

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
مَدْرَسَةُ اَلْمَدِیْنَةِ الْعِلْمِیَّةِ
بِیْرُطْنِیَّةِ

مشن ابوداؤد شریف

تصنیف

امام ابوداؤد سلیمان بن اشعث بخاری

ترجمہ و فوائد

مولانا عبدالحکیم خان انیسویہ پوری

رستم پور بخاری شریف آباد تھانہ ام ٹیک

فرید کتب خانہ
طال (دہلی)
۳۸۔ اردو بازار لاہور

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

پہلے طبع السبعون و قلم الطبع اللہ و حق الیٰ فیما اتسنتک علیٰ علیہم حفظاً (القرآن)
جس میں رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی اطاعت کی توثیق اس لئے اللہ تعالیٰ کا حکم مانا اور جس
شہید اور قوم نے بھی آپ کو ان کا نگہبان (ذمہ دار) بنا کر نہیں بھیجا

سُنَن ابوداؤد شریف

(مُتْرَجَمٌ)

جلد دوم

تصنيف

امام ابوداؤد سلیمان بن شعث سجستانی قدس سرہ

۶۲۰۲ — ۶۲۴۵

۶۸۱۴ — ۶۸۸۹

ترجہ و فوائد

مولانا عبدالحکیم خاں اختر شاہ جہانپوری علیہ السلام

(مترجم صحیح بخاری سنن ابن ماجہ، موطا امام مالک)

تقسیم کار

فرید بک سٹال ۳۸۰ اردو بازار - لاہور - پاکستان



ISBN 969-563-032-4

جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

نام کتاب : سنن ابوداؤد (دوئم)
تصنیف : امام ابوداؤد سلیمان بن اشعث سجتانی رحمۃ اللہ علیہ
ترجمہ : مولانا عبدالحکیم خاں اختر شاہ جہانپوری قدس سرہ العزیز
اہتمام و ترتیب : سید اعجاز احمد (بانی ادارہ)
مطبع : روی پبلیکیشنز اینڈ پرنٹرز، لاہور
اشاعت اول : ۱۳۰۵ھ / ۱۹۸۵ء
اشاعت دوئم : ذوالقعدہ ۱۴۲۲ھ / فروری ۲۰۰۲ء

ناشرین

فرید بک سٹال (رجسٹرڈ)
۳۸، اردو بازار لاہور

فون نمبر 042-7312173 ، فیکس نمبر 092-042-7224899

ای۔میل نمبر Email: info@faridbookstall.com

ویب سائٹ Visit us at : www.faridbookstall.com



دارالعلوم دہلی

صفحہ	باب	مضمون	صفحہ	باب	مضمون
۹۸	۶۸	محاسب میں اترنا	۷۰	۴۲	عرفات کی میاب روانہ ہونا
۱۰۰	۶۹	حج میں کسی رکن کا آگے پیچھے ہوجانا	۷۱	۴۳	عرفات میں خطبہ دینا
۱۰۱	۷۰	مکہ معظمہ کا بیان	"	۴۴	عرفات میں ٹھہرنے کی جگہ
"	۷۱	مکہ معظمہ کو حرم بنانا	۷۲	۴۵	عرفات سے لوٹنا
۱۰۲	۷۲	سبیل نبینہ کا بیان	۷۴	۴۶	مزدلفہ کی نماز
۱۰۳	۷۳	مکہ مکرمہ میں ٹھہرنا	۷۸	۴۷	مزدلفہ سے جلد لوٹنا
"	۷۴	کعبہ میں نماز پڑھنا	۷۹	۴۸	حج اکبر کا دن
۱۰۵	۷۵	کعبے کے مال کا بیان	۸۰	۴۹	حرمت والے مینے
۱۰۶	۷۶	مدینہ منورہ کی حاضری کا بیان	"	۵۰	جس نے وقوف عرفات نہ پایا
"	۷۷	مدینہ منورہ کو حرم بنانا	۸۱	۵۱	مہنی میں اترنا
۱۰۸	۷۸	قبروں کی زیارت کرنا	"	۵۲	مہنی میں کس روز خطبہ دیا جائے
۷۔ کتاب النکاح			۸۲	۵۳	جس نے کہا کہ خطبہ یوم النحر کو دے
			"	۵۴	یوم النحر کو کس وقت خطبہ پڑھے
			"	۵۵	مہنی کے خطبے میں امام کیا بیان کرے
"	۸۳	"	"	۵۶	مہنی کی راتوں میں مکہ مکرمہ کے اندر رات گزارنا
۱۱۱	۷۹	نکاح کی رغبت دلانا	"	۵۷	مہنی کی نماز
"	۸۰	دیندار عورت سے نکاح کرنے کا حکم دیا گیا ہے	"	۵۸	مکہ معظمہ والوں کا قصر پڑھنا
۱۱۲	۸۱	کوٹاری لڑکیوں سے نکاح کا بیان	۸۴	۵۹	رمی جمار کا بیان
"	۸۲	ارشاد و رہائی کہ زانیہ سے نکاح کرے	۸۵	۶۰	بال مندوانا اور چھوٹے کروانا
۱۱۳	۸۳	لونڈی کو آزاد کر کے اس کے ساتھ نکاح کر لینا	۸۷	۶۱	عمرہ
"	۸۴	یونسب سے حرام ہیں وہی رشتے رضاعت سے	۹۰	۶۲	عمرہ کا اہرام باندھنے والی کو حیض آجائے تو عمرہ کو
"	۸۵	حرام ہوجاتے ہیں۔	۹۴	توڑ کر حج کا اہرام باندھ لے۔ کیا وہ عمرے کی قضا	
۱۱۴	۸۵	مرد سے دودھ کے رشتے کا بیان	۸۶	ادا کرے گی۔	
"	۸۶	بڑے آدمی کا دودھ پینا	"	۶۳	عمرے کے دوران اقامت
۱۱۵	۸۷	اس کے ذریعے حرمت	۹۵	۶۴	حج کا طوافِ افاضہ
۱۱۶	۸۸	کیا پانچ دفعہ سے کم دودھ پلاتے سے حرمت	"	۶۵	رخصت ہونا
"	۸۹	تائیت ہوجاتی ہے؟	۹۶	۶۶	حائضہ طوافِ افاضہ کے بعد نکلے
۱۱۷	۸۹	دودھ چھڑاتے وقت انعام دینا	۹۷	۶۷	رخصت ہونے وقت طواف کرنا
"	۹۰	جن عورتوں کا حج کرنا مناسب نہیں	"		

صفحہ	مضمون	صفر	باب	مضمون	باب
۱۳۹	دوہا سے کیا کہنا چاہیے	۱۲۰	۱۱۳	نکاح متعد کا بیان	۹۱
"	عورت سے نکاح کرے تو اسے معاملہ پائے	"	۱۱۵	شغار کا بیان	۹۲
۱۴۰	عورتوں کے درمیان باری	۱۲۱	۱۱۶	حلالہ کا بیان	۹۳
۱۴۲	جب عورت آدمی سے گھر کی شرط کرے	"	۱۱۷	غلام کا مولیٰ کی اجازت کے بغیر نکاح کرنا	۹۴
"	خاوند کا بیوی پر ہر حق	۱۲۲	۱۱۸	اپنے بھائی کے پیغام پر پیغام دینا مناسب نہیں ہے	۹۵
۱۴۴	عورت کا اپنے خاوند پر حق	"	۱۱۹	جس عورت سے نکاح کرنے کا ارادہ ہو اسے دیکھنا	۹۶
۱۴۵	عورتوں کو بیٹنے کا بیان	"	۱۲۰	ولی کا بیان	۹۷
۱۴۶	نکاح میں نیچی سکنے کا حکم	۱۲۱	۱۲۱	عورتوں کو نکاح سے روکنے کا بیان	۹۸
۱۴۸	قیدی لونڈیوں سے صحبت کرنا	۱۲۲			
۱۴۹	نکاح کے متفرق مسائل	۱۲۳			
۱۵۱	حائضہ سے مباشرت کرنے کا بیان	۱۲۴			
۱۵۲	حائضہ سے جماع کرنے کا کفارہ	۱۲۵	۱۲۵	جب عورت کا نکاح دو ولی کرے	۹۹
۱۵۳	عزل کا بیان	۱۲۶	"	ارشاد و رہنمائی۔ تمہارے لیے جائز نہیں ہے کہ عورتوں کے زبردستی وادعت بن جاؤ۔	۱۰۰
۱۵۴	میاں بیوی کا دو مردوں سے اپنی صحبت کا حال بیان کرنے کی کراہیت	۱۲۷	۱۲۶	عورت سے اجازت لینا۔	۱۰۱
			۱۲۷	جب کنواری لڑکی کا نکاح اس کا باپ اجازت لیے بغیر کرے۔	۱۰۲
			۱۲۸	شوہر دیدہ کا بیان	۱۰۳
			۱۲۹	کفو کا بیان	۱۰۴
۱۵۷	طلاق کے احکام	۱۲۸	۱۲۹	پیدا نش سے پہلے نکاح کر دینا	۱۰۵
"	جو بیوی کو اس کے خاوند سے دل برداشتہ کرے	۱۲۹	"	مہر کا بیان	۱۰۶
"	جو عورت اپنے بھونے والے خاوند سے اس کی بیوی کی طلاق کا مطالبہ کرے۔	۱۳۰	۱۳۰	کم از کم مہر	۱۰۷
۱۵۹	طلاق کی برائی کا بیان	۱۳۱	۱۳۱	کسی کام کے بدلے نکاح کرنا	۱۰۸
"	طلاق کا مسنون طریقہ	۱۳۲	۱۳۲	کسی نے بغیر مہر مقصود کیے نکاح کیا اور مر گیا	۱۰۹
۱۶۰	تین طلاقوں کے بعد مراجعت نہیں ہو سکتی	۱۳۳	۱۳۳	خطیہ نکاح کا بیان	۱۱۰
۱۶۱	غلام کی طلاق کا مسنون طریقہ	۱۳۴	۱۳۴	چھوٹی بچہوں کا نکاح کرنا	۱۱۱
۱۶۲	نکاح سے پہلے طلاق دینا	۱۳۵	"	کنواری کے پاس کتنے دن رہے	۱۱۲
"	غصے میں طلاق دینا	۱۳۶	۱۳۸	صحبت کرنے سے پہلے عورت کو کچھ دینے کا بیان	۱۱۳

پارہ — ۱۳

۸۔ کتاب الطلاق

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب	
۱۹۳	ولد الزنا ہونے کا دعویٰ کرنا	۱۵۸	۱۶۳	ہنسی مذاق میں طلاق دینا	۱۳۷	
۱۹۴	قیامہ کا بیان	۱۵۹	"	تین طلاقوں کے بعد مراجعت نہ ہونے کا باقی بیان	۱۳۸	
"	لڑکے کے متعلق جھگڑا ہو تو قرعہ ڈالا جائے	۱۶۰	۱۶۹	طلاق کا کتا اور بیٹوں کا بیان	۱۳۹	
۱۹۵	دور جاہلیت میں نکاح کن کن طریقوں سے ہوتے تھے۔	۱۶۱	۱۷۰	عورت کو اختیار دینا	۱۴۰	
۱۹۶	لڑکا اسی کا ہے جس کے بستر پر ہوا	۱۶۲	"	کسنا کتیرا معاملہ ترے ہاتھ میں ہے	۱۴۱	
۱۹۸	لڑکے کا زیادہ مفقود کون ہے	۱۶۳	۱۷۱	تین طلاقوں کا بیان	۱۴۲	
۲۰۰	مطلقہ کی عدت کا بیان	۱۶۴	"	طلاق کے دوسرے کا بیان	۱۴۳	
"	مطلقہ کی عدت سے جو مسوخ ہو کر استنابہا	۱۶۵	۱۷۳	آدمی کا اپنی بیوی کو بہن کہہ دینا	۱۴۴	
"	رجعت کا بیان	۱۶۶	۱۷۶	ظہار کا بیان	۱۴۵	
۲۰۱	طلاق بتر والی کے نفع کا بیان	۱۶۷	۱۷۷	خلع کا بیان	۱۴۶	
۲۰۴	جس نے فاطمہ کی اس بات کا انکار کیا	۱۶۸	پارہ ۱۴			
۲۰۶	طلاق بتر والی کا دن میں نکلنا	۱۶۹	۱۷۹	لوٹری کا آزاد ہونا جو آزاد یا غلام کے قبضے میں تھی	۱۴۷	
"	متوفی کے مال سے قائمہ سپینا نامہ میراث کے حکم سے مسوخ ہو گیا۔	۱۷۰	۱۸۰	جس نے اسے آزاد کہا ہے	۱۴۸	
"	بیوی کو اپنے خاوند کا سوگ کرنا	۱۷۱	"	عورت کے لیے کب تک اختیار ہے	۱۴۹	
۲۰۸	کیا متوفی کی بیوی مکان بدل سکتی ہے	۱۷۲	۱۸۱	میاں بیوی دونوں اکٹھے آزاد ہوں تو کیا عورت کو اختیار ہوگا؟	۱۵۰	
"	جس نے مکان بدلنا جائز کہا ہے	۱۷۳	"	جب میاں بیوی میں سے ایک مسلمان ہو جائے	۱۵۱	
۲۰۹	دوران عدت کن چیزوں سے بچنا چاہیے	۱۷۴	۱۸۲	عورت کب تک اس کی طرف لوٹائی جاسکتی ہے جبکہ مرد عورت کے بعد مسلمان ہو؟	۱۵۲	
۲۱۰	حاملہ کی عدت کا بیان	۱۷۵	"	جو اسلام قبول کر لے اور اس کی چار سے زیادہ عرویاں ہوں۔	۱۵۳	
۲۱۲	ام ولد کی عدت کا بیان	۱۷۶	۱۸۳	جب ماں باپ میں سے ایک مسلمان ہو جائے تو اولاد کس کے پاس رہے گی؟	۱۵۴	
"	جس کو تین طلاقیں دی گئیں اس سے رجوع نہیں ہو سکتا یہاں تک کہ دوسرے خاوند سے نکاح کرے۔	۱۷۷	"	لعان کا بیان	۱۵۵	
"	زنا کا گناہ عظیم ہونا	۱۷۸	۱۹۱	جب لڑکے کے متعلق شک ہو	۱۵۶	
۹ کتاب الصیام				۱۹۲	نسب سے انکار کرنے کی ممانعت	۱۵۷

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۲۳۰	وصال کے روزوں کا ذکر	۲۰۲	۲۱۳	روزے کیسے فرض ہوئے	۱۷۹
"	روزہ دار کا غلیبیت کرنا	۲۰۳	۲۱۵	صاحب استطاعت کے فدیے کا نسخہ ہونا	۱۸۰
۲۳۱	روزہ دار کا مسواک کرنا	۲۰۴	"	جس نے کہا کہ فدیے کا حکم بڑھے اور حاملہ کے لیے	۱۸۱
"	روزہ دار کا پیاس کے باعث اپنے اوپر پانی ڈالنا اور ناک میں پانی پانے سے ہونے میں منع کرنا۔	۲۰۵	۲۱۶	تثابت ہے۔	
۲۳۲	روزہ دار کا پچھتے لگوانا	۲۰۶	۲۱۷	ہمیزد انتیس دنوں کا بھی ہوتا ہے	۱۸۲
۲۳۳	اس کی اجازت	۲۰۷	۲۱۸	جب چاند دیکھتے ہیں لوگوں سے غلطی ہو جائے	۱۸۳
۲۳۴	رمضان میں روزہ دار کو اگر اختتام ہو جائے	۲۰۸	"	جب رمضان کا چاند نظر نہ آئے	۱۸۴
"	سوتے وقت سرد لگانے کا بیان	۲۰۹	۲۱۹	چاند نظر نہ آئے تو تیس روزے پورے کریں	۱۸۵
۲۳۵	روزہ دار کا قصد اچھے کرنا	۲۱۰	۲۲۰	رمضان کی تیاری کا بیان	۱۸۶
"	روزہ دار کا بوسہ دینا	۲۱۱	"	جب ایک شہر میں دوسرے سے ایک رات پہلے	۱۸۷
۲۳۶	روزہ دار کا رال نکلنا	۲۱۲	"	چاند دیکھا گیا۔	
۲۳۷	جو ان آدمی کے لیے مکروہ ہوتا	۲۱۳	۲۳۱	یوم شک کے روزے کی گراہیت	۱۸۸
"	جو رمضان میں حالت جنابت میں بیدار ہو	۲۱۴	"	یوشعبان اور رمضان کے روزوں کو طائے	۱۸۹
۲۳۸	رمضان میں بیوی سے صحبت کرنے کا کفارہ	۲۱۵	"	اس کی گراہیت کا بیان	۱۹۰
۲۳۹	قصد روزہ توڑنے کی سزا	۲۱۶	۲۲۲	جب شوال کے چاند کی دو آدمی گواہی دیں	۱۹۱
"	جو بھول کر کھائی بیٹھے	۲۱۷	۲۲۳	رمضان کے چاند کی ایک گواہی کا بیان	۱۹۲
۲۴۰	روزوں کی قضا میں دیر کرنا	۲۱۸	۲۲۴	سحری کی تاکید	۱۹۳
"	جو فوت ہو جائے اور اس پر روزے ہوں	۲۱۹	"	جو سحری کو صبح کا کھانا کھے	۱۹۴
"	سفر میں روزے رکھنا	۲۲۰	پارہ ۱۵		
۲۴۱	جو سفر میں روزہ نہ رکھے	۲۲۱			
۲۴۲	جو سفر میں روزے رکھے	۲۲۲	۲۲۵	سحری کا وقت	۱۹۵
۲۴۳	مسافر کو روزہ رکھنا چھوڑے	۲۲۳	۲۲۶	صبح کی اذان سے اور برتن ہاتھ میں ہو	۱۹۶
"	کتنے سفر پر روزہ نہ رکھے؟	۲۲۴	۲۲۷	روزہ اقطار کرنے کا وقت	۱۹۷
۲۴۴	جو کسے کریں نے سارے رمضان کے روزے رکھے۔	۲۲۵	"	افطار میں ہی جلدی کرنا مستحب ہے	۱۹۸
"		۲۲۶	۲۲۸	کس چیز سے روزہ افطار کرے	۱۹۹
"	عیدین کے روزے رکھنا	۲۲۷	۲۲۹	افطار کے وقت کی دعا	۲۰۰
۲۴۸	ایام تشریق کے روزے	۲۲۸	"	سورج غروب ہونے سے پہلے افطار کر لینا	۲۰۱

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۲۴۳	اعتکاف کہاں کرے؟	۲۵۵	۲۴۸	جموہ روزے کے لیے خاص کر لینے کی حالت	۲۲۸
"	معتکف کا قصائے حاجت کے لیے گھر میں داخل ہونا۔	۲۵۴	۲۴۹	بہتے کو روزے کے لیے خاص کر لینے کی حالت	۲۲۹
۲۴۵	معتکف کو مریض کی عبادت کرنا	۲۵۷	"	اس کی اجازت	۲۳۰
۲۴۶	مستحاضہ اعتکاف کر سکتی ہے	۲۵۸	۲۵۰	ہمیشہ نقلی روزے رکھنا	۲۳۱
۱۰۔ کتاب الجہاد			۲۵۱	حرمت والے مہینوں کے روزے رکھنا	۲۳۲
			۲۵۲	محرم کے روزے رکھنا	۲۳۳
			"	رجب کے روزے رکھنا	۲۳۴
			"	شعبان کے روزے رکھنا	۲۳۵
			۲۵۳	شوال کے چھ روزے رکھنا	۲۳۶
۲۶۷	ہجرت کا بیان	۲۵۹	"	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کیسے روزے رکھتے تھے۔	۲۳۷
"	کیا ہجرت ختم ہو گئی ہے؟	۲۶۰	۲۵۴	بیر اور جمعرات کے روزے کا بیان	۲۳۸
۲۶۸	شام کی سکوت	۲۶۱	"	اس عشرہ کے روزے رکھنا	۲۳۹
۲۶۹	جماد کا حکم دائمی ہے	۲۶۲	"	روزے نہ رکھنا	۲۴۰
"	جماد کے ثواب کا بیان	۲۶۳	۲۵۵	عرفہ کے روز عرفات میں روزہ رکھنا	۲۴۱
۲۷۰	سیاحت کی حالت	۲۶۴	"	عاشورہ کے روزہ رکھنا	۲۴۲
"	جماد سے لوٹنے کی فضیلت	۲۶۵	"	جس کے نزدیک عاشورہ نویں دن ہے	۲۴۳
"	دیگر اقوام کے علاوہ رومیوں سے لڑنے کے فضیلت	۲۶۶	۲۵۶	اس کے روزے کی فضیلت	۲۴۴
۲۷۱	جماد کے لیے بحری سفر	۲۶۷	"	ایک دن روزہ رکھنا اور ایک دن نہ رکھنا	۲۴۵
پارہ ۱۱ —			۲۵۸	ہرمہینے میں تین روزے رکھنا	۲۴۶
			"	جس نے کہا کہ بیر اور جمعرات کو روزہ رکھے	۲۴۷
۲۷۲	کافر کو قتل کرنے کی فضیلت	۲۶۸	۲۵۹	جس نے کہا کہ جس دن چاہے روزہ رکھے	۲۴۸
"	مجاہدین کی بیویوں کا احترام	۲۶۹	"	روزے کی نیت کرنا	۲۴۹
۲۷۵	مجاہدین کا مالی غنیمت کے بغیر لوٹنا	۲۷۰	"	اس کی اجازت	۲۵۰
"	جماد کے دوران ذکر الہی کی فضیلت	۲۷۱	۲۶۰	جس کے نزدیک روزے کی قضا ہے۔	۲۵۱
"	جو جماد کرتا ہوا مر جائے	۲۷۲	۲۶۱	عورت کا خاوند کی اجازت کے بغیر روزہ رکھنا	۲۵۲
۲۷۶	مورچہ بندی کی فضیلت	۲۷۳	۳۶۲	جب روزہ دار کو ولیہ میں بلایا جائے	۲۵۳
"	دوران جماد پہرہ دینے کی فضیلت	۲۷۴	"	اعتکاف	۲۵۴

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۲۹۳	گھوڑوں کے کونے رنگ عمدہ ہیں	۳۰۲	۲۷۷	جہاد ترک کرنے کی مذمت	۲۷۵
۲۹۴	ناپستیدہ گھوڑے	۳۰۳	۲۷۸	جہاد کی عام شمولیت کا خاص حکم سے منسوخ ہونا	۲۷۶
۲۹۵	جانوروں اور مویشیوں کی خرید گری کا حکم	۳۰۴	۲۷۹	عذر کے باعث جہاد میں شامل نہ ہونے کی اجازت	۲۷۷
۲۹۶	میزوں پر اترنا	۳۰۵	۲۸۰	دوسروں کو جہاد کا ثواب ملنا	۲۷۸
۲۹۷	گھوڑے کو تات والے بار پہنانا	۳۰۶	۲۸۱	شجاعت اور بزدلی کا بیان	۲۷۹
"	گھوڑوں کی مناسب دیکھ بھال	۳۰۷	"	ارشاد ربانی: اپنی جانوں کو اپنے ہاتھوں ہلاکت	۲۸۰
"	گھنی ٹھکانے کا بیان	۳۰۸	"	میں نہ ڈالو۔	"
۲۹۸	فضلہ تور جانور پر سوار ہونا	۳۰۹	"	تیر اندازی کا بیان	۲۸۱
"	اپنی سواری کا نام رکھنا	۳۱۰	۲۸۲	جو دنیا کے مال کی خاطر جہاد کرے	۲۸۲
"	کوترج کے وقت	۳۱۱	۲۸۳	فضیلت شہادت	۲۸۳
۲۹۹	جانور پر لعنت کرنے کی ممانعت	۳۱۲	۲۸۵	جنت میں کون جائیں گے	۲۸۴
"	جانوروں کو آئین میں لٹانا	۳۱۳	"	شہید شجاعت کرے گا	۲۸۵
"	جانوروں پر نشانی لگانا	۳۱۴	۲۸۶	شہید کی قبر پر بارانِ نور	۲۸۶
"	چہرے پر نشانی لگانے اور ماسے کی ممانعت	۳۱۵	"	شہداء کے درجات	۲۸۷
۳۰۰	گدھے کو گھوڑی پر چڑھانے میں کراہیت ہے	۳۱۶	"	اجرت لے کر جہاد کرنا	۲۸۸
"	تین آدمیوں کا ایک جانور پر سوار ہونا	۳۱۷	۲۸۷	اجرت لینے کی اجازت	۲۸۹
"	سواری پر بیگار لے کر رہنا	۳۱۸	"	مجاہد کا خدمت کے لیے کسی کو اجرت پر لے جانا	۲۹۰
۳۰۱	کوئل اونٹوں کا بیان	۳۱۹	"	والدین کی تاراضگی کے باوجود جہاد کرنا	۲۹۱
"	جلدی چلنے کا بیان	۳۲۰	۲۸۸	عورتوں کا جہاد میں حصہ لینا	۲۹۲
"	اندھیرے میں چلنا	۳۲۱	۲۸۹	ظالم حاکم کی معیت میں جہاد کرنا	۲۹۳
۳۰۲	جانور کا مالک آگے بیٹھنے کا زیادہ مفید ہے	۳۲۲	"	دوسرے کی سواری کے سہارے جہاد کرنا	۲۹۴
"	لڑائی میں جانور کی کوچیں کاٹ دینا	۳۲۳	۲۹۰	جزو ثواب اور غنیمت کے لیے جہاد کرے	۲۹۵
۳۰۳	سبقت لے جانے کا بیان	۳۲۴	"	جو اپنی جان نذا کو بیچ دے	۲۹۶
"	مرد سے سبقت لے جانا	۳۲۵	۲۹۱	جو مسلمان ہو اور راہِ خدا میں مارا گیا	۲۹۷
"	تیسرے کے شریک ہونے کا بیان	۳۲۶	"	جو اپنے ہی ہتھیار سے مر جائے	۲۹۸
۳۰۴	گھڑ دوڑ میں کسی کو اپنے گھوڑے کے پیچھے رکھنا	۳۲۷	۲۹۲	تصادم کے وقت کی دعا	۲۹۹
"	نواد پر چاندی چڑھانا	۳۲۸	۲۹۳	جو اللہ تعالیٰ سے شہادت مانگے	۳۰۰
۳۰۵	تیرکان لے کر مسجد میں داخل ہونا	۳۲۹	"	گھوڑوں کی پیشانی کے اور دم کے بال کاٹنے کی ممانعت	۳۰۱

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۳۲۰	شبِ عون کا بیان	۳۵۷	۳۰۵	نگلی تلوار دینے کی ممانعت	۳۲۰
"	کمزور دستے کی نگرانی	۳۵۸	۳۰۶	زردہ پینے کا بیان	۳۲۱
"	مشروکوں سے کس بات پر لڑنا چاہیے	۳۵۹	"	بھنڈے اور نشانات	۳۲۲
۳۲۲	سجدے میں پڑے ہوئے کو قتل کرنے کی ممانعت	۳۶۰	۳۰۷	بے کس اور بے بس لوگوں کے ویسلے سے مدد مانگنا	۳۲۳
۳۲۳	مقابلے کے وقت بیٹھ دکھانا	۳۶۱	"	مقررہ نشانی کے ذریعے پکارنا	۳۲۴
			۳۰۸	سفر کے وقت کیا دعا کرنی چاہیے	۳۲۵
			۳۰۹	رخصت ہوتے وقت کی دعا	۳۲۶
			"	سوار ہوتے وقت کیا کہے	۳۲۷
			"	منزل پر اترتے وقت کیا کہے	۳۲۸
۳۲۵	بوقیدی کفر پر مجبور کیا جائے	۳۶۲	۳۱۰	رات کے ابتدائی حصے میں سفر کی کراہیت	۳۲۹
۳۲۶	جاسوس کا حکم جبکہ وہ مسلمان ہو	۳۶۳	"	کس روز سفر کرنا بہتر ہے	۳۳۰
۳۲۷	ذمی جاسوس کا حکم	۳۶۴	"	دن کے پہلے حصے میں سفر کرنا	۳۳۱
"	مستان جاسوس کا حکم	۳۶۵	۳۱۱	بوتما سفر کرے	۳۳۲
۳۲۹	جنگ کس وقت شروع کرنی چاہیے	۳۶۶	"	لوگوں کا ایک کو اپنا امیر بنا لینا	۳۳۳
"	تصادم کے وقت غاموشی کا کیا حکم ہے	۳۶۷	"	دشمن کی سر زمین میں قرآن مجید لے کر سفر کرنا	۳۳۴
۳۳۰	جنگ کے وقت پیدل ہوجانے والا	۳۶۸	۳۱۲	فوجوں، رفقاء اور فوجی ٹولیوں کی کتنی تعداد بہتر ہے	۳۳۵
"	جنگ کے دوران خود نمائی	۳۶۹	"	مشروکوں کو دعوتِ اسلام دینا	۳۳۶
۳۳۱	جسے قیدی بنا لیا جائے	۳۷۰	"	دشمن کے شہروں کو جلائے کا بیان	۳۳۷
۳۳۲	پناہ گاہوں کا بیان	۳۷۱	۳۱۳	جاسوس روانہ کرنے کا بیان	۳۳۸
۳۳۳	صف بندی کا بیان	۳۷۲	"	مسافر کھجوریں کھالے، دودھ پی لے، جب ان کے پاس سے گزرے۔	۳۳۹
"	تصادم کے وقت تلواریں سنبھالنا	۳۷۳	"	جس نے کما کر دودھ نہ دو ہے	۳۴۰
"	مبارزت کا بیان	۳۷۴	"	حکم بجالانا	۳۴۱
۳۳۴	مٹکا کرنے کی ممانعت	۳۷۵	۳۱۶	فوجیوں کا باہمی رابطہ	۳۴۲
۳۳۵	عورتوں کو قتل کرنے کا بیان	۳۷۶	"	دشمن سے ٹھکانے کی تمنا کرنا اچھا نہیں ہے	۳۴۳
۳۳۶	دشمن کو آگ سے بلانا اچھا نہیں ہے	۳۷۷	۳۱۷	لنگھراؤ کے وقت کیا دعا کرے؟	۳۴۴
۳۳۷	جو اپنا جانور کرے یا جھٹھے پر دے	۳۷۸	۳۱۸	مشروکوں کو دعوتِ اسلام دینا	۳۴۵
۳۳۸	جس قیدی کو مضبوطی سے باندھا جائے	۳۷۹	"	لڑائی میں دھوکا دینا	۳۴۶
۳۴۰	قیدی کے ساتھ مارٹائی کرنا اور فرار ہونا	۳۸۰	۳۱۹		
۳۴۱	قیدی کو اسلام پر مجبور کرنے کا بیان	۳۸۱			

پارہ ۵ — ۱۷

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۳۶۰	جس نے زخمی کا قہر قتل کیا، کیا اسے بھی مقتول کے سامان سے کچھ ملے گا؟	۴۰۵	۳۴۲	قیدی کو قتل کر دینا اور اس پر اسلام پیش نہ کرنا	۳۸۲
"	جو مال غنیمت تقسیم ہونے کے بعد شامل ہوا اس کا کوئی حصہ نہیں۔	۴۰۶	"	قیدی کو جگر کر قتل کر دینا	۳۸۳
۳۶۲	کیا عورت اور غلام کو بھی مال غنیمت سے کچھ حصہ ملے گا؟	۴۰۷	"	قیدی کو باندھ کر تیر اندازی کرنا	۳۸۴
۳۶۳	کیا مشرک کو حصہ ملے گا؟	۴۰۸	۳۴۳	قیدی کو قہر یلے بغیر چھوڑ دینا	۳۸۵
"	گھوڑے کے دو حصوں کا بیان	۴۰۹	"	قیدی سے مال قہر لینا	۳۸۶
۳۶۵	جس کے نزدیک گھوڑے کا ایک حصہ ہے	۴۱۰	۳۴۴	دشمن پر غالب آنے پر امام ان کے میدان میں ٹھہرے	۳۸۷
۳۶۶	مال غنیمت سے انعام دینا	۴۱۱	۳۴۵	قیدیوں میں جدائی کر دینا	۳۸۸
۳۶۷	فوج کے کسی سریرے کو کچھ انعام دینا	۴۱۲	"	جو ان قیدیوں کو جدا کرنے کی اجازت	۳۸۹
۳۶۹	جس نے کما کر خس انعام دینے سے پہلے نکالا جائیگا	۴۱۳	۳۴۶	کافروں نے مسلمان کا مال چھینا، پھر وہ مالک کو مال	۳۹۰
۳۷۰	اس دستے کا بیان جو فوج میں آٹلا	۴۱۴	"	غنیمت میں ملے۔	
۳۷۲	سونے چاندی میں سے انعام دینا اور پہلے مال غنیمت	۴۱۵	۳۴۷	گنہگار کے جو غلام مسلمانوں سے آسٹیں اور مسلمان ہو جائیں۔	۳۹۱
"	سے۔		"	دشمن کی سر زمین سے جو غلام تھمے آئے	۳۹۲
۳۷۳	امام فنی سے جس چیز کو چاہے اپنے لیے رکھ لے	۴۱۶	۳۴۸	اگر دشمن کی سر زمین میں غلے کی قلت ہو جائے تب	۳۹۳
"	وعدہ پورا کرنا	۴۱۷	"	بھی ذخیرہ کرنے کی اجازت نہیں۔	
"	امام نے عہد کیا تو لوگوں پر اس کی پابندی ضروری ہے	۴۱۸	۳۴۹	دشمن کی سر زمین میں غلے جانا	۳۹۴
۳۷۴	امام کا دشمن سے معاہدہ ہو تو ان کے ملک میں جانا	۴۱۹	"	دشمن کی سر زمین میں زائد غلے بیچ دینا	۳۹۵
۳۷۵	معاہدہ تمہانا چاہیے اور ذمی کی حرمت	۴۲۰	۳۵۰	مال غنیمت کی کسی چیز کو کام میں لانا	۳۹۶
"	قاصدوں کا بیان	۴۲۱	"	گنہگار کے ہتھیاروں سے معرکہ آرا ہونا	۳۹۷
۳۷۶	عورت کا امان دینا	۴۲۲	۳۵۱	مال غنیمت سے کچھ چرا لینا	۳۹۸
"	دشمن سے صلح کرنے کا بیان	۴۲۳	۳۵۲	جسب کوئی معمولی چیز چرائے تو امام کا اسے چھوڑ دینا	۳۹۹
			"	اور اس کا سامان نہ جھلانا۔	
			"	چرانے والے کی سزا	۴۰۰
			۳۵۳	غنیمت سے چرانے والے کی پردہ پوشی نہ کرنا	۴۰۱
			۳۵۴	مقتول کا سامان قاتل کو دیا جائے گا	۴۰۲
۳۷۹	دھوکا دے کر اور ان کا بیٹیس بدل کر دشمن کے پاس جانا۔	۴۲۴	۳۵۵	امام چاہے تو قتال کو سامان نہ دے اور گھوڑا اور ہتھیار	۴۰۳
			"	بھی سامان ہیں۔	
۳۸۱	سفر میں پڑھائی پڑھتے وقت تکبیر کہنا	۴۲۵	۳۶۰	مقتول کے سامان میں خس نہیں ہے	۴۰۴

پارہ ۱۸

صفحہ	مضمون	صفحہ	باب	مضمون	باب	
۴۰۰	مسافر کا قربانی کرنا	۳۸۱	۴۵۰	ممانعت کے بعد جہاد سے لوٹنے کی اجازت	۴۲۶	
"	ایک کتاب کے ذریعے کا بیان	"	۴۵۱	نوشخیری دینے والا بھیجنا	۴۲۷	
۴۰۱	اعمال کے فربہ ذبح کیے ہوئے کو کھاتے کا حکم	۳۸۲	۴۵۲	نوشخیری دینے والے کو انعام دینا	۴۲۸	
"	سفید پیٹھ سے ذبح کرنا	"	۴۵۳	سجدہ شکر کا بیان	۴۲۹	
۴۰۳	اوپر سے گرسے ہوئے جانور کو ذبح کرنا	"	۴۵۴	دعا کے وقت ہاتھ اٹھانا	۴۳۰	
"	پوری طرح ذبح کرنا چاہیے	"	۴۵۵	رات کے وقت واپس لوٹنا	۴۳۱	
۴۰۴	ذبیحے کے بچے کو پال کرنے کا بیان	"	۴۵۶	استقبال کرنے کا بیان	۴۳۲	
"	نامعلوم گوشت کس پر اشد کا نام لیا گیا یا لیا گیا	"	۴۵۷	سامان جہاد تیار کر کے جانے کے تو کیا کرے؟	۴۳۳	
۴۰۵	عتیرہ کا بیان	"	۴۵۸	سفر سے واپس آنے پر نماز پڑھنا	۴۳۴	
۴۰۶	حقیقہ کا بیان	"	۴۵۹	تقسیم کرنے والے کی مزدوری	۴۳۵	
۱۲۔ کتاب الصيد				"	دوران جہاد تجارت کرنا	۴۳۶
				"	دشمن کے ملک میں ہتھیار جانے دینا	۴۳۷
۱۱۔ کتاب الضحایا				"	شرک کی جگہ میں رہنا	۴۳۸
				"		
۴۰۹	شکار وغیرہ کی خاطر کتار کھنا	۳۹۰	۴۶۰	قربانی کے دو جب ہونے کا بیان	۴۳۹	
"	شکار کا بیان	۳۹۱	۴۶۱	میت کی طرف سے قربانی کرنا	۴۴۰	
۴۱۳	جب زندہ شکار کا ایک ٹکڑا کاٹ لیا گیا	۳۹۲	۴۶۲	قربانی کرنے والے کا دس دن تک مال نہ ڈکڑوانا	۴۴۱	
"	شکار کا بچھا کرنا	۳۹۳	۴۶۳	قربانی کے لیے کیسے جانور بہتر ہیں	۴۴۲	
۱۳۔ کتاب الوصایا				"	کس عمر کے جانور کی قربانی جائز ہے	۴۴۳
				"	کوئسے جانوروں کی قربانی مکروہ ہے	۴۴۴
۴۱۴	وصیت کرنے کی تاکید کا بیان	۳۹۴	۴۶۴	گائے اور اونٹ کتنے آدمیوں کی طرف سے کفایت کرتے ہیں۔	۴۴۵	
"	مرض کو اپنے مال سے جو وصیت جائز نہیں	۳۹۵	۴۶۵	پوری جماعت کی طرف سے ایک بکری کی قربانی کرنا	۴۴۶	
۴۱۵	تندرستی میں صدقہ دینے کی فضیلت	۳۹۶	۴۶۶	امام عید کا وہ میں ذبح کرے	۴۴۷	
۴۱۶	وصیت کے ذریعے نقصان پہنچانے کی کراہیت	۳۹۷	۴۶۷	قربانی کے گوشت کو جمع کر کے کھنا	۴۴۸	
"	وصایا میں شامل ہونے کا بیان	۳۹۸	۴۶۸	قربانی کے جانور پر نرمی کرو	۴۴۹	
"	والدین اور اقربا کے لیے وصیت کرنا منسوخ ہے	۳۹۹	۴۶۹			
۴۱۷	دارت کے لیے وصیت کرنے کا حکم	۴۰۰	۴۷۰			
"	تیمم کو کھاتے میں شریک کرنا	۴۰۱	۴۷۱			

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۴۲۳	ولاد کا بیان	۴۹۳	۴۱۷	یتیم کے مال سے اس کا ولی کتنا مال لے سکتا ہے	۴۷۲
۴۲۴	جو دوسرے آدمی کے ہاتھ پر اسلام لائے	۴۹۴	۴۱۸	یتیم ہونے کی مدت کب ختم ہوتی ہے؟	۴۷۳
۴۲۵	ولاد کو بیٹھے کا بیان	۴۹۵	"	یتیم کا مال کھانا کتنا بڑا گناہ ہے	۴۷۴
"	جو زندہ پیدا ہو کر مر جائے	۴۹۶	۴۱۹	گفن بھی مردے کے مال میں شمار ہوتا ہے	۴۷۵
"	معاہدے کی میراث کو رشتے کی میراث نے منسوخ کر دیا ہے۔	۴۹۷	"	کوئی بیٹیز میرا کر دی جائے پھر وہی آدمی اسے وصیت	۴۷۶
۴۲۶	قسم کھانے کا بیان	۴۹۸	"	یا میراث میں پائے۔	۴۷۷
۴۲۷	عورت اپنے خاوند کی میراث سے وصیت کا حق بھی پائے گی۔	۴۹۹	۴۲۱	جس نے کوئی چیز وقف کر دی	۴۷۸
			"	میت کی طرف سے صدقہ دینا	۴۷۹
			"	جو بقیہ وصیت کیے مر جائے اس کی طرف سے صدقہ دینا۔	۴۸۰
			۴۲۲	حربی کافر کی وصیت کے مطابق مسلمان اس کا وارث ہو۔ کیا وہ وصیت پوری کرے؟	۴۸۱
			"	جو مر جائے جبکہ اس پر قرض جو اور مال چھوڑے تو قرض خواہ انتظار کریں اور وارثوں سے نرمی برتیں۔	
پارہ ۱۹ —					
۱۵۔ کتاب الخراج					
۴۳۸	امام پر رعایا کے کیا حقوق ہیں	۵۰۰			
"	حکومت طلب کرنے کا حکم	۵۰۱			
۴۳۹	تائینا کو حاکم مقرر کرنا	۵۰۲			
"	وزیر بنانے کا بیان	۵۰۳	۴۲۳	علم میراث سیکھنا	۴۸۲
۴۴۰	عراقت کا بیان	۵۰۴	"	گلا رکھنا	۴۸۳
۴۴۱	منشی رکھنے کا بیان	۵۰۵	"	جس کا بیٹا نہ ہو اور ہمیشہ ہوں	۴۸۴
"	زکوٰۃ وصول کرنے کا ثواب	۵۰۶	۴۲۵	صلیبی اولاد کی میراث کا حکم	۴۸۵
۴۴۲	خلیفہ کا کسی کو جان نشین مقرر کرنا	۵۰۷	۴۲۷	دادی اور نانی کی میراث	۴۸۶
۴۴۳	بیعت کا حکم	۵۰۸	۴۲۸	دادا کی میراث کا حکم	۴۸۷
۴۴۴	عمال کی تنخواہ کا بیان	۵۰۹	"	عصبات کی میراث کا بیان	۴۸۸
۴۴۵	عمال کے تحفوں کا بیان	۵۱۰	"	ذوی الارحام کی میراث کا بیان	۴۸۹
"	مال زکوٰۃ سے چرانے کا بیان	۵۱۱	۴۳۱	ملاعتہ کے بیٹے کی میراث	۴۹۰
"	امام پر رعایا کے کیا حقوق ہیں اور ان سے احتیاج کرنا	۵۱۲	"	کیا مسلمان کافر کا وارث ہو سکتا ہے	۴۹۱
			۴۳۴	جو میراث تقسیم ہونے سے پہلے مسلمان ہوا	۴۹۲

صفحہ	باب	مضمون	صفحہ	باب	مضمون
۴۹۸	۴۴۷	کسی کو قطعہ زمین بخشنا	۴۴۷	۵۱۳	فنی تقسیم کرنے کا بیان
۵۰۵	۴۴۸	بخیر زمین کو قابل کاشت بنانا	۴۴۸	۵۱۴	اولاد کی گزر اوقات کا بندوبست کرنا
۵۰۷	۴۴۹	خراچی زمین میں رہنے کا حکم	۴۴۹	۵۱۵	جمادی میں حصہ لینا فرض ہے
۵۰۸	۴۵۰	امام یا کوئی شخص جس زمین کو خاص پر اگاہ بنالے	۴۵۰	۵۱۶	آخری زمانے میں حکام کے عطیات نہ لیے جائیں
۵۰۹	۴۵۱	دفینہ کا حکم	۴۵۱	۵۱۷	عطیات کا ریکارڈ رکھنا
"	۴۵۱	پرائی قبروں کا کھودنا	۴۵۱	۵۱۸	رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اموال سے اپنے لیے جوچن لیے تھے۔
۱۶۔ کتاب الجنائز			۴۵۹	۵۱۹	خمس کو کمال تقسیم کیا جاتا تھا
			۴۶۹	۵۲۰	حضور کے خاص حصے کا بیان
۵۱۱	۴۷۱	گناہوں کو دور کرنے والی بیماریاں	۴۷۱	۵۲۱	یہود کو مدینہ منورہ سے کیسے نکالا گیا؟
۵۱۲	۴۷۲	آدمی نیک کام کرتا ہو لیکن بیماری یا سفر کے باعث نہ کر سکے۔	۴۷۲	۵۲۲	بنو نصیر کا حال
"	۴۷۳	عورتوں کی بیماریاں	۴۷۳	۵۲۳	خیبر کی زمین کا حکم
۵۱۳	۴۷۴	بیماریاں کی بیماریاں	۴۷۴	۵۲۴	مکہ مکرمہ کا حال
۵۱۴	۴۷۵	ذمی کی بیماریاں	۴۷۵	۵۲۵	فتح طائف کا حال
"	۴۷۶	بیماریاں کے لیے پیدل جانا	۴۷۶	۵۲۶	یمین کی زمین کا حکم
۵۱۵	۴۷۷	باوضو عبادت کرنے کی فضیلت	۴۷۷	۵۲۷	یہود کو جزیرہ عرب سے نکالنے کا بیان
"	۴۷۸	بار بار عبادت کرنا	۴۷۸	۵۲۸	کافروں کی زمین کو تقسیم کرنے کا بیان
۵۱۶	۴۷۹	آشوب چشم کی عبادت کرنا	۴۷۹	۵۲۹	جزیرہ لینے کا بیان
"	۴۸۰	طاغون کی جگہ سے نکلنا	۴۸۰	۵۳۰	آتش پرستوں سے جزیرہ لینے کا بیان
"	۴۸۱	عیادت کے وقت مریض کی تندرستی کے لیے دعا کرنا۔	پارہ ۲۰		
۵۱۷	۴۸۲	وقت عیادت مریض کے لیے دعا کرنا	۴۸۲	۵۳۱	جزیرہ وصول کرنے میں سختی کرنا
۵۱۸	۴۸۳	موت چاہنے کی کراہیت	"	۵۳۲	ذمی جب مال تجارت لے کر پھری تو ان سے سواں حصہ لیا جائے گا۔
"	۴۸۴	ناگمانی موت	"	۵۳۳	ذمی اگر مسلمان ہو جائے تو کیا اس سال کا جزیرہ بھی دے گا؟
۵۱۹	۴۸۵	طاغون سے مرنے کی فضیلت	۴۸۵	۵۳۴	کیا امام مشرکین کے ہدایہ قبول کرے؟
"	۴۸۶	مریض کا ناخن کاٹنا اور موئے زین ناف مونڈنا	۴۸۶		
۵۲۰	۴۸۷	مرنے وقت اللہ سے اچھا لگان رکھنا چاہیے	۴۸۷		

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
	کی فضیلت۔		۵۲۰	مرتے وقت میت کو صاف کپڑے پہنائے جائیں	۵۵۸
۵۳۸	جنازے کے پیچھے آگے لے جانا	۵۸۶	۵۲۱	میت کے پاس کیسا کلام کرنا چاہیے	۵۵۹
"	جنازے کے لیے کھڑے ہونا	۵۸۷	"	تلقین کا بیان	۵۶۰
۵۳۹	جنازے کے ساتھ سوار ہونا	۵۸۸	۵۲۲	میت کی آنکھیں بند کرنا	۵۶۱
۵۴۰	جنازے کے آگے آگے چلنا	۵۸۹	۵۲۳	استرجاع کا بیان	۵۶۲
"	جنازے کو جلدی لے چلنا	۵۹۰	"	میت کو ڈھانپنے کا بیان	۵۶۳
۵۴۱	کیا امام خود کشتی کرنے والے کی نماز جنازہ پڑھائے؟	۵۹۱	"	میت کے پاس قرآن مجید پڑھنا	۵۶۴
۵۴۲	شرعی مدین قتل ہونے والے کی نماز جنازہ	۵۹۲	۵۲۴	مصیبت کے وقت بیٹھنا	۵۶۵
"	بیٹھے کی نماز جنازہ	۵۹۳	"	تعزیت کا بیان	۵۶۶
۵۴۳	مسجد میں نماز جنازہ پڑھنا	۵۹۴	۵۲۵	مصیبت کے وقت صبر کرنا	۵۶۷
"	سورج طلوع یا غروب ہوتے وقت دفن کرنا	۵۹۵	"	میت پر رونا	۵۶۸
۵۴۴	جب مردوں اور عورتوں کے جنازے حاضر ہوں	۵۹۶	۵۲۶	توحہ کرنے کا بیان	۵۶۹
"	توکس کو حاضر کیا جائے۔	۵۹۷	۵۲۷	میت والوں کے لیے کھانا تیار کرنا	۵۷۰
"	نماز جنازہ کے وقت امام میت کے کس حصے	۵۹۸	"	کیا شہید کو غسل دیا جائے	۵۷۱
"	کے سامنے کھڑا ہو؟	۵۹۹	۵۲۸	غسل کے وقت میت کا ستر چھپانا	۵۷۲
۵۴۶	نماز جنازہ کی تکبیریں	۵۹۸	۵۲۹	میت کو کیسے غسل دیا جائے	۵۷۳
"	جنازے پر کیا پڑھے؟	۵۹۹	۵۳۰	کفن کا بیان	۵۷۴
۵۴۷	میت کے لیے دعا کرنا	۶۰۰	۵۳۱	گراں مایہ کفن کی گراہیت	۵۷۵
۵۴۸	قبر پر نماز جنازہ پڑھنا	۶۰۱	۵۳۲	عورت کے کفن کا بیان	۵۷۶
"	مشرکوں کے شہر میں مرتے والے مسلمان کی	۶۰۲	"	میت کو مشک لگانا	۵۷۷
"	نماز جنازہ۔	"	"	کفن دفن میں جلدی کرنا	۵۷۸
۵۴۹	ایک قبر میں کئی آدمی دفن کرنا اور قبر پر نشانی لگانا	۶۰۳	۵۳۵	غُتال کا جلدی کرنا	۵۷۹
			۵۳۶	میت کو بوسہ دینا	۵۸۰
			"	رات میں دفن کرنے کا بیان	۵۸۱
			"	میت کو ایک ملک سے دوسرے میں لے جانا	۵۸۲
۵۵۱	گورن مردے کی ہڈی پائے تو کیا اس جگہ قبر کھودے؟	۶۰۴	"	نماز جنازہ کے لیے صفیں	۵۸۳
"	لوہ کا بیان	۶۰۵	۵۳۷	سورہ بقرہ کا جنازہ کے پیچھے جانا	۵۸۴
"	کتنے آدمی قبر میں داخل ہوں؟	۶۰۶	"	جنازے کی نماز پڑھنے اور اس کے ساتھ جانے	۵۸۵

پارہ ۵ — ۲۱

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۵۶۶	قسم میں پہلو نکال کر پینا	۴۳۱	۵۵۲	میت کو قبر میں کس طرح داخل کرنا چاہیئے	۶۰۷
۵۶۷	اسلام کے سوا کسی ملت سے بری ہونے کی قسم کھانا	۴۳۲	"	قبر کے پاس کس طرح بیٹھے	۶۰۸
۵۶۸	جو قسم کھائے کہ سالن نہیں کھائے گا	۴۳۳	۵۵۳	قبر میں رہنے زرقت میت کے لیے کیا دعائیں گے؟	۶۰۹
"	قسم میں ان شاء اللہ کہنا	۴۳۴	"	جس کا قبر امت دارمترکہ میں جائے	۶۱۰
"	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کس طرح قسم کھایا کرتے تھے۔	۴۳۵	۵۵۴	قبر کی گہرائی کا بیان	۶۱۱
۵۶۹	بھلائی کی وجہ سے قسم توڑ دینا	۴۳۶	۵۵۵	لوٹنے وقت قبر کے پاس میت کی بخشش کے لیے دعا کرنا۔	۶۱۲
۵۷۰	کیا لفظ قسم بھی قسم کھانے میں شمار ہوتا ہے	۴۳۷	"	قبر کے پاس ذبح کرنا مکروہ ہے	۶۱۳
۵۷۱	جان بوجھ کر جھوٹی قسم کھانا	۴۳۸	۵۵۶	ایک مدت بعد قبر پر نماز جنازہ پڑھنا	۶۱۵
"	کفارہ کہنے صاع ہے	۴۳۹	"	قبر پر عمارت بنانا	۶۱۶
۵۷۲	مسلمان لوٹندی کا بیان	۴۴۰	"	قبر پر بیٹھنے کی ممانعت	۶۱۷
۵۷۳	نذر کی ممانعت	۴۴۱	۵۵۷	جوتے پہن کر قبروں کے درمیان چلنا	۶۱۸
"	گناہ کی نذر ماننا	۴۴۲	"	میت کو اس کی قبر سے مزور تا دوسری جگہ منتقل کرنا	۶۱۹
"	جس کے نزدیک معصیت کی قسم توڑنے پر کفارہ ہے۔	۴۴۳	۵۶۰	میت کی تعریف کرنے کا بیان	۶۲۰
۵۷۶	جس نے ریت المقدس میں نماز پڑھنے کی منت مانی	۴۴۴	"	قبروں کی زیارت کرنے کا بیان	۶۲۱
۵۷۷	میت کی طرف سے نذر پوری کرنا	۴۴۵	۵۶۱	سورتوں کا قبروں کی زیارت کرنا	۶۲۲
۵۷۸	نذر پوری کرنے کا علم	۴۴۶	"	قبروں کے پاس سے گزرے تو کیا کہے؟	۶۲۳
۵۷۹	اس چیز کی قسم کھانا جو اپنے اختیار میں نہیں	۴۴۷	"	محرم میں جائے تو اس کے ساتھ کیا کیا جائے؟	۶۲۴
۵۸۰	اپنا مال راہ خدا میں دینے کی نذر کرنا	۴۴۸	۱۷۔ کتاب الایمان		
۵۸۱	زمانہ کفر میں منت مانا پھر مسلمان ہو گیا	۴۴۹			
"	غیر معین نذر ماننا	۴۵۰			
۵۸۲	فنتول قسم	۴۵۱			
"	جس نے قسم کھائی کہ کھانا نہیں کھائے گا	۴۵۲			
۵۸۳	رشتہ توڑنے کی قسم کھانا	۴۵۳	۵۶۲	جھوٹی قسم کھانے کا عذاب	۶۲۵
"	قسم کھانے کے بعد ان شاء اللہ کہنا	۴۵۴	۵۶۳	کسی کا مال بربط کرنے کے لیے قسم کھانا	۶۲۶
۵۸۴	ایسی منت ماننا جو بس سے یا ہر جو	۴۵۵	"	منبر رسول کے پاس قسم کھانا عظیم گناہ ہے	۶۲۷
			۵۶۴	اللہ کے سوا کسی اور کی قسم کھانا	۶۲۸
			"	آبا و اجداد کی قسم کھانا منع ہے	۶۲۹
			۵۶۵	امانت کی قسم کھانا منع ہے	۶۳۰

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۵۹۷	کھجوروں کے بدلے کھجوریں	۶۷۳	۱۸۔ کتاب البیوع		
"	بیع مزایینہ کا بیان	۶۷۴			
۵۹۸	بیع عمرایا کا بیان	۶۷۵	۵۸۶	تجارت میں قسم اور غلط بیانی کو شامل کرنا	۶۵۶
"	بیع عمریہ کی مقدار	۶۷۶	"	کان سے دھات نکالنا	۶۵۷
۵۹۹	عرا یا کے معانی	۶۷۷	۵۸۷	شبہات سے بچنا	۶۵۸
"	بچھلوں کو بچھگی اور صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے بچھنا۔	۶۷۸	۵۸۹	سوڈ کھلانے اور کھلانے کا بیان	۶۵۹
۶۰۱	کئی سالوں کا پھل بچھنا	۶۷۹	"	سوڈ معاف کرنا	۶۶۰
"	بیع غرز کا بیان	۶۸۰	۵۹۰	تجارت میں قسم کھانے کی حالت	۶۶۱
۶۰۲	بیع مضطر کا بیان	۶۸۱	"	جھکتا ہوا ٹون اور تولنے کی مزدوری لینا	۶۶۲
۶۰۳	شرکت کا بیان	۶۸۲		فرمان رسالت کہ ماپ مدینہ والوں کی معتبر ہے	۶۶۳
"	مضارب کا خلاف ہدایت تصرف	۶۸۳	۵۹۱	قرض کی مصیبت کا بیان	۶۶۴
۶۰۴	اجازت کے بغیر دوسرے کے مال سے تجارت کرنا۔	۶۸۴	۵۹۲	ادائیگی میں دیر کرنا	۶۶۵
۶۰۵	رأس المال کے بغیر سا جھی بنتا	۶۸۵	۵۹۳	اچھے طریقے سے ادا کرنا	۶۶۶
"	مزارعت کا بیان	۶۸۶	"	بیع صرف کا بیان	۶۶۷
۶۰۶	جدول		۵۹۵	سوار کی چاندی کو روپوں سے بچھنا	۶۶۸
۶۰۹	قطعہ تاریخ		۵۹۶	چاندی کے بدلے سونا لینا	۶۶۹
				چاندی کے بدلے جانور ادھار لینا	۶۷۰
			"	اس کی اجازت	۶۷۱
			۵۹۷	اس کی اجازت جبکہ ہاتھوں ہاتھ ہو	۶۷۲

پارہ ۱۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
اللہ کے نام سے شروع جو بڑا ہریان نہایت رحمت کرنے والا ہے

ہارون بن عبد اللہ، محمد اور علیؑ لیسران عید، محمد بن اسحق
ابن ابی نجیح، مجاہد، عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ سے روایت ہے کہ
حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے اونٹ نحر فرمائے تو تیس کو اپنے دست مبارک
سے نحر کیا اور مجھے حکم فرمایا تو باقی میں نے نحر کیے۔ ف

۱۔ حَلَّ شَنَاہَا مُدُنُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ نَا مُحَمَّدًا
وَبَعَثَ ابْنَ عَبَّیْدٍ قَالَا نَا مُحَمَّدُ بْنُ اِسْحٰقَ
عَنِ ابْنِ اَبِی نَجِیْحٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْرَةَ
ابْنِ اَبِی لَیْلٰی عَنْ عَلِیِّ قَالَ لَمَّا نَحَرَ رَسُوْلُ اللّٰهِ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ بَدَنَہُ فَنَحَرَ ثَلَاثَ تِسْعِ
بَیْدَہِ وَاَمْرًا فَنَحَرْتُ سَائِرَہَا۔

ف۔ اونٹ کو نحر اور گائے بکری بھیڑ وغیرہ چھوٹے جانوروں کو ذبح کیا جاتا ہے۔ اگر کسی حدیث میں گائے کے شتعلق نحر کا
لفظ آیا ہے تو اس سے مراد بھی ذبح کرنا ہے۔ اونٹ کو ذبح بھی کیا جاسکتا ہے۔ لیکن اس کو نحر کرنا ہی سنت ہے۔ واللہ اعلم
عام بن لہی نے حضرت عبد اللہ بن قریظ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ
سب سے بڑا دن اللہ تعالیٰ کے نزدیک یوم النحر ہے دوس
ذی الحجہ۔ پھر یوم القربے یعنی اٹھارواں اور فرمایا کہ پانچ
یا چھ اونٹ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں
پیش کیے گئے۔ ہر اونٹ دوسروں سے آپ کے نزدیک تر
ہو جاتا کہ اندہ اس سے فرمائی جائے۔ جب وہ اپنی کروٹوں پر
لیٹ گئے تو آپ نے آہستہ سے کچھ ارشاد فرمایا جو میں سمجھ نہ سکا
مرض گزار ہوا کیا ارشاد فرمایا ہے؟ فرمایا کہ جو چاہے ران کا
گوشت ہاٹ کر لے جائے۔ ف

۲۔ حَلَّ شَنَا اِبْرٰہِیْمَ بْنِ مُوسٰی النَّزَارِیُّ وَ
مُسَدَّدٌ قَالَا نَا عِیْسٰی وَهَذَا الْفَطْرُ اِبْرٰہِیْمَ
عَنْ ثَوْرٍ عَنْ رَاشِدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ
عَامِرٍ بْنِ لَحَیْمٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ فَرْطُحٍ عَنِ الشَّیْبِ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ اَعْظَمَ الْاَیَّامِ عِنْدَ
اللّٰهِ یَوْمَ النَّحْرِ ثُمَّ یَوْمَ الْقَرْمَ وَهُوَ الْیَوْمُ الثَّانِیُّ وَ
قَالَ قَرِیْبُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ
بَدَنَاتٌ حَمْسٌ اَوْ سِتٌّ فَطَفِیْفٌ یَزْدَلِیْفُنَ الْیَبِ
بَا یَبِیْہُنَّ بَیْدًا قَلْعًا وَحَبَّتْ حَبُوْبُہَا قَالَ فَتَكَلَّمْ
بِکَلِمَہِ خَفِیْفَہِ لَمَّا اَفْطَمَہَا فَقُلْتُ مَا قَالَ قَالَ
مَنْ سَاءَ اَقْتَطَع۔

ف۔ رحمت و دعا عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں چھ سات اونٹ کا پیش کیا جانا۔ نحر ہونے سے پہلے ہر اونٹ کا یہ کوشش
کرنا کہ عجیب خدا کے ہاتھوں نحر ہونے کا سب سے پہلے شرف مجھے حاصل ہوا اس لئے ہر اونٹ کا دوسرے سے آگے ہونے کی
کوشش کرنا واضح کرنا ہے کہ وہ جانور بھی دستِ اقدس کی برکت اور مقامِ مصطفیٰ سے کس درجہ آگاہ تھے، کاش! آج مسلمان کھلانے
والے فاتیہ عنیٰ یُحِبُّنَکُمْ اللہ کا مطلب اُن جیسے جانوروں سے معلوم کر کے دامنِ مصطفیٰ سے وابستہ ہونے کی کوشش کریں کیونکہ پھر سے

دین کا پتھر ہی ہے۔

بمحافظة برسان عرض راکر دین چہ اوست
 ۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ تَابِعُكَ الرَّحْمَنِ
 ابْنُ مَهْدِيٍّ تَابِعُكَ لِدُونِ الْمُتَمَرِّ عَنْ حُرْمَةَ
 ابْنِ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ الْأَزْدِيِّ
 قَالَ سَمِعْتُ عُرْفَةَ بْنَ الْحَارِثِ الْكِنْدِيَّ وَقَالَ
 شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي
 حَجَّةِ الْوَدَّاعِ وَأَبَى الْبَدْرَانَ فَقَالَ دَعُوا لِي بِأَحْسَنِ
 فَرَسِي لَعَلِّي فَفَعَلْتُ لَخُذْ يَا سَفِيْلَ الْحَرْبَةِ وَأَخَذَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَعْلَاهَا شَاةً
 طَعْنًا بِهَا الْبُدْنَ فَلَمَّا فَزِعَ كَرِبَتْ بَغْلَتُهُ وَأَرَدَتْ
 عَلَيْهِ أَنْ يَهْوِيَ اللَّهُ عَنْهُ۔

يَأْسِبُ كَيْفَ تَنَحَّرَ الْبُدْنَ۔

۴۔ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَابِعُكَ الْوَدَّاعِ
 الْأَكْمَرِ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ وَ
 آخِرِي هَبْكَ الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِطٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابَهُ كَانُوا يَنْحَرُونَ الْبُدْنَ مَعْقُولَةً
 الْبَيْسَرِيِّ قَائِمَةً عَلَى مَا بَقِيَ مِنْ قَوَائِمِهَا۔

۵۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَاهَسْتُمْ أَنَا يُوْسُ
 أَخْبَرَنِي زِيَادُ بْنُ جَبْرِ قَالَ كُنْتُ مَعَ ابْنِ عَمْرِو
 سَيْمِيِّ فَمَّا يَرْجُلِي وَهُوَ يَنْحَرُ بَدَنَتَهُ وَهِيَ بِلَاكَةٌ
 فَقَالَ ابْتَعْهَا وَإِنَّمَا مَقِيدَةٌ سَنَةَ مُحَمَّدٍ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

۶۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ أَنَا سَفِيَانُ يَعْنِي
 ابْنَ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَدْرِيِّ عَنْ
 مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَلِيٍّ
 قَالَ آمَدَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ
 أَحْرَمَ عَلَيَّ بَدَنَتَهُ وَأَشِيمَ جُلُودَهَا وَجَلَّهَا وَأَمَرَنِي
 أَنْ لَا أَهْطِلَ الْجَزَارَ مِنْهَا شَيْئًا وَقَالَ هُوَ يُعْطِيهِ

اگر باؤ زردی تمام بولہبی است
 عبد الرحمن عمارت ازدی کا بیان ہے کہ میں نے حضرت
 عرفین عمارت کندری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ
 حجۃ الوداع کے موقع پر میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی
 خدمت میں موجود تھا کہ آپ کی بارگاہ میں قربانی کے اونٹ پیش
 کیے گئے۔ فرمایا کہ ابوالحسن (حضرت علی) کو میرے پاس بلا کر لاؤ۔
 پس حضرت علی بلا لیے گئے۔ ان سے فرمایا کہ تم بڑھی کا بیٹے والا
 حصہ پکڑو اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اوپر والا
 حصہ پکڑا۔ پھر اس سے اونٹ تحر کیے۔ فارغ ہوئے پر آپ
 اپنے فرج پر سوار ہو گئے اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کو اپنے پیچھے
 بٹھالیا۔

اونٹ کو کیسے نحر کرے

ابوالزبیر نے حضرت جابر سے روایت کی ہے کہ مجھے حضرت
 عبد الرحمن بن سابط رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب اونٹ کو نحر کرتے تو اس کے بائیں
 پیر کو باندھ دیتے اور اس کو باقی پیروں پر کھڑا رکھتے۔

زیاد بن جبیر نے فرمایا کہ میں معنی میں حضرت ابن عمر رضی اللہ
 تعالیٰ عنہما کے ساتھ تھا جبکہ وہ ایک آدمی کے پاس سے گزرے
 جو اپنے اونٹ کو بیٹھا کر نحر کرنے لگا تھا۔ انہوں نے فرمایا کہ اسے
 کھڑا کر کے ایک پیر باندھ دو کیونکہ محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 کی سنت یہی ہے۔

مجاہد نے عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ سے روایت کی ہے کہ
 حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم نے مجھے اپنے اونٹوں کے پاس کھڑے ہونے کا حکم
 فرمایا اور ان کی جھولوں اور کھالوں کو تقسیم کرنے کا اور مجھے حکم
 فرمایا کہ قصاب کو اس میں سے کچھ نہ دیا جائے چنانچہ حضرت
 علی نے فرمایا کہ اس کی مزدوری ہم اپنے پاس سے دیا کرتے تھے۔

من عندنا۔

باب وقت الاحرام۔

احرام باندھنے کا وقت

سعید بن جبیر کا بیان ہے کہ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی خدمت میں عرض گزار ہوا کہ اسے ابو العباس! میں آپ کی خدمت میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اصحاب کے اختلاف کو دیکھتا ہوں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے واجب ہونے پر احرام کب باندھا تھا؟ فرمایا کہ دوسرے لوگوں کی نسبت مجھے یہ بات زیادہ معلوم ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایسی ہی مرتبہ حج کیسے کیا اسے اختلاف اسی وجہ سے رونما ہوا۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حج کے ارادے سے نکلے۔ جب آپ نے ذوالحجۃ کو اپنی مسجد میں دو رکعتیں پڑھ لیں تو اسی مجلس میں اپنے سر پر واجب کر لیا یعنی دو رکعتوں سے فارغ ہو کر حج کا اہلال کیا۔ پس بعض لوگوں نے سنا اور اس بات کو یاد رکھا۔ پھر آپ سوار ہو گئے اور جب آپ کا اونٹ سیدھا ہو گیا تو اہلال کیا۔ چنانچہ بعض لوگوں نے اسے سنا کیونکہ لوگ گروہوں میں بٹے ہوئے تھے لہذا انہوں نے اونٹ کے سیدھا ہوتے وقت اہلال کرتے ہوئے سنا۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم روانہ ہوئے اور جب میداء کی چڑھالی پر چڑھے تو اہلال کیا۔ چنانچہ کہتے ہی حضرات نے اس وقت سنا جبکہ آپ میداء کی بلندی پر چڑھ رہے تھے۔ حالانکہ خدا کی قسم، آپ نے مصلے پر واجب کر لیا تھا اور اہلال کیا جبکہ اپنے اونٹ پر سوار ہوئے اور اہلال کیا جبکہ اپنی میداء کی بلندی پر چڑھے۔ سعید بن جبیر نے فرمایا کہ بعض نے حضرت ابن عباس کے قول کو لیا ہے کہ اہلال کیا اپنے مصلے پر جبکہ دو رکعتوں سے فارغ ہوئے۔

۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْعُودٍ يَعْقُوبُ يَعْنِي ابْنَ اِبْرَاهِيمَ نَارِي عَنِ ابْنِ اسْتَعْبِقِ بْنِ حَنْفٍ خُصِيفَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجَزْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ قَالَ قُلْتُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ يَا اَبَا عَبَّاسٍ عَجِبْتُ لِاخْتِلَافِ اصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْهَلَالِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ اَوْجَبَ فَقَالَ ابْنِي لَا تَحْكُمُوا النَّاسَ بِذَلِكَ اِنَّهَا لَانَّمَا كَانَتْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَجَّةً وَاحِدَةً فَمِنْ هُنَاكَ اخْتَلَفُوا احْرَامَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَا هُنَا فَلَمَّا صَلَّى فِي مَسْجِدِ بَدِي الْحَلِيمَةِ رَكَعْتَهُ اَوْجَبَ فِي مَكَلِسِهِ فَاهْلُ بِالْحَجِّ حِينَ فَرَمَ مِنْ رَكَعَتَيْهِ فَسَمِعَ ذَلِكَ مِنْهُ اَقْوَامٌ فَحَفِظْتُهُ عَنْهُ ثُمَّ رَكِبَ فَلَمَّا اسْتَقَلَّتْ بِهِ نَاقَتُهُ اَهْلًا وَاَدْرَكَ ذَلِكَ مِنْهُ اَقْوَامٌ وَذَلِكَ اَنَّ النَّاسَ اِنَّمَا كَانُوا يَأْتُونَ اِرْسَالًا فَسَمِعُوهُ حِينَ اسْتَقَلَّتْ بِهِ نَاقَتُهُ يَهْلُ فَقَالُوا اِنَّمَا اَهْلًا حِينَ اسْتَقَلَّتْ بِهِ نَاقَتُهُ ثُمَّ مَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا عَلَا عَلَى شَرَفِ الْبَيْتِ اَوْ اَهْلًا وَاَدْرَكَ ذَلِكَ مِنْهُ اَقْوَامٌ فَقَالُوا اِنَّمَا اَهْلًا حِينَ عَلَا عَلَى شَرَفِ الْبَيْتِ وَاَيْمُ اللَّهِ لَقَدْ اَوْجَبَ فِي مَصَلَاةٍ وَاَهْلًا حِينَ اسْتَقَلَّتْ بِهِ نَاقَتُهُ وَاَهْلًا حِينَ عَلَا عَلَى شَرَفِ الْبَيْتِ فَمَنْ اَحَدٌ يَقُولُ ابْنِ عَبَّاسٍ اَهْلًا فِي مَصَلَاةٍ اَوْ اَحْرَامَ مِنْ رَكَعَتَيْهِ۔

۸۔ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ مُوسَى ابْنِ عُقَيْبَةَ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ اَبِيهِ اَنَّهٗ قَالَ سَيِّدُكُمْ لَمْ يَزَلْ اَتَى نَكْرًا بَوَّنَ عَلَى رَسُولِ

سالم بن عبد اللہ سے ان کے والد ماجد نے فرمایا کہ میرا وہ مقام ہے جس سے متعلق تم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف غلط نسبت کرتے ہو حالانکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

لے احرام تمیں باندھا مگر مسجد کے پاس یعنی مسجد ذوالحلیفہ میں۔

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا مَا أَهَلَ رَسُولُ
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَيِّمِنَ عِنْدَ الْمَسْجِدِ
يَعْنِي مَسْجِدَ ذِي الْحَلِيفَةِ.

۹. حَدَّثَنَا الْقَعْتَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ سَعِيدِ
ابْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَخْرُمِيِّ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ جُرَيْجٍ أَنَّهُ
قَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ يَا أَبَا عُبَيْدٍ تَحْكُمَنَّ رَأْسِيكَ
تَصْنَعَنَّ أَرْبَعًا لَمْ آتَا أَحَدًا مِنْ أَهْلِ بَيْتِكَ يَصْنَعُهَا قَالَ
مَا هُنَّ يَا ابْنَ جُرَيْجٍ قَالَ رَأْسِيكَ لَا تَمْسُ مِنْ
الْأَرْكَانِ إِلَّا الْبِائِثِينَ وَرَأْسِيكَ تَلْبَسُ النِّعَالَ
السَّنِيئَةَ وَرَأْسِيكَ تَصْبِغُ بِالصُّفْرِ وَرَأْسِيكَ
إِذَا كُنْتَ بِمَكَّةَ أَهْلٌ لِنَاسٍ إِذَا رَأَوْا الْهَلَالَ وَ
لَمْ يَكُنْ لَيْلٌ حَتَّى تَمَّانَ يَوْمَ الذُّرِّيَّةِ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ
ابْنُ عُمَرَ يَا أُمَّ الْاَرْكَانِ يَا نِي لَمْ آدِرْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسُ إِلَّا الْبِائِثِينَ وَأَمَّا النِّعَالَ
السَّنِيئَةَ فَإِنِّي سَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ يَلْبَسُ النِّعَالَ الرَّيِّ لَيْسَ فِيهَا شَعْرٌ وَبِئِضًا
فِيهَا فَأَنَا أَحِبُّ أَنْ أَلْبَسَهَا وَأَمَّا الصُّفْرُ فَأَنَا
رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْبِغُ بِهَا
فَأَنَا أَحِبُّ أَنْ أَصْبِغَ بِهَا وَأَمَّا الْهَلَالَ فَإِنِّي
لَمْ آدِرْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْسُ
حَتَّى تَنْبَعِثَ بِهِ رَاحِلَتُهُ.

۱۰. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَامًا مُحَمَّدُ
ابْنُ بَكْرِ بْنِ أَبِي جُرَيْجٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّبِيِّ
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ الظُّهْرَ بِالْمَدِينَةِ بَيْنَ آدِرْ بَعَا وَصَلَّى الْعَصْرَ فِي
الْحَلِيفَةِ ثُمَّ كَفَّيْنِ نَدَبَاتٍ بِنِي الْحَلِيفَةِ
حَتَّى أَصْبَحَ فَلَمَّا سَرِكَ رَاحِلَتُهُ وَأَسْتَوَتْ لِأَهْلِ
الْحَدِّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ شَارِدُومُ حَدَّثَنَا
أَشْعَثُ عَنْ الْحَسَنِ بْنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ

عبدالبن جریرج کا بیان ہے کہ میں حضرت عبداللہ بن عمر
رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی خدمت میں عرض گزار ہوا کہ اے ابو سعید الخدری
میں چار کام آپ کو ایسے کرتے ہوئے دیکھتا ہوں جن میں آپ کے ساتھی
نہیں کرتے۔ فرمایا اسے ابن جریرج: اوہ کیا ہیں؟ عرض کی کہ میں
دیکھتا ہوں کہ آپ صرف رکن یمان اور حجر اسود ہی کو چھوتے ہیں
اور میں آپ کو سستی ہوتے پھینتے دیکھتا ہوں اور میں آپ کو نورد
خضاب کیے ہوئے دیکھتا ہوں اور میں دیکھتا ہوں کہ جب آپ
مکہ مکرمہ میں ہوتے ہیں تو لوگ چاند دیکھ کر احرام باندھ لیتے ہیں
لیکن آپ احرام نہیں باندھتے مگر آٹھویں ذی الحجہ کو حضرت عبداللہ
بن عمر نے فرمایا کہ ارکان کی بات یہ ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کو نہیں دیکھا مگر دونوں پائی ارکان کو چھوتے ہوئے
سستی ہوتوں کی بات یہ ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کو ایسے نعلین مبارک پھینتے دیکھا جن پر بال نہ ہوتے اور
ان میں وضو فرمایا کرتے تو میں انہیں پھینا پسند کرتا ہوں زردی
کی بات یہ ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اس
رنگ کا خضاب کیے ہوئے دیکھا تو میں بھی یہی خضاب لگانا پسند
کرتا ہوں۔ رہی احرام باندھنے کی بات تو میں نے رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کو احرام باندھتے ہوئے تین دیکھا مگر جب آپ کی
محمد بن مکند سے روایت ہے کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ
عزیز نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مدینہ منورہ
میں ظہر کی چار رکعتیں پڑھیں اور ذوالحلیفہ میں عصر کی دو رکعتیں پھر
ذوالحلیفہ میں رات گزار دی یہاں تک کہ صبح ہو گئی۔ جب سوار ہوئے
اور ہم کر سواد ی پر بیٹھ گئے تو لیلیک کہا۔

حسن نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نماز ظہر پڑھ کر

اپنی سواری پر سوار ہو گئے جب بیدار کی پہاڑی پر چڑھے تو
لیکھا گیا۔

البر الزناد نے عائشہ بنت سعد بن ابی وقاص سے روایت
کی ہے کہ حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم جب قرع کی جانب سے راستہ اختیار کرتے
تو اپنی سواری کے سیدھے ہونے پر احرام باندھ لیتے اور جب
کوہ امد کی جانب سے راستہ اختیار فرماتے تو کوہ بیدار کی بلند
پر چڑھ کر احرام باندھتے۔

حج میں شرط لگانا

علمبر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت
میں ضباہ بنت زبیر بن عبد المطلب حاضر ہو کر عرض گزار ہوئیں
یا رسول اللہ! میں حج کا ارادہ رکھتی ہوں، فرمایا یا ابن عباس! عرض کی کہ
کس طرح کہوں؟ فرمایا تم یوں کہو۔ رَبِّكَ اللَّهُمَّ لَتَيْكَ اَوْ
میرے احرام کھولنے کی وہی جگہ ہے جہاں تو مجھے روک دے۔

حج مفرد کا بیان

عبد الرحمن بن قاسم کے والد ماجد نے حضرت عائشہ صدیقہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے حج مفرد کیا۔

سلیمان بن حرب، حماد بن زید، موسیٰ بن اسمعیل، حماد
ابن سلمہ، موسیٰ، وہیب، ہشام بن عروہ نے اپنے والد ماجد
سے روایت کی ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ مکے
جکے ذی الحجہ کا چاند نظر آنے والا تھا۔ جب ہم ذوالحجہ کے
مقام پر پہنچے تو فرمایا۔ بوجہ احرام باندھنا چاہیے تو باندھ لے
اور بوجہ اسے وہ عمرہ کا احرام باندھ لے۔ موسیٰ نے حدیث وہیب

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ رَكِبَ
لِرَاحِلَتِهِ فَلَمَّا عَلَا عَلَى جَبَلِ الْبَيْكَةِ أَهَلَ.

۱۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَاوُهَيْبٌ يَعْنِي
ابْنَ جَبْرِ نَيْلَ أَبِي قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ الْحُجَّانِ
يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ لَبْرِ نَادِي عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ سَعْدِ
ابْنِ أَبِي وَقَاصٍ قَالَتْ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَخَذَ طَرِيقَ الْعَرَمِ أَهَلَ إِذَا
اسْتَقَلَّتْ بِهِ رَاحِلَتُهُ فَإِذَا أَخَذَ طَرِيقَ بَيْتِ أُحُدٍ أَهَلَ
إِذَا أَشْرَفَ عَلَى جَبَلِ الْبَيْكَةِ.

باب في اشتراط في الحج.

۱۳۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَاوُهَيْبٌ نَاوُهَيْبُ بْنُ
الْعَوَّامِ عَنْ هِلَالِ بْنِ خَبَّابٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ
ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ ضَبَاعَةَ بِنْتَ الرَّبِيعِ بِنْتِ
عَبْدِ الْمُطَّلِبِ آتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أُرِيدُ الْحَجَّ
أَسْتَرْطُ قَالَ نَعَمْ قَالَتْ فَكَيْفَ أَقُولُ قَالَ قُولِي
لَتَيْكَ اللَّهُمَّ لَتَيْكَ وَمَجَلِي مِنَ الْأَرْضِ حَيْثُ
حَسَبْتِي.

باب في إفراد الحج.

۱۴۔ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ نَاوُهَيْبٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
ابْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْرَدَ بِالْحَجِّ.

۱۵۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ نَاوُهَيْبٌ نَاوُهَيْبُ بْنُ
ابْنِ يَزِيدٍ وَنَاوُهَيْبُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَاوُهَيْبُ بْنُ
يَعْقُبَ ابْنِ سَلَمَةَ وَنَاوُهَيْبُ بْنُ نَاوُهَيْبٍ عَنْ
هَشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ
خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَوَافِينَ هِلَالِ ذِي الْحِجَّةِ فَلَمَّا كَانَ يَزِي
الْحَلِيفَةَ قَالَ مَنْ شَاءَ أَنْ يَهْلُ بِحَجِّهِ فَلْيَهْلُ

میں کہا کہ اگر میں قربانی ساتھ نہ لانا تو عمرہ کا احرام باندھتا اور حاد
 یں سلمہ کی حدیث میں کہا کہ میں تو حج کا احرام باندھ سہا ہوں کیونکہ
 میرے پاس ہدی ہے پھر سب منفق ہو گئے۔ میں (حضرت عائشہ)
 ان میں تھی جنہوں نے عمرہ کا احرام باندھا تھا جب ہم راستے ہی
 میں تھے تو مجھے حقیقہ آگیا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 میرے پاس تشریف لائے تو میں رو رہی تھی۔ فرمایا کہ تم کیوں
 رو رہی ہو؟ عرض کی۔ کاش! میں اس سال نہ نکلتی۔ فرمایا کہ اپنے
 عمرہ کو چھوڑ دو، اپنے سر کو کھول کر نکلتی کرو۔ موسیٰ راوی نے
 کہا کہ حج کا احرام باندھ لو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کہا کہ وہی کرو جو
 مسلمان اپنے حج میں کرتے ہیں۔ جب اگلی رات آئی تو رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے منزلت مبارک میں پہنچ کر حکم دیا وہ وہ نہیں
 تیم لے گئے راوی نے یہ بھی کہا کہ میں نے اس عمرہ کی جگہ دوسرے عمرے کا
 احرام بھی باندھا اور بیت اللہ کا طواف کیا۔ پس اللہ تعالیٰ نے
 میرا عمرہ اور حج پورا کروا دیا۔ ہشام راوی نے کہا کہ اس میں
 کوئی ہدی لازم نہیں آئی۔ موسیٰ راوی نے حجاج بن سلمہ کی حدیث
 میں یہ بھی کہا کہ جب موسیٰ آئی رات آئی تو حضرت عائشہ پاک ہو گئیں۔

عمرہ بن زبیر سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے
 فرمایا:۔ حجۃ الوداع کے سال ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم کے ہمراہ نکلے۔ ہم میں سے بعض نے عمرہ کا احرام باندھا،
 بعض نے حج اور عمرہ کا اور بعض نے حج کا احرام باندھا جبکہ
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حج کا احرام باندھا تھا۔
 پس جنہوں نے حج کا یا حج و عمرہ دونوں کا احرام باندھا تھا انہوں
 نے یوم النحر کو احرام کھولا۔

مالک نے ابوالاسود سے اپنی اسناد کے ساتھ اسی
 طرح روایت کرتے ہوئے یہ بھی کہا۔ جنہوں نے عمرہ کا احرام
 باندھا تھا انہوں نے کھول دیا۔

وَمَنْ شَاءَ أَنْ يَهْلَ بِعُمْرَةٍ قَالَ مُوسَىٰ فِي حَدِيثٍ
 وَهَيْبٍ فَإِنِّي لَوَلَاؤُهَا إِنِّي أَهْدَيْتُ لَهَا هَلَّتْ بِعُمْرَةٍ
 قَالَ فِي حَدِيثٍ حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ وَأَمَّا أَنَا فَأَهْلُ
 بِالْحَجِّ فَإِنَّ مَعِيَ الْهَدْيَ ثُمَّ اتَّفَعُوا أَفَلَنْتُ فِيهِمْ
 أَهْلَ بِعُمْرَةٍ فَلَمَّا كَانَ فِي بَعْضِ لَيْلِي بِي حَضْرَتِ
 فَدَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا
 أَبْكِي فَقَالَ مَا يَبْكِيكَ قُلْتُ وَوَدِدْتُ أَنْ لِمَا كُنْتُ
 خَرَجْتُ الْعَامَ قَالَ ارْضَىٰ عَمَّنْ تَكُ وَأَنْ نَقِصِي
 سَأْسَكَ وَأَنْ مَشِيَّيْ قَالَ مُوسَىٰ وَأَهْلِي بِالْحَجِّ وَ
 قَالَ سَلِمَانَ وَاصْبِرْ مَا يَصْبِرُ الْمُسْلِمُونَ فِي
 حَجِّهِمْ فَلَمَّا كَانَ لَيْلَةَ الصَّيْحِ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ فَذَهَبَ بِهِ إِلَى
 النَّعِيمِ زَادَ مُوسَىٰ فَأَهْلَتْ بِعُمْرَةٍ مَكَانَ عَمْرٍ نَهَا
 وَطَافَتْ بِالْبَيْتِ فَخَصَى اللَّهُ عَمْرٍ نَهَا وَحَجَّهَا قَالَ
 هِشَامٌ وَكَرِهْتُكَ فِي شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ هَدَىٰ سِرَادَ
 مُوسَىٰ فِي حَدِيثِ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ فَلَمَّا كَانَتْ
 لَيْلَةَ الْبَطْحَاءِ طَهَّرَتْ عَائِشَةُ۔

۱۶۔ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ
 عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
 ابْنِ نَوْفَلٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ حَجَّةِ الْوُدَاعِ فِيمَنَا
 مِنْ أَهْلِ بِعُمْرَةٍ وَمَنَا مِنْ أَهْلِ بِحَجٍّ وَعَمْرٍ وَ
 وَمَنَا مِنْ أَهْلِ بِالْحَجِّ وَأَهْلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَجِّ وَأَمَّا مَنْ أَهْلَ بِالْحَجِّ أَوْ جَمَعَ
 الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ فَذَكَرُوا حَتَّىٰ كَانَ يَوْمَ النَّحْرِ۔

۱۷۔ حَدَّثَنَا ابْنُ السَّرْحِ أَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي
 مَالِكٌ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ زَادَ فَمَا مَنْ
 أَهْلَ بِعُمْرَةٍ فَأَهْلَ۔

عروہ بن زبیر سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ حج اوداع کے موقع پر ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ہمراہ نکلے۔ ہم نے عمرہ کا احرام باندھ لیا۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جس کے پاس ہدیٰ ہو عمرہ کو ساتھ ج کا احرام بھی باندھ لے۔ پھر احرام نہ کھولے جب تک وہ وہاں سے صلا تہ ہو جائے۔ جب میں مکہ مکرمہ میں پہنچی تو مجھے حیض آ گیا اور میں نے بیت اللہ کا طواف نہیں کیا تھا اور نہ صفا و مروہ کا پس میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس کی شکایت کی تو فرمایا۔ اپنا سر کھول کر نکلی کر لو، حج کا احرام باندھ لو اور عمرہ چھوڑ دو۔ چنانچہ میں نے یہی کیا۔ جب ہم حج سے فارغ ہو گئے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے عبد الرحمن بن ابوبکر کے ساتھ تعظیم بیع دیا۔ میں نے عمرہ ادا کیا۔ فرمایا کہ تمہارے عمرہ کا مقام یہی ہے۔ حضرت عائشہ نے فرمایا جنہوں نے عمرہ کا احرام باندھا تھا انہوں نے بیت اللہ کا طواف اور صفا و مروہ کے درمیان سعی کر کے احرام کھول دیا۔ پھر حلال ہوئے پر دوسرا طواف کیا۔ اپنے حج کے باعث بیعتی سے لوٹنے کے بعد اور جنہوں نے حج و عمرہ کو جمع کیا تھا انہوں نے ایک ہی طواف کیا۔

کیا۔

ف۔ حضرت عبد الرحمن بن ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہما حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے والد محترم اور والدہ ماجدہ دونوں کی جانب سے عقیقہ بھائی تھے۔ حضرت عائشہ نے تعظیم کے جس مقام سے عمرہ کا احرام باندھا وہاں مسجد تعمیر کی گئی تھی اور اس کا نام مسجد عائشہ رکھا گیا تھا۔ بزرگوں کی یاد تازہ رکھنا میں حیث القوم زندہ رہنے کی نشانی ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

عبد الرحمن بن قاسم نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ ہم نے حج کا تلبیہ کہا، یہاں تک کہ جب ہم صرف کے مقام پر پہنچے تو مجھے حیض آ گیا۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے اور میں رو رہی تھی۔ فرمایا کہ اسے عائشہ! کیوں روئی ہو؟ عرض گزار ہوئی کہ مجھے حیض آ گیا ہے۔ کاش! میں حج نہ کرتی۔ آپ نے سبحان اللہ کہتے ہوئے فرمایا۔ یہ حج تو اللہ تعالیٰ

۱۸۔ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ خَوَّجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ فَأَهْلْنَا بِعُمْرَةٍ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ مَعَهُ هَدْيٌ فَلْيَهْلُ بِالْحَجِّ مَعَ الْعُمْرَةِ ثُمَّ لَا يَهْلُ حَتَّى يَهْلَ مِنْهُمَا جَمِيعًا فَقَدِمْتُ مَكَّةَ وَأَنَا حَائِضٌ وَلَمْ أَطْفِئِ بِالْبَيْتِ وَلَا بِالْبَيْنِ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَشَكَّوْتُ ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ رَأْسُكَ وَأَمْسِنِي عَلَى ذَاكِ الْهَلْيِ بِالْحَجِّ وَدَعِي الْعُمْرَةَ قَالَتْ فَفَعَلْتُ فَلَمَّا هَضَمْنَا الْحَجَّ أَرْسَلَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ إِلَى الشَّعْبِ فَأَعْتَمَرْتُ فَقَالَ هَذِهِ مَكَانُ عُمْرَتِكَ قَالَتْ فَطَافَ الذَّابِرُ أَهْلُوا بِالْعُمْرَةِ بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ثُمَّ حَلُّوا ثُمَّ طَافُوا طَوَافًا آخَرَ بَعْدَ أَنْ سَجَّعُوا مِنْهُ مَنَى حَتَّى حَجَّوْا وَآمَنَ الَّذِينَ كَانُوا جَمَعُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ فَإِنَّهَا هَا هُوَ أَطْوَأُ وَأَجَدُّ.

۱۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ مَوْلَى بَنِي إِسْمَاعِيلَ نَاحِيًا عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ لَبَّيْنَا بِالْحَجِّ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِبَيْتِ حِضْتِ فَدَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا ابْنِي فَقَالَ مَا بَيْتُكَ يَا عَائِشَةُ فَقُلْتُ حِضْتُ لَيْتَنِي لَمْ أَكُنْ حَجَّجْتُ فَقَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ إِنَّ هَذَا لِكِ شَيْءٍ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَى

نے حضرت آدم کی بیٹیوں کے لیے لکھ دی ہے۔ تم تمام مناسک ادا کر لو صرف بیت اللہ کا طواف نہ کرنا۔ جب ہم مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جو آج عروہ پانا چاہے تو بتائے سوائے اس کے جس کے پاس ہدی ہو حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دسویں ذی الحجہ کو اپنی ازواج مطہرات کی طرف سے گائے ذبح کی۔ جب بیٹھی ہوئی رات آئی اور حضرت عائشہ تک پہنچیں تو عرض گزار ہوئیں۔ یا رسول اللہ! کیا ہمارے ساتھ حج اور عروہ کر کے لوٹیں گے اور میں صرف حج کر کے لوٹوں گی؟ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت عبد الرحمن بن ابوبکر کو حکم فرمایا۔ اسود سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ہمراہ نکلے اور ہم حج ہی سمجھتے تھے۔ جب ہم پہنچ گئے اور بیت اللہ کا طواف کر لیا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم فرمایا کہ جن کے پاس ہدی نہ ہو وہ طلال ہو جائیں۔ پس جن کے پاس قربانی نہ تھی انہوں نے احرام کھول دیئے۔

عروہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اگر پہلے سے مجھے یہ صورت حال معلوم ہوتی تو میں ہدی ساتھ نہ لاتا۔ راوی نے کہا کعبہ والوں کے ساتھ ہیں بھی احرام کھول دیتا۔ راوی کا بیان ہے کہ اس سے آپ کی یرمرا دہنی کہ لوگوں کا معاملہ ایک جیسا ہو جاتا۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ ہم حج مفرد کا احرام باندھ کر چلے اور حضرت عائشہ نے عروہ کا احرام باندھا۔ صرف کے مقام پر پہنچ کر انہیں حیض آگیا۔ جب ہم پہنچ گئے تو کعبہ کا طواف کیا اور صفادہ روکے درمیان بھی۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم فرمایا کہ ہم میں سے وہ لوگ احرام کھولیں

بَيَّنَاتِ آدَمَ فَقَالَ اِسْمٰى الْمَسَالِكُ كُلُّهَا عِيْرَانٌ لَا تَطْرُقُ فِي الْبَيْتِ فَلَمَّا دَخَلْنَا مَكَّةَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ شَاءَ اَنْ يَجْعَلَهَا عُمْرَةً فَلْيَجْعَلْهَا عُمْرَةً فَالْاَمِنْ كَانَ مَعَهُ الْهَدْيُ قَالَتْ وَذَكَرَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اِسْمَاءَ الْبَيْتِ يَوْمَ النَّحْرِ فَلَمَّا كَانَتْ لَيْلَةَ الْمُطْحَلِ وَطَهَّرَتْ حَائِشَةَ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللّٰهِ اُرْجِعْ صَوَاحِبِي يَحْيٰى وَعُمْرَةَ وَارْجِعْ اَنَا يَا لِحَجِّ فَاَمَرَّ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِي بَكْرٍ فَذَهَبَ بِهَا اِلَى التَّعْمِمْ فَلَيْتَ بِالْعُمْرَةِ -

۲۰۔ حَوْلَ ثَمَاعَةَ ابْنِ ابْنِ اَبِي شَيْبَةَ نَاجِيْرٌ عَنْ مَنْصُوْرٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنِ الْاَسْوَدِ عَنْ كَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِاَنْزِيْ اِلَّا اَنْتَ الْعَجَّ فَلَمَّا قَدِمْنَا نَطَوْنَا بِاِلَى الْبَيْتِ فَاَمَرَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَمْ يَكُنْ سَاقِ الْهَدْيِ اَنْ يَحْمِلَ فَاَحَلَّ مَنْ لَمْ يَكُنْ سَاقِ الْهَدْيِ

۲۱۔ حَوْلَ ثَمَامَةَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيٰى بْنِ فَارِسِ بْنِ نَافِعَانَ بْنِ عَمْرِوْ اَنَابِ يُوْسُفَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ عُمْرَةَ عَنْ كَائِشَةَ اَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ اسْتَقْبَلْتِ مِنْ اَمْرِي مَا اسْتَدْبَرْتِ لِمَا سَفَعْتُ الْهَدْيُ قَالَ مُحَمَّدٌ اَحْسِبُ قَالَ وَوَلَحَلْتُ مَعَ الَّذِيْنَ اَحَلُّوا مِنَ الْعُمْرَةِ قَالَ اَرَادَ اَنْ يَكُوْنَ اَمْرًا لِنَائِسٍ وَاحِدًا -

۲۲۔ حَوْلَ ثَمَامَةَ قُتَيْبَةُ بْنُ سُوَيْبٍ نَا الْبَيْتِ عَنْ اَبِي النَّجْبِيِّ عَنِ جَابِرٍ قَالَ اَقْبَلْنَا مَهْلِكِيْنَ مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَجِّ مُفْرَدًا وَاَوْقَلْتُ كَائِشَةَ مَهْلَةً بِعُمْرَةٍ حَتّٰى اِذَا كَانَتْ بِسَرَفٍ حَرَّكَتْ حَتّٰى اِذَا قَدِمْنَا طَعْنًا بِالْكَنْبَةِ وَبِالصَّفَاوِ الْمَرْوَةِ فَاَمَرَ نَا رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

جن کے پاس ہدی نہ ہو۔ ہم عرض گزار ہوئے کہ کیا چیزیں حلال ہو جائیں گی؟ فرمایا کہ سب کچھ حلال۔ پس ہم نے عذوق سے صحبت کی، خوشبو لگائی اور اپنے پٹے پہنے اور عرض میں صرف پارہاں باقی تھیں۔ پھر ہم نے اٹھویں تاریخ کو احرام باندھ لیا۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حضرت عائشہ کے پاس تشریف لے گئے۔ دیکھا تو وہ رو رہی ہیں۔ فرمایا کیا حال ہے؟ عرض کی کہ مجھے جیسن آگیا ہے۔ لوگوں نے احرام کھول دیا اور میں نے نہیں کھولا اور نہ ہیبت اللہ کا طواف کیا ہے جبکہ لوگ حج کرنے جا رہے ہیں۔ فرمایا کہ یہ بات تو اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم کی بیٹیوں کے لیے لکھ دی ہے تو غسل کر کے حج کا احرام باندھ لینا انہوں نے ایسا ہی کیا اور موافق میں ٹھہری رہیں۔ جب پاک ہو گئیں تو ہیبت اللہ کا طواف کیا اور صفوا مروہ کا پھر فرمایا تم اپنے حج اور عمرہ دونوں سے حلال ہو چکی ہو۔ عرض گزار ہوئیں کہ یا رسول اللہ! میں تو اپنے دل میں سوچتی تھی کہ میں نے حج کے موقع پر ہیبت اللہ کا طواف نہیں کیا۔ فرمایا کہ عبد الرحمن! انہیں لے جاؤ اور تنعیم سے عمرہ کرو لاؤ اور یہ تھبہ کی رات تھی۔

ابو الزبیر نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اس واقعہ کے بعض حصے سنے۔ انہوں نے فرمان رسالت کے بارے میں فرمایا۔ حج کا احرام باندھ کر حج کرو اور جو دوسرے حاجی کرتے ہیں تم بھی وہی کرنا مگر ہیبت اللہ کا طواف نہ کرنا اور نماز نہ پڑھنا۔

عطابہ بن ابورباح سے روایت ہے کہ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ حج کا احرام باندھا اور اس کے ساتھ کسی دوسری چیز کو شامل نہیں کیا تھا۔ ہم ذی الحجہ کی چار باتیں گزرنے پر مکہ مکرمہ میں پہنچے۔ پس ہم نے طواف کیا اور سعی کی۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں احرام کھول دینے کا حکم فرمایا اور ارشاد ہوا کہ اگر ہدی نہ لانا تو میں بھی احرام کھول دیتا۔ حضرت سراق بن مالک کھڑے ہو کر عرض گزار ہوئے۔ یا رسول اللہ!

اِنْ يَجْعَلْ يَتَمَنَّا لَمْ يَكُنْ مَعَهُ هَدْيٌ قَالَ فَعَلْنَا حِلًّا مَاذَا قَالَ الْحَجُّ كُلُّهُ فَوَاعَيْنَا الشَّاءَ وَنَطَقْنَا بِالظُّبَيْبِ وَلَيْسَ نَاشِئًا بِنَا وَلَكِنَّ بَيْنَنَا وَبَيْنَ عَرَفَةَ لِأَنَّ الرَّكْعَ لِيَاكُلُ ثُمَّ أَهْلَكْنَا يَوْمَ التَّرْوِيَةِ ثُمَّ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيَّ عَائِشَةَ فَوَجَّهَهَا نَبِيًّا فَقَالَ مَا شَأْنُكَ قَالَتْ شَأْنِي أَنِّي قَدْ حَضَنْتُ وَقَدْ حَلَّ النَّاسُ وَلَمْ أَحِلِّمْ وَكِرَاطُفٌ يَا نَبِيَّ وَالنَّاسُ يَدْعُهُمْ إِلَى الْحَجِّ الْأَنْ قَالَ إِنْ هَذَا أَهْرَ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَى بَنَاتِ آدَمَ فَأَعْتَسَمِي ثُمَّ أَهْلِي بِالْحَجِّ فَعَلَلْتُ وَوَقَعَتِ الْمَوَاضِعُ حَتَّى إِذَا ظَهَرَتْ هَاطَتْ بِالْبَيْتِ وَبِالْمِغَاوِ الْمَرْوَةَ ثُمَّ قَالَ قَدْ حَلَلْتُ مِنْ حَجِّكَ وَعُمْرَتِكَ جَمِيعًا قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي آجِدُ فِي نَفْسِي أَنِّي لَمَاطُفٌ بِالْبَيْتِ حِينَ حَجَّجْتُ قَالَ فَادْهَبِي بِمَا يَأْخُذُكَ مِنَ الرِّحْلِ فَاعْمُرِي هَاهُنَا مِنَ التَّعْبِيعِ وَذَلِكَ لَيْلَةُ الْحَضْبَةِ.

۲۳۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَائِحِي ابْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو التَّيْمِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا بَعْضَ هَذِهِ الْقِصَّةِ قَالَ عِنْدَ قَوْلِهِ وَأَهْلِي بِالْحَجِّ ثُمَّ حَجَّجْتِي وَأَصْنَعِي مَا يَصْنَعُ الْحَاجُّ غَيْرَ أَنْ لَا تَطُوفِي بِالْبَيْتِ وَلَا تَصَلِّي.

۲۴۔ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنُ هُرَيْدٍ أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي مَنْ مَعَهُ عَطَابَةُ بْنُ أَبِي رَبِيعٍ حَدَّثَنِي جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَهْلَكْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَجِّ خَالِصًا لَا يَحِلُّ لَطْفُهُ شَيْءٌ فَقَدْ مَنَّا مَكَرًا لَمْ يَلِمْ لِيَاكُلْ حَلُونَ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ فَطَفْنَا وَسَعَيْنَا ثُمَّ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَحِلَّ وَقَالَ لَوْ أَهَدَيْتُمْ لَحَلَلْتُمْ ثُمَّ قَامَ سَرَّاقُ بْنُ مَالِكٍ فَقَالَ

یہ رعایت ہمارے لیے اسی سال ہے یا ہمیشہ کے لیے ہے؟
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ ہمیشہ کے لیے ہے
امام ابو ذری نے فرمایا کہ یہ حدیث میں نے عطاء بن ابی رباح سے
سنی لیکن مجھے اچھی طرح یاد تھی ہونی یہاں تک کہ میں ابن جریج سے
ملا تو انہوں نے مجھے اچھی طرح یاد کروا دی۔

عطاء بن ابی رباح سے روایت ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور آپ
کے اصحاب اس وقت پہنچے جب ذی الحجہ کی چار راتیں گزری چکی
تھیں۔ جب بیت اللہ کا حواف اور صفا و مروہ کے درمیان
سعی کر لی گئی تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ
عمر بنا لو ماسوائے اس کے جس کے پاس ہدی ہو۔ جب ذی الحجہ
کی ٹھوس تاریخ ہوئی تو لوگوں نے حج کا احرام باندھ لیا جب
ذی الحجہ کی دسویں تاریخ ہوئی تو انہوں نے آکر بیت اللہ کا
طواف کیا لیکن صفا و مروہ کے درمیان سعی نہ کی۔

يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَا يَتَمَعَّنَا هَذَا الْعَامَ نَاهِيَةً
أَمْ لِلأَبْدَانِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بَلْ هِيَ لِلأَبْدَانِ قَالَ الأَوْزَاعِيُّ سَمِعْتُ عَطَاءَ بْنَ
أَبِي رَبَاحٍ يُحَدِّثُ هَذَا فَلَمَّا أَحْفَظُهُ حَتَّى لَقَيْتُ
أَبْنَ جُبَيْرٍ فَأَثَبْتُهُ بِـ

۲۵۔ حَلَّ ثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَاحِتًا
عَنْ قَتَيْبِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ
جَابِرٍ قَالَ قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَأَصْحَابُهُ لِرَأْسِ حَلْوَانَ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ فَلَمَّا طَافُوا
بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اجْعَلُوا عُمْرَةً أَلَا مَنْ كَانَ مَعَهُ
الْهَدْيُ فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ التَّرْوِيحِ أَهَلُّوا بِالْحَجِّ فَلَمَّا
كَانَ يَوْمَ النَّحْرِ قَدِمُوا فَطَافُوا بِالْبَيْتِ وَلَمْ يَطُفُوا
بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ۔

۲۶۔ حَلَّ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَاحِتًا لَوْهَابِ
التَّمِيمِيِّ نَاحِتِيبِ يَعْنِي المَعْلُومِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي
جَابِرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَهْلٌ هُوَ وَأَصْحَابُهُ بِأَلْحِجَّةِ وَلَيْسَ مَعَ أَحَدٍ مِنْهُمْ
يَوْمَئِذٍ هَدْيٌ إِلَّا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَطَلْحَةُ
وَكَانَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ عِنْدَ قَدَمِ مِنَ الْيَمِينِ وَمَعَهُ الْهَدْيُ
فَقَالَ أَهَلَّتْ بِمَا أَهْلٌ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَإِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ أَصْحَابَهُ
أَنْ يَجْعَلُوا عُمْرَةً يَطُفُوا بِهَا ثُمَّ يَقْضُوا وَيَحْمِلُوا إِلَّا
مَنْ كَانَ مَعَهُ الْهَدْيُ فَقَالُوا أَنْتَ طَلْحَةُ إِلَى مَعِي وَ
ذُكُورًا تَقَطَّرَ خَلْعُ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَ لَوْ أَنِ اسْتَفْتَيْتُ مِنْ أُمَّرِي مَا اسْتَدْرَكْتُ
مَا هَدَيْتُ وَ لَوْ لَأَنَّ مَعِيَ الْهَدْيُ لَأَهَلَّتُ۔

عطاء نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما
سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور
آپ کے اصحاب نے حج کا احرام باندھا اور ان میں سے اس دن
کسی کے پاس ہدی نہ تھی سوائے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
اور حضرت طلحہ کے اور حضرت علی اپنے ساتھ ہیں سے ہدی لائے
تھے۔ انہوں نے کہا کہ میں نے بھی اس چیز کا احرام باندھ لیا جس
کا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے باندھا ہے اور نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب کو حکم فرمایا کہ اسے
عمر بنا لو۔ طواف کر کے بال کتراؤ اور حلال ہو جاؤ۔ ماسوائے
اس کے جس کے پاس ہدی ہو۔ لوگوں نے کہا کہ ہم میں اس حالت
میں ماہیں کہ ہماری شرمگاہوں سے منی ٹپک رہی ہو؟ یہ بات
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تک پہنچی تو فرمایا۔ اگر اس
بات کا مجھے قبیل انہی پتہ ہوتا تو میں ہدی نہ لاتا اور اگر میرے ساتھ
ہدی نہ ہوتی تو میں بھی احرام کھول دیتا۔

مجاہد نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے

۲۷۔ حَلَّ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ أَنَّ مُحَمَّدَ

روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ عمرہ ہے جس کے ساتھ ہم نے بیعت کر لیا ہے لہذا جس کے پاس ہدی نہیں ہے وہ پوری طرح حلال ہو جائے اور عمرہ کو حج میں قیامت تک کے لیے شامل کر دیا ہے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ یہ حدیث منکر ہے کیونکہ یہ حضرت ابن عباس کا قول ہے۔

ابن جعفر حدیثہ عن شعبة عن الحكم بن مجاهد عن ابن عباس عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال هذه عمره كما استمتعنا بها فمن لم يكن عنده هدي فليحل الرجل مكة وقد دخلت الحرة في الحج الى يوم القيمة قال ابوداؤد هذا منكر لانها هو قول ابن عباس۔

عطاء نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب کوئی حج کا احرام باندھ کر مکہ مکرمہ میں حاضر ہو پس وہ بیت اللہ کا طواف اور صفا و مروہ کی سعی کرے تو حلال ہو جائے کیونکہ جو عمرہ ہو جائے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ روایت کیا ہے ابن جریج، ایک آدمی عطاء سے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اصحاب صرف حج کا احرام باندھ کر داخل ہوئے تھے تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے عمرہ میں بدل دیا۔

۲۸۔ حَلَّ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي النَّتَّاسُ عَنْ عَطَاءِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَهَلَ الرَّجُلُ بِالْحَجِّ تَعَرَّفَ مِنْ مَكَّةَ فَطَافَ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَقَدْ حَلَّ وَهِيَ عَمْرَةٌ قَالَ أَبُو دَاؤُدَ رَوَاهُ ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ رَجُلٍ عَنْ عَطَاءٍ دَخَلَ اصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَهْلِينَ بِالْحَجِّ خَالِصًا فَجَعَلَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمْرَةً۔

مجاہد سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حج کا احرام باندھا۔ جب بیعت کئے تو طواف کیا بیت اللہ کا اور صفا و مروہ کے درمیان ان شوکر کا بیان ہے کہ ہدی کے باعث آپ نے بال نہ کروائے اور نہ حلال ہوئے اور حکم فرمایا کہ جس کے پاس ہدی نہ ہو وہ طواف اور سعی کر کے بال نہ کروائے، پھر احرام کھول دے۔ ان بیعت نے یہ بھی کہا یا سر منڈوائے، پھر احرام کھول دے۔

۲۹۔ حَلَّ ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ شَوَّكِرٍ وَاحْمَدُ ابْنُ مَنِيعٍ قَالَا نَاهَشِيْمٌ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ ابْنِ زَيْدٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَهَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَجِّ فَلَتَقَرَّفَ طَافَ بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَقَالَ ابْنُ شَوَّكِرٍ وَتَعَرَّفَ وَكَهَّيْلٍ مِنْ أَجْلِ الْهَدْيِ وَأَمْرٌ مَنْ لَمْ يَكُنْ سَاقِ الْهَدْيِ أَنْ يَطُوفَ وَإِنْ يَسْعَى وَيَقْضَى ثُمَّ يَحِلُّ تَرَادُ ابْنُ مَنِيعٍ أَوْ يَحِلُّ ثُمَّ يَحِلُّ۔

عبداللہ بن قاسم نے سعید بن مسیب سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے صحابہ کرام میں سے ایک آدمی حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور ان کے پاس گواہی دی کہ اس نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے آپ کے اس مرض میں مشاجح کے اندر وصال ہوا تھا کہ آپ نے حج سے پہلے عمرہ کرنے سے منع فرمایا تھا۔

۳۰۔ حَلَّ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ نَاعِبٌ لِدَوْلَةِ ابْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي جَبْرَةُ أَخْبَرَنِي أَبُو عُبَيْدٍ الْحَرَّاسِيُّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ الْمُسَيْبِ أَنَّ رَجُلًا مِنْ اصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَشَهِدَ خُدَّةً أَنْتَ نَسِمْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَرَضِهِ الَّذِي قُبِضَ فِيهِ يَنْهَى عَنِ الْحُمْرَةِ

فَبَلَّ الْحَجَّ.

۳۱۔ حَدَّثَنَا مُوسَى أَبُو سَلَمَةَ نَاحِمًا دَعَانِ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي شَيْخٍ الْهَلْبِيِّ خِيَوَانَ بْنِ خَلْدَةَ مَنَّانٍ قَدَّاهُ عَلَى أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ أَنَّ مَعْلُوبَةَ بِنْتُ أَبِي سَفْيَانَ قَالَتْ لِصَّحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ كَذَا وَكَذَا وَكَذُوبٍ جُلُودِ الشُّعُورِ قَالُوا نَعَمْ قَالَ فَعَلِمُونَ أَنَّهُ نَهَى أَنْ يُفْرَنَ بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ فَقَالُوا مَا هَذَا فَلَا قَالَ أَمَا أَنْتُمْ مَعْمَرُونَ وَلَكِنَّكُمْ تَسِيئُونَ.

باب في الأضحية.

۳۲۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَاحِسِيْمٌ أَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي اسْحَقَ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ صُهَيْبٍ وَحَمِيدُ الْغَلْبِيلِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُمْ سَمِعُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ بِالْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ حَيْثُمَا يَقُولُ لَبَيْكَ عُمْرَةً وَحَجًّا لَبَيْكَ عُمْرَةً وَحَجًّا.

نبیوان بن قلدہ سے روایت ہے جنہوں نے بصرہ والوں میں سے حضرت ابوموسیٰ اشعری سے قرآن مجید پڑھا تھا کہ حضرت معاویہ بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اصحاب سے کہا۔ کیا آپ جانتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فلاں فلاں کام سے منع فرمایا ہے اور پھیلنے کی کھال پر بیٹھنے سے؟ انہوں نے کہا ہاں۔ فرمایا کیا آپ جانتے ہیں کہ حضور نے حج اور عمرہ کو جمع کرنے سے منع فرمایا ہے؟ انہوں نے کہا کہ ایسا نہیں ہے۔ فرمایا کہ یہ مذکورہ باتوں کے ساتھ ہے لیکن آپ بھول گئے ہیں۔

حج قرآن کا بیان

یحییٰ بن ابواسحق، عبدالعزیز بن صہیب اور حمید الطویل نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو حج اور عمرہ کا تذکرہ تلبیہ کہتے ہوئے سنا، چنانچہ آپ تلبیہ عُمْرَةَ وَحَجًّا، لَبَيْكَ عُمْرَةَ وَحَجًّا کہتے تھے۔ ف

ف۔ حج اور مناسک حج کی ادائیگی کے تین طریقے ہیں۔ اولاً مفروضہ کہ حرف حج یا عمرہ کے لیے احرام باندھے ثانیاً تاقرب کر حج عمرہ دونوں کا احرام باندھے ثالثاً متتابع یعنی حج سے عمرہ یا عمرہ سے حج بلا لینے کا فائدہ حاصل کرنا۔ یعنی پہلے عمرہ کر لے۔ اگر پہلی لایا ہے تو احرام برقرار رکھے ورنہ احرام کھول دے اور کھول کر رہنے لگے۔ اٹھویں ذی الحجہ کو حج کا احرام باندھ لے اور حج کرے۔ اس صورت میں متتابع کو یہ فضیلت ہے کہ ایک ہی سال میں حج و عمرہ دونوں ہو جاتے ہیں۔ مختلف روایات کو سامنے رکھ کر کہتے ہیں ابی علم حضرت نے قرآن کو ترجیح دی ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۳۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَاحِسِيْمٌ وَأَبُو بَكْرٍ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَاتَ بِهَا يَحْيَى بِنِي الْحَلِيفَةِ حَتَّى أَصْبَحَ تَعْرَمُ رَيْبَ حَتَّى إِذَا اسْتَوَتْ بِهِ عَلَى الْبَيْتِ كَبَّرَ حَمِيدٌ لِلَّهِ وَسَبَّحَ وَكَرَّمَ ثُمَّ أَهَلَ بِحَجِّهِ وَعُمْرَتِهِ وَأَهَلَ النَّاسَ بِهِمَا فَلَمَّا قَدِمْنَا أَمْرَ النَّاسِ فَحَلَّوْا حَتَّى إِذَا كَانَ يَوْمَ التَّوْبَةِ أَهَلُّوا بِالْحَجِّ وَ

ابوقلابہ نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ذوالحجیہ میں رات گزار لی۔ جب صبح ہوئی تو آپ سوار ہو گئے یہاں تک کہ جب پیدا ہوئے تو الحمد للہ، سبحان اللہ اور اللہ اکبر کہہ کر حج و عمرہ کا احرام باندھ لیا اور لوگوں نے بھی دونوں کا احرام باندھا جب ذی الحجہ کی اٹھویں تاریخ ہوئی تو حج کا تلبیہ کہا اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سات اونٹوں کو کھڑا کر کے اپنے

دست مبارک سے نحر فرمایا۔

نَحَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعَ بَنَاتٍ
بَيْنَهُمْ قِيَامًا۔

۳۴۔ حَلَّ ثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ نَا حَجَّاجُ بْنُ
يُونُسَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَارِبٍ قَالَ
كُنْتُ مَعَ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حِينَ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى لَيْمَانَ قَالَ فَأَصَبْتُ
مَعَهُ أَوْ قَامِنٌ ذَهَبٍ قَالَ فَلَمَّا قَدِمَ عَلِيُّ مِنَ الْيَمَنِ
عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَجَدْتُ
فَاطِمَةَ فَذَكَرْتُ شَيْبَابًا صَبِيغًا وَفَدَّ نَضَحَتْ
الْبَيْتَ يَضْرُوحُ فَقَالَتْ مَا لَكَ فَإِنْ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَمَرَ اصْحَابَهُ فَأَحَلُّوا
قَالَ قُلْتُ لَهَا لِمَ أَهَلَّكَ بِأَهْلَالِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَاتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ فَقَالَ لِي كَيْفَ صَنَعْتَ قَالَ قُلْتُ أَهَلَّكْتُ
بِأَهْلَالِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَإِنِّي
فَدَّ سَفْتُ الْهَرْدَى وَفَرَنْتُ قَالَ فَقَالَ لِي انْحَرْ
مِنَ الْبَدَنِ سَبْعًا وَسِتِّينَ أَوْ سِتًّا وَسِتِّينَ وَأَمِيكَ
لِنَفْسِكَ ثَلَاثًا وَتَلِّثِينَ أَوْ أَرْبَعًا وَتَلِّثِينَ وَأَمِيكَ لِي
مِنَ كُلِّ بَدَنٍ مِنْهَا بَضْعَةٌ۔

۳۵۔ حَلَّ ثَنَا عَمَّانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَا حَزْرَبُ
ابْنُ عُبَيْدِ بْنِ الْحَصْبِيِّ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ
الضَّمِّيُّ بْنُ مَعْدِيٍّ أَهَلَّكْتُ بِهِمَا مَعًا فَقَالَ عَمْرُ
هُدَيْتَ لِسِتَّةٍ تَلِّثُكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

۳۶۔ حَلَّ ثَنَا الثَّقَلِيُّ نَا مِسْكِينُ بْنُ لُؤْلُؤِ بْنِ
عَنْ يَحْيَى ابْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَمْرِوِّ قَالَ سَمِعْتُ
ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ حَدَّثَنِي عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ يَقُولُ إِنِّي أَنَا اللَّيْلَةُ أَنْتِ مِنْ عِنْدِي مَرَّةً وَجَلَّ
قَالَ وَهُوَ بِالْعَقِيَّتِ فَقَالَ صَلَّى فِي هَذِهِ الْوَادِي

حضرت بر این عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے

کہ میں حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ تھا جبکہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں میں کا امیر بنا کر بھیجا تھا۔ میں نے
ان کے ساتھ کئی اوقاف چاندی حاصل کی۔ جب حضرت علیؑ نے
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے ان
کا بیان ہے کہ میں نے حضرت فاطمہ کو باہر لے کر گئے پتے ہوئے
ہیں اور گھر میں خوشبو لگائی ہوئی ہے۔ انہوں نے کہا کہ آپ کو کیا
ہوا جبکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب کو
احرام کھول دینے کا حکم فرمایا ہے؟ انہوں نے کہا کہ میں نے اس چیز
کا احرام باندھا ہے جس کا نتیجہ کہ یہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم باندھے
ہوئے ہیں۔ ان کا بیان ہے کہ میری بیٹی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کی خدمت میں حاضر ہوا۔ حضور نے مجھ سے فرمایا کہ تم نے کیسے کیا
عرض کی کہ میں نے اسی چیز کا احرام باندھا لیا جس کا نتیجہ کہ یہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے باندھا ہے۔ فرمایا کہ میں تو ہدیٰ ساتھ لایا
ہوں اور قرآن کیا ہے۔ پس مجھ سے فرمایا کہ میرے لیے سرسٹھ
یا چھیاسٹھ اونٹ تخر کر دو اور اپنے لیے تینتیس یا چوتیس رکھ
لینا اور میرے لیے ہر اونٹ میں سے ایک حصہ رکھنا۔

منصور نے ابوالکل سے روایت کی ہے کہ حضرت ضعیفی
بن معبد نے فرمایا۔ میں نے دونوں راج و عمرہ کا اکٹھا احرام
باندھا تھا تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ تم نے
اپنے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی پیروی کی ہے۔

حضرت ابن عباس سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے
ہوئے سنا۔ اس رات میرے رب عزوجل کے پاس سے ایک
آنے والا آیا جبکہ آپ عقیق میں تھے اور کہا کہ اس مبارک وادی
میں نماز پڑھیے اور کہا کہ حج میں عمر ہے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا
کہ روایت کیا ولید بن مسلم اور عمر بن عبد الواعظ نے اس حدیث

میں اور اسی سے۔ روکیے حج میں عمرہ ہے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ اسی طرح روایت کیا اس حدیث میں علی بن مبارک نے یہی بن ابی کثیر سے روکیے حج میں عمرہ ہے۔

النَّبَارِكِ وَقَالَ عُمَرَةُ فِي حَجَّجٍ قَالَ ابُو داؤد رَوَاهُ
الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ وَعُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْوَّاحِدِ فِي هَذَا
الْحَدِيثِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ وَقُلَّ عُمَرَةُ فِي حَجَّجٍ قَالَ
ابُو داؤد وَكَذَلِكَ رَوَاهُ عَنِ ابْنِ الْمُبَارِكِ رِيعَنُ بْنُ
أَبِي كَثِيرٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ قَالَ وَقُلَّ عُمَرَةُ
فِي حَجَّجٍ

دیج میں سمرہ کے والد ماجد نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے۔ یہاں تک کہ جب عسفان کے مقام پر تھے تو سمرہ ابن مالک مدنی عرض گزار ہوئے یا رسول اللہ آج تو کوئی ناسزا اعلان فرما دیجیے۔ فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے اس حج میں عمرہ کو شامل فرما دیا ہے۔ لہذا جب تم پہنچ جاؤ تو جو بیت اللہ کا طواف کرے اور صفاء و مہوی کے درمیان بھی تو وہ حلال ہو گیا سو اسے اس کے جس کے ساتھ ہدی ہو۔

۳۷۷- حَدَّثَنَا هَتَادُ بْنُ السَّرِيِّ تَابَنُ أَبِي
ثَمَالَةَ ثنا عبد العزيز بن عمر بن عبد العزيز
حدثني الربيع بن سبرة عن أبيه قال خرجنا
مع رسول الله صلى الله عليه وسلم حتى إذا كنا
بعسفان قال له سرافة بن مالك المدني يا
رسول الله افض لنا قضاء قوم كما نأول
اليوم فقال إن الله عز وجل قد أدخل عليكم
في حجة هذه أعمرة وإذا أقدمتم فمن تطوف
بالبیت وبين الصفا والمروة فقد حل إلا من
كان معه هدي.

عبد الوہاب بن نجدہ، شعیب بن اسحق۔ ابوبکر بن غلام، یحییٰ، ابن جریر، حسن بن مسلم، طاؤس نے حضرت ابن عباس سے روایت کی کہ حضرت معاویہ بن ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے مجھے بتلے ہوئے کہا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے موئے مبارک تیر کی نوک سے کاٹے یا آپ کو تیر کی پیکان سے کاٹتے ہوئے دیکھا۔

۳۷۸- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابُ بْنُ سَجْدَةَ
ثَابِتُ بْنُ شَيْبَةَ بْنُ إِسْحَاقَ ح وَحَدَّثَنَا ابُو بَكْرِ بْنُ
خَلَادٍ نَائِحِي الْمَعْنَى عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي
الْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ طَاوُسِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
أَنَّ مَعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ أَخْبَرَهُ قَالَ فَصُرْتُ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمُسْقِصٍ عَلَى
الْمَرْوَةِ أَوْ رَأَيْتُهُ يَفْضُرُ عَنْهُ عَلَى الْمَرْوَةِ بِمُسْقِصٍ

طاؤس کے والد ماجد نے حضرت ابن عباس سے روایت کی کہ حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کیا تمہیں معلوم نہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے موئے مبارک ایک اعرابی کے تیر کی پیکان سے کاٹتے تھے حسن نے اپنی حدیث میں یہ بھی کہا۔ آپ کے حج میں۔

۳۷۹- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَمْرِوٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ
يَحْيَى الْمَعْنَى قَالَا ثنا عبد الرزاق أنا معمر عن
طاووس عن أبيه عن ابن عباس أن معاوية قال
لما علمت أني فصررت عن رسول الله صلى الله
عليه وسلم بمسقىص اعرابي على المروة وتماد
الحسن في حديثه بحجته.

۴۰۔ مسلم القرظی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عمرہ کا احرام باندھا اور آپ کے اصحاب نے حج کا احرام باندھا تھا۔

۴۰۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَعَاذٍ أَنَا ابْنُ أَنَا شُعْبَةَ عَنْ
مُسْلِمِ بْنِ الْقُرْظِيِّ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ أَهْلُ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعُمْرَةَ وَأَهْلُ أَصْحَابِهِ
بِحَجِّهِ.

سالم بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع میں حج کے ساتھ عمرہ کا تمتع کیا یہ آپ نے ہدی دی اور ہدی آپ نے ذوالحلیفہ سے ساتھ لی اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پہلے عمرہ کا احرام باندھا پھر حج کا احرام باندھا اور لوگوں نے ہی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ عمرہ کے ساتھ حج کا تمتع کیا۔ لوگوں میں سے بعض ہدی لائے تھے انہوں نے پیش کیں اور بعض نہیں لائے تھے۔ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مکہ مکرمہ

۴۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ
الْكَيْثِ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَقِيلِ بْنِ ابْنِ شَهَابٍ
عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ
تَمَتَّعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ
الْوَدَاعِ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَأَهْدَى وَسَاقَ مَعَهُ
الْهَدْيَ مِنْ ذِي الْحُلَيْفَةِ وَبَنَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاهْلًا بِالْعُمْرَةِ ثُمَّ أَهَلَ بِالْحَجِّ وَتَمَتَّعَ
النَّاسُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعُمْرَةِ
إِلَى الْحَجِّ فَكَانَ مِنَ النَّاسِ مَنْ أَهْدَى فَسَاقَ
الْهَدْيَ وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ يَهْدِ فَلَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ قَالَ لِلنَّاسِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ
أَهْدَى فَإِنَّهُ لَا يَحِلُّ لَهُ مِنْ شَيْءٍ حَرَمٌ مِنْ حَتَّى
يَقْضِيَ حَجَّهُ وَمَنْ لَمْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَهْدَى فَلْيَطُفْ
بِالْبَيْتِ وَبِالضَّفَاوِ الْمَرْوَةَ وَلْيَقْضِ وَلْيَحِلَّ ثُمَّ لْيَهْلُ
بِالْحَجِّ وَلْيَهْلُ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ هَدْيًا فَلْيَصُمْ ثَلَاثَةَ
أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةَ إِذَا رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ وَطَافَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قَدِمَ مَكَّةَ
فَاسْتَمَرَ الرُّكْنَ أَوَّلَ شَيْءٍ ثُمَّ حَبَّتْ ثَلَاثًا طَوَافٍ
مِنَ السَّبْعَةِ وَهَسَبَى أَرْبَعَةَ طَوَافٍ ثُمَّ سَأَلَ حِينَ
قَضَى طَوَافَ بِالْبَيْتِ عِنْدَ الْمَقَامِ سَأَلَتْ بَيْنَ ثَمَمٍ
سَلَّمَ فَانصَرَفَ فَاتَى الضَّفَا طَافَ بِالضَّفَاوِ الْمَرْوَةَ
سَبْعَةَ طَوَافٍ ثُمَّ لَمْ يَحِلَّ مِنْ شَيْءٍ حَرَمٍ مِنْهُ
حَتَّى يَقْضِيَ حَجَّهُ وَنَحْوَهُ بِهِ يَوْمَ النَّحْرِ وَأَفْاضَ
طَافَ بِالْبَيْتِ ثُمَّ حَلَّ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ حَرَمٍ مِنْهُ وَ
فَعَلَ مِثْلَ فَعَلِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

میں جلوہ افروز ہوئے تو لوگوں سے فرمایا۔ جو تم میں سے ہدی لایا ہے تو جو چیزیں اس پر حرام تھیں ان میں سے کوئی بھی حلال نہیں ہوگی، یہاں تک کہ حج پورا کر لے اور جس کے پاس ہدی نہیں ہے وہ بیت اللہ کا طواف اور صفا و مرہ کا کر کے بال کتروائے اور حلال ہو جائے۔ پھر حج کا احرام باندھ کر ہدی پیش کرے جس کے پاس ہدی نہ ہو وہ تین روزے آیام میں حج میں رکھے اور سات روزے اپنے گھر لوٹنے پر۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مکہ مکرمہ میں قدم رنجور فرماتے ہی سب سے پہلے حج اور سوگد یوسر دیا۔ پھر سات طوافوں میں سے تین کے اندر دوڑے اور چار طوافوں میں چلے۔ پھر بیت اللہ کے طواف سے فارغ ہو کر مقام ابراہیم کے پاس دوڑ گئیں پڑھیں۔ پھر سلام پھیر کر فارغ ہوئے تو صفا اور مرہ کے دو ریمان سات پھیرے لگائے پھر جو چیزیں اس کے باعث حرام ہوئی تھی ان میں سے کوئی حلال نہ ہوئی یہاں تک کہ اپنا حج پورا کر لیا اور سوگد کی لٹچ کو ہدی نخر کر لی اور لوٹتے وقت بیت اللہ کا طواف کر لیا تو وہ تمام چیزیں حلال ہو گئیں جو اس سے حرام ہوئی تھیں۔ جو ہدی لائے

تھے انہوں نے بھی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرح کیا جبکہ بعض لوگ ہدی نہیں لائے تھے۔

مَنْ أَهْدَىٰ وَسَاقٍ أَهْدَىٰ مِنَ النَّاسِ -

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما عرض گزار ہوئیں۔ یا رسول اللہ! لوگوں نے احرام کھول دیئے لیکن آپ نے عمرہ کا احرام نہیں کھولا؟ فرمایا میں نے اپنے سر کے بال جوڑے ہیں اور ہدی کو قلاوہ پہنایا ہے لہذا میں ہدی نحر کرنے تک احرام نہیں کھول سکتا۔

۲۲ حَلَّ شَا أَفْعَصَيْ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ السَّيِّدِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا شَأْنُ النَّاسِ قَدْ جَلَّوْا لَكَ عِجْلًا أَنْتَ مِنْ جَمَلِ تِلْكَ فَقَالَ إِنِّي لَبَيْتُ رَأْسِي وَقَلَدْتُ هَدْيِي فَلَا أَجِلَ حَتَّى أَنْعِرَ الْهَدْيَ -

ف نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حکم سے عام صحابہ کرام نے اپنے حج کو عویس تبدیل کر لیا تھا۔ ماسوائے ان حضرات کے جو ہدی لائے تھے جیسے حضرت علی اور حضرت ابو طلحہ جو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی ہدی ساتھ لائے تھے، اس لیے آپ نے احرام نہ کھولا کیونکہ حکم بھی جھاکا ہدی لانے والا جب تک نحر نہ کرے سلاہ نہ ہو۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

حج کا احرام باندھ کر اسے عمرہ بتالینا

بَابُ الرَّجُلِ يُهْوِلُ بِالْحَجِّ ثُمَّ يَجْعَلُهَا عُمْرَةً -

عبدالرحمن بن اسود نے سلیم بن اسود سے روایت کی ہے کہ حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس کے بارے میں فرمایا کرتے جس نے حج کی نیت کر کے اسے عمرہ میں بدل لیا کہ یہ اجازت صرف ان حضرات کے لیے تھی جنہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ حج کیا تھا۔

۲۳ حَلَّ شَا أَهْنَادُ يَعْنِي ابْنَ السَّرِيِّ عَنِ ابْنِ أَبِي نَازِيَةَ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ اسْتِخَّ حَتَّى عَجِبَ الرَّحْمَلِيُّ بْنُ الْأَسْوَدِ عَنْ سَلْمَةَ بِنِ الْأَسْوَدِ أَنَّ أَبَا ذَرٍّ كَانَ يَقُولُ فِي مَنْ حَجَّ ثُمَّ فَسَخَهَا يَعْتَرِفُ لَكَيْتُكَ ذَلِكَ إِلَّا لِلرَّكْبِ الَّذِينَ كَانُوا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

ربیع بن ابو عبد الرحمن سے روایت ہے کہ عمارت بن ابی بن عمارت کے والد ماجد عرض گزار ہوئے۔ یا رسول اللہ! کیا حج کا فسخ کرنا ہمارے ساتھ خاص ہے یا ہمارے بعد والوں کے لیے بھی ہے؟ فرمایا صرف تمہارے لیے ہے۔ ف

۲۴ حَلَّ شَا الشُّبَلِيُّ نَاعِبًا عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ يَعْنِي ابْنَ مُحَمَّدٍ أَنَّ رِبْعَةَ بْنَ أَبِي عَجِبٍ الرَّحْمَلِيُّ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَنْ فَسَخَ الْحَجَّ لِنَاحِصَةٍ أَوْ لِمَنْ بَعْدَ نَاقَالَ بَلْ لَكُمْ خَاصَّةٌ -

ف حج کو فسخ کر کے اسے عمرہ میں تبدیل کر لینا یہ معفوموں حالات میں صرف ان حضرات ہی کو اسی سال اجازت ملی جو عیونوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ حج کیا۔ اس کے بعد خود انہیں اور دوسروں کو ایسا کرنے کی اجازت نہ رہی جیسا کہ اس باب کی مذکورہ بالا دونوں احادیث سے صبر میں ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

دوسرے کی طرف سے حج کرنا

بَابُ الرَّجُلِ يَحُجُّ عَنْ غَيْرِهِ -

۴۵۔ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ الْفَضْلُ بْنُ عَبَّاسٍ رَجُلًا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَمَلَهُ إِعْرَافَةَ مِنْ حَنْعِيفٍ نَسْفَتَيْنِ فَجَعَلَ الْفَضْلُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا وَتَنْظُرُ إِلَيْهِ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْرَفُ وَجْهَ الْفَضْلِ إِلَى الْبَيْتِ الْأَخْرَفَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ فَرِيضَةَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى عِبَادِهِ فِي الْحَجِّ أَذْكَرُ لَكَ أَوْ شَيْخًا كَبِيرًا لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَثْبُتَ عَلَى الرَّاحِلَةِ فَأَحْبَبُ عَنْهُ قَالَ نَعَمْ وَذَلِكَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ۔

سليمان بن یسار سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ فضل بن عباس سواہی پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پیچھے بیٹھے ہوئے تھے تو حنعم کی ایک عورت مسلک پونچھنے حاضر ہوئی۔ پس فضل اس کی طرف اور وہ ان کی طرف دیکھنے لگی۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فضل کو منہ دوسری جانب کر دیا۔ وہ عرض کر ارا ہوئی کہ یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں پر حوج فرض فرمایا ہے اسے میرے والد محترم نے اس وقت پایا جب وہ بہت بوڑھے ہو چکے ہیں اور سواہی پر ٹپک نہیں سکتے تو کیا میں ان کی طرف سے حج کر سکتی ہوں؟ فرمایا، ہاں۔ اور یہ حجۃ الوداع کے موقع کی بات ہے۔ ف

ت سنن ابوداؤد کے علاوہ یہ روایت بخاری، مسلم اور ترمذی وغیرہ میں بھی موجود ہے۔ حضرت فضل بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما چونکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پیچھے سواہی پر بیٹھے ہوئے تھے، سمجھا ہوا کہ شاید میری یہ حرکت رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر پوشیدہ رہے گی یاں وہ میرے تکب ہو گئے ہوں گے۔ لیکن محبوب خدا معجز بنا نکلا ہوں کہ جب یہ عالم تھا کہ انی لآسماء اللہ میں ذکا ظہوری تو یہ حرکت آپ سے پوشیدہ کیسے رہ سکتی تھی۔ لہذا ان کا نہ دوسری جانب پھیر دیا اور اس عورت کو مستند بھی بتا دیا کہ تم اپنے مجبور والد کی طرف سے حج کر سکتی ہو۔ حج اسی کی جانب سے دوسرا شخص کر سکتا ہے جس کی مجبوری کے رخ ہونے کی ناز سیت، امید نہ ہو ورنہ فریضت کا پوچھ سر پر اسی طرح برقرار ہے گا۔ نقلی حج دوسرے سے کروایا جاسکتا ہے اس میں کسی کا اختلاف نہیں کیونکہ حوج یا سامان سفر فراہم کر دینے والے کو اس کا ثواب ملے گا اور دوسرے کو مناسک حج ادا کرنے کا۔ حج بدل کے سلسلے میں ائمہ کرام کے درمیان کافی اختلاف ہے جس کے تفصیلی ذکر کی جگہاں چنداں ضرورت نہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۴۶۔ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غَمْرٍ وَمُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ بَعْضَاهُ قَالَ مَا شَعْبَةَ عَنِ النَّضَّانِ بْنِ سَالِيَةَ عَنْ عَمْرِودِ بْنِ أَوْسٍ عَنْ ابْنِ رَزِينٍ قَالَ قَالَ حَفْصُ بْنُ حَدَّادٍ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ أَوْسَ بْنَ حَفْصَةَ لَأَسْتَطِيعُ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ وَلَا أَلْظَعُنُّ قَالَ أَحْبَبْتُ عَنْ أَبِيكَ وَأَعْتَمِدُ۔

حفص بن عمرو اور مسلم بن ابراہیم، شعبہ، نعمان بن سالم، عمرو بن اوس نے ابورزین سے روایت کی ہے۔ حفص نے اپنی حدیث میں کہا کہ بنی عامر کا ایک شخص عرض گزار ہوا۔ یا رسول اللہ! میرے والد محترم بہت بوڑھے ہو گئے ہیں۔ حج و عمرہ کا سفر کرنے کی طاقت نہیں رکھتے۔ کیا میں اپنے والد ماجد کی طرف سے حج و عمرہ کر لوں؟

۴۷۔ حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ وَهَبُ بْنُ ابْنِ السَّرِيِّ الْمَعْنَى وَاحِدٌ قَالَ اسْحَقُ بْنُ عَابِدَةَ ابْنِ سُلَيْمَانَ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو بْنِ قَتَادَةَ، عَزْرَهُ، سَعِيدُ بْنُ جَبْرِ نَهَضَتْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سَے روایت کی کہ بنی کریم صلی اللہ

۴۷۔ حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ وَهَبُ بْنُ ابْنِ السَّرِيِّ الْمَعْنَى وَاحِدٌ قَالَ اسْحَقُ بْنُ عَابِدَةَ ابْنِ سُلَيْمَانَ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو بْنِ قَتَادَةَ، عَزْرَهُ، سَعِيدُ بْنُ جَبْرِ نَهَضَتْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سَے روایت کی کہ بنی کریم صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک آدمی کو کہتے ہوئے سنا۔ لَبَّيْكَ عَنْ شُبْرَمَةَ فَرَمَا يَا كَثِيرٌ مَن كُنْ هُ؛ عرض کی کہ میرا بھائی یا قریبی رشتہ دار ہے۔ فرمایا کیا تم نے اپنی طرف سے حج کر لیا ہے؟ عرض گزار ہوا کہ نہیں۔ فرمایا کہ پہلے اپنی طرف سے حج کرو اور پھر شبرمہ کی طرف سے۔

لبیک کیسے کہے؟

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا تلبیہ یہ تھا میں حاضر ہوں، اے اللہ! میں حاضر ہوں، میں حاضر ہوں، تیرا کوئی شریک نہیں، میں حاضر ہوں۔ بیشک تعریف، نعمت اور بادشاہی تیری ہے۔ تیرا کوئی شریک نہیں۔ حضرت عبد اللہ بن عمر اپنے تلبیہ میں یہ اضافہ کیا کرتے۔ میں حاضر ہوں، میں حاضر ہوں، میں حاضر ہوں اور تیرے حضور مستعد ہوں۔ جھلائی تیرے ہاتھ میں ہے۔ رغبت اور عمل کی توفیق تیری طرف سے ہے۔ ف

ف۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بتائے اور سکھائے ہوئے الفاظ تلبیہ میں حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا اپنی جانب سے اضافہ کر لینا اور صحابہ کرام کا ان پر قطعاً معتز من ذہونا واضح کر رہا ہے کہ سنت پر ہر اضافہ بدعت یا ناپسندیدہ نہیں ہے ورنہ صحابہ کرام تو ہرگز ایسی جرات نہ کرتے اور نہ کسی کو اپنے میں سے ایسا کرنے دیتے۔ اصناف و ذہنی ناپسندیدہ ہے اور بدعت ہے جو خلاف سنت ہو اور سنت کو ٹانے۔ ایسے اضافے اور ایجاد کے بدعت ہونے میں کام نہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے احرام باندھا۔ پھر عدیث ابن عمر کی طرح تلبیہ کا ذکر کر کے فرمایا۔ لوگ اس میں ذوالمعارج وغیرہ الفاظ کا اضافہ کر لیا کرتے تھے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سنتے اور ان سے کچھ نہ فرماتے۔ ف

۴۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَابِحِجَ ابْنِ سَعِيدٍ نَابِحِجًا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَكَرْتُ الْتَلْبِيَةَ مِثْلَ حِينَ نَشَأُ ابْنُ حَمَّامٍ قَالَ وَالنَّاسُ يَزِيدُونَ ذَلِكَ الْمَعَارِجَ وَنَحْوَهَا مِنَ الْكَلِمَاتِ وَالْقَوَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَسْمَعُوا فَلَا يَقُولُ لَهُمْ شَيْئًا.

ف۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے تعلیم فرمودہ الفاظ پر صحابہ کرام کا اضافہ کرنا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا خود ملاحظہ کرنا اور ایسا کرنے سے انہیں منع نہ کرنا صورت حال کو واضح کر رہا ہے کہ اضافے کے الفاظ جو کم بہتر تھے اور ان پر ثواب کی امید کی جاسکتی ہے۔ لہذا ما نعمت کی ضرورت محسوس نہ فرمائی گئی۔ لہذا جو امور شرعاً قابلِ اعتراض نہ ہوں بلکہ باعثِ ثواب و رحمت ہوں وہ اگر رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے تعلیم بھی نہ فرمائی ہوں۔ نب بھی انہیں ناجائز اور بدعت نہیں کہہ سکتے۔ اضافے وہی ناپسندیدہ ہیں جن کی اصل شریعت مطہرہ میں موجود نہ ہو اور وہ کسی سنت کو مٹاتے ہیں۔ جب یہ صورت ہوگی تو ایسے امور کا بدعت ہونا سب کے نزدیک مسلم ہے ہاں ہر اضافے اور نئے کام کو عواہدہ شرفاً کہنا ہی مفید کیوں نہ ہو اور صدیوں سے اہل اسلام کی نظر میں مقبول و محمود ہو بلکہ تیرہ اساطین علم کا معمول رہا ہو اُسے بدعت بتانا سب سے زوری اور ستم ظریفی ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

تقیہ، مالک، عبد اللہ بن ابوبکر بن محمد بن عمرو بن حزم، عبد الملک بن ابوبکر بن عبد الرحمن بن عمارت بن ہشام، خالد بن سائب الصاری نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ حضرت جبریل علیہ السلام میرے پاس آئے اور مجھ تک یہ حکم پہنچا یا کہ اپنے صحابہ اور اسقیبول کو حکم دیجیے کہ احرام باندھتے وقت اپنی آواز بلند نہ رکھیں یا کہا کہ تکبیر کے وقت دونوں میں سے ایک

مرا ہے۔ لیتیک کتنا بوقوف کرے

حضرت ابن عباس نے حضرت فضل بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جمرہ عقبہ پر لنگھ کر یاں مارنے تک تلبیہ کہا۔

عبد اللہ بن ابوسلمہ نے عبد اللہ بن عبد اللہ بن عمر سے روایت کی ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ وہاں میں سے عرفات کی طرف چلے تو ہم میں سے کوئی تلبیہ اور کوئی تکبیر نہ کہہ رہا تھا۔

عمرہ کرنے والا لیتیک کتنا بوقوف کرے

عطار نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ عمرہ کرنے والا حجر اسود کو بوسہ دینے تک لیتیک کہے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ روایت کیا ہے اسے عبد الملک بن ابوسلیمان اور ہمام نے عطا، حضرت ابن عباس سے موقوفاً۔

۵۰۔ حَدَّثَنَا الْفَعْقَيْيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ خَلْدَوَانَ بْنِ سَائِبِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِي سَيْرَانَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ آتَانِي جِبْرِيئِيلٌ عَلَيْكَ السَّلَامُ فَأَمْرِي أَنْ أُمَسَّ أَصْحَابِي وَمَنْ مَعِيَ أَنْ يَرْكَعُوا أَصْوَاتَهُمْ بِالْإِهْلَالِ أَوْ قَالَ بِالتَّكْبِيرِ يُرِيدُ أَحَدَهُمَا۔

باب مَنِّي يَقْطَعُ التَّلْبِيَةَ۔
۵۱۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَوَافِعُ بْنُ أَبِي حَرْبٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي عَتَّابٍ عَنِ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَبَّى حَتَّى رَمَى جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ۔

۵۲۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَاعِيبُ بْنُ اللَّهِ بْنِ مُبَرِّكٍ تَابِعِيُّ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَيْرَانَ قَالَ غَدَا نَمَسَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مِثْقَالِي عَرَفَاتٍ مِمَّا الْمَلْبُغِي وَمِمَّا الْمَكْبَرِ۔

بَابُ مَنِّي يَقْطَعُ الْمُعْتَمِرُ التَّلْبِيَةَ۔
۵۳۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَاهُشِيمٌ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَبَّى الْمُعْتَمِرُ حَتَّى يَسْتَلِمَ الْحَجَرَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَأَبُو عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ ابْنِ سَلْيَانَ وَهَمَّامٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي عَبَّاسٍ

مَوْفُوًّا.

بَابُ الْمُحْرِمِ يُؤَدِّبُ عِلْمًا.

۵۴ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَ مُحَمَّدُ بْنُ
 أَبِي عَمْرِو بْنِ أَبِي دُرَيْمَةَ قَالَ أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
 لَدَيْسٍ أَنَا ابْنُ إِسْحَاقَ بْنِ جَبْرِ بْنِ عَبْدِ بْنِ
 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ
 قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 حُجَّاجًا حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالْحَرَمِ نَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ نَزَلْنَا فَجَلَسْتُ عَائِشَةَ إِلَى جَنْبِ
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَلَسْتُ إِلَى
 جَنْبِ أَبِي وَ كَانَتْ مَمْلُوكَةً لِي بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ وَ مَمْلُوكَةٌ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاجِدًا
 مَعَ غُلَامٍ لِي بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ
 عَلَيْهِ فَطَمَعْتُ وَ لَيْسَ مَعَهُ لِي بِنْتٌ قَالَ ابْنُ لَدَيْسٍ
 قَالَ أَضَلَّتْهُ الْبَارِحَةُ قَالَ فَفَعَالَ أَبُو بَكْرٍ بَعِيرٌ
 وَاجِدٌ فَضَلَّهُ قَالَ فَطَمَعْتُ بِيَمِينِهِ وَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَسَمَّ وَ يَقُولُ انْظُرْ وَ إِلَى هَذَا
 الْمُحْرِمِ مَا يَصْنَعُ قَالَ ابْنُ أَبِي سُرَيْمَةَ فَمَا بَرِئْتُ
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَنْ يَقُولَ
 انْظُرْ وَ إِلَى هَذَا الْمُحْرِمِ مَا يَصْنَعُ وَ يَتَسَمَّ.

بَابُ الرَّجُلِ يُحْرِمُ فِي تَبَايِهِ.

۵۵ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَنَا هَمَامٌ
 قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءَ بْنَ أَصْفَوَانَ بْنَ يَعْقُبِ بْنِ
 أُمَيَّةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا لِيَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ وَهُوَ بِالْحِجْمَةِ أَنَّهُ وَعَلَيْهِ أَذَى مَخْلُوقٍ أَوْ قَالَ
 صَفْرَاءَ وَعَلَيْهِ حَبَّةٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ
 تَأْمُرُنِي أَنْ أَصْنَعَ فِي حُمْرِي فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ
 وَتَعَالَى عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَحْيَ
 فَلَمَّا سَمِعْتِي عَنْهُ قَالَ ابْنُ السَّائِلِ عَنِ الْعُمْرَةِ

احرام والے کا اپنے غلام کو سینا

عیاذ بن عبد اللہ بن زبیر نے اپنے والد ماجد سے روایت

کی ہے کہ حضرت اسما بنت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا
 ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ حج کی نیت سے
 نکلے۔ جب ہم عرق کے مقام پر پہنچے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم اترے اور ہم بھی اتر گئے۔ پس حضرت عائشہ تو رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پہلو میں بیٹھ گئیں اور میں اپنے والد
 ماجد کے پاس۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خورد و نوش کا سامان مشترک تھا جو
 حضرت ابوبکر کے غلام کے پاس تھا۔ حضرت ابوبکر بیٹھ کر اس کا
 انتظار کرنے لگے وہ نظر تو آ گیا لیکن اس کے ساتھ اونٹ نہیں
 تھا۔ فرمایا تمہارا اونٹ کہاں ہے؟ عرض گزار ہوا کہ وہ رات
 کے وقت گم ہو گیا تھا۔ حضرت ابوبکر نے فرمایا کہ ایک ہی اونٹ
 تھا اور تم نے اسے گم کر دیا۔ پس یہ اسے پینے لگے اور رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تہم ریز ہو کر فرما رہے تھے۔ اس محرم
 کی طرف دیکھو کیا کر رہا ہے۔ ابن ابی رزمہ کا بیان ہے کہ اس
 سے زیادہ کچھ نہیں ہوا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 فرما رہے تھے کہ اس احرام والے کو دیکھو کیا کر رہا ہے اور آپ
 تہم فرماتے رہے۔

محرم کا سلعے ہوئے کپڑے اتارنا

صفوان بن یعلیٰ بن امیہ نے اپنے والد ماجد سے روایت

کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک
 آدمی حاضر ہوا جبکہ آپ جعران میں تھے اور اس کے اوپر خوشبو کا
 نشان تھا یا کہا کہ زردی تھی اور اس نے جبتہ پہن رکھا تھا عرض گزار
 ہوا کہ یا رسول اللہ! آپ مجھے کیا حکم فرماتے ہیں کہ عمرہ میں کیا
 کروں؟ پس اللہ تعالیٰ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر وحی
 نازل فرمائی۔ جب وحی نازل ہو چکی تو فرمایا۔ عمرہ کے متعلق
 پوچھنے والا کہاں ہے؟ خوشبو کے نشانات دھو دو ابو یازرہ

اغْسِلْ عَنْكَ أَثْرَ الْخَلْقِ أَوْ قَالَ أَثْرَ الصُّفْرَةِ
وَاخْلَعْ الْجَبَّةَ عَنْكَ وَاصْنَعْ فِي عَمْرَتِكَ مَا
صَنَعْتَ فِي حَجَّتِكَ.

۵۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى نَابُوعُونَ
عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ يَعْلَى بْنِ أَبِي
عَنْ الْعَجَّاجِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَعْلَى
عَنْ أُمِّتَيْهْ بَهْزَا الْقِصَّةِ قَالَ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلَعْ جُبَّتَكَ فَخَلَعَهَا مِنْ
رَأْسِهِ وَسَاقَ الْحَدِيثَ.

۵۷۔ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنُ مَوْهَبٍ الْهَمْدِيُّ الرَّضِيُّ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ
عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَعْلَى
ابْنِ مُنْبَهٍ عَنْ أَبِيهِ مِنْهُدَى الْخَيْزَرِيِّ قَالَ فَبَدَأَ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَنْزِعَ عَمَّا
نَزَعَا وَيُعْتَلِلَ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا وَسَاقَ الْحَدِيثَ.

۵۸۔ حَدَّثَنَا عَقِيْبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ نَاوَهْبُ بْنُ
جَرِيرٍ نَابِيُّ قَالَ سَمِعْتُ قَيْسَ بْنَ سَعْدٍ يَخْبُرُ
عَنْ عَطَاءِ بْنِ صَفْوَانَ بْنِ يَعْلَى بْنِ أُمِّتَيْهْ
عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا اتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحِجَابِ
وَقَدْ أَحْرَمَ يَمِينَهُ وَعَلَيْهِ جَبَّةٌ وَهُوَ مُضْفِرٌ لِحْيَتِهِ
وَرَأْسُهُ وَسَاقَ الْحَدِيثَ.

نشانات فرمایا نیز تجتہ آثار دو اور اپنے عمر میں وہی کرو جو تم
حج میں کرتے ہو۔

محمد بن عیسیٰ، ابو عوانہ، ابو بشر، عطاء، یعلیٰ بن ابی رباح
، مشیر، عجاج، عطاء نے صفوان بن یعلیٰ سے یہی واقعہ روایت
کرتے ہوئے کہا کہ اس نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا۔ اپنا تجتہ آثار دو۔ پس اس نے سر کی طرف سے آثار دیا
باقی حدیث اسی طرح بیان کی۔

یزید بن خالد بن عبد اللہ بن محمد بن مویہ ہمدانی ربیع الثانی
عطاء بن ابی رباح، صفوان بن یعلیٰ بن منبہ نے اپنے والد ماجد
سے اس واقعہ کو روایت کرتے ہوئے اس میں فرمایا۔ پس
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے حکم فرمایا کہ اسے
آثار کرو یا تین دفعہ دھو لو اور باقی حدیث اسی طرح بیان کی۔

عقیر بن مکرم، مویہ بن جریر ان کے والد ماجد قیس بن
سعد، عطاء، صفوان بن یعلیٰ بن امیر نے اپنے والد ماجد سے
روایت کی کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی قدم میں جھکتے
کے مقام پر ایک آدمی حاضر ہوا جس نے عمرہ کا احرام باندھا ہوا
اور جتہ پہنا ہوا تھا اور اپنی دائرہ میں اور سر پر زرد خوشبو لگائی
ہوئی تھی۔ باقی اسی طرح۔ ف

ف امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک ایسے کپڑوں کا پہننا مکروہ ہے جو کم، درس یا زعفران سے رنگے ہوئے ہوں اور حالت احرام
میں بھی ان سے خوشبو آرہی ہو اگر خوشبو زائل ہو چکی تو ان کے نزدیک پھرا ایسے کپڑے کے پہننے میں مضائقہ نہیں۔ یہی مذہب امام
ابو حنیفہ اور امام شافعی کا ہے۔ جمہور فقہاء اسی پر ہیں۔ امام مالک کا مذہب یہ ہے کہ اگر احرام باندھنے سے پہلے خوشبو لگائی اور حالت
احرام میں بھی خوشبو کا اثر باقی رہا تو بھی مناسب نہیں۔ حضرت عمر نے حضرت معاویہ اور حضرت کثیر العلیت سے اس بارے میں جو
فرمایا تھا امام مالک کا عمل اُس ارشاد پر ہے امام ابو حنیفہ، امام شافعی اور امام احمد بن حنبل کے نزدیک پہلے لگائی ہوئی خوشبو کا اثر اگر حالت
احرام میں بھی باقی رہے تب بھی کوئی مضائقہ نہیں۔ ان حضرات کا عمل اُس حدیثِ عائشہ پر ہے جس میں انہوں نے فرمایا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کو احرام باندھنے سے پہلے خوشبو لگاتی اور احرام کھولنے کے لیے بیعت اللہ کا طواف کرنے سے پہلے بھی (مواظف امام مالک)
واللہ تعالیٰ اعلم۔

محرم کیا ہے

سال سے ان کے والد ماجد نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ایک آدمی نے پوچھا کہ محرم کو کسے کپڑے چھوڑ دے؟ فرمایا وہ قمیص نہ پہنے اور نہ ٹوپی، نہ شلوار، نہ کپڑی اور نہ ایسا کپڑا جس میں درس یا زعفران لگایا ہو اور نہ موزے، سوائے اس کے جسے جو تے میسرنہ ہوں۔ اگر جو تے میسرنہ ہوں تو موزے پہن لے لیکن انہیں اس طرح کاٹ لے کہ ٹخنوں سے نیچے رہیں۔

۵۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ قَالَ نَسَفِيَانُ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ أَبِيهِ قَالَ سَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَنْبَغُ مِنَ الْمُحْرَمِ فَقَالَ لَا يَلْبَسُ الْقَمِيصَ وَلَا الْبُرْسُ وَلَا الشَّرَابِيصَ وَلَا الْعِمَامَةَ وَلَا نَوْبًا مَسَّهُ وَرَسٌ وَلَا زَعْفَرَانٌ وَلَا الْأَخْفَافِينَ وَلَا لِيْمَانَ لَا يَجِدُ الثَّعْلَيْنِ فَمَنْ لَمْ يَجِدِ الثَّعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسِ الْخُفَيْنِ وَيُفْطِمْهُمَا حَتَّى يَكُونَ نَاسِلًا مِنَ الْكُفَّيْنِ.

عہد اللہ بن مسلم، مالک، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اسے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے معنیٰ روایت کیا ہے۔

۶۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَعْنَاهُ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے معنیٰ سے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے یہ بھی کہا :- احرام والی عورت منہ نہ ڈھکے اور دستانے نہ پہنے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ روایت کیا اس حدیث کو عاتق بن اسمعیل اور یحییٰ بن ایوب موسیٰ ابن عقبہ، نافع سے جیسا کہ لیث نے کہا اور روایت کیا اسے موسیٰ بن طارق، موسیٰ بن عقبہ نے حضرت ابن عمر سے مرفوعاً اور اس طرح روایت کیا اسے عبید اللہ بن عمر اور مالک اور ایوب نے مرفوعاً اور ابراہیم بن سعید مدینی، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی کہ محرمہ منہ نہ ڈھکے اور دستانے نہ پہنے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ ابراہیم بن سعید مدینی اہل مدینہ کے شیخ تھے لیکن ان سے زیادہ حدیثیں مروی نہیں ہیں۔

۶۱۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ نَالَ لَيْثُ عَنْ نَافِعٍ وَرَادَ وَلَا تَنْتَقِبُ الْمَرْأَةُ الْحَرَامَ وَلَا تَلْبَسُ الْقَفَّانِيْنَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَرِيْثُ حَارِثُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ وَيَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنْ مُوسَى بْنِ عَقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَلَى مَا قَالَ اللَّيْثُ وَرَوَاهُ مُوسَى بْنُ طَارِقٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عَقْبَةَ مَوْفُوقًا عَلَى ابْنِ عُمَرَ وَكَذَلِكَ رَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَمَالِكٌ وَأَيُّوبُ مَوْفُوقًا وَابْرَاهِيْمُ بْنُ سَعِيْدِهِ الْمَدِيْنِيِّ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُحْرَمَةُ لَا تَنْتَقِبُ وَلَا تَلْبَسُ الْقَفَّانِيْنَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَابْرَاهِيْمُ بْنُ سَعِيْدِ بْنِ يَحْيَى شَيْخٌ مِنْ أَهْلِ الْمَدِيْنَةِ لَيْسَ لَهُ كِبَرٌ وَحَدِيثٌ.

نافع نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کیا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا - محرمہ منہ نہ ڈھکے اور دستانے نہ پہنے۔

۶۲۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ نَالَ اِبْرَاهِيْمُ ابْنُ سَعِيْدِ الْمَدِيْنِيِّ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمُحْرَمَةُ لَا تَنْتَقِبُ وَلَا تَلْبَسُ الْقَفَّانِيْنَ.

۶۳۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَائِعًا مَوْلَى
مَا يَنْبَغِي عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ قَالَ نَائِعًا مَوْلَى
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنِي عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ أَنَّ
سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحَى
النِّسَاءَ فِي الْأَحْرَامِ مِنْ عَيْنِ الْفَقَاهِ بْنِ وَالنِّقَابِ
وَمَا مَسَّ لُورُسَ وَالزَّهْقَرَانَ مِنَ الشِّيَابِ وَلَنْتَكِبْنَ
بَعْدَ ذَلِكَ مَا أَحْتَمَتْ مِنَ الزَّوَانِ النَّبِيَّ مُعْتَصِرًا
أَوْ حَرًّا أَوْ حَلِيًّا أَوْ سَرَاوِيلَ أَوْ قِيمِيصًا وَحُقُوفًا قَالَ
أَبُو أَدَدٍ رَوَى هَذَا عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ عَمْرَةَ وَ
مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ إِلَى
ذَوَيْهِ وَمَا مَسَّ لُورُسَ وَالزَّهْقَرَانَ مِنَ الشِّيَابِ
لَمْ يَدْرِكْهُمَا بَعْدَهُ.

نافع مولیٰ عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ
بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
سے سنا کہ آپ نے احرام والی اور قول کو دستانے پہننے، نقاب
ڈالنے اور اس یا زعفران سے رنگے ہوئے کپڑے پہننے سے منع
فرمایا اور اس کے بعد جس رنگ کے چاہے کپڑے پہنے پھر زبدا
ریشمی یا زبور یا شلواری یا قمیص یا موزے۔ امام ابود اود نے
فرمایا کہ روایت کیا اسے ابن اسحق، عمدہ اور محمد بن مسلم، محمد
بن اسحق سے یہاں تک کہ جس کپڑے کو اور اس یا زعفران لگا یا ہوا
ہو اور اس کے بعد والی چیزوں کا ذکر نہیں کیا راہین ان حضرات
کی روایت میں مُعْتَصِرًا سے حُقُوفًا جو چیزیں مذکور ہیں ان
کا کوئی ذکر نہیں۔

۶۴۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَا
حَمَّادُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَائِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ
وَحَدَّثَنَا الْقُرَظِيُّ قَالَ قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي نَائِعٍ قَالَ لَقِيتُ
عَلِيَّ بْنَ رُسَافَةَ قَالَ لَقِيتُ عَلِيَّ هَذَا أَوْ قَدْ نَهَى رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَلْبَسَهُ الْمُحْرِمُ
۶۵۔ حَدَّثَنَا اسْمَاعِيلُ بْنُ بَرْزَخٍ نَا حَمَّادُ
ابْنُ سَمِينٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ السَّرَاوِيلُ لِمَنْ لَا يَجِدُ
الزَّهْرَاءَ وَالْحَقْفَ لِمَنْ لَا يَجِدُ النَّعْلَيْنِ.

نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ
کو سردی محسوس ہوئی تو فرمایا۔ اسے نافع! میرے اوپر کپڑا ڈال
دو۔ پس میں نے انہیں لمبی ٹوپی پہنائی تو فرمایا کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے محرم کو اس کے پہننے سے منع فرمایا
ہے۔

ہابریں زید سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ
تعالیٰ عنہما نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے
سنا کہ شوہر اس کے لیے ہے جسے ازار نہ ملے اور عورت اس کے
لیے ہیں جسے میسر نہ آئیں۔

۶۶۔ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ جَبْرِ الدَّامِغَانِيُّ
نَا أَبُو اسَامَةَ أَخْبَرَنِي عَمْرُ بْنُ سُوَيْدٍ الشَّقْفِيُّ
حَدَّثَنِي عَائِشَةُ بِنْتُ طَلْحَةَ أَنَّ عَائِشَةَ
أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ حَدَّثَتْهَا قَالَتْ لَنَا تَخْرُجُ مَعَ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى مَكَّةَ فَتَضَمُّدُ جِبَاهَهَا
بِالْمَتَلَبِّ الْمُطْلَبِ عِنْدَ الْإِحْرَامِ فَأَدْرَعَتْ إِحْدَانَا
سَأَلَ عَلَى وَجْهِهَا فَبَرَّاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عائشہ بنت طلحہ سے روایت ہے کہ ام المؤمنین حضرت
عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے ان سے فرمایا کہ ہم نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ مکہ مکرمہ کی جانب نکلے تو احرام کے
نزدیک ہم نے اپنی پیشانیوں پر خوشبو کا صنادیک تھام لیا جب ہم اس سے
کسی کو پسینہ آتا تو خوشبو پہنتی ہوئی اس کے چہرے پر آجاتی جسے
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم دیکھتے لیکن آپ نے اس سے
منع نہیں فرمایا۔ ف

بہارِ شریعت

فہ اس لیے امام ابو حنیفہ، امام شافعی اور امام احمد بن حنبل کا مذہب یہ ہے کہ احرام باندھنے سے پہلے اگر خوشبو لگائی گئی اور حالت احرام میں بھی خوشبو آتی رہے تب بھی کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ امام محمد کے نزدیک احرام باندھنے سے پہلے لگائی ہوئی خوشبو کا اگر حالت احرام میں بھی اثر باقی رہے تو مناسب نہیں ہے۔ امام مالک کے نزدیک اس میں کراہت ہے اور ان کا عمل حضرت عمر کے اس ارشاد گرامی پر ہے جس میں انہوں نے حضرت معاویہ اور حضرت کثیر بن الصلت کو ایسا کرنے سے منع فرمایا تھا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

سالم بن عبد اللہ کا بیان ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما حرمہ کے لیے موزوں کو کاٹ دیا کرتے تھے پھر صفیر بنت ابوعبید نے کہا کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے ان سے حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے موزوں کی عورتوں کے لیے اجازت دی ہے تو انہوں نے ایسا کرنا حرمہ عورتوں کے لیے موزوں کو کاٹنا، چھوڑ دیا۔

محرّم کا ہتھیار اٹھانا

ابو اسحق کا بیان ہے کہ میں نے حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مدینہ والوں سے جب صلح کی تو انہوں نے یہ شرط رکھی کہ اس دیکھ کر ہم میں داخل نہ ہوں مگر ہتھیار غلاف میں لے کر میں نے جلیان التسلّاح کے متعلق پوچھا تو بتایا کہ وہ غلاف میں ہی ہتھیار رکھا جاتا ہے۔

محرّم کا اپنا منہ چھینانا

مجاہد سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ سوار ہمارے پاس سے گزرتے تھے جبکہ ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ احرام باندھے ہوئے تھے جیب وہ ہم میں سے کسی کے سامنے آتے تو وہ اپنی بڑی پادروں سے نیچے کھسکا لیتی اور جیب وہ چلے جلتے تو لے لے ہٹا لیتے۔ ف

۶۷۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ نَأْيُ ابْنِ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ قَالَ ذَكَرْتُ لِابْنِ شِهَابٍ فَقَالَ حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّادٍ قَالَ كَانَ يَصْنَعُ ذَلِكَ لِعَبْنِي لِقَطْعِ الْمُخْتَنِ لِلْمَرْأَةِ الْمُحْرَمَةِ ثُمَّ حَدَّثْتُ صَفِيَّةَ بِنْتُ أَبِي عُبَيْدٍ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا حَدَّثَهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ رَحِمَ لِلنِّسَاءِ فِي الْمُخْتَنِ فَذَكَرَ ذَلِكَ بِأَهْلِ الْمُحْرَمِ يُحْمِلُ التَّلَاحَ.

۶۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَأْيُ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ تَأْسَعِبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ الْأَمْرَاءَ يَقُولُ لَنَا صَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْلَ الْحُدُ نَبِيَّةٌ صَالِحَةٌ عَلَيَّ أَنْ يَكْخُلُوا إِلَيَّ يَجْلِبَانِ التَّلَاحَ فَسَأَلْتُهُ مَا جَلِبَانِ التَّلَاحِ قَالَ الْفِرَّابُ يَمَافِيهِ.

۶۹۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَأْيُ شَيْبَانٍ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ الرَّكْبَانُ يَمْرُؤَانِ بِنَا وَنَحْنُ مُحْرِمَاتٌ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَذْأَحَادُ وَإِنَّا سَدَّ لَنَا أَحَدًا سَاجِدًا بِنَا مِنْ رَأْسِهَا فَأَذْأَحَارُؤُ نَا كَشَفْنَاؤَ.

فہ حالت احرام کے اندر عورت کو دستاں پہننا یا چہرے کے اوپر نقاب ڈالنے رکھنا جائز نہیں ہے۔ ہاں جو کچھ چہرے سے علیحدہ رہے اس کے ساتھ ضرورتاً اگر منہ چھپایا جائے یا ناقابل اعتبار لوگوں کی جانب سے دوسری طرف پھیر لیا جائے تو ایسا کرنے کی گنجائش ہے جیسا کہ اس حدیث سے واضح ہو رہا ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

محرم پر سایہ کرنا

یحییٰ بن اخصین سے حضرت ام المصین رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ حج کیا تو میں نے حضرت اسامہ اور حضرت بلال کو دیکھا کہ ان میں سے ایک نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ناقد کی ہمارے کپڑے پھینک دی ہوئی تھی اور دوسرے نے دھوپ کے باعث آپ پر اپنا کپڑا اتار رکھا تھا یہاں تک کہ آپ نے جڑو عقبہ پر کنکر یاں پھینک لیں۔

محرم کا پچھنے لگوانا

طاؤس نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حالت احرام میں پچھنے لگوائے۔

عکرم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حالت احرام میں پچھوالے لگوائے کیونکہ آپ کے سر مبارک میں تکلیف تھی۔

قتادہ نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پچھنے لگوائے جبکہ آپ حالت احرام میں تھے قدم مبارک کی پشت پر اس میں تکلیف کی وجہ سے۔

محرم کا سرمہ لگانا

زید بن وہب کا بیان ہے کہ عمر بن عبید اللہ بن عمر کو آشوب چشم کی شکایت ہوگئی تو انہوں نے حضرت ابان بن عثمان کے لیے پیغام بھیجا۔ سفیان راوی کا بیان ہے کہ وہ امیر الحج تھے کہیں گیا کرو؟ انہوں نے فرمایا کہ ان پر سرمہ کا صفا کر لو کیونکہ میں نے اس کے متعلق حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حدیث بیان کرتے ہوئے

بِأَبْلِ فِي الْمُحْرِمِ يُظَلِّلُ.

۴۰ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَامُحَمَّدُ ابْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي عُبَيْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ نَوَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَسَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ حَصْبِينَ عَنْ أُمِّ الْخَصْبِينَ حَدَّثَتْ قَالَتْ حَجَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَجَّةَ الْوُدَاعِ فَرَأَيْتُ أَسْمَةَ وَبِلَالَ وَأَحْمَدَ هُمَا أَحَدًا يَخْطُمَانِ فَآفَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْآخَرُ مَرَّ فَعَمَّ ثَوْبَهُ لَيْسَ تَرَكَا مِنَ الْحَجْرِ حَتَّى رَمَى حَجْرَةَ الْعَقْبَةِ.

بِأَبْلِ الْمُحْرِمِ يَخْتَجِمُ.

۴۱ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَاسَفِيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَطَاءِ وَطَاوُسِ بْنِ عَبْدِ عَنَابِينَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اخْتَجَمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ.

۴۲ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَاسَفِيَانُ بِيَزِيدَ بْنِ هَارُونَ أَنَا هَشَامُ عَنْ عِكْرَمَةَ عِنْدَ أَبِي عَنَابِينَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اخْتَجَمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ فِي رَأْسِهِ مِنْ دَاءٍ كَانَ بِهِ.

۴۳ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَاعِمُ بْنُ زَيْدٍ أَنَا مَعْمَرُ بْنُ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اخْتَجَمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ عَلَى ظَهْرِ الْقَدَمِ مِنْ وَجَعٍ كَانَ بِهِ.

بِأَبْلِ يَكْتُمُ الْمُحْرِمُ.

۴۴ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَاسَفِيَانُ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى عَنْ نَيْبِ بْنِ وَهَبٍ قَالَ اشْتَكَيْتُ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْمَرٍ عِنْدَ نَيْبِ بْنِ قَارِئِ بْنِ أَبِي بَرٍّ عَثْمَانَ قَالَ سَفِيَانُ وَهُوَ يَذِيذُ الْوَسْمِ مَا يَصْنَعُ بِهِمَا قَالَ اضْمِرْهُمَا بِالْضَمِّ فَإِنِّي سَمِعْتُ عُثْمَانَ يُحَدِّثُ ذَلِكَ عَنِ رَسُولِ

سنابہ۔

عثمان بن ابوشیبہ، ابن علیہ، ابویب، نافع نے اس حدیث کو تیسرے دن و سب سے روایت کیا ہے۔

محرم کا غسل کرنا

ابراہیم بن عبد اللہ بن حنین نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عباس اور حضرت مسور بن مخزوم کے درمیان ابوداؤد کے مقام پر اختلاف ہوا۔ حضرت ابن عباس نے کہا کہ محرم اپنا سر دھو سکتا ہے۔ حضرت مسور نے کہا کہ محرم اپنا سر نہ دھوئے۔ پس حضرت عبد اللہ بن عباس نے انہیں (عبد اللہ بن حنین کو) حضرت ابویب انصاری کے پاس بھیجا تو انہیں دو لکڑیوں کے درمیان غسل کرتے ہوئے پایا اور انہوں نے کپڑے سے پردہ کیا ہوا تھا۔ میں نے انہیں سلام کیا تو فرمایا کہ ان سے عرض گزار ہوا کہ میں عبد اللہ بن حنین ہوں اور مجھے حضرت عبد اللہ بن عباس نے یہ دریافت کرنے کے لیے آپ کی خدمت میں بھیجا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حالت احرام میں اپنا سر مبارک کس طرح دھویا کرتے تھے۔ ان کا بیان ہے کہ حضرت ابویب نے کپڑے پر ہاتھ رکھ کر اسے دبا یا یہاں تک کہ مجھے ان کا سر نظر آنے لگا۔ پھر انہوں نے ایک پانی ڈالنے والے سے پانی ڈالنے کو کہا تو اس نے ان کے سر پر پانی ڈالا۔ حضرت ابویب نے اپنے کپڑوں و ہاتھوں سے حرکت دی ہاتھوں کو

محرم کا نکاح کرنا

عمر بن عبد اللہ نے ابان بن عثمان بن عفان کے لیے یہ پوچھتے ہوئے پیغام بھیجا اور ابان ان دنوں حاجیوں کے امیر تھے اور وہ دونوں احرام باندھے ہوئے تھے کہیں ظلم بن عمر کا شہید بن جمیر کی بیٹی سے نکاح کر دینے کا ارادہ رکھتا ہوں۔ پس میں چاہتا ہوں کہ آپ اس میں شمولیت فرمائیں۔ انہوں نے کہا کہ میں نے اپنے والد ماجد حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ محرم

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔

۷۵۔ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَلِيٍّ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ثَبِيٍّ بِنِ وَهَبٍ بَهَذَا الْحَدِيثِ۔
بَابُ الْمُحْرِمِ يَغْتَسِلُ۔

۷۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَكِيمٍ لَدَى ابْنِ حُنَيْنٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ وَ الْمُسَوَّرُ بْنُ مَخْرَمَةَ اخْتَلَفَا بِالْأَبْوَاءِ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَغْتَسِلُ الْمُحْرِمُ رَأْسَهُ وَقَالَ الْمُسَوَّرُ لَا يَغْتَسِلُ الْمُحْرِمُ رَأْسَهُ فَأَرْسَلَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ إِلَى أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ فَوَجَدَهُ يَغْتَسِلُ بَيْنَ الْقَرْنَيْنِ وَهُوَ سِدْرٌ يُؤَيُّ قَالَ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ مَنْ هَذَا فَأَجَبْتُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ حُنَيْنٍ أَرْسَلَنِي إِلَيْكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ اسْتَأْذَنَ كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْتَسِلُ رَأْسَهُ وَهُوَ مُحْرِمٌ قَالَ فَوَضَعَ أَبُو أَيُّوبَ يَدَهُ عَلَى لَتَيْهِ فَطَاطَاهُ حَتَّى بَدَأَ فِي رَأْسِهِ شَعْرًا قَالَ لِإِسْحَانَ يَصُبُّ عَلَيْهِ أُصَيْبٌ قَالَ حَصَبٌ عَلَى رَأْسِهِ ثُمَّ حَزَكَ أَبُو أَيُّوبَ رَأْسَهُ بِسِدْرٍ فَأَقْبَلَ بِهِمَا وَأَدْبَرْتُمْ قَالَ هَكَذَا أَرَأَيْتَ يَفْعَلُ۔
بَابُ الْمُحْرِمِ يَتَزَوَّجُ۔

۷۷۔ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ثَبِيٍّ بِنِ وَهَبٍ أَخْبَى بَنِي حَكِيمٍ لَدَى ابْنِ عَمْرٍ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَرْسَلَ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ بِنِ عَمَّانٍ يَسْأَلُهُ وَأَبَانُ يَوْمَئِذٍ أَمِيرُ الْحَاجِّ وَهُمَا مُحْرِمَانِ إِلَى أَرْدُنَ أَنَّ أَشْرَجَ طَلَحَةَ بْنَ عَمْرِو بْنِ شَيْبَةَ ابْنِ جَبْرِ فَأَرَدَتْ أَنْ تَحْضُرَ ذَلِكَ فَأَنْكَرَ ذَلِكَ عَلَيْهِ أَبَانٌ وَقَالَ لِي سَمِعْتُ أَبِي عَمَّانَ بْنَ عَمَّانٍ

يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَبْكُوا الْمُحْرِمَ وَلَا يُبْكِيكُمْ۔
ذبحاج کرے اور ذبحاج کروائے۔ ف

ف۔ اس حدیث سے حالتِ احرام میں اپنی یاد دوسرے کا حالتِ احرام میں نکاح کرنے کی ممانعت ثابت ہوتی ہے۔ بلکہ صحیح مسلم کی روایت سے ولایت و دوکالت اور خواہستگاری یعنی منگنی تک کرنے کی ممانعت مترشح ہوتی ہے۔ امام مالک، امام شافعی، امام احمد بن حنبل اور امام اوزاعی کا اسی پر عمل ہے جب کہ امام ابوحنیفہ، امام ابویوسف، امام محمد بن حسن شیبانی، امام ابراہیم نخعی اور امام سفیان ثوری کے نزدیک ان امور کی حالتِ احرام میں ممانعت نہیں ہے۔ ان حضرات کے نزدیک حالتِ احرام میں ممانعت صرف جماع کی ہے۔ جیسا کہ اسی باب کی حدیث ۸۰ سے واضح ہو رہا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حالتِ احرام میں حضرت میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے نکاح کیا تھا اور حدیث ۷۹ میں ان کے بیٹے یزید بن اہم نے جو حضرت میمونہ کا ایراشاد نقل کیا کہ نکاح کیا مجھ سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سرف کے مقام پر جب کہ ہم دونوں حلال تھے، اور ایسا ہی صحیح مسلم میں ہے۔ علامہ نے اس کی تاویل کی اور کہا کہ حدیث ابن عباس کے پیش نظر نکاح حالتِ احرام میں ہوا ہوگا اور صرف کے مقام پر دخول فرمایا جب کہ آپ دونوں حلال تھے۔ اس تاویل سے دونوں روایتوں کا تعارض اٹھ جاتا ہے جب کہ سرف کے مقام پر تزویج سے دخول مراد لیا جائے۔ بہر حال حضرت ابن عباس کی حدیث کو یزید بن اہم کی حدیث پر اسی طرح فوقیت ہے جیسے یزید بن اہم تابعی پر حفصہ و اتقان و قیس و حدیث و فقہ کے بحر رواں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو فضیلت حاصل ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

قتیبہ بن سعید، محمد بن جعفر، سعید، اسطر اور یعلیٰ بن حکیم، نافع ابی نیر، وہب، ابان بن عثمان، حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ پھر اسی طرح ذکر کرتے ہوئے یہ بھی کہا اور یہی مقام نکاح بھی زدے۔

۷۸۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا نَاسِعِيْدٌ عَنْ مَطَرٍ وَيَعْلَى بْنِ حَكِيمٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ثَيْبِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ أَبِي بَنِي عُمَانَ عَنْ عُمَانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ مِثْلَهُ زَادَ وَكَرِهَ يَحْطُبُ۔

۷۹۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَاحِمًا ذَكَرَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ الشَّهِيدِ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ مَهْرَانَ عَنْ يَزِيدِ بْنِ الْأَصْحَمِ بْنِ آخِي مَيْمُونَةَ قَالَتْ تَزَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ حَلَالُونَ لَيْسَ فِـ

۸۰۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَاحِمًا ذَكَرَ عَنْ أَبِي بَنِي عُمَانَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَ مَيْمُونَةَ وَهِيَ مُحْرِمَةٌ۔

ف۔ امام ابویوسف رحمۃ اللہ علیہ کا مذہب یہی ہے کہ محرم نکاح کر سکتا ہے جیسا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ساتھ نکاح کیا۔ امام ابویوسف، امام محمد، امام ابراہیم نخعی اور امام سفیان ثوری کا یہی مذہب ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

میمون بن مہران نے حضرت میمونہ کے بیٹے یزید بن اہم سے روایت کی ہے کہ حضرت میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے میرے ساتھ نکاح کیا جبکہ سرف کے مقام پر ہم دونوں حلال تھے۔

عکرم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت میمونہ سے نکاح کیا تو آپ احرام باندھے ہوئے تھے۔ ف

عکرم نے حضرت میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے نکاح کیا تو آپ احرام باندھے ہوئے تھے۔ ف

ابن بشر، عبدالرحمن بن ہمدی، سفیان، اسمعیل بن ابیہ
ایک آدمی سعید بن مسیب نے فرمایا کہ حضرت ابن عباس کو
حضرت میمونہ کے نکاح کے بارے میں وہم ہوا کہ حضور احرام
باندھے ہوئے تھے۔

محرم کن جانوروں کو مار سکتا ہے

سالم نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا گیا کہ محرم کن جانوروں کو مار
سکتا ہے۔ فرمایا کہ پانچ جانوروں کو مار دینے میں کوئی مضائقہ
نہیں، خواہ انہیں کوئی برہن میں قتل کرے یا حرم میں۔ بچھو، کوا،
چوہا، جیل اور کاٹنے والے کتے کو۔

ابوسالم نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
پانچ جانوروں کو حرم میں قتل کر دینا بھی جائز ہے :- سانپ،
بچھو، کوا، چوہا اور کاٹنے والے کتے کو۔

عبدالرحمن بن ابونعیم نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ
تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
سے پوچھا گیا۔ محرم کن جانوروں کو مار سکتا ہے؟ فرمایا کہ
سانپ، بچھو، چوہا، کتے کو بھگلا دے اسے قتل نہ کرے۔
کاٹنے والا کتا، چیل اور حملہ کرنے والے ہر درندے کو۔

محرم کے لیے شکار کا گوشت

اسحق بن عبداللہ بن حارث نے اپنے والد ماجد سے
روایت کی ہے کہ حارث طاہت میں حضرت عثمان رضی اللہ
تعالیٰ عنہ کے خلیفہ تھے تو انہوں نے حضرت عثمان کے لیے
کھانا تیار کیا جس میں چکور، ترچکوروں اور پرندوں کا گوشت

۸۱۔ حَدَّثَنَا ابْنُ بَشَّارٍ شَاكِبُ الرَّحْمَنِ
ابْنُ مَهْدِيٍّ نَاسِفِيَّانَ عَنِ اسْمَعِيلَ بْنِ اُمَيَّةَ
عَنْ رَجُلٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ وَهَمَّ ابْنُ
عَبَّاسٍ فِي تَرْوِيجِ مَمْلُوكَةٍ وَهِيَ مُحْرِمَةٌ
بِابِلَ مَا يَقْتُلُ الْمُحْرِمُ مِنَ الدَّوَابِّ.

۸۲۔ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَاسِفِيَّانَ
ابْنُ عُبَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَالِمِ بْنِ اَبِيهِ سَمِئِلَ
السَّعِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمَّا يَقْتُلُ الْمُحْرِمُ
مِنَ الدَّوَابِّ فَقَالَ حَمْسٌ لَا جُنَاحَ فِي قَتْلِهِمْ
عَلَى مَنْ قَتَلَهُمْ فِي الرَّجْلِ وَالْحَدَمِ الْعُقْبُ وَالْغُرَابِ
وَالْفَارَاةِ وَالْحِدَاةِ وَالْكَلْبِ الْعَقُورِ

۸۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَخْرٍ نَاحِرَتُهُ بْنُ
اسْمَعِيلَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَجَلَانَ عَنِ الْقَعْقَاعِ
ابْنِ حَكِيمٍ عَنِ ابْنِ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حَمْسٌ قَتَلَهُمْ
حَلَالٌ فِي الْحَرَمِ الْحَيَّةِ وَالْعُقْبِ وَالْحِدَاةِ
وَالْفَارَاةِ وَالْكَلْبِ الْعَقُورِ.

۸۴۔ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ تَاهَشِيْبُهُ
اَنَابِيْدُ بْنُ اَبِي نَزَائِدٍ نَاعِمُ بْنُ كَعْبٍ ابْنُ اَبِي نَعِيْمٍ
الْبَجَلِيِّ عَنْ ابْنِ سَعِيْدٍ الْمُحَدَّثِيِّ اَنَّ السَّيِّدِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ عَمَّا يَقْتُلُ الْمُحْرِمُ قَالَ
الْحَيَّةُ وَالْعُقْبُ وَالْفَارَسِيَّةُ وَبُرْبِي الْغُرَابِ
وَلَا يَقْتُلُهُ وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ وَالْحِدَاةُ وَالسَّبْعُ
الْعَادِي.

بَابُ لَحْمِ الصَّيْدِ لِلْمُحْرِمِ.

۸۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ اَنَا سَلِيْمَانُ
ابْنُ كَثِيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْقَطِيْبِيِّ عَنِ اسْحَقَ بْنِ
عَبْدِ اللهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ اَبِيهِ وَكَانَ الْحَارِثُ حَلِيفَةً
عُثْمَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَلَى الظَّالِمِ فَصَنَعَ لِعُثْمَانَ

طَعَامًا فِيهِ مِنَ الْحَبْلِ وَالْيَعَاقِيْبِ وَحَلْمِ الْوَكْشِ
فَبَعَثَ إِلَى عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَجَاءَهُ التَّرْسُولُ
وَهُوَ يَحْبِيْطُ الْأَبَا حِرَةَ فَجَاءَهُ وَهُوَ يَنْقُضُ الْخَبْطَ
عَنْ يَدِهِ فَقَالَ لَهُ كُلْ فَقَالَ أَطْعُمُهُ هُوَ مَا أَحَدًا لَّا
فَأَتَاهُ حُرْمٌ فَقَالَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَسْنَدُ اللَّهِ مَنْ
كَانَ هَهُنَا مِنْ أَشْجَعِ اتَّعَلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْدَى النَّبِيَّ سِرْجًا لِحِمَارٍ
وَحَشٍّ وَهُوَ مُحْرَمٌ فَلْيَا أَنْ يَأْكُلَهُ قَالُوا نَعَمْ

تھا۔ انہوں نے وہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف بھیج دیا
جب لے جانے والا پہنچا تو وہ اپنے اونٹوں کے لیے چار تیار
کرتے ہیں مصروف تھے اور وہ اپنے ہاتھ سے پتے توڑ رہے تھے
تو ان سے کہا کہ تناول فرمائیے۔ فرمایا کہ ایسے لوگوں کو کھلا دو
جو حلال ہوں اور تم تو احرام باندھے ہوئے ہیں۔ پس حضرت علی
نے فرمایا کہ اجماع قبیلے کے جو لوگ یہاں ہیں انہیں قسم دیتا ہوں
کہ کیا یہ بات آپ کے علم میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم کی خدمت میں ایک آدمی نے گو رزخ کا گوشت پیش کیا جبکہ
آپ محرم تھے تو آپ نے اسے کھانے سے انکار کر دیا تھا ؟
لوگوں نے کہا ہاں۔

۸۶- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ رَا
حَمَّادٌ عَنْ فَيْسِ بْنِ عَطَاءٍ عَنْ ابْنِ عَمَّارٍ أَنَّهُ
قَالَ يَا نَبِيَّ بْنَ أَرْحَمَ هَلْ عَلِمْتَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْدَى النَّبِيَّ لِيكِيٍّ غَضُو صَيْكِيٍّ
فَلَمْ يَقْبَلْهُ وَقَالَ إِنَّا حُرْمٌ قَالَ نَعَمْ

عطاء سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس نے کہا :-
اسے حضرت زید بن ابرہم نے کہا یہ بات آپ کے علم میں ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں شکار کا ایک کھڑا
ہدیہ پیش کیا گیا تو آپ نے قبول نہ کیا اور فرمایا کہ ہم احرام باندھے
ہوئے ہیں فرمایا ہاں یہ بات ہے۔

۸۷- حَدَّثَنَا فُتَيْبَةُ بْنُ سُوَيْدٍ نَائِقُ بُوَيْبِ
يَعْنِي الْأَشْجَكِيَّ رَأَى عَنْ عَمْرِو بْنِ الْمُظَلِّبِ
عَنْ جَابِرِ بْنِ عَجْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ صَيْدُ النَّبِيِّ لَكُمْ
حَلَالٌ مَا لَمْ تَصِيدُوا وَلَا أُبْيَاحُ لَكُمْ قَالَ أَبُو دَاوُدَ
إِذَا تَنَاهَا الْحَبْرَانِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ يَنْظُرُ بِمَا أَحْزَبَهُ أَصْحَابُهُ

جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا بیان ہے کہ میں
نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ
خشکی کا شکار تمہارے لیے حلال ہے جبکہ تم نے شکار کیا
ہو اور نہ تمہارے لیے شکار کیا گیا ہو۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ
جب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے متعلقہ دو خبروں میں
تفاد ہو تو دیکھا جائے گا کہ آپ نے اصحاب نے کس پر عمل کیا
ہے۔ ف

ف۔ امام ابوداؤد رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کا یہ ارشاد ہے جب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے دو متعارض خبریں وارد ہوں تو دیکھا جائے
گا کہ صحابہ کرام کا عمل کس پر ہے۔ بعض ایسے امور شرعیہ میں اصل کی حیثیت رکھتا ہے۔ متضاد روایات کے وقت اسی زاویہ
سے دیکھا جائے تو ایسے امور میں راہ عمل نبوی متعین اور واضح ہوجاتی ہے۔ امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کی کاوش کتاب اللہ شاکر
کی شکل میں جو امت محمدیہ کے پاس ہے وہ اسی راہ کا تعین کرتی ہے اور اسی راستے پر چلتے ہوئے امام مالک رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے
مؤطا کو مرتب کیا بہر حال امت محمدیہ کے اندر اس میدان میں سب پر سبقت لے جانے کا شرف امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ ہی
کو حاصل ہے۔ حالت احرام میں شکار کا گوشت کھانے اور نہ کھانے کے بارے میں بھی مختلف قسم کے روایات وارد ہوئی ہیں۔
جن کے پیش نظر اگر کرام کے درمیان اختلاف ہے۔ معلوم ہونا چاہیے کہ محرم کا شکار کرنا، راستہ دکھانا، اشارہ کرنا اور مدد دینا،

سب کے نزدیک حرام ہے۔ اگر احرام والا ان میں سے کسی بات کا مرتکب ہو تو جزا لازم آئے گی۔ شکار کا گوشت احرام والا کھانے اس میں اہل علم کا اختلاف ہے۔ خود شکار کرے یا احرام باندھنے والا کوئی دوسرا شکار کرے تو اس کے حرام ہونے پر بھی تمام ائمہ متفق ہیں۔ اگر غیر محرم اپنے لیے شکار کرے یا محرم کی اجازت کے بغیر اُس کے لیے شکار کرے تو اس کے متعلق اختلاف ہے۔ بعض علماء کے نزدیک صحیحین کی روایت یعنی حدیث صعب بن جہار کے پیش نظر محرم کے لیے اُس کا کھانا بھی حرام ہے۔ یہی مذہب ہے حضرت ابو عباس، طاہر و سلفین اور سفیان ثوری کا۔ امام مالک، امام شافعی اور امام احمد بن حنبل کے نزدیک تب حرام ہے جب کہ محرم نے خود شکار کیا یا اس کے واسطے شکار کیا یا اُس نے شکار کرنے کی اجازت دی ہو۔ لیکن غیر محرم شکار کرے اور تحفے کے طور پر اُس میں سے پیش کرے تو محرم کے لیے ان حضرات کے نزدیک اُس کا کھانا حلال ہے۔ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور آپ کے اصحاب کا مذہب یہ ہے کہ دوسرے محرم کا شکار کیا ہو بھی محرم کے لیے کھانا حلال ہے جب کہ نہ خود شکار کیا، نہ اپنے لیے شکار کرنے کا حکم دیا اور نہ اُس پر دلالت، اشارت اور امانت کی ہو۔ صحیحین کی حدیث ابو قتادہ اس مذہب پر واضح دلالت کر رہی ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

نافع مولیٰ ابوقتادہ السدوسی نے حضرت ابوقتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ تھے یہاں تک کہ اپنے ساتھیوں سمیت مکہ مکرمہ کے راستے میں پیچھے رہ گئے اور ساتھیوں نے احرام باندھا ہوا تھا جب کہ یہ احرام کے بغیر تھے۔ پس انہوں نے ایک جنگلی گدھا (گورخر) دیکھا تو اپنے گھوڑے پر سوار ہو گئے۔ اپنے ساتھیوں سے کوڑا پکڑنے کو کہا تو انہوں نے انکار کر دیا۔ ان سے اپنا نیزہ مانگا تب بھی انہوں نے انکار کیا۔ پس انہوں نے خود لیا اور گورخر پر ٹوٹ پڑے اور اسے مار کر لیا۔ پس اس میں سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بعض اصحاب نے کھایا اور بعض نے انکار کر دیا۔ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں پہنچے تو اس کے متعلق دریافت کیا۔ فرمایا کہ کھانا ہے جو تمہیں اللہ تعالیٰ نے کھلایا ہے۔

محرم کے لیے ٹڈی

البراق نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ٹڈی درباری شکار سے ہے۔

البراق نے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ

۸۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنِ النَّضْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ التَّمِيمِيِّ عَنِ نَافِعِ مَوْلَى أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِذَا كَانَ بِبَعْضِ طَرِيقِ مَكَّةَ تَخَلَّفَ مَعَهُ أَصْحَابٌ لَهُمْ مَحْرَمُونَ وَهُوَ غَيْرُ مُحْرَمٍ قَرَأَ أَيْ جَمَلًا وَحَشِيئًا فَاسْتَوَى عَلَى قَمِيصِهِ قَالَ فَسَأَلَ أَصْحَابَهُ أَنْ يَبْنُوا لَوْ كَمَا سَوَّطَهُ قَابُوا فَمَا لَمْ يَهْرُومُوا قَابُوا فَأَخَذَهُ شَرِشَدٌ عَلَى الْجَمَارِ فَقَتَلَ فَأَكَلَ مِنْهُ بَعْضُ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَخَذَ بَعْضُهُمْ فَلَمَّا أَذْكَرُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلُوهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ إِنَّهَا مِنْ طَعْمَةِ أَطْعَمَكُمْ وَهِيَ اللَّهُ تَعَالَى.

۸۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَبِيبٍ نَاحِمًا عَنْ يَحْيَى بْنِ مَعْمُورٍ بْنِ جَابَانَ عَنْ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْجَمْرَاءُ مِنَ صَيِّدِ الْبَحْرِ.

۹۰۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ وَحَبِيدٌ الْوَارِثِيُّ عَنْ

عزیز نے فرمایا۔ ہمیں ٹڈیوں کا ایک جھنڈ ملا تو ہم میں سے ایک انہیں اپنے کورسے سے مارنے لگا حالانکہ اس نے احرام ہاتھ پہنا ہوا تھا۔ اس سے کہا گیا کہ یہ درست نہیں ہے۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس کا ذکر کیا تو فرمایا کہ یہ دریاں لٹکا ہے۔ میں نے امام ابوداؤد کو فرماتے ہوئے سنا کہ ابوہریرہ ضعیف ہے اور یہ دونوں حدیثیں دہم ہیں۔ ف

ف اس حدیث کے راوی ابوہریرہ کو ضعیف بنا کر اور ٹڈیوں سے متعلق اس باب کی دونوں حدیثوں کے متعلق دو ٹڈیوں سے جیسا کہ انہوں نے فرمایا کہ امام ابوداؤد نے اس بات ہی صاف کر دی کہ یہ دونوں حدیثیں معصومہ ہیں۔ چونکہ ان دونوں حدیثوں میں وارد ہے کہ ٹڈیاں دریاں شکار ہیں اور ٹڈیوں کو علامہ حمید الزمان صاحب نے یوں دیکھا تھا کہ شکار بنایا اور کبوتر کے سانپ اُس کو اُگل دیتا ہے۔ پھر دریا اُس کو کنارے پر پھینک دیتا ہے۔ موصوف نے جو بیان کیا یہ ہمارے لیے قطعاً نئی بات ہے۔ اگر علامہ صاحب اس کی کوئی عقلی و نقلی دلیل یا ذاتی مشاہدہ تحریر فرمادیتے تو کم از کم میرے جیسے کتنے ہی کم علم لوگوں کی معلومات میں اضافہ ہوتا کہ واقعی بڑی کوسانپ اُگلنے اور دریا کے کنارے پھینک دیتا ہے۔

فدیہ کا بیان

باب ۲۲۲ فی الفدیۃ

عبد الرحمن بن ابولیبی نے حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ صلح حدیبیہ کے موقع پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کے پاس سے گزرے تو فرمایا تمہارا سر کی جو تین تکلیف دہی ہوں گی؟ عرض گزار ہوئے کہ ہاں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سر منڈو اور پھر ایک کبری ذبح کر دینا یا تین روزے رکھ لینا یا تین صاع کھجوریں چوسھ لینا۔

عبد الرحمن بن ابولیبی نے حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا:۔ اگر تم چاہو تو ایک قربانی پیش کر دینا اور اگر تم چاہو تو تین روزے رکھ لینا اور اگر تم چاہو تو چھ کھجوریں کھو۔ تین صاع کھجوریں کھلا دینا یعنی ان میں سے جو کام کر سکو، وہ کر لینا۔

۹۱۔ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ يَكِيَةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْظَّحَّانِ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْسَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِهِ زَمَنَ الْحَدَّيْبِيَّةِ فَقَالَ قَدْ آذَاكَ هَوَاتِمُ دَأْسِكَ قَالَ نَعَمْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اخْلُقْ لِمَا رَزَقَ بِحَاشَاةٍ نَسَاكَ أَوْ صُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ أَوْ أَطْعَمْ ثَلَاثَةَ أَصْعَابٍ مِنْ نَعْمٍ عَلَى سِتَّةِ مَسَاكِينٍ.

۹۲۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَاخِدًا عَنْ دَاوُدَ بْنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْسَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِمَنْ شِئْتَ فَانْسُكْ نَسِيكَ وَإِنْ شِئْتَ فَصُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَإِنْ شِئْتَ فَاطْعَمْ ثَلَاثَةَ أَصْعَابٍ مِنْ نَعْمٍ لِسِتَّةِ مَسَاكِينٍ.

۹۳۔ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُنْثَلِ نَاعِبًا لَوْهَابِ

ابن شہری، عبد الوہاب۔ نصر بن علی، یزید بن زریع (۲)

حدیث ابن شنی کے لفظوں میں ہے، داؤد، عامر نے حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ زمانہ حیدریہ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کے پاس سے گزرے پس مذکورہ واقعہ بیان کیا۔ فرمایا کیا تمہارے پاس قرمانی کا جانور ہے، عرض گزار ہوئے کہ نہیں۔ فرمایا کہ تین روزے رکھ لینا یا تین صاع کھجوریں چھ مسکینوں کو صدقہ دینا، یوں کہ سہرہ مسکینوں کے درمیان ایک صاع ہوں۔

نافع کو ایک انصاری کے آدمی نے بتایا کہ حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سر میں تکلیف ہو گئی تو انہوں نے سرمہ لٹوا دیا۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں ایک گائے کی قربانی دینے کا حکم فرمایا۔

حکم بن عتیبہ نے عبدالرحمن بن ابولیلی سے روایت کی ہے کہ حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے فرمایا میرے سر میں جو مٹی پڑ گئی اور میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ تھا۔ مدینہ کے سال اور میں اپنی بیٹائی کے لیے خطرہ محسوس کرنے لگا تو اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی: ”جو تم میں سے بیمار ہو یا اس کے سر میں کوئی تکلیف ہو (۲: ۱۹۶) پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بلا کر مجھے فرمایا۔ اپنا سرمہ دو اور تین روزے رکھ لیتا یا چھ مسکینوں کو ایک فسق رچا صاع کشمش کھلا دینا یا ایک بکری کی قربانی۔ پس میں نے اپنا سرمہ لٹوا دیا۔ پھر قربانی دی۔

وَحَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ نَابِزٌ بَنْ سُرَّ رَجَعُ وَ هَذَا لَفْظُ ابْنِ الْمُنْثَرِي عَنْ دَاوُدَ عَنْ عَلْمِ بْنِ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِ زَمَنِ الْحُدَيْبِيَّةِ فَنَزَلَ فِي الْفِصَّةِ قَالَ أَمَعَكُ دَمٌ قَالَ لَا قَالَ فَصُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ أَوْ تَصَدَّقْ بِثَلَاثَةِ أَصْعَابٍ مِنْ تَمْرٍ عَلَى سِتَّةِ مَسْكِينٍ بَيْنَ كُلِّ مَسْكِينٍ بِنِصْفِ صَاعٍ.

۹۴۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ شَأْنُ اللَّيْثِ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ أَحْرَقَ عَيْنَ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ فَكَانَ قَدْ أَصَابَهُ فِي رَأْسِهِ آذَى فَخَلَقَ فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَكْفِي هَذَا بِبَقْرَةٍ.

۹۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ بِأَبِ عَقُوبٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّ يَعْقُبَ بْنَ صَالِحٍ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عَتَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ قَالَ أَصَابَنِي هَوَامٌ فِي رَأْسِي وَأَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْحُدَيْبِيَّةِ حَتَّى تَجُوفَتْ عَلَى بَصَرِي فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي قَمَرٍ كَانَتْ مِنْكُمْ مَرِيضًا آذَى مِنْ رَأْسِهِ الْأَيْمَةِ فَدَعَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي اخْلُقْ رَأْسَكَ وَصُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ أَوْ أَطْعَمْ سِتَّةَ مَسْكِينٍ فَزَمَانًا مِنْ تَمْرٍ بَيْنَ أَوْ أَسْلُكُ شَاةً فَخَلَقْتُ رَأْسِي ثُمَّ نَسَلْتُ.

بَابُ الْأَنْصَارِ

حج سے رُک جانا

عکرم نے حضرت حجاج بن عمر وانصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جس کی ہڈی لوٹ جائے یا بیمار پڑ جائے تو وہ احرام کھول دے اور اگلے سال اس کے لیے حج کرنا ضروری ہے

۹۶۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَابِغِي عَنْ حَجَّاجِ الصَّوَّافِ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عُرْمَةَ قَالَ سَمِعْتُ الْحَجَّاجَ بْنَ عَمْرٍو الْأَنْصَارِيَّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَسَرَ

مکرر کا بیان ہے کہ میں نے حضرت ابن عباس اور حضرت ابوبرزہ سے اس کے متعلق پوچھا تو دونوں نے فرمایا کہ صحیح کہا ہے۔

أَوْحَىٰ فَفَعَلَ حَلَّ وَعَلَيْهِ الْحَجُّ مِنْ قَائِلِي قَالَتْ
عِكْرِمَةُ فَسَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ وَأَبَا هُرَيْرَةَ عَنْ
ذَلِكَ فَقَالَ الصَّدِيقُ -

۹۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى الصَّقَلَانِيُّ
نَاعِبُ الرِّزْقِ عَنْ مَعْمَرِ بْنِ يَسْحَبٍ ابْنِ
إِبْنِ كَيْزَرَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ
الْحَجَّاجِ بْنِ عَمْرٍو وَعَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَسِرَ أَوْ عَرِجَ أَوْ مَرِضَ فَذَكَرَ
مَعْنَاهُ -

۹۸- حَدَّثَنَا الثَّقَلَيْنِيُّ نَامُ مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ
سَمِعْتُ أَبَا حَاضِرٍ الْجُمَيْدِيَّ يَخْبُرُ عَنْ ابْنِ مَيْمُونٍ
ابْنِ مَهْرَانَ قَالَ حَوَّجْتُ مَعْمَرًا عَامَ حَاصِرِ أَهْلِ
الشَّامِ ابْنِ الرَّبِيعِ بِمَكَّةَ وَبَعَثَ مَعِيَ رِجَالًا مِنْ
قَوْمِي يَهْدِي فَلَمَّا أَتَيْنَاهُمَا إِلَى أَهْلِ الشَّامِ مَعُونًا
أَنْ نَدْخُلَ الْحَرَمَ فَنَحَرْتُ الْهَدْيَ مَكَانِي ثُمَّ
أَحَلَلْتُ ثُمَّ رَجَعْتُ فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْعَامِ الْمُتَعَلِّقِ
حَوَّجْتُ لَأَهْلِ قَوْمِي فَمُنَّيْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ
فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ أَبَدِلْ الْهَدْيَ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ أَصْحَابَهُ أَنْ يَبْدُلُوا
الْهَدْيَ الَّذِي نَحَرُوا عَامَ الْفَتْحِ فِي
عُمْرَةِ الْفَتْحِ -

بِالْبَلَدِ دُخُولِ مَكَّةَ -

۹۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ شَاخِمْ
ابْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي عُمَرَ كَانَ إِذَا
قَدِمَ مَكَّةَ بَاتَ يَذِي طُحْيَى حَتَّى يَصْنِبَ وَ
يُعْتَسِلَ ثُمَّ يَدْخُلُ مَكَّةَ نَهَارًا وَيَذِي طُحْيَى
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ فَعَلَهُ -

۱۰۰- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ بَرَكَةَ

محمد بن متوکل عسقلانی، عبد الرزاق، معمر، یحییٰ بن ابوالکثیر،
مکرر، عبد اللہ بن رافع، حضرت حجاج بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے
جس کی ہڈی ٹوٹ جائے یا لنگڑا ہو جائے یا بیمار پڑ جائے۔ پس
معاذ ذکر کیا۔

ابو حاضر حمیری سے روایت ہے کہ ابویمومنان بن ہرمان نے
فرمایا کہ میں اس سال عمرہ کے ارادے نکلا۔ جب اہل شام نے
مکہ مکرمہ میں حضرت ابن عمر کا میاں ہرگز رکھا تھا اور میرے ساتھ
میری قوم کے کچھ لوگوں نے ہدی بھیجی تھی۔ جب ہم پہنچے تو
شام والوں نے ہمیں حرم میں داخل ہونے سے روکا۔ پس
میں نے اسی جگہ ہدی کو نحر کیا اور احرام کھول دیا۔ پھر لوٹ آیا۔
جب اگلے سال میں اپنے عمرہ کی قضا ادا کرنے نکلا تو حضرت
ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور ان
سے پوچھا۔ انہوں نے فرمایا کہ اپنی ہدی کو بدل دو کیونکہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب کو اس
ہدی کو قضا کے عمرہ میں بدلنے کا حکم فرمایا تھا جو انہوں نے
حدیبیہ کے سال نحر کی تھی۔

مکہ مکرمہ میں داخل ہونا

نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ
عنہما جب مکہ مکرمہ آتے تو رات ذی طوی میں گزارتے۔ صبح ہو
جاتی تو غسل کرتے اور دن کے وقت مکہ معظمہ میں داخل ہوتے
وہ بیان فرماتے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایسا ہی
کیا تھا۔

عبد اللہ بن جعفر برکی، معن، مالک، مسدد، ابن جنبل

یحییٰ۔ عثمان بن ابوشیبہ، ابواسامہ سارے ہی عبید اللہ، نافع نے حضرت ابن عمر سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مکہ مکرمہ میں تینتہ العلیا کی جانب سے داخل ہوئے اور تینتہ السفلی کی طرف سے نکلنے۔ برکلی نے تینتہ مکہ... بھی کہا ہے۔

نافع نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم شجرہ کی جانب سے داخل ہوئے اور معرک کی طرف سے نکلنے۔

ہشام بن عروہ نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ فتح کے سال رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مکہ مکرمہ میں کدو کی طرف سے داخل ہوئے یعنی اونچی جانب سے اور عروہ میں کدی کی طرف سے۔ عروہ بن زبیر دونوں طرف سے داخل ہوا کرتے تھے جب کہ اکثر کدی کی طرف سے داخل ہوتے کیونکہ یہ راستہ ان کی سہولت کے سے نزدیک پڑتا تھا۔

ہشام بن عروہ کے والد ماجد نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے تو اس کی اونچائی کی جانب سے اور جب تشریف لے گئے تو نشیب کی طرف سے۔

بیت اللہ کو دیکھ کر ہاتھ اٹھانا
ابوقر ع نے ماجزلی سے روایت کی ہے کہ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے اس شخص کے متعلق پوچھا گیا جو بیت اللہ کو دیکھ کر اپنے ہاتھوں کو اٹھائے۔ فرمایا کہ میں نے یہودی کے سوا ایسا کرتے ہوئے کسی ایک کو بھی نہیں دیکھا۔ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ حج کیا تو آپ نے ایسا نہیں کیا تھا۔

تَامَعْنُ عَنْ مَالِكٍ وَحَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ وَابْنُ حَنْبَلٍ عَنْ حُجَيْبِ بْنِ حَزْنٍ وَحَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَابُوا أَسْمَةَ جَبِيَّةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ يَدْخُلُ مَكَّةَ مِنَ الشَّيْبَةِ الْعُلْيَا وَيَخْرُجُ مِنَ الشَّيْبَةِ السُّفْلَى نَزَادَ الرَّجُلِ شَيْئًا مَكَّةَ.

۱۰۱۔ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَابُوا أَسْمَةَ جَبِيَّةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَخْرُجُ مِنْ طَرِيقِ الشَّجَرَةِ وَيَدْخُلُ مِنْ طَرِيقِ الْمَعْرَمِينَ.

۱۰۲۔ حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ تَابُوا أَسْمَةَ تَاهِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْفَتْحِ مِنْ كَدَاؤِمِ بْنِ أَهْلِ مَكَّةَ وَدَخَلَ فِي الْعُمْرَةِ مِنْ كَدَمِيٍّ وَكَانَ عُرْوَةُ يَدْخُلُ مِنْهُمَا جَمِيعًا وَأَكْثَرُ مَا كَانَ يَدْخُلُ مِنْ كَدَمِيٍّ وَكَانَ أَكْثَرُ بِهِمَا إِلَى مَنَزِلِهِ.

۱۰۳۔ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى نَاسُفِينُ بْنُ عُمَيْرَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا دَخَلَ مَكَّةَ دَخَلَ مِنْ أَهْلَاهَا وَخَرَجَ مِنْ أَسْفَلِهَا.

بِالْحِجْلِ فِي رَفْعِ الْيَدِ إِذَا رَأَى الْبَيْتَ.

۱۰۴۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ جَعْفَرِ بْنِ جَعْفَرِ حَدَّثَنَا عَنْ أَبِيهِمْ نَاسُفَةَ سَمِعَتْ أَبَا قُرَيْشَةَ يَحْتَبِثُ عَنِ النَّبِيِّ جَاءَهُ الْبَيْتُ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الرَّجُلِ بَرِيٍّ الْبَيْتَ بِرَفْعِ يَدَيْهِ فَقَالَ مَا كُنْتُ أَرَى أَحَدًا يَفْعَلُ هَذَا إِلَّا الْيَهُودَ فَكَحَجَّجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكُرِّهُوا أَنْ يَفْعَلُوا.

عید اللہ بن رباح انصاری نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے تو بیت اللہ کا طواف کیا اور مقام ابراہیم کے چھپے دور گھٹیں پر چھین یعنی فتح مکہ کے بعد

۱۰۵- حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ بِمَنَّا سَلَامٌ ابْنُ مُسْكِينٍ نَأْتِيْتُ الْبَنَانِيَّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رِبَاحٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا دَخَلَ مَكَّةَ طَافَ بِالْبَيْتِ وَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ خَلْفَ الْمَعَامِ بِعِنِّي يَوْمَ الْفَتْحِ.

۱۰۶- حَدَّثَنَا ابْنُ حُنَيْلٍ نَابِلُهُ بْنُ أَسَدٍ وَهَاشِمُ بْنُ عَيْشٍ ابْنُ الْقَاسِمِ قَالَا نَأْتِيَانِ ابْنَ لُحَيْعَةَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رِبَاحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلَ مَكَّةَ فَأَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْحَجَرِ فَاسْتَلَمَهُ ثُمَّ طَافَ بِالْبَيْتِ ثُمَّ أَتَى الصَّفَا فَعَلَا حَيْثُ يُنْظَرُ إِلَى الْبَيْتِ فَمَرَّ بِدَيْرٍ فَجَعَلَ يَدْعُو لِمَنْ فِيهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَا شَاءَ أَنْ يَدْعُوهُ وَيَدْعُوهُ قَالَ وَالْأَنْصَابُ نَحْنُ قَالَ هَاشِمٌ فَدَعَا وَحَمِدَ اللَّهُ وَدَعَا بِمَا شَاءَ أَنْ يَدْعُو.

باب ۲۲ فِي تَقْيِيلِ الْحَجْرِ.

۱۰۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَنَا سُمْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ ابِرَاهِيمَ عَنْ عَابِسِ بْنِ رَسِيْقَةَ عَنْ عُمَرَ أَنَّهُ جَاءَهُ إِلَى الْحَجَرِ فَقَبَّلَهُ فَقَالَ ابْنِي أَغْلَمَكَ أَنْتَ حَجْرٌ لَا تَنْفَعُ وَلَا تَضُرُّ وَلَا تَلْأَفُ ذَابَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقْبَلُكَ مَا قَبَّلْتَكَ.

باب ۲۳ اسْتِلَامُ الْأَرْكَانِ.

۱۰۸- حَدَّثَنَا أَبُو الْوَيْثِرِ الطَّيَالِسِيُّ نَأْتِيْتُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ لَمَّا أَرَادَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ مِنَ الْبَيْتِ إِلَى الْأَرْكَانِ الْيَمَانِيِّينَ.

۱۰۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ نَاعِبُ الرَّزَاقِ

عید اللہ بن رباح سے روایت ہے کہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم آگے بڑھے ہوئے مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے اور آگے بڑھے تو حجر اسود کو بوسہ کیا۔ پھر بیت اللہ کا طواف کیا۔ پھر صفا پہاڑی کے اوپر چڑھے کہ بیت اللہ نظر آنے لگا۔ پھر اللہ تعالیٰ کا ذکر کیا جو یا اور دعا کی اور انصاریتے ہی تھے۔ ہاشم نے کہا کہ آپ نے دعا کی اور اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کے ساتھ جو یا ہی دعا کی۔

حجر اسود کو بوسہ دینا

عابس بن ربیع نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ وہ حجر اسود کے پاس آئے اسے بوسہ دیا اور کہا۔ میں جانتا ہوں کہ تو پتھر ہے جو نہ نفع پہنچائے نہ نقصان اگر تجھے بوسہ دیتے ہوئے میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو نہ دیکھا ہوتا تو میں تجھے بوسہ دیتا۔

ارکان کو ہاتھ لگانا

سالم سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو بوسہ کرتے ہوئے نہیں دیکھا مگر دو نوجوان یمنی ارکان کو۔

سالم نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت

کی ہے کہ انہیں حضرت عائشہ صدیقہ کے اس ارشاد پر مطلع کیا گیا کہ
 کچھ عظیم درحقیقت بیت اللہ کا حصہ ہے تو حضرت ابن عمر نے
 فرمایا کہ تمدا کی قسم حضرت عائشہ نے یہ بات رسول اللہ صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم سے سنی ہوگی اور میرے خیال میں رسول اللہ صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم ان دونوں درکن شامی و درکن عراقی کا استلام اسی
 لیے نہیں فرماتے کہ یہ بنیادی بیت اللہ میں شمار نہیں ہیں اور
 لوگ عظیم کے پیچھے سے طواف نہیں کرتے مگر بائیں و چپ۔

نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما
 نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کسی بھی طواف
 میں درکن ہائی اور حجر اسود کے استلام کو ترک نہیں فرماتے تھے
 راوی کا بیان ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر بھی ایسا ہی کرتے
 ہیں۔

واجب طواف

عبید اللہ بن عبد اللہ بن غنیم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ
 تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے حجۃ اوداع میں اونٹ پر سوار ہو کر طواف کیا اور حجر اسود کا
 استلام ایک ٹیڑھی لکڑی سے فرمایا۔

عبید اللہ بن عبد اللہ بن ابوثور سے روایت ہے کہ
 حضرت صفیہ بنت شیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ فتح کے
 سال جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو مکہ میں اطمینان
 حاصل ہو گیا تو آپ نے اونٹ پر سوار ہو کر طواف فرمایا اور
 دست مبارک میں جو ٹھوٹھی لکڑی تھی اس کے ساتھ حجر اسود کا
 استلام کیا۔ ان کا بیان ہے کہ میں آپ کی طرف دیکھ رہی تھی۔

ابو الطفیل سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ
 تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو
 اپنے اونٹ پر سوار ہو کر بیت اللہ کا طواف کرتے ہوئے دیکھا
 پھر ایک ٹیڑھی لکڑی سے حجر اسود کا استلام کرتے ہوئے اور

أَنَا مَعَهُ عَنِ الرَّهْطِيِّ عَنِ سَالِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ
 أَخْبَرَنِي يَعْقُوبُ بْنُ حَجْرٍ بَعْضُ مَنْ أَلْبَيْتِ
 فَقَالَ ابْنُ عَمْرٍو وَاللَّهِ إِنِّي لَأَكْفُرُ بِعَائِشَةَ أَن كَانَتْ
 سَمِعَتْ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
 سَلَّمَ إِنِّي لَأَكْفُرُ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ
 لَمْ يَزَلْ أَسْتَلِمُ مَعَهُمَا إِلَّا أَنَّهُمَا لَيْسَا عَلَى فَوَاقِدِ
 الْبَيْتِ وَلَا حَافَاتِ النَّاسِ وَرَأَى الْحَجْرَ لِأَنَّ لَكَ
 ۱۱۰- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَائِبُ حَبِيبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
 ابْنِ أَبِي مَرْوَانَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ كَانَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ لَا يَكْبُرُ أَنْ يَسْتَلِمَ التَّهْنَ
 الْبَيْتِي وَالْحَجْرَ فِي كُلِّ طَوَافٍ قَالَ وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ
 ابْنُ عَمْرٍو يَفْعَلُهُ-

بَابُ طَوَافِ الْوَجِبِ-

۱۱۱- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ نَائِبُ وَهْبٍ
 أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
 عَبِيدَةَ اللَّهِ بْنِ عُثَيْبٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ طَافَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ عَلَى
 بَعِيرٍ يَسْتَلِمُهُ الرَّكْنَ يَمِخُجِينَ-

۱۱۲- حَدَّثَنَا مَرْثُوفُ بْنُ عَمْرِوٍ وَ الْيَمِينِيُّ نَائِبُ ابْنِ
 إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ابْنُ الرَّبِيعِ
 عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي ثَوْرٍ عَنْ صَفِيَّةَ
 بِنْتِ شَيْبَةَ قَالَتْ لَمَّا أَطْمَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ بِمَكَّةَ عَامَ الْفَتْحِ طَافَ عَلَى بَعِيرٍ
 يَسْتَلِمُهُ الرَّكْنَ يَمِخُجِينَ فِي يَمِينِهِ قَالَتْ وَأَنَا
 أَنْظَرُهُ لِكَيْ-

۱۱۳- حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبِيدَةَ اللَّهِ وَمُحَمَّدُ
 ابْنُ دَافِعِ الْمَعْنَى قَالَا نَأْبُو عَصَمٍ عَنْ مَعْرُوفِ
 يَعْنِي ابْنَ خَزْبُودَ الْمَكِّيَّ نَأْبُو الْطَفِيلِ عَنِ ابْنِ
 عَبَّاسٍ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ

پھر اسے چھرتے ہوئے۔ محمد بن رافع نے یہ بھی کہا کہ پھر آپ صفا و
مردہ کی جانب نکلے اور اپنی سواری پر سات طواف فرمائے۔

يَطُوفُ بِالْبَيْتِ عَلَى رَاحِلَتِهِ يَسْتَلِمُ الرُّكْنَ الْمُحَجِّجِينَ
ثُمَّ يَقْبِضُهُمَا بِأَمْرِ مُحَمَّدِ بْنِ رَافِعٍ ثُمَّ يَخْرُجُ إِلَى
الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَطَافَ سَبْعًا عَلَى رَاحِلَتِهِ.

۱۱۴- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَائِحِي

عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو التَّمِيمِ أَنَّهُ سَمِعَ
جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ طَافَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ أَوْدَاعٍ عَلَى رَاحِلَتِهِ بِالْبَيْتِ
وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ لِيَأْكُلَ النَّاسُ وَلِيَشْرَفَ دَلِيسًا
لَوْ كَانَتْ النَّاسُ عَشْوَكًا.

۱۱۵- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَاحِلِ الدُّبِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

نَائِرِ بْنِ أَبِي نَبِيٍّ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدِمَ مَكَّةَ وَهُوَ
لَيْسَتْكَى فَطَافَ عَلَى رَاحِلَتِهِ كَلِمَةً إِلَى عَلَى التَّمَرِ
اسْتَلِمَ الرُّكْنَ سَبْعِينَ فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ طَوَافِهِ
أَنَاحَ فَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ.

۱۱۶- حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ

مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ نَوْفَلٍ عَنْ ثَمُودَةَ بْنِ
الثَّبَابِيِّ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ
بِنْتِ أَبِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ شَكَوْتُ
إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي اسْتَيْسَاءِ
فَقَالَ طُوفِي مِنْ دَرَاءِ النَّاسِ وَأَنْتِ رَاكِبَةٌ قَالَتْ
فَطَفَعْتُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَنِينٌ
يُصَلِّي إِلَى جَنِبِ الْبَيْتِ وَهُوَ يَقْرَأُ بِالظُّرُودِ
كِتَابَ مَسْطُورٍ.

بِالْبَيْتِ الْأَضْطَبَاعِ فِي الطَّوَافِ.

۱۱۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَنَا سَفِيَانُ

عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ ابْنِ يَكْلَانَ عَنْ يَكْلَانَ قَالَ طَافَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَضْطَبِعًا بِأَبِي دَاوُدَ خَصَنًا

۱۱۸- حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ مَوْلَى سَاحِبِ

ابو التمیم نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما
کو فرماتے ہوئے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع
میں اپنے اونٹ پر سوار ہو کر بیت اللہ کا طواف فرمایا اور صفا و
مردہ کا، تاکہ لوگ آپ کو دیکھیں، مطلع ہوں اور دریافت کریں
کیونکہ یہ واول نے شیعہ رسالت کو اپنے جہر مٹ میں لیا ہوا تھا۔

مکرہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب مکہ مکرمہ
میں جلوہ افروز ہوئے تو آپ علیل تھے، اس لیے سوار ہو کر آپ نے
طواف فرمایا۔ جب بھی حجر اسود کے پاس تشریف لاتے تو ایک
ٹیلھی لکڑی کے ساتھ استلام فرماتے۔ جب طواف سے فارغ
ہوئے تو سواری کو ٹھایا اور دو رکعت نماز ادا کی۔

زینب بنت ابوسلمہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما
نے فرمایا۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ
میں علیل ہونے کی شکایت پیش کی تو فرمایا کہ لوگوں کے بعد تم سوار
ہو کر طواف کر لینا۔ ان کا بیان ہے کہ میں طواف کر رہی تھی اور
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس وقت بیت اللہ کے
ایک گوشے میں نماز پڑھ رہے تھے اور آپ سورہ والظہر کی تلاوت
فرما رہے تھے۔

طواف کے وقت اضطباع کرنا

ابن یعلیٰ سے روایت ہے کہ حضرت یعلیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے طواف کیا تو اپنی
سبز چادر سے اضطباع فرمایا ہوا تھا۔

سعد بن جبیر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما

سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب نے حجرات سے عمرہ کیا اور بیت اللہ کا طواف رمل کے ساتھ کیا، پھر اپنی پیادوں کو بغلوں کے نیچے سے نکال کر بائیں کندھے پر ڈال لیا۔ ف

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَانَ بْنِ حُثَيْمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابَهُ أَتَوْا مِنْ الْجُحْفِ أَسْفَلَ فَهَمَلُوا بِالْبَيْتِ وَجَعَلُوا أَرْبَعَهُمْ تَحْتَ أَبْطُلُوسَ لَمَّا قَدَّ قُرْهُ هَاتِي حَوْثِي هَمَلُوا الْمَشْرَى.

ف۔ طواف کے وقت اضطباع کرنے کی حدیث ابوداؤد کے علاوہ ابن ماجہ اور دارمی میں بھی موجود ہے۔ چادر کو داہنی ہنسی کے نیچے سے نکال کر بائیں کندھے پر ڈال لینے کو عربی میں اضطباع کہتے ہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

دوڑنے کا بیان

باب ۱۱۹ فی التَّمَلُّكِ.

ابوالطفیل کا بیان ہے کہ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی خدمت میں عرض گزار ہوا کہ آپ کی قوم یہ گمان کرتی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بیت اللہ کا طواف دوڑ کر کیا اور یہ سنت ہے۔ فرمایا کہ انہوں نے کچھ درست کہا اور کچھ غلط۔ میں عرض گزار ہوا کہ درست کچھ اور غلط کیا؟ فرمایا کہ یہ تو درست ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دوڑ کر طواف کیا اور اس کا سنت ہونا غلط ہے کیونکہ قریش نے حدیبیہ کے زمانے میں کہا تھا کہ محمد اور ان کے ساتھیوں کو چھوڑ دو، یہاں تک کہ وہ بیمار اونٹ کی طرح خود ہی مرجائیں گے۔ جب انہوں نے اس شرط پر صلح کر لی کہ اگلے سال آجانا اور تین دن مکہ معظمہ میں بٹھرا جائے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پہنچے اور مشرکین قبیعان کی طرف سے آئے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب سے فرمایا کہ بیت اللہ کے تین طواف دوڑ کر کرو، لہذا یہ سنت نہیں ہے۔ میں عرض گزار ہوا کہ آپ کی قوم کا یہ گمان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے صفوا مرونہ کے درمیان سعی اونٹ پر سوار ہو کر فرمایا لہذا سنت یہی ہے۔ فرمایا کہ کچھ درست کہا اور کچھ غلط کہا ہے میں عرض گزار ہوا کہ درست کیا کہا اور کیا غلط کہا ہے؟ فرمایا کہ درست تو یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے صفواد مرونہ کے درمیان سعی اونٹ پر سوار ہو کر فرمایا تھی اور اسے

۱۱۹۔ حَلَّ ثَنَا أَبُو سَامَةَ مَوْسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ تَعْمَدًا نَا أَبُو عَاصِمٍ الْغَنَوِيُّ عَنْ أَبِي الطَّفَيْلِ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ بَرِعَهُ قَوْمُكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدَّ رَمَلَ بِالْبَيْتِ وَأَنَّ ذَلِكَ سُنَّةٌ قَالَ صَدَقُوا وَكَذَبُوا قُلْتُ وَمَا صَدَقُوا وَمَا كَذَبُوا قَالَ صَدَقُوا قَدَّ رَمَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَذَبُوا لَيْسَ بِسُنَّةٍ إِنَّ قُرَيْشًا قَالَتْ نَرَمُ مِنَ الْحَدِيثِ بِدَعْوَا مُحَمَّدٍ وَأَصْحَابِهِ حَتَّى يَمُوتُوا مَوْتَ التَّغْفِ فَمَا صَالَحُوا عَلِيَّ أَنْ يَجِيئُوا مِنَ الْعِلْمِ الْمُقْبِلِ فَيَقِيمُوا مَعَكُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَقَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ الْمَشْرُوكُونَ مِنْ قَبْلِ قَبِيْعَانَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَصْحَابِهِ إِذَا مَلُوا بِالْبَيْتِ ثَلَاثًا وَلَيْسَ بِسُنَّةٍ قُلْتُ بَرِعَ قَوْمُكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَافَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ عَلَى بَعِيرٍ وَأَنَّ ذَلِكَ سُنَّةٌ قَالَ صَدَقُوا وَكَذَبُوا قُلْتُ مَا صَدَقُوا وَمَا كَذَبُوا قَالَ صَدَقُوا طَافَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ عَلَى بَعِيرٍ وَكَذَبُوا لَيْسَتْ بِسُنَّةٍ كَانَتِ النَّاسُ لَا يَكْرِهُونَ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَسَلَّمَ وَلَا يَبْصُرُونَ عَنْهُ فَطَوَّافٌ عَلَى بَعْدِ لَيْسَ مَعَهُوا
كَلِمَةً وَلَيْدًا وَمَا كَانَ وَلَا تَأْتِيهِمْ بِهِمْ -

سنت کہنا قلم ہے کیونکہ لوگ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پرے ہلتے دھتے اور آپ کے لیے راستہ نہیں چھوڑتے تھے تو آپ نے اونٹ پر سوار ہو کر پھیرے لگائے تاکہ لوگ آپ کے ارشادات سنیں، آپ کو دکھیں اور ان کے ہاتھ آپ تک نہ پہنچ سکیں۔ ف

ف۔ پہلے تین پھیروں میں طواف کرتے وقت بالکل ہلکی رفتار سے دوڑنے یا تیز چلنے کو رمل کہتے ہیں۔ اختلاف روایات کے باعث آئمہ کے درمیان اس کے متعلق بھی اختلاف ہے۔ تمام روایات کو سامنے رکھ کر صورتِ حال یہ سامنے آتی ہے کہ ہر اس طواف کے لیے پچھتین پھیروں میں رمل مسنون ہے۔ جس کے بعد سعی ہو۔ اس کے پیشِ نظر طوافِ عمرہ، طوافِ قدوم اور طوافِ افاضہ میں رمل مسنون ہے۔ طوافِ افاضہ میں بھی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کراہل ذکر نا ثابت ہے۔ لیکن طوافِ وداع میں رمل مسنون نہیں ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۱۲۰۔ حدیث ثنائی مسندنا حاتم بن زید عن ابیہ عن سعید بن جبیر انہ حدیث عن ابن عباس قال قدیم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکة وقد وهنتهم حتى يترب فقال لعشركون انہ يقدم عليكم قوم قد وهنتهم الحصى ولفوا صهاشرا فاطلع الله تعالى نبيه صلى الله عليه وسلم على ما قالوا فامرهم ان يرموا الاشواط الثلثة وان يستوبوا بين التركتين فلما رادهم رملوا قالوا هو لآلئ الذين ذكروا ان الحصى قد وهنتهم هو لآلئ اجلد ميتا قال بن عباس لم يامرهم ان يرموا الاشواط كلها الا بالبعثة عليهم۔

سعید بن جبیر سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مکہ مکرمہ میں پہنچے تو مدینہ منورہ کے ہمارے لوگوں کو کمزور کر رکھا رکھا تھا مشرکوں نے کہا کہ تمہارے پاس ایسے لوگ آئے ہیں جنہیں بخار نے بڑھال کر رکھا ہے اور وہ مصیبت میں مبتلا ہیں تو اللہ تعالیٰ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ان کی گفتگو سے مطلع فرمایا دیالیں آپ نے لوگوں کو حکم فرمایا کہ تین پھیرے دوڑ کر لگائیں اور حجرِ اسود و رکنِ یالی کے درمیان حسبِ معمول چلیں۔ جب انہوں نے مسلمانوں کو دوڑتے ہوئے دیکھا تو کہا کہ تم تو ان کے متعلق کہتے تھے کہ بخار نے انہیں کمزور کر دیاسے لیکن یہ تو ہم چاک چوبند ہیں۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ آپ نے تمام پھیروں میں رمل کا انہیں حکم نہیں فرمایا بلکہ یہ بھی مشرکوں پر اثر ڈالنے کے لیے تھا۔

۱۲۱۔ حدیث ثنائی احمد بن حنبل تاعبد المطلب بن عمار وناہشام بن سعید عن زید بن اسلم عن ابیہ عن ابن عباس قال سمعت عمر بن الخطاب يقول انہ قال لیس فیما الترملان والکشف عن المنکب وقد اقاء باع الله الاسلام ونفعل لکم واهله ومع ذلك است لا نغشينا كما نغشاه على عهد رسول الله

زید بن اسلم کے والد ماجد نے فرمایا کہ میں نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ اب رمل کرنے اور کندھے کھولنے کی ضرورت تو نہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اسلام کو مستحکم فرمایا، کفر اور کافروں کو مٹا دیا لیکن اس کے باوجود ہم ان میں سے کسی فعل کو نہیں چھوڑتے جو ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مبارک عہد میں کیا کرتے تھے۔ ف

حدیث ثنائی احمد بن حنبل تاعبد المطلب بن عمار وناہشام بن سعید عن زید بن اسلم عن ابیہ عن ابن عباس قال سمعت عمر بن الخطاب يقول انہ قال لیس فیما الترملان والکشف عن المنکب وقد اقاء باع الله الاسلام ونفعل لکم واهله ومع ذلك است لا نغشينا كما نغشاه على عهد رسول الله

ف۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مبارک زمانے میں بعض کام کسی ضرورت یا مصلحت کے باعث بھی کئے گئے جب وہ ضرورت پوری ہوئی یا ان کے کرنے میں کوئی مصلحت نہ رہی تو ان کے ترک کر دینے میں کوئی قیاحت نہ تھی لیکن قربان جاؤں حضرات صحابہ پر کرم رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کی ایمانی فراست اور تعلق با رسول پر کہ پھر بھی ان کاموں پر کار بند رہے کہ ضرورت یا مصلحت آج اُن کی متقاضی نہ تھی لیکن سنت رسول پر عمل کرنے کا ثواب تو ضرور ملے گا۔ لہذا اُن حضرات نے کسی عمل کو ترک نہ کیا جسے وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ میں کرتے تھے۔ مثلاً رمل کرنا ایک وقتی ضرورت تھی کہ قریش کو اپنی طاقت دکھانا منظور تھی تاکہ اُن کے دلوں میں مسلمانوں کی دھماک بیٹھ جائے اور وہ اہل اسلام کو ترس نہ سمجھیں۔ واللہ اعلم

قاسم بن محمد نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے

روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بس بیت اللہ کا طواف اور صفا و مروہ کے درمیان دوڑنا اور نکرنا یا مارنا۔ یہ یاد الہی کے لیے مقرر فرمائے گئے ہیں۔ ف۔

۱۲۲۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَاعِمِيُّ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ نَاعِبِيكُمَا لِلَّهِ بْنِ أَبِي نَبِيٍّ يَدْعِي النَّقَاسِمَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا جُوعِلَ لِقَطَاوَاتٍ بِالْبَيْتِ وَيَكِي الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ وَرَمِي الْحِمَامَةَ لِإِقَامَةِ ذِكْرِ اللَّهِ۔

ف۔ صفا و مروہ کے درمیان دوڑنا اور جھو پر نکرنا یا مارنا اور حقیقت حضرت اسماعیل علیہ السلام اور اُن کی والدہ محترمہ کے مقدس افعال کی یاد تازہ رکھنا ہے۔ اس حدیث میں ان افعال کو زندہ رکھنے کے متعلق لِقَامَتِهِ ذِكْرُ اللَّهِ ارشاد ہوا ہے یعنی یہ اللہ کی یاد تازہ رکھنے کے لیے ہیں۔ معلوم ہوا کہ اللہ والوں کے افعال کی پیروی کرنا بھی ذکر الہی ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

ابو الطفیل نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اضطباع و استلام کر کے تکبیر کی، پھر تین طوافوں میں رمل کیا اور جب رکن یثربی پہنچ کر قریش کی نگاہوں سے پوشیدہ ہو جانے تو حسب معمول چلتے اور جب انہیں نظر آنے لگتے تو رمل کرتے قریش کہتے کہ گویا یہاں ہیں۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ سنت یہ ہے۔ ف۔

۱۲۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْأَشْجَرِيُّ نَائِبِيكُمَا لِلَّهِ بْنِ أَبِي نَبِيٍّ يَدْعِي النَّجْدِيَّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اضْطَبَعُ فَاَسْتَلِمُ فَكَبَّرْتُ ثُمَّ رَمَلْتُ ثَلَاثَةَ اَطْوَافٍ وَكَانُوا إِذَا بَلَغُوا الرُّكْنَ الْيَمَانِيَّ وَنَعَتُوا مِنْ قُرَيْشٍ مَسْتَوَاتٍ يَطْلَعُونَ عَلَيْكَ يَوْمَئِذٍ يَقُولُ قُرَيْشٌ كَيْفَ لَمْ يَكُنْ لَكَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَكَانَتْ سُنَّةً۔

ف و اَعْبَدُوا وَاللَّهُ مَا سَأَلْتُمْ مِنْ كَلْبَةٍ (۸: ۶۰) اور ان (کافروں) کے لیے تیار رہو پوری قوت کے ساتھ جتنی تم سے ہو سکے۔ معلوم ہوا کہ پروردگار عالم تو یہی چاہتا ہے اہل اسلام کافروں پر غالب رہیں اور اُن کی قسمتوں کا فیصلہ اپنی نوبت مشیر سے کیا کریں لیکن جب مسلمانوں نے کفار اور کافروں کی نفرت اپنے دلوں سے نکال دی۔ کافروں کے نہ صرف دوست و غمخوار بن گئے بلکہ اُن سے مرعوب و مہرب ہو کر کافروں کے رحم و کرم پر بیٹھے کا تبتیر کر لیا تو ایسے حالات میں وہی ذلت و خناری مقدر ہو کر رہتی جس کی منہ بولتی تصویر آج کے مسلمان پیش کر رہے ہیں۔ اور اہل اسلام کی اس رسوائی اور نترت کو مسلمانوں پر مسلط کرنے میں اسلامی ممالک کے سربراہوں کا سب سے زیادہ حصہ ہے جو اسلامی تعلیمات سے نا آشنا اور دینی غیرت سے عاری ہونے کے باعث قت اسلامیہ کا رُخ حرم سے پھیر کر لٹنڈن، نیویارک، ماسکو، پیرس، چیکنگ و اور دوا رکا کی طرف کرتے رہے۔ مسلمانان عالم آج بھی بدل کی گراہیوں سے یوں دھما گئے ہیں۔

۱۲۴- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَاحِيَةَ
أَنَاعِبِكُمْ لِلَّهِ بْنِ عُمَانَ بْنِ حُثَيْمٍ عَنِ ابْنِ الْمُظَنَّبِلِ
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَاصْحَابَهُ اعْتَمَرُوا مِنَ الْحِجَةِ اسْتِ
فَرَمَلُوا بِالْبَيْتِ ثَلَاثًا وَمَشُوا أَرْبَعًا.

۱۲۵- حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ نَاسِلِيْمُ بْنُ أَحْضَرَ
نَاعِبِكُمْ لِلَّهِ عَنِ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ مَلَّ مِنَ الْحَجْرِ
إِلَى لُحَجٍّ وَذَكَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَعَلَ ذَلِكَ.

باب ۳۱ الطَّوَّافِ فِي الطَّوَّافِ.

۱۲۶- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَاعِيسِيُّ بْنُ يُوْسُفَ
نَافِعِ بْنِ جُرَيْجٍ عَنِ يَحْيَى بْنِ عُبَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا بَيْنَ الرَّكْعَتَيْنِ
رَبِنَا إِنِّي فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ
وَفِيْنَا عَدَابُ النَّارِ.

۱۲۷- حَدَّثَنَا فَتْكِيَّةُ نَاعِيفِيُّ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ
مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنِ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا طَافَ
فِي الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ أَوَّلَ مَا يَقْدُمُ فَإِنَّهُ يَسْعَى
ثَلَاثَةَ أَطْوَافٍ وَيَسْتَمِي أَرْبَعًا ثُمَّ يَصَلِّي بِحَدِّ النَّبِيِّ
بِالْطَّوَّافِ بَعْدَ الْعَصْرِ.

۱۲۸- حَدَّثَنَا ابْنُ السَّرْحِ نَاسِيفِيَانُ عَنْ
أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَرَّةَ عَنْ جُبَيْرِ
ابْنِ مُطْعِمٍ يَتْلُو بِهِ السَّبْحَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ لَا تَمْسُؤْ أَحَدًا يَطُوفُ بِهَذَا الْبَيْتِ وَ
يَصَلِّيَ أَيْ سَاهَهُ شَاءَ مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ.

باب ۳۲ طَوَّافِ الْقَائِمِينَ.

۱۲۹- حَدَّثَنَا ابْنُ حُنَيْلٍ نَاعِيفِيُّ بْنُ عُمَرَ

ابو الطفیل نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور آپ کے
اصحاب نے حجرات سے عمرہ کیا تو بیت اللہ کے تین پھیروں میں
رمل کیا اور چار میں چلتے رہے۔

نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ
عنہما نے حجر اسود سے حجر اسود تک رمل کیا اور بتایا کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایسا کیا تھا۔

طواف کے وقت دعا کرنا

یحییٰ بن عبید نے اپنے والد ماجد سے روایت کی کہ حضرت
عبداللہ بن سائب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ میں نے
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو حجر اسود اور رکن یمانی کے
درمیان گتے ہوئے سنا۔ اسے ہمارے رب! ہمیں دیتا میں جھلائی
دے اور آخرت میں نیز ہمیں دوزخ کے عذاب سے بچا۔

نافع نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت
کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب حج یا عمرہ کے
لیے پہلی مرتبہ تشریف لاتے تو تین طوافوں میں دوڑتے اور چار
میں حساباً معمول چلتے پھر دو رکعتیں پڑھتے۔

عصر کے بعد دعا کرنا

عبداللہ بن بابا نے حضرت جابر بن مطعم رضی اللہ تعالیٰ
عنہ سے مروی روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا کسی کو بیت اللہ کے طواف سے منع نہ کرو اور جس
ساعت میں چاہے کوئی نماز پڑھے رات میں یا دن میں۔

قرآن والے کا طواف

ابوالکریم کا بیان ہے کہ میں نے حضرت جابر بن عبد اللہ

رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب میں سے کسی نے صفا و مروہ کا طواف نہیں کیا مگر ایک طواف یعنی پہلی مرتبہ۔

ابن جریج قال اخبرني ابوالنضر قال سمعت جابر بن عبد الله يقول لم يقطن النبي صلى الله عليه وسلم ولا اصحابه بين الصفا والمروة لا طوافا فداوا احد الطواف الاول.

عروہ بن زبیر نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اصحاب نے جو آپ کے ساتھ تھے، جبرہ پر لنگریاں مارنے تک طواف نہ کیا۔

۱۳۰۔ حَلَّ شَنَا مَثْنَيْبَةُ نَامَالِكُ بْنُ النَّيْبِ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ اصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِينَ كَانُوا مَعَهُ لَمْ يَطُوفُوا حَتَّى رَمَوْا الْمَدِينَةَ.

عطاء نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا بیت اللہ کا طواف اور صفا و مروہ کا تمہارے واسطے حج اور عمرہ دونوں کے لیے کافی ہے۔ شافعی نے فرمایا کہ سفیان سے کبھی عطاء کے واسطے سے حضرت عائشہ سے روایت کرتے اور کبھی عطاء سے روایت کرتے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے فرمایا۔

۱۳۱۔ حَلَّ شَنَا التَّرْبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْمُعَدِّنِيُّ أَنَا الشَّافِعِيُّ عَنِ ابْنِ هَيْبَةَ عَنْ ابْنِ أَبِي جَحِيحٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا طَوِّفِي بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ يَكْفِيكَ لِحَجَّتِكَ وَحَمْرُ تَلِكِ قَالَ الشَّافِعِيُّ كَانَ سَفْيَانٌ رَجُلًا قَالَ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عَائِشَةَ وَرَجُلًا قَالَ عَنْ عَطَاءٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا.

مترجم کا بیان

مجاہد سے روایت ہے کہ حضرت عبد الرحمن بن صفوان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مکہ مکرمہ کو فتح کیا تو میں نے اپنے دل میں کہا کہ میں کپڑے پہنوں گا کیونکہ میرا گھر راستے میں پڑتا تھا اور ضرور دیکھوں گا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کیا کرتے ہیں۔ میں نے جا کر دیکھا تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب کعبہ مقدسہ سے باہر نکلے اور دروازے سے لے کر حطیم تک بیت اللہ کے ساتھ لپٹ گئے انہوں نے اپنے رخسار بیت اللہ پر رکھ دیئے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کے درمیان میں

بالحلب المترجم۔
۱۳۲۔ حَلَّ شَنَا عَمَّانُ ابْنُ ابْنِ شَيْبَةَ تَاجِرِيؤُ ابْنِ عَمِيْرٍ لِحَمِيْدٍ عَنِ يَزِيْدِ بْنِ ابْنِ زِيَادٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ صَفْوَانَ قَالَ لَمَّا فَتَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ فَلَمْ يَلْبَسَنَّ شِيْئًا وَكَانَتْ دَارِي عَلَى الظَّرْفَيْنِ فَلَاظْفَرَ كَيْفَ يَصْنَعُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْظَلَتْ فَمَا آيَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ خَرَجَ مِنَ الْكَعْبَةِ هُوَ وَاصْحَابُهُ قَرَأَ اسْتَمْلُوا الْبَيْتَ مِنَ الْبَابِ إِلَى الْحَطِيمِ وَقَدْ وَضَعُوا حُدُودَهُمْ عَلَى الْبَيْتِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَطَهُمْ.

تھے۔ ف

ف۔ باب کعبہ اور حجرِ اسود کے درمیان بی جگہ کو طہر م کہتے ہیں۔ اس کے ساتھ لپٹ کر دعا کرنا قبولیت سے بہت نزدیک ہے۔
ہے۔ واللہ تعالیٰ۔

عروین شعیب سے ان کے والد ماجد نے فرمایا کہ میں نے
حضرت عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ طواف کیا جب
ہم کہنے کے پیچھے آئے تو میں عرض گزار ہوا۔ کیا آپ توجہ نہیں دیتے
کہ میں اللہ کی پناہ چاہتا ہوں دوزخ سے۔ پھر گئے اور حجرِ اسود
کو بوسہ دیا پھر حجرِ اسود اور دروازے کے درمیان کھڑے ہو
گئے تو اپنا سینہ، اپنا چہرہ، اپنی کلاہیاں اور اپنی ہتھیلیاں اس
پر خوب پھیلوا کر رکھ دیں۔ پھر فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کو اسی طرح کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

محمد بن عبد اللہ بن سائب نے اپنے والد ماجد سے
روایت کی ہے کہ وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو
لے جایا کرتے اور تیسرے گوشے میں دروازے کے نزدیک
حجرِ اسود کے پاس کھڑا کر دیا کرتے تھے۔ پھر حضرت ابن عباس
ان سے فرماتے۔ کیا تمہیں معلوم ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم اسی جگہ نماز پڑھا کرتے تھے؟ وہ عرض کرتے
ہاں۔ پس یہ کھڑے ہوتے اور نماز پڑھتے۔

صفا و مروہ کے متعلق حکم

قنقی، مالک، ہشام بن عروہ۔ ابن الترمذی، ابن وہب
مالک، ہشام ان کے والد ماجد کا بیان ہے کہ میں نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کی زویر مطہرہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ
عنها کی خدمت میں عرض گزار ہوا اور ان دونوں میں نوعر تھا کہ ارشاد
یاری تعالیٰ ان الصفا و المروہ من شعائر اللہ کے بارے میں
آپ کا خیال کیا ہے جبکہ میری نظر میں اگر کوئی ان دونوں کا طواف
نہ کرے تو کوئی مصلحت نہیں ہے۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ ہرگز نہیں۔ اگر بات یوں ہوتی جیسا کہ
رہے تو کوئی یوں ہوتا۔ فلا جناح علیہ ان لا یطوف بہما
درحقیقت یہ آیت انصاف کے بارے میں نازل فرمائی گئی جو
منات بت کے لیے چکایا کرتے اور منات قدید کے سامنے

۱۳۳۔ حَلَّ ثَنَا مُسَدَّدٌ نَأْيَسَى بْنُ يُوْسُفَ
نَأْيَسَى ابْنُ الصَّبَّاحِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ
عَنْ أَبِيهِ قَالَ طُفْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ فَلَمَّا جِئْنَا دُرَّ
الْكَعْبَةِ قُلْتُ لَأَتَعَوَّذُ قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ
ثُمَّ مَضَى حَتَّى اسْتَلَمَ الْحَجْرَ وَأَقَامَ بَيْنَ التَّرْتِينِ
وَالْبَابِ فَوَضَعَ صَدْرَهُ وَوَجْهَهُ وَذِرَاعَيْهِ وَ
كَفَيْهِ هَكَذَا أَوْ بَسَطَهُمَا بَسَطًا ثُمَّ قَالَ هَكَذَا آيَاتُ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُهُ۔

۱۳۴۔ حَلَّ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ مَيْسَرَةَ
نَائِبِ حَبِيبِ بْنِ سَعِيدٍ نَأْيَسَى بْنِ مُحَمَّدٍ الْمَخْزُومِيِّ
قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ
عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ كَانَ يَقُودُ ابْنَ عَبَّاسٍ فَبَقِيَ عِنْدَ
السَّقْفَةِ الثَّلَاثَةِ وَمَقَابِلِ التَّرْتِينِ الَّذِي عَلَى الْبَابِ
فَيَقُولُ كَمَا بِنِ عَتَابِ بْنِ أَثِيْنَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّيْ هَهُنَا فَيَقُولُ نَعْمَ
بَابُ ۳۳۔ أَمْرُ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ۔

۱۳۵۔ حَلَّ ثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكِ عَنِ
هَشَامِ بْنِ عُرْوَةَ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ التَّرْمِذِيِّ نَأْيَسَى
وَهَيْبٌ عَنْ مَالِكِ عَنْ هَشَامِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ
قُلْتُ لِعَائِشَةَ تَرَوُجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَإِنَّا يَا مَعْزَنُ حَدِيثُ السِّتْرِ آيَاتُ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَ
جَلَّ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنَ شَعَائِرِ اللَّهِ فَإِذَا أَرَى
عَلَى أَحْيٍ شَيْئًا أَلَّا يَطُوفَ بِهِمَا قَالَتْ عَائِشَةُ رَوَيْ
اللَّهُ عَنْهَا كَلِمَةً لَوْ كَانَ كَمَا نَقُولُ كَانَتْ فَلَا حَاجَةَ عَلَيْهِ
أَنْ لَا يَطُوفَ بِهِمَا لَمَّا أَنْزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةَ فِي الْأَنْفِيلِ
كَأَنَّهُمْ يَهْلُونَ لِمَنَاءٍ وَكَانَتْ مَنَاءً حَدَّ وَقَدِيرٍ وَكَأَنَّهُ
يَتَعَرَّجُونَ أَنْ يَطُورًا بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَلَمَّا

ہے اور وہ صفا و مروہ کا طواف کرتا رہا سمجھتے تھے۔ جب اسلام کی جلوہ گری ہوئی تو انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس کے متعلق پوچھا تو اللہ تعالیٰ نے حکم نازل فرمایا کہ صفا و مروہ تو اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے ہیں (۱۵۸:۲)۔

اسمعیل بن ابوالخالد نے حضرت عبد اللہ بن ابی اوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عمرہ کیا تو بہت اللہ کا طواف فرمایا اور مقام ابراہیم کے پیچھے دو رکعتیں پڑھیں اور آپ کے ساتھ اتنے حضرات تھے جنہوں نے لوگوں سے آپ کو پچھایا ہوا تھا۔ حضرت عبد اللہ سے کہا گیا کہ کیا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کعبہ میں داخل ہوئے تھے؟ اسمعیل بن ابوالخالد کا بیان ہے کہ میں نے اس حدیث کو حضرت عبد اللہ بن ابی اوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا۔ اس میں یہ بھی ہے۔ پھر آپ صفا و مروہ کی طرف آئے تو ان کے درمیان سات دفعہ سعی فرمائی۔ پھر اپنا سر مبارک منڈایا۔

جَاءَ إِلَى اسْلَامٍ سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَانزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ۔

۱۳۶۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَاخِلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ نَاسِئِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى عَمْرًا يَطُوفُ بِالْبَيْتِ وَصَلَّى خَلْفَ الْمَقَامِ وَرَكَعَتَيْنِ وَمَعَهُ مِنْ يَمِينِهِ مِنَ النَّاسِ فَيَقِيلُ لِعَبْدِ اللَّهِ أَدْخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّكْعَةَ قَالَ لَا۔

۱۳۷۔ حَدَّثَنَا تَيْمٌ بْنُ الْمُنْتَهَى نَاسِئِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى عَمْرًا يَطُوفُ بِالْبَيْتِ وَصَلَّى خَلْفَ الْمَقَامِ وَرَكَعَتَيْنِ وَمَعَهُ مِنْ يَمِينِهِ مِنَ النَّاسِ فَيَقِيلُ لِعَبْدِ اللَّهِ أَدْخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّكْعَةَ قَالَ لَا۔

۱۳۸۔ حَدَّثَنَا الشَّافِعِيُّ نَازِهُ بْنُ نَاعِطٍ وَابْنُ السَّلْبِ عَنْ كَثِيرِ بْنِ جَهْمَانَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَهْمَانَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ يَا عَبْدَ اللَّهِ عَنِ ابْنِ أَبِي أَوْفَى إِذَا رَأَيْتَ النَّاسَ يَسْعُونَ قَالَ إِنْ أَسْعَى فَقَدْ رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْعَى وَإِنْ أَسْعَى فَقَدْ رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْعَى وَأَنَا شَيْخٌ كَبِيرٌ۔

بِإِسْنَادٍ صِفَةٍ حَجَّةِ السَّيْحِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

۱۳۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّفِيعِيُّ وَعُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَهَيْشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَسُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شَقِيبَانَ وَرَبِيعُ بْنُ عَبْدِ كَعْبَةَ مَعَهُ عَلَى بَعْضِ الْكَلِمَةِ وَالشَّيْخِيُّ قَالُوا أَنَا نَحْنُ عَنِ ابْنِ إِسْمَاعِيلَ نَاجِعِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِيهِ قَالَ دَخَلْنَا

عطار بن سائب نے کثیر بن جہان سے روایت کی ہے کہ ایک آدمی صفا و مروہ کے درمیان حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی خدمت میں عرض گزار ہوا کہ ابو عبد اللہ میں آپ کو حسب معمول چلتے ہوئے دیکھتا ہوں جبکہ دوسرے لوگ دوڑتے ہیں۔ فرمایا کہ اگر میں چلتا ہوں تو میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو چلتے ہوئے دیکھا ہے اور اگر میں دوڑتا ہوں تو میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دوڑتے ہوئے

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حج کا حال

جعفر بن محمد کے والد ماجد نے فرمایا کہ ہم حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی خدمت میں گئے جب ان کے نزدیک ہوئے تو لوگوں سے پوچھا یہاں تک کہ میری باری آئی تو عرض گزار ہوا کہ میں محمد بن علی بن حسین ہوں۔ چنانچہ میرے سر پر ہاتھ پھیرا، میرے من کا اور پر اور نیچے والا حصہ اٹھایا۔

پھر میرے سینے کے درمیان میں ہاتھ رکھا اور ان دونوں میں
 توجہ نہ تھا اور فرمایا۔ اسے جینے! خوش آمدید۔ بوجھا ہو چھو۔
 میں نے ان سے سوال کیے اور ان کی بیٹائی بھائی رہی تھی اور ناز
 کا وقت ہو گیا تھا تو وہ اپنی چادر لپیٹ کر کھڑے ہوئے جب
 اسے کندھے پر ڈالتے تو چھوٹی ہونے کے باعث اس کا سر اڑ
 پڑتا۔ انہوں نے ہمیں ناز پڑھائی اور پہلو میں ان کی چادر چرکی پر
 رکھی ہوئی تھی جس میں عرض گزار ہوا کہ ہمیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم کے حج کے متعلق بتائیے۔ انہوں نے اپنے ہاتھ سے
 ٹوکر میں لکائی اور فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 ٹو سال رہے لیکن حج نہ کیا۔ دسویں سال اعلان کیا گیا کہ رسول
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حج کرنے والے ہیں تو مدیرہ متورہ میں
 بہت سے لوگ جمع ہو گئے۔ سب بیرونی کرنے اور آپ کے
 مطابق عمل کرنے کے متمنی تھے۔ پس رسول اللہ صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم نکلے اور ہم آپ کے ساتھ تھے جب ہم ذوالحلیفہ
 پہنچے تو حضرت اسامہ بن مہزیب نے حضرت محمد بن ابوبکر کو حکم
 دیا۔ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لیے پیغام
 بھیجا کہ میں کیا کروں؟ فرمایا کہ غسل کرو، مضبوطی سے لٹکھو
 باندھ لو اور حرام ہوں لو۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم نے ناز پڑھی۔ پھر قصوٰد پر سوار ہوئے یہاں تک کہ آپ
 کی سواری بیدار ہوئی پہنچی۔ حضرت جابر نے فرمایا کہ میں نے
 دیکھا تو سامنے حد تک سوار اور پیدل نظر آئے۔ اسی
 طرح دایمیں بائیں اور پیچھے نظر آئے اور رسول اللہ صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم ہمارے درمیان میں تھے اور آپ پر قرآن کریم
 نازل ہوتا تو اس کا مفہوم آپ خود جانتے۔ جب آپ حمل کرتے
 تو ہم آپ کی پیروی کرتے۔ آپ نے توحید کے ساتھ تلبیہ کہا۔
 میں حاضر ہوں، اے اللہ! میں حاضر ہوں، میں حاضر ہوں، تیرا
 کوئی شریک نہیں۔ میں حاضر ہوں۔ حمد، نعمت اور بادشاہی
 تیری ہے، تیرا کوئی شریک نہیں۔ آپ کی طرح لوگوں نے بھی
 تلبیہ کہا اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے

عَلَى جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فَلَمَّا انْتَهَيْتَا إِلَيْهِ سَأَلَ عَنِ
 الْقَوْمِ حَقَّ أَنْتُمُ إِلَى فَقُلْتُمْ أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ
 ابْنِ حُسَيْنٍ فَأَهْوَى سِدَّهُ إِلَى رَأْسِي فَنَزَعْتُمُ زِي
 الرَّحْلِ ثُمَّ نَزَعْتُمُ زِيَّ الْأَسْفَلِ ثُمَّ وَضَعْتُمْ لَقَمَةً بَيْنَ
 نَدْيَيْ وَأَنَا وَمِنْ غَدَمٍ شَابَتْ فَقَالَ مَرَّ حَبَابُكَ وَأَهْلًا
 يَا ابْنَ أَخِي سَلْ كَمَا شِئْتَ فَسَأَلْتَهُ وَهُوَ أَخْبَى وَجَاءَهُ
 وَقْتُ الصَّلَاةِ فَقَامَ فِي تَسَاجُدٍ مُلْتَحِفًا بِهَا يَعْنِي تَوْبًا
 مُلْفَفًا كَلِمًا وَضَعَهَا عَلَى مَنْكِبِهِ رَجَعَ طَرَفًا هَامِرًا
 صَغِيرًا فَصَلَّى بِنَاوِرِ آدَاةٍ إِلَى جَنْبِ عَلِيٍّ الْمَشْجَبِ
 فَقُلْتُ أَحْبَبْتَنِي عَنْ حَجَّزِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سِدَّهُ فَعَقَدْتُ سَعَاةً قَالَ
 إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَتَ لَسَمِ
 سِنِينَ لَمْ يَحِجَّ ثُمَّ أَدَانَ فِي النَّاسِ فِي الْعَاشِرَةِ
 أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاجٌّ فَقَدِمَ
 الْمَدِينَةَ لَسَمِ كَثِيرًا لَكُمْ يَلْتَمِسُ أَنْ يَأْتِيَهُ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَعْمَلُ بِمِثْلِ عَمَلِهِ
 فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَخَرَجْنَا
 مَعَهُ حَتَّى آتَيْنَا ذَا الْحُلَيْفَةِ فَوَلَدَتْ أَسْمَاءُ بِنْتُ
 عُمَيْسٍ مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي بَكْرٍ فَأَرْسَلْتُ إِلَى رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ اصْنَعُ فَقَالَ
 اهْتَسِبِي وَأَسْتَنْدِي فَرِي يَتْرِكُ وَأَخْرَجْتُمُ فَصَلَّى رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ رَكِبَ الْقَصْوَاءَ
 حَتَّى إِذَا اسْتَوَتْ بِهِ نَاقَتُهُ عَلَى الْبَيْدَاءِ قَالَ جَابِرُ
 نَظَرْتُ إِلَى مَنِّ بَصْرِي مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ مِنْ
 رَأْيٍ وَمَا شِئْتُ وَعَنْ يَمِينِهِ مِثْلُ ذَلِكَ وَعَنْ
 يَسَارِهِ مِثْلُ ذَلِكَ وَمِنْ حَلْفِهِ مِثْلُ ذَلِكَ وَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَنْظُرِي نَا
 وَ عَلَيْهِ يَنْزِلُ الْمُرَانُ وَهُوَ يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ فَمَا عَمِلَ
 بِهِ مِنْ شَيْءٍ عَمِلْنَا بِهِ فَاهْلًا بِالنَّوْحِ جِدَّ لَبْنِكَ

منع فرمایا اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہر ایک تلبیہ
 کہتے رہے۔ حضرت جابر کا بیان ہے کہ ہم نے حج کی نیت کی
 تھی اور عمرہ کو ہم جانتے نہ تھے۔ جب آپ کے ساتھ ہم بیت اللہ
 پہنچے۔ حجر اسود کو بوسہ دیا، تین پھیرے دوڑ کر اور چار چل کر
 لگائے۔ پھر مقام ابراہیم کی طرف بڑھے تو پڑھا اور مقام ابراہیم
 کو نماز کی جگہ بناؤ (۲: ۱۲۵)۔ پس آپ نے مقام ابراہیم کو اپنے اور
 بیت اللہ کے درمیان رکھا۔ عثمان اور سلیمان نے مرفوعہ روایت
 کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دو رکعتیں پڑھیں
 جن میں سورہ املص اور سورہ الکافرون پڑھی۔ پھر بیت اللہ
 کی طرف لوٹے تو حجر اسود کو بوسہ دیا۔ پھر دروازے سے صفا
 کی جانب نکلے۔ جب صفا کے نزدیک پہنچے تو پڑھا۔ بیشک
 صفا اور مرہ اللہ کی نشانیوں میں ہے۔ ہم اس سے ابتدا
 کرتے ہیں جس نے اللہ تعالیٰ نے ابتدا فرمائی۔ پس آپ نے
 صفا سے ابتدا کی اور اس پر پڑھ گئے تو بیت اللہ نظر آنے لگا
 پس آپ نے اشرا کبر اور الحمد للہ کے بعد کہا۔ انہیں کوئی معبود
 مگر اللہ وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں۔ اسی کی بادشاہی ہے
 اور اسی کی تعریف ہے۔ وہ زندہ رکھتا اور مارتا ہے اور وہ ہر
 ایک چیز پر قدرت رکھتا ہے۔ انہیں ہے کوئی معبود مگر اللہ جو
 اکیلا ہے۔ اس نے اپنا وعدہ پورا کیا، اپنے بندے کی مدد فرمائی
 اور اکیلے نے شکر و شکر دے دی۔ پھر اس کے درمیان دعا
 کی اور تین مرتبہ اسی طرح کہا۔ پھر مرہ کی طرف اترے اور میدان
 میں قدم مبارک پہنچنے تو دوڑے اور چل کر مرہ پہاڑی پر چڑھے
 لہذا مرہ پر بھی اسی طرح کیا جیسے صفا پر کیا تھا۔ جب مرہ پر
 آخری پھیرا کیا تو فرمایا۔ اگر مجھے یہ بات پہلے معلوم ہوتی تو ہدی
 نہ لاتا اور اسے عمرہ بنا لیتا پس تم میں سے جس کے پاس ہدی نہ
 ہو وہ احرام کھول دے اور اسے عمرہ بنا لے۔ پس تمام لوگوں
 نے احرام کھول دیئے اور بال کتروائے سوائے نبی کریم صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم کے اور جس کے پاس ہدی تھی پس حضرت
 سراقہ بن جشم کھڑے ہو کر عرض گزار ہوئے۔ یا رسول اللہ ایہ

اللَّهُمَّ تَبَيْتِكَ تَبَيْتِكَ لَا شَرِيكَ لَكَ تَبَيْتِكَ إِنَّ
 الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَا شَرِيكَ
 لَكَ وَاهْلَ النَّاسِ مِنْهَا الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِهِ
 فَكَبَّرَ يُرَدُّ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 شَيْئًا مِنْهُ وَلَوْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 تَلَبَّيْتَهُ قَالَ حَامِرُ بْنُ سَنَاوَيْمٍ إِلَى الْوَجْهِ لَسْنَا نَعْرِفُ
 الْعَمْرَةَ حَتَّى إِذَا تَبَيْنَا الْبَيْتَ مَعَهُ اسْتَمَّ التَّرْكَنَ
 فَرَمَلَ تَلَبَّيْنَا وَمَشَى أَرْبَعًا ثُمَّ تَقَدَّمَ إِلَى مَقَامِ
 إِبْرَاهِيمَ فَعَمَّرَهُ وَأَخْبَذَ وَأَمِنَ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مَصَلَّى
 فَجَعَلَ الْمَقَامَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْبَيْتِ قَالَ فَكَمَانَ
 ابْنُ يَقُولٍ قَالَ ابْنُ نَيْلٍ وَعُمَانُ وَلَا أَعْلَمُهُ ذَكَرَهُ
 إِبْرَاهِيمُ بْنُ السَّبْيِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَلِمَانَ
 وَلَا أَعْلَمُهُ إِلَّا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الرُّكْعَتَيْنِ يَقُولُ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَيَقُولُ
 يَا أَيُّهَا الْكُفْرُونَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى الْبَيْتِ فَاسْتَلَمَ
 التَّرْكَنَ ثُمَّ خَرَجَ مِنَ الْبَابِ إِلَى الصَّفَا فَلَمَّا دَفِئَ
 مِنَ الصَّفَا قَالَ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ
 اللَّهِ نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ اللَّهَ بِهِ قَبْدٌ يَا الصَّفَا فَارْفِقْ
 عَلَيَّ حَتَّى تَلَأَى الْبَيْتَ فَكَبَّرَ اللَّهُ وَوَحَّدَهُ وَقَالَ
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَوَحَّدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ
 الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَوَحَّدَهُ أَنْجَذَ وَعَدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ
 وَهَمَّ بِالْأَحْزَابِ وَوَحَّدَهُ ثُمَّ دَعَا بَيْنَ ذَلِكَ وَقَالَ
 مِثْلَ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ نَزَلَ إِلَى الْمَرْوَةِ حَتَّى
 إِذَا نَصَبَتْ قَدَمَاهُ مَرَمَلًا فِي بَطْنِ الْوَادِي حَتَّى
 إِذَا صَوَدَ مَشَى حَتَّى آتَى الْمَرْوَةَ فَصَنَعَ عَلَى الْمَرْوَةِ
 مِثْلَ مَا صَنَعَ عَلَى الصَّفَا حَتَّى إِذَا كَانَ آخِرُ الْكَلْعَاءِ
 عَلَى الْمَرْوَةِ قَالَ إِنَّ لِي لَوَا اسْتَقْبَلْتُ مِنْ أَمْرِي مَا
 اسْتَنْبَرْتُ لَمْ أَسْئَلِ الْهُدَى وَلَجَعَلْتَهَا عَمْرَةً

رعایت اسی سال ہے یا ہمیشہ کے لیے ہے؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی مبارک انگلیاں ایک دوسری میں بیوست کر کے دو مرتبہ فرمایا۔ حج میں عمرہ اس طرح داخل ہو گیا ہے۔ یہ رعایت ہمیشہ کے لیے ہے۔ راوی کا بیان ہے کہ میں نے حضرت علیؓ سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اونٹ لے کر اونٹوں نے حضرت قاطرہ کو پایا کہ احرام کھولا ہوا ہے، انہیں کپڑے پہن رکھے ہیں اور سر مرد لگا گیا ہوا ہے۔ حضرت علیؓ کو یہ بات اچھی نہ لگی اور فرمایا کہ تم میں اس بات کا س نے حکم دیا ہے کہا والد ماجد نے راوی کا بیان ہے کہ عراق میں حضرت علیؓ کہتے کہ قاطرہ نے جو کیا میں اس کی شکایت لے کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوا تاکہ جو مجھ سے کہا ہے اس کا حکم پوچھوں اور گوش گزار کیا کہ مجھے یہ بات اچھی نہ لگی تو کہا کہ مجھے والد ماجد نے حکم فرمایا ہے۔ فرمایا ٹھیک کہا، ٹھیک کہا۔ اچھا حج کی نیت کرتے وقت تم نے کیا کیا تھا؟ عرض گزار ہوئے میں نے کہا، اے اللہ! میں اسی چیز کا احرام باندھتا ہوں جس کا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے باندھا ہے فرمایا کہ میرے پاس ہدی ہے لہذا تم بھی احرام باندھو۔ میں سے حضرت علیؓ نے ہی اونٹ لے کر حاضر ہوئے تھے اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مدینہ منورہ سے لائے تھے تو سارے سو ہو گئے۔ لوگوں نے احرام کھول دیئے اور بال کتروائے سوائے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اور جس کے پاس ہدی تھی۔ آٹھویں ذی الحجہ کو لوگ مٹی کی طرف متوجہ ہوئے حج کا احرام باندھ کر پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سوار ہو گئے اور ظہر، عصر، مغرب، عشاء اور فجر کی نماز مٹی میں پڑھی۔ تھوڑی دیر میں سورج طلوع ہو گیا تو آپ نے اپنے لیے ہاتھوں والا خیمہ نصب کرنے کا حکم فرمایا۔ وہ نرہ میں نصب کیا گیا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم صلی اللہ علیہ وسلم اور قریش کا گانا ہی تھا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مرد لہ میں مشعر الحرام کے پاس ٹھہرے جس جیسا کہ زمانہ جاہلیت میں قریش کیا کرتے تھے۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

وَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ لَيْسَ مَعَهُ هَدْيٌ فَلْيَحْلِلْ وَ لِيَجْعَلَهَا عَمْرَةً فَحَلَّ النَّاسُ كُلُّهُمْ وَقَصَرُوا إِلَّا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَنْ كَانَ مَعَهُ هَدْيٌ فَقَامَ سَرَّاقَةً بِنِجْتِهِمْ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا يَأْتِي هَذَا أَمْ لِلأَبْدَانِ قَسْبُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصَابِعِي فِي الأَخْرَجِي ثُمَّ قَالَ دَخَلْتُ العَمْرَةَ فِي الْحَجِّ هَكَذَا أَمَرْتَنِي لِأَبْلِ يَعْقِبَ أَبِي قَالَ وَقَدِمَ عَلَيَّ مِنَ النِّمَنِ بَيْدِي يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدَ قَاطِرَةً مَعَنِي حَلَّ وَ لَيْسَتْ شَيْبًا صَبِيغًا وَ انْتَحَلْتُ فَأَنْكَرَ عَلَيَّ ذَلِكَ عَلَيْهَا وَقَالَ مَنْ أَمَرَكَ بِهَذَا أَقَالَ إِنِّي قَالَ وَكَانَ عَلَيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ بِالْعَرَفِ ذَهَبْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَحْرَسًا عَلَى قَاطِرَتِي الأَمْرِي الَّتِي صَعَنْتُ مُسْتَنْفِيًا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الَّتِي ذَكَرْتُ عَنْهُ فَأَخْبَرْتُهُ إِنِّي أَنْكَرْتُ ذَلِكَ عَلَيْهَا فَقَالَتْ إِنِّي أَمَرْتِي بِهَذَا أَفَقَالَ صَدَقْتَ صَدَقْتَ مَاذَا أَقُلْتُ حِينَ فَرَضْتَ الْحَجَّ قَالَ قُلْتُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَهْلُ بِمَا أَهَلَّ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَإِنْ مَعِيَ الْهَدْيُ فَلَا تَحْلِلْ قَالَ فَكَانَ جَمَاعَةً الْهَدْيِ الَّتِي مَعِيَ قَدِمَ بِهِ عَلَيَّ مِنَ النِّمَنِ وَ الَّتِي مَعِيَ أَنَّى بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلِ بَيْنَهُ مِائَةٌ فَحَلَّ النَّاسُ كُلُّهُمْ وَقَصَرُوا إِلَّا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ مَنْ كَانَ مَعَهُ هَدْيٌ قَالَ فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ الأَرْبَعَةِ وَ وَجَّهُوا إِلَيَّ مَعِيَ هَذَا بِالْحَجِّ فَرَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى بِمَعَى الظُّهْرِ وَ العَصْرِ وَ العَرَبِ وَ العِشَاءَ وَ الصُّبْحَ ثُمَّ مَكَثَ فَلَمَّا مَحَى طَلَعَتِ الشَّمْسُ وَ أَمْرٌ يُقْبَلُ لَهُ مِنْ شَعْرِ قَصْرَتٍ بِتَمْرَةَ فَسَارَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

آگے بڑھے یہاں تک کہ عرفات میں جا پہنچے تو آپ نے قرہ میں اپنا خیمہ نصب پایا اللہ اس میں جلوہ افروز ہوئے۔ جب سورج ڈھل گیا تو آپ نے قصواء کا حکم فرمایا تو اس پر پالان کسا گیا اور سوار ہو کر آپ وادی میں تشریف لائے اور لوگوں کو خطبہ دیتے ہوئے فرمایا۔ بیشک تمہارے خون اور تمہارے مال ایک دوسرے پر اسی طرح حرام ہیں جیسے اس دن اس مہینے اور اس شہر کی حرمت ہے۔ خبردار ہو جاؤ کہ جاہلیت کے تمام کام میرے قدموں کے نیچے پامال ہیں اور جاہلیت کے تمام خون معاف ہیں اور سب سے پہلے میں اپنے خون کو معاف کرتا ہوں۔ عثمان کا بیان ہے کہ ابن ربیعہ کا خون۔ سلیمان کا بیان ہے کہ ربیعہ بن حارث بن عبدالمطلب کا خون جنہوں نے بنی سعد میں دودھیلا اور ہڈی کے لوگوں نے جنہیں قتل کر دیا تھا اور جاہلیت کے سود و معاف ہیں۔ سب سے پہلے میں عباس بن عبدالمطلب کے سود و معاف کرتا ہوں کیونکہ سب معاف ہیں۔ عورتوں کے پاس میں اللہ سے ڈرتا کیونکہ وہ تمہارے پاس اللہ تعالیٰ کی امانت ہیں اور اللہ کے کلمے سے ان کی شرمگاہیں تمہارے لیے حلال ہوتی ہیں اور تمہارا ان پر یہ حق ہے کہ تمہارے بستر پر کسی کو نہ آنے دیں جسے تم ناپسند کرتے ہو اگر وہ ایسا کریں تو انہیں مارو لیکن ضرب کاری نہ ہو اور ان کا تم پر حق ہے کہ انہیں کھانے پینے کو دستبرد کے مطابق دو اور میں تم میں ایسی چیز چھوڑ جاتا ہوں کہ بعد میں گمراہ نہ ہو سکو جبکہ تم نے اللہ کی کتاب کو مضبوطی سے پکڑا۔ تم سے میرے متعلق پوچھا جائے گا۔ تاؤ تم کیا کہنے والے ہو، لوگ عرض کراد ہوئے کہ آپ نے خدا کے حکم پہنچا دئے، حق ادا کر دیا اور مکمل خیر خواہ فرمایا پھر انکشت شہادت آسمان کی جانب اٹھا کر لوگوں کی طرف اشارہ کر کے کہا۔ اے اللہ! گواہ رہنا۔ اے اللہ! گواہ رہنا اے اللہ! گواہ رہنا۔ پھر حضرت بلال نے اذان کی، اقامت کسی اور نماز نظر پڑھی۔ پھر اقامت کسی اور نماز عصر پڑھی اور ان دونوں کے درمیان اور کوئی نماز نہ پڑھی۔ پھر قصواء پر سوار ہو کر عرفات میں آئے تو قصواء کا پیٹ پتھر روں کی جانب رکھا

وَلَمْ يَشْكُرْ فَرَيْشُ أَنْ التَّحِيَّ مَحَلُّ لِلَّهِ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ
وَأَقْبَتْ بِنْتًا لِمَشْعَرِ الْحَرَامِ بِالْمَرْدِ لَعْنَةً لِمَا كَانَتْ
فَرَيْشُ تَنْصَعُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَأَجَارَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى آتَى عَرَفَةَ فَوَجِدَ الْقُبَّةَ
فَدَضْرِبَتْ لِيَوْمِ مَكَّةَ فَزَلَّ بِهَا حَتَّى إِذَا ذَاعَتِ
السُّمُوسُ مَرَّ بِالْقَصْوَاءِ فَمَجَلَّتْ لَهُ فَمَرَّ بِحَتَّى آتَى
بَطْنَ الْوَادِي فَخَطَبَ النَّاسَ فَقَالَ إِنَّ دِمَاءَكُمْ
وَأَمْوَالَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ
هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا أَلَا إِنَّ كُلَّ شَيْءٍ مِنَ الْمَرْجَاهِلِيَّةِ
نَكَتٌ قَدْ بَيَّ مَوْضُوعٌ وَدِمَاءُ الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعَةٌ
وَأَوَّلُ دِمٍّ أَصْعَدُ وَمَا ذَاكُمْ قَالَ عُثْمَانُ دِمُّ ابْنِ
رَبِيعَةَ وَقَالَ سَلِيمَانُ دِمُّ رَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ
عَبْدِ الْمَطْلِبِ كَانَ مُسْتَرْضِعًا فِي بَنِي سَعْدٍ فَقَتَلَتْهُ
هُدَيْكُنَّ وَرَبَّوهُ الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعٌ وَأَوَّلُ رِبَا أَصْعَبُ
بِأَنْبَاسِ بَاعْتَسَبَ بِنُ عَبْدِ الْمَطْلِبِ فَإِنَّهُ مَوْضُوعٌ
كَلِمَةٌ فَالْتَفَعُوا لِلَّهِ فِي السَّاءِ فَإِنَّكُمْ أَخَذْتُمْهُنَّ بِأَمَانَةِ
اللَّهِ وَاسْتَحَلَلْتُمْهُنَّ وَوَجَّهْنَ بِكَلِمَةِ اللَّهِ وَإِنْ لَكُمْ
عَلَيْكُمْ أَنْ لَا يَؤِطُّ طَيْبٌ فَمِنْ شَرِّهِمْ أَحَدٌ أَنْ تَكْرَهُونَهُ فَإِنْ
فَعَلَنْ قَاضٍ بُوْهُنَّ صَبَّابٌ غَيْرُ مَبْرُورٍ وَلَهُنَّ عَلَيْكُمْ
سَرْدُفُهُنَّ وَكِسْفُونُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَإِنْ قَدَّرْتُمْ كُنْتُمْ
فِيكُمْ وَالنَّ تَعْبَلُوا بَعْدَ كَرَانِ اعْتَصَمْتُمْ بِهِمُ كِتَابُ
اللَّهِ وَأَنْتُمْ مَسْتُو لَوْ عَرَبِيٍّ وَمَا أَنْتُمْ قَائِلُونَ
قَالُوا نَشْهَدُ أَنَّكَ قَدْ بَلَغْتَ وَأَدَيْتَ وَنَصَحْتَ
ثُمَّ قَالَ يَا صُعَيْبُ السَّبَابَةُ يَرُوقُهَا إِلَى السَّمَاءِ وَ
يُنْكَرُهَا إِلَى النَّاسِ اللَّهُمَّ اشْهَدْ لِلْمُحْرِمِ اشْهَدْ لِلْمُحْرِمِ
اشْهَدْ ثُمَّ أَدَانَ بِلَالٌ ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ
أَقَامَ فَصَلَّى الْعَصْرَ وَلَمْ يُصَلِّ بَيْنَهُمَا شَيْئًا ثُمَّ رَكِبَ
الْقَصْوَاءَ حَتَّى آتَى الْمَوْقِفَ فَجَعَلَ بَطْنَ نَاقَتِهِ
الْقَصْوَاءَ إِلَى الصَّخْرَاتِ وَجَعَلَ حَيْكَلُ الْمَشَاقِبِ بَيْنَ

يَدِيهِ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَلَمْ يَزَلْ وَاِقْفًا حَتَّى حَرَبَتْ
الشَّمْسُ وَذَهَبَتِ الصُّغْرَةُ قَلِيلًا حِينَ عَابَ
النُّجُومُ وَارْدَتْ أَسَامَةُ خَلْفَهُ قَدْ فَعَّرَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ شَقَّ لِلْفُضُولِ السَّيِّئِ
حَتَّى أَنَّ رَأْسَهَا لَيَصِيبُ حُورًا دُجَلِيَّةً وَهِيَ يَقُولُ
بِيَدِهِ الْيَمْنَى السَّكِينَةَ أَيُّهَا النَّاسُ لَتَكُونَنَّ أَيُّهَا
النَّاسُ كَمَا آتَى جَبَلًا مِنَ الْجِبَالِ أَرْخَى لَهَا قَلِيلًا
حَتَّى تَصْعَدَ حَتَّى آتَى الْمُزْدَلِجَةَ فَجَمَعَ بَيْنَ
الْمَغْرِبِ وَالْعُشَاوِ بِأَذَانٍ وَاقِحٍ وَإِقَامَتَيْنِ قَالَ
عُمَانُ وَكَيْفَ لَيْسَ بِكُمْ شَيْئًا تَمُرًا تَقْفُوا شَحْرَ
اصْطَحِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى
طَلَعَ الْفَجْرُ فَصَلَّى الْفَجْرَ حِينَ تَبَيَّنَ لَكُمْ الصُّبْحُ
قَالَ سُلَيْمَانَ يَذُأَوُا قَامَةً تَمُرًا تَقْفُوا تَمْرَ كَيْفَ
الْفُضُولَاءِ حَتَّى آتَى الْمَشْعَرَ الْحَرَامَ فَرَفِيَ عَلَيْهِ قَالَ
عُمَانُ وَسُلَيْمَانَ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَحَبِلَ بِاللَّهِ وَ
كَبَّرَهُ زَادَهُ عُمَانُ وَوَجَّهَهُ فَلَمْ يَزَلْ وَاِقْفًا حَتَّى سَمِعَ
جِدًّا أَمْرًا دَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ وَارْدَتْ الْفُضُولُ بْنُ عَبَّاسٍ
وَكَانَ رَجُلًا مَحْسَنَ الشَّعْرِ أَبْيَضَ وَسِيمًا فَأَمَّا دَفَعَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ الظُّعْنِ فَجَزَّ بَيْنَ
فَطِيفِنَ الْفُضُولُ بِنُظْرِ الْبَهْتِ فَوَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ عَلَى وَجْهِ الْفُضُولِ وَصَرَفَ
الْفُضُولُ وَجْهَهُ إِلَى الشِّتْرِ الْأَخْرَجِ وَحَوَّلَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ إِلَى الشِّتْرِ الْأَخْرَجِ وَصَرَفَ
الْفُضُولُ وَجْهَهُ إِلَى شِتْرِ الْأَخْرَجِ بِنُظْرِ حَتَّى آتَى
مُحَسَّرًا فَحَزَكَ قَلِيلًا ثُمَّ سَلَكَ الظَّرِيقَ الْوَسْطَى
الَّذِي يُخْرِجُكَ إِلَى لِحْمَةٍ الْكُبْرَى حَتَّى آتَى لِحْمَةَ
الَّتِي عِنْدَ الشَّجْوَةِ فَمَا هَا لَيْسَ بِكُمْ حَصِيَّاتٍ يَكْتُمِعُ
كُلَّ حَصَاةٍ مِنْهَا بِمِثْلِ حَصَى الْحَزْفِ فَسَمِعِي مِنْ

حبل المشاة کو سامنے رکھا اور قبلہ رو ہو گئے۔ اسی حالت پر
رہے کہ سورج مغرب ہو گیا اور کچھ زردی جاتی رہی جبکہ قرص
غائب ہوا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کو اپنے
پہچھے بٹھالیا اور قصوادی باگ کھینچنے رکھی کہ اس کا سر پالان کے
سر سے لٹ جاتا اور آپ واپس ہاتھ کے اشارے سے
فرماتے۔ لوگو! آہستہ چلو، لوگو! آہستہ چلو۔ جب چڑھائی آئی
تو باگ کچھ ڈھیل چھوڑ دیتے۔ آخر کار مزدلفہ پہنچ گئے تو مغرب
اور عشا کی نماز ایک اذان اور دو اقامتوں کے ساتھ جمع فرمایا
عثمان کا بیان ہے کہ ان کے درمیان کوئی نماز نہ پڑھی۔ پھر فجر
طلوع ہونے تک رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے آرام
فرمایا۔ صبح خوب ظاہر ہونے پر نماز فجر پڑھی۔ سلیمان نے کہا
کہ اذان و اقامت سے۔ پھر قصوادی پر سوار ہو کر مشعر الحرام
آئے اور اس پر چڑھ گئے۔ عثمان اور سلیمان نے کہا کہ الحمد
للہ اور اللہ اکبر قبلہ رو ہو کر کہا۔ عثمان نے یہ بھی کہا کہ توحید
بیان کی۔ آپ ٹھہرے رہے کہ خوب اجالا ہو گیا۔ پھر رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سورج طلوع ہونے سے پہلے چل پڑے
اور حضرت فضل بن عباس کو اپنے پیچھے بٹھالیا جو حسین بالوں
والے، گورے چمے اور خوبصورت تھے۔ جب رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم جا رہے تھے تو ہودجوں میں بیٹھی ہوئی عورتیں
قریب سے گزریں جنہیں حضرت فضل دیکھنے لگے تو رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے دست مبارک کے ساتھ
فضل کا منہ دوسری طرف کر دیا۔ حضرت فضل دوسری طرف
دیکھتے رہے کہ وادی مہتر آگئی۔ آپ نے تھوڑی سی حرکت
دے کر درمیانی راستہ اختیار کر لیا جو حجرہ کبریٰ پر پہنچنا ہے
آخر کار اس حجرہ کے پاس پہنچے تو شجرہ کے پاس ہے تو اس پر
سات کتکریاں ماریں اور ہر کتکری پر تکبیر کسی ہر کتکری خندق
ریزے کے برابر تھی اور انہیں وادی کے درمیان سے مارا
پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نحر کرنے کی جگہ پر لوٹ
آئے تو اپنے دست مبارک سے تر لیسہ اونٹ نحر فرمائے

اور حضرت علی کو حکم فرمایا تو باقی انہوں نے سحر کیے جنہیں آپ نے اپنی ہدی میں شامل فرمایا تھا۔ پھر ہر اونٹ سے گوشت کی بوٹی لے کر ہانڈی میں گوشت پکایا گیا پس دونوں نے گوشت کھایا اور شور پایا۔ سلیمان کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سوار ہو کر بیت الشکر کی طرف لوٹے اور نماز پڑھ کر مکہ میں پڑھی۔ پھر بنی عبد المطلب کے پاس تشریف لے گئے جو آپ مزہم پلاتے تھے۔ آپ نے فرمایا: اے بنی عبد المطلب! نکلے تھے ہو۔ اگر تمہارے سفایر پر لوگوں کے غالب آجائے گا ڈرنے دو تو ابھی تمہارے ساتھ پانی نکالنا۔ پس انہوں نے ایک ڈول آپ کے لیے نکالا تو آپ نے اس سے نوش فرمایا۔ ف

بَطْنِ الْوَادِعِيِّ ثُمَّ انْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمَنْحَرِ فَخَرَّبَ بِيَدِهِ ثَلَاثًا وَسِتِّينَ وَأَمَرَ عَلِيًّا فَخَرَّبَ مَا غَيْرَ يُعْوَلُ مَا بَيْنَ وَأَشْرَكَ فِي هَذِهِ ثُمَّ انْتَهَى مِنْ كُلِّ بَدَنَةٍ بِيَضْعَةٍ فَجَعَلَتْ فِي فِئْدِهِ قَطِيعَتْ فَكَلاَمِ لِحُومِهَا وَشَرِبَ مِنْ مَرْوَةَ قَالَ سُبْحَانَ مَنْ رَكِبَ ثُمَّ أَفَاضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْبَيْتِ فَصَلَّى بِمَكَّةَ الظُّهْرَ ثُمَّ آتَى بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَهُمْ يَسْفُونَ عَلَى زَمْرٍ هَالٍ انْزُوحًا بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَوَلَّاهُ أَنْ يُغْلِبَكُمْ النَّاسَ عَلَى سَفَايَتِكُمْ لَنْزَحَتْ مَعَكُمْ فَنَالُوا وَدَلَّوْا فَشَرِبَ مِنْهُ۔

ف۔ یہ حدیث جاہلین عبد اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے صحیح مسلم میں بھی مروی ہے، جس میں حجاز الوادع یعنی نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حج کا سارا حال موجود ہے۔ حج کی مسلمات کے بارے میں اس تمنا حدیث کو آدھی کتاب المناک بھی کہہ سکتے ہیں حج الوادع کے جزوی واقعات حضرت عائشہ، حضرت ابن عباس، حضرت علی، حضرت عبد اللہ بن عمر وغیرہ کہتے ہی صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین سے مروی ہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

عبد اللہ بن مسلمہ، سلیمان بن بلال۔ احمد بن حنبل، عبد الوہاب ثقفی، جعفر بن محمد نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عرفات میں ظہر و عصر کی نماز ایک اذان اور دو اقامتوں سے پڑھی اور ان کے درمیان کوئی اور نماز نہ پڑھی نیز مغرب و عشاء کی نماز بھی ایک اذان اور دو اقامتوں کے ساتھ اٹھی پڑھیں اور ان کے درمیان کوئی اور نماز نہ پڑھی۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ اس حدیث کو اپنی سند کے ساتھ عالم بن اسمعیل نے طویل حدیث میں بیان کیا ہے اور عالم بن اسمعیل کی موافقت کی سند میں محمد بن علی جعفی، جعفر، محمد باقر نے حضرت جاہر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مگر اس نے کہا کہ مغرب اور عشاء کی نماز اذان و اقامت کے ساتھ پڑھی۔ ف

۱۴۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ تَأْسِيكًا لِعَلِيِّ بْنِ بِلَالٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ تَأْسِيكًا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ الْمَدَنِيُّ وَاحِدٌ عَنِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ بَأَذَانٍ وَاحِدٍ يَعْرِفُهُ وَاقَامَتَيْنِ وَلَمْ يَسْتَبِحْ بَيْنَهُمَا وَصَلَّى الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِجَمْعِ بَأَذَانٍ وَاحِدٍ وَاقَامَتَيْنِ وَلَمْ يَسْتَبِحْ بَيْنَهُمَا قَالَ ابُودَاؤُدُ وَهَذَا الْحَدِيثُ اسْتَدْرَجَ حَاتِمُ ابْنُ اسْمَعِيلَ فِي الْحَدِيثِ الطَّوِيلِ وَوَأَنَّ حَلَّاتَهُ ابْنُ اسْمَعِيلَ عَلَى اسْتِادَةِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ الْجَعْفِيِّ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ الْأَنْدَلِيِّ قَالَ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بَأَذَانٍ وَاقَامَةٍ۔

ف۔ یہ روایت کے اندر جو مغرب اور عشاء کی نماز ملا کہ پڑھی جاتی ہے اس کے متعلق اختلاف روایات کے باعث ائمہ میں اختلاف ہے۔ امام شافعی، امام مالک، امام احمد بن حنبل اور امام زفر کا مذہب یہ ہے کہ ایک اذان اور دو اقامتوں کے ساتھ پڑھی جائیں گی یعنی

نماز مغرب کے لیے اقامت کی جاتی ہے اور اسی طرح نماز عشاء کے لیے۔ امام عظیم البرقیفہ کا مذہب یہ ہے کہ ایک اذان اور ایک ہی اقامت دونوں کے لیے کافی ہے۔ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اس روایت میں بھی ارشاد ہے۔ اور صحیح مسلم میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے بھی ایسا ہی مروی ہے۔ اس حدیث کی امام ترمذی نے تحصین و تصحیح فرمائی ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۱۲۲۱۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَائِبِيهِ ابْنُ سَعِيدٍ نَا جَعْفَرَ بْنَ أَبِي عَن جَابِرٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ خَرَجْتُ هَهُنَا وَمَعِيَ كُلُّهَا مَنَحْرُوقَفْتُ بِعَرَفَةَ فَقَالَ قَدْ وَقَفْتُ هَهُنَا وَعَرَفَةُ كُلُّهَا مَوْقِفٌ وَقَفْتُ بِالْمُزْدَلِفَةِ وَقَالَ قَدْ وَقَفْتُ هَهُنَا وَمُزْدَلِفَةُ كُلُّهَا مَوْقِفٌ۔

امام محمد باقر نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے اس جگہ تشریف کیا ہے جبکہ سارا مسمیٰ ہی تشریف کرنے کی جگہ ہے اور میں عرفات میں اس جگہ ٹھہرا ہوں جبکہ سارا عرفات ہی ٹھہرنے کی جگہ ہے اور مزدلفہ میں ٹھہرے تو فرمایا کہ میں یہاں ٹھہرا ہوں جبکہ سارا مزدلفہ ہی ٹھہرنے کی جگہ ہے۔

مسند، حنفی بن غیاث، جعفر ابی سند سے۔ اس میں یہ بھی ہے۔ اپنی قیام گاہوں پر تشریف کرو۔

امام جعفر صادق کے والد ماجد نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہوئے اس حدیث میں دَاجِدًا مِنْ مَقَامِ ابْدَاهِمُ مُمْصَلًى کے بعد کہا کہ ان دونوں میں سورہ اخلاص اور سورہ الکافرون پڑھی اور اس میں کہا۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کوٹھے میں فرمایا۔ قَالَ ابْنِي كَالْفِظْرِ مَعِيَ حَضْرَتِ جَابِرٍ سَ يَادَنْتِي هِيَ۔ پس میں شکایت کرنے لگا اور حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا واقعہ بیان کیا۔

عرفات میں ٹھہرنا

ہشام بن عروہ نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ قریش اور جو ان کے دین پر تھے وہ مزدلفہ میں ٹھہر کر تے اور اسے حس کہا کرتے تھے اور باقی اہل عرب عرفات میں ٹھہر کر تے جب اسلام آیا تو اللہ تعالیٰ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو حکم فرمایا کہ عرفات میں آکر ٹھہریں اور یہاں سے لوٹا کریں جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے۔ پھر واپس لوٹو جہاں سے لوگ لوٹتے ہیں (۱۹۹:۲)

۱۲۲۲۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَائِبِيهِ ابْنُ سَعِيدٍ نَا جَعْفَرَ بْنَ أَبِي عَن جَابِرٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ خَرَجْتُ هَهُنَا وَمَعِيَ كُلُّهَا مَنَحْرُوقَفْتُ بِعَرَفَةَ فَقَالَ قَدْ وَقَفْتُ هَهُنَا وَعَرَفَةُ كُلُّهَا مَوْقِفٌ وَقَفْتُ بِالْمُزْدَلِفَةِ وَقَالَ قَدْ وَقَفْتُ هَهُنَا وَمُزْدَلِفَةُ كُلُّهَا مَوْقِفٌ۔

۱۲۲۳۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَائِبِيهِ ابْنُ سَعِيدٍ نَا جَعْفَرَ بْنَ أَبِي عَن جَابِرٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ خَرَجْتُ هَهُنَا وَمَعِيَ كُلُّهَا مَنَحْرُوقَفْتُ بِعَرَفَةَ فَقَالَ قَدْ وَقَفْتُ هَهُنَا وَعَرَفَةُ كُلُّهَا مَوْقِفٌ وَقَفْتُ بِالْمُزْدَلِفَةِ وَقَالَ قَدْ وَقَفْتُ هَهُنَا وَمُزْدَلِفَةُ كُلُّهَا مَوْقِفٌ۔

۱۲۲۴۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَائِبِيهِ ابْنُ سَعِيدٍ نَا جَعْفَرَ بْنَ أَبِي عَن جَابِرٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ خَرَجْتُ هَهُنَا وَمَعِيَ كُلُّهَا مَنَحْرُوقَفْتُ بِعَرَفَةَ فَقَالَ قَدْ وَقَفْتُ هَهُنَا وَعَرَفَةُ كُلُّهَا مَوْقِفٌ وَقَفْتُ بِالْمُزْدَلِفَةِ وَقَالَ قَدْ وَقَفْتُ هَهُنَا وَمُزْدَلِفَةُ كُلُّهَا مَوْقِفٌ۔

۱۲۲۵۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَائِبِيهِ ابْنُ سَعِيدٍ نَا جَعْفَرَ بْنَ أَبِي عَن جَابِرٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ خَرَجْتُ هَهُنَا وَمَعِيَ كُلُّهَا مَنَحْرُوقَفْتُ بِعَرَفَةَ فَقَالَ قَدْ وَقَفْتُ هَهُنَا وَعَرَفَةُ كُلُّهَا مَوْقِفٌ وَقَفْتُ بِالْمُزْدَلِفَةِ وَقَالَ قَدْ وَقَفْتُ هَهُنَا وَمُزْدَلِفَةُ كُلُّهَا مَوْقِفٌ۔

۱۲۲۶۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَائِبِيهِ ابْنُ سَعِيدٍ نَا جَعْفَرَ بْنَ أَبِي عَن جَابِرٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ خَرَجْتُ هَهُنَا وَمَعِيَ كُلُّهَا مَنَحْرُوقَفْتُ بِعَرَفَةَ فَقَالَ قَدْ وَقَفْتُ هَهُنَا وَعَرَفَةُ كُلُّهَا مَوْقِفٌ وَقَفْتُ بِالْمُزْدَلِفَةِ وَقَالَ قَدْ وَقَفْتُ هَهُنَا وَمُزْدَلِفَةُ كُلُّهَا مَوْقِفٌ۔

أَفْضَلُ مَنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ -

يَادِبُكَ الْخَوْفُ إِلَى مِثْلِي -

مِنِّي كِي طَرْفِ جَانَا

ذہیر بن حرب، احوص بن جوآب صبی، عماد بن رزق، سلیمان اعشى، حکم، مقسم، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نبی الحج کی آٹھ تاریخ کو نماز ظہر اور نوتا ریح کو نماز فجر میں پڑھی

۱۲۵- حَدَّثَنَا هُرَيْرُ بْنُ حَرْبٍ نَالَ الْأَخْوَصُ ابْنُ جَحَّابٍ الصَّدِيقِيُّ نَاعِمًا رُبِّيَنَّ دُرَيْزِيُّ عَنْ سَلِيمَانَ الْأَعْمَشِ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مَقْسِمٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ يَوْمَ التَّرْوِيَةِ وَالْفَجْرَ يَوْمَ الْعَرَفَةِ بِمِثْلِي -

عید العزیزین رفیع کا بیان ہے کہ میں حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں پوچھنے کی غرض سے عرض گزار ہوا کہ جو چیز آپ کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے یاد رہی ہو مجھے بھی بتائیے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے آٹھویں ذی الحج کو نماز ظہر کہاں پڑھی تھی؟ فرمایا کہ مینے میں نے عرض کی کہ یوم النفر کو نماز عصر کہاں پڑھی تھی؟ فرمایا کہ ابلیس۔ پھر فرمایا کہ ایسی طرح کرو جیسے تمہارے حکام کرتے ہیں۔ ف۔

۱۲۶- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ نَالَ اسْحَقُ الْأَزْرَقِيُّ عَنْ سُهَيْبَانَ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ رَجِيْعٍ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قُلْتُ أَخْبِرْنِي بِشَيْءٍ عَقَلْتَهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ يَوْمَ التَّرْوِيَةِ قَالَ بِمِثْلِي قُلْتُ وَإِنَّ صَلَّى لِعَصْرِ يَوْمَ النَّفْرِ قَالَ يَا لَإِبْلِيطَيْحَ شَمًّا قَالَ أَفْعَلْ كَمَا يَفْعَلُ أَمْرًاؤَكَ -

ف۔ نزولِ محصّب یعنی ابلیس میں ٹھہرنا سنت ہے یا نہیں، اس میں آئمہ کرام کے درمیان اختلاف ہے بلکہ یوں کہیں کہ صحابہ کرام کے درمیان! اختلاف تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وہاں خیف بنی کنانہ میں ٹھہرے جہاں کفار مکہ نے جمع ہو کر نبوہاشتم سے مقابلہ کی قسمیں کھائی تھیں۔ بعض حضرات نے اس ٹھہرنے کو اتفاق یا مصلحتاً بتایا اور اکثر نے سنت کہا۔ حق یہی ہے کہ اسے سنت اور اتباع رسول کی خاطر مستحسن سمجھا جائے اور ابلیس میں ٹھہرنے کی کوشش کی جائے خواہ تھوڑی دیر ہی ٹھہرنا میسر آئے کہ باعش سعادت ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔



پارہ — ۱۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

عرفات کے لیے نکلنا

ناقص سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم عرفہ کے روز نماز فجر کے بعد صبح سویرے ہی نبی سے روانہ ہوئے یہاں تک کہ عرفات میں پہنچ گئے تو نہروں اترے اور عرفات کے اندر امام کی منزل یہاں ہوتی ہے یہاں تک کہ نماز ظہر کے نزدیک رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جلدی سے روانہ ہوئے اور ظہر و عصر کی نمازوں کو جمع فرمایا پھر لوگوں سے خطاب فرمایا پھر روانہ ہوئے اور عرفات میں ٹھہرے۔ ف

ف۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے دسویں ذی الحجہ میں عرفات کے اندر بعد نماز عصر جس خطبے کا ذکر فرمایا ہے وہ خطبہ صحیح نہیں بلکہ بعض دیگر ضروری امور کی خاطر لوگوں سے خطاب فرمایا ہوگا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

عرفات کی جات روانہ ہونا

سعید بن حسان سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ جب حجاج نے حضرت ابن زبیر کو شہید کیا تو حضرت ابن عمر کے لیے پیغام بھیجا کہ آج کے روز رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کب روانہ ہوتے تھے؟ فرمایا کہ جب ہم روانہ ہوں گے۔ جب حضرت ابن عمر نے روانہ ہونے کا ارادہ فرمایا تو لوگوں نے کہا۔ سورج نہیں ڈھلا۔ پھر پوچھا، کیا ڈھل گیا؟ لوگوں نے کہا نہیں ڈھلا۔ جب لوگوں نے کہا کہ ڈھل گیا تو آپ روانہ ہوئے۔

باب ۱۲۷ النحر ورجل إلى عرفة۔

۱۲۷۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَائِقُ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَنَى حَبَشَةَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَرَفَةَ حَتَّى أَتَى عَرَفَةَ فَنَزَلَ يَنْسِي دَهِيَّ مَنَزِلَ الْإِمَامِ الَّذِي يَنْزِلُ فِيهِ يَعْرِفُهُ حَتَّى إِذَا كَانَ عِنْدَ صَلَاةِ الظُّهْرِ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَهْجَرًا فَجَمَعَ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ ثُمَّ خَطَبَ النَّاسَ ثُمَّ رَأَى حَوْقِفَ عَلَى المَوْقِفِ مِنْ عَرَفَةَ۔

باب ۱۲۸ الذَّوْجِ إِلَى عَرَفَةَ۔

۱۲۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَائِقُ بْنُ أَبِي عَمْرٍو عَنْ سَعِيدِ بْنِ حَسَّانَ بْنِ عَمْرٍو قَالَ لَمَّا أَنْ قَتَلَ الحَجَّاجُ ابْنَ الزُّبَيْرِ أَرْسَلَ إِلَى ابْنِ عُمَرَ آيَةَ سَاعَةٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرُدُّمْ فِي هَذَا اليَوْمِ قَالَ إِذَا كَانَ ذَلِكَ رُحْمًا فَلَمَّا أَرَادَ ابْنُ عُمَرَ أَنْ يَرُدُّهُمْ قَالَ قَالُوا لَكُم تَرْخِيعُ الشَّمْسِ قَالَ إِذَا خَتَّ قَالُوا لَكُم تَرْخِيعُ قَالَ فَلَمَّا قَالُوا قَدْ رَأَيْتُمْ إِذْ نَحَلَّ

بَابُ ۱۴۶ الخُطْبَةُ بِعَرَفَةَ -

۱۴۶- حَدَّثَنَا هَنَّادٌ عَنْ ابْنِ أَبِي سُرَيْبَةَ أَنَا سُبَيْانُ بْنُ عُكَيْبَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي صَمْرَاءَ عَنْ أَبِيهِ أَوْ عَمِّهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ بِعَرَفَةَ -

۱۵۰- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَاعِبُكَ اللَّهُ بْنُ دَاوُدَ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ بَنْيَطٍ عَنْ رَجُلٍ مِنَ النَّخَعِ عَنْ أَبِيهِ بَنْيَطٍ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِذَا بِعَرَفَةَ عَلَى بَعْدِ آخِمْ يَخْطُبُ -

۱۵۱- حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ وَعُمَانُ بْنُ أَبِي شَكِيبَةَ قَالَا نَأْيُكُمْ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَدَّادِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَالِدِ بْنِ هُوْدَةَ قَالَ هَنَّادُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَالِدِ بْنِ الْعَدَاءِ ابْنِ هُوْدَةَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ النَّاسَ يَوْمَ عَرَفَةَ عَلَى بَعْدِ قَدَمِ فِي الزَّكَابِيِّنَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ رَوَاهُ ابْنُ الْعَدَاءِ عَنْ دَكْنِمْ كَمَا قَالَ هَنَّادُ -

عرفات میں خطبہ دینا

زید بن اسلم نے نبی صغیر کے ایک آدمی سے روایت کی کہ اس کے والد ماجد یا چچا جان نے فرمایا کہ میں نے عرفات میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو (خطبہ دیتے ہوئے) منبر پر دیکھا۔

سلم بن بنبیط نے قبیلہ جی کے ایک آدمی سے روایت کی ہے کہ ان کے والد ماجد حضرت نبیط رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو عرفات میں اپنے سرخ اونٹ پر کھڑے ہو کر خطبہ دیتے ہوئے دیکھا۔

ہناد بن سمری اور عثمان بن ابوشیبہ، وکیع، عبدالمجید، عبد ابن خالد بن ہوذہ، ہناد، عبدالمجید ابوعمرو، حضرت خالد بن عدار بن ہوذہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا کہ عرفہ کے روز اپنے اونٹ پر دونوں رکابوں میں کھڑے ہو کر لوگوں کو خطبہ دے رہے تھے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ روایت کیا ہے اسے ابن العلاء نے وکیع سے جیسا کہ ہناد نے کہا ہے۔

فہ حجۃ الوداع کے موقع پر عرفات میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے اونٹ پر کھڑے ہو کر خطبہ پڑھا جس کا رنگ سرخ تھا اور اسے فسموا، کہا جاتا تھا۔ جن روایات میں منبر پر خطبہ پڑھنا آیا ہے۔ منبر سے مراد ان کی اونچی جگہ ہوگی۔ کیونکہ اونٹ پر خطبہ پڑھا گیا تھا اور جس اونچی چیز پر بھی بیٹھ کر یا کھڑے ہو کر خطبہ پڑھا جاتا ہو ممکن ہے اُس دور میں اُسے منبر ہی سے تعبیر کرتے ہوں کیونکہ خطبہ اور منبر کو ایک دوسرے سے جسم اور لباس کی طرح نسبت ہے۔ اگر منبر سے اونٹ مراد نہ لیا جائے تو عرفات میں منبر کہاں سے ثابت کیا جائے گا جب کہ کسی روایت میں منبر ساتھ لانے کا ذکر نہیں ہوا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

عباس بن عبدالعظیم، عثمان بن عمر، عبدالمجید ابوعمرو نے عبد ابن خالد سے اسے روایت کیا ہے۔

۱۵۲- حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ نَا عُثْمَانَ بْنَ حَمْرَةَ نَاعِبُكَ اللَّهُ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَالِدِ بْنِ الْعَدَاءِ -

بَابُ ۱۴۷ مَوْضِعُ الْوُتُوْقِ بِعَرَفَةَ -

۱۵۳- حَدَّثَنَا ابْنُ نَفَيْكٍ نَسْفِيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

عرفات میں ٹھہرنے کی جگہ

یزید بن شیبان کا بیان ہے کہ حضرت ابن مزاحم الغسانی رضی اللہ عنہ ہمارے پاس تشریف لائے اور عرفات میں ہم اسی

جگر پر تھے جو عمر بن عبداللہ کے خیال میں امام سے دور تھی انہوں نے فرمایا کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تمہارے پاس بھیجا ہے کہ اپنے مشاعرے کے پاس رہو کیونکہ تم حضرت ابراہیم علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام کے وراثت ہو۔

عرفات سے لوٹنا

محمد بن کثیر، سفیان، اعثم۔ وہب بن بیان، عبیدہ، سلیمان، اعثم، حکم، مقسم، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم عرفات سے لوٹے تو سکون و اطمینان کے ساتھ اوروپا نے حضرت اسامہ کو پیچھے بٹھا رکھا تھا۔ فرمایا لوگو! تمہیں اطمینان سے چلنا چاہیے کیونکہ یہ بھلائی نہیں ہے کہ گھوڑے اور اونٹ کو دوڑایا جائے حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ میں نے ہاتھ اٹھا کر سواری کو دوڑاتے ہوئے کوئی نہ دیکھا یہاں تک کہ ہم سب پہنچ گئے وہب نے یہ بھی کہا۔ پھر حضرت فضل بن عباس کو اپنے پیچھے بٹھا لیا اور فرمایا۔ لوگو! یہ بھلائی نہیں ہے کہ گھوڑے اور اونٹ کو دوڑایا جائے تمہیں اطمینان سے چلنا چاہیے۔ پس میں نے کسی کو اپنے ہاتھ اٹھاتے ہوئے نہیں دیکھا یہاں تک کہ میں یہ پہنچ گئے۔ ف

ف۔ اس حدیث سے معلوم ہو رہا ہے کہ عرفات سے منیٰ کو جاتے ہوئے آرام و اطمینان کے ساتھ جانا چاہیے۔ تیزی سے دوڑتے ہوئے ہانا مناسب نہیں ہے۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہما پر بڑا پیار اور خاص محابہ و کرم تھی کہ سواری پر انہیں اپنے پیچھے بٹھا رکھا تھا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

ابراہیم بن عقبہ کو کربیب نے بتایا کہ وہ حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی خدمت میں عرض گزار ہوئے کہ آپ حضرت نے اس شام کو کیا کیا جبکہ آپ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پیچھے بیٹھ کر آئے تھے؟ فرمایا کہ ہم اس وادی میں آئے جہاں شب باغی کے لیے لوگ اونٹوں کو بٹھاتے ہیں۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنے اونٹ سے اترے پھر پیشاب کیا اور پانی بہانے کا ذکر نہیں کیا۔ پھر وضو کے لیے پانی منگو کر

ابن صفوان عن یزید بن شیبہ قال اتانا ابن مزیع الا نصاری وحدثنا یعرفہ فی مکان بیکعدہ عن عمر وعن الامام فقال ابی رسول رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لیکم یقول لکم حقوا علی مشاعرکم فانکم علی ارض من ارض ابراہیم۔

۱۵۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ اَنَا سَفِيَانُ عَنِ الرَّعْمِشِيِّ وَحَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَيَانَ نَاعِمِيَّةٌ نَسِيْمَانُ الرَّعْمِشِيُّ الْمَعْنَى عَنِ الْحَكَمِيِّ عَنْ مِقْسَمِ بْنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اَفَاضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عَرَفَةَ وَهَلِكِ السَّكِينَةُ وَسَدِيفَةُ اَسْلَمَتْ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ هَلِكُمُ يَا سَكِينَةُ قَاتِ الْبِرَّ لَيْسَ بِاِبْحَافِ الْخَيْلِ وَالْاِئِمِلِ قَالَ فَمَا رَأَيْتُمَا رَافِعَةَ بَدَّيْنَهَا عَادِيَةَ حَتَّى اَتَى جَمْعَانَا اِدَّوَهْبُ ثُمَّ اَدَّكَفَ الْفَضْلُ بْنُ عَبَّاسٍ وَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ اِنَّا الْبِرَّ لَيْسَ بِاِبْحَافِ الْخَيْلِ وَالْاِئِمِلِ فَعَلَيْكُمْ يَا سَكِينَةُ قَالَ فَمَا رَأَيْتُمَا اِفْعَةَ بَدَّيْنَهَا حَتَّى اَتَى مَنَى۔

۱۵۵۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَدِيٍّ أَنَّ اللَّهَ بْنَ يُونُسَ نَاهَهُ بِرَحْمَةِ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ اَنَا سَفِيَانُ وَهَذَا الْفِعْلُ حَرْبٌ زَهْرِيٌّ نَاهَهُ اِبْرَاهِيمُ بْنُ حَقْبَةَ الْخَبَرِيُّ كَرِيبُ اَنَّهُ سَأَلَ اَسْمَةَ بْنَ زَيْدٍ قُلْتُ اَخْبَرْتَنِي كَيْفَ فَعَلْتُمْ اَوْصَعْتُمْ عَشِيَةَ سَدِيفَةَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ جِئْنَا الشَّعْبَ الْكِرْبِيَّ يُبَيْعُ فِيهِ النَّاسُ لِلْمَعْرَسِ قَاتَانَا رَسُولُ

وضو فرمایا جس میں مبارک تہذیب میں عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! نازہ فرمایا ناز آگے ہوگی پس آپ سوار ہوئے یہاں تک کہ کم مزولہ پہنچ گئے تو ناز مغرب پڑھی۔ پھر لوگوں نے اپنی قیام گاہ پر اونٹ بٹھا دیئے اور سامان نہیں اتارا تھا کہ عشا کی اقامت ہوئی اور ناز پڑھی۔ پھر لوگوں نے سامان اتارا۔ محمد بن کثیر نے اپنی حدیث میں یہ بھی کہا۔ میں عرض گزار ہوا کہ صبح کے وقت آپ حضرات نے کیا کیا ہا کہ فرمایا کہ حضرت فضل آپ کے پیچھے بیٹھے اور میں قریشیوں کے ساتھ پیدل چلا۔

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاقَةَ تَمْرٍ بَالَ وَمَا قَالَتْ أَهْرَاقَ الْمَاءِ ثُمَّ دَعَا بِالْوَصْوَاءِ فَتَوَضَّأَ وَصَوَّوهُ لَيْسَ بِالْبُرَيْقِ جِذًا أَقْبَلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ الصَّلَاةُ قَالَ الصَّلَاةُ أَمَا مَلَكَ قَالَ فَكَرِبْتُ حَتَّى قَدِمْنَا مَزْدَلِيفَةَ فَأَقَامَ الْمَغْرِبَ ثُمَّ آخَاخَ النَّاسَ فِي مَنَاسِرِ رِيحِهِمْ وَكَرِبَ جُلُودَ أَحْمَى أَقَامَ الْعِشَاءَ وَصَلَّى ثُمَّ حَنَّ النَّاسُ زَادَ مُحَمَّدٌ فِي حَدِيثِهِ قَالَ قُلْتُ كَيْفَ فَعَلْتُمْ مِنْ أَصْبَحْتُمْ قَالَ رَدَفَهُ الْفَضْلُ وَأَنْطَلَقْتُ أَنَا فِي سَبَاقٍ فَمُنِيشٌ عَلَى رِجْلِي.

احمد بن حنبل، یحییٰ بن آدم، سفیان، عبد الرحمن بن عیسیٰ زید بن علی ان کے والد ماجد عبید اللہ بن ابودافع، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ پھر آپ نے حضرت اسامہ کو اپنے پیچھے بٹھالیا اور اونٹ کو درمیانی رفتار سے چلاتے رہے اور لوگ آپ کے دوا میں بائیں اپنے اونٹوں کو چلا رہے تھے آپ لوگوں کی طرف دیکھتے اور فرماتے۔ لوگو! اطمینان سے چلو اور آپ آفتاب غروب ہونے کے بعد روانہ ہوئے تھے۔

۱۵۶۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَائِبَ حَجْرِ ابْنِ أَدَمَ نَاسِعِيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عِيَّانٍ عَنْ نَزِيكٍ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عُرَيْبِ بْنِ قَالَ تَمَّ ارْدَفَا أَسْمَةَ فَجَعَلَ يَغِيظُ عَلَى نَاقَتِهِ وَالنَّاسُ يَضْرِبُونَ الزَّيْلَ يَسْمِينَا وَشَمَالًا لَا يَلْبَغِيَتُ الْبَيْتِمْ وَيَقُولُ السَّكِينَةَ أَيُّهَا النَّاسُ وَدَعَمَ حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ.

ہشام بن عروہ نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے پوچھا گیا جبکہ میں بیٹھا ہوا تھا کہ حجۃ الوداع میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی رفتار کیا تھی جبکہ آپ روانہ ہوئے؟ فرمایا کہ حضور درمیانی رفتار سے چلے اور جب راستہ صاف مل جاتا تو دوڑاتے ہشام کا بیان ہے کہ نقص رفتار خلق سے تیز ہوتی ہے۔ ف

۱۵۷۔ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكِ بْنِ عَدِيٍّ عَنْ ابْنِ عَرُوفَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ سَأَلْتُ أَسْمَةَ بْنَ نَزِيكٍ وَأَنَا لَيْسَ كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ حِينَ دَفَعَ قَالَ كَانَ يَسِيرًا الْعَنَقَى فَإِذَا وَجَدَ فَحِجَّةً نَصَرَ قَالَ هَشَامُ النَّصُّ فَوْقَ الْعَنَقَى.

ف۔ آوی جس طرح معمول چلتا ہے اگر اس کی نسبت قدر سے تیز چلے تو اسے عربی میں الْعَنَقُ یعنی تیز چلنے کہتے ہیں اور اس سے ذرا اور تیز ہو جائے تو الْعَنَقُ یعنی بالکل تیزی رفتار سے دوڑنا یا پوٹیا چلنا کہتے ہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

احمد بن حنبل، یعقوب، ان کے والد ماجد، ابن اسحق، ابراہیم بن حنفیہ، کریم، حضرت اسامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پیچھے بیٹھا ہوا تھا۔ جب سورج غروب ہو گیا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم روانہ ہوئے تھے۔

۱۵۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَائِبَ يَعْقُوبُ نَائِبِ ابْنِ عَرِيْنِ ابْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي أَبُو إِدْرِيسَ بْنُ عَقْبَةَ عَنْ كُرَيْبِ بْنِ عَنَ أَسْمَةَ قَالَ كُنْتُ رَدَفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا وَقَعَتِ الشَّمْسُ دَفَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۱۵۹- حَلَّ تَنَاَعَبًا لِلَّهِ مِنْ مَسْكَمَةَ عَنْ مَالِكٍ
عَنْ مُوسَى بْنِ عُفَةَ عَنْ كُرَيْبٍ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عَبَّاسٍ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ دَخَمَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حَرْفَةٍ حَتَّى
إِذَا كَانَ بِالسُّعَيْبِ نَزَلَ فَبَالَ فَوَضَّأَ لَمْ يُسْبِغِ
الْوَضُوءَ قُلْتُ لِمَ الْوَضُوءَ فَقَالَ الصَّلَاةُ أَمَانَةٌ
فَرَكِبَ فَلَمَّا حَاجَهُ الْمَاءُ دَلَفَتْ نَزَلَ فَوَضَّأَ فَاسْبِغْ
الْوَضُوءَ ثُمَّ ادْفِئْتِ الصَّلَاةَ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ ثُمَّ
أَنَامَ كُلَّ لَيْلَانِ بَعِيرَةٍ فِي مَنْزِلِهِ ثُمَّ ادْفِئْتِ الْعِشَاءَ
فَصَلَّاهَا وَلَمْ يُصَلِّ سَبِيحَهُمَا شَيْئًا.

بَابُ الصَّلَاةِ بِجَمِيعٍ.

۱۶۰- حَلَّ تَنَاَعَبًا لِلَّهِ مِنْ مَسْكَمَةَ عَنْ مَالِكٍ
عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى
الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِالْمَزْدَلِفَةِ جَمِيعًا.

۱۶۱- حَلَّ تَنَاَعَبًا لِلَّهِ مِنْ مَسْكَمَةَ عَنْ مَالِكٍ
عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى
الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِالْمَزْدَلِفَةِ جَمِيعًا.

۱۶۲- حَلَّ تَنَاَعَبًا لِلَّهِ مِنْ مَسْكَمَةَ عَنْ مَالِكٍ
عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى
الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِالْمَزْدَلِفَةِ جَمِيعًا.

۱۶۳- حَلَّ تَنَاَعَبًا لِلَّهِ مِنْ مَسْكَمَةَ عَنْ مَالِكٍ
عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى
الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِالْمَزْدَلِفَةِ جَمِيعًا.

۱۶۴- حَلَّ تَنَاَعَبًا لِلَّهِ مِنْ مَسْكَمَةَ عَنْ مَالِكٍ
عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى
الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِالْمَزْدَلِفَةِ جَمِيعًا.

۱۶۵- حَلَّ تَنَاَعَبًا لِلَّهِ مِنْ مَسْكَمَةَ عَنْ مَالِكٍ
عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى
الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِالْمَزْدَلِفَةِ جَمِيعًا.

۱۶۶- حَلَّ تَنَاَعَبًا لِلَّهِ مِنْ مَسْكَمَةَ عَنْ مَالِكٍ
عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى
الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِالْمَزْدَلِفَةِ جَمِيعًا.

کرب مولى عبد اللہ بن عباس نے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم عرفات سے روانہ ہوئے۔ جب وادی میں پہنچے تو اتر پڑے، پیشاب کیا اور وضو فرمایا لیکن پوری طرح وضو نہ فرمایا۔ میں نے نماز کے لیے گزارش کی تو فرمایا۔ نماز اٹکے ٹھہریں گے۔ پس سوار ہو گئے اور جب مزدلفہ پہنچے تو اتر گئے اور پوری طرح وضو فرمایا پھر نماز کی اقامت ہوئی تو نماز مغرب پڑھائی پھر ہر ایک نے اپنے اوستہ کو اپنی قیام گاہ پر بٹھا دیا پھر عشاء کی اقامت کی گئی اور نماز عشاء پڑھائی گئی۔ ان دونوں کے درمیان آپ نے کوئی نماز نہ پڑھی۔

مزدلفہ کی نماز

سالم بن عبد اللہ نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ مزدلفہ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مغرب اور عشاء کی نماز ملا کر پڑھی۔

ابن ابی ذئب نے اسے زہری سے اپنی اسناد کے ساتھ روایت کرتے ہوئے کہا کہ ایک ہی اقامت کے ساتھ دونوں نمازوں کو پڑھا۔ امام احمد نے ویسے کا قول بیان فرمایا کہ ہر نماز علیحدہ اقامت کے ساتھ پڑھی۔ ف

ف مزدلفہ میں مغرب اور عشاء کی نماز ملا کر پڑھی جاتی ہیں۔ دونوں نمازوں کے لیے الگ الگ تکبیر یعنی اقامت کی جائے یا دونوں نمازوں کے لیے ایک ہی اقامت کافی ہے۔ اختلاف روایات کے باعث اس مسئلے میں ائمہ کا اختلاف ہے۔ امام اعظم

ابو حنیفہ رحمہ اللہ علیہ کا یہ ہے کہ دونوں نمازوں کے لیے ایک ہی اقامت کافی ہے۔ واہدہ تعالیٰ اعلم۔

عثمان بن ابوشیبہ، شہاب۔ مخد بن خالد، عثمان بن عمر ابن ابی ذئب نے زہری سے اپنی اسناد کے ساتھ اور احمد بن حنبل نے حماد سے معن سے روایت کرتے ہوئے کہا کہ ہر نماز کے لیے اقامت کی اور پہلی نماز کے لیے اذان نہ کی اور دونوں میں سے کسی کے بعد نوافل پڑھے۔ مخد نے کہا کہ دونوں میں سے کسی نماز کے لیے اذان نہ کی۔

عبد اللہ بن مالک کا بیان ہے کہ میں نے حضرت ابن عمر

رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے ساتھ مغرب کی تین رکعتیں اور عشاء کی دو رکعتیں پڑھیں۔ مالک بن حارث نے ان سے کہا یہ کسی نماز ہے فرمایا کہ میں نے ان دونوں نمازوں کو اسی جگہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ ایک ہی اقامت سے پڑھا ہے۔ ف

عَنْ ابْنِ اسْحَقَ عَنْ عَدِيِّ بْنِ مَالِكٍ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ ابْنِ عَمْرِو بْنِ الْمُعَرَّبِ ثَلَاثًا وَالْعِشَاءَ رَكْعَتَيْنِ فَقَالَ لَهُ مَالِكُ بْنُ الْحَارِثِ مَا هَذِهِ الصَّلَاةُ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَهُمَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْمَكَانِ بِإِقَامَةٍ وَاحِدَةٍ.

ف حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے مزدلفہ میں مغرب اور عشاء کی نماز میں ایک ہی اقامت کے ساتھ پڑھیں اور اپنا مشاہدہ بتایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہاں ایسا کرتے ہی دیکھا تھا۔ ان کے اس عمل اور مشاہدہ سے امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے مذہب کی تائید پورچی ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

محمد بن سلیمان انباری، اسحاق بن یوسف، شریک، ابوالحسن سعید بن جبیر اور عبداللہ بن مالک کا بیان ہے کہ ہم نے مزدلفہ میں حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے ساتھ مغرب اور عشاء کی نماز ایک ہی اقامت سے پڑھی۔ باقی حدیث ابن کثیر کی طرح معنی بیان کی۔

۱۶۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلِيمَانَ الْأَنْبَارِيُّ نَاسِحُ بَيْهَقِيِّ بْنِ يُونُسَ عَنْ شَرِيكٍ عَنِ ابْنِ اسْحَقَ عَنْ سُوَيْبِ بْنِ جَبْرِ وَعَدِيِّ بْنِ مَالِكٍ قَالَا صَلَّيْنَا مَعَ ابْنِ عَمْرِو بْنِ الْمُعَرَّبِ بِالْمُزْدَلِفَةِ الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِإِقَامَةٍ وَاحِدَةٍ فَذَكَرَ مَعْنَى ابْنِ كَثِيرٍ.

سعید بن جبیر کا بیان ہے کہ ہم حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے ساتھ رعفرات سے لوٹے۔ جب ہم مزدلفہ میں سارے پہنچ گئے تو ہمیں ایک ہی اقامت مغرب اور عشاء کی نماز پڑھائی، تین اور دو رکعتیں۔ جب فارغ ہوئے تو حضرت ابن عمر نے ہم سے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسی جگہ ہمیں اسی طرح نماز پڑھائی تھی۔

۱۶۵۔ حَدَّثَنَا ابْنُ الْعَدْرِ نَا أَبُو اسْمَةَ عَنِ اسْمَعِيلَ عَنِ ابْنِ اسْحَقَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ قَالَ أَفَضْنَا مَعَ ابْنِ عَمْرِو بْنِ الْمُعَرَّبِ فَلَمَّا بَلَّغْنَا جَمْعًا صَلَّيْنَا الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِإِقَامَةٍ وَاحِدَةٍ ثَلَاثًا وَأَرْبَعِينَ فَكَلَّمَا انْصَرَفَ قَالَ لَنَا ابْنُ عَمْرِو بْنِ هَكْنٍ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْمَكَانِ.

سعید بن جبیر نے مزدلفہ میں اقامت کی اور مغرب کی تین رکعتیں پڑھیں۔ پھر نماز عشاء کی دو رکعتیں پڑھیں، پھر نماز عشاء کی دو رکعتیں پڑھیں۔ پھر فرمایا۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اس جگہ ایسا ہی کیا تھا اور وہ فرماتے تھے کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس جگہ اسی طرح کیا تھا۔ ف

۱۶۶۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَائِحِيٌّ عَنْ شُعْبَةَ حَدَّثَنِي سَلَمَةُ بْنُ كَيْسَانَ قَالَ رَأَيْتُ سَعِيدَ بْنَ جَبْرِ إِقَامَ بِجَمْعٍ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ ثَلَاثًا ثُمَّ صَلَّى الْعِشَاءَ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَمْرِو بْنِ حَنَمٍ فِي هَذَا الْمَكَانِ مِثْلَ هَذَا وَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَنَعَ مِثْلَ هَذَا فِي هَذَا الْمَكَانِ.

ف اس باب کی حدیث ۱۶۱ تا ۱۶۷ سے واضح ہوا ہے کہ مغرب اور عشاء کی نمازوں کو جب مزدلفہ میں جمع کر کے پڑھا جائے تو دونوں کے لیے ایک ہی اقامت کافی ہے اور یہی مذہب ہے۔ امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا جب کہ دوسرے ائمہ نے بعض دیگر روایات کی بنا پر دونوں کے لیے الگ الگ اقامت کہنے کو ترجیح دی ہے۔ اگلی روایت

سے یہ بھی معلوم ہو رہا ہے کہ دونوں نمازوں کے لیے ایک ہی اذان کی جائے گی۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

اشعث بن سلیم کے والد ماجد نے فرمایا کہ میں حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے ساتھ عرفات سے مزدلفہ کے لیے روانہ ہوا۔ وہ تکبیر و تسبیح لکنا موقوف ذکر کرتے یہاں تک کہ ہم مزدلفہ پہنچ گئے۔ پس اذان و اقامت ہوئی یا کسی کو اذان و اقامت کا حکم فرمایا تو ہمیں نماز مغرب کی تین رکعتیں پڑھائیں۔ پھر ہماری جاتب متوجہ ہو کر نماز پڑھنے کے لیے فرمایا۔ پس ہمیں مشاء کی دو رکعتیں پڑھائیں۔ پھر رات کا لکھا نامنگو آیا۔ اشعث نے علاج ابن عمر سے اپنے والد ماجد کی طرح روایت کرتے ہوئے کہا:-
حضرت ابن عمر سے اس کے متعلق عرض کی گئی تو فرمایا میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ اسی طرح نماز پڑھی ہے۔

عبدالرحمن بن یزید سے روایت ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو نہیں دیکھا کہ کوئی نماز وقت پر نہ پڑھی ہو سوائے مزدلفہ کے کہ کوئی مزدلفہ میں مغرب اور مشاء کی نمازوں کو جمع فرمایا اور اگلے روز نماز فجر جس وقت پڑھتے تھے اس سے پہلے پڑھائی۔ ف

۱۶۷۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ أَبُو الْأَحْوَصِ نَسَا
أَشْعَثُ بْنُ سَلِيمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَفَلَيْتَ مَعَ ابْنِ عُمَرَ
مِنْ عَرَفَاتٍ إِلَى الْمَزْدَلِفَةِ فَلَمْ يَكُنْ يَفْزَعُ مَرَّةً
الْتِكْبِيرِ وَالتَّوَلُّيْلِ حَتَّى اسْتَيْنَا الْمَزْدَلِفَةَ فَأَذَّنَ
وَأَقَامَ وَأَمْرًا نَسَانَا فَأَذَّنَ وَأَقَامَ فَصَلَّى بِنَا الْمَغْرِبَ
ثَلَاثَ رَكَعَاتٍ ثُمَّ اتَّقَتِ الْبَيْتَاتِ فَقَالَ الصَّلَاةُ فَصَلَّى
بِنَا الْعِشَاءَ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ دَعَا بِعَسَائِهِ قَالَ أَخْبَرَنِي
عَلَاءُ بْنُ عَمْرٍو بِمِثْلِ حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ
ابْنِ عُمَرَ فَقِيلَ لِمَنْ عُمَرُ فِي ذَلِكَ فَقَالَ صَلَّيْتُ مَعَ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَكَذَا۔

۱۶۸۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ ابْنُ عَبْدِ الْوَّاحِدِ بْنِ
بِلَالٍ وَأَبُو عَوَانَةَ وَأَبُو مَعَاوِيَةَ حَكَوْهُمُ عَنْ
الْأَعْمَشِ عَنْ هَمَادَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ
عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ مَا دَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى صَلَاةَ الْإِلَاقَةِ إِلَّا يَجْمَعُ فَإِنَّهُ يَجْمَعُ
بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ يَجْمَعُ وَصَلَّى صَلَاةَ الضُّبْحِ
مِنَ اللَّيْلِ قَبْلَ وَقْتِهَا۔

ف۔ نماز فجر کے ادا کرنے میں جلدی کی جائے یا دیر یعنی اندھیرے میں ہی پڑھ لی جائے یا اجمالا ہونے پر اس مسئلے میں اکثر مجتہدین کے درمیان اختلاف ہے۔ امام مالک، امام شافعی اور امام احمد عین بن مسلم رحمۃ اللہ علیہ کا مذہب یہ ہے کہ جلدی کی جائے یعنی اندھیرے میں پڑھ لی جائے جب کہ ان حضرات کے برعکس امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا مذہب یہ ہے کہ نماز فجر اجمالیے میں پڑھی جائے۔ فریقین کی تائید میں احادیث صحیحہ موجود ہیں۔ لیکن بوجہ ترجیح امام ابوحنیفہ ہی کے مذہب کو ہے۔ اجمالیے میں نماز فجر پڑھنے کی دو صورتیں ممکن ہیں۔ ایک یہ کہ اجمالا ہونے پر نماز ادا کی جائے اور دوسری یہ کہ نماز تو اندھیرے میں شروع کر دی جائے اور قرأت اتنی پڑھی جائے کہ خوب اجمالا ہونے پر نماز تمام ہو۔ زیر بحث حدیث سے یہی امام ابوحنیفہ کے مذہب کی تائید ہو رہی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مزدلفہ میں نماز فجر معمول سے پہلے اندھیرے میں پڑھی معلوم ہوا کہ اجمالیے میں نماز فجر ادا کرنا بھی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا معمول تھا۔ چنانچہ ترمذی، ابوداؤد، نسائی، دارمی، ابن حبان اور طبرانی نے حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت پیش کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: در اسفر و بالعبقر فاذا اعظم لاجلہ یعنی صبح کو خوب روشن کر دو کہ اس میں ثواب زیادہ ہے۔ امام ترمذی فرماتے ہیں کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ طرانی کے لفظ یہ ہیں در حکم اسفر تم بالعبقر فاذا اعظم لاجلہ۔ اور ابن حبان کے یہ الفاظ ہیں در کلا مصعبتم بالصبح فاذا اعظم لاجلہ کہ ان تمام الفاظ کا حاصل یہ ہے کہ جس

تدرا اسفاد یعنی اجماعے میں مبالغہ کرو گے اتنا ہی زیادہ ثواب پاؤ گے۔ اس مسئلے میں ائمہ کرام کا اختلاف جواز و عدم جواز کا نہیں بلکہ اختلاف صرف ثواب کی کمی بیشی کا ہے۔ نماز خواہ اندھیرے میں پڑھی جائے یا اچھے میں دونوں صورتوں میں ادا ہو جائے گی لیکن ایسی ایک بھی روایت نہیں دیکھی گئی کہ نماز فجر اندھیرے میں پڑھو گے تو ثواب زیادہ ملے گا۔ جبکہ اجماعے میں نماز فجر ادا کرنے پر زیادہ ثواب ملنے کی روایات موجود ہیں۔ جن کے باعث بلاشبہ ترجیح امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے مذہب کو حاصل ہوئی اور موجودہ زمانے کی حالت کو دیکھا جائے تو عمل اسی پر زیادہ مناسب ہے تاکہ زیادہ سے زیادہ افراد نماز میں شامل ہو سکیں۔ اگر تغلیس یعنی اندھیرے میں نماز فجر ادا کی جائے گی تو کتنے ہی نمازی یا جماعت نماز سے محروم رہ جائیں گے۔ خدا ما عندی والعلم عند اللہ واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب۔

۱۶۹۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَائِبِي
ابْنُ إِدْمَ تَنَا سَفِيَانَ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ رَحْمَةَ بْنِ عِيَّاشِ
عَنْ نَائِبِ بْنِ حَلِيٍّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي لَيْعٍ
عَنْ حَلِيٍّ قَالَ فَلَمَّا أَصْبَحَ لَعَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَوَقَفَ عَلَى فَنَجَّحَ فَفَعَلَ هَذَا فَجَحَّ وَهُوَ
الْمَوْقِفُ وَجَمَعَهُمْ كُلَّهُمْ مَوْقِفًا وَنَحَرَتْ هُنَا وَمِثِّي
كُلُّهَا مَنَحَرًا فَانْحَرُوا فِي رِحَالِكُمْ۔

عیاش بن زید بن علی کے والد ماجد نے عبید اللہ بن ابورافع سے روایت کی ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ جب (مزدلفہ میں) صبح ہوگی تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جبل فزح پر ٹھہرے اور فرمایا۔ یہ فزح ہے۔ یہ ٹھہرنے اور سب کے وقوف کرنے کی جگہ ہے۔ میں اسی جگہ نحر کروں گا اور سارا مٹی ہی نحر کرنے کی جگہ ہے لہذا اپنی اپنی قیام گاہوں میں نحر کرو۔

۱۷۰۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثَ
عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَقَفْتُ هُنَا بِعَرَفَةَ
وَعَرَفَةُ كُلُّهَا مَوْقِفٌ وَوَقَفْتُ هُنَا بِجَمْعٍ وَجَمَعُ
كُلُّهَا مَوْقِفٌ وَنَحَرْتُ هُنَا وَمِثِّي كُلُّهَا مَنَحَرٌ فَانْحَرُوا
فِي رِحَالِكُمْ۔

جعفر بن محمد کے والد ماجد نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے عرفات میں یہاں وقوف کیا اور سارا عرفات ہی ٹھہرنے کی جگہ ہے میں نے مزدلفہ میں یہاں وقوف کیا اور سارا ہی مزدلفہ وقوف کی جگہ ہے میں نے نحر اس جگہ کیا اور سارا مٹی ہی نحر کرنے کی جگہ ہے لہذا تم اپنی قیام گاہوں پر نحر کرو۔

عطاء نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا سارا عرفات ٹھہرنے کی جگہ ہے اور پورا مٹی نحر کرنے کی جگہ ہے اور تمام مزدلفہ وقوف کرنے کی جگہ ہے اور مکہ مکرمہ کے تمام راستے چلنے اور نحر کرنے کی جگہ ہیں۔

۱۷۱۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ حَلِيٍّ نَا أَبُو سَامَةَ
ابْنُ زَيْدٍ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ حَدَّثَنِي جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُلُّ عَرَفَةَ
مَوْقِفٌ وَكُلُّ مِثِّي مَنَحَرٌ وَكُلُّ الْمَزْدَلِفَةِ مَوْقِفٌ
وَكُلُّ فِجَاجِ مَكَّةَ طَيْرِينَ وَمَنَحَرٌ۔

عمرو بن میمون سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ جاہلیت والے اس وقت زلوتے تھے جب تک شیر پہاڑ پر سورج کو طلوع ہونا ہوا نہ دیکھ لیتے پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کی مخالفت کی کہ آپ سورج طلوع

۱۷۲۔ حَدَّثَنَا ابْنُ كَثِيرٍ نَا سَفِيَانَ عَنْ
إِبْرَاهِيمَ سَخْنِيٍّ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ
الْخَطَّابِ كَانَ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ لَا يُفِيضُونَ حَتَّى
يَبْرُؤَ الشَّمْسُ عَلَى شَيْءٍ فَمَا لَقِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

ہونے سے پہلے لوٹ آتے۔

مزدلفہ سے جلد لوٹنا

علیہ اللہ بن ابی زید نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں ان لوگوں میں تھا جن کو اپنے گھر والوں میں سے ضعیف شمار کر کے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مزدلفہ سے پہلے روانہ کر دیا تھا۔

حسن العرنی سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ مزدلفہ کی رات رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بی عبدالمطلب کے لڑکوں کو گھروں پر سوار کر کے پہلے روانہ فرما دیا تھا۔ آپ ہماری راتوں پر تھپکتے اور فرماتے بیٹو! حجرہ پر لنگریاں نہ مارنا یہاں تک کہ سورج طلوع ہو جائے امام الوداود نے فرمایا کہ ہلکی ضرب کو لٹح کہتے ہیں۔ ف

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَفَعَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ بِأَجْزَالِ التَّعْجِيلِ مِنْ جَمْعٍ۔

۱۷۳۔ حَلَّ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَاسِفِيَانِ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي زَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ أَنَا مِمَّنْ قَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِكَبَّةِ الْمُزْدَلِفَةِ فِي ضَعْفَةِ أَهْلِهَا۔
۱۷۴۔ حَلَّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَيْسَانَ نَاسِفِيَانِ نَاسِلَمَةُ بْنُ كَهَيْلٍ عَنِ الْحَسَنِ الْعُرْنِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِكَبَّةِ الْمُزْدَلِفَةِ أَغْلِيَمَةَ بِنْتِ حَبِيبِ الْمُظَلِّبِ عَلَى حُمَاتٍ فَجَعَلَ يَلْطَحُ أَفْخَادَنَا وَيَقُولُ أَيْسَبِي لَا تَرْمُوا الْجَمْرَةَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ قَالَ أَبُو دَاوُدَ اللَّطْحُ الصَّرْبُ اللَّابِنُ۔

ف۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عورتوں اور بچوں کو مزدلفہ کی رات میں حجرہ کی جانب پہلے ہی روانہ فرما دیا تھا تاکہ دوسرے حضرات کے پیچھے سے پہلے وہ باسانی حجرہ پر لنگریاں مار کر فارغ ہو جائیں اور آپ نے انہیں ہدایت فرمادی تھی کہ آفتاب طلوع ہونے سے پہلے لنگریاں نہ مارنا امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ کا مذہب بھی اسی روایت کے مطابق ہے کہ سورج طلوع ہونے کے بعد لنگریاں ماری جائیں جب کہ امام شافعی اور امام احمد بن حنبل کے نزدیک نصف رات گزر جانے کے بعد لنگریاں مارنے کا وقت شروع ہو جاتا ہے۔ ان بزرگوں کا عمل دوسری روایات پر ہے۔

حبیب بن الوثابت نے عطاء سے روایت کی ہے کہ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنے گھر والوں میں سے کمزوروں کو اندھیرے میں ہی پہلے روانہ فرمادیتے اور انہیں حکم دیتے کہ سورج طلوع ہونے تک حجرہ پر لنگریاں نہ مارنا۔

۱۷۵۔ حَلَّ ثَنَا عُمَانُ بْنُ إِيفٍ شَيْبَةَ نَا أَوْلَيْدُ بْنُ عُفْبَةَ نَاحِمَةَ الزَّيَّاتِ عَنْ حَبِيبِ ابْنِ أَبِي تَابِتٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْدُمُ مَعْظَمَةَ أَهْلِهَا يَعْلَسُ وَيَأْتُرُهُمْ يَعْنِي لَا يَرْمُونَ الْجَمْرَةَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ۔

ہشام بن عروہ نے اپنے والد ماجد سے روایت کی

ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دسویں ذی الحجہ کی رات میں حضرت ام سلمہ کو روانہ فرمادیا تو انہوں نے فجر سے پہلے حجرہ پر لنگریاں مار لیں اور جا کر طوافِ اقصاء کر لیا۔ یہ ایسا دن تھا کہ

۱۷۶۔ حَلَّ ثَنَا هَارُونُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ تَابِتِ ابْنِ فُدَيْلٍ عَنِ الصَّنَعَاكِ يَعْنِي ابْنَ عُمَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا إِنَّمَا قَالَتْ أَرْسَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتُرُهُمْ لِكَبَّةِ النَّحْرِ فَرَمَتِ الْجَمْرَةَ قَبْلَ

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی باری ان کے پاس بنے کی تھی۔

الفجر شَرَّ مَصْنَعَاتٍ فَأَفْضَلَتْ وَكَانَ ذَلِكَ الْيَوْمَ الْيَوْمَ الَّذِي يَكُونُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعْبِي عِنْدَهَا.

عطاء کو ایک تہہ دینے والے نے بتایا کہ حضرت اسماء رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے حجرہ پر کنکریاں مار کر فرمایا کہ ہم بات میں حجرہ پر کنکریاں مار لیتے ہیں اور ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مبارک کمر میں ایسا ہی کیا کرتے تھے۔ ف

۱۷۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلَادٍ الْبَاهِلِيُّ نَا يَعْجَبِي عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَطَاءُ أَخْبَرَنِي مُخْبِرًا عَنْ أَسْمَاءَ أَنَهَا صَبَّتِ الْحَجْرَةَ فَلَمَّا نَارَ مِثْنَا الْحَجْرَةَ لَيْلِي قَالَتْ إِنَّكَ لَتَنْصَنَعَنَّ هَذَا عَلَيَّ عَمِيدُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

ف مذکورہ بالا دونوں روایتیں امام شافعی اور امام احمد بن حنبل کے مذہب کی تائید کرتی ہیں کہ نصف شب کے بعد کنکریاں مارنے کا وقت شرعاً ہو جاتا ہے۔ امام ابو حنیفہ کا مذہب دوسری روایات پر ہے جن سے ثابت ہوتا ہے کہ کنکریاں سورج طلوع ہونے کے بعد ماری جائیں۔ جیسا کہ اسی باب کی حدیث ۱۷۴، ۱۷۵ سے واضح ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

ابو الزبیر سے روایت ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اطمینان کے ساتھ رمز و لفظ سے واپس لوٹے اور دونوں جیسی کنکریاں مارنے کا حکم فرمایا اور وادی محسر میں اپنی سواری کو تیز کر دیا۔

۱۷۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَيْسٍ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ حَنْبَلٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ أَفَاضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهَا التَّسْلِيْمَةُ وَأَمْرُهُمْ أَنْ يَرْمُوا بِحِجَابِ حَصَى الْحَدَفِ فَأَوْضَعَفِ وَادِي مُحَسَّرٍ.

حج اکبر کا دن

تالیف نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم دسویں ذی الحجہ کو حجروں کے درمیان کھڑے ہوئے اس حج میں جو آپ نے کیا تھا اور فرمایا کہ یہ کو نسا دن ہے؛ لوگوں نے کہا یوم النحر ہے فرمایا یہ حج اکبر کا دن ہے۔

يا أَيُّهَا الْكَبِيرُ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ ۱۷۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ نَا الْوَلِيدُ نَاهِشَامُ يَعْنِي ابْنَ الْغَارِ نَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمَ وَقَفَ يَوْمَ النَّحْرِ بَيْنَ الْجَمَرَاتِ فِي الْحَجَّةِ الَّتِي حَجَّ فَقَالَ أَيُّ يَوْمٍ هَذَا فَأَلْفُوا يَوْمَ النَّحْرِ قَالَ هَذَا يَوْمَ النَّحْرِ الْأَكْبَرِ.

ذہری نے عبد الرحمن سے روایت کی ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ حضرت ابو بکر نے مجھے دسویں ذی الحجہ کو مینا میں یہ اعلان کرنے کے لیے بھیجا کہ اس سال کے بعد کو ل سنہ حج نہ کرے اور نسا جو کہ بیت اللہ کا طواف نہ کرے اور حج اکبر کا دن دسویں ذی الحجہ ہے اور حج ہی حج اکبر ہے۔

۱۸۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ قَارِسٍ أَنَّ الْعَكْرِيَّ نَافِعٌ حَدَّثَنَا شَرِيحُ بْنُ أَنَسٍ عَنِ النَّهْطِيِّ حَدَّثَنِي حُسَيْنُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَاهُ يَزِيدَ قَالَ بَشَّرَنِي أَبُو بَكْرٍ فِي مَنْ يُؤَدُّنُ يَوْمَ النَّحْرِ بِمِثْلِي أَنْ لَا يَعْجَبَنَّ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكٌ وَلَا يَطْلُوفُ بِالْبَيْتِ عُرْيَانٌ وَيَوْمَ النَّحْرِ الْأَكْبَرِ

يَوْمَ النَّكَرَةِ وَالْحَجُّمِ الْكَبِيرِ الْحَجَّ.

باد ۲۹ الاثنته عشر الحجوم.

۱۸۱- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا يُوَيْبٍ
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطَبَ فِي حَجَّتِهِ
فَقَالَ إِنَّ الرِّمَانَ قَدْ اسْتَدَّ أَذْكَهُمُ يَوْمَ حَلَنْ
اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَسَنَةَ إِشْيَ عَشْرَ شَهْرًا
مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حَرُمٌ ثَلَاثٌ مَوَالِيَاتٌ ذُو الْقَعْدِ وَالْذُو
الْحِجَّةِ وَالْمَحْرَمِ وَرَجَبٌ مَضَى الَّذِي بَيْنَ
جَمَادَى وَسَعْيَانَ.

حرمت والے مہینے

ابن ابی بکر نے حضرت ابی بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے چچین خطبہ دیتے ہوئے فرمایا۔ ذمہ گردش کر کے اسی بیست پر آگیا ہے جس پر اس روز تھا جبکہ اللہ تعالیٰ نے آسمانوں اور زمین کو پیدا فرمایا جو نو سال بارہ مہینوں کا ہے جس میں سے چار حرمت والے ہیں، ذی قعدہ، ذی الحجہ اور محرم تین تو متواتر ہیں اور چوتھا مفسر کا رجب ہے جو جمادی الاخریٰ اور شعبان کے درمیان میں ہے۔ ف

ف حرمت والے مہینے چار ہیں۔ تین ان میں سے متواتر ہیں یعنی ذی قعدہ، ذی الحجہ اور محرم۔ چوتھا مہینہ رجب ہے جو جمادی الاخریٰ اور شعبان کے درمیان ہے۔ یعنی اسلامی و قمری سال کا آٹھواں مہینہ۔ قبلہ مفسر والے رجب کی بہت تنظیم کیا کرتے تھے اس لیے اہل عرب سے مفسر کی جانب منسوب کر دیا کرتے تھے کہ ”مفسر کا رجب“ یعنی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بھی تعلیم کی خاطر اسی انداز پر گفتگو فرمائی۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

ابن ابی بکر نے حضرت ابی بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اسے مرفوعاً اور معنواً روایت کیا۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ اس حدیث میں ابن عون نے ابن ابی بکر کا نام عبد الرحمن بن ابی بکر بتایا ہے۔

۱۸۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى
تَاعِبُ الدُّوَاهِبِ تَأْيُوبُ السَّخْتِيَانِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ
ابْنِ سَيْبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَعْنَاهُ قَالَ أَبُو دَاوُدَ
وَسَمَّاهُ ابْنَ عَوْنٍ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ
فِي هَذَا الْحَدِيثِ.

بادبہ من لم يدرك عرفه.

جس نے وقوف عرفات نہ پایا

حضرت عبد الرحمن بن بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا جبکہ آپ عرفات میں تھے تو نجد والوں میں سے چند لوگ حاضر بارگاہ ہوئے۔ انہوں نے ایک آدمی کو حکم کیا تو وہ چلتا آیا، یا رسول اللہ! ج کس طرح ہے؟ آپ نے حکم فرمایا تو ایک آدمی نے عرفہ کے روز الحج الحج کی آواز دی۔ جو دو سو دن ذی الحجہ کو نماز فرمے پہلے آگیا کرتے ہیں تو اس کا حج پورا ہو گیا۔ مٹی میں رہنے کے تین دن ہیں۔ اگر کوئی دو روز ہی پھرے تو اس پر کوئی گناہ نہیں اور اس

۱۸۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَنَا سَفِيَانُ
حَدَّثَنِي بَكْرِيُّ بْنُ عَظَائِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
يَعْنَرِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بَعْرَفَةَ فَجَاءَ نَاسٌ أَوْفَرُوا مِنْ أَهْلِ مَجْدَلَةَ
فَأَمَرُوا رَجُلًا فَنَادَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ الْحَجُّ فَأَمَرَ رَجُلًا فَنَادَى الْحَجُّ الْعَمُّ
يَوْمَ عَرَفَةَ مَنْ جَاءَ فَكُلِّ صَلَوةً الصُّبْحِ مِنْ لَيْلَةٍ
جَمِيعٍ فَتَمَّ حَجُّهُ أَيَّامَ مَعْنَى ثَلَاثَةَ قَمَرٍ تَعَجَّلَ

پرگنا ہے جو زیادہ ٹھہرے۔ پھر آپ نے سواری پر ایک آدمی کو بچھے بٹھایا اور وہ اسی بات کی منادی کرتا رہا۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ اسی طرح اسے روایت کیا ہے حمران نے سفیان سے دو مرتبہ الحج الحج اور روایت کیا اسے بھی بن سعید قطان نے سفیان سے اور ایک مرتبہ الحج کہا ہے۔

حضرت عروہ بن مہرز طیالہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوا جبکہ آپ مزدلفہ میں تھے۔ میں عرض گزار ہوا۔ یا رسول اللہ! میں نے اپنی کاپیوں سے آپ کی خدمت میں حاضر ہوا ہوں۔ میں نے اپنی سواری کو تمہیں جان کر لیا۔ میں خود ڈھال ہو گیا ہوں کیونکہ خدا کی قسم میں نے کسی پہاڑی کو نہیں چھوڑا مگر اس پر وقوف کیا ہے کیا مجھے حج کا ثواب مل جائے گا؟ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جس نے ہمارے ساتھ اس نماز کو پایا اور عرفات میں حاضر ہوا اس سے پہلے رات یا دن میں تو اس کا حج پورا ہو گیا اور

مہنی میں اترنا

محمد بن ابراہیم بنی سے عبد الرحمن بن معاذ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ایک صحابی نے فرمایا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مہنی میں خطبہ دیا اور لوگوں کو ان کی قیام گاہوں پر اتارے ہوئے فرمایا۔ ماجرین یہاں تریں اور قبیلے کے دائیں جانب اشارہ فرمایا انصاریہ تریں اور قبیلے کی بائیں طرف اشارہ فرمایا اور دوسرے لوگ ان رجماجرین والضماء کے ارگرد اتر جائیں۔

مہنی میں کس روز خطبہ دیا جائے

نافع نے ابن ابی نجیح سے روایت کی ہے کہ نبی کریم کے دو حضرات نے فرمایا کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ایام تشریق کے وسط میں خطبہ دیتے ہوئے دیکھا اور ہم آپ کی سواری کے نزدیک تھے اور وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

فِي يَوْمٍ مَّيْنٍ فَلَا إِشْرَ عَلَيْكَ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِشْرَ عَلَيْكَ قَالَ سُرَّادٌ فَدَرَجًا مَخْلَفًا فَجَعَلَ يَبْدِي بِذَلِكَ قَالَ بُوْدَاؤُدُ وَكَذَلِكَ رَوَاهُ مُهْرَبَانُ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ الْحَبَشِيُّ النَّحْبُ مَرْبِيْنٌ وَرَوَاهُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ النَّحْبُ مَرْوَةٌ.

۱۸۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ اسْمَعِيلَ بْنِ نَاعِمٍ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ حَمَدٍ عَنْ بَنِي مَرْبِيْنٍ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَوْقِفِ يَعْنِي بِجَمْعٍ قُلْتُ حَيْثُ يَأْتِي رَسُولَ اللَّهِ مِنْ جَبَلِ حِجْلٍ أَكَلْتُ مَطِيئَتِي وَأَتَمَمْتُ لَنَفْسِي وَاللَّهِ مَا تَرَكْتُ مِنْ جَبَلِ الْأَوْقَفْتِ عَلَيْكَ فَهَلْ لِي مِنْ حَجٍّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَدْرَكَ مَعَانَهُ وَالصَّلَاةَ وَأَفَى عِرْقَاتٍ قَبْلَ ذَلِكَ لِكَيْلَا أَوْتَارًا فَقَدْ نَمَّ حَجُّهُ وَقَضَى نَفْسَهُ.

بَابُ الْهُدَى فِي التَّوَلُّدِ بِمَهْنِي.

۱۸۵۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ تَلَعَبًا لِرِزَاقِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ حَمِيدِ بْنِ الْأَعْرَجِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ التَّيْمِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُعَاوِيَةَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَطَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاسَ بِمَهْنِي وَزَلَّ لَهُمْ مَنَارٌ لَهُمْ فَقَالَ لِيَنْزِلِ الْمُهَاجِرُونَ هَهُنَا وَأَشَارَ إِلَى مَيْمَنَةِ الْقِبْلَةِ وَالْأَنْصَارُ هَهُنَا وَأَشَارَ إِلَى مَيْسَرَةِ الْقِبْلَةِ ثُمَّ لِيَنْزِلِ النَّاسُ حَوْلَهُمْ.

بَابُ الْهُدَى أَيُّ يَوْمٍ يُخْطَبُ بِمَهْنِي.

۱۸۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ نَائِبُ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي بَكْرِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخْطَبُ بَيْنَ أَوْسَطِ أَيَّامِ الشَّرْفِ

کا وہی خطبہ تھا جو آپ نے نبی میں دیا تھا۔

وَعَنْ عَبْدِ رَاحِلَةَ وَهِيَ خُطْبَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْيَوْمَ خُطِبَ بِمِثْلِهِ -

ربیع بن عبد الرحمن بن حصین کا بیان ہے کہ میری دادی ماجہ حضرت سراج بنت نعمان رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا جو دور جاہلیت میں بت خانے والی تھیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قربان کے دوسرے روز ہمیں خطبہ دیتے ہوئے فرمایا یہ کون سا دن ہے؟ ہم عرض گزار ہوئے کہ اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانتے ہیں۔ فرمایا کیا یہ آیام تشریق کا درمیانی دن نہیں ہے۔ امام ابو داؤد نے فرمایا کہ ابو جرحہ رقاشی کے چچا جان نے اسی طرح کہا ہے کہ آیام تشریق کے وسط میں خطبہ دیا۔

۱۸۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَنَّ أَوْعَابَ بْنَ نَارِ سَيْبَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حُصَيْنٍ حَدَّثَنَا أَنَّ جَدَّ ابْنِ سَدَةَ أَخْبَرَنَا أَنَّهُ كَانَ فِي سَبْتِ بَيْتٍ فِي الْجَاهِلِيَّةِ قَالَتْ خُطِبْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ التَّوْبَةِ فَقَالَ أَيُّ يَوْمٍ هَذَا أَقَلُّنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَكَلَمُوا قَالَ الْبَيْسُ أَوْسَطُ أَيَّامِ النَّشْرِ يُقَالُ أَبُو دَاوُدَ وَكَذَلِكَ قَالَ عَبْدُ أَبِي حُوَكَةَ التَّرَفَاشِيُّ أَنَّهُ خُطِبَ أَوْسَطُ أَيَّامِ النَّشْرِ يَوْمَ النَّحْرِ -

جس نے کہا کہ خطبہ یوم النحر کو دے

۱۸۸- حَدَّثَنَا هُرَيْرٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ نَاهِشَامُ ابْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ نَا عِكْرَمَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْسُورٍ أَنَّ ابْنَ زَيْدِ بْنِ بَاهِلَةَ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُطِبَ النَّاسَ عَلَى نَاقَتِهِ الْعُضْبَاءِ يَوْمَ النَّحْرِ بِمِثْلِهِ

ف۔ دسویں ذی الحجہ کو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جو منیٰ میں خطبہ دیا اس وقت آپ عثمان بن عفان رضی اللہ عنہما کے بعض روایتوں میں آیا ہے کہ نعمان نامی اونٹنی پر سوار تھے۔ حضرت رافع بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت میں ہے کہ آپ اپنے منہ ہار نامی خچر پر سوار تھے۔ واللہ اعلم۔

سلیم بن عامر کلاعی نے حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں نے نبی میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا خطبہ سنا عید الاضحیٰ کے روز۔

۱۸۹- حَدَّثَنَا مَوْحِلُ بْنُ يَحْيَى ابْنُ الْفَضْلِ الْحِزَّانِيُّ أَنَّ الْوَلِيدَ بْنَ جَابِرٍ تَأَسَّلَمُ بْنُ عَامِرَةَ الْكَلْبِيِّ سَمِعْتُ أَبَا إِمَامَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ خُطْبَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ يَوْمَ النَّحْرِ -

یوم النحر کو کس وقت خطبہ پڑھے

۱۹۰- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدِّمَشْقِيُّ أَنَّ مَرْوَانَ بْنَ هِلَالٍ بْنَ عَامِرٍ الْمُرِّيَّ حَدَّثَنَا رَافِعُ بْنُ عَمْرٍو الْمُرِّيَّ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخُطُبُ النَّاسَ بِمِثْلِهِ يَوْمَ النَّحْرِ -

ہلال بن عامر مرزی سے روایت ہے کہ حضرت رافع بن عمرو مرزی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو منیٰ میں خطبہ دیتے ہوئے دیکھا جبکہ آفتاب بلند ہو گیا تھا۔ آپ اپنے خچر شہابہ پر سوار تھے۔ حضرت علی

رضی اللہ تعالیٰ عنہ لوگوں کو آپ کے ارشادات سمجھا رہے تھے اور کچھ لوگ کھڑے اور کچھ بیٹھے ہوئے تھے۔

منیٰ کے خطبے امام کیا بیان کرے

محمد بن ابیر ایم ترمذی سے روایت ہے کہ حضرت عبدالرحمن بن معاذ ترمذی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں خطبہ دیا اور ہم منیٰ میں تھے۔ ہم بہتر آن گوش ہوئے کہ یہاں تک کہ ہم نے من لیا جو آپ نے فرمایا اور ہم اپنی قیام گاہوں میں تھے۔ آپ نے لوگوں کو منابر تک حج بتائے یہاں تک کہ لنگریاں مارنے تک پہنچے تو اپنی شہادت کی دونوں آنکلیوں کو گالوں میں ڈال لیا۔ پھر فرمایا کہ دانے کے برابر لنگریاں پھیرنا جبرین کو حکم فرمایا تو وہ مسجد کے سامنے ٹھہرے اور انصار کو حکم فرمایا تو وہ مسجد کے پیچھے اترے۔ پھر دوسرے لوگ اس کے بعد اترے۔

منیٰ کی راتوں میں مکہ مکرمہ کے اندر رات گزارنا

یحییٰ کو شک ہے کہ جبریا ابو جبر نے عبدالرحمن بن فروخ سے روایت کی کہ انہوں نے سوال کرتے ہوئے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے کہا کہ ہم لوگوں کا مال بیچتے ہیں ہم میں سے کوئی اگر مال کے پاس مکہ مکرمہ میں رات گزارے تو؟ فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تو رات اور دن منیٰ میں گزارا کرتے تھے۔

نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ حضرت عباس نے پانی پلانے کے باعث منیٰ کی راتیں مکہ مکرمہ میں گزارنے کی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اجازت طلب کی تو آپ نے انہیں اجازت مرحمت فرما دی۔

منیٰ کی تمنا

حِينَ ارْتَعَمَ الصُّلْحَى عَلَى بَعْلَةَ شَمْبَاءَ وَعَلَى رَضِيًّا لِلَّهِ عِنْدَهُ يَغْتَبِرُ عَنْهُ وَالنَّاسُ بَيْنَ قَارِيئِهِ وَقَاعِهِ -

بادشاہ ماہر کہہ الامام فی خطبتہ بیعتی۔

۱۹۱۔ حَدَّثَنَا سَدِّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ عَنْ حَمِيدِ بْنِ الْأَعْرَجِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ عَنْ عُبَيْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُعَاذٍ التَّمِيمِيِّ قَالَ خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ بِبَيْتِ قَرْنٍ فَتَحَتِ أَسْمَاعُنَا حَتَّى لَنَأَسْمَعُ مَا يُعُولُ وَ نَحْنُ فِي مَنَازِلِنَا فَطَفِقَ يَلْعَنُهُمْ مَنَاسِكُهُمْ حَتَّى بَلَغَ الْجِمَارَ فَوَضَعَ إصْبَعِيهِ السَّبَابِغَةَ بَيْنَ فِي أذُنَيْهِ ثُمَّ قَالَ يَحْصَى الْحَزَنُ نَمْرًا أَمْرَ الْمُهَاجِرِينَ فَتَرَوْا فِي مَقْدَمِ الْمَسْجِدِ أَمْرَ الْأَنْصَارِ فَتَرَوْا مِنْ دَرَأِ الْمَسْجِدِ ثُمَّ سَدَلَ النَّاسُ بَعْدَ ذَلِكَ -

بادشاہ بیعت بیعتہ کیانی بیعتی۔

۱۹۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ نَابِغِي عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ حَدَّثَنِي جُرَيْجٌ أَوْ أَبُو جُرَيْجٍ السُّلْتِيُّ مِنْ يَحْيَى أَنَّهُ سَمِعَ عُبَيْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ فَرُوحٍ يَسْأَلُ ابْنَ عُمَرَ قَالَ إِنَّا لَنَسْتَأْجِرُ بِأَمْوَالِ النَّاسِ قِيَامِي أَحَدٍ نَامِكَةً فَيَبْتِغِي عَمَّا لَمْ يَلِ فَقَالَ أَمَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَاتَ بِمِنَى وَظَلَّ -

۱۹۳۔ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَابِغِي عَنْ أَبِي سَامَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ اسْتَأْذَنَ الْعَبَّاسُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَبْتِغِي بِمَكَّةَ كِيَانِي مِنِّي مِنْ أَجْلِ سِقَابَتِهِ فَاذِنَ لَهُ -

بادشاہ الصلوٰۃ بیعتی۔

ابراہیم سے روایت ہے کہ عبد الرحمن بن بزر نے فرمایا حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے منیٰ میں چار رکعتیں پڑھیں تو حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا۔ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ دو رکعتیں پڑھیں حضرت ابو بکر کے ساتھ دو رکعتیں اور حضرت عمر کے ساتھ دو رکعتیں حفص سے یہ بھی مروی ہے کہ حضرت عثمان کے ساتھ بھی ان کے ابتدائی دور میں۔ پھر وہ پوری پڑھنے لگے۔ ابو معاویہ سے یہ بھی مروی ہے کہ پھر آپ کی رائے مختلف ہو گئیں حالانکہ میں دو مقبول رکعتوں کو چار رکعتوں سے بہتر سمجھتا ہوں۔ اعمش کا بیان ہے کہ معاویہ بن قرہ نے اپنے بعض شیوخ سے روایت کی ہے کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود نے چار رکعتیں پڑھیں تو ان سے عرض کی گئی۔ آپ نے تو حضرت عثمان پر اعتراض کیا تھا پھر خود چار رکعتیں پڑھنے لگے؟ فرمایا کہ اختلاف بڑا ہے۔

معر نے زہری سے روایت کی ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے منیٰ میں چار رکعتیں پڑھیں کیونکہ انہوں نے حج کے بعد اقامت کی نیت کرتی تھی۔

مغیرہ سے روایت ہے کہ ابراہیم نے فرمایا حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے چار رکعتیں پڑھیں کیونکہ منیٰ کو وطن بنا لیا تھا۔

یونس نے زہری سے روایت کی ہے کہ جب حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے طائف میں زمین خریدی اور وہاں رہتے کارادہ فرمایا تو چار رکعتیں پڑھیں اس کے بعد اُس نے یہی طریقہ اختیار کر لیا۔

زہری سے روایت ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بدوؤں کے باعث منیٰ میں پوری نماز پڑھی کیونکہ وہ کثرت سے آئے تھے تاکہ انہیں معلوم ہو جائے کہ نماز کی درحقیقت چار ہی رکعتیں پڑھیں۔

مکہ معظمہ والوں کا قصر پڑھنا

۱۹۴۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ أَنَّ أَبَا مَعَاوِيَةَ وَ حَفْصَ بْنَ غِيَاثٍ حَدَّثَا نَاهُ وَ حَرِثُ بْنُ مَعَاوِيَةَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْاَعْمَشِ عَنْ اِبْرَاهِيمَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الرَّحْمَنِ ابْنِ بَزْرِ قَالَ قَالَ صَلَّى عُمَانُ بِمِنَى اَرْبَعًا قَالَ عَبْدُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَرَّ لَعْنَتَيْنِ وَمَعَ اِنِّي بَكِيٌّ لَعْنَتَيْنِ وَمَعَ عُمَرَ لَعْنَتَيْنِ سَرَّ اَدْعَى عَنْ حَفْصِ وَمَعَ عُمَانَ صَدَّقَ اِمْرًا مَارِيَةً ثُمَّ اَنْتَهَى سَرَّ اَدْعَى مِنْ هَهُنَا عَنْ اَبِي مَعَاوِيَةَ ثُمَّ نَقَرْتُ بِكُمْ الطَّرِيقَ فَلَوَدِدْتُ اَنْ لِي مِنْ اَرْبَعِ رَكَعَاتٍ رَكَعَتَيْنِ مُتَعَبَلَتَيْنِ قَالَ الْاَعْمَشُ ثُمَّ بَدَأَ مَعَاوِيَةَ بْنُ قُرَّةَ عَنْ اَشْيَاحِهِ اَنْ عَبْدُ اللهِ صَلَّى اَرْبَعًا قَالَ فَجَبَلٌ لَهُ عُنْتُ عَلَى عُمَانَ ثُمَّ صَلَّيْتُ اَرْبَعًا قَالَ الْخَلَّافُ ثُمَّ۔

۱۹۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ اَنَّ ابْنَ الْمُبَارَكِ عَنْ مَخْمَرٍ عَنِ الرَّهْزِيِّ اَنَّ عُمَانَ لَمَّا صَلَّى اَرْبَعًا لَمَّا اَتَتْهُ اَجْمَعٌ عَلَى الْاِقَامَةِ بَعْدَ الْحَجِّ۔

۱۹۶۔ حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ اَبِي الْاَوْحَاصِ عَنِ الْمُغْبِرَةِ عَنِ اِبْرَاهِيمَ قَالَ لَمَّا اَنَّ عُمَانَ صَلَّى اَرْبَعًا لَمَّا اَتَتْهُ اَجْمَعٌ هَا وَطَنًا۔

۱۹۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ اَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الرَّهْزِيِّ قَالَ لَمَّا اَخَذَ عُمَانُ الْاَمْوَالَ بِالطَّائِفِ وَاَرَادَ اَنْ يُعِمَّ بِهَا صَلَّى اَرْبَعًا قَالَ ثُمَّ اَخَذَ بِهَا الْاِسْمَةَ بَعْدَ ذٰلِكَ۔

۱۹۸۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ اِسْمَاعِيلَ نَاحِدًا عَنْ الرَّهْزِيِّ اَنَّ عُمَانَ بْنَ عَقَانَ اَتَتْهُ الصَّلَاةُ بِمِنَى مِنْ اَجْلِ الْاَعْرَابِ لِاَنَّكُمْ كُنْتُمْ اَعَامَتُنِ فَصَلَّى بِالنَّاسِ اَرْبَعًا لِيَعْلَمَ اَنَّ الصَّلَاةَ اَدْعَى۔

باب ۵۹۔ النُّصْرَةَ لِطَهْلِ مَكَّةَ۔

حضرت عمار بن وہب خزاعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا جن کی والدہ ماجدہ حضرت عمر کے نکاح میں تھیں اور ان سے حضرت عید اللہ بن عمر پیدا ہوئے کریں سب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ تھے میں نماز پڑھی اور لوگ کثرت سے آئے تھے تو آپ نے حجرہ الوداع میں یہیں دو کعبتیں پڑھائیں۔

رمی جمار کا بیان

سیمان بن عمرو بن احوس کی والدہ ماجدہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا کہ بطن وادی سے حجرہ پر لنگریاں مار رہے تھے اور آپ سوار تھے۔ ہر لنگری کے ساتھ تکبیر کہتے اور ایک آدمی نے مجھے کھڑے ہو کر آپ پر سایہ کیا ہوا تھا۔ اس کے متعلق پوچھا گیا تو لوگوں نے بتایا کہ یہ حضرت فضل بن عباس ہیں۔ لوگوں کی بھیڑ لگی ہوئی تھی تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ لوگو! ایک دوسرے کو قتل نہ کر دینا اور جب تم حجرہ پر لنگریاں مارو تو دالوں جیسی لنگریاں نہ مارو۔

۱۹۹۔ حَدَّثَنَا النُّعْمَانُ بْنُ زَيْدٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثَنِي خَارِثَةُ بْنُ وَهْبٍ الْخَزَاعِيُّ وَكَانَتْ أُمِّهُ تَحْتَ عُمَرَ فَوَلَدَتْ عُيَيْكَةَ لِبَنِي عُمَرَ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْمَى وَالنَّاسُ أَكْثَرُ مَا كَانُوا فَصَلَّى بِرَأْسِ كَعْبَتَيْنِ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ۔

باب ۵۵ فِي رَمِي الْجَمَارِ۔

۲۰۰۔ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيمُ بْنُ مَهْرَبٍ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مَسْعُودٍ عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي نِيَّادٍ أَنَا سَلِمَانُ بْنُ عَمْرٍو وَبْنِ الْأَخْوَصِ عَنْ أُمِّهِ قَالَتْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يرمي الجمرَةَ مِنْ بَطْنِ الْوَادِي فَهُوَ رَاكِبٌ يَكْبُرُ مَعَ كُلِّ حَصَاةٍ وَرَجُلٌ مِنْ خَلْفِهِ يَسْتَزِرُّهُ فَسَأَلْتُ عَنْ الرَّجُلِ فَقَالُوا الْفَضْلُ بْنُ الْعَبَّاسِ وَأَنْزَحَهُ النَّاسُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ لَا يَقْتُلْ بَعْضُكُمْ بَعْضًا وَإِنَّ أُمَّتِي الْخَمْرَةَ فَأَرْمُوا بِمِثْمَى حَصَى الْحَدَفِ۔

۲۰۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو ذَرٍّ الْأَنْدَلُسِيُّ بْنُ خَالِدٍ وَوَهْبُ بْنُ بَيَّانٍ قَالَا نَا عَبِيدَهُ عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي زِيَادٍ عَنْ سَلِمَانَ بْنِ عَمْرٍو وَبْنِ الْأَخْوَصِ عَنْ أُمِّهِ قَالَتْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ جَمْرَةِ الْعَقَبَةِ رَاكِبًا وَرَأَيْتُ بَيْنَ أَصَابِعِهِ حَجْرًا أَقْرَمِي وَرَمَى النَّاسُ۔

۲۰۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ أَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ نَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي نِيَّادٍ بِلِسَانِهِ فِي هَذَا الْحَجِّ بَرَزْنَا أَدْرَكْنَا يَوْمَ عِنْدَهَا۔

۲۰۳۔ حَدَّثَنَا النُّعْمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ عَمْرٍو عَنْ نَافِعِ بْنِ ابْنِ عَمْرٍو أَنَّهُ كَانَ يَأْتِي الْجَمَادَ فِي الْأَيَّامِ الثَّلَاثَةِ بَعْدَ يَوْمِ النُّحُمِ مَا شِئْنَا ذَاهِبًا

یزید بن ابوزیاد نے سیمان بن عمرو بن احوس سے روایت کی ہے کہ ان کی والدہ ماجدہ نے فرمایا۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو حجرہ عقیقہ کے پاس سوار دیکھا اور میں نے آپ کی انگلیوں میں لنگریاں دیکھیں جو آپ نے پھینکیں تو لوگوں نے بھی پھینکیں۔

یزید بن ابوزیاد نے اس حدیث کو اپنی اسناد کے ساتھ روایت کرتے ہوئے یہ بھی کہا کہ اس کے پاس کھڑا نہ ہو۔

نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما یوم النحر کے بعد لنگریاں مارنے تین دنوں کے اندر آیا کرتے وہ پیدل آتے اور پیدل ہی جاتے تھے اور بتاتے کہ نبی کریم صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم ایسا ہی کیا کرتے تھے۔

وَرَجَعَا وَنَجَّوْا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ.

۲۰۴۔ حَدَّثَنَا ابْنُ حَنْبَلٍ نَائِبُ خِيَّ بْنِ
سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّبِيِّ سَمِعْتُ
جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْمِي عَلَى رَأْسِهِ يَوْمَ النَّحْرِ صَخْرًا
فَاتَمَّ بَعْدَ ذَلِكَ فَبَعَثَ زَوَالَيَ الشَّمْسِ.

۲۰۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الزُّهْرِيُّ
نَاسِطِيَانُ عَنْ مَسْعُودِ بْنِ وَبَرَةَ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ
عُمَرَ مَخِي أَرْمِي الْجِمَارَ قَالَ إِذَا رَمَيْتَ الْمَلِكَ فَإِنَّهُ
فَاعْدَتْ عَلَيْهِ الْمَسَآلَةَ فَقَالَ كُنَّا نَحْنُ سَمَوَالَ
الشَّمْسِ فَأَذَانَا لَتِ الشَّمْسُ رَمَيْنَا.

۲۰۶۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَحْرٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ
سَعِيدٍ الْمَعْنِيُّ قَالَا نَا أَبُو خَالِدٍ إِلَّا أَحْمَرَ عَنْ
مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَفَاضَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ آخِرِ يَوْمِهِ حَيْثُ صَلَّى
الظُّهْرَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى مَنَى فَمَكَثَ هَهُنَا لِيَأْتِيَ آتِيَامَ
الشَّعْرَانِ يَرْمِي الْجِمَارَ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ كُلُّ
جَمْرَةٍ يَسْبِغُ حَصَبَاتٍ بِكَبْرٍ مِمَّنْ كُلُّ حَصَاةٍ وَتَقِيفُ
عِنْدَ الْأَوَّلِ وَالثَّانِيَةِ فَيُطِيلُ الْفَيْتَامَ وَيَصْرَعُ وَ
يَرْمِي الثَّلَاثَةَ وَلَا يَقِفُ عِنْدَهَا.

۲۰۷۔ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ وَسَلْمَةُ بْنُ
إِبْرَاهِيمَ الْمَعْنِيُّ قَالَا نَا سَعْدَةُ عَنْ الْحَكِيمِ عَنْ
إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ
قَالَ لَمَّا نَهَيْتُمَا إِلَى الْجِمَارِ الْكَبْرَى جَعَلَ النَّبِيُّ
عَنْ يَسَارَةٍ وَمَخِي عَنْ سَمِينٍ وَرَمَى الْحَجْرَةَ يَسْبِغُ
حَصَبَاتٍ وَقَالَ هَكَذَا رَمَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
سُورَةَ الْبَقَرَةَ.

ابو الزبیر نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں نے یوم النحر کو پاشت کے وقت رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اپنے اونٹ پر سوار ہو کر کنکریاں مارتے دیکھا اور اس کے بعد سورج ڈھل جانے پر۔

میر نے ویرہ سے روایت کی کہ میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے پوچھا کہ میں رمی جمار کب کروں؟ فرمایا کہ جب تمہارا امام کنکریاں مارے تو تم بھی مارو۔ میں نے دوبارہ یہی پوچھا تو فرمایا۔ ہم سورج ڈھلنے کا انتظار کیا کرتے جب سورج ڈھل جاتا تو ہم کنکریاں مارتے۔

عبد الرحمن بن قاسم نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دن کے آخر میں ظہر کی نماز پڑھ کر طواف افاضہ کیا۔ پھر منیٰ کی جانب لوٹے پس آیاتم الشقیق میں وہاں رہے۔ جب سورج ڈھل جاتا تو ہر جمرہ پر سات کنکریاں مارتے اور ہر کنکری کے ساتھ تکبیر کہتے۔ پہلے اور دوسرے جمرہ کے پاس ٹھہرتے کافی دیر کھڑے رہتے گریہ و زاری کرتے اور تیسرے جمرہ کے پاس کھڑے نہیں ہوتے تھے۔

عبد الرحمن بن یزید سے روایت ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا جبکہ وہ بڑے جمرہ پر جا پہنچے اور بیت اللہ کو بائیں جانب اور منیٰ کو دائیں طرف رکھا اور جمرہ پر سات کنکریاں ماریں تو اس وقت فرمایا کہ اسی طرح اس ہستی نے کنکریاں ماریں جن پر سورہ البقرہ نازل فرمائی گئی تھی

۲۰۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَةَ الْقَنْبَرِيُّ
عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ وَالسَّرْحِ أَنَا ابْنُ أَبِي بَكْرٍ
عَنْ مَالِكِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ
هَمْدَانَ وَنَحْوِهِمْ عَنْ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي الْبَدَاحِ بْنِ عَاصِمٍ
عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
رَخَّصَ لِرِعَازِ الْإِبِلِ فِي الْبَيْتِ يَوْمَ النَّحْوِ
النَّحْوِ تَفَرُّؤُومَ الْعَدُوِّ مِنْ بَعْدِ الْفَتْحِ يَوْمَئِذٍ
وَيَوْمَئِذٍ يَوْمَ النَّفَرِ.

۲۰۹۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَاسِطِيَانِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
وَمُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ لِلرِّعَازِ أَنْ يَبْرُمُوا يَوْمًا
يَكُونُ يَوْمًا.

۲۱۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ نَاحِلَانِ
ابْنُ الْحَارِثِ نَاشِعِيَّةً عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ
سَمِعْتُ أَبَا جَعْفَرٍ يَقُولُ سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ
شَيْخٍ مِنْ أَمْوَالِ الْجَمَاهِرِ قَالَ مَا أَدْرِي أَرَاهَا
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَبِئُ أَوْ يَسْتَبِئُ.

۲۱۱۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَاسِطِيَانِ عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ
زِيَادٍ الْحَجَّاجِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ عَمْرِو بْنِ
عَدِيِّ الرَّحْمَنِ عَنْ عَلِيَّةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رُمِيَ أَحَدٌ كَرَجْمَةٍ
الْعَقْبَةِ فَقَدْ حَلَّ لَهُ كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا السَّمَاءَ قَالَ
أَبُو دَاوُدَ وَهَذَا أَحَدٌ مِنْ ضَعِيفِ الْحَجَّاجِ لَمْ يَرِ
الزُّهْرِيُّ دَلَّ عَلَى سَمْعِهِ مِنْهُ.

بَابُ الْحَلِيِّ وَالْمَقْصُورِ.

۲۱۲۔ حَدَّثَنَا الْقَنْبَرِيُّ عَنْ مَالِكِ بْنِ
نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُمَّ ائْتِنَا مِنْ حَمَلِ الْمَلَكِ بْنِ
قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَالْمَقْصُورِينَ قَالَ اللَّهُمَّ ائْتِنَا

عبداللہ بن مسلمہ قنبری، مالک بن انس السرح، ابن السرح، ابن وہب
مالک، عبداللہ بن ابوبکر بن محمد بن عمرو بن حزم، ان کے والد ماجد،
ابو البدر بن عامر نے اپنے والد محترم سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اونٹوں کے چرانے
والوں کو مٹی میں رہنے کی اجازت مرحمت فرمائی کہ وہ یوم النحر کو
لنگریاں ماریں نیز اگلے دو روز یعنی گیارہویں یا بیسویں ذی الحجہ کو اور
تیرہویں تاریخ کو رخصت ہوتے وقت بھی لنگریاں ماریں۔

ابو البدر بن عدی نے اپنے والد ماجد سے روایت کی
ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اونٹوں کے چرانے والوں کو
ایک روز لنگریاں مارنے اور ایک روز نہ مارنے کی اجازت مرحمت
فرمائی۔

قتادہ نے ابو جعفر کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں نے حضرت
ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے جوں پر لنگریاں مارنے کے متعلق
پوچھا تو فرمایا کہ مجھے اچھی طرح یاد نہیں رہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے چھ لنگریاں ماریں بغیر یا سات۔

عروہ بنت عبدالرحمن نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی حجرہ عقیدہ پر لنگریاں مارے
تو عورتوں کے سوا اس کے لیے ہر چیز حلال ہے (ابو داؤد)
نے فرمایا کہ یہ حدیث ضعیف ہے، کیونکہ حجاج نے زہری
کو نہیں دیکھا اور نہ ان سے سماع ہی ثابت ہے۔

بَابُ مَنْدُوانَا وَأَوْرِجِمْوُتَيْ كِرْوَانَا

نافع نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
روایت کی ہے کہ حضرت رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
نے کہا: اسے اللہ اسے منڈا نے والوں پر دم فرما۔ لوگ عرض
گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! قہر کر نے والوں پر بھی۔ کہا

المُحَلِّقِينَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَالْمَقْصِرِينَ
قَالَ وَالْمَقْصِرِينَ۔

والوں پر بھی۔ ف

ف۔ حج اور عمرہ کرنے والے کے لیے سر منڈانا بال کترانے سے افضل ہے۔ عورتوں کے لیے سر کے بال منڈانا حرام ہیں۔ وہ حج یا عمرہ کے بعد بال نہیں منڈائیں گی۔ اور صلح تجاج کل عابریہ و انکساری پیش کرنے کے لیے حاضر ہوتے ہیں۔ لہذا انہیں زب و زینت سے کیا سروکار؟ چونکہ بال کترانے میں سر کی کچھ زینت باقی رہ جاتی ہے۔ جس کے باعث سر منڈانے کو بال کترانے پر فضیلت ہے۔ احناف کے نزدیک یہ محتاتی سر کے بال منڈانا نکاحیت کرتا ہے۔ جتنے سر کا وضو میں مسح کرنا فرض ہے۔ اور سر کے سارے بال منڈانا سنت ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

نافع نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع میں اپنا سر منڈایا تھا۔

ابن سیرین نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حجۃ عقبہ پر یوم النحر کو کنگریاں ماریں۔ اپنی منیٰ والی قیام گاہ کی طرف لوٹے پھر قرمانی کے جمانوسنگو کر انہیں ذبح کیا۔ پھر حرم کو بلا کر میرمارک کے داہنی جانب کو پکڑا اور اُسے منڈایا اور جو حاضر مبارک گاہ تھے اُن میں سے ہر ایک کو ایک دو موٹے مبارک رحمت فرمائے پھر میرمارک کی دوسری جانب کو پکڑا اور اُسے منڈایا۔ پھر فرمایا کہ ابو طلحہ ادھر آئیں۔ پس وہ حضرت ابو طلحہ کو رحمت فرمادیتے۔ ف

۲۱۳۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ يَعْقُوبَ عَنْ مَوْسَى بْنِ عُثْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ جُمَرَانَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلَعَ رَأْسَهُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ۔
۲۱۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ تَاخَصُّصًا عَنْ هِشَامِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ سَائِدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرَمَى جَسْمَهُ الْعَقْبَةَ يَوْمَ النَّحْرِ حَتَّى رَجَعَتْ إِلَى مَنْزِلِ يَمِينِي قَدْ عَابِدَ فِي نَحْرِي فَدَعَا بِالْحَلَاقِ فَأَخَذَ يَشِقُّ رَأْسَهُ الْأَيْمَنِ فَحَلَقَهُ فَجَعَلَ يَفْسِمُ بَيْنَ مَنْ يَلِيهِ الشَّعْرَةَ وَالشَّعْرَتَيْنِ أَخَذَ يَشِقُّ رَأْسَهُ الْأَيْسَرَ فَحَلَقَهُ ثُمَّ قَالَ هَهُنَا أَبُو طَلْحَةَ فَدَفَعَهُ إِلَى ابْنِ طَلْحَةَ۔

فنبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے آثار مقدسہ بہت ہی باعث خیر و برکت ہیں۔ صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین شب و روزان برکتوں کا مشاہدہ کرتے رہتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ وہ حضرات جان و دل سے آثار مقدسہ کی تعظیم کرتے اور اُن کے فیوض و برکات سے مستفیض و مستفید ہوا کرتے تھے۔ اسی لیے وہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لعابِ دہن کو حاصل کرنے کی غرض سے ٹوٹ پڑتے اور کوشش کرتے کہ سرکارِ کالعب دہن اُن کے ہاتھوں میں یا دامن پر گرے۔ جس خوش نصیب کو حاصل ہو جاتا وہ اُسے اپنے منہ اور جسموں پر مل لیا کرتا تھا۔ انہیں معلوم ہوتا تھا کہ اسی لعابِ دہن سے کھاری کنوئیں شیریں ہو گئے تھے۔ حضرت مالک کی کئی ہوئی پینڈلی حسب سابق درست ہو گئی تھی اور حضرت علی کا آشوب چشم ایک لمحہ میں غائب ہو گیا تھا۔ اسی لیے وہ حضرات کوشش کیا کرتے کہ جسم اطہر سے لگے ہوئے وضو کے پانی کو زمین پر گرنے نہ دیں اور اُسے اپنے ہاتھوں پر حاصل کریں۔ جو پانی زمین میں گرتا تو اس جگہ کی گلی مٹی کو لے کر اپنے چہروں اور کپڑوں پر مل لیا کرتے تھے۔ جب آپ حجامت بنواتے تو ایک ایک موٹے مبارک کو حاصل کرنے کی سرتوز کوشش کرتے۔ ایک بھی موٹے مبارک حاصل ہو جاتا تو اُسے دنیا و دنیا سے گراں بہا شمار کرتے اور متارے بے ہبا

سجور اُسے جان سے بھی عزیز رکھتا ہے۔ آخر مقدمہ کی قدر دانی کے یہ مناظر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سامنے تھے۔ اسی لیے حج الوداع کے موقع پر جب آپ نے سر مبارک منڈایا تو شیخ رسالت نے داعی بنی جانب کے بالوں سے ایک ایک موٹے مبارک اپنے پروانوں میں تقیم فرادیئے۔ اور دوسری جانب کے تمام موٹے مبارک حضرت ابوطمرا انصاری کو مرحمت فرادیئے۔ حضرت ابوطمرا کو ایسا خصوصی اعزاز و امتیاز بخشے میں یقیناً کوئی خاص حکمت و مصلحت ہوگی۔ لیکن اس قدر کہ وہ معلوم نہیں ہو سکتا ہے۔

آٹھارہ مقدمہ سر کی آج تک تعظیم و توقیر کی جاتی اور ان سے فیوض و برکات حاصل کئے جا رہے ہیں۔ کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بھی یہی چاہتے تھے کہ امت محمدیہ قیامت تک ان کی برکتوں سے فیضیاب ہو جاتی رہے اور دوسری جانب ان کا تعلق بالرسول قائم رہے جو پورے اسلام کا مرکزی نقطہ اور سہارہ زندگی ہے۔ اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہو رہا ہے کہ پیسے داہنی جانب کے بال منڈانے جائیں اور پھر بائیں جانب کے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۲۱۵۔ حَلَّ ثَنَا أَنَسُ بْنُ عَمِيٍّ أَنَا يَسِيدُ بْنُ مُرَيْعٍ أَنَا خَالِدُ بْنُ عَكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُسْمَلُ يَوْمَ مَيْمَى يَقُولُ لِأَحْرَجٍ فَسَأَلَهُ رَجُلٌ فَقَالَ إِنِّي حَلَقْتُ فَبَلَ أَنَا أَذْبَحُ قَالَ أَذْبَحْ وَلَا أَحْرَجُ قَالَ إِنِّي أَسْنَيْتُ وَكَلِمَاتِي قَالَ أَرْمِ وَلَا أَحْرَجُ۔

۲۱۶۔ حَلَّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْعَيْنِيُّ أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ أَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ بَلَغَنِي عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ بِنْتِ عُمَانَ قَالَتْ أَخْبَرَنِي أُمُّ عُمَانَ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ عَلَى النِّسَاءِ الْحَلْقُ إِنَّمَا عَلَى النِّسَاءِ التَّقْصِيرُ۔

طبرانی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے منیٰ میں جو بھی لو پوچھا گیا تو آپ فرماتے رہے: روکوئی مضائقہ نہیں چنانچہ ایک آدمی نے کہا کہ میں نے قرآنی سے پیسے سر منڈا لیا ہے۔ فرمایا اب ذبح کرو اور کوئی مضائقہ نہیں۔ ایک عرض گزار ہوا کہ شام ہو گئی اور میں نے رمی نہیں کی۔ فرمایا کہ کوئی مضائقہ نہیں، تم اب نکلیاں محمد بن حسن عسکری، محمد بن بکر، ابن جریر، صفیہ بنت شیبہ بن عثمان، ام عثمان نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: سر منڈانا عورتوں کیلئے نہیں بلکہ تقصیر یعنی بالوں کو چھوٹے کروانا ہے۔

۲۱۷۔ حَلَّ ثَنَا أَبُو يَعْقُوبَ الْبَغْدَادِيُّ ثَقَّةً نَاهِشَامُ بْنُ يُونُسَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَكْبَةَ الْحَمِيدِيِّ بْنِ جَبْرِ بْنِ شَيْبَةَ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ قَالَتْ أَخْبَرَنِي أُمُّ عُمَانَ بِنْتُ ابْنِ سَعْدَانَ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ عَلَى النِّسَاءِ الْحَلْقُ إِنَّمَا عَلَى النِّسَاءِ التَّقْصِيرُ۔

ابو یعقوب بغدادی، ہشام بن یوسف، ابن جریر، ابو سعید بن جبیر بن شیبہ، صفیہ بنت شیبہ، ام عثمان بنت ابوسفیان نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: حلق یعنی سر منڈانا عورتوں کے لیے نہیں ہے، عورتوں کے لیے تقصیر یعنی بالوں کو چھوٹے کروانا ہے۔

ف۔ عورتوں کے لیے سر منڈانا حرام ہے۔ ہرگز ہرگز وہ سر منڈائیں بلکہ ان پر صرف تقصیر لازم ہے یعنی حج و عمرہ کے بعد بالوں کو تدریج چھوٹے کروالیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

باب العُمْرَةِ

۲۱۸۔ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ سَأَلَ مُحَمَّدَ بْنَ يُرَيْدٍ وَيَحْيَى بْنَ زَكَرِيَّا عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ أَلْعَمْرَةَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ أَنْ يَحُجَّ.

عمرہ
عثمان بن ابوشیبہ، محمد بن یزید اور یحییٰ بن زکریا، ابن جریر، عکرمہ بن خالد سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حج کرنے سے پہلے عمرہ کیا۔

۲۱۹۔ حَدَّثَنَا هَذَا أَبُو الشَّوْحِبِيِّ عَنِ ابْنِ أَبِي مَرْيَمَةَ نَأَى ابْنِ أَبِي جُرَيْجٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ خَالِدٍ عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ وَاللَّهِ مَا أَعْمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَائِشَةَ فِي ذِي الْحِجَّةِ لِأَلَّا يَلْقَطَ مِنْ ذَلِكَ أُمَّرَأَةً لِشُرْكِ فَإِنَّ هَذَا الْحَدِيثَ مِنَ قُرَائِشٍ وَمَنْ دَانَ دِيْنَهُمْ كَانُوا يُقُولُونَ إِذَا عَفَا نَوْسُهُ دَبْرًا أَلَّذُ بَرُّو دَخَلُ صَفْرًا فَقَدْ حَلَّتِ الْعُمْرَةُ لِمَنْ أَعْمَرَ فَكَانُوا يُحْزَمُونَ الْعُمْرَةَ حَتَّى يَسْلَمُوا دُونَ الْحِجَّةِ وَالْمَحْزَمِ.

عبداللہ بن طاؤس نے اپنے والد ماجد سے روایت کیا ہے کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت عائشہ کو ذی الحجہ میں عمرہ نہیں کرایا مگر اس لیے کہ مشرکوں کے نظریہ کی بیخ کنی ہو جا رہی تھی کیونکہ قریش اور جو ان کے دین پر تھے، وہ کہا کرتے تھے کہ جب اونٹ کے بال بڑھ جائیں، پیٹ کا زخم بھر جائے اور صفرا کمینہ آجائے تو عمرہ کرنا حلال ہوتا ہے وہ عمرہ کرنے والے کو حرام شمار کرتے جب تک ذی الحجہ اور محرم گزر نہ جاتے۔ ف

ف۔ قریش اور ان کے دین پر پلنے والوں کا دور جاہلیت میں یہ عقیدہ تھا کہ ذی قعدہ، ذی الحجہ، محرم اور ربیع یعنی حرمت والے چاروں مہینوں میں عمرہ کرنا جائز نہیں ہے۔ اسلام کو ان کے اس بے سرو پا اور فرضی نظریہ کی بیخ کنی منظور تھی اس لیے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع کے موقع پر حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے عمرہ بھی کروایا۔ نیز یہ اعلان بھی کروایا کہ اب قیامت تک حج میں عمرہ داخل ہو گیا ہے۔ یعنی حج کے ساتھ عمرہ بھی کیا جا سکتا ہے۔ اس جگہ ایک سوال اور بھی پیدا ہوتا ہے کہ صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین جو حج کا احرام باندھ کر آئے تھے اور جن کے پاس ہدیٰ نہ تھی کیا ان کے حج کو عمرہ میں تبدیل نہیں کروایا گیا تھا؟ دوسرا سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ حجۃ الوداع میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حج مفرد کیا یا اس میں آپ قارن یا متمتع تھے؟ پہلے سوال کا جواب یہ ہے کہ اس سلسلے میں صحابہ کرام کے تین گروہ بن جاتے ہیں۔ جن کی تفصیل حسب ذیل ہے:-
گروہ اول ان حضرات کا ہے جنہوں نے حج و عمرہ کا احرام باندھا یا صرف حج مفرد کا اور وہ اپنے ساتھ ہی ہدیٰ لائے تھے۔

گروہ دوم وہ جنہوں نے حج کا احرام باندھا اور اپنے ساتھ ہدیٰ نہیں لائے تھے۔
گروہ سوم وہ اس کثیرہ جماعت کا ہے جنہوں نے واجب احرام باندھا اور ان کے پاس ہدیٰ نہ تھی۔ پہلے گروہ کو جن میں حضرت علی اور حضرت ابوطالب وغیرہ صرف چند حضرات تھے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے ساتھ قارن رکھا یہ حضرات دوسرے صحابہ کرام کے ساتھ حلال نہ ہونے بلکہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرح قربانی پیش کر کے انہوں نے احرام کھولا۔ دوسرا گروہ جو اپنے ساتھ ہدیٰ نہیں لایا تھا ان حضرات سے آپ نے احرام باندھتے وقت فرمایا کہ حج کے احرام کو عمرہ کے احرام میں تبدیل کر لو

تیسرا گروہ جو ہدی نہیں لایا تھا، ان حضرات سے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مکہ مکرمہ پہنچنے اور طوافِ دومی کرنے کے بعد فرمایا کہ جتنے حضرات ہدی نہیں لائے ہیں وہ احرام کھول کر حلال ہو جائیں کیونکہ ان کا عمرہ پورا ہو چکا اور ہم الترویہ یعنی ذی الحجہ کی آٹھ تاریخ کو حج کا احرام باندھ لیں۔ وہیں حالات پہلے گروہ والے قارن ہوئے۔ جب کہ دوسرے اور تیسرے گروہ کے تمام افراد متمتع ہوئے۔ چونکہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم قارن تھے۔ بائیں ویر امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک تمینوں قسم کے حج یعنی افراد، متمتع اور قرآن میں سے قرآن کو فضیلت ہے اور ان کی نظر میں قارن سب سے افضل ہے۔ چونکہ اکثر صحابہ کرام متمتع رہے اور طوافِ دومی کے بعد جب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی مطابقت اور بیروی سے محروم رہنے کا صدر ان حضرات پر گرا کر گرا، اور بعض حضرات کی زبانوں پر حرفِ شکایت بھی آیا جیسا کہ مختلف احادیث میں مذکور ہے۔ اس موقع پر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر اس صورت حال کا مجھے پہلے علم ہوتا تو میں بھی اپنے ساتھ ہدی نہ لاتا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی اس خواہش اور اعلان کے پیش نظر امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک متمتع کو فضیلت ہے۔ قارن اور متمتع کی فضیلت کے بارے میں دیگر ائمہ اور اہل علم حضرات کا اختلاف ہے لیکن خاتم المتحققین شیخ عبدالحق محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ (المتوفی ۱۰۵۲ھ) نے خوب فیصلہ فرمایا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا مذکورہ ارشاد متمتع کی فضیلت کے لیے نہیں بلکہ شیعہ رسالت کے ان عظیم المثالی پروانوں کی تسکین خاطر کے لیے تھا جن کا محبوب آقا حالت احرام میں رہا اور انہیں احرام کھول دینے کا حکم فرمایا گیا تھا۔ اگر متمتع کو قارن پر فضیلت ہوتی تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بھی متمتع رہنا پسند فرماتے لیکن ایسا نہیں ہوا۔ لہذا ماننا پڑے گا کہ فضیلت قارن کو ہے۔ اور ہدی ساتھ نہ ہو تو متمتع افضل ہے۔ اس تطبیق سے وہ اختلاف سرے سے رفع ہو جاتا ہے جو اکثر کرام کے درمیان متمتع اور قارن کی فضیلت کے بارے میں موجود ہے (شرح سفر السعادت)۔ دوسرے سوال کا جواب تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنے حج میں قارن تھے۔ یعنی آپ نے حج قرآن کیا تھا۔ علامہ محمد بن یعقوب شافعی رحمۃ اللہ علیہ (المتوفی ۲۰۵ھ / ۱۲۱۳ء) نے سفر السعادت میں اور سیدنا خاتم المتحققین شیخ عبدالحق محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ (المتوفی ۱۰۵۲ھ / ۱۲۲۲ء) نے اُس کی شرح میں فرمایا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حج سے متعلق اہل علم حضرات کو پانچ سہو ہوئے ہیں۔ جن کا مختصر حال حسب ذیل ہے۔

سہو اول :- بعض حضرات نے کہا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے صرف حج مفرد کیا اور اہل کے ساتھ عمرہ نہیں کیا۔ ان حضرات کے سہو کی بنیاد حدیثِ معاویہ پر ہے جو صحیحین میں مروی ہے۔

سہو دوم :- ان حضرات کو ہوا کہ جنہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم متمتع بتایا اور کہا کہ عمرہ پورا کرنے کے بعد آپ نے حج کا احرام باندھا تھا۔

سہو سوم :- ان حضرات کو ہوا جنہوں نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم متمتع ہی تھے۔ لیکن ہدی ساتھ لے جانے کے باعث احرام نہیں کھولا تھا۔

سہو چہارم :- ان حضرات کو ہوا جنہوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم قارن تھے۔ قدم اول میں دو طواف اور دو سعی ثابت نہیں۔

سہو پنجم :- ان حضرات کو ہوا جنہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حج مفرد کیا اور حج پورا کرنے کے بعد تنقیح سے عمرہ کا احرام باندھا تھا۔ یہ سہو پچھلے سہو سے ڈبل ہے۔ جس کا صحابہ و تابعین اور جملہ ائمہ دین میں ملنے کوئی بھی

تائل نہیں۔ حالانکہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تارن تھے۔ لہذا ایک طواف وایک سعی آپ نے پہلے ہی کر لی اور اُس کے بعد حج ادا کیا تھا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۲۲۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو كَهْلٍ نَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ
إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
أَخْبَرَنِي رَسُولُ مَرْوَانَ الرَّزْمِيُّ أَنَّ سَلْمَةَ ابْنَ أُمِّ مَعْقِلٍ
قَالَتْ كَانَ أَبُو مَعْقِلٍ حَاجًّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا قَدِمَ قَالَتْ أُمُّ مَعْقِلٍ قَدْ
عَلِمْتُ أَنَّ عَلِيَّ حَجَّهَ فَأَنْطَلَقَ بِنَعْمَانِ حَتَّى
دَخَلَ عَلَيْهِ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ عَلِيَّ حَجَّهَ
وَلَا نِي لِأبي مَعْقِلٍ بَكَرًا قَالَ أَبُو مَعْقِلٍ صَدَقَتْ
حَعَلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْطَاهَا فَلْتَحِبَّ عَلَيْهِ فَإِنَّ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ فَاغْطَاهَا التَّبَكُّرُ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ
إِنِّي أَمْرَأَةٌ فَذَكَرْتُ وَسَقَمْتُ فَهَلْ مِنْ عَمَلٍ
يُبْجِرُنِي عَنِّي مِنْ حَجَّتِي قَالَ عَمْرٌ فِي رِضْوَانٍ
تُجْزِي حَجَّهَ.

۲۲۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَوْفٍ الطَّائِيُّ
ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ الْوُهَيْبِيُّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
إِسْحَاقَ بْنِ عِيسَى بْنِ مَعْقِلٍ ثَنَا مَعْقِلُ بْنُ الْأَسَدِيِّ
أَسَدِ بْنِ حَزِيمَةَ حَدَّثَنِي أَبُو سَعْفٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
سَلَامٍ عَنْ حَدِيثِ أُمِّ مَعْقِلٍ قَالَتْ لَمَّا حَجَّ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَجَّهَ أُوْدَاعٌ وَ
كَانَ لَنَا جَمَلٌ فَجَعَلَهُ أَبُو مَعْقِلٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
وَإِصَابًا بِأَمْرٍ وَهَلَكَ أَبُو مَعْقِلٍ وَخَرَجَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا فَرَّخْنَا مِنْ حَجَّهِ جَسَدٌ
فَقَالَ يَا أُمَّ مَعْقِلٍ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَخْرُجِي مَعَنَا
قَالَتْ لَقَدْ تَهَيَّأْنَا مَهْلَكَ أَبُو مَعْقِلٍ وَكَانَ لَنَا
جَمَلٌ هُوَ الَّذِي نَحْنُ عَلَيْهِ فَأَوْصَى بِي أَبُو مَعْقِلٍ
فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ فَهَلْ لَاهْرَجْتِ عَلَيْهِ فَإِنْ

ابو بکر بن عبد الرحمن کو مروان کے قاصد نے بتایا جسے حضرت
اُمّ معقل کی طرف بھیجا گیا تھا کہ انہوں نے فرمایا:۔ حضرت ابو معقل
نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ حج کرنا چاہا۔ جب
وہ تشریف لائے تو حضرت اُمّ معقل نے کہا: میں جانتی ہوں کہ
مجھ پر حج فرض ہے۔ لیکن دونوں جلی پڑے اور بارگاہ رسالت
میں حاضر ہوئے اور وہ عرض گزار ہوئی: یا رسول اللہ! مجھ پر
حج پر فرض ہے اور حضرت ابو معقل کے پاس اونٹ ہے۔
حضرت ابو معقل عرض گزار ہوئے کہ میں اُسے راہِ خدا میں دیتا
ہوں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ انہیں دے
دو تاکہ اس پر حج کر لیں کیونکہ وہ راہِ خدا میں دیا گیا ہے انہوں نے
اپنی بیوی کو دے دیا۔ وہ عرض گزار ہوئیں کہ یا رسول اللہ! میں بہت
بوڑھی اور بیمار عورت ہوں۔ کیا کوئی ایسا بھی کام ہے جو میرے
لیے حج کی طرف سے کفایت کرے؟ فرمایا کہ رمضان کا عمرہ
تہیں حج سے کفایت کرے گا۔

یوسف بن عبد اللہ بن سلام سے روایت ہے کہ ان کی
دادی جان حضرت اُمّ معقل رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا:۔
جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حج کیا یعنی حجرہ الوداع
تو ہمارے پاس ایک اونٹ تھا۔ حضرت ابو معقل نے اُسے
راہِ خدا میں وقف کر دیا۔ پھر سارے گئے اور حضرت ابو معقل کا
وصال ہو گیا جب کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حج کے لیے
تشریف لے گئے۔ جب آپ حج سے فارغ ہوئے اور
میں حاضر بارگاہ ہوئی تو فرمایا:۔ اے اُمّ معقل! ہمیں ہمارے
ساتھ جانے سے کس چیز نے روکا؟ عرض گزار ہوئیں کہ ہم نے
تیاری کر لی تھی لیکن حضرت ابو معقل کا انتقال ہو گیا اور ہمارے
پاس ایک اونٹ تھا جس پر ہم حج کرتے۔ پس حضرت ابو معقل
نے وصیت کی کہ وہ راہِ خدا میں وقف ہے۔ فرمایا کہ تم آپ پر سوار ہو
کر گویں دلکیش کیونکہ حج ہی راہِ خدا میں لگانا ہے۔ پھر جب تم نے

ہمارے ساتھ حج کرنے کا یہ موقع گنوا دیا تو رمضان میں عمرہ کر لینا کیونکہ وہ حج جیسا ہوتا ہے۔ وہ کہا کرتے ہیں کہ حج پھر حج ہے اور عمرہ پھر عمرہ ہے۔ لیکن رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حج سے ہی فرمایا تھا۔ مجھے نہیں معلوم کہ یہ حکم کیا میرے لیے خاص تھا۔

بچوں عبد اللہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حج کا ارادہ فرمایا تو ایک عورت نے اپنے خاندان سے کہا کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ حج کروا دیجئے گا کہ میرے پاس تو کوئی چیز نہیں جس پر تمہیں حج کراؤں۔ کہا کہ مجھے اپنے فلاں ٹونڈ پر حج کروا دیجئے۔ کہا کہ وہ تو راہ خدا میں وقف کر دیا گیا ہے۔ وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوئے کہ میری بیوی نے آپ کے لیے السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ، کہا ہے اور اس نے مجھ سے آپ کے ساتھ حج کرنے کے متعلق پوچھا اور کہا کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ حج کروا دیجئے میں نے کہا کہ میرے پاس کوئی چیز نہیں جس پر تمہیں حج کراؤں۔ کہنے لگی کہ مجھے اپنے فلاں اونٹ پر حج کروا دیجئے۔ میں نے کہا کہ وہ تو راہ خدا میں وقف کیا جا چکا ہے۔ فرمایا کہ تم اس پر حج کروا دیتے تب بھی وہ راہ خدا میں وقف رہتا۔ عرض کی کہ انہوں نے مجھ سے کہا کہ آپ سے دریافت کروں کہ آپ کے ساتھ حج کرنے کا بدل کیا ہے؟ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا میری طرف سے انہیں سلام کہنا اور تینا ناکہ ہشام بن عروہ کے والد ماجد نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دو عمرے گئے۔ ایک عمرہ ذی قعدہ میں اور دوسرا عمرہ شوال میں۔

الْحَجَّ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَمَّا إِذَا قَاتَنَكَ هُنَا مِنَ الْمَدِينَةِ مَعَنَا فَاتَّخِذْ فِي رَمَضَانَ فَإِنَّهَا الْحَجَّةُ فَكَانَتْ تَقُولُ الْحَجَّ حَجَّةً وَالْعُمْرَةَ عُمْرَةً وَقَدْ قَالَ هَذَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَدْرِي أَلِي خَلَصَةٌ.

۲۲۲۔ حَجَّ ثَنَا مَسَدٌ نَاعِبُ الْوَارِثِ عَنْ عَامِرِ الْأَخْوَلِ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَرَادَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَجَّ فَقَالَتْ امْرَأَةٌ لِرَوْحِهَا أَحْجِجْنِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا عَزَيْتِي مَا أَحْجَبَكَ عَلَيْكَ قَالَتْ أَحْجِجْنِي عَلَى جَمَلِكَ فَلَانِ قَالَ ذَلِكَ حَبِيسٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَأَنَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنْ أَمْرَانِي تَقَرَّ عَلَيْكَ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَإِنَّمَا سَأَلْتَنِي الْحَجَّ مَعَكَ قَالَتْ أَحْجِجْنِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ مَا عَزَيْتِي مَا أَحْجَبَكَ عَلَيْكَ فَقَالَتْ أَحْجِجْنِي عَلَى جَمَلِكَ فَلَانِ فَقُلْتُ ذَلِكَ حَبِيسٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ أَمَا إِنَّكَ لَوَ أَحْجَبْتَهُمَا عَلَيْهِ كَانَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَمْرَتِي أَنْ أَسْأَلَكَ مَا يَعْدُ حَجَّةً مَعَكَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْرَأَهَا السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ وَأَخْبَرَهَا أَنَّهَا تَعْدِلُ حَجَّةً مَعِيَ يَكْفِي عُمْرَةً فِي رَمَضَانَ.

۲۲۳۔ حَجَّ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَادٍ نَا دَاوُدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْمَرُ عُمَرَتَيْنِ عُمْرَةً فِي ذِي الْقَعْدَةِ وَعُمْرَةً فِي شَوَّالٍ.

۲۲۴۔ حَجَّ ثَنَا الشَّفِيعِيُّ نَاسُ هَيْبَانَ الْجَوْشَقِيِّ

حجاء کا بیان ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما

عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ سُرِّيَ بِنُ عُمَرَ كَمَا عَقَرْتَهُمْ
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَرْثِيْنِ فَقَالَتْ
عَائِشَةُ لَقَدْ عَلِمْنَا بِنُ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ عَقَرَ ثَلَاثًا سِوَى السَّقِي
فَرَمَهَا بِحَجَّةِ الْوُدَاعِ -

۲۲۵- حَدَّثَنَا الثَّقَلِيُّ وَفُتَيْبَةُ قَالَا دَاوُدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْعَطَّارُ عَنْ عُمَرَ بْنِ خَيْبَةَ
عَنْ عُمَرَ بْنِ عَيْنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ عَقَرَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعًا عُمَرَ أَلْحَدِيثِيَّةَ
وَالثَّانِيَةَ حَيْثُ نَوَاطُوا عَلَى عُمَرَةَ مِنْ قَابِلٍ وَ
الثَّالِثَةَ مِنَ الْجِعْرَةِ وَالرَّابِعَةَ الَّتِي قَرَنَ مَعَهَا
حَجَّتِهِ -

۲۲۶- حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ الطَّلَبِيُّ وَهَدْبَةُ
ابْنُ خَالِدٍ قَالَا نَاهِغَمَامُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَقَرَ
أَرْبَعًا عُمَرَ كُلَّهَا فِي ذِي الْقَعْدَةِ إِلَّا الَّتِي مَعَ
حَجَّتِهِ قَالَ أَبُو دَاوُدَ أَتَقْتَضِي مِنْ هُنَّ مِنْ
هُدْبَةَ وَسَمِعْتُ مِنْ أَبِي الْوَلِيدِ وَلَمَّا أَصْبَطُ
نَمْرًا مِنَ الْحُدَيْبِيَّةِ أَوْ مِنَ الْحُدَيْبِيَّةِ فِي
ذِي الْقَعْدَةِ وَعُمَرَةَ مِنَ الْجِعْرَةِ إِنَّهُ حَيْثُ
قَسَمَ غَنَائِمَ حَيْثُ فِي ذِي الْقَعْدَةِ وَعُمَرَةَ
مَعَ حَجَّتِهِ -

بِأَنَّ الْمَهْلَةَ بِالْعُمَرَةَ تَحْيِضُ فَيُدْرِكُهَا
الْحَجُّ فَتَقْضَى عُمَرَتُهَا وَتُهْلُ بِالْحَجِّ هَلْ
تَقْضَى عُمَرَتُهَا -

۲۲۷- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ
دَاوُدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
عُثْمَانَ بْنِ خَيْثَمٍ عَنْ يُوْسُفَ بْنِ مَاهِلَةَ عَنْ
حَفْصَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَيْمَنَ

سے پوچھا گیا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کتنے عمرے کیے؟
فرمایا دو مرتبہ حضرت عائشہ نے فرمایا کہ حضرت ابن عمر کے علم میں
یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تین عمرے کیے اس
کے سوا جو حجۃ الوداع کے ساتھ بلا کر کیا تھا۔

عمر دین دینار نے علم سے روایت کی ہے کہ حضرت
ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے چار عمرے کیے۔ ایک عمرہ حدیبیہ کا۔ دوسرا اگلے
سال اس کی قضا کا تیسرا جعرانہ کا اور چوتھا جو اپنے
حج کے ساتھ طایا تھا۔

قتادہ نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے چار عمرے کیے
سب ذی قعدہ میں کیے، سوائے اس کے جو اپنے حج کے
ساتھ کیا۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ یہاں سے مجھے ہڈبہ کا
لفظ تو یاد رہا لیکن ابوالولید سے جو کچھ میں نے سنا وہ مفہوم
نہیں رہا کہ حدیبیہ سے ذی قعدہ میں اور دوسرا عمرہ جعرانہ کا
جب کہ نزدہ حدیبیہ کا مال عنایت تقیم فرمایا ذی قعدہ میں اور
ایک عمرہ اپنے حج کے ساتھ۔

عمرے کا احرام باندھنے والی کو حیض آجائے تو عمرے کو
توڑ کر حج کا احرام باندھ لے کیا وہ عمرگی قضا ادا کرے گی؟

عبدالاعلیٰ بن حماد، داؤد بن عبدالرحمن، عبداللہ بن
عثمان بن خثیم، یوسف بن ماکہ، حفصہ بنت عبدالرحمن
بن ابوبکر نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت عبدالرحمن سے فرمایا ہے

لے عبدالرحمن! ایتی ہن عائشہ کو تیجھے بٹھا کر تنعیم سے عمرہ کروا لاؤ۔ جب تم انیس لے کر ٹیلے سے اترو تو وہا حرام بانہو لیں کیونکہ یہ عمرہ مقبول بارگاہ ایزدی ہوتا ہے۔

عبدالعزیز بن عبداللہ بن اسید سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جھرانہ میں داخل ہوئے تو ایک مسجد میں تشریف لے گئے پس اس میں نماز پڑھی جو تھی اللہ تعالیٰ نے چاہی۔ پھر احرام باندھا پھر اپنے اونٹ پر چلوہ افزو ہو کر سرف کی جانب متوجہ ہوئے یہاں تک کہ مدینہ متورہ کے راستے پر آ گئے۔ صبح مکہ مکرمہ میں ہوئی جیسے رات میں گزری ہو۔

عمرے کے دوران آقامت

داؤد بن رشید، یحییٰ بن زکریا، محمد بن اسحاق، ابان بن صالح، ابن ابی نجیح، مجاہد نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ عمرہ القضاء کے وقت رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تین روز قیام پذیر رہے۔

حج کا طواف افاضہ

نافع نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے طواف افاضہ یوم النحر کو کیا اور یہاں سے لوٹنے پر نماز نفلہ منیٰ میں پڑھی۔

زینب بنت ابوسلمہ سے روایت ہے کہ اہل المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: میری باری کی رات، جس میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے میرے پاس تشریف لانا تھا یوم النحر کی شام تھی۔ آپ میرے پاس تشریف فرما تھے کہ وہب بن زمرہ میرے پاس آئے اور ان کے ساتھ آل ابولہبہ کا ایک آدمی تھا۔ دونوں نے

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ أَرَدْتَ أَنْ تَخْتِكَ عَائِشَةَ فَأَعْمُرْهَا مِنَ التَّعْمِيرِ فَأَهْبَطْتُ بِهَا مِنَ الْأَكْمَةِ فَلَتَعْمُرُ فَإِنَّهَا عَمْرَةٌ مُتَقَبَّلَةٌ.

۲۲۸۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ ثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْجَمٍ بنِ أَبِي مَرْجَمٍ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْجَمٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُسَيْبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْكَلْبِيِّ قَالَ دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجِعْفَةَ أَنْتَه فَجَاءَهُ إِلَى الْمَسْجِدِ مِنْكُمْ مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ أَحْرَمَ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى رَأْسِهِ فَاسْتَقْبَلَ بَطْنَ سَوَفٍ حَتَّى لَقِيَ طَرِيقَ الْمَرْيَةِ فَاصْبَحَ بِمَكَّةَ كَمَا بَيَّتَ.

بابك المقام في العمرة

۲۲۹۔ حَدَّثَنَا دَاؤُدُ بْنُ رَشِيدٍ نَا يَحْيَى ابْنَ زَكَرِيَّا نَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي ابْنِ صَالِحٍ وَعَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقَامَ فِي عُمْرَةِ الْقَضَاءِ ثَلَاثًا.

بابك الإفاضة في الحج

۲۳۰۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ نَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقَامَ يَوْمَ النَّحْرِ ثَلَاثًا صَلَّى لَطْفَهُ بِمَنَى يَعْنِي سَمَاجِعًا.

۲۳۱۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَبِشْرُ بْنُ مَعِينٍ الْمَعْنِيُّ وَاحِدٌ قَالَا نَا ابْنُ أَبِي عَرَبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ نَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْعَةَ عَنْ أَبِيهِ وَعَنْ أُمِّهِ نَا يَنْبَغُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَتْ لِي لَيْلَتِي الَّتِي يَصِيدُ إِلَيَّ فِيهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

marfat.com

قیس ہیں رکھی تھی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے وہب سے فرمایا، اسے ابو عبد اللہ طواف انا منکر کر لیا ہے؛ عز کی خدا کی قسم یا رسول اللہ نہیں۔ فرمایا کہ قیس اتار دو، انہوں نے قیس سر کے اوپر سے اتاری اور ان کے سامنے تھے بھی سر کے اوپر سے اتاری۔ پھر عرض کی یا رسول اللہ! یہ کیوں؟ فرمایا کہ اس روز قیس اجازت تھی کہ جب جڑ پر کنگریاں مار تو لو طواف چھاؤ ان تمام چیزوں سے جو تم پر حرام ہو گئی تھیں سوائے عورتوں کے، جب تم بیت اللہ کا طواف کرنے سے پہلے شام ہو جائے تو اسی حالت احرام میں آ جاؤ گے جس میں جو پر کنگریاں مارنے سے پہلے تھے یہاں تک کہ اس کا طواف کر لو۔

مَسَاءَ يَوْمِ النَّحْرِ فَيَصَارَ إِلَى فِدْحَانَ عَلَى وَهْبِ ابْنِ زُمَّةٍ وَمَعَ رَجُلٍ مِنَ آلِ ابْنِ أُمَيَّةٍ مُنْقِطِصِينَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ هَبَ هَلْ أَهْبَتُ لَكُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ قَالَ لَا قَالَ اللَّهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْزِعْ عَنْكَ الْقَبِيصَ قَالَ فَزَعَمَ مِنْ رَأْسِهِ وَانْزَعَ صَاحِبُهُ قَبِيصَهُ مِنْ رَأْسِهِ ثُمَّ قَالَ وَلَيْدُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِنَّ هَذَا يَوْمٌ رُفِعَ لَكَ رِذْلُكَ أَنْتُمْ مَرِيئِمُ الْجَمْرَةَ أَنْ تَحِلُّوا يَعْنِي مِنْ كُلِّ مَا حُرِّمَ مِنْهُ إِلَّا الْبَسَاءَ فَإِذَا امْسَكْتُمْ قَبْلَ أَنْ تَطُوفُوا هَذَا الْبَيْتِ صَدْرُكُمْ حُرٌّ مَا كَفَيْتُمْ قَبْلَ أَنْ تَرَوْا الْجَمْرَةَ حَتَّى تَطُوفُوا بِهِ -

الولاء بئر نے حضرت عائشہ صدیقہ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یوم النحر کے طواف کو رات تک مؤخر فرمایا۔

۲۳۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ بِإِذْنِ مُحَمَّدِ بْنِ نَاسِعِيانَ بْنِ أَبِي الشَّيْبَانِ وَعَائِشَةَ وَابْنَ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ طَوَافَ يَوْمِ النَّحْرِ إِلَى اللَّيْلِ -

عطاء بن ابی رباح نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے طواف افاضہ کے ساتوں پھیر میں رکن نہیں فرمایا۔

۲۳۳۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ أَنَا ابْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءِ ابْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَزَّيْمُلٍ مِنَ السَّبْعِ الَّذِي فَاخَرُ فِيهِ بَادِهَاتُ الْوُدَاعِ -

رخصت ہونا

طاؤس سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: لوگ ہر طرف سے واپس لوٹنے لگتے تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے کسی کو نہیں جانا چاہیے یہاں تک کہ اس کا آخری کام بیت اللہ کا طواف ہو۔

۲۳۴۔ حَدَّثَنَا نَاصِرُ بْنُ عَلِيٍّ نَاسِعِيانَ عَنْ سُلَيْمَانَ الرَّحْوَلِيِّ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ النَّاسُ يَنْصَرِفُونَ فِي كُلِّ وَجْهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْفَتِحَنَّ أَحَدٌ حَتَّى يَكُونَ الْخُرُوعُ بِهِ الطَّوَافَ بِالْبَيْتِ -

ف۔ حج فرض قرار دے کر پروردگار عالم نے مکہ مکرمہ کے جن مقدس مقامات پر حج ادا کروایا، ان میں سب سے مقدس و معظم بیت اللہ ہے۔ لہذا حج و عمرہ کرنے والے کا آخری کام الوداعی طواف چھونا چاہیے۔ اس عیساں شعار بندے کی دعا ہے کہ خدائے ذوالمنن ایسے علیب کے صدقے مجھے بھی حج بیت اللہ اور وضو اطہر کی زیارت کے شرف سے مشرف فرمائے

۲۳۵۔ یا ارحم الراحمین، صلی اللہ تعالیٰ علی جمیع محمد وعلی آلہ وصحبہ اجمعین۔

بَابُ الْحَائِضِ تَخْرُجُ بَعْدَ الْإِفَاضَةِ۔

۲۳۵۔ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ

هَيْثَمِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ صِغِيئَةَ بِنْتِ حَبِيبٍ فَقِيلَ لَهَا قَدْ حَاضَتْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَلَّهَا حَاسِبُنَا فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهَا قَدْ حَاضَتْ فَقَالَ فَلَا إِذَا۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا۔ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت صفیہ بنت حبیبہ کی کا ذکر فرمایا تو عرض کی گئی کہ اس نے حیض کیا ہے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ شاید وہ ہمیں روکے۔ عرض کی گئی کہ کیا رسول اللہ اوہ طواف افاضہ کر چکی ہیں فرمایا پھر تو کوئی بات نہیں۔

۲۳۶۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ أَنَا أَبُو عَوَانَةَ أَنَا يَعْلَى بْنُ عَطَاءٍ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَوْسٍ قَالَ أَتَيْتُ كَعْبَ بْنَ الْعَطَّابِ فَسَأَلْتُهُ عَنِ الْمَرْأَةِ تَطُوفُ بِالْبَيْتِ يَوْمَ التَّحْوِثِ تَرْتَجِيضُ قَالَ لَيْكُنْ آخِرُ عَهْدِهَا بِالْبَيْتِ قَالَ فَقَالَ الْحَارِثُ كَذَلِكَ أَفْتَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَقَالَ عُمَرُ أَرَأَيْتَ عَنْ بَيْتِكَ سَأَلْتُ عَنْ شَيْءٍ سَأَلْتُ عَنْهُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَكُنَّ أَحَالِفَ۔

حضرت حارث بن عبد اللہ بن اوس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ میں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس گیا، اودان سے ایسی عورت کے متعلق پوچھا جو یوم النحر کو بیت اللہ کا طواف کر لے، پھر اسے حیض آجائے۔ فرمایا کہ اس کا آخری کام طواف ہو۔ حضرت حارث نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے اسی طرح بتایا تھا۔ حضرت عمر نے کہا۔ آپ کے ہاتھ کریں، آپ مجھ سے وہ بات پوچھتے ہیں جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھ لی ہے، مبادا میں خلاف کہوں۔

بَابُ طَوَافِ الْوُدَاعِ۔

رخصت ہوتے وقت طواف کرنا

۲۳۷۔ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ يَكْبَةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَلْفَجٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ أَخْرَجْتُ مِنَ التَّعِيمِ بِعُمْرَةَ فَدَخَلْتُ فَكَضَيْتُ عُمْرَةَ وَأَنْتَظِرُ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي بِأَبْطَحٍ حَتَّى فَرِحَتْ وَأَمَرَأَ النَّاسَ بِالرَّحِيلِ قَالَتْ وَأَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّبِيَّ فَطَافَ بِهِ ثُمَّ خَرَجَ۔

۲۳۷۔ تاسم بن محمد سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ میں نے تعیم سے عمرہ احرام باندھا پس میں داخل ہوئی (مکہ کو رہنے) تو میں نے اپنا عمرہ پورا کیا۔ اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ابطح کے مقام پر میرا انتظار فرما رہے تھے۔ جب میں فارغ ہو گئی تو آپ نے لوگوں کو کوچ کرنے کا حکم فرمایا۔ وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بیت اللہ آئے، طواف کیا پھر نکلے۔

۲۳۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ أَنَا أَبُو بَكْرِ يَعْقُبُ الْحَمَقِيُّ نَا أَفْلَحَ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجْتُ مَعَهُ لَكُنِّي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

۲۳۸۔ تاسم بن محمد سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ میں بھی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ آیا م تشریق کے آخری روز نکلنے کو آپ متعب

میں اترے۔ اس حدیث میں فرمایا کہ میں علی الصبح آپ کی خدمت میں حاضر ہوئی تو آپ نے اپنے ساتھیوں کو جو حج کا اعلان کروایا۔ چل پڑے تو آپ نمازِ فجر سے پہلے بیت اللہ کے پاس سے گئے اور نکلنے وقت اس کا طواف کیا۔ پھر فارغ ہو کر مدینہ منورہ کی جانب توجہ فرمائے۔

عبید اللہ بن ابوزید سے روایت ہے کہ عبدالرحمن بن طارق کو ان کی والدہ ماجدہ نے بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب یحییٰ کے مکان سے آگے بڑھتے، اسے عبید اللہ بھول گئے تو بیت اللہ کی جانب منہ کر کے دعا مانگتے۔

مَحْصَبٌ مِّنْ اَتْرَانَا

ہشام نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے محصب میں نزولِ اجلاں فرمایا تاکہ نکلنے میں آسانی ہو اور یہ سنت نہیں ہے لہذا جو چاہے اترے اور جو چاہے نہ اترے۔

فراہم یعنی محصب میں اترنا اور پھر ناسنت نہیں ہے بلکہ یہ محض آسانی کی غرض سے ہے لیکن جو وہاں ٹھہرے گا تو ثواب سے محروم نہیں رہے گا۔ کیونکہ حجۃ الوداع میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم محصب میں ٹھہرے تھے۔ جو وادی کنانہ میں ہے جس کے اندر کفار قریش نے بنو ہاشم سے مقابلہ کی قسمیں کھائی تھیں۔ احادیث میں اس جگہ کو خیف بنی کنانہ بھی کہا گیا ہے کیونکہ خیف وادی کو کہتے ہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

احمد بن حنبل، عثمان بن ابوشیبہ، مسدد، اسفیان، صالح بن کیسان، سلیمان بن یسار سے روایت ہے کہ حضرت ابورافع رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ حضور نے مجھے اترنے کا حکم نہیں فرمایا تھا لیکن آپ کے لیے خیمہ نصب کر دیا گیا تو اتر گئے۔ مسدد نے کہا کہ یہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سامان پر بخراں تھے۔ عثمان نے کہا کہ ابطلیح۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّفْيِ الْأَخْرَجَ فَزَلَّ الْمَحْصَبَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ قَالَتْ تَرَجَّحْتُ سَجْرًا فَادَّتْ فِي أَصْحَابِي بِالرَّجِيلِ فَادَّتْ حَلَّ فَمَرَّ بِالْبَيْتِ قَبْلَ صَلَاةِ الصُّبْحِ قَطَّافٍ بِهِ حِينَ خَرَجَ ثُمَّ انْصَرَفَ مَتَوَجِّهًا إِلَى الْمَدِينَةِ۔

۲۳۹۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ نَاهِشَامُ ابْنُ يُوسُفَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ أَبِي نُبَيْدٍ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ طَارِقٍ أَخْبَرَنَا عَنْ أُمِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا حَاسَ مَكَانًا مِنْ دَارِ لَيْلَى نَسِيَ عَبْدًا اللَّهُ اسْتَقْبَلَ الْبَيْتَ فَنَعَا۔

بَابُ التَّحْصِيبِ۔

۲۴۰۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَيْحِي ابْنُ سَعِيدٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ أَبِي عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّمَا نَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَحْصَبَ لِيَكُونَ أَسْمَحَ لِيَخْرُوجَ وَيَسْرُؤُنِي فَمَنْ شَاءَ نَزَلَهُ وَمَنْ شَاءَ لَمْ يَنْزَلَهُ۔

فراہم یعنی محصب میں اترنا اور پھر ناسنت نہیں ہے بلکہ یہ محض آسانی کی غرض سے ہے لیکن جو وہاں ٹھہرے گا تو ثواب سے محروم نہیں رہے گا۔ کیونکہ حجۃ الوداع میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم محصب میں ٹھہرے تھے۔ جو وادی کنانہ میں ہے جس کے اندر کفار قریش نے بنو ہاشم سے مقابلہ کی قسمیں کھائی تھیں۔ احادیث میں اس جگہ کو خیف بنی کنانہ بھی کہا گیا ہے کیونکہ خیف وادی کو کہتے ہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۲۴۱۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَعُثْمَانُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ الْمُعْتَمِرُ وَحَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالُوا نَاسِفِيَانُ نَاصِلِحُ بْنُ كَيْسَانَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ قَالَ قَالَ أَبُو رَافِعٍ لَمْ يَأْمُرْنِي أَنْ أَنْزِلَهُ وَ لَكِنْ ضَرَبَتْ قَبْتَهُ فَذَكَرَهُ قَالَ مُسَدَّدٌ وَكَانَ عَلَى نَعْلِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ عُثْمَانُ يَعْجَى فِي الْأَبْطَحِ۔

۲۴۲۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَاعِبُ الرَّزَاقِ

عمر بن عثمان نے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ

أَنَّ مَعْمَرَ بْنَ الرَّزْهَمِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ مُحَمَّدٍ
ابْنِ عُثْمَانَ عَنْ أَسَمَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ قُلْتُ
يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي تَزَلُّ عَذَابِي حَجَّجْتَهُ قَالَ لَنْ
تَرَكَ لَنَا هَيْئَلٌ مَنْزِلًا نَسْرَقَ قَالَ لَنْ نَأْتِيَنَّ لَوْ
يُخَيَّفُ بَنِي كِنَانَةَ حَيْثُ قَامَسَتْ قُرَيْشٌ عَلَى
الْكَفْرِ بَعَثِي الْمُحْصَبَ وَذَلِكَ أَنَّ بَنِي كِنَانَةَ
حَالَفَتْ قُرَيْشًا عَلَى بَنِي هَاهُنَا إِنْ لَا يَبَاكُوهُمْ
وَلَا يُؤْوَهُمْ وَلَا يَبَايَعُوهُمْ قَالَ الرَّزْهَمِيُّ وَالْمُحْصَبُ
الْوَادِي

عنها سے روایت کی ہے کہ میں عرض گزار ہوا، آپ اپنے حج
میں کل کہاں اتریں گے؟ فرمایا کیا تمہیں نے ہمارے لیے کوئی
گھر چھوڑا ہے؟ پھر فرمایا کہ ہم بنی کنانہ کی وادی میں اتریں گے
جہاں قریش نے کفر پر قائم رہنے کی قسمیں کھائی تھیں یعنی محصب
میں رہ اس لیے کہ بنی کنانہ والے نے بنی ہاشم کے خلاف قریش کے
حلیف بنے تھے کہ ان کے ساتھ شادی بیاہ نہ کریں گے، نہ
انہیں پناہ دیں گے اور نہ ان کے ساتھ خرید و فروخت کریں
گے۔ زہری نے کہا کہ اَلْمُحْصَبُ وادی کو کہتے ہیں۔

ف۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا حلیف بنی کنانہ میں حجۃ الوداع کے موقع پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اونٹوں میں بوجہ
کا ایک اونٹ بھی لانا جس کی ناک میں چاندی کا پھللا تھا، یہ امور کفار کو جلانے اور ان کی شان و شوکت کا جنازہ دکھانے
کی غرض سے معرض وجود میں آئے تھے۔ محمد غزالی کا مومنات کو فوج کر کے اُس کے دروازے کو یادگار کے طور پر
غزوی نے جانا اسی جذبے کے تحت تھا۔ ملت اسلامیہ جب اپنے عہد رفتہ کے غازیوں اور ان کے عظیم الشان کارناموں
کو یاد کرتی ہے تو اس کس میری اور بے بسی کے زمانے میں بے اختیار یہ شعر زبانوں پر چھننے لگتا ہے۔

الہی پھر مسلمانوں میں پہلی شان پیدا کر!

صلاح الدین غازی سا کوئی سلطان پیدا کر

حضرت ابوسلمہ نے حضرت ابوبریرہ رضی اللہ تعالیٰ
عنه سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا، جب کہ منی سے روانہ ہونے لگے کہ کل ہم اتریں
گے اور پھر اسی طرح ذکر کیا لیکن پہلے حصے کا ذکر نہ کیا اور
نہ وادی حلیف کا ذکر فرمایا۔

نافع نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روا
کی ہے کہ وہ بظاہر میں نیند کا ایک جھپکا لے لیا کرتے ،
پھر کمرہ مکہ داخل ہوا کرتے ان کا گمان تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم ایسا ہی کیا کرتے تھے۔

بکر بن عبد اللہ اور نافع نے حضرت ابن عمر
رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ

۲۲۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَالِلٍ نَاعِمٌ
ثَنَا أَبُو عَمْرِو وَيَعْقُبُ الْأَوْزَاعِيُّ عَنِ الرَّزْهَمِيِّ عَنِ
أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ جِئْنَا إِذَا دَانَ يَسْفِرُ مِنْ مَدِينَةٍ
نَحْنُ نَلْوُونَ عَدَاؤَ فَنَكْرُحُوهُ لَمْ يَدْكُرْ ذَلِكَ
وَلَا ذَكَرَ الْخَيْفَ الْوَادِيَّ.

۲۲۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ مَوْلَى نَاحِمًا
عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَأَبِي عَمْرٍ
ثَنَا أَبُو عَمْرٍ ابْنُ عَمْرٍو كَانَتْ يَهْجُمُ هَجْعَةَ الْبَطْحَاءِ
ثُمَّ يَدْخُلُ مَكَّةَ وَيَنْعَمُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُفْعَلُ ذَلِكَ.

۲۲۵۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَاعِمًا
ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَحْمَدَ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

تعالیٰ علیہ وسلم نے ظہر، عصر، مغرب اور عشاء کی نماز بطریق
پڑھی۔ پھر نیند کا ایک جھبکا لیا۔ پھر کہ منظر میں داخل ہوئے
اور حضرت ابن عمر ایسا ہی کیا کرتے۔

حج میں کسی رکن کا آگے پیچھے ہو جانا

عینی بن طلحہ بن عبید اللہ سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن
عمر بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم حجۃ الوداع میں منیٰ کے اندر کھڑے ہوئے تاکہ لوگ آپ سے
پوچھیں۔ ایک شخص حاضر بنا گیا کہ ہوا یا رسول اللہ! میں نے
یہ بے خبری میں ذبح سے پہلے سر منڈا لیا ہے، یا رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ذبح کر لو اور کوئی مضائقہ نہیں۔ دوسرا
شخص حاضر خدمت ہو کر عرض گزار ہوا، یا رسول اللہ! میں نکل گیا
ماننے سے پہلے بے خبری میں سر کٹا بیٹھا ہوں، فرمایا نکل گیا، مار لو اور
کوئی مضائقہ نہیں۔ اس روز جس نے بھی کسی تقدیم و تاخیر کے متعلق
سوال کیا تو آپ نے یہی فرمایا کہ اس سے اب کر لو اور کوئی مضائقہ نہیں۔

زیاد بن علقمہ سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک
رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کے ساتھ حج کرنے نکلا۔ پس لوگ آپ کی خدمت میں حاضر
ہوتے۔ کسی نے کہا کہ یا رسول اللہ! میں نے طواف سے پہلے
سعی کر لی ہے یا فلاں چیز کو پہلے کر لیا یا فلاں چیز پیچھے رہ گئی تو
آپ یہی فرماتے رہے۔ اور کوئی مضائقہ نہیں، کوئی مضائقہ نہیں
ہاں میں نے کسی مسلمان کی آبروریزی کی ظلم کرتے ہوئے تو
اس نے بُرا کیا اور وہ ہلاک ہو گیا۔

عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَأَبِي بَكْرٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ جُمَيْعٍ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى لظَهْرٍ وَالْعَصْرِ
وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بِالْبَطْحَاءِ ثُمَّ هَجَمَ بِهَا هَجْعَةً
ثُمَّ دَخَلَ مَكَّةَ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَفْعَلُ.

باب ۶۵ فِي مَنْ قَدَّمَ شَيْئًا قَبْلَ شَيْءٍ فِي
حَجِّهِ.

۲۴۶۔ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنِ
ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عِيسَى بْنِ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ
عَنْ عِكْرَةَ ابْنِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ قَالٍ
وَقَفَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ
الْوَدَاعِ بِبَيْتِ بَيْسَاوُونََ فَبَاءَ لَارِجُلٍ فَقَالَ
يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَمَّا أَشْعُرُ فَحَلَفْتُ قَبْلَ أَنْ أذْبَحَ
وَلَا أَحْرَجَ وَحِجَّةَ رَجُلٍ آخِرَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَ
أَشْعُرُ فَنَحَرْتُ قَبْلَ أَنْ أَرْمِيَ قَالَ أَرْمِ وَلَا أَحْرَجَ
فَمَا سَأَلْتُ يَوْمَئِذٍ عَنْ شَيْءٍ قَدَّمَ أَوْ آخَرَ قَالَ
اصْنَعْ وَلَا أَحْرَجَ.

۲۴۷۔ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَاجِيًا
عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عُلَاقَةَ عَنْ أَسَمَةَ
ابْنِ شَرِيكٍ قَالَ خَرَجْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ حَاجًّا فَكَانَ النَّاسُ يَأْتُونَ قَمِيئًا قَالَ
يَا رَسُولَ اللَّهِ سَعَيْتُ قَبْلَ أَنْ أَطُوفَ أَوْ قَدَّمْتُ
شَيْئًا أَوْ آخَرْتُ شَيْئًا فَكَانَ يَقُولُ لَا أَحْرَجَ وَلَا أَحْرَجَ
إِلَّا عَلَى رَجُلٍ إِفْتَرَضَ عَرَضًا سَاجِلٍ مُسَلِّمٍ وَهُوَ
ظَاهِرٌ فَذَلِكَ الَّذِي حَرَجَ وَهَكَذَا.

ف۔ مسلمان پر ظلم کرنے والا اور اس کی عزت و آبرو سے کھینچنے والا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ارشاد کی روشنی
میں ہلاک ہو گیا۔ کیونکہ اس نے اپنی آنروزی، اصلی اور دائمی زندگی اپنے ہاتھوں برباد کر لی۔ ہائے انوس! کیا کبھی ہم نے سوچا
ہے کہ ہم ملاوٹ کس کے لیے کر رہے ہیں؟ رشوت کمن لوگوں سے کر رہے ہیں؟ کمن غریبوں کے خون پینوں کی کمائی سے
ہم داؤدیش دیتے۔ ایئر کنڈیشنوں میں بیٹھتے، کومپیوٹوں میں رہتے، کاروں میں پستے، اور بیٹیکوں میں کرڈنوں روپے جمع کراتے
ہیں۔ کیا یہ سب کچھ ہماری اپنی کمائی سے حاصل ہوا ہے یا غریبوں کے خون کا ہر قطرہ ہم نے شہریارہ سجدہ کرنا اپنے لیے سلا کر

رکھا ہے۔ بھلا چوری، ڈاکے اور اغوا کے ذریعے ہم نے کن لوگوں کا جینا حرام کر رکھا ہے؟ مسلمانوں کی جان و مال اور عزت و آبرو کیوں محفوظ نہیں ہے؟ ایسا پریشہ قوم آج جلاؤ کیوں ہوگئی؟ ایک دوسرے کو بھائی سمجھنے والے ایک دوسرے کے دشمن کیوں بن گئے؟ ان اسباب کا کھوج لگانا ہوگا۔ قوم کو اس راستے سے ہٹا کر صحیح راستے پر چلانا ہوگا۔ ورنہ یہ کسی ایک فرد کی تباہی کا نہیں پوری قوم کی تباہی کا پیش خیمہ ہے۔ چارہ گردوں کو اس موقع پر آگے بڑھ کر بڑے حکیمانہ انداز میں ان بیماریوں کا علاج کرنا چاہیے، خاموشی، خود فراموشی اور طفل تسیوں کو چھوڑ کر دانش مندانہ قدم اٹھانا ملک و ملت کے ہر ہی خواہ کے لیے ناگزیر ہو گیا ہے ورنہ نہ

ایسا نہ ہو یہ درد بھنے درد لا دوا
ایسا نہ ہو کہ تم بھی ندا دانا نہ کرسکو

مکہ معظمہ کا بیان

کثیر بن کثیر بن مطلب بن ابوداؤد نے اپنے کسی گھر والے سے انہوں نے ان کے جدِ احمد سے روایت کی ہے کہ انہوں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو باب بنی سہم کے پاس نماز پڑھتے ہوئے دیکھا جب کہ لوگ آپ کے سامنے سے گزر رہے تھے اور درمیان میں کوئی سترہ نہ تھا۔ سفیان ابن یزید، یحییٰ بن کثیر نے فرمایا کہ میں نے اسے اپنے والد ماجد سے نہیں بلکہ اپنے گھر والوں میں سے سنا تھا اور اس نے میرے دادا جان سے۔

مکہ معظمہ کو حرم بنانا

ابو سلمہ سے روایت ہے کہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ جب اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کے ہاتھوں مکہ کو فتح کر دیا تو آپ لوگوں میں کھڑے ہوئے، اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا بیان کی، پھر فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مکہ کو حرم سے ہاتھوں روک دیا لیکن اپنے رسول اور ایمان والوں کو اس پر تسلط کر دیا۔ میرے لیے یہ دن کی ایک گھڑی کے لیے حلال نہ فرمایا پھر یہ قیامت تک اسی طرح حرام ہے اس کا درخت نہ کاٹا جائے اور اس کا شکار نہ بھڑکایا جائے اور اس میں گری ہوئی چیز اٹھانا حلال نہیں ہے۔ مگر بتانے

بابک فی مکہ

۲۲۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَاسِئَانِ ابْنُ عَجَلَنَةَ حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ كَثِيرٍ بْنِ الْمَغْلَبِ ابْنُ أَبِي وَدَاعَةَ عَنْ بَعْضِ أَهْلِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُفِّي مَعَ أَبِي بَابِ بْنِ سَهْمٍ وَالنَّاسِ يَمُرُّونَ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَيْسَ بَيْنَهُمْ سِتْرَةٌ قَالَ سَفِيَانُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْكَعْبَةِ سِتْرَةٌ قَالَ سَفِيَانُ كَأَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنَا عَنْهُ قَالَ أَنَا كَثِيرٌ عَنْ أَبِيهِ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ لَيْسَ مِنْ أَبِي سَمِعْتُهُ وَلَكِنْ مِنْ بَعْضِ أَهْلِ عَنْ جَدِّي.

بابک تغیر مکہ

۲۲۹۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَالِوَلِيدُ ابْنُ مُسْلِمٍ نَالِوَلِيدُ ابْنُ حَنْبَلٍ يَحْيَى يَعْنِي ابْنَ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَمَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مَكَّةَ قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِمْ فَحَمِدَ اللَّهُ وَأَثَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ اللَّهَ حَبَسَ عَنْ مَكَّةَ الْفِيلَ وَسَلَطَ عَلَيْهِ رَسُولَهُ وَالْمُؤْمِنِينَ وَإِنَّمَا أَحَلَّتْ لِي سَاعَةٌ مِنَ النَّهَارِ ثُمَّ هِيَ حَرَامٌ لِي يَوْمَ الْفَيْحَةِ لَا يَعْصِدُ شَجَرُهَا وَلَا يَنْفَرُ صَيْدُهَا وَلَا تَحِلُّ

کے لیے پس حضرت عباس کھڑے ہوئے یا فرمایا کہ حضرت عباس عرض گزار ہوئے، یا رسول اللہ! اذخر کے سوا کونکر یہ ہماری قبروں اور گھروں میں کام آتی ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اذخر کے سوا امام ابوداؤد نے فرمایا کہ ابن المصنفی نے ولید سے اسے روایت کرتے ہوئے یہ بھی کہا: پس ابن میں سے ابوشاہ تالی کھڑے ہو کر عرض گزار ہوئے۔ یا رسول اللہ! سے میرے لیے کھ دیکھے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ابوشاہ کے لیے کھ دو میں نے اذراعی سے کہا کہ ابوشاہ کے لیے کیا کھنے کو فرمایا تھا؟ فرمایا کہ وہ خطبہ جو انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ سے سنا تھا۔

عثمان بن ابوشیبہ، جریر، منصور، محمد، طاؤس نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اس واقعے کو روایت کرتے ہوئے وَلَا یُعْتَلَىٰ غُلَاهَا حَتَّىٰ کَمَا۔

یوسف بن یاکب نے اپنی والدہ ماجدہ سے روایت کی ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: میں عرض گزار ہوتی کہ یا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم! تمہاری میں آپ کے لیے کوئی گھر یا عمارت نہ بنادی جائے کہ دھوپ سے بچاؤ رہے۔ فرمایا نہیں، اگر نے کی جگہ اس کی ہے جو پیلے جائے۔

حسن بن علی، ابوعاصم، جعفر بن یحییٰ بن ثوبان، محمد بن ثوبان، موسیٰ بن باذان نے حضرت یعلیٰ بن امیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: حرم میں نخلے کی ذخیرہ اندوزی الحماہ ہے۔

سبیل نمینہ کا بیان

بکر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا کہ اس گھر والوں کو کیا ہو گیا ہے کہ یہ نمینہ پلاتے ہیں اور ان

لَقَطْنَهَا إِلَّا لِمُنْبِتٍ فَقَامَ عَبَّاسٌ أَوْ قَالَ قَالَ الْعَبَّاسُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أَدْخَرْتَنَا لِقَبُورِنَا دَبُوبِنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ أَدْخَرْتَنَا قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَزَادَ فِيهِ ابْنُ الْمُنْصَفِيِّ حِينَ الْوَلِيدِ فَقَامَ أَبُو شَاهٍ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ الْكَبْوَالِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَبْوَالِي فِي شَاهٍ قُلْتُ لِلدَّوْرَانِ مَا قَوْلُهُ الْكَبْوَالِي فِي شَاهٍ قَالَ هَذِهِ الْخُطْبَةُ الَّتِي سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

۲۵۰۔ حَوْلَ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَاجِرِيٌّ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي هَذِهِ الْفِتْرَةِ وَلَا يُخْتَلَىٰ خَلَاهَا۔

۲۵۱۔ حَوْلَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَاحِبُ الرَّحْمَنِ ابْنُ مَهْدِيٍّ نَاحِبُ سَائِلٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ مَاهِلٍ عَنْ أُمِّهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ بَنَيْتُ لَكَ بَيْتِي بَيْتًا أَوْ بِنَاءً يُطْلَقُ عَنِ الشَّمْسِ فَقَالَ لَا إِنَّمَا هُوَ مَنَاجِرٌ مِنْ سَبَقِ الْبَيْتِ۔

۲۵۲۔ حَوْلَ ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ نَاحِبُ عَاصِمٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ يَحْيَىٰ بْنِ ثَوْبَانَ أَخْبَرَنِي حَمَّادُ بْنُ ثَوْبَانَ حَدَّثَنِي مُوسَىٰ بْنُ بَادَانَ قَالَ أَنْتَبْتُ يَعْلَىٰ بْنَ أُمِّيَةَ فَقَالَ إِنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَحَدًا أَنْ يَطْلُعَ فِي الْحَرَمِ الْغَادِقِيَّةِ۔

بَابُكَ فِي تَيْبِذِ السَّقَايَةِ۔

۲۵۳۔ حَوْلَ ثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ أَنَا خَالِدٌ عَنْ حَمِيدٍ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَالَ أَهْلِي هَذَا الْبَيْتِ يَسْقُونَ

کے چچا زاد بھائی (قریش) مدونہ، شہد اور سبیلاتے ہیں۔ کیا یہ لوگوں کے ساتھ یعنی سب سے یا ضرورت الیسا کو داتی ہے؟ حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ تم ہم سب سبیل میں اور نہ کوئی مجبوری حاصل ہے بلکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے اور سواری پر بیٹھے حضرت اسامہ بن زید کو بٹھا رکھا تھا۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پلانے کے لیے ارشاد فرمایا چنانچہ بنید پیش کیا گیا تو اس میں سے نوش فرمایا اور بچا ہوا حنظل اسامہ کو دیا تو انہوں نے پیا۔ پھر رسول اللہ نے فرمایا: اچھا کہ ہے بہت خوب کہ ہے ہوا سی طرح کرتے وہو پس رسول اللہ نے جس کی تحسین فرمائی ہم اس میں تبدیلی کرنا نہیں چاہتے۔

ف۔ بنو ہاشم کے بنید پلانے کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے احسنتم و اجملتم کے لفظوں میں تحسین فرمائی۔ قرآن ہائیں تعلق با رسول کے اس مبارک بندے پر کہ جس چیز پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تحسین فرمائی۔ وہی بنید پلاناجی ہاشم نے اپنا معمول بنالیا جب کہ قریش دوسری چیزیں بھی پلاتے تھے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

مکہ مکرمہ میں مٹھرتا

عبدالرحمن بن حمید نے عمر بن عبدالعزیز کو سائب بن یزید سے دریافت کرتے ہوئے سنا کہ کیا آپ نے مکہ مکرمہ میں رہنے کے متعلق سنا ہے؟ فرمایا کہ مجھے حضرت ابن العاصمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بتایا کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ فارغ ہونے کے بعد ماہجرین تین دن مٹھرتے ہیں۔

کعبہ میں نماز پڑھنا

نافع نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کعبہ میں داخل ہوئے۔ حضرت اسامہ بن زید، حضرت عثمان بن طلحہ اور حضرت بلال تھے۔ دروازہ بند کر لیا گیا اور مٹھر سے رہے، باہر آنے پر حضرت عبداللہ بن عمر نے حضرت بلال سے پوچھا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کیا کیا؟ کہا کہ ایک ستون کو بائیں جانب، ایک کو دائیں طرف اور

النَّبِيَّ وَبَوَّعْتَهُمْ تَسْقُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهْلَ وَالْعَسَلَ وَالتَّوْبَقَ ابْتِخَالَ بِمُحَمَّدٍ حَاجَةً قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ مَا بَيْنَ ابْنِ بَيْحَلٍ وَابْنِ مَنَا مِنْ حَاجَتِهِ وَلَكِنْ دَخَلَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَأْسِهِ وَخَلْفَهُ أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ فَذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشْرَابٍ قَالِي بَيْنِي وَبَيْنَ شَرِبَ مِنْهُ وَذَقَمَ فَضَلَّهُ إِلَى أُسَامَةَ فَشَرِبَ مِنْهُ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْسَنَمْ وَأَجْمَلَنَ كَذَلِكَ قَاعِلُوا فَتَحَنَّنَ هَكَذَا الْأَشْرِيكَ أَنْ يَقَعَرَّ مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

یا سبک الی قامة یمکة۔

۲۵۴۔ حَدَّثَنَا النُّعْمَانُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ يَعْقُبِ الدِّدَارِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَمْدِ بْنِ أَنَسِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ يَسَّالَ السَّنَابِيِّ بْنِ يَزِيدٍ هَلْ سَوَّغَتْ فِي الْإِقَامَةِ بِمَكَّةَ شَيْئًا قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ الْحَضْرَمِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لِلْمُهَاجِرِينَ إِقَامَةٌ بَعْدَ الصَّنَدِ ثَلَاثًا۔

بابك الصلوة في الكعبة۔

۲۵۵۔ حَدَّثَنَا النُّعْمَانُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ يَعْقُبِ الدِّدَارِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ الْكَعْبَةَ هُوَ وَأُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ الْحَجَبِيُّ وَبِلَالٌ فَأَطْعَمَهَا عَلَيْهِ فَمَكَثَ فِيهَا قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ سَأَلْتُ بِلَالَ الْحَجَبِيِّ خَرَجَ مَاذَا اصْنَعُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ جَعَلَ عَمُودًا

تین ستونوں کو چیمچے رکھا اور ان دنوں بیت اللہ کے چھ ستون تھے۔ پھر نماز پڑھی۔

عَنْ يَسَارِهِ وَعَمُودَيْنِ عَنْ يَمِينِهِ وَثَلَاثَةِ أَعْمَدَةٍ وَرَأْسَهُ وَكَانَ الْبَيْتُ يَوْمَئِذٍ عَلَى سِنْتَةِ أَعْمَدَةٍ ثَلَاثَةَ صَلَواتٍ.

عبدالرحمن بن سہدی نے اسے امام مالک سے روایت کیا لیکن ستونوں کا ذکر نہیں کیا ہے۔ کہا پھر نماز پڑھی جب کہ آپ کے قبلہ کے درمیان تین ذراع کا فاصلہ تھا۔

۲۵۶- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ الْأَذْرَجِيِّ نَاعِبًا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ عَنْ مَالِكٍ بِهَذَا الْعَرَبِيِّ كَمَا السَّوَارِيُّ قَالَ ثُمَّ صَلَّى وَبَيْنَهُ وَالْقِبْلَةَ ثَلَاثَةُ أذْرَاعٍ.

نافع نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے معنا حدیث تعقیب کی طرح روایت کرتے ہوئے کہا کہ میں ان سے دریافت کرنا بھول گیا کہ کتنی نماز پڑھی؟

۲۵۷- حَدَّثَنَا عَثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَائِلًا وَسَلَّمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَعْنَى حَدِيثِ الْقَعْنَبِيِّ قَالَ وَتَسَبَّحْتَ أَنْ أَسْأَلَكَ كَمَا صَلَّى.

عبدالرحمن بن صفوان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب کعبہ میں داخل ہوئے تو کیا کیا؟ فرمایا کہ دو رکعتیں پڑھی تھیں۔

۲۵۸- حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ نَاجِرُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ صَفْوَانَ قَالَ قُلْتُ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ كَيْفَ صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ دَخَلَ الْكَعْبَةَ قَالَ صَلَّى رُكْعَتَيْنِ.

حکمر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب مکہ مکرمہ میں جلوہ افروز ہوئے تو بیت اللہ میں داخل ہونے سے انکار کر دیا کیونکہ اس میں بت تھے۔ پس آپ نے حکم فرمایا تو انہیں نکال دیا گیا راوی کا بیان ہے کہ حضرت ابولہب اور حضرت اسمعیل علیہما السلام کی تصویریں نکال دی گئیں جن کے ہاتھوں میں تیر تھے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کا زول کو ہلاک کرے، خدا کی قسم وہ جانتے ہیں کہ انہوں نے ہرگز پانے نہیں ڈالے۔ پھر آپ بیت اللہ میں داخل ہوئے تو عکبر کی اس کے گوشوں میں۔ پھر باہر نکلے اور اس میں

۲۵۹- حَدَّثَنَا أَبُو مَعْنَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ ابْنِ أَبِي الْحَجَّاجِ نَاعِمًا لَوَائِثَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا قَدِمَ مَكَّةَ ابْنُ أَبِي إِدْحَلُ الْبَيْتِ وَفِيهِ الْإِلَهَةُ فَأَمْرِبَهَا فَأَخْرَجَتْ قَالَ فَأَخْرَجَ صُورَةَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَفِي آيِنِ بَيْتِهِمَا الْإِثْمُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَهُمَا اللَّهُ وَاللَّهُ لَقَدْ عَلِمُوا أَمَا اسْتَفْسَمَا بِنَهَا فَقَطَّ قَالَ ثُمَّ دَخَلَ الْبَيْتَ فَكَذَّبَ فِي نَوَاحِيهِ وَفِي رِوَايَاةٍ شَرَّ حَوْصٍ وَكَوْرٍ صَلَّى وَفِيهِ.

علقمر نے اپنی والدہ ماجدہ سے روایت کی ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ میں بیت اللہ میں داخل ہو کر نماز پڑھنا چاہتی تھی۔ رسول اللہ

۲۶۰- حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ نَاعِبًا عَبْدَ الْعَزِيزِ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ كُنْتُ أَحْبَبْتُ أَنْ أَدْخُلَ الْبَيْتَ وَأُصَلِّيَ فِيهِ فَأَخَذَ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے میرا ہاتھ پکڑا اور مجھے حطیم میں داخل کر فرمایا۔ جب بیت اللہ میں نماز پڑھنا چاہو تو حطیم میں پڑھ لیا کرو کیونکہ یہ بیت اللہ کا حصہ ہے۔ تمہاری قوم نے تعمیر کرنے وقت کعبہ کو مختصر کر دیا اور اسے بیت اللہ سے نکال دیا۔
عبداللہ بن ابی ملیکہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میرے پاس سے گئے تو مسرور تھے اور میرے پاس پھر تشریف لائے تو کعبہ کے خاطر تھے فرمایا میں کعبہ میں داخل ہوا اور اگر مجھے پہلے یہ بات معلوم ہوتی جو بعد میں سامنے آئی تو میں اس میں داخل نہ ہوتا۔ مجھے ڈر ہے کہ میری امت مشقت میں مبتلا نہ ہو جائے۔

منصور، حجبی کے ماموں جان سے ان کی والدہ ماجدہ نے کہا کہ میں نے اسلمیہ کو حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جب آپ کو بلا یا تو کیا فرمایا تھا؟ فرمایا تھا کہ میں تم سے یہ کہنا بھول گیا تھا کہ دونوں سیبوں کو پھینکا دینا کیونکہ یہ مناسب نہیں ہے کہ بیت اللہ میں ایسی چیز رہے جو نماز میں اپنی طرف مشغول کرے۔ ابن السرح نے کہا کہ میرے ماموں جان کا نام اسلمح بن شیبہ ہے۔

ف۔ جو چیز نمازی کی توجہ اپنی طرف کھینچے وہ نمازی کے پاس نہیں ہونی چاہیے لیکن آج کل تو گھروں میں نوٹ اور تصویروں کا زینب و زینت کے لیے آویزاں کرنا اور فریم میں لگا کر رکھنا ایک معمول بن گیا ہے۔ جن کا رکھنا خدا کی رحمت سے دور بھاگتا ہے۔ ایسا کرنے میں دنیا و آخرت کا نقصان تو ضرور ہے لیکن فائدہ کچھ بھی نہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔
باب ۵۶ فی مال الکعبۃ

۲۴۳۔ حاکم ثنا احمد بن حنبل بن عبد الرحمن ابن محمد بن المبارک بن الشیبانی عن واصل بن اخصب عن شقیب بن شیبہ یعنی ابن عثمان قال قد علمت من الخطاب فی معرکة الادی انتم فیہ فقال لا اخرج منی اقسیم مال الکعبۃ قال قلت لای

۲۴۳۔ حاکم ثنا احمد بن حنبل بن عبد الرحمن ابن محمد بن المبارک بن الشیبانی عن واصل بن اخصب عن شقیب بن شیبہ یعنی ابن عثمان قال قد علمت من الخطاب فی معرکة الادی انتم فیہ فقال لا اخرج منی اقسیم مال الکعبۃ قال قلت لای

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَرَايَ
مَكَانَهُ وَأَبُونَكِي وَهَمَا أَوْحَى مِنْكَ إِلَى السَّمَاءِ
فَلَمْ يُخْرِجْكَاهُ فَقَامَ فَخَرَجَ.

فرمایا کیوں نہیں؟ میں نے کہا کہ رسول اللہ نے اسے اسی جگہ دیکھا اور
حضرت ابو بکر نے بھی ان دونوں کو مال کی آپ سے زیادہ عزت
تھی لیکن دونوں نے اسے نہ بلایا۔ پس وہ گھر سے ہو کر باہر سے گئے

۲۶۴۔ حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ يَحْيَى نَاعِمٌ أَنَّ اللَّهَ
ابْنَ الْحَارِثِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِسْحَانَ
الطَّائِفِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنِ النَّبِيِّ
قَالَ لَمَّا أَقْبَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مِنْ بَيْتِهِ حَتَّى إِذَا كُنَّا عِنْدَ الْبَيْتِ وَقَفَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي طَرَفِ الْقُرْبَانِ الْأَشْوَدِ
حَدَّ وَهَذَا فَاسْتَقْبَلَ نَحْبًا بِصَبْرَةٍ وَقَالَ مَرَّةً
وَإِدْبِيَّةً وَوَقَفَ حَتَّى التَّقَفَ النَّاسُ كُلُّهُمْ ثُمَّ
قَالَ إِنَّ صَبْرًا وَحِمًّا وَعِصَابًا حَرَّمَ مَجْرَمَ اللَّهِ وَ
ذَلِكَ قَبْلَ نُزُولِ الطَّائِفِ وَحِصَابِهِ لِتَقْيِيفٍ.

عروہ بن زبیر سے روایت ہے کہ حضرت زبیر رضی اللہ تعالیٰ
عنه نے فرمایا کہ جب ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ
اسود کے کنارے پر کھڑے ہوئے اور حجاب کی طرف دیکھا۔
ایک دفعہ وادی کا لفظ کہا۔ فرمایا کہ مسیدوں اور اس کے خدمت
حرمت والے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے حرام فرمائے ہیں۔
یہ واقعہ طائف میں اترنے اور تقیف کا معاشرہ
کرنے سے پہلے کی بات ہے۔

بابك في اتيان المدينة

مدینہ منورہ کی حاضری کا بیان
سیدین مستب نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ
کجاوے نہ کہے جاؤں گے مگر تین مسجدوں کی طرف یعنی مسجد حرام
میری مسجد اور مسجد اقصیٰ کی طرف۔

۲۶۵۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ تَاسُفِيَانُ عَنِ الرَّهْزِيِّ
عَنْ سُوَيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَشْتَرِ الزَّحَالَ إِلَّا
إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ مَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَسْجِدِي
هَذَا وَالْمَسْجِدِ الْأَقْصَى.

بابك في تحريم المدينة

مدینہ منورہ کو حرم بنانا
ابراہیم تیمی نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ
حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ہم نے رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کچھ نہیں لکھا مگر قرآن مجید اور جو اس
کتابچے میں ہے۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا کہ عاتر سے اور تکبیر مدینہ منورہ حرم ہے جو ہاں بھی
نکلے گا یا کسی نبی بات نکالنے والے کو پناہ جسے کلاس پر لائے
فرشتوں اور تمام انسان کی لعنت ہے اس کا فرض یا نفل قبول نہیں کیا جائے
مسلمانوں کو اور ایک جس سے کیلئے اُن کا ادنیٰ بھی جھاگ دوڑا رہا ہے
جو کسی مسلمان کی پناہ تو ہے اس پر اللہ فرشتوں اور تمام انسانوں کی لعنت ہے

۲۶۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَنَا سَفِيَانُ
عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ
عَلِيِّ قَالَ مَا كُنَّا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِلَّا الْقُرْآنَ وَمَا فِي هُنَا الصَّحِيفَةُ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةُ
حَرَامٌ مَا بَيْنَ عَائِدٍ إِلَى ثَوْرَفَيْنَ أَحَدَتْ حَدَّثَنَا
أَوْ أَوْى مُحَمَّدٌ نَافِعٌ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَ
النَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يُقْبَلُ مِنْهُ عَدْلٌ وَلَا هَرَبٌ
وَذَمَةُ الْمُسْلِمِينَ وَاحِدَةٌ بَيْعُهَا إِذَا نَاهُمْ مِنْ

أَخْفَىٰ مُسْلِمًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يَقْبَلُ مِنْهُ عَدَلٌ وَلَا صِرْفٌ -

۲۶۷۔ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُنْثَرِيِّ نَاهِبُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَخْتَلِي خَلَا هَا وَلَا يَفْتَرُ صَيْدُ هَا وَلَا تَلْتَقِطُ لَفْظُهُمَا إِلَّا يَمِنُ أَشَادِيهَا وَلَا يَصْلُحُ لِرَجُلٍ أَنْ يَخْبِلَ فِيهَا السِّلَاحَ لِقَابِ وَلَا يَصْلُحُ أَنْ يُفْطَمَ مِنْهَا شَجَرَةٌ إِلَّا أَنْ يَكْلِفَ رَجُلٌ بَعِيرَةً -

موسلم نے کہا کہ اس کا کوئی فرق اور نفع قبول نہ ہوگا جو کسی قوم کا کسی خیر خواہ ہو کی اجازت کے بغیر حاکم بن یحییٰ کو اس پر اللہ تعالیٰ انہما سے اور تمام انسانوں کی طرف سے لعنت ہے۔

اس کا کوئی فرق اور نفع قبول نہ ہوگا جو کسی قوم کا کسی خیر خواہ ہو کی اجازت کے بغیر حاکم بن یحییٰ کو اس پر اللہ تعالیٰ انہما سے اور تمام انسانوں کی طرف سے لعنت ہے۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اس واقعے کو روایت کرتے ہوئے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اس کی گھاس نہ کاٹی جائے، اس کا شکار نہ بھگا جائے اور اس کی گری ہوئی چیز نہ اٹھائی جائے۔ مگر جو بتائے اور اس میں لڑنے کے لیے ہتھیار اٹھانا درست نہیں ہے۔ اور اس کا درخت کاٹنا مناسب نہیں مگر اپنے اونٹ کے چارے کو۔

۲۶۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ أَنَّ نَبِيَّ ابْنِ الْحَبَابِ حَدَّثَهُمْ نَاسِكًا كَانَ مِنْ كِنَانَةَ مَوْلَىٰ عُمَانَ بْنِ عَفَّانَ أَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ أَبِي سُهَيْبَانَ عَنْ عَدِيِّ بْنِ زَيْدٍ قَالَ قَالَ حَسْبِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ تَائِحَةٍ مِنَ الْمَدِينَةِ بَرِيدٌ بَرِيدٌ لَا يُخْبَطُ شَجَرَةٌ وَلَا يُصْنَدُ إِلَّا مَا يَسُقُ بِرِدِّ الْجَمَلِ -

محمد بن علاء، زید بن حبیب، سلیمان بن کنا نے مولیٰ عثمان بن عفان عبد اللہ بن ابوسفیان سے روایت ہے کہ حضرت عدی بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مدینہ منورہ کے گرد و گرد ایک ایک برید کو محفوظ کر دیا کہ اس کا درخت نہ کاٹا جائے اور نہ اس کے پتے جھاڑے جائیں مگر جو اونٹ کو چرانے ہوں۔

۲۶۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ تَائِحَةُ بَنِي عَمْرِو بْنِ حَارِمٍ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَىٰ بْنُ حَكِيمٍ عَنْ سُلَيْمَانَ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ نَابِئُ بْنُ أَبِي وَقَائِحٍ أَحَدُ رَجُلَيْ بَيْسُودٍ فِي حَرَمِ الْمَدِينَةِ الَّذِي حَرَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَبَهُ تَائِحَةٌ فَجَاءَهُمُ الْبَيْتُ فَاكْمَلُوهُ فِيهِ فَقَالَ إِنْ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّمَ هَذَا الْحَرَمَ وَقَالَ مِنْ وَجَدَ أَحَدًا يَصِيدُ فِيهِ فَلْيَسْلُبْهُ وَلَا أَرُدُّ عَلَيْكُمْ كَعَمَّةٍ أَطْعَمْتِنَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنْ إِنْ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَفَعْتُ إِلَيْكُمْ نَمْتًا -

سلیمان عبد اللہ کامیان ہے کہ میں نے حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھا کہ ایک آدمی کو پتھر رکھا ہے جو مدینہ منورہ کے حرم میں شکار کر رہا تھا جس کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حرام فرمایا ہے۔ پس انہوں نے اس کے پتھرے چھین لیے پس اس کا ایک دوست اگر ان سے جھگڑنے لگا تو فرمایا: بلکہ رسول اللہ نے اس حرم کو حرام کیا ہے اور فرمایا: جو اس میں کسی کو شکار کرتا ہوا پائے تو اس کا سامان چھین لے۔ لہذا میں تمہیں وہ چیز واپس نہیں دوں گا جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دلائی ہے۔ اگر تم چاہو تو میں تمہیں اس کی قیمت ادا کر دیتا ہوں۔

۲۷۰۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَائِبُ ابْنِ هَارُونَ أَنَّ ابْنَ أَبِي ذَنْبٍ عَنْ صَالِحِ مَوْلَىٰ

صالح مولیٰ کو امر نے مولیٰ سعد سے روایت کی ہے کہ حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مدینہ منورہ کے

غلاموں میں سے ایک غلام کو مدینہ منورہ کی درخت کاٹنے ہوئے پایا تو اس کا سامان چھین لیا اور اس کے مالکوں سے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو مدینہ منورہ کے درخت کاٹنے سے منع فرماتے ہوئے سنا ہے اور فرمایا کہ جو اس کا درخت کاٹے تو پکڑنے والا اس کا سامان چھین لے۔

خاربر بن سارث جہنی کے والد ماجد نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ پتے نہ جھاڑے جائیں اور درخت نہ کاٹا جائے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حرم بنائی ہوئی جگہ سے لیکن آہستہ سے پتے توڑ لیے جائیں۔

مسند ابویحییٰ۔ عثمان بن ابوشیبہ، ابن نمیر، عبد اللہ، نافع، حضرت ابوہریر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم قبا کے لیے آیا کرتے ہیں اور سوار ہو کر۔ ابن نمیر نے یہ بھی کہا اور دور کعبتیں پڑھا کرتے۔

قبور کی زیارت کرنا

عبد اللہ بن قسبیط نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کوئی ایسا نہیں جو مجھے سلام کرے مگر اللہ تعالیٰ میری روح کو واپس لوٹا دیتا ہے تاکہ میں اس کے سلام کا جواب دوں۔

التَّوَامَةَ عَنْ مَوْلَى لِسْعَانَ أَنَّ سَعْدًا أَوْجَدَ عَيْدًا مِنْ عَبْدِ الْمَدِينَةِ يُقَطِّعُونَ مِنْ شَجَرِ الْمَدِينَةِ فَأَخَذَ مَتَاعَهُمْ وَقَالَ يَعْنِي لِسْعَانَ لِيَهُمْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَنْ يُقَطِّعَ مِنْ شَجَرِ الْمَدِينَةِ شَيْئًا وَقَالَ مَنْ قَطَعَ مِنْهُ شَيْئًا فَلَيْسَ أَحَدَهُ سَلْبٌ۔

۲۷۱۔ حَلَّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَفْصِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقَطَّانُ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ أَخْبَرَنِي خَارِجَةُ بْنُ الْحَارِثِ الْجُهَنِيُّ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُجْبَطُ وَلَا يُصَدَّدُ حَيْثُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنْ يُفْشَسُ هَشَارَ فَيْقًا۔

۲۷۲۔ حَلَّ ثَنَا مَسْدُودٌ نَائِبُ حَيْبِي ح وَحَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنِ ابْنِ سُمَيْرٍ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْتِي قَبَا وَمَا شِمَا وَرَأْسَ بَادَا ابْنِ نُبَيْرٍ وَيُصَلِّي رُكْعَتَيْنِ۔

بازار بارة القبور۔

۲۷۳۔ حَلَّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَوْفٍ نَائِبُ الْمُقْرِئِ نَاجِيوُكَ عَنْ زَيْنِ بْنِ صَخْرٍ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ يَزِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُسَيْبٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ أَحَدٍ يُسَلِّمُ عَلَيَّ إِلَّا أَسَدًا اللَّهُ عَلَيَّ رُجُوعِي حَتَّى أَرُدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ۔

ف۔ اگر یہ سمجھا جائے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی روح مبارک آپ کے جسم اطہر سے جدا ہے اور جب کوئی سلام عرض کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ آپ کی روح کو جسم انور میں واپس لوٹا دیتا ہے کہ آپ سلام کا جواب دے سکیں۔ اگر صورت حال یہی ہوتی تو غور کرنا چاہیے کہ ستر ہزار فرشتے تو ہر ساعت اور ہر لمحہ اس بارگاہ بیکس بناہ میں حاضر ہو کر صلوة و سلام کا نذرانہ پیش کرتے رہتے ہیں۔ اور ہزاروں انسان دنیا کے ہر گوشے سے ہر وقت صلوة و سلام کے قبول و نچھادر کرتے رہتے ہیں۔ اگر سلام کا جواب دینے روح اطہر، جسم انور میں آتی اور فارغ ہو کر جاتی رہے تو روزانہ کم از کم کتنی دفعہ آنا اور مانا چاہو۔

کا۔ کیا روح پاک کی یہ ہم وقتی دردنہ ہوگی۔ جو دیکھنے والوں کو عزت افزائی کی جگہ ایک گونہ عذاب ہی نظر آئے گا۔ لہذا یہ مفہوم نہیں ہو سکتا بلکہ بات دہی ہے جو شیخ عبدالحق محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمائی کہ آپ ہم وقت پروردگار عالم کی جانب متوجہ رہتے ہیں۔ بوقت سلام اللہ تعالیٰ آپ کی توجہ کو مخلوق کی جانب پھیر دیتا ہے تاکہ آپ مسلم کا جواب دے سکیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

احمد بن صالح، عبد اللہ بن نافع، ابن ابی ذئب، سعید
مقبری نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اپنے گھروں کو قبریں نہ بناؤ اور میری قبر کو عید کی طرح نہ بنا لیتاؤ۔ مجھ پر درود بھیجتے رہنا کیونکہ تمہارا درود مجھ تک پہنچا دیا جاتا ہے خواہ تم کسی جگہ ہو۔

ف۔ وَلَا تَجْمَعُوا بُرُوقَ عِينَا مِنْ عَمَلٍ يَدْرِي قَبْرِي فِيهِ عِيدٌ كَمَا تَفْعَلُونَ
بلکہ اکثر بیشتر آتے رہنا کیونکہ مخلوق میں مجھ سے بڑھ کر تمہارا غیر خواہ کون ہے میرے پاس آتے رہو گے تو تمہارے شکر ستے اور نغمیں دلوں کو مسرت و شادمانی کی دولت ملتی رہے گی۔ نیز میری قبر کو عید کی طرح اظہار مسرت کی جگہ نہ بنا لینا کیونکہ میں جس جگہ جلوہ افروز ہوتا ہوں وہ تماشا گاہ نہیں بلکہ عرش آستان اور مقبولین و ایمان بن جاتی ہے۔ پوری کائنات کی نکلیں اُدھر اُٹھنے لگتی ہیں بلکہ خود رب کائنات بھی اُدھر منوجہ ہو جاتا ہے۔ لہذا میری قبر کو عید کی طرح نہ بنا لینا۔ واللہ اعلم۔

علاء بن رزین، احمد بن محمد بن حنبلہ، ابو عبد الرحمن، ربیع بن ہدیہ، ابن عبد البر، ابن عبد البر، ابن عبد البر
ابو عبد الرحمن، ربیع بن ہدیہ کا بیان ہے کہ میں نے حضرت طلحہ بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ہرگز کوئی حدیث روایت کرتے ہوئے نہیں سنا سوائے ایک حدیث کے۔ میں عرض گزار ہوا کہ وہ کونسی ہے؟ فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ **قبور شہداء** کی زیارت کے ارادے سے نکلے یہاں تک کہ ہم حذرہ واہم نامی ٹیلے پر چڑھ گئے۔ جب ہم اُترے تو ساتھ ہی متعدد قبریں تھیں۔ ہم عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! کیا ہمارے صحابیوں کی قبریں یہی ہیں؟ فرمایا یہ ہمارے ساتھیوں کی قبریں ہیں۔ جب ہم قبور شہداء کے پاس پہنچے تو فرمایا۔ یہ ہمارے صحابیوں کی قبریں ہیں۔

نافع نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

۲۷۴۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ قَرَأْتُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَافِعٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمَعْبُورِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَجْمَعُوا بُرُوقَ قُبُورِي وَلَا تَجْمَعُوا بُرُوقَ عَيْنِي وَاصْلُوا عَلَيَّ فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ تَبْلُغُنِي حَيْثُ كُنْتُمْ

۲۷۵۔ حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ يَحْيَىٰ نَا مُحَمَّدَ بْنَ مَعْنٍ وَابْنِ أَبِي إِسْحَاقَ بْنِ دَاوُدَ بْنِ خَالِدِ بْنِ سَمِيْعَةَ ابْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ رَبِيعَةَ يَعْنِي ابْنَ الْهَدْيِ قَالَ مَا سَمِعْتُ طَلْحَةَ بْنَ عُبَيْدِ اللَّهِ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثًا قَطُّ غَيْرَ حَدِيثِ وَاحِدٍ قَالَ قُلْتُ وَ مَا هُوَ قَالَ حَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بُرُوقَ قُبُورِ الشُّهَدَاءِ إِذْ أَحْسَرْنَا إِذَا اشْرَفْنَا عَلَى حَزْرَةَ وَاقِمٍ فَلَمَّا تَرَكْنَا مَنَابِقَهَا قَادَ افْبُورُ بِمَخِيبَتِهِ قَالَ فَلَمَّا يَارَسُولَ اللَّهِ أَقْبُورُ لِحَاوِنَا هُنَا قَالَ قُبُورُ صَحَابِنَا فَلَمَّا جِئْنَا قُبُورَ الشُّهَدَاءِ قَالَ قُبُورُ لِحَاوِنَا.

۲۷۶۔ حَدَّثَنَا الْقُشَيْرِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍاءَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

۲. اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنَا خَيْرٌ بِالْبَطْحَاءِ الَّتِي بَيْنَ عَالِيَةِ الْجَلِيفَةِ
 فَصَلَّى بِهَا فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ ذَلِكَ -
 ۳۷۷. حَدَّثَنَا النَّفْعَتِيُّ قَالَ قَالَ مَالِكٌ
 لَا يَبْتَغِي لِأَحَدٍ أَنْ يُجَاوِزَ الْمُعْرَسَ إِذَا قَعَلَ
 سَجْعًا إِلَى الْمَدِينَةِ حَتَّى يُصَلِّيَ فِيهَا مَا بَدَأَ كَرَّمَ
 لَهُ نَبِيُّ بَلْعَيْنِ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 عَرَسَ بِهِ قَالَ أَبُو دَاؤُدَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ
 إِسْحَاقَ الْمَدِينِيَّ قَالَ الْمُعْرَسُ عَلَى سِتَّةِ كِمَالٍ
 مِنَ الْمَدِينَةِ - الْحِجْرُ كِتَابُ الْمَنَاسِكِ -

ذوالحلیفہ میں بطحاء کے مقام پر اپنا اونٹ ڈھایا تو نماز پڑھی پس
 حضرت عبد اللہ بن عمر بھی ایسا ہی کیا کرتے تھے۔
 امام مالک نے فرمایا کہ کسی کے لیے یہ مناسب نہیں ہے
 کہ معرس سے آگے بڑھے جبکہ وہ لوٹ کر مدینہ منورہ کو آ رہا ہو بلکہ
 اس میں نماز پڑھے جو مدینہ سے آئے کیونکہ مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس میں آرام فرما ہوئے۔ امام ابوداؤد نے
 فرمایا کہ میں نے محمد بن اسحاق مدینی کو فرماتے ہوئے سنا کہ معرس
 نامی جگہ مدینہ منورہ سے پچھ مہل کے فاصلے پر ہے۔ ختم ہوئی۔
 کتاب المناسک۔

اللہ کے نام سے شروع جو پڑھا عربان نہایت رحیم کرنے والا ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ اَوَّلُ كِتَابِ النِّكَاحِ

نکاح کا بیان

نکاح کی رعیت دلانا

عقلمند کا بیان ہے کہ میں ہمیشہ میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ چل رہا تھا تو انہیں حضرت عثمان ملے۔ انہوں نے انہیں تنہا ہی ملے جانا پایا۔ حضرت عبداللہ نے دیکھا کہ انہیں نکاح کی ضرورت نہیں ہے تو مجھ سے فرمایا۔ اے عقلمند! آجاؤ۔ پس میں آیا تو حضرت عثمان نے ان سے فرمایا۔ اے ابوعبدالرحمن! کیا میں تمہارا نکاح ایک کنواری لڑکی سے نہ کر دوں کہ تمہاری کئی بھاری طاقت والی آجائے۔ حضرت عبداللہ نے کہا۔ آپ ایسی بات کہتے ہیں حالانکہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو تم میں سے حقوق ادا کرنے کی طاقت رکھے تو نکاح کر لے کیونکہ جو نظر کو دکھاتا اور شرمگاہ کو محفوظ رکھتا ہے اور جس میں یہ استطاعت نہ ہو تو وہ روزے رکھے کیونکہ اس کے لیے اس میں سچا وہ ہے۔

دیندار عورت سے نکاح کرنے کا حکم دیا گیا ہے

سعید بن ابوسعید کے والد ماجد نے حضرت ابوبریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ عورتوں سے چار باتوں کی وجہ سے نکاح کیا جاتا ہے۔ اس کے مال، اس کے حسب، اس کی خوبصورتی اور اس کے دین کی وجہ سے تیسرے ہاتھوں میں مٹی، تو دین والی کو ترجیح

دے۔ ف

ف۔ نکاح کے وقت عورت کا مال، جمال اور خاندان اور دین دیکھا جاتا ہے۔ اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں ان میں سے دین کو ترجیح دینے کی تلقین کی ہے۔ اگر لڑکی اور لڑکے انتخاب میں ہم دین کو ترجیح دیتے تو مسلمانوں کی حالت کچھ اور ہوتی اور یہ دینی اور اخلاقی انحطاط نظر نہ آتا جس کے باعث ہم رسوائے زمانہ ہوتے اور اقوام عالم کے سامنے ساقی ہو کر رہ جاتے ہیں۔ رشاء مشرق اسی صورت حال پر تو یوں فوجگناں ہوتے تھے کہ

ولم یسألوا ما کما کارواں جاتا رہا! جلد دوم کارواں کے دل سے حساس زریاں جاتا رہا

بارک الشَّخْرِیضِ عَلَی لِنِّكَاحِ۔

۲۷۸۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَاجِرٌ رَوَى عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُ ابْنَهُ عُمَانَ فَاسْتَحْلَاهُ فَلَمَّا رَأَى عَبْدُ اللَّهِ إِيَّانَ لَيْسَتْ لَهُ حَاحَةٌ قَالَ لِي يَا عَلْقَمَةُ فَوَجِئْتُ فَقَالَ لَهُ عُثْمَانُ الْأَنْزُوجُ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ جَارِيَةٌ بِكَمَا أَعْلَاهُ بِرَجْمٍ لِيكَ مِنْ نَفْسِكَ مَا كُنْتُ نَهَمْتُ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ لِي لَنْ قُلْتُ ذَلِكَ لَقَدْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ فَإِنَّهُ أَغْضَى لِلْبَصْرِ وَأَحْصَنَ لِلْفَرْجِ وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ فَإِنَّهُ لَهُ وَجَاءُ۔

بَابُ مَا يُؤْتَى مِنَ تَزْوِيجِ ذَاتِ الدِّينِ۔

۲۷۹۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ بَابِ حَبِيبِي يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَنَّكُمُ النِّسَاءَ لِأَنَّكُمْ لِمَا لَهَا وَلِحُسْنِهَا وَلِيَجْمَلَ لَهَا وَلِيُنْزِلَ بِهَا فَاطْفَرْ يَدَاكِ الدِّينِ تَرَبَّيْتُ يَدَاكِ۔

ف۔ نکاح کے وقت عورت کا مال، جمال اور خاندان اور دین دیکھا جاتا ہے۔ اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں ان میں سے دین کو ترجیح دینے کی تلقین کی ہے۔ اگر لڑکی اور لڑکے انتخاب میں ہم دین کو ترجیح دیتے تو مسلمانوں کی حالت کچھ اور ہوتی اور یہ دینی اور اخلاقی انحطاط نظر نہ آتا جس کے باعث ہم رسوائے زمانہ ہوتے اور اقوام عالم کے سامنے ساقی ہو کر رہ جاتے ہیں۔ رشاء مشرق اسی صورت حال پر تو یوں فوجگناں ہوتے تھے کہ

کنواری لڑکی سے نکاح کرنا

سالم بن ابوالجعد نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا کہ تم نے نکاح کر لیا ہے میں نے عرض کی، ہاں فرمایا کنواری سے یا شوہر دیدہ سے و عرض گزار ہوا کہ شوہر دیدہ سے۔ فرمایا کنواری سے کیوں نہ کہ تم اس سے دل بہلاتے اور وہ تم سے دل بہلاتی۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ یہ مجھے حسین بن حریش مروزی نے لکھا تھا۔

عمارہ بن ابوالفضل نے عکرم سے روایت کی ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ ایک آدمی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا کہ میری بیوی کسی چھوٹے والے کا ہاتھ نہیں روکتی۔ فرمایا کہ اسے طلاق دے دو۔ عرض کی مجھے ڈہسے کہ میرا دل اس کا پچھا کرے۔ فرمایا تو اس سے فائدہ حاصل کرو۔

معاورین قرہ سے روایت ہے کہ حضرت مغفل بن یسار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ ایک آدمی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا کہ مجھے ایک عورت ملی ہے جو خوبصورت اور خاندانی ہے لیکن اس کے ہاں اولاد نہیں ہوتی، کیا میں اس سے نکاح کر لوں؟ فرمایا نہیں پھر دوبارہ حاضر ہوا تو آپ نے منع فرمایا۔ پھر سربارہ حاضر ہوا تو آپ نے فرمایا۔ نکاح اس سے کرو جو صحبت کرنے والی اور اولاد دہننے والی ہو کیونکہ میں تمہاری کثرت دیکھنا چاہتا ہوں۔

ارشاد ربانی کہ زانی زانیہ سے نکاح کرے

عروین شعیب نے اپنے والد ماجد سے اور انہوں نے ان کے عہد امجد سے روایت کی ہے کہ حضرت مرتد بن ابومرید رضی اللہ عنہما لکھ کر کو قیدی لے جایا کرتے تھے اور لکھ کر مرہ میں عنقا نامی ایک بدکار عورت تھی جو ان کی آستنا تھی جب یہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوئے تو

بَابُ فِي تَزْوِيجِ الْبَكَارِ

۲۸۰۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَا أَبُو مُعَاوِيَةَ أَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْفَرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْزَلْتُ فَوَجْتُ قُلْتُ لَعَمْرُكَ قَالَ بَكَرٌ أَمْ تَيْبٌ فَقُلْتُ تَيْبًا قَالَ أَفَلَا يَكْرَأُ تِلْكَ هَبْهَا وَ تَدْرِعُكَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ كَتَبَ إِلَى حُسَيْنِ بْنِ حُرَيْشٍ الْمَرْزُوقِيِّ

۲۸۱۔ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ الْحُسَيْنِ بْنِ وَادِعٍ عَنْ عَمَارَةَ بْنِ أَبِي حَفْصَةَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَهُ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ امْرَأَتِي لَا تَمْتَنِعُ بِي لِأَمْسٍ قَالَ غَرَبْنَا قَالَ أَخَاكَ أَنْ تَتَّبِعَهَا لِنَفْسِي قَالَ فَاسْتَمْتَعْتُ بِهَا

۲۸۲۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ نَابِرِيدُ بْنُ هَارُونَ أَنَا سَلِمَةُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ أَخِي مَنصُورِ بْنِ رَاذَانَ عَنْ مَنصُورِ يَعْنِي ابْنَ رَاذَانَ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ عَنْ مَغْفَلِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ جَاءَهُ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي أَصَبْتُ امْرَأَةً ذَاتَ جَمَالٍ وَحَسَبٍ وَإِنَّمَا أَلَاكُلُّ أَفَاتَرُ وَهِيَ قَالَ لَا تُنْتَهَا نَا الْثَانِيَةَ فَنَهَاكَ ثُمَّ أَنَا الْثَالِثَةَ فَقَالَ تَزَوَّجُوا الْوَدُودَ الْوَدُودَ فَإِنِّي مُكَارِئُكُمْ

بَابُ فِي قَوْلِهِ الرَّافِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا ذَانِيَةَ

۲۸۳۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الشَّيْبِيِّ نَابِجِيُّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَخْشَسِ عَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَدَّةَ أَنَّ مَرْثَدَ بْنَ أَبِي مَرْثَدٍ الْعَنْزِيُّ كَانَ يَحْمِلُ الْأَسَارِيَ بِمَكَّةَ وَكَانَ بِمَكَّةَ بَعْثًا يُقَالُ لَهَا عَنَّا وَكَانَتْ صِدْقِيَّةً

عرس کی۔ یا رسول اللہ! کیا میں عناق سے نکاح کر لوں؟ آپ خاموش ہو گئے تو یہ آیت نازل ہوئی۔ ذانیہ نکاح نہ کرے مگر زانیہ یا مشرک سے (۲۴: ۳) پس آپ نے مجھے بلایا اور میرا نہ کر فرمایا! کس سے نکاح نہ کرو۔

سعید مقبری نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کوڑے لکھایا ہوا زانیہ نکاح نہ کرے مگر اپنے جیسی عورت سے۔ ابو عمر نے کہا کہ حبیب معلم نے اسے عمرو بن شعیب سے روایت کیا ہے۔

لوٹدی کو آزاد کر کے اس کے ساتھ نکاح کر لینا

ابو بردہ نے حضرت ابویوسف اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جو اپنی لوٹدی کو آزاد کر کے اس کے ساتھ نکاح کر لے تو اس کے لیے دو کناہ ثواب ہے۔

عبد العزیز بن صہیب نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت صفیرہ کو آزاد فرمایا اور ان کی آزادی کو ان کا مہر قرار دیا۔

جو نسب حرام ہیں وہی رضاعت حرام ہو جاتیں

عبد اللہ بن مسلمہ، مالک، عبد اللہ بن دینار، سلیمان بن یسار، عروہ، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ رضاعت سے وہ رشتے حرام ہو جاتے ہیں جو پیدائش سے حرام ہوتے ہیں۔

زینب بنت ام سلمہ سے روایت ہے کہ حضرت ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا عرس گزار ہوئیں۔ یا رسول اللہ! کیا

قَالَ جِئْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَيْسَ عِنَاقًا قَالَ فَسَكَتَ عَنِّي فَغَزَلْتُ وَالرَّأْبِيَّةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ فَذَعَانِي فَقَرَأَهَا عَلَيَّ وَقَالَ لَا تَنْكِحِيهَا۔

۲۸۴۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ وَأَبُو مَعِينٍ قَالَ نَاعِبُ الدَّوَالِيقِ عَنْ جَبِيْبِ بْنِ جَعْفَرٍ وَبْنِ شُعَيْبٍ عَنْ سَعِيدِ الْمَعْبُودِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْكِحُ الزَّانِيَةَ الْمَجْلُوحَةَ إِلَّا مِثْلَهُ وَقَالَ أَبُو مَعِينٍ قَالَ نَاعِبُ الدَّوَالِيقِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ شُعَيْبٍ۔

باب ۱۸۔ فِي الرَّجُلِ يُعْتِقُ أُمَّتَهُ ثُمَّ يَتَزَوَّجُهَا۔

۲۸۵۔ حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ شَاعِبَةُ عَنْ مَطَرِ بْنِ عَمْرِو بْنِ أَبِي بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِي مَوْسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَعْتَقَ جَارِيَةً وَتَزَوَّجَهَا كَانَ لَهُ أَجْرَانِ۔

۲۸۶۔ حَدَّثَنَا هَمْرُ بْنُ عَوْفٍ نَاوِعُ عَائِشَةَ عَنْ قَتَادَةَ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ أَبِي نَسْرِ بْنِ عُرْوَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْتَقَ صَفِيَّةَ وَجَعَلَ عَنَقَهَا صَدَاقًا۔

باب ۱۹۔ يَحْرُمُ مِنَ الرَّضَاعَةِ مَا يَحْرُمُ مِنَ النَّسَبِ۔

۲۸۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَحْرُمُ مِنَ الرَّضَاعَةِ مَا يَحْرُمُ مِنَ الْوِلَاةِ۔

۲۸۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ النُّعْمِيُّ نَائِبُ هَيْبَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ رَبِيعِ بْنِ

آپ کو میری بہن میں دلچسپی ہے، فرمایا تو کیا کروں؟ عرض کی کہ اس کے ساتھ نکاح کر لیجئے۔ فرمایا تمہاری بہن کے ساتھ؟ عرض کی ہاں فرمایا کیا تم اسے پسند کرتی ہو؟ عرض کی کہیں آپ کے پاس ایسی تو نہیں ہوں۔ میں چاہتی ہوں کہ اس سعادت میں اپنی بہن کو شریک کروں۔ فرمایا یہ میرے لیے حلال نہیں ہے۔ عرض کی کہ خدا کی قسم مجھے بتایا گیا ہے کہ آپ نے حضرت ابوسلمہ کی صاحبزادی سے دودھ پلا دیا۔ یہ نہ میرا کاشفک ہے، فرمایا ابوسلمہ کی بیٹی کو؟ عرض کی ہاں۔ فرمایا کہ خدا کی قسم اگر وہ میری بری بیٹی بھی نہ ہوتی تھی مجھ میرے لیے حلال نہیں کہوں کہ وہ میرے رضاعی بھائی کی بیٹی ہے مجھے اور اس کے باپ کو تو یہ نے دودھ پلا یا تھا پس مجھ پر اپنی بیٹیوں اور بہنوں کو پیش نہ کیا کرو۔

مرد سے دودھ کے رشتے کا بیان

عروہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ میرے پاس انفع بن ابوقیس آئے تو میں نے ان سے پردہ کر لیا۔ کہنے لگے تم مجھ سے پردہ کرتی ہو مالا کہ میں تمہارا چچا ہوں انہوں نے کہا، کہاں سے؟ کہا تمہیں میری بھانجی نے دودھ پلا یا ہے انہوں نے کہا مجھے عورت نے دودھ پلا یا ہے مرد نے تو نہیں پلا یا۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے تو میں نے عرض کیا۔ یہ فرمایا کہ وہ تمہارا چچا ہے، وہ تمہارے پاس آسکتا ہے۔

بڑے آدمی کا دودھ پلانا

حفص بن عمر، شعبہ۔ محمد بن کثیر، سفیان، اشعث، بن سلیم، مسروق نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کے پاس تشریف لائے اور ان کے پاس ایک آدمی بیٹھا ہوا تھا حفص کا بیان ہے کہ یہ بات آپ کو ناگوار گزری اور پر نور چہرے کا رنگ بدل گیا۔ عرض گزار ہو میں کہ یا رسول اللہ! وہ میرا رضاعی بھائی ہے۔ فرمایا تمہارا کہہ کر کہ تمہارے بھائی کون ہیں؟ رضاعت اس وقت ثابت ہوتی ہے جب دودھ مدد اور زندگی ہو۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ أَمَّ سَلَمَةَ أَنَّ أُمَّ حَرَبِيَّةَ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ لَكَ فِي أُخْتِي قَالَ فَاغْفِرْ مَاذَا قَالَتْ فَتَنَكَّرَ حَمَاهَا قَالَ أُخْتِكَ قَالَتْ نَعَمْ قَالَ أَدَّخَيْتِي ذَلِكَ قَالَتْ لَسْتُ بِمَخْلِيَّةٍ بِكَ وَأُحِبُّ مَنْ شَرِكْتِي فِي خَيْرٍ أُمَّتِي قَالَ فَإِنَّمَا لَاحِلٌ لِي قَالَتْ فَإِنَّهُ لَقَدْ أَخْبَرْتُ أَنَّكَ تَخْطُبُ حَذْفَةَ أَوْ ذَهْرَةَ شَلَّتْ زَهْرَةَ بِنْتُ أَبِي سَلَمَةَ قَالَتْ بِنْتُ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ نَعَمْ قَالَ أَمَا وَاللَّهِ لَوْ كُنْتُ رَيْبِيئِي فِي حَرَجِي مَا حَلَّتْ لِي أُنْتَابُ بِنْتُ أُخِي مِنَ الرِّضَاعَةِ أَرْضَعْتَنِي وَأَبَاهَا تَوَيْبَةُ فَلَا تَرْضَعَنَّ عَلِيَّ بِنَاتِكُنَّ وَلَا أَخَوَاتِكُنَّ.

باب ۸۵۶ فِي لَبَنِ الْفَكْلِ.

۲۸۹. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ الْعَمِيرِيُّ أَنَا سَفْيَانُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ دَخَلَ عَلِيٌّ أَفْلَحَ بْنَ أَبِي الْقَعْبَسِ فَأَسْتَدْرَكْتُ مِنْهُ قَالَ تَسْتَوِرُنِي مِنِّي وَأَنَا عَمَلُكَ قَالَتْ قُلْتُ مِمَّنْ أَيْنَ قَالَ أَرْضَعْتَكُ لِأُمِّ الْأَخِي قَالَتْ لِمَا أَرْضَعْتَنِي الْمَرْأَةَ وَكَرِهْتُ بَرِيضَتِي الرَّجُلَ فَدَخَلَ عَلِيٌّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَدَّثَنِي فَقَالَ لَأَنَّ عَمَلُكَ فَلْيَلِمْ عَلَيْكَ.

باب ۸۵۷ فِي رِضَاعَةِ الْكَبِيرِ.

۲۹۰. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَنَا سَفْيَانُ عَنْ أَشْعَثِ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ الْكَلْبِيِّ وَاحِدٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهِمَا وَعِنْدَهُمَا رَجُلٌ قَالَ حَفْصُ فَسَوَّيْتُ ذَلِكَ عَلَيْهِ وَكَعْبُهُ وَجْهَهُ ثُمَّ انْفَقَا فَالْتَمَسَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لِي لَبْنُ الْأَخِي مِنَ الرِّضَاعَةِ فَقَالَ أَنْظِرَنِي مِنْ أَيْخَانِكُنَّ فَإِنَّمَا الرِّضَاعَةُ مِنَ الْمَجَاعَةِ.

۲۹۱۔ حَلَّ ثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ مَطْفَرٍ أَنَّ
سُلَيْمَانَ بْنَ الْمُخَيْرَةَ حَدَّثَنَا عَنْ أَبِي مُوسَى عَنْ
أَبِيهِ عَنِ ابْنِ لَعْبَلَةَ أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ عَنِ ابْنِ
مَسْعُودٍ قَالَ لَمْ يَصَاحِبْ إِلَّا مَا شَرَّ الْعُظْمَاءِ وَ
أَنْبَتِ اللَّحْمَ فَقَالَ أَبُو مُوسَى لَا تَسْتَلُونَ وَأَوْ
هَذَا الْحَبْرُ فِيكُمْ.

عبد السلام بن مطهر، سلیمان بن مغیرہ، ابوموسیٰ
والد ماجد ان عبد اللہ بن مسعود، حضرت عبد اللہ بن مسعود
رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا رضاعت نہیں مگر جو بچوں
کو مضبوط کرے اور گوشت پیدا کرے۔ حضرت ابوموسیٰ نے
فرمایا۔ ہم سے نہ پوچھا کہ وجہ تک یہ جید عالم تم میں موجود ہے۔

۲۹۲۔ حَلَّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْأَشْجَرِيُّ
ثَاوَكِيٌّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ الْمُخَيْرَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى
الْهَلَالِيِّ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَعْنَاهُ وَقَالَ أَشْرَّ الْعُظْمَاءِ
بَادِكًا فِي مَنْ حَرَّمَ بِهِ.

محمد بن سلیمان انباری، وکیع، سلیمان بن مغیرہ، ابوموسیٰ
ہلال ان کے والد ماجد حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے
اسے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے معنی روایت کرتے
ہوئے اَشْرَّ الْعُظْمَاءِ کہا۔

اس کے ذریعے حرمت

عروہ بن زبیر نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ازواج
مطہرات، حضرت عائشہ صدیقہ اور حضرت ام سلمہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ ابوہذیلہ بن عقیل بن ربیعہ بن
عبد شمس نے سالم کو اپنا متبنی بنا لیا تھا اور اس کا نکاح اپنی
بھتیجی بنت بنت، ولید بن عقبہ بن ربیعہ سے کر دیا تھا وہ ایک
انسان سی عورت کے مولیٰ تھے جیسے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے حضرت زید کو متبنی بنا لیا تھا اور جو کسی کو متبنی بنانا
تو لوگ اسے اسی کی طرف دو رہا ہلکتے ہیں منسوب کیا کرتے تھے

۲۹۳۔ حَلَّ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ نَاعِمَكْبَسَةُ
حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ
الرُّبَيْعِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ وَأُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ بْنَ عَنبَةَ بْنِ
رَبِيعَةَ بْنَ عَبْدِ شَمْسٍ كَانَ تَبْنِي سَالِمًا وَأَنَّ كَرَّةَ
ابْنَةَ أَحْمَرَ هَذِي بِنْتُ الْوَلِيدِ بْنِ عَنبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ
وَهُوَ مَوْلَى الْأَمْرَأَةِ مِنَ الْأَنْصَارِ كَمَا أَنَّ تَبْنِي رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَدَا وَأَنَّ مِنْ تَبْنِي
رَجُلًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ دَعَا النَّاسَ الْبُيُوتَ وَوَرِثَ
وَبَرَاءَةَ حَتَّى أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي ذَلِكَ أَدْعُوهُمْ
لِأَبَائِهِمْ إِلَى حَوْلِهِمْ فَأَخْرَجْتُمْ فِي الَّذِينَ وَمَوَالِيكُمْ
فَرَدُّوا إِلَى آبَائِهِمْ فَمَنْ لَمْ يَفْعَلْ لَهُ آبَاءُ كَانَ مَوْلَى
دَأْخِي الَّذِينَ فَجَلَّتْ سَهْلَةً بِنْتُ سَهْمِيلِ
ابْنِ عَمْرِو الْقُرَيْشِيِّ تَمْرًا لِعَابِرِي وَهِيَ أَمْرَأَةٌ أَرَفَ
حَنْ بَيْتَةَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا كُنَّا نَرَى سَالِمًا
وَلَكِنَّا وَكَانَ يَأْوِي مَعِي وَمَعَ أَبِي حَدِيثًا فِي
بَيْتِ وَاحِدٍ وَبَرَّانِي فَضَلَّوْا وَقَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِمْ
مَا قَدْ عَلِمْتَ فَكَيْفَ تَرَى فِيهِ فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ

اور وہ اس کی میراث پاتا تھا، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے
أَدْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ سے فَاخْرَجْتُمْ فِي الَّذِينَ وَمَوَالِيكُمْ
۳۳: ۵) وحی نازل فرمائی تو وہ اپنے باپوں کی طرف منسوب
ہونے لگے اور جس کے باپ کا پتہ نہ ہوتا تو اسے مولیٰ بادی بھیال
کھتے ہیں سہل بنت سہیل ابن عمرو قرشی عامری نے جو حضرت
ابوہذیلہ کی بیوی تھیں، حاضر بارگاہ ہو کر عزم کی۔ یا رسول اللہ
ہم سالم کو اپنا بیٹا سمجھتے تھے۔ وہ میرے اور حضرت ابوہذیلہ
کے ساتھ ایک مکان میں رہتا۔ اس نے مجھے ہر حالت میں
دیکھا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں حکم نازل فرمایا جو حسنہ
کو تو مولیٰ معلوم ہے لہذا اس کے بارے میں کیا ارشاد ہے؟

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ اسے دودھ پلا دو۔ پس انہوں نے پانچ دفعہ دودھ پلا دیا تو وہ رضاعت کے باعث ان کے لیے بمنزلہ بیٹا ہو گیا۔ تاہم وجہ حضرت عائشہ اپنی بھتیجیوں اور بھانجیوں کو دودھ پلانے کا حکم فرماتیں پانچ دفعہ جس کے لیے حضرت عائشہ چاہتیں کہ اسے دکھیں اور اپنے پاس حاضر ہونے دیں، خواہ وہ بڑا ہوتا۔ پھر وہ ان کی خدمت میں حاضر ہو جاتا۔ لیکن حضرت ام سلمہ اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی دیگر تمام ازواج مطہرات اس سے انکار کرتیں اور ایسی رضاعت کے باعث کسی شخص کو بھی اپنے پاس آنے نہیں دیتی تھیں۔ جب تک پنکڑے میں دودھ نہ پیا ہو۔ وہ حضرت عائشہ سے فرماتیں کہ شاید نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دوسرے لوگوں کے سوا یہ صرف سالم ہی کے متعلق اجازت مرحمت فرمائی ہو۔

مرحمت فرمائی ہو۔

ف۔ یہ اجازت صرف حضرت سالم کے ساتھ مخصوص تھی۔ ورنہ مرد کے دودھ پینے سے حرمت ثابت نہیں ہوتی۔ حرمت صرف اسی وقت کے دودھ پینے سے ثابت ہوتی ہے جب بچے کی زندگی کا دارومدار دودھ پر ہو۔ انکار اور کثرت اہل علم حضرات کا اس پر اتفاق ہے۔ زمانہ حال کے بعض بے راہ روحانداروں اور بعض موٹیوں والے کے دودھ پینے سے حرمت ثابت کرنے میں کوشاں ہیں۔ حالانکہ قولی فیصل وہی ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حدیث ۲۹۰ میں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے فرمایا کہ الرضا عنہ من المجاعة۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

کیا پانچ دفعہ سے کم دودھ پلانے سے حرمت ثابت ہو جاتی ہے

عمرہ بنت عبد الرحمن سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں حکم نازل فرمایا کہ دس دفعہ دودھ پلانے سے حرمت ثابت ہو جاتی ہے۔ پھر یہ حکم پانچ دفعہ پلانے کے ساتھ منسوخ ہو گیا۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے وفات پائی اور یہ قرآن مجید میں پڑھا جاتا تھا۔

باب ۱۱۱۔ هل یحرم ما دون خمس رضعات۔

۲۹۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ عَنْ عُمَرَ كَابِتٍ عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَائِشَةَ أَنَهَا قَالَتْ كَانَ فِيْنَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ الْقُرْآنِ عَشْرَ رَضَعَاتٍ يُحْرِمُنَّ نَسَبًا مِمَّنْ يَحْتَسِبُ مَعْلُومَاتٍ يُحْرِمُنَّ نَسَبًا فِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُنَّ وَمَا يُفْرَأُ مِنَ الْقُرْآنِ.

۲۹۵۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ بْنُ مُسْرَهَدٍ نَسَا إِسْلَمِيْلُ عَنْ أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنِ

حضرت عبد اللہ بن زبیر سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم ارشاد ہے کہ ایک دو مرتبہ پستان چوستے سے حرمت ثابت نہیں ہوتی۔

دو دھچھڑاتے وقت انعام دینا

عبداللہ بن محمد نقیعی، ابو معاویہ - ابن العلاء، ابن ادریس ہشام بن عروہ، عروہ بن زبیر، حجاج بن حجاج، ابن کے والذمامید نے فرمایا کہ میں عرض گزار ہوا - یا رسول اللہ! رضاعت کے حق کو کیا چیز اتارتی ہے؟ فرمایا کہ اسے غلام یا لونڈی دینا۔ نقیعی نے کہا کہ حجاج بن حجاج اسلمی ہیں اور یہ انہیں کے الفاظ ہیں۔

جن عورتوں کا جمع کرنا مناسب نہیں

عامر نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا - کوئی عورت اپنی چھوٹی پر نکاح نہ کرے اور نہ چھوٹی چھٹی پر اور نہ کوئی اپنی خال پر اور نہ خال بھانجی پر۔ نہ بڑے رشتے والی چھوٹے رشتے والی پر اور نہ چھوٹے رشتے والی بڑے رشتے والی پر نکاح کرے۔

قبیبہ بن ذویب نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے منع فرمایا ہے کہ کسی عورت کے ساتھ اس کی خال یا کسی عورت کے ساتھ اس کی چھوٹی کو جمع کیا جائے۔

عمر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ناپسند فرمایا ہے کہ کوئی چھوٹی اور خال کو جمع کرے یا دو خالوں اور دو چھوٹیوں کو جمع کرنے سے۔

عبداللہ بن الزبیر عن عائشة زوجة رسول الله عنها قالت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تحرم المصن ولا المصتان.

باب في الرضخ عند الفصال.

۲۹۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّفْعِيُّ نَائِبُ يَوْمَئِذٍ ۃ وَحَدَّثَنَا ابْنُ الْعَلَاءِ وَأَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَجَّاجِ بْنِ حَجَّاجٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا يَذْهَبُ عَنِّي مَدْمَةٌ الرِّضَاعَةِ قَالَ الْغُرَّةُ الْعَبْدُ أَوْ الْأَمَةُ قَالَ النَّفْعِيُّ حَجَّاجُ بْنُ الْحَجَّاجِ الْأَسْلَمِيُّ وَهَذَا لَفْظُهُ.

باب ما يكره أن يجمع بينهم من النساء.

۲۹۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّفْعِيُّ نَائِبُ يَوْمَئِذٍ نَادَى ابْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ عَامِرِ عَنِ ابْنِ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُنْكَحُ الْمَرْأَةَ عَلَى عَمَّتِهَا وَلَا الْعَمَّةُ عَلَى بِنْتِ إِخْتِهَا وَلَا الْمَرْأَةَ عَلَى خَالَتِهَا وَلَا الْخَالَةَ عَلَى بِنْتِ إِخْتِهَا وَلَا تُنْكَحُ الْكُفْرَى عَلَى الصُّغْرَى وَلَا الصُّغْرَى عَلَى الْكُفْرَى.

۲۹۸ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ نَاعِنَسَةُ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ أَبِي شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي قَبِيصَةُ بْنُ ذُوئَيْبٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ لَقِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَن يَجْمَعُ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَخَالَتِهَا وَبَيْنَ الْمَرْأَةِ وَعَمَّتِهَا.

۲۹۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّفْعِيُّ نَائِبُ يَوْمَئِذٍ عَنْ النَّاسِمِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَمْرٍةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ كُرَّةَ أَنْ يَجْمَعُ بَيْنَ الْعَمَّةِ وَالْخَالَةِ

وَبَيْنَ الْخَالَتَيْنِ وَالْعَمَّتَيْنِ۔

۳۰۰۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَدُوِّ بْنِ السَّرْحِ
الْبَصْرِيُّ نَائِبُ وَهَيْبِ أَخْبَرَنِي يُوْسُفُ بْنُ ابْنِ
شَيْبَانَ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَأَلَ
عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ
قَوْلِهِ وَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لَا تَقْسُطُوا فِي الْيَتَامَى
فَأَنْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ قَالَتْ يَا ابْنَ
أُخْتِي هِيَ الْيَتِيمَةُ تَكُونُ فِي حَجْرٍ وَلَيْتَ بِنَا شَارِكُ
فِي مَالِهِ فَيُعْجِبُ مَا لَهَا وَجَمَالَهَا فَيُرِيدُ وَلَيْتَ بِنَا
بَبْرٌ وَجَاهٌ بَعِيرٌ أَنْ يَفْسِطَ فِي صَدْرِهَا فَيُعْطِيهَا
مِثْلَ مَا يُعْطِيهَا غَيْرُهُ فَهُوَ لَعْنٌ أَنْ يَنْكِحُوهُنَّ إِلَّا
أَنْ يَفْسُطُوا لَهُنَّ وَيَكْخُوا لِهِنَّ عَلَى سُنَّتِهِنَّ
مِنَ الصَّدَقَاتِ وَأَمْرًا أَنْ يَنْكِحُوا مَا طَابَ لَهُمْ
مِنَ النِّسَاءِ سِوَاهُنَّ قَالَ عُرْوَةُ قَالَتْ عَائِشَةُ
ثُمَّ إِنَّ النَّاسَ سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بَعْدَ هَذِهِ الْآيَةِ فِيهِمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
جَلَّ وَكَبَّرَ سَفْوَتَكَ فِي النِّسَاءِ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ
فِيهِمْ وَمَا بَيْنِي عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ فِي نِكَاحِ النِّسَاءِ
الَّتِي لَا تُولَدُنَّ مِنْ كِتَابٍ لَهُنَّ وَتَرَعِبُونَ أَنْ
تَنْكِحُوهُنَّ قَالَتْ وَالَّذِي دَعَا لِي اللَّهُ أَنَّهُ يَسْتَلِي
عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ الْآيَةَ الْأُولَى الَّتِي قَالَ اللَّهُ
لِعَالِي فِيهَا وَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لَا تَقْسُطُوا فِي الْيَتَامَى
فَأَنْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ قَالَتْ عَائِشَةُ
وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي الْآيَةِ الْأُخْرَى وَتَرَعِبُونَ
أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ هِيَ رَغْمَةٌ أَحَدِكُمْ عَنْ بَيْعَتِهِ
الَّتِي تَكُونُ فِي حَجْرِهِ حِينَ تَكُونُ قَلْبَتَهُ الْمَالِ وَ
الْجَمَالِ فَهُوَ أَنْ يَنْكِحُوا مَا رَغِبُوا فِي مَالِهَا وَ
جَمَالِهَا مِنْ بِنَاتِ النِّسَاءِ إِلَّا بِالْقَسْطِ مِنْ أَجْلِ
رَغْبَتِهِمْ عَنْهُنَّ قَالَ يُوْسُفُ وَقَالَ رِبْعِيُّ فِي قَوْلِ

عمر وہ بن زبیر نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ
حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے ارشاد باری تعالیٰ
اور اگر تم دو روک تھیم لڑکیوں میں انصاف نہ کر سکو گے تو نکاح کرو
جو عورتیں تمہیں پسند آئیں (۳۰۴: ۳) کے بارے میں دریافت
کیا۔ فرمایا اسے بھانجے! یا اس تپیر لڑکی کے متعلق ہے جو اپنے
ولی کے زیر پرورش ہو اور ولی اس کے مال میں شریک ہو۔ یہی
اس کا مال و جمال اسے پسند آئے تو ولی اس سے نکاح کرنا چاہے
لیکن اسے پورا امر نہ دے جتنا کہ کوئی دوسرا دے سکتا ہے ولی
حالات ان کے ساتھ نکاح کرنے سے روک دیا گیا مگر یہ کہ ان کے
ساتھ انصاف کیا جائے اور انہیں زیادہ سے زیادہ مہر دیا جائے
چنانچہ حکم دیا کہ ان کے سوا جو عورتیں نہیں پسندیں ان سے
نکاح کرو۔ عروہ کا بیان ہے کہ حضرت عائشہ نے فرمایا کہ اس آیت
کے بعد بھی لوگ ان کے متعلق رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
سے دریافت کیا کرتے تو اللہ تعالیٰ نے یہ حکم نازل فرمایا کہ لوگ
تمہ سے فتویٰ پوچھتے ہیں عورتوں کے متعلق فرما دو کہ اللہ تمہیں ان
کے متعلق فتویٰ دیتا ہے اور جو تم پر پڑھا جاتا ہے کتاب میں
تھیم عورتوں کے متعلق جن کو تم دینا نہیں چاہتے جو ان کا حق ہر
بتلسبب اور رغبت رکھتے ہو ان کے ساتھ نکاح کرنے کی (۳۰۴: ۳)
فرمایا اور جو اللہ تعالیٰ نے یسئلی علیہم فی الکتاب کا ذکر کیا ہے
اس سے مراد وہی پہلی آیت ہے جس میں فرمایا ہے اور اگر تم دو
روک تھیم لڑکیوں میں انصاف نہ کر سکو گے تو نکاح کرو دوسری عورتوں
سے جو تمہیں پسند ہوں حضرت عائشہ نے فرمایا کہ دوسری آیت
میں جو ارشاد باری تعالیٰ ہے۔ وَتَرَعِبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ
یہ اس شخص کی رغبت مراد ہے جس کے زیر پرورش تھیم لڑکی ہو اور
وہ مال و جمال میں کم ہو تو ان تھیم لڑکیوں کے ساتھ نکاح کرنے
سے بھی منع فرما دیا جن کی طرف مال و جمال کے باعث رغبت
ہو مگر جبکہ انصاف کریں ان کی جانب رغبت ہونے کے باعث
یونس نے سریع سے ارشاد باری تعالیٰ ۱۔ وَإِنْ خِفْتُمْ إِلَّا

تَنْسُطُ ابْنِ الْيَتَامَى كَيْفَ كَرِهَ فِي نِكَاحِ ابْنِ
 جَهْرُودٍ وَكَرِهْتُمْ فِي رُبِّهِ كَيْفَ كَرِهْتُمْ فِي رُبِّهِ جَاهِرٌ عَزَمْتُمْ فِي حِلَالِ
 بَيْنِ -

ابن شہاب کو علی بن حسین نے بتایا جبکہ وہ بڑبڑا رہے ہیں
 معاویہ کے پاس سے مدینہ منورہ میں آئے امام حسین بن علی
 رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی شہادت کے بعد تو انہیں حضرت مسور
 بن خمرطلے اور ان سے کہا۔ اگر آپ کو مجھ سے کوئی کام ہو تو
 حکم فرمائیے میں نے کہا کہ نہیں۔ میں نے کہا کہ کیا آپ رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی تلوار مجھے دے دیں گے؟ کیونکہ مجھے
 ڈر ہے کہ قوم کہیں آپ پر غالب نہ آجائے۔ خدا کی قسم، اگر آپ
 مجھے عنایت فرما دیں گے تو جب تک میرے جسم میں جان ہے
 اسے کوئی مجھ سے لے نہیں سکے گا۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ
 عنہ نے ابوجہل کی بیٹی کو حضرت فاطمہ کے ہوتے ہوئے پیغام دیا
 تو میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اسی بارے میں
 اسی منبر پر خط لکھ دیتے ہوئے سنا اور ان دنوں میں بالغ تھا۔ فرمایا
 کہ فاطمہ مجھ سے ہے اور میں اس کے دین میں فتنے سے ڈرتا ہوں
 چہ اپنے بوعبدالشمس والے داماد کا ذکر فرمایا اور اس کی تعزیر
 کی اور شہ زاری خوب تھی۔ لیکن اس نے حج سے بات کی اسے بیچ
 کر دکھایا اور تونہ کیا وہ وفایا اور میں حلال کو حرام نہیں
 کرتا اور نہ حرام کو حلال کرتا ہوں لیکن خدا کی قسم رسول اللہ صلی
 اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بیٹی کی بیٹی کیسی ایک۔ جبکہ جمع نہیں ہوں گی۔

اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَإِنْ خِفْنَا أَنْ لَا تَنْسُطُوا ابْنِ الْيَتَامَى
 قَالَ يَقُولُ ابْنُ كَوْهْنٍ إِنْ خِفْنَا فَقَدْ خَلَلْتُ
 لَكُمْ أَرْبَعًا -

۱۳۰۔ حَلَّ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَكِيمٍ
 نَائِكُ قَوْمِ بَنِي إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنَا عَنْ ابْنِ
 عَمْرِو بْنِ كَيْسَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو
 ابْنِ حَلْحَلَةَ الدَّيْلَمِيُّ أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ حَدَّثَنَا أَنَّ
 عَلِيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا أَنَّهُمْ جَاءُوا قَدِمُوا
 الْمَدِينَةَ مِنْ عَدْنِ بَرْبَدِ بْنِ مَعَاوِيَةَ مَقْتُلِ الْحُسَيْنِ
 ابْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا لَقِيَ الْمُسَوِّبُ بْنُ مَخْرَمَةَ
 فَقَالَ لَهُ هَلْ لَكَ لِي مِنْ حَاجَةٍ تَأْمُرُنِي بِهَا قَالَ
 قَالَتْ لَهُ لَا قَالَ هَلْ أَنْتَ مُعْطَى سَيْفِ رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنِّي أَخَافُ أَنْ يَغْلِبَنَكَ
 الْقَوْمُ عَلَيْهِ وَإِنَّ اللَّهَ لَكُنْ أَعْطَى نَبِيِّهِ لَا يَخْلُصُ
 إِلَيْهَا أَبَدًا حَتَّى يَكْتُمَ إِلَى نَفْسِي أَنْ عَلِيَ ابْنُ
 أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خَطَبَ بِنْتُ أَبِي جَهْلٍ
 عَلَى فَاطِمَةَ فَسَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ وَهُوَ يَخْصُفُ النَّاسَ فِي ذَلِكَ نَعَى مَعَهُ
 هَذَا وَأَنَا بَوْمَنْدُ مَحْتَمِلَةٌ فَقَالَتْ لِمَنْ نَعَى مَعَهُ
 وَأَنَا أَخَوْتُ ابْنَ عَلِيٍّ وَدِينَهُ شَدِيدٌ كَرِهْتُمْ
 لَهُ مِنْ بَنِي عَبْدِ شَمْسٍ فَأَنْتَ عَلِيٌّ فِي مَصَاهِرِهِ
 آيَةٌ فَأَحْسَنَ ذَلِكَ حَدِيثِي فَصَلِّتَنِي وَوَعَدَنِي
 قَوْلَانِي فَرَأَيْتُ لَسْتُ أَحْرِمُ حَلَالًا وَلَا أَوْلَا أَجَلَ حَرَامًا
 وَلَكِنْ وَاللَّهِ لَا تَجْمَعُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ وَبِنْتُ
 عَدُوِّ اللَّهِ مَكَانًا وَاحِدًا أَبَدًا -

۱۳۱۔ حَلَّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ قَارِسٍ
 نَائِكُ التَّمْرَاقِ أَنَا مَعَهُ عَنِ التَّهْرَمِيِّ عَنِ عُرْوَةَ
 وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ بَهَذَا الْحَبِيرِ
 قَالَ فَسَكَتَ عَلِيُّ عَنْ ذَلِكَ النِّكَاحِ -

محمد بن یحییٰ بن قاریس، عبد الرزاق، معمر، زہری، معروہ
 ابوبکر نے ابن ابی ملیکہ سے اس واقعہ کو روایت کرتے ہوئے
 کہا۔ حضرت علی نے اس نکاح سے خاموشی اختیار کر لی۔

عبد اللہ بن عبد اللہ بن ابی بلکہ قرظی تنہی نے حضرت سہیل بن مخزوم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو مزبور فرماتے ہوئے سنا کہ بنی ہشام بن مغیرہ نے مجھ سے اجازت طلب کی ہے کہ اپنی بیٹی کا نکاح علی بن ابی طالب سے کر دیں۔ میں اجازت نہیں دیتا۔ پھر اجازت نہیں دیتا۔ پھر اجازت نہیں دیتا مگر علی بن ابی طالب چاہیں تو میری بیٹی کو طلاق دے دیں اور ان کی بیٹی سے نکاح کر لیں۔ میری بیٹی میرے جسم کا ٹکڑا ہے۔ مجھے وہ چیز بُری لگتی ہے جو اسے بُری لگے اور وہ چیز مجھے تکلیف دیتی ہے جو اسے تکلیف دے اور پوری بات حدیث احمد میں ہے۔

نکاح متعہ کا بیان

زہری کا بیان ہے کہ ہم عمر بن عبد العزیز کے پاس تھے تو ہم نے عورتوں سے متعہ کرنے کا ذکر کیا۔ ربیع بن سبرہ نامی ایک شخص نے کہا کہ میں اپنے والد ماجد پر گواہی دیتا ہوں جنہوں نے بیان کیا کہ حجۃ الوداع کے موقع پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا۔

محمد بن یحییٰ بن فارس، عبد الرزاق، معمر، زہری، ربیع بن سبرہ نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عورتوں کے ساتھ متعہ کرنے سے منع فرمایا۔

شعار کا بیان

فقیہی، مالک۔ مسدد بن مسرہد، یحییٰ، عبد اللہ شہد نافع حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے شغار سے منع فرمایا ہے۔ مسدد نے اپنی حدیث میں یہ بھی کہا کہ میں نے نافع سے شغار کے متعلق پوچھا تو فرمایا کہ کسی کی بیٹی کا نکاح اپنے ساتھ اور اپنی بیٹی کا نکاح اس کے ساتھ نہ کرے بغیر کہ نایا کسی کی بنی کا نکاح

۳۰۳۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ وَفَيْصَةُ بْنُ سَعِيدٍ النَّعْمِيُّ قَالَ أَخْبَدْنَا لَلَيْثَ حَدَّثَنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ الْقُرَشِيُّ الشَّيْبِيُّ أَنَّ الْيَسْوَرَ بْنَ مَخْزُومَةَ حَدَّثَنَا أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْيَسْوَرَ يَقُولُ إِنَّ بَنِي هِشَامِ بْنِ الْمُغِيرَةِ اسْتَأْذَنُوا لِي أَنْ يَنْكِحُوا ابْنَتَهُمْ مِنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ فَلَا أَدْنُ شَرًّا لِأَذْنِ شَرِّ لَا أَدْنُ إِلَّا أَنْ يُرِيدَ ابْنُ أَبِي طَالِبٍ أَنْ يُطَلِّقَ ابْنَتِي وَيَنْكِحَ ابْنَتَهُمْ فَإِنَّهُ لَا يَنْتَفِعُ لَمْضَعَةٍ مَعِي يَوْمَئِذٍ مَّا رَأَيْتُهَا وَ يُؤْذِيَنِي مَا إِذَا هَا وَالْأَخْبَارُ فِي حَدِيثِ أَحْمَدَ.

باب ۹ في نكاح المتعّة

۳۰۴۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ بْنُ مَسْرُودٍ عَنْ عَبْدِ الْوَارِثِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ عَنِ الرَّهْزِيِّ قَالَ كُنَّا عِنْدَ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ يَوْمَ فَتَدَا كُنَّا مُتَعَّةَ الْيَسَاءِ فَقَالَ رَجُلٌ يَقَالُ لَهُ رَبِيعُ بْنُ سَبْرَةَ أَشْهَدُ عَلَى أَبِي أَبِي أَنَّهُ حَدَّثَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْهَا فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ.

۳۰۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ فَارِسٍ نَاعِدُ الرَّزَاقِ أَنَّ مَعْمَرَ عَنِ الرَّهْزِيِّ عَنْ رَبِيعِ بْنِ سَبْرَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّمَ مُتَعَّةَ الْيَسَاءِ.

باب ۹ في الشغار

۳۰۶۔ حَدَّثَنَا الْقُفَيْبِيُّ عَنْ مَالِكٍ وَحَدَّثَنَا مُسَدَّدُ بْنُ مَسْرُودٍ نَائِبُ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَلْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ حَمْرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الشَّغَارِ وَأَمَّا مُسَدَّدُ بْنُ يَحْيَى فَقَالَ لِنَافِعٍ مَا الشَّغَارُ قَالَ يَنْكِحُ ابْنَتَهُ الرَّجُلِ وَيَنْكِحُ ابْنَتَهُ بِغَيْرِ صَدَاقٍ وَيَنْكِحُ

اپنے ساتھ اور اپنی بہن کا نکاح اس کے ساتھ ہر کے بغیر کرنا

محمد بن یحییٰ بن فارس، یعقوب بن ابراہیم، ابراہیم بن اسحاق، عبد الرحمن بن ہریرہ الاخرج سے روایت ہے کہ عباس بن عبد الرحمن بن عباس نے اپنا نکاح کیا عبد الرحمن بن حکم کی بیٹی سے اور عبد الرحمن کا نکاح اپنی بیٹی سے کر دیا اور دونوں نے اسی کو ہر قرار دیا تو حضرت معاویہ نے مروان کو حکم دیتے ہوئے لکھا کہ دونوں جوڑوں میں تفریق کروادی جائے اور اپنے کتوب گرامی میں لکھا کہ یہ سفارہ ہے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا ہے۔

حلالہ کا بیان

احمد بن یوسف، زبیر، اسمعیل، عامر، حارث، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے۔ اسمعیل نے کہا کہ میرے خیال میں اسے مرفوعاً روایت کیا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: لعنت ہے حلالہ کرنے والے پر اور جس کے لیے حلالہ کیا جائے۔

حارث، اخور سے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ایک صحابی سے روایت کی ہے، شعبی نے کہا کہ میرے خیال میں حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اسے معارف روایت کیا ہے۔

غلام کا مولیٰ کی اجازت کے بغیر نکاح کرنا

عبد اللہ بن محمد بن عقبیل نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو غلام اپنے مالکوں کی اجازت کے بغیر نکاح کرے تو وہ نافرمان ہے۔

أَخْتِ الرَّجُلِ فَيَبْكِيكُحُ أَخْتَهُ يَغْيِرُ صَدَاقِي - ۳۰۷
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ بْنِ فَارِسٍ
ثَابِتُ بْنُ أَبِي عَمْرٍاءَ حَدَّثَنَا ابْنُ إِسْحَاقَ
حَدَّثَنَا ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَهُوذَا الْأَعْمَشِيُّ أَنَّ الْعَاصِمَ
ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَاصِمِ أَنَّكَ هَذَا الرَّحْمَنُ بْنُ
الْحَكِيمِ ابْنَةَ وَأَنَّكَ هَذَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنَةَ
وَكَانَا جَعَلَا كَصَدَاقًا فَكُنْتُمْ مَعَاوِيَةَ إِلَى مَرْوَانَ
يَأْمُرُكَ بِالْتَّفْرِيقِ بَيْنَهُمَا وَقَالَ فِي كِتَابِهِ هَذَا
الشَّعْرَاءُ لَنْ يَنْهَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

باب ۹۰ فِي التَّحْلِيلِ -

۳۰۸ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ تَارُ هَمِيرٌ
حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ وَأَرَاكَ قَدْ رَفَعْتَ إِلَى السَّيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعِنِّ الْمُحَلَّلِ الْمُحَلَّلِ.

۳۰۹ - حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةَ عَنْ خَالِدِ
عَنْ حُسَيْنِ بْنِ عَامِرٍ عَنِ الْحَارِثِ الْأَعْمَشِيِّ
عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ قَرَأْنَا أَنَّهُ عَلِيُّ بْنُ السَّيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَعْنَاكَ.

باب ۹۱ فِي نِكَاحِ الْعَبْدِ بِغَيْرِ إِذْنِ مَوْلَانِهِ -

۳۱۰ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَعُمَرُ
ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَهَذَا لَفْظُ اسْنَادِهِ وَكَلَامُهُ عَنْ
وَكَيْفِ نَا الْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
مُحَمَّدٍ عَنْ حُمَيْلٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّمَا عَبْدٍ تَزَوَّجَ بِغَيْرِ إِذْنِ
مَوْلَانِهِ فَهُوَ عَاهِي.

۳۱۳۔ حَدَّثَنَا عَقِبَةُ بْنُ مَلِكٍ أَنَّ أَبَا قُرَيْبَةَ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْزُوقٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا نَكَحَ الْعَبْدُ بِغَيْرِ إِذْنِ مَوْلَاةٍ نِكَاحٌ بَاطِلٌ قَالَ أَبُو دَاوُدَ هَذَا الْمَحْدُوثُ صَدِيقٌ وَهُوَ مَوْثُوثٌ وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ۔

۳۱۴۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو وَبْنُ سُرَيْجٍ تَأْسُفًا عَنْ الرَّهْطِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَخْطُبُ الرَّجُلُ عَلَى خِطْبَةِ آخِيهِ۔

۳۱۳۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ نَاعِبًا لِلَّهِ بْنِ سُمَيْرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ جُمَرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَخْطُبُ أَحَدٌ كَرَّةً عَلَى خِطْبَةِ آخِيهِ وَلَا يَبِيعُ عَلَى بَيْعِ آخِيهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ۔

۳۱۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ حُصَيْنٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَعْنِي ابْنَ سَعْدٍ ابْنَ مُعَاذٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَطَبَ أَحَدُكُمْ الْمَرْأَةَ فَإِنْ اسْتَطَاعَ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى مَا بَيْنَ عُنُقِهَا إِلَى نِكَاحِهَا فَلْيَفْعَلْ قَالَ فَخَطَبْتُ جَارِيَةً فَكُنْتُ أَنْتَخِبُ لَهَا حَتَّى رَأَيْتُ مِنْهَا مَا دَعَى إِلَى نِكَاحِهَا وَتَرَوِيحَهَا فَتَرَوِيحَهَا۔

۳۱۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ حُصَيْنٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَعْنِي ابْنَ سَعْدٍ ابْنَ مُعَاذٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَطَبَ أَحَدُكُمْ الْمَرْأَةَ فَإِنْ اسْتَطَاعَ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى مَا بَيْنَ عُنُقِهَا إِلَى نِكَاحِهَا فَلْيَفْعَلْ قَالَ فَخَطَبْتُ جَارِيَةً فَكُنْتُ أَنْتَخِبُ لَهَا حَتَّى رَأَيْتُ مِنْهَا مَا دَعَى إِلَى نِكَاحِهَا وَتَرَوِيحَهَا فَتَرَوِيحَهَا۔

۳۱۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَكْنَظُورٍ أَنَا سَفِينٌ

بَادِعٌ فِي الْوَلِيِّ۔

۳۱۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَكْنَظُورٍ أَنَا سَفِينٌ

نافع نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا یا حبیب غلام نے اپنا نکاح اپنے مالک کی اجازت کے بغیر کیا تو وہ نکاح باطل ہے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ یہ حدیث ضعیف اور موقوف ہے اور یہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا قول ہے۔

اپنے بھائی کے پیغام پر پیغام دینا مناسب نہیں

سعد بن مسیب نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کوئی شخص پیغام نہ دے اپنے بھائی کے پیغام پر۔

نافع نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کوئی اپنے مسلمان بھائی کے پیغام پر پیغام نہ دے اور کوئی اپنے مسلمان بھائی کے سووے پر سووہ نہ کرے مگر اس کی اجازت سے۔

جس عورت سے نکاح کرنے کا ارادہ ہو اسے دیکھنا

واقف بن عبد الرحمن ابن سعد بن معاذ نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا یا حبیب تم میں سے کوئی کسی عورت کو نکاح کا پیغام دے، اگر وہ اسے دیکھ سکتا ہو جس کو نکاح کا پیغام دیا ہے تو دیکھ لے۔ حضرت جابر کا بیان ہے کہ میں نے ایک لڑکی کو پیغام دیا اور چھپ کر اسے دیکھ لیا یہاں تک کہ میں نے اس کی وہ عورتی بھی دیکھی جس نے مجھے نکاح کی جانب راغب کیا، لہذا میں نے اس کے ساتھ نکاح کر لیا۔

ولی کا بیان
عروہ بن زبیر نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا

سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جو عورت اپنے ولی کی اجازت کے بغیر نکاح کرے تو اس کا نکاح باطل ہے۔ تین مرتبہ فرمایا۔ اگر اس کے ساتھ صحبت کر لی ہے تو بوقتنا فائدہ حاصل کیا ہے اس کے مطابق امر اور کرے۔ اگر اولیاء میں اختلاف ہو جائے تو جس کا ولی ولی نہ ہو اس کا مسلمان بادشاہ ولی ہے۔

تعلیق، ابن اسیر، جعفر بن ربیع، ابن شہاب، عروہ، حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اسے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے معاً روایت کیا۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ جعفر کا زہری سے سماع ثابت نہیں بلکہ اس کی طرف لکھا تھا۔

ابو بردہ نے حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا نکاح نہیں ہے مگر ولی کی اجازت سے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ سند یوں ہے۔ یونس عن ابو بردہ اور اسرأیل عن ابواسحاق عن ابو بردہ۔

عروہ بن زہیر نے حضرت ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ وہ حضرت ابن عباس کے نکاح میں تھیں اور وہ وفات پا گئے۔ یہ ان حضرات میں تھیں۔ جنہوں نے سرزمین حبشہ کی طرف ہجرت کی تھی۔ پس نجاشی بادشاہ نے ان کا نکاح رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ کر دیا۔ حالانکہ یہ ان کے پاس تھیں۔

عورتوں کو نکاح سے روکنے کا بیان

حضرت معقل بن یسار رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میری ایک بہن تھی جس کے نکاح کا بیعیام مجھے ملا اور میرا چچا زاد بھائی امیر سے پاس آیا تو میں نے اپنی ہمیشہ کا نکاح اس کے ساتھ کر دیا۔ پھر اس نے ایک رجعی طلاق دے دی پھر اسے

حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى عَنْ
الرُّهَيْبِيِّ عَنْ حُرَّةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُمَا امْرَأَةٌ تَنْكحَتُ بِغَيْرِ
إِذْنِ مَوْلَاهَا فَيَكْتُمُهَا بِأَطْلٍ تِلْكَ مَرْأَاتُ فَإِنْ
دَخَلَ بِهَا قَالَ مَهْرٌ لَهَا بِمَا أَصَابَ مِنْهَا فَإِنْ
تَشَاجَرُوا فِي السُّلْطَانِ وَالِئِ مِنْ لَوِيحَ كَـ

۳۱۶۔ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ نَابِئُ بْنُ يَهْيَعَةَ عَنْ
جَعْفَرِ يَعْنِي ابْنَ رَبِيعَةَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنِ
حُرَّةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بِمَعْنَاهُ قَالَ أَبُو دَاؤُدَ وَجَعْفَرٌ كَرِهَ يَسْمَعُ
مِنَ الرَّهْبِيِّ لَكَنْبِ النَّبِيِّـ

۳۱۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَدَامَةَ بْنِ أَحْمَدَ نَابِئُ
أَبُو عَبِيدَةَ الْحَدَّادُ عَنِ بُوْنُسَ وَإِسْرَائِيلَ عَنِ
إِبْنِ إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّهُ
السَّيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيٍّ
قَالَ أَبُو دَاؤُدَ وَهُوَ يُؤْنَسُ عَنْ بُرْدَةَ وَإِسْرَائِيلَ
عَنْ إِبْنِ إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَـ

۳۱۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَعْبُجٍ بِنِ فَارِسَ
نَاعِمًا الْزُرَّاقِيَّ عَنْ مَعْمَرِ بْنِ الرَّهْبِيِّ عَنْ حُرَّةَ
ابْنِ الزُّبَيْرِ عَنِ امِّ حَبِيبَةَ أَنَّهَا كَانَتْ عِنْدَ ابْنِ
جَعْفَرٍ فَمَلَكَ عَنْهَا وَكَانَ فِي مَنَ هَاجِمًا لِي
أَرْضِ الْحَبَشَةِ فَمِنْ وَجْهِ النَّجَاشِيِّ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ عِنْدَهُمْـ

باب ۹۱۔ فِي الْعَضْلِـ

۳۱۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُسْتَمْنِيَّ حَدَّثَنَا
أَبُو كَامِرٍ نَاعِمًا بِرُّنَّ اشِينِ عَنِ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا
مَعْقَلُ بْنُ يَسْرَةَ قَالَ كَانَتْ لِي أُخْتُ تَخْطُبُ إِلَيَّ
قَالَتْ يَا ابْنَ عَمِي فَإِنَّكَ عَمْتُ يَا كَهْ لَمْ تَهْطَلْهَا طَلَقًا

چھوٹے رکھا یہاں تک کہ عدت پوری ہو گئی۔ جب وہ نکاح کا بیٹام دیتے پھر میرے پاس آیا تو میں نے کہا۔ خدا کی قسم میں اس کا نکاح کبھی تمہارے ساتھ نہیں کروں گا۔ ان کا بیان ہے کہ میرے متعلق یہ آیت نازل ہوئی۔ ”جب تم عورتوں کو طلاق دے دو پھر وہ اپنی مدت کو پہنچ جائیں تو انہیں ان کے خاوندوں کے ساتھ نکاح کرنے سے نہ روکو“ (۲۳۲: ۲) ان کا بیان ہے کہ میں نے اپنی قسم کا کفار ادا کر دیا اور اپنی بہن کا نکاح اسی کے ساتھ کر دیا۔

لَمْ يَرْجِعْ ثُمَّ نَزَّكَهَا حَتَّىٰ انْقَضَتْ عِدَّتُهَا فَلَمَّا
 حَاطَبَتْ إِلَىٰ أَنَا نِي يَخْطُبُهَا فَقُلْتُ لَا وَاللَّهِ لَا أُتَكِّمُهَا
 أَبَدًا قَالَ فَيَفِيحُ نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ وَلَا ذَا أَطَلَقْتُمُ
 الْيَسَاءَ قَبْلَ أَنْ أَجْلِهِنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ
 أَزْوَاجَهُنَّ الْآيَةَ قَالَ فَكَفَرْتُ عَنْ يَوْمِئِذِي
 فَانْكَحْتُمُ بِلَايَاةٍ



پارہ — ۱۳

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

باب ۹۹۔ اِذَا اَنْكَحَ الْوَلِيَّانِ۔

جب عورت کا نکاح دو ولی کریں
مسلم بن ابراہیم، ہشام۔ محمد بن کثیر، ہمام۔ موسیٰ بن اسمعیل
حماد، قتادہ، حسن نے حضرت سرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس عورت کا
نکاح دو ولیوں نے کیا تو دونوں میں سے وہ اس کی بیوی ہے
جس کے ساتھ پہلے نکاح ہوا، اور جس نے ایک چیز ڈواڈویوں
کو بیچی تو ان میں سے وہ پہلے کو ملے گی۔ ف۔

۳۲۰۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ اَبِي اَكْهَمَ نَاهِشَامُ
وَنَامُ مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ اَنَا هَمَامٌ ح وَنَامُ مَوْسَى
ابْنُ اِسْمَاعِيلَ نَا حَمَادُ النَّعْمَانِي عَنْ قَتَادَةَ عَنِ
الْحَسَنِ بْنِ سُرْمَةَ عَنِ التَّمِيمِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ قَالَ اَيُّمَا امْرَاةٍ زَوَّجَهَا وِلْيَتَانِ هِيَ لِاَوَّلِي
مِنْهُمَا وَاَيُّمَا رَجُلٍ بَاعَ بَيْعَانِ مِنْ رَجُلَيْنِ فَهُوَ
لِلْاَوَّلِي مِنْهُمَا۔

ف۔ جب کسی عورت کا ایک ولی نے نکاح کر دیا تو وہ واقع ہو گیا اب دوسرا ولی اگر اسی عورت کا کسی دوسرے شخص
سے نکاح کرے گا تو وہ نکاح واقع نہیں ہوگا بلکہ باطل معنی رہے گا اور وہ عورت بدستور پہلے خاوند ہی کے نکاح میں
ہے۔ اسی طرح دو دفعہ بیع کرنے کا معاملہ ہے کہ پہلی بیع واقع ہوگئی اور دوسری باطل قرار پائے گی۔ واللہ تعالیٰ اعلم
ارشاد ورتبانی در تمہارے لیے جائز نہیں ہے کہ زبردستی
عورتوں کے وارث بن جاؤ۔

بَابُ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى لَا يَجُزُّ لَكَ اَنْ
تَرْتُوَا النِّسَاءَ كُرْهًا وَاَنْ تَعْضَلُوهُنَّ۔

عکرم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت
کی شیبانی نے کہا کہ ذکر کیا اس کا عطاء ابو الحسن سوالی نے غالباً
حضرت ابن عباس سے اس آیت کے متعلق در تمہارے لیے
جائز نہیں ہے کہ زبردستی عورتوں کے وارث بن جاؤ اور انہیں
نزد کوک (۴: ۱۹) فرمایا کہ جب کوئی شخص مہمانا تو اس کے وارث
اس کی بیوی کے زیادہ حقدار ہوتے خود عورت کے اولیاء سے
اگر چاہتے تو ان میں سے کوئی اس کے ساتھ نکاح کر لیتا یا کسی دوسرے
سے کر دیتا اور چاہتے تو کسی سے اس کا نکاح نہ ہونے دیتے پس

۳۲۱۔ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ نَا سَبَّاطُ نَا
الشَّيْبَانِيُّ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَشَيْبَانِي
وَذَكَرَ عَطَاءُ ابْنُ الْحَسَنِ السُّوَالِي وَاَنْ اُظْفِرَ اِلَّا
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي هَذِهِ الْاَيَّةِ لَا يَجُزُّ لَكُمْ اَنْ
تَرْتُوَا النِّسَاءَ كُرْهًا وَاَنْ تَعْضَلُوهُنَّ قَالَ كَانَ الرَّجُلُ
اِذَا مَاتَ كَانَ اَوْلِيَاؤُهُ اَحَقُّ بِالْمَرْأَةِ مِنْ وِلْيَتِ
نَفْسِهِ اِنْ كَانَ سَاءَ بَعْضُهُمْ سَاءَ وُجْهًا وَاَوْزَوْجُوهُمَا وَاَنْ
شَاؤُوا اَلَمْ يَزُوْجُوْهَا فَزَلَّتْ هَذِهِ الْاَيَّةُ فِي ذٰلِكَ۔

یہ آیت اس بارے میں نازل ہوئی۔ ف۔

ف۔ اسلام سے پہلے عورت کو اپنی ذات کا کوئی اختیار ہی نہیں تھا۔ خاوند مر جاتا تو عورت پر اُس کے اولیاء کا اختیار ہوتا۔ ولی چاہتا تو کسی کے ساتھ اُس کا نکاح کر دیتا یا خود اپنے نکاح میں لے لیتا۔ اور چاہتا تو تازست اُسے نکاح نہ کر دیتا۔ اسلام نے اگرچہ ولی کے حق کو ختم نہیں کیا۔ لیکن اس کی نسبت عورت کو زیادہ اختیار دیا ہے تاکہ ولی کسی دنیادی عرض کے تحت اُس کی زندگی اور حسرتوں کو ہمال نہ کر سکے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

یزید بخاری نے عکرم سے روایت کی ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: تمہارے لیے جائز نہیں ہے کہ زہر دہنی عورتوں کے وارث بن جاؤ اور انہیں منع نہ کرو اس میں سے کچھ لے جانے سے جو تم نے انہیں دیا ہے۔ مگر جب کہ کھلی بیعتی کریں (۱۹۴) اور یہ اس لیے ہے کہ آدمی اپنے قرابت والے کی بیوی کا وارث بن جانا ہے تو مرنے تک اُسے نکاح کرنے سے روک رکھا یا اس کا مردا پس لے لیتا۔ پس اللہ تعالیٰ نے اس بارے میں حکم فرمایا اور ایسا کرنے سے روک دیا۔ ف۔

۳۲۲۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ ثَابِتٍ وَ
الْمُرُوزِيُّ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
يَزِيدَ النَّخَعِيِّ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَا يَجِزُ
لَكَرَّانٍ تَرْتُوهُ النَّسَاءُ كَرَهًا وَلَا تَعْضُلُونَهَا لَنْ تَنْهَبُوا
بِبَعْضِ مَا أَتَيْتُمُوهُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِهَا حَشِيَّةٌ مَمْنُونَةٌ
وَذَلِكَ أَنَّ الرَّجُلَ كَانَ يَرِثُ امْرَأَةً ذِي فَهْرٍ أَيْ
يَقْضِيهَا حَتَّى تَمُوتَ أَوْ تَرُدَّ إِلَيْهِ صَدَاقَهَا فَافْتَحَهُ
اللَّهُ عَنْ ذَلِكَ وَنَهَى عَنْ ذَلِكَ۔

ف۔ دہر جاہلیت میں خاوند مر جانا عورت کے ولی اُس کے وارث بن جاتے، نیز وہ دوسرا نکاح کرنا چاہتی تو اُس سے مردا پس لیتے۔ اسلام نے جہاں اولیاء کی نسبت عورت کو اپنی ذات کا زیادہ اختیار دیا وہاں یہ پابندی بھی لگادی کہ ایسی عورت سے اولیاء کو مردا پس لینے کا کوئی حق نہیں ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

احمد بن شہویر، عبداللہ بن عثمان، عیسیٰ بن عبید، عبید اللہ مولیٰ عمر نے حضرت صحاک سے اسے معنی روایت کرتے ہوئے کہا۔ پس اللہ تعالیٰ نے یہ نصیحت فرمائی۔

۳۲۳۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ شَيْبَةَ نَاعِبُ اللَّهِ
ابْنُ عَثْمَانَ عَنْ عِيسَى بْنِ عُبَيْكَ عَنْ عُبَيْكَ اللَّهِ مَوْلَى
عُمَرَ بْنِ الصَّفْعَانِ بِمَعْنَاهُ قَالَ وَعَظَّ اللَّهُ ذَلِكَ۔
بِاسْتِخْرَةِ فِي الرِّسْتِ بِنَا۔

عورت سے اجازت لینا

ابو سلمہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ بیوہ کا نکاح نہ کیا جائے جب تک وہ اجازت نہ دے، اور نہ کنواری کا مگر اُس کی اجازت سے۔ لوگ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! اُس کی اجازت کیا ہے؟ فرمایا کہ اُس کا خاموش رہنا۔ ف۔

۳۲۴۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ نَابِئَنَا
يَعْقُبِيُّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَنْكِحُوا النِّسَاءَ حَتَّى يَسْتَأْذِنَ
وَلَا الْيَكْمُرُ إِلَّا بِإِذْنِهَا قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا إِذْنُهَا
قَالَ أَنْ تَسْمُكَتْ۔

ف۔ اسلام سے پہلے دوسرے ملوکہ مال کی طرح عورت بھی مال کی ایک جیس تھی۔ اسلام نے ہی عورت کو انسانیت کی گاڑی کا ایک مستقل پتہ قرار دیا ہے۔ لیکن جہاں اُسے محض ایک ملوکہ مال نہیں رہنے دیا وہاں بعض انسانی کمزوریوں کے باعث اُسے بالکل خود مختار بھی قرار نہیں دیا۔ اسی لیے اُس کے اولیاء کو بھی عورت پر حق دیا لیکن زیادہ حق عورت ہی رکھا ہے۔ اسی لیے ولی جب کسی عورت کا نکاح کرے تو اُس عورت سے اجازت لینے کو ضروری قرار دیا گیا ہے خواہ عورت شیبہ ہو یا کنواری۔ شیبہ صاف لفظوں میں اقرار یا انکار کرے اور کنواری کا خاموش رہنا بھی اس کی اجازت شمار کیا گیا ہے۔ اس سے

صاف واضح ہو رہا ہے کہ جہاں عورت کو اپنا اختیار ہے۔ وہاں اُس کے اولیا و کوم بھی اُس پر اختیار حاصل ہے۔ اگرچہ وہ عورت کی نسبت کم ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

ابو کمال، یزید بن زریع۔ موسیٰ بن اسمعیل، حماد، محمد بن عمرو۔

ابو سلمہ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کنواری لڑکی سے اجازت لی جائے گی، اگر خاموش ہو گئی تو یہ اُس کی اجازت ہے اور انکار کر دے تو اس پر جبر نہیں کیا جائے گا۔ یہ حدیث یزید کے الفاظ میں۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ اسی طرح روایت کیا ہے ابو خالد سلیمان بن حبان اور معاذ بن معاذ نے محمد بن عمرو سے اور حدیث کیا ہے ابو عمرو، ذکوان، حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا عرض گزار ہیں کہ رسول اللہ کنواری لڑکی کو تابت کرنے سے شرماتی ہے۔ فرمایا کہ اس کا خاموش رہنا ہی اس کا اقرار ہے۔

۳۲۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ نَائِبُ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنْبَسٍ وَمُؤَدَّبُ مَنَامُ مَوْسَى بْنِ إِسْمَاعِيلَ نَاحِمًا مَالِكِيُّ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو نَاحِمًا وَأَبُو سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْتَأْمُرُ الْيَتِيمَةَ فِي نَفْسِهَا فَإِنْ سَكَتَتْ فَهُوَ ذَنْبُهَا وَإِلَّا آتَتْ فَلَمْ يَجْرَأْ عَلَيْهَا وَالْأَخْبَارُ فِي حَدِيثِ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنْبَسٍ قَالَ أَبُو دَاؤُدَ وَكَذَلِكَ رَوَاهُ أَبُو خَالِدٍ سُلَيْمَانُ بْنُ حَيَّانٍ وَمُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو وَرَوَاهُ أَبُو عَمْرٍو وَذُكْوَانُ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الْيَتِيمَ تَسْتَحْيِي أَنْ تَتَّكِمَ قَالَ سَكَتًا تَبَايَأَ أَقْرَابُهَا.

ابن ادریس نے محمد بن عمرو سے اپنی اسناد کے ساتھ اس حدیث کو روایت کرتے ہوئے کہا: فَوَإِنْ بَكَتْ أَوْ سَكَتَتْ لِعِنِّي بَكْتٌ كَافِيَةٌ لَهَا. امام ابوداؤد نے فرمایا بکٹ کا لفظ محفوظ نہیں، یہ اس حدیث میں وہم ہے اور یہ وہم ابن ادریس کا ہے۔

۳۲۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ وَنَائِبُ إِدْرِيسَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو وَبِهِدَا الْحَدِيثِ يَأْتِي سَائِدًا زَادَ فِيهِ قَالَ قَالَ بَكْتٌ أَوْ سَكَتَتْ زَادَ بَكْتٌ قَالَ أَبُو دَاؤُدَ وَكَيْسٌ بَكْتٌ يَمْحُوظٌ هُوَ وَهَمٌّ فِي الْحَدِيثِ يَتَّكِمُ مِنَ ابْنِ إِدْرِيسَ.

اسمعیل بن اُمیہ نے ایک ثقہ آدمی کے واسطے سے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: عورتوں سے اُن کی بیٹیوں کے بارے میں اجازت لیا کرو۔

۳۲۷۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَاحِمًا وَابْنُ أَبِي هَشِيمٍ عَنْ سُهَيْبَانَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ حَدَّثَنِي الْيَتِيمَةَ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرُوا النِّسَاءَ فِي بَنَاتِهِنَّ.

جب کنواری لڑکی کا نکاح اس کا باپ بغیر اجازت لیے کر دے۔ مگر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں ایک لڑکی حاضر ہوئی اور اس نے بتایا کہ اُس کے والد ماجد نے اُس کی مرضی کے خلاف اس کا نکاح کر دیا ہے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اُس لڑکی کو نکاح باقی رکھنے یا نہ رکھنے کا اختیار دیا۔ ف

۳۲۸۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَاحِمًا وَابْنُ مُحَمَّدِ بْنِ نَاجِيٍّ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ عَنْ أَبِي يُوْبَ عَنْ عَمْرِو مَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ حَارِثَةَ بَكَتْ أَنْتَ السَّيِّئُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ أَنَّ أَبَاهَا تَزَوَّجَهَا وَهِيَ كَارِهَةٌ فَخَيَّرَهَا السَّيِّئُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

ف۔ کنواری لڑکی کے نکاح کی دو صورتیں ہو سکتی ہیں۔ ایک یہ کہ لڑکی بالغ ہو اور باپ اُس کا نکاح کر دے دوسری صورت یہ کہ اپنی نابالغ بیٹی کا نکاح کیا ہو۔ اگر اپنی نابالغ بیٹی کا نکاح باپ نے اُس کی مرضی کے خلاف کیا ہو تو لڑکی کو اختیار حاصل ہے کہ چاہے تو اُس نکاح کو باقی رکھے ورنہ حاکم کے سامنے ہو کر اُسے فسخ کروا دے۔ لیکن نابالغ بیٹی کا باپ نے نکاح کر دیا ہو تو بالغ ہونے پر لڑکی کو نکاح فسخ کروانے کا امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک اختیار نہیں ہوگا۔ واقتداہم محمد بن عیید، محمد بن زید، ایوب، عکرم نے اس حدیث کو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ حضرت ابن عباس کا ذکر نہیں کیا اور اس طرح لوگوں نے اسے سزا روایت کیا ہے۔

شوہر و بیوہ کا میان

نافع بن جبیر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بغیر شوہر والی عورت اپنے نفس کا ولی سے زیادہ حق رکھتی ہے اور کنواری لڑکی سے اُس کی اجازت لی جائے گی۔ اور خاموش ہو جانا اس کی اجازت ہے۔ یہ قبضی کے لفظوں میں ہے۔

زیاد بن سعید نے عبداللہ بن فضل سے اپنی اسناد کے ساتھ اسے معنیاً روایت کرتے ہوئے کہا۔ بیوہ اپنے نفس کی ولی سے زیادہ حقدار ہے۔ اور کنواری لڑکی سے اُس کا باپ اجازت حاصل کرے گا۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ لفظ ابو صفا محفوظ نہیں ہے۔

نافع بن جبیر نے معلم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ بیوہ کے بارے میں ولی کو اختیار نہیں ہے اور کنواری سے اجازت لی جائے گی۔ خاموش رہنا بھی اس کا اقرار ہے۔

یزید النضاری کے صاحبزادے عبدالرحمن اور مجمع نے حضرت عتسما بنت عزام النضاریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ اُن کے والد محترم نے اُن کا نکاح کر دیا جب کہ وہ بیوہ تھیں اور اسے ناپسند کی تھیں۔ پس انہوں نے

۳۲۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ لَحْمًا بِنُ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عَمْرِوَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا الْحَدِيثِ قَالَ أَبُو دَاوُدَ لَمْ يَذْكُرْ ابْنُ عَبَّاسٍ وَهَكَذَا رَوَاهُ النَّاسُ مُرْسَلًا مَعْرُوفًا بِابْنِ فِي الشَّيْبِ.

۳۳۰۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ وَالْأَمَلِيُّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ عَنْ نَافِعِ بْنِ جَبْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَيْمَةُ أَحَقُّ بِنَفْسِهَا مِنْ وَلِيِّهَا وَالْيَكْرُ نَسْتَأْمِرُ فِي نَفْسِهَا وَإِذْنُهَا مِمَّا تَهَاوُذُ الْفَطَى الْقَعْنَبِيُّ.

۳۳۱۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا سَفِيْنُ عَنْ زِيَادِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ بِإِسْنَادِهِ وَمَعْنَاهُ قَالَ الشَّيْبِيُّ أَحَقُّ بِنَفْسِهَا مِنْ وَلِيِّهَا وَالْيَكْرُ نَسْتَأْمِرُهَا أَبُو هَا قَالَ أَبُو دَاوُدَ أَبُو هَا كَيْسٌ يَمَّ حَفُوظٌ.

۳۳۲۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ نَاعِبًا لِرَدِّقِ أَنَا مَعْمَرُ بْنُ صَالِحٍ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ نَافِعِ بْنِ جَبْرِ عَنِ ابْنِ مُطْعِمٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَيْسٌ قَالَ لِلْوَلِيِّ مَعَ الشَّيْبِ أَمْرُ الْيَتِيمَةِ نَسْتَأْمِرُ وَصْنَهَا إِفْرَاهَا.

۳۳۳۔ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكِ عَنِ عُبَيْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ عُبَيْدِ الرَّحْمَنِ وَمُحَمَّدِ ابْنِ أَبِي بَرِيْدٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنِ خُنَسَرَةَ بِنْتِ حِزَامِ الْأَنْصَارِيَّةِ أَنَّ أَبَاهَا ذَكَرَ جَاهِدَ فِي الشَّيْبِ

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر اس کا ذکر کیا تو آپ نے اُن کے نکاح کو رد فرمایا۔

گھوکا بیان

ابو سلمہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ ابو ہریرہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سر مبارک میں پھینچے لگا ئے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ار لے بی بی یا ضہ! ابو ہریرہ کا نکاح کر دو اور ان کی طرف پیغام بھیجو اور فرمایا کہ اگر تمہارے کسی علاج معالجے میں شفا ہے تو وہ پھینچے گونا ہے۔

پیدائش سے پہلے نکاح کر دینا

سارہ بنت مرقم کا بیان ہے کہ میں نے حضرت میمونہ بنت کردم رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو فوتاتے ہوئے سنا کہ میں اپنے والد ماجد کی معیت میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ حج کرنے کے لیے نکلی۔ جب والد محترم اونٹ پر سوار ہو کر حضور کے نزدیک پہنچے تو ان کے ہاتھوں میں معلوموں جیسا ڈرہ تھا میں نے بے دول اور دوسرے لوگوں کو کہتے ہوئے سنا۔ لَطِبْتِيْ - لَطِبْتِيْ - لَطِبْتِيْ - والد محترم حضور کے نزدیک ہوئے، قدم مبارک پڑھا اور رسولِ برحق ہونے کا اقرار کیا، آپ کے حضور کھڑے رہ کر ارشادات سُنے اور عن گزار ہوئے۔ میں حبشہ عثمان میں شامل ہوا تھا طارق بن مرقم نے کہا، کو دن ہے جو مجھے اس کے بدلہ میں نیزہ دے۔ میں نے کہا، بدلہ کیا ہے؟ کہا کہ سب سے پہلے پیدا ہونے والی بیٹی کا جو اس کے ساتھ نکاح کر دوں گا۔ پس میں نے اُسے اپنا نیزہ دے دیا۔ پھر میں اس کے پاس سے چلا گیا یہاں تک کہ مجھے معلوم ہوا کہ اس کے گھر لڑکی پیدا ہوئی ہے۔ اور وہ بالغ ہو چکی۔ میں اُس کے پاس گیا اور اس سے کہا کہ میری بیوی کو میرے ساتھ رخصت کر دو۔ اُس نے قسم کھائی کہ ہرگز ایسا نہیں کرے گا جب تک

فَكَرِهْتُ ذَلِكَ فَجَاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ كَرِهَتْ ذَلِكَ لَمْ تَرَ دَيْكَ حَامًا.

بَابُهَا فِي الْأَكْفَاءِ.

۳۳۲۔ حَلَّ تَنَا عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ غِيَابٍ نَا حَمَادًا نَامُ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ أَبَاهُنَّ حَجَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْيَاوُخِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا بَنِي بَيْتَانَةِ أَنْكُحُوا أَبَاهُنَّ وَأَنْكُحُوا الْكَبِيرَ وَقَالَ إِنْ كَانَ فِي شَيْءٍ مِمَّنْ تَادُوا وَنَبِيَّ خَيْرٌ فَالْحَجَامَةُ.

بَادِبُهَا فِي تَرْوِيحٍ مِنْ كَرْمٍ وَكَدِّ.

۳۳۵۔ حَلَّ تَنَا الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ وَمُحَمَّدُ ابْنُ الْمُثَنَّى الْمُعْتَفَى قَالَ تَابِرُ بْنُ هَارُونَ.

أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرِيدٍ بْنِ مِقْسَمٍ التَّمِيمِيُّ مِنْ أَهْلِ الطَّائِفِ حَلَّ تَنَبَّى سَارَةَ بِنْتَ مِقْسَمٍ أَنَّهُ سَمِعَتْ مَيْمُونَةَ بِنْتَ كَرْمٍ قَالَتْ خَرَجْتُ مَعَهُ إِلَى فِي تَحْتَهُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ نَالَ الْبَيْتَ الْإِبْرَ وَهُوَ عَلَى نَاقَةٍ لَمْ مَعَهُ ذِكْرُهُ كَرْمَةُ الْكُتَابِ فَسَمِعَتْ الْأَعْرَابَ وَالنَّاسَ وَهُمْ يَقُولُونَ

الطَّبِطِيَّةُ الطَّبِطِيَّةُ الطَّبِطِيَّةُ قَدْ نَالَ الْبَيْتَ أَبِي فَأَخَذَ بِقَدَمِيَّ فَأَقْرَكَ وَوَقَفَ عَلَيْهِ وَاسْتَمَعَ مِنْهُ فَقَالَ إِيَّيْ حَضْرَتُ جَيْشِ عَدُوَّانَ قَالَ ابْنُ الْمُثَنَّى جَيْشِ عَدُوَّانَ فَقَالَ طَارِقُ بْنُ التَّمِيمِ مَنْ يُعْطِيَنِي رِيحًا بَوَائِبَ قُلْتُ وَمَا تَوَائِبُ قَالَ أَنْزَجَ أَذْلَ بِنْتٍ تَكُونُ لِي فَأَهْطِيْتُهُ رُحِي نَشَرَ غَبْتٌ عَنْهُ حَتَّى حَلِمْتُ أَنَّهُ قَدْ وُلِدَ لَهُ جَارِيَةٌ وَبَلَغَتْ ثَمْرُ حَنْتٍ فَقُلْتُ لَهُ أَهْلِي جَاهِلُهُنَّ إِلَيَّ فَحَلَفَ أَنْ لَا يَفْعَلَ حَتَّى أَصْدُقَ صَدَاقًا حَيْدُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَانِ بَيْتِي وَبَيْتَهُ وَحَلَفْتُ

ہلے معاہدے کے علاوہ از سر نو مقرر نہ کیا جائے اور میں نے قسم کھائی کہ میں جو کچھ دے چکا ہوں اُس کے سوا اور کوئی مہرتیں دوں گا۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: آج کل اُس لڑکی کی عمر کیا ہے؟ عرض کیا کہ وہ اچھڑ عمر کی ہے۔ فرمایا کہ اُس کا خیال چھوڑ دو۔ میں نے گہرا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف دیکھا۔ جب حضور نے میری یہ حالت ملاحظہ فرمائی تو ارشاد ہوا: نہ خود کو گناہگار بنو اور نہ اپنے ساتھی کو گناہگار بناؤ۔

اَنْ لَا اَصْدِقَ غَيْرَ الَّذِي اعْطَيْتَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَقْرَأُ آيَةَ النَّسَاءِ هِيَ الْبُؤْمُ قَالَ فَذَرَأَتْ الْفَتِيْرَةَ قَالَ آدَى اَنْ تَتْرَكِيهَا قَالَ فَرَأَعْتِي ذَلِكَ وَنَظَرْتُ اِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ مَعِيَ قَالَ لَا تَأْنِسْ وَلَا صَاحِبِكَ يَا ثَيْبَةَ قَالَ ابُو دَاؤُدَ وَدَوَّلَ الْفَتِيْرَةَ السَّقِيْبَةَ۔

ابو داؤد نے فرمایا کہ الفتیر بڑھا ہے کی ابتدا کو کہتے ہیں۔

ابراہیم بن میسرہ کو اُن کی خالہ جان نے بتایا کہ مصدقہ کو نامی عورت نے فرمایا جو سچی مہرتی کر دہر جاہلیت کے اندر میرے والد ماجد ایک لڑائی میں حصّہ لے رہے تھے۔ جب اُن کے پیر جلنے لگے تو فرمایا: کون ہے جو مجھے اپنے جوتے دے کر میں اپنی پہلے پیدا ہونے والی بیٹی سے اُس کا نکاح کر دوں گا چنانچہ میرے والد ماجد نے اپنے جوتے اتار کر اُن کے سامنے ڈال دیئے اُن کے گھر لڑکی پیدا ہوئی اور بالغ ہو گئی۔ پھر اُسی طرح واقعہ بیان کیا لیکن بڑھا پے کا ذکر نہ کیا۔

۳۳۶۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَلَاحٍ نَاحِلُ بْنُ زَيْدٍ أَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو إِبرَاهِيمَ بْنُ مَيْسَرَةَ أَنَّ خَالَتَهُ أَخْبَرَتْهُ عَنْ أُمِّ رَأَى قَالَتْ هِيَ مُصَدَّقَةٌ أُمُّ رَأَى حُصَيْنٍ قَالَتْ بِنْتًا ابْنِي فِي عَزَاةٍ فِي الْجَاهِلِيَّةِ إِذْ مَضُوا فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ بَطْنِي نَعْلَيْكَ وَأَنْتِ حِيْلٌ أَوْلَ بِنْتٍ تَوْلَدِي فَخَلَعَ ابْنِي نَعْلَيْكَ فَالْقَهْمَا إِلَيْهِ فَوَلَدَتْ لَهُ جَارِيَةً فَبَلَغَتْ فَذَكَرْتُ حَوْهَ لَمَرْيَدٍ كَرِ قِصَّةَ الْفَتِيْرَةِ۔

مہر کا بیان

ابو سلمہ کا بیان ہے کہ میں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مہر سے متعلق دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا کہ بارہ اوقیہ اور نرس۔ میں عرض گزار ہوا کہ نرس کیا ہے؟ فرمایا کہ نصف اوقیہ یعنی پانچ سو درہم، کیونکہ ایک اوقیہ چالیس درہم کا ہوتا ہے۔

۳۳۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ النُّعْمَانِيُّ نَاعِبُ الْعَرَبِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ مَابِرِ بْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ صَدَاقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ثِنْتَا عَشْرَةَ أَوْ قِيْرَةً وَنِشْ فَقُلْتُ وَ مَا نِشْ قَالَتْ يَصْنَفُ أَوْ قِيْرَةَ۔

ابو الجعفاء سلمیٰ کا بیان ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ہمیں خطبہ دیتے ہوئے فرمایا: خیر دار عمر تو ان کے مہر بڑھا چڑھا کر نہ بنا دھنا کیونکہ اگر یہ دنیا میں عورت افراتی اور اللہ تعالیٰ کے نزدیک تقویٰ کی بات ہوتی تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس کے سب سے زیادہ مستحق ہوتے حالانکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

۳۳۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ بْنِ أَحْمَدَ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ ابْنِ أَبِي عَرَبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي لَعْبَلَةَ السُّكْمِيِّ قَالَ خَطَبَنَا صِرٌّ فَقَالَ لَا تَلْعَاؤُ اِبْصَدِقِ النِّسَاءِ فَإِنَّهَا لَوْ كَانَتْ مَكْرَمَةً فِي الدُّنْيَا أَوْ تَقْوَى عِنْدَ اللَّهِ لَكَانَ أَوْلَا كَرَمًا مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَصْدَقَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

اپنی کسی زہد مہترہ یا اپنی کسی صاحبزادی کا بارہ اوقیہ سے زیادہ
مہر نہیں باندھنا تھا۔

عروہ بن زبیر نے حضرت ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے

روایت ہے کہ وہ حضرت حمید راشد بن عثم کے نکاح میں تھیں
تو ان کا سر زمین حبشہ میں انتقال ہو گیا۔ پس نجاشی بادشاہ نے
اُن کا نکاح نجی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ کر دیا اور
اپنے پاس سے انہیں چار ہزار درہم مہر لائے اور حضرت شریک
بن حسنہ کے ساتھ انہیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس بھیجا
امام ابوداؤد نے فرمایا کہ اُن کی والدہ کا نام حسنہ ہے۔

امْرَاةٍ مِنْ نِسَائِهِ وَلَا أُصِرْفَتْ امْرَاةٌ مِنْ بَنَاتِ
الَّذِينَ مِنْ شَيْءٍ حَشْرَةً اَوْ قَيْتَةً

۳۳۹۔ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ أَبِي يَعْقُوبَ
الثَّقَفِيُّ نَاعِلِيُّ بْنُ مَنْصُورِ بْنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ نَا
مَعْنٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ عُرْوَةَ عَنِ اُمِّ حَبِيْبَةَ اَنَّهَا
كَانَتْ تَحْتَ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ قَمَاتِ بَارِضِ
الْحَبَشَةِ فَمِنْ وَجْهِهَا التَّجَاشِيُّ الثَّقَفِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَامْتَهَرَهَا عِنْدَ اَرْبَعَةِ اَلْفٍ وَبِعَتْ بِهَا
اِلَى رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَّ شَرِيْكَ
ابْنِ حَسَنَةَ قَالَ اَبُو دَاوُدَ حَسَنَةٌ هِيَ اُمُّ

۳۴۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ بْنُ بَرْثِيْعٍ
نَاعِلِيُّ بْنُ ابْنِ الْحَسَنِ بْنِ شَيْفِيْنٍ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ
عَنْ مَوْلَى عَنِ الزُّهْرِيِّ اَنَّ التَّجَاشِيَّ رَدَّ اُمَّ حَبِيْبَةَ
بِيْنَتِ ابْنِ سَفِيَّانٍ مِنْ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى صَدَاقِ اَرْبَعَةِ اَلْفٍ وَرَهْمٍ
وَكَتَبَ بِذَلِكَ اِلَى رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَبِلَ۔

بِالْحَبْلِ قَوْلَةَ الْمَهْرِ

۳۴۱۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ اِسْمَاعِيْلَ اَنَا حَمَّادُ
عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ وَحَمِيْدٍ عَنْ اَسْنِ اَنَّ رَسُوْلَ
اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ
عَوْفٍ وَعَلَيْهِ رَدْعُ عَفْرَانَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَهْرُهُمْ قَالَ يَا رَسُوْلَ اللهِ تَزَوَّجْتُ
امْرَاةً قَالَ مَا اُصْدَقْتُمَا قَالَ وَزَنَ نِوَاةً مِنْ ذَهَبٍ
قَالَ اَوْلَادُكَ وَكَوْنِيْشَاةً

۳۴۲۔ حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ بْنُ جَبْرِئِلَ الْبَغْدَادِيُّ
اَنَابِرِيْدِيُّ اَنَا مُوسَى بْنُ مُسْلِمٍ بْنِ رُوْمَانَ عَنِ
اَبِي النَّبْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اَعْطَى فِي الصَّدَاقِ امْرَاةً

زہری کا بیان ہے کہ نجاشی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت
ام حبیبہ بنت ابوسفیان کا نکاح رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم سے کر دیا تھا۔ چار ہزار درہم مہر باندھ کر یہ بات رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں لکھ بھیجی تو آپ نے
قبول فرمائی۔

کم از کم مہر

حمید نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت عبدالرحمن
بن عوف کو دیکھا زعفران لگائے ہوئے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ کیا ہے؟ عرض گزار ہوئے کہ کیا رسول اللہ
میں نے ایک عورت سے نکاح کر لیا ہے۔ فرمایا کہ مہر کیا مقرر
کیا؟ عرض کی کہ گھٹلی کے برابر سونا۔ فرمایا کہ ولیمہ بھی کر دو خواہ
ایک بجر کی سے ہو۔

ابوالزبیر نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما
سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
جو مہر میں عورت کو ایک لپ ستویا کھجوریں بھی ادا کرے تو
وہ اس کے لیے حلال ہو گئی۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ روایت

کہ روایت کیا ہے اسے عبدالرحمن بن ہمدی، صالح بن ہمام، ابوالزبیر نے حضرت جابر سے موقوفاً اور روایت کیا ہے ابو عاصم، صالح بن ہمام، ابوالزبیر، حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ میں ہم مٹی بھراناج کے بدلے تمہے کر لیا کرتے تھے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ روایت کیا ہے اسے ابن جریج، ابوالزبیر نے حضرت جابر سے معنا ابو عاصم کی طرح۔

کسی کام کے بدلے نکاح کرنا

حضرت سہل بن سعد سادی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر ایک عورت عرض گزار ہوئی یا رسول اللہ! میں نے اپنی جان آپ کی خدمت میں پیش کر دی۔ وہ کافی دیر کھڑی رہی تو ایک آدمی کھڑا ہو کر عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! اس کا نکاح میرے ساتھ کر دیجیے اگر آپ کو اس کی حاجت نہ ہو۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اسے مہر میں دیتے کے لیے کیا تمہاں کچھ؟ ان کی تیس سوائے اس چادر کے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر یہ چادر تم اسے دو گے تو خود چادر کے بغیر بیٹھ رہو گے۔ جاؤ کوئی اور چیز تلاش کرو عرض گزار ہوا کہ میرے پاس تو کچھ بھی نہیں۔ فرمایا تلاش تو کرو خواہ لوہے کی انگلیوں ہی ہوں نہ ہو۔ اس نے تلاش کیا کہ کچھ چلا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تمہیں کچھ قرآن مجید یاد ہے؟ عرض کی کہ ہاں فلاں فلاں سورتیں آتی ہیں اور ان کے نام ایسے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تمہیں جو قرآن کریم یاد ہے میں نے تم اس کے بدلے اس عورت کا تمہارے ساتھ نکاح کر دیا۔

۱ محمد بن حفص بن عبداللہ، حفص بن عبداللہ، ابراہیم بن طہمان، سجاج بن حجاج بابلی، نسل، عطاء بن ابی رباح نے حضرت ابوبرزینہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اس واقعے کو امامی

ملا کتیبہ سونیفاؤتسمرافقداسنحصل قال ابوداؤد رواہ عبد الرحمن بن مہدی عن صالح بن رومان عن ابی الزبیر عن جابر وقتاً ورواہ ابو عاصم عن صالح بن رومان عن ابی الزبیر عن جابر قال کتاب علی عهد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نسئمتبع بالفبض من الطعام علی معنی المتعۃ قال ابوداؤد رواہ ابن جریج عن ابی الزبیر عن جابر علی معنی ابی عاصم بالبلد فی الترویج علی العمل بعمل۔

۳۴۳۔ حدثنا الفعیفی عن مالک عن ابی حازم ابن دینار عن سہل بن سعد التیمی عن ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جاءت امرأة فقالت یا رسول اللہ! فی قد وهبت نفسي لك فقامت قیما طویلاً فقام رجل فقال یا رسول اللہ زوجینہا ان لم تکن لك بہا حاجۃ فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم هل عندك من شیء نصن فیہا ایاہ قال ما عندی الا اناری هذا فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انك ان اعطینہا ان اذارك جلست لارادارك فالقوس شیباً قال لا اجن شیباً قال فالقوس ولو خاتمنا من حدیبی فالقوس فکویون شیباً فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم هل معك من الفان شیء قال نعم مورك كذا و سورة كذا السور ستمها فقال له رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قد زوجتک بما معك من القرآن۔

۳۴۴۔ حدثنا احمد بن حفص بن عبد اللہ حدثنی ابی حفص بن عبد اللہ حدثنی ابراہیم بن طہمان عن الحجاج بن الحجاج

طرح روایت کیا لیکن زرارہ اور انکوٹھی کا ذکر نہ کیا فرمایا تمہیں قرآن مجید سے کیا یاد ہے؟ عرض کی کہ سورہ البقرہ اور اس کے ساتھ والی سورت۔ فرمایا کھڑے ہو جاؤ اور اسے پڑھیں آیتیں سکھاؤ یہ تمہاری بیوی ہے۔

الْبَاهِلِي عَنْ عَسَلٍ عَنْ حَظْرَانَ بْنِ أَبِي زَبَاحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ نَحْوَهُنَّ هَا الْفَضَّةَ لَعْنَتِي كَرِي الْأَمْرَارِ وَالْحَاثِمَةَ فَقَالَ مَا نَحْفَظُ مِنَ الْقُرْآنِ قَالَ سُورَةُ الْبَقَرَةِ وَالَّتِي تَلِيهَا قَالَ فَفَعَلْنَا مَعَهَا عَشْرِينَ آيَةً وَهِيَ الْأَمْرَانُكَ.

ہارون بن زید بن ابی زرقاء، ان کے والد ماجد، محمد بن راشد، کھول سے بھی حضرت سہل کی طرح منقولی ہے۔ کھول کہا کرتے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بعد ایسا کرنے کا کسی کو حق نہیں ہے۔ ف۔

۳۴۵۔ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سَائِدِ بْنِ أَبِي الزُّرَّارِ نَحْوَهُ نَحْوَهُ شَامُ مُحَمَّدُ بْنُ كَاتِبٍ عَنْ مَكْحُولٍ نَحْوَهُ كَيْسُ بْنُ سَهْلٍ قَالَ وَكَانَ مَكْحُولٌ يَقُولُ لَيْسَ ذَلِكَ إِلَّا حَيْثُ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

ف۔ نکاح کے لیے مہر کا ہونا ضروری ہے حتیٰ کہ مہر ادا نہ کیا ہو تو عورت مجاز ہے کہ خاوند کو یا س نہ آنے دے۔ ہر حیثیت کے مطابق ہے۔ جس کی کم از کم مقدار امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک دس درہم اور امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک چوتھائی دینار ہے۔ دونوں حضرات کے نزدیک یہ ڈھال کی قیمت کا تخمینہ ہے۔ اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جو ایک نکاح مہر کے بغیر عرض قرآن خوانی یا قرآن دانی کی بنا پر کر دیا تھا۔ اُسے سورہ کو مین صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خصائص میں شمار کیا گیا ہے۔ جیسا کہ اس روایت سے بھی واضح ہو رہا ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

کسی نے بغیر مہر مقرر کیے نکاح کیا اور مگر

يَا بَدِئِلَ فِيمَنْ تَزَوَّجَ وَلَمْ يَسِخِرْ صَدَاقًا حَتَّى مَاتَ.

مسروق نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی اس شخص کے متعلق جس نے کسی عورت سے نکاح کیا اور مگر۔ ناس نے صحبت کی اور نہ مہر مقرر کیا تھا انہوں نے فرمایا کہ اُسے پورا مہر ملے گا اور وہ مدت گزارے گی اور اُسے میراث ملے گی۔ حضرت معقل بن سنان نے کہا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ آپ نے براء بنت واشق کا یہ فیصلہ فرمایا تھا۔

۳۴۶۔ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَحْوَهُ عُبَيْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سَفْيَانَ بْنِ خُرَيْشٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ فِي رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً فَمَاتَ عَنْهَا وَلَمْ يَدْخُلْ بِهَا وَلَمْ يَكُنْ مِنْ لَهَا فَقَالَ لَهَا الصَّدَاقُ كَامِلًا وَعَلَيْهَا الْعِرْسَةُ وَكَلِمَةُ الْعِيْرَاتِ قَالَ مَعْقِلُ بْنُ سَعْدَانَ يَعْهَدُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى بِهِ فِي بَرْدِ عَيْنَتِ وَاشِقِ.

عثمان بن ابوشیبہ، یزید بن ہارون، ابن مہدی، سفیان، معقل اور ایہم، علم نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے۔ عثمان نے اسی طرح حدیث بیان کی۔

۳۴۷۔ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَحْوَهُ ابْنُ هَارُونَ وَابْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سَفْيَانَ بْنِ مَسْرُودٍ عَنِ ابْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ فَسَافَ عُمَانُ مِنْكَ.

۳۶۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ نَائِبُ ابْنِ زُرَيْعٍ نَسَبُهُ ابْنُ أَبِي عَدُوْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ خَلَّاسٍ وَابْنِ حَسَّانٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ أُوِيَ فِي رَجُلٍ يَهْدَى الْخَبِيرَ قَالَ فَاخْتَلَفُوا لَيْلِيَّةً ثُمَّ أَوْفَالَ مَرَاتٍ قَالَ فَوَيْ فِي أَوْلٍ فِيهَا أَنْ لَهَا صَدَقًا كَصَلَاتٍ نَسَاءً يَمْثَلُ الْأَوْكُسُ وَلَا تَشْطَطُ وَإِنْ لَهَا الْيَمِيذَاتُ وَعَلَيْهَا الْعِدَّةُ فَإِنْ يَكُ صَوَابًا فَمِنَ اللَّهِ وَإِنْ يَكُ خَطَأً فَمِنِي وَمِنَ الشَّيْطَانِ وَاللَّهُ دَرَسُوكُ بَرِيَّانٍ فَقَامَ نَاسٌ مِنْ أَشْجَمٍ فِيهِمَا الْجِرَاحُ وَابْنُ أُوسَيْبَانَ فَقَالُوا يَا ابْنَ مَسْعُودٍ نَحْنُ نَشْهَدُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَاهَا فِينَا فِي بَرْدِ بِنْتِ وَاشِيْعٍ وَإِنْ زَوَّجَهَا لَأَلَّ بِنْتُ مَرَّةً أَلَا شَجِيْعِي كَمَا قَضَيْتِ قَالَ فَفَوَّحَ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ مَسْعُودٍ فَرَحًا شَدِيْدًا إِحْيَيْنَ وَاقْتَبَ قَضَاؤُهُ قَضَاءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عبداللہ بن عقبہ بن مسعود نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ایک آدمی کے متعلق یہ خبر اور کہا کہ اختلاف ہوا اس میں مہینہ بھر یا کئی بار تو انہوں نے فرمایا کہ میں تو اس بار سے میں یہ کہتا ہوں کہ اسے دوسری عورتوں کے برابر پورا مہینہ طے نہ کر کم و بیش۔ اسے میراث ملے اور وہ عدت گزارے۔ اگر یہ فیصلہ درست ہے تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے، اور اگر یہ غلط ہے تو میری جانب سے اور شیطان کی جانب سے ہے۔ اللہ اور اس کا رسول اس سے لائق ہیں۔ پس اجماع کے لوگوں میں سے جراح اور ابوسنان نے کھڑے ہو کر کہا: اسے ابن مسعود! ہم گواہی دیتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمارا یہی فیصلہ فرمایا تھا۔ برداع بنت واشق کے متعلق، جیسا کہ آپ نے کیا ہے۔ حضرت عبداللہ بن مسعود کو انتہائی مسرت ہوئی جب کہ ان کا فیصلہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے فیصلے کے مطابق ثابت ہو گیا۔

ف۔ اس حدیث سے واضح ہو رہا ہے کہ جب کسی مسئلے کے متعلق قرآن و حدیث کے واضح نصوص موجود نہ ہوں تو مجتہد اپنے اجتہاد سے بھی فیصلہ کر سکتا ہے اور وہی نافذ ہوگا۔ لیکن ایسا اجتہاد فیصلہ کرنے اور رائے دینے کا مجتہد ہی مجاز ہے۔ ہر کسی کو یہ حق حاصل نہیں ہے کہ یہ اپنی رائے یا تحقیق کو اجتہاد بنانا پھرے اور اسے قابل عمل ٹھہرائے۔ کیونکہ اجتہاد کا حق صرف اسی کو ہے جس کے اندر مجتہد کی شرائط پائی جائیں۔ جب کہ ان شرائط کا کسی شخص میں پایا جانا کئی صدیوں سے مفقود ہے۔ اس پر فرق دور میں جو بعض حضرات اجتہاد کا دعویٰ کر بیٹھے ہیں یہ چھوٹا منہ اور بڑی بات کے مسدوق ہے۔

جائے غور ہے کہ جب آسمان علم و عرفان کے شمس و قمر اور امت محمدیہ کی نایاب ناز علی ہستیٰ یعنی حجت الاسلام محمد غزالی، امام فخر الدین رازی، سافظ ابن حجر عسقلانی، حافظ بدر الدین عینی، خاتم المحفاظ امام جلال الدین سیوطی، مولانا علی قاری حنفی، شیخ عبدالقادر جیلانی، حضرت مجدد الف ثانی اور خاتم المذنبین شیخ عبدالحق محدث دہلوی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین بھی مجتہد نہیں بلکہ مقلد ہیں تو دور حاضر کے مدعیان اجتہاد کس گنتی شمار میں ہیں۔ اور کسی ایرا غیر انتھو خیر کی ذاتی رائے یا تحقیق کو کس طرح اجتہاد مانا جا سکتا ہے؟ اجتہاد ایک خدا داد صلاحیت ہے جو اللہ تعالیٰ کے خاص بندوں کا حصہ ہے۔ مجتہد اگرچہ نبی نہیں ہوتا۔ لیکن اُس کی شان اجتہاد یعنی دینی بصیرت نبی کی قوت فیصلہ کا عکس یا سایہ ہوتا ہے جس کے باعث مجتہد دوسرے خاص بندوں سے بھی اپنی خصوصیت میں ممتاز ہوتا ہے جیسا کہ ہمارے امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے امام اعظم یعنی سیدنا عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی شان اجتہاد اس روایت سے واضح ہے۔ معلوم ہونا چاہیے کہ ایک مجتہد

اپنی شانِ اجتهاد کے باعث دوسرے مجتہد کے فیصلے پر اپنی رائے دینے کا مجاز ہوتا ہے۔ لیکن غیر مجتہد کو کسی مجتہد کے فیصلے پر رائے زنی کرنے کا کوئی حق نہیں ہے۔ مجتہد کی دینی بصیرت اور غیر مجتہد کی علمیت میں زمین و آسمان کا فرق ہے۔ اور اس فرق کو مٹانا دراصل حقیقت کا منہ چڑانا اور فتنوں کا دروازہ کھولنا ہے۔ اللہ تعالیٰ تمام مسلمانوں کو سچی ہدایت نصیب فرمائے۔ آمین۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

محمد بن یحییٰ بن فارس دہلی اور عمر بن خطاب، ابوالاصم جزی
عبدالعزیز بن یحییٰ، محمد بن سلمہ، ابو عبدالرحیم خالد بن ابویزید، زید
بن ابوانیسہ، یزید بن ابونعیب، مرثد بن عبداللہ نے حضرت
عقب بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک آدمی سے فرمایا کہ تم راضی ہو کہ
فلاں عورت سے تمہارا نکاح کر دوں؟ اس نے کہا ہاں عورت
سے فرمایا کہ کیا تم راضی ہو فلاں مرد سے تمہارا نکاح کر دوں؟
عورت نے کہا ہاں۔ پس اُن کا نکاح کر دیا گیا۔ آدمی نے اس
سے صحبت کی لیکن اُس کا مہر مقرر نہ کیا اور نہ اُسے کوئی چیز
دی۔ وہ حدیبیہ میں شام ہوا اور حدیبیہ میں شہید ہو گیا۔ خیر
میں اُس کے حصّے کی زمین تھی۔ جب اُس کی وفات کا وقت
قریب آیا تو کہا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فلاں
عورت کے ساتھ میرا نکاح کر دیا تھا۔ اور میں نے اُس کا
کوئی مہر مقرر نہیں کیا اور نہ اُسے کچھ دیا ہے۔ میں نہیں گواہ
بناتا ہوں کہ میں نے خیر کا اپنا حصّہ اُسے مہر میں دیا۔ عورت
نے وہ حصّہ لے لیا اور اُسے ایک لاکھ تین سو روپے فروخت کر دیا۔
امام ابوداؤد نے فرمایا کہ عمر کی پہلی حدیث میں یہ بھی ہے۔
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ بہتر نکاح وہ
ہے جو آسانی سے ہو جائے۔ اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے ایک آدمی سے فرمایا۔ باقی حدیث مٹنا۔ امام
ابوداؤد نے فرمایا، ڈر ہے کہ اس حدیث میں گڑبڑ ہو گئی ہو،
کیونکہ اصل بات اور ہے۔

خطبہ نکاح کا بیان

محمد بن کثیر، سفیان، ابواسحاق، عبیدہ نے حضرت

۳۴۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ فَارِسٍ
الذَّهَلِيُّ وَعُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ قَالَ مُحَمَّدُ
حَدَّثَنِي أَبُو الْأَصْمَغُ الْجَزْرِيُّ عَبْدَ الْعَزِيزِ بْنِ
يَحْيَى أَنَا مُحَمَّدٌ مُسَلَّمَةٌ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحِيمِ
خَالِدِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَسَةَ عَنْ
يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَنِيفٍ عَنْ مَرْثَدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
عَنْ عُثْبَةَ بْنِ حَامِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ لِيَجُلِ الرَّضِيُّ أَنْ أَرْوِجَكَ فَلَا تَنْتَهَ
قَالَ نَعَمْ وَقَالَ لِلْمَرْأَةِ أَرْضِيكِ أَنْ أَرْوِجَكَ
فَلَا تَأْقَلْتِ نَعْرَفِي وَحِمْ أَحَدَهُمَا صَاحِبٌ
فَدَخَلَ بِهَا الرَّجُلُ وَلَوْ كَفَرْتُمْ لَهَا صَدَاقًا
وَكَمْ يُعْطَى شَيْئًا وَكَانَ مِنْ شَهَدَاءِ الْحَدِيثِ
وَكَانَ مِنْ شَهَدَاءِ الْحَدِيثِ لَهُمْ يَحْيَى بْنُ فُلَيْمٍ
حَضَمْتُهُ الْوَفَاةُ قَالَ إِنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ رَوِجَنِي فَلَا تَنْتَهَ وَنِزَا فَرَضَ لَهَا صَدَاقًا
أَعْطَاهَا شَيْئًا وَإِنِ اشْتَرَيْتُكَ لَمْ يَأْتِ بِعَدْلٍ مِنْ صَدَاقِهَا
سَهْمِي يَحْيَى بْنُ فَارِسٍ أَخْبَرْتِ سَهْمًا فَأَبَاعَتْهُ بِمِائَةِ أَلْفٍ
قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَرَدَّ عَنْهُ فِي أَوَّلِ الْحَدِيثِ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ النِّكَاحِ
الَّذِي سُرَّ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لِلرَّجُلِ نَسِاقٌ مَعْنَاهُ قَالَ أَبُو دَاوُدَ نِكَاحٌ
أَنْ يَكُونَ هَذَا الْحَدِيثُ مُكْرَمًا قَالَ إِنْ الْأَمْرُ
عَبْرَهُذَا.

باب في خطبة النكاح

۳۵۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ وَأَبُو سَفْيَانَ

عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے خطبہ نکاح وغیرہ روایت کیا ہے۔

عبیدہ سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں خطبہ نکاح سکھایا کہ وہ حقیقت سب تعریفیں اللہ کے لیے ہیں۔ ہم اس سے مدد چاہتے ہیں، بخشش مانگتے ہیں اور اس کی پناہ پکڑتے ہیں، اپنی جانوں کی برائی سے، جسے اللہ بلائیت و اسے کوئی گمراہ کرنے والا نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ میں کوئی معبود مگر اللہ اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد مصطفیٰ اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ اسے ایمان والو! اللہ سے ڈرو جس کے واسطے تم سوال کرتے ہو اور رشتہ داری سے ڈرو، بیشک اللہ تمہارا نگہبان ہے۔ اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو جیسے ڈرنے کا حق ہے اور نہ مانگنا مگر مسلمان کی کی حالت میں۔ اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور سچی بات کہو، وہ تمہارے اعمال کو درست کر دے گا اور تمہارے گناہوں کو معاف کر دے گا اور جو حکم مانے اللہ اور اس کے رسول کا اس نے بہت بڑی کامیابی حاصل کی۔ محمد بن سلیمان نے لفظ ان نہیں کہا۔

ابو یاعقین نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب تشریح پڑھتے۔ پھر اسی طرح ذکر کر کے لفظ *وَرَسُولُهُ* کے بعد فرمایا: انہیں حق کے ساتھ بھیجا اور خوشخبری دیتا اور ڈرنا سنا قیامت سے پہلے۔ جس نے حکم مانا اللہ اور اس کے رسول کا اس نے ہدایت پائی اور جس نے دونوں کی نافرمانی کی تو وہ نہیں نقصان کرتا مگر اپنی جان کا اور وہ اللہ کا کوئی نقصان نہیں کر سکتا۔

محمد بن بشار، بدل بن عجبہ، شعبہ، علاء بن ابی شعیبہ رازی، اسمعیل بن ابراہیم، نبی سلیم کے ایک آدمی نے کہا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا حضرت امام بنت عبدالمطلب کے لیے پیغام دیا تو آپ نے تشریح کے

عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ فِي خُطْبَةِ الْحَاجَةِ فِي النِّكَاحِ وَغَيْرِهِ۔

۳۵۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلِيمَانَ الْأَنْبَارِيُّ النُّعْمَانِيُّ نَاوُكَيْعٌ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْأَوْحَصِ وَابْنِ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ عَلَّمَ نَارِسُوعٌ اللَّهَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُطْبَةَ الْحَاجَةِ ابْنَ الْحَمْدِ بَلَّغَهُ نَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَحْفِظُهُ وَنَعُوذُ بِهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا مِنْ يَهْدِيكَ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضِلَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَشَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَشَهِدَ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَغُورُوا لَهُ وَلَا سَبِيلَ لَكُمْ يَصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا الْحَدِيثُ لِمَنْ يَقُولُ مُحَمَّدٌ بْنُ سَلِيمَانَ أَنْ۔

۳۵۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَاوُكَيْعٌ عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ عَنْ أَبِي عَمْرِو بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا تَشَهَّدَ ذَكَرَ نَحْوَهُ قَالَ بَعْدَ فَوَظِّعُكُمْ وَرَسُولُهُ أَرْسَلَهُ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا بَيْنَ يَدَيْهِ السَّاعَةِ مَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ رَشِدَ وَمَنْ يَعْصِمُهَا فَإِنَّهُ لَا يَضُرُّهُ إِلَّا نَفْسُهُ وَلَا يَضُرُّهُ إِلَّا شَيْئًا۔

۳۵۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَابِدَلُ بْنُ الْمُحَدَّرِ نَاسِعَةُ عَنْ الْعَدَوِيِّ بْنِ أَبِي شُعَيْبَةَ الرَّازِيِّ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي سَلِيمٍ قَالَ قَدْ خُطِبْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى

بیڑان کا میرے ساتھ نکاح کر دیا۔

چھوٹی بچہ پر نکاح کرنا

ہشام بن عروہ نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے میرے ساتھ نکاح کیا تو میں سات سال کی تھی سلیمان نے کہا یا چھ سال کی اور میرے ساتھ سات عورتوں کو فرمائی تو میں نو سال کی تھی۔

ف آج کل بعض حضرات یہ دوسری کوڑی لار ہے ہیں کہ نکاح کے وقت حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بالذکر تھیں اور اس وقت اُن کی عمر پندرہ سولہ سال تک بتائی جا رہی ہے۔ یہ تحقیق حقیقت کے بالکل خلاف اور کسی خاص مقصد کے تحت ہے۔ جب کہ صحیح بات وہی ہے جو اس روایت میں بیان فرمائی گئی ہے اور تاریخ و سیرہ کی کتابوں میں اکابر علمائے اسلام نے ایسا ہی لکھا اور اسی پر علماء و جزم فرمایا ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

کنواری کے پاس کتنے دن رہے

عبدالمکب بن ابوجبر کے والد ماجد نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جب حضرت ام سلمہ سے نکاح کیا تو ان کے پاس تین راتیں ٹھہرے پھر فرمایا کہ میرا تمہارے پاس آتا رہتا تمہارے خاندان والوں کے لیے رسوائی کا باعث نہیں ہے لیکن اگر تم چاہو تو میں تمہارے پاس سات راتیں رہوں۔ اگر تمہارے پاس سات راتیں رہا تو دوسری اندراج مطہرات کے پاس بھی سات سات راتیں رہنا ہوگا۔

حمید سے روایت ہے کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت صفیہ سے نکاح کیا تو اُن کے پاس تین روز رہے عثمان نے یہ بھی کہا کہ وہ شوہر دیدہ عقیدے انہوں نے، ہشام، حمید، حضرت انس سے روایت کی ہے۔

اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ أَمَامَهُ يَنْتُ حَكِيمَ الْمُظَلِّبِ
فَأَنْتَ حَرَفِيٌّ مِنْ عَدِمَانَ يَشْتَهَدُ.

باب ۱۱۱ فی تزویج الصغار۔

۳۵۴۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ وَأَبُو كَامِلٍ
قَالَا نَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ
أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ تَزَوَّجَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا بِنْتُ سَعْدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ
أَوْسَيْتٍ وَدَخَلَ فِيَّ وَأَنَا بِنْتُ سَعْدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ

باب ۱۱۲ فی النِّقَاحِ عِنْدَ الْيَمِينِ۔

۳۵۵۔ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ نَائِبُ حَبِيبِ
سُقْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ
عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا تَزَوَّجَ
أُمَّ سَلَمَةَ أَقَامَ عِنْدَهَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ لَيْسَ يَلِكُ
حَتَّى أَهْلِكَ هَوَانُ إِنْ شِئْتِ سَبَعْتَ لَكَ وَ
إِنْ سَبَعْتَ لَكَ سَبَعْتَ لِنِسَائِيٍّ۔

۳۵۶۔ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةٍ وَعُمَانُ بْنُ
أَبِي شَيْبَةَ عَنْ هُشَيْمِ بْنِ حَمِيْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ
مَالِكٍ قَالَ لَمَّا أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ صَفِيَّةَ أَقَامَ عِنْدَهَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ لَيْسَ يَلِكُ
كَأَنَّ نَبِيًّا وَقَالَ حَدَّثَنِي هُشَيْمُ بْنُ حَمِيْدٍ أَنَا
حَمِيْدُ بْنُ أَنَسِ بْنِ حَمِيْدٍ۔

۳۵۷۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَا
هُشَيْمِ بْنِ سَمْعِيْلٍ بْنِ عُثَيْبَةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَدَّادِ
عَنْ أَبِي وَلَا بِنْتِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ إِذَا تَزَوَّجَ

خالد حذاف نے ابو نفلابہ سے روایت کی ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ جب کوئی کنواری لڑکی سے شادی کرے شوہر دیکھ کے ہوتے ہوئے تو اس کے پاس

سات روز رہے اور جب شوہر دیدہ سے نکاح کرے تو اس کے پاس تین روز رہے مگر میں کہوں کہ یہ روایت نو ماہ سے تین مہینوں لیکن سنت یہی ہے۔

صحبت کرنے سے پہلے عورت کو کچھ دینے کا بیان

حکمر سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ حضرت علی نے جب حضرت فاطمہ سے نکاح کیا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ اسے کوئی چیز دو۔ عرض گزار ہوئے کہ میرے پاس تو کوئی چیز نہیں ہے فرمایا کہ تمہاری محطی زردہ کہاں ہے؟

محمد بن عبدالرحمن بن ثوبان نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ایک صحابی سے روایت کی ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی صاحبزادی حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے نکاح کیا تو ان کے پاس جلنے کا لالہہ کیا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے منع فرمایا کہ پٹے اُسے کوئی چیز دو۔ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! میرے پاس تو کوئی چیز نہیں۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ اپنی زردہ دے دو۔ یہ انہوں نے انہیں اپنی زردہ دے دی اور پھر ان کے پاس گئے۔

النَّبِيُّ عَلَى النَّبِيِّ أَقَامَ عِنْدَهَا سَبْعًا وَادَا اسْتَرْوَحَ النَّبِيُّ أَقَامَ عِنْدَهَا فَلَمَّا نَأَوْ وَكُوَفُّوا لَهَا رَفَعَتْ لَصَدْرَتْ وَنِكَتُ قَالَ الشَّيْءُ كَذَلِكَ.

بِاطِلًا فِي الرَّجُلِ يَدْخُلُ بِأَمْرَاتِهِ قَبْلَ أَنْ يَسْفُدَهَا.

۳۵۸۔ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الظَّهْرَانِيُّ نَاعِبًا عَنْ نَاسِعِ بْنِ عَبْدِ عَنِ الْأَوْبِ عَنْ عِكْرِ مَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا تَزَوَّجَ عَلِيٌّ فَاطِمَةَ قَالَ كَمَا رَوَى اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْطَاهَا شَيْئًا قَالَ مَا عِنْدِي شَيْءٌ قَالَ ابْنُ دُرْعَانَ الضَّحْطِيَّةُ.

۳۵۹۔ حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ عُبَيْدٍ الْجَلْبِيُّ نَابِئًا عَنْ شُعَيْبِ بْنِ يَعْنَى بْنِ أَبِي حَضْرَةَ حَدَّثَنِي عِيْلَانُ بْنُ أَنَسٍ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ ثَوْبَانَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَمَّا تَزَوَّجَ فَاطِمَةَ بِنْتَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَا دَانَ يَدْخُلُ بِهَا فَمَتَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى يُعْطِيَهَا شَيْئًا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَيْسَ لِي شَيْءٌ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْطَاهَا دِرْعَانَ فَاعْطَاهَا دِرْعَانَ ثُمَّ دَخَلَ بِهَا.

۳۶۰۔ حَدَّثَنَا كَثِيرُ يَعْنَى ابْنُ عُبَيْدٍ نَابِئًا عَنْ شُعَيْبِ بْنِ يَعْنَى عَنِ عِيْلَانَ عَنْ عِكْرِ مَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مِثْلَهُ.

۳۶۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ الذَّبَّارِيُّ نَابِئًا عَنْ شَرِيكَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ طَلْحَةَ عَنْ خَدِجَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَمَرَ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَدْخُلَ امْرَأَةً عَلَيَّ مِنْ وَجْهِ قَبْلِ أَنْ يُعْطِيَهَا شَيْئًا قَالَ أَبُو دَاوُدَ خَدِجَةَ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ عَائِشَةَ.

کثیر بن عبید، حیلہ، شعیب، عیلان، حکمر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اسی کے مانند روایت کی۔

عیدمہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے ایک عورت کو اُس کے خاندان کے پاس پہنچانے کا حکم فرمایا اس سے پہلے کہ مرد نے اُسے کچھ دیا ہو۔ امام ابو داؤد نے فرمایا کہ خدیجہ کا حضور عائشہ سے سماعت ثابت نہیں۔

عمر بن شعیب نے اپنے والد ماجد سے اور انہوں نے ان کے داماد جان سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس عورت نے نکاح کیا مہر یا عطا یا وعدہ سے پر نکاح ہونے سے پہلے تو وہ اسی کو ملے گا اور جو نکاح ہونے کے بعد کیا تو وہ اسی کا ہے۔ جس کو دیا گیا اور اس کو وہ بیٹی یا بہن زیادہ حقدار ہے جس کو دہر سے احسان کیا گیا یعنی زیادہ حقدار وہ لڑکی ہے جس کا نکاح کیا گیا خواہ وہ بیٹی ہو یا بہن

دولہا سے کیا کرنا چاہیے

سہل کے والد ماجد نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب کسی شخص کو دعایتیے جس نے شادی کی ہوتی تو فرماتے تھے۔ اللہ تعالیٰ تمہارا لیے مبارک کرے اور تمہیں برکت دے اور تم دونوں کو بھلائی پر جمع رکھے۔

۳۶۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْبُدٍ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ بَكْرِ بْنِ الْبُرْسَانِيِّ أَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّمَا امْرَأَةٍ نَكَحْتَ حَتَّىٰ تَكْفِيَ صَدَاقَ أَوْ حَبْلًا أَوْ وَجْدَةً فَكَبَلُ الْعَصْمَةِ النِّكَاحُ فَهُوَ كَمَا لَوْ مَا كَانَ بَعْدَ عَصْمَةِ النِّكَاحِ فَهُوَ لِمَنْ أَهْطَيْتَهُ وَأَخْتَىٰ مَا أَكْرَمَ عَلَيْكَ الرَّجُلُ زَانِبَةً أَوْ أُخْتَهُ۔

بالکلب ما یقال للمتزوج۔

۳۶۳۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ بِأَعْيُنِهِ عَنِ ابْنِ مَرْزُوقَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا سَأَفَأَ الْإِنْسَانَ إِذَا تَزَوَّجَ قَالَ بَارَكَ اللَّهُ لَكَ وَبَارَكَ عَلَيْكَ وَجَمَعَ بَيْنَكُمَا فِي خَيْرٍ۔

ف۔ خوشی کے موقع پر ایک مسلمان اپنے دوسرے مسلمان کو مبارک باد دے۔ یہ مسنون اور اہل اسلام کا معمول ہے۔ مبارک باد کے وقت ایسی دعا دینی چاہیے جو اُس خوشی سے مطابقت رکھتی ہو۔ اس سے باہمی محبت و خیر خواہی کا اظہار ہوتا ہے۔ جس کے باعث محبت اور باہمی تعلق میں اور بھی اضافہ ہوتا ہے۔ محبت کی جتنی ہوا چلے گی۔ انفرادی اور اجتماعی زندگی ہی پُر سکون اور مسرتوں سے لبریز ہوگی۔ جب اخوت و محبت کی جگہ خود غرضی اور لوٹ کھسوٹ آجائے تو انفرادی و اجتماعی زندگیوں کا سکون و اطمینان چھین جاتا ہے اور ایسا ملک یا خطہ دنیا میں جہنم کا ایک حصہ ہو کر رہ جاتا ہے اسلام کے سکھائے ہوئے اس سُخری اصول کو افسوس کہ دورِ حاضر کے مسلمانوں نے بھلا کر اپنے سکون و اطمینان کو تباہ کر لیا جب کہ غیر مسلم اقوام اسے اپنا کر بڑے آرام و اطمینان سے دنیاوی زندگی بسر کر رہی ہیں۔ خدا کرے کہ مسلمانوں میں پھر اتنی کی جمانگری اور محبت کی فراوانی کا اسلاف کی طرح آج بھی دور آجائے۔ آمین۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۱۵۱۱۔ الرَّجُلُ يَتَزَوَّجُ الْمَرْأَةَ فَيَجْرُهَا حَلِيًّا۔

عورت سے نکاح کرے تو اُسے حاملہ پائے۔

مخند بن خالد اور حسن بن علی اور محمد بن ابی السری، ابن جریر صحفان بن سلیم، سعید بن مسیب نے انصار کے ایک آدمی سے۔ ابن السری نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ایک صحابی نے اور انصار کا لفظ نہیں کہا، پھر سارے متفق ہو گئے کہ بصرہ نے فرمایا۔ میں نے ایک کنواری عورت سے بنیزدیکھ نکاح کیا۔ جب اُس کے پاس گیا تو وہ حاملہ تھی۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مہر اُسے ملے گا کیونکہ

۳۶۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ وَالْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ وَمُحَمَّدُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ الْمَعْفِيُّ قَالُوا أَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ قَالَ قَالَ ابْنُ أَبِي السَّرِيِّ مِنَ الْأَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكَيْفَ مِنَ الْأَنْصَارِ نَحْنُ الْفُقُوهَا يُقَالُ لَهُ بَصْرَةٌ قَالَ تَزَوَّجْتَ امْرَأَةً يَكْرَاهِي

تم نے اس کی شرمگاہ کو سحلا کر لیا ہے اور لڑکا تمہارا غلام ہوگا جب وہ جننے سخن نے کہا کہ اسے کوڑے مارنا۔ ابن السری نے کہا کہ تم اسے کوڑے مارنا یا کہا کہ اس پر سد جراحی کرنا یا ابوداؤد نے فرمایا کہ روایت اس حدیث کو قوادہ سعید بن یزید نے ابن المستیّب سے اور سے روایت کیا یحییٰ بن ابی کثیر، یزید بن نعیم نے سعید بن مستیّب سے اور عطاء خراسانی نے سعید بن مستیّب سے رسلاً اور یحییٰ بن ابی کثیر کی روایت میں ہے کہ بعیرہ بن اکثم نے ایک عورت سے نکاح کیا اور ہر ایک نے اپنی حدیث میں کہا کہ لڑکے کو اس کا غلام ٹھہرایا گیا۔

سَرَّهَا فَذَخَلْتُ عَلَيْهَا وَإِذَا هِيَ حُبْلَى فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهَا الصَّدَاقُ مَا سَخَّخَلْتَ مِنْ فَرْجِهَا وَالْوَلَدُ عَبْدٌ لَكَ فَإِذَا أَوْلَدْتَ قَالَ الْحَسَنُ فَأَجْلَزَهَا وَقَالَ ابْنُ السَّرِيِّ فَأَجْلَزَهَا أَوْ قَالَ فَحَزَّوَهَا قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَمَا هَذَا الْحَدِيثُ قِتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ الْمُسْتَيْبِ وَرَوَاهُ يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ يَزِيدِ بْنِ نَعِيمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسْتَيْبِ وَعَطَاءِ الْخُرَاسَانِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسْتَيْبِ رَسَلَهُ وَفِي حَدِيثٍ بِيَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ أَنَّ بَصْرَةَ بِنْتُ أَلْتَمِ سَخَّخَلَتْ أَمْرَأَةً وَكَلَّمَهَا قَالَ فِي حَدِيثِهِ جَعَلَ الْوَلَدَ عَبْدًا -

یزید بن نعیم نے سعید بن مستیّب سے روایت کی ہے کہ ایک شخص نے جن کو بعیرہ بن اکثم کہا جاتا تھا، ایک عورت کے ساتھ نکاح کیا (یعنی اللہ تعالیٰ عنہ)۔ پھر معنار روایت کہتے ہوئے یہ بھی لکھا، انہیں سدا کر دیا گیا اور ابن ہر سچ کی حدیث زیادہ مکمل ہے

عورتوں کے درمیان باری

بشیر بن ہبیک نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس کی دو بیویاں ہوں وہ ان میں سے ایک کی جانب جھکا گیا تو قیامت کے روز اس حالت میں سامنے ہوگا کہ اس کا جسم ایک جانب سے جھکا ہوا ہوگا۔

ابو قتادہ رضی اللہ عنہ نے حضرت عبداللہ بن یزید خطمی سے روایت کی ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم انصاف سے باریاں تقسیم فرمایا کرتے اور کہتے: یا اللہ! یہ میری تقسیم ہے جس کا مجھے اختیار ہے اور مجھے اس پر اطمینان نہ کہ جو تیرے اختیار میں ہے اور میں اس پر اختیار نہیں رکھتا یعنی دل پر۔

۳۶۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى بِأَعْيَانِ ابْنِ عَمْرٍو نَائِلِي بِعَمْرِ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى عَنِ يَزِيدِ بْنِ نَعِيمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسْتَيْبِ أَنَّ رَجُلًا يُقَالُ لَهُ بَصْرَةُ بِنْتُ أَلْتَمِ سَخَّخَلَتْ أَمْرَأَةً فَذَكَرَتْ مَعْدَاهُ مَا دَاوُدُ وَفَرَّقَ بَيْنَهُمَا وَحَدِيثُ ابْنِ جُرَيْجٍ اتَّفَقَ بِالْحَلَالِ انْقِسَامَ بَيْنَ النِّسَاءِ -

۳۶۶- حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الظُّبَيْدِيُّ بِأَعْيَانِ نَائِقِتَادَةَ عَنِ النَّضْرِ بْنِ النَّسْرِ عَنْ بَشِيرِ بْنِ نُوَيْبٍ عَنِ ابْنِ مَهْرَبَرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَتْ لَهُ امْرَأَتَانِ فَجَاءَ إِلَى أَحَدِنَهُمَا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَشَقُّهُمَا لَيْلٍ -

۳۶۷- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَائِقِتَادَةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ وَهَّابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْخَطَمِيِّ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْسِمُ فَيَجُولُ وَيَقُولُ اللَّهُمَّ هَذَا أَقْسَمِي فِيمَا أَمْلِكُ فَلَا تَلْمِزْنِي فِيمَا تَمْلِكُ وَ لَكَ أَمْلِكُ يَعْنِي الْقَلْبَ -

عروہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا، اسے بھانٹے! رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہم میں سے ایک کو دوسری پر ترجیح نہیں دیتے تھے۔ ہمارے پاس رہنے کی باریں تھیں شاید یہی کوئی ایسا دن ہو اور آپ ہم سب کے پاس پہنچ جاتے۔ پس آپ ہرزو مجرمہ کے نزدیک ہوتے لیکن اسے ہاتھ نہ لگاتے، یہاں تک کہ اس کے پاس پہنچ جاتے جس کی باری ہوتی اور رات اس کے پاس گزارتے۔ حضرت سودہ بنت زمعہ جب عرسیدہ ہو گئیں تو دوسریں مبارکباد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم انہیں چھوڑ دیں لہذا عرض گزار ہوئیں، یا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم امیری باری عائشہ کے لیے ہے پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات کو قبول فرمایا، ان کا بیان ہے کہ ہم اس کے متعلق کہتے کہ اللہ تعالیٰ نے یہ حکم نازل فرمایا ہے، اگر کوئی عورت اپنے خاوند کے متعلق ڈرے کہ

(۱۲۸۰۴)

معاذہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہم سے اجازت طلب فرمایا کرتے جس زوجہ مجرمہ کی ہم میں سے باری ہوتی حکم نزل جی من تشاء ومنهن وقد وئی الیک من تشاء نازل ہونے کے بعد معاذہ کا بیان ہے کہ میں عرض گزار ہوئی آپ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کیا کہا کرتیں؟ انہوں نے فرمایا، میں کہتی کہ اگر یہ بات میرے بس میں ہو تو میں اپنے اوپر کسی کو بھی ترجیح نہ دوں۔

یزید بن ابیہوس نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے مرض میں اپنی تمام اولاد مجرمہ کو بلوایا پس وہ جمع ہو گئیں تو فرمایا، مجھ میں یہ طاقت نہیں ہے کہ تم سب کے پاس پھروں۔ اگر تمہیں مناسب نظر آئے تو مجھے عائشہ کے پاس رہنے کی اجازت دے دو۔ پس انہوں نے اجازت

۳۶۸. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ يَعْقُبِ بْنِ أَبِي الزُّنَادِ عَنْ هِشَامِ بْنِ خُرَّةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ يَا ابْنَ أُخْتِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُفْضِلُ بَعْضَنَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْقِسْمِ مِنْ مَكَّةَ عِنْدَنَا وَكَانَ قَلَّ يَوْمَ الْاُدْهُوَّ يُفْضِلُ عَلَيْنَا جَمِيعًا فَيَدُّ لِي مِنْ كُلِّ امْرَأَةٍ مِنْ غَيْرِ مِيسِيَسٍ حَتَّى يَسْلُكَ إِلَى الْيَمَنِ هُوَ يَوْمَ مَا قَبِيَتْ عِنْدَهَا وَلَقَدْ قَالَتْ سَوْدَةُ بِنْتُ سَمْعَةَ حِينَ اسْتَأْتَتْ وَهَرَقَتْ أَنْ يُفَارِقَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ يُرَوِّعُ لِعَائِشَةَ فَقِيلَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهَا قَالَتْ تَقُولُ فِي ذَلِكَ أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ حَقِّي أَشْبَهَهَا آرَاءَ قَالَ وَإِنَّ امْرَأَةً خَافَتْ مِنْ بَعْثِهَا نَسْوًا.

۳۶۹. حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ حَبِيبٍ الْمَعْفِيُّ قَالَا تَنَاوَدُ بْنُ عُبَادٍ عَنْ عاصِمٍ عَنْ مَعَاذَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَأْذِنُ إِذَا كَانَ فِي يَوْمِ الْمَرْأَةِ وَمَتَابَعًا نَزَلَتْ تَرْجِي مِنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتَوَدُّي لَيْكِ مِنْ تَشَاءُ قَالَتْ مَعَاذَةَ فَعَلْتُ لِهَاتِمَا كُنْتِ تَقُولِ بِنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كُنْتُ أَقُولُ إِنْ كَانَ ذَلِكَ لِي لَمَّا دُرِّبَ أَحَدًا عَلَى نَفْسِي.

۳۷۰. حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ بِأَمْرٍ مِنْ عُبَيْدِ بْنِ الْعَطَّارِ حَدَّثَنِي أَبُو عُمَرَ الْجَوْفِيُّ عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي بَرْسَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ إِلَى الْإِسْثَاوِيِّ يَعْجِي فِي مَرَضِهِ فَأَجْمَعَنَّ فَقَالَ إِنْ لَا اسْتَنْطِمْتُمْ أَنْتُمْ أَذْوَابٌ بَلِكُنَّ وَإِنْ رَأَيْتُمْ أَنْ تَأْذَنَ لِي فَأَكُونُ

دسے دی۔

عروہ بن زبیر سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ صلیعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سفر کا ارادہ فرماتے تو اپنی ازواج مطہرات کے درمیان قرعہ ڈالتے۔ جس کا نام نکلا، اسے اپنے ساتھ لے جاتے اور ان میں سے آپ نے ہر زوجہ مطہرہ کے لیے ایک رات دن کی باری تقسیم فرمائی ہوتی تھی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ انہوں نے اپنی باری حضرت عائشہ کو دے دی تھی۔ (رضی اللہ تعالیٰ عنہا) ۱۔

جب عورت آدمی سے گھر کی شرط کرے

ابوالخیر نے حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تمام شرطوں میں سے تمہارے لیے وہ شرط زیادہ حقدار ہے پوری کرنا جس کے ذریعے شرم گاہیں تم پر حلال ہوتی ہیں۔

خاوند کا یہی پد حق

شعبی سے روایت ہے کہ حضرت قیس بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں حیرہ گیا تو میں نے انہیں دیکھا کہ اپنے سردار کے لیے سجدہ کرتے ہیں۔ میں نے جی میں کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم زیادہ حقدار ہیں کہ ان کے لیے سجدہ کیا جائے۔ ان کا بیان ہے کہ میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوا تو عرض کی کہ حیرہ میں آیا۔ ہے تو انہیں دیکھا کہ اپنے سردار کے لیے سجدہ کرتے ہیں یا رسول اللہ! آپ زیادہ حقدار ہیں کہ آپ کے لیے سجدہ کیا جائے۔ فرمایا، بتاؤ تم جب میری قبر کے پاس سے گزرو تو کیا تم اسے سجدہ کر دو گے؟ میں عرض گزار ہوا، فرمایا میں اب بھی نہ کروں گا کسی کو حکم دیتا دوسرے کے لیے سجدہ کرنے کا تو عورتوں کو حکم دیتا کہ اپنے خاوندوں کو سجدہ کریں، اس حق کے باعث جو اللہ تعالیٰ نے ان کا

عند عائشہ فعلتمن فاذن لہ۔

۳۷۱۔ حَلَّ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ النَّسَائِ بِنَابِغٍ عَنْ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ شَهَابٍ أَنَّ عُرْوَةَ ابْنَ الزُّبَيْرِ حَدَّثَنَا أَنَّ عَائِشَةَ تَزَوَّجَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ سَفْرًا أَعْرَضَ بَيْنَ نِسَائِهِ فَأَيُّهُنَّ خَرَجَ سَهْمُهَا خَرَجَ بِهَا مَعَهُ وَكَانَ يَقْسِمُ لِكُلِّ امْرَأَةٍ مِنْهُنَّ يَوْمَهَا وَكُلَيْتُهَا غَيْرَ أَنْ سَوَدَةَ بِنْتُ زَيْنَبَ وَهَبَتْ يَوْمَهَا لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا۔

بِأَكْبَلِ فِي الرَّجُلِ بَشَرُ طَلْحَا دَامَهَا۔

۳۷۲۔ حَلَّ ثَنَا عَيْسَى بْنُ حَمَّادٍ أَنَّ اللَّيْثُ بْنَ عَزِيْزٍ مِنْ أَبِي حَبِيْبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِنْ أَحَقَّ الشَّرْطُ أَنْ تُؤَخَّرَ بِمَا اسْتَخْلَلَتْ بِهِ الْفُرُوجُ۔

بِأَكْبَلِ فِي حَقِّ الرَّوْجِ عَلَى النِّكَاحِ۔

۳۷۳۔ حَلَّ ثَنَا عَمْرٍو بْنُ عَمْرٍو أَنَّ اسْحَقَ بْنَ يُونُسَ عَنْ شَرِيْكَ عَنْ حَبِيْبٍ عَنْ الشَّعْبِيِّ عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ آتَيْتُ الْحَبِيْرَةَ فَرَأَيْتُهَا تَسْجُدُ وَنَ لِمَرْدُ بَارِكٍ لَهَا فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَقُّ أَنْ يُسْجَدَ لَكَ قَالَ فَآتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ إِنَّ آتَيْتُ الْحَبِيْرَةَ فَرَأَيْتُهَا تَسْجُدُ وَنَ لِمَرْدُ بَارِكٍ لَهَا فَآتَيْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحَقُّ أَنْ تُسْجَدَ لَكَ قَالَ آتَيْتُ لَوْ مَرَرْتُ بِعَبْرِي أَكُنْتُ تُسْجَدُ لَكَ قَالَ قُلْتُ لَا قَالَ فَلَا تَفْعَلُوا لَوْ كُنْتُ امْرَأَةً لَأَنْتُمْ أَنْ يُسْجَدَ لِإِحْوَانِي لَأَمَرْتُ النِّسَاءَ أَنْ يُسْجُدُوا لِأَزْوَاجِهِنَّ لِمَا جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْهِنَّ مِنَ الْحَقِّ۔

عورتوں پر بنایا ہے۔ ف۔

ف۔ اس حدیث سے کہی باتوں پر روشنی پڑ رہی ہے۔

پہلی بات یہ کہ صحابہ کرام کے دلوں میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی انتہائی عظمت سامنی ہوئی تھی جس کے باعث وہ ساری امت محمدیہ کے انام کے ساتھ پیشوا بن گئے تھے۔ بلکہ تمام امتوں سے ممتاز ہو گئے تھے کہ وہ سرور کون و مکان صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لیے تعظیماً و احتراماً سجدہ بھی کرنے کے لیے تیار و آمادہ تھے۔

دوسری بات یہ کہ اس حدیث سے نبی کی تعظیم اور اللہ تعالیٰ کی عبادت میں فرق رکھنے کا سبق بھی مل گیا۔ نبی کی تعظیم اگرچہ جزو ایمان ہے لیکن سجدہ عبادت ہے۔ اور عبادت صرف خدا کی ہے۔ لہذا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے لیے تعظیم کے طور پر سجدہ کرنے سے بھی منع فرما دیا۔ تاکہ سرے سے یہ اشتباہ بھی نہ پیدا ہو کہ شاید نبی بھی عبادت کا ایک گونہ مستحق ہوتا ہے اور یوں شرک کو اسلام میں گھس آنے کا موقع مل جائے گا۔

تیسری بات یہ کہ خدا کے سوا کسی بھی تعظیم کی مستحق ہستی کے لیے تعظیماً سجدہ کرنا شریعت محمدیہ میں ممنوع و حرام ہے۔ اور غیر مستحق تعظیم کے لیے سجدہ کرنا ہر حالت میں شرک ہے کیونکہ وہ سجدہ تعظیم کا نہیں بلکہ جادت کا شمار ہو گا۔ اور خدا کے سوا کسی بھی دوسرے کی عبادت کرنا یقیناً شرک و کفر ہے اور ایسا کرنے والا ہرگز مسلمان نہیں رہتا۔

چوتھی بات یہ معلوم ہوئی کہ تعظیمی سجدے کو شرک ٹھہرانا خود شارع بنا اور شریعت محمدیہ پر بستان جڑنا ہے۔ تعظیماً سجدہ ممنوع و حرام ہے۔ شریعت محمدیہ میں اس کی ہرگز اجازت نہیں ہے لیکن کوئی دانستہ یا نادانستہ کسی معتظم ہستی کو تعظیماً سجدہ کر بیٹھے تو اُسے کافر و مشرک ہرگز نہیں کہیں گے، مسلمان ہی جاننا چاہیے، لیکن اُس نے بُرا کیا کہ کسی معتظم ہستی کے لیے سجدہ تعظیماً کرنا اور انہیں ہے۔ دوسری جانب شرک و کفر بھی نہیں ہے ورنہ اللہ تعالیٰ کبھی فرشتوں کو حکم نہ فرماتا کہ حضرت آدم علیہ السلام کے لیے سجدہ کریں۔ حضرت یوسف علیہ السلام کے لیے کبھی ان کے والدین اور گیارہ بیٹائی سجدہ نہ کرتے۔ اُس وقت تعظیماً سجدے کی اجازت تھی۔ لیکن شریعت محمدیہ میں یہ اجازت منسوخ فرمادی گئی۔ احکام منسوخ ہوا کرتے ہیں۔ لیکن شرک و کفر کی نہ کبھی اجازت دی گئی نہ اُسے منسوخ کرنے کا سوال پیدا ہوا۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے نہ کبھی شرک و کفر سے راضی ہوا اور نہ کبھی ہو گا۔ لہذا تعظیماً سجدہ مغضبین کے لیے پسند جائز تھا۔ لیکن اب ممنوع و حرام ہے۔

پانچویں بات یہ معلوم ہوئی کہ عورتوں پر نماز و نفل کا بڑا حق ہے اور ان کی سعادت مندی اسی میں ہے کہ وہ اپنے خاوند یا کسبائے تعظیم کریں کیونکہ اگر سجدے کی غیر خدا کے لیے اجازت ہوتی تو سب سے پہلے عورتوں کو حکم دیا جاتا کہ وہ اپنے خاوندوں کو سجدہ کریں۔ معلوم ہوا کہ عورت پر دنیا میں سب سے زیادہ حق اُس کے خاوند کا ہے۔ خاوند کی اطاعت میں عورت کی نجات ہے۔ اُس کے اعمالِ حسنہ کی قبولیت اسی اطاعت پر موقوف ہے۔ یہاں یہ بات مد نظر ہے کہ ہمیں سے ہر فرد خواہش مند ہے کہ سب میرے حقوق پورے کریں اور ان میں کوئی کمی نہ آئے۔ لیکن اس بات کی ہم بڑی حد تک پروا ہی نہیں کرتے کہ مجھ پر دوسروں کے جو حقوق مائد ہوتے ہیں۔ میں انہیں ادا کر رہا ہوں یا نہیں؟ کسی معاشرے کی برادری اور افتخاری کی سب سے بڑی وجہ یہی ہوا کرتی ہے کہ اُس کے افراد اپنے حقوق کا مطالبہ تو کریں۔ لیکن دوسروں کے حقوق کی پروا نہ کریں حکومت چاہتی ہے کہ رعایا ہمارا خیر خواہ رہے۔ افسر چاہتے ہیں کہ ماتحت ہمارے ہر حکم کی تعمیل کریں۔ والدین کی خواہش ہے کہ اولاد اُن کے احکامات کو جان و دل سے بجالائیں۔ خاندانوں کی تننا ہے کہ بیویاں اُن کے اشاروں کی منتظر رہیں۔ بڑے چاہتے ہیں کہ چھوٹے اُن کے حکم پر مشین کی طرح چلنے لگیں۔ ہر کوئی اسی طرح ایک طرف ڈھکیں چلانے کا متمنی ہے اور

دوسری جانب سے آنکھیں بند کر لی جاتی ہیں۔ کیا حکومت یہ سوچتی ہے کہ پبلک کی کس دہریہ خیر خواہی اُس پر لازم ہے؟ کیا اضروں نے کبھی اپنے فرعونی خول سے نکل کر یہ غور فرمایا ہے کہ ماتحتوں کے اُن پر کیا حقوق ہیں؟ والدین نے کبھی یہ سوچنے کی زحمت گوارا کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اُن پر اولاد کے کیا حقوق عائد کئے ہیں؟ خاندانوں کے گوشہ زدہن میں میں کبھی یہ خیال گوش کرتا ہے کہ اُن کی بیویوں کے بھی اُن پر کچھ حقوق ہیں؟ بڑوں نے کبھی اس پر غور فرمایا ہے کہ ملک و ملت کے ان فونانوں اور مستقبل کے معماروں کی مناسب نشوونما اور تعلیم و تربیت کی ہم پر عظیم ذمہ داری عائد ہوتی ہے؟ جب یہ خواہش زور پکڑے گی کہ سب ہمارے حقوق ادا کریں تو معاشرے کا سکون و اطمینان تباہ ہو جائے گا۔ اور کوئی بھی کسی کا حق ادا نہیں کرے گا لیکن جب اندازِ فکر یہ ہو جائے کہ کوئی ہمارے حقوق ادا کرے یا نہ کرے لیکن ہم سب کے حقوق ادا کریں گے تو معاشرے میں سکون و اطمینان کی ہوا میں چلنے لگیں گی اور سب کے حقوق ادا ہوتے چلے جائیں گے۔ کاش! ہم بھی دوسروں کے حقوق پہنچانے اور اُنہیں ادا کرنے میں کو شاکاں ہو جائیں۔ تاکہ ہمارے ملک میں بھی محبت کی جان افروز ہوتی چلیں اور یہ بد نصیب معاشرہ بھی اطمینان کا سانس لے سکے۔ **وَمَا ذَلِكْ عَلَى اللَّهِ بَعِزٌّ۔**

ابو حازم نے حضرت ابورہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب آدمی عورت کو اپنے بستر پر بلائے اور وہ اُس کے پاس نہ آئے مرد ناراضگی میں رات گزارے تو فرشتے صبح تک اس عورت پر لعنت کرتے رہتے ہیں۔ ف۔

۳۷۴۔ **حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ النَّازِئِ تَجْرِبِيُّ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي حَارِثٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دَعَا الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهِ فَلَمْ تَأْتِ فَسَبَّتْ عَصَبَانٍ عَلَيْهِمَا لَعْنَتُهُمَا الْمَلَائِكَةُ يَكْفِي تَصْبِيحًا۔**

ف۔ مرد کا عورت پر حق ہے کہ جب وہ اُسے اپنے بستر پر بلائے تو حاضر ہو جائے۔ اگر کوئی مجبوری ہے تو حاضر ہو کر بیان کر دے۔ اگر بغیر کسی وجہ کے انکار کرے گی تو چونکہ اُس نے خاوند کا حق ادا کرنے سے انکار کیا۔ لہذا خاوند کو ناراض کرنے کے باعث اللہ تعالیٰ کے فرشتے صبح تک اُس عورت پر لعنت کرتے ہیں۔ خواہ وہ عبادت میں رات کیوں نہ گزارے۔ معلوم ہوا کہ عورت اگر اپنے خاوند کو ناراض رکھے گی تو اس کی عبادتیں بھی قبول نہیں ہوتیں۔ واللہ اعلم **بِإِذْنِ اللَّهِ فِي حَقِّ الْمَرْأَةِ عَلَى رَوْحِهَا۔**

عورت کا اپنے خاوند پر حق حکیم بن سعاد بن قیسری نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ میں عرض گزار ہوا۔ یا رسول اللہ! ہم میں سے کسی پر کس کی بیوی کا حق کیا ہے؟ فرمایا کہ جب تم کھاؤ تو اُسے کھلاؤ جب تم پینو تو اُسے پیناؤ، اس کے منہ پر نہ مارو، اس سے بُرے لفظ نہ کہو اور اُسے جدا نہ کرو دگر گھر میں۔

۳۷۵۔ **حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ تَابِعَانِيٌّ تَابُو فُرْعَةَ النَّبَاهِيُّ عَنْ حَكِيمِ بْنِ مَعَاوِيَةَ الْقَشِيرِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا حَقُّ رَوْحِيهِ أَحَبُّ نَاعَلِيكَ قَالَ أَنْ تَطْعِمَهَا إِذَا طَعِمْتَ وَتَكْسُوَهَا إِذَا كَسَيْتَ وَلَا تَضْرِبَ الْوَجْهَ وَلَا تَقْفَحَ وَلَا تَهْجُرَ إِلَّا فِي الْبَيْتِ۔**

بیزبن حکیم نے اپنے والد ماجد سے اور انہوں نے ان کے جدِ ماجد سے روایت کی ہے کہ میں عرض گزار ہوا۔ یا رسول اللہ! ہم اپنی عورتوں کے پاس کس طرح جائیں اور کس

۳۷۶۔ **حَدَّثَنَا ابْنُ بَشَّارٍ تَابِغِيٌّ تَابِغِيٌّ ابْنُ حَكِيمٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عَنْ جَدِّي قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ نِسَاءُ مَا نَأْتِي مِنْهُنَّ وَمَا نَدَّ قَالَ**

طرح نہ جائیں؟ فرمایا کہ وہ تمہاری کھیتی ہے جسے چاہو ہمارا لیکن جب تم
کھاؤ تو انہیں کھلاؤ جب تم چنوتو انہیں پھیناؤ لیکن ان کے منہ کو نہ بگاڑو اور
نہ مارو امام ابو داؤد نے فرمایا کہ شعبہ نے روایت کی کہ جب تم کھاؤ تو
اُسے کھلاؤ اور جب تم چنوتو اُسے بھی پھیناؤ۔

بہتر بن حکیم کے والد ماجد سے ان کے بچہ امیر حضرت معاویہ
قبشیری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا کہ آپ پہلی عورتوں
کے بارے میں کیا فرماتے ہیں؟ فرمایا کہ اس میں سے انہیں کھلاؤ جو
تم کھاتے ہو اور اس میں سے انہیں پھیناؤ جو تم پھینتے ہو۔ انہیں
نہ مارو اور ان سے بُرے لفظ نہ کہو۔ ف

أَنْتَ حَزَنَكَ أَيْ شَيْئًا وَأَطْعِمَهَا إِذَا أَطْعَمْتَ
وَأَكْمَهَا إِذَا أَكْسَمْتَ وَلَا تَغِيحَ الْوَجْهَ وَلَا تَصْرِفَ
قَالَ أَبُو دَاوُدَ رَوَى شُعْبَةَ نَطْعُمَهَا إِذَا أَطْعَمْتَ
وَتَكْسُمُهَا إِذَا أَكْسَمْتَ.

۳۷۷۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ الْمَهَلَبِيُّ
الْبَيْهَقِيُّ أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْنِ
نَاسُفِيَّانَ بْنُ حُسَيْنٍ عَنْ دَاوُدَ الْوَرَّاقِ عَنْ يَحْيَى
ابْنِ حَكِيمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ مَعَاوِيَةَ الْقَشْبِيرِيِّ
قَالَ أَمِيتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
فَعَلْتُ مَا تَقُولُ فِي نِسَائِنَا قَالَ أَطْعِمُوهُنَّ وَمَا
تَأْكُلْنَ وَأَكْسُمُوهُنَّ وَمَا تَكْسُمْنَ وَلَا تَصْرِفُوهُنَّ
وَلَا تَغِيحُوهُنَّ.

ف۔ عورت کو اپنی استطاعت کے مطابق کھلانا اور پھینانا اور رہائش میں اپنے ساتھ رکھنا عورت کے حقوق
ہیں جو خاندان پر عائد ہوتے ہیں۔ بلاوجہ عورت کو مارنا اور بُرا بھلا کہنا بھی ازدواجی تعلقات میں خرابی پیدا کرنے کا
سبب بنتے ہیں۔ ایک دوسرے کو بُرا کہنا، دوسروں کے سامنے بُرائی کرنا اور ایک دوسرے کے متعلقین کو اُس کے
سامنے یا پس منہبت برا کہنے سے بھی ازدواجی تعلقات بُری طرح متاثر ہوتے ہیں۔ لہذا سکون و اطمینان سے ازدواجی
زندگی گزارنے کے لیے مزوری ہے کہ دونوں ایک دوسرے کے جذبات و احساسات کا خیال رکھیں اور حتی الامکان
درگزر اور تامل سے کام لیں۔ کیونکہ کسی کے دل میں دوسرے کی طرف سے ذرا بھی کدورت یا بدگمانی آگئی تو پورے گھر کا انتظام
بُگڑ جائے گا۔ اور سارے گھر والوں کا اطمینان چھین جائے گا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

بَابُ فِي ضَرْبِ النِّسَاءِ.

۳۷۸۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَا
حَمَّادُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَزْرَةَ الرَّقَاشِيِّ عَنْ
عَتَمَةَ ابْنِ أَبِي النَّجِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَإِنْ
خِفْتُمْ نُسُوزَهُنَّ فَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَصَاحِمِ
قَالَ حَمَّادُ لِعَمْرٍو فِي النِّكَاحِ.

۳۷۹۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي خَلْفٍ وَأَحْمَدُ بْنُ
عَمْرِو بْنِ السَّرْحِ قَالََا شَاسُفِيَّانَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ
عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ ابْنُ السَّرْحِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو اللَّهِ
عَنْ أَبِيهِ بْنِ عَمْرِو اللَّهِ بْنِ أَبِي ذُبَابٍ قَالَ قَالَ

عورتوں کو پھیننے کا بیان

ابن حزمہ رقاشی نے اپنے چچا جان سے روایت
کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر تم عورتوں
کی شرارت کا اندیشہ محسوس کرو تو انہیں الگ بستر پر سلاؤ۔
حماد نے کہا کہ نکاح کے متعلق۔

عبد اللہ بن عبد اللہ نے حضرت ابیاس بن عبد اللہ بن

ابو زیاد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ کی لوندیوں کو بیٹھا نہ کرو
پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حضرت عمر
حاضر ہو کر عرض گزار ہوئے کہ عورتیں اپنے خاندانوں پر دلیر

ہو گئی ہیں۔ آپ نے ان کو پیٹنے کی اجازت مرحمت فرمائی۔
پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات کے پاس
بہت سی عورتوں نے جمع ہو کر اپنے خاوندوں کی شکایت کی
پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ محمد مصطفیٰ کی ازواج
مطہرات کے پاس بہت سی عورتوں نے جمع ہو کر اپنے خاوندوں
کی شکایت کی ہے۔ وہ تمہارے اچھے آدمیوں میں سے نہیں
ہیں۔

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَصْرِبُ الْإِمَاءُ
اللَّهُ فِجَاءَ عَمْرٍاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَ ذَوْنُ النِّسَاءِ عَلَى زَوْجِهِنَّ فَرَضْنَ
فِي صُرْمِهِنَّ فَطَافَ بِأَلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ نِسَاءٌ كَثِيرٌ يَتَشَكُّونَ زَوْجَاهُمْ فَقَالَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ طَافَ بِأَلِ مُحَمَّدٍ
نِسَاءٌ كَثِيرٌ يَتَشَكُّونَ زَوْجَاهُمْ لَيْسَ لَكَ وَلِذَلِكَ
يُخَيَّرُ كَثُرًا

زہیر بن حرب، عبدالرحمان بن مہدی، ابو عروانہ، داؤد
بن مہرین، نابوعوانہ، عن داؤد بن عبد اللہ
الأودی عن عبد الرحمن المسلی عن الأشعث بن قیس نے حضرت
عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا کہ اپنی عورت کو پیٹنے کے سلسلے میں مرد سے
باز پرس نہیں ہوگی۔ ف

۳۸۰ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ نَاعِبُ الرَّحْمَنِ
ابْنِ مَهْرِينَ نَابُوعَوَانَةَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
الْأَوْدِيِّ عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَسْلِيِّ عَنِ الْأَشْعَثِ
بْنِ قَيْسٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُسْأَلُ الرَّجُلُ فِيمَا
صَرَبَ امْرَأَتَهُ

ف۔ عورت کے بار بار سمجھانے کے باوجود اگر خاوند کسی جرم پر اُسے پیٹنے تو اللہ تعالیٰ اُس سے باز پرس نہیں فرمائے گا۔ مرد
پر رائے کی اماریت مطروہ میں سخت ممانعت آئی ہے۔ بعض جملہ جس طرح جانوروں کو پیٹتے ہیں اس طرح نبی کو بھی پیٹنے کے لیے یہ حد کو ایسا طرح ماننا بھی
جہالت و نادانی ہے۔ اور حتی الامکان اس سے احتراز واجب ہے۔ اس کی اجازت صرف اس طرح ہے، جیسے
اشد ضرورت کے وقت طلاق کی اجازت ہے ورنہ یہ کوئی مشغہ نہیں ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔
نگاہیں نیچی رکھنے کا حکم

ابوزرعہ نے حضرت جریر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
کی ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے
اپنا نک پڑ جانے والی نظر کے متعلق پوچھا تو فرمایا اچھی نگاہیں
پھیر لو۔

بَابُ مَا يُؤْمَرُ بِهِ مِنْ غَضِّ الْبَصَرِ
۳۸۱ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَنَا سَفِيَانُ
حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ عَمْرٍو بْنِ سَعِيدٍ عَنْ
إِبْنِ دُرْعَةَ عَنْ جَرِيرٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ نَظَرَةِ الْفَجَاءَةِ فَقَالَ
أَصْرِفْ بَصْرَكَ

ابن بریدہ نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے فرمایا کہ اسے علی انگاہیں اپنا نک پڑنے والی نظر کی پیروی نہ
کریں کیونکہ اپنا نک پڑنے والی نظر معاف ہے لیکن اس کے
بعد دیکھنا معاف نہیں ہے۔

۳۸۲ حَدَّثَنَا اسْمَعِيلُ بْنُ مُوسَى
الْفَارِسِيُّ أَنَا شَرِيكُكَ عَنْ ابْنِ رِسْجَةَ الْأَيَادِيِّ
عَنِ ابْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَلِيٍّ يَا عَلِيُّ لَا تَنْتَبِعِ النَّظْرَةَ
النَّظْرَةَ فَإِنَّ لَكَ الْأُولَى وَلَيْسَتْ لَكَ الْآخِرَةُ

۳۸۳- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَأَى أَبُو عَوَانَةَ عَنِ
الْأَخْمَشِيِّ عَنْ أَبِي دَاوُدَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَبَايَسُوا الْمَرْأَةَ
الْمَرْأَةَ لِيَتَنَعَمَنَّ لِيَوْمِهَا كَمَا تَمَّا يَنْظُرُ الْمَيِّتُ.

۳۸۴- حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِیْهِمَ نَاهِشَامٌ
عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
رَأَى امْرَأَةً فَدَخَلَ عَلَى رَجُلٍ مِنْتِ حَبَشٍ
فَقَضَى حَاجَتَهُ مِنْهَا ثُمَّ خَرَجَ إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ
لَهُمْ سَانَ الْمَرْأَةَ تَقْبِيلٌ فِي صُورَةِ شَيْطَانٍ
فَمَنْ وَجَدَ مِنْ ذَلِكَ فَلْيَأْتِ أَهْلَهُ فَإِنَّهُ
يُضْمِرُ مَا فِي نَفْسِهِ.

ابوداؤد نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایک عورت دوزخ کے ساتھ اپنا جسم نہ لگائے کیونکہ وہ اپنے منافق سے اس کی خوبی بیان کرے گی تو وہ یہ دیکھنے کی طرح ہوگا۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک عورت کو دیکھا تو حضرت زینب بنت جحش کے پاس تشریف لے گئے اور ان سے صحبت کر کے پھر اپنے اصحاب کے پاس تشریف لائے اور ان سے فرمایا کہ جس کو یہ صورت حال پیش آئے اُسے اپنی بیوی کے پاس جانا چاہیے کیونکہ یہ اس کے دلی خیال کو نکال دیتا ہے۔

نہ اگر کسی غیر محرم عورت پر نظر پڑے اور حسن و جمال کے باعث اس کی محبت دل میں سما جائے، دل اُس کی طرف مائل ہونے لگے تو یہیں فرصت میں گھر آکر اپنی بیوی سے صحبت کر لینی چاہیے۔ ایسا کرنے سے شہوت کو تسکین ہو جائے گی۔ اور غیر محرم عورت کا خیال بڑی حد تک دل سے نکل جائے گا۔ اور آدمی زنا سے محفوظ ہو جائے گا جو کبیرہ گناہ ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

طاؤس سے روایت ہے کہ حضرت ابی عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: میں نے صغیرہ گناہوں سے کوئی چیز ایسی نہ دیکھی جس کو حضرت ابوہریرہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت نہ کیا ہو۔ اللہ تعالیٰ نے نبی آدم کے لیے زنا کا ایک حصہ رکھ دیا ہے۔ جسے وہ ضرور پالیتا ہے۔ پس آنکھوں کا زنا دیکھنا ہے، زبان کا زنا کا کام کرنا اور نفس خواہش دینا کرتا ہے شرمگاہ اس کی تصدیق یا تکذیب کر دیتی ہے۔

سہیل بن ابی صالح کے والد ماجد نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہر انسان کے لیے زنا سے ایک حصہ ہے۔ یہی واقعہ بیان کرتے ہوئے فرمایا: ہاتھ نہ لگتا ہے اور ان کا زنا پکڑتا ہے۔ پیر نہ لگتا ہے اور ان کا زنا چلانا ہے۔ مہر نہ لگتا ہے اور اس کا زنا بوسہ دینا ہے۔ ف۔

۳۸۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ نَوْرٍ
عَنْ مَعْشَرِ أَنَا ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ
قَالَ مَا رَأَيْتُ شَيْئًا أَشْبَهَ بِاللِّتَمِّ مِمَّا قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ اللَّهَ كَتَبَ
عَلَى ابْنِ آدَمَ حَظَّهُ مِنَ الرَّثِّ نَادَكَ ذَلِكَ لِأَمِّ حَالَةٍ
فَرَأَى الْعَيْبَتَيْنِ النَّظْرَ وَرَأَى اللِّسَانَ الْمُنْطَوِّعَ وَالنَّفْسَ
تَمَعَّى وَتَشْتَرِيهِ وَالْفَرْحَ يُصْنِقُ فِي ذَلِكَ وَيَكْذِبُ.

۳۸۶- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَاحِمًا
عَنْ سَهِيلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِكُلِّ ابْنِ آدَمَ
حَظٌّ مِنَ الرَّثِّ يَأْمِنُ بِالْقِصَّةِ قَالَ وَالْبَيْدَانِ
تُزْنِيَانِ فِي نَاهِمَا الْبَطْشُ وَالرَّجُلَانِ تَزْنِيَانِ
فِي نَاهِمَا الْمَشْيُ وَالْفَرْحُ يَزْنِي فِي نَاهِ الْقَبْلِ.

فہ کسی غیر محرم عورت کی طرف چل کر جانا، اُس کو دیکھنا، اُس کی باتیں سُننا، اُسے ہاتھ لگانا اور بوسہ دینا وغیرہ تمام افعال اُن اعضا کے زنا ہیں جن سے وہ سرزد ہوتے ہیں۔ اور سارے امور ہی کتاب زنا کے دیا ہے ہیں۔ زنا کی نوبت ان امور ہی

کے باعث آتی ہے۔ زنا کو روکنا ہر توپیلے ان امور کو روکنا پڑتا ہے۔ اور ان کے مواقع مسدود کرنے پڑتے ہیں۔ عورتوں کا باہر نکلنا اور وہ بھی بے پردہ بلکہ مردوں کے شانہ بشانہ چلنے کا غرہ بلند کرنا اور حقوق نسواں بنا کر ہر میدان میں مردوں کے ساتھ رہنے بلکہ آگے آگے چلنے کی کوشش کرنا۔ درحقیقت زنا کے دروازے کو چوڑھا کھولنے کی تحریک ہے۔ یہ بے راہ روی اور اخلاقی کمزوری کے باعث ہوا ہے کہ ہم خوف خدا اور خطرہ روز جزا سے عاری ہو کر نفسانی خواہشات کے پیچھے بھاگ رہے ہیں۔ دولت جمع کرنا اور نفسانی خواہشات کو تسکین پہنچانا ہمارا مقصد حیات ہو کر رہ گیا ہے۔ جس نے ہماری گاڑی کے دونوں پہیوں (مرد و عورت) کو پشٹری سے اتار رکھا ہے۔ اللہ تعالیٰ ہمیں غیرت کے تقاضوں کو مد نظر رکھنے کی توفیق مرحمت فرمائے۔ آمین۔

ابوصالح نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مرد کو وہ واقعہ کے بعد فرمایا: مرد اور کانون کا زنا مستحب ہے۔

قیدی لونڈیوں سے صحبت کرنا

ابو علقمہ ہاشمی نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے غزوہ حنین کے روز ایک لشکر اوطاس کی جانب بھیجا۔ وہ عثمان بن عفان گئے، لڑائی ہوئی اور یہ ان پر غالب آگئے۔ کافروں کی کچھ عورتیں ان کی قیدی آئیں تو رسول اللہ تعالیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بعض اصحاب نے ان سے صحبت کرنا درست نہ سمجھا کیونکہ ان کے مشرک خاندان تندرہ موجود تھے۔ پس اللہ تعالیٰ نے یہ حکم نازل فرمایا: اور حرام نہیں ہے کہ تم پر خاندان والی عورتیں گرجیں کے مالک ہو جائیں تمہارے واسطے ہفتہ (۴: ۲۶) یعنی وہ تمہارے لیے حلال ہیں جبکہ ان کی عہدت گزر جائے۔

عبدالرحمان بن جبیر فقیر کے والد ماجد نے حضرت ابودرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک غزوہ میں تھے تو ایک عورت کو پورے دنوں دیکھ کر فرمایا: شاید اس کے مالک نے اس کے ساتھ جماع کیا ہے؟ لوگوں نے اشارت میں جواب دیا تو فرمایا: میں نے اولاد کیا تھا اس پر بے منت کروں پھر تمکاس کے ساتھ ہے۔ بھلا یہ

۳۸۷۔ حَلَّ ثَنَا أَفْكَيْتَةُ نَا لَيْثُ عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ عَنِ الْفَعْقَامِ بْنِ حَكِيمٍ عَنِ ابْنِ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهْدِي الْقِصَّةَ قَالَ وَالْأَذْنَانُ مِنْ نَاهِمَا الْإِسْتِمَاعُ بِالْأُذُنِ فِي وَطْئِ السَّبَايَا.

۳۸۸۔ حَلَّ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو بْنِ مَيْسَرَةَ نَابِرِيُّ بْنُ رَزِينٍ نَاسِعِيذٌ عَنْ وَادَاةَ عَنْ صَالِحِ ابْنِ الْخَلِيلِ عَنِ ابْنِ عَلْفَمَةَ الْهَاشِمِيِّ عَنِ ابْنِ عَجِيدِ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ يَمَّ حُنَيْنٍ بَعَا إِلَى أَوْطَاسٍ فَلَقُوا أَعْلَى وَهُمْ قَالُوا لَهُمْ فَظَهَرُوا عَلَيْهِمْ وَأَصَابُوا الْهَيْزَ سَبَايَا فَكَانَ أَنَا سَمِ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحَرَّجُوا مِنْ عَشِيَابِهِمْ مِنْ أَجْلِ إِذَا جِئْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَأَنْزَلَهُ اللَّهُ فِي ذَلِكَ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ أَيْ فَمَنْ لَمْ يَكُنْ حَلَالًا إِذَا انْفَضَّتْ عِدَّتُهَا.

۳۸۹۔ حَلَّ ثَنَا الثَّقَلَيْنِ نَاسِئِيذٌ نَاشِعَبَةُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ حَمْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جَبْرِ ابْنِ لُفَيْعٍ عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ عَنِ ابْنِ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي غَزْوَةِ حَوْأَى امْرَأَةً مُحْصَنَةً لَعَلَّ صَاحِبَهَا أَلَمَ بِهَا قَالُوا لَعْنُ قَالَ لَعْنُ هَمَمْتُ أَنْ أَلْعَنُ لَعْنَةً تَدْخُلُ

اُس کا وارث کیسے ہوگا جبکہ بیاس کینے حلال نہیں ہے اور کیسے اس سے خدمت لے گا جبکہ بیاس کے لیے حلال نہیں ہے۔

ابو داؤد اک نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ

سے اس واقعے کو مرفوعاً روایت کیا ماوطا س کے قیدیوں کے متعلق آپ نے فرمایا کہ کسی حاملہ سے صحبت نہ کرنا۔ یہاں تک کہ جن لے اور نہ غیر حاملہ سے جب تک ایک حیض نہ آجائے۔

حفل صنعانی سے روایت ہے کہ حضرت روفیہ بن

ثابت انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ہمیں خطبہ دیتے ہوئے

فرمایا، میں تم سے وہی کہتا ہوں جو میں نے رسول اللہ صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے۔ آپ نے غزوہ خین

کے روز فرمایا:۔ جو اللہ اور قیامت پر ایمان رکھتا ہے۔ اس

کے لیے حلال نہیں ہے کہ اپنا پانی دوسرے کی کھین کو پلائے

یعنی غیر کی حاملہ سے صحبت کرے۔ جو اللہ اور قیامت پر

ایمان رکھتا ہے اس کے لیے حلال نہیں ہے کہ کس قیدی عورت

سے صحبت کرے مگر جب کہ ایک حیض آجائے اور جو اللہ

اور قیامت پر ایمان رکھتا ہے اُس کے لیے حلال نہیں ہے کہ

نیفمت کی بکریوں کو فروخت کرے مگر جبکہ تقسیم ہو جائیں۔

ابو معاویہ نے ابن اسحاق سے اس حدیث کو روایت

کرتے ہوئے کہا:۔ یہاں تک کہ ایک حیض سے پاک ہو جائے۔

یہ بھی کہا:۔ جو اللہ اور قیامت پر ایمان رکھتا ہے وہ مسلمانوں کی

غنیمت کے جانور پر سوار نہ ہو کہ ڈبلا کر کے پھران میں ملادے

جو اللہ اور قیامت پر ایمان رکھتا ہے وہ مسلمانوں کی غنیمت

کے کپڑے سے نہ پہنے کہ پھران کہ کان میں لوٹا دے۔ امام

ابوداؤد نے فرمایا کہ الخیضۃ کا لفظ محفوظ نہیں ہے۔

نکاح کے متفرق مسائل

عروبن شعیب کے والد ماجد نے ان کے نبی احمد سے

روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:۔

مَعَهُ فِي قَبْرِهَا كَيْفَ بُورِثَتْ وَهُوَ لَا يَحِلُّ لَهُ وَكَيْفَ
يَسْتَحِلُّ مَتَّ وَهُوَ لَا يَحِلُّ لَهُ۔

۳۹۰۔ حَلَّ ثَنَا عَمْرُو بْنُ عَمْرٍو أَنَا نَصْرِيكَ عَنْ

فَيْسِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ أَبِي لُؤْدَاءِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ

الْخُدْرِيِّ وَرَفَعَهُ أَنَّهُ قَالَ فِي سَبَايَا أَوْطَاسٍ

لَا تَوْطَأُ أَحْمَالٌ حَتَّى تَصْمَرَ وَلَا غَيْرُ ذَاتِ حَمْلٍ حَتَّى

تُرْحِضَ حَيْضَةً۔

۳۹۱۔ حَلَّ ثَنَا الثَّقَلِيُّ نَامُ مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي يَرْبُوعُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ

عَنْ أَبِي مَرْزُوقٍ عَنْ حَنْشَلِ بْنِ الصَّفْعَانِيِّ عَنْ سَمِ بْنِ وَكَيْفٍ

ابن ثابت انصاری قال قام فبنا خطيبا قال اما

اني لا اقول لكذا اما سمعت رسول الله صلى الله

عليه وسلم يقول يوم حنين قال لا يحل لامرئ

يؤمن بالله واليوم الاخر ان يسقي مائة ذراع من عذيرة

يقوي اتيان الحبال ولا يحل لامرئ يؤمن بالله

واليوم الاخر ان يقدم على امرأة من السجى حتى

يستبرأ بها ولا يحل لامرئ يؤمن بالله واليوم

الاخر ان يسيم معة حتى يقسم۔

۳۹۲۔ حَلَّ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ نَابُ مَوْجِبٍ

عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ بْنِ هَدَنَ الْحَرِثِيِّ قَالَ حَتَّى

يَسْتَبْرَأَ بِهَا حَيْضَةً أَوْ دَمًا كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَرْكَبُ دَابَّةً تَمَّ مِنْ قَوْمِ الْمُسْلِمِينَ

حَتَّى إِذَا اعْجَفَهَا رَدَّهَا فِيهِ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَلْبَسُ ثَوْبًا مِنْ قَوْمِ الْمُسْلِمِينَ

حَتَّى إِذَا اخْلَفَتْ رَدَّاهُ فِيهِ قَالَ أَبُو دَاؤُدَ الْحَيْضَةُ

لَيْسَ بِمَحْفُوظَةٍ۔

باب ۱۳۱۔ فی جامع النکاح۔

۳۹۳۔ حَلَّ ثَنَا عُمَانُ بْنُ ابْنِ شَيْبَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ

ابن سعید قالانا ابو جلال عن عبد جلال عن عمرو

ابن شعیب عن ابي سعيد عن جده عن النبي صلى الله عليه وسلم قال اذا تزوج احدكم امرأه او اشتري خاتماً فليقبل اللهم اني استسلك خديها وخبر ما جبلتها عليهما واعوديك من شرها وشر ما جبلتها عليهما واذا اشتري بغير فليأخذ بدها وة سناميه وليقبل مثل ذلك قال ابوداؤد ثم اذا ابوسعيد ثم لياخذ بناصيتهما وليس دم بالبركة في المرأة وال خادم.

۳۹۴۔ حدثنا محمد بن عيسى نا حريز بن عن منصور عن سالي بن ابي جعفر عن كريب بن عبيد بن عباس قال قال النبي صلى الله عليه وسلم لو ان احدكم اذ ان ياتي اهله قال بسم الله اللهم جنبنا الشيطان وجنب الشيطان ما رزقنا شر ان قدس ان يكون بكم منا وكذ في ذلك له بصرة شيطان ابدا.

۳۹۵۔ حدثنا هناد عن وكيع عن سفیان عن سفيان بن ابي صالح عن الحارث بن خالد عن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ملعون من اتى امرأة في ذمها.

ف پاننانے کے مقام میں صحبت کرنے والا نواہ اپنی عورت سے کرے یا کسی عورت و مرد سے، وہ ملعون ہے۔ اللہ تعالیٰ اس فعل بد سے ہم مسلمان کو محفوظ رکھے۔ آمین۔ اس فعل بد کے باعث حضرت لوط علیہ السلام کی قوم پر اللہ تعالیٰ نے عذاب بھیجا تھا۔ ایسا کرنے والا اپنی ذات کو اللہ کی رحمت سے محروم کر لیتا ہے جو بڑی نادانی کی بات ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۳۹۶۔ حدثنا ابن بشار نا عبد الرحمن نا سفیان عن محمد بن المنكدر قال سمعت حابرًا يقول ان اليهود يقولون اذا جامع الرجل اهله في شهرها من ولانها كان ولداه اخول فانزل الله عز وجل نسا وحررتکم فأنوا حررتکم انی شئت.

۳۹۷۔ حدثنا عبد الحی بن یحیی ابوالصغیر

جب تم میں سے کوئی کسی عورت کے ساتھ نکاح کرے یا لڑائی خریدے تو لوگوں کے لئے اللہ میں تجھ سے اس کی بھلائی مانگتا ہوں اور اس کی طبیعت کی بھلائی مانگتا ہوں۔

یہ اس کی برائی سے تیری پناہ چاہتا ہوں اور اس کی طبیعت کی برائی سے۔ جب اونٹ خریدے تو اس کے لیے کوہان کی چوٹی پر ہاتھ رکھ کر اسی طرح کہے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ ابوسعید نے یہ بھی کہا، پھر بیوی یا خادمہ کو پیشانی سے بچو کہ برکت کی دعا کرے۔

کریب نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی اپنی بیوی کے ساتھ صحبت کرنے کا ارادہ کرے تو کہے۔ اللہ کے نام شروع، اے اللہ! شیطان سے ہمیں بچا رکھنا اور جو تو ہمیں عطا فرمائے اس سے شیطان کو دور رکھنا پھر اگر ان کے مقصد میں سچے ہے تو شیطان اسے کبھی کوئی نقصان نہیں پہنچا سکے گا۔

حارث بن محمد نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: پاننانے کے مقام میں صحبت کرنے والا ملعون ہے۔ ف

محمد بن کثیر نے حضرت حباب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ یہ سو کہتے ہیں کہ جب آدمی اپنی بیوی سے پیچھے کی طرف سے صحبت کرے تو ان کا بچہ بھینکا ہوگا۔ پس اللہ تعالیٰ نے وحی نازل فرمائی، عورتیں تمہاری کہتی ہیں۔ پس اؤ ابی کعبی میں جدھر سے چاہو۔ (۲: ۲۲۳)

عجاہد سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس

رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: ہر ابن عمر کو اللہ تعالیٰ معاف فرمائے کہ انہیں وہم ہوا۔ بات دراصل یہ ہے کہ انصار کا ایک قبیلہ بت پرست تھا، ان کے ساتھ یہود کا قبیلہ تھا جو اہل کتاب تھے یہ علم کے باعث انہیں اپنے سے افضل سمجھتے اور کہتے تھے انہیں ان کی پیروی کرتے۔ اہل کتاب کا ایک فعل یہ تھا کہ وہ عورتوں کے پاس ایک ہی طریقے سے جاتے تھے اور اس میں عورت کی پردہ پوشی ہے۔ انصار کا وہ قبیلہ اس فعل میں بھی یہود کی پیروی کرتا تھا۔ جب کہ قبیلہ قریش والے عورت کو نکلی کر کے مختلف طریقوں کے ساتھ ان سے لذت حاصل کرتے یعنی آگے سے، پیچھے سے اور چست لٹا کر۔ جب مہاجرین مدینہ منورہ میں آئے تو ان میں سے ایک آدمی نے انصار کی ایک عورت سے نکاح کیا۔ وہ اپنے معمول کے مطابق اُس کے ساتھ صحبت کرنے لگا تو اُس نے اس کا برا مانایا اور کہا کہ یہ کام ایک طریقے سے کرو، ورنہ مجھ سے جدا ہو جاؤ۔ دونوں کا معاملہ مشہور ہو گیا۔ پس یہ بات رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تک پہنچی تو اللہ تعالیٰ نے حکم نازل فرمادیا: ہر عورتیں تمہاری کہتی ہیں۔ پس آؤ اپنی کہتی میں جدھر سے چاہو۔ یعنی سامنے سے پیچھے سے یا چست لٹا کر لیکن یہ کام ہر پیدا نش کی جگہ میں۔

حائضہ سے مباشرت کرنے کا بیان

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ یہود کی جب کسی عورت کو حیض آتا ہے تو نہ اسے مس کرتے کھلاتے پلاتے اور نہ گھر میں اپنے ساتھ رہنے دیتے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس بارے میں پوچھا گیا تو اللہ تعالیٰ نے یہ حکم نازل فرمایا: تم سے حیض کے متعلق پوچھتے ہیں فرما دو کہ وہ ناپاک ہے، پس حیض میں عورتوں سے ایک طرف رہو۔ (۲: ۲۳۲) پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ انہیں گھروں میں اپنے ساتھ نہ رہنے دو، اور جماع کے علاوہ

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ابْنِ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي أَنْبَسِ بْنِ صَالِحِ بْنِ مُجَاهِدِ بْنِ عَبْدِ عَسَائِبٍ قَالَ قَالَ ابْنُ عَمْرٍو وَاللَّهِ يُغْفِرُ لَكُمْ أَوْ هُمْ لِأَنْتُمْ كَمَا هُنَّ مِنَ النَّصَارِ وَهُمْ أَهْلُ دِينٍ مَعَ هَذَا النَّحْيِ مِنْ يَهُودٍ وَهُمْ أَهْلُ كِتَابٍ وَكَانُوا يَرُدُّونَ لَهُمْ فَضْلًا عَلَيْهِمْ فِي الْعِلْمِ فَكَانُوا يُفْتَدُونَ بِكَتْمٍ مِنْ فِعْلِهِمْ وَكَانَ مِنْ أَمْرِ أَهْلِ الْكِتَابِ أَنْ لَا يَأْتُوا نِسَاءَ الْأَعْلَى حَرْوٍ وَذَلِكَ أَسْرُ مَا تَكُونُ الْمَرْأَةُ فَكَانَ هَذَا النَّحْيِ مِنَ الْأَنْصَارِ قَدْ أَخَذُوا بِذَلِكَ مِنْ فِعْلِهِمْ وَكَانَ هَذَا النَّحْيِ مِنْ قُرَيْشٍ يَتَرَحُّونَ النِّسَاءَ شَرِّ حَامِلٍ كَمَا وَدَّ يَتَلَدُّونَ مِنْهُنَّ مَعْلَبَاتٍ وَمُدْرَابَاتٍ وَسْتَلْبِيَاتٍ فَلَمَّا قَامَ الْمُهَاجِرُونَ الْمَدِينَةَ تَزَوَّجُوا مَرَجَلٍ مِنْهُمْ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ فَذَهَبَ يَضَعُ بِهَا ذَلِكَ فَأَنْكَرَتْهُ عَلَيْهِ وَقَالَتْ إِنَّمَا كُنْتُ عَلَى حَرْوٍ فَأَصْنَعُ ذَلِكَ وَإِلَّا فَأَجْتَنِبُنِي حَتَّى تَمُرَى أَمْرَهُمَا فَلَبِعَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ نِسَاءَكُمْ حَرْوَاتٍ كَمَا فَانُوا حَرْوَاتٍ أَمْ شِمُّنَّ أَمْ مَعْلَبَاتٍ وَمُدْرَابَاتٍ وَسْتَلْبِيَاتٍ يَعْنِي بِذَلِكَ مَوَاضِعَ الْوَلَدِ.

باب ۱۲۱ فِي إِثْبَانِ الْحَائِضِ وَمُبَاشَرَتِهَا.

۳۹۸ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ أَحْمَدُ أَنَا نَابِتُ الْبَيْتِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ الْيَهُودَ كَانَتْ إِذَا حَاضَتْ مِنْهُمُ امْرَأَةٌ أَخْرَجُوها مِنَ الْبَيْتِ وَلَمْ يَأْكُلُوا هَوَاؤَ لَمْ يَشَارُوا هَوَاؤَ لَمْ يَجْمَعُوها فِي الْبَيْتِ فَسَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ آذٌ فَأَعْرِضُوا عَنِ النِّسَاءِ فِي الْمَحِيضِ إِلَى الْخِيَالِ نَبِيٌّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

باقی ان سے سب کچھ کر سکتے ہو۔ پس یہود نے کہا کہ نہیں چاہتا یہ شخص کہ ہمارے معمولات میں سے کوئی چیز ایسی نہ چھوڑے جس میں ہماری مخالفت نہ کرے۔ چنانچہ حضرت

اسید بن حضیر اور حضرت عباد بن بشر دونوں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں عرض گزار ہوئے، یا رسول اللہ! یہی ایسا کچھ کہتے ہیں تو کیا ہم حالت میں جماع نہ کر لیا کریں؟ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے کپڑے توڑ کر جسے کارنگ بدل گیا۔ یہاں تک کہ ہم نے گمان کیا کہ ان دونوں پر غصہ آیا ہے تو وہ دونوں محل گئے۔ رسول اللہ کی طرف سے ان کے لیے دودھ کا تحفہ بھیجا جو ان کے پیچھے روا کر لیا تو یہ یقین آیا کہ تمہارا ان دونوں پر نہیں آیا تھا۔

غلام العجری نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک ہی کپڑے میں رات گزار لیا کرتے تھے۔ حالانکہ میں حاضر ہوتی، اگر مجھ سے کوئی چیز آپ کو لگ جاتی تو اس جگہ کو دوہولیتے یا کچھ زیادہ۔ اور اسی میں نماز پڑھ لیتے۔

عبداللہ بن شداد نے اپنی خالہ جان حضرت میمونہ بنت حارث رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب ان کیس نزدیگر ملہرہ سے مباشرت کرنا چاہتے اور وہ حاضر ہوتیں تو انہیں گلوٹ باندھنے کا حکم دیتے اور پھر ان سے مباشرت فرماتے۔

حائضہ سے جماع کرنے کا کفارہ

مسدد، یحییٰ، شعبہ، سعید، حکم، عبد الحمید بن عبد الرحمن مقسم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس شخص کے بارے میں فرمایا جو اپنی حائضہ بیوی سے صحبت کر بیٹھے کہ وہ دینار یا نصف دینار صدقہ دے۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَامِعُوهُنَّ فِي النِّبُوتِ وَأَضْمَعُوا كُلَّ شَيْءٍ عِنْدَ النِّكَاحِ فَقَالَتِ الْيَهُودُ مَا يُرِيدُ هَذَا الرَّجُلُ أَنْ يَدْعُمَ شَيْئًا مِنْ أَمْرِنَا الْأَحْثَالِ لَقَدْ نَأْتِيهِمْ فَجَاءَهُ أُسَيْدُ بْنُ حُضَيْرٍ وَعَبَادُ بْنُ بَشِيرٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الْيَهُودَ يَقُولُ كَذَا وَكَذَا أَفَلَا تُنذِرُهُمْ فِي الْحَيْضِ فَتَمَعُوا وَجَهَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى ظَنَنَّا أَنْ قَدْ وَجَدَ عَلَيْهِمْ مَا فَخَرَجَا فَاسْتَقْبَلَهُمَا هَدِيَّةً مِنْ لَيْلٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَعَثَ فِي آتَاهُمَا فَظَنَنَّا أَنَّهُ لَمْ يَحْزَنْ عَلَيْهِمَا.

۳۹۹۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَائِبُ يَحْيَى عَنْ حَبَابِ بْنِ صُنَيْجٍ سَمِعْتُ خَلَسًا الْهَجْرِيَّ قَالَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَقُولُ كُنْتُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيْتُ فِي الشَّفَارِ الْوَاحِدِ وَأَنَا حَائِضٌ طَامِئٌ فَإِنْ أَصَابَهُ مِنِّي شَيْءٌ غَسَلْتُ مَكَانَهُ لَمْ يَعْذَهُ وَإِنْ أَصَابَ نَعْيِي تَوْبَهُ مِنْهُ شَيْءٌ غَسَلْتُ مَكَانَهُ لَمْ يَعْذَهُ وَصَلَّى فِيهِ.

۴۰۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ وَمُسَدَّدٌ قَالَا نَا حَضُّ عَنْ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ شَكْرٍ عَنْ خَالَتِهِ مَيْمُونَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا آذَانُهَا شَرِبَتْ أَمْرًا مِنْ نَيْسَابُورٍ وَهِيَ حَائِضٌ أَمْرَهَا أَنْ تَتَوَزَّرَ ثُمَّ يَبْشُرُهَا.

بادبلائی فی کفارہ من آئی حائضہ

۴۰۱۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَائِبُ يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ قَبْرَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ حَرْثِ بْنِ الْحَكَمِ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ حَرْثِ بْنِ مِقْسَمِ بْنِ ابْنِ عَبَّاسِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الذَّمِّ بِأَيِّ أَمْرٍ أَتَتْ وَهِيَ حَائِضٌ قَالَ يَبْشُرُ فِي بَيْنِ بِنَارٍ أَوْ يَنْصِفُ

دینساری۔

۲۰۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مَطَهْرٍ نَاجِعُهُ
يَعْنِي ابْنَ سُلَيْمَانَ عَنْ عِزِّ بْنِ الْحَكَمِ الْبُسَائِي
عَنْ أَبِي الْحَسَنِ الْحَرَمِيِّ عَنْ مَقْبُورٍ عَنْ ابْنِ
عَتَّابٍ قَالَ إِذَا أَصَابَهَا فِي الدَّمِ فِدْيَانُ رَأْدِ أَصَابَهَا
فِي النُّظْمِ الدَّمِ فَيُصَفُّ دِينَارًا -
بِأَدْلَالٍ مَا جَاءَ فِي الْعَزْلِ -

۲۰۳۔ حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الطَّلَقَانِيُّ
نَاسِغِيَانُ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ قُرْبَةَ
عَنْ ابْنِ سَعِيدٍ ذَكَرَ ذَلِكَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَعْنِي الْعَزْلَ قَالَ فَلَمَّا تَفَعَّلَ أَحَدُكُمْ رُومًا لَيْلًا
وَلَا تَفَعَّلَ أَحَدٌ كَمَا فَإِنَّهُ لَيَسْتُ مِنْ نَفْسٍ مَخْلُوقَةٍ
إِلَّا اللَّهُ خَالِفَهَا قَالَ أَبُو دَاوُدَ فَرَعَةَ مَوْلَى نَزِيدٍ -

۲۰۴۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ سَنَا
أَبَانُ مَايْحِي أَنَّهُ قَالَ قَالَ ابْنُ أَبِي التَّحْمَنِ بْنِ
تُوبَانَ حَدَّثَنَا أَنَّ رِفَاعَةَ حَدَّثَتْهُ عَنْ ابْنِ سَعِيدٍ
الْحَدْرِيِّ أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي جَارِيَةً
وَأَنَا عَزَلْتُهَا وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ تَحْمِلَ وَأَنَا أُرِيدُ
مَا يُرِيدُ الرِّجَالُ وَإِنَّ الْيَهُودَ تَحَدَّثُ أَنَّ الْعَزْلَ
مَوْدَّةُ الصُّغْرَى قَالَ كَذَبَتْ يَهُودٌ لَوْ أَرَادَ اللَّهُ
أَنْ يَخْلُقَهُ مَا اسْتَطَعَتْ أَنْ تَصْرِفَهُ -

۲۰۵۔ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكِ بْنِ
سُرَيْبَةَ ابْنِ أَبِي هَبِيْبٍ التَّحْمَنِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى
ابْنِ حَبَّانَ عَنِ ابْنِ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ
فَرَأَيْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ فَقُلْتُ لِمَ
فَسَأَلْتُهُ عَنِ الْعَزْلِ فَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ خَرَجَتْ مَعَ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عَرَّةٍ بَنِي النَّضَلِ
فَأَصَبْنَا سَبَايَا مِنْ سَبَى الْعَرَبِ فَأَشْتَهَيْنَا السَّبَاةَ
وَأَشْتَدَّتْ حَلِيْبًا الْعَرَبِيَّةُ وَأَحْبَبْنَا الْفِدْيَانَ وَأَرَادْنَا

عبدالسلام بن مطهر، جعفر بن سلیمان، علی بن حکم بنانی،
ابو الحسن جزری، مقسم سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس
رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ جب بستے خون کے وقت
صحبت کرنے کو ایک دینار دے اور جب غم ہوتے وقت
کرے تو نصف دینار دے۔

عزل کا بیان

قرعہ نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت کی ہے کہ عزل کا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے
حضور فرمایا تو آپ نے فرمایا کہ کوئی ایسا کیوں کرتا ہے؟
یہ نہ کہ اور کوئی ایسا نہ کرے کیونکہ کوئی جان ایسی نہیں جس نے پیدا
ہونا ہے مگر اللہ تعالیٰ پیدا کر کے رہے گا امام ابوداؤد نے فرمایا
کہ قرعہ حضرت زیاد کے آزاد کردہ غلام تھے۔

رفاعہ نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت کی ہے کہ ایک آدمی عرض گزار ہوا نبی رسول اللہ!
میری ایک لونڈی ہے اور میں اس سے عزل کرتا ہوں کیونکہ
میں ان کا معاملہ ہونا پسند کرتا ہوں اور میں وہیں جا رہا ہوں جو
دوسرے لوگ چاہتے ہیں اور یہود دعویٰ کر کے یہ کہتے ہیں کہ
یہ چھوٹا زندہ درگد کہنا ہے فرمایا کہ یہود غلط کہتے ہیں، اگر
اللہ تعالیٰ کسی کو پیدا کرنا چاہے تو تم اسے پھر نہیں
سکتے۔

محمد یحییٰ بن حبان نے ابن مجریز سے روایت ہے کہ
میں مسجد میں داخل ہوا تو میں نے حضرت ابوسعید خدری
رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھا۔ میں ان کے پاس بیٹھ گیا اور ان
سے عزل کے متعلق پوچھا۔ حضرت ابوسعید نے فرمایا کہ
ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ غزوہ بنی نضل
کے لیے نکلے تو ہمیں عرب کے قیدی ہاتھ آئے۔ ہمیں
عورتوں کی خواہش ہوئی کیونکہ جو رہنا ہمیں تنگ کر رہا تھا۔
ہم حمل بھی نہیں چاہتے تھے اس لیے ہم نے عزل کا

ارادہ کیا۔ پھر ہم نے کہا کہ جب رسول اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہمیں موجود ہیں تو ہم پوچھ لینے سے پہلے عزل کیوں کریں۔ پس جب نے اس بار سے میں آپ سے پوچھا تو فرمایا: تمہارے لیے یہ ضروری نہیں کہ ایسا کر دو کیونکہ کوئی جان ایسی نہیں کہ جس نے قیامت تک پیدا ہونا ہے مگر وہ پیدا ہو کر رہے گی۔

ابو الزبیر سے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ انصار سے ایک آدمی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا: میری ایک لڑکی ہے جس سے میں صحبت کرتا ہوں اور اس کا حاملہ ہونا مجھے ناپسند ہے۔ فرمایا کہ اگر تم چاہو تو اس سے عزل کر لینا لیکن وہ ضرورے کے جو اس کے لیے مقرر فرمایا گیا ہے۔ کچھ عرصے کے بعد وہ شخص حاضر ہوا ہو کر عرض گزار ہوا۔ بیشک لڑکی حاملہ ہو گئی ہے فرمایا کہ میں نے تو تمہیں بتلایا تھا کہ وہ ضرور ایسا ہوا سیکھنے مقرر فرمایا گیا ہے۔

میاں بیوی کا دوسرے سے اپنی صحبت کا حال بیان کرنے کی کراہت

مسند ابشر، جریری - مؤمل، السطیلی - مؤمل، جری، جری
ابونصرہ، طفاوہ کے ایک شیخ نے فرمایا کہ میں مدینہ منورہ میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مہمان ہوا۔ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اصحاب میں کسی کو ان سے بڑھ کر عبادت گزار اور مہمان نواز نہیں دیکھا۔ اسی دوران جب کہ میں ان کے پاس تھا تو ایک روز وہ اپنے تخت پر بیٹھے ہوئے تھے تو ان کے پاس ایک ٹھنڈی تھی جس میں لکڑیاں اور ٹھنڈیاں تھیں۔ ان کی ایک سیاہ قام لڑکی تھی۔ یہ پڑھتے جاتے یہاں تک کہ جب تھیل خالی ہو جاتی تو لڑکی انہیں جمع کر کے دوبارہ پڑھنے کے لیے ٹھیلی میں ڈال کر ان کے سپرد کر دیتی۔ انہوں نے فرمایا: کیا میں تمہیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حدیث نہ سناؤں؟ میں عرض گزار ہوا: کیوں نہیں فرمایا کہ بخار کے باعث میں مسجد میں کراہ رہا تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مسجد میں تشریف لے آئے۔ میں اسے

أَنَّ نَعْرَجَ نَزَعْنَا نَعْرَجَ وَرَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَظْهُرِ نَاعِرَجَ أَنْ نَسَأَ عَنْ ذَلِكَ فَسَأَلْنَا عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ مَا عَلَيْكُمْ أَنْ لَا تَعْمَلُوا مَا مِنْ سَنَةٍ كَأَنَّهَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِلَّا وَهِيَ كَأَنَّهَا.

۴۰۶ - حَلَّ ثَنَا عُمَانُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَا الْفَضْلُ بْنُ ذَكْوَانَ نَاهِيَّ عَنْ أَبِي التَّمِيمِ بْنِ جَابِرٍ جَاءَهُ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ لِي جَارِيَةً أَطُوفُ عَلَيْهَا وَأَنَا أَكْرَهُ أَنْ تَعْمَلَ فَقَالَ اعْزِلْ عَنْهَا إِنْ شِئْتَ فَإِنَّهُ سَيَلْبَسُهَا مَا قَدَّرَ لَهَا قَالَ فَلَبِثَ الرَّجُلُ نَزَعًا أَتَاهُ فَقَالَ إِنَّ الْجَارِيَةَ قَدْ حَمَلَتْ قَالَ قَدْ أَخْبَرْتُكَ أَنَّ سَيَلْبَسُهَا مَا قَدَّرَ لَهَا.

باب ۱۲ - مَا يَكْرَهُ مِنْ ذِكْرِ الرَّجُلِ مَا يَكُونُ مِنْ إِيصَابَةِ أَهْلِهِ -

۴۰۷ - حَلَّ ثَنَا مُسَدَّدٌ نَاهِيَّ نَا النَّجْرِيِّ ح وَحَلَّ ثَنَا مُؤَمِّلٌ نَا حَاتِمٌ أَذْكَرُ كُلَّهُمْ عَنِ الْجَرِيرِيِّ عَنْ أَبِي نَعْرَةَ حَدَّثَنِي شَيْخٌ مِنْ طُفَاوَةَ قَالَ تَتَوَيْتُ أَبَاهُمْ بِرَبِّهِ الْمَدِينَةِ فَلَمَّا أَرَجُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّبْعِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشَدَّ تَشْتِيمًا وَلَا أَحْرَمَ عَلَى صَنِيعٍ مِنْهُ فَبَيْنَمَا أَنَا عِنْدَهُ يَوْمًا وَهُوَ عَلَى سَرِيرَةٍ مَعَهُ كَيْسٌ فِيهِ حَصَى أَوْ تَوَى وَأَسْفَلَ مِنْهُ جَارِيَةٌ لَهُ سَوْدَاءُ وَهُوَ يَسْتَجِرُ بِهَا حَتَّى إِذَا لَبِدَ مَا فِي الْكَيْسِ الْقَاكُ إِلَيْهَا فَجَمَعَتْهُ فَأَعَادَتْهُ فِي الْكَيْسِ فَمَرَّعَتْهُ إِلَيْهِ فَقَالَ إِلَّا أَحْرَمَ نَكَحْتِي وَعَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُلْتُ بَلَى قَالَ بَيْنَا أَنَا أَوْعَلْتُ فِي الْمَسْجِدِ إِذْ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَقَالَ مَنْ

فرمایا کہ دوسری نوجوان کو کس نے دیکھا ہے؟ ایک شخص نے کہا کہ وہ بخمار سے مسجد کے ایک گوشے میں کراہ رہے ہیں۔ آپ میری جانب بڑھے یہاں تک کہ میرے پاس جلوہ افروز ہوئے دست مبارک میرے اوپر رکھ کر سیمار پرسی فرمائی تو میں اٹھ بیٹھا۔ آپ چل دیئے اور نماز پڑھانے کی جگہ پر جا پہنچے لوگوں کی جانب متوجہ ہوئے اور آپ کے ساتھ دو صفیں مردوں کی اور ایک عورتوں کی تھی یا دو صفیں عورتوں کی اور ایک مردوں کی۔ فرمایا کہ اگر نماز میں شیطان مجھے کوئی چیز بھلا دے تو مرد تسبیح سے قطع کرے اور عورتیں تالیان بجا کر۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نماز پڑھائی اور نماز میں دراز نہ بھو۔ لے۔ فرمایا کہ سب اپنی اپنی جگہ پر بیٹھے رہیں۔ موسیٰ نے یہاں بھی یہ کہا۔ پھر اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کی اور فرمایا، انا بعد۔ پھر سارے راوی متفق ہو گئے۔ پھر مردوں کی جانب متوجہ ہو کر فرمایا، کیا تم میں کوئی ایسا آدمی ہے کہ اپنی بیوی کے پاس جاتا، دروازہ بند کرنا پردہ لٹکا تا اور اللہ تعالیٰ کے پرے میں چھپ جاتا ہو۔ لوگ عرض گزار ہوئے کہ ہاں۔ فرمایا، پھر لوگوں میں بیٹھ کر کہتا ہے کہ میں نے یہ کیا، میں نے وہ کیا، راوی کا بیان ہے کہ لوگ خاموش ہو گئے۔ پھر عورتوں کی جانب متوجہ ہو کر فرمایا، کیا تم میں کوئی ہے جو بیان کرتی ہو؟ وہ خاموش ہو گئیں۔ ایک عورت اپنے گھٹنوں پر اونچی ہوتی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اسے دیکھیں اور اس کی بات سنیں، لہذا عرض گزار ہوئی: یا رسول اللہ! بعض مرد اور عورتیں ایسے کہتے ہیں، فرمایا، تم جانتے ہو کہ اس کی مثال کیا ہے۔ اس کی مثال ایسی ہے جیسے شیطان عورت شیطان مرد سے ملے اور لوگوں کے دیکھتے ہوئے اس سے اپنی حاجت پوری کرے۔ خبردار ہو جاؤ کہ لوگوں کی خوشبو یہ ہے کہ ان کی ہوا ظاہر ہو اور رنگ ظاہر نہ ہو، اور عورتوں کی خوشبو یہ ہے کہ اس کا رنگ ظاہر ہو اور ہوا ظاہر نہ ہو۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ اس جگہ مجھے مؤثر اور موسیٰ سے یہ یاد ہے۔

اَحْسَنَ الْعَمَلِ الَّذِي وَسِعَتْ ثَلَاثُ مَرَاتٍ فَقَالَ رَجُلٌ
يَا رَسُولَ اللَّهِ هُوَذَا يُوَلِّعُ فِي جَانِبِ الْمَسْجِدِ
فَأَقْبَلَ سَكِينٌ حَتَّى أَتَتْهُمُ إِلَى تَوْصِعِ يَدِهِ عَلَى
فَقَالَ فِي مَرَّةٍ وَقَدْ هَمَّضَتْ فَأَنْطَلَقَ يَمْشِي حَتَّى
أَتَى مَقَامَهُ الَّذِي يَصُولُ فِيهِ فَأَقْبَلَ إِلَيْهِمْ وَمَعَهُ
صَفَّانِ مِنْ رِجَالٍ وَصَفٌّ مِنْ نِسَاءٍ أَوْ صَفَّانِ
مِنْ نِسَاءٍ وَصَفٌّ مِنْ رِجَالٍ فَقَالَ إِنْ نَسَّافِي
الشَّيْطَانُ شَيْئًا مِنْ صَلَاتِي فَلْيَسْبِغِ الْقَدَمِ وَ
لِصَفِي النِّسَاءِ قَالَ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَسْ مِنْ صَلَاتِهِ شَيْئًا فَقَالَ
مَجَالِسُكُمْ مَجَالِسُكُمْ مَا دُمُوسَى هُنَا تَمَّ حَوْلَ اللَّهِ
وَأَثَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَمَا بَعْدُ تَرَى أَتَفْعَلُونَ أَتَقْبَلُ
عَلَى الرِّجَالِ قَالَ هَلْ مِنْكُمْ التَّجَلُّ إِذْ إِلَى أَهْلِهِ
فَأَطْلَقَ عَلَيْهِ بَابَهُ وَالْفَى عَلَيْهِ سِتْرَهُ وَأَسْتَنْزَ
يَسْتَنْزِلُ اللَّهُ قَالُوا لَعَمْرُكَ قَالَ ثُمَّ يَخْلِسُ بَعْدَ ذَلِكَ
فَيَقُولُ فَعَلْتُ كَذَا فَعَلْتُ كَذَا قَالَ فَسَكَتُوا
فَأَقْبَلَ عَلَى النِّسَاءِ فَقَالَ هَلْ مِنْكُمْ مَنْ
تَحَدَّثَ فَسَكَتَنْ فَحَدَّثَتْ فَتَاءٌ عَلَى رَأْسِهَا
مُرَكَّبَةٌ وَأَطْلَقَتْ لِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لِي مَا هِيَ وَسَمِعَ كَلَامَهَا فَقَالَتْ يَا رَسُولَ
اللَّهِ إِنْكُمْ لِي تَحَدَّثُونَ وَلَا تَهْتَنُ لِي تَحَدَّثْتُمْ فَقَالَ
هَلْ تَرَى مَا مِثْلُ ذَلِكَ فَقَالَ إِنْ مِثْلُ ذَلِكَ
مِثْلُ شَيْطَانٍ لَيْسَتْ شَيْطَانًا فِي السِّكَّةِ فَفَضَى
مِنْهَا حَاجَتَهُ وَالنَّاسُ يَنْظُرُونَ إِلَيْهِ لِأَنَّ طَيْبَ
الرِّجَالِ مَا ظَهَرَ بِرُجْحِهِ وَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَيْهِ لِأَنَّ طَيْبَ
النِّسَاءِ مَا ظَهَرَ لَوْنُهُ وَلَمْ يَنْظُرُوا بِرُجْحِهِ قَالَ أَبُو دَاوُدَ
وَمِنْ هُنَا حِفْظُهُ عَنْ مُوْتَبِلٍ وَمُوسَى الْإِلَهَ لَا
يُفَضِّلُ رَجُلٌ إِلَى رَجُلٍ وَلَا امْرَأَةٌ إِلَى امْرَأَةٍ
إِلَّا إِلَى وَلَدٍ أَوْ إِلَى وَدَّ كَرْتًا ثَلَاثَةً فَسَبَّحْتُهَا وَهَوَّيْتُ

حَدِيثُ مُسَدَّدٍ وَلَكِنَّ لَمَّا تَقِنْتُ وَقَالَ مُوسَى
 نَاحَةً مَادَّعَيْنِ الْحَبْرِيُّ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنِ
 الطَّفَاوِيِّ، أَخْبَرَ كِتَابَ النِّكَاحِ -
 خبردار! کوئی مرد دوسرے مرد کے ساتھ اور کوئی عورت دوسری
 عورت کے ساتھ ایک بستر میں نہ سوتے مگر اپنے بیٹے اور والد
 کے ساتھ تیسرے کا ذکر کیا مگر میں بھول گیا۔ یہ حدیث مسند
 میں ہے لیکن میرے نزدیک قابل یقین نہیں موسیٰ نے حماد، جریر، ابی نضرہ، طفاوی سے روایت کی۔ یہ حدیث کتاب النکاح



أَوَّلُ كِتَابِ الطَّلَاقِ

طلاق کا بیان

طلاق کے احکام

جو بیوی کو اس کے خاوند سے دل برداشتہ کرے
حسن بن علی، زید بن حباب، عمار بن زریق، عبداللہ بن علی
عکرمہ، یحییٰ بن یعرب، حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس
نے عورت کو اس کے خاوند سے یا غلام کو اس کے آقا سے
بدظن کیا وہ ہم میں سے نہیں ہے۔ ف۔

بَادِعًا تَفْوِيعَ أَوْابِ الطَّلَاقِ۔

بِأَقْبَلِ فِي مَنْ خَتَبَتْ امْرَأَةً عَلَى ذَوِّهَا۔
۴۰۸۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ نَزَائِدُ بْنُ
الْحَبَابِ نَاعِمًا رُبَّنْ زُرَّيْقُ بْنُ عَكْبَةَ اللَّهُ بْنُ
عَيْسَى عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَرٍ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَيْسَ بَعَثْنَا مَنْ خَتَبَ امْرَأَةً عَلَى ذَوِّهَا إِذْ
عَبَدَ أَعْلَى سَيِّدَةً۔

ف۔ عورت کو مرد سے یا مرد کو عورت سے جدا کرنے کی کوشش کرنا اور ان میں سے کسی کو دوسرے سے بدگمان کرنا یا بظن کرنا
ان کی خیر خواہی میں نہیں بلکہ درحقیقت بدخواہی ہے۔ اگرچہ ایسا کرنے والا خیر خواہ بن کر ہی اٹلی سیدھی مٹی پڑھانا اور ایک کے دل
میں دوسرے کی کدورت بٹھانا ہے۔ وہ یعنی چپڑی باتیں بنا کر بوڑھے میں تفریق کی کوشش کرنے والا ہر شیطانی اور غیر اسلامی
حرکت کر رہا ہے کیونکہ مسلمان ایک دوسرے کا بدخواہ نہیں بلکہ خیر خواہ ہے۔ اللہ تعالیٰ نے تمام مسلمانوں کو بھائی بھائی بنا دیا ہے اور
ایک بھائی کبھی اپنے دوسرے بھائی کا بدخواہ نہیں ہوتا اور بدخواہ ہو گیا تو وہ بھائی یا اپنا کہاں رہا؟ عالمگیر محبت و اخوت ہی تو
مسلمان کا طرہ امتیاز تھا کہ تمام مسلمان ایک جسم کی طرح نظر آتے تھے۔ اِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ كِي مَثَلِ تَصَوُّبٍ نَظَرَ تَنْتَعَى
جس کے باعث انسانیت اپنے نقطہ عروج کو چھو رہی تھی۔ لیکن آج ہم ایک دوسرے کے بدخواہ ہو گئے۔ اخوت و محبت کے
تمام نعمتوں کو پس پشت ڈال دیا۔ تو اقوام عالم کی نگاہوں میں مسلمان تضحیک ہو کر گئے ہیں۔ اپنی عظمت رفتہ کو دوبارہ حاصل کرنے
کے لیے ہمیں ذہنی عادات و اطوار اختیار کرنے ہوں گے جو اسلاف میں پائے جاتے تھے۔ درجہ تعزذلت سے نکلنے کا راستہ کبھی نہیں
مل سکتے گا۔ خیر خواہوں اور ملک و ملت کا درد رکھنے والوں کو اسلامی اخلاق و عادات کی تلقین پر اپنا پورا زور لگانا چاہیے
تا کہ ہم اس ذلت کے گڑھے سے نکل سکیں۔ واللہ و التوفیق۔

جو عورت اپنے ہونے والے خاوند سے اس کی بیوی کی
طلاق کا مطالبہ کرے۔

بِأَسْبَلِ فِي الْمَرْأَةِ نَسْأَلَ ذَوِّهَا طَلَاقَ
امْرَأَةٍ لَهَا۔

اعرج نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ عورت
اپنی بہن کی طلاق کا مطالبہ نہ کرے کہ اس کا حصہ بھی حاصل
کرے بلکہ نکاح کر لے اور جو اس کے مقدر میں ہے وہ اسے
مل جائے گا۔

۴۰۹۔ حَدَّثَنَا الْقَسْتَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ
أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَسْأَلَ الْمَرْأَةُ
طَلَاقَ أُخْتِهَا لِنَسْتَفْرِحَ صَحْفَتَهَا وَلِنَتَنِيحَ قَاتِمَا
لَهَا مَا فِي رِجْلِهَا۔

طلاق کی برائی کا بیان

حضرت محارب سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: حلال چیزوں میں کوئی ایسی چیز نہیں جو اللہ کو طلاق سے زیادہ ناپسند ہو۔

بَابُ الطَّلَاقِ فِي كَرَاهِيَةِ الطَّلَاقِ.

۴۱۰۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ نَامِعَزُوقٌ عَنْ مُحَارِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَحَلَّ اللَّهُ شَيْئًا أَبْغَضَ إِلَيَّ مِنَ الطَّلَاقِ.

محارب بن ڈنار نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کو تمام حلال چیزوں میں طلاق سب سے ناپسند ہے۔ ف۔

۴۱۱۔ حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ عُبَيْدٍ نَامِحَمَدُ بْنُ خَالِدٍ عَنِ مَعْزُوقِ بْنِ وَاصِلٍ عَنِ مُحَارِبِ بْنِ ذُنَابٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبْغَضَ الْحَلَالِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ الطَّلَاقِ.

ف۔ میان بیوی کے خوشگوار تعلقات سے گھر جنت نشان بن جاتا ہے۔ لیکن جب مزاج کی نامطابقت یا اخلاقی خرابی وغیرہ کسی امر کے باعث مرد اور عورت کا ایک ہی گاڑی کے پتے بن کر رہنا مشکل نظر آئے تو پروردگار عالم نے طلاق کی اجازت بھی دی ہے۔ اور وہ بھی بیک وقت نہ دی جائے۔ بلکہ ایک طرف میں ایک طلاق اور اس طرح میں طلاقوں پر مرد و عورت میں جدائی ہو جائے گی۔ یہ وقت بھی اسی لیے رکھا کہ شاید اب بھی موافقت کی صورت نکل آئے اور خاندانی بیوی سے رجوع کرے۔ بہر حال مجبوری میں طلاق دینے کی اجازت ضرور ہے لیکن یہ فعل اللہ تعالیٰ کو پسند نہیں ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

طلاق کا مسنون طریقہ

نافع سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں اپنی بیوی کو طلاق دے دی جب کہ وہ حاضر تھیں۔ پس حضرت عمر نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس کے متعلق پوچھا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: انہیں حکم دو کہ اس سے رجوع کر لیں اور اسے اپنے پاس رکھیں، یہاں تک کہ پاک ہو جائے۔ پھر حیض آئے اور پاک ہو جائے۔ اس کے بعد وہ چاہیں تو طلاق دے دیں ہاتھ لگانے سے پہلے یہ وہ مدت ہے جس میں طلاق دینے کا اللہ تعالیٰ نے حکم فرمایا ہے۔

بَابُ الطَّلَاقِ فِي الشَّيْءِ.

۴۱۲۔ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ عَمْرَأَةً طَلَّقَتْ امْرَأَتَ وَهَجٍ حَائِضٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرْءَةٌ فَلَمَّا رَاحَهَا تَمَّ لَيْمَسُكُمَا حَتَّى تَطْلُمَا ثُمَّ تَحِيضُ ثُمَّ تَطْلُمَا ثُمَّ لَانَ سِتَاءٌ أَمْسَكَ بَعْدَ ذَلِكَ وَلَانَ سِتَاءٌ طَلَّقَتْ فَبَلَ أَنْ يَمَسَّ فَيَلْتَكِ الْبُعْدَةَ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ أَنْ تَطْلُقَ لَهَا الْبِسَاءُ.

نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اپنی حاضر بیوی کو طلاق دی۔ پھر حیض ہوا اور پاک ہو گیا۔

۴۱۳۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ نَالِيبُ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ طَلَّقَ امْرَأَةً وَهَجٍ حَائِضٌ تَطْلِفٌ بِمَعْنَى حَدِيثِ مَالِكٍ.

محمد بن عبد الرحمن موطا کی طبعہ نے سالم سے روایت کی ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اپنی ماٹھنے بیوی کو طلاق دے دی۔ حضرت عمر نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس بات کا ذکر کیا تو آپ نے فرمایا کہ اس سے رجوع کر لیں۔ پھر پاک ہونے پر اسے طلاق دیں یا یہ معلوم ہو جائے گا کہ وہ حاملہ ہے۔

سالم بن عبد اللہ نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ انہوں نے اپنی اہلیہ محترمہ کو حیض کی حالت میں طلاق دی تو حضرت عمر نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس کا ذکر کیا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ناراضگی کا اظہار کرتے ہوئے فرمایا کہ ان سے کہو کہ رجوع کر لیں۔ پھر اپنے پاس رکھیں، یہاں تک کہ پاک ہو جائے۔ پھر حیض آکر پاک ہو جائے۔ پھر جیسا میں تو اسے پاک کی حالت میں طلاق دے دیں مگر ماٹھ لگانے سے پہلے۔ یہ طلاق کے لیے عدت ہے جس کا اللہ تعالیٰ نے ذکر فرمایا ہے۔

ابن سیرین کو یونس بن جبیر نے بتایا کہ انہوں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے پوچھے ہو گا، آپ نے اپنی اہلیہ محترمہ کو کتنی طلاقیں دیں؟ انہوں نے فرمایا کہ ایک۔

محمد بن سیرین سے یونس بن جبیر نے کہا کہ میں پوچھتے ہوئے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی خدمت میں عرض گزار ہوا کہ ایک آدمی نے اپنی بیوی کو طلاق دی تو حضرت عمر نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر اس کے متعلق پوچھا۔ فرمایا ان سے کہو کہ عورت کو لوٹائیں اور پھر اسے عدت سے پہلے طلاق دیں۔ میں نے کہا کہ وہ طلاق بھی ان میں شمار ہوگی؟ فرمایا کیوں نہیں، وہ مجبور ہو کر حائض ہو کر بیٹھا۔

۲۱۴۔ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَسَا وَكَيْفَ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَوْلَى ابْنِ طَلْحَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَنَزَلَ ذَلِكَ عُمَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَرَّةً فَلْيَرِجِعْهَا ثُمَّ يُطْلِقْهَا إِذَا طَهَّرْتَ أَوْ وَهِيَ حَائِلَةٌ.

۲۱۵۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ نَاهَنْبَسَةَ نَائِلُكَ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَنَزَلَ ذَلِكَ عُمَرُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَغَيَّرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ مَرَّةً فَلْيَرِجِعْهَا ثُمَّ لِيَسْكُهَا حَتَّى تَطْهَرُ ثُمَّ تَحْضُ فَتُكْفَرُ ثُمَّ إِنْ شَاءَ طَلَّقَهَا طَاهِرًا فَبِئْسَ أَنْ يَمَسَّ فَنَزَلَ ذَلِكَ الطَّلَاقُ لِلْوَعْدَةِ كَمَا أَمَرَ اللَّهُ تَعَالَى ذِكْرَهُ.

۲۱۶۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ نَاعِبُ الرَّزَاقِ أَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ ابْنِ سَيْرِينَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ جُبَيْرٍ أَنَّهُ سَأَلَ ابْنَ عُمَرَ فَقَالَ كَمْ طَلَّقْتَ امْرَأَاتِكَ فَقَالَ وَاحِدَةً.

۲۱۷۔ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ نَائِبُ زَيْنِ بْنِ أَبِي هَيْمٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَيْرِينَ حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ جُبَيْرٍ قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ قُلْتُ مَرَجُلٌ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ قَالَ تَعْرِفُ ابْنَ عُمَرَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَإِنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَأَنَّى عُمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ فَقَالَ مَرَّةً فَلْيَرِجِعْهَا ثُمَّ لِيُطْلِقْهَا بِنِاقِ قَبْلِ عِدَّتِهَا قَالَ قُلْتُ فَيَعِدُّ بِهَا قَالَ قَعْنَبُ أَرَأَيْتَ إِنْ عَجَزَ وَاسْتَحَقَّتْ.

۲۱۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ نَاهَنْبَسَةَ

اَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّبِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ
ابْنَ أَبِي مَرْثَدَةَ مَوْلَى هُرَيْرَةَ يَقُولُ ابْنُ عُمَرَ وَأَبُو النَّبِيِّ
يَسْمَعُ قَالَ كَيْفَ تَرَوْنِي فِي رَجُلٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ
حَاضِرًا قَالَ طَلَّقَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَاضِرَةٌ
عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَ
عُمَرُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنْ
عَبَدَ اللَّهُ بِنِ عُمَرَ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَاضِرَةٌ قَالَ
عَبَدَ اللَّهُ فَرَدَّهَا عَلَيَّ وَلَمْ يَرَهَا شَيْئًا وَقَالَ إِذَا
طَهَرْتَ فَلْيُطَلِّقْ أَوْ لِيَمْسِكْ قَالَ ابْنُ عُمَرَ وَقَرَأَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ
النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ فِي قَبْلِ عَدَّتِهِنَّ قَالَ أَبُو دَاوُدَ
رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ ابْنِ حُمَرَ يُونُسَ بْنِ جَبْرِ
وَأَسْبَ بْنَ سَيْرِينَ وَسَعِيدَ بْنَ جَبْرِ وَسَبْكَ بْنَ
اسْمَاعِيلَ وَأَبُو النَّبِيِّ وَمَنْصُورَ عَنِ ابْنِ دَاوُدَ وَمَعْنَاهُمْ
كُلُّهُمْ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ أَنْ
يُرَاجَعَهَا حَتَّى تَطَهَّرَ ثُمَّ انْشَاءَ طَلِّقَ وَإِنْ شَاءَ
أَمْسَكَ وَكَذَلِكَ رَوَاهُ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي عُمَرَ وَأَمَّا رِوَايَةُ الرَّهْطِيِّ عَنْ
سَالِمِ بْنِ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَمَرَ أَنْ يُرَاجَعَهَا حَتَّى تَطَهَّرَ ثُمَّ تَحْبِيسُ ثُمَّ
تَطَهَّرَ ثُمَّ انْشَاءَ طَلِّقَ أَوْ أَمْسَكَ وَرَوَى عَنْ
عَطَاءِ بْنِ أَعْيُنٍ عَنِ النَّخَعِيِّ عَنِ ابْنِ عُمَرَ لَحُوقُ
رِوَايَةِ نَافِعٍ وَالرَّهْطِيِّ وَالْحَدِيثُ كُلُّهَا عَلَى
خِلَافٍ مَا قَالَ أَبُو الزُّبَيْرِ -

بَابُ الطَّلَاقِ فِي نَسْخِ الْمَرَاجَعَةِ بَعْدَ التَّطْلِيقَاتِ
الثَّلَاثِ -

۳۱۹- حَدَّثَنَا يَشْرَبُ بْنُ هِلَالٍ أَنَّ جَعْفَرَ
ابْنَ سُلَيْمَانَ حَدَّثَهُمْ عَنْ يَزِيدِ بْنِ الرَّسَّادِ عَنْ مَعْرِفِ
ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ سَأَلَ عَنِ

ابن مولیٰ عروه نے حضرت ابن عمر سے دریافت کیا اور
ابو الزبیر سے سنا تھا۔ کہا جو اپنی بیوی کو حیض کی حالت میں طلاق
دے اُس کے متعلق آپ کا خیال کیا ہے؟ فرمایا کہ عبداللہ
بن عمر نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مہارک زمانہ میں
اپنی حائضہ بیوی کو طلاق دی تو حضرت عمر نے رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ عبداللہ بن عمر نے اپنی حائضہ
بیوی کو طلاق دے دی ہے۔ حضرت عبداللہ نے فرمایا کہ وہ میری طرف توکل
کئی اور طلاق کا اعتبار نہ فرمایا ارشاد ہوا کہ پاک ہونے پر اُسے
طلاق دے یا روک لے۔ حضرت ابن عمر کا بیان ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ آیت پڑھی:۔ اے نبی! جب تم
خود توں کو طلاق دو تو عدت پوری ہوگے پہلے دوران ابوداؤد
نے فرمایا کہ روایت کیا ہے اس کو حضرت ابن عمر سے یونس بن
جبر اور اس بن سیرین اور سعید بن جبیر اور زید بن اسلم اور
ابو الزبیر اور منصور نے واصل سے معنیاً سب نے کہا کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں حکم فرمایا اُسے لوٹانے کا یہاں
تک کہ پاک ہو جائے۔ پھر چاہے اُسے طلاق دے دیں اور چاہے
اُسے روک لیں۔ اور اسی طرح روایت کیا ہے اسے احمد بن حنبلہ کا
سالم، حضرت ابن عمر سے۔ لیکن روایت زہری اسلام، نافع،
حضرت ابن عمر سے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں حکم دیا
کہ عدت کو لوٹائیں یہاں تک کہ پاک ہو جائے۔ پھر حیض اگر
پاک ہو جائے۔ اب جی چاہے تو طلاق دے دیں اور چاہے
روک لیں۔ اور روایت ہے عطاء خراسانی، حسن، حضرت ابن عمر
سے روایت نافع زہری کے مطابق اور یہ تمام حدیثیں اُس کے
خلاف ہیں۔ جو ابو الزبیر نے کہا ہے۔

تین طلاقوں کے بعد رجعت نہیں ہوسکتی

مطرف بن عبداللہ کا بیان ہے کہ حضرت عمران بن حصین
رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اس شخص کے متعلق پوچھا گیا جو اپنی
بیوی کو طلاق دے اور پھر اُس کے ساتھ رجعت کرے نہ

طلاق دیتے وقت کسی کو گواہ کیا اور نہ رجوع کرتے وقت فرمایا کہ طلاق سنت کے خلاف دی اور رجعت بھی سنت کے خلاف ہوئی۔ طلاق پر گواہ بنایا کرو اور رجعت پر بھی اور اس طرح نہ کیا کرو۔

یزید نخعی نے حکم سے روایت کی ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: اور طلاق والی عورتیں اپنی جانوں کو روکے رکھیں تین حیض تک اور انہیں حلال ہیں کہ اسے چھپائیں جو اللہ نے ان کے پیٹ میں پیدا کیا (۲۲۸: ۲) اور یہ اس لیے ہے کہ جب آدمی اپنی بیوی کو طلاق دے بیٹھا تو وہ اس سے رجوع کرنے کا زیادہ حقدار ہے خواہ تین طلاقیں دی ہوں۔ پھر یہ اجازت مسنوخ ہو گئی اور فرمایا: طلاق دوبارہ تک ہے۔ (۲۲۹: ۲)

غلام کی طلاق کا مسنون طریقہ

زہیر بن حرب، یحییٰ بن سعید، علی بن مبارک، یحییٰ بن کثیر، عمر بن معتب، ابوالحسن مولیٰ بن نوفل نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے فتویٰ پوچھا اس غلام کے بارے میں جس کے نکاح میں ایک لونڈی تھی تو اس نے لونڈی کو دو طلاقیں دے دیں اس کے بعد وہ آزاد کر دیا گیا، کیا اس عورت کے ساتھ اسے نکاح کرنا درست ہے؟ فرمایا، ہاں کیوں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسی طرح فیصلہ فرمایا تھا۔

محمد بن شمش، عثمان بن عمر نے علی سے اپنی اسناد کے ساتھ معنی روایت کیا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ اس کی ایک طلاق باقی تھی جس کا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا۔

قاسم بن محمد نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: لونڈی کی طلاق دو طلاقیں میں اور اس کی عدت دو حیض ہے۔ ابوحامم، مظاہر، قاسم بن محمد، حضرت

الزَّجَلُ يُطَلِّقُ امْرَأَتَهُ ثُمَّ يَقَعُ بِهَا وَكَذَلِكَ يُشْهَدُ عَلَى طَلَّاقِهَا وَلَا عَلَى رَجْعِهَا فَقَالَ طَلَّقْتُ لِحَاظِ سُنَّةٍ - وَرَأَيْتُ لِحَاظِ سُنَّةٍ أَشْهَدُ عَلَى طَلَّاقِهَا وَعَلَى رَجْعِهَا وَلَا تَقْدُ -

۲۲۰۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَدِينِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنِ بْنِ دَاوُدَ بْنِ أَبِي عَن يَزِيدِ النَّخَعِيِّ عَنِ عِكْمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ وَالْمُطَلَّعَاتُ يَتَوَكَّفْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَ قُرُودٍ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْفُرْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ الْأُمَّةِ وَذَلِكَ أَنَّ الزَّجَلَ كَانَ إِذَا طَلَّقَ امْرَأَتَهُ فَمَا حَمَلَ بِرَجْعِهَا وَإِنْ طَلَّقَهَا تَلْنَا قَنَسِمَ ذَلِكَ فَقَالَ الطَّلَاقُ مَرَّتَانٍ -

بِأَحْسَبُ فِي سُنَّةِ طَلَّاقِ الْعَبْدِ -

۲۲۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَعْقِبَ ابْنِ سَعِيدٍ نَحْوَهُ بَنُ الْمُبَارَكِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ أَنَّ عَمْرًا مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ أَخْبَرَنَا أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ مَوْلَى أَبِي نُوفَلٍ أَخْبَرَنَا أَنَّهُ اسْتَفْهَى ابْنَ عَبَّاسٍ فِي مَمْلُوكٍ كَانَتْ حَتَمَةُ مَمْلُوكَةٍ فَطَلَّقَهَا التَّطْلِيقَيْنِ ثُمَّ كَفَى بَعْدَ ذَلِكَ هَلْ يَنْكُحُهَا أَنْ يَعْطَمَهَا قَالَ نَعَمْ قَضَى بِذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۲۲۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُشْتَمَلِ نَحْوَهُ ابْنُ عُمَرَ أَنَا عَلِيُّ بْنُ إِسْحَابٍ وَمَعْنَاهُ يَلَا أَخْبَارُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ بَقِيَتْ لَكَ وَاحِدَةٌ قَضَى بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۲۲۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْعُودٍ أَنَا أَبُو عَامِرٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ مَظَاهِرٍ عَنِ الْفَيْسِمِ ابْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ طَلَّاقُ الْأَمَةِ تَطْلِيقَتَانِ وَقُرُودُهَا

عائشہ صدیقہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اسی کے مانند روایت کرتے ہوئے فرمایا: اور اس کی عدت کو حیض ہے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ یہ حدیث معمول ہے۔

حَيْصَتَانِ قَالَ أَبُو عَاصِمٍ حَدَّثَنِي مُطَهَّرٌ مَوْلَى مُحَمَّدِ بْنِ
الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ وَثَلَاثَةَ أَلْفَ قَالَ وَعَدَّ نَهَا حَيْصَتَانِ قَالَ
أَبُو دَاوُدَ وَهُوَ حَدِيثٌ مَعْمُورٌ.

ف امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا مذہب اسی حدیث کے مطابق ہے کہ لونڈی کو دو طلاقیں دی جائیں گی اور اس کی عدت

بہن ردیث ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

بَابُ الطَّلَاقِ فِي قَبْلِ النِّكَاحِ.

۲۲۴. حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ بْنُ أَبِرَاهِيمَ حَدَّثَنَا
هَشَامٌ وَنَابِئُ الصَّبَّاحِ نَاعِبٌ الْعُرَيْزِيُّ بْنُ
عَبْدِ الصَّمَدِ قَالَ نَامَطَرُ الْوَرَّاقُ عَنْ عَمْرِو بْنِ
شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا طَّلَاقَ فِي مَا تَمَلَّكَ وَلَا يَتَّقِ
إِلَّا فِي مَا تَمَلَّكَ وَلَا يَبِيعُ إِلَّا فِي مَا تَمَلَّكَ سَأَدُ ابْنُ
الصَّبَّاحِ وَلَا وَفَاءَ نَذْرٍ إِلَّا فِي مَا تَمَلَّكَ.

نکاح سے پہلے طلاق دینا
مسلم بن ابیرہیم، ہشام، ابن الصہاح، عبد العزیز بن
عبد الصمد، مطر الوراق، عمرو بن شعیب، ان کے والد، ان کے
دادا جان سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا: طلاق اسی میں ہے جس کے تم مالک ہو، آزاد اسی کو کر
سکتے ہیں جس کے تم مالک ہو اور تجارت اسی کی کر سکتے ہو جس
کے تم مالک ہو۔ ابن الصبار نے یہ بھی فرمایا: نذر اسی سے
پوری کی جا سکتی ہے جس کے تم مالک ہو۔

۲۲۵. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ وَأَبُو اسَامَةَ
عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ كَثِيرٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ
الْحَارِثِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ بِإِسْنَادِهِ وَمَعْنَاهُ
سَأَدٌ وَمَنْ حَلَفَ عَلَى مَعْصِيَةٍ فَلَا يَعْصِيَنَّ لَهَا
وَمَنْ حَلَفَ عَلَى قِطْعَةٍ رَجِعَ وَلَا يَمِينُ.

عبدالرحمان بن حارث نے عمرو بن شعیب سے اسے
اپنی اسناد کے ساتھ معناروایت کرتے ہوئے یہ بھی کہا:
جو گناہ کرنے کے لیے قسم کھائے اس کی کوئی قسم نہیں اور جو
رشتہ داری توڑنے کی قسم کھائے اس کی کوئی قسم نہیں۔

۲۲۶. حَدَّثَنَا ابْنُ السَّرْحِ نَابِئُ وَهَبٌ عَنْ
بِجِيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَالِمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
ابْنِ الْحَارِثِ الْمَعْرُوفِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ
أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ فِي هَذِهِ الْخَبْرَاتِ مَا وَلَا تَنْسَى إِلَّا فِي مَا
أَتَيْتُمْ بِهِ وَجَهٌ اللَّهُ تَعَالَى ذِكْرُهُ.

ابن السرح، ابن وہیب، بیجی بن عبداللہ بن سالم،
عبدالرحمن بن حارث، عمرو بن شعیب، ان کے والد ماجد
ان کے دادا جان سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا: اس روایت میں یہ بھی ہے کہ نذر نہیں ہے
مگر اللہ تعالیٰ کی رضا حاصل کرنے کے لیے۔

بَابُ الطَّلَاقِ عَلَى حَيْضٍ.

۲۲۷. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ تَهْرَمِذِي
أَنَّ يَعْقُوبَ بْنَ إِبرَاهِيمَ حَدَّثَهُمْ نَابِئُ بْنُ
إِسْحَاقَ عَنْ نُوَيْرِ بْنِ بَرِيْدٍ الْهَمَصِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ

عقبے میں طلاق دینا
عبداللہ بن سعد زہری، یعقوب بن ابیرہیم، ان
کے والد ماجد، ابن اسحاق، نویر بن یزید حمصی، محمد بن
عبید بن ابوصالح جو اہلیا میں رہتے تھے۔ ان کا بیان ہے

کرم عدی بن عدی الکندی کے ساتھ نکلا، یہاں تک کہ ہم مکہ مکرمہ میں پہنچے تو وہ مجھے صقیہ بنت شیبہ کے پاس لے گئے جنہوں نے یہ حدیث حضرت عائشہ سے سن کر یاد کی تھی حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ زبردستی کی نہ طلاق ہے اور نہ آزاد کرنا۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ میرے خیال میں الغلاق سے غصہ مراد ہے۔

ابن جبیر بن ابی صالح الذی کان یسکن ایلیا قال خرجت مع عدی بن عدی الکندی حتی قیل منا مکة فمضت الی صقیة بنت شیبة وکانت قد حفظت من عائشة قالت سمعت عائشة تقول لا طلاق ولا حنق فی غلاق قال ابوداؤد الغلاق اظن فی الغضب.

فأمره لولا كان ذهب اسی حدیث کے مطابق ہے کہ جبری طلاق واقع نہیں ہوتی۔ لیکن دوسری احادیث کی بنا پر امام اعظم ابوحنیفہ رحمہ اللہ علیہ کا مذہب یہ ہے کہ جبری طلاق بھی واقع ہو جاتی ہے۔ اور انہوں نے اس تیس سے ایشہ مذہب کی تائید کرنے والی حدیثوں کو ترجیح دی ہے کہ جب ہنسی مذاق میں دی ہوئی طلاق بالاتفاق سب کے نزدیک واقع ہو جاتی ہے تو جبری طلاق کے واقع ہونے میں رادوٹ کیا ہے؟۔ باقی امام ابوداؤد رحمہ اللہ علیہ کا الغلاق کا مطلب غصہ بتانا ان کی اپنی تحقیق ہے۔ اس کا مطلب یہ ہوگا کہ طلاق اگر غصے میں دی جائے تو وہ بھی واقع نہیں ہوگی۔ حضرات احناف شکر اللہ تعالیٰ علیہم کے نزدیک یہ بات درست نہیں کیونکہ اس طرح تو شاید کوئی بھی طلاق واقع نہ ہوگی۔ کیونکہ زیادہ تر غصے میں ہی دی جاتی ہے خوش ہو کر کن طلاق دیتا ہے۔

ہنسی مذاق میں طلاق دینا

تعبی، عبدالعزیز بن محمد، عبدالرحمن بن حبیب، عطاء بن ابی رباح، ابن مالک نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:۔ لیکن چیزیں واقع ہو جاتی ہیں خواہ انہیں کوئی قصد کرے یا ہنسی مذاق میں:۔ نکاح، طلاق اور رجعت۔

باب ۱۳۱ فی الطلاق علی الہزل۔

۲۲۸۔ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ سَأَلَ عَبْدَ الْعَزِيزِ يَعْنَى ابْنَ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَبِيبٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ ابْنِ رِبَاعٍ عَنِ ابْنِ مَاجِلٍ عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَلْتُ جِدْهُنَّ جِدًّا وَهَزَلْتُهُنَّ جِدًّا الْتِكَاثُ وَالطَّلَاقُ وَالرَّجْعَةُ.

باب ۱۳۱ بَقِيَّةُ لِسْمِ الْمَرَّاجِعَةِ بَعْدَ التَّطْلِيْقَاتِ الثَّلَاثِ.

تین طلاقوں کے بعد رجعت نہ ہونے کا باقی بیان

عکرم سولای ابن عباس سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ رکاز اور ان کے بھائیوں کے والد ماجد حضرت عبد بن بیدر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت امّ رکاز کو طلاق دے کر مزینہ کی ایک عورت سے نکاح کر لیا۔ وہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوئی کہ وہ میرے اتنے ہی کام

۲۲۹۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ نَاعِبُ الدَّرَزَانِيِّ نَأَى ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي بَعْضُ بَنِي أَبِي رَافِعٍ مَوْلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ حُكُومَةَ مَوْلَى ابْنِ هَبَائِيسَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ طَلَّقَ عَبْدُ سُرَيْدٍ الْبُرُكَانَةَ وَأَخُوهُ أُمَّرُكَانَةَ وَتَكَمَّ امْرَأَةٌ مِنْ مَرْبِيتَةَ فَجَلَّتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَتْ

مَا يُعْنِي عَنِّي إِلَّا كَمَا يُعْنِي هَذِهِ الشَّعْرَةَ لِيُشْحَذَ بِهَا
أَخَذَ نَهْمًا مِنْ رَأْسِهَا فَمَرَّقَ سِنِّي وَبَيْنَهُ قَالَتْ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَمِيَّةٌ قَدْ عَامِرَكَاتَهُ
وَإِخْوَتَهُ ثُمَّ قَالَ لِيُجْلِسَايَ أَتَوْنَ فَلَا نَأْتِي شَيْبَةً
مِنْهُ كَذَا وَكَذَا قَالُوا نَعَمْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَبْنِ بَرِّيدٍ طَلَّقَهَا فَفَعَلَ قَالَ رَاجِعِ
إِمْرَأَتَكَ أَمْ كَمَا كَانَتْ وَإِخْوَتَهُ فَقَالَ إِنِّي طَلَّقْتُهَا
ثُمَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لَقَدْ عَلِمْتُ مَا جِئْتُمْ بِهِ
فَلَا يَأْتِيهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلَّقْتُمُوهُنَّ
لِعَدَّتِ زِينُ قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَوَحِيدٌ نَافِعٌ بْنُ عَجْبَرٍ وَ
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو بْنِ زَيْدِ بْنِ رِكَانَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
حَدِيثِهِ أَنَّ رِكَانَةَ فَطَلَّقَ امْرَأَتَهُ فَهَرَجَتْهَا لَيْلَةَ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اصْتَمَ لِيَوْمِهِمْ وَكَدَّ الرَّجُلُ
وَأَهْلُهُ اعْلَمُوا بِهِ أَنَّ رِكَانَةَ لَأَسْمَاءُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ
النِّبْتَ فَجَعَلَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَاحِدَةً.

آتے ہیں جتنا یہ بال اور اس نے اپنے سر کا ایک بال کچھ لیا
لہذا مجھ سے جدا فرما دیجئے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم کی حمیت میں جوش آگیا۔ پس آپ نے رکانہ اور ان کے
بھائیوں کو بلایا۔ پھر آپ نے حاضرین سے فرمایا: کیا تم دیکھتے
ہو کہ فلاں فلاں ابورکانہ سے کتنے مشابہ ہیں؟ وہ عرض گزار
ہوئے، ہاں۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت عبید
سے فرمایا: اسے طلاق دے دو۔ انہوں نے ایسا ہی کیا۔ پھر
فرمایا کہ اپنی بیوی یعنی رکانہ اور اس کے بھائیوں کی والدہ سے
رجوع کرو۔ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! میں نے تو انہیں
تین طلاقیں دے دی ہیں فرمایا میں جانتا ہوں، تم ان سے
رجوع کرو اور یہ آیت تلاوت فرمائی۔ اسے نبی! جب تم رجوع کرو
کو طلاق دو، تو ان کی عدت میں طلاق دیا کرو (۱۶۵)۔ (ابو داؤد)

نے فرمایا کوناع بن عبید اور عبداللہ بن علی، علی بن زید، یزید بن
رکانہ سے روایت ہے کہ حضرت رکانہ نے اپنی بیوی کو طلاق
دی۔ پھر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اُسے ان کی طرف لوٹا
دیا یہ حدیث زیادہ صحیح ہے کیونکہ آدمی کا بیٹا اور گھر والے زیادہ جانتے

ہیں کہ حضرت رکانہ نے اپنی بیوی کو تین طلاقیں دی تھیں۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں ایک طلاق بنا دیا۔ ف
ف۔ تین طلاقوں کا مسنون طریقہ یہ ہے کہ ہر طلاق طہر میں دی جائے۔ اس طرح تین طہر میں تین طلاقیں ہو جائیں گی۔
اگر کوئی ایک ہی دفعہ تینوں طلاقیں اکٹھی دے دے تو یہ مسنون طریقے کے خلاف ہوگا۔ ایسا کرنے پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے ایک شخص پر ناراضگی کا اظہار کرتے ہوئے فرمایا اَلْبَغْبُ بِكِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ذَا نَائِبِينَ اَطْلُقُو كُنْهِي كَيْفَا لِيَا اَللّٰهُ كِتَابِ
سے کہیے ہو حالانکہ میں تمہارے سامنے موجود ہوں (فسائی) امام شافعی کے نزدیک ایسا کرنا خلاف اولیٰ ہے۔ امام اعظم ابو حنیفہ
رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک بیک وقت تینوں طلاقیں دینا حرام و بدعت ہے۔ اس کے باوجود اہل حق کے چاروں ائمہ مجتہدین اور
تمام علمائے دین اس پر متفق ہیں کہ اگر کوئی مسنون طریقے کے خلاف تینوں طلاقیں بیک وقت دے تو تین ہی واقع ہوں گی۔
اور وہ عورت اُس کے نکاح سے نکل جائے گی۔ اس مسئلے میں اہل حق کے کسی قابل اعتماد عالم نے اختلاف نہیں کیا۔ ہاں
تیرہویں صدی میں پیدا ہونے والے ایک فرسے نے اس مسئلے میں اہل حق سے اختلاف کیا ہے اور وہ کہتے ہیں کہ اس طرح
دی ہوئی تین طلاقوں سے ایک ہی طلاق واقع ہوگی۔ ان حضرات کا یہ طرز عمل محض دین میں فتنہ مٹھانا، احادیث طہرہ کو اپنی
خواہشات کے تحت کھلونا بنانا، اپنی بے راہ روی بھجواتا اور اہل حق کے معارف اپنی ڈیڑھ ہائینٹ کی علیحدہ مسجد مزار بنانا
ہے۔ اللہ تعالیٰ تمام مدعیان اسلام کو سچی ہدایت نصیب فرمائے۔ آمین۔

مجاہد کا بیان۔ پس کہ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی خدمت میں موجود تھا تو ایک آدمی آکر عرض گزار ہوا کہ اس نے اپنی بیوی کو تین طلاقیں دے دی ہیں۔ آپ خاموش ہو گئے یہاں تک کہ میں نے گمان کیا کہ وہ عورت کو اس کی طرف لوٹائیں گے۔ فرمایا تم میں سے کوئی آتا ہے تو حاکم پر سوار ہو کر پھر کہتا ہے۔ لے لے ابن عباس! لے ابن عباس! املا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ جو اللہ سے دُور ہے تو اللہ اس کے لیے نکلنے کا راستہ پیدا فرمادیتا ہے (۳۱۲: ۶۵) جب کہ تم اللہ سے دُور سے تو تمہیں راستہ کہاں سے ملے تم نے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کی لہذا تمہاری بیوی تم پر بائن ہو گئی۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے۔ اسے نبی! جب تم عورتوں کو طلاق دو تو انہیں عدت پوری ہونے سے پہلے طلاق دینا (۱۰۶: ۱۱) امام ابوداؤد نے فرمایا کہ روایت کیا ہے اس حدیث کو حمید بن عزیز، مجاہد، حضرت ابن عباس سے اور روایت کیا اسے شعبہ، عمرو بن مرہ، سعید بن جبیر نے حضرت ابن عباس سے۔ ابویوب اور ابن جریر نے عمر ابن خالد، سعید بن جبیر، حضرت ابن عباس سے اور ابن جریر نے عبد الحمید بن رافع، عطاء، حضرت ابن عباس سے اور روایت کیا اسے اعش، مالک بن حارث نے حضرت ابن عباس سے اور ابن جریر، عمرو بن دینار نے حضرت ابن عباس سے۔ سب نے کہا کہ تین طلاقیں واقع ہو جاتی ہیں۔ اور فرمایا کہ وہ تم سے بائن ہوگئی۔ حدیث اسمعیل کے مانند ابویوب نے عبداللہ بن کثیر سے روایت کی۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ روایت کیا حماد بن زید، ابویوب، عکرمہ، حضرت ابن عباس نے فرمایا۔ جب تم ایک ہی سانس میں تین طلاقیں دیتے ہو تو وہ ایک ہے اور روایت کیا اسے اسمعیل بن ابراہیم، ابویوب نے عکرمہ سے ان کا قول اور حضرت ابن عباس کا ذکر نہیں کیا اور اس سے عکرمہ کا قول شمار کیا۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ حضرت ابن عباس کا قول صحیح اس بار سے ہی آتا ہے۔

احمد بن صالح اور محمد بن یحییٰ (یہ حدیث احمد ہے)، عبد الرزاق، معمر بن زہری، ابوالولہ، ابن عبد الرحمن اور محمد بن عبد

۴۳۰۔ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ النَّسَائِيُّ أَنَا أَبُو بَعْنٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ فَجَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ إِنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا فَقَالَ فَطَلَّقَتْ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهَا رَأَتْهَا لَكِنَّهُ ثُمَّ قَالَ بِنَفْسِ حَدِّكَ فَيَكْفِيكَ لِمَعْرُوفَةٍ ثُمَّ يَقُولُ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ وَإِنَّ اللَّهَ قَالَ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَإِنَّ اللَّهَ لَهُ تَرْبُؤٌ اللَّهُ فَلَا أُجِدُ لَكَ مَخْرَجًا عَصَيْتَ رِبْكَ وَبَاءَتْ مِنْكَ امْرَأَتُكَ وَإِنَّ اللَّهَ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلَقُوهُنَّ فِي قَبْلِ عَدَّتِهِنَّ قَالَ أَبُو دَاؤُدَ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ حُسَيْنُ بْنُ أَحْمَرَ وَغَيْرُهُ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَرَوَاهُ شُعْبَةُ بْنُ عَمْرٍو وَبْنُ مَرَّةٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَأَبِي بَعْنٍ وَابْنِ جُرَيْجٍ جَمِيعًا عَنْ عِكْرِمَةَ ابْنِ خَالِدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَبْدِ الصَّمِيدِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَوَاهُ الْأَعْمَشُ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحَارِثِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ كُلُّهُمْ قَالُوا فِي الطَّلَاقِ الثَّلَاثُ أَتَتْ أَحَابِيثَهَا قَالَ وَبَاءَتْ مِنْكَ نَحْوَ حَدِيثِ إِسْمَاعِيلَ عَنْ أَبِي بَعْنٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَثِيرٍ قَالَ أَبُو دَاؤُدَ رَوَى حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي بَعْنٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ إِذَا قَالَ أَنْتَ طَلَّقْتِ ثَلَاثًا بَعِيْمٌ وَاحِدٌ قَبِيْمٌ وَاحِدَةٌ وَرَوَاهُ إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي إِهْلِيمَ عَنْ أَبِي بَعْنٍ عَنْ عِكْرِمَةَ هَذَا أَوْ كَرِهَ كَرِهَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَجَعَلَهُ قَوْلَ عِكْرِمَةَ قَالَ أَبُو دَاؤُدَ وَصَارَ قَوْلُ ابْنِ عَبَّاسٍ فِيهَا بَاطِلٌ.

۴۳۱۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَهَذَا أَحَدُ بَيْتِ أَحْمَدَ قَالَا مَا عَكَبَ الرَّزَاقُ

عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الرَّهْمِيِّ عَنْ ابْنِ سَلَمَةَ بْنِ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَمُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
ثَوْبَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ وَ
أَبَاهُمَا بَرَّةَ وَعَبْرَةَ ابْنَيْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ سَأَلُوهُ
عَنِ الْبِكْرِ يَطْلُقُهَا زَوْجَهَا ثَلَاثًا فَأَفْكَرَهُمْ قَالَ لَا تَحِلُّ
لَهُ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهَا قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَى
مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ بَكْرِ بْنِ الْأَشَّعِ عَنْ
مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي عَيَّاشٍ أَنَّهُ شَهِدَ هَذِهِ الْوَقْفَةَ
حِينَ جَاءَ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ ابْنُ الْبَكْرِ إِلَى ابْنِ الرَّبِيعِ
وَعَاصِمُ بْنُ عُمَرَ فَسَأَلَهُمَا عَنْ ذَلِكَ فَقَالَا أَذْهَبَ
إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ وَابْنِ هُرَيْرَةَ فَإِنِّي تَرَكْتُهُمَا عِنْدَ
عَالِيَةِ رَجِيءٍ لَدَيْ اللَّهِ عَنْهَا نَسَقٌ هَذَا الْخَبَرُ

۴۳۲۔ حَلَّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَلِيِّ بْنِ
مَرْوَانَ نَأْبُو النُّعْمَانَ نَاحِيَةً دُونَ رَيْغٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ
عَبْدِ وَاحِدٍ عَنْ طَاوُسٍ أَنَّ رَجُلًا يَمُوتُ لَهُ
أَبُو الصَّهْبَاءِ كَانَ كَيْفَمَا سَأَلَ لَا مِنْ عَبَّاسٍ قَالَ
أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ الرَّجُلَ كَانَ إِذَا طَلَّقَ امْرَأَةً ثَلَاثًا
فَبَلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا جَلَّوْهَا وَاحِدَةً عَلَى عَهْدِ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنِّي بَكْرٌ وَصَدَّقًا
مِنْ إِمَارَةِ عُمَرَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ بَلَى كَانَ الرَّجُلُ
إِذَا طَلَّقَ امْرَأَةً ثَلَاثًا فَبَلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا جَلَّوْهَا
وَاحِدَةً عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَإِنِّي بَكْرٌ وَصَدَّقًا مِنْ إِمَارَةِ عُمَرَ فَلَمَّا دَرَى النَّاسُ
فَكَ تَتَابَعُوا فِيهَا قَالَ أَحْبَبْتُ وَهْنٌ عَلَيْهِمْ

بن ثوبان، محمد بن ایاس، حضرت ابن عباس، حضرت ابو ہریرہ
اور حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے اس
کنواری عورت کے متعلق پوچھا گیا جسے اس کے خاوند نے تین
طلاق دے دیں۔ سب نے فرمایا کہ وہ اس کے لئے حلال نہیں
ہے جب تک کہ دوسرے خاوند سے نکاح نہ کر لے۔ امام ابو داؤد
نے فرمایا کہ روایت کی مالک، یحییٰ بن سعید، بکر بن الاشعث و معاویہ
بن ابو عیاش اس واقعے کے وقت موجود تھے، جب کہ محمد بن ایاس
بن بکر آئے، حضرت ابن الزبیر اور حضرت ماسم بن عمر کی خدمت
میں اور ان سے اس کے متعلق پوچھا دونوں نے فرمایا کہ حضرت
ابن عباس اور حضرت ابو ہریرہ کے پاس جاؤ کیونکہ ہم نے ان
دونوں کو حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے پاس چھوڑا ہے
پھر یہ باقی حدیث بیان کی۔

طاووس سے روایت ہے کہ ابو الصہبانامی ایک شخص نے
کہا جو حضرت ابن عباس سے بہت پوچھا کرتے تھے کہ آپ
جانتے ہیں کہ آدمی جب صحبت کرنے سے پہلے اپنی بیوی کو طلاق
دے دیتا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں اسے
ایک ہی شمار کیا جاتا تھا۔ نیز حضرت ابو بکر کے زمانے میں اور
حضرت عمر کے ابتدائی دور میں۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ
تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ کیوں نہیں، آدمی جب اپنی بیوی کو اس
کے ساتھ صحبت کرنے سے پہلے طلاق دیتا تو اسے ایک ہی شمار
کیا جاتا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مبارک زمانے
میں، نیز حضرت ابو بکر کے زمانے میں اور حضرت عمر کے شروع
عہد میں۔ جب انہوں نے لوگوں کو زیادہ طلاق دینے دیکھا
تو انہیں تین ہی نافذ کرنے لگے۔ ف

ف۔ اس حدیث کے آخری الفاظ کا ترجمہ علامہ وحید الزمان خاں حیدرآبادی (المتوفی ۱۳۴۸ھ / ۱۹۱۹ء) نے یوں
کیا ہے: "جب عمر نے دیکھا لوگ بہت تین طلاق دینے لگے تو حکم کیا تینوں طلاق ان پر نافذ کرنے کا، موصوف نے حدیث
کے اس حصے پر یہ دل آزار اور خلاف دین و دیانت حاشیہ لکھا ہے: "مگر یہ حکم حضرت عمر کا واجب العمل نہیں ہو سکتا۔ جب حدیث
صحیح سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد میں تین طلاق کا ایک ہو جانا ثابت ہے۔ اگرچہ قال اس قول کے قلیل ہیں پھر وہ لوگ
اہل علم میں بہت جلیل ہیں۔ اتباع معنی سب پر مقدم ہے۔ علامہ حیدرآبادی کے اس حاشیے نے ان کے زاویہ نظر کی بڑی حد

تک وصاحت کر دی ہے۔ اس حاشیہ کو پڑھنے سے قاری کے ذہن میں یہ چند سوالات گردش کرنے لگتے ہیں۔

۱۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے دورِ خلافت میں جب یہ حکم نافذ کیا تو یقیناً صحابہ کرام کے مشورے سے کیا ہوگا۔ ان چاروں حضرات کے دور کو خلافت راشدہ اسی لیے کہا گیا ہے کہ وہ رشد و ہدایت کا دور تھا۔ جس میں قرآن و سنت کے خلاف قطعاً کوئی حکم نافذ نہیں کیا جاتا۔ صحابہ کرام کے اس اجماعی فیصلے کو قائل عمل بتانا حیران کن جرات ہی ہے۔

۲۔ صحابہ کرام جو حق و صداقت کے جھٹتے تھے وَلَا يَخَافُؤُنْ لَوْمَةَ لَائِمٍ جن کی شان تھی۔ اُن کی موجودگی میں اگر بالفرض حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُن حضرات کے غور و غور میں اور فیصلے کے بغیر یہی حکم ایک مارشل لا آرڈیننس کی طرح نافذ کر دیا ہوتا تو یقیناً کہتے ہی حضرات آپ کو برا ٹھوک دیتے کہ اسے امیر المؤمنین! آپ حدیث صحیحہ کے خلاف کیوں حکم دے رہے ہیں؟ کم از کم ہمارے علم میں کسی صحابی نے ایسا اعتراض نہیں کیا۔ لہذا ایک وقت تین طاقتیں دینے سے تینوں کا واقع ہونا صرف حضرت عمر کا حکم نہیں بلکہ صحابہ کرام کا اجماعی فیصلہ قرار پانے کا۔

۳۔ اہل حق کے نزدیک اجماع بھی حجت ہے اور باقی امت کے اجماع سے صحابہ کرام کا اجماع زیادہ قابل اتباع ہے۔ اسے صرف حضرت عمر کا حکم بتا کر لکھنا، یہ حکم حضرت عمر کا واجب العمل نہیں ہو سکتا، کیا صحابہ کرام کے اجماع کا یوں دیکھنے کی چوٹ انکا کرنا اسلام میں قابل برداشت ہے؟

۴۔ کیا صحابہ کرام قابل عمل حدیث صحیحہ کی مخالفت کا تصور بھی اپنے ذہنوں میں لاسکتے تھے؟

۵۔ کیا حدیث پر عمل کرنے کے مدعی حضرات سنتِ رسولی کی صحابہ کرام سے زیادہ پیمان رکھتے ہیں؟

۶۔ موصوف کا یہ لکھنا: ”اتباعِ حق سب پر مقدم ہے“ ایک لحاظ سے بڑی عجیب و غریب تلقین نظر آتی ہے کہ صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم سے بڑھ کر امتِ محمدیہ میں حق کو مقدم رکھنے والا اور کون؟ لیکن شیعہ رسالت کے وہ عظیم المثال پروانے بھی علامہ صاحب کو اتباعِ حق کے مقدم رکھنے والے نظر نہ آئے۔ حالانکہ حق و صداقت کی ان مٹے ہوئی تصویروں کے بارے میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قویوں فرمایا ہے۔

(۱) خیر امتی قرنی ثلثة الذین یلونہم ثلثة الذین یلونہم (متفق علیہ)

(۲) اصحابی امنة لامتی فاذا ذهب اصحابی اتی امتی ما یوعدون (مسلم)

(۳) لایتمس الناس مسلماً منی اور امی من رانی (ترمذی)

(۴) التم البیوم خیر ماھل الامرض (متفق علیہ)

(۵) اصحابی کان یجوز فیہم اقتدیہم اھتدیہم ولکن لیس (ربیع)

۷۔ علامہ و حیدر خان صاحب نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حکم کے خلاف اپنے قولِ مختار کی برتری میں لکھا ہے: ”اگرچہ قائل اس قول کے تلبس ہیں پر وہ لوگ علم میں بہت جلیل ہیں“ مسلمانوں کا تو ہمیشہ سے یہی عقیدہ رہا ہے اور قیامت تک رہے گا کہ انبیاء شیعہ کرام علیہم السلام کے بعد تمام انسانوں میں حضرت ابو بکر اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سب سے جلیل القدر ہیں اور جس وقت کی بات زیر بحث ہے اُس وقت حضرت ابو بکر و ان پانچ تھے اور وہ بھی صحابہ کرام کے درمیان موجود نہ تھے۔ روئے زمین پر اُس وقت حضرت عمر ہی سب سے جلیل تھے لیکن یہ

علاوہ موصوف کے بیان سے پتہ لگا کہ ان کے نزدیک اُس وقت علم میں حضرت عمر سے بھی جلیل حضرات موجود تھے اور وہ اس مسئلے میں حضرت عمر کے ہمنوا نہ تھے کیونکہ یہ صحیح حدیث کو چھوڑ رہے تھے، اتباعِ حق سے منہ موڑ رہے تھے اور انہوں نے اتباعِ حق کو مقدم رکھا تھا۔ حالانکہ حضرت عمر جیسے شیعہ رسالت کے عظیم المثالی پیمانے کے باوجود میں خود رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یوں فرمایا ہے:

(۱) لو کان بعدی نبی لکان عمر بن الخطاب (ترمذی)

(ب) لقد کان فیما قبلکم من الامم محدثون فان یثقی امتی احدنا فانه عمر (متفق علیہ)

(ج) ابوبکر وعمر سبیدا کحول اهل الجنة من الاولین والآخرین (ترمذی، ابن ماجہ)

(د) ان الله جعل الحق على لسان عمر وقبله (ترمذی)

(ر) وضع الحق على لسان عمر (ابوداؤد)

(س) ما من نبی الا له وذیران من اهل السماء وذیران من اهل الارض فاما ذیرای من

اهل السماء فجبریل ومیکائیل واما ذیرای اهل الارض فالابوبکر وعمر (ترمذی)

بھلا جس فاروقِ اعظم کے بارے میں حبیب پروردگار (جلیل جلالہ و صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم) نے یہ فرمایا ان سے میں اُس وقت اور کون تھا؟

۸۔ موصوف نے اپنے اس حاشیے میں صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اور خصوصاً سیدنا فاروقِ اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی تنقیص کی ہے جس کی کسی مسلمان سے توقع نہیں کی جاسکتی۔ خود سرور کون و مکان صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سلسلے میں مسلمانوں کو یوں تلقین فرمائی ہے:

(۱) اکر موا اصحابی فانهم خیارکم (نسائی)

(ب) الله الله اصحابی لا تتخذوهم غرضا من بعدی (ترمذی)

(ج) اذا ساءتہم الذین یستون اصحابی فقولوا العتة الله علی شاکم (ترمذی)

۹۔ یہ تو موصوف کو قہر میں جاتے ہی پتہ لگ گیا ہو گا کہ حضرات صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اتباعِ حق کیا کرتے تھے یا نہیں؟ نیز صحابہ کرام صحیح حدیث پر عمل کرتے تھے یا کوئی اور؟

۱۰۔ جب صحابہ کرام نے سنتِ رسول اسی کو جانا کہ بیک وقت تین طلاقیں دینے سے تمین ہی واقع ہوں گی تو اس کے برعکس جانا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خلاف چلنا اور مسلمانوں کے راستے سے بچلنا ہے۔ چنانچہ اس سلسلے میں اللہ رب العزت نے یوں فرمایا ہے:

ومن یشاقق الرسول من بعدی ما تبیین له

المہدی ویبغ غیر سبیل المؤمنین نزلہ ما نزل

ونصلہ جہنم ووسلوت مصیراً (۱۱۵: ۴)

اور جو رسول کا خلاف کرے بعد اس کے کہ راستہ اُس پر

کھل چکا اور مسلمانوں کی راہ سے جھداراہ چلے، ہم اُس سے

اُس کے حال پر چھوڑ دیں گے اُسے دفنِ حق میں داخل

کریں گے اور کیا ہی بڑی جگہ ہے بیٹھنے کی۔

ابن طاؤس نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے۔ کہ ابوالصہب نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے گزارش کی کہ آپ جانتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں اور حضرت ابوبکر کے دور میں یزیدین سال حضرت عمر کے عہد میں تین طلاقوں کو ایک بنا دیا جاتا؟ حضرت ابن عباس نے فرمایا، ہاں۔

طلاق کا کنیا اور نیتوں کا بیان

علقہ بن وقاص لیشی نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اعمال کا دار و مدار نیت پر ہے اور آدمی کے لیے وہی ہے جو اُس نے نیت کی۔ پس جس کی ہجرت اللہ اور اس کے رسول کے لیے ہے تو اس کی ہجرت اللہ اور اس کے رسول کے لیے شمار ہوگی اور جس کی ہجرت دنیا حاصل کرنے یا کسی عورت سے شادی کرنے کے لیے ہے تو اس کی ہجرت وہی شمار کی جائے گی جس کے لیے ہجرت کی۔

۴۳۳۳۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أَنَانَ بْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِي أَنَانَ بْنِ الصَّهْبِ قَالَ لَابْنِ عَبَّاسٍ أُنْعَلُكُمْ أَمَّا كَانَتْ التَّلْثُ تُجْعَلُ وَاحِدَةً عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ وَكَأَنَّ مِثْلَ مَا رَوَى عَنْ قَالَ ابْنِ عَبَّاسٍ نَعَمْ۔

باب ۱۱۱۔ فِي مَا عَنِ بِيهِ الطَّلَاقِ وَالنِّيَّاتِ۔

۴۳۳۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَنَا سَفِيانُ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ التَّمِيمِيِّ عَنْ حَلْفَةَ بِنْتِ وَقَاصِلِ اللَّيْثِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ وَإِنَّمَا لِامْرَأَةٍ مَا أَوْفَى فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتَهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهِيَ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ لِدُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ لِامْرَأَةٍ يَبْتَغِيهَا فَهِيَ هِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَا جَرَّ إِلَيْهِ۔

۴۳۳۵۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَمْرٍ وَابْنُ السَّرْحِ وَسَلْبُكَانَ بْنُ دَاوُدَ قَالَ لَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ قَالَ قَالَ كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ كَعْبٍ وَكَانَ قَائِمًا كَعْبٍ مِنْ بَنِيهِ جِئْتُ عَمِّي قَالَ سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ سَأَلَ فَضَّةَ بِنْتُ تَبُوكَ قَالَ حَتَّى إِذَا مَضَتْ أَرْبَعُونَ مِنَ الْخَمْسِينَ إِذَا رَسُولُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُكَ أَنْ تَعْتَرِلَ امْرَأَتَكَ قَالَ فَقُلْتُ أَطْلَقْتُهَا أَمْ لَمْ أَفْعَلْ قَالَ لَا بَلِ اعْتَرِلْهَا فَلَا تَعْتَرِلُهَا فَقُلْتُ لِامْرَأَتِي الْحَيَّةِ بِأَهْلِكَ فَكُرِنِي عِنْدَهُمْ حَتَّى يَقْضِيَ اللَّهُ تَعَالَى فِي هَذَا الْأَمْرِ۔

ابن شہاب کو عبدالرحمن بن عبداللہ بن کعب بن مالک نے بتایا کہ عبدالرحمن بن کعب ہی حضرت کعب کے صاحبزادہ ہیں سے انہیں راستہ بتایا کرتے تھے جب کہ وہ نابینا ہو گئے تھے۔ ان کا بیان ہے کہ میں نے حضرت کعب بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ انہوں نے تبوک کا واقعہ بیان کرتے ہوئے فرمایا: جب پچاس میں سے چالیس روز گزر گئے، تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا قاصد آیا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم آپ کو حکم دیتے ہیں کہ اپنے بیوی سے علیحدہ رہنے میں نے کہا، کیا میں اُسے طلاق دے دوں یا کیا کروں؟ کہا بس اس سے الگ رہیے اور محبت نہ کیجئے۔ میں نے اپنی بیوی سے کہا کہ اپنے میکے چلی جاؤ اور ان کے پاس رہو یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اس معاملے کا فیصلہ فرمائے۔

باب ۱۱۱۱ فی العیال

۲۳۶- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَا أَبُو عَوَانَةَ عَنِ
الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الصُّلَمِيِّ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ
عَائِشَةَ قَالَتْ خَيْرٌ نَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَأَخْتَرَنَاهُ فَلَمْ يَعُدْ ذَلِكَ شَيْئًا.

باب ۱۱۱۲ فی امرئک یتدک

۲۳۷- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ نَاسِلِيْمَانِ
ابْنُ حُرَيْبٍ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَبِيكٍ قَالَ قُلْتُ لِأَيُّوْبَ
هَلْ تَعْلَمُ أَحَدًا قَالَ يَقُولُ الْحَسَنُ فِي أَمْرِكِ
بِيَدِكَ قَالَ لِأَلِ الْأَشْجِيِّ حَنَّانَاهُ قَتَادَةُ عَنْ
كَثِيرِ مَوْلَى ابْنِ سَمْرَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَهُ
قَالَ أَيُّوْبُ فَعَدِمَ عَلَيْكَ كَثِيرٌ فَنَسَا اللَّهُ فَقَالَ مَا
حَدَّثْتُ بِهَذَا أَقْطُ فَنَ كَثُرْتُ لِقَتَادَةَ فَقَالَ بَلَى
وَلَكِنَّهُ لَيْسَ.

۲۳۸- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ بْنُ أَبِرَاهِيمَ نَاهَشَامٌ
عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ فِي أَمْرِكِ بِيَدِكَ
قَالَ ثَلَاثٌ.

باب ۱۱۱۳ فی البتة

۲۳۹- حَدَّثَنَا ابْنُ السَّرْحِ وَأَبِرَاهِيمُ بْنُ
خَالِدِ الْكَلْبِيِّ فِي الْآخِرِينَ قَالُوا لَمْ نَحْضُرْ بِنِ إِدْرِيسَ
الشَّافِعِيَّ حَدَّثَنِي عَمِّي مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ شَافِعٍ
عَنْ عَمِيهِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ السَّائِبِ عَنْ نَافِعِ بْنِ
عُمَيْرِ بْنِ عَمْرِو بْنِ يَزِيدِ بْنِ رِكَانَةَ أَنَّ رِكَانَةَ بِنْتُ
عَبْدِ يَزِيدٍ طَلَّقَتْ الْمَرْأَةَ سَهْمِيَةَ الْبَتَّةَ فَأُخْبِرَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَلِكَ وَقَالَ ذَلِكَ
مَا أَرَدْتُ إِلَّا وَاحِدَةً فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنْتَ مَا أَرَدْتُ إِلَّا وَاحِدَةً فَقَالَ
رِكَانَةُ وَاللَّهِ مَا أَرَدْتُ إِلَّا وَاحِدَةً فَهَذَا الْبَتَّةُ.

عورت کو اختیار دینا

مسروق سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں اختیار دیا تو ہم نے حضور کو اختیار کر لیا۔ پس آپ نے اسے طلاق شمار نہ فرمایا۔

کنا کہ تیرا معاملہ تیرے ہاتھ میں ہے

حماد بن زید نے ایوب سے کہا کہ کیا آپ کے علم میں کوئی شخص ہے جس نے تیرا معاملہ تیرے ہاتھ میں ہے؟ یہ حسن کا قول روایت کیا جو؟ انہوں نے فرمایا، نہیں مگر ہم سے حدیث بیان کی قتادہ، کثیر مولى ابن سمرہ، ابو سلمہ، حضرت ایوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اسی طرح ایوب کا بیان ہے کہ کثیر ہمارے پاس تشریف لائے تو میں نے ان سے پوچھا فرمایا کہ میں نے یہ حدیث بیان نہیں کی میں نے قتادہ سے اس کا ذکر کیا تو فرمایا: کیوں نہیں لیکن وہ بھول گئے ہوں گے۔

قتادہ نے حسن سے روایت کی ہے کہ تیرا معاملہ تیرے اختیار میں ہے، کہنے سے تین طلاقیں پڑھیں گی۔

تینین طلاقوں کا بیان

ابن السرح اور ابراہیم بن خالد کلبی، محمد بن ادریس شافعی ان کے چچا جہان محمد بن علی بن شافع، عبید اللہ بن علی بن سائب، نافع بن عمیر بن عبید بن زید بن رکانہ سے روایت ہے کہ حضرت رکانہ بن عبید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنی بیوی کثیرہ کو تین طلاقیں دے دیں۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ بات بتائی گئی تو انہوں نے کہا: خدا کی قسم، میں نے ارادہ نہیں کیا مگر ایک کا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم خدا کی قسم کھا کر کہتے ہو کہ ایک ہی کا ارادہ کیا تھا؟ حضرت رکانہ نے کہا: خدا کی قسم، میں نے ایک کا ارادہ کیا تھا۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کی بیوی ان کی طرف

لوٹادی۔ پس انہوں نے دوسری طلاق حضرت عمر کے زمانے میں
اور تیسری حضرت عثمان کے زمانے میں دی۔ امام ابوداؤد نے
فرمایا کہ اس روایت کے پہلے الفاظ ابراہیم کے اور آخری ابن
السرحد کے ہیں۔

محمد بن یونس نسائی، عبداللہ بن زبیر، محمد بن ادریس، ان
کے چچا جان محمد بن علی، ابن سائب، نافع بن عمر نے حضرت
رکانہ بن عبد بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسی طرح ارشاد فرمایا۔

عبداللہ بن علی بن زید بن رکانہ کے والد ماجد نے ان
کے چچا احمد سے روایت کی ہے کہ انہوں نے اپنی بیوی کو
تین طلاقیں دے دیں۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی
بارگاہ میں حاضر ہوئے تو آپ نے فرمایا: تم نے کیا ارادہ کیا
تھا؟ عرض گزار ہوئے کہ ایک کا۔ فرمایا کہ خدا گنتی کتنے ہو؟
عرض کی خدا گنتی کتنا ہوں۔ فرمایا کہ تمہارے ارادے کے مطابق
ہو گیا۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ یہ ابن جریج کی حدیث سے
زیادہ صحیح ہے کہ حضرت رکانہ نے اپنی بیوی کو تین طلاقیں دی تھیں
کیونکہ گھروالوں کو زیادہ علم ہوتا ہے اور حدیث ابن جریج کو روایت
کیا ہے اور نافع کے بعض بیٹوں نے مکہ سے اور انہوں نے

طلاق کے سوسے کا بیان

زرارہ بن اوفی نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:
اللہ تعالیٰ نے میری امت سے وہ باتیں معاف فردی ہیں جنہیں
وہ زبان سے نہ کہیں اور زان کے مطابق عمل کریں بلکہ صرف
دل میں خیال آیا ہو۔

آدمی کا اپنی بیوی کو بہن کہنا

موسعی بن اسمعیل، حماد۔ ابویکال، عبدالواسع اور
خالد طحمان، خالد نے ابوہریرہ، عیسیٰ سے روایت کی ہے
کہ ایک آدمی نے اپنی بیوی سے کہا: اے بہن! رسول اللہ

رسول لله صلى الله عليه وسلم فطلقها الثانية
في زمان عمن والثالثة في زمان عثمان قال
ابوداؤد اوله لفظ ابراهيم واخره لفظ ابن
السرحد.

۴۲۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ بْنِ سَائِيٍّ أَنَّ
عَبْدَ اللَّهِ بْنَ التَّيْبِيِّ حَدَّثَنَا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ
حَدَّثَنِي عَمِّي مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ عَنِ ابْنِ سَائِبٍ عَنْ
نَافِعِ بْنِ عَجْفَانَ عَنْ رِكَانَةَ بِنْتِ عَبْدِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا الْحَدِيثِ.

۴۲۳۔ حَدَّثَنَا سَلْبَانَ بْنُ دَاوُدَ الْخَزِينِيُّ
حَارِمُ عَنِ التَّيْبِيِّ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ
ابْنِ زَيْدٍ بْنِ رِكَانَةَ عَنِ ابْنِ أَبِي عَجْفَانَ أَنَّ تَطْلُقَ
امْرَأَتِهِ الْبَيْتَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ فَقَالَ مَا أَرَدْتَ قَالَ وَاحِدَةً قَالَ اللَّهُ قَالَ
اللَّهُ قَالَ هُوَ عَلَى مَا أَرَدْتَ قَالَ ابُودَاؤُدَ وَهَذَا
أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَنَّ امْرَأَتَهُ تَطْلُقَ
امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا تَلَا تَلَا تَلَا تَلَا تَلَا تَلَا تَلَا تَلَا
وَحَدِيثُ ابْنِ جُرَيْجٍ رَوَاهُ عَنْ بَعْضِ بَنِي إِدْرِيسَ
عَنْ عَفْرَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ.

باب ۱۱۱ في الوسوسة بالطلاق.

۴۲۴۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ نَاهِسْتَامُ
عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ بِنْتِ أَوْفَى عَنِ ابْنِ هُرَيْرَةَ عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ أَلَّ اللَّهُ تَجَاوَزَ
لِيَّ عَمَّا لَمْ يَتَكَلَّمُ بِهِ أَوْ تَعَمَّلُ بِهِ وَمَا حَزَنَتْ
بِهِ أَنْفُسًا.

باب ۱۱۲ في الرجول يقول لامرأته يا أختي.

۴۲۵۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَا
حَمَّادُ وَنَا أَبُو كَلَيْبٍ نَاعِبُ الْوَاحِدِ وَخَالِدُ
الطَّحَّانُ الْمُعْتَمِدُ كُلُّهُمْ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي نَيْمَةَ

الْمُحْجَرِي أَنْ رَجُلًا قَالَ لِامْرَأَتِهِ يَا أُخِيَّةُ فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْتَكُ هِيَ
فَكَرَهُ ذَلِكَ وَنَهَى عَنْهُ.

۲۲۳۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْبَزَّازُ
نَا أَبُو نُعَيْمٍ نَاعِبًا لِلْمُسْلِمِ يَعْنِي ابْنَ حَرِيبٍ عَنْ
خَالِدِ بْنِ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي تَيْمَةَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ قَوْمِهِ
أَنْدَسِيمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ
رَجُلًا يَقُولُ لِامْرَأَتِهِ يَا أُخِيَّةُ فَنَهَاهُ قَالَ
أَبُو دَاوُدَ وَرَوَاهُ عَبْدُ الْعَزِيزُ بْنُ الْمُخْتَارِ عَنْ
خَالِدِ بْنِ أَبِي عُمَانَ عَنْ أَبِي تَيْمَةَ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَوَاهُ شُعْبَةُ عَنْ خَالِدِ
عَنْ رَجُلٍ عَنْ أَبِي تَيْمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۲۲۳۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى نَاعِبًا لِلْوَهَّابِ
نَاهَشَامَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ الْبَكْرِيُّ
قَطَلَا لَهُ ثَلَاثَتَانِ فِي ذَاتِ اللَّهِ قَوْلَهُ إِنْ
سَقَيْتُمْ وَقَوْلَهُ بَلْ فَكَلَّمَهُ كَيْدُهُ هَذَا أَوْ بَسَّتَمَا
هُوَ لَيْسَ بِرِي فِي أَرْضِ جَبَائِسَ مِنَ الْجَبَابِرَةِ إِذْ نَزَلَ
مَنْزِلًا فَأَنَّ الْجَبَّارَ قَبِلَ لَنَا أَنْ نَزَلَ هَهُنَا جَلُّ
مَعَهُ امْرَأَةٌ هِيَ أَحْسَنُ النَّاسِ قَالَ فَأَرْسَلْنَا لِي
فَسَأَلَهُ عَنْهَا فَقَالَ إِنَّهَا أُخِيَّةٌ فَلَمَّا سَأَلَ جَعَلَ يَبْكُ
قَالَ إِنْ هَذَا سَأَلَنِي عَنْكَ فَأَنَابَتْهُ أَنْتَ أُخِيَّةُ
فَرَأَيْتَ لَيْسَ الْيَوْمَ مُسْلِمٌ غَيْرِي وَعَبْرَتِكَ وَإِنَّكَ أُخِيَّةُ
فِي كِتَابِ اللَّهِ فَلَا تَكُنِّي سَبِي عِنْدَكَ وَسَأَلْتُ
الْحَدِيثَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَى هَذَا الْحَدِيثَ شُعْبَةُ
ابْنُ أَبِي حَمْرَةَ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ.
روایت کی اس واقعے کو شعیب بن البرقعہ، ابوالزناد اور عرج نے حضرت ابو ہریرہ سے اس طرح مروغوا۔

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہاری بہن یہ ہے؟ اسے ناپت
کیا اور اس سے منع فرمایا۔

خالد حدیث نے ابو تیمرہ سے روایت کیا ہے کہ ان کی قوم کے
ایک آدمی کو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کہتے ہوئے سنا
اسے بہن! آپ نے اسے منع فرمایا۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ
روایت کیا ہے اسے عبدالعزیز بن مختار، خالد الجوشانی،
ابو تیمرہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اور روایت کیا
اسے شعبہ، خالد، ایک آدمی، ابو تیمرہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم سے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: حضرت ابراہیم
علیہ السلام نے کبھی کوئی ایسی بات ہرگز نہیں کی جو بظاہر خلاف
واقعہ نظر آئے مگر تین مواقع پر۔ ڈور تہذیب ذات الہی کے متعلق
ایک جب کہ انہوں نے فرمایا: میں بیمار ہونے والا ہوں۔
دوسری مرتبہ فرمایا: بلکہ یہ ان کے بڑے نے کیا ہوگا تیسرے
جب وہ ایک ظالم بادشاہ کی مملکت سے گزرتے ہوئے ایک
منزل پر پہنچے تو کسی نے اس ظالم کو جانتایا کہ یہاں ایک
ایسا آدمی اترا ہے جس کے ساتھ بہت ہی خوبصورت عورت
ہے۔ اس نے آپ کو بلایا اور حضرت سارہ کے متعلق
پوچھا فرمایا وہ میری بہن ہے۔ جب واپس پہنچے تو فرمایا کہ اس
کے پرچھنے پر میں نے تمہارے متعلق کہہ دیا ہے کہ وہ میری بہن
ہے کیونکہ اس وقت میرے اور تمہارے سوا اور کوئی مسلمان نہیں
ہے تو اللہ کی کتاب میں میری ذمہ داری ہے۔ میں اس کے پاس آئی،
جھوٹا نہ کرنا۔ باقی پھر حدیث بیان کی۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ
حضرت ابو ہریرہ سے اس طرح مروغوا۔

ظہار کا بیان

سلیمان بن یسار نے سلمہ بن صحز سے روایت کی ہے کہ حضرت ابن العلاء صحابی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا:۔

میں عورت سے اتنا دلاہتہ رہنے والا تھا کہ میرے سوا شاید دوسرا ایسا نہ ہو۔ جب کہ رمضان المبارک کا مہینہ آیا تو مجھے غم شدہ لائق ہوا کہ کہیں اپنی بیوی سے صحبت نہ کر بیٹھوں جس کا صبح کو نتیجہ سامنے آجائے۔ آخر کا ماہ رمضان شروع ہو گیا۔

— ایک رات وہ میری خدمت کر رہی تھی کہ اس کے جسم کا ایک حصہ کھل گیا۔ میں اپنے آپ کو قابو نہ رکھ سکا۔ صبح ہوئی تو میں اپنی قوم کے پاس پہنچا اور انہیں یہ بات بتائی۔ نیران سے کہا کہ میرے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں چلیے۔ انہوں نے عرض کیا کہ تم کھا کر انکا کر دیا پس میں نے بیکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر یہ بات بتادی۔ فرمایا اے سلمہ! تم نے ایسا کیا ہے؟ دو دفعہ عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! میں نے ایسا کیا ہے اور میں حکم خدا کے آگے تسلیم نہ کرتا ہوں۔ آپ عدا داد اختیار سے جو چاہیں میرے متعلق حکم فرمائیں۔ فرمایا کہ ایک گردن آزاد کر دو۔ عرض گزار ہوا کہ قسم اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث فرمایا، میں اپنے سوا کسی کی گردن کا مالک نہیں اور میں نے اپنی گردن پر ہاتھ مارا۔ فرمایا کہ متواتر دو مہینے کے روزے رکھ لو۔ عرض گزار ہوا کہ روزوں کے باعث ہی تو یہ حرکت سرزد ہوئی ہے۔ فرمایا کہ ایک دست کھجوریں ساتھ مسکینوں کو کھلا دو۔ عرض گزار ہوا کہ قسم اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث فرمایا ہے، اہم دونوں نے فائے میں رات گزارنی ہے۔ چارے پاس تو اپنے کھانے کے لیے بھی نہیں ہے۔ فرمایا کہ بنی زریق کے نعان زکوٰۃ دینے والے کے پاس جاؤ۔ وہ تمہیں کھجوریں دے گا۔ ایک دست کھجوریں ساتھ مسکینوں کو کھلا دینا۔ باقی خود کھالینا۔ اور اپنے گھروالوں کو کھلا دینا۔ پس میں نے اپنی قوم کے پاس آکر ان سے کہا:۔

یادہا لہ فی الظہار۔

۴۴۷۔ حَلَّ قَتْلَ عَمَّانَ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدَ بْنَ الْعَلَاءِ الْمَعْنَى قَالَا نَا ابْنُ اَدْرِيسَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اِسْحٰقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَطَاءٍ قَالَ ابْنُ الْعَلَاءِ ابْنُ عَلْقَمَةَ بْنِ حَيَّاشٍ عَنْ سُلَيْمَانَ ابْنِ يَسَارٍ عَنْ سَلْمَةَ بْنِ صَخْرٍ قَالَ ابْنُ الْعَلَاءِ الْبَيَاضِيُّ قَالَ كُنْتُ اَمْرًا اُصِيبُ مِنَ النِّسَاءِ مَا لَا يُصِيبُ غَيْرِي فَلَمَّا دَخَلَ سَهْمٌ مِمَّ مَضَاتٍ خِفْتُ اَنْ اُصِيبَ مِنْ اَمْرَانِي شَيْئًا يَتَابِعُنِي حَتَّى اُصِيبَ فَظَاهَرْتُ مِنْهَا حَتَّى يَسْلَمَ شَهْرٌ رَمَضَانَ فَبَدَأْتُهُ بِتَحْوِيلِ مَعْنَى ذَاتِ كَيْلٍ اِذَا تَكَشَّفَتْ لِي مِنْهَا شَيْءٌ فَلَمَّا اَلْبَثُ اَنْ نَزَوْتُ عَلَيْهِ مَا كَتَمْتُ اَصْبَحْتُ حُرَّ جَعْتُ اِلَى فَوْجِي فَاخْبَرْتُهُمْ اَلْخَبْرَ وَ قُلْتُ اَمْشُوا مَعِيَ رَسُوْلًا لِلّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا اَوَّالِ اللّٰهُ مَا نَطَلَقْتُ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاخْبَرْتُهُ فَقَالَ اَنْتَ يَدَاكَ يَا سَلْمَةُ قُلْتُ اَنَا يَدَاكَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ مَرْثِيْنَ وَاَنَا صَابِرٌ لِّاَمْرِ اللّٰهِ فَاحْكُمْ فِي بَيْنَا اِنَّكَ اللّٰهُ قَالَ حَزْرَ رَبِّيَّةً قُلْتُ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا اَمَلْتُ رَفِيَةَ غَيْرَهَا وَصَدِيتُ صَفْحَةَ رَفِيَةَ قَالِ فَصَمَّ شَهْرَيْنِ مُتَابِعَيْنِ قَالِ وَهَلْ اَصَبْتُ الَّذِي اَصَبْتُ الْاَمْرَيْنِ الصِّيَامَ قَالِ فَاطْعَمَهُ وَسَقَمْتَنِي نَبِيَّ بَيْنِ سِتْنَيْنِ مَسْكِيْنَيْنِ قَالِ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَقَدْ بِنْتَا وَحْشَيْنِ مَا لَنَا طَعَامٌ قَالِ فَاَنْطَلِقُ اِلَى صَاحِبِ صَدَقَةِ بَنِي زُرَيْقٍ فَلَيْزَ فُهِمًا اِلَيْكَ فَاطْعَمَ سِتِّينَ مَسْكِيْنَيْنِ وَسَقَمْتَنِي نَبِيَّ وَ كُلَّ اَنْتَ وَجِئَا لَكَ بِقَبِيْئَتَا حُرَّ جَعْتُ اِلَى فَوْجِي فَحَقَّقْتُ وَجَدْتُ عَنْكَ كَرَمَ الصَّبْرِ وَسُوْرَةَ التَّرَاوِي وَ وَسَجَنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نہیں نے آپ حضرات کے پاس سنی اور بد ظنی ہی دیکھی جب کہ
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس وسعت اور حسن ظن
ہی دیکھنا ضرور ہے آپ کی رکوع کا حکم فرمایا ہے۔ ابن اسحاق

نے یہ بھی کہا کہ ابن اسحاق کا قول ہے۔ یہ بیاضہ ایک شاخ ہے بنی زریق کی۔

حضرت خیر بنت مالک بن عبد ربیع رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے
روایت ہے کہ میرے خاوند حضرت اوس بن عامر رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے مجھ سے ظہار کیا۔ میں ان کی شکایت کرنے رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم ان کی حمایت میں مجھ سے جھگڑنے لگا اور فرمایا کہ اللہ
سے ڈرو کیونکہ وہ تمہارا چچا زاد بھائی تھا ہے۔ میں اسی جھگڑتی

کہ وہی نازل ہوئی: اللہ نے اس عورت کی بات سن لی جو تم
سے اپنے خاوند کے بارے میں جھگڑتی ہے۔ (۱:۵۸)
فرمایا کہ ایک گردن آزاد کرو۔ عرض گزار ہوئیں کہ یہ تو تین
تو نہیں ہے۔ فرمایا تو متواثر دو سینے کے روزے رکھ لو۔ عرض
کی یا رسول اللہ! وہ تو بہت بوڑھے ہیں روزے نہیں رکھ
سکیں گے فرمایا تو ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلا دو۔ عرض گزار ہوئیں
کہ ہمارے پاس تو کسی کو دینے کے لیے کچھ بھی نہیں۔ ان کا بیان ہے

کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں پیش کی گئیں۔
میں عرض گزار ہوئی کہ یا رسول اللہ! ایک عرق کے ساتھ میں ان کو کھانا
دوں گی فرمایا تم نے اچھا کیا انہیں بھی لے جاؤ اور ان کی طرف سے
ساتھ مسکینوں کو کھانا کھلاؤ اور اپنے چچا زاد بھائی کی طرف نوٹ جلاؤ۔
کہا جاتا ہے ایک عرق ساتھ صاع کا ہوتا ہے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا
کہ انہوں نے اپنے خاوند کی اجازت کے بعد کفارہ ادا کر دیا۔

محمد بن مسلمہ نے ابن اسحاق سے اپنی اسناد کے ساتھ
اسی طرح روایت کی مگر یہ بھی کہا کہ عرق ایک پیمانہ ہوتا ہے
جس میں تین صاع آتے ہیں۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ حدیث
یکھی بن آدم سے یہ حدیث زیادہ صحیح ہے۔

السَّعَةِ وَحُسْنِ الرَّأْيِ وَقَدْ آمَرَنِي بِصَدْقِكُمْ
نَرَا بَابُ الْعَلَاءِ قَالَ ابْنُ إِدْرِيسَ وَبَيَّاضَةٌ بَطْنٌ
مِنْ بَنِي زُرَيْقٍ.

۴۲۷- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَحْيَى بْنُ
أَدَمَ ابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ
مَعْمَرِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْظَلَةَ عَنْ يُونُسَ بْنِ
عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ عَنْ خُوَيْلَةَ بِنْتِ مَالِكِ بْنِ
عَلْبَةَ قَالَتْ طَاهِرٌ مِثِّي زَوْجِي أَوْسُ بْنُ الصَّامِتِ
فَجِئْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشْكُوا
إِلَيْهِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُجَادِلُنِي
فِيهِ وَيَقُولُ اتَّقِي اللَّهَ فَإِنَّ ابْنَ عَمِّكَ فَمَا بَرِحْتُ
حَتَّى نَزَلَ الْقُرْآنُ فَدَسِمَعُ اللَّهُ قَوْلَ ابْنِ إِجْدَالِكِ
فِي رُوحِهَا إِلَى الْفَهْرِ فَقَالَ يُعِينُ رَقَبَةً قَالَتْ
لَا يَجِدُ قَالَ فَبَصُرْتُ شَهْرًا مِنْ مَنَابِعِينَ قَالَتْ
يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ شَيْخٌ كَبِيرٌ مَا بَعْدَ مِنْ جَسَامٍ
قَالَ فَلْيَطْعَمْ سِتِينَ مِسْكِينًا قَالَتْ مَا عِنْدَكَ
مِنْ شَيْءٍ بِصَدَقٍ بِهِ قَالَتْ فَإِنِّي سَأَعْتَمِدُ
بِعَرَقٍ مِنْ نَهْرٍ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَإِنِّي أَعِينُ
بِعَرَقِي أَخْرَجَ قَالَ فَدَاحَسْتُ إِذْ هَبِي فَأَطْعَمْتِي
بِمَاعِنَةٍ سِتِينَ مِسْكِينًا وَأَرْجَعْتِي إِلَى ابْنِ عَمِّكَ
قَالَ وَالْعَرَقُ سِتُونَ صَاعًا قَالَ أَبُو دَاوُدَ هَذَا
إِنَّمَا كَفَرْتُ عَنْهُ مِنْ عَثَرَانِ نَسْتَأْمُرُ.

۴۲۸- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَحْيَى بْنُ
أَبْنِ يَحْيَى بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ
بِهِنَّ الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ وَالْعَرَقُ مِثْلُ
يَسْمِ ثَلَاثِينَ صَاعًا قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَهَذَا أَصَحُّ
مِنْ حَدِيثِ يَحْيَى بْنِ أَدَمَ.

سیکھی سے روایت ہے کہ ابوسلمہ بن عبدالرحمن نے فرمایا کہ عرق ایک نر زلیل ہوتی ہے جس میں پندرہ صاع چیز آتی ہے۔

۲۴۹۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَا
أَبَانَ نَائِبِي عَنِ ابْنِ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
قَالَ يَعْنِي الْعَرَقَ نَسَبِيًّا يَأْخُذُ خَمْسَةَ
عَشْرَ صَاعًا.

بکیر بن الأشجع نے سلیمان بن عیسا سے اس حدیث کو روایت کرتے ہوئے یہ بھی کہا ہے پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں کھجوریں پیش ہوئیں تو آپ نے انہیں عطا فرمادیں، جو پندرہ صاع کے قریب تھیں اور فرمایا کہ انہیں نیرات کر دو۔ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! انہیں دوں جو مجھ سے اور میرے گھروالوں سے زیادہ تنگ دست ہوں؟ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم اور تمہارے گھر والے کھا لیں۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ میں نے یہ حدیث محمد بن وزیر صری کے سامنے پڑھی میں نے ان سے کہا کہ

۲۵۰۔ حَدَّثَنَا ابْنُ السَّرِّحِ نَابِنُ وَهْبٍ
أَخْبَرَنِي ابْنُ لَيْثَةَ وَعَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنِ
بُكَيْرِ بْنِ الْأَسْبَغِ عَنْ سَلِيحَانَ بْنِ يَسَّارِ بْنِ الْخَبَرِ
قَالِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَمَنَّى
فَاعْطَاءَ آيَاتِهِ وَهُوَ قَرِيبٌ مِنْ خَمْسَةِ عَشْرَ صَاعًا
قَالَ تَصَدَّقْ بِهَذَا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَى أَفْقَرِ
مَنِّي وَمِنْ أَهْلِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَلِمَةً أَنْتَ وَأَهْلُكَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ قَرَأْتُ
عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ الْوَزِيرِ الْبَصْرِيِّ قُلْتُ لَهُ حَدِّثْهُمْ
بِحَدِيثِ بُكَيرِ بْنِ الْأَسْبَغِ نَاعْطَاءَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ
عَبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ اعْطَاهُ خَمْسَةَ عَشْرَ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ اطْعَامِ
سِتِّينَ مَسْكِينًا قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَعْطَاءٌ كَمَا يُدْرِكُ
أَوْ سَاهُو مِنْ أَهْلِ بَدْرٍ قَدِيمُ الْمَوْتِ
وَالْحَدِيثُ مُرْسَلٌ.

آپ کو حدیث سنائی بشر بن بکر، اوزاعی، عطاء، حضرت اوس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا جو حضرت عباد بن صامت کے بھائی ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں پندرہ صاع جو عطا فرمائے ساتھ مسکینوں کو کھلانے کے لیے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ عطاء نے حضرت اوس کو نہ پایا، وہ بدری جن کی پہلے ہی وفات ہو چکی تھی۔ لہذا یہ حدیث مرسل ہے۔

۲۵۱۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَا حَمَّادٌ
عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ أَنَّ حَوْلَةَ كَانَتْ تَخْتِ أَوْسَ
ابْنَ الصَّامِتِ وَكَانَ رَجُلًا يَمْلِكُ لَمَمًا إِذَا اشْتَدَّ
لَمَمُهُ ظَاهِرًا مِنْ أُمَّرَاتِهِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَ
جَلَّ فِيهِ كَفَّارَةً الظَّهَارِ.

ہشام بن عروہ سے روایت ہے کہ حضرت اوس بن صامت کے نکاح میں حضرت خولہ تھیں حضرت اوس کو جنوں کی بیماری تھی جب مرض نے شدت اختیار کی تو تو انہوں نے اپنی بیوی سے طہار کر لیا۔ پس اللہ تعالیٰ نے ظہار کا کفارہ نازل فرمایا۔

۲۵۲۔ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
نَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفُضْلِ نَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ
عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ عُرْوَةَ عَنِ عَائِشَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مِثْلَهُ.

ہارون بن عبداللہ، محمد بن فضل، حماد بن سلمہ، ہشام بن عروہ، عروہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے اسی طرح روایت کی ہے۔

۲۵۳۔ حَدَّثَنَا اسْعَنْدُ بْنُ اسْمَعِيلَ
الطَّائِلِيُّ نُسَيْفَانُ نَا الْحَكَمَ بْنَ اَبَانَ عَنْ عِكْرِمَةَ
اَنَّ رَجُلًا ظَاهَرَ مِنْ اَمْرَانِمْ ثُمَّ وَاَقْعَهَا فَبَلَ اَنْ
يُكْفِرَ فَاَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاخْبَرَهُ
فَقَالَ مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ قَالَ سَرَّ اَيْتُ
بَيَاضٍ سَا قِيهَا فِي الْفَقْرِ قَالَ فَاَعْتَرِ لَهَا حَتَّى
تُكْفِرَ عَنْكَ۔

۲۵۴۔ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ اَبُوْبَ نَا اسْمَعِيلُ نَا
الْحَكَمَ بْنَ اَبَانَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ وَاَمْ يَكْفُرُ السَّاقِ۔

۲۵۵۔ حَدَّثَنَا اَبُو كَامِلٍ اَنَّ عَبْدَ الْعَزِيزَ بْنَ
الْمُخْتَارِ حَدَّثَهُمْ نَا خَالِدُ بْنُ مَخْلُوفٍ عَنْ
عِكْرِمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ حَرْبِ
سُفْيَانَ قَالَ اَبُو داؤد وَسَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ
عِيْسَى يُحَدِّثُ بِهِ نَا عُمَرُو قَالَ سَمِعْتُ الْحَكَمَ
ابْنَ عَبَّاسٍ يَحَدِّثُ بِهَذَا الْحَدِيثِ وَلَمْ يَذْكُرْ
ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ اَبُو داؤد وَكُنْتُ اِلَى الْحُسَيْنِ بْنِ
حَرْبِ قَالَ اَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ مُحَمَّدٍ
عَنِ الْحَكَمِ بْنِ اَبَانَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
بِمَعْنَاهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

بَابُ فِي الْخُلْعِ۔

۲۵۶۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ نَا حَمَادُ
عَنْ اَبِي اَيُّوبَ عَنْ اَبِي قِلَابَةَ عَنْ اَبِي اسْمَاءَ عَنْ
نُوبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
اَيُّمَا امْرَأَةٍ سَأَلْتُمْ وَجْهًا طَلَّقَ فِي فَرْجِهَا بَاسٌ
فَحَرَامٌ عَلَيْهَا سِرِّ الْبَيْتِ۔

۲۵۷۔ حَدَّثَنَا الْفَقَيْعِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنِ
يَعْقُبِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
ابْنِ سَعِيدٍ بِنِ زُرَّارَةَ اَنَّهَا كَتَبَتْهُ عَنْ حَبِيبَةَ بِنْتِ

حکم بن ابان نے عکرمہ سے روایت کی ہے کہ ایک
آدمی نے اپنی بیوی سے ظہار کیا اور پھر کفارہ دینے سے پہلے
اس کے ساتھ صحبت کر لی۔ پس وہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
و سلم کی بارگاہ میں حاضر ہوا اور یہ بات آپ کو بتائی۔ فرمایا کہ
ایسا کرنے پر تمہیں کس چیز نے آمادہ کیا؟ عرض کیا کہ میں نے
چاندنی رات میں اس کی پندلیوں کی سفیدی دیکھی۔ فرمایا کہ کفارہ
ادا کرنے تک اُسے اپنے سے علیحدہ رکھو۔

عکرمہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت
کی کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: پھر اسی طرح
روایت کی اور اُسے کچھ نہ کہا۔

محمد ث نے عکرمہ سے حدیث سفیان کی طرح مرسلہ
روایت کی ہے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ میں نے محمد بن علی
کو یہ حدیث معمر سے روایت کرتے سنا۔ انہوں نے فرمایا
کہ میں نے حکم بن ابان کو یہ حدیث بیان کرتے ہوئے سنا،
لیکن حضرت ابن عباس کا ذکر نہیں کیا۔ امام ابوداؤد نے فرمایا
کہ حسین بن حریش نے میری طرف لکھے ہوئے فرمایا: فضل بن
موسٰی، معمر و حکم بن ابان، عکرمہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ
تعالیٰ عنہما سے اسے معناروایت کیا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
و سلم نے فرمایا:۔

خلع کا بیان

ابو اسماء نے حضرت نوبان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو عورت،
بغیر کسی مجبوری کے اپنے عاقد سے طلاق مانگے اس پر جنت
کی خوشبو بھی حرام ہو جاتی ہے۔

عمرہ بنت عبدالرحمن بن سعید بن زرارہ کو حضرت حبیبة
بنت سہل انصاریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے بتلایا کہ وہ حضرت
ثابت بن یس بن ثمالس کے نکاح میں تھیں۔ چنانچہ صحیح

کے وقت رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم باہر تشریف لائے تو
حبیبہ بنت سہل کو اندھیرے میں اپنے دروازے پر پایا۔ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کون ہے؟ عرض گزار ہوئیں
کہ میں حبیبہ بنت سہل ہوں۔ فرمایا کہ تمہارا کیا حال ہے؟ عرض کی کہ
میں نہیں یا حضرت ثابت بن قیس نہیں یعنی ان کا عاقد۔ جب
حضرت ثابت بن قیس آئے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
ان سے فرمایا: یہ حبیبہ بنت سہل ہیں۔ انہوں نے ذکر کیا جو اللہ
تعالیٰ نے چاہا۔ حضرت حبیبہ عرض گزار ہوئیں کہ یا رسول اللہ!
جو کچھ مجھے دیا گیا وہ میرے پاس ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے حضرت ثابت بن قیس سے فرمایا: اس میں سے
لے لو۔ پس انہوں نے ان سے لے لیا اور وہ اپنے بیکے میں
جا بیٹھیں۔

سَهْلٍ إِلَّا نَصْرًا بَيِّنَةً أَنَّهُمَا كَانَتْ تَحْتَ ثَابِتِ بْنِ
فَيْسِ بْنِ شَمَّاسٍ وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ خَرَجَ إِلَى الصُّبْحِ فَوَجَدَ حَبِيبَةَ بِنْتَ
سَهْلٍ عِنْدَ بَابِهِ فِي الْفَلَسِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ هَذِهِ؟ قَالَتْ الْكَلْبِيَّةُ
بِنْتُ سَهْلٍ قَالَ مَا سَأَلْتِي قَالَتْ لَأَنَا وَلَا ثَابِتُ
ابْنُ فَيْسِ لِي وَجِبَاهَا فَلَمَّا حَكَرْتُ ثَابِتُ بْنُ فَيْسِ
قَالَ لِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ؟
حَبِيبَةُ بِنْتُ سَهْلٍ قَدْ كُرِّتَ مَا سَأَلْتَهُ اللَّهُ أَنْ
تَنَكَحُوهُ وَقَالَتْ حَبِيبَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كُلُّ مَا أَعْطَاكَ
عِنْدِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لِثَابِتِ بْنِ فَيْسِ خُذْ مِنْهَا فَاخْذْ مِنْهَا وَحَسَبْتَ
فِي أَهْلِهَا.

محمد بن عمر، ابو امر عبد الملک، ابن عمرو، ابو عمرو صدوسی مدنی،
عبد اللہ بن ابوبکر بن محمد بن حزم، عمرہ بنت عبدالرحمن نے حضرت
عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ حبیبہ
بنت سہل جو ثابت بن قیس بن شماس کے نکاح میں تھیں انہیں
انہوں نے پیشا اور ان کا کوئی عضو توڑ دیا۔ پس وہ سچ کے بعد
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوئیں اور آپ
سے شکایت کی۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت
ثابت کو بلا کر فرمایا: ان کے مال سے کچھ لے لو اور انہیں جبار کر دو
عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! کیا یہی مناسب ہے؟ فرمایا
ہاں۔ عرض کی کہ میں نے انہیں دو باغیچے دیئے تھے جو ان
کے قبضے میں ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
کہ وہ دونوں لے لو اور انہیں چھوڑ دو۔ پس انہوں نے لیا
ہی کیا۔

۲۵۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ نَابِئُ عَامِرٍ
عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمِيْرٍ وَنَابِئُ عُمَيْرٍ وَالسَّيْرِيُّ
الْمَدِينِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَكْرٍ بِنِ
مُحَمَّدِ بْنِ عَمِيْرٍ وَبْنِ حَزْمٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ
حَبِيبَةَ بِنْتَ سَهْلٍ كَانَتْ عِنْدَ ثَابِتِ بْنِ
فَيْسِ بْنِ شَمَّاسٍ فَضَرَبَهَا فَكَسَّرَ نَقَضَهَا
فَأَتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ
الصُّبْحِ فَاسْتَكْتَبَ إِلَيْهِ فَقَدَعَا النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَابِتًا فَقَالَ خُذْ بَعْضَ
مَا لِيهَا وَفَارِ، فَمَا فَقَالَ وَيُصْلِحُ ذَلِكَ
يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ نَعَمْ قَالَ يَا فِ
أَصْدَقْتَهَا حِدِ يَمْتَنِينَ وَهَمَّاسِي رِهَا
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
خُذْهَا فَفَارِهَا فَعَفَلْ.

محمد بن عبد الرحیم، تراز، علی بن بحر القفطان، ہشام بن یوسف
محمد بن عمرو بن مسلم، مکرہ نے حضرت ابن عباس سے روایت

۲۵۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمِيْرٍ
السَّيْرِيُّ تَمَّاعِيٌّ بْنُ بَحْرِ الْقَطَّانِ

کی ہے کہ حضرت ثابت بن قیس سے اُن کی بیوی نے خلع
 کر دیا تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اُن کی عدت
 ایک حیض مقرر فرمائی۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ اس
 حدیث کو روایت کیا ہے عبدالرزاق، معمر،
 عمرو بن مسلم، عکرمہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم سے مرسلًا۔

نَاهِشَامُ بْنُ يُوْسُفَ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ
 عَمْرِو بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ
 ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ امْرَأَةً تَابَتْ بَيْنَ قَيْسٍ
 اخْتَلَعَتْ مِنْهُ فَجَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِدَّتَهَا حَيْضَةً قَالَ ابُو دَاوُدَ
 وَهَذَا الْحَدِيثُ سُورَا الْعَبْدُ الرَّسْمِ اِفِ
 عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُسْلِمٍ
 عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ مُرْسَلًا۔

نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ
 عنہما نے فرمایا۔ خلع والی کی عدت ایک حیض ہے۔

۴۶۰۔ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَلِكٍ
 عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ عِدَّةُ
 الْمُخْتَلَعَةِ حَيْضَةٌ۔



پارہ — ۱۴

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت حکم کرنے والا ہے

لو بندی کا آزاد ہونا جو آزاد دیا غلام کے قبضے میں تھی

بَابُ الْبَلَاءِ فِي الْمَمْلُوكَةِ تَعْتَقُ وَهِيَ تَحْتَ
حُجْرَةِ اَوْ عَيْدٍ۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ مغیث غلام عمر بن کزرا ہوا۔ یا رسول اللہ! عدت کے پاس میری سفارش فرمائیے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اسے بربرہ! اللہ سے ڈرو کیونکہ تمہارا خاوند اور تمہارے لڑکے کا باپ ہے۔ عرض کرا ہو میں کہ یا رسول اللہ! اس بات کا آپ مجھے حکم فرما رہے ہیں؟ فرمایا تمہیں بلکہ میں تو سفارش کر رہا ہوں، اس رغیث کے آٹھ سو درہاروں پر یہ رہے تھے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت عباس سے فرمایا کیا مغیث کی بربرہ سے محبت اور اس کی اس سے لغت تمہیں حیران نہیں کرتی؟ حکم دے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ بربرہ کا خاوند مغیث نامی ایک کالے رنگ کا غلام تھا۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس بربرہ کو اختیار دیا اور اسے عدت پوری کرنے کا حکم فرمایا۔

ہشام بن عروہ نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے واقعہ بربرہ کے بارے میں فرمایا کہ اس کا خاوند غلام تھا جس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس بربرہ کو اختیار دیا تو اس نے نکاح سے آزاد رہنے کا فیصلہ لیا۔ اگر وہ (مغیث) آزاد ہوتا تو عورت کو اختیار ہوتا۔ عثمان بن ابوشیبہ، حسین بن علی اور ولید بن عقبہ، زائدہ، سہاک، عبد الرحمن بن قاسم ان کے والد ماجد حضرت عائشہ صدیقہ

۲۶۱۔ حَجَلٌ ثَنَا مُوسَى بْنِ سُلَيْمٍ نَا حَمَّادٌ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَدَّادِ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ مُغِيثًا كَانَ عَبْدًا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اشْفَعْ لِي إِلَيْهَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا بَرِيرَةُ اتَّقِي اللَّهَ فَإِنَّهُ زَوَّجَكَ وَأَبُوكَ لَدِيكَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَأْمُرُنِي بِذَلِكَ قَالَ لَا إِنَّمَا أَنَا شَافِعٌ فَكَانَ دُومَةُ تَسِيئٌ عَلَى خَوْلَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْعَبَّاسِ أَلَا تَعْجَبُ مِنْ حُبِّ مُغِيثِ بَرِيرَةَ وَبَعْضِهَا آيَةٌ۔
۲۶۲۔ حَجَلٌ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَفَّانٌ ثَنَا هَاشِمٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ دُومَةَ بَرِيرَةَ كَانَ عَبْدًا أَسْوَدَ يُسْعَى مُغِيثًا فَخَيْرَهَا يَعْنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمْرَهَا أَنْ تَعْتَدَ۔

۲۶۳۔ حَجَلٌ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَا حَجْرٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ هَارِثَةَ فِي قِصَّةِ بَرِيرَةَ قَالَتْ كَانَ زَوْجُهَا عَبْدًا فَخَيْرَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاخْتَارَتْ نَفْسَهَا وَذَلِكَ كَانَ حِزَابًا كَرِيمًا خَيْرِيًّا۔

۲۶۴۔ حَجَلٌ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ وَالْحَلِيدُ بْنُ عَقْبَةَ عَنْ سَمِائَةَ

رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ بریرہ کو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اختیار دیا اور اس کا خاوند غلام تھا۔

عَنْ سِمَاكٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَلِيمِ عَنْ
أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ بَرِيرَةَ خَيْرُهَا النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ زَوْجَهَا عَبْدًا.

يَا بَهْلَلُ مَنْ قَالَ كَانَ حَذًا.

۲۶۵۔ حَدَّثَنَا ابْنُ كَثِيرٍ أَنَا سَفِيَانُ عَنْ
مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ
أَنَّ نَزْوَجَ بَرِيرَةَ كَانَ حَذًّا حِينَ أُخْتِفَتْ وَأَنَّهَا
خَيْرَتْ فَقَالَتْ مَا أَحْبَبْتُ أَنْ أَكُونَ مَعَهُ وَإِنْ
لِي كَذَا وَكَذَا.

جس نے اسے آزاد کہا ہے
اسود نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے
روایت کی ہے کہ بریرہ کو جب آزاد کیا گیا تو اس کا خاوند آزاد
تھا۔ عورت کو اختیار دیا گیا تو اس نے کہا۔ میں اس کے ساتھ
رہنا پسند نہیں کرتی اگرچہ میرا اس قدر مال ہے۔

يَا بَهْلَلُ حَتَّى مَتَى يَكُونُ لَهَا الْخِيَارُ.

۲۶۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَخَرَّمِيُّ
حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ يَعْنِي ابْنَ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ
ابْنِ إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ وَعَنْ أَبِي بَانَ بْنِ
صَالِحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ وَعَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ
أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ بَرِيرَةَ أُخْتِفَتْ وَهِيَ عِنْدَ
مُعَيْشَةَ عِبْنِ لَيْلٍ ابْنِ أَحْمَدَ فَخَيَّرَهَا رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ لَهَا أَنْ خِيَّرْتِكِ
فَلَا خِيَارَ لَكَ.

عورت کے لیے کب تک اختیار ہے
عبد العزیز بن محمد حرامی، محمد بن سلمہ، محمد بن اسحاق،
ابو جعفر ابان بن صالح، ابوجہاد، ہشام بن عروہ، ان کے والد ماجد
نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے
کہ بریرہ کو جب آزاد کیا گیا تو وہ معیشت کے نکاح میں تھی جو آل
ابو احمد کا غلام تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس
بریرہ کو اختیار دیتے ہوئے فرمایا کہ تم اس کے پاس رہیں تو
پھر تمہیں اختیار نہیں رہے گا۔

ف۔ بریرہ اور اس کا خاوند دونوں آل ابو احمد کے مملوک تھے۔ ان کے خاوند کا نام معیث تھا۔ اُسے اپنی بیوی سے
بہت محبت تھی۔ جب بریرہ آزاد ہوئی تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اُسے اختیار دیا کہ کیا ہے اپنے خاوند کے سابقہ
نکاح میں رہے اور چاہے اُسے فرج کر دے۔ یہی مذہب ہے ائمہ اربعہ کا۔ بریرہ نے علیہ السلام کو اختیار کیا اور اس فیصلے پر معیث
زار و قطار رویا جیسا کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے نزدیک
بھی معیث غلام تھا لیکن اُن سے ایک روایت آئی ہے جس میں معیث کو آزاد بتایا گیا ہے۔ اگر کوئی کسی آزاد کے نکاح میں
ہو تو آزاد ہونے پر اُسے نکاح باقی رکھنے کا اختیار نہ ہوگا۔ لیکن امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک اس صورت
میں بھی اُسے اختیار ہوگا۔ چونکہ بریرہ کو اختیار دیا گیا تھا اور معیث کے آزاد اور غلام ہونے کے متعلق دونوں قسم کی روایتیں
موجود ہیں۔ لہذا امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا مذہب ثابت ہو گیا کہ کوئی بھی خواہ آزاد کے نکاح میں ہو تب بھی آزاد ہو نہ پر
اُسے اختیار ہوگا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

میاں بیوی دونوں اکٹھے آزاد ہوں تو کیا عورت کو اختیار ہوگا

قاسم بن محمد نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ انہوں نے اپنے ایک غلام اور ایک لونڈی کو آزاد کرنے کا ارادہ فرمایا جو آپس میں میاں میاں بیوی تھے۔ ابن کا بیان ہے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے دریافت کیا تو آپ نے انہیں عورت سے پہلے مرد کو آزاد کرنے کا حکم فرمایا۔ نضر نے کہا کہ مجھے ابو علی حنفی نے عبید اللہ کے واسطے سے بتایا۔

جب میاں بیوی میں سے ایک مسلمان ہو جائے

عکرمہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد میں ایک آدمی اسلام قبول کر کے حاضر یا رگاہ ہوا۔ اس کے بعد اس کی بیوی اسلام قبول کر کے حاضر ہو گئی۔ وہ عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! میرے ساتھ ہی مسلمان ہو گئی تھی۔ پس آپ نے عورت اس کی طرف لوٹا دی۔

عکرمہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد میں ایک عورت مسلمان ہو گئی اور اس نے دوسرا نکاح کر لیا۔ پس اس کا رہیلا، خاوند نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا۔ یا رسول اللہ! میں نے اسلام قبول کر لیا تھا اور عورت بھی میرے مسلمان ہونے کو جانتی تھی۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عورت دوسرے خاوند سے لے لی اور وہ اس کے پہلے خاوند کے سپرد کر دی۔

ن۔ میاں بیوی اگر اکٹھے اسلام قبول کریں تو ان کا سابقہ نکاح (ازدواجی رشتہ) قائم رہتا ہے۔ چھوڑ کر اس عورت نے دوسرے مسلمان سے نکاح کر لیا جو پہلے نکاح کی موجودگی میں باطل محض تھا، لہذا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس عورت کو پہلے خاوند ہی کی جانب لوٹا یا کیونکہ پہلے نکاح کی موجودگی میں وہ دوسرے خاوند کی بیوی بن ہی نہیں سکتی تھی۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

بَادِلٌ فِي الْمَمْلُوكِينَ يُعْتَقَانِ مَعَاهِلَ
تُخَذُ امْرَأَتُهُ.

۲۶۷۔ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَنَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالُوا نَهَيْتَنَا عَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُبَيْدٍ الْمَجْدِيُّ ثَنَا عَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُبَيْدٍ الرَّحْمَنِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ الْغَضَمِيِّ عَنْ عَائِشَةَ اِنَّهَا ارَادَتْ اَنْ تُعْتِقَ مَمْلُوكَيْنِ لَهَا زَوْجٌ قَالَ فَسَاَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَمْرَهُمَا اَنْ تَبْدَأَ بِالرَّجُلِ قَبْلَ الْمَرْأَةِ قَالَ نَصْرُ أَخْبَرَنِي أَبُو عَلِيٍّ الْحَنَفِيُّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ.

بَادِلُهُ إِذَا اسْتَلِمَ أَحَدَ الزَّوْجَيْنِ.

۲۶۸۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَاوَكِيٌّ عَنْ إِسْرَائِيلَ بْنِ سَمَاعٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا حَادَ مَسْلَمًا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ جَلَسَتْ امْرَأَتُهُ مُسْلِمَةً بَعْدَهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اِنَّهَا فَذَكَرْتُ اسْتَلِمْتُ مَرِيحِي فَهَذَا عَلَيْكَ.

۲۶۹۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ أَخْبَرَنِي أَبُو أَحْمَدَ عَنْ إِسْرَائِيلَ بْنِ سَمَاعٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اسْتَلِمْتُ امْرَأَةً عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَزَوَّجَتْ جَاهَةً وَجِئْنَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اِنِّي فَذَكَرْتُ اسْتَلِمْتُ وَعَلِمْتُ بِاسْتِلائي فَانْتَزَعَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ نَزْوِجِهَا الْاُخْرَى وَرَدَّهَا لِي نَزْوِجِهَا الْاُولَى.

بَابُ ۱۵۰ - اِنِّى مَتٰى تَزَوَّجْتِى امْرَاَتًا اِذَا اسْلَمَ بَعْدَهَا .

۴۷۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ النُّفَيْسِيُّ نَامُ مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ الزَّوَّادِيُّ نَامُ سَلَمَةَ يَعْنِي ابْنَ الْفَضْلِ وَدَنَا الْحَسَنُ بْنُ عُمَرَ نَابِزِينَ الْعَمِيُّ كَلَّمَهُمْ عَنِ ابْنِ إِسْحٰقَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْمُحْصِنِ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ رَدَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْنَتَهُ نَزَيْبَ عَلَى أَبِي الْعَاصِ بِالنِّكَاحِ الْأَوَّلِيِّ لَمْ يَجِدْ شَيْئًا قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ حَمْدٍ وَفِي حَدِيثِهِ بَعْدَ سِتِّ سِنِينَ وَقَالَ الْحَسَنُ ابْنُ عُمَرَ بَعْدَ سِتِّ سِنِينَ .

عورت کب تک اس کی طرف لوٹائی جاسکتی ہے جبکہ مرد عورت کے بعد مسلمان ہو؟

عبد اللہ بن محمد نفیسی، محمد بن سلمہ - محمد بن عمرو زادی سلمہ بن فضال، حسن بن علی، ایزید، ابن اسحاق، داؤد بن حمصین، عکرمہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی صاحبزادی حضرت زینب کو پہلے نکاح کے باعث حضرت ابوالعاص کی طرف لوٹا دیا اور دوسرا نکاح نہ کیا۔ محمد بن عمرو نے اپنی حدیث میں کہا کچھ سال بعد۔ حسن بن علی نے فرمایا کہ کئی سال بعد۔

ف۔ اگر میاں بیوی ایک ساتھ مسلمان نہیں ہوتے بلکہ عورت مسلمان ہوگئی اور خداوند ایک مدت تک کے بعد مسلمان ہوا۔ اس کے بعد دونوں دار الکفر ہی میں رہے یا عورت دارالاسلام میں آگئی اور مرد دار الکفر ہی میں رہا اور مدتوں بعد دونوں اکٹھے ہوئے تو امام شافعی رحمہ اللہ علیہ کے نزدیک ان کا سابقہ نکاح باقی نہیں رہا لیکن امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ علیہ کے نزدیک اگر عورت نے کسی دوسرے شخص سے نکاح نہیں کیا ہے تو ان کا سابقہ نکاح (رشتہ زوجیت) باقی ہے اور دوبارہ نکاح کرنے کی ضرورت نہیں ہے جیسا کہ اس حدیث سے واضح ہے اور نو حدیث شریفہ سے یہ بات اور کچھ گئی ہے۔ اس امر کی احادیث مطروہ ہیں اور بھی مثالیں ہیں جیسے ولید بن مغیرہ کی صاحبزادی جو صفوان بن امیہ کے نکاح میں تھیں۔ یہ مسلمان ہو گئیں اور صفوان نے اسلام قبول نہ کیا۔ آخر کار ایک عرصہ گزارنے پر حج مکہ کے بعد مسلمان ہوئے تو اس وقت تک کہ وہ (شرح السنۃ) میں یہ ان کے پاس رہیں۔ اسی طرح ام حکیم بنت حارث کا واقعہ ہے جو عکرمہ بن ابو جہل کے نکاح میں تھیں، یہ مسلمان ہو گئیں اور عکرمہ مدتوں بعد مسلمان ہوئے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں مبارک باد دی اور نسبت علی کا حامد دونوں اپنے نکاح پر برقرار رہے۔ (شرح السنۃ)۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

بَابُ ۱۵۱ - فِي مَنْ اسْلَمَ وَعِنْدَهُ نِسَاءٌ اَكْثَرُ مِنْ اَرْبَعٍ .

جو اسلام قبول کرے لو اس کی چار سے زیادہ بیویاں ہوں

مسدد، ایشیم - وہیب بن لیقہ، شمیم، ابن ابی لیلیٰ، حبیصہ بن شمر دل نے حضرت حارث بن قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے۔ مسدد بن عمیرہ اور وہیب امدی کی روایت میں ہے کہ میں مسلمان ہوا تو میری آٹھ بیویاں تھیں۔ میں نے اس بات کا جی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ذکر کیا تو آپ نے فرمایا

۴۷۱ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَامُ هَشِيمٍ وَدَنَا وَهْبُ بْنُ لَيْقِيَةَ اَنَا هَشِيمٌ عَنِ ابْنِ اَبِي لَيْقِيَةَ عَنِ حَبِیْصَةَ بِنْتِ الشَّمْرِ دَلِ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ مُسَدَّدُ بْنُ عَمْرٍوَةَ وَقَالَ وَهْبُ الْاَسَدِيُّ اسْلَمْتُ وَعِنْدِي ثَمَانٌ نِسْوَةً قَالَ فَكُنْ كَرْتُ

ان میں سے چار کو چن لو۔ احمد بن ابراہیم نے اسے ہشیم سے روایت کرتے ہوئے عمارت بن قیس کی جگہ قیس بن عمارت کہا ہے۔ احمد بن ابراہیم نے کہا کہ قیس بن عمارت ہی درست ہے۔

احمد بن ابراہیم، بکر بن عبدالرحمن قاضی کوفہ، عیسیٰ بن مختار ابن ابی لیلیٰ، حمیف بن شمر دل لے اسے حضرت قیس بن عمارت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے معنا روایت کیا ہے۔

یحییٰ بن معین، اوجب بن جریر، ان کے والد ماجد یحییٰ بن الرب، ابزید بن ابو عبید، ابو وہب جیشانی، اصحاٰک بن فیروز نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ میں عرض گزار ہوا۔ یا رسول اللہ! میں مسلمان ہو گیا ہوں اور میرے نکاح میں دو سگی بہنیں ہیں۔ آپ نے فرمایا۔ ان میں سے جس ایک کو چاہو طلاق دے دو۔

جب مال باپ میں ایک مسلمان ہو جائے تو اولاد کس کے پاس رہے گی

حمید بن جعفر نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ ان رحمید کے جد ماجد حضرت رافع بن سنان رضی اللہ تعالیٰ عنہ مسلمان ہو گئے اور ان کی بوی نے مسلمان ہونے سے انکار کر دیا۔ وہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا ہوں کہ میری بیٹی ہے جس کا دو دھ چھڑا باجا پکاستے یا چھڑا یا جانے والا ہے۔ حضرت اہود ارفع نے کہا کہ میری بیٹی ہے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ اس گوشے میں بیٹھ جاؤ اور عورت سے کہا کہ تم اس گوشے میں بیٹھو اور بچی کو دونوں کے درمیان میں بٹھا دیا۔ فرمایا کہ دونوں اسے بلاؤ۔ پس لڑکی اپنی والدہ کی جانب چلنے لگی تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دعا کی۔ اے اللہ! اسے (بچی کو) ہدایت فرما۔ پس لڑکی اپنے والد کی طرف چلی گئی اور انہوں نے اسے لے لیا۔

ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اخْتَرْنَا مِنْكَ اَرْبَعًا وَحَدَّثَنَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ اَبِي رَاهِمٍ تَنَا هُشَيْمٌ بِهَذَا الْحَدِيثِ فَقَالَ قَيْسُ بْنُ الْحَارِثِ مَكَانَ الْحَارِثِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ اَحَدُ بَنِي اَبِي رَاهِمٍ هَذَا هُوَ الصَّوَابُ يَكْفِي قَيْسُ بْنُ الْحَارِثِ.

۴۷۲۔ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ اَبِي رَاهِمٍ تَنَا بَكْرُ بْنُ هَبِيٍّ الرَّحْمَنِيُّ قَاضِي الْكُوفَةِ عَنْ عَيْسَى بْنِ الْمُخْتَارِ عَنِ ابْنِ اِبْنِ لَيْلَى عَنْ حَمِيْفَةَ بِنْتِ الشَّمْرِ دَلِ عَنْ قَيْسِ بْنِ الْحَارِثِ بِمَعْنَاهُ.

۴۷۳۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعْيَنٍ نَا وَحَبُّ بْنُ جُوَيْرٍ عَنْ اَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ اَيُّوبَ يُحَدِّثُ عَنْ بَزِيْدِ بْنِ اَبِي حَبِيْبٍ عَنْ اَبِي وَهْبٍ الْجَيْشَانِيِّ عَنِ الصَّخَالِيِّ بْنِ فَيْرُوزٍ عَنْ اَبِيهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللهِ اِنِّي اسْتَمْتُ وَهَيُّنِي اَخْتَانِي قَالَ طَلِّقْ اَيُّهُمَا شِئْتَ.

بَابُ بَهْلِ اِذَا اسْتَمَّ اَحَدُ الْاَبْوَابِ لِمَنْ يَكُوْنُ الْوَلَدُ.

۴۷۴۔ حَدَّثَنَا اَبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى الزَّرَّازِيُّ اَنَّا عَيْسَى شَاعِبُ الْحَمِيْدِيِّ بْنِ جَعْفَرٍ اَخْبَرَنَا اَبِي عَنْ حَدِيْهِ رَافِعِ بْنِ سِنَانٍ اَنَّهُ اسْتَمَّ وَابْتِ اَمْرًا اَنَّهُ اَنْ تَسْتَلِمَ فَاتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ اِسْتَيْ وَهِي فُطِيْمٌ اَوْ شَبْهَةٌ وَقَالَ رَافِعٌ اِسْتَيْ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَقْعُدْ نَاحِيَةَ وَقَالَ لَهَا اَقْعُدِي نَاحِيَةَ وَاَقْعُدِ الصَّغِيْرَةَ بَيْنَهُمَا شَرَّفَا لَ اَدْعُوْهَا فَمَا لَتِ الصَّغِيْرَةَ اِلَى اَيْمَانِهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَللّٰهُمَّ اهْرِئْهَا فَمَا لَتِ اِلَى اَيْمَانِهَا فَاحْضَنْهَا.

لعان کا بیان

باب ۵۵۵ فی اللعان۔

۵۵۵. حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْلَمَةَ
الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَبِي شِهَابٍ أَنَّ سَهْلَ
ابْنَ سَعْدٍ السَّاعِدِيَّ أَخْبَرَنَا أَنَّ عُوَيْبَ بْنَ أَشْفَمَ
الْعَجَلَانِيَّ جَاءَ إِلَى عَاصِمِ بْنِ عَدِيٍّ فَقَالَ لَهُ
يَا عَاصِمُ أَرَأَيْتَ رَجُلًا وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا
يَقْتُلُهُ قَتْلًا مُؤَنَّنًا أَمْ كَيْفَ يَفْعَلُ سَلَّى
يَا عَاصِمُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَنْ ذَلِكَ فَسَأَلَ عَاصِمُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَكَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ الْمَسَائِلَ وَعَابَهَا حَتَّى كَبَّرَ عَلَى عَاصِمٍ
مَا سَمِعَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَلَمَّا رَجَعَ عَاصِمٌ إِلَى أَهْلِ جَلَّةَ عُوَيْبٍ فَقَالَ
يَا عَاصِمُ مَاذَا قَالَ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَ عَاصِمٌ لَمَّا تَرَيْتَنِي يَخِيرُ فَوَكَرَهُ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْأَلَةَ الْكَلْبِيَّ سَأَلْتُهُ
عَنْهَا فَقَالَ عُوَيْبٌ وَاللَّهِ لَا أَسْتَمِي حَتَّى أَسْأَلَهُ عَنْهَا
فَأَقْبَلَ عُوَيْبٌ حَتَّى أَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَهُوَ وَسَطُ النَّاسِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
أَرَأَيْتَ رَجُلًا وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا يَقْتُلُهُ قَتْلًا مُؤَنَّنًا
أَنَّهُ كَيْفَ يَفْعَلُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَدْ أُنزِلَ فِيكَ وَفِي صَاحِبَيْكَ قُرْآنٌ
فَإِذْ هَبَّ فَأَنْتَ بِهَا قَالِ سَهْلٌ فَلَمَّا عَنَّوَا نَامَعَ
النَّاسِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَلَمَّا تَمَّ عَا قَالَ عُوَيْبٌ كُنْتُ بَيْنَ عَالِمِيَّارَسُولِ اللَّهِ
إِنْ أَمْسَكْتَهَا فَطَقْتُهَا عُوَيْبٌ ثُمَّ نَالَ فَأَقْبَلَ أَنْ يَأْمُرَهُ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ
فَكَانَتْ تِلْكَ سُنَّةَ الْمُتَدَمِّعِينَ.

جوٹا الزام لگایا۔ پس حضرت عویم نے اسے تین طلاقیں دے دیں اس سے پہلے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم انہیں حکم فرماتے

حضرت سہل بن سعد سے حدیسی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
کہ حضرت عاصم بن عدی کے پاس آکر حضرت عویم بن اشقر نے
ان سے کہا اے عاصم! ایک آدمی اپنی بیوی کے پاس کسی آدمی
کو پا کر قتل کر دے تو آپ اسے سزائے موت دیں گے ان حالات
میں وہ کیا کرے؟ اے عاصم! مجھے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم سے پوچھ کر یہ بات بتائیے۔ پس حضرت عاصم نے رسول
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے دریافت کیا تو رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے ایسی بات کا پوچھنا ناپسند فرمایا اور مجھ کو
سمجھا۔ یہاں تک کہ حضرت عاصم پر گراں گزرا جو رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا تھا۔ جب حضرت عاصم اپنے
گھروالوں کے پاس لوٹ کر آئے تو حضرت عویم آگے اور کہا۔
اے عاصم! رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے آپ سے
کیا فرمایا حضرت عاصم نے کہا کہ میں کوئی بات لے کر نہیں آیا۔
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس بات کا پوچھنا ناپسند
فرمایا جو میں نے آپ سے پوچھی تھی۔ حضرت عویم نے کہا۔ خدا
کی قسم میں تو نہیں رکنے کا جب تک یہ بات پوچھ لوں۔ پس
حضرت عویم روانہ ہوئے یہاں تک کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو گئے۔ آپ لوگوں کے وسط میں
جلوہ افروز تھے۔ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! ایک آدمی
اپنی بیوی کے پاس کسی آدمی کو پا کر قتل کر دے تو آپ اسے
سزائے موت دیں گے لہذا وہ کیا کرے؟ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تمہارے اور تمہاری بیوی کے
بارے میں قرآن مجید کے اندر حکم نازل فرمایا گیا ہے۔ جا کر
عورت کو لے آؤ۔ حضرت سہل نے فرمایا کہ ان دونوں نے لعان
کیا اور میں لوگوں کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی
بارگاہ میں حاضر تھا۔ جب فارغ ہو گئے تو حضرت عویم عرض گزار
ہوئے یا رسول اللہ! اگر میں اسے اپنے پاس رکھوں تو کوئی میں نے
جوٹا الزام لگایا۔ پس حضرت عویم نے اسے تین طلاقیں دے دیں اس سے پہلے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم انہیں حکم فرماتے

ابن شہاب کا بیان ہے کہ لعان کرنے والوں کے لیے یہی سنت قرار پائی۔ ف

ف۔ اس حدیث کے الفاظ فَلَطَمَهَا عَوِيْرٌ ثَلَاثًا... سے صاف واضح ہو رہا ہے کہ حضرت عویمر نے بیک وقت تین طلاہین دیں اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں تین ہی رکعتے چھوئے دونوں میں جہاد کی کردی بلکہ آئینہ کے لیے لعان کی یہی سنت مقرر فرمادی۔ واللہ تعالیٰ اعلم

عبد العزیز بن یحییٰ، محمد بن مسلمہ، محمد بن اسحق، وعباس بن سہل نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت حاتم بن عدی سے فرمایا کہ اپنی بیوی کو روکے رہو یہاں تک کہ وہ بچہ نہ بنے۔

۴۷۶۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ يَحْيَى حَقَّنَا مُحَمَّدٌ يَعْنِي بَنَ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اسْحَقَ حَقَّنِي عِيَا مَ بْنَ سَهْلٍ عَنْ أَبِي عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعَا صِمِ بِنَ عَدِيٍّ امْسِكِ الْمَرْأَةَ عِنْدَكَ حَتَّى تَلِدَ۔

ابن شہاب سے روایت ہے کہ حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ان دونوں کے لعان کے وقت میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں موجود تھا اور اس وقت میری عمر پندرہ سال تھی۔ پھر یہی حدیث بیان کرنے ہوئے فرمایا۔ پھر وہ حاملہ نکلی تو پھر اس کی ماں کی نسبت سے پکارا جاتا تھا۔

۴۷۷۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَلَاحٍ نَا ابْنَ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَهْلٍ ابْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ حَضَرْتُ لِعَانَ مَيِّمَةَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا ابْنُ خَمْسٍ عَشْرَةَ سَنَةً وَسَاقَ الْحَدِيثَ قَالَ فِيهِ ثُمَّ حَوَّجْتُ حَامِلًا فَكَانَ الْوَلَدُ يُدْعَى ابْنِ ابْنَةِ۔

زہری نے حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے لعان کرنے والے بھڑے کی خبر روایت کی کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ عورت کو دیکھتے رہنا، اگر وہ کالی آنکھوں اور بھاری کولہوں والا بچہ جتنے تو میرے خیال میں وہ (حضرت عویمر) سچے ہیں اور اگر وہ سرخ بچہ جتنے گے جیسا تو وہ جھوٹے ہیں۔ راوی کا بیان ہے کہ اس نے بد شکل بچہ بنا۔

۴۷۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْوَرَقَانِيُّ أَنَا ابْنُ أَبِيهِمْ يَعْنِي ابْنَ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ سَعْدٍ ابْنِ سَعْدٍ فِي خَبَرِ الْمَتْلَخِيِّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انصِرُّوا فَيَا نَجِثٍ يَمُ آدَعَجِ الْعَيْبِيِّ عَظِيمِ إِلَّا لَيْتَ بِنِي فَلَا أَرَاهُ إِلَّا قَدْ صَدَّقَ وَإِنْ جَاءَتْ بِمِ أَحْمَرَ كَانَتْ وَحَرَّةً فَلَا أَرَاهُ إِلَّا كَاذِبًا قَالَ فَجَاءَتْ بِهٍ عَلَى النَّعْتِ الْمَكْرُوكِ۔

محمد بن خالد، فریابی، اوزاعی، زہری نے حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اس واقعہ کو روایت کرتے ہوئے فرمایا۔ پس بچے کو اس کی والدہ کی نسبت سے پکارا جاتا۔

۴۷۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ نَا الْعَمْرِيُّ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ بِهَذَا الْخَبَرِ قَالَ فَكَانَ يُدْعَى يَعْنِي الْوَلَدَ لِأَنَّهُ۔

ابن شہاب نے حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اس واقعہ کو روایت کرتے ہوئے فرمایا۔ پس انہوں نے

۴۸۰۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو وَبْنُ الشَّرْحِ نَا ابْنَ وَهْبٍ عَنْ عِيَاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْعَمْرِيِّ

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حضور عورت کو تین طلاقیں دے دیں اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں نافذ فرمادیا اور جو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حضور کیا گیا وہ سنت ہے۔ حضرت سہل نے فرمایا کہ اس واقعہ کے وقت میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں موجود تھا میں بعد میں لعان کرنے والوں کے لیے یہی سنت قرار پائی کہ ان دونوں میں تفریق کروادی جائے پھر دونوں کبھی نہ مل سکیں۔

وَعَبْرَةٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ فِي هَذَا الْخَبَرِ قَالَ فَطَلَّقَهَا ثَلَاثَ طَلِيقَاتٍ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْفَذَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ مَا صُنِعَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُنَّةً قَالَ سَهْلٌ حَضَرْتُ هَذَا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصُنِفَتِ السُّنَّةُ بَعْدُ فِي الْمُتَلَاعِمِينَ أَنْ يُفْرَقَ بَيْنَهُمَا ثَلَاثَ يَوْمَاتٍ لَا يَجْتَمِعَانِ أَبَدًا.

ف۔ حضرت عویم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے لعان کے بعد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو پچھنے بغیر ہی تین طلاقیں دے دی تھیں جن کا اس حدیث میں یوں ذکر فرمایا گیا ہے: "فَطَلَّقَهَا ثَلَاثَ طَلِيقَاتٍ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ"۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سامنے انہوں نے اُسے (اپنی بیوی کو) تین طلاقیں دے دیں۔ مولوی وحید الزمان خان صاحب نے اس کے متعلق لکھا ہے: بعد لعان سے خود فرقت ہو جاتی ہے، اس کا طلاق دینا بیکار تھا، اس لیے آپ چُپ ہو رہے اور معلوم نہیں مولوی وحید الزمان خان صاحب کو صحیحہ کرام کی تحقیق میں کیا مزہ آتا تھا کہ حضرت عویم کے اس فعل کو بیکار قرار دے رہے ہیں؟ ان لعان کرنے والوں کے متعلق اللہ تعالیٰ نے اس سلسلے میں کوئی حکم نہیں فرمایا تھا اور نہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے۔ یہ حضور کی موجودگی میں حضرت عویم نے اپنی مرضی سے کیا اور بارگاہ رسالت میں یہ عرض کر کے کیا کہ: كَذِبْتُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَأَنْتَ كُنْتُمْ عِنْدِي سُنَّةً۔ یا رسول اللہ! اگر میرا سے رکھوں تو گویا میں نے اس پر جھوٹا الزام لگایا تھا۔ اسی کے متعلق حدیث کے الفاظ ہیں: فَأَنْفَذَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ... پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ حکم نافذ فرمایا۔ و كان ما صنع عند النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُنَّةً۔ اور خود علامہ موصوف نے ان لفظوں کا ترجمہ یوں کیا ہے: اور جو چیز آپ کے سامنے کی جاوے وہ سنت ہوتی ہے۔ اس لیے جو چیز کو علامہ صاحب خود ایک جانب سنت لکھیں۔ اسی کو تین سطروں بعد بیکار قرار دے رہے ہیں۔ گویا موصوف نے سنت کو بیکار قرار دیا ہے۔ افسوس! رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا اسے نافذ کرنا تو علامہ صاحب کو حضور کا چپ ہونا نظر آیا اور سنت، ایک بیکار فعل دکھائی دیا۔ یہ موصوف ہی کا دلگردہ تھا۔

ہر اک دل کو چھیدا مراد دل سمجھ کے

ذہری نے حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے۔ مسند دکن روایت میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں جب ان دونوں نے لعان کیا تو میں موجود تھا اور میری عمر پندرہ سال تھی۔ لعان کروانے کے بعد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان دونوں میں تفریق کروادی۔ اس پر مسند دکن حدیث ختم ہو گئی۔ دوسرے

میں اس مدافانہ تجاہلی کے صدقے

۲۸۱۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ وَوَهَّبُ بْنُ بَسَّانٍ وَاحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو وَبْنُ السَّلَامِ وَعَمْرُو بْنُ حُثَمَانَ قَالُوا حَدَّثَنَا سَفْيَانُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ مُسَدَّدٌ قَالَ شَهِدْتُ لِمَا جَاءَ عَلِيَّ بْنَ عَمْرٍو رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا ابْنُ خَمْسٍ عَشْرَةَ فَفَرَّقَ بَيْنَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَبِينٌ تَلَاغَمًا وَتَرَحُّبًا مَسَدٌ
وَقَالَ الْخَوْرُونَ أَنَّهُ شَهِدَ التَّوْبَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
سَلَّمَ فَتَرَقَّى بَيْنَ الْمُتَلَاغَمَيْنِ فَقَالَ الرَّجُلُ
كَلِمَاتٌ عَلَيْهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَمْسَكْتُمْ بِيَابِعَهُمْ
لَمْ يُعَيَّلْ عَلَيْهِمَا قَالَ أَبُو دَاؤُدَ كَرِهَ يَأْبَعُ ابْنُ حُجَيْمَةَ
أَحَدَهُ عَلَى أَنَّهُ تَرَقَّى بَيْنَ الْمُتَلَاغَمَيْنِ

۲۸۳- حَلَّ ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْعَتَايِيُّ
نَا فُلَيْحَ بْنَ الرَّهْمِيِّ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ فِي هَذَا
الْحَدِيثِ وَكَانَتْ حَامِلًا فَأَنكَرَ حَمْلَهَا فَكَانَتْ
أَبْنَاهُ يَمْشِي إِلَيْهَا تَحْتِ جُرْتِ الشَّيْءِ فِي الْمِيْمَاتِ
أَنْ يَرِيَهَا وَتَرِيَتْ مِنْهُ مَا فَهِمَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
لَهَا

۲۸۳- حَلَّ ثَنَا عِثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَا
جَبْرِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِيهِمْ عَنْ حَلْفَمَةَ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَنَا لِكَلِمَةِ جَمْعَةٍ فِي الْمَسْجِدِ إِذْ
سَجَلْتُ مِنَ الْأَضْيَارِ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ لَوَأَنْتَ
سَجَلْتُمْ وَجَدْتُمْ مَعَكُمْ أُمَّرَأَةً رَجُلًا فَتَكَلَّمْتُمْ بِهِ جِلْدَ ثَمُوءَ
أَوْ قَتَلْتُمْ قَتْلَ ثَمُوءَ فَإِنْ سَكْتُمْ سَكَتَ عَلِيُّ غِيْظٌ
وَاللَّهِ لَا أَسْتَلِكُنَّ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْعَدْوِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ فَقَالَ لَوَأَنْ رَجُلًا وَجَدْتُمْ
مَعَكُمْ أُمَّرَأَةً رَجُلًا فَتَكَلَّمْتُمْ بِهِ جِلْدَ ثَمُوءَ أَوْ قَتَلْتُمْ
قَتْلَ ثَمُوءَ أَوْ سَكْتُمْ سَكَتَ عَلِيُّ غِيْظٌ فَقَالَ اللَّهُمَّ
افْتَحْ وَجْعَلْ بَدْعُو فَنَزَلَتْ آيَةُ الْيَعْنَابِ وَالزَّيْنِ
يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُكْرٌ أَهْلِيهِ الْأَيَّةُ
فَأَنْبِئِي بِهِ ذَلِكَ الرَّجُلُ مِنْ بَيْنِ النَّاسِ فَجَاءَهُ
هُوَ وَأُمَّرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَتَلَاهُمَا فَشَهِدَ الرَّجُلُ أَرْبَعًا شَهِدَتْ بِأَنَّهَا آيَةُ
لِمَنْ الصُّرْفُ فَبَيْنَ لَمَّا لَعْنُ الْخَامِسَةَ هَلِكِي إِنْ

ابن ماجہ میں ہے کہ

حضرت نے کہا کہ وہ موجود تھے جب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے لعان کرنے والے جوڑے میں تفریق کروائی۔ آدمی عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ اگر میں اسے اپنے پاس رکھوں تو گویا میں نے اس پر جھوٹا الزام لگایا تھا، جبکہ بعض حضرات نے بیعت نہیں کی ہے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ حضور نے لعان کرنے والے جوڑے میں تفریق کروائی اس بات میں ابن عبیدہ کی کسی ایک نے

زہری نے حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اس حدیث کو روایت کرتے ہوئے کہا کہ وہ عورت حاملہ تھی اور اس نے اپنے حمل کا انکار کیا تھا۔ پس اس کا بیٹا اسی کی جانب منسوب کر کے پکارا جاتا تھا۔ پھر میراث میں بیعت جاری ہوئی کہ بیٹا اپنی والدہ کی میراث پاتا اور والدہ اپنے بیٹے کی جو اللہ تعالیٰ نے اس کا حصہ مقرر فرمایا ہے۔

عقرب سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ جمعہ کی رات کو میں مسجد میں تھا کہ انصار میں سے ایک آدمی نے مسجد میں آکر کہا۔ اگر ایک آدمی کسی آدمی کو اپنی بیوی کے پاس یا کہ بات کرے تو آپ اس پر حد جاری کریں گے، اگر اسے قتل کر دے تو آپ قصاص میں اسے قتل کریں گے۔ اگر غصہ کی گرفتار ہو جائے تو ہو جائے، خدا کی قسم میں تو اس کے متعلق رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ضرور دریافت کر لوں گا۔ اگلے روز وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو گیا اور لو پوچھتے ہوئے کہا۔ اگر ایک آدمی کسی آدمی کو اپنی بیوی کے پاس یا کہ اس سلسلے میں بات کرے تو آپ اس پر حد جاری فرمائیں گے۔ اگر اسے قتل کر دے تو آپ قصاص میں اسے قتل کر دیں گے یا غاموش رہے تو غصے میں غاموش ہو جائے، آپ نے دعا کرتے ہوئے کہا۔ اے اللہ! اس گتھی کو سلجھا لیس اللہ تعالیٰ نے آیت لعان نازل فرمائی۔ ”جو لوگ اپنی بیویوں کو نتمت لگاتے ہیں اور ان کے پاس گواہ تہوں (۶۲۴) ہیں۔ لوگوں کے سامنے وہی اس آزمائش میں مبتلا ہوا۔ پس وہ آیا اور اس کی بیوی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس اور

كَانَ مِنَ التَّكْلِيفِ قَالَ فَزَهَبَتْ لَتَلْعَنَنَّ فَقَالَ
لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَاذَا بَدَأَتْ
فَعَمَلَتْ فَلَمَّا أَدْبَرَ قَالَ لَعَلَّهَا أَنْ يَجِيَّ بِهِنَّ أَسْوَدٌ
جَعَلًا فَجَعَلَتْ بِهِنَّ أَسْوَدَ جَعَدًا -

دونوں نے لعان کیا یعنی مرد نے اللہ کی چار گواہیاں دیں کہ وہ
سچا ہے۔ پھر پانچویں دفعہ اس نے لعنت کی کہ وہ مجھ کو ہاؤ۔
راوی کا بیان ہے کہ پھر عورت لعان کرنے کے لیے تیار ہوئی
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا۔ باز آ جاؤ۔
اس نے بات نہ مانی اور لعان کیا۔ جب دونوں چلے گئے تو
آپ نے فرمایا۔ شاید یہ سیاہ فام اور گھٹنکرے والے بالوں والا بچہ
جسے چنانچہ اس نے کالا اور گھٹنکرے والے بالوں والا ہی بچہ جتا۔

۲۸۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَابِتُ
أَبِي عَدِيٍّ أَنَا نَاهِشَامُ بْنُ حَسَّانٍ حَدَّثَنِي
عِكْرِمَةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ هِلَالَ بْنَ أُمَيَّةَ
قَدَّحَ امْرَأَتَهُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِشَرِّ بَيْتٍ بَنِي سَعْمَاءَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ الْبَيْتَةَ أَوْ حَدَّثَنِي فِي ظَهْرِكَ فَقَالَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ إِذَا رَأَى أَحَدٌ نَارَ جَلَدٍ عَلَى امْرَأَتِهِ يَلْتَمِسُ
الْبَيْتَةَ فَجَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
الْبَيْتَةَ وَلَا فَحْدٌ فِي ظَهْرِكَ فَقَالَ هِلَالٌ وَالَّذِي
بَعَثَكَ بِالْحَقِّ إِنِّي لَصَادِقٌ وَلَيْزِلَنَ اللَّهُ فِي
أَمْرِي مَا يُبْرِئِي ظَهْرِي مِنَ الْحَدِّ فَزَوَّلَتْهُ وَالزَّيْنُ
يُرْمُونَ إِذَا جِئْتُمْ وَكَرِهْتُمْ لَكُمْ شَهْدًا عَلَّامًا فَهُمْ
فَرَّ أَحَدِي بَلَّغٌ مِنَ الصَّادِقِينَ فَانصَرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأرْسَلَ إِلَيْهَا فاجَاءَ أَحْقَامُ
هِلَالَ بْنِ أُمَيَّةَ فَشَهَدَ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُ يُعَلِّمُكَ أَنَّ أَحَدًا كَمَا كَذَبْتَ
فَقِيلَ مِنْكُمْ مَنْ تَأْتِي ثُمَّ قَامَتْ فَشَهَدَتْ
فَلَمَّا كَانَ عِنْدَ الْعَامِسَةِ أَنَّ عَصَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا
إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ وَقَالُوا لَهَا إِنَّمَا مَوْجِبَةٌ
قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَتَكَتَاتٌ وَتَكَصَّتْ حَتَّى ظَنَنَّا
أَنَّهَا سَتَرَتْ جَمْعًا فَقَالَتْ لَا أَفْضَحُ قَوْمِي سَتَرَتْ

عکرمہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
روایت کی ہے کہ حضرت ہلال بن امیر نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم کے حضور پانچویں پر شریک بن سحمان سے بد فعلی کروانے
کی تہمت لگائی۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ گواہ
لاؤ۔ اور تمہاری بیٹی پر حد قائم ہوگی۔ عرض گزار ہوئے کہ کیا رسول اللہ
جب کوئی اپنی بیوی کے ساتھ کسی کو دیکھے تو گواہ تلاش کرے؟
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم یہی فرماتے رہے کہ گواہ لاؤ۔ اور
تمہاری بیٹی پر حد جاری ہوگی۔ حضرت ہلال عرض گزار ہوئے کہ
قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ معصوم فرمایا۔
میں ضرور سچا ہوں اور یقیناً اللہ تعالیٰ میرے متعلق حکم نازل فرمائے
گا جس کے باعث میری بیٹی پر حد سے بچ جائے گی۔ پس آیت نازل
ہوئی۔ جو اپنی بیویوں پر کلامی کی تہمت لگاتے ہیں اور اپنی جان
کے سوا ان کا کوئی گواہ نہ ہو۔ (۲۴: ۶) جب نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم فارغ ہوئے تو دونوں کو بلوایا۔ وہ آگئے اور
حضرت ہلال بن امیر نے کھڑے ہو کر گواہی دی۔ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم فرماتے رہے۔ اللہ تعالیٰ جانتا ہے کہ تم میں سے
ایک جھوٹا ہے۔ کیا تم دونوں میں سے کوئی تائب ہوتا ہے؟ پھر
عورت کھڑی ہوئی اور اس نے گواہیاں دیں۔ جب پانچویں پر
پہنچی کہ اگر وہ سچا ہے تو مجھ پر اللہ کا غضب ہو، ماضی میں کہنے
لے کہ یہ ہو کر رہے گا۔ حضرت ابن عباس کا بیان ہے کہ عورت
جھک کر روٹنے لگی اور ہم سبھی کہ وہ ابھی لوٹ جائے گی۔ عورت

نے کہا کہ میں ہمیشہ کے لیے اپنے میکے والوں کو رسول انبیا کرول کی اور کہہ گئی تھی کہ یہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ دیکھتے رہنا اگر یہ عورت کالی آنکھوں، چوڑے سر اور موٹی نیند ٹیوں والی بیچرے تو وہ شریک بن سچا کا ہوگا۔ چنانچہ اس نے ایسا ہی جتا پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر اللہ کی کتاب میں یہی حکم نہ ہوتا تو میں اس عورت سے نہ فرتا۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ حدیث ہلال کے متعلق اہل مدینہ حدیث ابن بشار کے ساتھ متفق ہیں۔

عاصم بن کلیب کے والد ماجد نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک آدمی کو حکم فرمایا جبکہ لعان کرنے والوں کو لعان سے کہنے کا حکم دیا جائے کہ پانچویں دفعہ وہ اپنے منہ پر ہاتھ رکھ کر کہے۔ یہ موجب عذاب ہے۔

علم سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ حضرت ہلال بن امیہ آئے اور وہ ان تین میں سے تھے جن کی اللہ تعالیٰ نے توبہ قبول فرمائی تھی۔ وہ اپنی زمین سے عشاء کے وقت آئے تو ایک آدمی کو اپنی بیوی کے پاس دیکھا اسے اپنی آنکھوں سے دیکھا اور اپنے کانوں سے سنا اس سے ڈانٹ ڈپٹ نہ کی یہاں تک کہ صبح ہو گئی۔ اگلے روز رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوئے یا رسول اللہ میں اپنی بیوی کے پاس عشاء کے وقت آیا تو میں نے اس کے پاس ایک آدمی کو پایا جو میں نے اپنی آنکھوں سے دیکھا اور کانوں سے سنا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کی یہ بات ناپسند فرمائی اور گراں گزری۔ پس یہ حکم نازل ہوا کہ وہ جو اپنی بیویوں کو بدکاری کی تہمت لگاتے ہیں اور اپنی جان کے سوا ان کا کوئی گواہ نہ ہو۔ (۲۴ : ۶)۔ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بیرونی نازل ہو چکی تو فرمایا۔ اے ہلال! تمہیں بشارت ہو کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے کتنا دگی فرمائی اور رشتہ نکال دیا۔ حضرت ہلال کا بیان ہے کہ مجھے اپنے رب سے یہی امید تھی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ عورت کو بلاؤ وہ

الْبَوْمِ فَمَضَتْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْصُرْ وَهَاتِي إِيَّاهُ فَإِنْ جَاءَتْ بِمِ الْكَلِّ الْعَيْنَيْنِ سَابِعِ الرَّؤْيَيْنِ خَدَّيْهِمَا فَتَلْبَسُ الْبُرْدَ فَمَوْلَى بَدْرُ بْنُ سَعْدَةَ فَجَاءَتْ بِمِ كَذَلِكَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْلَا مَضَى مِنْ كِتَابِ اللَّهِ لَكَانَ لِي وَكَلْبَا شَأْنٌ قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَهَذَا إِسْتِغْنَاءٌ بِمِ أَهْلِ الْمَدِينَةِ حَدِيثُ ابْنِ بَشَّارٍ حَدِيثُ هَلَالٍ.

۲۸۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ الشَّعْبِيُّ نَاسِئِيَانُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَلَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ رَجُلًا مِنْ أُمَّرِ الْمُتَلَانِ عَيْنِينَ أَنْ يَتْلَا عَنَانَ يَضَعُ يَدَهُ عَلَى فِئْرِ عُنْدِ الْخَامِسَةِ يَقُولُ إِنَّهَا مُوجِبَةٌ.

۲۸۶۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ نَائِزِيْدُ بْنُ هَارُونَ أَنَا عَبَّادُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَ هَلَالُ بْنُ أُمَيَّةَ وَهُوَ أَحَدُ الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ نَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ فَجَاءَهُ مِنْ أَرْضِهِ حِشَاءٌ فَوَجَدَ عِنْدَ أَهْلِهِ رَجُلًا فَنَامَى بِعَيْنَيْهِ وَسَمِعَ بِأَذْنِيهِ قَوْلَهُنَّ حَتَّى أَصْبَحَ ثُمَّ عَدَّ أَعْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ جِئْتُ أَهْلِي حِشَاءً فَوَجَدْتُ عِنْدَهُمْ رَجُلًا فَنَامَى بِعَيْنَيْهِ وَسَمِعْتُ بِأَذْنِي فِكْرَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا جَاءَ بِهِ وَاسْتَدَّ عَلَيْهِ فَنَزَلْتُ وَاللَّيْنُ بْنُ بَرْمُونَ أَنْ جَاءَهُمْ وَلَوْ يَكُنْ لَهُمْ شَهَادَةٌ إِلَّا أَنفُسُهُمْ فَشَهِدَا كَأَحَدٍ مِنْ الْأَيْتِمِينَ كَلِمَتِي مَا قَسَرْتَنِي عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ابْنُ بَشَّارٍ فَجَعَلَ اللَّهُ لَكَ فَمَا جَاءَ وَمَخْرَجًا قَالَ هَلَالٌ قَدْ كُنْتُ أَسْرَجُو ذَاكَ مِنْ رَبِّي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَسَلُوا إِلَيْهَا فَجَاءَتْ فَتَلَا عَلَيْهِمَا رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَكَرَهُمَا وَخَبَّرَهُمَا أَنَّ
عَذَابَ الْأُخْرَةِ أَشَدُّ مِنْ عَذَابِ الدُّنْيَا فَقَالَ
هَلَالٌ وَاللَّهِ لَقَدْ صَرَفْتُ عَلَيْهَا فَقَالَتُ قَدْ
كَذَبَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَا عُنَا بَيْنَهُمَا فَيُقِيلُ لِيَوْلَاءِ الشَّهِدِ شَهِيدَ أَرْبَعِ
شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ فَلَمَّا كَانَتْ
الْخَامِسَةُ قِيلَ يَا هَلَالُ إِنَّ اللَّهَ فَإِنْ عَقَابَ
الدُّنْيَا أَهْوَنُ مِنْ عَذَابِ الْأُخْرَةِ وَإِنْ هَذَا
الْمَوْجِبُ الَّذِي تُوَجِبُ عَلَيْكَ الْعَذَابَ فَقَالَ
وَاللَّهِ لَا يَبْعَثُنِي اللَّهُ عَلَيْهِمَا كَمَا تَرَى بَعْدُ لَمْ يَجِدْكَ
عَلَيْهَا فَتَهْدِي الْخَامِسَةَ أَنْ لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَيْكَ إِنْ كَانَ
مِنَ الْكَاذِبِينَ تُحْرِيقُ لَهَا الشَّهِيدَ فَتَهْدِي ت
أَرْبَعِ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ مِنَ الْكَاذِبِينَ كُلَّمَا كَانَتْ
الْخَامِسَةُ قِيلَ لَهَا الْيَقِينُ اللَّهُ فَإِنْ عَذَابَ الدُّنْيَا
أَهْوَنُ مِنْ عَذَابِ الْأُخْرَةِ وَإِنْ هَذَا الْمَوْجِبُ
الَّذِي تُوَجِبُ عَلَيْكَ الْعَذَابَ فَتَكُونُ سَاعَةً ثُمَّ
قَالَتْ وَاللَّهِ لَا أَفْضَحُ قَوْلِي فَتَهْدِي الْخَامِسَةَ
أَنْ غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ
فَفَرَّقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمَا
وَقَضَى أَنْ لَا يَنْحَى وَلَا يَهْلِي وَلَا تُرْمَى وَلَا تُرْمَى وَلَا تَزِيمِي
وَلَدُّهَا وَمَنْ رَمَاهَا أُرْمِيَ وَلَكِنْ هَا فَعَلَيْهِ
الْحَدُّ وَقَضَى أَنْ لَا يَبِيتَ لَهَا عَلَيْهِ وَلَا فَوْتٌ مِنْ
أَجْلِ أَنَّهُمَا يَسْتَفِرُّ قَائِمٌ مِنْ غَيْرِ طَلَاقٍ وَلَا مَمْوُوفٍ
مِنْهَا وَقَالَ إِنْ جَاءَتْ بِهِ أَصْهَبَ أَرْبَعٍ يُسَبِّحُ
حُسْحًا السَّاقِبِينَ فَهُوَ كِهَلَالٍ وَإِنْ جَاءَتْ بِهِ
أَوْ رَفَّ جَعْدًا أَحْمَلًا يَتَأَخَّرُ لِحَمِّ السَّاقِبِينَ سَابِغًا
إِلَّا لَيْسَتَيْنِ فَهُوَ لِلَّذِي سُمِّيتَ بِهِ فَجَاءَتْ بِهِ
أَوْ رَفَّ جَعْدًا أَحْمَلًا يَتَأَخَّرُ لِحَمِّ السَّاقِبِينَ سَابِغًا
إِلَّا لَيْسَتَيْنِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حاضر ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کے
ساتھ زکیرت لعان کی، تلاوت کی، تمہیں نصیحت فرمائی اور
بتایا کہ آخرت کے عذاب دنیا کے عذاب سے زیادہ سخت ہے۔
حضرت ہلال نے کہا کہ خدا کی قسم میں اس کے متعلق کچھ نہیں کہہ رہا ہوں
عورت نے کہا کہ میرا جھوٹا بول رہے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا کہ دونوں آپس میں لعان کرو۔ پس حضرت ہلال
سے کہا گیا کہ تم گواہی دو۔ پس انہوں نے اللہ کی چار گواہیاں پڑھی
کہ وہ جھوٹے ہیں۔ جب پانچویں گواہی کی باری آئی تو ان سے
کہا گیا۔ اے ہلال! اللہ سے ڈرو کیونکہ دنیا کا عذاب آخرت
کے عذاب سے ہلکا ہے اور اس کے ذریعے تم پر عذاب لازم
ہو جائے گا۔ عرض گزار ہوئے کہ خدا کی قسم اللہ تعالیٰ مجھے اس کے
بارے میں ہرگز عذاب نہیں دے گا جیسے مجھ پر مدعا قائم نہیں ہوتا
دی پس پانچویں گواہی دی کہ اس پر اللہ کی لعنت ہو اور وہ جھوٹے
ہوں پھر عورت سے کہا گیا کہ تم گواہی دو پس انہوں نے خدا کی
قسم کھا کر چار گواہیاں دیں کہ وہ جھوٹے ہیں۔ اس سے کہا گیا کہ
اللہ سے ڈرو کیونکہ دنیا کا عذاب آخرت کے عذاب سے ہلکا ہے
اور یہ ایسا کام ہے جس سے تم پر عذاب لازم ہو جائے گا۔ چنانچہ
کچھ دیر وہ چیپ رہی، پھر کہا۔ خدا کی قسم میں اپنے میکے والوں کو
رہوائیوں کروں گی۔ پس اس نے پانچویں گواہی دی کہ مجھ پر اللہ
کا غضب اگر دو سچا ہو۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے ان دونوں میں جدائی کروادی اور فیصلہ فرمایا کہ سچا جس کے
باپ کی طرف منسوب نہ کیا جائے عورت اور اس کے بچے پر
الزام نہ لگایا جائے۔ جو اس عورت یا اس کے بچے پر تمہمت
لگائے گا اس پر مدعا جاری ہوگی اور فیصلہ فرمایا کہ عورت کو گھر
اور خرچ نہیں ملے گا کیونکہ وہ طلاق اور وفات کے بغیر جدا ہو گئے
ہیں۔ پھر فرمایا کہ لڑکا اگر جھوٹے بالوں، پتلے سنوٹوں، جوڑے
بیٹ اور حتیٰ پتھریوں والا پیدا ہو تو وہ ہلال کا ہے اور اگر کنڈی
رنگ، گھسکرے بالے بالوں بھاری پتھریوں اور جوڑے سنوٹوں
والا ہوا تو اسی کا ہے جس کے ساتھ تمہمت لگائی گئی پس اس کے

ہاں گندمی رنگ، گھنگریا بے بالوں، بھاری پینڈیوں اور چوڑے سونوں والا پیمبر میرا ہو اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر تم نہ ہوئی ہو تین تو میں اس عورت کو قرار واقعی مزا دیتا۔ حکم کا بیان ہے کہ اس کے بعد وہ لڑکا مصر کا حکم ہوا اور اپنے باپ کی نسبت سے نہیں پکارا جاتا تھا۔

سید بن جبیر نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: لعان کرنے والے چوڑے کا حساب تو اللہ نے لینا ہے لیکن ان میں سے ایک جھوٹا ہوتا ہے۔ تمہارا عورت سے کوئی تعلق نہیں رہا۔ عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! فرمایا کہ تمہیں کوئی مال نہیں ملے گا۔ اگر تم عورت کے بارے میں سچے ہو تو یہ اس کی شرم گاہ حلال ہونے کا بدلہ ہوا اور اگر تم نے اس پر بہتان باندھا ہے تو تمہارا اس سے تعلق ہی کوئی نہیں۔

سید بن جبیر کا بیان ہے کہ میں حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی خدمت میں عرض گزار ہوا کہ ایک آدمی نے اپنی بیوی پر بدکاری کی تہمت لگائی؟ فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جملانی ہوئے میں تفریق کروادی اور فرمایا کہ اللہ تعالیٰ جانتا ہے تم میں سے ایک جھوٹا ہے۔ تم دونوں میں سے کون تو بڑھ کر تپا ہے؟ یہ بات تین دفعہ دہرائی۔ انہوں نے انکار کیا۔

نافع نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں ایک آدمی نے اپنی بیوی سے لعان کیا اور اس کے بچے سے انکار کیا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے درمیان تفریق کردی اور بچے کو اس کی والدہ سے ملا دیا۔

جب لڑکے کے متعلق شک ہو

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ بنی فزارہ کے ایک آدمی نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کی کہ میری بیوی نے لالہ کا جناح ہے فرمایا کیا تمہارے پاس اونٹ ہیں؟ عرض گزار ہوا کہ ہاں۔ فرمایا

سَلِّمْ لَوْ كَرِهَ الْإِيمَانُ لَكَانَ لِي وَ لَهَا شَتَانٌ قَالَ
عَلِمْتُمْ فَكَانَ بَعْدَ ذَلِكَ أَمِيرًا عَلَى مِصْرَ وَ
مَائِدًا عَلَى لَابِ.

۲۸۷۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَاسُفِينُ
ابْنُ عُيَيْنَةَ قَالَ سَمِعَ عُمَرَ وَبْنَ سَعِيدٍ بِنِ جَبْرِ
يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا عَلَيْنِ جَسَا بِنَا عَلَى اللَّهِ
أَحْرَمَا كَذِبٌ لَا سَبِيلَ لَكَ عَلَيْهِمَا قَالَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ مَا لِي قَالَ لَا مَالٌ لَكَ إِنْ كُنْتَ صَدَقْتَ عَلَيْهِمَا
فَهُوَمَا اسْتَحَلَّتْ مِنْ فَرْجِهِمَا وَإِنْ كُنْتَ كَذِبًا
عَلَيْهِمَا فَذَلِكَ أَعَدَّ لَكَ.

۲۸۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ حَنْبَلٍ
نَاسُفِينُ نَأْتُوبُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ قَالَ
قُلْتُ لِابْنِ عُمَرَ رَجُلٌ قَذَفَ امْرَأَتَهُ قَالَ فَتَرَ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أُخُوِي بَنِي جَبَلَانَ
وَقَالَ اللَّهُ يُعَلِّمُ إِنْ أَحَدُكُمَا كَذَبَ فَهَلْ مِنْكُمْ
تَائِبٌ يَرْجِعُهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَأَيُّا فَتَرَ قَبِيحًا.

۲۸۹۔ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ
عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا لَاحَ عَنْ امْرَأَتِهِ فِي نَهْرٍ مِائِ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَفَى مِنْ لَدُنْهَا
فَتَرَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمَا
وَالْحَقَّ الْوَلَدَ بِالْمَرْأَةِ.
بِالْبَاهِ إِذَا شَكَّ فِي الْوَلَدِ.

۲۹۰۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَلْفِي نَاسُفِيَانُ عَنْ
الثَّوْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَهُ رَجُلٌ
لِيَ السَّخْرِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَنِي فِزَارَةَ
فَقَالَ إِنَّ امْرَأَتِي حَلَمَتْ بَوْلَدٍ أَسْوَدَ فَقَالَ هَلْ

ابو داؤد نے ان کے درمیان تفریق کردی۔

کہ ان کے رنگ کیا ہیں؟ عرض گزار ہوا کہ سرخ۔ فرمایا کیا ان میں کوئی گندھی رنگ کا بھی ہے؟ عرض کیا کہ گندھی رنگ کا بھی ہے۔ فرمایا کہ وہ کہاں سے آیا؟ عرض کیا کہ کسی رنگ نے کچھ لپکا ہوا تھا۔ فرمایا کہ یہ لپکا بھی کسی رنگ نے کچھ لپکا ہیوا گا۔

حسن بن علی، عبدالرزاق، معمر نے زہری سے اسے اپنی اصناد کے معنی روایت کرتے ہوئے کہا کہ وہ بچے سے انکار کر رہا تھا۔

ابو اسلمہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ ایک اعرابی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوا کہ عرض گزار ہوا کہ میری بیوی نے سیاہ لٹکا ہوا ہے اور مجھے اس سے انکار ہے اور میں اپنی حدیث کی طرح ذکر کیا۔

لَكَ مِنْ اِبْلِ قَالَ نَعَمْ قَالَ مَا اَلُوْا نَهَا قَالَ خُمْرٌ
قَالَ هَلْ فِيْهَا مِنْ اَوْرَقٍ قَالَ اِنَّ فِيْهَا لَوْرَقًا قَالَ
فَاَنْ تَرَاهُ قَالَ عَسَى اَنْ يَكُوْنَ نَزَعُهُ عَرَقٌ قَالَ وَ
هَذَا عَسَى اَنْ يَكُوْنَ نَزَعُهُ عَرَقٌ.

۲۷۹۱۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ
اَنَا مَعْمَرُ بْنُ الزُّهَيْرِيِّ بِاسْتِئْذَانِهِ وَمَعْنَاهُ قَالَ وَ
هُوَ جِيْدٌ يَغْرِضُ بِاَنْ يَنْفِيَهُ.

۲۷۹۲۔ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ نَابِتُ
وَهْبٍ اَخْبَرَنِي يُوْسُفُ بْنُ اِبْنِ شِهَابٍ عَنْ
اَبِي سَلَمَةَ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ اَعْرَابِيًّا اَتَى النَّبِيَّ
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اِنَّ امْرَاَتِي وَكَلَّتْ
عَلَا مَا اسْوَدَّ وَاِنِّي اُبْكُرُكَ فَذَكَرَ مَعْنَاهُ.

ف۔ اگر والدین خوبصورت ہوں اور بچہ بدصورت پیدا ہو یا والدین بدصورت ہوں اور بچہ خوبصورت پیدا ہو جائے تو اس صورت میں بچے کے نسب یا اس کی والدہ کے کردار پر حرف گیری کرنا اچھی بات نہیں ہے۔ کیونکہ بچے کا والدین سے مشابہ ہونا یا ان کا ہم رنگ ہونا ضروری نہیں ہے۔ ایسی بدگمانی سے اکثر اوقات گھر لوں کا سکون تباہ ہو جاتا ہے، اور بعض اوقات دو گھروں کی آپس میں ٹھن جاتی ہے۔ یہ بھی ملحوظ رہے کہ عورت پر بدکاری کا الزام لگانے سے چار عین شاہد پیش کرنے پڑتے ہیں ورنہ حد لازم آتی ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم

نسب سے انکار کرنے کی ممانعت

باب ۱۵ التعلیظ فی الإنفاز۔

معید مقبری سے روایت ہے کہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا جبکہ لعان کرنے والوں کے متعلق آیت نازل ہوئی کہ جس عورت نے بچے کو اس قوم میں شامل کیا کہ میں سے وہ نہیں تو اس کا اللہ سے کوئی واسطہ نہیں رہا اور اللہ تعالیٰ سے جنت میں داخل نہیں فرمائے گا اور جو شخص اپنے بچے کے نسب سے دیدہ دانستہ انکار کرے تو اللہ تعالیٰ اسے اپنا دیدار نہیں کرائے گا اور اسے اگلے پچھلوں کے سامنے ذلیل کرے گا۔

۲۷۹۳۔ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ نَابِتُ
وَهْبٍ اَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ اِبْنِ اَبِي
عَبْدِ اللهِ بْنِ يُوْسُفُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمَقْبَرِيِّ عَنْ
اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُوْلُ جِيْدٌ نَزَلَتْ اَيُّهُ الْمُنْذَرَةُ عَلَيْهِنَ اَيُّمَا امْرَاَتٍ
اُدْخِلَتْ عَلَى قَوْمٍ مِنْ لَيْسَ مِنْهُمْ فَلَيْسَتْ مِنَ
الَّذِي فِي سَيْحِهِ وَلَنْ يَدْخُلَهَا اللهُ الْجَنَّةَ وَاَيُّمَا
رَجُلٍ جَحَدَ وَكَلَّهَ وَهُوَ يَنْظُرُ اِلَيْهَا حَتَّجَبَ
اللهُ تَعَالَى مِنْهُ وَفَضَحَتْ عَلَى رُؤْسِ الْقَوْلَيْنِ
وَالْاُخْرَيْنِ.

ولد الزنا ہونے کا دعویٰ کرنا

یعقوب بن ابراہیم، معمر، سلم بن ابوالذبیال، ان کے بعض ساتھی، سعید بن جبیر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اسلام میں خرمی کا نام نہیں ہے۔ جس نے دورِ جاہلیت میں خرمی کمائی تو پھر اپنے غصہ کے ساتھ طے گا اور جس نے نکاح کے بغیر بچے کا دعویٰ کیا تو وہ بچے کا وارث نہیں اور نہ بچہ اس کا وارث ہوگا۔

ثیبان بن فروخ، محمد بن راشد۔ حسن بن علی، یزید بن ہارون محمد بن راشد یہ زیادہ مکمل ہے۔ سلیمان بن موسیٰ، عمرو بن شعیب ان کے والد ماجد سے ان کے والد ماجد سے ان کے جد امجد نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا کہ ہر بچے کو باپ کی وفات کے بعد اس کے باپ سے ملایا جائے اس کی طرف منسوب کیا جائے اور اس کا وارث بنایا جائے اور فیصلہ فرمایا کہ اگر اس لونڈی سے ہو جس کا بچہ کی پیدائش کے روز مالک تھا تو اس مالک سے ملانا درست ہوگا اور جو میراث پہلے تقسیم ہو چکی اس میں بچے کا حصہ نہیں ہوگا اور جو ایسی میراث پائی جو ابھی تقسیم نہیں ہوئی تو اسے حصہ ملے گا۔ اگر باپ جس کی طرف منسوب کیا زندگی میں اس سے انکار کرتا ہو یا اس لونڈی کا ہو جو اس کی ملک تھی یا آزاد عورت تھی جس کے ساتھ اس نے بدکاری کی تو ایسا بچہ اس کے ساتھ نہیں ملے گا اور نہ میراث پائے گا۔ خواہ وہ اس کے ساتھ منسوب کیا جائے یا وہ خود دعویٰ کرتا رہا ہو کہ یہ میراث ہے یا آزاد عورت یا لونڈی کے ساتھ نہ کر کے کے باعث۔

حمود بن خالد نے محمد بن راشد سے اپنی اسناد کے ساتھ اسے معناروایت کرتے ہوئے کہا کہ ولد الزنا اس کے والد کے میکے والوں سے ملایا جائے گا، خواہ وہ آزاد ہوں یا غلام اور یہ اس کے لیے ہے جو اسلام کے شروع میں ملایا گیا اور جو مالِ اسلام سے پہلے تقسیم ہوا وہ کسی کزری بات ہوگی۔

باب ۱۹۴ فی اذعاء ولد الزنا۔

۲۹۴۔ حَلَّ ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ ابِرَاهِيمَ نَلْمَعَمْرَ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ ابْنِ الذِّيَالِ حَلَّ كَتَبِي بَعْضُ اصْحَابِنَا عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنْتَه قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ سَاهِدَةً فِي الْإِسْلَامِ مَنْ سَاعَى فِي الْمَجَاهِلِيَّةِ فَتَدَلَّعَ بَعْضِيَّةً وَمِنْ أَدْحَى وَلَدًا مِنْ غَيْرِ مُرَشَّدَةً فَلَا يَرِثُ وَلَا يُورَثُ۔

۲۹۵۔ حَلَّ ثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُوخٍ نَامُ مُحَمَّدُ ابْنُ رَاشِدٍ وَمَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ نَابِرِيدُ بْنُ هَارُونَ نَامُ مُحَمَّدُ بْنُ رَاشِدٍ وَهُوَ أَشْبَعُ عَنْ سُكَيْانَ بْنِ مُوسَى عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَرِيٍّ قَالَ إِنْ السَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَى أَنْ كَلَّ مُسْتَلْحَقِي اسْتَلْحَقَ بَعْدَ أَبِيهِ الَّذِي يُدْعَى لَهُ إِذْعَاءٌ وَرَثَتُهُ فَفَصَى أَنْ كَلَّ مَنْ كَانَ مِنْ أُمَّتِي يَمْلِكُهَا يَوْمَ اصْحَابِهَا فَقَدْ لَحِقَ بِمَنْ اسْتَلْحَقَهُ وَلَيْسَ لَهُ مَعَاهُ قَوْلٌ مِنَ الْمِيرَاثِ وَمَا أَدْرَكَ مِنْ مِيرَاثٍ لَمْ يُقَسِّمْ فَلَهُ تَصْيِيْبُهُ وَلَا يَلْحَقُ إِذَا كَانَ أَبُوهُ الَّذِي يُدْعَى لَهُ أَنْكَرًا وَإِنْ كَانَ مِنْ أُمَّتِهِ لَمْ يَمْلِكُهَا وَأَوْ مِنْ حُرَّةٍ حَاهِرًا بِهَا فَانْتَه لَا يَلْحَقُ بِهِ وَلَا يَرِثُ وَكَانَ الَّذِي يُدْعَى لَهُ هُوَ إِذْعَاءٌ فَهُوَ وَلَكِنْ مِنْ بَنِيَّةٍ مِنْ حُرَّةٍ كَانَ أَوْ أُمَّتٍ۔

۲۹۶۔ حَلَّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ نَابِيٍّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ لَاشِدٍ بِإِسْنَادِهِ وَمَعْنَاهُ مَا أَدَّ وَهُوَ وَلَدٌ فِي لَاحِلٍ أَيْ مِنْ كَانُوا حُرَّةً أَوْ أُمَّةً وَ ذَلِكَ فِيمَا اسْتَلْحَقَ فِي أَوَّلِ الْإِسْلَامِ فَمَا انْقَسَمَ مِنْ مَالٍ قَبْلَ الْإِسْلَامِ فَقَدْ مَضَى۔

باب ۹۷ فی النکاح

۲۹۷- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ وَعَثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
 الْمَعْنَى وَابْنُ السَّرْحِ قَالُوا نَأْسُفِيَانُ عَسَبُ
 النَّهْرِيِّ عَنِ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مُسَدَّدٌ وَ
 ابْنُ السَّرْحِ يَوْمًا مَسْرُورًا وَقَالَ عَثْمَانُ نَعْرِفُ
 أَسَارِيرَ وَجْهَهُ فَقَالَ أَيْ عَائِشَةَ أَلَمْ تَرِي أَنَّ مُحَمَّدَ
 الْمُطَّلَبِيَّ مَرَامَى زَيْدًا وَأَسْمَاءَ قَدْ عَظِمَا دُؤَسَهُمَا
 يَطْطِيفِي وَبَدَتْ أَقْدَامُهُمَا فَقَالَ إِنْ هَذِهِ
 الْأَقْدَامُ بَعْضُهُمَا مِنْ بَعْضٍ قَالَ أَبُو دَاؤُدَ وَكَانَ
 أَسْمَاءَ أَسْوَدَ وَزَيْدٌ أَبْيَضَ.

قیافہ کا بیان

عروہ بن زبیر سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ فاضلہ
 تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ میرے پاس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم تشریف لائے۔ مسدّد اور ابن السرح کی روایت میں ہے کہ
 ایک روز مسرور ہو کر عثمان نے کہا کہ آپ کے مبارک چہرے پر
 خوشی کے آثار تھے۔ فرمایا کہ اسے عائشہ! کیا تم نے نہیں دیکھا کہ
 مجھ زید جی نے زید اور اسماء کو دیکھا کہ انہوں نے چادر سے اپنے
 سر چھپائے ہوئے تھے اور دونوں کے قدم کھلے ہوئے تھے تو اس
 نے کہا کہ ان میں سے ایک کے پیر دوسرے سے ہیں۔ امام ابوداؤد
 نے فرمایا کہ حضرت اسماء کا رنگ کالا اور حضرت زید کا سفید
 تھا۔

ف۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قیافہ شناس کی اس بات پر یقین کرتے ہوئے مرت
 کا اظہار کرتے فرمایا۔ معلوم ہوا کہ دوسرے علوم یا اندازوں سے معلوم کی ہوئی کوئی بات قرآن و حدیث کے خلاف نہ ہو تو
 اس پر یقین کیا جا سکتا ہے۔ لیکن یہ بھی ملحوظ رہے کہ ایسے ذرائع سے معلوم کی ہوئی باتوں پر یقین کی ایک حد ہے کہ کوئی
 ممکن اندازے اور تجربے ہوتے ہیں۔ جو وحی کی طرح قابل یقین نہیں ہوتے۔ واللہ تعالیٰ اعلم

۲۹۸- حَدَّثَنَا قُتَيْبٌ تَابَ اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ
 شَيْبَةَ بِإِسْنَادٍ وَمَعْنَاهُ قَالَ تَبَرَّقَ أَسَارِيرُ
 وَنَجِيبٌ.

قتیبہ، لیث، ابن شیبہ نے اپنی اسناد کے ساتھ معنا
 روایت کرتے ہوئے کہا کہ خوشی سے آپ کے پر نور چہرے کے
 خطوط چمک رہے تھے۔

باب ۹۸ مَن قَالَ بِالْقُرْعَةِ إِذَا تَنَاسَرَعُوا
 فِي الْوَلَدِ.

لڑکے کے متعلق جھگڑا ہو تو قرعہ ڈالاجائے

۲۹۹- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ تَابِعِيٌّ عَنِ الْأَحْبَابِ
 عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْخَلِيلِ عَنْ زَيْدِ
 ابْنِ أَرْقَمٍ قَالَ كُنْتُ حَاضِرًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ فَجَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْيَمَنِ فَقَالَ إِنْ تَلَكْتَهُ نَعْرًا
 مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ أَنْوَاعِيًا يَخْصَمُونَ الْبَيْرُ فِي وَادٍ
 وَقَدْ وَقَعُوا عَلَيَّ مَرَّةً فِي طَهْرِهِ وَاجِدُ فَقَالَ لِأَشْتَبِ
 مِنْكُمْ طَيْبًا يَا لَوْلِي لِهَذَا أَفْعَلِيَا تَرْتَقَالَ لِأَشْتَبِ
 طَيْبًا يَا لَوْلِي لِهَذَا أَفْعَلِيَا فَقَالَ أَسْتَفْزِكُكُمْ
 مَسًّا كَسُونَ إِنْ مَرِعْتُمْ بَيْنَكُمْ فَمَنْ قَرِعَ فَلِلْوَلَدِ

حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں نبی کریم
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں بیٹھا ہوا تھا کہ ایک آدمی
 نے من سے آکر کہا کہ اہل یمن سے تین آدمیوں نے حضرت علیؑ کی
 خدمت میں آکر ایک لڑکے کے متعلق جھگڑا کیا جنہوں نے ایک
 ہی ٹہریس میں عورت سے صحبت کی تھی۔ انہوں (حضرت علیؑ) نے
 ان میں سے دو سے کہا کہ خوشی لڑکا تیسرے کو دے دو۔ وہ
 بیٹھے چلائے۔ پھر دوسرے دو سے فرمایا کہ خوشی یہ لڑکا تیسرے
 کو دے دو۔ وہ بھی بیٹھے چلائے۔ انہوں نے فرمایا کہ تم جھگڑنے
 والے سارے شریک ہو لہذا میں تمہارے درمیان قرعہ ڈالتا

وَعَلَيْهِ لَصَاحِبِيَّةٌ ثَلَاثٌ مِنَ الدِّيَةِ فَأَقْرَمَ بَيْنَهُمْ فَجَعَلَهُ
لِمَنْ قَرَمَ فَضَنَحَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
حَتَّى بَدَتْ أَضْرَاسُهُ وَتَوَاجِدَتْ.

۵۰۰ - حَدَّثَنَا حَبِشَةُ بْنُ أَصْحَمَ نَحْبَلِيُّ التَّمِيمِيُّ
أَنَا الثَّوْرِيُّ عَنْ صَالِحِ بْنِ الْمُهَذَّبِيِّ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ
عَبْدِ خَيْرِ بْنِ زَبْيَانَ قَالَ قَالَ أَبُو حَكِيمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
بِتَلَاثَةٍ وَهُوَ بِالْيَمَنِ وَقَفُوا عَلَى امْرَأَةٍ فِي طَهْفِي
وَإِجِدْ فَسَأَلَ اشْبِينَ التَّمِيمِيُّ ابْنَ الْوَلَدِ ابْنَ الْوَلَدِ قَالَ
لَا حَتَّى سَأَلْتَهُمْ جَمِيعًا فَجَعَلَ كُلُّهُمَا سَأَلَ ثَمَّ بَيْنَ
قَالَ لَا فَأَقْرَمَ بَيْنَهُمْ فَالْحَقُّ ابْنُ الْوَلَدِ بِالرِّمِيِّ صَارَتْ
عَلَيْهِ الْقَرْعَةُ وَجَعَلَ عَلَيْهِ ثَلَاثُ الدِّيَةِ قَالَ
فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلشَّعْبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضَنَحَكَ
حَتَّى بَدَتْ تَوَاجِدَتْ.

۵۰۱ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ بَنُ أَبِي
نَاشِعَةَ عَنْ سَلَمَةَ سَمِعَ الشَّعْبِيَّ عَنِ الْخَلِيلِ
أَوْ ابْنِ الْخَلِيلِ قَالَ أُرِي عَيْنُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ صَدِيْقِي
اللَّهُ عَنِّي فِي امْرَأَةٍ وَكَرِهْتُ مِنْ ثَلَاثَةِ نَجْوَةٍ لَمْ
يَنْكُرِ الْيَمَنُ وَلَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَلَا قَوْلُهُ طَيْبًا بِالْوَلَدِ.

بِالطَّلَبِ فِي دُجُوِّ النِّكَاحِ الرَّبِّيِّ كَانَ يَنْتَازِعُ
بِهَا أَهْلُ الْعِبَاهِلِيَّةِ.

۵۰۲ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ نَاعَنَسَةُ
ابْنُ خَالِدِ بْنِ حَيْثُ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ قَالَ قَالَ مُحَمَّدُ
ابْنُ مُسْلِمٍ بَيْنَ شَهَابِ أَخْبَرَ فِي عُرْوَةَ بِنْتُ الرَّبِيعِ
أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوَّجَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتْ أَنَّ النِّكَاحَ كَانَ فِي الْعِبَاهِلِيَّةِ
كُلُّ أَرْبَعَةِ أَنْحَاؤٍ فَنِكَاحٌ مِنْهَا كَمَا كَرِهَ النَّاسُ الْيَوْمَ
يَخْطُبُ الرَّجُلُ إِلَى الرَّجُلِ وَلَيْتَ قَبَضَ قَبْضًا
تَمَّتْ مَنَاسِكَهَا وَنِكَاحٌ الْخَوْكَانِ الرَّجُلُ يَقُولُ لِامْرَأَتِهِ

ہوں جس کے نام قرعہ نکلا اور اس کا ہو گا اور وہ اپنے ساتھیوں کو
دو تہائی ہوتی اور اس کے گھاس کے درمیان قرعہ نکلا اور جس کے نام قرعہ نکلا اور اس سے
دو پانسویں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہنس پڑے یہاں تک کہ ذہان مبارک نظر آنے لگے۔

عبد خیر سے روایت ہے کہ حضرت زید بن ارقم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے
فرمایا کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس من کے تین ٹھنڈے آئے جنہوں
نے ایک عورت سے ایک ہی طرح میں صحبت کی تھی انہوں نے دوسرے پوچھا
کہ کیا تم لوگ کا تیسرے کے لئے اقرار کرتے ہو؟ دونوں نے کہا نہیں، یہاں
تک کہ سب سے پوچھا اور جب بھی دوسرے دریافت کیا تو انکار کرتے
رہے آپ نے ان کے درمیان قرعہ نکلا اور لوہا اس سے ملا دیا جس کے نام
قرعہ نکلا اور اس سے دو تہائی دیت دلائی۔ راوی کا بیان ہے کہ جب
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس کا ذکر کیا گیا تو آپ ہنس پڑے
یہاں تک کہ ذہان مبارک نظر آنے لگے۔

شعبی نے خلیل یا ابن خلیل سے مرفوق روایت کی ہے کہ
حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں ایک عورت لائی گئی
جس نے تین آدمیوں کا بچہ جنا۔ اس میں بین کا ذکر کیا گیا اور نہ
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا اور نہ آپ کے ارشاد طیباً
یا لَوْ لِدَا۔

دو رجا بلیت میں نکاح کن طریقوں سے ہوتے تھے

عروہ بن زبیر سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
نے فرمایا۔ دو رجا بلیت میں نکاح چار طریقوں سے ہوتے تھے
ان میں سے ایک نکاح تو اسی طرح ہوتا تھا جیسے آج ہوتا ہے
کہ ایک آدمی کسی عورت کے ولی کو نکاح کا بیغام دیتا تو وہ اس کا
مہر مقرر کر کے نکاح کر دیتا۔ نکاح کا دوسرا طریقہ یہ تھا کہ آدمی اپنی
بیوی سے کہتا کہ فلاں کو بلا کر اس کے ساتھ صحبت کرو اور فلاں
اس سے الگ رہتا اور اسے قطعاً ہاتھ نہ لگاتا جب تک اس

إِذَا طَهَرْتُمْ مِنْ طَهْمَتِهَا أَرْسِلِي إِلَى فُلَانٍ
فَأَسْتَبْصِعِي مِنْهُ وَيَعْتَزُّ لَهَا زَوْجَهَا وَلَا يَمَسُّهَا
أَيُّ أَحْتَى يَتَّبِعَنَّ حَمَلَهَا مِنْ ذَلِكَ الرَّجُلِ
الَّذِي تَسْتَبْصِعُ مِنْهُ فَإِذَا تَبَيَّنَ حَمَلُهَا أَصَابَهَا
زَوْجُهَا إِنْ أَحَبَّ وَإِنَّمَا يَفْعَلُ ذَلِكَ رَغْبَةً فِي
نَجَابَةِ الْوَلَدِ فَكَانَ هَذَا الْوِكَاحُ يَسْتَحْيِي نِكَاحَ
الْإِسْتَبْصَاعِ وَنِكَاحِ الْخَرِيَجِ جَمْعُ الرَّهْطِ دُونَ
الْعَشْرَةِ فَيَدْخُلُونَ عَلَى نِسَاءِ كُلِّهُنَّ يُصَيِّبُهَا
فَإِذَا أَحْمَلَتْ وَرَضَعَتْ وَمَزَلِيَالٍ بَعْدَ أَنْ تَضَعَّ
حَمَلَهَا أَرْسَلَتْ الْبُرْمَ فَلَمْ يَسْتَطِعْ رَجُلٌ مِنْهُمْ أَنْ
يَسْتَبْصِعَ حَتَّى يَجْمَعُوا عِنْدَهَا فَقَوْلُ لَهُمْ قَدْ
عَرَفْتُمُ الَّذِي كَانَ مِنْ أَمْرِكُمْ وَقَدْ وَدِدْتُ وَهُوَ
ابْنُكَ يَا فُلَانٌ فَتَسْتَحْيِي مَنْ أَحَبَّتْ مِنْهُمْ بِاسْمِهِ
فَيَلْبَسُ بِهِ وَكِدَّهَا وَنِكَاحُ رَابِعٌ يَجْمَعُ النَّاسَ
الكَثِيرَ فَيَنْدَخُلُونَ عَلَى الْمَرْأَةِ لَا تَمْتَنِعُ مَعَهُنَّ
جَاءَتْهَا وَهِنَّ الْبُعَايَا كُنَّ يُصَيِّبْنَ عَلَى الْوُجُوهِ
رَأَيْتُ تَكُنَّ عَالِمَاتٍ مِنَ الْأَدَهْنَ دَخَلَ عَلَيْهِنَّ
فَإِذَا أَحْمَلَتْ فَوَضَعَتْ حَمَلَهَا جَمَعُوا الْمَاءَ
دَعَا لَهُمُ الْقَافَةُ نَسُوا الْحَقَّ وَكِدَّهَا بِالَّذِي
يُرُونَ فَالْقَاتِلَةُ وَدَعَى ابْنَهُ لِأَيِّمْتُمْ مِنْ ذَلِكَ
فَلَمَّا بَعَثَ اللَّهُ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
هُدِيَ نِكَاحُ أَهْلِ الْجَاهِلِيَّةِ كُلِّهِ إِلَّا نِكَاحَ أَهْلِ
الْإِسْلَامِ الْيَوْمِ.

بِاسْمِ الْوَلَدِ لِلْفِيَأَش.

۵۰۳ حَوَّلْنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ وَمُسَدَّدُ
ابْنُ مُسَرِّهٍ قَالَا تَأْسِفِيَانِ عَنِ الرَّهْمِيِّ عَنِ عُرْوَةَ
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَخْضَمَ سَعْدُ بْنُ أَرْفَاوَ قَائِمٍ
وَعَبْدُ بْنُ زُعَمَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فِي ابْنِ أُمِّ زَيْنَبَةَ فَقَالَ سَعْدُ أَوْصَافٍ

آدمی کا عمل ظاہر نہ ہو جس نے صحبت کی تھی۔ جب اس کا حمل ظاہر
ہو جاتا تو اس کا خاوند بھی اگر چاہتا تو اس سے صحبت کر لیتا کہ
لڑکا خاندانی پیدا ہو۔ اس نیکاح کو نکاح استبصاع کہا جاتا تھا۔
نکاح کی تیسری قسم یہ تھی کہ دس سے کم آدمی جمع ہوتے۔ اس
عورت کے پاس آتے جاتے۔ ہر ایک اس سے صحبت کرتا۔
جب وہ حاملہ ہو جاتی، پھر جن لبتی اور بچہ پیدا ہوئے تو تین روز
گزر جاتے تو عورت انہیں بلا بھیجتی۔ ان میں سے کوئی بھی اس
کے پاس آنے سے انکار نہ کر سکتا۔ وہ ان سے کہتی کہ آپ حضرات
جانتے ہیں کہ کارنامہ آپ کا ہے کہ میں نے بچہ جنا اور اسے
فلاں! یہ بچہ تمہارا ہے۔ وہ ان میں جس کا نام لے دیتی اس لڑکے
کو اسی کے ساتھ ملا جاتا۔ چوتھی قسم نکاح یہ تھا کہ کافی سا
لوگ جمع ہو کر ایک عورت کے پاس جاتے اور وہ ان میں سے
کسی کو اپنے پاس آنے سے نہ روکتی۔ وہ بغلیا عورتیں اپنے
دروازوں پر چھٹا نصب کر لیتیں تاکہ جو ان کے پاس آتا چاہتا
وہ آسکتا۔ جب وہ حاملہ ہو کر بچہ جن لبتی تو قیادہ شناس کو
بلا جاتا۔ پھر اس کے لڑکے کو جس کے ساتھ وہ اندازہ کر کے
چاہتا ملا دیتا اور وہ اس بات سے انکار نہ کر سکتا۔ جب
اللہ تعالیٰ نے محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو مبعوث
فرمایا تو دروجاہلیت کے سارے نکاح بڑے اکھاڑھینکے
گئے اور اہل اسلام کا طریقہ نکاح رہا جو آج رائج ہے۔

لڑکا اسی کا ہے جس کے بستری پر ہوا

عروہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ
میں حضرت سعد بن ابی وقاص اور حضرت عبد بن زعمہ نے اپنا
چھکڑا پیش کیا جو زعمہ کی لونڈی کے ہارے میں تھا حضرت سعد
عرض گزار ہوئے کہ جب میں مکہ مکرمہ گیا تو میرے بھائی عتبہ

نے مجھے وصیت کی تھی کہ جب میں زعمہ کی لونڈی کے بیٹے کو دیکھوں تو اپنے قبضے میں لے لوں کیونکہ وہ ان کا بیٹا ہے حضرت عید بن زعمہ عرض گزار ہوئے کہ میرا بھائی ہے کیونکہ میرے باپ کی لونڈی کا ہے اور میرے باپ کے بستر پر پیدا ہوا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے عقبہ کے متناہر دیکھ کر فرمایا کہ بچہ بستر والے کا ہے اور زانی کے لیے پتھر میں اور اسے سودہ! تم اس بچے سے پردہ کیا کرنا۔ مسند دسے اپنی حدیث میں یہ بھی کہا:۔ اسے بعد! یہ تمہارا بھائی ہے۔

عمرو بن شیبہ کے والد ماجد سے روایت ہے کہ ان کے جد امجد نے فرمایا:۔ ایک آدمی کھڑا ہو کر عرض گزار ہوا:۔ یا رسول اللہ! فلاں شخص نے دو بجاہلیت میں اپنی ماں سے زنا کیا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ دو رسالہ میں اس کا دعویٰ نہیں ہو سکتا۔ جاہلیت کا زمانہ ختم ہو گیا۔ بیٹا بستر والے کا ہے اور زانی کے لیے پتھر میں۔

حسن بن سعد مولیٰ حسن بن علی سے روایت ہے کہ حضرت ربیع نے فرمایا:۔ میرے گھر والوں نے میرا نکاح اپنی ایک رومی لونڈی سے کر دیا۔ میں نے اس سے صحبت کی تو اس نے میرے جیسا کلمے رنگ کا لڑکا بنا، جس کا نام میں نے عبد اللہ رکھا۔

پھر میں نے اس سے صحبت کی تو میرے ہی جیسا کالا لڑکا جس کا میں نے عبید اللہ نام رکھ دیا۔ پھر ہمارے گھر والوں کے لڑکے نامی ایک رومی خلام کی اس سے ساتھ باز ہو گئی، جس کے ساتھ اس نے اپنی بولی میں کلمہ جوڑ کر لیا اور اس نے لڑکا جنما گویا وہ گرگٹ تھا۔ میں نے اس سے کہا کہ یہ کیا بات ہے؟ اس نے کہا کہ یہ یوحنا کا ہے۔ ہم یہ مقدمہ حضرت عثمان کی بارگاہ میں لے گئے۔ میرے خیال میں ہمدی نے کہا کہ ان سے پوچھا تو دونوں نے اعتراض کر لیا۔ آپ نے دونوں سے فرمایا کہ کیا تم اس بات پر راضی ہو کہ میں تمہارے درمیان وہی فیصلہ کروں جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کیا تھا۔ چنانچہ

أَخِي عُنْبَةَ إِذَا قَدِمَتْ مَكَّةَ أَنْ تَنْظُرَ إِلَى ابْنِ أُمَّتِهِ نَمْعَةً فَأَقْبِضْهُ فَإِنَّهُ ابْنُ عَدْنَانَ نَمْعَةً أَخِي ابْنِ أُمَّتِي وَإِلَى عَلِيٍّ فَرَأَى فِي خِيَامِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهْمًا بَيْنًا بَعَثَنِي فَقَالَ أَوْلَدٌ لِلْفَرَأَى وَاللَّعَاهِرِ الْحَجْرُ وَاجْتَنِبِي مِنْهُ يَا سَوْدَةُ نَرَادُ مَسْئِدِي فِي حَدِيثِهِمْ فَقَالَ هُوَ أَحْرُوكَ يَا عِبْرَةَ.

۵۰۴۔ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ نَائِبُ بْنُ هَلْمُونَ أَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ عَن هَمْدَانَ شُعَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَن جَدِّهِ قَالَ قَامَ رَسُولٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لِرَأَى فَلَرَأَى ابْنِي عَاهَتُ بِأُمَّتِي فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَادْعُوهُ فِي الْإِسْلَامِ ذَهَبَ أَمْرُ الْجَاهِلِيَّةِ أَوْلَدٌ لِلْفَرَأَى وَاللَّعَاهِرِ الْحَجْرُ.

۵۰۵۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَائِبُ مَهْدِي بْنِ مَيْمُونِ أَبِي حَبِيْبٍ نَائِبُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ أَبِي يَعْقُوبَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ سَعْدِ مَوْلَى الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَنْ رَبِيعٍ قَالَ رَوَيْتُ عَنْ أَبِي أُمِّي وَأُمِّيَّةَ وَوَقَعَتْ عَلَيْهَا فَوَلَدَتْ غَلَامًا أَسْوَدَ مِثْلِي فَسَمَيْتُهُ عَبْدَ اللَّهِ ثُمَّ وَقَعَتْ عَلَيْهَا فَوَلَدَتْ غَلَامًا أَسْوَدَ مِثْلِي فَسَمَيْتُهُ عَبْدَ اللَّهِ ثُمَّ طَبَخَ لَهَا غَلَامٌ لِأَهْلِي رَوْحِي فَقَالَ لَهُ يُوْحَنَّا فَرَأَاهَا بِلِسَانِهِ فَوَلَدَتْ غَلَامًا كَاتِبًا وَرَفَقَةً مِنَ الْوَرِثَاتِ فَقُلْتُ لَهَا مَا هَذَا قَالَتْ هَذَا الْيُوْحَنَّا فَرَفَعْنَا إِلَى عُمَانَ أَحْسِبُهُ قَالَ مَهْدِيٌّ قَالَ فَسَأَلْتُهُمَا فَأَخْبَرْتَنَا فَقَالَ لِيَهُمَا أَنْ تَرْضِيَانِ أَنْ أَفْضِيَ بَيْنَكُمَا بِفَضَاءٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا تھا کہ لڑکا ہی کہے جس کے بستر پر پیدا ہوا۔ میرے خیال میں یہ بھی کہا کہ ان دونوں کو کوڑے مارے گئے اور وہ دونوں غلام لوٹدی تھے۔ لڑکے کا زیادہ حقدار کون ہے؟

عروین خیب کے والد ماجد نے ان کے جد امجد حضرت عید اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ ایک عورت عرض گزار ہوئی۔ یا رسول اللہ! یہ میرا بیٹا ہے۔ میرا پیٹ اس کا شکیزہ اور میری چھاتی اس کا سبجہ اور میری گود اس کی رہائش گاہ تھی۔ اس کے والد ماجد نے مجھے طلاق دے دی ہے اور اسے مجھ سے چھین لینا چاہتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا کہ تم اس کی زیادہ حقدار ہو جو جب تک وہ نکاح نہ کر لے۔

ہلال بن اسامہ نے اہل مدینہ کے مولیٰ ابو میمونہ سلمیٰ سے روایت کی ہے کہ ایک سچے آدمی نے فرمایا کہ میں حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ ایک امیر ایرانی عورت آئی جس کے ساتھ اس کا بیٹھا تھا۔ وہ لڑکے کو اپنے پاس رکھنا چاہتی تھی جبکہ اس کے خاوند نے اسے طلاق دے دی تھی عرض گزار ہوئی کہ اسے حضرت ابوہریرہ! میں فارسی بولتی ہوں۔ میرا خاوند میرے بیٹے کو مجھ سے لے جانا چاہتا ہے حضرت

ابوہریرہ نے فارسی میں کہا کہ دونوں قرعہ ڈال لو۔ اس کا خاوند اگر کھنے لگا کہ میرے لڑکے کے متعلق مجھ سے کون بھگتا ہے؟ چنانچہ حضرت ابوہریرہ نے فرمایا۔ بندہ خدا! میں نہیں کہتا مگر میں نے سنا کہ ایک عورت رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوئی اور میں حضور کے پاس بیٹھا ہوا تھا۔ عرض گزار ہوئی کہ یا رسول اللہ! میرا خاوند میرے بیٹے کو لے جانا چاہتا ہے حالانکہ اس نے مجھے ابو عنبر کے کنوئیں کا پانی پلایا اور مجھے نفع پہنچایا ہے۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ دونوں اس کا قرعہ ڈالو۔ خاوند نے کہا کہ میرے بیٹے کے متعلق مجھ پر کون حق جیتا ہے؟ نبی کریم صلی اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اِنَّ الْوَلَدَ لِلْفِطْرَةِ اشْرٍ وَّ اَحْسَبُ قَالَ فَجَلَدَهَا وَجَلَدَهَا وَكَانَا مَمْلُوكَيْنِ.

بَابُ الْبَطْلِ مِنْ اَحْقَ بِالْوَلَدِ.

۵۰۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ السُّلَمِيُّ نَالُو كَيْدِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو يَعْزِي اَلْوَرَاغِي حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ شُعَيْبٍ عَنْ اَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ هَبِ بْنِ اَبِي عَمْرٍو وَ اَنَّ امْرَاةً قَالَتْ يَا رَسُولَ اللّٰهِ اِنَّ ابْنِي هَذَا كَانَ بَطْنِي لَدِعَاةٍ وَوَدَّ بِنِي لَدِ سِفَاةٍ وَحَجْرِي لَدِ خَوَاءٍ وَ اَنَّ اَبَاةً طَلَّقَنِي وَ اَرَادَ اَنْ يَنْزِعَ عَمِّي فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْتِ اَحْقُ بِمَا لَدِ تَنْحِي.

۵۰۷۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ نَعْلَمُكَ الرَّزَاقِ وَ اَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ اَخْبَرَنِي زِيَادٌ عَنْ هَلَالِ بْنِ اَسْمَةَ اَنَّ اَبَا مَيْمُونَةَ سَلَّمَ مَوْلَى مِنْ اَهْلِ الْمَدِيْنَةِ رَجُلٌ صَدَقَ قَالَ بَيْنَمَا اَنَا جَالِسٌ مَعَ اَبِي هُرَيْرَةَ جَاءَتْهُ امْرَاةٌ فَارْسَيْتُ مَعَهَا اِنَّ لَهَا قَادَعِيَةً وَ قَدْ طَلَّقَهَا وَ جِئْتُهَا فَقَالَتْ يَا اَبَا هُرَيْرَةَ سَهَنْتُ بِالْفَارِسِيَّةِ رُوْحِي يُرِيدُ اَنْ يَذْهَبَ يَا بَنِي فَقَالَ اَبُو هُرَيْرَةَ اسْتَمِعَا عَلَيْكَ وَ رَطَنَ لَهَا بِذَلِكَ جَاءَتْ رُوْحُهَا فَقَالَ مَنْ مَحَاقِي فِي ذِكْرِي فَقَالَ اَبُو هُرَيْرَةَ اللّٰهُمَّ اِنِّي لَا اَقُوْلُ هَذَا اِلَّا اِنِّي سَمِعْتُ امْرَاةً جَاءَتْ اِلَى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ اَنَا قَاعِلٌ عِنْدَكَ فَقَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنَّ رُوْحِي يُرِيدُ اَنْ يَذْهَبَ يَا بَنِي وَ قَدْ سَقَانِي مِنْ بَيْرِ اِنِّي هَتْبَةٌ وَ قَدْ نَفَعَنِي فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَمِعَا عَلَيْكَ فَقَالَ رُوْحُهَا مَنْ مَحَاقِي فِي وَ لَدِي فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا الْوَلَدُ وَ هَذِهِ اُمُّكَ فَخُذْ

سَبَلِ اَيْتِهَمَا شِئْتُمْ فَاَخَذَ بَيْنَ اَيْمِنِهِمَا فَانطَلَقَتْ بِهِ۔
 تعالیٰ علیہ وسلم نے (پچھے سے) فرمایا کہ یہ تمہارا باپ ہے اور یہ
 تمہاری ماں ہے جس کا تم چاہو ہاتھ کیڑو۔ چنانچہ اس نے اپنی ماں
 کا ہاتھ پکڑ لیا۔ پس وہ اسے لے کر چلی گئی۔

ف۔ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا مذہب اسی حدیث کے مطابق ہے کہ لڑکے کو اختیار دیا جائے گا کہ چاہے اپنی ماں کے
 پاس رہے اور چاہے باپ کے پاس۔ لیکن ہمارے امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا دوسری احادیث کے بنا پر یہ ہے کہ لڑکے
 کی عمر ہو تو وہ اپنی والدہ کے پاس رہے گا اور جب تھوڑی سی سوچ بوجھ آجائے تو پھر اپنے والد کے پاس رہے گا۔
 واللہ تعالیٰ اعلم۔

نافع بن عجبون نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ
 حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا۔ حضرت زید بن حارثہ مکرمہ
 کے اور حضرت حمزہ کی صاحبزادی کو لے کر آئے۔ حضرت جعفر
 نے کہا کہ اسے میں لوں گا کیونکہ میں اس کا زیادہ حق دار ہوں کیونکہ
 میرے نکاح میں اس کی خالہ ہے اور خالہ ماں کی جگہ ہوتی ہے۔
 حضرت علی نے کہا کہ اس کا میں زیادہ حق دار ہوں کہ میرے
 چچا کی بیٹی ہے اور میرے نکاح میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم کی صاحبزادی ہے جو اس کی زیادہ حق دار ہے۔
 حضرت زید نے کہا کہ میں زیادہ حق دار ہوں کہ میں اسے لینے
 گیا، اس کے لیے سفر کیا اور اسے لے کر آیا۔ پس نبی کریم صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لے آئے تو آپ سے مباحرا عرض کیا گیا
 فرمایا کہ لڑکی کا فیصلہ میں جعفر کے حق میں کرتا ہوں کہ یہ اپنی
 خالہ کے پاس رہے گی کیونکہ خالہ ماں کی جگہ ہوتی ہے۔

محمد بن عیسیٰ، سفیان بن ابوفروہ، عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ نے
 اس خبر کو روایت کیا لیکن یہ مکمل نہیں ہے اور کہا کہ آپ نے
 حضرت جعفر کے حق میں فیصلہ فرمایا کیونکہ لڑکی کی خالہ ان کے
 نکاح میں تھی۔

ہاں اور سبیرہ سے روایت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ
 عنہ نے فرمایا۔ جب ہم مکہ معظمہ سے نکلے تو حضرت حمزہ کی صاحبزادی
 اے چچا! اے چچا! کہتی ہوئے ہمارے پیچھے آئی۔ پس حضرت علی
 نے اسے لے لیا اور اس کا ہاتھ پکڑ کر کہا کہ اپنے چچا کی بیٹی کے
 پاس رہو۔ پس انہوں نے حضرت فاطمہ نے اسے اٹھالیا۔ پس

۵۰۸۔ حَدَّثَنَا الْقَعَّاسُ بْنُ الْعَظِيمِ بْنِ
 عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نَاعِبِ بْنِ لَعْنِ بْنِ مُحَمَّدِ
 عَنْ يَرِينِ بْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْإِزْهَامِ عَنْ
 نَافِعِ بْنِ عَجْبُونٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 قَالَ خَرَجَ مِنْ بَنِي بَنِي حَارِثَةَ إِلَى مَكَّةَ فَقَدِمَ بِأَيْمِنِهِ
 حَمَةً فَقَالَ جَعْفَرُ: أَنَا أَخَذْتُهَا أَنَا حَقٌّ بِهَا ابْنَةُ
 عَمِّي وَعِنْدِي حَالَتُهَا وَإِنَّمَا الْخَالَةُ أُمٌّ فَقَالَ
 عَلِيُّ: أَنَا حَقٌّ بِهَا ابْنَةُ عَمِّي وَعِنْدِي ابْنَةُ رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ أَحَقُّ بِهَا فَقَالَ
 زَيْدٌ: أَنَا حَقٌّ بِهَا أَنَا خَرَجْتُ إِلَيْهَا وَسَأَلْتُهَا وَ
 قَدِمْتُ بِهَا فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فَذَكَرَ حَدِيثًا قَالَ: وَأَمَّا الْجَارِيَةُ فَأَقْضَى بِهَا
 لِجَعْفَرٍ لِيَكُونَ مَعَ حَالَتِهَا وَإِنَّمَا الْخَالَةُ أُمٌّ۔

۵۰۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَبِيبٍ سَيْسِيُّ نَا
 سُدْيَانُ كُنَّ ابْنِي فَرَوَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
 أَبِي لَيْلَى بِهَذَا النَّعْبَرِ وَلَكِنْ يَتَمَاهِمُ قَالَ وَ
 قَضَى بِهَا لِجَعْفَرٍ لِأَنَّ خَالَتَهَا عِنْدَهُ۔

۵۱۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ مُوسَى أَنَّ اسْتَعْبِلَ
 ابْنَ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا عَنْ إِسْرَائِيلَ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ
 عَنْ هَالِغٍ وَهَبِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَلِيٍّ قَالَ لَمَّا خَرَجْنَا
 مِنْ مَكَّةَ تَبِعْتَنَا ابْنَةُ حَمَةَ تَنَادَى بَا عَمِّ
 فَذَكَرْنَا وَلَهَا عَمَلٌ فَأَخَذَ بَيْنَ يَدَيْهَا وَقَالَ دُونَكَ

واقدم بیان کیا کہ حضرت جعفر نے کہا کہ میرے چچا کی بیٹی ہے اور اس کی خالہ میرے نکاح میں ہے۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کی خالہ کے لیے فیصلہ فرمایا کہ خالہ ماں کی جگہ ہے۔

مطلقہ کی عدت کا بیان

عمر بن مہاجر کے والد ماجد نے حضرت اسماء بنت زید بن السکن النصاریر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں انہیں طلاق دے دی گئی اور ان دنوں طلاق کی عدت نہ تھی پس جب حضرت اسماء کو طلاق دی گئی تو اللہ تعالیٰ نے طلاق کی عدت کا حکم نازل فرمایا۔ پس یہ سب سے پہلے میں جن کے متعلق طلاق کی عدت کا حکم نازل فرمایا گیا۔

مطلقات کی عدت سے جو منسوخ ہو کر اٹھنا ہوا

یزید بن عوی نے عکرمہ سے روایت کی ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا اور طلاق والی عورتیں روک کر کہیں اپنی ماؤں کو تین جین تک (۲۲۸: ۲) فرمایا کہ جو عورتیں حیض سے مایوس ہو جائیں یا جنہیں شک پڑ جائے تو ان کی عدت تین ماہ ہے۔ پس یہ اس سے منسوخ کرتے ہوئے فرمایا پھر تم تین طلاق دو ہاتھ لگانے سے پہلے تو ان پر کوئی عدت نہیں جو تم شمار کرتے ہو (۲۳: ۲۹)

رجعت کا بیان

سہل بن محمد بن زید عسکری ایچی بن زکریا بن ابی زائدہ، صالح بن صالح، سلمہ بن کسبل، سعید بن جبیر، حضرت ابن عباس نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت حفصہ کو طلاق دی، پھر اس سے مراجعت فرمائی۔

بِنتِ عَمِكَ فَحَمَلْتَهَا فَفَضَّ الْخَبْرَ قَالَ وَ قَالَ جَعْفَرُ ابْنَةُ عَجْنٍ وَ خَالَهَا تَحَى فَفَضَّ بِهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَالَهَا وَقَالَ الْخَالَةُ بِمَنْزِلَةِ الْأُمِّ بِالْمَطْلَقَةِ.

۵۱۱ - حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الْبَاهِلِيُّ ثنا يحيى بن صالح ناسعيل بنت عياض حدثني عمرو بن مهاجر عن أبيه عن أسماء بنت يزيد بن السكن الأنصارية أنها طلقت على عبد رسول الله صلى الله عليه وسلم ولم يكن للمطلة عدة فأنزل الله عز وجل حين طلقت أسماء بالوعدة للطلاق فكانت أول من أنزلت فيها الوعدة للمطلقات. بِالْبَاهِلِيِّ فِي نَسْخِ مَا اسْتَنْشَى بِهِ مِنْ عِدَّةِ الْمَطْلُقاتِ.

۵۱۲ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُرَوِّزِيُّ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ يَزِيدِ النَّحْوِيِّ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ وَالْمَطْلُقاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ قَالَ وَاللَّابِي يَبْسِنُ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ نِسَائِكُمْ إِنْ أَرَبْتُمْ قَوْلَهُنَّ ثَلَاثَ أَشْهُمٍ فَسَخِمَ مِنْ ذَلِكَ وَقَالَ إِنْ طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْتُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُونَهَا بِالْبَاهِلِيِّ فِي الْمَرَاجَعَةِ.

۵۱۳ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الزُّبَيْرِ الْعَسْكَرِيُّ ثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ زَائِدَةَ عَنْ صَالِحِ بْنِ صَالِحٍ عَنْ سَلْمَةَ بْنِ كَهْمَلٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عُمَرَ ابْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَلَّقَ حَفْصَةَ

طلاق بتہ والی کے نفقے کا بیان

ابو سلمہ بن عبد الرحمن نے حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ حضرت عمرو بن حفص نے انہیں طلاق بتہ دے دی اور وہ موجود نہ تھے تو انہوں نے اپنے وکیل کے ہاتھ جو بھیجے۔ انہیں ناراضگی ہوئی تو انہوں نے کہا خدا کی قسم، تمہارا ہم پر کوئی قرض نہیں ہے انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر اس کا ذکر کیا تو آپ نے ان سے فرمایا۔ تمہارا ان پر نفقہ نہیں ہے اور مکرم فرمایا کہ تم شریک کے گھر میں عدت گزارو۔ پھر فرمایا کہ وہ ایسا گھر ہے جہاں میرے صحابہ آتے ہیں لہذا تم ان امم متوم کے گھر میں عدت گزارو کیونکہ وہ نایمنا ہیں تم اپنے پیڑھے آمادہ سکوی اور جب تم حلال ہو جاؤ تو مجھے اطلاع دینا۔ جب میں حلال ہو گئی تو آپ کو بتایا کہ حضرت معاویہ بن ابوسفیان اور حضرت ابوہریرہ نے مجھے پیغام دیا ہے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ابوہریرہ تو اپنی لامحی کندھے سے اتارتے ہی تمہیں اور معاویہ تنگ دست ہیں ان کے پاس مال نہیں تم اسامہ بن زید سے نکاح کرو۔ ان کا بیان ہے کہ میں نے انہیں ناپسند کیا فرمایا کہ اسامہ بن زید سے نکاح کرو۔ پس میں نے ان سے نکاح کر لیا تو اللہ تعالیٰ نے اس میں اتنی بھلائی رکھی کہ مجھ پر رشک کیا گیا۔

ف۔ جب حضرت فاطمہ بنت قیس کو ان کے خاوند حضرت ابو عمرو بن قیس نے طلاق دے دی تو رحمت دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے پیغامات کے منتقل پوچھا۔ انہوں نے بتایا کہ حضرت معاویہ بن ابوسفیان اور حضرت ابوہریرہ جانتے ہیں کہ پیغام بلا ہے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی جانب سے حضرت اسامہ بن زید کا پیغام دیا اور وہ کورہ دونوں حضرات پر بعض وجوہات کے باعث اسامہ کو ترجیح دی۔ معلوم ہوا کہ زید کو مثلاً مشورہ دینے ہوئے اس کے مقاد کی خاطر کسی کی خامیاں بیان کرنی پڑیں تو اس میں کوئی مضائقہ نہیں اور یہ رعیت نہیں ہے۔ لیکن زید کو چاہیے کہ جو باتیں اس کے مفاد کی خاطر کی گئی ہیں۔ انہیں نشر نہ کرے تاکہ وہ کسی غلط فہمی اور جھگڑے کا پیش خیمہ نہ بننے پائیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۵۱۵۔ جب میں نے ابوسلمہ بن عبد الرحمن سے روایت کی ہے کہ حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے انہیں بتایا کہ حضرت ابوہریرہ نے انہیں تین طلاقیں دے دی۔ پھر

باجلہ فی نَفَقَةِ الْمَكْتُوتَةِ۔
 ۵۱۴۔ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَزِيدَ بْنِ مَوْلَى الْأَسْوَدِيِّ بْنِ سَفْيَانَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ أَنَّ أَبَا عَمْرٍو وَبْنَ حَفْصٍ طَلَقَهَا الْبَتَّةَ وَهُوَ غَائِبٌ فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا وَكَيْلَهُ لِيُشْعِرَ بِهَا حَظَّتْ فَقَالَ وَاللَّهِ مَا لَكَ عَلَيْنَا مِنْ شَيْءٍ فَجَاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ لَهَا لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِ نَفَقَةٌ وَأَمْرُهَا أَنْ تَعْتَدِي فِي بَيْتِ أُمِّ شَرِيكٍ ثُمَّ قَالَ إِنْ تَلَكَ امْرَأَةٌ يَغْتَابُهَا أَصْحَابِي اعْتَرَفِي فِي بَيْتِ ابْنِ أُمِّ مَكْنُومٍ فَإِنَّهُ جُلُّ أَعْمَى تَضَعِينَ نَيْبًا وَلَا حَلَّتْ قَاسِتًا ذِي نَيْبٍ قَالَتْ فَلَمَّا حَلَّتْ ذَكَرْتُ لَكَ أَنَّ مَعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سَفْيَانَ وَأَبَا جَهْمٍ خَطَبَا فِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا أَبُو جَهْمٍ فَلَا يَضَعُ عَصَاهُ عَنْ عَاتِقِهِ وَأَمَّا مَعَاوِيَةُ فَصَعْلُوكُ لَا مَالَ لَهُ انْكَبِي أَسْمَةَ ابْنِ تَمِيمٍ قَالَ فَكَرِهْتُهُ ثُمَّ قَالَ انْكَبِي أَسْمَةَ ابْنِ تَمِيمٍ فَكَذَبْتَهُ فَجَعَلَ اللَّهُ تَعَالَى فِي جِخْرِي وَاعْتَبَطْتُ۔

۵۱۵۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَا أَبَانَ بْنُ يَزِيدَ الْعَطَّارِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ كَثِيرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ فَاطِمَةَ

باقی حدیث بیان کر کے کہا کہ حضرت خالد بن ولید اور بنی مخزوم کے کچھ حضرات نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوئے کہ یا نبی اللہ! ابو حفص بن مغیرہ نے اپنی بیوی کو تین طلاقیں دے دیں اور اس کے لیے خزانہ بہت کم چھوڑا ہے۔ فرمایا کہ وہ نفعی کی خندانہ نہیں اور باقی حدیث بیان کی لیکن مالک کی حدیث زیادہ مکمل ہے۔

ابو سلمہ کو حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے بتایا کہ حضرت ابو عمرو بن حفص مخزومی نے انہیں تین طلاقیں دے دیں۔ پھر باقی حدیث بیان کی اور حضرت خالد بن ولید کا خبر دینا پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اسے نفقہ اور گھر نہیں ملے گا۔ اسی میں کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کے لیے پیغام بھیجا کہ محمد سے بغیر پوچھے اپنا فیصلہ نہ کر لینا۔

یہی نے ابو سلمہ سے روایت کی ہے کہ حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ میں بنی مخزوم کے ایک مرد کے نکاح میں تھی جس نے مجھے طلاق بتدے دی۔ پھر باقی واقعہ حدیث مالک کی طرح بیان کرتے ہوئے کہا۔ اپنی جان کو گنوا نہ بیٹھنا۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ اسی طرح روایت کیا اسے شعبی اور ہی اور عطاء نے عبد الرحمن بن عاصم اور ابوبکر رضی اللہ عنہما سے اور سب نے حضرت فاطمہ بنت قیس سے کہ ان کے خاوند نے انہیں تین طلاقیں دے دیں۔

شعبی نے حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ ان کے خاوند نے انہیں تین طلاقیں دے دیں تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں رد و ان عدت کا، خزانہ خوراک اور گھر نہ دلا یا۔

ابو سلمہ بن عبد الرحمن کو حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ

بِئْتِ قَيْسَ حَدَّثَتْ أَنَّ أَبَا حَفْصٍ مِنَ الْمُغِيرَةِ طَلَمَهَا ثَلَاثًا وَسَاقَ الْحَدِيثَ فِيهِ وَأَنَّ خَالِدَ ابْنَ الْوَلِيدِ وَنَهْرَ مِنْ بَنِي مَخْرُومٍ أَوْ التَّيْحِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنَّ أَبَا حَفْصٍ مِنَ الْمُغِيرَةِ طَلَمَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا وَأَنَّ تَرَكَ لَهَا نَفَقَةً يَسِيرَةً فَقَالَ لَا نَفَقَةَ لَهَا وَسَاقَ الْحَدِيثَ وَحَدِيثَ مَا لِيهِ أَتَمُّ.

۵۱۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ خَالِدِ بْنِ أَبِي نَابُوعٍ وَعَنْ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ حَدَّثَنَا فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ أَنَّ أَبَا عَمْرٍو دِنَ حَفْصِ الْمَخْرُومِيِّ طَلَمَهَا ثَلَاثًا وَسَاقَ الْحَدِيثَ وَخَبَرَ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ قَالَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَتْ لَهَا نَفَقَةٌ وَلَا مَسْكَنٌ قَالَ فِيهِ وَارْسَلِ إِلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا تَسْقِئِي بِنَفْسِكَ.

۵۱۷ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ أَنَّ مُحَمَّدَ ابْنَ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو وَعَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتُ قَيْسٍ قَالَتْ كُنْتُ عِنْدَ رَجُلٍ مِنْ بَنِي مَخْرُومٍ فَطَلَّقَنِي الْبَيْتَةَ ثُمَّ سَاقَ نَحْوَ حَدِيثِ مَالِكٍ قَالَ فِيهِ وَلَا تَقْوِيئِي بِنَفْسِكَ قَالَ أَبُو دَاؤُدَ وَكَذَلِكَ رَوَاهُ الشَّعْبِيُّ وَالْبَيْهَقِيُّ وَعَطَاءُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَاصِمٍ وَأَبُو بَكْرِ بْنِ أَبِي الْجَهْمِ كُلُّهُمُ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتُ قَيْسٍ أَنَّ زَوْجَهَا طَلَمَهَا ثَلَاثًا.

۵۱۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ وَأَبُو سَلَمَةَ نَاسَلَمَةُ بْنُ كَهَيْلٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتُ قَيْسٍ أَنَّ زَوْجَهَا طَلَمَهَا ثَلَاثًا فَكَرِهَ لَهَا اللَّهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفَقَةً وَلَا مَسْكَنًا.

۵۱۹ - حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ بْنُ خَالِدِ الرَّهْمَانِيِّ

تعالیٰ عنہا نے بتایا کہ وہ حضرت حفص بن مغیرہ کے نکاح میں تھیں تو حضرت حفص بن مغیرہ نے انہیں تین طلاقیں دے دیں۔ وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو گئیں اور آپ سے دریافت کیا ان کے گھر سے نکلنے سے متعلق آپ نے انہیں حکم فرمایا کہ اپنی ام مکتوم کے گھر میں منتقل ہو جاؤ جو ماہیانا ہیں۔ مروان نے حدیثِ فاطمہ کی تصدیق سے انکار کیا کہ مطلقہ اپنے گھر سے نکلی ہو۔ عروہ کا بیان ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ نے بھی حضرت فاطمہ بنت بنت سے کہا ہے اس بات کا انکار کیا ہے امام ابوداؤد نے فرمایا کہ اسی طرح روایت کیا ہے اسے صالح بن کیسان اور ابن جریر اور شعبی بن ابوجزہ سب نے زہری سے امام ابوداؤد نے فرمایا کہ شعبی بن ابوجزہ کا نام دینا رہے اور وہ زیادہ مولیٰ ہیں۔

عبید اللہ کا بیان ہے کہ مروان نے حضرت فاطمہ سے پوچھنے کے لیے آدمی بھیجا تو انہوں نے اسے بتایا کہ وہ حضرت ابو حفص کے نکاح میں تھیں اور تیری کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت علی کو یمن کے بعض حصے کا حاکم مقرر فرمایا تو ان کا نانا بھی ان کے ساتھ گیا اور وہاں سے انہیں تیسری طلاق بھی بھیج دی جو باقی تھی اور حضرت عیاش بن ابوریعہ اور حضرت ماریث بن ہشام کو ان پر خراج کرنے کا حکم دیا۔ دونوں نے کہا کہ ہڈا کی قسم وہ خراج کی حقدار نہیں ہے ماسوائے اس کے کہ وہ حاملہ ہوئی وہ تیری کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو گئیں تو آپ نے فرمایا تمہیں خراج نہیں ملے گا مگر جبکہ تم حاملہ ہو تیں اور انہوں نے مکان بدلنے کی اجازت مانگی تو آپ نے اجازت مرحمت فرمادی۔ وعرض کر رہے ہیں کہ یا رسول اللہ! کہاں منتقل ہو جاؤں؟ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اپنی ام مکتوم کے پاس کیونکہ وہ تاہینا تھے کہ وہ کپڑے اٹاریں گی تو یہاں نہیں دیکھ نہ سکیں گے اور عدت پوری ہونے تک وہیں رہنا۔ پس تیری کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کا نکاح حضرت

الْبَيْتِ عَنْ حُقَيْلِ بْنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ ابْنِ سَلَمَةَ
 عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسِ بْنِ أَبِي أَخْبَرَةَ أَنَّهَا كَانَتْ
 هُنْدًا فِي حَفْصِ بْنِ الْمُؤَيَّرَةِ وَأَنَّ أَبَا حَفْصِ بْنِ
 الْمُؤَيَّرَةَ طَلَقَهَا اِخْتِلَافًا تَطْلِيْقَاتٍ فَرَجَعَتْ
 أَتَاهَا حَادِثَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فَاسْتَفْتَتْهُ فِي خُرُوجِهَا مِنْ بَيْتِهَا فَأَمَرَهَا أَنْ
 تَنْتَقِلَ إِلَى ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ الْأَعْمَى فَإِنِ مَرَّ
 أَنْ يُصَدِّقَ حَدِيثَ فَاطِمَةَ فِي خُرُوجِ الْمَطْلُوقَةِ
 مِنْ بَيْتِهَا قَالَ عُرْوَةُ أَنْكَرْتُ عَائِشَةَ عَلَى فَاطِمَةَ
 بِنْتِ قَيْسِ قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَكَذَلِكَ رَوَاهُ صَالِحُ
 بَنِ كَيْسَانَ وَابْنُ جُرَيْجٍ وَشُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَنْزَلَةَ
 كُلُّهُمْ عَنِ الرَّهْزِيِّ قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَشُعَيْبُ بْنُ
 أَبِي حَنْزَلَةَ وَاسْمُ ابْنِ حَنْزَلَةَ دِينَارٌ وَهُوَ مَوْلَى بَرَاءِ
 ۵۲۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَالِدٍ أَهْلِي الرَّزَّازِ
 عَنْ مَعْمَرِ بْنِ الرَّهْزِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ رَأَى
 مَرَّانَ إِلَى فَاطِمَةَ فَسَأَلَهَا فَأَخْبَرَتْ أَنَّهَا كَانَتْ
 هُنْدًا فِي حَفْصِ بْنِ الْمُؤَيَّرَةِ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ أَمْرًا عَلَى بَنِي هَالِبٍ يَعْنِي عَلَى بَعْضِ
 الْأَيْمَنِ فَخَرَجَ مَعَهُنَّ وَجَرَّهَا فَبِعَتْ لَهَا بِتَخْلِيْفَةٍ
 كَانَتْ بِقَيْمَتِ لَهَا وَأَمْرًا عِيَّاشُ بْنُ أَبِي رَيْثَةَ وَالْحَرِثُ
 بْنُ هِشَامِ أَنَّ بَيْفَقَاهُ لَهَا فَقَالَ وَاللَّهِ مَا لَهَا نَفَقَةٌ
 إِلَّا أَنْ تَكُونَ حَامِلًا فَأَنْتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا نَفَقَةَ لَكَ إِلَّا أَنْ تَكُونِي حَامِلًا
 فَاسْتَأْذَنَتْ فِي الْإِنْتِقَالِ فَأَذِنَ لَهَا فَقَالَتْ أَيْنَ
 أَنْتَقِلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ وَكَانَ أَعْمَى
 تَضَعُ ثِيَابَهَا عِنْدَهُ وَلَا يُبْصِرُهَا فَكَيْفَ تَرَى هُنَاكَ
 حَتَّى مَضَتْ عَنْ نَبِيِّهَا فَانْكَحَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ إِسْمَاءَةَ فَرَجَعُ قَيْصَةُ إِلَى مَرَّانَ فَأَخْبَرَتْ

ذَلِكَ فَقَالَ مَرَوَانُ لَوْ سَمِعْتُ هَذَا الْحَدِيثَ إِلَّا
مِنْ امْرَأَةٍ فَسَأَلْتُ بِأَلْعَصْمَةَ ابْنَةَ أَبِي وَجَدْتُهَا
النَّاسَ عَلَيْهَا فَقَالَتْ فَاطِمَةُ حِينَ بَلَغَهَا ذَلِكَ
بَيِّنِي وَيَسِّرْ لِي كِتَابَ اللَّهِ فَطَلَعْتُوهُنَّ لِعَدَّتِي حَتَّى
لَا تَذْكُرِي لَعَلَّ لِلَّهِ يُخْرِثُ بَعْدَ ذَلِكَ امْرَأًا قَالَتْ
فَأَمَى امْرُؤِي خَيْرٌ بَعْدَ الثَّلَاثِ قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَ
كَذَلِكَ رَوَاهُ الْيُوسُفُ بْنُ الزُّهْرِيِّ وَأَمَّا الزُّبَيْرِيُّ
فَرَوَى الْحَرِثِيُّ بْنُ جَمِينًا حَدِيثَ عُبَيْكَ بِاللَّهِ
بِمَعْنَى مَعْنَى وَحَدِيثَ أَبِي سَلَمَةَ بِمَعْنَى حَقِيقِ
وَرَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ الزُّهْرِيِّ أَنَّ قَبِيصَةَ
ابْنَ ذُو سَبِّ حَدَّثَتْ بِمَعْنَى دَلَّ عَلَى خَيْرٍ عِنْدَكَ اللَّهُ
ابْنُ عُبَيْكَ بِاللَّهِ حِينَ قَالَ فَجَمَعَ قَبِيصَةَ إِلَى مَرَوَانَ
فَأَخْبَرَهُ بِذَلِكَ.

باب ۱۱۱ من أنكر ذلك على فاطمة.

۵۲۱ - حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ أَخْبَرَنِي أَبُو أَحْمَدَ
نَاعِمًا رُبِّيٌّ زُرِّيٌّ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ كُنْتُ فِي
الْمَسْجِدِ الْجَامِعِ مَعَ الْأَسْوَدِ فَقَالَ أَنْتَ فَاطِمَةُ
بِنْتُ قَيْسِ بْنِ خَطَّابٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
فَقَالَ مَا كُنَّا لِنَدْعُ كِتَابَ رَبِّتَا وَسُئِلَتْ نَبِيْنَا
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِقَوْلِ امْرَأَةٍ لَأَنْدُرِي
أَحْفِظُتْ أَمْ لَا.

۵۲۲ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ نَابِتُ
وَهَبٍ أَخْبَرَنِي هَبَالَةُ الرَّحْمَنِيُّ بْنُ أَبِي لَهَبٍ نَابِتُ دَاوُدَ عَنْ
هَيْثَمِ بْنِ عَمْرَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَقَدْ عَابَتْ ذَلِكَ
عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَشَدَّ الْعَيْبِ يَعْنِي حَرْبِيَّتَ
فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسِ بْنِ خَطَّابٍ وَقَالَتْ إِنْ فَاطِمَةُ كَانَتْ فِي
مَكَارِنٍ وَحِشٍّ فَخِيفَتْ عَلَيَّ نَابِغَتِيَا فِذَلِكَ
رَضَخْتُ لَهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
۵۲۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَنَا سَفِيَانُ

اسامہ سے کہو یا چنانچہ قبصہ نے واپس جا کر مروان کو یہ بات
بتائی کہ مروان نے کہا کہ ہم نے یہ حدیث نہیں سنی مگر صرف ایک
عورت سے لیکن ہم اس پر عمل کریں گے جس پر ہم نے عام لوگوں
کو پایا ہے جب حضرت فاطمہ تک یہ بات پہنچی تو انہوں نے فرمایا
میرے اور تمہارے درمیان اللہ کی کتاب ہے کہ طلاق دو
انہیں عدت میں کہو کیونکہ ہم نہیں جانتے کہ اللہ تعالیٰ اس کے بعد
کوئی نئی بات پیدا فرمادے۔ انہوں نے حضرت فاطمہؑ نے فرمایا
کہ تین طلاقوں کے بعد کوئی نئی بات ہوگی، امام ابوداؤد نے
فرمایا کہ اسی طرح روایت کیا ہے اسے یونس نے زہری سے
اور زہری نے ان دونوں حدیثوں کو روایت کیا یعنی حدیث
عبداللہ کو عمر سے معنی اور حدیث ابوسلمہ کو معنی حقیقی سے اور
روایت کیا اسے محمد بن اسحاق نے زہری سے کہ قبصہ بن ذویب
نے بتایا معنی عبداللہ بن عبداللہ کی طرح جبکہ کہا کہ قبصہ نے

جس نے فاطمہ کی اس بات کا انکار کیا

ابو اسحق کا بیان ہے کہ میں جامع مسجد میں اسود کے ساتھ
بیٹھا ہوا تھا تو انہوں نے فرمایا کہ حضرت فاطمہ بنت قیسؑ ہیں
حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس راوی یہ حدیث بیان کی کہ
تو انہوں نے حضرت عمرؓ نے فرمایا کہ ہمارے لیے یہ مناسب نہیں
ہے کہ ہم اپنے رب کی کتاب اور اپنے نبیؐ کی سنت کو ایک عورت
کے کہنے پر چھوڑ دیں۔ میں نہیں معلوم کہ اسے یہ بات صحیح یاد
رہی یا نہیں۔

ہشام بن عروہ سے ان کے والد ماجد نے فرمایا کہ حضرت
عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اس پر زبردست اعتراض
کیا یعنی حدیث فاطمہ بنت قیسؑ پر اور فرمایا کہ فاطمہ ایک ایسی
ہوئے گھر میں رہتی تھیں لہذا اس میں رہنے کے دور سے رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں ایجازت مرحمت فرمادی تھی۔

عبدالرحمن بن قاسم کے والد ماجد نے عروہ بن زبیر سے

روایت کی ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے کہا گیا کہ قول فاطمہ کے بارے میں آپ کا کیا خیال ہے؟ فرمایا کہ اسے بیان کرنے میں ان حضرت فاطمہ کے لیے کوئی پھیلائی نہیں ہے۔ یحییٰ بن سعید نے سلیمان بن لیسا سے خروج فاطمہ کے بارے میں دریافت کیا تو فرمایا کہ یہ بات ان کے سوائے اخلاق کے باعث ہوئی۔

یحییٰ بن سعید نے قاسم بن محمد اور سلیمان بن لیسا کو ذکر کرتے ہوئے سنا کہ یحییٰ بن سعید بن العاص نے عبد الرحمن بن حکم کی بیٹی کو طلاق بتا دے دی۔ عبد الرحمن نے اسے دوسرے مکان میں منتقل کر دیا۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے مروان بن الحکم حاکم مدینہ کو یہ پیام بھیجتے ہوئے فرمایا کہ اللہ سے ڈرو اور عورت کو اس کے گھر میں واپس لوٹاؤ۔ چنانچہ حدیث سلیمان میں مروان نے کہا کہ عبد الرحمن مجھ پر غالب آگئے تھے اور حدیث قاسم بن محمد میں کہا کہ کیا آپ نے فاطمہ بنت قیس کے متعلق نہیں سنا؟ حضرت عائشہ نے فرمایا کہ حدیث فاطمہ کو بیان نہ کرنا تمہیں کوئی نقصان نہیں پہنچائے گا۔ مروان نے کہا کہ اگر آپ کے نزدیک وہاں شر تھا تو ان کے درمیان بھی شر موجود ہے۔

میمون بن مهران کا بیان ہے کہ میں مدینہ منورہ میں حاضر ہوا اور سعید بن مسیب کے پاس گیا تو میں نے کہا کہ حضرت فاطمہ بنت قیس کو طلاق دے دی گئی ہے اور وہ اپنے گھر سے نکل گئی ہیں۔ سعید نے فرمایا کہ اس عورت نے لوگوں کو فتنے ہی ڈال دی ہے۔ یہ بات ان کی منہ زوری کے باعث ہوئی کہ انہیں حضرت ابن امّ کلثوم کے پاس رکھا گیا جو نابینا تھے۔

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُرْوَةَ ابْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ قَبِيلَ بَعْلَاشَةَ أَلْمَزَتْهُ إِلَى قَوْلِ فَاطِمَةَ قَالَتْ أَمَا أَنْتَ لَا خَيْرَ لَهَا فِي ذِكْرِ ذَلِكَ.

۵۲۴۔ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ زَيْدٍ أَنَّكَ إِفْرَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ إِسْرَارَ فِي خُرُوجِ فَاطِمَةَ قَالَتْ إِنَّمَا كَانَتْ ذَلِكَ مِنْ سَوَاءِ الْحَيَاتِ.

۵۲۵۔ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ وَ سُلَيْمَانَ بْنِ إِسْرَارَ أَنَّ سَمِعَهَا بَيْنَ لُؤْلُؤَانَ أَنَّ يَحْيَى ابْنَ سَعِيدٍ بَنِي الْعَاصِ طَلَّقَ بِنْتَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَكَمِ الْبَثْنَةَ فَأَنْتَقَلَ بِهَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَأَرْسَلَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا إِلَى مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ وَهُوَ أَمِيرُ الْمَدِينَةِ فَقَالَتْ لَكَ مِنَ اللَّهِ وَاسْمُ دُرِّ الْمَرْأَةِ إِلَى بَيْتِهَا فَقَالَ مَرْوَانُ فِي حَدِيثِ سُلَيْمَانَ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ عَلَبَنِي وَقَالَ مَرْوَانُ فِي حَدِيثِ الْقَاسِمِ أَمَا لَكَ شَانُ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ فَقَالَتْ عَائِشَةُ لَا يَصْنُوكَ أَنْ لَا تَنْكُرَ حَدِيثَ فَاطِمَةَ فَقَالَ مَرْوَانُ إِنَّ لَكَ الشَّرَّ فَحَسْبُكَ مَا كَانَ بَيْنَ هَذَيْنِ مِنَ الشَّرِّ.

۵۲۶۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ سَارُ هَبْرَةَ تَابِعَ عُبْرَةَ بَرْقَانَ نَامِي مَوْتُ بَنِي مَهْرَانَ قَالَ قَدِ مَتَّ الْمَرْبِيَةَ قَدِ قَعْتُ إِلَى سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ فَقُلْتُ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ طَلَّقْتُ فَخَرَجَتْ مِنْ بَيْتِهَا فَقَالَ سَعِيدُ تِلْكَ امْرَأَةٌ فَتَنَّتِ النَّاسَ أَنَّهُمَا كَانَتْ لَيْسَنَةَ فَوَضَعَتْ عَلَيَّ يَدَهَا ابْنَةَ مَكْتُومِ الْأَعْمَى.

ف امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کا مذہب یہ ہے کہ حدت گزارنے والی کو سکونت کی جگہ اور نفقہ دینا خداوند کی فطر داری ہے۔ جیسا کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا اور دیگر صحابہ کرام کا مذہب ہے۔ امام صاحب کے نزدیک

حضرت فاطمہ بنت تمیم کی یہ حدیث حجت نہیں بلکہ یہ مخصوص حالات میں انہیں اجازت دی گئی تھی جیسا کہ حضرت صدیق نے فرمایا ہے۔ سعید بن مسیب کا یہ ارشاد اس سلسلے میں کافی ہے: **بَلَغَتْ أُمَّرَأَةٌ فَفَلَّتْ النَّاسَ أَنْهَا كَانَتْ كَسَمَةَ** اُس عورت نے لوگوں کو آزمائش میں ڈال دیا کیونکہ وہ منہ زور تھیں۔ **رواہ اللہ تعالیٰ اعلم۔**

طلاق بتہ والی کا دن میں نکلتا

باب ۱۶۹ فی المنسوتۃ تخرج بہا التہاد۔

ابوالزبیر کا بیان ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ میری خالہ جان کو تین طلاقیں دے دی گئیں تو وہ کجوری توڑنے کے لیے باہر نکلیں۔ پس انہیں ایک آدمی ملا جس نے انہیں منع کیا۔ انہوں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر اس کا ذکر کیا تو آپ نے ان سے فرمایا تم اپنی کجوری توڑنے کے لیے باہر نکلی جا کر دو، شاید تم خیرات کرو اور نبی کریم کو۔

۵۲۷۔ **حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَا عَجَبِ ابْنِ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَنَّ الرَّبِيعَ بْنَ حَارِثٍ قَالَ طَلَّقْتُ خَالَتِي ثَلَاثًا فَخَرَجَتْ يَحِدٌ مَخْلًا لَهَا فَلَقِيهَا رَجُلٌ فَتَنَاهَا فَاتَتْ النَّعْنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ لَهَا اخْرُجِي فَجِئِي نَخْلًا لَعَلَّكَ إِنْ نَصَدِقِي مِنْهُ أَوْ تَقَعِي خَبِيرًا۔**

متوفی کے مال سے کاٹدہ پہنچانا میراث کے حکم سے منسوخ

باب ۱۷۰ نسخ متاع المتوفى عنها بما فرض لها من الميراث۔

احمد بن محمد مروزی، علی بن حسین بن واقدان کے والد ماجد یزید بن عیسیٰ، عکرم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے ارشاد فرمایا: **بِجُورِ** تمہیں سے وفات پامائیں اور بیویاں چھوڑ جائیں تو بیویوں کے لیے وصیت کرنا ہے قائمہ پہنچانا ایک سال تک بغیر نکالے، (۲۴۰۰: ۲) کے متعلق روایت کی کہ یہ حکم آیت میراث سے منسوخ ہو گیا جس میں ان کا چوتھا اور آٹھواں حصہ مقرر فرمایا گیا ہے اور ایک سال کی مدت منسوخ ہو گئی کہ وہ چارہ اور بیوی مقرر کر دیئے گئے۔

۵۲۸۔ **حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَرْزِيُّ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ عَنْ أَبِي عَنِ يَزِيدَ النَّخَوِيِّ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَوْلَهُ تَعَالَى وَالَّذِينَ يُوَفُّونَ مِنْكُمْ وَيَمُوتُونَ أَمْثًا وَأَجَا وَصِيَّةً لِأَمْثًا وَأَرْحَمَ مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ عَنِ الْخُدْرَاءِ فَنَسَخَ ذَلِكَ بِأَيْتِ الْمِيرَاثِ بِمَا فَرَضَ لَهُنَّ مِنَ الذُّبْعِ وَالذَّمْنِ وَنَسَخَ أَجَلَ الْحَوْلِ بِأَنْ جُعِلَ أَحْجَبًا أَرْبَعَةَ أَشْهُمٍ وَعَشْرًا۔**

بیوی کو اپنے تھاد تک اسوگ کرنا

باب ۱۷۱ اخذ او المتوفى عنها زوجها۔

حمید بن نافع کو زینب بنت ابوسلمہ نے نکالے ہوئے فرمایا کہ میں حضرت ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوئی جبکہ ان کے والد ماجد حضرت ابوسفیان کا انتقال ہوا۔ پس انہوں نے خوشبو منگائی جس میں زرد دیا کوئی اور رنگ تھا پس ایک لڑکی کو لگائی اور اپنے زخموں پر ملی پھر فرمایا کہ خدا کی قسم مجھے اس کی ضرورت نہ تھی مگر میں نے رسول اللہ

۵۲۹۔ **حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكِ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ ابْنِ بَكْرٍ عَنْ حَمِيدِ بْنِ سَرِيفٍ عَنْ سَمُرَةَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ بِهَذَا الْأَخْبَارِ فِي الثَّلَاثَةِ قَالَتْ سَمُرَةُ دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ حَبِيبَةَ زَيْنِ نَوْفٍ أَوْ بُوْهَا أَبُو سَفْيَانَ فَدَخَعَتْ بِيْطِبِ فِيهِ صَفْرًا حَلَوِيًّا أَوْ غَيْرَ لِقَدْ هَنَّتْ مِنْهُ جَارِيَةٌ لَمْ تَمُرْ**

مَتَّتْ بِعَارِضِيهَا ثُمَّ قَالَ وَاللَّهِ مَا لِي بِالطَّيِّبِ
 مِنْ حَاجَةٍ غَيْرَ أَنْي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَحُولُ لِامْرَأَةٍ تَوُضُّ بِاللَّهِ
 وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُجِدَّ عَلَى مَيْتَةٍ فَوْقَ ثَلَاثِ
 لَيَالٍ إِلَّا عَلَى سَوْجِ أَرْبَعَةِ أَشْهُمٍ وَعَشْرًا
 قَالَتْ سَئِيبُ وَوَدَّخْتُ عَلَى سَئِيبِ بِنْتِ جَعْفَرِ بْنِ
 حِينَ تُوُفِّيَ أَحْوَهَا فَدَعَتْ بِطَيِّبٍ فَتَمَسَّتْ مِنْهُ
 ثُمَّ قَالَتْ وَاللَّهِ مَا لِي بِالطَّيِّبِ مِنْ حَاجَةٍ فَكَوَّرَ
 آفِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 يَقُولُ وَهُوَ عَلَى الْمَيْتَةِ لَا يَحُولُ لِامْرَأَةٍ تَوُضُّ
 بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُجِدَّ عَلَى مَيْتَةٍ فَوْقَ
 ثَلَاثِ لَيَالٍ إِلَّا عَلَى زَوْجِ أَرْبَعَةِ أَشْهُمٍ وَعَشْرًا
 قَالَتْ سَئِيبُ وَسَمِعْتُ أُمِّي أُمَّ سَلَمَةَ تَقُولُ جَاءَتِ
 امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ
 يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ ابْنَتِي تُوُفِّيَتْ وَوَجَّهْنَا عَنْهَا وَقَدْ
 اشْتَكَّتْ عَلَيْهَا الْفَنَاحُهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا مَرْئِيْنَ أَوْ ثَلَاثًا كُلَّ ذَلِكَ يَقُولُ
 لَأَنَّهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا
 هِيَ أَرْبَعَةُ أَشْهُمٍ وَعَشْرًا وَقَدْ كَانَتْ أَخَذْتُكَ فِي
 الْجَاهِلِيَّةِ تَرَى بِالْبَعْرَةِ عَلَى رَأْسِ الْحَوْلِ قَالَ
 حَمِيدٌ فَقُلْتُ لَوَيْبُ وَمَا تَرْمِي بِالْبَعْرَةِ عَلَى رَأْسِ
 الْحَوْلِ فَقَالَتْ سَئِيبُ كَانَتْ امْرَأَةٌ إِذَا تُوُفِّيَتْ عَنْهَا
 سَوْجُهَا وَخَلَّتْ حَفْسًا وَكَيْسَتْ شَرَّ شَيْءٍ وَأَكْرَمُ
 طَيْبًا وَلَا شَيْءَ أَحْسَى تَمْرٍ بِهَا سَنَتُمْ تُوُفِّيَ بَدِ ابْنِ
 حَمَادٍ أَوْ شَأِ أَوْ طَارٍ فَتَمْتَضُّ بِهِ فَفَلَمَّا تَمْتَضُّ
 بِشَيْءٍ مِنَ الْأَمَاتِ شَرَّ نَحْوِهِ فَمَتَعُ بِبَعْرَةٍ فَتَرْمِي بِهَا
 ثُمَّ تَرَاجِعُ بَعْدَ مَا شَاءَتْ مِنْ طَيْبٍ أَوْ خَيْرٍ قَالَ
 أَبُو دَاؤُدَ الْحَفْشُ بَيْتٌ صَغِيرٌ.

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ نہیں ہے
 حلال کسی عورت کے لیے جو اللہ اور قیامت پر یقین رکھتی ہو
 کہ کسی کا سوگ تین دن سے زیادہ کرے مگر اپنے خاوند کا چار
 ماہ اور دس دن ہے۔ زینب کا بیان ہے کہ میں حضرت زینب
 بنت جحش رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوئی جب کہ
 ان کے بھائی کا انتقال ہوا اتفاقاً انہوں نے خوشبو منگا کر اس
 میں سے ملی۔ پھر فرمایا کہ مجھے خوشبو کی ضرورت تو نہ تھی مگر میں
 نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو منبر پر فرماتے ہوئے
 سنا کہ حلال تمیں ہے کسی عورت کے لیے جو اللہ اور قیامت
 پر ایمان رکھتی ہو کہ کسی میت کا تین دن سے زیادہ سوگ کرے
 مگر خاوند کا چار ماہ دس دن ہے۔ زینب کا بیان ہے کہ میں
 نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو فرماتے ہوئے سنا
 کہ ایک عورت رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں
 حاضر ہو کر عرض گزار ہوئی کہ یا رسول اللہ! میری بیٹی کا خاوند
 فوت ہو گیا ہے اور اس کی لکھنوں میں تکلیف ہے تو کیا ہم ان
 میں سر ملگا دیں؟ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دویا
 تین مرتبہ فرمایا کہ نہیں۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے فرمایا کہ یہ تو چار ماہ دس دن ہیں جبکہ دو چار ہلیت میں عورت
 ایک سال پورا ہونے پر بیٹکنیاں چھینکتی تھی۔ حمید کا بیان ہے
 کہ میں نے زینب سے کہا۔ سال پورا ہونے پر بیٹکنیاں چھینکنے
 سے کیا مراد ہے؟ زینب نے فرمایا کہ جب عورت کا خاوند
 فوت ہو جاتا تو وہ ایک کوٹھڑی میں گھس جاتی۔ پھر پڑانے
 کپڑے پہن لیتی، خوشبو کو ہاتھ بھی نہ لگاتی اور نہ کسی چیز کو میا
 تک کہ سال گزر جاتا۔ پھر اسے کوئی جالور یعنی گدھا، بکری یا
 پرمدہ دیا جاتا ہے وہ اپنے بدن سے ملتی اور ملنے سے شاید
 ہی وہ جانور زندہ بچتا۔ پھر وہ باہر نکلتی اور اسے بیٹکنیاں
 دی جاتی تو وہ انہیں چھینکتی۔ پھر وہیں لوٹنے پر چاہتی تو
 خوشبو وغیرہ استعمال کرتی۔ امام ابو داؤد نے فرمایا کہ
 الحفش چھوٹے مکان کو کہتے ہیں۔

کیا متوفی کی بیوی مکان بدل سکتی ہے

سعد بن اسحق بن کعب بن عجرہ کی بیوی بھی جان حضرت

ذریب بنت کعب بن عجرہ سے روایت ہے کہ حضرت ابوسعید

خدری کی بہن حضرت فریخت بنت مالک بن سنان رضی اللہ

تعالیٰ عنہا نے انہیں بتایا کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ

وسلم کی بارگاہ میں پوچھنے کے لیے حاضر ہوئیں کہ نبی خدری

اپنے میکے والوں کے پاس واپس چلی جائیں کیونکہ ان کا خاوند

بھلائے ہوئے غلاموں کی تلاش میں نکلا تھا۔ قدم کے پاس

انہیں جاملے لیکن انہوں (غلاموں) نے اسے قتل کر دیا پس

پس نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا کہ اپنے

میکے والوں کے پاس چلی جاؤں کیونکہ انہوں نے میرے لیے

اپنی ملکیت کا کوئی ٹکڑا نہیں چھوڑا اور نہ نفقہ ہے رسول اللہ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہاں۔ پس میں نکل آئی

یہاں تک کہ حجرہ یا مسجد میں تھی تو مجھے بلایا میرے لیے حکم

فرمایا تو مجھے بلایا گیا۔ فرمایا کہ تم نے کیا کیا تھا میں نے سارا

واقعہ اور اپنے خاوند کی وفات کا واقعہ عرض کر دیا۔ فرمایا

کہ اپنے ہی مکان میں رہو یہاں تک کہ عدت پوری ہو جائے پس

نے چار مہینے دن اس میں پورے کیے۔ جب حضرت عثمان

بن عفان نے یہ بات پوچھنے کے لیے میرے پاس آدمی بھیجا تو میں

اسے بتا دیا تو انہوں نے اس کی پیروی کرنے سے انکار کیا اور اس کے مطابق

جس نے مکان بدلنا جائز کہا ہے

عطاء سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ

تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ یہ آیت (۲: ۲۰۷) اپنے گھر والوں کے

پاس عدت گزارنے کی منسوخ ہو گئی ہے۔ پس وہ یہاں چاہے

عدت گزار سکتی ہے اور اس وقت اللہ تعالیٰ نے فرمایا تھا۔

”بغیر نکالنے“ عطاء کا بیان ہے کہ اب چاہے تو اپنے گھر

والوں کے پاس عدت گزارے اور اس گھر میں رہے جس کے

لیے وصیت کی ہو اور چاہے تو نکل جائے جیسا کہ اللہ تعالیٰ

نے فرمایا ہے۔ ”اگر وہ نکل جائیں تو جو انہوں نے کیا اس

باید کل فی المتوفیٰ عنہا تنقل۔

۵۳۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ الْقَدَنِيُّ

عَنْ مَالِكٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ كَعْبِ بْنِ

عَجْرَةَ عَنْ عَمَّتِهِ سَرِيْبَةَ بِنْتِ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ

أَنَّ الْفَرِيعَةَ بِنْتَ مَالِكِ بْنِ سِنَانَ وَهِيَ أُمْتُ

أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ أَخْبَرَتْهَا أَنَّهُمَا جَاءَتَا إِلَى

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْأَلُهُ أَنْ

تُرْجَمَ إِلَى أَهْلِهَا فِي بَنِي خَدْرَةَ فَإِنَّ سَ وَجْهًا

خَرَجَ فِي طَلَبِ أَعْيُنِ الْفَرِيعَةِ إِذَا كَانُوا بِطَرَفِ

الْقُدُومِ لِحَفْمِهِمْ فَفَقَلُوهُمْ فَسَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ

أَنْ أَرْجَمَ إِلَى أَهْلِهَا فَإِنَّ لَهَا يَتْرُكُنِي فِي مَسْكَنٍ

يَمْلِكُهَا وَلَا نَفَقَةَ قَالَتْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ قَالَتْ فَخَرَجْتُ حَتَّى إِذَا

كُنْتُ فِي الْحَجْرَةِ أَوْ فِي الْمَسْجِدِ دَعَانِي أَوْ أَمْرِي

فَدُعِبْتُ لَهُ فَقَالَ كَيْفَ قُلْتِ فَرَدَدْتُ عَلَيْهِ

النِّقْصَةَ الَّتِي ذَكَرْتُ مِنْ شَأْنِ زَوْجِي قَالَتْ

فَقَالَ امْكُثِي فِي بَيْتِكَ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ

فَقَالَتْ فَأَعْتَدْتُ فِيهِ أَرْبَعَةَ أَشْهُمٍ وَعَشْرًا قَالَتْ

فَلَمَّا كَانَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ أَرْسَلَ إِلَيَّ فَسَأَلَنِي

عَنْ ذَلِكَ فَأَخْبَرْتُهُ فَاتَّبَعَهُ فَفَضَى بِهِ

بِأَسْجَلٍ مِمَّنْ رَأَى النَّحْوَلِ.

۵۳۱۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَمَّوِيُّ

ثَامِسِيُّ بْنُ مَسْعُودٍ نَاشِئٌ عَنِ ابْنِ أَبِي عَجِينٍ

قَالَ قَالَ عَطَاءٌ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ نَبِغَتْ هَذِهِ

الرِّبَاةُ عَدَّتْهَا عِنْدَ أَهْلِهَا فَتَعَدَّتْ حَيْثُ سَأَلَتْ

وَهُوَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَمَّا خَرَجَ قَالَ عَطَاءٌ

إِنْ سَأَلَتْ أَعْتَدَتْ عِنْدَ أَهْلِهَا وَسَكَنْتَ فِي

وَصِيَّتِهَا وَإِنْ سَأَلَتْ خَرَجْتَ لِعَزْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

فَإِنْ خَرَجْتَ فَلَمْ يَجَاحِ عَلَيْكَ فِيمَا فَعَلْتَ قَالَ

عَطَاءٌ شُرَّحَاةُ الْعِمْرَانِ فَنَسِخَ الشُّكْلَى فَعَتَلُ حَيْثُ جَاءَتْ.
کام کر پڑی گناہ نہیں ہے، ۲: ۲۴۰۔ عطاء نے کہا کہ پھر میرا
کام کمال کیا تو رہا شُکْلَى نسخ ہو گئی لہذا جہاں وہ چاہے عتلت۔

دوران عدت کن چیزوں سے بچنا چاہیے

یعقوب بن ابراہیم دورتی، یحییٰ بن ابی کبیر، ابراہیم بن طہمان
ہشام بن حسان، عبد اللہ بن جراح قناتلی، عبد اللہ بن بلال السمی
ہشام، حفصہ نے حضرت ام عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت
کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کوئی عورت
تین دن سے زیادہ سوگ نہ کرے مگر اپنے خاوند کا سوگ چار
ماہ دس دن ہے۔ سوگ کے دوران رنگین کپڑا نہ پہنے مگر بیسی
سادہ کپڑا اور نہ سر پر لگائے اور نہ خوشبو لے مگر جب حیض
سے پاک ہو جائے تو قسط یا اظفار تھوڑی مقدار میں لگا سکتی
ہے۔ یعقوب نے عصب کی جگہ کہا کہ دھلا ہو کپڑا اور یعقوب
نے یہ بھی کہا کہ مہندی بھی نہ لگائے۔

بَابُ الْبُكْلِ فِيْمَا تَجْتَنِبُ الْمُعْتَدَةُ فِي عَدَّتِهَا.

۵۳۲۔ حَلَّ ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ الدَّرَوَيْزِيُّ
نَا يَحْيٰى بْنَ اَبِي بَكْرِ نَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ طَهْمَانَ حَدَّثَنِي
هَشَامُ بْنُ حَسَّانٍ ح وَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ الْجَارِحِ الْعَمَّانِيُّ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ اَبِي بَكْرِ السَّمْعَانِيَّ عَنْ هِشَامٍ
وَهَذَا لَقَدْ ابْنِ الْحَرَامِ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ اُمِّ عَطِيَّةَ
اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِرَجُلٍ مِنَ الرِّجَالِ
فَوْقَ ثَلَاثِ اَلْأَعْلَى نَوَاحٍ فَانْهَانِي حَوْلَ عَظْمِي اَمَّا بَعْدُ
اَشْهُي وَعَشْرًا وَلَا تَلْبَسُ ثَوْبًا مَصْبُوغًا وَلَا ثَوْبَ
عَصَبٍ وَلَا تَكْتَحِلُ وَلَا تَمَسُّ طَبِيخًا اِلَّا اَدْفُ
طَهْرًا تَهْلَا اذْ طَهَّرْتِ مِنْ مَحِيضِهَا يَبْكُوكَ مِنْ قَسَطٍ
اَوْ اظْفَارٍ قَالَ يَعْقُوبٌ مَكَانَ عَصَبٍ اِلَّا مَغْسُوًا
وَزَادَ يَعْقُوبٌ وَلَا تَخْضِبُ.

۵۳۳۔ حَلَّ ثَنَا هَارُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَمَا لِكُ
ابْنِ عَبْدِ الْوَّاحِدِ السَّمْعَوِيُّ قَالَ اَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ
عَنْ هِشَامٍ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ اُمِّ عَطِيَّةَ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْدِي الْعَرَبِيَّةَ وَكَيْسَ فِي
تَمَامِ حَدِيثِهِمَا قَالَ الْمَسْمُوعِيُّ قَالَ يَزِيدُ وَلَا اَعْلَمُ
اِلَّا فِيهِ وَلَا تَخْضِبُ وَزَادَ فِيهِ هَارُونَ وَلَا تَلْبَسُ
ثَوْبًا مَصْبُوغًا وَلَا ثَوْبَ عَصَبٍ.

۵۳۴۔ حَلَّ ثَنَا هَارُونُ بْنُ حَرْبٍ نَا يَحْيٰى بْنَ
اَبِي بَكْرِ نَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ طَهْمَانَ حَدَّثَنِي بَدِيْلُ بْنُ
الْحَسَنِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ
عَنْ اُمِّ سَلَمَةَ نَوَاحٍ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْدَ قَالَ الْمُتَوَفَّى
عَنْهَا وَجَبَّ اَلْاَلْبَسُ لِمَعْصُومٍ مِنَ الشِّيَابِ

حفصہ نے حضرت ام عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے
روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔
پھر اسی حدیث کی طرح کہا اور دونوں میں یہ مکمل حدیث
تہیں ہے۔ مسمی نے یہ زیادہ کا قول نقل کیا ہے کہ میں نہیں جانتا
مگر یہ کہ مہندی بھی نہ لگائے۔ ہارون نے اس میں یہ بھی کہا کہ
رنگین کپڑا نہ پہنے مگر دھاری دار سادہ کپڑا۔

زہیر بن حرب، یحییٰ بن ابی کبیر، ابراہیم بن طہمان، بدیل
حسن بن مسلم، صفیہ بنت شیبہ، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے
روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جس
عورت کا خاوند فوت ہو جائے تو وہ (دوران سوگ) نہ سوگ
رنگا ہو کپڑا پہنے اور نہ کپڑا لگا۔ وہ زیور نہ پہنے اور نہ مہندی

یا سرمہ لگائے۔

مغیرہ بن سفاک نے اہم حکیم بنت اسید سے روایت کی ہے کہ ان کی والدہ ماجدہ کا خاندان فوت ہو گیا اور ان کی آنکھوں میں تکلیف تھی وہ سرمہ کی طرح آنکھوں میں جلا لگاتیں۔ احمد نے کہا کہ جلا کا سرمہ لگاتیں۔ انہوں نے اپنی مولانا کو جلا کے سرے کا حکم معلوم کرنے کی عرض سے حضرت اہم سلم رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی خدمت میں بھیجا کہ ان سے جلا کے سرے کی بات پوچھا جائے۔ فرمایا کہ اس کا سرمہ نہ لگانا مگر جبکہ اور چارہ کار نہ ہو سخت تکلیف کے باعث رات میں لگا لینا اور دن میں دھو دینا۔ پھر اس کے ساتھ حضرت اہم سلم نے فرمایا کہ جب حضرت ابو سلمہ فوت ہوئے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے اور میں نے آنکھوں میں مصتر لگا کر دکھا تھا۔ فرمایا اسے اہم سلم! یہ کیا ہے؟ عرض گزار ہوئی کہ یہ رسول اللہ! یہ مصتر ہے، اس میں خوشبو نہیں ہوتی فرمایا

وَلَا الْمُمَشَّقَةَ وَلَا الْحُلِيَّ وَلَا تَخْضِبُ وَلَا تَكْتَحِلِي
 ۵۳۵۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ تَابَأَبِ
 وَهَبٍ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي قَالٍ سَمِعْتُ الْمُزَيْنَةَ
 ابْنَ الصَّفْحَاءِ يَقُولُ أَخْبَرَنِي أُمُّ حَكِيمِ بِنْتُ أُسَيْدٍ
 عَنْ أُمِّهَا أَنَّ زَوْجَهَا تَوَفَّى وَكَانَتْ تَشْتَبِي حَيْثُمَا
 فَكَتَجَلِي بِالْجَلَاءِ قَالَ أَحْمَدُ الصَّوَابُ بِكُحْلِ
 الْجَلَاءِ فَأَرْسَلَتْ مَوْلَاةً لَهَا إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ فَسَأَلَتْهَا
 عَنْ كُحْلِ الْجَلَاءِ فَقَالَتْ لَا تَكْتَحِلِي بِهِ إِلَّا مِنْ كَمِيرِ
 الْأَمِّ مِنْهُ يَشْتَبِي عَلَيْكَ فَكَتَجَلِي بِنِ بِاللَّبْلِيِّ وَ
 تَمَسَّحِي بِنِ يَأْتِيهَا ثُمَّ قَالَتْ عِنْدَ ذَلِكَ أُمُّ سَلَمَةَ
 دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ
 تَوَفَّى أَبُو سَلَمَةَ وَقَدْ جَعَلْتُ عَلَيَّ عِيْنِي صَبْرًا
 فَقَالَ مَا هَذَا يَا أُمَّ سَلَمَةَ فَقُلْتُ إِنَّمَا هُوَ صَبْرٌ
 يَا رَسُولَ اللَّهِ لَيْسَ فِيهِ طِبِّيبٌ قَالَ إِنَّهُ يَشْتَبِي الْوَجْهَ
 فَلَا تَجْعَلِي لِي بِاللَّبْلِيِّ وَتَمَسَّحِي بِالنَّهَائِي وَلَا تَمْشِطِي
 بِالنَّظِيبِ وَلَا بِالْحَتَاوِ فَإِنَّهُ خِضَابٌ قَالَتْ قُلْتُ
 يَا بِنْتِ شَيْخِي أَمْشِطِي يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ بِالسِّدِّ بِ
 تَعْلِيْقِي بِهِ رَأْسَكَ۔

کہ یہ چہرے کو تازگی پہنچاتا ہے لہذا اسے نہ لگایا کرو مگر رات
 میں اور دن میں ہٹا دیا کرو۔ نیز خوشبو یا مہندی لگا کر نکلی نہ
 کیا کرو نیکو تکریم خضاب سے جس میں عرض گزار ہوئی کہ یہ رسول اللہ
 کس چیز سے دھو کر نکلی کیا کروں؟ فرمایا کہ بیری کے پتوں کے پانی

نہ آج کل عورتوں کی جانب سے طلاق کے واقعات تو پورے زور و دھوم پر ہیں اور عدالتوں میں ایسے مقدمات کی دفعانہ
 ہزار رہتی ہے لیکن عدت کی ذرا پروا نہیں کی جاتی۔ عدت میں خوشبو لگانے، سنگار کرنا اور رنگین کپڑے پہننے کی اجازت نہیں
 لیکن زیادہ سے زیادہ یہی کیا جاتا ہے کہ صرف عدت کے دنوں میں نکاح نہ کیا جائے۔ درجہ ایام عدت کی طرح دن گزار
 ہی نہیں جاتے اور نہ مطلقاً ان چیزوں سے بچنے کی کوشش کی جاتی ہے جن سے عدت کے دنوں میں بچنا ضروری ہے۔
 اللہ تعالیٰ تمام مدعیان اسلام کو اسلامی تعلیمات پر عمل کرنے کی توفیق مرحمت فرمائے، آمین

حاملہ کی عدت کا بیان

بَادِعًا فِي عِدَّةِ الْحَائِلِ۔

عبد اللہ بن عبد اللہ بن عبید نے ابن عمر بن عبد اللہ بن
 ارقم زہری کے لیے لکھا کہ حضرت سبید بنت حارث السلمی
 رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس آجا اور اس سے وہ بات رہتی
 پوچھو جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے فرمائی

۵۳۶۔ حَدَّثَنَا سَلْمَانَ بْنُ دَاوُدَ السَّمْعُرِيُّ
 أَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ أَبِي شَاهِيَابٍ حَدَّثَنِي
 عَبْدِ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ أَنَّ أَبَاهُ كَتَبَ
 إِلَى عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَسَدِيِّ الرَّضِيِّ بِأُمِّهِ

تھی جبکہ انہوں نے دریافت کیا تھا۔ پس عمر بن عبد اللہ نے عبد اللہ بن قتیہ کو بتائے ہوئے لکھا کہ وہ حضرت سعد بن خولہ کے نکاح میں تھیں جو بنی عامر بن لوی سے تھے اور غزوہ بدر میں شریک ہوئے تھے وہ حجۃ الوداع کے موقع پر فوت ہوئے اور اس وقت وہ حاملہ تھیں ان کی وفات کے تھوڑا عرصہ بعد انہوں نے پرجنا۔ جب وہ نفاس سے فارغ ہو گئیں تو انہوں نے بیقامات کے لیے سنگ مار کر لیا۔ پس بنی عبد الدار کے اوستا بل بن بعلک نے ان کے پاس آکر کہا۔ میں نہیں سنگ مارے گیے ٹھنڈے دیکھتا ہوں، شاید تم نکاح کی امیدوار ہو، خدا کی قسم تم نکاح نہیں کر سکتیں جب تک چار مہینے دس دن نہ گزر جائیں حضرت سبیعہ کا بیان ہے کہ جب انہوں نے مجھ سے یہ کہا تو شام کے وقت میں نے اپنے کپڑے سیٹھے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو گئی۔ پس اس بائے میں آپ سے دریافت کیا۔ آپ نے مجھے بتایا کہ میں حلال ہو چکی ہوں جبکہ میں نے پرجن لیا ہے اور اگر چاہوں تو نکاح کر سکتی ہوں۔ ابن شہاب نے کہا کہ میرے نزدیک پرجھسنے کے بعد نکاح کر لینے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے اگرچہ خون آ رہا ہو یا نیا جاو ناس وقت تک صحیح نہ کرے جب تک وہ پاک نہ ہو جائے۔

عثمان بن الوشیحہ اور محمد بن علاء، ابو معاویہ، اعشہ، مسلم عبد اللہ نے فرمایا کہ جو عا ہے اس بات پر مجھ سے لعان کرے کہ چھوٹی سورہ نسا اور سورہ الطلاق حکم ربانی۔ "چار ماہ دس دن" کے بعد نازل فرمائی گئی تھی۔

أَنَّ بِنَّ خُلَّ عَلَى سَبْعَةِ بَنَاتِ الْحَارِثِ الْأَسْلَمِيَّةِ فَيَسَّالَهَا عَن حَدِيثِهَا وَعَمَّا قَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِئِينَ اسْتَفْتَيْتُ فَكَتَبَ عُمَرُ بْنُ هَبْلٍ لِلنَّبِيِّ إِلَى عَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَتَبَةَ يَخْبِرُهُ أَنَّ سَبْعَةَ أَخْبَرَتْهُنَّ أَنَّهُمَا كَانَتْ تَحْتِ سَعْدِ بْنِ خَوْلَةَ وَهُوَ مِن بَنِي عَامِرِ بْنِ لُؤَيٍّ وَهُوَ مِمَّنْ شَهِدَ بَنِي مَازِنٍ فَمَرَوْا فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ وَهِيَ حَامِلٌ فَكَلِمَةً تَنْبَأُ أَنْ وَصَعَتْ حَمْلَهَا بِعَدَدِ وَقَاتِهِ فَلَمَّا تَلَعَتْ مِنْ نَفْسِهَا تَجَمَّلَتْ لِلْحَطَّابِ فَلَمَّا خَلَّ عَلَيْهَا ابْوَسْتَابِلُ بْنُ بَعْلَكٍ رَجُلٌ مِنْ بَنِي عَيْدِ اللَّهِ قَالَ لَهَا مَا لِي أَرَاكِ مُتَجَمِّلَةً لَعَلَّكَ تَرْتَجِيئِينَ النِّكَاحَ إِنَّكَ وَاللَّهِ مَا أَنْتِ بِمَا كَرِهِي حَتَّى تَمْرَعِيكَ أَرْبَعَةَ أَشْهُمِي وَعَشْرًا قَالَتْ سَبْعَةٌ فَلَمَّا قَالَ لِي ذَلِكَ جَمَعْتُ عَلَيَّ شِيَابِي جِئِينَ امْسِدْتُ فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ فَأَقْتَنِي بِأَنْ قَدْ حَلَلْتُ جِئِينَ وَصَعْتُ حَمْلِي وَأَمْرِي بِالْعَرُوبِ جِئِينَ بَدَّ إِلَيَّ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ وَلَا أَرَى بَأْسًا أَنْ تَتَزَوَّجِي جِئِينَ وَصَعْتِ وَإِنْ كَانَتْ فِي دِمِهَا عَيْدَانٌ لَا يَمُرُّ بَهَا زَوْجٌ حَتَّى تَطْفُرَ.

۵۳۷۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ وَقَالَ عُثْمَانُ حَدَّثَنَا وَقَالَ ابْنُ الْعَلَاءِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ أَنَا لِعَمْرٍوسُ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ مَنْ سَأَلَهُ عَنْهُ لَمْ تَزَلْ سُورَةُ النِّسَاءِ وَالْعَصْرِ بِعَدَدِ الْأَرْبَعَةِ الْأَشْهُمِ وَعَشْرًا.

ف۔ پہلی آیت کی رو سے وفات پانے والے کی بیوی چار ماہ دس دن عدت گزارے اور دوسری آیت کی رو سے اگر وفات پانے والے کی بیوی حاملہ ہے تو اس کی عدت وضع حمل سے خواہ آٹھ مہینوں میں بچے کی ولادت ہو یا نہ ہو بعد۔ لہذا دوسری آیت حاملہ عورتوں سے خاص ہو گئی اور پہلی آیت کا حکم صرف غیر حاملہ عورتوں کے متعلق باقی رہا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

اہم ولد کی عدت کا بیان

قتیبہ بن سعید، محمد بن جعفر - ابن المثنیٰ، عبد الاعلیٰ، سعید، مطر، رجاء بن حیوۃ، قتیبہ بن ذویب، حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا - حضور کی سنت میں ہمارے سامنے تلاوت نہ کرو۔ ابن المثنیٰ نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی سنت یہ ہے کہ وفات کی صورت میں اہم ولد کی عدت چار ماہ دس دن ہے۔

بَابُ كُلِّ فِي عِدَّةِ أُمِّ الْوَلَدِ -

۵۳۸ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ جَعْفَرٍ حَدَّثَهُمْ أَنَّ ابْنَ الْمُثَنَّى مَأْمُورًا بِأَعْقَلِ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ مَطَرٍ عَنْ رَجَاءِ بْنِ حَيَوَةَ عَنْ قُبَيْصَةَ ابْنِ ذُؤَيْبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ لَا تَلْسُوا عَلَيْكُمْ سُنَّةَ قَالَ ابْنُ الْمُثَنَّى سُنَّةَ نَبِيِّنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِدَّةُ الْمَتَوَفَى عَنْهَا أَرْبَعَةٌ أَشْهُرٌ وَعَشْرٌ يُكْفَى أُمُّ الْوَلَدِ -

بَابُ كُلِّ الْمُنْبُوْتَةُ لَا يَرْجِعُ إِلَيْهَا نِكَاحًا وَجَاهًا حَتَّى تَنْكِحَ نِكَاحًا وَجَاهًا خَيْرَةً -

۵۳۹ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَا أَبُو مُعْوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ رَجُلٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ يَعْنِي ثَلَاثًا فَتَرَ وَوَجَّهَتْهُ وَجَاعَةً خَيْرَةً فَدَخَلَ بِهَا ثُمَّ طَلَّقَهَا قَبْلَ أَنْ يُرَاقِعَهَا أَنْجُلَ لَهَا وَرَجَّعَهَا الْأَوَّلَ قَالَتْ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَحِلُّ لِلأَوَّلِ حَتَّى تَذُوقَ حَسِيْلَةَ الْأَخِيرِ وَيَذُوقَ حَسِيْلَتَهَا بَابُ كُلِّ فِي تَعْظِيمِ الرِّثَاةِ -

۵۴۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَنَّ سَفِيْنَ عَنِ مَنْصُورٍ عَنِ ابْنِ وَائِلٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شَرْحِبِيلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحْتِ الدَّيْبُ أَكْظَمُ قَالَ أَنْ تَجْعَلَ لِلَّهِ يَدًا وَهُوَ خَلَقَكَ قَالَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ أَنْ تَشْكَلَ حَرْكَكَ حَشِيَّةً أَنْ يَأْكُلَ مَعَكَ قَالَ نَعَمْ قَالَ أَنْ تُرَاقِعَ حَسِيْلَةَ حَارِكَ قَالَ وَأَنْزِلَ تَصَدَّقْ بِقِيَمَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِينَ لَا يَكْفُونَ مَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهَا الْخَرُوقَ لَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ لِيَبَى حَرَمَ اللَّهِ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يُزْنُونَ إِلَّا بِتَبَةٍ -

جس کو تین طلاقیں دی گئیں اس سے رجوع نہیں ہو سکتا یہاں تک کہ دوسرے طلاق سے نکاح کرے۔

اسود کا بیان ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا - رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا گیا کہ آدمی نے اپنی بیوی کو تین طلاقیں دے دیں۔ میں اس نے دوسرے طلاق سے نکاح کر لیا۔ وہ اس کے پاس آیا، پھر صحبت کرنے سے پہلے اسے طلاق دے دی۔ کیا عورت پہلے طلاق دینے کے لیے حلال ہوگی؟ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پہلے کے لیے حلال نہیں ہوتی جب تک دوسرے کا ذائقہ چکھ لے اور دوسرا اس کا ذائقہ چکھ لے۔

ترجمہ کا عظیم گناہ ہوتا

شرعی میں نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ میں عرض گزار ہوا - یا رسول اللہ! کونسا گناہ سب سے بڑا ہے؟ فرمایا کہ تو اللہ کا کسی کو شریک کرے حالانکہ اس نے تجھے پیدا کیا ہے۔ میں عرض گزار ہوا کہ پھر کونسا ہے؟ فرمایا کہ تو اپنی اولاد کو اس دوسرے قتل کرے کہ وہ تیرے ساتھ کھائے گی۔ میں نے عرض کی کہ پھر کونسا ہے؟ فرمایا کہ تو اپنے ہمسائے کی بیوی سے زنا کرے۔ ان کا بیان ہے کہ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی تصدیق میں آیت نازل فرمائی کہ جو اللہ کے ساتھ کسی دوسرے خدا کی عبادت نہیں کرتے اور کسی جان کو قتل نہیں کرتے جس کو اللہ نے حرام قرار

بَابُ كُلِّ فِي تَعْظِيمِ الرِّثَاةِ -

ابوالزبیر نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ کسی انصاری کی مسیکہ حاضر بارگاہ ہو کر عرض گزار ہوئی کہ میرا آقا مجھے بدکاری کا پیشہ کرنے پر مجبور کرتا ہے پس یہ حکم نازل ہو گیا۔ اور اپنی لونڈیوں کو بدکاری پر مجبور نہ کرو۔ (۲۴: ۳۳)

عبید اللہ بن معاذ، معتبر کے والد ماجد نے۔ اور جو ان میں سے مجبور کی جائیں تو ان کی مجبوری کے بعد اللہ سختی والا امر بان ہے (۲۴: ۳۳) کے متعلق فرمایا کہ سعید بن ابی الحسن کا قول ہے کہ مجبوری کے باعث انہیں بخش دے گا۔ طلاق کا بیان ختم ہوا۔

۵۴۱۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي هَيْمٍ عَنْ حَجَّاجِ بْنِ ابْنِ جَرِيمٍ قَالَ وَآخِرُ ابْنِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ جَاءَتْ مَسِيكَةُ لِبَعْضِ الْأَنْصَارِ فَقَالَتْ إِنَّ سَيِّدِي يُكْرِهُنِي عَلَى الْبَيْعَاءِ فَذَلَّ وَلَا تَكْرَهُوا قَتْلًا تَكْرَهُوا عَلَى الْبَيْعَاءِ۔

۵۴۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعَادٍ نَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ وَمَنْ يُكْرَهُنَّ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ كِتَابِهِنَّ عَفْوٌ رَحِيمٌ قَالَ قَالَ سَعِيدُ بْنُ أَبِي الْحَسَنِ عَفْوٌ لِهِنَّ الْمَكْرَهَاتِ، إِخْرُكُ تَابِ الطَّلَاقِ۔



أَوَّلُ كِتَابِ الصِّيَامِ

روزوں کا بیان

روزے کیسے فرض ہوئے؟

مَبْدَأُ فَرْضِ الصِّيَامِ.

عکرمہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے حکم پڑھنے سے اے ایمان والو! تم پر روزے فرض کیے گئے ہیں جیسے تم سے پہلے لوگوں پر فرض کیے گئے تھے (۲: ۱۸۳) کے بارے میں روایت کی ہے کہ لوگ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مبارک زمانے میں جب نماز عشاء پڑھو لیتے تو کھانا پینا اور عورتوں کے پاس جانا ان پر حرام ہو جاتا اور اگلی شام تک روزہ رکھتے چنانچہ ایک شخص سے یہ بات نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی بیوی سے صحبت کر کے سنا مگر نماز عشاء پڑھو لی تھی اور روزہ افطار نہیں کیا تھا۔ پس اللہ تعالیٰ کا ارادہ ہوا کہ اس میں آسانی کر دی جائے تاکہ انہیں اجازت اور فائدہ ہو، لہذا فرمایا۔ "اللہ نے دیکھ لیا کہ تم اپنی جانوں میں نجات کرتے ہو" (۲: ۱۸۴) اور یہ نفع اس طرح ہے کہ اللہ تعالیٰ نے لوگوں کو اجازت دے کر آسانی فرمادی۔

۵۲۳- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غَسَّيْنٍ عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ أَبِي بَرْزَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَاةُ الْعِشَاءِ حُرِّمَ عَلَيْهِمُ الطَّعَامُ وَالشَّرَابُ وَالنِّسَاءُ وَصَامُوا إِلَى الْقَابِلَةِ فَأَخْتَانِ رَجُلٍ نَفْسَهُ حَاجَمَ امْرَأَتَهُ وَقَدَّصَلَّى لِعِشَاءٍ وَكَمْ يَطُورُ فَإِذَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَجْعَلَ ذَلِكَ بَيْسَ الْيَمَنِ بَعِيٍّ وَرَضْتَهُ وَمَنْفَعَةً فَقَالَ عَلِمَا اللَّهُ أَنْكُمْ تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ وَكَانَ هَذَا مِمَّا نَفَعَنَا اللَّهُ بِهِ النَّاسَ وَرَضَّحْنَا لَهُمْ وَيَسَّرَ.

ابو اسحق سے روایت ہے کہ حضرت براء رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ آدمی روزہ رکھ کر جب سو جاتا تو افطاری کے وقت تک کھا نہیں سکتا۔ چنانچہ حضرت صہر بن قیس انصاری روزے کی حالت میں اپنی بیوی کے پاس آئے اور پوچھا کہ تمہارے پاس کھانے کے لیے کچھ ہے؟ انہوں نے کہا نہیں اچھا میں جا کر کچھ تلاش کرتی ہوں۔ وہ کہیں تو یہ سو گئے انہوں نے آ کر کہا کہ آپ تو محروم رہ گئے۔ چنانچہ آدھا دن بھینٹیں گزرا تھا کہ وہ بے ہوش ہو گئے اور اس روزہ اپنی زمین میں کام کر رہے تھے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس بات کا ذکر کیا گیا تو یہ حکم نازل ہو گیا۔ "حلال کر دیا گیا ہے تمہارے لیے روزوں کی راستی میں اپنی بیویوں کے ساتھ صحبت کرنا۔ پوری آیت (۱۸۴)

۵۲۴- حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ نَصْرِ الْجَهَنَمِيُّ أَنَا أَبُو أَحْمَدَ أَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الزُّبَيْرِ قَالَ كَانَ الرَّجُلُ إِذَا صَامَ فَصَامَ لَمْ يَأْكُلْ إِلَى مِثْلِهَا وَإِنْ صَرَمَتْهُ بَنُ قَيْسِ الْأَنْصَارِيِّ أَقْبَ امْرَأَتَهُ وَكَانَ صَائِمًا فَقَالَ عِدُّكَ شَيْءٌ قَالَتْ لَا لَعْنُكَ إِذْ هَبُّ فَأَطْلُبُ لَكَ فَزَهَبَتْ وَعَلَيْكَ عَيْبُهُ فَبَجَّاءَتْ فَقَالَتْ حَيِّبٌ لَكَ فَكَمْ يَنْتَصِفُ النَّهَارَ حَتَّى عَشِيَ عَلَيْهِ وَكَانَ يَحْمَلُ يَوْمًا فِي الْأَصْبَحِ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّحْمَانِي سَأَلَكُمْ فَرَأَى إِلَى عَزْلِهِ مِنَ الْفَجْرِ.

صاحب استطاعت کے فدیے کا مسوخ ہوتا

بزرگ مولیٰ سلمہ سے روایت ہے کہ حضرت سلم بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا عجیب یہ آیت، اور جو طاقت رکھتے ہیں فدیہ کی یعنی ایک مسکین کا کھانا (۲: ۱۸۴) نازل ہوئی تو تم میں سے جو روزہ نہ رکھتا وہ فدیہ دے دیا کرتا یہاں تک کہ اس کے بعد والی آیت نازل ہوئی اور اسے مسوخ کر دیا۔

عکرم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے اور جو لوگ طاقت رکھتے ہیں فدیہ دینے کی ایک مسکین کا کھانا (۲: ۱۸۴) کے بارے میں روایت کی ہے کہ لوگوں میں سے جو چاہتا وہ ایک مسکین کو فدیہ کا کھانا کھلا دیتا اور اس کی جگہ روزہ رکھا جاتا۔ لہذا فرمایا: "اور اگر خود روزہ رکھو تو تمہارے لیے بہتر ہے" (۲: ۱۸۴) نیز فرمایا: "جو تم میں سے اس عینے کو پائے تو اس کے روزے رکھے۔ جو یہاں ریاسا فرمے تو دوسرے دنوں میں گنتی پوری کرے" (۲: ۱۸۴)

جس نے کہا کہ فدیہ کا تکم پورھے اور حاملہ کیلئے ثابت ہے

موسیٰ بن اسمعیل، ابان، قتادہ، عکرم، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ حاملہ اور دودھ پلانے والی کے لیے یہ حکم باقی ہے۔

سعید بن جبیر سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے آیت - اور جو لوگ فدیہ دینے کی طاقت رکھتے ہیں ایک مسکین کا کھانا" (۲: ۱۸۴) کے متعلق فرمایا کہ یہ اجازت بہت بڑھے مرد اور بہت بڑھی عورت کے لیے ہے کہ اگر ان میں روزہ رکھنے کی طاقت نہ ہو تو جو چھوڑیں اور کھانا کھلائیں ایک دن کے بدلے ایک مسکین کو تیز حاملہ اور دودھ پلانے والی بھی جیکر انہیں ڈر ہو۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ اپنی اولاد کا

بائسجل لسخ فرکم تعالیٰ وعلى الذين يطيقونه فدية.

۵۲۵۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ نَابِ كُرَيْمِ بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَارِثِ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَزَبَةَ عَنْ مَوْلَى سَلَمَةَ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ وَعَلَى الَّذِينَ يَطِيقُونَ فِدْيَةَ طَعَامِ مُسْكِينٍ كَانُوا مَنْ أَرَادُوا أَنْ يَفْطُرُوا وَيَفْتَدُوا فَعَلُوا حَتَّى نَزَلَتِ الْآيَةُ السَّيِّئَةُ بَعْدَهَا فَتَسَخَّرَتْهَا.

۵۲۶۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ نَاعِلِيُّ بْنُ حُسَيْنٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنِدَانَ عَنْ عَمْرِو بْنِ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَعَلَى الَّذِينَ يَطِيقُونَ فِدْيَةَ طَعَامِ مُسْكِينٍ فَمَا كَانَ مِنْ شَأْنٍ مِنْهُمْ أَنْ يَفْتَدُوا بِطَعَامِ مُسْكِينٍ أَوْ تَمْرَةٍ أَوْ صَوْمَةٍ فَقَالَ فَمَنْ تَفْطُرُمْ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ وَقَالَ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمْ الشَّكْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدْلًا مِنْ آيَاتِهِ أُخْر.

بِالْبَلَدِ مَنْ قَالَ هِيَ مُنْتَهَى لِلشَّيْءِ وَالْحَبْلِيُّ ۵۲۷۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَابِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ قَتَادَةَ أَنَّ عَمْرَةَ حَدَّثَتْ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ أَتَيْتُ لِلْحَبْلِيِّ وَالْمَرْضِعِ.

۵۲۸۔ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى نَابِ ابْنِ عَدِيٍّ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَعَلَى الَّذِينَ يَطِيقُونَ فِدْيَةَ طَعَامِ مُسْكِينٍ قَالَ كَانَتْ سُرْحَةً لِلشَّيْخِ الْكَبِيرِ وَالْمَرْأَةِ الْكَبِيرَةِ وَهِيَ يَطِيقَانِ الصِّيَامَ أَنْ يَفْطُرَا وَيَطْعَمَا مَكَانَ مَلِكِ يَوْمِ مُسْكِينًا وَالْحَبْلِيُّ وَالْمَرْضِعُ إِذَا خَافَا قَالَ أَبُو دَاؤُدَ

ڈر تو روزہ چھوڑ دیں اور کھانا کھائیں۔

يَعْنِي عَلَىٰ اَوْلَادِهِمَا اَفْطَرْتَا وَاَطَعَمْتَا۔

ف۔ قرآن کریم کی نوسے اگر مسافر اور مرعیں روزہ نہ رکھ سکے تو ان کے بدلے دوسرے دنوں کے روزے رکھے۔ مرعیں اگر شغل یا نہ ہو اور یا شغلیاب ہونے کی امید ہی منقطع ہو چکی ہو تو ہر روزے کے بدلے ایک مسکین کو کھانا کھلایا جائے جسے غدیر کہتے ہیں۔ حدیث پاک کی نوسے زیادہ بڑے مردوں اور عورتوں کو اجازت ہے کہ اگر وہ روزے نہ رکھ سکیں تو غدیر دیں۔ اسی طرح حاملہ اور دودھ پلانے والی عورتیں اگر بچوں کی پرورش کے بارے میں خائف ہوں یا اپنی جان کا خطرہ دیکھیں تو روزے نہ رکھیں اور غدیر ادا کریں۔ واللہ تعالیٰ اعلم

باب ۱۸۲ الشَّهْرُ تَكُونُ تِسْعًا وَعِشْرِينَ۔

مہینہ اسی دنوں کا بھی ہوتا ہے

سعید بن عمرو بن سعید بن العاص نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ ہم ان پر بڑھ لوگ ہیں، زیادہ حساب کتاب نہیں جانتے، مہینہ اتنے اور اتنے دنوں کا ہوتا ہے۔ تیسری دفعہ سلیمان راوی نے ایک انگی بند کر لی یعنی اسیس اور تیس دن کا۔

۵۴۹۔ حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ مَرْحَبٍ نَاشِعِبُ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَبِيصٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ ابْنِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ عَنِ ابْنِ عَمْرِو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا أُمَّةٌ أُرِيَتْ لَا مَكْتَبَ وَلَا حِسَابَ الشَّهْرُ هَكَذَا هَكَذَا هَكَذَا وَحَسَنَ سَلِيمَانَ إِصْبَعَهُ فِي الثَّلَاثَةِ يَعْنِي تِسْعًا وَعِشْرِينَ وَتَلْثِينَ۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ مہینہ اسیس دن کا بھی ہوتا ہے، پس روزہ نہ رکھو جب تک چاند نہ دیکھو اور نہ چھوڑو جب تک اسے دیکھو۔ لو۔ اگر مطلع ابراؤد ہو تو تیس دن پورے کر لو۔ راوی کا بیان ہے کہ جب شعبان کے اسیس دن ہو جائے تو حضرت ابن عمر جانہ دیکھتے۔ اگر نظر آجائے تو بہتر اور نظر نہ آتا تو بغیر دیکھے روزہ نہ رکھتے بوجہ ابرا یا غبار کے تو اگلے دن روزہ نہ رکھتے لیکن دوسرے روز بھی ابرا یا غبار ہوتا تو اگلے روز روزہ رکھتے۔ راوی کا بیان ہے کہ حضرت ابن عمر لوگوں کے ساتھ روزہ چھوڑ دیتے اور اپنے حساب کو نظر انداز کر دیتے۔

۵۵۰۔ حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ مَرْحَبٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي عَمْرِو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّهْرُ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ فَلَا تَصُومُوا حَتَّىٰ تَرَوْهُ وَلَا تَفْطَرُوا حَتَّىٰ تَرَوْهُ فَإِنْ عَمَّ عَلَيْكُمْ فَاقْدُرُوا لَهُ الثَّلَاثِينَ قَالَ فَكَانَ ابْنُ عَمْرِو إِذَا كَانَ شَعْبَانَ تِسْعًا وَعِشْرِينَ نَظَرَهُ فَإِنْ رُيِيَ فَذَكَ وَإِنْ لَمْ يَرَوْهُ لَمْ يَجْعَلْ دُونَ مَنْظَرِهِ سَحَابًا وَلَا قَرَّةً أَصْبَحَ مُفْطِرًا فَإِنْ حَالَ دُونَ مَنْظَرِهِ سَحَابٌ أَوْ قَرَّةٌ أَصْبَحَ صَائِمًا قَالَ وَكَانَ ابْنُ عَمْرِو يُفْطِرُ مَعَ النَّاسِ وَلَا يَأْخُذُ بِهَذَا الْحِسَابِ۔

ف۔ چاند دیکھ کر روزے رکھیں اور چاند دیکھ کر عید الفطر کرنی چاہیے۔ اگر شعبان کی انیسویں تاریخ کو ابرا ہو تو تیس دن پورے کر کے جائیں اور شکر کے طور پر روزہ رکھنا مناسب ہے نہیں۔ اسی طرح اگر رمضان المبارک کی انیسویں تاریخ کو ابرا ہو اور چاند نظر نہ آئے تو تیس روزے پورے کیے جائیں امام ابوحنیفہ اور امام شافعی رحمۃ اللہ علیہما کے نزدیک

اگر ایک ماہِ گواہ بھی رمضان کے چاند کی شہادت دے تو کافی ہے لیکن دشمنان کے لیے چاند کی دو مشتبہ گواہیاں ضروری ہیں۔ جب کہ زنا، مالک اور امام احمد رحمہ اللہ علیہما کے نزدیک رمضان کے چاند کے لیے بھی دو گواہ ضروری ہیں۔ رمضان کے شروع یا ختم ہونے کا دارو مدار چاند نظر آنے پر ہے کسی اندازے یا حساب کا اس میں کوئی دخل نہیں ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم

ایوب کا بیان ہے کہ عمر بن عبد العزیز نے بصرہ وائلوں کے لکھا کہ میں یہ بات پہنچی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا پھر حدیث بیان کی جیسا کہ حضرت ابن عمر نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی ہے۔ اس میں یہ بھی ہے۔ بیشک یہ اچھا اندازہ ہے جو ہم کرتے ہیں کہ اگر فلاں فلاں روز ہم نے شعبان کا چاند دیکھ لیا تو ہم فلاں فلاں روز روزہ رکھیں گے ماسوائے اس کے کہ ہم اس سے پہلے چاند دیکھ لیں۔

۵۵۱۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ كَتَبَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ إِلَى أَهْلِ بَصْرَةَ بَلَّغْنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَادَ وَإِنْ أَحْسَنَ مَا يَفْقَهُ لَكِنْ إِنَّا رَأَيْنَا هَذَا لَشُعْبَانَ لَكِنْ أَوْ كَذَا فَالْتَمِزْتُمْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَكِنْ أَوْ كَذَا إِلَّا أَنْ يَرَوْا الْإِهْلَالَ قَبْلَ ذَلِكَ۔

احمد بن منيع ابن ابی زائدہ، عیسیٰ بن دینار ان کے والد ماجد، عمرو بن حارث بن ابو مرار، حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ہم نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ اٹھارہ تیس دن کے بعد اور بعض دفعہ تیس دن کے بعد روزے رکھے۔

۵۵۲۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ عَنْ ابْنِ أَبِي رَاحِمَةَ عَنْ عِيسَى بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِي عَمْرٍو بْنِ الْحَارِثِ بْنِ أَبِي صِرَارٍ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ لَتَأْمُرْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْعَاءَ وَعِيسَى بْنِ أَلْكَرَمِ مَأْمُورًا مَعَهُ ثَلَاثِينَ۔

عبد الرحمن بن ابی بکر نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ عیدین کے دنوں میں سے (بیک وقت) کم تبیں ہو کر تے یعنی رمضان اور ذوالحجہ۔

۵۵۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَرْبَدٍ عَنْ مَرْزُوقِ بْنِ إِدْرِيسَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ شَهْرٌ أَحَدٌ لَا يَنْقُصَانِ سَمَافَانِ وَذُو الْحِجَّةِ۔

جب چاند دیکھنے میں لوگوں سے غلطی ہو جائے محمد بن کنندہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ عید الفطر اس روز ہے جب تم روزے رکھنے چھوڑتے ہو اور عید الاضحیٰ اسی روز ہے۔ جب تم قربانی کرتے ہو سارا عرفات ٹھہرنے کی جگہ ہے۔ سارا امتیٰ قربانی کرنے کی جگہ ہے اور مکہ مکرمہ کا ہر راستہ قربانی کرنے کی جگہ ہے اور

بَابُ الْإِهْلَالِ إِذَا أَخْطَأَ النَّوْمُ الْإِهْلَالَ۔

۵۵۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُسَيْبٍ نَاحِيَةَ فِي حَدِيثِ يُونُسَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُشْتَكِرِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ذَكَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ قَالَ وَفَطْرُكُمْ يَوْمَ تَفْطُرُونَ وَأَضْحَاكُمْ يَوْمَ تَضْحُونَ وَكُلُّ عَرَفَةَ مَوْفِقٌ وَكُلُّ مِغْيَ مَنَحَرٌ وَكُلُّ فِجَافٍ مَكَّةَ مَنَحَرٌ وَكُلُّ حَيْمِ مَوْفِقٌ۔

سارا ذوالحجہ ہی ٹھہرنے کی جگہ ہے۔

جب رمضان کا چاند نظر نہ آئے

معاویہ بن صالح سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن ابی قیس نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم شعبان کی راتوں کا اس در پر خیال رکھتے جتنا اور کسی مہینے کا نہ رکھتے۔ پھر رمضان کا چاند دیکھ کر روزے رکھتے۔ اگر ابر ہوتا تو شعبان کے تیس دن پورے رکھ کر پھر روزے رکھتے۔

ف۔ اگر شعبان کی انیسویں تاریخ کو ابر کے باعث چاند نظر نہ آئے تو اگلے روز کو شعبان کی تیسویں تاریخ شمار کیا جائے اور اس خیال سے کہ شاید رمضان کی پہلی تاریخ ہو اُس دن کا روزہ نہ رکھا جائے۔ اسے شک کا روزہ کہتے ہیں جس کی اجازت نہیں ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

ربیع بن حراش نے حضرت عدلیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا چاند دیکھنے سے پہلے روزے شروع نہ کر دیا کروا گنتی پوری کر کے روزے رکھا کرو یعنی چاند دیکھ کر روزے رکھو یا (تیس دن کی) گنتی پوری کر کے۔

چاند نظر نہ آئے تو تیس روزے پورے کریں

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ رمضان سے ایک دو روز پہلے روزے رکھنے شروع نہ کر دیا کرو مگر جو تیس سے روزے رکھنا آ رہا ہو اور روزے نہ رکھو جب تک چاند نہ دیکھ لو اور چاند دیکھتے تک روزے رکھتے ہو۔ اگر اس روزہ پر جو تیس دن پورے کر لو پھر روزے چھوڑو اور دہینہ اتنیس دن کا بھی ہوتا ہے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ روایت کیا ہے اسے حاتم بن ابی صغیرہ اور شعبہ اور حسن بن صالح نے سماک سے معنا اور اس میں یہ تیس کہا کہ پھر روزے چھوڑو۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا أُغْشِيَ الشَّمْسُ

۵۵۵۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَحَفَّظُ مِنْ شَعْبَانَ مَا لَا يَحْفَظُ مِنْ غَيْرِهِ ثُمَّ يَصُومُ لِرُؤْيَى رَمَضَانَ فَإِنْ غَشِمَ عَلَيْهِ عَدْلٌ ثَلَاثِينَ يَوْمًا ثُمَّ صَامَ

۵۵۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ الْبَرَاءُ تَاجِرِيُّ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الصَّبَّاحِيُّ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ يَرْبُوعِ بْنِ حَرَّاشٍ عَنْ حَدِيقَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقْفُوا الشَّهْرَ حَتَّى تَرَوْا الْهِلَالَ أَوْ تَكْمُلُوا الْوَعْدَةَ تَصُومُوا حَتَّى تَرَوْا الْهِلَالَ أَوْ تَكْمُلُوا الْوَعْدَةَ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا أُغْشِيَ الشَّمْسُ

۵۵۷۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا هُنَافَةُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقْفُوا الشَّهْرَ بِصِيَامِ يَوْمٍ وَلَا يَوْمَيْنِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ شَيْءٌ يَصُومُهُ أَحَدُكُمْ وَلَا تَصُومُوا حَتَّى تَرَوْهُ تَصُومُوا حَتَّى تَرَوْهُ فَإِنْ حَالَ دُونَهُ عَمَامَةٌ فَانْتَمُوا الْوَعْدَةَ ثَلَاثِينَ نَهْأَطِرُوا وَالشَّهْرُ نِسْمٌ وَعِشْرُونَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ رَوَاهُ حَاتِمُ بْنُ أَبِي صَغِيرَةَ وَشُعْبَةَ وَالْحَسَنُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ سَمَّاكِ بِمَعْنَاهُ لَمْ يَقُولُوا شَرَأَطِرُوا

۵۵۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا هُنَافَةُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقْفُوا الشَّهْرَ بِصِيَامِ يَوْمٍ وَلَا يَوْمَيْنِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ شَيْءٌ يَصُومُهُ أَحَدُكُمْ وَلَا تَصُومُوا حَتَّى تَرَوْهُ تَصُومُوا حَتَّى تَرَوْهُ فَإِنْ حَالَ دُونَهُ عَمَامَةٌ فَانْتَمُوا الْوَعْدَةَ ثَلَاثِينَ نَهْأَطِرُوا وَالشَّهْرُ نِسْمٌ وَعِشْرُونَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ رَوَاهُ حَاتِمُ بْنُ أَبِي صَغِيرَةَ وَشُعْبَةَ وَالْحَسَنُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ سَمَّاكِ بِمَعْنَاهُ لَمْ يَقُولُوا شَرَأَطِرُوا

رمضان کی تیاری کا بیان

موسیٰ بن اسمعیل، حماد، ثابت، مطرف نے حضرت ابن
 بن حصین سے۔ سعید جزیری، ابوالعلاء، مطرف نے حضرت
 عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک آدمی سے فرمایا کہ کیا تم نے
 شعبان کے آخر میں روزے رکھے؟ عرض کی نہیں۔ فرمایا کہ جب
 تم روزے پورے کر لو تو ایک روزہ رکھ لینا۔ دونوں میں سے
 ایک روایت میں ہے کہ دو روزے۔

ابوالاثر مغيرة بن فروہ سے روایت ہے کہ حضرت معاویہ
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ دیر بمسقل کے مقام پر جو باب محض پر ہے
 کھڑے ہوئے اور فرمایا۔ اسے لوگو! ہم نے فلاں روز چاند دیکھا
 لہذا میں رمضان سے پہلے ہی روزے رکھوں گا تو تم میں سے
 جو ایسا کرنا چاہے وہ کرے۔ راوی کا بیان ہے کہ حضرت
 مالک بن سمیرہ سبائی نے کھڑے ہو کر کہا کہ اے معاویہ! کیا
 اس بارے میں آپ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 سے کچھ سنا ہے یا آپ کی رائے ہے؟ کہا کہ میں نے رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ رمضان
 کے روزے رکھو اور اس سے پہلے۔

بَابُ فِي التَّقَدُّمِ -

۵۵۸۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَحْنُ أَحْمَدُ
 عَنْ ثَابِتٍ عَنْ مَطْرَفٍ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ وَ
 سَعِيدِ بْنِ جَرِيرٍ عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ عَنْ مَطْرَفِ بْنِ
 عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ قَالَ لِرَجُلٍ هَلْ صُمْتَ مِنْ سُرَّ شَعْبَانَ
 شَيْئًا قَالَ لَا قَالَ فَإِذَا أَخْطَرْتَ فَصُمْ يَوْمًا وَقَالَ
 أَحَدُهُمَا يَوْمَيْنِ -

۵۵۹۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْعَلَاءِ الزُّبَيْرِيُّ
 مِنْ كِتَابِهِ نَأَى الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ نَاعَبَكَ اللَّهُ بِرُبِّ
 الْعَلَاءِ وَهِيَ ابْنُ الْأَثَمِ الْمُعْتَمِرُ بْنُ هُرَاقَةَ قَالَ
 قَامَ مَعَاوِيَةَ فِي النَّاسِ بِدَيْرِ مُسْتَجَلِ الزُّبَيْرِيِّ عَلَى
 بَابِ حِمَصٍ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا قَدْ رَأَيْنَا
 الْهِلَالَ يَوْمَ كَذَا وَكَذَا وَأَنَا مُتَّقِمٌ بِالْوَصِيَامِ فَتَنْ
 أَحَبُّ أَنْ يَنْعَلَهُ فَلْيَعْمَلْهُ قَالَ فَقَامَ لِلْبَيْتِ مَالِكُ
 ابْنِ هُبَيْرَةَ السَّبَائِيُّ فَقَالَ يَا مَعَاوِيَةَ أَشَيْءٌ
 سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْ يَنْبَغِي
 مِنْ رَأْيِكَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ يَقُولُ صُومُوا الشَّهْرَ
 وَبِسْرَةٍ -

ف۔ اس حدیث کے الفاظ صوموا الشهر وسرًا - کے لفظ سترہ کے معانی میں شارحین کا اختلاف ہے کیونکہ

بیان کردہ معانی بعض احادیث میں صحیحہ صحیحہ سے لگاتے ہیں میرے خیال میں بہتر یہی ہے کہ اس سے شوال کے ابتدائی روزے
 مراد لیے جائیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

سلیمان بن عبد الرحمن دمشقی، اولید نے ابو عمرو اور اعلیٰ
 کو فرماتے ہوئے سنا کہ سترہ سے مینے کا پہلا حصہ مراد ہے۔

۵۶۰۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَدِيٍّ الرَّحْمَنِيُّ
 الدِّمَشْقِيُّ فِي هَذَا الْحَدِيثِ قَالَ قَالَ الْوَلِيدُ
 سَمِعْتُ أَبَا عَدِيٍّ وَيَعْنِي الْوَلِيدَ عَمِّي يَوْمَ آوَلَهُ -

احمد بن عبد الواحد، ابوسمیر، سعید بن عبد العزیز
 فرمایا کرتے کہ سترہ سے مراد مینے کا پہلا حصہ ہے۔

۵۶۱۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَدِيٍّ الْوَاحِدِيُّ نَأَى
 أَبُو مُسَيْبٍ قَالَ كَانَ سَعِيدُ بْنُ يَعْنِي بَنِي عَدِيٍّ الْعَزْزِيُّ
 يَفْعَلُ سِتْرًا آوَلَهُ -

بِأَحْسَنِ إِذَا سَأَى الْهَلَالَ فِي بَلَدٍ قَبْلَ
الْآخِرِينَ بِبَلَدِهِ.

۵۶۳- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ النَّاسِعِيُّ
يَعْنِي ابْنَ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَرَمَةَ
أَخْبَرَنِي كَثِيبٌ أَنَّ أُمَّ الْفَضْلِ ابْنَةَ الْحَارِثِ
بَعَثَتْ إِلَى مَعَاوِيَةَ بِالشَّامِ قَالَتْ فَقَدْ مِتُّ الشَّامَ
فَقَضَيْتُ حَاجَتَهَا فَاسْتَمَلْتُ رَمَضَانَ وَأَنَا بِالشَّامِ
فَمَا آيَتُ الْهَلَالَ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ ثُمَّ قَرِمْتُ الْمَرْيَتَةَ
فِي آخِرِ الشَّهْرِ فَسَأَلَنِي بَنُو عَبَّاسٍ ثُمَّ ذَكَرُوا الْهَلَالَ
فَقَالَ بَعْضُهُمْ رَأَيْتُمْ الْهَلَالَ قُلْتُ سَأَيْتُهُ لَيْسَ
الْجُمُعَةَ قَالَتْ أَنْتَ لَأَيْتُهُ قُلْتُ نَعَمْ وَرَأَى النَّاسُ
وَصَامُوا وَصَامَ مَعَاوِيَةُ قَالَ لَيْتَا رَأَيْتَاهُ لَيْسَ
السَّنْبُ فَلَمْ نَزَلْ نَصُومُهُ حَتَّى يَكْمَلَ الشَّكْرَانِ
أَوْ نَرَاهُ فَقُلْتُ فَلَا تَكْتَفِي بِرُؤْيِيهِ مَعَاوِيَةُ وَصَلِيمُ
قَالَ لَا هَكَذَا أَمَرْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

بِأَحْسَنِ كَرَاهِيَّةِ صَوْمِ يَوْمِ الشُّكْرِ.

۵۶۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
نُصَيْرٍ أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ عَنْ
رَبِيِّ الْأَسْحَنِ عَنْ صَلَةَ قَالَ كُنَّا عِنْدَ عَمَّارٍ فِي الْيَوْمِ
الَّذِي يَشْكُ فِيهِ قَائِي بِشَاةٍ فَتَنَحَّى بَعْضُ الْقَوْمِ
فَقَالَ عَمَّارٌ مَنْ صَامَ هَذَا الْيَوْمَ فَقَدْ عَصَى
أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

ف- شعبان کی انیسویں تاریخ کو ابر کے باعث چاند نظر نہ آئے تو اگلے روز کو شعبان کی انیسویں تاریخ شمار کرنا
چاہیے اور اس عیال سے کہ شاید چاند نکلا ہو اور ابر کے باعث نظر نہ آئے ہو۔ لہذا اگلے دن کا روزہ رکھنے کو شک کا
روزہ کہتے ہیں اور حضرت عمار رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اس ارشاد سے معلوم ہو رہا ہے کہ شک کے دن روزہ رکھنے کا ثواب
نہیں ملتا بلکہ نہ ہونا ہے کیونکہ جس عبادت کو کرنے سے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے منع فرمایا ہو وہ عبادت نہیں
رہتی بلکہ ایسا نفل نافرمانی شمار ہوتا ہے واللہ تعالیٰ اعلم۔

جب ایک شہر میں دوسرے سے ایک رات پہلے چاند دیکھا گیا

محمد بن ابوحرمہ کو کرب نے بتایا کہ انہیں ام الفضل
بنت حارث نے حضرت معاویہ کے پاس شام میں بھیجا۔
ان کا بیان ہے کہ میں شام پہنچا اور ان کا کام کر دیا اور صاف چاند نظر
آگیا اور میں شام ہی میں تھا۔ پس ہم نے جمعہ کی رات کو چاند دیکھا
پھر میں سینے کے آخر میں مدینہ منورہ میں واپس آیا تو حضرت
ابن عباس نے پوچھتے ہوئے چاند کا ذکر کیا اور فرمایا کہ تم نے
چاند کب دیکھا میں نے کہا کہ جمعہ کی رات کو۔ فرمایا کہ تم نے
تو دیکھا ہے میں نے کہا، ہاں اور دوسرے لوگوں نے بھی دیکھا
نیز لوگوں نے روزے رکھے اور حضرت معاویہ نے بھی فرمایا
کہ ہم نے تو جمعہ کی رات کو دیکھا اور اسی وقت سے روزے
رکھ رہے ہیں یہاں تک کہ پورے تیس ہو جائیں یا چاند نظر آ
جائے۔ کہا گیا حضرت معاویہ کا دیکھنا اور روزہ رکھنا آپ کے
لیے کافی نہیں ہے فرمایا انہیں کہ نبی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم نے ہمیں اسی طوع کرنے کا حکم فرمایا ہے۔

یومِ شُكْرِ کے روزے کی کراہیت

محمد بن عبد العزیز بن نمیر، ابو خالد الاحمر، عمرو بن قیس
ابو اسحاق۔ صلہ کا بیان ہے کہ ہم شک کے روزہ حضرت عمار
رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس تھے کہ بکری کا گوشت پیش ہوا۔
بعض لوگ کھانے سے بچنے لگے تو حضرت عمار نے فرمایا جس
نے آج کے دن روزہ رکھا اس نے ابو القاسم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم کی نافرمانی کی۔

ف- شعبان کی انیسویں تاریخ کو ابر کے باعث چاند نظر نہ آئے تو اگلے روز کو شعبان کی انیسویں تاریخ شمار کرنا
چاہیے اور اس عیال سے کہ شاید چاند نکلا ہو اور ابر کے باعث نظر نہ آئے ہو۔ لہذا اگلے دن کا روزہ رکھنے کو شک کا
روزہ کہتے ہیں اور حضرت عمار رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اس ارشاد سے معلوم ہو رہا ہے کہ شک کے دن روزہ رکھنے کا ثواب
نہیں ملتا بلکہ نہ ہونا ہے کیونکہ جس عبادت کو کرنے سے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے منع فرمایا ہو وہ عبادت نہیں
رہتی بلکہ ایسا نفل نافرمانی شمار ہوتا ہے واللہ تعالیٰ اعلم۔

جو شعبان اور رمضان کے روزوں کو ملائے

ابو سلمہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:۔۔۔ رمضان سے پہلے ایک دو دن کے روزے نہ رکھا کرو مگر جبکہ کوئی ایسا روزہ ہو جسے آدمی رکھا کرتا ہو تو وہ اس دن کا روزہ رکھ سکتا ہے۔

احمد بن حنبل، مسلم بن الحجاج، شعبہ، توبہ، ابن ماجہ، ابویوسف، ابو سلمہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سال میں کدہ پورے مہینے کے روزے نہ رکھتے مگر شعبان کو رمضان سے بلا دیا کرتے تھے۔

اس کی گواہیت

عبدالعزیز بن محمد کا بیان ہے کہ عباد بن کثیر جب مدینہ منورہ میں حاضر ہوئے تو علاقہ کی مجلس میں پہنچے، ان کا ہاتھ پکڑ کر کھڑا کیا، پھر کہا:۔۔۔ اسے اللہ یا حدیث بیان کرتے ہیں بواسطہ اپنے والد ماجدہ بواسطہ حضرت ابوہریرہ کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:۔۔۔ جب نصف شعبان گزر جائے تو روزے نہ رکھو۔ عباد نے کہا:۔۔۔ اسے اللہ ماجہ سے حدیث بیان کی میرے والد ماجد نے ان سے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایسا ہی فرمایا ہے۔

جب شوال کے چاند کی دو آدمی گواہی دیں

صہب بن حارث جدلی جدید قیس کا بیان ہے کہ امیر مکہ نے خطبہ دیتے ہوئے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہم سے عہد کیا تھا کہ مناسک حج ادا نہ کریں مگر چاند دیکھ کر۔۔۔ اگر خود نہ دیکھ سکیں اور دو عادل گواہ شہادت دیں تو ان کی گواہی پر مناسک ادا کریں۔ میں (ابو مالک اشجعی) نے صہب بن حارث سے پوچھا کہ امیر مکہ کون صاحب تھے؟ فرمایا کہ مجھے معلوم نہیں۔ پھر اس کے بعد وہ مجھ سے ملے تو فرمایا کہ وہ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا فِي مَنْ يَصِلُ شَعْبَانَ بِرَمَضَانَ.

۵۶۲۔۔۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِیْهِمْ نَاهَشْتَامُ عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقْعُدُوا صَوْمَ رَمَضَانَ بِصَوْمِ وَلَا يَوْمِكُمْ إِلَّا أَنْ يَكُونَ صَوْمٌ يَصُومُهُ رَجُلٌ فَلْيَصُمْ ذَلِكَ الصَّوْمَ.

۵۶۵۔۔۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَاهَشْتَامُ عَنْ ابْنِ جَعْفَرٍ نَاهَشْتَامُ عَنْ زَيْنَةَ الْعَتَبِيَّةِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَرٍّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَمْ يَكُنْ يَصُومُ مِنْ السَّنَةِ شَهْرًا تَامًا إِلَّا اشْتَبَانَ يَصِلُهُ بِرَمَضَانَ.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا فِي كَرَاهِيَةِ ذَلِكَ.

۵۶۶۔۔۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ نَاهَشْتَامُ عَنْ ابْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ قَدِمَ عَبَادُ بْنُ كَثِيرٍ الْمَدِينَةَ فَجَاءَ إِلَى مَجْلِسِ الْعُلَاحِ فَأَخَذَ بِيَدِهِ فَقَامَ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ إِنَّ هَذَا يَحْدِثُ عَنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا انْتَصَفَ شَعْبَانَ فَلَا تَصُومُوا فَقَالَ الْعُلَاحُ الْكَلِمَ إِنَّ أَبِي حَدَّثَنِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدُوكَ.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ سَاجِدَيْنِ عَلَى سُوْيَةٍ هَلَالِ شَوَّالٍ.

۵۶۷۔۔۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ أَبُو حَنِيفَةَ الْبَزَّازُ أَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ نَاهَشْتَامُ عَنْ أَبِي سَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ نَاهَشْتَامُ عَنْ ابْنِ الْحَارِثِ الْجَدَلِيِّ حَدِيثَهُ قَبْلَهُ قَبْلَهُ أَنَّ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَهُ قَالَ قَالَ عَهْدَ النَّبِيِّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَنْسُكَ لِلرُّؤْيِيَةِ فَإِنْ كُنْتُمْ نَرُوهُ وَسَمِعْتُمْ شَاهِدًا عَدَلَ لَسْكَنًا يَشْهَدُ تَبَاهًا فَسَأَلْتُ الْعَسَيْنَ

حضرت عمارت بن حاطب تھے یعنی حضرت محمد بن حاطب کے بھائی
 پیر امیر نے فرمایا کہ تمہارے درمیان وہ ہستی بھی موجود ہے
 جسے اللہ اور اس کے رسول کا مجھ سے زیادہ علم ہے اور رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اس ارشاد پر وہ گواہ ہیں اور ایک
 آدمی کی طرف ایسے ہاتھ سے اشارہ کیا۔ حسین بن عمارت کا بیان
 ہے کہ میں نے پہلو میں بیٹھے ہوئے ایک بزرگ سے کہا کہ رسول
 صاحب میں جن کی طرف امیر نے اشارہ کیا ہے؟ فرمایا کہ یہ حضرت
 عبداللہ بن عمر ہیں۔ واقعی انہوں نے صحیح فرمایا کہ یہ اللہ کا
 سے زیادہ علم رکھتے ہیں انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں اسی طرح حکم فرمایا ہے۔

ربیع بن حراش سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم کے ایک صحابی نے فرمایا۔ رمضان کے آخری روز
 لوگوں میں رچاند کے متعلق اختلاف ہو گیا۔ پس دو اعرابی آئے
 اور انہوں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حضور اللہ کی
 قسم کھا کر شہادت دی کہ انہوں نے گزشتہ شب شام کے
 وقت چاند دیکھا تھا۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے لوگوں کو روزہ افطار کر لینے کا حکم فرمایا۔ خلف بن ہشام
 نے اپنی حدیث میں یہ بھی کہا۔ اگلے روز عید گاہ میں آئیں۔

ابن الخاریث من امیر مکه فقال لا ادری نحر
 ليعني بعد فقال هو الخاریث بن حاطب اخو
 محمد بن حاطب ثم قال الامير ان فيكم
 من هو اعلم بالله ورسوله مني وشهد هذا من رسول
 الله صلى الله عليه وآله يبدره الى رجل قال الحسين فقلت
 لشيخ الى جنيني من هذا الذي اومأ اليه القم قال
 هذا عبد الله بن عمر صدق كان اعلم بالله منه فقال
 بذلك امرنا رسول الله صلى الله عليه وسلم.

۵۶۸۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ وَخَلْفُ بْنُ هِشَامٍ
 النَّمْرِيُّ قَالَا نَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ مَنصُورٍ عَنْ رُبَيْعِ
 ابْنِ حِرَاشٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اخْتَلَفَ النَّاسُ فِي آخِرِ يَوْمٍ
 مِنْ رَمَضَانَ فَقَدِمَ أَعْرَابِيَانِ فَشَهِدَا عِنْدَ النَّبِيِّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّهِ لَا هَهَلَا الْهَلَالُ أَمِيرٍ
 عَشِيَّةً فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 النَّاسَ أَنْ يُفْطِرُوا وَإِنْ آدَخَلَتْ فِي حَدِيثِهِ وَأَنْ
 يَخْرُوا إِلَى مُصَلَّاهُمْ.

باب ۱۹۱۔ فِي شَهَادَةِ الْوَاحِدِ عَلَى رُؤْيِيهِ هَلَالِ
 رَمَضَانَ.

۵۶۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ بْنُ الزَّيَّانِ
 نَا الْوَلِيدُ يَعْنِي ابْنَ أَبِي نُورٍ وَحَدَّثَنَا الْحَسَنُ
 ابْنُ عَلِيٍّ نَا الْحُسَيْنُ يَعْنِي الْجَعْفِيُّ عَنْ زَيْنَةَ الْمَعْنَى
 عَنْ سِمَاكِ عَنْ عَمْرِو مَنَعَةَ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَ
 أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ابْنِي رَأَيْتُ
 الْهَلَالَ قَالَ الْحَسَنُ فِي حَدِيثِهِ يَعْنِي رَمَضَانَ
 فَقَالَ اشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ قَالَ نَحْرُ قَالَ
 يَا بَلَالُ اذْنُ فِي النَّاسِ فَلْيَبْصُرُوا عَادًا.

رمضان کے چاند کی ایک گواہی کا بیان

محمد بن بکار بن زبیر، ولید بن زبیر، حسن بن علی، حسین
 جعفی، زائدہ، سماک، عمر، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ
 عنہما نے فرمایا۔ ایک اعرابی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا کہ میں نے چاند دیکھا ہے۔
 حسن نے اپنی حدیث میں کہا کہ رمضان کا۔ فرمایا کہ تم گواہی دیتے
 ہو کہ نہیں کوئی معبود مگر اللہ اس نے کہا ہاں۔ فرمایا کیا تم
 گواہی دیتے ہو کہ محمد مصطفیٰ اللہ کے رسول ہیں؟ اس نے کہا
 ہاں۔ فرمایا ایسا بلال! بلند آواز کے ساتھ لوگوں سے کہہ دو کہ کل

۱۹۱۔ روزہ میں

عکرم سے روایت ہے کہ ایک دفعہ رمضان کے چنانچہ لوگوں کو شک ہو تو انہوں نے ارادہ کیا کہ نذقیام کریں اور نہ روزہ رکھیں۔ پس عکرم سے ایک اعرابی آیا اور گواہی دی کہ اس نے چاند دیکھا ہے۔ چنانچہ اسے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حضور پیش کیا گیا۔ آپ نے فرمایا کہ تم گواہی دیتے ہو کہ نہیں کوئی معبود مگر اللہ اور میں واقعی اللہ کا رسول ہوں؟ اس نے کہا ہاں اور گواہی دی کہ اس نے چاند دیکھا ہے آپ نے حضرت بلال کو حکم فرمایا تو انہوں نے لوگوں میں منادی کر دی کہ قیام کریں اور روزہ رکھیں۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ روایت کیا ہے اسے ایک جماعت نے سماک کے واسطے عکرم سے مرسلًا اور قیام کا ذکر صرف حماد بن سلمہ نے کیا ہے۔

حمود بن خالد اور عبد اللہ بن عبد الرحمن سمرقندی مروان بن محمد عبد اللہ بن وہب، یحییٰ بن عبد اللہ بن سالم، ابولمیین نافع، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ لوگ چاند دیکھ رہے تھے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو خبر دی کہ میں نے چاند دیکھا ہے۔ پس آپ نے روزہ رکھا اور لوگوں کو روزہ رکھنے کا حکم فرمایا۔

سحری کی تاکید

ابوقیس مولیٰ عمرو بن العاص نے حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ ”ہمارے اور اہل کتاب کے روزوں میں سحری کھانے کا فرق ہے (یعنی ہم سحری کھاتے ہیں اور وہ نہیں کھاتے)۔“

ف۔ سحری کھانے کی احادیث مطہرہ میں بڑی تاکید اور فضیلت وارد ہوئی ہے۔ یہ رحمتِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا اپنی امت پر کریم ہے کہ رمضان کی راتوں میں کھانے پینے کی تاکید فرمائی تاکہ امت کو روزے رکھنے میں آسانی رہے اور رات کے کھانے پینے کا ثواب بھی ملے گویا ہم خرابو ہم ثواب والا معاملہ ہے۔ جب روزے فرض ہوئے تو حکم یہ تھا کہ رمضان کی راتوں میں سونے سے پہلے کھانی کیتے تھے۔ اگر کوئی ذرا بھی سو جاتا تو اب اگلی شام تک کھانی نہیں سکتا تھا۔ اس صورت میں کافی مشقت کا سامنا کرنا پڑتا تھا۔ عدا سے ذوالمنن نے اپنے محبوب کی امت پر دوسری امتوں کے برخلاف یہ حکم فرمایا کہ

۵۷۰۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَحْنُ أَحْمَدُ عَنْ سَعْدِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ عِكْرِمَةَ أَنَّكُمْ شَكَوْتُمْ رَمَضَانَ مَرَّةً فَأَرَادُوا أَنْ لَا يَقُومُوا وَلَا يَصُومُوا فَجَاءَ أَعْرَابِيٌّ مِنَ الْحِمْيَرِ يَشْهَدُ أَنَّهُ لَمْ يَرِ الْهَيْلَالَ فَأَتَى سَيِّدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اشْهَدَانِ لَكَ الْهَيْلَالَ وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ نَعَمْ وَيَشْهَدَانِ لَكَ الْهَيْلَالَ فَأَمْرِي لَا فَنَادَى فِي النَّاسِ أَنْ يَقُومُوا وَأَنْ يَصُومُوا قَالَ أَبُو دَاؤُدَ رَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنْ يَمَالِ بْنِ عِكْرِمَةَ مَرْسَلًا وَلَمْ يَذْكُرِ الْقِيَامَ أَحَدٌ الْأَحْمَادُ بْنُ سَلْمَةَ۔

۵۷۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّمَرِقَانِيُّ وَأَبِي الْحَرِثِ يَحْيَى قَالَ نَامُوا وَأَنْ هُوَ ابْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَالِمٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ نَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ تَرَى النَّاسَ الْهَيْلَالَ فَخَبَّرْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْ رَأَيْتُمْ قَضَامَ وَأَخْرَأَ النَّاسَ بِصِيَامِهِ۔

۵۷۲۔ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مُوسَى بْنِ عَلِيٍّ بْنِ رَاجِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ قَيْسِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ فَضَّلَ مَا بَيْنَ صِيَامِنَا وَصِيَامِ أَهْلِ الْكِتَابِ أَهْلُ الْكِتَابِ أَهْلُ الْكِتَابِ السَّخِرِ۔

انہیں طہوع فجر تک کھانے پینے کی اجازت مرحمت فرمادی، اس کو سحری کہتے ہیں جو اہل کتاب کو مرحمت نہیں فرمائی گئی تھی۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس اجازت کو اپنی امت کے لیے سنت ٹھہراتے ہوئے فرمادی اور باعش برکت قرار دے دیا تاکہ ایک جانب اس کھانے پینے کا بھی ثواب ملے اور دوسری طرف روزے میں کافی حد تک آسانی ہو جائے واللہ تعالیٰ اعلم۔

بوسحری کو صبح کا کھانا کہتے

بَابُ ۱۹۲ مِنْ سَعَى السُّحُورِ الْغَدَاةِ۔

عمر بن محمد الناقہ، حماد بن خالد الخياط، معاویہ بن صالح یونس بن سیف، عمارت بن زیاد، ابوہریر، حضرت عراب بن ساریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے سحری کھانے کے لیے بلایا تو فرمایا۔ اَوْ صَبْحُ كَالْكَهَانَا كَمَا لَوْ جُورِي بِرُكْتٍ وَالْاَهُونَا هِيَ۔

۵۷۳۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَلْبَاقِيُّ شَاهِدًا
ابْنُ خَالِدٍ الْخِطَّابِيُّ مَعَاوِيَةَ بْنَ صَالِحٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ
سَبْعِينَ عَنْ حَارِثِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي رَجْمٍ عَنِ الْعَرَابِيِّ
ابْنِ سَارِيَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِلَى السُّحُورِ فِي مَضَانٍ فَقَالَ هَلُمَّ إِلَى الْغَدَاةِ الْمُبَارَكَةِ۔



پارہ ۱۵

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع ہو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

سحری کا وقت

عبد اللہ بن سوادہ قتیبری کے والد ماجد نے سنا کہ حضرت سرہان جناب رضی اللہ تعالیٰ عنہ خطبہ دیتے ہوئے فرمایا رہے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ بلال کی اذان تم میں سے کسی کو سحری کھانے سے نہ روکے اور نہ افی ککوحہ سفیدی جو اس طرح پھیلتی ہے۔

ف۔ یہ اذان شاید بیدار کرنے اور سحری کھانے کے لیے کہی جاتی ہوگی۔ لہذا فرمایا کہ اگر اس وقت تم میں سے کوئی سحری کھا رہا ہو تو اسے نماز فجر کی اذان سمجھ کر کھانا پیتا نہ چھوڑے اور بغیر سحری کھائے اپنے آپ کو مشقت میں مبتلا نہ کرے۔ حضرت بلال صبح کا ذب کے وقت رمضان المبارک میں اذان لکھارتے تھے۔ صبح کا ذب سے فجر کا وقت شروع نہیں ہوتا بلکہ دو ہی رات ہی کا ایک حصہ ہے اور اس وقت سحری کھانے میں قطعاً کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

مسند داؤد بیہقی، بیہقی۔ احمد بن یونس، تہمیر، سلیمان تیمی ابو عثمان نے حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا بلال کی اذان تم میں سے کسی کو سحری کھانے سے نہ روکے کیونکہ وہ اذان کہتے ہیں یا فرمایا کہ نہ اگرتے ہیں تاکہ تم میں سے قیام کرنے والا فارغ ہو جائے اور سونے والا خبردار ہو جائے اور وہ فجر کا وقت نہیں ہوتا جو کہے کہ یوں۔ چنانچہ بیہقی نے اپنی مسنیٰ مذکورہ اور کہا کہ یوں اور بیہقی نے اپنی شہادت کی دونوں انگلیاں پھیلائی۔

محمد بن عیسیٰ، ملازم بن عمرو، عبد اللہ بن نعمان، قیس بن طلق نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کھاؤ اور پورے سحری کے وقت، اور اوپر چڑھنے والی روشنی تمہیں نہ روکے لہذا کھاتے پیتے

بَابُ ۱۹ وَقْتُ السَّحْرِ

۵۷۴۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَاحِمًا دُبُّ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَوَادَةَ الْقَشْبِيرِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ سَمْرَةَ بْنَ جَنْدُبٍ يَخْطُبُ وَهُوَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَمْنَعَنَّ أَحَدُكُمْ مِنْ سَحْرِ كَوْمٍ إِذَا نَبَلَ وَلَا بِيَاضَ الْأَفْحَىٰ هَكَذَا أَحَقُّ بِسْتِطْبَإِ.

۵۷۵۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَاحِمًا جَبِي عَنْ الشَّيْبَانِيِّ وَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ نَا زُهَيْرٌ نَا سَلِيمَانَ الشَّيْبَانِيَّ عَنْ أَبِي عُمَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَمْنَعَنَّ أَحَدُكُمْ إِذَا نَبَلَ مِنْ سَحْرِ كَوْمٍ فَإِنَّهُ يُوَدَّرُ أَوْ قَالَ بِنَادِي لِيَرْجِعَ فَإِنَّكُمْ وَبَيْنَكُمْ نَائِمٌ كَرُوكِيسَ الْفَخْرُ أَنْ يَقُولَ هَكَذَا وَجَمَعَ بِيَجَبِي كَمَا حَقَّقَ يَقُولُ هَكَذَا وَمَدَّ جَبِي بِأَيْصَبِكِ السَّبَابِيِّ.

۵۷۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى نَا مَلَاذِمُ ابْنِ عَكْبَرٍ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ النُّعْمَانَ حَدَّثَنِي قَيْسُ بْنُ طَلْقٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلُوا وَأَشْرَبُوا وَلَا يَهْدِيَنَّكُمْ

رہو جب تک چوڑائی میں سرخ روشنی نہ ظاہر ہو جائے۔

السَّاطِعُ الْمُصَوِّرُ فَمَكَوْا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَبْعَثَ مِنْكُمْ
الْأَحْمَرُ۔

۵۷۷۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَاصِحِينَ بْنِ عُيَيْرٍ
وَنَاعِمَانَ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ نَا بِنِ ابْنِ أُدْرِيسَ الْمَعْفِيِّ
عَنْ حُصَيْنٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَجْرَةَ بِنْتِ حَاتِمِ قَالَ
لَتَأْتِزَلْتُ هَذِهِ الرَّحْمَةَ حَتَّى يَنْبَتَنَّ لَكُمُ الْخَيْطُ
الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ قَالَ أَخَذْتُ عَمَلًا
أَبْيَضَ وَجَعَلْتُ الْأَسْوَدَ فَوَضَعْتُهُمَا حَتَّى وَسَّادَتْ
فَنَظَرْتُ فَلَمْ أَتَّبِعَنَّ فَوَدَّعْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضَنِكَ فَقَالَ إِنَّ وَسَّادَةَ
إِذَا طَوَّلَ عَرِيضُ إِنَّمَا هُوَ اللَّكِيْلُ وَالنَّهَارُ وَقَالَ
عُمَانُ إِنَّمَا سَوَادُ اللَّكِيْلِ وَبَيَاضُ النَّهَارِ۔

مسدّد، حصین بن نمیر۔ عثمان بن ابوشیبہ، ابن ادریس،
حصین، شعبی، حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے
فرمایا کہ جب آیت مدیہاں تک کہ تمہارے لیے سفید دھاگہ سیاہ
دھاگے سے ظاہر ہو جائے، (۲۶: ۱۸) تاڑ لہوئی تو میں نے
ایک سفید اور ایک سیاہ دھاگہ لیا اور انہیں اپنے ٹکے کے
نیچے رکھ لیا۔ میں دیکھتا رہا کہ مجھے کچھ نظر آتا۔ میں نے رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس بات کا ذکر کیا تو آپ ہنس
پڑے اور فرمایا کہ تمہارا ٹکے تو بڑا لمبا چوڑا ہے۔ اس سے
مرا دسے رات اور دن۔ عثمان راوی نے کہا کہ وہ رات کی
سیاہی اور دن کی سفیدی ہے۔

ف۔ اس آیت کے لفظ خَیْطُ الْأَبْيَضِ سے دن کا اُجالا اور خَیْطُ الْأَسْوَدِ سے رات کی سیاہی مراد ہے جیسا کہ اسی
حدیث کے آخر میں عثمان بن ابوشیبہ کا قول نقل کیا گیا ہے۔ حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سمجھے کہ شاید سوت
کا سفید اور سیاہ دھاگا مراد ہے کہ ان دونوں قسم کے دھاگوں میں پہچان ہونے تک کھاپی سکتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم اس کے اس سمجھے ہوئے مفہوم پر ہنس کر تم نے تو اپنے سرانے کو اتنا لمبا چوڑا بنا دیا جس میں دن اور رات
چھپ جاتے ہیں۔ اور سمجھا دیا کہ اس سے سوت کے سفید و سیاہ دھاگے مراد نہیں بلکہ دن اور رات مراد ہیں۔ ناھمین و
معلین کو چاہیے کہ بات ایسے نرم اور آسان لہجے میں بتائیں کہ سُننے والا بغور سُنے اور آسانی سے سمجھ جائے۔
واللہ تعالیٰ اعلم۔

۱۹۱۷۔ الرَّحْبُلُ يَسْمَعُ الْبَدَاءَ وَالْإِنَاءَ
عَلَى بَيْتِهِ۔

صبح کی اذان سے اور برتن ہاتھ میں ہو

ابو سلمہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:۔
جب تم میں سے کوئی اذان کی آواز سنے اور استنجا کرنے کا برتن
اس کے ہاتھ میں ہو تو اسے زر رکھے یہاں تک کہ قنصلے حاجت
سے فارغ ہو جائے۔

۵۷۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ نَا
حَمَّادَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَمْرِو بْنِ سَلَمَةَ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ إِذَا سَمِعَ أَحَدُكُمْ الْبَدَاءَ وَالْإِنَاءَ عَلَى
بَيْتِهِ فَلَا يَصْعَقْ حَتَّى يَقْضِيَ حَاجَتَهُ مِنْهُ۔

ف۔ غالباً یہ حدیث بھی اسی روایت سے مطابقت رکھتی ہے جس میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:۔
لَا يَمْعَتُونَ أَحَدًا كَمَا مِنْ سُحُورٍ كَمَا أَذَانُ بِلَالٍ۔ یعنی بلال کی اذان تم میں سے کسی کو سحری سے نہ روکے اور اس
حدیث میں فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی اذان کی آواز سنے اور اس کے ہاتھ میں کھانے پینے کا برتن ہو تو اس کو زر رکھے جب

تک اپنی حاجت پوری نہ کرے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ ارشاد و گرامی بھی حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اذان سے متعلق ہے۔ روزہ صبح صادق ہو جانے پر جو اذان کی جائے گی اس کو سنتے ہوئے کھانے پینے کی حاجت پوری کرنے کی اجازت نہیں ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

روزہ افطار کرنے کا وقت

احمد بن حنبل، ویکیع، ہشام، مسدود۔ عبد اللہ بن داؤد ہشام بن عروہ ان کے والد ماجد، عاصم بن عمر نے اپنے والد محترم سے روایت کی کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جب رات ادھر سے آئے اور دن ادھر کو جائے۔ مسدود نے یہ بھی کہا اور سورج غروب ہو جائے تو روزہ دار افطار کر لے۔

بَابُ الْفِطْرِ وَفَتْ فِطْرَ الصَّائِمِ۔

۵۷۹۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَاوَكِيْعٌ نَاهِشَامُ بْنُ عَمْرٍو وَنَا مَسْدُودٌ نَاهِشَامُ بْنُ دَاوُدَ عَنْ هِشَامِ الْمَعْفِيِّ قَالَ هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَاءَ اللَّيْلُ مِنْ هَهُنَا وَذَهَبَ النَّهَارُ مِنْ هَهُنَا نَأْدِمُ سِدْدًا وَغَابَتِ الشَّمْسُ فَفَقَدْ أَفْطَرَ الصَّائِمُ۔

۵۸۰۔ حَدَّثَنَا مَسْدُودٌ نَاعْبِدُ الْوَاحِدِ نَا سَلِيْمَانُ الشَّيْبَانِيُّ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ أَبِي أَوْفَى يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ صَائِمٌ فَلَمَّا غَابَتِ الشَّمْسُ قَالَ يَا لَيْلُ انْزِلِي فَاجِدِي لَنَا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ اَسْمَيْتُ قَالَ انْزِلِي فَاجِدِي لَنَا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ عَلَيْكَ نَهْرًا قَالَ انْزِلِي فَاجِدِي لَنَا فَانْزَلِ فَاجِدِي فَشَرِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ إِذَا رَأَيْتُمُ اللَّيْلَ قَدْ أَقْبَلَ مِنْ هَهُنَا فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّائِمُ وَأَشَارَ بِأَصْبَعِهِ فَيَلِّ الشَّمْسِ۔

سليمان شيباني نے حضرت عبد اللہ بن ابی اوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ سفر کیا اور آپ روزہ دار تھے جب سورج غروب ہو گیا تو فرمایا کہ اے بلال! انتر کہ ہمارے لیے سنتو گھولو۔ عرض کر رہوئے کہ یا رسول اللہ! شام تو ہو جانے دیجیے۔ فرمایا کہ انتر کہ ہمارے لیے سنتو گھولو۔ عرض کر رہوئے کہ یا رسول اللہ! ابھی تو دن ہے۔ فرمایا کہ انتر کہ ہمارے لیے سنتو گھولو۔ پس میں انتر اور سنتو گھولے پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نوش کیے اور فرمایا۔ جب تم رات کو دیکھو کہ ادھر سے آ رہی ہے تو روزہ دار افطار کر لے اور انکشت مبارک کے

ف۔ احادیث مطہرہ میں سورج غروب ہونے کے بعد جلدی روزہ افطار کرنے کی بڑی تاکید اور فضیلت آئی ہے۔ رحمتِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ حکم اپنی امت کو محبت و شفقت کے تحت دیا ہے اور روزہ افطار کرنے میں دیر کرنے کو یہاں تک کہ تم اسے نظر آنے لگیں۔ یہود و نصاریٰ کا فعل قرار دیا ہے اور ان کی مشابہت کرنے سے منع فرمایا ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

افطاری میں جلدی کرنا مستحب ہے

ابو سلمہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ دین ہمیشہ غالب رہے گا جب تک لوگ افطار میں جلدی کرتے

بَابُ الْفِطْرِ مَا يَسْتَحِبُّ مِنَ تَعَجِيلِ الْفِطْرِ۔

۵۸۱۔ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيْعَةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ مُحَمَّدٍ يَعْنِي ابْنَ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

دیں گے کیونکہ یہ بود و نصاریٰ دیکر کیا کرتے ہیں۔

لَا يَزَالُ الَّذِينَ ظَاهَرُوا مَا عَجَلَ النَّاسُ الْفِطْرَةَ
لِأَنَّ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى يُوْخِرُونَ۔

۵۱۲۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ أَنَّ ابُو مُعَاوِيَةَ

عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَمَارَةَ بْنِ عَبْدِ عَنِ ابْنِ عَطِيَّةَ

قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ نَاوِ مَسْرُوقٍ فَقُلْنَا

يَا أُمَّ اللَّهِ الْمُؤْمِنِينَ رَجَلَانِ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدُهُمَا يُعَجِّلُ الْإِفْطَارَ

وَيُعَجِّلُ الصَّلَاةَ وَالْآخَرُ يُؤَخِّرُ الْإِفْطَارَ وَيُؤَخِّرُ

الصَّلَاةَ قَالَتْ أَيُّهُمَا يُعَجِّلُ الْإِفْطَارَ وَيُعَجِّلُ الصَّلَاةَ

قُلْنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَتْ كَذَلِكَ كَانَ يَضْمُ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

عمارہ بن عمیر نے ابو معویہ سے روایت کی ہے کہ میں اور

مسروق حاضر ہو کر حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی

خدمت میں عرض گزار ہوئے۔ اے ام المؤمنین! محمد مصطفیٰ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اصحاب سے دو حضرات ہیں

جن میں سے ایک تو افطاری اور نماز میں جلدی کرتے ہیں اور

دوسرے عاصب دیر سے افطار کرتے اور دیر سے نماز

پڑھتے ہیں۔ فرمایا کہ جلدی افطار کرنے والے اور جلدی نماز

پڑھنے والے کون صاحب ہیں؟ عرض گزار ہوئے کہ حضرت عبد اللہ

بن مسعود۔ فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بھی ایسا

ہی روزہ افطار کرنا رسول اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا معمول

تھا۔ مگر کے بغیر کبھی دونوں چیزوں میں دیر نہیں کیا کرتے تھے۔ چنانچہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے

ہمارے امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کے امام اعظم یعنی حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی اسی لیے تعریف کی

کہ وہ ان دونوں باتوں میں بھی رسول اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی کمال پیروی کیا کرتے تھے۔ واللہ تعالیٰ اعلم

کس چیز سے روزہ افطار کرے

۱۹۹۔ مَا يُفْطَرُ عَلَيْهِ۔

۵۱۳۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَاعِبِدُ الْوَأَحَدِ

ابْنُ بَدَائِعٍ عَنْ عَامِرِ الْإِهْوَلِيِّ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ

سَيِّدِ بْنِ عِنِ الرَّبَابِ عَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَلِيٍّ عَنِ

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا

كَانَ أَحَدُكُمْ صَائِمًا فَلْيُفْطِرْ عَلَى الشَّرْفِ فَإِنَّ

لِكُلِّ جِدِّ الشَّرْفِ عَلَى الْمَاءِ فَإِنَّ الْمَاءَ طَهُورٌ۔

۵۱۴۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ بِإِسْنَادٍ

تَأْتِيهِ عَنْ سَلْمَانَ أَنَا نَائِبُ النَّبِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ

مَلَكَ يُقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُفْطِرُ

عَلَى رَطْبَاتٍ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ وَإِنْ لَمْ تَكُنْ فَعَلَى

تَمْرَاتٍ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ حَسَا حَسَوَاتٍ مِنْ مَاءٍ۔

مسدد و عبد الواحد بن زیاد۔ عاصم احوال، حضرت

سیرین، رباب، حضرت سلیمان بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا

جب تم میں سے کوئی روزہ دار ہو تو چاہیے کہ کھجور سے افطار کرے

اگر کھجور میسر نہ آئے تو پانی سے کیونکہ پانی پاک کرنے والا ہے۔

ثابت بنانی نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ

عنه کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

نماز پڑھنے سے پہلے تر کھجوروں کے ساتھ روزہ افطار

فرماتے۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو خشک کھجوروں سے۔ یہ بھی نہ ہوتا

تو پانی کے چند گھونٹ پی لیا کرتے۔ ف

ف۔ کھجور سے روزہ افطار نامستحب ہے۔ اگر تر کھجور ہو تو اور بہتر ہے روزہ خشک ہی سہی۔ کھجور میسر نہ ہو تو پانی

سے روزہ کھول لیا جائے ورنہ جو چیز بھی میسر ہو۔ عوام الناس میں جو مشہور ہے کہ نمک سے روزہ کھولنے میں بڑا ثواب ہے۔ یہ بڑی گھڑنت اور سینہ گزٹ ہے جس کی کوئی اصل نہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

افطار کے وقت کی دعا

بِاتِّبَلِ الْقَوْلِ عِنْدَ الْإِفْطَارِ۔

۵۸۵۔ حَلَّ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى نَاعِلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ ابْنُ الْحَسَنِ بْنِ وَاقِدٍ تَامِرُونَ يَعْنِي ابْنَ سَالِمٍ الْمُقَفَّمِ قَالَ رَأَيْتُ ابْنَ هَمْرَيْقِصَ عَلَى رَيْحِيَّةٍ يَقْطَعُ مَا زَادَتْ عَلَى الْكَفِّ وَقَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَفْطَرَ قَالَ ذَهَبَ الظَّمْأُ وَابْتَلَّتِ الْعُرُوقُ وَشَبَّتِ الْأَجْرَانُ شَاءَ اللَّهُ۔

۵۸۶۔ حَلَّ ثَنَا مُسَدَّدٌ نَاهُشَيْمٌ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ مُعَاذِ بْنِ زُهْرَةَ أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَفْطَرَ قَالَ اللَّهُمَّ لَكَ صَهْمٌ وَعَلَى رِزْقِكَ أَفْطَرْتُ۔

مروان بن سالم متفق کا بیان ہے کہ میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو دیکھا کہ اپنی ریش مبارک کو مٹھی میں پکڑتے اور بو مٹھی سے زائد ہوتی اسے کاٹ دیتے اور فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب روزہ افطار کرتے تو کہتے تے یہاں تک کہ ریش ترو تازہ ہو لگتی ہو اور اللہ تعالیٰ ثواب ثابت ہو گیا۔

حضرت معاذ بن زہرہ کو یہ خبر پہنچی کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب افطار فرماتے تو کہتے۔ اے اللہ! میں نے تیرے لیے روزہ رکھا اور تیرے ہی رزق سے افطار کیا۔

ف۔ افطار کے وقت کی دعا قبولیت سے بہت نزدیک ہوتی ہے اسی لیے احادیث مطہرہ میں اس وقت دعا کرنے کے الفاظ وارد ہوئے ہیں جیسا کہ اس حدیث میں بھی دعا مذکور ہے۔ بعض میں کچھ الفاظ کی کمی بیشی ہے۔ بہر حال اس وقت دعا کا تا بہت ہی بر عمل ہے لیکن فرض یا واجب نہیں ہے اور نہ اس کے ترک سے روزے میں کوئی کمی واقع ہوتی ہے لیکن بندے کا اپنے رب کی رحمت سے خود کو محروم رکھنا کوئی دانش مندانہ اقدام نہیں ہے۔ لہذا اتنی محنت کرنے اور مشقت اٹھانے کے بعد مزدور دعا کرے جب کہ خدا نے خود انسان خود فرماتا ہے اذْغُوْنِي اُصْحَبْ لَكُمْ۔ تم مجھ سے دعا کرو میں قبول فرماؤں گا۔ لہذا افطار کرنے سے پہلے دعا کرے اور روزہ افطار کر لینے پر تمہارا شکر ادا کرے کہ اس نے افطار کے لیے روزی عطا فرمائی۔

سورج غروب ہونے سے پہلے افطار کر لینا

ہارون بن عبد اللہ اور محمد بن العلاء، ابوالاسامہ، ہشام بن عروہ، فاطمہ بنت منذر، حضرت اسماء بنت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد میں رمضان کے ایک ابراؤد دن کا روزہ تم نے افطار کیا پھر سورج نکل آیا۔ ابوالاسامہ کا بیان ہے کہ میں نے ہشام سے کہا:۔ انہیں قضا کا حکم دیا گیا ہوگا؟ فرمایا کہ اس کے سوا اور کیا ہو

بِالسَّبْلِ الْفِطْرِ قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ۔

۵۸۷۔ حَلَّ ثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَ مُحَمَّدُ ابْنُ الْعَلَاءِ الْمَعْنَى قَالَا نَا ابُو اسَامَةَ نَاهُشَامُ ابْنُ عُرْوَةَ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ عَنْ اَسْمَاءُ بِنْتِ اَبِي بَكْرٍ قَالَتْ اَفْطَرَ نَا يَوْمَ فِي رَمَضَانَ فِي عَجْمٍ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَحْدٌ طَلَعَتِ الشَّمْسُ قَالَ ابُو اسَامَةَ قُلْتُ لِيَهْشَامُ

أُمرُوا بِالْقَصَاةِ قَالَ دَلَابِدٌ مِنْ ذَلِكَ
بِاسْتِطَاعَةٍ فِي الْوَصَالِ.

سکتا تھا۔

وصال کے روزوں کا ذکر

نافع نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے وصال کے روزوں سے منع فرمایا ہے۔ لوگ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! آپ تو وصال کے روزے رکھتے ہیں۔ فرمایا کہ میری حالت تمہارے جیسی نہیں ہے مجھے تو کھلایا اور پلایا جاتا ہے۔

۵۱۸۔ حَوْلَ شَا عِدُّ اللَّهِ بْنِ مُسَلَمَةَ الْقَعْنَبِيِّ
عَنْ مَلِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْوَصَالِ قَالُوا
فَأَنْتَ تُوَاصِلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِنْ لَسْتُ
كَهَيْئَتِكُمْ إِنْ أُطِعْتُمْ وَأَسْفَى.

عبد اللہ بن خیاب سے روایت ہے کہ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ روزے ملایا نہ کرو لیکن تم میں سے جو ملانا ہی چاہے تو سحری تک ملایا کرو۔ لوگ عرض گزار ہوئے کہ آپ تو ملتے ہیں۔ فرمایا کہ میری حالت تمہارے جیسی نہیں ہے، میرے لیے کھلانے والا ہے جو مجھے کھلاتا ہے اور پلانے والا ہے جو مجھے پلاتا ہے۔

۵۱۹۔ حَوْلَ شَا قَتَيْبَةَ بْنِ سَعِيدٍ لَانَ كُرَيْبِ بْنِ
مُضَرَ حَدَّثَنَا عَنْ ابْنِ الْمُبَارِقِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
خَتَّابٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تُوَاصِلُوا فَإِنَّكُمْ إِذَا
إِنْ تُوَاصِلْتُمْ فَلْيُوَاصِلْ حَتَّى السَّحْرِ قَالُوا فَأَنْتَ
تُوَاصِلُ قَالَ إِنْ لَسْتُ كَهَيْئَتِكُمْ إِنْ لِي مُطْعِمًا
يُطْعِمُنِي وَسَاقِيًا يَسْقِينِي.

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بظاہر دوسرے انسانوں جیسے نظر آتے تھے لیکن حقیقت میں دوسرے انسانوں جیسے نہ تھے بلکہ ان جیسا دوسرا کوئی ایک انسان بھی پیدا نہیں ہوا اور نہ قیامت تک پیدا ہوگا۔ اس کے باوجود وہ بشر تھے لیکن افضل البشر اور سید البشر تھے۔ بشریت کو ناز ہے کہ محبوب خدا بشری لباس میں جلوہ گر ہوئے۔ لیکن انہیں دوسرے انسانوں پر قیاس نہیں کرنا چاہیے اور ان کے کھانے پینے کو بھی دوسرے انسانوں کے کھانے پینے کی طرح نہیں جاننا چاہیے۔ کیونکہ اس ظاہری معاملے کے علاوہ ان کے خورد و نوش کا باطنی معاملہ بھی تھا جس کو وہ اور ان کا پروردگار ہی بہتر جانتے۔ اسی لیے آپ نے صیام وصال کے سلسلے میں صحابہ کرام سے فرمایا تھا، إِنْ لَسْتُ كَهَيْئَتِكُمْ - میں تمہارے جیسا نہیں ہوں۔ جب صحابہ کرام کو سرد و رکون و مکاں صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ مٹا ہٹ نہیں تو شمشیت کا دم بھرنے والا کوئی اور جھلا کس کھیت کی موٹی ہے؟ حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس سلسلے میں یوں رقمطراز ہیں۔

خُلِقْتُ مِمَّا مِنْ مَعْنَى الْغَيْبِ
كَأَنَّكَ تَدَّ خُلِقْتَ كَمَا تَشَاءُ

روزہ دار کا غیبت کرنا

بِاسْتِطَاعَةٍ الْغَيْبَةِ لِلصَّائِمِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے۔ جو صوموں کا ذکر کرتا اور بڑے کام کرنا نہ چھوڑے تو اللہ تعالیٰ کو کوئی ضرورت

۵۲۰۔ حَوْلَ شَا أَحْمَدَ بْنَ يُونُسَ شَنَا ابْنِ
إِبْنِ دِينَطٍ عَنِ الْبَقْرِيِّ عَنِ أَبِيهِ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ

نہیں ہے کہ وہ اپنا کھانا پینا چھوڑے۔ احمد کا بیان ہے کہیں اس کی اسناد میں ابن ابی ذئب سمجھا تھا لیکن ان کے پہلوں بیٹھے ہوئے ایک شخص نے یہ حدیث سمجھائی، میرے خیال میں وہ ان کا بھتیجا تھا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جب تم میں سے کوئی روزہ دار ہو تو یہ ہودہ ہاتھیں نہ لگے اور نہ جاہلانہ کام کرے۔ اگر کوئی اس سے لڑے یا گالیاں دے تو کھردینا چاہیے کہ میں روزہ دار ہوں، میں روزہ دار ہوں۔

روزہ دار کا مسواک کرنا

محمد بن صباح، شریک۔ مسدد، یحییٰ، سفیان، عاصم بن عبد اللہ، عبد اللہ بن عامر بن ربیعہ کے والد ماجد نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو مسواک کرتے ہوئے دیکھا اور آپ کا روزہ تھا۔ مسدد نے یہ بھی کہا اسی دفعہ کہ میں شراہمی نہیں کر سکتا۔

روزہ دار کا پیاس کے باعث اپنے اوپر پانی ڈالنا اور ناک میں پانی پلینے ہوئے مبالغہ کرنا

ابو بکر بن عبد الرحمن نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے کسی صحابی سے روایت کی کہ انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا کہ فوج مکہ کے سال آپ نے سفر میں لوگوں کو روزے چھوڑنے کا حکم دیا اور فرمایا کہ دشمنوں کے خلاف طاقت پیدا کرو اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خود روزہ رکھا۔ ابو بکر راوی کا بیان ہے کہ مجھ سے اس شخص نے بیان کیا جس نے عرن کے مقام پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو مسر مبارک پر پانی ڈالتے ہوئے دیکھا روزے کی حالت میں، پیاس یا گرمی کے باعث۔

لَمَّا رَمَى قَوْلَ التَّوَرَةِ وَالْعَمَلُ بِهِ فَلَيْسَ بِهِ حَاجَةٌ أَنْ يَدْعُوَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ قَالَ أَحْمَدُ قَدِمْتُ اسْتِئْذَانًا مِنْ ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ وَأَفْهَمَنِي الْحَدِيثَ رَجُلًا إِلَى جَنِيهِ أَرَاكَ ابْنَ أَخِيهِ.

۵۹۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْوَجِ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ صَائِمًا فَلَا يَمْرُؤُ وَلَا يَجْهَلُ فَإِنْ أَمْرًا قَاتَلَهُ أَوْ شَاتَمَهُ فَلْيَقُلْ إِنِّي صَائِمٌ إِنِّي صَائِمٌ.

يَا بِيهَبُ السُّوَالُ لِلصَّائِمِ.

۵۹۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ الشَّرِيفِيُّ وَمُتَمِّدٌ نَائِبِي عَنِ سَفْيَانَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ رِبْعَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَاكُ وَهُوَ صَائِمٌ نَادِمًا مَسْدَدًا مَا أَعَدُّ وَلَا أَحْصَى.

يَا بِيهَبُ الصَّائِمُ يَصُبُّ عَلَيْهِ الْمَاءَ مِنَ الْعَطَشِ وَيَبَاغِرُ فِي الْأَسْتِئْذَانِ.

۵۹۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ سَمِيِّ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ النَّاسَ فِي سَفَرِهِمْ عَامَ الْفَتْحِ بِالْفِطْرِ وَقَالَ تَقَوُّوا الْعِدَّةَ وَكُمُوصَامُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ قَالَ الَّذِي حَدَّثَنِي لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَالْعَرِيحَ يَصُبُّ عَلَى رَأْسِهِ الْمَاءَ وَهُوَ صَائِمٌ مِنَ الْعَطَشِ أَوْ مِنَ الْحَرِّ.

عاصم بن لقیط بن صبرہ نے اپنے والد ماجد حضرت لقیط بن صبرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ تاک میں پانی لیتے وقت مبالغہ کیا کرو لیکن روزے کی حالت میں ایسا نہ کرنا۔

ن۔ روزہ دار کو ناک میں پانی لیتے اور گلے کرتے وقت مبالغہ نہیں کرنا چاہیے۔ اگر جنابت کے باعث غرارہ کرنا پڑے تو نکرے بلکہ صرف گلے کرے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

روزے دار کا پھٹنے لگوانا

مسدد ابیہی، ہشام۔ احمد بن حنبل، حسن بن موسیٰ شیبان، یحییٰ، ابو قتلابہ، ابواسامہ رحمی، حضرت ثوبان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ پھٹنے لگانے والے اور لگوانے والے نے روزہ توڑ لیا۔ شیبان کا بیان ہے کہ مجھے ابو قتلابہ نے بتایا، اس سے ابواسامہ رحمی نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مولیٰ ثوبان نے اسے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا ہے۔

احمد بن حنبل، حسن بن موسیٰ، شیبان، یحییٰ، ابو قتلابہ جرمی نے حضرت شداد بن اوس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ جب وہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ میل رہے تھے۔ باقی روایت اسی طرح ذکر کی۔

ابوالاشعث نے حضرت شداد بن اوس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ لقیط میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک شخص کے پاس پہنچے جو پھٹنے لگوارہا تھا اور حضور نے میرا ہاتھ پکڑ رکھا تھا، یہ رمضان کی اٹھارہ تاریخ کا واقعہ ہے۔ آپ نے فرمایا کہ پھٹنے لگانے اور لگوانے والے نے روزہ چھوڑ دیا۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ روایت کی خالد مذاذ نے ابو قتلابہ سے ایوب کی اسناد کے ساتھ اسی طرح۔

۵۹۲۔ حَدَّثَنَا حُثَيْبُ بْنُ سَعِيدٍ نَائِبِي ابْنِ سَلَمَةَ عَنْ اسْمَعِيلَ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ عاصِمِ بْنِ لَقِيطِ بْنِ صَبْرَةَ عَنْ أَبِيهِ لَقِيطِ بْنِ صَبْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمِغْفِرِ إِسْتِنْشَاقِ الْإِنَّاكَ تَكُونُ صَائِمًا.

۵۹۵۔ حَدَّثَنَا مَسْعُودُ بْنُ هِشَامٍ حَمَدًا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَاحِسًا مِنْ مُوسَى الشَّيْبَانِ جَمِيعًا عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ يَعْزِي الرَّحْمِيِّ عَنْ ثُوبَانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَفْطَرُ الْحَاجِمِ وَالْمَحْجُومِ قَالَ شَيْبَانُ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو قَلَابَةَ أَنَّ أَبَا أَسْمَاءَ الرَّحْمِيِّ حَدَّثَنِي أَنَّ ثُوبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۵۹۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَائِبِي ابْنِ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي يُونُسَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ الرَّحْمِيِّ أَنَّ شَدَّادَ بْنَ أَوْسٍ بَيْتَاهُ يَمَسُّهُنِ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ.

۵۹۷۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَائِبِي ابْنِ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي يُونُسَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ الرَّحْمِيِّ أَنَّ شَدَّادَ بْنَ أَوْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَلَكَ رَجُلٌ بِالْبِقَعِ وَهُوَ يَحْتَجِمُ وَهُوَ إِخْدُ بِيَدِي لِيَمَانٍ عَشْرَةَ حَلَّتْ مِنْ رَمَضَانَ فَقَالَ أَفْطَرُ الْحَاجِمِ وَالْمَحْجُومِ قَالَ أَبُو دَاؤُدَ رَوَى خَالِدُ بْنُ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ بِإِسْنَادِ أَبِي يُونُسَ مِثْلَهُ.

احمد بن حنبل، محمد بن بکر، عبد الرزاق، عثمان بن ابوشیبہ
اسماعیل بن ابراہیم، ابن جریر، مکحول بوقییدہ جی کے بزرگ تھے
اور عثمان نے اپنی حدیث جنہیں مصدق ٹھہرایا ہے، انہیں
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مولیٰ حضرت ثوبان رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے بتایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
پچھتے لگانے اور لگوانے والے نے روزہ چھوڑ دیا۔

عمود بن خالد، مروان، یحییٰ بن حمید، علاء بن الحارث
مکحول، ابوالسجاد الرجی، حضرت ثوبان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا پچھتے
لگانے اور لگوانے والے نے روزہ توڑ لیا۔ امام ابوداؤد نے
فرمایا کہ روایت کیا ہے اسے ابن ثوبان ان کے والد ماجد نے
مکحول سے اپنی اسناد کے ساتھ اسی کے ساتھ۔

اس کی اجازت

عمر مر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے روز
کی حالت میں پچھتے لگوائے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ روایت
کیا ہے اسے وہیب بن خالد نے ایوب سے اپنی اسناد کے
ساتھ اسی کے مانند تیر جعفر بن ربیعہ اور ہشام بن حسان،
عمر مر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے۔

حفص بن عمر اشعیر، بزید بن ابوزیاد، مقسم نے حضرت
ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پچھتے لگوائے روزے میں احرام
باندھے ہوئے۔

عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کے ایک صحابی سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے پچھتے لگوانے اور وصال کے روزے رکھنے سے
منع فرمایا ہے لیکن اپنے اصحاب پر شفقت فرماتے ہوئے

۵۹۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَا مُحَمَّدًا
ابْنَ بَكْرٍ وَعَبْدَ الرَّزَّاقِ وَثَابِتَ بْنَ شَيْبَةَ
نَا سَمْعِيلَ يَعْنِي أِبْرَاهِيمَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ
أَخْبَرَنِي مَكْحُولٌ أَنَّ سَيِّحَانَ النَّبِيِّ قَالَ خُفَّانُ
فِي حَدِيثِهِ مُصَدِّقًا خَيْرًا أَنْ يُكَانَ مَوْلَى النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَهُ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَفْطَرُ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومُ.

۵۹۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ نَا مَرْوَانَ
نَا الْهَيْمَةَ بْنَ حَمِيدٍ نَا الْعَلَاءُ بْنَ الْحَارِثِ عَنِ
مَكْحُولٍ عَنِ ابْنِ أَسْمَاءَ الرَّحْمِيِّ عَنِ ثَوْبَانَ عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَفْطَرُ الْحَاجِمُ
وَالْمَحْجُومُ قَالَ أَبُو دَاؤُدَ رَوَاهُ ابْنُ ثَوْبَانَ عَنِ
أَبِي عَن مَكْحُولٍ مِثْلَهُ بِإِسْنَادٍ ۵۔

بَابُ الْكَبَلِ فِي الرِّخْصَةِ.

۶۰۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ عَنِ ابْنِ أَبِي
عَمْرٍ وَنَاعِبِ الْوَارِثِ عَنِ أَيُّوبَ عَنِ عِكْرَمَةَ عَنِ
ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَخْتَجِمَ وَهُوَ صَائِمٌ قَالَ أَبُو دَاؤُدَ رَوَاهُ وَهَبُ بْنُ
ابْنِ خَالِدٍ عَنِ أَيُّوبَ بِإِسْنَادٍ مِثْلِهِ وَجَعْفَرُ بْنُ
سَرِيئَةَ وَهَشَامُ يَعْنِي ابْنَ حَنَّانٍ عَنِ عِكْرَمَةَ
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ.

۶۰۱۔ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَمْرٍو نَا شُعْبَةَ
عَنِ بَزِيئِ بْنِ أَبِي زَيْدٍ عَنِ مَقْسِمٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْتَجِمَ
وَهُوَ صَائِمٌ مُحْرِمٌ.

۶۰۲۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَا
عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ مَهْدِيٍّ عَنِ سَفِيَّانَ عَنِ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى حَدَّثَنِي رَجُلٌ مِنْ
أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ

انہیں حرام قرار نہیں دیا۔ عرض کی گئی کہ یا رسول اللہ! آپ تو سہری تک روزہ ملتے ہیں؟ فرمایا کہ واقعی میں سہری تک روزہ ملاتا ہوں لیکن مجھے تو میرا رب کھلاتا اور پلٹاتا ہے۔

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْحَجَامَةِ وَ
النَّوَاصِلِ وَلَمْ يَحْرِمْهَا إِلَّا عَلَى أَصْحَابِ فَيْبِلَ لَدَى
يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ تَوَاصَلُ إِلَى السَّحْرِ فَقَالَ إِنِّي
أَوَاصِلٌ إِلَى السَّحْرِ وَرَبِّي يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِي.
۶۰۳ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ نَا
سَلِيمَانَ بْنِ يَعْنَى ابْنَ الْمُعْبِرَةَ عَنْ ثَابِتٍ قَالَ
قَالَ أَنَسُ مَا كُنَّا نَدْعُ الْحَجَامَةَ لِلصَّائِمِ
إِلَّا كَرَاهَةَ الْجَهْدِ.

عبد اللہ بن مسلمہ، سلیمان بن مغیرہ، ثابت، حضرت
انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ہم روزہ دار کو پچھنے لگو
سے منع نہیں کرتے مگر ضعف کے ڈر سے۔

بَابُ فِي الصَّائِمِ يَحْتَلِمُ نَهْدًا فِي
رَمَّانٍ.

رمضان میں روزہ دار کو اگر احتلام ہو جائے

۶۰۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ وَأَسْفِينُ
عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ عَنِ
رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَفْطُرُ
مِنْ قَاءٍ وَلَا مِمَّنْ أَحْتَلِمَ وَلَا مِمَّنْ أَحْتَجَمَ.

زید بن اسلم نے اپنے ایک ساتھی سے اور انہوں نے
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ایک صحابی سے روایت
کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جس
کو قے آجائے، احتلام ہو جائے یا پچھنے لگو اسے تو روزہ
توڑے۔

ف. اگر روزہ دار کو قے ہو یا روزے کی حالت میں احتلام ہو جائے یا اس نے پچھنے لگو اسے تو ان چیزوں سے روزہ
نہیں ٹوٹتا۔ چاہئے کہ اپنے روزے کو بدستور جاری رکھے اور یہ نہ سمجھے کہ اس کا روزہ ٹوٹ گیا ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

سوئے وقت سہرہ لگانے کا بیان

بَابُ فِي الْكُلِّ عِنْدَ التَّوَمِّ.
۶۰۵ - حَدَّثَنَا الثَّقَلِيُّ نَاعِلِيُّ بْنُ ثَابِتٍ
حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ النُّعْمَانِ بْنِ مَعْبُدٍ
ابْنُ هُوْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ أَمَرَ بِأَلَا تُشْرِكُ التَّرْوِجَ عِنْدَ
التَّوَمِّ وَقَالَ لِيَنْفَعِدَ الصَّائِمُ قَالَ أَبُو دَاؤُدَ قَالَ
لِي يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ هُوَ حَدِيثٌ مِنْكُمْ يُعْنَى
حَدِيثُ الْكُلِّ.

عبد الرحمن بن نعمان نے نعمان بن معبد سے اور انہوں
نے حضرت معبد بن ہودہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سوئے وقت
مشک ملا ہوا سہرہ لگانے کا حکم فرمایا اور ارشاد ہوا کہ روزہ
اس سے بچے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ مجھ سے یحییٰ بن معین
نے کہا کہ یہ حدیث منکر ہے یعنی سہرہ والی حدیث۔

۶۰۶ - حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةٍ أَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ
عَنْ عُنَيْبَةَ بْنِ أَبِي مَعَاذٍ عَنْ عُمَيْدِ اللَّهِ بْنِ
إِبْنِ بَكْرِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ
كَانَ يَكْتَسِلُ وَهُوَ صَائِمٌ.

وہب بن بقیہ، ابو معاویہ، عنبر بن ابو معاذ، عبید اللہ
بن ابوبکر بن انس سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک
رضی اللہ تعالیٰ عنہ روزے کی حالت میں سہرہ لگایا کرتے
تھے۔

محمد بن عبید اللہ مغزلی، یحییٰ بن موسیٰ بلخی، یحییٰ بن عیسیٰ اشعری نے فرمایا کہ میں نے اپنے ساتھیوں میں سے کسی کو نہیں دیکھا جو روزہ دار کے لیے سرمہ لگاتا ہر ایک سمجھتا ہو اور ایسا ہم روزہ دار کو مسجد کا سرمہ لگانے کی اجازت دیا کرتے۔

۶۰۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ الْمُخَزَّمِيُّ وَيَحْيَى بْنُ مُوسَى الْبَلْخِيُّ قَالَا نَا يَحْيَى بْنُ عِيسَى بْنِ عَمْرِو بْنِ الْأَعْمَشِ قَالَ رَأَيْتُ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِنَا يَكْرَهُ الْكُحْلَ لِلصَّائِمِ وَكَانَ آبَاهُ هَيْمُ يُرِيضُ أَنْ يَكْتَحِلَ الصَّائِمُ بِالصَّبِيبِ

ف۔ روزہ دار کے لیے سرمہ لگانے کی کوئی ممانعت نہیں ہے اور سرمہ لگانے سے روزے پر کوئی اثر پڑتا ہے احادیث و آثار سے ایسا ہی ثابت ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

بَابُ الصَّائِمِ يَسْتَقْبِحُ عَامِدًا۔

۶۰۸۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ بْنُ عُمَيْرٍ عَنْ نَاشِئِ بْنِ إِسْحَامَ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ مُعَمَّرِ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ ذَرَعَهُ فَمِمْ وَهُوَ صَائِمٌ فَلَيْسَ عَلَيْهِ قَضَاءٌ وَإِنْ اسْتَقَاءَ فَلْيَقْضِ

روزہ دار کا قصد اُتے کرنا
محمد بن سیرین نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جس روزہ دار پر پرتے غالب آجائے اس پر قضا نہیں اور اگر قصد اُتے تو قضا ہے۔

۶۰۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَبِأَعْبَدُ الْوَالِصِيُّ نَا الْحُسَيْنِ عَنْ يَحْيَى حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُمَرَ وَالْأَزْرَاعِيُّ عَنْ يَعْنِي بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ هِشَامٍ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ حَدَّثَنِي مَعْدَانُ بْنُ طَلْحَةَ أَنَّ أَبَا الدَّادِ حَدَّثَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاءَ وَأَفْطَرَ فَلَقِيتُ تُوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَسْجِدِ دِمَشْقَ فَقُلْتُ إِنَّ أَبَا الدَّادِ حَدَّثَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاءَ وَأَفْطَرَ قَالَ صَدَقَ وَأَنَا صَبَبْتُ لَهُ وَصَوَّعَهُ۔

ابو معمر عبد اللہ بن عمرو، عبد الوارث، حسین، یحییٰ، عبد الرحمن بن عمرو، الامواذعی، یعیش بن ولید بن ہشام، ان کے والد ماجد محمد ان بن طلحہ نے حضرت ابودرد اور رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قے کی اور روزہ توڑ دیا۔ پس میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مولیٰ حضرت توبان سے دمشق کی مسجد میں ملا اور ان سے عرض کی کہ حضرت ابودرداء نے مجھ سے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قے کی اور روزہ توڑ دیا۔ فرمایا کہ انہوں نے بیچ کہا ہے کیونکہ اس وقت میں حضور کو وضو کر دیا تھا۔

ف۔ اگر خود قے ہوئی تو اس کے باعث روزے پر کوئی اثر نہیں پڑا۔ اگر طبیعت خراب ہوئی، تے نے غلبہ کیا اور قصد اُتے کی تو روزہ ٹوٹ گیا۔ ایسے روزے کا کفارہ نہیں لیکن قضا لازم آئے گی۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

بَابُ الْقُبْلَةِ لِلصَّائِمِ۔

۶۱۰۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ بْنُ أَبِي مَعْمَرٍ

روزہ دار کا بوسہ دینا
اسود نے علقمہ سے روایت کی ہے کہ حضرت عائشہ رضی

الرَّحْمَنِ عَنْ اِبْرَاهِيمَ عَنِ الْمَسُودِ وَعَلَّقَهُ عَنْ
عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
يُقْبَلُ وَهُوَ صَائِمٌ وَيُبَاشِرُ وَهُوَ صَائِمٌ وَلَكِنَّهُ
كَانَ امْرَأَتِ اِبْرَاهِيمَ -

۶۱۱ - حَدَّثَنَا ابُو تَوْبَةَ الرَّبِيعُ بْنُ نَافِعٍ
ثَنَا ابُو الْأَخْوَصِ عَنْ زِيَادِ بْنِ عَلَافَةَ عَنْ عَمْرِو
ابْنِ مَيْمُونٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ
كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقْبَلُ فِي
شَهْرِ الصَّوْمِ -

۶۱۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَنَا سَفِينُ
عَنْ سَعْدِ بْنِ اِبْرَاهِيمَ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ
يَعْنِي ابْنَ عُمَانَ الْقُرَشِيِّ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقْبَلُ
وَهُوَ صَائِمٌ وَأَنَا صَائِمَةٌ -

۶۱۳ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ نَا لَكَيْثُ
ح وَحَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ حَمَّادٍ أَنَا لَكَيْثُ بْنُ
سَعْدٍ عَنْ بَكْرِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ
ابْنِ سَعِيدٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ مُحَمَّدُ
ابْنُ الْخَطَّابِ هَسْبَتْ قَبْلَكَ وَأَنَا صَائِمَةٌ
فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَنَعْتَ الْيَوْمَ أَمْرًا عَظِيمًا
قَبْلَكَ وَأَنَا صَائِمَةٌ قَالَ أَرَأَيْتَ لَوْ مَضْمَنْتَ
مِنَ الْمَاءِ وَأَنْتَ صَائِمَةٌ قَالَ عِيسَى بْنُ حَمَّادٍ
فِي حَدِيثِهِ قُلْتُ لَا بَأْسَ قَالَ فَصَمَّ -

۶۱۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى نَا
ف - اس حدیث سے معلوم ہو رہا ہے کہ روزے کی حالت میں اپنی بیوی کو بوسہ دینا اسی طرح ہے جیسے کئی کرنا
یعنی اس سے روزے میں کوئی فرق نہیں آتا۔ لیکن یہ حکم مجل ہے اور اس کی تفسیل دیگر احادیث میں ہے کہ آدمی اگر روزے
اور اپنے اوپر قابو رکھنے والا ہو تو کوئی مضائقہ نہیں۔ لیکن جو ان آدمی کو اس سے اجتناب ہی کرنا بہتر ہے۔ واللہ اعلم
بأحوالنا الصائمين بكمم الريق -

۶۱۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى نَا

رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
روزے کی حالت میں بوسہ دے دیا کرتے تھے اور روزے
کی حالت میں مباشرت فرمایا کرتے تھے لیکن آپ کے برابر
پر کثرت رکھنے والا کون ہے۔

ابو توبہ: الربیع بن نافع، ابوالاخص، زیاد بن علاقہ، عمرو بن
میمون، حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم روزوں کے مہینے میں بوسہ دے
دیا کرتے تھے۔

طبرہن عبد اللہ ابن عثمان قرظی سے روایت ہے کہ
حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم روزے کی حالت میں مجھے بوسہ دے
دیا کرتے اور میں بھی روزے سے ہوتی۔

احمد بن یونس، لیث بن عیسیٰ بن حماد، لیث بن سعد،
بکیر بن عبد اللہ، عبد الملک بن سعید، حضرت جابر بن عبد اللہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ میں روزے کی حالت میں خوش و خرم ہوں
اور بوسہ دیا۔ پس میں عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! آج میں نے
بڑی غلطی کی ہے کہ میں روزے کی حالت میں بوسہ دے بیٹھا
فرمایا کہ روزے کی حالت میں اگر تم کھلی کرو تو کیا خیال ہے؟
عیسیٰ بن حماد نے اپنی حدیث میں کہا کہ میں عرض گزار ہوا۔
کوئی مضائقہ نہیں۔ فرمایا توبہ یہی اسی طرح ہے۔

روزہ دار کا رال نکلتا

محمد بن عیسیٰ، محمد بن دینار، سعد بن اوس عبدی، مصعب

ابویحییٰ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم روزے کی حالت میں انہیں بوسہ دے دیا کرتے اور ان کی زبان کو چومتے۔

مُحَمَّدُ بْنُ دِينَارٍ نَاسِعُونَ أَوْ سِي الْعَبْدِيِّ
عَنْ مُصَدِّقِ أَبِي يَحْيَىٰ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقِيلُهَا وَهُوَ صَائِمٌ
وَيَمْسُ لِسَانَهَا.

كَرَاهَةُ ۱۳۱۳ لِلشَّابِّ.

۶۱۵ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ أَنَا أَبُو أَحْمَدَ
يَعْنِي الزُّبَيْرِيُّ نَا اسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي الْعَتَسِبِ عَنِ
الْأَعْرَبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ بَعْضًا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَبَاهِثِ لِلصَّائِمِ فَرَخَّصَ
لَهُ وَأَنَّهُ أَخْوَفُهَا وَأَذَى النَّبِيِّ رَخَّصَ لَهُ شَيْئًا
وَالَّذِي نَهَاكَ شَبَابٌ.

جو ان آدمی کے لیے مکروہ ہوتا

نصر بن علی، ابوالاحمد زبیری، اسرائیل ابوعنابس، اعتر
حضرت ابویہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک
آدمی نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روزہ دار کے
مباشرت کرنے کے متعلق پوچھا تو آپ نے اسے اجازت
مرحمت فرمادی اور دوسرا آیا تو اسے منع فرمایا۔ کیونکہ جس کو
اجازت دی وہ بوزھا تھا اور جسے منع کیا وہ جو ان تھا۔

ف۔ مباشرت لینے کو کہتے ہیں یعنی کھڑے ہی کھڑے اپنی بیوی کے جسم کو اپنے جسم سے لگانا یا لپیٹ کر ایسا کرنا۔
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جو ان آدمی کو اس سے منع فرمایا اور بوڑھے کو اجازت مرحمت فرمادی۔ یہی حکم اپنی بیوی
کو بوسہ دینے کا ہے کیونکہ جو ان آدمی اپنی بیوی کو بوسہ دے یا اس سے مباشرت کرے تو خطروہ ہے کہ بشاید اپنے جذبات
کو قابو میں نہ رکھ سکے اور جماع کر بیٹھے تو اس صورت میں کفارہ لازم آتا ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۳۱۲ - أَحْسَنَ حُجُبًا فِي شَهْرِ رَمَضَانَ.

جو رمضان میں حالت جنابت میں بیدار ہو

تعمنی، مالک، عبد اللہ بن محمد بن اسحق اذری، عبد الرحمن
بن ہمدی، مالک، عبد ربیع بن سعید، ابوبکر بن عبد الرحمن بن
حارث بن ہشام سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم کی زویہ مطہرہ حضرت عائشہ صدیقہ اور حضرت ام سلمہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ کبھی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم صبح کو جنابت کی حالت میں اٹھتے۔ عبد اللہ اذری
نے اپنی مدیث میں کہا کہ اختلاف سے نہیں بلکہ جماع سے اور
پھر روزہ رکھتے۔

۶۱۶ - حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ وَ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ اسْحَقَ الْأَذْرِيِّ نَا
عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ هَبَيْبِ بْنِ
أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ وَأُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُمَا قَالَتَا كَانَتْ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْبِحُ حُجُبًا
قَالَ عَبْدُ اللَّهِ الْأَذْرِيُّ فِي حَيْثُ نَبِيٍّ فِي رَمَضَانَ
مِنْ جَمَاعٍ عَنِ خِيْلَامٍ ثُمَّ يَصُومُ.

ف۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے رمضان میں بعض اوقات رمضان میں طلوع فجر سے پہلے غسل جنابت نہ فرمایا بلکہ
روزہ شروع کر کے نماز فجر سے پہلے غسل کرتے تاکہ امت کے لیے آسانی ہو جائے۔ آپ کو احتلام نہیں ہونتا تھا اور نہ
کبھی کسی دوسرے نبی کو احتلام ہوا کیونکہ احتلام کے ہونے میں شیطان کا دخل بھی ہونتا ہے اور ان مقدس بارگاہوں
میں شیطان کا دخل و دخل نہیں ہوتا تھا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۶۱۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ يَعْنِي
الْقَعْبِيَّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
ابْنِ مَعْمَرٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِي يُونُسَ مَوْلَى الْأَشْجَةِ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَهُوَ وَاقِفٌ عَلَى الْبَابِ يَأْتِي رَسُولَ
اللَّهِ إِلَى أَصْحَابِ حُجْبًا وَأَنَا أُرِيدُ الصِّيَامَ فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَصْبِحُ حُجْبًا
وَأَنَا أُرِيدُ الصِّيَامَ فَاعْتَسِلْ وَأَصُومُ فَقَالَ الرَّجُلُ
يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ لَسْتَ مِنْنَا فَدَعَفَ اللَّهُ لَكَ
مَا تَقْدَمُ مِنْ دِينِكَ وَمَا تَأْخُرُ فَعَضِبَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ وَاللَّهِ إِنْ لَمْ يَحْوَ
أَكُونُ أَحْسَنًا لَكُمْ لِيْلَهُ وَأَعْلَمُكُمْ بِهَا الشَّيْءَ
كَفَّ ۲۱۵ امرأة من آبي أهله في رمضان.

۶۱۸۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَيْبِ
الْمَعْنَى قَالَا لَأَسْفِيَانُ قَالَ مُسَدَّدٌ قَالَ نَا
الرُّهْرِيُّ عَنْ حَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
إِنِّي هُرَيْرَةَ قَالَ أَنِّي رَجُلٌ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَ هَلَكْتُ قَالَ مَا شَأْنُكَ قَالَ وَقَعْتُ عَلَى
أَمْرٍ فِي رَمَضَانَ قَالَ فَهَلْ تَجِدُ مَا تَعْتَبُرُ
رَأْفَةَ قَالَ لَا قَالَ فَهَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَصُومَ
شَهْرَيْنِ مُتَابِعَيْنِ قَالَ لَا قَالَ فَهَلْ تَسْتَطِيعُ
أَنْ تَطْعَمَ سِتِّينَ مَنْسُوكِيًّا قَالَ لَا قَالَ اجْلِسْ
فَأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِيهِ تَسْمُ
فَقَالَ تَصَدَّقْ فِي يَمِّهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَيْنَ لَدَيْهِمَا أَهْلٌ بَيْتِي أَفْرَأ
مَنَا قَالَ فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَتْ شَيْبَاهُ قَالَ فَاطْعَمُوا يَا هُمْ
وَقَالَ مُسَدَّدٌ فِي مَوْضِعٍ الْخَرَأْيَابِ.

ابو یونس مولیٰ عائشہ صدیقہ کے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے
روایت کی ہے کہ ایک آدمی دروازے پر کھڑا ہوا کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں عرض گزار ہوا۔ یا رسول اللہ
اگر جنابت کی حالت میں مجھے صبح ہو جائے اور میرا روزہ رکھنے
کا ارادہ ہو؟ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ صبح
کو میں جب جنابت کی حالت میں اٹھوں اور میرا روزہ رکھنے
کا ارادہ ہو تو غسل کر کے روزہ رکھ لیتا ہوں۔ وہ عرض گزار ہوا کہ
یا رسول اللہ! آپ ہمارے جیسے تو نہیں ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے
آپ کے لیے تو آپ کے اکلے پچھلوں کے گناہ معاف فرمادے
ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ناراض ہوئے اور
فرمایا۔ بیشک میں یہ امید رکھتا ہوں کہ تم سے زیادہ اللہ سے
ڈروں اور بیروی کرنے کے کاموں کو تم سے زیادہ جاننے والا ہوں
رمضان میں بیوی سے صحبت کرنے کا تقارہ

حمید بن عبد الرحمن سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ ایک آدمی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا۔ میں ہلاک ہو گیا
فرمایا کیا بات ہے؟ عرض کی کہ روزے کی حالت میں اپنی بیوی
سے صحبت کر بیٹھا۔ فرمایا کیا کیا ایک گروں آزاد کر سکتے ہو؟
عرض کی، نہیں۔ فرمایا کیا متواتر دو ہیبت کے روزے رکھ سکتے
ہو؟ عرض کی، نہیں۔ فرمایا کیا ساتھ مسکینوں کو کھانا کھلا سکتے ہو؟
عرض کی، نہیں۔ فرمایا کہ بیٹھ جاؤ۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کی خدمت میں ایک عرق کھجوریں پیش کی گئیں۔ فرمایا
انہیں خیرات کر دو۔ عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! دونوں
سنگستانوں کے درمیان ہمارے گھر والوں سے غریب تو
کوئی بھی نہیں۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہنر
پڑے کہ دندان مبادک نظر آنے لگے اور فرمایا کہ انہیں کو کھ
دو۔ مسدّد نے دوسرے مقام پر ثبت آیا کہ کی جگہ انہیں کھ
کہا ہے۔

ف۔ جب کوئی شخص قصداً رمضان المبارک کا روزہ توڑ دے تو اس پر کفارہ لازم آتا ہے۔ مذکورہ شخص پر بھی کفارہ لازم آیا تھا جس نے رمضان کے روزے کی حالت میں اپنی بیوی سے صحبت کر لی تھی۔ ضروری تو حکم خداوندی کے تحت یہ تھا کہ وہ ایک غلام آزاد کرنا یا ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلانا یا دو ماہ کے متواتر روزے رکھنا لیکن جب اس بارگاہ میں اپنی مجبوری کا اظہار کیا جو پروردگار عالم کے عقیدہ مسلم کی بارگاہ تھی تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کی سزا کو عطا سے بدل دیا۔ سبحان اللہ! یہ خلافتِ عظمیٰ کا اظہار تھا کہ اس خاص شخص کے لیے حکم میں تخصیص فرمادی۔ تشریح احکام تخصیص کا یہ ایک ہی واقعہ نہیں بلکہ ایسے متعدد واقعات موجود ہیں۔ جن سے ثابت ہوتا ہے کہ پروردگار عالم نے اپنے محبوب اکرم، رسول معظم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو تشریح و تخصیص کا اختیار بھی مرحمت فرمایا ہوا تھا۔ واللہ تعالیٰ اعلم

۴۱۹۔ حَلَّ ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ نَابِعُ الْوَلَدِ
تَا مَعْمُرَ عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهَذَا الْحَدِيثِ بِعَيْنِهِ زَادَ
الزُّهْرِيُّ وَرَأْسًا كَانَ هَذَا أَحْمَدٌ لَمْ يَخْتَصَمْ فَلَوْ
أَنَّ رَجُلًا فَعَلَ ذَلِكَ الْيَوْمَ لَمْ يَكُنْ لَدَيْهِ مِنَ
الْكَفَّيْرِ قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَاهُ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ وَ
الْأَوْزَاعِيُّ وَمَنْصُورُ بْنُ الْمُعْتَمِرِ وَعِدَالَةُ بْنُ
مَلْلِكٍ عَلَى مَعْنَى ابْنِ عُيَيْنَةَ زَادَ فِيهِ الْأَوْزَاعِيُّ
وَسْتَفْهَمِي اللَّهَ.

معر نے زہری سے اس حدیث کو معناراً روایت کیا ہے
زہری نے یہ بھی کہا کہ یہ اجازت صرف اسی کے لیے تھی اگر آج
کوئی آدمی ایسا کرے تو کفارہ ادا کرنے کے بغیر چارہ کار نہیں
امام ابوداؤد نے فرمایا کہ روایت کیا اسے لیث بن سعد اور
اوزاعی اور منصور بن معتمر اور عراق بن مالک نے ابن عبیدہ کی
طرح معناراً۔ اوزاعی نے اس میں یہ بھی کہا۔ اور اثنی عشر معانی
مالک۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
کہ ایک آدمی نے رمضان کا روزہ توڑ دیا۔ پس رسول اللہ صلی
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے حکم فرمایا کہ ایک گرجا دن آزاد کرے
یا متواتر دو مہینے کے روزے رکھے یا ساٹھ مسکینوں کو
کھانا کھلائے۔ عرض گزار ہوا کہ میں مجبور ہوں پس رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا کہ بیٹھ جاؤ۔ پس
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں مجبوروں سے
بھرا ہوا عرق پیش کیا گیا۔ فرمایا کہ انہیں لو اور خیرات کرو
عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! مجھ سے زیادہ حاجت مند تو کوئی
بھی نہیں۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہنس پڑے
یہاں تک کہ دندان مبارک نظر آنے لگے اور فرمایا کہ خود کھا لو۔
امام ابوداؤد نے فرمایا کہ روایت کیا ہے اسے ابن جریر نے
زہری سے مالک کے لفظوں میں کہ ایک آدمی نے روزہ توڑ دیا
اور اس میں کہا کہ ایک گرجا دن آزاد کرو یا دو مہینے روزے رکھو یا ۶

۴۲۰۔ حَلَّ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ
مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا أَظْفَرَ فِي رَمَضَانَ فَأَمَرَ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُعْتِقَ رَقَبَةً
وَيَصُومَ شَهْرًا مِنْ مَسَائِلَعِينَ أَوْ يُطْعِمَ سِتِّينَ
سَكِينًا قَالَ لَا أَحَدٌ فَقَالَ لَرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجْلِسْ فَإِنِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ رَجُلٌ فِي فَيْءٍ نَمَّ فَقَالَ حَنْ هَذَا أَفْضَلُ
فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَحَدٌ أَحْوَجُ مِنِّي فَصَنَعَكَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَتْ أُنْبُكُ
قَالَ لَهْ كَلِمَةٌ فَقَالَ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَاهُ ابْنُ جُرَيْجٍ عَنِ
مُطَهَّرِ بْنِ عَلِيٍّ لَفْظَ مَالِكٍ أَنَّ رَجُلًا أَظْفَرَ وَقَالَ
يُرَادُ بِعَيْتِ رَقَبَةٍ أَوْ صَوْمِ شَهْرٍ مِنْ أَوْ تُطْعِمَ
سِتِّينَ سَكِينًا.

۶۲۱۔ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُسْلِمٍ فِي نَابِئِ
أَبِي قَدَيْلٍ نَاهِشَامُ بْنُ سَعْدِ بْنِ أَبِي شِهَابٍ
عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَفْطَرَ فِي رَمَضَانَ يَهْدَى الْحَدِيثَ قَالَ فَكَفَى
يَعْرِفِي فِيهِ نَسْمٌ فَدَمَّ خَمْسَةَ عَشْرَ صَاعًا وَ
قَالَ فِيهِ كُلُّ مَا نَتَّ وَأَهْلُ بَيْتِكَ وَهُمْ يَوْمًا
وَاسْتَعْفَى اللَّهُ.

ابو مسلم بن عبد الرحمن سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ایک آدمی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوا جس نے رمضان کا روزہ توڑ دیا تھا اس حدیث میں کہا کہ آپ کی خدمت میں کھجوروں کا ایک عرق پیش کیا گیا یعنی تقریباً پندرہ صاع کھجوریں اور اس میں کہا کہ انہیں تم کھا لو اور تمہارے گھروالے۔ نیز ایک روزہ رکھ لینا اور اللہ سے استغفار کرنا۔

ف۔ رمضان کا روزہ نصد توڑنے کے باعث اس شخص پر کفارہ لازم تھا۔ لیکن اس کی جگہ ایک دن کا روزہ رکھوانا اور استغفار کرنا کافی قرار دیا۔ کفارے کی جگہ یہ ہوا کہ پندرہ یا بیس صاع کھجوریں اسے اپنے پاس سے خود کھانے اور اپنے بچوں کو کھلانے کے لیے مرحمت فرادیں یعنی سزا کو عطا سے بدل دیا۔ یہ اسی خلافتِ عظمیٰ کا اظہار تھا۔ جس سے خدائے ذوالجلال نے خاص اپنے محبوب کو نوازا تھا۔ واللہ تعالیٰ اعلم

۶۲۲۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ النَّهْرِيُّ
أَنَا بِنُ وَهَبِ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ
عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ
جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ حَدَّثَنَا أَنَّ عَبَادَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ
الزُّبَيْرِيَّ حَدَّثَنَا أَنَّهُ سَمِعَ عَائِشَةَ سَمِعَتْ وَجَّهَ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقُولُ أُنِيَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ فِي رَمَضَانَ فَقَالَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ أَحْتَرَفْتُ فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَا سَأَلْتُهُ فَقَالَ أَصَبْتُ أَهْلِي قَالَ تَصَدَّقْ قَالَ وَاللَّهِ
مَا لِي شَيْئًا وَلَا أَقْرَبَ مِنْ عِيَالِي قَالَ اجْلِسْ فَجَلَسَ
فَبَيَّهَ مَا هُوَ عَلَى ذَلِكَ أَقْبَلَ رَجُلٌ يُسَوِّقُ حِمَامًا
عَلَيْهِ طَعَامٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
ابْنَ الْمُحْتَرِفِ انْفِاقًا مِنَ الرَّجُلِ فَقَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَصَدَّقْ فِي يَهْدَى أَفْطَرَ
يَا رَسُولَ اللَّهِ أَعْلَى غَيْرِنَا فَوَاللَّهِ إِنَّا لَجِياعٌ مَا لَنَا
شَيْئٌ قَالَ كَلُوهُ.

سليمان بن داؤد مری، ابن وہب، عمرو بن حارث، عبد الرحمن بن قاسم، محمد بن جعفر بن زبیر، عبد بن عبد اللہ بن زبیر نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو فرماتے ہوئے سنا کہ ایک شخص رمضان میں مسجد کے اندر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا۔ یا رسول اللہ میں جل گیا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے پوچھا کیا بات ہے؟ عرض کی، میں اپنی بیوی سے صحبت کر بیٹھا۔ فرمایا کہ خیرات کرو۔ عرض گزار ہوا کہ خدا کی قسم، میرے پاس کوئی چیز نہیں کہیں خیرات کروں۔ فرمایا بیٹھ جاؤ وہ بیٹھ گیا۔ ابھن وہ اس جگہ بیٹھا کہ ایک آدمی گدھے کو ہانکتا ہوا آیا جس پر غلہ تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بیٹلے والا کہاں ہے؟ وہ آدمی کھڑا ہو گیا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اسے خیرات کرو۔ عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! کیا اپنی ماسوا پر؟ خدا کی قسم، ہم تو خود بھوکے ہیں، خود ہمارے پاس کچھ نہیں۔ فرمایا، اچھا تم کھاؤ۔

۶۲۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَوْفٍ أَنَا سَعِيدُ

محمد بن عوف، سعید بن الامریع، ابن ابی الزناد، عبد الرحمن

بن حارث، محمد بن جعفر بن زبیر، عبد بن عبد اللہ سے
حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے اس واقعہ کو
روایت کرتے ہوئے کہا۔ آپ کی خدمت میں ایک عرق پیش
کیا گیا جس میں بیس صاع تھے۔

قصد روزہ توڑنے کی سزا

سلیمان بن حرب، شعبہ۔ محمد بن کثیر، شعبہ، حبیب بن
الوثایت، عمار بن عمیر ابن مطوس ان کے والد ماجد سے
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جو رمضان کا ایک
روزہ توڑ دے بغیر اس اجازت کے جو اللہ تعالیٰ نے مرحمت
فرمائی ہے تو ساری عمر کے روزے بھی اس کی کوپورا نہیں
کر سکیں گے۔

ابن ابی مریم ثنا ابن ابی الزناد عن عیال بن یحییٰ
ابن الحارث عن محمد بن جعفر بن الزبیر عن
علاء بن عیال عن عائشہ ہذلیہ فی الفضة قال
قال یحییٰ فیہ عشرون صاعاً.
بالطبل التخلیط فیمن افطر عمداً.

۶۲۴۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ
نَاشِئَةُ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَنَا شَعْبَةُ
عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي تَابِتٍ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ
عَنْ ابْنِ الْمُطَوِّسِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ ابْنُ كَثِيرٍ عَنْ
أَبِي الْمُطَوِّسِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ افطر يوماً
مِنْ رَمَضَانَ فِي غَيْرِ مَخْصَصَةٍ رَخَّصَهَا اللَّهُ لَهُ
لَمْ يَقْضِ عِنْدَ صَبَاةِ الدَّهْرِ.

احمد بن حنبل، یحییٰ بن سعید، شعبان، حبیب، عمارہ
ابن المطوس، ان کے والد ماجد سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا۔ آگے ابن کثیر اور سلیمان کی حدیث کے مانند
امام ابوداؤد نے فرمایا کہ ابن المطوس اور ابو المطوس کے
بارے میں سفیان اور شعبہ میں اختلاف ہے۔

۶۲۵۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا
يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا حَبِيبٌ
عَنْ عُمَارَةَ عَنْ ابْنِ الْمُطَوِّسِ قَالَ فَلَقِيْتُ ابْنَ
الْمُطَوِّسِ فَحَدَّثَنِي عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ افطر يوماً
مِنْ رَمَضَانَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ اخْتَلَفَ عَلُو سُفْيَانَ
وَشُعْبَةَ عَنْهُمَا ابْنُ الْمُطَوِّسِ وَأَبُو الْمُطَوِّسِ.
بِأَكْبَلٍ مَنْ أَكَلَ نَاسِيًا.

جو بھول کر کھائی بیٹھے

محمد بن سیرین سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ ایک آدمی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا۔ یا رسول اللہ! میں بھول
کر کھائی بیٹھا حالانکہ میں روزے سے ہوں۔ فرمایا کہ تمہیں
اللہ تعالیٰ نے کھلایا پلا یا ہے۔

۶۲۶۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ ثَنَا
حَمَّادُ عَنْ أَنُوبٍ وَحَبِيبٍ وَهَشَامٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
سَيْرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَهُ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي
أَكَلْتُ وَشَرِبْتُ نَاسِيًا وَأَنَا صَائِمٌ فَقَالَ أَطْعَمَكَ
اللَّهُ وَسَقَاكَ.

فراگ کوئی روزے میں بھول کر کھائی بیٹھے تو یاد آنے پر یہ نہ سمجھے کہ اُس کا روزہ ٹوٹ گیا کیونکہ روزہ اسی طرح قائم ہے
اور اس کھانے پینے کو خدا کی طرف سے مہمانی شمار کرے کہ اُس نے اپنے بندے کو بھلا کر کھلا پلا دیا۔ ماں اگر کھاتے بیٹے کو

یاد آیا تو جو کھانی چکا وہ معاف لیکن اب کھانے کا ایک دانہ یا پانی وغیرہ کا ایک قطو بھی حلق سے پار نہ لے جائے بلکہ فوراً اُگل دینا چاہیے کیونکہ اب کھانے پینے سے روزہ ٹوٹ جائے گا۔

روزوں کی قضائیں دیر کرنا

عبد اللہ بن مسلمہ ثقفی، مالک، ایبھی بن سعید، ابوسلمہ بن عبد الرحمن نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو فرماتے ہوئے سنا کہ اگر مجھ پر رمضان کے روزوں کی قضا ہوتی تو میں انہیں رکھ نہ سکتی یہاں تک کہ شعبان کا مہینہ آجاتا۔

جو فوت ہو جائے اور اس پر روزے ہوں

احمد بن صالح، ابن وہب، عمرو بن مارت، عبید اللہ بن ابوجعفر، محمد بن جعفر بن زبیر عروہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جو فوت ہو جائے اور اس کے اوپر روزے ہوں تو اولی اس کی طرف سے روزے رکھے۔

ف۔ امام احمد بن حنبل کا یہی مذہب ہے کہ اگر کوئی مرجائے اور اس کے ذمہ رمضان کے روزے ہوں تو اس کی طرف سے اس کا اولی ان روزوں کو رکھے گا لیکن ابن حنفی کے ہاں تینوں آئمہ مجتہدین کا مذہب دیگر احادیث کی بنا پر یہ نہیں ہے۔ ان کے نزدیک اس کے ولی پر ان روزوں کا رکھنا لازم نہیں ہے۔ بلکہ وہ اپنے مال سے دورانِ عیالیت قدیہ دیتا یا ورثہ اس کے مال سے قدیہ ادا کرے اور اللہ تعالیٰ اعلم۔

سعید بن جبیر سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ جب کوئی شخص رمضان میں بیمار ہو جائے پھر تندرست نہ ہو بلکہ مرجائے تو اس کی جائت سے کھانا کھا لیا جائے اور اس کے اوپر قضا نہیں ہے اور اگر اس نے نذرمانی ہو تو ولی اسے پوری کرے۔

سفر میں روزے رکھنا

ہشام بن عروہ کے والد ماجد نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ حمزہ اسلمی سوال کرتے ہوئے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض گزار ہوئے۔ یا رسول اللہ! میں متواتر روزے رکھنے والا ہوں تو سفر میں روزے رکھ لیا کروں؟ فرمایا کہ چاہا تو

باد ۲۱۸۔ تاخیر قضا اور رمضان۔

۶۲۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ الْعَدَنِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَمِعَ عَائِشَةَ تَقُولُ إِنْ كَانَ لِيكَوْنُ عَلَيَّ الصَّوْمُ مِنْ رَمَضَانَ فَمَا اسْتَطَيْعُ أَنْ أَقْضِيَهُ حَتَّى يَأْتِيَ شَعْبَانَ بِأَذِلَّةٍ فَيَجْمَعُ مَاتٍ وَعَلَيْهِ صِيَامٌ۔

۶۲۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ نَابِتُ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَلْبَثِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ التَّبَّيْزِ عَنْ حُرَّةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صِيَامٌ صَامَ عَنْهُ وَلِيٌّ۔

۶۲۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ نَاسِيفِيَانُ عَنْ أَبِي حَصْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِذَا مَضَى الرَّجُلُ فِي رَمَضَانَ مَاتَ وَلَمْ يَعْصِمِ أَطْعَمَهُ اللَّهُ وَلَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ قَضَاءٌ وَإِنْ نَذَرَ قَضَى عَنْهُ وَلِيٌّ۔

۶۳۰۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ وَمَسْرُودٌ قَالَا نَحْتَدُّ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَمْرٍو كَأَنَّ أَسْبِرَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ حَمْرَةَ الْأَسْلَمِيَّ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي رَجُلٌ أَسْرُدُ الصَّوْمَ أَفَأَصُومُ فِي السَّفَرِ قَالَ صُمِرَاتُ

روزے رکھ لیا کرو اور چاہے چھوڑ دیا کرو۔

شَدَّتْ وَأَقْضَمَانِ شَدَّتْ۔

ف۔ دورانِ سفر روزہ رکھنے میں اختیار ہے چاہے رکھے اور چاہے نہ رکھے۔ اگر سفر کے دوران روزے نہ رکھے ہوں تو دوسرے دنوں میں کتنی پوری کرنی ہوگی۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دورانِ سفر روزے سے بھی رکھے ہیں اور چھوڑے بھی ہیں۔ لہذا ایسی حالت میں کسی فریق کو طعون نہیں کیا جاسکتا۔ لیکن یہ تدنظر ہے کہ آج کل سفر میں کس درجہ معمولت میسر آگئی ہے لہذا اگر آسانی کا سفر ہو تو روزہ رکھ لیا جائے کیونکہ رمضان المبارک میں رکھے ہوئے روزوں میں جو فضیلت و برکت ہے وہ دوسرے دنوں میں کہاں؟ یہ بات بھی اور ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۶۳۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّفْثِيُّ تَامُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمُعِينِ الْمَدَنِيُّ قَالَ سَمِعْتُ حَمْزَةَ بْنَ مُحَمَّدٍ بْنَ حَمْزَةَ الْأَسَدِيَّ يَذْكُرُ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ صَاحِبٌ ظَهَرَ أَعْلَاهُ أَسَافِرُ عَلَيْهِ وَأَكْرَبُهُ وَرَأَيْتُهُ بِمَا صَادَفَنِي هَذَا الشَّهْرَ يَعْنِي رَمَضَانَ وَأَنَا أَحَدُ الْفُقَرَاءِ وَأَنَا شَابٌّ فَأَجِدُ بَابَ أَصْوَمٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَهْوَنَ عَلَى مَنْ أَنْ أَوْجِرَهُ فَيَكُونَ ذَنْبًا أَوْ أَصْوَمُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَعْظَمُ لِأَجْرِي أَوْ أَظْفَرُ قَالَ أَمْيَ ذَلِكَ شَدَّتْ يَأْخُذُهُ۔

حمزہ بن محمد بن حمزہ اسلمی کے والد ماجد نے ان کے بعد اجداد سے روایت کی ہے کہ میں عمر بن کثرہ سے روایت کرتا ہوں۔ یا رسول اللہ میں سواری کے جاہلوں والا ہوں۔ کبھی خود سفر کرتا ہوں اور کبھی کرایے پر دیتا ہوں۔ کبھی دورانِ سفر رمضان کا مہینہ بھی آجاتا ہے۔ جوانی کے باعث مجھ میں روزے رکھنے کی طاقت بھی ہے۔ یا رسول اللہ! روزوں کو مؤخر کرنے اور اپنے سر پر قرض رکھنے سے روزے رکھنا میرے لیے آسان ہے یا رسول اللہ روزے رکھنے میں میرے لیے زیادہ ثواب ہے یا چھوڑنے میں فرمایا کہ اسے حمزہ! جس طرح تم چاہو۔

۶۳۲۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ مَنصُورٍ عَنْ مَجَاهِدٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ حَتَّى بَلَغَ عُسْفَانَ ثُمَّ دَعَا بِلَيْلِهِ فَجَعَلَ الْغَنِيَةَ لِرَبِيٍّ النَّاسِ وَذَلِكَ فِي رَمَضَانَ فَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَقُولُ قَدْ صَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَفْطَرَ فَمَنْ شَاءَ صَامَ وَمَنْ شَاءَ أَفْطَرَ۔

طاؤس سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مدینہ منورہ سے مکہ معظمہ کی جانب روانہ ہوئے، یہاں تک کہ حرج عسفان کے مقام پر پہنچے۔ پھر ایک برتن منگایا اور اسے مز تک اٹھایا لوگوں کو دکھانے کے لیے اور یہ واقعہ رمضان کا ہے۔ پس حضرت ابن عباس فرمایا کرتے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم (سفر میں) روزے رکھے ہیں اور چھوڑے بھی ہیں۔ لہذا جو چاہے حمید الطویل سے روایت ہے کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ ہم نے رمضان میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ سفر کیا، پس ہم میں سے بعض نے روزے رکھے اور بعض نے چھوڑے لیکن روزے رکھنے والوں نے چھوڑنے والوں پر یا چھوڑنے والوں نے رکھنے والوں پر کوئی قرضہ کا بیان ہے کہ میں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ

روزوں کے اور چھوڑنے کے

ابو عباس سے

۶۳۳۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ نَا زَائِدُكَ عَنْ حَمِيْدِ بْنِ الْكُوَيْلِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَمَضَانَ فَمَنْ صَامَ بَعْضُهُمْ وَأَفْطَرَ بَعْضُهُمْ فَكَرِهِي الصَّائِمُ عَلَى الْمُفْطِرِ وَلَا الْمُفْطِرُ عَلَى الصَّائِمِ۔

۶۳۴۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَالِكٍ وَوَهْبُ

ابن بيار المعنى قالوا ابن وهب حدثني معاوية عن ربيعة بن يزيد انه حدث عن ثمة قال ائبت ابا سعيد الخدري وهو يفتي الناس وهو مكبون عليه فانظرت خلوته فلما اخلا سألته عن صيام رمضان في التسفي فقال خرجنا مع النبي صلى الله عليه وسلم في رمضان عام الفتح فكان رسول الله صلى الله عليه وسلم يصوم وتصوم حتى بلغ من الايام فقال لا تكفون دوتن من عددكم والنفط اقرى لكم فاصبحنا منا الصائم ومننا المفطر قال شمر بن اوفان لما من لا فقال لا تكف نصييون عدوكم والنفط اقرى فافطروا فكانت عزيمة من رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ابو سعيد ثم لقد رايتني اصوم مع النبي صلى الله عليه وسلم قبل ذلك وبعد ذلك.

باب ۱۱ من اختار الفطر.

۶۳۵۔ حدثنا ابو الوليد الطيالسي نا شعيب عن محمد بن عبد الرحمن يعقبي ابن سعد بن زرارة عن محمد بن عمرو بن حسن عن جابر بن عبد الله ان النبي صلى الله عليه وسلم راى رجلا يظلل عليه والنحام عليه فقال ليس من ابر الصيام في التسفي.

۶۳۶۔ حدثنا شبكان بن فروخ نا ابو هلال التالسي نا ابن سوادة القشيري عن انس بن مالك رجل من بني عبد الله ابن كعب اخوة بني قشير قال آغامت علينا خيل لرسول الله صلى الله عليه وسلم فانهيت او قال فانطلقت الى رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو ياكل فقال اجلس فاصب

تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا جبکہ وہ لوگوں کو فتویٰ دے رہے تھے اور لوگ ان پر جھکے ہوئے تھے۔ پس میں غلوت کا انتظار کرنے لگا جب تنہا ہی ہوئی تو میں نے سفر میں رمضان کے روزے رکھنے کے متعلق ان سے پوچھا۔ فرمایا کہ فتح مکہ کے سال ہم رمضان میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم روزے رکھتے رہے اور ہم بھی یہاں تک کہ جب ایک منزل پر پہنچے تو فرمایا کہ تم اپنے دشمن کے نزدیک آپیچے ہو، لہذا روزہ چھوڑنا تمہارے لیے قوت بخش ہوگا۔ اگلی صبح ہم میں سے کسی نے روزہ رکھا اور کسی نے رکھا۔ پھر ہم سفر کرتے رہے یہاں تک کہ ایک منزل پر آئے تو فرمایا صبح تم دشمن کے بالمقابل ہو گے اور روزہ چھوڑنا تمہارے لیے طاقت بخش ہوگا۔ لہذا چھوڑ دو۔ یہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا تاکید ارشاد تھا۔ حضرت ابوسعید نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ اس سے پہلے اور اس کے بعد (سفر میں) روزے رکھے ہیں۔

بوسفر میں روزہ ترکھے

ابوداؤد طیالسی، شعبہ، محمد بن عبد الرحمن بن سعد بن زرارة محمد بن عمرو بن حسن نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک آدمی کو دیکھا جس پر سایہ کیا گیا تھا اور لوگوں کی اس کے پاس بیٹھ کر ہنسی ہوئی تھی۔ آپ نے فرمایا کہ دور ان سفر روزہ رکھنے میں بھلائی نہیں ہے۔

ابن سوادة القشیری نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے جو بنی عبد اللہ بن کعب کے ایک فرد تھے جو بنی قشیر کے صحابی ہیں۔ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سوا ہمارے پاس پیچھے تو میں نکلا ہوا ہوں اور میں دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف آپ اس وقت کھانا تناول فرما رہے تھے۔ فرمایا کہ بیٹھو اور ہمارے ساتھ کھانا کھاؤ۔ عرض گزار ہوا کہ میں روزہ دار ہوں۔ فرمایا بیٹھو

میں تمہیں نماز اور روزے کے متعلق بتاتا ہوں۔ بیشک اللہ تعالیٰ نے آدمی نماز معاف فرمادی ہے اور مسافر کے لیے روزے نیز دو دھپلانے والی اور معاملہ کے لیے۔ خدا کی قسم آپ نے دونوں کے متعلق فرمایا یا ابن میں سے ایک کے۔ ان کا بیان ہے کہ پھر میں نے اپنے آپ پر اشوس کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ میں نے کھانا کیوں نہ کھایا

جو سفر میں روزے رکھے

اسمعیل بن عبید اللہ نے حضرت ام دردا سے روایت کی ہے کہ حضرت ابودرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ایک کسی غزوہ میں ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے اور گرمی زوروں پر تھی۔ یہاں تک کہ گرمی کے باعث ہم میں سے کوئی تو اپنے سر پر ہاتھ یا اپنے سر پر پتھیلی رکھ لیا کرتا ہم میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور حضرت عبداللہ بن رواحہ کے سوا اور کسی نے روزہ نہیں رکھا تھا۔

عابد بن یحییٰ، ہاشم بن قاسم۔ عقید بن مکرم، ابو قتیبہ، عبد الصمد بن حبیب بن عبد اللہ انذبی، حبیب بن عبد اللہ ستان بن مسلم بن محبوب ہذلی نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جس کے پاس سواری ہو جو اسے منزل مقصود تک پہنچا دے تو وہ رمضان کے روزے رکھے جہاں بھی اسے پائے۔

مِنْ طَعَامِنَا هَذَا أَفَقُلْتُ لِي صَلَّى قَالَ اجْلِسْ أَحْسَنُ نَأْكُ مِنَ الصَّلَاةِ وَعَنِ الصَّيَامِ إِنَّ اللَّهَ وَصَمَّ شَطْرَهُ الصَّلَاةُ أَوْ يَصِفُ الصَّلَاةَ وَالصَّوْمَ عَنِ الْمُسَافِرِ وَعَنِ الْمَرْجِعِ وَالْحَبْسِ وَاللَّهِ لَعَدَا قَالَهُمَا جَمِيعًا وَأَوْحَى لَهُمَا قَالَ فَمَا قُلْتَ فَقُلْتُ أَنِّي لَأَكُونُ أَكَلْتُ مِنْ طَعَامِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بَابُ ۲۲۲ فِي مَنْ اخْتَارَ الصَّيَامَ

۳۳۲۔ حَوْلَ ثَمَامَةَ بْنِ الْمُفَضَّلِ النَّوَلِيِّ نَاسِعِدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ حَبِيبِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ هَبِيبِ اللَّهِ حَدَّثَنِي أُمُّ الدُّنْهُرُ عَنْ أَبِي الدُّنْهُرِ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ غَزَوَاتِهِ فِي حَرِّ شَدِيدٍ حَتَّى أَنْ أَحَدَنَا لِيَصْنَعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِهِ أَوْ لِقَفِّهِ عَلَى رَأْسِهِ مِنْ شِدَّةِ الْحَرِّ مَا فِينَا كَصَاحِبِ الْأَرْسُولِ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ

۳۳۸۔ حَوْلَ ثَمَامَةَ بْنِ يَحْيَى نَاهَا شُهُرُ ابْنِ الْقَاسِمِ وَنَاقِصِ بْنِ مَكْرَمٍ نَابُوقَتِيْبَةَ الْمُعْتَبِرِ قَالَ نَاهَكَ الصَّمَدُ بْنُ حَبِيبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْزَلِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي حَبِيبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ سَنَانَ بْنَ سَلَمَةَ بْنِ الْمَعْقِبِ الْهَدَنِيِّ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَتْ لَهُ حَمُولَةٌ بِأَوَى إِلَى شَيْعٍ فَلْيَصُمْهَا مَضَانِ حَيْثُ أَدْرَكَكَ

ف۔ پروردگار عالم نے فرمایا ہے۔۔۔ وَمَنْ كَانَ يَتْلُكُ مِنْهَا وَعَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامِهِ أَحْسَنَ - (۱۸۵:۲) اور جو زمین ہو یا سفر میں ہو تو وہ دوسرے دنوں میں گنتی پوری کرے۔ اس حکم سے مرعین اور مسافر کو روزے چھوڑنے کی اجازت ہے لیکن اللہ تعالیٰ نے حکم نہیں فرمایا ہے کہ مرعین اور مسافر ضرور روزے چھوڑ دیں۔ اگر سفر میں آسانی ہو کسی وقت کا خدشہ نہ ہو تو روزہ رکھنے میں کوئی مضائقہ نہیں بلکہ ایسا کرنا باعث فضیلت ہے۔ کیونکہ قضا کے روزوں میں یہ بات کہاں جبکہ دوسرے مہینوں کے مقابلے میں رمضان المبارک میں کی ہوئی نیکیوں کا اجر مترگنا زیادہ ملتا ہے۔ لہذا دورانِ سفر رمضان

کے روزے رکھنے میں زیادہ وقت کا سامنا نہ ہو تو فضیلت ضرور حاصل کرے ورنہ اجازت و رخصت تو بہر صورت موجود ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۶۳۹۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ الْمُهَاجِرِ نَاعِبًا عَبْدُ الصَّمَدِ بَعْثِي ابْنُ عُبَيْدٍ الْوَارِثُ نَاعِبًا عَبْدُ الصَّمَدِ ابْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ سَيِّدَانِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْمُعْتَبِرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَذْرَكَهُ مِنْ مَصْنَانٍ فِي السَّهْمِ فَقَدْ كَرِهَ مَعْنَاهُ۔

نصر بن مہاجر، عبد الصمد بن عبد الوارث، عبد الصمد بن حبیب ان کے والد ماجد سنان بن سلمہ نے حضرت سلمہ بن محقق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جو سفر میں رمضان کا مہینہ پائے پھر معنہ حدیث مذکورہ کی طرح ذکر کیا۔

مسافر کی روزہ رکھنا چھوڑے

عبد اللہ بن عمر، عبد اللہ بن یزید، جعفر بن مسافر، عبد اللہ بن یحییٰ، سعید ابن ابویوب، جعفر اور لہیت نے کہا یزید ابن ابویعلیٰ، کلیب بن ذہل حضرمی، علیہ، جعفر بن خیر نے کہا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے صحابی حضرت ابولہرہ غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ رمضان کے اندر قسطنطین سے کشتی میں تھا۔ وہ بیٹھے تو ان کا صبح کا کھانا پیش ہوا۔ جعفر نے اپنی حدیث میں کہا ہے کہ ابھی گھر وں سے آگے بڑھے تھے کہ دسترخوان منگوایا گیا۔ مجھ سے فرمایا کہ نزدیک آ جاؤ میں عرض کرتا ہوں کہ کیا آپ گھروں کو نہیں دیکھتے؟ حضرت ابولہرہ نے فرمایا کہ کیا تم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی سنت سے منہ پڑتے ہو؟ جعفر نے اپنی حدیث میں کہا۔ پس انہوں نے کھایا۔

بَابُ ۲۳۸ مَنِي يُفْطِرُ الْمَسَافِرَ إِذَا خَرَجَ۔
۶۴۰۔ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ ح وَنَاجِعُ بْنُ مُسَافِرٍ نَاعِبًا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُعْتَبِرِ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ ابْنِ أَبِي أَيُّوبَ نَاعِبًا جَعْفَرُ وَاللَّبِيثُ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ كَلْبَةَ بْنَ ذَهْلٍ الْهَضْرِيَّ أَخْبَرَنَا عَنْ عُبَيْدِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ ابْنِ بَصْرَةَ الْغِفَارِيِّ صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفِينَةٍ مِنَ الْفُسْطَاطِ مِنْ رَمَضَانَ فَمَرَّ قَرِيبَ عَدَاؤُهُ قَالَ جَعْفَرُ فِي حَدِيثٍ فَلَمْ يَجَاوِزِ الْبُيُوتَ حَتَّى دَعَا السَّفَرَةَ قَالَ اقْتَرِبْ فَلَمَّا كَسَتْ تَرَى الْبُيُوتَ قَالَ أَبُو بَصْرَةَ أَرَأَيْتَ عَنْ سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ جَعْفَرُ فِي حَدِيثٍ فَأَكَلُ۔

کتنے سفر پر روزہ نہ رکھے

منصور کلبی سے روایت ہے کہ دحیر بن خلیفہ ایک دفعہ دمشق کے ایک گاؤں سے نکلے، جن کے درمیان عقیدے سے فسطاط کے برابر فاصلہ متعاقب تین میل اور یہ رمضان کے مہینے کی بات ہے انہوں نے روزہ نہ رکھا اور کتنے ہی لوگوں نے بھی ان کے ساتھ نہ رکھا جبکہ بعض لوگوں نے چھوڑنا ناپسند کیا جب وہ اپنے گاؤں واپس لوٹے تو فرمایا۔ خدا کی قسم آج میں نے وہ

بَابُ ۲۳۹ مَسِيرَةٌ مَا يُفْطِرُ فِيهَا الصَّائِمُ۔
۶۴۱۔ حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ حَمَّادٍ أَنَّ اللَّيْثَ بَعْثِي ابْنَ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنِ الْحَكِيمِ عَنْ مَنْصُورِ الْكَلْبِيِّ أَنَّ دَحْيَةَ بْنَ خَلِيفَةَ خَرَجَ مِنْ قَرْيَةٍ مِنْ دِمَشْقَ مَرَّةً إِلَى قَدْحِي قَرِيَةَ عَقْفَةَ مِنْ الْفُسْطَاطِ وَذَلِكَ ثَلَاثَةَ أَمْيَالٍ فِي رَمَضَانَ شَعَرَ أَنَّهُ أَظْفَرُ وَأَفْطَرَ مَعَ نَاسٍ وَكَرِهَ الْخُرُوجَ أَبَـ

بات دیکھی جس کے دیکھنے کی توقع نہ تھی کہ لوگ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور صحابہ کے راستے سے من موڑیں گے یہ ان کے لیے کہہ رہے تھے جنہوں نے روزہ رکھا۔ پھر اس کے ساتھ کہا۔ اے اللہ! مجھے اپنے پاس بلا لے۔

نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما غابہ کو مایا کرتے تو نہ روزہ چھوڑتے اور نہ نماز قصر کرتے۔

جو کہے کہ میں نے سائے رمضان کے روزے رکھے

حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ تم میں سے کوئی یہ نہ کہے کہ میں نے سائے رمضان کے روزے رکھے اور سائے قیام کیا مجھے نہیں معلوم کہ اپنی پاکی بیان کرنے کو ناپسند فرمایا یا اس لیے فرمایا کہ سونے اور آرام کرنے کے لیے چارہ نہیں۔

عیدین کے روزے رکھنا

الوعیدہ کا بیان ہے کہ میں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ نماز عید میں حاضر ہوا۔ انہوں نے خطبے سے پہلے نماز پڑھائی۔ پھر فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان دونوں دنوں کے روزوں سے منع فرمایا ہے کیونکہ عید الاضحیٰ کے دن تم اپنی قربانیاں لگو گشت کھا ہو اور عید الفطر کے دن تم روزے چھوڑتے ہو۔

يُفْطِرُونَ وَأَقْلَمَ اسْمَهُ إِلَىٰ خَيْرِيَّةٍ قَالَ وَاللَّهِ لَقَدْ نَزَّ آيَاتُ الْيَوْمِ أَمْرًا كُنْتُ أَظُنُّ أَنِّي أَرَاهُ أَنَّ قَوْمًا سَخِبُوا عَنْ هَدْيِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابِهِ يَقُولُ ذَلِكَ لِلَّذِينَ صَامُوا ثُمَّ قَالَ عِنْدَ ذَلِكَ اللَّهُمَّ امْضِنِي إِلَيْكَ۔

۶۴۲۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ ثنا النعمان بن عبيد بن عبد الله عن نافع بن ابن عمر كان يحدِّثنا في الغابة فلا يفطر ولا يفصم۔

باب ۲۲۵ من يقول صمت رمضان كله۔

۶۴۳۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نا يحيى بن المهلب ابن أبي حنيفة نا الحسن بن أبي بكر قال قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لا تكونن أحدكم إني صمت رمضان كله وقمته كله فلا أدرى من أكره التزنية أو قال لا بد من نومة أو سقدة۔

باب ۲۲۶ في صوم العيدين۔

۶۴۴۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَسُهَيْدٌ ابْنُ حَرْبٍ وَهَذَا أَحَدٌ بَشَرٌ قَالَ نا سفيان عن الزهري عن ابن عبيد قال شهدت الجند مع عمر فبدا بالصلاة فبدا الخطبة ثم قال إن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نهى عن صيام هذين اليومين إنا يوم الأضحية فإنا نكون من لحر نسكركم وانا يوم الفطر ففطركم من صيامكم۔

ف۔ عید الفطر اور عید الاضحیٰ کے روز روزہ رکھنا حرام ہے کیونکہ یہ دونوں دن اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کے لیے اظہارِ شکر اور کھانے پینے کے لیے مقرر فرمائے ہیں۔ عید الفطر کے روز روزہ رکھنا کاسلسلہ بند کیا جاتا ہے۔ اور عید الاضحیٰ کا دن قربانی کا گوشت کھانے اور کھلانے کے لیے ہے۔ گویا ان دونوں دنوں میں بندہ اپنے رب کا مہمان ہوتا ہے لہذا روزے کی مشقت سے اسے آزاد رکھا جاتا ہے۔ جو ان دونوں دنوں میں روزے رکھے گویا اللہ تعالیٰ کی مہمانی قبول نہیں کرتا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

عمر بن یحییٰ نے اپنے والد ماجد سے روایت کی کہ

۶۴۵۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ نا

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان دنوں و دنوں یعنی عید الفطر اور عید الاضحیٰ کا روزہ رکھنے سے منع فرمایا ہے نیز صمد اور اقیابہ کے لباس سے کہ ایک کپڑے میں لیٹے اور دو وقتوں میں نماز پڑھنے سے یعنی نماز فجر کے بعد اور نماز عصر کے بعد۔

ایام تشریق کے روزے

الہجرت مولیٰ اہم ہائی کا بیان ہے کہ میں حضرت عبد اللہ بن عمرو کے ساتھ ان کے والد ماجد حضرت عمرو بن العاص کی خدمت میں حاضر ہوا۔ دونوں حضرات کے سامنے کھانا پیش ہوا تو فرمایا کھاؤ۔ عرض گزار ہوا کہ میں تو روزے سے ہوں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ کھاؤ کیونکہ یہ وہ دن ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہمیں حکم فرماتے ان میں روزے سے چھوڑنے کا اور ان کے روزوں سے آپ منع فرماتے ہیں۔ امام مالک نے فرمایا کہ ان سے ایام تشریق مراد ہیں۔

حسن بن علی، وہب، موسیٰ بن علی، موسیٰ بن ابوشیبہ، وکیع، موسیٰ بن علی، ان کے والد ماجد حضرت عقید بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ عرفہ کا دن، قربانی کا دن اور ایام تشریق یہ ہم اہل اسلام کی عید ہیں۔ یہ کھانے اور پینے کے دن ہیں۔

وَهَيْبٌ نَاعِمٌ وَرَبُّنَا بِيحْيَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي حَبِيبٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صِيَامِ يَوْمَيْ يَوْمِ الْعِطْرِ وَيَوْمِ الْأَضْحَى وَعَنْ لُبْسَتَيْنِ الصَّعَاءِ وَأَنْ يَجْتَبِيَ الرَّجُلُ فِي التَّوْبِ الْوَاحِدِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فِي سَاعَتَيْنِ بَعْدَ الضُّمِّ وَبَعْدَ الْعَصْرِ۔

بَابُ ۲۲ صِيَامُ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ۔

۶۴۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ الْقَطَنِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْمُهَادِ عَنْ أَبِي مُرَّةَ مَوْلَى أُمِّ هَارِثَةَ أَنَّهُ دَخَلَ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَلَى أَبِيهِ عَمْرٍو وَبَنِ الْعَاصِ فَتَقَرَّبَ إِلَيْهِمَا لِحَامًا فَقَالَ كُلْ قَالَ لِي صَائِمٌ فَقَالَ عَمْرٌو كُلْ فَهَذِهِ الْأَيَّامُ الَّتِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُنَا بِإِفْطَارِهَا وَعَنْ صِيَامِهَا قَالَ مَالِكٌ وَهِيَ أَيَّامُ التَّشْرِيقِ۔

۶۴۷۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ نَاوَهَيْبٌ نَا مَوْسَى بْنُ عَلِيٍّ وَنَا عَثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَا دَرِيمٌ عَنْ مَوْسَى بْنِ عَلِيٍّ وَالْإِسْبَارِ فِي حَبِيبِ وَهَيْبٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي أَنَّهُ سَمِعَ عَقَبَةَ بْنَ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَرَفَةَ وَيَوْمَ النَّحْوِ وَأَيَّامِ التَّشْرِيقِ هَيْبٌ نَا أَهْلُ الْإِسْلَامِ وَهِيَ أَيَّامُ أَكْلِ وَشُرْبِ۔

ف۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پانچ دن کے روزوں سے منع فرمایا ہے۔ دو روزے تو عید الفطر و عید الاضحیٰ کے ہیں اور تین ایام تشریق کے یعنی ذوالحجہ کی ۱۲، ۱۳ اور ۱۴ تاریخ کو روزہ نہ رکھا جائے، کیونکہ یہ دن اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کے کھانے پینے کے قرار دیئے ہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

جمعہ کو روزے کیلئے خاص کر لینے کی ممانعت

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ تم میں سے کوئی جمعہ کے دن روزہ نہ رکھا کرے مگر اس سے ایک دن پہلے یا

بَابُ ۲۳ الَّتِي أَنْ يَخْصُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ صِيَامِ۔

۶۴۸۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَصُومُ

اس کے ایک دن بعد کا روزہ بھی رکھے۔

ہفتے کو روزے کیلئے خاص کر لینے کی ممانعت

حمید بن مسعدہ، سفیان بن حبیب - یزید بن قیس، ابوالولید، اور بن یزید، خالد بن معدان، عبد اللہ بن بسرلی نے اپنی بہن حضرت صفارہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا صرف ہفتے کے دن روزہ نہ رکھا کرو مگر جو تم پر فرض کیا گیا ہو۔ اگر اس روز تمہیں کچھ میسر نہ آئے سوائے ان گور کے چھلکے اور درخت کی لکڑی کے تو اسی کو چبا لیا کرو۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ یہ حدیث منسوخ ہے۔

اس کی اجازت

محمد بن کثیر، ہمام، قتادہ - حفص بن عمر، ہمام، قتادہ، ابوالیوب معلکی نے حضرت ابوہریرہ بن زبیر سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کے پاس تشریف لائے اور وہ روزے سے تھیں فرمایا کیا تم نے کل روزہ رکھا تھا؟ عرض کی، نہیں۔ فرمایا کل روزہ رکھنے کا ارادہ ہے؟ عرض کی نہیں۔ فرمایا تو افطار کر لو۔

ابن وہب کا بیان ہے کہ میں نے لیث کو ابن شہاب سے روایت کرتے سنا کہ جب ان سے ذکر کیا گیا تو کہتے تھے کہ روزے سے منع فرمایا گیا ہے تو ابن شہاب فرماتے کہ یہ حدیث صحیحی ہے۔

ولید کا بیان ہے کہ امام اوزاعی نے فرمایا۔ میں اسے ہمیشہ جیسا کہ باہمال تک کہیں نے دیکھا کہ وہ شہور ہو گیا یعنی ہفتے کے روزے سے معلق ابن بسرلی کی حدیث۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ امام مالک نے کہا کہ یہ جھوٹ ہے۔

أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِلَّا أَنْ يَصُومَ فَبِكَ يَوْمٍ أَوْ بَعْدَهُ۔

۴۴۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعْدَةَ أَنَّ

سُفْيَانَ بْنَ حَبِيبٍ وَحَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ قَيْسٍ

مِنْ أَهْلِ جَبَلَةَ نَأْبَأَنَا الْوَلِيدُ جَمِيعًا عَنْ ذُرِّ بْنِ

يَزِيدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَسْرٍ

السُّكْمِيِّ عَنْ أُخْتِهِ وَقَالَ يَزِيدُ الصَّمَاةُ أَنَّ

النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَصُومُوا يَوْمَ

السَّبْتِ إِلَّا فِي مَا أَفْرَضَ عَلَيْكُمْ وَإِنْ لَمْ يَجِدْ

أَحَدًا كَرِهَ إِلَّا لِحَاثِ حَبِيبٍ أَوْ عَوْدِ شِعْوَةٍ فَلْيَضَعْهُ

قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَهَذَا الْحَدِيثُ مَنْسُوخٌ۔

۴۵۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ وَأَنَا هَتَمٌ

عَنْ قَتَادَةَ وَحَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غَمْرٍ نَاهَتَمٌ

ثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ حَفْصُ الْمَعْكَنِيُّ عَنْ

جُوَيْرِيَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهِمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَهِيَ صَابِغَةٌ

قَالَ أَصْبَغَتْ أَمْسِنَ قَالَتْ لَا قَالَ تُرِيدِينَ أَنْ

تَصُومِي قَدْ أَقَالَتْ لَا قَالَ فَاظْفُرِي۔

۴۵۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبٍ نَا

ابْنُ وَهْبٍ قَالَ سَمِعْتُ اللَّيْثَ يَخْرُجُ عَنْ

ابْنِ شَهَابٍ أَنَّهُ كَانَ إِذَا ذُكِرَ لَهُ أَنَّهُ نَهَى عَنْ

صِيَامِ يَوْمِ السَّبْتِ يَقُولُ ابْنُ شَهَابٍ هَذَا

حَدِيثٌ جَنَاحِيٌّ۔

۴۵۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ بْنُ

سُفْيَانَ نَأْبَأَنَا الْوَلِيدُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ مَا بَلَغْتُ

لَهُ كَاتِبًا حَتَّى سَمِعْتُ أَنَّهُ نَشَرَ لِي عِنِّي حَدِيثَ ابْنِ

بَسْرٍ هَذَا فِي صَوْمِ يَوْمِ السَّبْتِ قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَكَانَ

ہمیشہ تقویٰ روزے رکھنا

عبداللہ بن معبد زمانی نے حضرت ابوقحافہ رضی اللہ

تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ ایک آدمی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا کہ عرض گزار ہوا۔ یا رسول اللہ!

آپ کس طرح روزے رکھتے ہیں؟ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ

وسلم اس کی بات سے ناراض ہوئے۔ جب حضرت عمرؓ نے یہ صورت

دیکھی تو عرض گزار ہوئے۔ ہم اللہ کے رب ہوئے، اسلام کے

دین ہوئے اور محمد مصطفیٰؐ کی نبی ہونے پر راضی ہیں۔ ہم اللہ کی

پناہ پکڑتے ہیں اللہ کی ناراضگی اور اس کے رسول کی ناراضگی سے

حضرت عمرؓ برابر سہی دہراتے رہے۔ یہاں تک کہ نبی کریم صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم کا قصد جاتا رہا۔ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ!

ہمیشہ کے روزے رکھنا کیسا ہے؟ فرمایا کہ اس نے روزے

رکھے اور نہ چھوڑے۔ مدت دنے لَمْ يُصِمَّ وَلَمْ يَفْطُرْ

کیسا ہے یا ماصامہ دما اظھر! کہا اس میں عیالان کو شک ہے

عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! وہ کیسا ہے جو دو دن روزے

رکھے اور ایک دن نہ رکھے؟ فرمایا کہ کیا اس کی کوئی طاقت

رکھتا ہے؟ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! وہ کیسا ہے جو

ایک دن روزہ رکھے اور ایک دن نہ رکھے؟ فرمایا کہ یہ حضرت

داؤد کا روزہ ہے۔ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! وہ کیسا

ہے جو ایک دن روزہ رکھے اور دو دن نہ رکھے؟ فرمایا میں تو

چاہتا ہوں کہ مجھے اس کی طاقت مل جائے۔ پھر رسول اللہ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہر بیٹے میں تین روزے

رکھنا اور رمضان نہ کہ روزے رکھنا یہ گویا ہمیشہ روزے رکھنے

جیسا ہے اور عرفہ کا روزہ مجھے اللہ سے امید ہے کہ ایک سال

پچھلے اور ایک سال اگلے گناہ دور کر دیتا ہے اور عاشورہ کا روزہ

مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ هَذَا كَذِبٌ -
بَابُ الْبُكَاءِ فِي صَوْمِ الذَّهْرِ نَطْوُهَا.

۶۵۳۔ حَلَّ ثَنَا سَيِّدُكَانُ بْنُ حَرْبٍ وَمَسَدٌ

قَالَ نَأْحَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ خَيْلَانَ بْنِ حَرْبٍ عَنْ

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبُدٍ الرَّمَازِيِّ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ

رَجُلًا قَالَ يَا نَبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ تَصُومُ فَغَضِبَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَوْلِهِ فَلَمَّا دَامَ ذَلِكَ

عَمْرًا قَالَ رَسِينَا يَا اللَّهُ رَبَّادِ الْإِسْلَامِ دِينًا وَ

بِمَحْتَمَلٍ نَبِيًّا لَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ غَضَبِ اللَّهِ وَغَضَبِ

رَسُولِهِ فَلَمَّا بَدَأَ عَمْرٌ بَرَدَ دَهْأَتِي سَكُنَ غَضَبُ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

كَيْفَ يَمَنُ بِصَوْمِ الذَّهْرِ كُلُّهُ قَالَ لِأَصَامٍ وَلَا أَظْهَرَ

قَالَ مُسَدُّ بْنُ كَيْسَانَ لَمْ يَصُمْ وَلَمْ يَفْطُرْ أَوْ مَصَامٍ وَمَا

أَفْطَرْتُكَ عِيْلَانَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ يَمَنُ

بِصَوْمِ يَوْمَيْنِ وَيَفْطُرُ يَوْمًا قَالَ أَوْ يُطَيِّبُ ذَلِكَ

أَحَدٌ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَكَيْفَ يَمَنُ بِصَوْمِ

يَوْمًا وَيَفْطُرُ يَوْمًا قَالَ ذَلِكَ صَوْمُ دَاوُدَ قَالَ

يَا رَسُولَ اللَّهِ فَكَيْفَ يَمَنُ بِصَوْمِ يَوْمًا وَيَفْطُرُ

يَوْمَيْنِ قَالَ وَوَدِدْتُ أَنِّي طَوَّفْتُ ذَلِكَ ثُمَّ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثٌ مِنْ كُلِّ

شَهْرٍ وَمِصْطَبِ إِلَى رَمَضَانَ فَهَذَا صِيَامُ الذَّهْرِ

كُلُّهُ وَصِيَامُ عَرَفَةَ إِنِّي أَحْتَسِبُ عَلَى اللَّهِ أَنَّهُ

يُكْفِرُ السَّنَةَ الَّتِي فِيكَ وَالسَّنَةَ الَّتِي بَعْدَهُ

وَصَوْمُ يَوْمِ عَاشُورَاءَ إِنِّي أَحْتَسِبُ عَلَى اللَّهِ أَنَّهُ

يُكْفِرُ السَّنَةَ الَّتِي فِيكَ.

۶۵۴۔ حَلَّ ثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ تَامَهْرِيُّ

تَأْعَلِكَنَّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبُدٍ الرَّمَازِيِّ عَنْ

أَبِي قَتَادَةَ يَهْدِي هَذَا الْحَدِيثَ ثُمَّ قَالَ يَا رَسُولَ

اللہ ادا کرتے صومِ نیکم الا شئین ویکوم الخَمِینِ
 قَالَ فَبِئْرٍ وُلِدَتْ وَفَبِئْرٍ اُنزِلَ عَلَی الصَّعْرَانِ۔
 ہے اور جمعرات کا؟ فرمایا کہ اس روز زجر (بیرک) میری ولادت ہوئی
 اور اسی میں مجھ پر قرآن مجید نازل ہوا۔

ف سیر کے روز اس خیال سے روزہ رکھنے میں بڑی فضیلت ہے کہ رحمتِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ولادت باسعادت
 اسی روز ہوئی تھی اور اسی روز ہمارے ضابطہ حیات یعنی قرآن کریم کا نزول شروع ہوا۔ معلوم ہوا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم کی ولادت باسعادت اور نزولِ قرآن مجید اتہائی اہم واقعات ہیں جن کے باعث انسان کو انسان بننا میسر آیا
 اور بچنے ہوئے انسانوں کو اپنے خالق و مالک کا پتہ لگا۔ لہذا ان دونوں واقعات کی یاد تازہ رکھنا باعث سعادت ہے
 تاکہ اللہ کے رسول اور اللہ کی کتاب سے دلی وابستگی رہے جو سرمایہٴ زینت ہے کیونکہ یہ
 بمصطفیٰ برساں خویش را کہ دین ہمہ اوست !

اگر باؤ نہ رسیدی تمام بولہبی سمت

۶۵۵۔ حَلَّ ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ ثَنَا
 عَبْدِ الرَّزَّاقِ اَنَا مَعْمَرُ بْنُ النَّهْشَبِيِّ حَبِ ابْنِ
 الْمُسَيَّبِ وَاَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
 ابْنِ الْعَاصِ قَالَ لَقِيْتِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَلَمْ اَحْنِثْ اَنْتَ تَقُولُ لَا اَكُو مِنْ
 الْمَلِكِ وَلَا صَوْمَنْ النَّهَارِ قَالَ اَحْسِبُهُ قَالَ نَحْنُ
 يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ قُلْتُمْ ذَلِكَ قَالَ فَهَرَوْنَا وَصُمْنَا
 وَافْطَرْنَا وَصُمْنَا مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ اَيَّامٍ وَذَلِكَ مِنْ
 صِيَامِ الرَّهْرِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هِيَ اَطْيَبُ
 اَفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ قَالَ صُمْنَا يَوْمًا وَاَفْطَرْنَا يَوْمَيْنِ
 قَالَ قُلْتُ لِي اَطْيَبُ اَفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ قَالَ فَصُمْنَا
 يَوْمًا وَاَفْطَرْنَا يَوْمًا وَهُوَ صِيَامُ
 دَاوُدَ قُلْتُ لِي اَطْيَبُ اَفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ فَقَالَ
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا اَفْضَلُ مِنْ
 ذَلِكَ۔

بأطب ۲۲ في صوم أشهر الحرم۔

۶۵۶۔ حَلَّ ثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَاحِمًا
 عَنْ سَعِيدِ الْجَرِيرِيِّ عَنْ أَبِي السَّلِيلِ عَنْ مُحَمَّدِ
 الْبَاهِلِيِّ عَنْ اَبِيهَا وَعَمَّا اَنَّ اَبِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحَرَ نَطَقًا فَاَنَالَ بَعْدَ سَنَةٍ وَوَقَدْ
 اس سے زیادہ میں فضیلت نہیں ہے۔
 حرمت والے مہینوں کے روزے رکھنا
 مجیدہ باہل نے اپنے والد محترم یا جیجا مان سے روایت
 کی ہے کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت
 میں حاضر ہوئے اور چلے گئے۔ پھر وہ ایک سال کے بعد
 حاضر ہوئے کمان کی حالت میں بدلت ہوئی تھی۔ عرض گزار

ہوئے کہ یا رسول اللہ! آپ نے مجھے بھیجنا؟ فرمایا کہ تم کون ہو؟
 عرض کی کہ میں وہی باہلی ہوں جو پچھلے سال آپ کی خدمت میں حاضر
 ہوا تھا۔ فرمایا کہ تمہیں تبدیلی کیوں آئی حالانکہ تم خود بصورت تھے۔
 عرض کی کہ آپ سے جدا ہونے کے بعد میں نے کھانا نہیں
 کھایا مگر رات کو۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
 کہ تم نے اپنی جان کو عذاب کیوں دیا؟ پھر فرمایا کہ ماہِ صبر (رمضان)
 کے روزے رکھا کرو اور ہر مہینے میں ایک روزہ۔ عرض کی کہ زیادہ
 فرمادیکھیے کیونکہ مجھ میں قوت ہے۔ فرمایا تو دو روزے رکھ لیا کرو
 عرض کی کہ اور بڑھا دیجیے۔ فرمایا تو تین روزے رکھ لیا کرو۔
 عرض گزار ہوئے کہ اور بڑھا دیجیے۔ فرمایا کہ حرمتِ وامینوں
 میں روزہ رکھو اور چھوڑو، روزہ رکھو اور چھوڑو، روزہ رکھو اور

محرم کے روزے رکھنا

حمید بن عبد الرحمن نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ
 عنہ سے روایت کی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے فرمایا۔ ماہِ رمضان کے روزوں کے بعد سب سے افضل
 محرم کے روزے ہیں اور قرصِ نمازوں کے بعد سب سے افضل
 رات کی نمازِ نمازِ تہجد ہے۔ فقیر نے لفظ شہر نہیں
 بلکہ صرف دَمَآنَ کہا ہے۔

تَغَبَّرَتْ حَالَهُ وَهَيْبَتُهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَا
 تَعْرِفُنِي قَالَ وَمَنْ أَنْتَ قَالَ أَنَا الْبَاهِلِيُّ الَّذِي
 جِئْتُكَ عَامَ الْأَوَّلِ قَالَ فَمَا غَيَّرَكَ وَقَدْ كُنْتُ
 حَسَنَ الْعِيَانِ قُلْتُ مَا أَكَلْتُ طَعَامًا مِثْلَ قَارِئِكَ
 إِلَّا بِلَيْلٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 لِرِعْدَانَ بِنْتِ نَفْسِكَ تَعْرِقُ قَالَ صُرْتُ شَهْرًا الصَّبْرُ وَ
 يَوْمًا مِنْ كُلِّ شَهْرٍ قَالَ زِدْنِي فَإِنِّي خَوْفَةٌ قَالَ صُمْ
 يَوْمَيْنِ قَالَ زِدْنِي قَالَ صُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ قَالَ زِدْنِي
 قَالَ صُمْ مِنَ الْحُرْمِ وَاتْرُكْ صُمْ مِنَ الْحُرْمِ وَاتْرُكْ
 صُمْ مِنَ الْحُرْمِ وَاتْرُكْ وَقَالَ يَا صَاحِبِ الثَّلَاثَةِ
 قَضَيْتُمَا شَرَّ أَسْئَلَاهَا
 بِأَسْبَلٍ فِي يَوْمِ الْحَرَمِ

۶۵۶۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ وَقَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ
 قَالَا نَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ حَمِيدِ بْنِ
 حَبِيبٍ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ الصِّيَامِ بَعْدَ شَهْرِ رَمَضَانَ
 شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمِ وَإِنْ أَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَلَاحِ وَفِي
 صَلَاةٍ مِنَ اللَّيْلِ لِرَقِيقٍ مُتَّيِّبَةٍ سَمَّيْتُهَا كَالِ
 رَمَضَانَ

ف۔ رمضان المبارک کے روزوں کے بعد تمام نقلی روزوں میں عاشورے کا روزہ سب سے افضل ہے اور فرض
 نمازوں کے بعد نقلی نماز میں نمازِ تہجد سب سے افضل ہے۔ نمازِ تہجد کو حصولِ درجات میں بڑا دخل ہے۔ رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر نمازِ تہجد بھی فرض تھی۔ قرآن مجید میں اس نماز کے متعلق فرمایا گیا ہے۔ وَإِنَّا نَاشِئَةُ اللَّيْلِ
 هِيَ أَشَدُّ دُطَاةً أَوْ أَمَّ قِيْلًا ۝ (۶: ۴۳) بیشک رات کا جاگنا نفس پر زیادہ دباؤ ڈالتا ہے اور بات کو بہت سیدھی
 کرتا ہے جن سعادت مندوں کو اس کی لذت حاصل ہوئی وہ زبانِ حال سے کہتے ہوں گے۔

لطف نے تجھ سے کیا کموں زاہد
 ہائے کم بخت تو نے پی ہی نہیں

رجب کے روزے رکھنا

عثمان ابن حکیم کا بیان ہے کہ میں نے سعید بن جبیر سے

۶۵۸۔ حَدَّثَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَنَا عِيسَى

رجب کے روزوں کے متعلق پوچھا تو فرمایا کہ مجھے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے خبر دی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم روزے رکھا کرتے تھے۔ روزے رکھنے لگتے تو ہم کہتے کہ چھ روزے کے نہیں اور چھ روزے تو ہم کہتے کہ اب روزے نہیں رکھیں گے۔

شعبان کے روزے رکھنا

احمد بن حنبل، عبد الرحمن بن ہمدی، معاویہ بن صالح، عبد اللہ بن ابوقیس نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو تمام میلوں میں شعبان کے روزے زیادہ پسند تھے۔ پھر اسے رمضان سے بلا دیا کرتے۔

محمد بن عثمان عیسیٰ، عبید اللہ ابن موسیٰ، ہارون بن سلمان عبید اللہ بن مسلم قرشی کے والد ماجد نے فرمایا کہ میں نے دریافت کیا یا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا گیا ہمیشہ کے روزوں کے متعلق فرمایا کہ تمہارے اہل و عیال کا بھی تم پر حق ہے لہذا رمضان اور اس کے ساتھ روزے رکھو نیز یہ اور جمعرات کا۔ ایسا کیا تو گویا تم نے ہمیشہ روزے رکھے۔

شوال کے چھ روزے رکھنا

قیس بن عبد العزیز بن محمد، صفوان بن سلیم اور سعد بن سعید، عمرو بن ثابت انصاری نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے صحابی حضرت ابو ایوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے رمضان کے روزے رکھے پھر اس کے ساتھ چھ شوال کے روزے رکھے۔

ف عید الفطر کے بعد شوال کے چھ روزے رکھنا مستحب ہیں اور جو ماہ رمضان کے روزے رکھنے کے بعد یہ چھ روزے بھی رکھے تو گویا اس نے پورے سال کے روزے رکھے۔ وعدۃ اللہ ہے کہ من جاء بالحسنة فله عشر أمثالها - (۱۰: ۷) جو ایک نیکی لے کر آیا اس کے لیے دس گنا اجر ہے۔ چنانچہ رمضان کے روزے گویا دس مہینوں کے برابر ہو گئے اور باقی دو مہینوں کے برابر گویا یہ چھ دن سمجھو گئے یعنی ساٹھ دنوں کے برابر تو جس نے پورے رمضان کے روزے رکھے اور یہ شوال کے چھ روزے بھی تو گویا اس نے پورے سال کے روزے رکھے۔

ثَعْلَبَانُ يَعْنِي ابْنَ حَكِيمٍ قَالَ سَأَلْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ عَنْ صِيَامِ رَجَبٍ فَقَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَصُومُ حَتَّى تَعُولَ لَا يَفْطِرُ وَيُفْطِرُ حَتَّى تَعُولَ لَا يَصُومُ - يَأْخُذُ فِي صَوْمِ شَعْبَانَ -

۶۵۹ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَاعِبًا لِرَجُلَيْنِ ابْنِ مَهْدِيٍّ عَنْ مَعَاذِ بْنِ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَيْبٍ سَمِعَ عَائِشَةَ تَقُولُ كَانَ أَحَبَّ الشُّهُورِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَصُومَهُ شَعْبَانَ ثُمَّ يَصِلَهُ بِرَمَضَانَ -

۶۶۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعَجَلِيُّ نَاعِبًا لِلَّهِ يَعْنِي ابْنَ مُوسَى عَنْ هَارُونَ بْنِ سَلْمَانَ بْنِ عَسْبِيلٍ لِلَّهِ بْنِ مُسْلِمِ بْنِ الْقُرَشِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَأَلْتُ أَوْسَيْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صِيَامِ الذَّهْرِ فَقَالَ إِنْ لَمْ يَهْلِكْ حَلِكُكَ حَقَّاهُمْ رَمَضَانَ وَالَّذِي بَلِيَهُ وَكُلَّ أَرْبَعَاءَ وَخَمْسِينَ فَأَذَانُكَ قَدْ صُمْتَ الذَّهْرَ -

يَأْخُذُ فِي صَوْمِ سِتَّةِ أَيَّامٍ مِنْ شَوَّالٍ -

۶۶۱ - حَدَّثَنَا الثَّقَلَيْنِ نَاعِبِينَ الْعَرَبِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ وَسَعْدِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ ثَابِتِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ صَاحِبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ أَتبعَهُ بِسِتِّ مِنْ شَوَّالٍ فَكَانَ مَا صَامَ الذَّهْرَ -

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کیسے روزہ رکھتے تھے

ابو سلمہ بن عبد الرحمن سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زویرہ مطرہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم روزہ رکھتے یہاں تک کہ ہم کہتے کہ اب نہیں چھوڑیں گے اور چھوڑ دیتے تو ہم کہنے لگتے کہ اب روزہ نہیں رکھیں گے۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ہرگز کسی پورے مہینے کے روزہ رکھتے ہوئے نہیں دیکھا سوائے رمضان کے اور میں نے آپ کو کسی مہینے میں شعبان سے زیادہ روزہ رکھتے ہوئے نہیں دیکھا۔

ابو سلمہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم معاً اس کی روایت کرتے ہوئے یہ بھی کہا کہ آپ اس کے اکثر روزہ رکھتے بلکہ پورے مہینے کے روزہ رکھتے۔

پیر اور جمعرات کے روزے کا بیان

مولیٰ قدام بن مظعون نے مولیٰ اسامہ بن زید سے روایت کی ہے کہ وہ حضرت اسامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ ان کے اونٹ کاٹش کرنے والی تقریب گئے۔ چنانچہ وہ حضرت اسامہ پیر اور جمعرات کو روزہ رکھا کرتے تھے۔ ان کے مولیٰ نے ان سے کہا کہ آپ پیر اور جمعرات کو روزہ کیوں رکھے ہیں مالاخر آپ بہت بوڑھے ہو گئے ہیں؛ فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پیر اور جمعرات کو روزہ رکھا کرتے تھے۔ جب اس کی وجہ پوچھی گئی تو فرمایا کہ بندوں کے اعمال پیر اور جمعرات کو پیش کیے جاتے ہیں۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ اسی طرح ہشام الدستوائی یحییٰ، عمرو بن العکم نے کہا ہے۔

واللہ تعالیٰ اعلم۔
یا کمالاً کیف کان یصوم النبی صلی اللہ علیہ وسلم۔

۶۶۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي النَّضْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ تَزَوَّجَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ حَتَّى تَقُولَ لَا يُفْطِرُ وَيُفْطِرُ حَتَّى تَقُولَ لَا يَصُومُ وَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَحْمَلَ صِيَامَ شَهْرِ قَطْرٍ إِلَّا رَمَضَانَ وَمَا رَأَيْتُ فِي شَهْرِ الْكَذِّ صِيَامًا مِنْهُ فِي شَعْبَانَ۔

۶۶۳۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ تَابَانٌ حَمَّادٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَعْنَاهَا إِذَا كَانَ يَصُومُ إِلَّا قَلِيلًا بَلْ كَانَ يَصُومُ كُلَّهُ۔

۶۶۴۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ تَابَانٌ تَائِبِيُّ عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي الْحَكِيمِ بْنِ تُوَيْكَانَ عَنْ مَوْلَى قَدَامَةَ بْنِ مَطْعُونٍ عَنْ مَوْلَى أَسَامَةَ ابْنِ يَزِيدَ أَنَّهُ انْطَلَقَ مَعَ أَسَامَةَ إِلَى وَادِي الْقُرْبَى فِي طَلَبِ مَالٍ لَدَفَكَانَ يَصُومُ يَوْمَ الْإِشْتِينَ يَوْمَ الْخَيْبِ فَقَالَ لَهُ مَوْلَاهُ لِمَ تَصُومُ الْإِشْتِينَ يَوْمَ الْخَيْبِ وَأَنْتَ شَيْخٌ كَبِيرٌ فَقَالَ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَصُومُ يَوْمَ الْإِشْتِينَ يَوْمَ الْخَيْبِ وَسُئِلَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ إِنَّ أَعْمَالَ الْعِبَادِ تُعْمَلُ يَوْمَ الْإِشْتِينَ وَيَوْمَ الْخَيْبِ قَالَ أَبُو دَاوُدَ كَذَا قَالَ هِشَامُ الدُّسْتَوَائِيُّ عَنْ

يَخْبِي عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَمِيِّ.

باب ۲۳۹ في صَوْمِ الْعَشْرِ.

۶۴۵ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ

الْحَزْبِيِّ بْنِ الصَّبَّاحِ عَنْ هُنَيْدَةَ بْنِ خَالِدٍ عَنْ اِبْنِ

عَنْ بَعْضِ اَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ

يَسْتَعِذُّ بِمِثْلِ اَيَّامِ الْحَجَّةِ وَ يَوْمِ عَاشُورَاءَ وَ ثَلَاثَةِ اَيَّامٍ

مِنْ كُلِّ شَهْرٍ اَوَّلُ اَيَّامِنِ مِنَ الشَّهْرِ وَالْخَمْسِينَ

۶۴۶ - حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ اَبِي شَيْبَةَ نا وَ اَبُو كَيْمٍ

نا الْاَكْمَشِيُّ عَنْ اَبِي صَالِحٍ وَمُجَاهِدٍ وَمُسْلِمٍ

الْبَطْنِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ اَبِي عَبَّاسٍ قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَامِنِ اَيَّامِ

الْعَمَلِ الصَّالِحِ فِيهَا احَبُّ اِلَى اللهِ مِنْ هَذِهِ

الْاَيَّامِ يَعْنِي اَيَّامَ الْعَشْرِ فَاَوْ اَيَّامَ رَسُولِ اللهِ وَلَا الْجِهَادُ

فِي سَبِيلِ اللهِ قَالَ وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللهِ

قَالَ لَا اَلْاَدْرَجُلُ خَرَجَ بِفَيْسِمٍ وَمَالِهِ فَلَمْ يَدْرَجِم

مِنْ ذَلِكَ شَيْخًا.

باب ۲۴۰ في فِطْرِهِ.

۶۴۷ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ

الْاَعْمَشِيِّ عَنْ اِبْرَاهِيمَ عَنِ الْاَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ

قَالَتْ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

صَامًا يَلِي الْعَشْرَ قَطْرًا.

باب ۲۴۱ في صَوْمِ عَرَفَةَ بِعَرَفَةَ.

۶۴۸ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ نا حَوْشِبُ

ابْنُ حَقِيْبٍ عَنْ مَهْدِيٍّ اِلَى اَلْهَجْرِيِّ نا عَمْرُو مَهْدِيٍّ

قَالَ كُنَّا عِنْدَ اَبِي هُرَيْرَةَ فِي بَيْتِهِ فَحَدَّثَنَا اَنَّ

رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ صَوْمِ

عَرَفَةَ بِعَرَفَةَ.

۶۴۹ - حَدَّثَنَا الْفَقْعِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ

اس عشرہ کے روزے رکھنا

ہنیدہ بن خالد نے ایک عورت سے روایت کی ہے

کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی کسی زوجہ مطہرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم روزے رکھا کرتے تو ذی الحجہ اور عاشورہ کے روز اور ہر مہینے میں تین دن اور ہر مہینے کی نوچندی پیر اور جمعرات کو۔

عثمان بن ابوشیبہ، بوکیح، اعش، ابوصالح اور مجاہد اور

مسلم البطلین، سعید بن جبیر، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ دوسرے دنوں کا کوئی نیک عمل ایسا نہیں جو اللہ تعالیٰ کو ان دس دنوں کے اعمال سے زیادہ پیارا ہو۔ لوگ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! کیا اللہ کی راہ میں جہاد کرنا بھی فرمایا کہ اللہ کی راہ میں جہاد کرنا بھی۔ فرمایا مگر جو اپنی جان اور اپنے مال سے نکلا اور کچھ بھی لے کر واپس نہ لوئے۔

روزے نہ رکھنا

مسدد، ابوعوانہ، اعش، ابراہیم، اسود، حضرت عائشہ صدیقہ

رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ان دس دنوں میں ہرگز روزہ رکھتے ہوئے نہیں دیکھا

عرفہ کے روز عرفات میں روزہ رکھنا

عکرمہ کا بیان ہے کہ ہم حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ

عنه کے پاس ان کے دولت خانے میں تھے تو انہوں نے ہم سے

حدیث بیان کی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عرفات

میں عرفہ کے روز روزہ رکھنے سے منع فرمایا ہے۔

عمیرہ مولیٰ عبد اللہ بن عباس نے حضرت ام الفضل بنت

عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کیا ہے کہ عرفہ کے روز کچھ حضرات نے ان کے پاس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے روزے سے متعلق بحث کی۔ بعض کہتے تھے کہ آپ روزے سے ہیں اور بعض کہتے کہ روزے سے نہیں ہیں۔ چنانچہ میں نے دودھ کا ایک پیالہ آپ کی خدمت میں بھیجا۔ پس آپ عرفات میں اپنے اونٹ پر بولہ افروز تھے کہ نوش فرمایا۔

عاشورہ کے روزہ روزہ رکھنا

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا بیان ہے کہ عاشورہ کا روزہ ایسا ہے کہ جاہلیت میں قریش اس کا روزہ رکھا کرتے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بھی دور جاہلیت میں اس کا روزہ رکھتے تھے۔ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مدینہ منورہ میں تشریف لائے تو اس کا روزہ رکھا اور یہ روزہ رکھنے کا حکم فرمایا۔ جب رمضان کے روزے فرض فرما دیئے گئے تو وہ فرض رہے اور عاشورہ کا چھوڑ دیا۔ پس جو چاہتا اس کا روزہ رکھتا اور جو چاہتا چھوڑ دیتا۔

نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ عاشورے کے روزہ کا حکم جاہلیت میں روزہ رکھا کرتے تھے۔ جب رمضان کے متعلق حکم نازل ہوا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ دن بھی اللہ کے دنوں میں سے ہے پس جو چاہے اس کا روزہ رکھے اور جو چاہے چھوڑے۔

سعید بن جبیر سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ جب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مدینہ منورہ میں تشریف لائے تو یہود کو پایا کہ عاشورے کا روزہ رکھتے ہیں۔ ان سے اس کے متعلق پوچھا گیا تو انہوں نے کہا۔ اس روز اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ کو فرعون پر غالب فرمایا تھا۔ لہذا تعظیم کرتے ہوئے ہم اس کا روزہ رکھتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تمہاری نسبت

إِنِّي النَّصْرَ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أُمِّ الْفَضْلِ بِنْتِ الْحَارِثِ أَنَّ نَاسًا مِمَّا رَأَوْا عِزَّهَا يَوْمَ عَرَفَةَ فِي صَوْمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بَعْضُهُمْ هُوَ صَائِمٌ وَقَالَ بَعْضُهُمْ لَيْسَ بِصَائِمٍ فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ يَفْتَحُ لَهَا وَهُوَ وَاقِفٌ عَلَى بَعِيرِهِ بِعَرَفَةَ فَشَرِبَ.

باب ۲۲۲ فی صومِ یومِ عاشوراء

۶۶۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ يَوْمًا نَصُومُهُمْ فَرَيْشٌ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُهُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَلَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ صَامَهُ وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ فَلَمَّا فُرِضَ رَمَضَانُ كَانَتْ هُوَ الْفَرِيضَةَ وَتَرَكَ عَاشُورَاءَ فَمَنْ شَاءَ صَامَهُ وَمَنْ شَاءَ تَرَكَهُ.

۶۶۱۔ حَدَّثَنَا مَسَدٌ نَائِمِي عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ عَاشُورَاءَ يَوْمًا نَصُومُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَلَمَّا نَزَلَ رَمَضَانُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا يَوْمٌ مِنْ أَيَّامِ اللَّهِ فَمَنْ شَاءَ صَامَهُ وَمَنْ شَاءَ تَرَكَهُ.

۶۶۲۔ حَدَّثَنَا بَادِرُ بْنُ أَبِي نُورٍ نَاهُشِيمٌ نَابُؤِ بَشِيرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ وَجَدَ الْيَهُودَ يَصُومُونَ عَاشُورَاءَ حَبْرًا عَنْ ذَلِكَ فَقَالُوا هُوَ الْيَوْمُ الَّذِي أَنْظَمَ اللَّهُ فِيهِ مُوسَى عَلَى فِرْعَوْنَ وَخَرُّوا نَصُومًا تَعْظِيمًا لَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت موسیٰ سے ہم زیادہ قریب ہیں اور اس کے روزے کا حکم فرمایا جس کے نزدیک عاشورہ نویں دن سے

سیمان بن داؤد ہمری، ابن ہریرہ، یحییٰ بن ایوب، اسمعیل بن امیر قرظی، ابو عطفان نے حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عاشورے کا روزہ رکھا اور اس کا روزہ رکھنے کا حکم فرمایا تو لوگ عرض گزار ہوئے۔ یا رسول اللہ! اس دن کی تعظیم تو یہود و نصاریٰ کرتے ہیں۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگلے سال ہم نویں دن کا روزہ رکھیں گے۔ اگلا سال آیا جی نہ تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا وصال ہو گیا۔

مسدود، یحییٰ بن سعید، معاویہ بن غلاب۔ مسدود، اسمعیل صاحب بن عمر، حکم بن اعرج کا بیان ہے کہ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوا تو وہ مسجد حرام میں اپنی چادر سے ٹیک لگا کر بیٹھے ہوئے تھے۔ پس میں نے ان سے عاشورہ کے دن روزہ رکھنے کے متعلق دریافت کیا تو فرمایا۔ جب تم محرم کا چاند دیکھو تو اس کے دن گننے پر موجب نواں دن آئے تو اس کا روزہ رکھو۔ میں عرض گزار ہوا کہ محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اسی طرح روزہ رکھتے تھے؟ فرمایا کہ محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اسی طرح روزہ رکھا کرتے تھے۔

اس کے روزے کی فضیلت

عبد الرحمن بن مسلم نے اپنے چچا جان سے روایت کی ہے کہ قبیلہ اسلم کے کچھ لوگ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوئے تو آپ نے فرمایا۔ تم نے آج روزہ رکھا ہے عرض گزار ہوئے کہ نہیں۔ فرمایا آج جنتنا دن باقی ہے اسے پورا کر لو اور اس کی فضا کرنا۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ یہ یوم عاشورہ

سَلَّمَ نَحْنُ أَوْلَىٰ بِمُوسَىٰ مِنْكُمْ وَأَمْرًا بِصِيَامِهِ -
 باب ۲۳ - مَا رَوَىٰ أَنَّ عَاشُورَاءَ الْيَوْمِ التَّاسِعُ -
 ۶۷۳ - حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْمُهَرَّبِيُّ
 أَنَا بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يَحْيَىٰ بْنُ أَيُّوبَ أَنَّ
 إِسْمَاعِيلَ بْنَ أُمَيَّةَ الْقُرَظِيَّ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ
 أَبَا عَظْفَانَ يَقُولُ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ
 يَقُولُ حِينَ صَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 يَوْمَ عَاشُورَاءَ وَأَمْرًا بِصِيَامِهِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ
 إِنَّ يَوْمَ نَعَّضَهُ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى فَقَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا كَانَتِ الْعَامُ
 الْمُتَقْبِلُ مِنْهَا يَوْمَ التَّاسِعِ لَمْ يَأْتِ الْمُقْبِلُ الْعَامُ
 حَتَّى تُوْفَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -
 ۶۷۴ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَابِغِي يَقْبِي
 ابْنَ سَعِيدٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ غَلَابٍ ح وَنَا
 مُسَدَّدٌ نَابِغِي أَخْبَرَنِي حَاجِبُ بْنُ عُمَرَ
 حَمِيصًا الْمَعْنَى عَنِ الْحَكِيمِ بْنِ الْأَعْرَجِ قَالَتْ
 أَسْبَتُ ابْنَ عَبَّاسٍ وَهُوَ مُتَوَيْدٌ بِرِدَاءَةٍ فِي
 الْمَسْجِدِ لَعْرَامٍ فَسَأَلْتُهُ عَنْ صِيَامِ يَوْمِ عَاشُورَاءَ
 فَقَالَ إِذَا مَا آتَيْتَ هَذَا الْيَوْمَ فَاحْزُدْ فَإِذَا
 كَانَ يَوْمَ التَّاسِعِ فَاصْبِرْ صَابِرًا فَقُلْتُ كَذَا
 كَانَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ قَالَ
 كَذَلِكَ كَانَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 يَصُومُ -

باب ۲۳۲۲ فِي فَضْلِ صَوْمِهِ -

۶۷۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْهَالِ نَا
 يَزِيدُ نَابِغِي عَنْ قَنَادَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
 مَسْلَمَةَ عَنْ عَتَمَةَ أَنَّ أَسْلَمَةَ ابْنَ النَّبِيِّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صُمْتُ يَوْمَكُمْ هَذَا قَالُوا
 لَأَقَالَ فَإِنَّمَا بَقِيَّةُ يَوْمِكُمْ وَأَفْضَلُهُ دَسَالٌ

کی بات ہے۔

ایک دن روزہ رکھنا اور ایک دن نہ رکھنا

احمد بن حنبل اور محمد بن علی اور مسدد، سفیان، عمرو، عمرو بن اوس نے حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کو تمام روزوں سے داؤدوی روزے زیادہ پسند ہیں اور تمام نفلی نمازوں سے اللہ تعالیٰ کو داؤدوی نماز زیادہ پسند ہے۔ وہ نصف رات سوتے اور تمائی رات قیام کرتے اور چھٹا حصہ سوتے نیز وہ ایک دن روزہ رکھتے اور ایک دن روزہ رکھا کرتے تھے۔

ہر مہینے میں تین روزے رکھنا

ابن لیمان قیس نے اپنے والد ماجد سے روایت کی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہمیں ایام بیض کے روزے رکھنے کا حکم فرمایا کرتے تھے یعنی تیرہویں، چودھویں اور پندرہویں تاریخ کو اور فرمایا کہ ہر مہینے میں یہ روزے رکھنا ہمیشہ روزے رکھنے کی طرح ہے۔

ابو کابل، ابوداؤد، شیخان، عاصم، زر، حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہر مہینے کے شروع میں تین روزے رکھا کرتے تھے۔

جس نے کہا کہ پیر اور جمعرات کو روزہ رکھے

عاصم بن بہدلہ نے سوار الخزامی سے روایت کی ہے کہ حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہر مہینے میں تین روزے رکھا کرتے تھے۔ نو چند پیر اور جمعرات کو نیز دوسرے ہفتے کے پہلے پیر کو۔

ہشیم بن غزالی کی والدہ ماجدہ نے فرمایا کہ میں

ابوداؤد یعنی یوم عاشوراء۔

باب ۲۲۲ فی صوم یوم و فطر یوم۔

۶۷۶۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَمَحَمَّدُ بْنُ عِيسَى وَمُسَدَّدٌ وَالْإِسْبَاطِيُّ حَدِيثًا لِحَدِيثِ أَحْمَدَ قَالُوا سَفْيَانٌ قَالَ سَمِعْتُ عَمْرًا قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرٌ وَبْنُ أَوْسٍ سَمِعَهُ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَبُّ الصِّيَامِ إِلَيَّ اللَّهُ صِيَامُ دَاوُدَ أَحَبُّ الصَّلَاةِ إِلَيَّ اللَّهُ صَلَاةُ دَاوُدَ كَانَ يَتَامُ يَصِفُهُ وَيَقُومُ ثَلَاثَةً وَيَتَامُ سُدُسَةً وَكَانَ يَقْطُرُ يَوْمًا وَيَصُومُ يَوْمًا۔

باب ۲۲۳ فی صوم الثلث من كل شهر۔

۶۷۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَنَا هَمَّامٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَخْمَرٍ عَنِ ابْنِ مَلْعَانَ الْفَيْسِي عَنِ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُنَا أَنْ نَصُومَ الْبَيْضَ ثَلَاثَ عَشْرَةَ وَأَرْبَعَ عَشْرَةَ وَخَمْسَ عَشْرَةَ قَالَ وَقَالَ هُنَّ كَهَيَاةِ الدَّهْرِ۔

۶۷۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ نَا أَبُو دَاوُدَ نَا

شَيْبَانُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ زُرَّعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ بَعْضُ يَوْمٍ مِنْ غَرَّةِ كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ۔

باب ۲۲۴ من قال الإثنين والخميسين۔

۶۷۹۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ سَعِيدٍ نَا

حَمَّادٌ عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةَ عَنْ سَوَّادِ بْنِ جَعْفَرٍ

عَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ الْإِسْتِثْنَاءِ

وَالْخَمِيسِ وَالْإِسْتِثْنَاءِ مِنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى۔

۶۸۰۔ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ نَا مُحَمَّدُ

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوئی اور ان سے روزوں کے متعلق دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہمیں ہر مہینے میں تین روز رکھنے کا حکم فرمایا کرتے یعنی پہلے پیر اور جمعرات کو نیز دوسری جمعرات کو۔

جس نے کہا جس دن چاہے روزہ رکھے۔

معاذہ کا بیان ہے کہ میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی خدمت میں عرض گزار ہوئی کہ کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر مہینے میں تین روزے رکھاتے تھے؟ فرمایا ہاں میں نے عرض کی کہ مہینے کے کن دنوں میں روزے رکھتے؟ فرمایا کہ کوئی تخصیص نہ فرماتے بلکہ مہینے کے جن دنوں میں چاہتے روزے رکھتے۔

روزے کی نیت کرنا

احمد بن صالح، عبداللہ بن وہب، ابن لبعب، یحییٰ بن ایوب، عبداللہ بن ابی بکر بن حزم، ابن شہاب، اسلم بن عبداللہ، ان کے والد ابی بکر نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زویہ مطہرہ حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو فجر سے پہلے روزے کی نیت نہ کرے اس کا روزہ نہیں ہوتا امام ابوداؤد نے فرمایا کہ روایت کیا ہے اسے لیث اور اسمعیل بن حازم نے اسی طرح سب نے عبداللہ بن ابی بکر سے اسی کے مانند اور موثوف کیا اسے حضرت حفصہ پر مہر اور زبیدی اور ابن مہینہ اور یونس الاہلی نے۔

اس کی اجازت

محمد بن کثیر، سفیان... اور عثمان بن ابوشیبہ و کعب طلحہ بن یحییٰ، عائشہ نبیت طلحہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب میرے پاس تشریف لاتے تو فرماتے۔

ابن فضیل نا الحسن بن عبید اللہ عن ہنیدۃ الخزاز عن امیہ قالت دخلت علی ام سلمۃ فسألتہما عن الصیام فقالت کانت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یأمرنی ان اصوم ثلثہ ایاام من کل شہر اولہا الاثنین والخمیس والجمیس۔

باب ۲۲۶ من قال لا یبالی من آیہ الشہر۔ ۶۸۱ حدثنا مسدد نا عبد الوارث عن یزید عن معاذۃ قالت قلت لعائشۃ اکان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یصوم من کل شہر ثلثہ ایاام قالت نعم قلت من آیہ شہر کان یصوم قالت ما کان یبالی من آیہ ایاام الشہر کان یصوم۔

باب ۲۲۷ النیت فی الصوم۔

۶۸۲ حدثنا احمد بن صالح نا عبد اللہ ابن وہب حدثنی ابن لہیعۃ و یحییٰ بن ایوب عن عبد اللہ بن ابی بکر بن حزم عن ابن شہاب عن صالح بن عبد اللہ عن اوس بن حفصۃ عن روح التمیمی صلی اللہ علیہ وسلم ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال من لم یجمع الصیام قبل الفجر فلا ھیام کہ قال ابوداؤد و دس و اہ اللیت و اسحق بن حازم ایضا جمیعاً عن عبد اللہ بن ابی بکر مثلاً و واقف علی حفصۃ معمر و الزبیدی و ابن عیینہ و یونس لابن۔

باب ۲۲۸ الترخصۃ فیہ۔

۶۸۳ حدثنا محمد بن کثیر نا سفین و نا عثمان ابن ابی شیبہ نا و نا عثمان ابن ابی شیبہ نا و نا کلیم جمیعاً عن طلحۃ بن یحییٰ عن عائشۃ نبیت طلحۃ عن عائشۃ رضی اللہ عنہا قالت کان النبی صلی

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ عَلَيَّ قَالَ هَلْ عِنْدَكُمْ طَعَامٌ فَإِذَا قُلْنَا لَا قَالَ إِنِّي صَائِمٌ أَدْرِكْتُمْ فَدَخَلَ عَلَيْنَا يَوْمًا الْخَرْقُ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَهْرِي لَنَا حَيْسٌ فَحَبَسْنَا هَكَذَا فَقَالَ ذُنِبُهُ فَأَصْبَحَ صَائِمًا فَأَقَطَرُ.

۶۸۴۲۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَابَ حَبْرِيُّ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ أُمِّ هَانِئَةَ قَالَتْ لَمَّا كَانَ يَوْمَ الْفَيْحِ فَتِمَّ مَكَّةَ جَاءَتْ فَاطِمَةُ وَجَلَسَتْ عَنْ يَسَارِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأُمُّ هَانِئَةَ عَنْ يَمِينِهِ قَالَتْ فَجَلَسَتْ الْوَلِيدَةُ بِأَنَاءٍ فِيهِ شَرَابٌ فَأَوَّلَتْهُ فَشَرِبَ مِنْهُ ثُمَّ تَأَوَّذَ أُمُّ هَانِئَةَ فَشَرِبَتْ مِنْهُ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقَدْ أَقَطَرْتُ وَكُنْتُ صَائِمَةً فَقَالَ لِمَا كُنْتَ تَقْضِينَ شَيْئًا قَالَتْ لَا قَالَ فَلَا يَصْرُكُ إِنْ كَانَ نَطْوَعًا.

کیا تمہارے پاس کھانا ہے؟ جب میں نہیں کہتی تو فرماتے ہیں روزے سے ہیں۔ روکیع نے یہ بھی کہا کہ ایک روز پچھلے پھر میرے پاس تشریف لائے تو ہم نے کہا یا رسول اللہ! ہمارے پاس حیس ہدیہ بھیجا گیا ہے۔ ہم نے آپ کے لیے اٹھا رکھا ہے۔ فرمایا نے اڈ میں نے صبح سے روزہ رکھا ہوا تھا لیکن اب تو لیتا ہوں۔ عبد اللہ بن حارث سے روایت ہے کہ حضرت اُمّ ہانی رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ جب فجر تک کا دن آیا تو حضرت فاطمہ اگر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ہاتھیں جانب بیٹھی گئیں اور حضرت اُمّ ہانی آپ کے دائیں جانب۔ ایک ٹوٹی برتن میں کوئی پینے کی چیز کے ساتھ ہوئی تو آپ نے لے لیا اور اس میں سے نوش فرمایا۔ پھر حضرت اُمّ ہانی کو دیا تو انہوں نے اس میں سے پیو اور عرض گزار ہوئیں کہ یا رسول اللہ! میں نے روزہ توڑا ہے کیونکہ میرا روزہ تھا۔ فرمایا کیا تمنا کارکھا تھا؟ عرض کی نہیں۔ فرمایا تو نغلی روزہ توڑنا کوئی نقصان نہیں پہنچاتا۔

ف نغلی روزہ اگر توڑنا پڑ جائے تو کوئی گناہ نہیں لیکن اس کی جگہ روزہ رکھنا پڑے گا کیونکہ قبل ازین مختار تھا کہ نغلی روزہ رکھے یا نہ رکھے لیکن رکھ لیا تو پورا کرے۔ یہ توڑ دیا تو دوسرا رکھے۔ اس طرح نغلی نماز اگر کسی وجہ سے توڑ دی تو کوئی گناہ نہیں قبل ازین مختار تھا کہ نغلی نماز پڑھتا یا نہ پڑھتا لیکن شروع کر دی تو پوری کرے۔ پوری نہ کی اور توڑ دی تو اب دوبارہ پڑھے

کیونکہ اب اس کا اگر نماز ضروری ہو گیا ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم
بَابُ مَنْ رَأَى عَلَيْهِ النِّقْضَ.

۶۸۵۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ نَاعِبًا لِلَّهِ ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي جَبْرَةُ بْنُ شَرِيحٍ عَنْ ابْنِ النَّبَادِ عَنْ زَيْدِ بْنِ مَوْلَى عُرْوَةَ عَنْ عُرْوَةَ ابْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَهْرِي لِي وَحَفْصَةَ طَعَامٌ وَكُنَّا صَائِمِينَ فَأَقَطَرْنَا ثُمَّ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا كَيْفَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا أَهْرِي بَيْتَ لَنَا هَدِيَّةٌ فَاشْتَرَفَيْنَاهَا فَأَقَطَرْنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَهْلِكَا

حس کے نزدیک روزے کی تمنا ہے۔

عروہ بن زبیر سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ میرے اور حضرت حفصہ کے لیے ہدیہ کے طور پر کھانا پیش کیا گیا اور ہم دونوں روزے سے تھیں، لیکن ہم نے روزے کھول دیئے۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لے آئے تو ہم نے عرض کی کہ یا رسول اللہ! ہمیں ہدیہ دیا گیا ہے اور ہمارا اس کے لیے دل چاہا تو ہم نے روزے توڑ دیئے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم پر کچھ بھی لازم

صَوْمًا مَكَانَهُ يَوْمًا آخَرَ

باب ۲۵ المرأةُ تَصُومُ بِعَمَلِ زَوْجِهَا

۶۸۶۔ حَكَمُ بْنُ النَّحْسَنِ بْنِ عَلِيٍّ يَأْخُذُ بِالزَّوْجِ

أَنَامَعَهُ عَنْ هَدَاءِ بْنِ مُنْبِيَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ هَبْرَةَ

يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لَا تَصُومُ امْرَأَةٌ وَبَعْلُهَا شَاهِدٌ إِلَّا بِإِذْنِ عَمْرِ

رَمَضَانَ وَلَا تَأْذَنَ فِي بَيْتِهِ وَهُوَ شَاهِدٌ

إِلَّا بِإِذْنِهِ

نہیں آتا اگر دونوں کسی دوسرے دن روزہ رکھ لیں۔

عورت کا خاوند کی اجازت کے بغیر روزہ رکھنا

ہتمام بن منبیت نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو

فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:

عورت کا خاوند اگر موجود ہو تو رمضان کے روزوں کے عداوہ

اُس کی اجازت کے بغیر روزہ نہ رکھے اور وہ موجود ہو تو اُس

کی اجازت کے بغیر کسی کو اپنے گھر میں نہ آنے دے۔

ف۔ عورت نقلی روزے خاوند کی اجازت کے بغیر نہ رکھے اور اپنے خاوند کی اجازت کے بغیر کسی کو گھر میں نہ آنے دے۔ جائے غور ہے کہ نقلی روزہ جو عبادت ہے وہ بھی خاوند کی اجازت کے بغیر رکھنے کی اجازت نہیں تو غور کا مقام ہے کہ پروردگار عالم نے خاوند کو کتنا اونچا مقام دیا ہے جو عورتوں کو محظوظ رکھنا چاہیے۔ کاش! مرد اور عورت اپنی اپنی حدود کو پہچانیں اور دوسری قوموں کی بے راہ روی کو دیکھ کر اسلامی غیرت کا جہازہ نہ نکالیں۔ دوستو! غیر مسلموں کی پیروی میں مسلمانوں کی نجات اور ترقی و کامرانی نہیں بلکہ ان کی سرشردی و سرلمندی ہی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی پیروی میں ہے۔ اسلامی تعلیمات پر عمل پیرا ہونے میں ہے۔ ہمارا نصب العین تو یہ ہونا چاہیے۔ ع

بحق دل بند و راہ مصطفیٰ رو

حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک عورت حاضر

ہوئی اور ہم آپ کے پاس تھے وہ عرض گزار ہوئی: یا

رسول اللہ! میرا خاوند صفوان بن معطل مجھے مارتا ہے جب

میں نماز پڑھتی ہوں اور روزہ رکھتی ہوں تو میرا روزہ ٹوٹ دینا

ہے اور صبح کی نماز نہیں پڑھتا مگر جب سورج نکل آتے۔

رادوی کا بیان ہے کہ حضرت صفوان آپ کے پاس موجود

تھے، لہذا ان سے پوچھا گیا تو عرض گزار ہوئے: یا رسول اللہ!

یہ کہنا کہ مجھے مارتا ہے جب میں نماز پڑھتی ہوں تو میرا روزہ

ٹوٹ جاتا ہے اور میں نے اسے منع کیا کیونکہ لوگوں کو

ایک سورت کا پڑھنا کفایت کرتا ہے اور اس کی روزہ توڑ

کی بات، تو یہ متواتر روزے رکھتی ہے۔ اور میں جو ان

آدمی ہوں لہذا صبر نہیں کر سکتا۔ رسول اللہ صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم نے اُس روز سے منع فرمایا کہ عورت اپنے

۶۸۷۔ حَكَمُ بْنُ عُمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ نَا

حَبْرَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنِ ابْنِ سَعِيدٍ

قَالَ حَدَّثَتْ امْرَأَةً إِلَى لَيْلَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَنَحْنُ عِنْدَهُ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ زَوْجِي

صَفْوَانَ بْنِ مَعْطَلٍ يَضْرِبُنِي إِذَا صَلَّيْتُ وَ

يَغْضِبُنِي إِذَا صَلَّيْتُ وَلَا يَصَلِّيُ صَلَاةَ الْفَجْرِ حَتَّى

تَطْلُعَ الشَّمْسُ قَالَ وَصَفْوَانُ وَنِدَّةٌ قَالَ فَسَأَلَتْ

عَمَّا قَالَتْ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَا قَوْلُهَا يَضْرِبُنِي

إِذَا صَلَّيْتُ فَإِنَّهَا تَمْرٌ أَيْ سَوْرَتَيْنِ وَقَدْ نَهَيْتُمَا

قَالَ فَقَالَ لَوْ كَانَتْ سُورَةٌ وَاحِدَةً لَكُنْتُ النَّاسَ

وَأَمَّا قَوْلُهَا يَغْضِبُنِي فَإِنَّهَا تَنْطَلِقُ فَتَصُومُ وَأَنَا

رَجُلٌ شَابٌّ فَلَا أَضْرِبُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَئِذٍ لَا تَصُومُ امْرَأَةٌ إِلَّا بِإِذْنِ زَوْجِهَا

وَأَمَّا قَوْلُهَا إِنِّي لَا أَصَلِّي حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ

فَإِنَّا أَهْلَ بَيْتٍ قَدْ عُرِفَ لِنَاذِكَ لَا نَكَادُ نَسْتَقِظُ
حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ قَالَ فَإِذَا اسْتَقِظْتَ فَصَلِّ
قَالَ أَبُو دَاوُدَ رَوَاهُ حَمَّادٌ بِعَمْرِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ
حُمَيْدٍ وَأُثَيْبٍ عَنْ أَبِي التَّمُوذِيِّ -
باب ۲۵۳ - فِي الصَّائِمِ يُدْعَى إِلَى وَبَيْتِهِ -

۶۸۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ نَا
أَبُو خَالِدٍ عَنِ هِشَامِ بْنِ سَبْرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دُعِيَ
أَحَدُكُمْ فَلْيَجِبْ فَإِنْ كَانَ مُطْمَئِنًّا فَلْيُطْعِرْ وَإِنْ
كَانَ صَائِمًا فَلْيَصِلْ قَالَ هِشَامٌ وَالصَّلَاةُ
الذَّكَاءُ قَالَ أَبُو دَاوُدَ رَوَاهُ حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ
أَيْضًا -

۶۸۹ - حَدَّثَنَا مَسَدٌ دَنَا سَفِيَانُ عَنْ
أَبِي التَّيَّارِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ
إِلَى الطَّعَامِ وَهُوَ صَائِمٌ فَلْيَقُلْ إِنِّي صَائِمٌ
بِابِهَا ۲۵۴ - إِحْتِكَافٌ -

۶۹۰ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ بِاللَّيْثِ
عَنْ حَقِيقِ بْنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَائِشَةَ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَمْتَكِفُ الْعَشْرَ
الْأَوَّلَ مِنْ رَمَضَانَ حَتَّى فِضَهُ اللَّهُ ثُمَّ اعْتَكَفَ
أَذْوَابَهُ مِنْ بَعْدِهِ -

۶۹۱ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَا حَمَّادٌ
أَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَمْتَكِفُ فِي الْعَشْرِ
الْأَوَّلِ مِنْ رَمَضَانَ فَلَمْ يَعْتَكِفْ عِلْمًا فَلَمَّا كَانَ
فِي الْعَلَامِ الْمُقْبِلِ اعْتَكَفَ عَشْرَ بَنٍ لَيْلَةً -

۶۹۲ - حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي سَيْبَةَ نَا
أَبُو مَعَاوِيَةَ وَيَعْقُبُ بْنُ عَبْدِ عَنِ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ

خاندان کی اجازت کے بغیر روزہ نہ رکھے اور اس کا کھانا کہ میں سورج
طلوع ہونے پر نماز پڑھتا ہوں، تو ہم یاں نیچے دار میں، غنمت
رکھتا ہوں لہذا دن چڑھے اسے کچھ کھلتی ہے۔ فرمایا جب تک کہیں تو
نماز پڑھ لیا کہ امام ابو داؤد نے فرمایا کہ روایت کیلئے اسے حاد بن سلمہ

جب روزہ دار کو ولیمہ میں بلایا جائے
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کسی
کی دعوت کی جائے تو اسے قبول کرنا چاہئے۔ اگر روزہ نہ ہو
کھانا کھالے اور اگر روزہ دار ہو تو دعا کرنی چاہئے، ہشام نے
کہا کہ الصلوٰۃ سے دعا ما رہے۔ امام ابو داؤد نے فرمایا کہ روایت
کیا اسے حفص بن غیاث نے بھی۔

اس عرج نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تم
میں سے کوئی کھانے کے لیے بلایا جائے اور وہ روزہ سے
ہو تو کہہ دینا چاہئے کہ میں روزہ دار ہوں۔

اعتکاف

عورہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے
روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم وصال تک
رمضان کے آخری دس دنوں میں اعتکاف فرمایا کرتے اور
آپ کے بعد آپ کی ازواجِ مطہرات اعتکاف کرتی رہیں۔

ابو رافع نے حضرت آل بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم رمضان
کے آخری دس دنوں میں اعتکاف فرمایا کرتے۔ ایک سال
اعتکاف نہ کیا تو اگلے سال آپ نے بیس روز تک اعتکاف
فرمایا۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا بیان ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب اعتکاف کا روزہ

کرتے تو نماز فجر پڑھ کر اعتکاف کرنے کی جگہ میں تشریف لے جاتے۔ ایک دفعہ آپ نے رمضان کے آخری دنوں میں اعتکاف کرنے کا ارادہ فرمایا لہذا خیمہ لگانے کا حکم دیا جو لگا دیا گیا اور میرے سوا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی دوسری ازواج مطہرات نے اپنے خیمے لگانے کا حکم دیا جو لگائے گئے۔ جب آپ نے نماز فجر پڑھ لی اور خیموں پر نظر کی تو فرمایا: یہ تم نے کن نبی کا ارادہ کیا ہے؟ پھر آپ نے حکم فرمایا تو آپ کا خیمہ اکھاڑ لیا گیا اور آپ کی ازواج مطہرات نے بھی حکم کیا تو ان کے خیمے بھی اکھاڑ لیے گئے۔ پھر آپ نے اعتکاف کو شوال کے پہلے عشرے تک مؤخر فرادیا۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ روایت کیا اسے ابن اسحاق اور ازراعی نے یحییٰ بن سعید سے اسی طرح اور مالک نے یحییٰ بن سعید سے اسے روایت کئے ہوئے کہا کہ شوال کی بیس تاریخ سے۔

اعتکاف کہاں کرے؟

نافع نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم رمضان کے آخری دس دنوں میں اعتکاف فرمایا کرتے تھے۔ نافع کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ نے مجھے وہ جگہ دکھائی جس میں مسجد کے اندر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اعتکاف فرمایا کرتے تھے۔

ابوصالح سے روایت ہے کہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہر رمضان میں دس روزا اعتکاف فرمایا کرتے تھے۔ جب وہ سال آیا جس میں آپ کا وصال ہوا تو میں دس روزا اعتکاف فرمایا۔

متکف کا فقہا حاجت کیلئے گھر میں داخل ہونا

عمرہ بنت عبدالرحمن سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ

عَنْ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ارَادَ أَنْ يَتَكْفَفَ صَلَّى الْفَجْرَ ثُمَّ دَخَلَ مُتَكَفِّفًا قَالَتْ فَلَمَّا ارَادَ مَرَّةً أَنْ يَتَكْفَفَ فِي الْعِشَاءِ الْوَأَخِيرِ مِنْ رَمَضَانَ قَالَتْ فَأَمْرٌ بَيْنَا فِي فَضْبٍ فَلَمَّا رَأَيْتُ ذَلِكَ أَمَرْتُ بِيَسَائِي فَضْرَبَ قَالَتْ وَأَمْرٌ غَيْرِي مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَا فِي فَضْبٍ فَلَمَّا صَلَّى الْفَجْرَ نَظَرُ إِلَى الْأَبْنِيِّ فَقَالَ مَا هَذَا إِلَيَّ تَرُدُّنَ قَالَتْ فَأَمْرٌ بَيْنَا فِي فَضْوَضٍ وَأَمْرٌ أَرَادَ حُرَابًا بَيْنِيهِمْ فَفَوَضْتُهَا أَخْرَجَ الْفَتَاةَ إِلَى لَعْنَةِ الْأَوَّلِ بَعْنِي مِنْ شَوَالٍ قَالَ أَبُو دَاوُدَ رَوَاهُ ابْنُ إِسْحَاقَ وَالْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ سَعِيدٍ نَحْوَهُ وَرَوَاهُ مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ اخْتَلَفَ عِشْرِينَ مِنْ سُؤَالٍ -

باب ۵۵۱ این بجز ان اعتکاف -

۳۹۳ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ النَّهْمِيُّ أَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ نَافِعٍ أَخْبَرَهُ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَكْفَفُ الْعِشَاءَ الْوَأَخِيرِ مِنْ رَمَضَانَ قَالَ نَافِعٌ وَقَدْ رَأَيْتُ مَبْدَأَ الْمَكَانِ الَّذِي كَانَ يَتَكْفَفُ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمَسْجِدِ - ۳۹۴ - حَدَّثَنَا هُنَادٌ عَنْ ابْنِ بَكْرِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَكْفَفُ كُلَّ رَمَضَانَ عَشْرَةَ أَيَّامٍ فَلَمَّا كَانَ الْعَامَ الَّذِي فُيْضَ فِيهِ اخْتَلَفَ عِشْرِينَ يَوْمًا -

باب ۵۵۲ المتكفف يَدْخُلُ الْبَيْتَ لِحَاجَتِهِ -

۳۹۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ جُرْوَةَ عَنْ ثَمْمَمِ بْنِ

تعالیٰ علیہ وسلم جب امت میں ہوتے تو مبارک کو میرے نزدیک کر دیتے تو میں کبھی کر دیا کرتی اور آپ کا شانزادہ اس میں تشریف نہ لاتے مگر انسانی تعنائے حاجت کے لیے۔

عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اعْتَكَفَ بَدَأَ فِي الْحَتِّ رَأْسَهُ فَأَمَّ رِجْلَهُ وَكَانَ لَا يَدْخُلُ الْبَيْتَ إِلَّا لِحَاجَةِ الْإِنْسَانِ.

عروہ اور عروہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسی طرح فرمایا۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ اسی طرح روایت کیا ہے اسے یونس نے زہری سے اور مالک نے جو عروہ کا عروہ سے روایت کرنا نقل کیا تو ان کی کسی نے متابعت نہیں کی اور روایت کیا اسے معمر اور زیادہ بن سعد وغیرہ نے زہری، عروہ، حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے۔

۶۹۶ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ قَالَ نَا الْكَلْبِيُّ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ وَعُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْوَةَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَكَانَ لِكَ سَمَوَاةٍ يُؤَسُّ عَنْ الزُّهْرِيِّ وَلَمْ يَتَأَمَّرْ أَحَدٌ مَالِكًا عَلَى عُرْوَةَ عَنْ عُمَرَ وَرَوَاهُ مَعْنَى زِيَادِ بْنِ سَعْدٍ وَعَبْرَهُمَا عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ.

ہشام بن عروہ نے اپنے والد ماجد سے روایت کی کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مسجد میں متکف تھے تو حجرے کی کھڑکیوں سے اپنے سر مبارک کو میرے نزدیک کر دیتے تو میں آپ کے سر اقدس کو دھو دیا کرتی۔ مسند کا بیان ہے کہ میں اس میں کبھی بھی کر دیتی حالانکہ حاضر ہوتی۔

۶۹۷ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ وَمُسَدَّدٌ قَالَا نَحْنُ أَحْمَدُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُونُ مُعْتَكِفًا فِي الْمَسْجِدِ فَيَبْنُو لِحْفِ رَأْسِهِ مِنْ حَخْلٍ الْحُجْرَةَ فَأَعْمَلُ رَأْسَهُ وَقَالَ مُسَدَّدٌ فَأَرَجَلَهُ وَأَنَا حَاضِرٌ.

علی بن حسین سے روایت ہے کہ حضرت صفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم متکف تھے تو میں رات کے وقت آپ کی خدمت کے لیے حاضر ہوتی اور آپ سے باتیں کرتی رہی۔ پھر واپس جانے کے لیے کھڑی ہوتی تو مجھے پہنچانے کے لیے آپ بھی میرے ساتھ کھڑے ہو گئے اور ان کی رہائش حضرت اسامہ بن زید کے مکان میں تھی۔ پس ذوالنہاری گزرے۔ جب انہوں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا تو تیر چلنے لگے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا: ذرا ٹھہرو، یہ صفیہ بنت حنی ہیں۔ دونوں عرض گزار ہوئے سبحان اللہ یا رسول اللہ! فرمایا کہ شیطان انسان کے اندر خون کی طرح دوڑتا ہے لہذا مجھے خوف ہوا کہ تمہارے دلوں میں

۶۹۸ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ شَيْبَةَ الْمَرْزُوقِي نَاهِبِ الزَّرَاقِي أَنَا مَعْمَرُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ صَفِيَّةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُعْتَكِفًا فَاتَيْتُهُ أَزْوَاجًا لِكَيْلَا فَحَرَّنَتْهُ ثُمَّ قَمْتُ فَأَنْقَلَبْتُ فَمَعَّ مَعِيَ لِيَقْلِبَنِي وَكَانَ مَسْكَنَهَا فِي دَارِ أَسَمَةَ بْنِ زَيْدٍ فَمَتَّ رَجُلَانِ مِنَ الْأَنْصَارِ فَلَمَّا رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْرَعَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيُّ بْنُ رَسُلِكُمْ أَنَا صَفِيَّةُ بِنْتُ حُسَيْنٍ قَالَا سُبْحَانَ اللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِنْ الشَّيْطَانُ يَجْرِي مِنَ الْإِنْسَانِ مَجْرَى الدَّمِّ فَخَشِيتُ أَنْ يَنْفِيَنِي فِي فُكْرِكُمْ مَشِيئًا أَوْ قَالَ شَرًّا.

ف۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انصار کے دونوں آدمیوں سے ایسا فرما کر ہمیں سبق دیا ہے کہ بعض مواقع پر بڑے سے بڑے آدمی کے متعلق لوگوں کے ذہنوں میں شکوک و شبہات پیدا ہو سکتے ہیں۔ لہذا تم اس خیال میں نہ رہنا کہ مجھے ہر کوئی پارسا سمجھے گا بلکہ ایسے مواقع سے پرہیز کرے جن کے باعث لوگوں کے ذہنوں میں غلط فہمی پیدا ہو سکے۔ اگر کوئی ایسا موقع آیا جس سے کسی کو بدگمانی لاحق ہونے کا خدشہ ہو تو اس کی وضاحت کر دے تاکہ دوسرا اس سے بدظن اور بدگمان ہو کر ہلاکت میں نہ پڑے کیونکہ شیطان ایسے مواقع کو ہاتھ سے نہیں جانے دیتا اور ایڑی چوٹی کا نعرہ لگا کر ایسا گلہ لگاتا ہے جس کی طرف انسان کے وہم و گمان کا بھی گزر نہیں ہوتا۔ واللہ تعالیٰ اعلم

شعب نے زہری سے اسے اپنی اسناد کے ساتھ روایت کیا۔ اور فرمایا (حضرت مصعب نے) جب مسجد کے دروازے پر تھے جو حضرت اہم سلمہ کے دروازے کے پاس ہے تو دو آدمی گزرے۔ باقی حدیث معنا اسی طرح بیان کی۔

معتکف کو مریض کی عیادت کرنا

عبداللہ بن محمد النقیلی اور محمد بن علی، عبدالسلام بن حرب، لیث بن ابی سلمہ، عبدالرحمن بن قاسم، قاسم بن محمد حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کسی مریض کے پاس سے اعتکاف کی حالت میں گزرتے تو بغیر ہٹے سے حسب معمول گزرتے جاتے اور اس کا سال پوچھ لیتے۔ ابن علی کا بیان ہے کہ حضرت صدیقہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اعتکاف کی حالت میں مریض کی مزاج پرسی فرمایا کرتے تھے۔

زہری نے عروہ سے روایت کی ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا:۔ معتکف کے لیے سنت ہے کہ مریض کی عیادت نہ کرے، جنازے کے ساتھ شامل نہ ہو، عورت کو ہاتھ نہ لگائے اور اس سے مباشرت کرے اور کسی حاجت کے لیے باہر نہ نکلے مگر جس کے بغیر چارہ نہ ہو اور اے تکلم نہ نہیں مگر روزے کے ساتھ اور اعتکاف نہیں مگر جامع مسجد میں امام ابوداؤد نے فرمایا کہ حضرت صدیقہ کے سنت فرمانے کو عبدالرحمن بن اسحاق نے سوا کوئی نہیں کہتا۔ امام ابوداؤد

۶۹۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ بْنِ قَارِسٍ نَأْيُ الْوَالِدِ الْمَنَانِ نَاشِعُ بْنُ عَنِ الزُّهْرِيِّ بِإِسْنَادِهِ يَهْدِي قَالَ حَدَّثَنَا إِذَا كَانَ عِنْدَ بَابِ الْمَسْجِدِ الَّذِي عِنْدَ بَابِ أُمِّ سَلَمَةَ مَرَّ بِهَا رَجُلَانِ دَسَاقٍ مَعَهَا۔

باب ۲۵ الْمُعْتَكِفُ يُعَوِّدُ الْمَرِيضَ۔

۷۰۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّمِيمِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى قَالََا نَعْبُدُ التَّكْلَامَ بْنَ سُوَيْبٍ أَنَا اللَّيْثُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَتْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَمِرُّ بِالْمَرِيضِ وَهُوَ مُعْتَكِفٌ فَيَسْتَمِرُّ كَمَا هُوَ وَلَا يُعْرَفُ بِسَأْلِ عَمْرٍو قَالَ ابْنُ عِيسَى قَالَتْ إِنْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَوِّدُ الْمَرِيضَ وَهُوَ مُعْتَكِفٌ۔

۷۰۱۔ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَيْقَةَ أَنَا خَالِدُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْقُبِ بْنِ إِسْحَقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهُمَا قَالَتِ الشُّنَّةُ عَلَى الْمُعْتَكِفِ أَنْ لَا يُعَوِّدَ مَرِيضًا وَلَا يَسْتَمِرُّ جَنَانًا وَلَا وَلَا يَمَسُّ امْرَأَةً وَلَا يَأْكُلُ مِمَّا وَلَا يَخْرُجُ لِحَاجَةٍ إِلَّا لِمَا لَا يَدُّ مِنْهُ وَلَا اغْتِكَفَ إِلَّا بِصَوْمٍ وَلَا اغْتِكَفَ إِلَّا فِي مَسْجِدٍ جَامِعٍ قَالَ ابُودَاؤُدُ وَعَبْدُ عَزِيزُ بْنُ الرَّحْمَنِ ابْنُ إِسْحَقَ لَا يَقُولُ فِيهِ قَالَتِ الشُّنَّةُ قَالَ ابُودَاؤُدُ وَجَعَلَهُ قَوْلُ عَائِشَةَ۔

۷۰۲۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ نَا أَبُو دَاؤُدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَدْرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ جَسَانَ أَنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ جَعَلَ عَلَيْهِ أَنْ يَتَكَلَّمَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ لَيْلَةً أَوْ يَوْمًا عِنْدَ الْكُعْبَةِ فَسَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اعْتَكَفِ وَصُمْ۔

عمر بن دینار نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دو درجہ جہالت میں ایک رات یا ایک دن خانہ کعبہ کے پاس اعتکاف کرنے کی تذرمانی تھی۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے دریافت کیا تو آپ نے فرمایا: اعتکاف کرو اور روزہ رکھو۔

۷۰۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَدْرٍ بَدَّلِي بِإِسْنَادِهِ نَحْوَهُ قَالَ قَبِينَا هُوَ مَعْتَكِفٌ إِذْ كَبَّلَ النَّاسُ فَقَالَ مَا هَذَا يَا عَبْدَ اللَّهِ قَالَ سَبِيُّ هَوَازِنَ اعْتَقَبَهُمُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَتِلْكَ الْجَارِيَّةُ فَأَرْسَلَهَا مَعَهُمُ۔

عمر بن محمد نے عبد اللہ بن بدیل سے اپنی اسناد کے ساتھ اسی طرح روایت کرتے ہوئے کہا۔ اسی دوران کہ وہ حضرت عمر اعتکاف میں تھے کہ لوگوں نے تکبیر کہی۔ فرمایا اے عبد اللہ! یہ کیا ہے؟ عرض گزار ہوئے کہ ہوازن کے قیدیوں کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے آزاد فرما دیا ہے۔ فرمایا تو اس لونڈی کو بھی ان کے ساتھ روانہ کر دو۔

مستحاضہ اعتکاف کر سکتی ہے

باب ۲۵۸ الْمُسْتَحَاضَةُ تَعْتَكَفُ۔

۷۰۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَيْسَمٍ وَفُتَيْبَةُ قَالَا نَا يَزِيدُ عَنْ خَالِدِ بْنِ عِكْرِمَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اعْتَكَفْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرًا مِنْ أَرْوَاحٍ فَكَانَتْ تَرَى الصُّفْرَةَ وَالْحُمْرَةَ قَرِيبًا وَضَعْنَا الْقَلَسْتَ تَحْتَهَا وَهِيَ نُصَلِّيُ۔ إِخْرُكَ تَابِ الصِّيَامِ وَالْإِحْتِكَافِ۔

عکرمہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ آپ کی ازواج مطہرات میں سے ایک نے اعتکاف کیا۔ پس وہ زردی اور سرخی دیکھیں۔ چنانچہ کبھی ہم ان کے نیچے پشت رکھ دیتے اور وہ نماز پڑھا کرتیں۔ روزوں اور اعتکاف کا بیان ختم ہوا۔

أَوَّلُ كِتَابِ الْجِهَادِ

جہاد کا بیان

ہجرت کا بیان

عطاء بن ربیع نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ ایک اعرابی نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ہجرت کے متعلق دریافت کیا تو آپ نے فرمایا ہم پر افسوس! ہجرت بڑا کٹھن مرحلہ ہے۔ کیا تمہارے پاس اونٹ ہیں؟ عرض کی، ہاں۔ فرمایا کیا ان کی زکوٰۃ ادا کرتے ہو؟ عرض گزار ہوا کہ ہاں۔ فرمایا کہ دریا کے دوسری طرف عمل کرتے رہو تمہارے اعمال میں کچھ بھی کمی نہیں آئے گی۔

۷۔ جہاں اپنے دین و ایمان کو بچانے کی خاطر ایک ملک کو چھوڑ کر دوسرے ملک میں چلے جانا بڑا درد رکھتا ہے۔ وہاں لوگوں سے کنار کش ہو کر اپنے وطن و احوال کو یاد رکھنا اور لوگوں کو اپنی برائی سے محفوظ رکھنا بھی کارِ ثواب ہے۔ لوگ اس کی مصرت سے بچیں۔ لیکن یہ نظر رہے کہ یہ رخصت و اجازت ہے جب کہ اگر کوئی مرد میدان ہو تو عومیت اور مردانگی یہی ہے کہ لوگوں میں رہے اور ہمت مردانہ سے اصلاح احوال کی کوشش کرے کہ لوگ اس کی اصلاح و تبلیغ سے مستفید و مستفیض ہوں۔ خیر کو پھیلانے اور شر کو مٹانے کی معاشرے میں ایک لہر دوڑ جائے۔ یہ مردانگی اور دانشمندی کے بغیر نہیں ہو سکتا جب کہ آج کل تو بڑے دانشور، راہنما اور معلم کھلانے والے دانشمندی، راہنمائی، اور اصلاح کا جنازہ اپنے ہاتھوں نکال کر اصلاح و تبلیغ کے پردے میں پوری شدت سے فی سبیل اللہ فساد میں کوشاں رہتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کو اپنی اپنی ذمہ داری پہنچا اور اس سے عہدہ برآ ہونے کی توفیق عطا فرمائے، آمین۔

مقدم بن شریح کے والد ماجد نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے جنگ میں رہنے کے متعلق پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم چلے اس ڈھلان کی طرف جایا کرتے تھے اور ایک دفعہ آپ نے جنگ کو جانے کا ارادہ کیا تو زکوٰۃ کے اونٹوں سے ایک بغیر سدھایا ہوا اونٹ میرے لیے بھیج کر فرمایا۔ اسے عائشہ! نرمی کرنا کیونکہ نرمی سے کام لیا جاتا ہے اور جو نرمی کا دامن جھٹک دے تو

بات بگڑ جاتی ہے۔
کیا ہجرت ختم ہو گئی ہے

ابراہیم بن موسیٰ رازی، علی بن حریز، عبدالرحمن ابو عوف

باجہاد ما جاء في الهجرة

۷۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ أَنَا أَبُو الْوَلِيدِ بَعَثَ ابْنَ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ عَنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ أَعْرَابِيًّا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْهَجْرَةِ فَقَالَ وَيْحَكَ إِنَّ شَأْنَ الْهَجْرَةِ شَدِيدٌ فَفَلْ لَكَ مِنْ إِبِلٍ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَبِعَلْ تُوَجَّيْ صَدَقْتَهُمَا قَالَ نَعَمْ قَالَ قَاهِلٌ مِنْ دَرَاءِ الْجِحَارِ فَإِنَّ اللَّهَ لَنْ يَتْرَكَ مِنْ عَمَلِكَ شَيْئًا

۷۶۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ أَبُو بَكْرٍ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ نَاسِرِيُّ عَنِ الْمُقَدَّمِ بْنِ شَرِيحٍ عَنِ أَبِي قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنِ الْبَدَاوَةِ فَقَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسِيرُ حَوْلَ هَذِهِ التَّلَامِ وَأَنَّهُ أَرَادَ الْبَدَاوَةَ مَرَّةً فَاسْتَسَلَّ إِلَى نَاقَةٍ مَحْرَمَةٍ مِنْ إِبِلٍ الصَّدَقَةِ فَقَالَ يَا عَائِشَةُ ارْفُقِي فَإِنَّ الزُّفَى لَوَيْكِي فِي شَيْخِي فَظَلَّ لِأَزَانِهِ وَلَا تَزْرَعُ مِنْ شَيْخِي فَظَلَّ لِأَشَانِهِ

بَابُ الْهَجْرَةِ هَلْ انْقَطَعَتْ

۷۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ بْنُ مُوسَى التَّمَامِيُّ

أَنَا عِيسَى عَنْ جَرِيرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَوْفٍ
عَنْ أَبِي هُرَيْرٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَقْطَعُوا الْهَجْرَةَ
حَتَّى تَقْطَعُوا التَّوْبَةَ وَلَا تَقْطَعُوا التَّوْبَةَ حَتَّى تَقْطَعُوا
الشَّمْسَ مِنْ مَغْرِبِهَا.

۴۰۸ - حَدَّثَنَا عَثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَسَا
جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ
ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفَتْحِ فَتَحَ مَكَّةَ لَا هَجْرَةَ وَلَكِنْ
جِهَادٌ وَنَيْبَةٌ وَإِذَا اسْتَنْفَرْنَا نَفَرُوا.

۴۰۹ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَائِبِيٌّ عَنْ سُبَيْلِ
ابْنِ أَبِي خَالٍ نَاعِمًا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفَتْحِ فَتَحَ مَكَّةَ لَا هَجْرَةَ وَلَكِنْ
جِهَادٌ وَنَيْبَةٌ وَإِذَا اسْتَنْفَرْنَا نَفَرُوا.

۴۱۰ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ حُمَيْدٍ نَاعِمًا
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفَتْحِ فَتَحَ مَكَّةَ لَا هَجْرَةَ
وَلَكِنْ جِهَادٌ وَنَيْبَةٌ وَإِذَا اسْتَنْفَرْنَا نَفَرُوا.

۴۱۱ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ حُمَيْدٍ نَاعِمًا
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفَتْحِ فَتَحَ مَكَّةَ لَا هَجْرَةَ
وَلَكِنْ جِهَادٌ وَنَيْبَةٌ وَإِذَا اسْتَنْفَرْنَا نَفَرُوا.

۴۱۲ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ حُمَيْدٍ نَاعِمًا
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفَتْحِ فَتَحَ مَكَّةَ لَا هَجْرَةَ
وَلَكِنْ جِهَادٌ وَنَيْبَةٌ وَإِذَا اسْتَنْفَرْنَا نَفَرُوا.

البرہند، حضرت معاویہ کا بیان ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا۔ ہجرت ختم نہیں ہوگی یہاں
تک کہ تو بے ختم ہو جائے اور تو بے ختم نہیں ہوگی یہاں تک کہ سورت
مغرب سے طلوع کرے۔

طاؤس نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
فتح کا روز وہ ہے جب مکہ مکرمہ فتح ہوا۔ اب ہجرت نہیں رہی
لیکن جہاد اور ایچی نیت ہے اور حجاب تم سے نکلنے کے لیے
کہا جائے تو نکل آیا کرو۔

عامر کا بیان ہے کہ ایک آدمی حضرت عبد اللہ بن عمرو
رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں آیا۔ ان کے پاس کافی لوگ
تھے تو وہ بھی بیٹھ گیا۔ عرض گزار ہوا کہ مجھے کوئی ایسی چیز بتائیے
جو آپ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنی ہو۔ فرمایا
کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے
سنا ہے کہ مسلمان وہ ہے جس کی زبان اور ہاتھ سے دوسرے
مسلمان سلامت رہیں اور ہماروہ ہے جو ان کاموں کو چھوڑ
دے جن سے اللہ تعالیٰ نے منع فرمایا ہے۔

۴۱۱ - اپنے دین و ایمان کو بچانے کی خاطر اپنے ملک کو چھوڑ کر دوسرے ملک میں جانے والا ہماروہ ہے اور اس
پر اللہ تعالیٰ اسے بہت اجر دے گا۔ لیکن ہجرت یہی نہیں ہے بلکہ گناہ کے کاموں کو چھوڑ دینا اور دوسروں کو تنگ
کرنے سے باز رہنا بھی، ہجرت ہے اور ایسا کرنے والا بھی ہماروہ کی طرح بڑے اجر کا مستحق ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم

شام کی سکونت

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ میں
نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے
کہ ہجرت کے بعد عتقریب پھر ہجرت ہوگی۔ پس زمین پر لینے والی
میں بہتر وہ ہوں گے جو حضرت ابراہیم کی جائے ہجرت کو اختیار
کر رہیں گے اور زمین پر وہ لوگ رہ جائیں گے جو دنیا کے گئے
گزرے ہوں گے زمین انہیں الٹ پلٹ دے گی، اللہ تعالیٰ

انہیں بروں میں شمار کرے گا اور آگ ان کا شہر بند روں اور
خمنزیروں جیسا کرے گی۔

ابن ابی قتیبہ نے حضرت ابن حواری رضی اللہ تعالیٰ عنہ

سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا۔ عنقریب یہ صورت حالات آئے گی کہ تمہارے
مقتلت لشکر ہو جائیں گے۔ ایک شام کا لشکر، ایک بین کا لشکر
اور ایک عراق کا لشکر۔ حضرت ابن حواری عن گرا ہوئے کہ
یا رسول اللہ! میں یہ صورت پاؤں تو کس کو اختیار کروں؟ فرمایا
کہ شام والوں کے ساتھ رہنا کیونکہ وہ اللہ کی زمین میں بہتر ہوں
گے اور اللہ تعالیٰ اپنے نیک بندوں کو اس میں جمع کر دے گا
اگر تمہیں اس سے انکار ہو تو میں والوں کے ساتھ رہتا اور اپنے حضور
سے پانی پاتا اور اللہ تعالیٰ نے شام اور اس کے بستے والوں کا یر بڑا

جہاد کا حکم دائمی ہے

مطرب نے حضرت عمر ابن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔
میری امت کا ایک گروہ حق کی خاطر ہمیشہ اپنے مخالفوں سے
لڑتا رہے گا اور غالب رہے گا یہاں تک کہ ان کا آخری گروہ
دجال سے لڑے گا۔

ف۔ اس فرمان رسالت کے مطابق امت محمدیہ کا ایک گروہ ہمیشہ حق بر قائم رہے گا جو دین و ایمان کے دشمنوں سے
ہمیشہ برسر پیکار رہے گا۔ خواہ وہ دشمنان دین غیر مسلموں کے رنگ میں ہوں یا مسلمانوں کی شکل میں۔ دونوں قسم کے دشمنوں
سے نبرد آزما ہونا ہے۔ گار شیطاں بیرونی طاقت ہے اور نفس اندرونی۔ اسی طرح غیر مسلم دین کے بیرونی دشمن ہیں اور بعض
مسلم غیر مسلم اندرونی دشمن ہیں۔ ان دونوں قسم کے دشمنوں سے نفی، توبی، مالی اور لسانی ہر طرح جہاد کیا جاتا ہے اور
اسلام کے بدترین دشمن وہ ہیں جو مسلمان بن کر منفس شجر اسلام میں غیر اسلامی عقائد و نظریات کی تلمیحات لگا کر بے خبر مسلمانوں
کی متاع ایمانی بڑھا کر ڈالتے ہیں۔ مسلمانوں کو ایسے گندم بنا جو فروش رہنماؤں کے شر سے بچانا افضل ترین جہاد اور

جہاد کے ثواب کا بیان

عطاء بن یزید نے حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ

سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے

تَلَفَّظْتُمْ أَصْوَابَهُمْ نَفْسًا مِّنْ نَّفْسٍ لِلَّهِ وَتَحْسَبُهُمْ
النَّارَ مَعَ الْبِقَاعِ وَالْخَنَازِيرِ۔

۱۱۔ حَدَّثَنَا حَيْوَةَ بْنُ شَرِيحٍ الْخَضْرَاءِيُّ
نَابِغِيَّةَ حَدَّثَنَا بَحِيرٌ عَنْ خَالِدِ بْنِ يَعْقِبَ بْنِ مَعْدَانَ
عَنِ ابْنِ أَبِي قَتَيْبَةَ عَنِ ابْنِ حَوَالَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيَصِيرُ الْأَمْرُ إِلَى أَنْ
تَكُونُوا جُنُودًا مُّجَنَّدَةً جُنْدُ النَّشَامِ وَجُنْدُ الْيَمِينِ
وَجُنْدُ فِي الْعِرَاقِ قَالَ ابْنُ حَوَالَةَ خِزْفٌ
يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أَدْرَكْتُ ذَلِكَ فَقَالَ عَلَيْكَ بِالنَّشَامِ
فَأَنَّهُ خَيْرٌ مِنَ اللَّهِ مِنْ أَضْفٍ يَجْعَلِي اللَّهُ خَيْرَتَهُ
مِنْ عِبَادِهِ فَأَمَّا إِذَا بَيْتُمْ فَعَلَيْكُمْ بِيَمِينِكُمْ وَأَسْبُغُوا
مِنْ عَذْبِكُمْ فَإِنَّ اللَّهَ تَوَكَّلْ فِي النَّشَامِ وَأَهْلِهِ۔
بِالسَّلَامِ فِي دَوَامِ الْجِهَادِ۔

۱۲۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ سَأَلَ
حَمَّادٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ مَطْرِبٍ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ
حُصَيْنٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ لَا يُزَالُ طَلِيفَةٌ مِنْ أُمَّتِي يُفَاتِكُونَ عَلَى الْحَقِّ
ظَاهِرِينَ عَلَى مَنْ نَأَاؤُهُمْ حَتَّى يُقَاتِلَ أَخْرَهُمْ
الْمَسِيحُ الدَّجَالُ۔

بہت بڑی مراد گواہی ہے۔ واللہ تعالیٰ
بِالسَّلَامِ فِي ثَوَابِ الْجِهَادِ۔

۱۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّلِبِيُّ السِّبْغِيُّ سَأَلَ
سُلَيْمَانَ بْنَ كَثِيرٍ نَالَ زُهَيْرِيٌّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ

پوچھا گیا۔ کون سے مومن کا ایمان زیادہ مکمل ہوتا ہے؟ فرمایا کہ جو اپنی جان اور اپنے مال کے ساتھ اللہ کی راہ میں جہاد کرتا ہے اور اس آدمی کا جو کسی گناہ میں رہ کر اللہ کی عبادت کرے اور لوگوں کو اس سے کوئی برائی نہ پہنچے۔

سیاحت کی ممانعت

محمد بن عثمان ترمذی، اہلبیت بن حمید، علاء بن الحارث، اتمام ابو عبد الرحمن نے حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ ایک آدمی عرض گزار ہوا کہ۔ یا رسول اللہ! مجھے سیاحت کی اجازت مرحمت فرمائیے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ میری امت کی سیاحت اللہ تعالیٰ کے راستے میں جہاد کرنا ہے۔

جہاد سے لوٹنے کی فضیلت

محمد بن مصعبی، علی بن عیاش، ایبٹ بن سعد، حیاة ابن شقی، حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جہاد سے لوٹنا بڑے تویر بھی جہاد کرنے کی طرح ہے۔

دیگر اقوام کے علاوہ رومیوں سے لڑنے کی فضیلت

عبد الغیبر بن ثابت بن قیس کے والد ماجد سے ان کے والد مترجم نے فرمایا۔ ایک عورت نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی جس کو امّ خلد کہا جاتا ہے اور اس نے نقاب ڈالی ہوئی تھی۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بعض اصحاب نے اس سے کہا کہ تم اپنے بیٹے کے متعلق پوچھنے آئی ہو اور تم نے نقاب ڈالی ہوئی ہے۔ اس نے کہا کہ اگر میرا بیٹا جاتا رہا تو کیا ہوا، میری جیا تو نہیں گئی۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تمہارے بیٹے کے لئے دو شہیدوں کا ثواب ہے۔ عرض گزار ہوئی کہ یا رسول اللہ! کس وجہ سے؟ فرمایا کہ جو اسے اہل کتاب نے شہید کیا ہے۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ سُئِلَ أَىُّ الْمُؤْمِنِينَ أَكْمَلُ إِيمَانًا قَالَ رَجُلٌ يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ وَجَدَلُ يَكْبُرُ لِلَّهِ فِي شُعْبٍ مِنَ الشُّعَابِ فَذَكَرَ فِي النَّاسِ شَرُّكَ۔

بَابُ ۲۱۲ التَّهْمِي عَنِ السِّيَاحَةِ۔

۷۱۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ التُّرْمُذِيُّ نَا الْهَيْثَمُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنِي الْعَلَاءُ بْنُ الْحَارِثِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ أَبِي عَمِيْرَةَ تَرْحَمُنْ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ نِيَّيَ بِالسِّيَاحَةِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ سِيَاحَةَ أُمَّتِي الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ۔

بَابُ ۲۱۳ فِي فَضْلِ النُّقْلِ مِنَ الْعَرَبِ۔

۷۱۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى نَا عَلِيُّ بْنُ عَيَّاشٍ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ نَاجُوْكَ عَنْ ابْنِ شَقِيْبٍ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ هُوَ ابْنُ عَمْرِو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَفَلَةٌ كَفَرٌ وَوَةٌ۔

بَابُ ۲۱۴ فِي فَضْلِ قِتَالِ الرُّومِ عَلَى خَيْرِهِمْ مِنَ الْأَمِيَّةِ۔

۷۱۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَامٍ نَاحَاجِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ فَرْجِ بْنِ فَضَالَةَ عَنِ عَبْدِ الْغَيْبِرِ بْنِ نَابِتٍ بْنِ قَيْسٍ عَنِ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَالُ لَهَا أُمُّ خَلْدٍ وَهِيَ مُتَنَفِّئَةٌ سَأَلَتْ عَنْ أَيْنَ هُوَ مُقْتَوْلٌ فَقَالَ لَهَا بَعْضُ اصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِئْتِ سَأَلِيْنِ عَنِ ابْنِكَ وَأَنْتِ مُتَنَفِّئَةٌ فَقَالَتْ إِنْ أَرَادَ ابْنِي فَلَنْ أَرُدَّأَ حَيَاتِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِئْسَ لَكَ إِخْرَ شَهِيْدِيْنَ قَالَتْ وَلِمَ ذَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ

لَا تَقْتُلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ -

باب ۳۶۶ فی ذکوب البحر والنحو.

۷۱۶ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ نَا سَعِيدُ
ابْنَ زَكَرِيَّا عَنْ مَعْزَرِ بْنِ بَشِيرِ ابْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ
بَشِيرِ بْنِ مُسَلَمَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَرْكَبُ الْبَحْرَ
إِلَّا حَامِئًا أَوْ مَغْتَمِرًا أَوْ غَانِيًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنَّ
تَحْتَ الْبَحْرِ نَارًا أَوْ تَحْتَ النَّارِ بَحْرًا -

۷۱۸ - حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْعَمَشِيُّ
نَا حَمَّادُ دَيْعِيُّ ابْنِ زَيْدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ
مَعْزَرِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ حَبَّانَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ
حَدَّثَنِي أَنَسٌ حَرَامٌ بَنْتُ مِلْحَانَ أَنَّهُ أَخْبَأَ أَنَّهُ سَلَّمَ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عِنْدَهُ هَذَا
فَأَسْتَيْقِظُ وَهُوَ يَضْحَكُ قَالَتْ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ
اللَّهِ مَا أَضْحَكَكَ قَالَ رَأَيْتُ قَوْمًا مَعَنَ بِي رَكِبُوا
ظَهْرَ هَذَا الْبَحْرِ كَالْمَلُوكِ عَلَى الْأَسْرَةِ قَالَتْ فَقُلْتُ
يَا رَسُولَ اللَّهِ إِذْ عَلِمْتُ أَنَّ ابْنَ جَعْفَرٍ مِنْهُمْ قَالَ
قَالَتْ مِنْهُمْ قَالَتْ لَمْ نَرَاهُ فَأَسْتَيْقِظُ وَهُوَ يَضْحَكُ
قَالَتْ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَضْحَكَكَ فَقَالَ مِثْلُ
مَقَالَتِهِ قَالَتْ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِذْ عَلِمْتُ
أَنَّ ابْنَ جَعْفَرٍ مِنْهُمْ قَالَ أَنْتَ مِنَ الْأَوَّلِينَ قَالَ
فَتَرَوُجَ بَاهُ أَدَاةَ ابْنِ الصَّالِمِ فَقَضَى فِي الْبَحْرِ
فَعَمَلَهَا مَعَهُ فَلَمَّا جَمَعَتْ بَيْتَ لَهَا بَعْدَ لَيْلَتِ رَبَابِنَا
فَصَرَعَتْهَا فَأَنْدَقَتْ عَقْبَهَا فَمَاتَتْ -

جہاد کے لیے بحری سفر

بشیر بن مسلم نے حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: نہیں سوار ہو کر سفر کرے گا کوئی سمندر کا طرے کرنے والا یا تجارت کرنے والا یا اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والا کیونکہ سمندر کے نیچے گویا آگ رموت ہے اور گویا سمندر آگ کے نیچے ہے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے

کہ مجھے حضرت ام حرام بنت ملحان نے بتایا جو بہن میں حضرت ام سلمہ کی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کے پاس رہتے ہوئے بیدار ہوئے تو میں عرض گزار ہوئی کہ یا رسول اللہ آپ کو کس چیز نے ہنسیا یا فرمایا کہ میں نے کچھ لوگوں کو دیکھا جو سمندر کی پلیٹھ سپور میں جیسے بادشاہ تخت پر بیٹھے ہیں۔ میں عرض گزار ہوئی کہ یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ سے دعا کیجیے کہ مجھے بھی ان میں شامل فرمائے۔ فرمایا تم ان میں شامل ہو۔ ان کا بیان ہے کہ آپ پھر سو گئے اور سننے ہوئے بیدار ہوئے میں عرض گزار ہوئی کہ یا رسول اللہ! آپ کو کس چیز نے ہنسیا یا پس اسی طرح فرمایا میں عرض گزار ہوئی کہ یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ سے دعا کیجیے کہ مجھے اس گروہ میں شامل فرمائے۔ فرمایا تم پہلے گروہ میں ہو حضرت انس کا بیان ہے کہ ان سے حضرت عبد بن صامت نے جناح کیا اور بحری جہاد کیا تو انہیں ساتھ لے گئے لوٹتے ہوئے ان کے قریب فخر لایا گیا سوار ہونے کے لیے۔ یہ اس سے گھر پڑیں اور گردن ٹوٹ جاتے کے باعث وصال ہو گیا۔

ف۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا اپنی اُمت کے سمندری جہادوں کو خواب میں دیکھ کر تانا اور حضرت ام حرام بنت ملحان رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا عرض کرنا: اَدْعُ اللَّهُ لِي اَنْ يَجْعَلَ لِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ان سے یہ نہیں فرمایا کہ اچھا میں دعا کروں گا بلکہ فوراً ارشاد ہوا: اِنَّكَ وَنَهْمُكُمْ اَنْ لَوْ كُنْتُمْ فِي شَيْءٍ مِنْ شَيْءٍ اَنْ يَجْعَلَ لِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اپنے خاص لطف و کرم سے اپنے محبوب کو غنیق اعظم بنایا اور اپنی مملکت میں مادون و مختار فرمایا ہے۔ جب ان کے سامنے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی اُمت

کے بھائی مجاہدین کے دوسرے گروہ کا حال بیان فرمایا تو حضرت امّ حرام پھر عرض گزار ہوئیں کہ يَا رَسُولَ اللَّهِ اُدْعُ اللَّهَ
 اَنْ يَجْعَلَ لِي مِنْهُمْ - يَا رَسُولَ اللَّهِ! اللہ تعالیٰ سے دعا کیجئے کہ مجھے ان لوگوں میں شامل فرمائے۔ قرآن رسالت ہمارا آنت
 مِنَ الْاَدْلِيَّتِ - تم پہلے گروہ والوں سے پھر سبحان اللہ! عود فرمائیے کہ ان کا پہلے گروہ میں شامل ہو جانا کیسے معلوم ہوا؟
 بھلا تم جیسے بے خبر لوگ اس کے سوا اور کیا کہہ سکتے ہیں:-

دَمِينٌ عَلَّامِكِ عَلِمَ النَّوْحُ وَالْقَلَمُ

حضرت اس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب آپ قبائ
 تشریف لے جاتے تو حضرت امّ حرام بنت ملحان کے پاس
 بھی جلوہ افروز ہوتے جو حضرت عبادہ بن صامت کے نکاح
 میں تھیں۔ ایک روز آپ ان کے پاس تشریف لے گئے تو انہوں
 نے آپ کو کھانا کھلایا اور مقدس کی صفائی کرنے پر بیٹھ گئیں
 آگے اسی طرح حدیث بیان کی۔

۷۱۹- حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ
 اسْحَقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ابْنِ طَلْحَةَ عَنْ اَسْنِ بْنِ
 مَالِكٍ اَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْكَ وَسَلَّمَ رَاذًا ذَهَبَ اِلَى قُبَاةٍ يَدْخُلُ عَلَى امِّ حَرَامٍ
 بِنْتِ مَلْحَانَ وَكَانَتْ تَحْتَ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ
 دَخَلَ عَلَيْهَا يَوْمًا فَطَاعَمَتْهُ وَجَلَسَتْ تَهْفُئُ رَأْسَهُ
 وَسَاقَ هَذَا الْحَرْثُ.

۷۲۰- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ نَاهِشَامُ
 ابْنُ يُوْسُفَ عَنْ مَعْرِعَ بْنِ زَيْدٍ بْنِ اسْمَعِيلَ عَنْ عَطَاءِ
 ابْنِ يَسَّارَ عَنْ اُخْتِ امِّ سُلَيْمٍ الرُّمَيْصَاءِ قَالَتْ سَأَمَ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَيْقِظَ وَكَانَتْ
 تَعْلِمُ لَهُ رَأْسَهُ فَاسْتَيْقِظَ وَهُوَ بَصْحَكَ فَنَقَّالَتْ
 يَا رَسُولَ اللَّهِ اَتَضْحَكُ مِنْ رَأْسِي قَالَ لَا وَسَاقَ
 هَذَا الْخَبْرَ زَيْدٌ وَيَنْفُصُ.

۷۲۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ الْعَيْسِيُّ نَا
 مَرْوَانَ ح وَنَاعِدُ النُّوْهَابِ بْنِ عَمْرِو الرَّحِيمِ
 الْجَوْبِيِّ الرَّمْثِيُّ الْمَعْنَى قَالَ نَامَ مَرْوَانَ نَا
 هَلَالُ بْنُ مِجْمُونَ الرَّمْلِيُّ عَنْ يَعْكَبُ بْنُ سَدْلَةَ عَنْ
 امِّ حَرَامٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَمَّا رَدُّ
 فِي الْبَيْتِ الَّذِي يُصْبِيهِ النَّبِيُّ لَمَّا جُوشِهُمُ
 الْغَرَقُ لَمَّا جُوشِهُمُ يَنْ.

۷۲۲- حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ عَيْنَتِ نَا
 أَبُو سُرَيْبٍ نَا اسْمَعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ يَعْقُوبُ بْنُ مَالِكٍ
 الْأَدْرَاعِيُّ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ حَبِيبٍ عَنْ

عطاء بن یسار سے روایت ہے کہ حضرت امّ سلیم کی
 بہن حضرت رمیصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ نبی کریم
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سو گئے۔ جب بیدار ہوئے تو وہ اپنا
 سر دھو رہی تھیں۔ دوبارہ بیدار ہوئے تو چہنٹے ہوئے یہ
 عرض گزار ہوئیں کہ یا رسول اللہ! کیا آپ میرے سر دھونے پر
 چہنٹے ہیں؟ فرمایا نہیں اور آگے کی بیٹھی کے ساتھ ہی واقعہ
 بیان کیا۔

محمد بن یحییٰ بن معین، مروان بن عبد الوہاب بن عبد الرحیم
 جویری دمشقی، مروان، ہلال بن میمون رملی، یعلیٰ بن شداد نے
 حضرت امّ حرام رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ
 نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ سندری سفر میں
 چکرانے والا وہ ہے جس کو قحے آئے اور اس کے لیے شہید
 کے برابر ثواب ہے اور جو ڈوب جائے اس کے لیے دو شہیدوں
 کے برابر ثواب ہے۔

سلیمان بن حبیب نے حضرت ابو امامہ بلی رضی اللہ
 تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم نے فرمایا۔ تین شخص ایسے ہیں جن کا صائم خود اللہ تعالیٰ

ہے۔ ایک وہ آدمی جو اللہ کی راہ میں جہاد کرنے نکلا تو اس کی ضمانت اللہ تعالیٰ پر ہے یہاں تک کہ اسے موت دے تو جنت میں داخل کرے یا ثواب اور مال غنیمت کے ساتھ اسے واپس لوٹائے دوسرا وہ آدمی جو مسجد کی طرف گیا تو اس کا ضمانت اللہ تعالیٰ ہے یہاں تک کہ اسے وفات دے تو جنت میں داخل کرے ہر تہ اجر اور غنیمت دے کر واپس لوٹائے تیسرا وہ آدمی ہے کہ اپنے گھر میں داخل ہوا تو اس نے سلام کیا۔ اس کا ضمانت بھی اللہ تعالیٰ ہے۔

إِنِّي لَأَمَّا تَالِكَا هَلِي عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثَةٌ كُلُّهُمْ ضَامِنٌ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ رَجُلٌ خَرَجَ عَارِياً فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ ضَامِنٌ عَلَى اللَّهِ حَتَّى يُوَفَّاهُ فَيَدْخُلَ الْجَنَّةَ أَوْ يَرُدَّاهُ بِمَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ وَعَنْيمَةٍ وَرَجُلٌ رَأَى الْمَالَ الْمَسْجُورَ فَهُوَ ضَامِنٌ عَلَى اللَّهِ حَتَّى يُوَفَّاهُ فَيَدْخُلَ الْجَنَّةَ أَوْ يَرُدَّاهُ بِمَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ وَعَنْيمَةٍ وَرَجُلٌ دَخَلَ بَيْتَ يَسْلَامٍ فَهُوَ ضَامِنٌ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

فہر حدیث پاک کے مطابق ان تینوں کاموں کا کرنے والا اللہ تعالیٰ کی حفاظت میں رہتا ہے یعنی مجاہد اپنے گھر واپس لوٹ آنے تک۔ جب کہ موجودہ دور کے مسلمان اعلیٰ کلمۃ الحق کی خاطر جہاد کو سرے سے خیر یاد کہہ چکے اور صرف ملک کی خاطر لڑنا یا خانہ جنگی باقی رکھتی۔ دوسرے مسجد کی طرف جانے والا جب مسلمان کھلانے والوں کی اکثریت یہ راستہ بھی بھول چکا ہے۔ تیسرے وہ شخص جو گھر میں آئے تو اسلام علیکم کہے۔ اتنے آسان کام کو کر کے بھی اگر ہم اللہ تعالیٰ کی حفظ و امان حاصل کرنے کی کوشش نہ کریں تو ہمیں اپنی دانشمندی کا نام ہی کرنا چاہیے۔ واللہ تعالیٰ اعلم



پارہ ۱۶

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

کافر کو قتل کرنے کی فضیلت

محمد بن صباح بزار، اسمعیل ابن جعفر، علاء ان کے والد ماجد نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کافر اور اس کا قتل کرنے والا کبھی جہنم میں اکٹھے نہیں ہوں گے۔

ف۔ کافر نے دوزخ میں مردود جانا ہے لہذا اسے قتل کرنے والے مسلمان کو اللہ تعالیٰ جہنم میں تیس بھیجے گا بلکہ ایسے مجاہدین کو جنت میں داخل کرے گا۔ مجاہدین کو دوسرے لوگوں پر یہ فضیلت حاصل ہوتی ہے کہ جہاد کے صلے میں جنت اور عملی قدر

بَابُ ۲۶۱ فِي فَضْلِ مَنْ قُتِلَ كَاْفِرًا۔

۷۳۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ الْبَرَاءُ نَائِسُ عَيْلِ يَعْزِي ابْنَ جَعْفَرٍ عَنِ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَجْتَمِعُ فِي النَّارِ كَاْفِرٌ وَقَاتِلُهُ أَبَدًا۔

مراتب اس کے درجات حاصل ہوتے ہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم

مجاہدین کی بیویوں کا احترام

ابو ہریرہ نے اپنے والد محترم سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مجاہدین کی بیویوں کی عزت خانہ نشینوں پر اس طرح ہے جیسے ان کی ماؤں کی اور خانہ نشینوں ہیں جو مجاہدین کی بیویوں کے ساتھ خلافت توجع کام کرے گا تو قیامت کے روز اسے کھڑا کر کے مجاہد سے کہا جائے گا کہ اس نے تیری بیوی کے ساتھ خیانت کی تھی لہذا اس کی نیکیوں میں سے جتنی چاہے لے۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہماری جانب متوجہ ہو کر فرمایا کہ تمہارا کیا خیال ہے؟

بَابُ ۲۶۲ فِي حُرْمَةِ نِسَاءِ الْمُجَاهِدِينَ۔

۷۳۴۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ نَائِسُ فِينِ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ حَلْفَمَةَ بِنْتِ حَرْبَةَ عَنْ أَبِي مُبِيكَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُرْمَةُ نِسَاءِ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ كَحُرْمَةِ أُمَّهَاتِهِمْ وَمَا مِنْ رَجُلٍ مِنَ الْقَاعِدِينَ يَخْلِفُ رَجُلًا مِنْ الْمُجَاهِدِينَ فِي أَهْلِهِ الْأَنْصَبَ لَمْ يَكُومِ الْقِيَامَةَ قَبِيلٌ فَذَخَلَتْكَ هَذَا فِي أَهْلِكَ فَخُذْ مِنْ حَسَنَاتِ مَا شِئْتَ فَالْتَقِئْتَ إِلَيْكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا ظَلَمْتُكُمْ۔

ف۔ مجاہدین کے اہل و عیال کی نگہداشت کرنا اور ان کے کام آنا بڑا ضروری ہے کہ اس کے باعث قائمین کو بھی جہاد کا ثواب حاصل ہوتا ہے۔ اگر پیچھے رہنے والوں میں سے کوئی مجاہدین کے مال بچوں کے ساتھ خیانت کرے تو اللہ تعالیٰ اس خائن کو کھڑا کر کے مجاہد سے روز قیامت فرمائے گا کہ جتنی چاہو اس کی نیکیوں میں سے لے لو۔ جب نیکیوں کے سوا اس روز کچھ پٹے نہیں ہو گا۔ اور اپنی بد اعمالی کے باعث نیکیاں دوسرے کو دینی ٹیکٹیں تو بات کیسے بیٹھے گی؟ لہذا ہر

مسلمان کو چاہیے کہ اس دارِ عمل میں ہمیشہ آخرت کی بہتری کو تہ نظر رکھے اور اپنے اصلی سرمایہٴ حیات کو بریاد ہونے سے بچانے کا کوشش کرتا رہے۔ ایسے اعمال و افعال سے بچتا رہے جو آخرت میں اُس کے لیے نقصان دہ ثابت ہوں۔

باب ۲۱۱ فی السَّيِّئَاتِ تَرْخُفُ

عبداللہ بن عمرو بن مسعود، عبداللہ بن زید، حلیوۃ اور ابن مسعود ابوبانی خولانی، عبدالرحمن حبلی، حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جو غازی اللہ کی راہ میں جہاد کریں اور انہیں مالِ غنیمت ملے تو آخرت کے اجر سے دو تہائی انہوں نے پایا اور تہائی اُن کے لیے باقی رہا۔ اگر مالِ غنیمت نہ ملے تو اُن کا پورا اجر باقی ہے۔

۲۱۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مَيْسَرَةَ نَاعِبُكَ لِلَّهِ بْنِ زَيْدٍ نَاحِيوَةٌ وَأَبْنُ لَهَيْعَةَ قَالَ كَانَا أَبُو هَارِيٍّ فِي الْخَوْلَانِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحَلْبِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ عَابِدٍ يَتَقَرَّبُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُضَيِّعُونَ غَنِمَتَهُ إِلَّا تَجَعَّلُوا ثَلَاثًا أَجْرَهُمْ مِنَ الْآخِرَةِ وَيَسْبِقُ لَهُمُ الثَّلَاثُ قِرَانٌ لَوْ ضَيَّعُوا غَنِمَتَهُ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ أَجْرُهُمْ.

جہاد کے دوران ذکرِ الہی کی فضیلت

باب ۲۱۲ فی تَضْعِيفِ الدِّكْرِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

احمد بن عمرو بن سرح، ابن وہب، یحییٰ بن ایوب اور سعید بن ابوالیوب، زبان بن فائد، سہل بن معاویہ نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بیشک اللہ کی راہ میں نماز، روزہ اور ذکرِ الہی کا درجہ مال خرچ کرنے سے سات سو گنا زیادہ ہے۔

۲۱۶۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَبْنُ التَّرْحِمِ نَابِئٌ وَهَيْبٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي أَيُّوبَ وَسَعِيدِ بْنِ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ زَبَانَ بْنِ قَائِدٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ مَعَاذٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ الصَّلَاةَ وَالصِّيَامَ وَالذِّكْرَ بَضَعَفُ عَلَى الْمُتَّقَةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يَسْبِقُونَ مَاتَ عَزَابًا.

جو جہاد کرتا ہوا مر جائے

عبدالوہاب بن شہبہ، بقیۃ بن ولید، ابن ثوبان، ثوبان، مکحول، عبدالرحمن بن غنم اشعری، حضرت ابوامامہ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو اللہ کی راہ میں شہید ہو گیا یا مارا گیا تو شہید ہے یا اُسے اُس کے گھوڑے یا اونٹ نے بچل دیا یا اُسے زہریلے جانور نے کاٹ کھایا یا اپنے بستر پر گر گیا یعنی اللہ تعالیٰ کے حکم سے جس طرح بھی مرے وہ شہید ہے اور اُسے جنت ملے گی۔

باب ۲۱۳ فی مَاتَ عَزَابًا

۲۱۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ لَهَيْبٍ بَنُ نَجْدَةَ نَابِئِيَّةُ بَنُ الْوَلِيدِ بْنِ ابْنِ ثُوبَانَ عَنْ أَبِي سَيْدٍ إِلَى مَكْحُولٍ إِلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْرٍو الْأَشْعَرِيِّ أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ فَصَّلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَمَاتَ أَوْ قُتِلَ فَهُوَ شَهِيدٌ أَوْ وَقَصَّ قَرَسًا أَوْ كَبِيعَةً أَوْ لَدَعَتْهُ هَلْمَةً أَوْ مَاتَ عَلَى غَرَاكَيْشِهِ وَبِأَيِّ حَنْفٍ سَاءَ اللَّهُ فَإِنَّهُ شَهِيدٌ وَإِنْ لَمْ يَلْحِقْهُ

ف۔ مجاہد جب اعلانے کلمۃ الحق کی خاطر اپنی جان کی بازی لگا دینے کے لیے اپنے گھر سے نکل کھڑا ہوتا ہے تو اپنے گھر واپس آنے تک وہ خدا کی حفاظت و ضمانت میں ہے۔ اس دوران اس کی موت خواہ کسی طرح واقع ہو جائے تو خدا نے ذرا لمن! سے شہید ہی شمار کرتا ہے اور اسے جنت عطا فرماتا ہے کیونکہ اس کا ارادہ اپنی جان کی بازی لگا دینے کا تھا۔ واللہ تعالیٰ اعلم

مورچہ بندی کی فضیلت

عروبن مالک نے حضرت قتالہ بن عبدالمطلب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہر نے والے کے اعمال کا سلسلہ ختم ہو جاتا ہے سو چاہے دشمن کی خبر داری رکھنے والے کے قیامت تک اس کے اعمال میں اضافہ ہوتا رہتا ہے اور وہ عذاب قبر سے محفوظ رکھا جاتا ہے۔

دوران جہاد پہرہ دینے کی فضیلت

سولہ نے حضرت سلم بن حذافہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ عروہ حنین کے وقت ہم نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ سفر کیا، اودھ کا فی جلتے رہے یہاں تک کہ شام ہونے کو آئی تو میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھنے کے لیے حاضر ہوا۔ پس ایک ایرانی اگر عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! میں آپ کے سامنے سے گیا۔ یہاں تک کہ میں فلاں فلاں پہاڑی پر چڑھا تو ہوا زن والوں کو دیکھا کہ اپنی عورتوں، اوفٹوں اور بچوں کو حنین کے مقام پر جمع کر رہے تھے۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تبسم برزی کرتے ہوئے فرمایا:۔ ان شاء اللہ تعالیٰ کل یہ مسلمان کمالی نعمت ہو گا۔ پھر فرمایا کہ آج رات ہمارا پہرہ کون دے گا؟ حضرت اس بن ابومرثد مخنومی عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! میں۔ آپ نے فرمایا:۔ تو سوار ہو جاؤ۔ پس وہ اپنے گھوڑے پر سوار ہو کر حاضر بارگاہ ہوئے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:۔ اس گھائی کی طرف جاؤ اور اس کی بلندی پر چڑھ جانا اور تمہاری وجہ سے آج رات ہم دھوکا نہ کھا جائیں۔ جب صبح ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

باب ۲۷۶ فی فضل الزیاط

۲۷۸۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ نَاحِيَةَ اللَّهِ ابْنِ وَهْبٍ نَابُوهَايَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَالِكٍ عَنِ فَصَالَةَ ابْنِ عُبَيْكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُلُّ أَلَمِيَّةٍ يَجْتَمِعُ عَلَى عَمَلِكُمْ إِلَّا الْمَرَايِطَ فَإِنَّهُ يَنْعَمُ بِكُمْ عَمَلِكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَيَوْمُنْ مِنْ فَاكِ الْفَيْزِ

باب ۲۷۷۔ فِي فَضْلِ الْحَرْبِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ۔

۲۷۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو تَوَيْتَةَ نَامِعًا وَبِيعْفَى بْنُ سَلَامٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي بِنِ سَلَامٍ أَنَّ سَعِيدَ بْنَ سَلَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي السُّكُونِيُّ أَنَّ حَدِيثَ سَهْلِ بْنِ الْحَنْظَلِيَّةِ أَنَّهُمْ سَارُوا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حَنْينِ فَأَطْبَقُوا السَّيْرَ حَتَّى كَانَ عَشِيَّةً فَحَضَرَتْ صَلَواتُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ رَجُلٌ فَارِسٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَنْطَلَقْتُ بَيْنَ أَبِي يَكْمُوحَ حَتَّى طَلَعْتُ جَبَلٌ كَذَا وَكَذَا فَإِذَا أَنَا بِهَوَارِثَ عَلَى بَكْرَةَ ابَائِهِمْ يَطْعُونَهُمْ وَيَعْمَهُمْ وَشَائِرِهِمْ أَجْمَعِينَ إِلَى حَنْينِ فَبَسَمْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ تِلْكَ غَنِيمَةُ الْمُسْلِمِينَ عَدَا انْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ قَالَ مَنْ يَخْرُسُ اللَّيْلَةَ قَالَ أَسْرَأُ مِنْ أَبِي مَرْثِدَةَ الْغَنَوِيِّ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ ارْكَبْ فَرَسَكَ فَرَسًا لِي وَجَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَفْتِلَ هَذَا الشَّعْبَ حَتَّى تَكُونَ فِي أَعْلَاهُ لَا تَقْرَنَ مِنْ قَبْلِكَ اللَّيْلَةَ فَلَمَّا أَصْبَحْنَا خَرَجَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى مَصَلَاةٍ كَرِهْتُمْ
 بِرَأْسَيْكُمْ ثُمَّ قَالَ هَلْ أَحْسَنْتُمْ فَأَمْسَكْتُمْ فَالْوَا
 يَارَسُولَ اللَّهِ مَا أَحْسَنَّا فَنُتَوِّبُ بِالصَّلَاةِ وَجَعَلُ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي وَهُوَ يَلْقَى
 إِلَى الشَّعْبِ حَتَّى إِذَا قَضَى صَلَاتَهُ وَسَلَّمَ فَقَالَ
 آتِيهِمْ أَفَدَّ جَاءَهُمْ فَأَمْسَكُوا فَجَعَلْنَا نَنْظُرُ إِلَى خِلَالِ
 الشَّجَرِ فِي الشَّعْبِ فَأِذَا هُوَ قَدْ جَاءَهُ حَتَّى وَقَفَتْ
 عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ
 إِنِّي انْطَلَقْتُ حَتَّى كُنْتُ فِي أَهْلِ هَذَا الشَّعْبِ
 حِينَ أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا
 أَصْبَحْتُ انْطَلَعْتُ الشَّعْبِ بَيْنَ يَدَيْهِمَا فَانْظَرْتُ
 فَلَمَّا رَأَيْتُ أَحَدًا فَقَالَ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ هَلْ نَزَلَتْ اللَّيْلَةُ قَالَ لَا إِلَّا أَصْبَحًا
 أَوْ قَاضِيًا حَاجَةً فَقَالَ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَوْجِبَتْ فَلَا عَلَيْكَ أَنْ
 لَا تَعْمَلُ بَعْدَهَا.

مناز پر جانے کے لیے باہر تشریف لائے اور دو رکعتیں پڑھ کر
 فرمایا کہ تمہیں اپنا سوار بھی نظر آیا ہے؟ پس نماز کے لیے
 اقامت کہی گئی تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نماز پڑھانے لگے
 اور گھائی کی طرف بھی دیکھ لیتے یہاں تک کہ نماز پوری ہو گئی اور سلام
 پھیر دیا گیا تو یہاں میں بشارت ہو کہ تمہارا سوار آ گیا ہے۔ پس ہم
 درختوں کے درمیان سے گھائی کی طرف دیکھنے لگے تو وہ آ رہے
 تھے یہاں تک کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سامنے کھڑے
 ہو کر سلام عرض کیا۔ اور عرض گزار ہوئے کہ میں گیا تو اس گھائی
 کی بلندی پر پڑھ گیا جہاں کے لیے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم نے حکم فرمایا تھا۔ جب صبح ہوئی تو میں نے دونوں گھائیوں
 کو دیکھا۔ خوب نظر دوڑائی لیکن کوئی ایک آدمی نظر نہ آیا۔ پھر
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ کیا آج رات تمہارے؟
 عرض گزار ہوئے کہ نہیں مگر نماز پڑھنے اور فضلے حاجت
 کے لیے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ
 تمہارے لیے جنت ما جب ہو گئی۔ اگر اس کے بعد کوئی عمل
 بھی نہ کرے تب بھی کچھ نہیں بچے گا۔

ف رہی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا نماز میں کن انھیوں سے گھائی کی طرف دیکھنا کہ ان کے بھیجے ہوئے انس بن ابی مرثد غوثی
 آ رہے ہیں یا نہیں؟ یہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خصائص میں سے ہے جو دوسروں کے لیے حجت نہیں کہ وہ بھی نماز
 میں ادھر ادھر دیکھ لیا کریں بلکہ دوسروں کیلئے آپ نے اسے نماز میں چوری کرنا فرمایا ہے نیز بینائی کے سلب ہوجانے کی وعید
 سنائی ہے۔ یہی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا نماز میں ادھر ادھر دیکھنا تھی کہ دوران نماز جنت و دوزخ کا مشاہدہ کرنا، حتیٰ کہ
 جنت کے پھلوں سے لدی ہوئی ایک ٹمنی کو توڑنے کے لیے بار بار دست مبارک اٹھانا وغیرہ امور آپ کی تو جہاں اللہ پر
 اثر انداز نہیں ہوتے تھے۔ چونکہ دوسروں کی یہ حالت نہیں لہذا اور کسی کو یہ اجازت بھی نہیں کیونکہ دوسروں کے لیے یہ مشروع
 و مشروع کے منافی ہے۔ تمویل قبلہ کے وقت بھی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت جبرئیل علیہ السلام کی آمد کے انتظار
 میں بار بار عین نماز کی حالت میں آسمان کی طرف دیکھا جس کا قرآن کریم نے یوں ذکر فرمایا ہے: **وَقَدْ نَزَّلْنَا نَقَبًا**
فِي السَّمَاءِ - (۱۲۴: ۲) معلوم ہوا کہ خاص حالت کے باعث یہ بات رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خصائص سے ہے
 جو دوسروں کے لیے حجت نہیں و اللہ تعالیٰ اعلم۔

جہاد ترک کرنے کی مذمت

عبد بن سلیمان مروزی، ابن المبارک، و مہیب عبدہ
 ابن الولید، عمرو بن محمد بن المکدر، سنی، ابوصالح نے

الرُّوَادِ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُتَمِّدِ رَعَنَ
سَمْعِي عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ مَاتَ وَلَمْ يُغْرَمْ
وَلَمْ يُجَاهِدْ نَفْسَهُ يَغْرَمُ وَمَاتَ عَلَى شَعْبَةٍ
مِنْ بَنِي قَلْبٍ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی
کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جو مر گیا اور اس نے جہاد
نہ کیا اور جہاد کا اس کے دل میں خیال بھی نہ آیا تو اس کی موت
نفاق کے ایک حصے پر واقع ہوئی۔

ف۔ عمر بھر اعلیٰ کلمۃ الحق کی خاطر جس نے کبھی کوشش نہ کی اور نہ ایسا کرنے کا کبھی ارادہ ہوا تو ایسے شخص کا اسلام
سے دلی تعلق گویا کبھی قائم ہی نہیں ہوا اور اس کا یہ طرز عمل منافقت کا ایک حصہ ہے۔ انسان کی سر بلندی خدمتِ دین
میتن میں ہے اور اس سے محروم ہونا بد بختی ہے۔ اللہ تعالیٰ ہر مسلمان کو اپنے اس حصیاء شاعرانہ کارہ بندے کو خدمتِ
دین میں کونین رحمت فرمائے اور خدا تمہارا نیک نصیب کرے، آمین۔

۷۳۱۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ وَوَقْرَةُ عَلَى
بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ سَازِ الْجَحْجَحِيِّ قَالَ نَا الْوَلِيدُ بْنُ
مُسْلِمٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ الْحَارِثِ عَنْ الْقَسِمِ ابْنِ عَدِيٍّ
عَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ مَنْ لَمْ يُغْرَمْ أَوْ يُجَاهِدْ غَارِيًّا فِي أَهْلِهِ يَخْبِرُ
أَصَابَهُ اللَّهُ بِقَارَعَةٍ قَالَ بُرَيْدُ بْنُ عَبْدِ رَبِّحٍ
فِي حَدِيثِهِ قَبْلَ بَعْمِ الْقَيْمَةِ -

عمر بن عثمان، زید بن عبد ربہ جرحسی، ولید بن مسلم، یحییٰ بن حاکم
قاسم ابوعبدالرحمان، حضرت ابوامامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جس نے جہاد نہ
کیا اور غازی کی تیاری اور اس کے گھر والوں کی بھلائی کے
ساتھ خیر گیری نہ کی تو اللہ تعالیٰ اُسے ہلا دینے والی مصیبت
سے دوچار کرے گا۔ زید بن عبد ربہ نے اپنی حدیث میں
کہا کہ قیامت سے پہلے۔

۷۳۲۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ أَحْمَدًا
عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ جَاهِدُوا الْمُشْرِكِينَ بِأَمْوَالِكُمْ وَ
أَنْفُسِكُمْ وَأَلْسِنَتِكُمْ -

حمید نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی
ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جو جہاد کو شروع
کے ساتھ اپنے مالوں، اپنی جانوں اور اپنی زبانوں سے۔

ف۔ کافروں اور مشرکوں سے جہاد کرنے کی مختلف قسمیں ہیں۔ یہاں تین کا ذکر فرمایا گیا ہے یعنی مالی جہاد، جانی جہاد
لسانی جہاد۔ زبان سے تقریر و تحریر کے ذریعے اسلام کی حقانیت اور کفر و شرک کا بطلان ثابت کرنا لسانی جہاد ہے۔
واللہ تعالیٰ اعلم۔

باب ۱۱۱۔ فِي نَسْخِ نَفِيرِ الْعَلَّةِ بِالْخَاصَةِ -
۷۳۳۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَدَنِيُّ
حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ حُسَيْنٍ عَنْ أَبِي عَنِ زَيْنِ بْنِ الْحَوْثِ
عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَا تَغْرَمُوا يَعْدِلُكُمْ
عَدَا أَبَا الْيَمَامَةِ كَانَ لَا أَهْلَ لَمْ يَنْزِلْ إِلَى قَوْمٍ يَكْفُرُونَ
نَسَخَهَا الْأَيَّةُ الَّتِي نَزَّلَهَا وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ

جہاد کی عدم شمولیت کا خاص حکم سے منسوخ ہونا
حکم سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ
تعالیٰ عنہما نے ارشادِ خداوندی دہ اگر راہِ خدا میں نہ نکلو گے
تو تمہیں عذاب دیا جائے گا۔ سخت عذاب (۹: ۳۹) اور
مدینہ والوں کو کیا ہو گیا ہے کہ (۹: ۱۲۰) کے بارے میں
فرمایا کہ یہاں ساتھ والی آیت سے منسوخ ہے کہ۔ ایمان

لِيَنْفِرُوا كَافَّةً

۳۴ - حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَابِرُ بْنُ
 ابْنِ الْحَبَابِ عَنْ عَبْدِ الْمُؤْمِنِ بْنِ خَالِدِ بْنِ الْحَنَفِي
 حَدَّثَنِي نَجْدَةُ بْنُ نَضِيمٍ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ
 عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ لَا تَنْفِرُوا يَكُودًا ابْنَ
 رِبَاعٍ قَالَ فَامْسِكْ عَنْهُمْ الْمَطْرَ وَكَانَ عَدَاؤُهُمْ

والوں پر یہ ضروری نہیں کہ سارے ہی نکل کھڑے ہوں (۹: ۱۳۲)
 عثمان بن ابوشیبہ، زید بن حباب، عبد المؤمن بن خالد حنفی
 نجدہ بن نضیم کا بیان ہے کہ میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ
 تعالیٰ عنہما سے آیت: "اگر تم نہ نکلو گے تو تمہیں عذاب
 دیا جائے گا سخت عذاب" (۹: ۱۳۹) کے متعلق پوچھا تو فرمایا کہ ان
 پر بارش روک دی گئی اور یہی ان کا عذاب ہے۔

ف۔ قرآن کریم میں جہاد کو ترک کرنے پر عذاب الیم کی وعید آئی ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا
 ہے کہ مسلمانوں پر بارش کا رکنا اور قحط سالی آنا ہی دنیا میں عذاب الیم ہے۔ ہمیں چاہیے کہ جہاد بھی ترک نہ کریں اور خدمت
 دین ستین کے لیے بساط جبر مستعد رہیں۔ جو کسی اور کو تاجی واقع ہو چکی ہے اس پر نادم ہو کر اپنے پروردگار سے معافی کے طلبگار
 ہوں، تو برا استفادہ کریں کیونکہ استفادہ کرنے سے رحمت اللہ کے بدلے اپنے بندوں پر برسنے کے لیے امدد گھماتے ہیں۔ قرآن
 مجید میں حضرت نوح علیہ السلام کی زبانی فرمایا گیا ہے: فَفُتِنْتُ اسْتَفْتِنُوا ذَاذِكُمْ رَاتُهَا كَانَ عَقَارَاهُ يُدْرِسِلُ السَّيِّئَاتِ عَلَيْكُمْ
 وَمَدَامَا هُوَ يُدْرِسِلُ دَكُمَا يَمْوَالٍ وَتَيْبِينَ وَرَبِّعَلْن لَكُمْ جَنَّتٍ ذِي جَعَلْ لَكُمْ اَنْفَسَا هُوَ (۷۱: ۱۰۰ تا ۱۰۲)
 پس میں نے کہا کہ اپنے رب سے معافی چاہو کیونکہ وہ بہت بخشنے والا ہے۔ تم پر بھیجے گا آسمان کو برسات اور مال اور بیٹیوں کے
 ساتھ تمہاری مدد کرے گا اور بناوے گا تمہارے واسطے نہریں۔ تو برا استفادہ سے ڈو کیا کہ یہ نعمتیں حاصل ہو جاتی ہیں جن
 کے لیے تم سرگرداں پھر رہے ہیں اور آخرت میں نجات ہو جاتی ہے۔ و اللہ تعالیٰ اعلم

بَابُ كَيْفِ الرُّحَصَةِ فِي الْقُعُودِ مِنَ الْعَدُوِّ

۳۵ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ رَأْعَابُ بْنُ
 ابْنِ أَبِي الزَّيْنَادِ عَنْ ابْنِ عَنَّا حَارِجَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ
 سَائِدِ بْنِ تَابِتٍ قَالَ كُنْتُ اَلِ الْجَنْبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَفَرَّشْتُمُ التَّرْكِيضَةَ فَوَقَعَتْ
 فَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيَّ

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ
 میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پہلو میں بیٹھا ہوا تھا کہ
 آپ پر وحی نازل ہونے لگی۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم کی ران مبارک میری ران پر آگئی تو میں نے رسول اللہ صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم کی ران سے بھاری چیز کو ہٹا دیا۔ جب اس
 سے فارغ ہوئے تو فرمایا: نکھو۔ چنانچہ میں نے بکری کے
 شانے پر رکھا۔ برابر نہیں ملیں مسلمانوں میں سے سچھے بیٹھے
 رہنے والے اور اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والے (۴: ۹۵)
 حضرت ابن ام مکتوم عرض گزار ہوئے، جو نابینا تھے جبکہ
 انہوں نے مجاہدین کی فضیلت سنی کہ یا رسول اللہ! مسلمانوں میں
 سے جو جہاد کی طاقت نہیں رکھتا اس کا حال کیا ہوگا؟ جب ان
 کی بات ختم ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر پھر وحی
 کی کیفیت طاری ہو گئی اور آپ کی ران مبارک میری ران پر

فَخِزِي فَمَا وَجَدْتُمْ ثِقْلَ شَيْءٍ اَنْتَلُ مِنْ فَخِزِ
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ سَمِعِي عَنْهُ
 فَقَالَ اَنْتَبُ فَاَنْتَبْتُ فِي كَيْفِ لَاسْتَوِي الْقُلُوبُ
 مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
 اِلَى الْخِرَابِيَةِ فَقَالَ ابْنُ امِّ مَكْتُومٍ وَكَانَ رَجُلًا
 اَعْمَى لَمَّا سَمِعَ فَضِيلَةَ الْمُجَاهِدِينَ فَقَالَ
 يَا رَسُولَ اللَّهِ فَكَيْفَ يَسْمَعُ لَاسْتَوِي الْمُجَاهِدِينَ
 الْمُؤْمِنِينَ فَلَمَّا هَضَى كَلَامَهُ عَشَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّكِينَةَ فَوَقَعَتْ فَخَذَهُ عَلَى
 فِجْرِي وَوَجِدْتُ مِنْ يَتْلِبُهَا فِي التَّمْرِ التَّائِبَةَ
 كَمَا وَجِدْتُ فِي التَّمْرِ الْأُولَى ثُمَّ سُرِّي بِنِ رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَفْرَأَيْكَ زَيْدُ
 فَقَرَأْتُ لَا يَسْتَوِي الْفَاعِلُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
 فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَيْرٌ أُولَى
 الصَّرِّ الْأَيْبَةَ كَلِمًا قَالَ نَزَيْدٌ فَأَنْزَلَهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
 وَحَرَّهَا فَالْحَصْبَاءُ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَكَ لَوْ
 أَنْظَرْتُ إِلَى مَلْحِقِهَا عِنْدَ صَدْعٍ فِي كَيْفٍ.

۴۳۶ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَحْمَدُ
 عَنْ حُمَيْدِ بْنِ مُوسَى بْنِ أَسْنٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَقَدْ تَزَكَّمُ
 بِالْمَدِينَةِ أَفْرَأَيْكُمْ مَسِيرُكُمْ مَسِيرًا وَلَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ
 نَفَقَةٍ وَلَا قَطَعْتُمْ مِنْ وَادٍ إِلَّا وَهُمْ مَعَكُمْ فِينِ قَالُوا
 يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ يَكُونُ مَعَنَا وَهِيَ الْمَدِينَةُ
 قَالَ حَبَسْتُمْ الْعُدْمَ.

۴۳۷ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ الْغَزْوِ
 ۴۳۸ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ الْغَزْوِ
 أَبِي الْحَجَّاجِ أَبُو مَعْنَى نَاعِبُ الْوَارِثِ نَالَ الْحُسَيْنِ
 حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ حَنْبَلٍ أَبُو سَلَمَةَ حَدَّثَنِي بَسْرُ
 ابْنِ سَعِيدٍ حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ خَالِدٍ الْجُهَيْنِيُّ أَنَّ
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَقَمَهُ
 غَائِرًا يَأْتِي سَبِيلَ اللَّهِ فَقَدْ عَزَّادٌ مَنْ حَلَفَ فِي أَهْلِهِ
 يَحْكِرُ فَقَدْ عَزَّادٌ.

۴۳۸ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ أَنَا ابْنُ
 وَهَبٌ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْعَارِثِ عَنْ بَزِيدِ بْنِ
 أَبِي حَبِيبٍ عَنْ بَزِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ مَوْلَى الْمُهْرِيِّ
 عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَثَ إِلَى بَنِي لُحْيَانَ وَقَالَ

آگئی جس کا پوچھ میں دوبارہ محسوس کیا جیسے پہلی دفعہ محسوس
 کیا۔ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فارغ ہوئے تو فرمایا۔
 اسے زید پر موعظہ مسلمانوں میں سے برابر نہیں ہیں جیسے بلوڑ پہنے
 والے (الآئینہ) اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔
 تیرے کسی تکلیف والے (آیت) حضرت زید کا بیان ہے کہ اللہ
 تعالیٰ نے اس حکم کو علیحدہ نازل فرمایا اور میں نے اسے ملا دیا تم
 ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے گویا میں اس
 الحاقی حصے کو اب دیکھ رہا ہوں جو شانے کی ہڈی کے ساتھ
 لگا ہوا تھا۔

موسیٰ بن اس نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ تم مدینہ منورہ میں
 ایسے لوگوں کو بھی چھوڑ آئے ہو کہ جو تم سفر کر رہے ہو، جو مال
 خرچ کر رہے ہو اور جن وادوں کو طے کر رہے ہو، ہر کام میں وہ
 تمہارے ساتھ ہیں۔ لوگ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! وہ
 بہارے ساتھ کس طرح شمار ہو گئے جب کہ وہ تو مدینہ منورہ میں
 ہیں؟ فرمایا کہ انہیں مجبوری نے روکا ہے۔

دوسروں کو جہاد کا ثواب ملنا

عبداللہ بن عمرو بن ابوجحاح، ابو عمر، عبد الوارث، حسین
 یحییٰ، ابو سلمہ، بسر بن سعید نے حضرت زید بن خالد جہنی رضی اللہ
 تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم نے فرمایا: جو اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والے کو سامان
 فراہم کر دے تو گویا اس نے بھی جہاد کیا اور جو نازی کے اہل و
 عیال کی اس کے بعد بھلائی کے ساتھ خوگری کرے تو گویا
 اس نے بھی جہاد کیا۔

یزید بن ابوسعد مولیٰ عمری نے اپنے والد ماجد سے روایت
 کی ہے کہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے
 فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بنی لحيان کی طرف
 ایک لشکر بھیجتے ہوئے فرمایا: چاہئے کہ دو آدمیوں میں سے
 ایک (راؤ خدایا) نکلے۔ پھر پیچھے رہنے والوں سے فرمایا کہ

تم میں سے جو مجاہد کی عدم موجودگی میں اس کے اہل و عیال اور مال کی بھلائی کے ساتھ خبر گیری کرے گا اُسے نکلنے والے کی نسبت آدھا اجر ملے گا۔

شجاعت اور بزدلی کا بیان

عبداللہ بن جراح، عبداللہ بن یزید، موسیٰ بن علی بن صالح اُس کے والد ماجد، عبدالعزیز بن مروان، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرات سے ہوئے سنار آدمی کی دو عادتیں بری ہیں: ایک بخلی بھولانے والی ہے اور دوسری بزدلی جو ذلیل کرنے والی ہے۔

ارشادِ بانیِ دہا پنی جانوں کو اپنے ہاتھوں ہلاکت میں ڈالو

ابو عمران کا بیان ہے کہ ہم جہاد کرنے کے لیے مدینہ منورہ سے قسطنطنیہ (استنبول) کی طرف روانہ ہوئے اور سپہ سالار لشکر عبدالرحمن بن خالد بن ولید تھے اور وہی اپنے شہر کی دیوار سے بیٹھیں لگائے ہوئے تھے۔ ایک آدمی دشمن پر حملہ کرنے کے لیے مسلح ہوا تو لوگوں نے کہا: میں نہیں، لا الہ الا اللہ یہ اپنے ہاتھوں آپ کو ہلاکت میں ڈالتا ہے۔ حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: یہ آیت ہم کو راہ انصار کے سارے میں نازل فرمائی تھی جب کہ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی مدد فرمائی اور اسلام کو غالب کر دیا تو ہم نے کہا کہ آؤ اب اپنے مال و جائیداد میں رہیں اور انہیں درست کریں تو اللہ تعالیٰ نے حکم نازل فرمایا: اور اللہ کی راہ میں خرچ کرو اور اپنے ہاتھوں خود کو ہلاکت میں نہ ڈالو (۱۹۵:۲) لہذا اپنے ہاتھوں اپنے آپ کو ہلاکت میں ڈالنا یہ ہے ہم اپنے ہاتھوں میں رکھ کر اس کی اصلاح میں مصروف ہو جائیں اور جہاد کو چھوڑ دیں ابو عمران کا بیان ہے کہ حضرت ابویوب ہمیشہ راہِ خدا میں جہاد کرتے رہے یہاں تک کہ قسطنطنیہ (استنبول) میں دفن فرمائے گئے۔

تیسرا نذر نامی کا بیان

ابو اسلام نے خالد بن زید سے روایت کی ہے کہ حضرت

يَخْرُجُ مِنْ كُلِّ رَجُلٍ رَجُلٌ ثُمَّ قَالَ لِلْقَاعِدِينَ اذْكُرْ خَلْفَ الْخَارِجِ فِي اَهْلِهِ وَمَالِهِ يَخِيرُ كَانُ كَدٌ مِثْلُ رِضْفِ اجْرِ الْخَارِجِ -
باب ۲۹ في الخراج والجنين -

۴۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْجَرَّاحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ مُوسَى بْنِ عَلِيٍّ بْنِ سَبَّاحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ مَرْوَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَاهُمْ يَوْمَ هُوَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ شَرُّ مَا فِي رَجُلٍ شَخْهُ هَالِكٌ وَجَنُونٌ عَالِمٌ بَاب ۳۰ فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ وَلَا تَلْفُوا مَا يَكْتُبُ اللَّهُ إِلَى النَّاسِ الْكَلِمَةَ -

۴۷ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو وَبْنُ التَّمِيمِ تَابِتُ بْنُ وَهْبٍ نَحْوَهُ عَنْ شُرَيْحِ بْنِ أَبِي لَهَيْعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَبِي عِمْرَانَ قَالَ عَزَّ وَجَلَّ مِنَ الْمَنْبُوتِ نَزِيدُ الْقِسْطِ طَيْبِيَّةٌ وَعَكْلُ الْجَمَاعَةِ عُبَيْدُ بْنُ حَرْمَانَ بْنِ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ وَ الرَّوْمُ مَلْطِصِقُوا ظُهُورَهُمْ بِحَارِطِ الْمَدِينَةِ فَجَعَلَ رَجُلٌ عَلَى الْعَدُوِّ فَقَالَ النَّاسُ مَذْمُومٌ لَا الرَّالَاءُ اللَّهُ يُثِقُ بِدَيْبِهِ إِلَى التَّهْلُكَةِ فَقَالَ أَبُو أَيُّوبٍ إِنَّمَا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِيْنَا مَعَاشِرِ الْأَنْصَارِ لَمَّا نَصَرَ اللَّهُ نَبِيَّهَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَظْهَرَ الْإِسْلَامَ فَلَمَّا هَلَكَ نَفِيقٌ فِي أَمْوَالِنَا وَنَصَلِحَهَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَالْفَقْوُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تَلْفُوا مَا يَكْتُبُ اللَّهُ إِلَى النَّاسِ الْكَلِمَةَ فَالِقَاءُ مَا يَكْتُبُ إِلَى التَّهْلُكَةِ أَنْ تَقِيمَ فِي أَمْوَالِنَا وَنَصَلِحَهَا وَنَدْعُ الْجِهَادَ قَالَ أَبُو عَمْرٍو فَكَمْ يَزِيلُ أَبُو أَيُّوبَ يَجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ حَتَّى دَفِنَ بِالْقِسْطِ طَيْبِيَّةً -

باب ۳۱ في الرمي -

۴۱ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ نَاعِبُ عَبْدِ اللَّهِ

ابْنُ الْمُبَارَكِ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَامٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَدْخُلُ بِالنَّهْرِ الْوَادِعِ نَلَاةً نَلَاةً لِقَى الْجَنَّةِ صَائِعَةً يَحْتَسِبُ فِي صَنْعَتِهِ الْخَيْرَ وَالرَّاحِي بِهِ وَمُنِيلِهِ وَأَمْوَادُ أَرْكَبُوا وَأَنْ تَرْمُوا أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ تَرْكَبُوا لَسَّ مِنْ اللَّهْوِ إِلَّا نَلَاةٌ تَأْتِيكَ الرَّجُلُ فَرَسَهُ وَمَلَاحِبَتَهُ أَهْلَهُ وَسُؤْيُهُ يَقُوسُهُ وَنَكْلُهُ وَمَنْ تَرَكَ الرَّجُلُ بَعْدَ مَا عَلِمَهُ سَعَبٌ عَنْهُ فَإِنَّهَا نِعْمَةٌ تَرَكَهَا إِذْ قَالَ كَفَرَهَا.

۴۲۲ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ نَاعِبُ اللَّهِ ابْنٌ وَهَبٌ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ الْوَلِيدِ الْحَارِثِيُّ عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ بْنِ شَيْبَةَ بْنِ شَيْبَةَ بْنِ اللَّهْمَدِيِّ أَنَّ سَعِيمَ عَقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ الْجَعْفَرِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ إِلَّا أَنْ الْفُؤَادَ الرَّجْمِيِّ إِلَّا أَنْ الْفُؤَادَ الرَّجْمِيِّ إِلَّا أَنْ الْفُؤَادَ الرَّجْمِيِّ.

عقبة بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ تعالیٰ ایک تیر کے بدلے تیر کو دینا کو جنت میں داخل فرماتا ہے۔ ایک بانے والے کو جو اس کے بنانے کو نہیں سمجھتا ہے۔ رد و سر سے تیر پھینکنے والے کو اور تیر سے تیر پکڑنے والے کو لہذا تیر اندازی کو داد و سواری کرو۔ پس تیر انداز مجھے سواری کرنے کی نسبت زیادہ پسند ہے اور اسلام میں قبیل نہیں ہیں مگر تین: (۱) آدمی کا اپنے گھوڑے کو سدھارنا (۲) اپنی بیوی سے ہنسی مذاق کرنا (۳) تیر کمان کے ساتھ تیر اندازی کرنا۔ جو سیکھنے کے بعد نفرت کرتے ہوئے تیر اندازی کو چھوڑ دے تو اس نے ایک نعمت کو چھوڑا یا فرمایا کہ کفرانِ نعمت کیا۔

سعید بن منصور، عبد اللہ بن وہب، عمرو بن حارث، ابو علی شمار بن شعیب ہمدانی، حضرت عقبة بن عامر جعفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے رسول اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو منبر پر فرماتے ہوئے سنا کہ ارشادِ خداوندی: اور تیرا رہبان کے حلاف حسب استطاعت قوت کے ساتھ (۸: ۷۰) خبردار قوت سے تیر انداز کر۔ مراد ہے۔ خبردار قوت سے تیر اندازی مراد ہے۔ خبردار قوت سے تیر اندازی مراد ہے۔

ف اس زمانے میں اپنے حریف کو زیر کرنے میں تیر اندازی کو بڑی دخل تھا اور یہ زبردست طاقت و قوت شمار ہوتی تھی آج دشمن کو زیر کرنے کے لیے نعتائی و بحری مہارت اور متعلقہ ساز و سامان برقی ملک کی طاقت و قوت کا دارومدار ہوتا ہے اور دفاعی لحاظ سے اُسے اتنا ہی مضبوط شمار کیا جاتا ہے اس سے بھی آگے دیکھیں تو آج کل طاقت دار ملک اُسی کو کہا جا سکتا ہے جو ایٹمی طاقت بن چکا ہے اور اس کے مقابلے میں وہ ملک کمزور شمار کیے جاتے ہیں جو ایٹم کی طاقت سے محروم ہیں افسوس! مسلمانوں کی آج یہ حالت ہے کہ ان کا ایک ملک بھی ایٹمی طاقت نہیں بن سکا۔ اور سب ہی غیر مسلم اقوام کے دست و گزند بنے بیٹھیں۔ اللہ تعالیٰ مسلمان ملکوں کے سربراہوں کو دولتِ ایمان اور ملی غیرت مرحمت فرمائے کہ یہ اپنی ذمہ داریوں کو محسوس کریں، آمین

جو مال دنیا کی خاطر جہاد کرے

ابو بکر یہ نے حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جہاد دو قسم کے ہیں۔ ایک وہ جس سے مقصود

بِأَسْلَابِهَا ۲۸۲ فَيَمْنُ يَغْزُو وَيَلْتَمِسُ الدُّنْيَا. ۴۲۳ - حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَيْبَةَ بْنِ اللَّهْمَدِيِّ أَنَّ سَعِيمَ عَقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ الْجَعْفَرِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَدْخُلُ بِالنَّهْرِ الْوَادِعِ نَلَاةً نَلَاةً لِقَى الْجَنَّةِ صَائِعَةً يَحْتَسِبُ فِي صَنْعَتِهِ الْخَيْرَ وَالرَّاحِي بِهِ وَمُنِيلِهِ وَأَمْوَادُ أَرْكَبُوا وَأَنْ تَرْمُوا أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ تَرْكَبُوا لَسَّ مِنْ اللَّهْوِ إِلَّا نَلَاةٌ تَأْتِيكَ الرَّجُلُ فَرَسَهُ وَمَلَاحِبَتَهُ أَهْلَهُ وَسُؤْيُهُ يَقُوسُهُ وَنَكْلُهُ وَمَنْ تَرَكَ الرَّجُلُ بَعْدَ مَا عَلِمَهُ سَعَبٌ عَنْهُ فَإِنَّهَا نِعْمَةٌ تَرَكَهَا إِذْ قَالَ كَفَرَهَا.

رضائے الخی ہو، اس میں امام کی پیروی، عمدہ مال خرچ کرنا اور ساتھی سے نرمی برتنا اور فساد سے بچنا ہے۔ اس میں سونا اور جاگنا سب سے ہی باعث ثواب ہیں۔ دوسرے جہاد میں اپنی بڑائی کے لیے کھانا اور سنانا ہو کہ امام کی نافرمانی کے اور زمین میں فساد پھیلانے تو وہ نہیں لڑتا اگر غالی ہاقت۔

ابو قریبہ بن یحییٰ نافع، ابن مبارک، ابن ابی ذئب، قاسم، مجیر بن عبد اللہ بن اشج، ابن کثیر شامی، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی عمر بن گزار ہوا۔ یا رسول اللہ! ایک آدمی اللہ کی راہ میں جہاد کرنا چاہتا ہے۔ اور اس کا مقصد دنیا کا مال حاصل کرنا ہے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس کے لیے کوئی اجر نہیں ہے۔ لوگوں کو یہ بات بھاری نظر آئی اور اس آدمی سے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پھر پوچھو، شاید تم سمجھ نہ سکے ہو عمر بن گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! ایک آدمی اللہ کی راہ میں جہاد کرنا چاہتا ہے اور اس کا مقصد مال دنیا حاصل کرنا ہے۔ فرمایا کہ اس کے لیے کوئی اجر نہیں ہے۔ لوگوں نے اس آدمی سے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پھر دریافت کرو۔ وہ تیسری دفعہ عمر بن گزار ہوا تو آپ نے فرمایا: اس کے لیے کوئی اجر نہیں ہے۔

ابو وائل نے حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ ایک عربی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں عمر بن گزار ہوا۔ ایک آدمی نام سے لیے لڑتا ہے اور لڑنا ہے کہ اس کی تعریف کی جائے، لڑتا ہے کہ اپنا مقام دکھائے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو اللہ تعالیٰ کے کلمے کی بلندی کے لیے لڑا، اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والا وہی ہے

اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَوَاءَ مَا قَالَ الْغَرُوعُ وَذَوَانَ فَمَا تَأْمَنُ
اِسْتَعْنَى وَجَّهَ اللَّهُ وَأَطَاعَ الْأَمَامَ وَأَنْفَقَ الْكِرْمَةَ وَدَابِرُ
الشَّرِيكَ وَاجْتَنَبَ الْفُسَادَ فَإِنْ نُوْمَتُوا بِهِمْ أَجْرُ
كَفِّ وَأَتَأْمَنُ عَزَّافَخْرٌ أَوْ رِيَاءٌ وَسَمِعْتُهُ وَهَضَى
الْأَمَامَ وَأَسَدًا فِي الْأَرْضِ فَإِنَّهُ لَيُرْجَعُ بِالْكَفَّانِ
۴۴۲- حَلَّ شَنَا الْأَوْثِيَّةَ الرَّبِيعُ مِنْ تَأْوِجِ
عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ عَنْ الضَّمِّ
عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ عَنْ ابْنِ مُحَمَّدٍ
رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا
قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ رَجُلٌ يُؤْتِلُ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
وَهُوَ يَتَّبِعُ عَرَضًا مِنْ عَرَضٍ لَدُنِّيَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَجْرَ لَكَ فَأَعْظَمَ ذَلِكَ النَّاسُ وَ
قَالُوا لِلرَّجُلِ هَذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَلَمَّا كَلَّمْتَهُمْ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ يُرِيدُ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَهُوَ
يَتَّبِعُ عَرَضًا مِنْ عَرَضٍ لَدُنِّيَا قَالَ لَا أَجْرَ لَكَ فَقَالُوا
لِلرَّجُلِ عُدْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَالَ
لَهُ النَّاسُ فَقَالَ لَهُ لَا أَجْرَ لَكَ.

۴۴۵- حَلَّ شَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ نَاشِعَةُ
عَنْ عُمَرَ بْنِ مَرْوَةَ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ أَبِي مَرْوَةَ
أَنَّ عُمَرَ بْنَ أَبِي جَعْفَرٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَقَالَ إِنَّ الرَّجُلَ يُقَاتِلُ لِلدِّينِ وَيُقَاتِلُ
لِيُحْمَدَ وَيُقَاتِلُ لِيُعْتَمَ وَيُقَاتِلُ لِيُرَى مَكَاتُ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَاتَلَ
حَتَّى تُكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْأَعْلَى فَهُوَ فِي سَبِيلِ
اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

۴۴۶- حَلَّ شَنَا هَنَّانُ بْنُ مُسْلِمًا أَبُو دَاوُدَ
عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عُمَرَ وَقَالَ سَمِعْتُ مِنْ أَبِي وَائِلٍ
حَدِيثًا أَحَبُّبِي فَقَدْ كَرَّمْتَهُ مَعْنَاهُ.

علی بن مسلم، ابو داؤد، شعبہ، عمرو کا بیان ہے کہ میں نے حضرت ابو وائل سے حدیث سنی جس نے مجھے حیران کر دیا۔ پھر معنی اسی طرح ذکر کیا۔

مسلم بن حاتم انصاری، عبدالرحمن بن مہدی، محمد بن ابودوناح، علاء بن عبداللہ بن رافع، جناب بن خبار سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ عن رزارہ کہے کہ یا رسول اللہ! مجھے جہاد اور غزوة کے متعلق بتائیے، ار توایا لے عبداللہ بن عمرو اگر تم صابر ہو کر اور ثواب کی نیت سے لڑو گے تو اللہ تعالیٰ تمہیں مبارک بھیل کھانے والا اور ثواب پانے والا بنا کر اٹھائے گا اور اگر تم نے ناموری اور بہادری دکھائے تو اللہ تعالیٰ تمہیں یا کار اور بہادری دکھائے گا۔ یہ عبداللہ! جس نیت سے تم لڑو یا قتل کئے گئے تو اللہ تعالیٰ تمہیں اسی سال میں اٹھائے گا۔

۴۷۷- حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ حَاتِمٍ الْأَنْصَارِيُّ نَاعِبًا لِرَحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ نَاعِمًا مَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي أَسْحَقٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَافِعٍ عَنِ جَنَابِ بْنِ خَارِجَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي عَنِ الْجِهَادِ وَالغَزْوِ فَقَالَ يَا عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو إِنْ قَاتَلْتَ صَابِرًا مُخْتَسِبًا بَعَثَكَ اللَّهُ صَابِرًا مُخْتَسِبًا وَإِنْ قَاتَلْتَ مُرَائِبًا مَكَاثِرًا بَعَثَكَ اللَّهُ مُرَائِبًا مَكَاثِرًا يَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو وَعَلَى أَمْرِ حَالٍ قَاتَلْتَ أَوْ قِيلَتْ بَعَثَكَ اللَّهُ عَلَى نَيْتِكَ الْحَالِ.

ف۔ جہاد کے اجر کا انحصار مجاہد کی نیت پر ہے۔ اگر صرف رضائے الہی اور اٹھانے کو لہذا الحق کے لیے جہاد کیا تو اس کے مطابق اجر ملے گا اگر صرف مالِ نغیت حاصل کرنے کی غرض سے جہاد کیا تو اجر سے محروم رہے گا۔ نغیت طے یا نہ ملے۔ اگر اپنی بہادری اور شجاعت دکھانے کی غرض سے جہاد کیا تو ریا کاروں میں شمار ہوگا۔ غرض نیت کے مطابق ہی اجر ملے گا۔ یہی حال تمام نیکیوں کا ہے اور اس کے مطابق ہی ان پر ثواب و عذاب مرتب ہوگا۔ یہی وجہ ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ علیہ اپنی شہرہ آفاق تالیف الجامع الصحیح میں سب سے پہلے حدیث رَأْسًا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ کو لائے کہ اعمال کا دار و مدار نیتوں پر ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

فضیلت شہادت

سعید بن جبیر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تمہارے بھائی غزوة احد میں شہید کر دیئے گئے تو اللہ تعالیٰ نے ان کی رُوحوں کو سبز پرندوں کی شکل میں بدل دیا جو جنت کی نہروں پر پھرتے ہیں۔ اس کے پھل کھاتے ہیں اور سونے کی قدیلوں میں آجاتے ہیں جو عرش کی نیچے لٹکی ہوئی ہیں۔ جب انہوں نے کھانے پینے اور بٹس کا ہونے کی خوشبو محسوس کی تو کہنے لگے: ہماری طرف سے کون ہمارا بھائیوں کو یہ خبر پہنچائے کہ ہم جنت میں زندہ ہیں، روزی دینیئے جائے ہیں تاکہ جہاد سے ان کی دلچسپی نہ گھٹے اور میدان کارزار میں سستی نہ دکھائیں، اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ میں تمہاری طرف سے خبر پہنچاتا ہوں۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ

بَابُ ۲۸۳ فِي فَضْلِ الشَّهَادَةِ.

۴۷۸- حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَاعِبًا لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَدْرِيسٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَقَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمِيَّةَ عَنِ ابْنِ أَبِي بَرْزَةَ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا أُصِيبَ إِخْوَانُكُمْ يَلْحُدُ جَعَلَ اللَّهُ أَرْوَاحَهُمْ فِي جَوْكِ طَيْرٍ حَضِرَتْ رِءُوسُهُمْ أَنَهَارًا الْجَنَّةِ تَأْكُلُ مِنْ ثَمَرِهِاد نَادَى الرَّحْمَلِ قَنَادِيلٍ مِنْ ذَهَبٍ مُعَلَّقَةٍ فِي ظِلِّ الْعَرْشِ فَلَمَّا وَجَدُوا طَيْبَ مَا كَلِمَهُمْ وَمَشَرَّ بِهَمٍّ وَفَضِّلَهُمْ قَالُوا مَنْ يَبْلُغُ إِخْوَانَنَا عَنَّا أَنَا الْحَيَاءُ مِنَ الْجَنَّةِ مَرْدُونَ لَيْلًا يَزْهَدُونَ فِي الْجِهَادِ وَلَا يَبْكُلُوا عِنْدَ الْحَوْبِ فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى أَنَا يَلْبِغُهُمْ عَنْكُمْ قَالَ وَأَنْزَلَ

اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَلَا تَسْجَدَ لِلَّذِينَ قَبْلُكَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَالًا إِلَىٰ إِخْوَالَيْتِ .
 نے حکم نازل فرمایا ہے جو اللہ کی راہ میں تم کو پیشہ گئے ہوں انہیں
 مردے خیال نہ کرو (۳: ۱۶۹)

ف۔ اس حدیث اور مذکورہ آیت سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے شہدا کی کامیابی، ان کی زندگی، جنت میں انکے خوش و
 خرم رہنے اور وہاں روزی پانے کی مسلمانوں کو خبر دیتے ہوئے فرمایا کہ انہیں مردے نہ سمجھنا۔ اور دوسری آیت میں فرمایا،
 وَلَا تَقُولُوا لِلَّذِينَ قَبْلُكَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَالٌ بَلَىٰ أَمْوَالٌ لَّآ تَشْعُرُونَ . (۲: ۱۵۷)
 اور نہ کہو انہیں مردے جو اللہ کی راہ میں تم کے جائیں، بلکہ زندہ ہیں لیکن تم کو شعور نہیں ہے۔ اس آیت میں شہدا کو مردے
 کہنے کی ممانعت فرمادی اور بتادیا کہ تمہیں اگرچہ ان کی زندگی نظر نہیں آتی لیکن نہ انہیں زبان سے مردے کو اور نہ ان کے
 مستقل دل میں ایسا خیال رکھو۔ معلوم ہونا چاہیے کہ شہدا وہی اہمیا تھے کرام کے امتی اور خادم ہوتے ہیں اور راہ حق میں جان
 فیض کے باعث انہیں ایسی برزخی حیات ملتی رہتی ہے تو حضرات اہمیا تھے کرام جن کے عہدہ تھے مقدم کو یہ شرف حاصل
 ہو جاتا ہے ان کی حیات کا بھلا کون انادہ کر سکتا ہے۔ جب کہ اہل دنیا کو تو شہیدوں کی زندگی کا بھی شعور نہیں۔ اسی لیے اہل حق
 یعنی اہل سنت و جماعت کا عقیدہ ہے کہ تمام اہمیا تھے کرام آج بھی دنیاوی حیات کی طرح زندہ ہیں۔ ان کی دنیاوی اور موجودہ
 زندگی میں یہی فرق ہے کہ ذمہ داری کا دور ختم ہو گیا تو وہ اپنے پروردگار کی بارگاہ میں حاضر ہو گئے اور دنیا والوں کی نگاہوں
 سے پوشیدہ ہیں۔ مسلمانوں کا ہمیشہ سے یہ اجتماعی عقیدہ رہا ہے جس میں کوئی اختلاف نہیں ہے۔ ہاں جو حضرات خارج جنت
 کی بیماری کے باعث مقام نبوت کی عظمت کو سرے سے تسلیم ہی نہیں کرتے تو اہمیا تھے کرام کے علم کی بات ہو یا اختیار کی
 ہر فضیلت کا انکار کرنا انہوں نے اپنا شعار بنا رکھا ہے، وہ اگر حیات اہمیا کرام انکار کریں تو اس سے اہمیا تھے کرام کی حیات
 اور مسلمانوں کے اجتماعی عقیدے پر کیا اثر پڑتا ہے؟ اللہ تعالیٰ ہر مدعی اسلام کو قبول حق کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین

جنت میں کون جائیں گے

باب ۲۸۴

معاذیر مہریمہ نے اپنے چچا جان سے روایت کی ہے کہ
 وہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض گزار ہوئے
 کہ جنت میں کون ہوں گے؟ فرمایا کہ نبی جنت میں ہوں گے،
 شہید جنت میں ہوں گے، نو مولود جنت میں ہوں گے اور زندہ گد
 کیے ہونے جنت میں ہوں گے۔

۲۴۹۔ حَوْلَنَا مَا سَدَدْنَا بِرَبِّدُ بْنُ سَدْرٍ
 نَاعَوْفٌ حَوْلَنَا حَسَنًا كَيْفَ مَعَاوِيَةَ الصَّرْمِيَّةِ
 قَالَتْ حَوْلَنَا عِنِّي قَالَ قُلْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ فِي الْجَنَّةِ قَالَ لِلنَّبِيِّ فِي الْجَنَّةِ
 وَالشَّهِيدُ فِي الْجَنَّةِ وَالْمَوْلُودُ فِي الْجَنَّةِ وَ
 الْوَيْدُ فِي الْجَنَّةِ .

شہید شفاعت کرے گا

باب ۲۸۵۔ فِي الشَّهِيدِ يَشْفَعُ .

بِرَّانِ بْنِ عَقْبَةَ كَمَا بَيَّانَ هُوَ كَمَا هَمَّ حَضْرَتُ أُمِّ دُرْدَاةَ
 خَدَمَتْ فِي حَاضِرِ هُوَ تَعْرِفُ هَمَّ تَقِيمُ هُوَ تَعْرِفُ هَمَّ تَقِيمُ
 بِنَارَتِ هُوَ كَمَا فِي حَضْرَتِ ابْنِ دُرْدَاةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ
 فَرَاتِ هُوَ تَعْرِفُ هَمَّ تَقِيمُ هُوَ تَعْرِفُ هَمَّ تَقِيمُ
 فَرَاتِ هُوَ تَعْرِفُ هَمَّ تَقِيمُ هُوَ تَعْرِفُ هَمَّ تَقِيمُ

۲۵۰۔ حَوْلَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ نَائِبِي
 بِنُ حَسَنَانَ الْوَلِيدِ بِنُ رِبَاحِ بْنِ مَارِي حَوْلَنَا
 بِنُ عُنْبَةَ الْوَلِيدِ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى
 أُمِّ الدُّرْدَاةِ وَحَنَّ أَبْنَامُ فَقَالَتْ أَسْبَرُوا قَاتِي
 سَبَعْتَ أُمَّ الدُّرْدَاةِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

مصباح کا نام ابراح بن ولید ہے۔

شہید کی قبر پر بارانِ نور

محمد بن عمرو الرازی، سلم بن الفضل، محمد بن اسحاق، یزید بن روان، عروہ، حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ جب نجاشی (شاہ حبشہ) فوت ہو گئے تو ہم کہا کرتے کہ اُن کی قبر پر ہمیشہ نور برتا ہے۔

شہداء کے درجات

عبداللہ بن ربیع سے روایت ہے کہ حضرت عبید بن جراح سلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دو شخصوں میں بھائی چارہ کر دیا۔ میں اُن میں سے ایک تو شہید ہو گیا اور دوسرا اس کے ایک ہنتر یا کم و بیش دونوں کے بعد فوت ہو گیا۔ پس ہم نے اس کی نماز جنازہ پڑھی۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم نے اس کے لیے کیا دعا کی؟ عرض گزار ہوئے کہ ہم نے اس کے لیے دعا کرتے ہوئے کہا اے اللہ! اس کی مغفرت فرما اور اُسے اس کے ساتھی سے ملائے۔ رسول اللہ نے فرمایا کہ اُس کی نماز کے بعد اس کی نمازیں اور اُس کے روزوں کے بعد اس کے عیال کے بعد اس کے شعبہ کو روزے کے بارے میں شک ہے اور اس کے عیال کے بعد اس کے عمل بیشک اُن دونوں کے درمیان زمین و آسمان جیسا فرق ہے۔

اُجرت لے کر جہاد کرنا

ابراہیم بن موسیٰ رازی۔ اور عمرو بن عثمان، محمد بن حرب ابوالسلمہ سلیمان بن سلیم، یحییٰ بن جابر طائی، ابوالایوب انصاری کے جتنی بھی سے روایت ہے کہ حضرت ابوالایوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ عنقریب تم کتنے ہی شہداء کو فتح کرو گے تو تمہارے کتنے ہی جوار لشکر ہوں گے۔ اُن لشکروں میں فوجی دستے بنائے جائیں گے تو تم میں سے آدمی ایسے فوجی دستے میں

اللہ علیہ وسلم یسقط الشہید فی سبعین من اهل بیتہ قال ابو داؤد صوابہ رباح بن الولید باطلط فی الثور بیری عن قبح الشہید۔

۷۵۱۔ حَلَّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَالتَّزَائِي تَا سَلَّمَ بِعَنْ بِنِ الْفَضْلِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ لَطْفٍ حَدَّثَنِي بَرِيدُ بْنُ رُوْمَانَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ لَتَمَاتَ النَّجَاشِيُّ لَئِنَّا نَتَحَدَّثُ أَنَّهُ لَا يَزَالُ يَرِي عَلَى قَبْرِهِ نُورٌ۔

باب ۲۸

۷۵۲۔ حَلَّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَنَا شَعْبَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ قَالَ سَمِعْتُ عَمْرًا بْنَ مَيْمُونٍ عَنْ عَجْبَانَ بْنِ سَبْعَةَ عَنْ عَبْدِ بْنِ خَالِدِ السَّلْمِيِّ قَالَ أَخِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُنْ رَجُلَيْنِ فَقِيلَ لَهُمَا وَمَاتَ الْأَخْرُ بَعْدَهُ يَجْعَلُهُ أَوْ يَجْعَلُهُ فَفَضَّلْنَا عَلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قُلْتُمْ فَقُلْنَا دَعَوْنَاكَ وَقُلْنَا لَكَ الْفَضْلُ أَغْفِرُ لَكَ وَالْحَقُّ يَصَاحِبُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنْ صَلَّاهُ بَعْدَ صَلَاتِهِ وَصَوْمَهُ بَعْدَ صَوْمِهِ شَكَ شَعْبَةَ فِي صَوْمِهِ وَعَمَلِهِ بَعْدَ عَمَلِهِ إِنْ بَيْنَهُمَا كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ۔

باب ۲۹ فِي الْجَمَائِلِ فِي الْغَزْوِ۔

۷۵۳۔ حَلَّ ثَنَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى الرَّازِيُّ أَنَا حُ وَنَاعِمٌ وَبْنُ عَثْمَانَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ الْبَغْفِيِّ وَأَنَا لِحَدِيثِهِ أَنْفَعُ عَنْ ابْنِ سَلَمَةَ سَلِيمَانَ بْنِ سَلِيمٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ جَابِرٍ الْبَطْنِيِّ عَنْ ابْنِ أَرْحَمٍ ابْنِ أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ ابْنِ أَيُّوبَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ سَتُفْتَحُ عَلَيْكُمُ الْأَمْصَارُ وَسَتُكُونُ جُنُودًا مَجْدَلًا يَفْطَمُ

شامل ہونے کو ناپسند کرے گا اور اپنی قوم سے الگ ہو جائے گا پھر دیگر قبائل پر اپنے آپ کو پیش کر کے کہ ایسی فوج میں مجھے کون رکھتا ہے جو تمہا فوج کی عیبگام ہے۔ خبردار ہو جاؤ کہ وہ مزدور ہے اور وہ اپنے خون کے آخری قطرے کی بھی اجرت لے رہا ہے۔

اجرت لینے کی اجازت

ابراہیم بن حسن معینی، حجاج بن محمد۔ ادر عبد الملک بن شعیب، ابن وہب، لیث بن سعد، حلیوہ بن شریح ابن شعیب، ان کے والد ماجد نے حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: غازی کے لیے اپنا ثواب سداواراں سانا دینے والے کو بھی غازی کے برابر ثواب ہے۔

مجاہد کا خدمت کے لیے کسی کو اجرت پر لے جانا

عبداللہ بن الدیلمی سے روایت ہے کہ حضرت علی ابن مقبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے لوگوں کو جہاد پر جانے سے مطلع کیا اور میں باکل بوجھنا تھا میرا کوئی خادم بھی نہ تھا تو میں مزدور تلاش کرنے لگا اور میں اُسے حضرت بھی دینا چاہتا تھا پس مجھے ایک آدمی لگیا جب کوچ کرنے کا وقت آیا تو وہ میرے پاس آکر کہنے لگا میں نہیں جانتا کہ دونوں کے جتے کیا ہوں گے اور میرے جتے میں کیا آئے گا؟ آپ میرے لیے کچھ مقرر فرمادیں جتہ ہو یا نہ ہو۔ پس میں نے اُس کے تین دینار مقرر کر دیئے۔ جب مال غنیمت آیا تو میں نے ارادہ کیا کہ اجرت میں اس کا حصہ دوں لیکن مجھے دینار زیاد آگئے۔ چنانچہ میں نے نبی کریم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر اس بات کا ذکر کیا تو فرمایا کہ میں اس کیلئے جہاد سے دنیا و آخرت میں کچھ نہیں پاتا مگر یہی تین دینار جو مقرر ہوئے ہیں۔

والدین کی ناراضگی کے باوجود جہاد کرنا

علاء بن مسالمہ کے والد ماجد حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ ایک آدمی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی

عَلَيْكُمْ فِيهَا بَعَثْنَا فَيَكْرَهُ الرَّجُلُ مِنْكُمْ الْبَعَثَ فِيهَا قَيْتَ حَلْصَ مِنْ قَوْمِهِ ثُمَّ تَصَفَّقَ الْقَبَائِلَ يَفْرَهُ نَفْسَهُ عَلَيْهِمْ يَقُولُ مَنْ الْكُفْيَةُ بَعَثَ كَذَا الْكُفْيَةُ بَعَثَ كَذَا وَالْأَوْلَادُ الْأَجْمِيرُ إِلَى الْخَيْرِ قَطْرَةٌ مِنْ دَمٍ۔

باب ۲۸۹ الرخصة في اخذ الجعائل۔

۷۵۲۔ حَلْ ثنا ابراهيم بن الحسن المصنف المصنفون نا حجاج بن محمد و نا عبد الملك بن شعیب ابن وهب عن الليث بن سعد عن جبير بن شريك عن ابن شقيق عن ابي عبد الله بن عمر و ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال للغزاة اجره و لجاليل ابره و و اجره الغزاة۔

باب ۲۹۰ في الرجل يغزو بالاجل الخدمۃ۔

۷۵۵۔ حَلْ ثنا احمد بن صالح نا عبد الله بن وهب اخبرني عاصم بن جحيم عن يحيى بن ابي عمير و الشيباني عن عبد الله بن الزبير ان يعلى ابن منيبه قال اذن رسول الله صلى الله عليه وسلم بالغزوة و انا شجر كير ليس لي حكم و انفسنا احيى ايكفيني و اخرجني لده ستمه فوجدت رجلا فلما دنا الرجل اتاني فقال ما ادرى ما التهمان وما يكف ستمي قسم لي شيئا كان التهمان او لم يكن فستمتيت لده ثلثة دنانير فلما حضرت عيتمته ارددت ان اخرجي لده ستمه فذكرت الدناير فحدث النبي صلى الله عليه وسلم فذكر لده امره فقال ما اجد لده في عز و ستمه في الدنيا و الاخرة الا دناير لده التي ستمى۔

باب ۲۹۱ في الرجل يغزو و اولاد كاهن هان۔

۷۵۶۔ حَلْ ثنا محمد بن كثير نا سفيان نا عطاء بن السائب عن ابي عبد الله بن عمرو و

بیان ہے کہ میں نے اپنے ساتھ دو یا تین آدمیوں کو ملا لیا تھا اور میں دوسروں کی طرح اپنی باری پر ہی سوار ہوتا تھا۔

يَحْمِلُهُمُ الْاَعْقَبَةُ كَعَقْبَةِ يَحْيَىٰ اَخِي هُرَيْرٍ قَالَ
فَصَمَمْتُ اِلَى الْاَشْيَيْنِ اَوْ ذَكَتْ قَالَ مَالِي الْاَعْقَبَةُ
كَعَقْبَةِ اَخِي مِنْ حَمَلِي۔

جو ثواب اور غنیمت کے لیے جہاد کرے

بَابُ ۲۹۹ فِي الرَّجُلِ يَغْتَرُ وَيَلْقَسُ
الْاَجْرَ وَالْغَنِيْمَةَ۔

ضمہ بن زعب الہادی کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن حوالمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اترے اور مجھ سے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں مال غنیمت کے لیے پیدل بیجا۔ ہم واپس لوٹے اور ذرا بھی مال غنیمت ہاتھ نہ آیا، ہمارے چہروں پر افسردگی ملاحظہ فرما کر آپ ہمارے درمیان کھڑے ہوئے اور کہہ دئے اللہ! انہیں میرے سپرد نہ کرنا کہ میں مجبور رہ جاؤں اور انہیں ان کی جانوں کے سپرد بھی نہ کرنا کہ میرا عجز ہو جائے اور انہیں لوگوں کے سپرد بھی نہ کرنا کہ دوسروں کو ان پر ترجیح دیں۔ پھوسٹ مبارک میرے سر پر رکھا یا میری پیشانی پر اور فرمایا: اے ابن حوالمہ! جب تم دیکھو کہ خلافت الرضی مقدس (شام) میں اتر آئی ہے تو سمجھ لینا کہ زلزلے، بجلیے اور بڑے بڑے کام نزدیک آگئے اور قیامت ان دنوں آتی قریب ہے جو گی جیسے میرا یہ ہاتھ تمہارے سر سے۔

۷۶۳۔ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ نَا اَسَدُ
ابْنِ مُوسَى نَاعُوِيَّةَ بْنِ صَالِحٍ حَدَّثَنِي صَمُوْعَةُ
ابْنُ شُعَيْبٍ الْاَيُّوبِيُّ حَدَّثَنَا قَالَ نَزَلَ عَلَيَّ جِبْرَالِيْلُهٗ
ابْنُ حَوَالَةَ الْاَنْدَلُسِيِّ فَقَالَ لِي بَعَثَنَا رَسُوْلُ اللهِ
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُغَنِّمَ عَلَيَّ اَقْدَامَنَا فَجَعَلْنَا
فَلَمْ يَغَنِّمْ شَيْئًا وَعَرَفْتُ الْجُهْدَ فِي وُجُوْهِنَا فَفَعَّمْنَا
فَقَالَ اللهُمَّ لَا تَكْلُمُنِي اِنَّيْ فَاضَعُفَ عَنْهُمْ وَلَا تَكْلُمُنِي
اِلَى الْفُسُوْمِ فَيُعْجِزُوْا عَنْهَا وَلَا تَكْلُمُنِي اِلَى النَّاسِ
فَيَسْتَأْذِنُوْا عَلَيْكُمْ نَدُوْا وَصَمَّ بَدَا عَلَيَّ رَاْسِيْ اَوْ هَلْ
هَامَتْنِي ثُمَّ قَالَ يَا ابْنَ حَوَالَةَ اِذَا رَأَيْتَ الْحَوَالَةَ
فَدَنْ نَزَلَتْ اَرْضُ الْمُقَدَّدَةِ فَقَدْ دَنَّتْ الزَّلَاجِلُ
وَالْبَلَابِلُ وَالْاُمُوْرُ الْعِظَامُ وَالسَّاعَةُ يَوْمَئِذٍ
اَشْرَبُ مِنَ النَّاسِ مِنْ يَدِيْ هَذِهِ مِنْ لَأْسِكَ۔

ف۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جو ارشاد فرمایا:۔
ارضُ الْمُقَدَّدَةِ سے مراد غالباً حضرت امام ہمدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت ہے جو قیامت کے بالکل نزدیک قائم ہوگی۔ حضرت امام ہمدی کی خلافت، حضرت علیؑ علیہ السلام کا آسمانوں سے نزول اور خروج و مجال تقریباً ایک ہی زمانے میں ہوگا اور یہ قیامت کے بالکل نزدیک ہونے کی علامتیں ہوں گی۔ جیسا کہ احادیث مطہرہ میں آیا ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم

بَابُ ۳۰۰ فِي الرَّجُلِ يَشْرِي نَفْسَهُ۔

جو اپنی جان خدا کو بیچ دے۔

۷۶۴۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ اِسْمَاعِيْلَ نَا اَحْمَدُ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہمارا رب عزوجل ایسے آدمی کو پسند فرماتا ہے جو اللہ کی راہ میں جہاد کرے اور اس کے ساتھی بھاک کھڑے ہوں لیکن وہ اس کے گناہ کو تیرے نظر رکھ کر واپس آجائے یہاں تک کہ اس کا خون بہا دیا جائے۔ اللہ تعالیٰ فرشتوں سے فرماتا ہے کہ میرے بندے کو دیکھو کہ میرے ساتھ

اَنَا عَطَا عَنْ النَّاسِ عَنْ مَرْكَ الْهَمَلِ اِنْ عَنِ

عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى

الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَجِبَ رَبُّنَا عَزَّ وَجَلَّ عَنْ رَجُلٍ

عَزَّ فِي سَبِيْلِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ قَاتِلُهُمْ يَعْجَبُ

اَصْحَابَهُ فَعَلِمَهُ مَا عَلَيْهِ فَمَجَّعَ حَتَّى اَهْرَقَ دَمَهُ

فَيَعُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِمَلَكَتِهِ أَنْظُرُوا إِلَى عِبْرَتِي سِرِّمْ حَبَّةً فَيَسْمَعُونِي وَشَفَقَةً مَعًا عِنْدِي حَتَّى أَهْرَبُ بِنَدْمَةٍ

بَاب ۲۹۰ فِي مَنْ يَسْلِمُ وَيُقْتَلُ مَكَاتَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى

۲۹۰ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ تَأَمُّدًا أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ عَمْرُو بْنَ أَيْمُنٍ كَانَ لَهُ سِبْطٌ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَمَكَهَ أَنْ يَسْلِمَ حَتَّى يَأْخُذَهُ خَيْبُومٌ أَحْبَبُ فَقَالَ ابْنُ سِبْطٍ حَتَّى قَالُوا يَا أَحْبُ قَالَ ابْنُ فُلَانٍ قَالُوا يَا أَحْبُ قَالَ ابْنُ فُلَانٍ قَالُوا يَا أَحْبُ قَالَسَ أَمَنَةً وَرَكِبَ فَرَسَهُ ثُمَّ تَوَجَّهَ فَبَلَغَهُمْ فَلَمَّا رَأَاهُ الْمُسْلِمُونَ قَالُوا لَيْكَ عَنَّا عَمْرٍو قَالَ ابْنِي قَدْ آمَنْتُ فَقَالَ حَتَّى جَرِحَ وَحِيلَ إِلَيْهِ أَهْلُهُ جَرِيحًا فَجَاءَهُ سَعْدُ بْنُ مَعَاذٍ فَقَالَ لِأَخِيَّةِ سَلِيْبِي حَمِيَّةَ لِقَوْمِكَ أَوْ عَضْبًا لِمَعْرَامَ عَضْبًا لِلَّهِ فَقَالَ بَلْ عَضْبًا لِلَّهِ وَلِرِ سَوْءِهِ فَمَاتَ فَدَخَلَ الْحِجَّةَ مَا صَلَّى إِلَيْهِ صَلَوَةٌ

ف۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ شجاعت کا اور مدار ایمان پر ہے۔ اگر نیک اعمال ایمان کا حصہ ہوتے تو حضرت عمرو بن اقیش رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے تو ایک بھی نماز نہیں پڑھی تھی اور نہ جہاد کے علاوہ کوئی اور نیک عمل کیا تھا۔ ان کے متعلق کلمات فَدَخَلَ الْحِجَّةَ کیوں فرمایا جاتا؟ ان نیک اعمال ایمان کی تقویت اور حصول درجہ جہاد کا باعث ضرور ہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

بَاب ۲۹۱ فِي الرَّجُلِ يَمُوتُ بِسَلَاخٍ

۲۹۱ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ نَاعِبًا لِلَّهِ ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ الرَّحْمَنِ وَعُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ كَعْبٍ بِنُ مَالِكٍ قَالَ أَبُو دَاوُدَ قَالَ أَحْمَدُ لَكَ قَالَ هُوَ وَعَبْسَةَ بَعْثِي ابْنُ خَالِدٍ قَالَ أَحْمَدُ وَالصُّوَابُ عُبَيْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ

اُسے جو محبت ہے اور میرے پاس جو اس کی زبان کے لیے ہے، وہ اُسے واپس لے آئی، یہاں تک کہ اُس کا خون بہا جا گیا۔

جو مسلمان ہوا اور پھر راہِ خدا میں مارا گیا

ابو سلمہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ حضرت عمرو بن اقیس زمانہ جاہلیت میں مود لیا کرتے تھے۔ انہوں نے اُس کی وصولی سے پہلے مسلمان ہونا ناپسند کیا، یہاں تک کہ اُسے وصول کر لیا۔ اُحد کے روز انہوں نے حاضر ہو کر مارا۔ میرا بچا زاد بھائی (حضور) کہاں ہے؟ لوگوں نے کہا کہ اُحد میں پوچھا فلاں کہاں ہے؟ لوگوں نے کہا اُحد میں۔ پس انہوں نے اپنی زہ پستی، اپنے گھوڑے پر سوار ہوئے اور ان کی طرف متوجہ ہوئے۔ جب مسلمانوں نے انہیں دیکھا تو کہنے لگے کہ اے عمو انہم سے الگ رہنا دیکھا۔ میں بھی ایمان لے آیا ہوں۔ پس اُسے اور زخمی ہو گئے تو انہیں اُن کے گھروالوں کے پاس پہنچا دیا گیا۔ حضرت سعد بن معاذ نے اپنی بیٹی سے فرمایا کہ ان سے پوچھو کہ اپنی قوم کی حمایت میں کیا کیا فخر سے مارا میں ہو کر یا اللہ کے غضب سے ڈرتے ہوئے۔ انہوں نے کہا کہ اللہ اور اس کی

احمد بن صالح، عبد اللہ بن وہب، یونس، ابن شہاب عبد الرحمن اور عبد اللہ بن کعب بن مالک۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ احمد نے ایسا ہی کہا ہے۔ کما وہ اور غلبہ بن خالد۔ احمد نے کہا کہ صحیح عبد الرحمن بن عبد اللہ ہے۔ حضرت سلمہ بن الکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ غزوہ خیبر کے روز میرے بھائی

جو اپنے ہی ہتھیار سے مر جائے

احمد بن صالح، عبد اللہ بن وہب، یونس، ابن شہاب عبد الرحمن اور عبد اللہ بن کعب بن مالک۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ احمد نے ایسا ہی کہا ہے۔ کما وہ اور غلبہ بن خالد۔ احمد نے کہا کہ صحیح عبد الرحمن بن عبد اللہ ہے۔ حضرت سلمہ بن الکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ غزوہ خیبر کے روز میرے بھائی

نے جان توڑ کر جہاد کیا۔ جب انہی تلوار واپس کھینچنے تو اپنی ہی تلوار سے شہید ہو گئے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اصحاب نے اس کے متعلق گفتگو کی اور شک کیا کہ یہ ایسے آدمی تھے جن کی موت اپنے ہی ہتھیار سے واقع ہوئی۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ جہاد کرتے ہوئے مجاہدانہ فوت ہوئے ہیں۔ ابن شہاب کا بیان ہے کہ پھر میں نے حضرت سلمہ بن اکوع کے صاحبزادے سے پوچھا تو انہوں نے اپنے والد ماجد کے حوالے سے مجھ سے اسی طرح حدیث بیان کی، مگر یہ بھی کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: انہوں نے کہا کہ یہ وہ جہاد کتے ہوئے مجاہدانہ فوت ہوئے اور ان کے لیے دو گنا اجر ہے۔

معاویہ بن ابوسلمہ کے والد ماجد نے اپنے والد المقوم سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ایک صحابی نے فرمایا: ہم نے جبینہ کے ایک قبیلے پر حملہ کیا۔ پس مسلمانوں میں سے ایک آدمی نے ان (جبینہ) کے ایک آدمی کا قصد کیا اور اس پر ضرب لگائی لیکن وارخطا گیا اور تلوار خود اس کو آگئی۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کے متعلق فرمایا: اے مسلمانوں کے گروہ! تمہارا بھائی۔ چنانچہ لوگ اس کی جانب لپکے لیکن وہ وفات پا چکا تھا۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اُسے اُس کے کپڑوں میں خون سمیت لپیٹ دیا اور اُس پر نماز پڑھ کر دفن کر دیا۔ لوگ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! کیا یہ شہید ہے؟ فرمایا: ہاں اور میں اس کا گواہ ہوں۔

تصادم کے وقت کی دعا

ابو حازم نے حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: دو دعائیں ردنہیں کی جائیں یا کم ہی رد کی جائیں ہیں (۱) اذان کے وقت کی اور (۲) تصادم کے وقت جب کہ ایک دوسرے سے بھڑ جائیں۔ موسیٰ نے کہا کہ حدیث بیان کی مجھ سے رزق بن سعید بن عبد الرحمن، ابو حازم، حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم

عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمَ حَيْبَرَ قَاتَلَ اَخِي فَتَالَ شَدِيدًا اَا تَرَدُّ عَلَيْكَ سَيْفُهُ فَقَتَلَهُ فَقَالَ اصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ وَشَكَوْا اِذْ فِيهِ رَجُلٌ مَاتَ بِسَلَامِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَجَاهِدُ امْجَاهِدًا اَقَالَ ابْنُ شَهَابٍ ثُمَّ سَأَلْتُ اِبْنَ السَّلَامَةَ بِنَ الْاَكْوَعِ فَحَدَّثَنِي عَنْ اَبِيهِ بِسَبْلِ ذَلِكَ عِبْرَانَهُ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذِبٌ بُوَامَاتٍ جَاهِدُ امْجَاهِدًا فَلَهُ اَجْرُهُ مَرَّتَيْنِ۔

۴۶۷۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ خَالِدٍ نَا الْوَلِيدُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ اَبِي سَلَامٍ عَنْ اَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ اَبِي سَلَامٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ اصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَعْرَأْتِ عَلِيَّ بْنَ اَبِي بَحْرَةَ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ رَجَلًا مِنْهُمْ فَضْرَبَهُ فَاخْطَا اَوَّ اَصَابَ نَفْسَهُ بِالسَّيْفِ فَقَالَ لَدَرْسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَخْرَجْتُمْ يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ اَبْنَةَ النَّاسِ فَوَجِدُوْهُ قَدْ مَاتَ فَلَقَنَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنِيَابِهِ وَدَمَانِهِ وَصَلَّى عَلَيْهِ وَدَفَنَهُ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ اَشْهَيْدُ هُوَ قَالَ نَعَمْ وَ اَنَا لَهٗ شَهِيدٌ۔

باب ۲۹۹ الدَّعَاؤُ عِنْدَ الْاِقْتَاءِ۔

۴۶۸۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ نَا اَبْنُ اَبِي بَكْرٍ ثَامُوسَى بْنُ يَعْقُوبَ التَّمِيمِيُّ عَنْ اَبِي حَارِثٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رِشَانٍ لَا تَرَدُّ اَنْ اَوْ قَلَّ مَا تَرَدُّ اَنْ الدُّعَاءُ عِنْدَ الْاِقْتَاءِ وَعِنْدَ الْاِسْتِجَابِ جِبْنٌ يَلْحَمُ بِصَمِّهِمْ بَعْضًا قَالَ مُوسَى وَحَدَّثَنِي رِزْقُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ اَبِي حَارِثٍ عَنْ سَهْلِ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ بارشس کے وقت کی دعا بھی۔

جو اللہ تعالیٰ سے شہادت مانگے

مالک بن یحیٰ سے روایت ہے کہ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فراتے ہوئے سنا کہ جو آدمی دہننے کے وقت کے برابر اللہ کی راہ میں جلا کرے تو اس کے لیے جنت واجب ہو جاتی ہے اور جس نے صدق دل کے ساتھ اللہ تعالیٰ سے شہادت مانگی، پھر وہ مر گیا یا قتل کر دیا گیا تو اس کے لیے شہید کا ثواب ہے۔ ابی مصعب نے یہاں یہ بھی کہا۔ جس کو اللہ کی راہ میں کوئی زخم آیا یا کوئی چوٹ آئی تو شہادت کے روز اسی کے ساتھ حاضر ہوگا جب کہ اس کا رنگ زعفران جیسا اور خوشبو مشک کی طرح ہوگی اور اللہ کی راہ میں نکلے ہوئے جس شخص کو پھوڑا نکل آیا تو اس پر شہیدوں والی مہر ہوگی۔

گھوڑوں کی پیشانی اور دم کے بال کاٹنے کی ممانعت

ابو توبہ، ہبیش بن حمید اور حشیش بن احمد، ابو عامر، ثور بن یزید، نظر کثانی، ایک آدمی۔ ابو توبہ۔ ثور بن یزید، یحییٰ سلمی کے ایک قریبی، حضرت عقبہ بن سلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فراتے ہوئے سنا۔ گھوڑوں کی پیشانی ایساں اور دم کے بال کو تراش کر دے۔ کیونکہ ان کی دمیں کھیناں اڑانے کے لیے ہیں۔ ان کی ایلین گرمی سے بچاتی ہیں اور ان کی پیشانیاں بھلائی سے والبتہ ہیں۔

گھوڑوں کے کونسے رنگ عمر ہیں

عقیل بن سہیب نے حضرت ابوداؤد ہبیش رضی اللہ

ابن سعید عن الثعلبی صلی اللہ علیہ وسلم قال وقت المعطر۔

بانسب فی من سأل الله الشهادة۔

۷۹۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ خَالِدٍ أَبُو مَرْوَانَ وَابْنُ الْمُصَفَّى قَالَا نَالَيْتُهُ عَنِ ابْنِ تَوْبَانَ عَنْ أَبِيهِ يَزِيدُ إِلَى مَكْحُولِ بْنِ مَالِكِ بْنِ يَحْيَى مَرَّانَ مَعَاذُ بْنُ جَبَلٍ حَدَّثَنَا أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَوَاتَ نَاقَةٍ فَقَدْ وَجِبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ وَمَنْ سَأَلَ اللَّهَ الْقَتْلَ مِنْ نَفْسِهِ صَادِقًا تَمَمَّتْ أَوْ قَتَلَ نَفْسًا لَهُ أَحْرَسَ عَلَيْهَا إِذَا ابْنُ الْمُصَفَّى مِنْ هَذَا وَمَنْ جَرَحَ جَرَحًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَجْرٌ وَكَفَى نَكْبَةً فَإِنَّهَا تَدْبَعُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَأَخْرِ مَا كَانَتْ لَوْ أَنَّ الرَّعْفَةَ ابْنِ وَرِيحَهَا وَرِيحُ الْمِسْكِ وَمَنْ جَرَحَ يَدَ خِرَاجٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَإِنَّ عَلَيْهِ طَائِعَ الشَّهَادَةِ۔

بالنسب في كراهية جرح نواصي الخيل وأذنائها۔

۷۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو تَوْبَةَ عَنِ الثَّعْلَبِيِّ بْنِ حَمِيْدٍ ح وَنَاحِشِيْثِ بْنِ أَصْحَمَ أَبُو عَامِرٍ جَمِيْعًا عَنْ ثَوْرِ بْنِ يَزِيْدَ عَنْ نَظْرِ الْكِنَانِيِّ عَنْ رَجُلٍ وَقَالَ أَبُو تَوْبَةَ عَنْ ثَوْرِ بْنِ يَزِيْدَ عَنْ شَيْخٍ مِنْ بَنِي سَلِيْمٍ عَنْ عُنْبَةَ بْنِ السَّلْبِيِّ وَهَذَا الْقَوْلُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَقْضُوا نَوَاصِيَ الْخَيْلِ وَلَا مَعَارِفَهَا وَلَا أَذْنَائَهَا فَإِنَّ أَذْنَائَهَا مَدَّ أَيْهَا وَمَعَارِفُهَا ذَوَاتُهَا وَنَوَاصِيهَا مَعْقُودٌ فِيهَا الْخَيْرُ۔

بالنسب في ما يستحب من أذنان الخيل۔

۷۱۔ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ حَبِيْبٍ أَنَّ

تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے جو صحابی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم گھوڑا رکھا کرو جس کی پیشانی سفید اور اگلے پچھلے پاؤں سفید ہوں یا پیشانی سفید اور اگلے پاؤں سفید ہوں یا پیشانی اور چاروں پاؤں سیاہ و سفید ہوں (گویا پسندیدہ گھوڑے تین قسم کے ہیں۔ ایکیت، اشقر اور اذنیتم)۔

هَسَامُ بْنُ سَعِيدٍ الطَّلَقِيُّ أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
المُهَاجِرِ الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنِي عَقِيلُ بْنُ سَعِيدٍ
عَنْ أَبِي وَهَيْبٍ الْجَنْبِيِّ وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْكُمْ بِكُلِّ
كَمَيْتٍ أَعْرَمَ مَحْجَلٍ أَوْ أَشْفَرٍ أَعْرَمَ مَحْجَلٍ أَوْ
أَكْهَمَ أَعْرَمَ مَحْجَلٍ -

محمد بن عوف طالق، ابو المنیر، محمد بن مہاجر، عقیل، ابن وہب کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا تم گھوڑا رکھا کرو اشقر یعنی جس کی پیشانی اور اگلے پاؤں سفید ہوں یا کیمت یعنی جس کی پیشانی اور چاروں پاؤں سفید ہوں پھر اسی طرح ذکر کیا۔ محمد بن مہاجر نے کہا کہ میں سن ان (عقیل) سے پوچھا کہ اشقر کو فضیلت کیوں ہے؟ فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک سریرہ بھیجا تو سب سے پہلے جو فتح کی خوشخبری لے کر آیا وہ اشقر گھوڑے والا تھا۔

۴۴۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَوْفٍ الطَّلَقِيُّ نَا
أَبُو الْمُخَيَّرَةَ نَامُ مُحَمَّدُ بْنُ مُهَاجِرٍ نَاعْقِيلُ بْنُ
ابن وَهَيْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَلَيْكُمْ بِكُلِّ أَشْفَرٍ أَعْرَمَ مَحْجَلٍ أَوْ كَمَيْتٍ
أَعْرَمَ لَوْ نَحْوَهُ قَالَ مُحَمَّدٌ يَعْنِي ابْنَ مُهَاجِرٍ
وَسَأَلْتُهُ لِمَ فَضَّلَ الْأَشْفَرُ قَالَ لِأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ سَرِيَّةً فَكَانَ أَوَّلَ مَا جَاءَ
بِالْفَتْحِ صَاحِبُ أَشْفَرٍ -

یحییٰ بن معین، حسین بن محمد، شیبان، اعلیٰ بن علی، ان کے والد امجد، ان کے جد امجد، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: گھوڑے کی برکت اُس کی سرخی میں ہے۔

۴۴۳ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ نَحْسِبَانُ نَاعْلِيَّ
ابن مُحَمَّدٍ عَنْ شَيْبَانَ عَنْ عَيْسَى بْنِ عَلِيٍّ عَنْ
أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُمْنُ الْحَيْلِ فِي سُفْرِهَا -

ابوزر نے حضرت ابوبریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم گھوڑوں میں سے گھوڑی کو سب سے زیادہ پسند فرمایا کرتے تھے۔

۴۴۴ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ مَرْوَانَ الرَّقِّيُّ نَا
مَرْوَانَ بْنَ مَعَاوِيَةَ عَنْ أَبِي حَبَانَ النَّبَخِيِّ نَالْوَزْعَةَ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ يُسَبِّحُ لِأَذْنِي مِنَ الْخَيْلِ قَرَسًا -

نا پسندیدہ گھوڑے

ابوزر سے روایت ہے کہ حضرت ابوبریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم گھوڑے کے شیبان کو ناپسند فرمایا کرتے تھے۔ شیبان یہ ہے کہ گھوڑے کا دایاں پاؤں سفید ہو اور بائیں ہاتھ یا دایاں ہاتھ اور بائیں پیر میں سفیدی ہو۔

بَابُ مَا يَكْرَهُ مِنَ الْخَيْلِ -
۴۴۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَنَا سُفْيَانُ
عَنْ سَلِيمِ بْنِ أَبِي رَزْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْرَهُ الشِّكَالَ مِنَ
الْحَيْلِ وَالشِّكَالَ يَكُونُ الْفَرْسُ فِي رِجْلِهِ الْيَمْنَى
بَيَاضًا وَفِي يَدَيْهِ الْيَسْرَى أَوْ فِي يَدَيْهِ الْيَمْنَى
وَفِي رِجْلَيْهِ الْيَسْرَى -

جانوروں اور میویشیوں کی خبر گیری کا حکم

عبداللہ بن محمد الغنیل، مسکین بن بکر، محمد بن مہاجر، ربیعہ بن یزید، ابوبکر سلولی، حضرت سہل بن خلیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا گزرا ایک ویش کے پاس سے ہوا جس کی کمراس کے پیٹ سے لگی ہوئی تھی۔ فرمایا اللہ سے ڈرو، ان بے زبان جانوروں کے بارے میں، ان پر اچھی طرح سوار ہو کر اور انہیں اچھی طرح کھلایا کرو۔

ف رحمت در عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی پاکیزہ تعلیمات پر قربان کہ آپ نے بے زبان جانوروں کے ساتھ بھی نیکی، نرمی اور اچھا سلوک کرنے کی تاکید فرمائی حالانکہ انسان تو پھر انسان ہے۔ حدیث پاک میں آیا ہے، لَا تَذْبَحُوا لِذَوَاتِهِمْ جو دوسروں پر رحم نہیں کرتا اس پر رحم نہیں کیا جائے گا۔ اللہ تعالیٰ کی رحمت کے مستحق وہی ہیں جو دوسروں پر رحم کرتے ہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

سعد مولیٰ حسن بن علی سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ایک روز رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے اپنے پیچھے سواری پر بٹھایا اور آہستہ سے مجھ سے ایک بات کہی اور فرمایا کہ لوگوں میں سے کسی کو نہ بتانا۔ اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو قصائے حاجت کے وقت پردے کی غرض سے دو قسم کی بگلیں پسند تھیں، اونچی جگہ کی اور باندختوں کا جھنڈا، ان کا بیان ہے کہ آپ ایک انصاری کے بارے میں مدخل ہوئے تو وہاں ایک اونٹ تھا۔ جب اُس نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا تو رویا اور اُس کی آنکھوں سے آنسو بہہ نکلے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس کے پاس تشریف لے گئے اور اُس کے سر پر دست مبارک پھیرا تو وہ خاموش ہو گیا فرمایا کہ اس اونٹ کا مالک کون ہے اور یہ کس کا ہے؟ پس انصاریوں سے ایک نوجوان اگر عرض گزار ہوا: یا رسول اللہ میرا ہے۔ فرمایا کہ تم اس بے زبان جانور کے بارے میں اللہ سے نہیں ڈرتے جس کا خدا نے تمہیں مالک بنا دیا ہے؟ اس نے مجھ سے شکایت کی ہے کہ تم اسے بھوکا رکھتے اور بہت زیادہ کام لیتے ہو۔

بَابُ مَا يُؤْمَرُ مِنَ الْقِيَامِ عَلَى الذَّوَاتِ وَالْبَهَائِمِ۔

۷۷۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبُقْلِيُّ نَاسِكِيٌّ بِنْتُ يَعْقِبِ بْنِ بُكَيْرٍ نَامِ مُحَمَّدُ بْنُ مَهَاجِرٍ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ أَبِي كَبْشَةَ السَّكَلَوِيِّ عَنْ سَهْلِ بْنِ خَلِيفَةَ قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَبْرَقَدٍ لَحِقَ ظَهْرَهُ بِبَطْنِهِ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ فِي هَذِهِ الْبَهَائِمِ الْمُعْجِمَةِ فَارْكَبُوا هَاصِلًا لِحَةٍ وَكَلُّوا هَاصِلًا لِحَةٍ۔

۷۷۷۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ سَائِكِيٌّ نَائِبُ ابْنِ أَبِي يَعْقُوبَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ سَعْدِ مَوْلَى الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ أَرَدْتُ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلْفَةَ ذَاتِ يَوْمٍ فَأَسْرَأَ لِي حَدِيثًا لَا أُحَدِّثُ بِهِ أَحَدًا مِنَ النَّاسِ وَكَانَ أَحَبَّ مَا اسْتَدْرَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَاحِيَةً هَدَاؤًا وَكَأَنَّهَا نَحَلٌ قَالَ فَدَخَلَ حَائِطًا لِرَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَإِذَا جَمَلٌ فَلَمَّا رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَنَّ وَذَمَّ فَفَتَّ حِينًا فَإِنَّا كَالنَّحْلِ فَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَسَمَ ذَفْرَاهُ فَسَكَتَ فَقَالَ مَنْ رَبُّ هَذَا الْجَمَلِ لِمَنْ هَذَا الْجَمَلُ فَجَاءَ فَتَى مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ فَلَا تَسْئَلِ اللَّهَ فِي هَذِهِ الْبَهَائِمِ الَّتِي مَلَكَتْ اللَّهُ أَيَّهَا فَإِنَّهُ شَكَرَ لِي أَنْتَ تَجْبَعُهُ وَتُدْرِيئُهُ۔

فہ اس حدیث سے جہاں بے زبان جانوروں کے ساتھ اچھا سلوک کرنے کی ہدایت ملی وہاں یہ بھی معلوم ہوا کہ سرور کون و مکن صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جانوروں کی بولی بھی سمجھ لیا کرتے تھے۔ دوسری بات یہ معلوم ہوئی کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے محبوب کو مروجہ مخلوق اور سب کا فریاد رس بنایا ہے۔ ماسی لینے تو اونٹ نے آپ کے حضور اپنے مالک کی شکایت کی تھی۔ تیسری بات یہ معلوم ہوئی کہ رحمتِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو بے زبان جانور اور بے جان چیزیں بھی پہچانتی تھیں کہ یہ اللہ تبارک و تعالیٰ کے خلیفہ اعظم اور رحمتہ للعالمین ہیں۔ اسی لیے آپ کے حضور فرمادیں پیش کرتے، آپ کے سامنے سجدہ ریز ہوتے، آپ کے بلانے پر حاضر ہو جاتے، آپ کا کلمہ پڑھتے اور آپ کی بارگاہ میں صلوات و سلام عرض کیا کرتے تھے۔ پروردگارِ عالم نے جانوروں اور بے جان چیزوں میں بھی اپنی معرفت کے ساتھ اپنے محبوب کی نعمت رکھی ہے اور وہ آپ کے منصب رفیع کو پہچانتے ہیں۔ کیونکہ سب کی تخلیق آپ کے نور سے ہوئی ہے اور کلمہ پختی یذبح الیٰ اٰصلیہ۔ انسان اشرف مخلوق میں پیدا ہو کر حبیبِ پروردگار کے منصب کو نہ پہچانتے بلکہ ان کی عظمت و رفعت کا انکار کرتے تو اُولٰٓئِكَ كَالْاَنْعَامِ بَلْ هُمْ اَضَلُّ۔ (۱۷۹: ۷) کا مصداق ہوگا یا نہیں؟ اللہ تعالیٰ تمام مدعیانِ اسلام کو سچی ہدایت فرمائے اور سب کو مراطِ مستقیم پر چلائے، آمین۔

۷۷۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ

عَنْ مَالِكٍ عَنْ سَعِيدِ مَوْلَىٰ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ السَّمَّانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَمَا رَجُلٌ يَسْتَبِي بِطَيْرٍ فَاَسْتَدَّ عَلَيْهِ الْعَطَشُ فَوَجَدَ يَدًا اَخْتَزَلَ فِيهَا شَرِبَ ثُمَّ خَرَجَ فَاذْ اَكَلَتْ يَلِيهَتْ يَا كُلُّ لَدَى مِنَ الْعَطَشِ فَقَالَ الرَّجُلُ لَقَدْ بَلَغَ هَذَا الْكَلْبُ مِنَ الْعَطَشِ مِثْلُ الَّذِي كَانَ يَلْعَبِي فَنَزَلَ الْمَدُّ وَمَلَأَ حَنَّةً فَاَمْسَكَ بِيَدِي حَتَّى رَفَعْتَنِي الْكَلْبُ فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ فَقَفَرْتُ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَاِنَّ لَنَا فِي النَّهْمِ لَآخِرًا قَالَ فِي كُلِّ ذَاتٍ كَيْدٌ مَطْلَبَةٌ اَجْرٌ۔

باب ۵۷۔ فِي زُؤُلِ النَّبَايِلِ۔

۷۷۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ نَاسِعَةٌ عَنْ حَمْرَةَ الصَّنْبِيُّ قَالَ سَمِعْتُ اَسْبَابِينَ مَالِكٍ قَالَ كُنَّا لَا اَنْزَلْنَا مَنَزِلًا لَا نَسْتَبِي حَتَّى نَحِلَّ الزَّهَالَ۔

ابو صالح سمان نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ ایک شخص راستے میں جا رہا تھا کہ اسے شدت کی پیاس لگی۔ اس نے ایک کنواں دیکھا تو اس میں اُڑ کر پانی پی لیا۔ جب وہ باہر نکلا تو ایک کتا اسے پیاس کے کچھ چاٹ رہا تھا۔ اس آدمی نے دل میں سوچا کہ اس کتے کی بھی پیاس سے وہی حالت ہوگی جو میری ہوئی تھی، لہذا وہ کتوں میں اُترا، اپنے موزے میں پانی بھرا اُسے موزے پیکر اُدھر باہر نکل آیا اور کتے کو پانی پلا دیا۔ اللہ تعالیٰ نے اس عمل کو قبول فرمایا اور اُسے بخش دیا۔ لوگ عرض لگا رہے تھے یا رسول اللہ! جانوروں کے ساتھ نیکی کرنے میں ہمارے لیے ثواب ہے؟ فرمایا کہ ہر جاندار کے ساتھ نیکی کرنے کا ثواب ہے۔

مترلوں پر اترنا

حزہ شبی نے سنا ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا:- جب ہم کسی منزل پر اترتے تو نماز نہ پڑھتے جب تک کجاؤں کو اونٹوں کے اوپر سے اتار نہ لیتے۔

گھوڑوں کو تانت والے ہار پہنانا

عبدالبن مہم کو حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بتایا کہ تم میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ تھے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں پیغام دے کر بھیجا۔ عبداللہ بن ابوجرہ نے کہا کہ آپ نے فرمایا جب کہ لوگ اپنی گھوڑوں میں تھے کہ کسی اونٹ کی گردن میں تانت کا گٹھا باقی نہ رکھا جائے اور نہ کوئی اور گندہ انا مالک نے فرمایا کہ وہ نظر بد سے بچاؤ کی عمر من سے گردنوں میں گندے ڈالتے ہوں گے۔

گھوڑوں کی مناسب دیکھ بجال

عقیل بن شیب نے حضرت ابن وہب حنبلی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے جنہیں حضور کی صحبت کا شرف حاصل ہو گیا تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، گھوڑوں کو باندھ کر رکھا کرو۔ تیز آن کی پیشانیوں اور پشتوں پر ہاتھ پھیر کر دیا۔ مجاز صحا کی جگہ اگٹھا فرمایا اور انہیں ہار پہنایا کرو لیکن ان کے گلے میں تانت کا ہار نہ ڈالا کرو۔

گھنٹی لٹکانے کا بیان

ابو الجراح مولیٰ امّ حبیبہ نے حضرت امّ حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا فرشتے (رحمت کے) ان لوگوں کے ساتھ نہیں رہتے جن کے درمیان گھنٹی ہو۔

سیل بن ابوالح کے والد ماجد نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: فرشتے (رحمت کے) ان لوگوں کے ساتھ نہیں رہتے جن کے درمیان گھنٹی یا گٹھا

بالتسبیح فی تکلید الخیل بالآوتار۔

۷۸۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ تَعِيمٍ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ قَالَ فَارْسَل رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولًا قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَسِبْتُ أَنَّكَ قَالَ وَالنَّاسُ فِي مَيْتِهِمْ لَا تَبْقَيْنَ فِي رَقَبَةٍ بَعْدَ قِلَادَةٍ مِنْ دَرَوٍ وَلَا قِلَادَةٍ إِلَّا قَطَعْتَ قَالَ مَالِكُ أَرَأَيْتَ أَتَى ذَلِكَ مِنْ أَجْلِ الْعَيْنِ۔

بَابُ ۳۰ فِي أَكْرَامِ الْخَيْلِ وَارْتِطَائِهَا۔

۷۸۱۔ حَدَّثَنَا هَامِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ نَا هِشَامُ بْنُ سَعِيدٍ الطَّعْلَبِيُّ أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُهَاجِرِ حَدَّثَنِي عَقِيلُ بْنُ شَيْبٍ عَنْ أَبِي وَهَبٍ الْحَنْبَلِيِّ وَكَانَ لَهُ صُحْبَةٌ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرٌ تَطَوُّوا الْخَيْلَ وَأَسْحُوا بِمَوَاصِيهَا وَأَعْجَارِهَا وَقَالَ الْكَلْبَاءُ وَقَلْدُوهَا وَلَا تَقْلُدُوهَا بِالْأَوْتَارِ۔

بَابُ ۳۱ فِي تَعْلِيْقِ الْأَحْرَامِ۔

۷۸۲۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ بْنُ أَبِي خَبِيٍّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَنَنْ نَافِعٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ مَوْلَى أُمِّ حَبِيبَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَصْحَبِ الْمَلَائِكَةَ سُرُوقَةً فِيهَا جَرَسٌ۔

۷۸۳۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ نَا سُهِبُ بْنُ سَهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَصْحَبِ الْمَلَائِكَةَ سُرُوقَةً فِيهَا

جَوَسَّ أَوْ كَلَبَ.

ہو۔

۷۸۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ نَابُوكِي
ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ
عَنِ الْمَلَاءِ بْنِ عِكْرِمَةَ الرَّحْمَنِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ الشَّيْخَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ قَالَ فِي الْجَوَسِّ مِزْمَارُ الشَّيْطَانِ.

بَابُ ۳۰ فِي مَكُوبِ الْجَلَلَةِ.

۷۸۵۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَاعِلُ الْوَارِثِ عَنْ
أَبِيكَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهَى عَنِ
مَكُوبِ الْجَلَلَةِ.

۷۸۶۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي سُرَيْبٍ الرَّازِيُّ
أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْجَهْمِ نَاعِمٌ وَيَعْنِي ابْنَ
أَبِي قَيْسٍ عَنْ أَبِي تَمِيمٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ
ابْنِ عُمَرَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
عَنِ الْجَلَلَةِ فِي الْإِبِلِ أَنْ يَكُوبَ عَلَيْهَا.
بَابُ ۳۱ فِي الرَّجْلِ يَسْعَى دَأْبَهُ.

۷۸۷۔ حَدَّثَنَا هَتَّادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ
أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي اسْحَقَ عَنْ عُمَرَ وَنُفَيْ
مَيْمُونٍ عَنْ مَعَاذٍ قَالَ كُنْتُ مَرْدُفَ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حِمَارٍ يُقَالُ لَهُ مُخْدَرٌ
بِالْبَلَطِ فِي الْبَدَاءِ عِنْدَ التَّفْوِيرِ بِأَخِيكَ
اللَّهُ اذْكَبِي.

۷۸۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ سَهْبَانَ
حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَحْمُودٍ عَنْ حَسَّانَ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى
أَبُو دَاوُدَ نَاجِعُ بْنُ سَعْدِ بْنِ سَهْمَةَ بْنِ جَنْدَبٍ
حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ سَهْمَةَ عَنْ سَهْمَةَ
ابْنِ جَنْدَبٍ أَمَا بَعْدُ فَإِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَ سَلَّمَ سَخَى حَيْكَلًا خَيْلٌ لِلَّهِ إِذَا فَرَّ غَنَاءُ وَكَانَتْ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ بِأَمْرٍ نَادَى أَلْفًا عُنَا

علاء بن عبد الرحمن کے والد ماجد نے حضرت ابوبکر
رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا، گھنٹی کے اندر شیطان کا باجبا
ہے۔

فضلہ خور جانور پر سوار ہونا

نافع نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت
کی ہے کہ انہوں نے فضلہ خور جانور پر سوار ہونے سے
منع فرمایا۔

احمد بن ابومریم الرازی، عبد اللہ بن جہم، عمرو بن
ابوقیس، ایوب سختیانی، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ
تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فضلہ خور اونٹ پر سوار ہونے سے منع فرمایا ہے۔

اپنی سواری کا نام رکھنا

ہتتاد بن سری، ابوالاحوص، ابواسحاق، عمرو بن ہرون
حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں گدھے پر
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پیچھے بیٹھا جس کا نام
عُفْرِ تھکا۔

کوچ کے وقت پکارنا کہ اے اللہ کے فوجیو! سوار ہو جاؤ

محمد بن داؤد بن سفیان، یحییٰ بن حسان، سلیمان بن موسیٰ
ابوداؤد، جعفر بن سعد بن عمرو بن حذیب، نجیب بن سلیمان
بن عمرو سے روایت ہے کہ حضرت عمرو بن ہنشلہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا تھا
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمارے لشکر کا نام اللہ
کا لشکر رکھا اور جب ہم فارغ ہو جاتے تو رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہمیں حکم فرماتے کہ جب فارغ ہو
جاؤ تو اگٹھے اور صبر و سکون سے رہنا اور اسی طرح جب

بِالْجَمَاعَةِ وَالصَّوْمِ وَالسَّكِينَةِ وَإِذَا قَاتَلْنَا

بِأَسْلَابِ النَّهْيِ عَنِ الْبُهْمَةِ۔

۴۸۹۔ حَلَّ ثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ مَرْحَبٍ نَحْنَادُ

عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ أَبِي فَلَاحَةَ عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ بْنِ

عُمَرَ بْنِ حَصِينٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ كَانَ فِي سَفَرٍ فَسَمِعَ لَعْنَةً فَقَالَ مَا هَذِهِ

قَالُوا هَذِهِ مُلَانَةٌ لَعْنَتٌ رَاحِلَةٌ بِهَا قَالَ النَّبِيُّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَوَّعُوا عَنْهَا فَإِنَّهَا مَلْعُونَةٌ

فَوَصَّعُوا عَنْهَا قَالَ عِمْرَانُ فَكَانِي أَنْظُرَ إِلَيْهَا

تَأْفَتُّ وَرَأَيْتُهَا

بِأَسْلَابِ فِي التَّحْرِيشِ بَيْنَ الْبُهْمَانِ

۴۹۰۔ حَلَّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَدَا أَخْبَرَنِي

يَحْيَى بْنُ آدَمَ عَنْ قُطَيْبَةَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ سَيَّاهِ

عَنِ الرَّعْشِيِّ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الْقَتَاتِ عَنْ

مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ التَّحْرِيشِ بَيْنَ

الْبُهْمَانِ

ہم مسروف کارزار ہوتے۔

جانوروں پر لعنت کرنے کی ممانعت

ابوالمہلب نے حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ

عند سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سفر میں تھے

تو آپ نے لعنت کرنے کی آواز سنی۔ فرمایا کیا ہے؟ لوگوں نے

عرض کیا کہ فلاں اپنے اونٹ پر لعنت کر رہا ہے۔ نبی کریم صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اُس کے اوپر سے جو جھارتا رہا تو کہہ کر وہ

ملعون ہے۔ پس انہوں نے سامان اتار لیا۔ حضرت عمران نے

فرمایا کہ گویا میں اب بھی اُس سیاہی مائل اونٹنی کی طرف دیکھ

رہا ہوں۔

جانوروں کو آپس میں لڑانا

محمد بن علاء، یحییٰ بن آدم، قطیب بن عبد العزیز بن سیاہ،

اعمش، ابویحییٰ قتات، مجاہد، حضرت ابن عباس رضی اللہ

تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

جانوروں کو آپس میں لڑانے سے منع فرمایا ہے۔

۴۔ تفہیم طبع کے لیے جانوروں کو آپس میں لڑانا ان پر ظلم و زیادتی ہے۔ فرمان رسالت کے تحت مرنوں، بیٹوں

کبوتروں، مینڈھوں اور سانڈوں کو آپس میں لڑانا منع ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

جانوروں پر نشانی لگانا

حضرت اس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ میں تھنیک کے لیے

اپنے بھائی کو لے کر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا

جبکہ پیدا ہوا تھا۔ اس وقت آپ رواڑے میں بکریوں کو نشانیاں

لگا رہے تھے۔ غالباً ان کے کانوں پر۔

چہرے پر نشانی لگانے اور مارنے کی ممانعت

الوازیبیر نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس سے ایک

گدھا گزرا جس کے چہرے پر داغ لگایا ہوا تھا۔ فرمایا کیا

۴۹۲۔ حَلَّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَنَا سَفِينُ

عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

سَلَّمَ مَرَّ عَلَيْهِ بِحِمَارٍ قَدْ دَسِمَ فِي وَجْهِهِ فَقَالَ

تیس بیسای نہیں پہنچی کہ میں نے اُس پر لعنت کی ہے جو جاؤد کے چہرہ پر داغ لگانے یا اس کے چہرہ پر ایسے اور ایسا کرنے سے منع فرمایا۔
گدھے کو گھوڑی پر چڑھانے میں کراہیت ہے۔

ابن زبیر سے روایت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں ہدیہ کے طور پر ایک خچر پیش کیا گیا تو آپ اُس پر سوار ہوئے۔ پس حضرت علی نے کہا کہ کیوں نہ ہم بھی گدھے کو گھوڑی پر چڑھالیں تاکہ ہمیں یہ چیز حاصل ہو۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایسا کام وہ لوگ کرتے ہیں جو بے جبر ہیں۔

تین آدمیوں کا ایک جانور پر سوار ہونا

مسند بن علی سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: جب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سفر سے واپس تشریف لاتے تو لوگ، ہمیں استقبال کے لیے لے جاتے جو استقبال کرنے والوں میں سب سے آگے ہوتا آپ اُسے اپنے آگے بٹھا لیتے۔ پس میرے ساتھ استقبال کیا گیا تو مجھے اپنے آگے بٹھالیا۔ پھر میں اور حسین نے استقبال کیا تو انہیں اپنے پیچھے بٹھالیا۔ پس ہم مدینہ منورہ میں اسی طرح داخل ہوئے۔

سواری پر سیکار لدھے رہنا

ابوہریرہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جانوروں کی پیٹھوں کو منہر بنانے سے بچتے رہو کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں تمہارے لیے طہیع کر دیا ہے تاکہ تمہیں کسی شہر تک پہنچا دیں، جہاں تم نہیں پہنچ سکتے تھے مگر انہیں کھپا کر اور تمہارے لیے زمین کو بنایا ہے کہ اپنی مزدور تیں اُس پر پوری کیا کرو۔

أَمَا بَلَّغْتُكُمْ أَنِّي قَدْ لَعَنْتُ مَنْ وَسَّعَ الرِّهْمَةَ فِي وَجْهِهَا أَوْ ضَرَّ بِهَا فِي وَجْهِهَا فَتَمَّيَّ عَنْ ذَلِكَ. بِأَبْلِغْ فِي كَرَاهِيَةِ الْحُمْرِ تَزَيُّ عَلَى الْفَحِيلِ.

۴۹۳۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ نَالَ الْكَيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ ابْنِ مَرْزُوقٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ هَدَيْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْلَةً فَمَكَبَهَا فَقَالَ عَلِيُّ لَوْ حَمَلْنَا الْحُمْرَ عَلَى الْفَحِيلِ فَكَانَتْ لَنَا مِثْلُ هَذِهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا يُفْعَلُ ذَلِكَ الَّذِينَ لَا يَكْفُلُونَ بِالْجِلْدِ فِي مَرْكُوبٍ نَدَّ عَلَى دَابَّةٍ.

۴۹۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ مَجْرُوبُ بْنُ مُوسَى نَابُؤُ اسْحَنَ الْفَرَارِيُّ عَنْ عَاصِمِ بْنِ سَلِيمَانَ عَنْ مَرْزُوقٍ يَعْنِي الْعَجَلِيَّ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ اسْتَقْبَلَ بِنَا قَائِمًا اسْتَقْبَلُ أَوْ اجْعَلْ أَمَامَهُ فَاسْتَقْبَلْ فِي فَحْمَلِي أَمَامَهُ ثُمَّ اسْتَقْبَلْ يَحْسَنَ أَوْ حَسِينٍ فَجَعَلَهُ حَلْفًا حَدَّثَنَا الْمَدِينَةُ وَأَنَا كَذَلِكَ.

بِأَبْلِغْ فِي الْوُفُوفِ عَلَى الدَّابَّةِ.

۴۹۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابُ بْنُ نَجْدَةَ نَابُؤُ عِيَّاشٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي عَمْرٍو السَّكْبَانِيِّ عَنْ أَبِي مَرْثَمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِيَّاكُمْ لَرَأَى تَجِدُوا أَهْلَهُ وَرَأَيْتُمْ مَنَابِرَ قُرْآنِ اللَّهِ إِنَّمَا سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتَعْلَمُوا إِلَى بَلَدٍ لَمْ تَكُونُوا بِالْبَغِيَةِ إِلَّا بَشِئِ الْإِنْفُسِ وَجَعَلَ لَكُمْ الْأَمْهَمَّ فَعَلَيْهَا فَانْفُؤْ أَحَا جَابِتُكُمْ.

کوتل اونٹوں کا بیان

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بعض اونٹ شیطانوں کے لیے ہوتے ہیں اور بعض گھر شیطانوں کے لیے ہوتے ہیں۔ پس شیطانوں کے اونٹ تو میں نے دیکھے ہیں کہ تم میں سے کوئی تو ان اونٹوں کو لے کر نکلتا ہے اور ان میں سے کسی اونٹ پر سواری نہیں کرتا۔ اپنے بھائی کے پاس سے گزرتا ہے جو چنے سے عاجز ہو گیا ہے لیکن اُسے سواری نہیں کرتا اور شیطان کے گھر میں نے نہیں دیکھے۔ سعید بن ابوسہد کہا کرتے میرے خیال میں ایسے گھر وہ ہودج ہیں جن پر لوگ ریشمی پردے ڈالتے ہیں۔

باب فی الجنایب۔
 ۶۹۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ نَابِتُ
 أَبِي مُدَيْكٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي عَجْجِي عَنْ
 سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ قَالَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَكُونُ إِبِلُ الشَّيْطَانِ
 وَبُيُوتُ الشَّيْطَانِ فَأَمَّا إِبِلُ الشَّيْطَانِ فَهَذِهِ الَّتِي
 يَخْرُجُ أَحَدُكُمْ بِحَبَاتٍ مَعْقُودٍ اسْمُهَا فَلَا يَمْلِكُ
 نَعْمًا مِنْهَا وَرَمَزٌ بِأَخْبِرٍ قَدْ انْقَطَعَ بِهِ فَلَا يَنْعِمُهُ
 وَأَمَّا بُيُوتُ الشَّيْطَانِ فَكَمَا آتَاهَا كَانَ سَعِيدٌ يَقُولُ
 لَا آتَاهَا إِلَّا هَذِهِ الْأَفْصَالُ لَتِي يَسْتَأْتِ اس
 بِالرِّيَابِ۔

ف۔ معلوم ہوا کہ جن چیزوں سے آدمی خود فائدہ حاصل نہیں کرتا اور نہ اُن کے ذریعے دوسروں کو فائدہ پہنچتا ہے وہ انسان کے نہیں بلکہ شیطان کے حصے کی ہیں۔ انسان کو چاہیے کہ قدرت نے اُسے جو نعمتیں عطا فرمائی ہیں ان سے خود بجا فائدہ حاصل کرے اور دوسروں کو بھی اُن سے فائدہ پہنچانے کی کوشش کرے کہ یہ شکر گزاری کا راستہ ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

جلدی چلنے کا بیان

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم فراوانی میں سفر کرو تو اونٹوں کو اُن کا سخن دیا کرو اور جب تم قحط سال میں سفر کرو تو سفر طے کرنے میں جلدی کرو اور جب راستہ کو اترنے کا ارادہ کرو تو راستے سے ہٹ کر ٹھہرا کرو۔

باب فی سُرْعَةِ السَّيْرِ۔
 ۶۹۷۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ سَمْعِيلٍ نَحْمَادُ
 أَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
 أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا
 سَأَلْتُمْ فِي الْحَصْبِ فَأَعْطُوا الْأَيْلَ حَقًّا وَإِذَا
 سَأَلْتُمْ فِي الْجَدْبِ فَاسْرِعُوا السَّيْرَ فَإِذَا ارْتَدُّوا
 التَّعْرِيسَ فَتَتَكَبَّرُوا عَنِ الطَّرِيقِ۔

حسن نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: پھراسی طرح روایت کی راوی کا بیان ہے کہ ارشادِ گرامی حَقًّا کے بعد فرمایا: اور منزل سے آگے نہ بڑھا کرو۔

۶۹۸۔ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَائِرُ بْنُ
 ابْنِ هَارُونَ أَنَا هَسَامُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ جَابِرِ بْنِ
 عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوُ
 هَذَا قَالَ بَعْدَ قَوْلِهِ حَقًّا وَلَا تَعْدُوا وَالْمَنَارِلَ۔
 بَابُ فِي الدَّلْحَةِ۔

اندھیرے میں چلنا

ربیع بن انس نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اندھیرے

۶۹۹۔ حَدَّثَنَا هَمْرُ بْنُ عُلَيْبٍ نَخَالِدُ بْنُ
 يَزِيدَ نَابِطُ بْنُ التَّرَازِمِيِّ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ أَنَسٍ

میں چلنے کو ضروری ٹھہرا لو کیونکہ رات کو سفر زیادہ طے ہوتا ہے۔

عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْكُمْ بِاللَّيْلِ لَجْرَةً فَإِنَّ الْأَمْصَنَ تَطْوَى بِاللَّيْلِ۔

۸۰۰۔ درحقیقت یہ تلقین اس زمانے کے لیے تھی جب قافلوں کی صورت میں اونٹوں وغیرہ پر سوار ہو کر دروازے کھلنے والوں میں طے کیے جاتے تھے۔ اب وہ سفر تو نہیں رہے لہذا رات کو سفر زیادہ طے ہونے کی بات بھی نہیں رہی ہاں اس کی یہ صورت باقی ہے کہ اب رات کو سفر کرنے میں ملذم و مزدرد کی چھٹی بیج جاتی ہے اور کارباری آدمی کے کاروبار کا ناتاہ نہیں ہوتا اس لیے رات کے سفر کی افادیت اب بھی اسی طرح باقی ہے۔ اگر قرآن رسالت کی تعمیل میں رات کا سفر اختیار کیا جائے تو باعث ثواب ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم

جانور کا مالک آگے بیٹھنے کا زیادہ حقدار ہے

عبداللہ بن بریدہ نے اپنے والد ماجد حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پیدل چل رہے تھے کہ ایک آدمی آیا اور اس کے پاس گدھا تھا عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! اس پر سوار ہو جائیے اور وہ پیچھے ہو گیا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا نہیں تم میری نسبت آگے بیٹھنے کے زیادہ حق دار ہو مگر جب کہ اسے میرا کر دیتے۔ وہ عرض گزار ہوا کہ میں نے یہ آپ کی خدمت میں پیش کر دیا ہے آپ سوار ہو گئے۔

لڑائی میں سواری کی کوچیں کاٹ دینا

عبداللہ بن محمد النقیض، محمد بن سلمہ، محمد بن اسحاق، ابن عباس، عبدالبن عبداللہ بن زبیر کے رضاعی باپ نے حدیث بیان کی جو بنی مرہ بن عوف کے ایک فرد تھے اور یہ اس غزوہ کی بات ہے جسے غزوہ موتہ کہتے ہیں۔ فرمایا ندا کی قسم، گو یا میں حضرت جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف دیکھ رہا ہوں جب کہ اپنے اشقر گھوڑے سے کود پڑے اور اس کی کوچیں کاٹیں پھر کافروں سے لڑے، یہاں تک کہ شہید کر دیتے گئے امام ابوداؤد نے فرمایا کہ یہ حدیث قوی نہیں ہے۔

بَابُ ۳۳ رُبَّ الدَّابَّةِ أَحَقُّ بِصَدْرِي هَا۔

۸۰۰۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ نَائِثٍ الْمَوْرِزِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنٍ حَدَّثَنَا ابْنُ حَزْمٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ بَرِيدَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي بَرِيدَةَ يَقُولُ بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْسِبُنِي جَاءَ رَجُلٌ وَمَعَهُ حِمَارٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِرْكَبْ وَتَأَخَّرَ الرَّجُلُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَنْتَ أَحَقُّ بِصَدْرِي دَأَبْتُكَ مَعِيَ إِلَّا أَنْ تَجْعَلَ لِي قَالَ يَا بَنِي قَدْ جَعَلْتُ لَكَ فَتْرِكَبْ۔

بَابُ ۳۳ فِي الدَّابَّةِ تُفَرِّقُ فِي الْحَرْبِ۔

۸۰۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ النُّفَيْعِيُّ تَامَ مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اسْتَحْقٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّادٍ عَنْ أَبِيهِ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا أَبِي النَّدْبِيُّ ارْضَعِي وَهُوَ أَحَدُ بَنِي مُرَّةَ ابْنِ عَوْفٍ وَكَانَ فِي تِلْكَ الْغَزَاةِ حَمَلًا مُوْتًا قَالَ وَاللَّهِ لَكَ أَنْ تَنْظُرِي جَعْفَرَ حِينَ انْتَحَمَ عَنْ فَرَسٍ لَمْ تَشْفُرْ آءَ فَعَفَّرَهَا شَرَّ قَاتِلٍ لِقَوْمٍ حَتَّى فُتِلَ قَالَ أَبُو دَاؤُدَ وَهَذَا الْحَدِيثُ لَيْسَ بِالْقَوِيِّ۔

سبقت لے جانے کا بیان

نافع بن ابونافع نے حضرت ابومرثد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: سبقت لے جانا نہیں ہے مگر اونٹ اور گھوڑے دوڑانے یا تیر اندازی میں۔

نافع نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سدھانے ہوئے گھوڑوں کی حقیاہ سے تینتہ الواح تک گھڑ دوڑ کر دوائی اور چو گھوڑے سدھانے ہوئے نہ تھے ان کی گھڑ دوڑ تیزی سے مسجد بنی زریق تک کر دوائی اور حضرت عبداللہ ان لوگوں میں شامل تھے۔ جنہوں نے اس گھڑ دوڑ میں حصہ لیا تھا۔

نافع نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ حضرت نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم گھڑ دوڑ میں سبقت لے جانے کی خاطر گھوڑے کو تیار کیا کرتے تھے۔

احمد بن حنبل، عقبہ بن خالد، عبید اللہ، نافع نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے گھڑ دوڑ کر دوائی اور بیجا لگھوڑے کو دینی سے نفیبت دی۔

مرد سے سبقت لے جانا

ابوصالح انطاکی محبوب بن موسیٰ، ابوصالح تنزاری، ہشام بن عروہ، ان کے والد ماجد، ابوسلمہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ وہ ایک سفر میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ تھیں ان کا یہاں ہے کہ میں نے آپ کے ساتھ دوڑ کر تو میں سبقت لے گئی۔ جب میرا وزن بڑھ گیا اور ہم نے دوڑ لگائی تو آپ مجھ پر سبقت لے گئے اور فرمایا کہ یہ اس سبقت کا بدلہ ہو گیا۔

تیسرے کے شریک ہونے کا بیان

مسودہ، حصین بن نمیر، اسفیان بن حصین۔ اور علی بن

باب ۳۲ فی السبق بالفتھ

۸۰۲۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ نَا ابْنَ أَبِي ذَيْبٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي نَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا سَبَقَ إِلَّا فِي خِفِّ أَوْ خَافِرٍ أَوْ نَضَلٍ۔

۸۰۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هَمَّانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاقَ سَبِينَ الْخَيْلِ الَّتِي قَدْ أَصْعَمَتْ مِنَ الْعَمْيِ وَأَوْكَانَ أَمْدَهَا شَيْئَةً الْوَادِعِ وَسَابَقَ بَيْنَ الْخَيْلِ أَبِي لَهَبٍ نَضَلٌ مِنَ التَّيْتَةِ إِلَى مَسْجِدِ بَنِي زُرَيْقٍ وَأَنَّ عَبْدَ اللَّهِ مَعَ سَابِقِ بَهْمَا۔

۸۰۴۔ حَدَّثَنَا مَسْعُودُ بْنُ الْمَعْمَرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَافِعٍ عَنْ أَبِي هَمَّانَ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصْبِرُ الْخَيْلَ يَسَاقُ بَهْمَا۔

۸۰۵۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَا عَقْبَةَ ابْنِ خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَافِعِ بْنِ أَبِي هَمَّانَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبَقَ بَيْنَ الْخَيْلِ وَفَضَلَ الْفَرَحَ فِي الْغَايَةِ۔

باب ۳۳ فی السبق علی الرجل۔

۸۰۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ الْأَنْطَاكِيُّ مَجُوبُ بْنُ مُوسَى أَنَا أَبُو سَلْحَانَ الْقَنْزَارِيُّ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ وَعَنْ أَبِي سَلْمَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَانَتْ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَرَاثَلٍ فَسَابَقَتْهُ فَسَبَقَتْهُ عَلَى رَجُلٍ فَلَمْ تَأْخُذْ بِهَا لَمْ يَلَمْسْهَا سَابَقَتْهُ فَسَبَقْتَنِي فَقَالَ هَذَا يَبْتَلِكُ السَّبِقَةَ۔

باب ۳۴ فی المَحَلِّ۔

۸۰۷۔ حَدَّثَنَا مَسْعُودُ بْنُ أَحْمَدَ حَصِينُ بْنُ مَجْمُورٍ

نَاسِعِيَانُ بْنُ حُسَيْنٍ ح وَتَاكَلِيْنُ بْنُ مُسْلِمٍ نَاعِبَا د
 ابْنُ الْعَوَامِ اَنَا سَعِيَانُ بْنُ حُسَيْنِ الْمَعْنَى عَنْ
 الزُّهْرِيِّ عَنِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنِ
 اَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
 مَنْ اَدْخَلَ فَرَسًا بَيْنَ فَرَسَيْنِ يَعْزِي وَهُوَ
 لَا يُؤْمِنُ اَنْ يَسْتَقِي فَلَئْسَ بِفِيْمَا مِنْ اَدْخَلَ
 فَرَسًا بَيْنَ فَرَسَيْنِ وَقَدْ اَمِنَ مِنْ اَنْ
 يَسْتَقِي فَهُوَ قَمَارٌ

۸۰۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَالِلٍ نَابِلُ الْوَلِيدِ
 ابْنُ مُسْلِمٍ عَنِ سَعِيدِ بْنِ بَشِيرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ
 بِاسْنَادٍ عَبَّادٍ وَمَعْنَاهُ

بِالْحَبْلِ الْحَبْلُ عَلَى لُحْيَيْهِ فِي السَّبَاقِ
 ۸۰۹- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَلْفَةَ نَاعِبُ الْوَلِيدِ
 ابْنُ عُبَيْدِ الْمَجْنِدِ نَاعِبُ سَعِيدِ ح وَحَدَّثَنَا مُسَدَّدُ
 نَابِلُ بْنُ الْمُفَضَّلِ عَنِ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ حِينَمَا
 عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عِمْرَانَ بْنِ حُسَيْنِ عَنِ النَّبِيِّ
 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِحَبْلٍ وَلَا حَبْلَ وَلَا
 يَحْيَى فِي حَدِيثِهِ فِي الرَّهَانِ

۸۱۰- حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُنْثَنَّى نَاعِبُ الْوَلِيدِ عَنِ
 سَعِيدِ بْنِ قَتَادَةَ قَالَ الْحَبْلُ وَالْحَبْلُ فِي
 الرَّهَانِ

بِالْحَبْلِ السَّبَاقِ يَحْتَلِي

۸۱۱- حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ اَبِي اِهْمٍ نَا حَرِيْرُ
 ابْنُ حَارِمٍ نَا قَتَادَةَ عَنْ اَنْسٍ قَالَ كَانَتْ
 قَبِيْعَةُ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَفَتْ
 ۸۱۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْثَنَّى نَاعِبُ الْعَوَامِ
 ابْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنِي اَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ
 ابْنِ اَبِي الْحَسَنِ قَالَ كَانَتْ قَبِيْعَةُ سَلِيْمَةَ رَسُوْلِ
 اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَفَتْ قَالَ قَتَادَةَ

ابْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنِي اَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ
 ابْنِ اَبِي الْحَسَنِ قَالَ كَانَتْ قَبِيْعَةُ سَلِيْمَةَ رَسُوْلِ
 اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَفَتْ قَالَ قَتَادَةَ

مسلم، عبد بن عوام، سفیان بن حسین، زہری، سعید بن
 مسیب، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
 ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس نے دو
 گھوڑوں کے درمیان میں گھوڑا داخل کیا اور اس کے جیتنے کا
 یقین نہ ہو تو یہ بجزا نہیں ہے اور جس نے دو گھوڑوں کے
 درمیان میں گھوڑا داخل کیا اور اس کے جیت جانے کا یقین
 ہو تو یہ بجزا ہے۔

محمود بن خالد، ولید بن مسلم، سعید بن بشیر، زہری
 نے عباد کی اسناد کے ساتھ اسے معناروایت کیا

گھوڑوں میں کسی کو اپنے گھوڑے کے پیچھے رکھنا

یحییٰ بن حلف، عبد الوہاب بن عبد الحمید، عبیدہ بن مسعود
 بشر بن مفضل، حمید الطویل، حسن، حضرت عمران بن حصین
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم نے فرمایا، گھوڑوں میں نہ حبل ہے اور نہ جنب۔
 یحییٰ نے اپنی حدیث میں فی الرھان بھی کہا ہے۔ یعنی
 گھوڑوں میں۔

ابن المنثی، عبد الاعلیٰ سعید، قتادہ نے فرمایا کہ گھوڑوں
 میں حبل ہوتا ہے اور جنب بھی ہوتا ہے۔

تلواریں پر چاندی چڑھانا

قتادہ سے روایت ہے کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ
 نے فرمایا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی تلوار کا قبضہ
 چاندی کا تھا۔

قتادہ سے روایت ہے کہ حضرت سعید بن ابوالحسن
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم کی تلوار کا قبضہ چاندی کا تھا۔ قتادہ نے فرمایا کہ میرے
 علم میں کوئی ایک بھی نہیں جس نے اس کی تابعت کی

وَمَا عَلِمْتُ أَحَدًا تَابَعَهُ عَلَى ذَلِكَ.

۸۱۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى

ابْنُ كَثِيرٍ أَبُو عَسَّانَ الْعَنْبَرِيُّ عَنْ عُمَانَ بْنِ سَعْدٍ

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ قَدْ كَرِهْتُكَ

بِالْمَسْجِدِ فِي النَّبْلِ بِيْحَلٍ فِي الْمَسْجِدِ.

۸۱۴ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ نَالَ اللَّيْثُ

عَنْ الثَّوْبِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ رَسُولٍ لَلَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ أَمَرَ رَجُلًا كَانَ يَصَدَّقُ بِالنَّبْلِ

فِي الْمَسْجِدِ أَنْ لَا يَمَسَّهُ إِلَّا وَهُوَ آخِذٌ بِصَوْلِيهَا.

۸۱۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَدَا نَابُؤُ اسْمَاءَ

عَنْ بُرَيْدِ بْنِ أَبِي بَرَّةَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنْ رَسُولِ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا مَرَّ أَحَدُكُمْ بِ

مَسْجِدٍ بَاؤُ فِي سَوْقِنَا وَمَعَ نَبْلٍ فَلْيَمْسُكْ عَلَى

نِصَابِهِ أَوْ قَالَ فَلْيَقِضْ كَفَّهُ أَوْ قَالَ فَلْيَقِضْ بِكَفِّهِ

أَنْ يُضَيَّبَ أَحَدًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ.

ہو۔

محمد بن بشار، یحییٰ بن کثیر، ابوعسّان، عنبری، عثمان بن سعد

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: پھر کسی

طرح حدیث بیان کی۔

تیرکمان کے مسجد میں داخل ہونا

ابوالزبیر نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کو حکم فرمایا جو

مسجد میں تیر یا نٹ رہا تھا کہ یہاں سے نہ گزرے مگر ان کی بیٹیاں

پکڑے ہوئے۔

ابوداؤد نے حضرت ابویوسفی اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ

سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

فرمایا: جب تم میں سے کوئی ہماری مسجد یا ہمارے بازار سے

گزرے اور اس کے پاس تیر ہوں تو انہیں ان کے پیکاروں پکڑے

رکھے یا تو ایسا کہ اپنے ہاتھ سے پکڑے رکھے فرمایا کہ اپنے ہاتھ میں پکڑے

ہے تاکہ مسلمانوں میں سے کسی کو لگ نہ جائے۔

ف۔ اس فرمان رسالت کے تحت ہتھیار کو ہمیشہ سنبھال کر رکھنا اور گزرنا چاہیے خواہ وہ دھار دار ہو یا گولی اور

بارود والا کیونکہ ذرا سی غفلت میں اپنی یا دوسرے کی جان جانے یا زخمی ہونے کا خدشہ ہوتا ہے۔ جب نادانستہ بھی

دوسروں کو نقصان پہنچانے سے خبردار کیا گیا ہے تو جو لوگ اپنے مسلمان بھائیوں کو تنگ کرنے میں کوئی قباحت محسوس نہیں کرتے

ان کی دیدہ دلیری کا کون ان اندازہ کر سکتا ہے۔ ایک وہ وقت تھا کہ ایک مسلمان اپنے دوسرے بھائی کے دکھ درد اپنے سر

لیتا اور لیاط بھران کے کلام آتا تھا۔ اور ایک وقت آج ہے کہ ہم اپنے مسلمان بھائیوں کو تنگ کرنے اور تڑپانے میں لطف

قدرت محسوس کرنے لگے ہیں۔ خوف خدا اور خطرہ روز جزا سے عاری ہو کر اپنے آرام و راحت کی خاطر دوسروں کا مینا

حرام کر دیتے ہیں اور دوسروں کی دنیاوی زندگی کو تباہ ویراں کر دینا ایک مشغلہ اور کاروبار ہو کر رہ گیا ہے۔ بہار سے اسلاف پر

تو انسانیت بھی فخر کرتی تھی۔ لیکن ہم نے تنگ انسانیت بننا کیوں پسند کر لیا؟

ہاں دکھا دے یا الہی پھر وہ صبح و شام تو
دوڑ بیچنے کی طرف اسے گدوش آیام تو

ننگی تلوار دینے کی ممانعت

ابوالزبیر نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ننگی تلوار کسی

کو دینے سے منع فرمایا ہے۔

بَابُ التَّلَاحِ النَّهْيُ أَنْ يَتَعَاطَى السَّيْفَ مَسْكُولًا.

۸۱۶ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَا

حَمَّادٌ عَنْ أَبِي الثَّوْبِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى

اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَتَعَاطَى السَّيْفَ مَسْكُولًا.

حسن نے حضرت سرہ بن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دو انگلیوں کے درمیان رکھ کر چڑا کاٹنے سے منع فرمایا ہے۔

۸۱۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَاهُ كَيْشَ ابْنُ أَنَسٍ نَأَشَعْتُ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُقَدَّ الشَّيْبُ بَيْنَ إصْبَعَيْنِ -

ف۔ جب کوئی چیز جاف یا چھری سے کاٹی جائے تو احتیاط سے کاٹیں۔ ایسا نہ ہو کہ خود ہمارے ہی ہاتھ پاؤں یا جسم کے کسی حصے پر آگے۔ قرآن جائیں رحمت دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی اس شفقت پر کہ زندگی کے چھوٹے چھوٹے امور کے بارے میں بھی ہمیں زندگی گزارنے کا وہ شعور بخشا اور اساطیر نہ سکھایا کہ ہم نقصان سے بچیں۔ یہ نشان آتالی کس کائنات میں اپنی مثال آپ ہے۔ کون ہے کہ جس نے اپنے متبعین کی اتنی خیر خواہی کی ہو۔ لہذا ہمیں بھی چاہیے کہ درس انسانیت سکھانے والے اپنے آقا کے شکر گزار رہیں اور ان کی تعریف و توصیف سے اپنے ایمانوں کی آبیاری کرتے رہیں۔ شیخ سعدی رحمۃ اللہ علیہ اسی لیے تو دعا کرتے تھے ہ

شانے محمد بود دل پذیر

زباں تا بود در دہاں جائے گیر

زہ پینے کا بیان

سائب بن یزید نے ایک صحابی سے روایت کی جن کا اسم گرامی انہوں نے لیا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے غزوہ اُحُد کے روز دوزریں اُپر لیں یا دوزریں پہنیں۔

۸۱۸- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَأْسَفِينُ قَالَ حَسِبْتُ أَنِّي سَمِعْتُ يَزِيدَ بْنَ حَصِيْفَةَ يَدْعُو كُرَى عَنِ النَّسَائِيِّ بْنِ يَزِيدَ عَنْ رَجُلٍ قَدْ سَمِعَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَاهَرَ يَوْمَ أُحُدٍ بَيْنَ دُرْعَيْنِ أَوْ كَيْسٍ دُرْعَيْنِ -

جھنڈے اور نشانات

ابراہیم بن موسیٰ زاری، ابن ابی زائدہ، ابویعقوب ثقفی، یونس بن عبیدہ بنی ثقیف کے مولیٰ مخون قاسم کا بیان ہے کہ مجھے محمد بن قاسم نے حضرت برادر بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں یہ پوچھنے کے لیے بھیجا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا جھنڈا کیسا ہوتا تھا۔ فرمایا کہ سیاہ، بچو کو اور کس کے کپڑے کا ہوتا تھا۔

بَابُ ۳۳ فِي الرَّايَاتِ وَالْاَلْوِيَةِ -

۸۱۹- حَدَّثَنَا ابْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى الزَّرَّازِيُّ أَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ أَنَا أَبُو يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ رَجُلٍ مِنْ ثَقِيفٍ مَوْلَى مُحَمَّدِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ بَعَثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ إِلَى الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ يَسْأَلُهُ عَنْ رَأْيِهِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كَانَتْ فَقَالَ كَانَتْ سَوْدَاءَ مُرَبَّعَةً مِنْ نَمَلٍ -

ابو ابراہیم نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے اور اسے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تک مرفوع لیا کہ حضرت جب مکہ کو مکہ میں داخل ہوئے تو آپ

۸۲۰- حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ الْمَدَنِيُّ نَابِغِي بْنِ اِدَمَ نَاهُ يَكُ عَنْ عَمْرِو بْنِ الدُّهَيْنِ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ لِرَسُولِهِ الْيَوْمَ حَجَلٌ مَكَّةَ
أَيْضًا.

سہاک نے اپنی قوم کے ایک آدمی سے روایت کی اور اس نے اُن میں سے دوسرے سے۔ انہوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا جھنڈا زرد رنگ کا دیکھا۔

۸۲۱- حَدَّثَنَا عَقِبَةُ بْنُ مَكْرَمٍ تَأَسَّكُو
ابْنُ مُكَيْبَةَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سِمَاكِ بْنِ جُلَيْبٍ
عَنْ قَوْمٍ عَنْ أَخْرَجْتُمْ قَالَ رَأَيْتُ رَأْيَةَ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَفْرًا آءَ.

ف۔ اس باب کی بیسوں احادیث سے معلوم ہوا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مختلف مواقع پر مختلف رنگوں کے جھنڈے تیار کروائے۔ سیاہ، سفید اور زرد رنگ کے جھنڈوں کا ان تینوں احادیث میں ذکر آیا۔ معلوم ہوا کہ جھنڈے کے لیے کوئی خاص رنگ مخصوص نہیں ہے۔ لہذا اس کا رنگ اور وضع کسی خاص من مصلحت کے مطابق رکھا جاسکتا ہے لیکن وہ اسلام کی عظمت کا نشان ہو۔ واللہ تعالیٰ اعلم

بیکس اور بے بس لوگوں کے وسیلے سے دعا مانگنا

بِاتِّسَابٍ فِي الْإِذْتِصَارِ بِوَدَلِ الْعَيْلِ وَ
الصَّعْفَةِ.

جمیر بن نفیر حضری نے سنا کہ حضرت ابودرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ میرے لیے ضعیف لوگوں کو تلاش کرو کیونکہ تم روزی دینے جانتے اور مدد فرماتے جانتے ہو تو ضعیف لوگوں کو جوہر سے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ زید بن اراطہ بھائی میں عدی بن اراطہ کے۔

۸۲۲- حَدَّثَنَا مَوْثِقُ بْنُ الْمُغَلَّبِيِّ
نَا أَوْلَيْدُ نَابِئُ جَابِرِ بْنِ زَيْدِ بْنِ أَرْطَاةَ الْفَرَاذِيِّ
عَنْ جَمْرِ بْنِ نَفِيرِ بْنِ الْبَصْرِيِّ أَنَّ سَمِعَ أَبَا الْوَدَّاءِ
يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ ابْعُؤَالِي الصَّعْفَةَ فَإِنَّمَا تَرْمِزُونَ وَ
تَصْرُونَ يَصْعَفًا وَكَمْ قَالَ أَبُو دَاؤُدَ سَمِعْتُ بِنُ
أَرْطَاةَ أَخُو عَدِيِّ بْنِ أَرْطَاةَ.

ف۔ ضعیفی کمزوری، تنہا جی اور مجبوری چونکہ اللہ تعالیٰ ہی کی طرف سے ہے، اس لیے وہ اپنے ضعیف، کمزور، محتاج اور مجبور بندوں کے ساتھ رہتا ہے، اور اُن کی فریادیں جلدی سنتا ہے۔ اسی لیے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ تمہیں ایسے ہی کمزور لوگوں کے باعث روزی دی جاتی ہے، اور ان بیکسوں کے سبب ہی تمہاری مدد کی جاتی ہے۔ بلکہ یہ بھی فرمایا کہ میرے لیے کمزوروں اور ضعیفوں کو تلاش کرو۔ بیکسوں اور محتاجوں سے محبت کرنا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی سنت ہے۔ اُن سے مل جو رکھنا اور اُن کی خیر خواہی میں کوشاں رہنا رحمتِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے معمولات میں شامل تھا واللہ تعالیٰ اعلم۔

مقررہ نشانی کے ذریعے پکارنا

حسن سے روایت ہے کہ حضرت سمہ بن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: مہاجرین کی (اصلاحی و توجہی) نشانی عبد اللہ اور انصار کی عبد الرحمن تھی۔

۸۲۳- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ نَابِئُ
ابْنِ هَارُونَ عَنْ الْحَجَّاجِ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ الْحَسَنِ
عَنْ سَمَةَ بْنِ جُنْدَبٍ قَالَ كَانَ شِعْرًا لِمُهَاجِرِي

عَبْدًا لِلَّهِ وَسِعَادًا لِأَرْضِ رَبِّكَ الرَّحْمَنِ -

۸۲۴ - حَدَّثَنَا هَنَادٌ عَنْ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ
عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَارٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِيهِ
قَالَ عَزَّ وَتَمَّعَ أَبِي بَكْرٍ زَمَنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ شِعَارًا أَمِثَ أَمِثَ -

۸۲۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَنَا سَفِيَانُ
عَنْ إِدْرِيسَ عَنْ الْمُهَلَّبِ بْنِ أَبِي صُفْرَةَ قَالَ
أَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ إِنَّ بَيْتِي فَلَئِنْ شِعَارَكَ حَمْرًا لَبَيْضٌ وَنَ
بَابِ ۳۳ مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا سَافَرَ -

۸۲۶ - حَدَّثَنَا مَسْكَدٌ نَائِبُ حَبِيبِ بْنِ مُحَمَّدٍ
ابْنِ عَجْلَانَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا
سَافَرَ قَالَ اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ وَالْحَلِيفَةُ
فِي الْأَهْلِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعْدَاءِ السَّفَرِ
وَكَايَةِ الْمُنْقَلَبِ وَسُوءِ الْمَنْظَرِ فِي الْأَهْلِ وَ
الْمَالِ اللَّهُمَّ أَطْوِلْ لَنَا الْأَرْضَ وَهَوِّنْ عَلَيْنَا السَّفَرَ -

۸۲۷ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ نَائِبُ التَّمِيمِيِّ
أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّ عَلِيًّا الْأَدْرَبِيُّ
أَخْبَرَهُ أَنَّ ابْنَ جُمَيْلٍ عَلَّمَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا اسْتَوَى عَلَى بَعِيرِهِ خَرَجَ إِلَى
سَفَرٍ كَثَرَتْ تَلَاتِمَةٌ قَالَ سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا
هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِبِينَ وَإِنَّا لَإِنَّا لَمُنْقَلِبُونَ
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ فِي سَفَرِي نَاهِدَ الْبُرِّ وَالنَّفَقَى
وَمِنَ الْعَمَلِ مَا رَضَى اللَّهُمَّ هَوِّنْ عَلَيْنَا سَفَرَنا
هَذَا اللَّهُمَّ أَطْوِلْ لَنَا الْبُعْدَ اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ
فِي السَّفَرِ وَالْحَلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ وَإِذَا رَجَعْتَ
فَالْهَيْئَ وَمَا أُدْرِيهِمْ أَيُّنَا تَأْتِيكَونَ عَائِدُونَ
لِي تَلْحَمِيدُونَ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ

مکہ مکرمہ سے روایت ہے کہ ایسا بن سلمہ کے والد
ماجد نے فرمایا۔ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے
زمانہ میں حضرت ابو بکر کے ساتھ ہو کر جہاد کیا اور ہساری
(فوجی) نشانی اُمِثَ اُمِثَ تھی۔

مہلب بن ابی صفرہ کا بیان ہے کہ مجھے اس شخص نے
بتایا جس نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے
سنا۔ اگر تمہارے اوپر شب خون مارا جائے تو تمہاری نشانی
حَمْرٌ لَّا يُبْصِرُونَ ہونی چاہیے۔

سفر کے وقت کیا دعا کرنی چاہیے

سعید مقبری سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سفر کرتے
وقت دعا کرتے: اے اللہ! سفر کا سامعنی تو ہے اور اہل
عیال کا خیال رکھنے والا۔ اے اللہ! میں سفر کی برائی سے تیری
پناہ پکڑنا ہوں اور سختی کے ساتھ لوٹنے سے اور جان و
مال میں بری نظر سے۔ اے اللہ! زمین کو ہمارے لیے سیٹ
دے اور سفر کو ہمارے لیے آسان فرما۔

علی ازدی کو حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے سکھایا کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سفر پر جاتے ہوئے جب اپنے
اونٹ پر سوار ہو جاتے تو یہیں دفعہ تیسرے کھنے کے بعد کہتے۔
پاک ہے وہ ذات جس نے اسے ہمارے تابع کر دیا اور ہم
اسے تابع میں رکھنے والے نہ تھے اور ہم اپنے رب کی طرف
لوٹنے والے ہیں (۴۳: ۱۳) اے اللہ! ہم اپنے اس سفر میں
تجھ سے اعمال میں بھلائی اور پرہیزگاری مانگتے ہیں جو تجھے
راضی کرے۔ اے اللہ! اس سفر کو ہمارے لیے آسان فرمایا
اے اللہ! اس دوری کو کم کر دے۔ اے اللہ! سفر کا سامعنی
تو ہے اور جان و مال کا نگران۔ جب واپس لوٹتے تب بھی
یہی کہتے اور یہ الفاظ اضا فرماتے: ہم آنے والے تو ہرگز
والے اور اپنے رب کی حمد و ثنا کرنے والے ہیں نیز نبی کریم

اور آپ کے فوجی جب ہندی پر چڑتے تو بخیر کتے اور جیلا تھے
تو سبحان اللہ کہتے، لہذا نماز میں بھی یہی اصول رکھنا کیا

رخصت ہوتے وقت کی دعا

اسماعیل بن جویری نے قزح سے روایت کی کہ مجھ سے حضرت
ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ میں تمہیں اس طرح رخصت
کروں جیسے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے رخصت
فرمایا تھا، میں نے تمہارے دین، تمہاری امانت اور تمہارے
اعمال کے انجام کو خدا کے سپرد کیا۔

حسن بن علی، یحییٰ بن اسحاق سلیمی، حماد بن سلمہ، ابو جعفر
خطمی، محمد بن کعب، حضرت عبد اللہ خطمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ
نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب کسی لشکر کو
رخصت کرتے تو فرماتے: میں نے اللہ کے سپرد کیا تمہارے
دین، تمہاری امانت اور تمہارے اعمال کے
انجام کو۔

ف۔ ان دونوں حدیثوں سے ہمیں سبق مل رہا ہے کہ اپنے عزیزوں کو رخصت کرتے وقت انہیں اللہ کے سپرد
کریں۔ ان کی دیانت و امانت اور انجام کار کو بھی اللہ تعالیٰ کی سفاقت میں دیں اور ان باتوں کی ان کے لیے دعا کیا
کریں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

سوار ہوتے وقت کیا کہے؟

علی بن ربیعہ کا بیان ہے کہ میں موجود تھا جب حضرت
علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں سواری کے لیے جانور
پیش کیا گیا۔ انہوں نے رکاب میں پاؤں رکھا تو بسم اللہ پڑھی
اور جب اس کی پیٹھی پر بیٹھ گئے تو الحمد للہ کہا۔ پھر پڑھا اے
ہے وہ ذات جس نے اسے ہمارے لیے مطیع کر دیا اور ہم نے
تاؤں میں رکھنے والے نہ تھے اور ہم اپنے رب کی طرف لوٹنے
والے ہیں (۴۳، ۱۲) پھر تین دفعہ الحمد للہ اور تین دفعہ اللہ اکبر
کہنے کے بعد کہا، تو پاک ہے۔ میں نے اپنی ماں پر غلام کیا
پس تو مجھے بخش دے کیونکہ گناہوں کو نہیں بخشتا مگر تو۔

سَلَّمَ وَجَبَّوْهُ إِذْ أَعْلَوْا الشَّامَ كَثْرًا وَإِذَا هَبَطُوا
سَبَّحُوا فَوَضَعَتِ الصَّلَاةُ حَلِي ذَلِكِ۔

بَابُ ۳۳ فِي الرِّجَالِ عِنْدَ الْوُدَاعِ۔

۸۲۸۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَحْنُ ابْنُ اللَّهِ بْنِ
دَاوُدَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَمْرِو بْنِ إِسْمَاعِيلَ
ابْنِ جَرِيرٍ عَنْ قَبْرَةَ قَالَ قَالَ لِي ابْنُ عَمْرٍ
هَلْ أَوْدَعَكَ كَمَا وَدَعَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَوْدِعُكَ اللَّهُ دِينَكَ وَأَمَانَتَكَ
وَحَوَاتِيمَ عَمَلِكَ۔

۸۲۹۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ نَا
يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ السَّيْلِيِّ نَحْنُ أَحْمَدُ بْنُ
سَلَمَةَ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الْخَطَمِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ
ابْنِ كَعْبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْخَطَمِيِّ قَالَ كَانَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَدَاثَرَتْ
بِاسْتَوْدِعُكَ الْجَيْشِ قَالَ اسْتَوْدِعُكَ اللَّهُ دِينَكُمْ
وَأَمَانَتَكُمْ وَحَوَاتِيمَ أَعْمَالِكُمْ۔

بَابُ ۳۳ مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا رَكِبَ۔

۸۳۰۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَحْنُ أَبُو الْأَحْوَسِ نَا
أَبُو إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ
شَهِدْتُ عَلِيًّا أَنِّي بَدَأَ بِرُكُوبِهِمَا فَلَمَّا وَصَلَ
بِرُكُوبِهِ فِي الرِّكَابِ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ فَلَمَّا اسْتَوَى
عَلَى ظَهْرِهِمَا قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ ثُمَّ قَالَ سُبْحَانَ
الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا
إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ثُمَّ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ ثَلَاثَ
مَرَّاتٍ ثُمَّ قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ قَالَ
سُبْحَانَكَ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي اسْتَوْدِعُكَ

پھر ہنس پڑے۔ پوچھا گیا کہ اسے امیر المؤمنین! آپ کس بات پر ہنسے؟ فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ایسا ہی کرتے ہوئے دیکھا جو میں نے کیا ہے۔ پھر ہنسے تو میں عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! آپ کس بات پر ہنسے؟ فرمایا کہ تمہارا رب اپنے بندے کی اس بات پر خوش ہوتا ہے جب وہ کہتا ہے کہ میرے گناہوں کو معاف فرماؤ گے کیونکہ وہ جانتا ہے کہ میرے سوا گناہوں کو کوئی معاف نہیں کر سکتا۔

منزل پر اترتے وقت کیا کہے؟

زہیر بن ولید سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب سفر کرتے اور رات ہو جاتی تو کہتے نہ اسے زمین! میرا اور تیرا رب اللہ ہے۔ میں اللہ کی پناہ لیتا ہوں تیری بُرائی سے اور جو تجھ پر چلتی ہیں ان کی بُرائی سے اور جو تجھ میں پیدا کی جاتی ہیں ان کی بُرائی سے اور میں اللہ کی پناہ لیتا ہوں شہر اور سانپ، بچھو وغیرہ کالی چیزوں سے اور شہر کے رہنے والوں، جینے والوں اور جن کو جنا گیا ان کی بُرائی سے۔

لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ شَرِّحَكَ فَحَقِيلٌ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَيْ شَيْخٍ صَنَحْتَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَّ كَمَا فَعَلْتُمْ شَرِّحْتَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مِنْ أَيْ شَيْخٍ صَنَحْتَ قَالَ إِنْ رَبِّكَ تَعَالَى يُعْجِبُ مِنْ عِبْدِهِ إِذَا قَالَ الْخَيْرُ لِي ذُنُوبِي يَعْلَمَانِ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ غَيْرِي.

باب ۳۳۱ مَا يَقُولُ التَّجَلُّ إِذَا نَزَلَ الْمَنْزِلَ.

۸۳۱- حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عُمَانَ نَابِغِيَّةُ حَدَّثَنِي صَفْوَانُ حَدَّثَنِي شَيْخٌ مِنْ بَنِي عُبَيْدِ بْنِ الْوَيْلِيِّ عَنْ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُمَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَافَرَ كَأَقْبَلِ الْيَكِلُ قَالَ يَا آدَمُ رَبِّي وَرَبِّكَ اللَّهُ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّكَ وَشَرِّ مَا فِيكَ وَشَرِّ مَا خَلَقَ فِيكَ وَمِنْ شَرِّ مَا يَدْبُ عَلَيْكَ وَأَعُوذُ بِاللَّهِ بِكَ مِنْ أَسَدٍ وَأَسْوَدٍ وَمِنْ الْحَبَّةِ وَالْعُقَابِ وَمِنْ سَاكِبِي الْبَلَدِ وَمِنْ وَالِدٍ وَمَا وَكِدَ.

باب ۳۳۲ فِي كَرَاهِيَةِ التَّكْبِيرِ أَوَّلَ اللَّيْلِ.

۸۳۲- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ الْجَرَّافِيُّ تَارَ هُجْرًا نَابِغِيَّةُ حَدَّثَنَا أَبُو التَّيْبِيِّ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُرْسِلُوا أَوْاشِيَكُمْ كَرَاهِيَةً إِذَا غَابَتِ الشَّمْسُ حَتَّى تَذْهَبَ فَحَمَةُ الْعَشَاءِ وَإِنْ الشَّيَاطِينُ تَعِيثُ إِذَا غَابَتِ الشَّمْسُ حَتَّى تَذْهَبَ فَحَمَةُ الْعَشَاءِ.

باب ۳۳۳ فِي أَيْ يَوْمٍ يُسْتَحَبُ السَّفَرُ.

۸۳۳- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْمُبَارَكِ عَنْ يُونُسَ بْنِ يُونُسَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

رات کے ابتدائی حصے میں سفر کی کراہیت

ابوازہیر نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب سورج غروب ہو جائے تو اپنے جانوروں کو کھلنے چھوڑا دو، یہاں تک کہ عشاؤ کی سیاہی آجائے کیونکہ سورج غروب ہونے سے عشاؤ کا اندھیرا آنے تک شیطان چھڑا کرتے ہیں۔

کس روز سفر کرنا بہتر ہے؟

سعید بن منصور، عبد اللہ بن مبارک، یونس بن یزید زہری، عبد الرحمن بن کعب بن مالک، حضرت کعب بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: شاید ہی کبھی ایسا ہوا ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سفر پر نکلے ہوں اور وہ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ فِي سَفَرِهِ إِلَى يَوْمِ النَّحْيِ

بِأَبِي ۳۳۳ فِي الْإِبْتِكَارِ فِي السَّفَرِ

۸۳۲ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ نَاهِشِيمُ
نَائِمًا لِي بِنِ عَطَاءِ نَاعِمًا مَارَةً بِنِ حُرَيْرِ بْنِ صَخْرٍ
الْقَامِلِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
اللَّهُمَّ بَارِكْ لِرَأْسِي فِي بَكْرِهِ وَأَوْكَانٍ إِذَا بَعَثَ
سَرِيَّةً أَوْ جَيْشًا بَعَثْتَهُمْ مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ وَأَوَّلِ
صَخْرٍ جَلًّا تَلَجًّا أَوْ كَانَ يَبْعَثُ تِجَارَتَهُ مِنْ
أَوَّلِ النَّهَارِ فَانْتَرَى وَكَذَلِكَ

بِأَبِي ۳۳۴ فِي الرَّحْلِ بِسَافِرٍ وَحَكَاةً

۸۳۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْكَمَةَ الثَّقَفِيُّ
عَنِ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَكَمَةَ عَنْ
عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكَ شَيْطَانُ
التَّارِكِبَانِ شَيْطَانَانِ وَالثَّلَاثَةُ مَكْرَبٌ

بِأَبِي ۳۳۵ فِي الْقَوْمِ بِسَافِرٍ وَنِ يَوْمَ رَدِّ
أَحَدَهُمْ

۸۳۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَحْرٍ بِنِ بَرِي نَا
حَازِمِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ نَامُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ عَنْ
نَافِعٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا خَرَجَ
ثَلَاثَةَ فِي السَّفَرِ فَلْيُؤَمِّرُوا أَحَدَهُمْ

۸۳۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ نَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ
نَامُحَمَّدُ بْنُ عَجْلَانَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ إِذَا كَانَ ثَلَاثَةٌ فِي سَفَرٍ فَلْيُؤَمِّرُوا أَحَدَهُمْ
قَالَ نَافِعٌ فَقُلْنَا لِأَبِي سَلَمَةَ فَأَنْتَ أَمِيرُنَا

جمعات کا روز نہ ہو۔

دن کے پہلے حصے میں سفر کرنا

عامر بن حدید نے حضرت صحیح غامدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت کی کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دعا فرمائی:۔
اے اللہ! میری امت کو برکت دے دن کے پہلے حصے میں۔
جب آپ کوئی سریر یا لشکر روانہ فرماتے تو دن کے پہلے حصے
میں اور حضرت صحیح تجارت کرنے والے آدمی تھے جو تجارت
کے لیے دن کے پہلے حصے میں جاتے لہذا مال دار ہو گئے اور
ان کا مال بہت بڑھ گیا۔

جو تنہا سفر کرے

عمرو بن شعیب کے والد ماجد نے اپنے والد المعتم حضرت
عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:۔ ایک سوار شیطان
ہے، دو سوار دو شیطان ہیں اور تین ہوں تو سوار ہیں۔

لوگوں کا ایک کو اپنا امیر بنا لینا

علی بن بحر بن بری، حاتم بن اسمعیل، محمد بن عجلان، نافع
ابو سلمہ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب
سفر میں تین آدمی نکلیں تو چاہیے کہ ایک کو اپنا امیر
بنالیں۔

ابو سلمہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب
سفر میں تین آدمی ہوں تو ایک کو اپنا امیر بنالیں۔ نافع کا
بیان ہے کہ ہم نے ابو سلمہ سے کہا: پس آپ ہمارے
امیر ہیں۔

ف۔ اس باب کی دونوں حدیثوں سے معلوم ہوا ہے کہ جب تین یا اس سے زیادہ آدمی سفر کر رہے ہوں تو چاہیے
کہ اپنے میں سے ایک کو اپنا امیر یعنی سردار منتخب کر لیں۔ امیر مقرر کرتے وقت سب کی اہمیت و قابلیت اور دینی برتری

کو ملحوظ رکھیں۔ اس کا فائدہ یہ ہوگا کہ اگر کسی بات میں یا بھی اختلاف ہو جائے تو رفع نزاع کے لیے امیر کا مشورہ اور علم بہت مفید ثابت ہو سکتا ہے۔ نیز امیر کی موجودگی میں ہر کام یا بھی مشورے سے ہوگا جس کی افادیت میں کوئی شبہ نہیں ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

دشمن کی سرزمین میں قرآن مجید لے کر سفر کرنا

نافع سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قرآن مجید لے کر دشمن کی سرزمین میں سفر کرنے سے منع فرمایا ہے بے باؤار کسی دشمن کا فرا کے ہاتھ لگے۔

بَابُ ۳۳۳ فِي الْمُصْحَفِ يُسَافَرُ بِهِ إِلَى أَرْضِ الْعَدُوِّ۔

۸۳۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُسَافَرَ بِالْقُرْآنِ إِلَى أَرْضِ الْعَدُوِّ وَقَالَ مَالِكٌ إِنَّهُ خَافَهُ أَنْ يَنَالَهُ الْعَدُوُّ۔

فوجیوں، زلفاء اور فوجی ٹولیوں کی کتنی تعداد بہتر ہے

زہیر بن حرب البخیمی، وہب بن جریر، ان کے والد ماجد یونس، زہری، عبید اللہ بن عبد اللہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اچھے ساتھی چار ہیں، اچھا سریر (فوجی دستہ) چار سو افراد کا ہے، اچھا لشکر چار ہزار کا ہے اور بارہ ہزار فوجیوں کا لشکر کبھی مغلوب نہیں ہوتا۔

بَابُ ۳۳۴ فِي مَا يُسْتَحَبُّ مِنَ الْجُيُوشِ وَالرُّقُوعِ وَالسَّرَايَا۔

۸۳۹۔ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ أَبُو خَيْثَمَةَ نَاوَهْبُ بْنُ حَرْبٍ نَأْيُ قَالَ سَمِعْتُ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَيْرُ الصُّحَابَةِ أَرْبَعَةٌ وَخَيْرُ السَّرَايَا أَرْبَعٌ مِائَةٌ وَخَيْرُ الْجُيُوشِ أَرْبَعَةُ آلَافٍ وَلَكِنْ يُغْلِبُ اثْنَا عَشَرَ أَلْفًا مِنْهُ۔

مشرکوں کو دعوتِ اسلام دینا

سلیمان بن بڑیدہ نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب کسی کو چھوٹی فوج یا ایک لشکر کا امیر بنا کر بھیجتے تو اسے وصیت فرماتے اللہ تعالیٰ ڈرنے کی خاطر اس اپنے نفس کے بارے میں اور ساتھ والے مسلمانوں سے بھلائی کرنے کی اور فرمایا کہ جب تمہارا اپنے مشرک دشمنوں سے سامنا ہو تو انہیں تین میں سے ایک چیز کی دعوت دو۔ اگر وہ اسے مان لیں تو تم ان کی بات کو قبول کرو، ان سے ہاتھ روک لو انہیں اسلام کی دعوت دو اگر وہ اس بات کو قبول کر لیں تو ان سے ہاتھ روک لو۔ پھر

بَابُ ۳۳۵ فِي دُعَاةِ الْمُشْرِكِينَ۔

۸۴۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْأَنْبَارِيُّ نَاوَلِيْعُ بْنُ سَعْيَانَ عَنْ عُلْفَةَ بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَعَثَ أَمِيرًا إِلَى الْمُشْرِكِينَ أَوْ جَيْشًا وَصَاَهُ بِتُحْوِي اللَّهِ فِي خَاصَّةِ نَفْسِهِ وَمِنْ مَعْرِينَ الْمُسْلِمِينَ خَيْرًا وَقَالَ إِذَا لَقِيتَ عَدُوًّا مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَادْعُهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ فَإِنْ تَلَّتْ خِصَالًا أَوْ خَلَّوْا فَبَاتِبْهَا أَحَابُوكَ إِلَيْهَا فَاقْبَلْ مِنْهُمْ وَكَفَّ عَنْهُمْ إِذْ هَبْتُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ فَإِنْ أَحَابُوكَ فَاقْبَلْ

مِنْهُمْ وَكَفَّ عَنْهُمْ نَسَأَ دُعُومَهُ إِلَى التَّحُولِ مِنْ
 دَارِهِمْ إِلَى دَارِ الْمُهَاجِرِينَ وَكَهَنَهُمْ أَنَّهُمْ إِنْ فَعَلُوا
 ذَلِكَ أَنَّ لَهُمْ مَالًا مُهَاجِرِينَ وَأَنَّ عَلَيْهِمْ مَالَهُ
 الْمُهَاجِرِينَ فَإِنْ أَبَوْا وَاخْتَارُوا أَدَاءَهُمْ فَاعْلَمَهُمْ
 أَنَّهُمْ يَكُونُونَ كَأَعْرَابِ الْمُسْلِمِينَ يَجْرِي عَلَيْهِمْ
 حُكْمُ اللَّهِ الَّذِي يَجْرِي عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَكُونُ
 لَهُمْ فِي النَّيْبِ وَالْغَيْبَةِ تَصَبُّبٌ إِلَّا أَنْ يَجْهَدُوا
 مَعَ الْمُسْلِمِينَ فَإِنْ هُمُ أَوْفَادُهُمْ إِلَى إِعْطَائِهِ
 الْحِزْبِ فَإِنْ أَجَابُوا قَبْلَ مِنْهُمْ وَكَفَّ عَنْهُمْ
 فَإِنْ كَانُوا سِتُونَ بِاللَّهِ وَقَالَتْهُمْ وَإِذَا حَصَرْتِ
 أَهْلَ حِصْنٍ فَأَرَادُوكَ أَنْ تُزِلَّهُمْ عَلَى حُكْمِ اللَّهِ
 فَلَا تُزِلَّهُمْ وَأَمَّا لَوْلَا لَنْ رُونَ مَا يَحْكُمُ اللَّهُ فِيهِمْ
 وَلَكِنْ أَنْزَلُوهُمْ عَلَى عَهْدِهِمْ تَرَفُّصًا فَيُؤْتِيهِمْ بَعْدَ
 مَا شِئْتُمْ قَالَ سَفِيَانُ قَالَ عَلَّقْتَهُ قَدْ كَرِهْتُ
 هَذَا الْحَدِيثَ لِمَقَابِلِ بْنِ حَبَّانَ فَقَالَ حَرِثُ بْنُ
 مُسْلِمٍ قَالَ أَبُو دَاؤُدَ وَهُوَ ابْنُ هَيْكَمَ عَنِ النَّعْمَانَ
 ابْنِ مَقْرِنٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
 حَدِيثُ سَلِيمَانَ بْنِ بَرِيدَةَ -

۸۲۱۔ حَلَّ شَأْنُ ابْنِ أَبِي سَلَمَةَ إِذَا نَطَقَ بِمُحَبُّوبٍ
 ابْنِ مُوسَى أَخْبَرَنَا أَبُو اسْحَوِّقَ الْقُرَظِيُّ عَنْ سَفِيَانَ
 عَنِ عَلَّقَمَةَ بْنِ مَرْثَدَةَ عَنِ سَلِيمَانَ بْنِ بَرِيدَةَ عَنِ
 أَبِي بَرٍّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
 اعْرُزُوا بِاللَّهِ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَاتِلُوا مَنْ كَفَرَ
 بِاللَّهِ اعْرُزُوا وَلَا تَخْذِمُوا وَلَا تَقُولُوا لَا تَسْتَلُوا
 وَلَا تَقْتُلُوا وَلِيدًا -

۸۲۲۔ حَلَّ شَأْنُ عَثْمَانَ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ نَا
 يَجْعَبِي بْنِ أَدَمَ وَعَبِيدُ اللَّهِ بْنِ مُوسَى عَنِ حَسَنِ
 ابْنِ صَالِحٍ عَنِ خَالِدِ بْنِ الْقَزَّازِيِّ رَحِمَهُمَا اللَّهُ
 مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

انہیں نقل مکانی کی دعوت دواپنے گھروں سے مہاجرین کے
 گھروں کی طرف اور انہیں بتا دو کہ اگر انہوں نے ایسا کیا تو
 ان کے لیے وہی ہوگا جو مہاجرین کے لیے ہے۔ اگر وہ انکار
 کریں اور اپنے ہی گھروں میں رہنا چاہیں تو انہیں بتا دو کہ وہ
 اعراب مسلمانوں کی طرح ہوں گے اور ان پر اللہ کا وہی حکم
 جاری ہوگا جو مسلمانوں پر جاری ہوتا ہے لیکن انہیں فنی یا
 غیبت سے حصہ نہیں ملے گا اسوائے اس کے کہ مسلمانوں
 کے ساتھ ہو کر جہاد کریں۔ اگر وہ اس سے انکار کریں تو
 انہیں جزیہ ادا کرنے کی دعوت دو۔ اگر وہ اس بات کو
 مان میں تو تم بھی قبول کرو اور ان سے ہاتھ روک لو۔ اگر وہ
 اس سے انکار کریں تو اللہ سے مدد مانگو اور ان سے لڑو
 اور جب تم قلعہ و دلوں کا محاصرہ کرو لو۔ پس وہ چاہیں کہ تم انہیں
 اللہ کے حکم پر اتار لو، تو انہیں نہ اتارو کیونکہ تم نہیں جانتے
 کہ ان کے متعلق اللہ کا حکم کیا ہے، بلکہ انہیں اپنے حکم پر
 اتار دو۔ پھر اس کے بعد جو چاہو ان کا فیصلہ کرو۔ سفیان
 کا بیان ہے کہ علقمہ نے فرمایا: میں نے یہ حدیث متعلق بن
 حبان سے بیان کی تو فرمایا کہ مجھ سے مسلم نے بیان کی ہے۔ امام
 ابوداؤد نے فرمایا کہ یہ ابن بیضیم نے حضرت نعمان بن مقرن

سلیمان بن بربیدہ نے اپنے والد ماجد بربیدہ رضی اللہ
 تعالیٰ عنہ سے روایت کی کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے فرمایا: اللہ کا نام لے کر اللہ کی راہ میں جہاد کرو اور انہیں
 قتل کرو جو اللہ کے ساتھ کفر کرتے ہیں۔ جہاد کرو اور وعدہ خلافی
 نہ کرنا، ناک کان نہ کاٹنا اور کسی نابالغ کو قتل نہ
 کرنا۔

خالد بن فزرنے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ
 سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
 فرمایا: روانہ ہو جاؤ اللہ کا نام لے کر، اللہ کی مدد کے ساتھ
 اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے طریقے پر۔ قتل نہ کرنا

عنه حضرت سليمان بن بريدته في طريقه الى...

کسی بہت بوڑھے، شیر خوار بچے، نابالغ اور عورت کو غنیمت میں خیانت نہ کرنا اور اپنے مال غنیمت کو اکٹھا کر لینا نہ مصلحت کرنا کیونکہ نیک کرنے والوں کو ————— اللہ تعالیٰ پسند

فرماتا ہے۔ ()

دشمن کے شہروں کو جملانے کا بیان

تابع نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بنی نضیر کے کھجوروں کے درخت جملانے کاٹے جو بوڑھے میں تھے۔ پس اللہ تعالیٰ نے حکم نازل فرمایا کہ جو درخت تم نے کاٹ دیا۔۔۔ (۵۹: ۵)

ہناد بن ستری، ابن مبارک، صالح بن ابوالخضر زہری عروہ، حضرت اسامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں حکم دیتے ہوئے فرمایا کہ صبح آجی کو لوٹ لینا اور جلا دینا۔

عبید اللہ بن عمرو غزی نے سنا کہ ابو بصر سے آجی کا ذکر ہوا تو فرمایا: ہم جانتے ہیں کہ یثربا فلسطین میں ہے۔

جاسوس روانہ کرنے کا بیان

ابن المغیرہ نے ثابت سے روایت کی ہے کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا:۔۔۔ بنی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سبسہ کو یہ دیکھنے کے لیے روانہ فرمایا کہ ابوسفیان کا قافلہ کر لیا رہا ہے۔

مسافر کھجوریں کھالے اور دو دھپی لے، جب ان کے پاس سے گزرے

حسن نے حضرت عمرہ بن حنبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی مویشیوں کے پاس سے گزرے اور

انطلقوا بِسْمِ اللّٰهِ وَيَا لِلّٰهِ وَعَلَىٰ مِلَّةِ رَسُوْلِ اللّٰهِ لَا تَقْتُلُوا شَيْعًا فَاَبْنَاءَ اَوْلَادٍ وَلَا صَغِيْرًا وَلَا امْرَاةً وَلَا تَقْتُلُوا وَاَصْحَابَكُمْ وَاَصْحَابِ اَوْدَاجِكُمْ اِحْسِنُوْا اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ۔

بَابُ ۳۲ فِي الْحَرْقِ فِي بِلَادِ الْعَدُوِّ۔

۸۲۳۔ حَدَّثَنَا قَتِيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ بَابُ الْبَيْتِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّقَ نَخْلَ بَنِي لَنْظُرٍ وَقَطَعَ وَهِيَ الْبُوَيْرَةُ اَنْزَلَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْتَةٍ۔

۸۲۴۔ حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنِ ابْنِ مَسْرُكٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي الْاَخْطَرِ مِنَ الزُّهْرِيِّ قَالَ عُرُوْدَةٌ فَحَدَّثَنِي اُسَامَةُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عَهْدًا لِي فَقَالَ اَعْرَضَ عَلَيَّ اِبْنِي صَبَاحًا وَحَرَّقَ۔

۸۲۵۔ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عَمْرٍو الْعُمَرِيُّ سَمِعْتُ اَبَا مَسِيْرٍ قِيْلَ لَهٗ اِبْنِي قَالَ حُرِّقَ اَعْلَاهُ هِيَ بَيْنَا فَلسَطِيْنَ۔

بَابُ ۳۲ فِي بَيْتِ الْعَبِيْنَ۔

۸۲۶۔ حَدَّثَنَا هَارُوْدُ بْنُ عُبَيْدِ اللّٰهِ نَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ نَا سُلَيْمَانَ عَنِ ابْنِ الْمُخْبِرَةِ عَنْ نَائِبٍ عَنْ اَنَسٍ قَالَ بَعَثَ يَعْنِي الشَّيْخَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بُسَيْبَةَ عَيْنًا يَنْظُرُ مَا صَنَعَتْ عِيْرُ أَبِي سَفْيَانَ۔

بَابُ ۳۲ فِي ابْنِ السَّبِيْلِ يَأْكُلُ مِنَ الشَّهْرِ وَيَشْرَبُ مِنَ اللَّيْلِ اِذَا مَرَّ بِهِ۔

۸۲۷۔ حَدَّثَنَا عِيْسَى بْنُ اَبِي الْوَيْلِدِ الرَّقَامِيُّ نَاعْبِدُ الرَّحْمٰلِي نَا سَعِيْدُ بْنُ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ سَعْرَةَ بِنْتِ جُنْدُبٍ اَنَّ نَبِيَّ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ان کا ناک موجود ہو تو اس سے اجازت لینی چاہیے۔ اگر وہ اسے اجازت دے تو وہ کہہ کر پی لے اور اگر ان میں موجود نہ ہو تو تین دنوں کے آواز دے۔ اگر وہ جواب دے تو اس سے اجازت لینی چاہیے ورنہ نچوڑ کر پی لے لیکن ساتھ نہ لے جائے۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا آتَى أَحَدُكُمْ عَلَى مَا شِئْتُمْ فَإِنْ كَانَ فِيهَا صَاحِبٌ فَلْيَسْتَأْذِنْهُ فَإِنْ أَدْبَتْ لَهُ فَلْيَحْتَلِبْ وَلْيَشْرَبْ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهَا فَلْيَصُونَ تَلَا نًا فَإِنْ أَحَابَهُ فَلْيَسْتَأْذِنْهُ وَلَا فَلْيَحْتَلِبْ وَلْيَشْرَبْ وَلَا يَحْمَلْ.

ف۔ یہ اجازت و رخصت حالت اضطرار کی ہے یعنی جب کہ سخت مجبوری ہو اور کھانے پینے کے لیے کچھ بھی میسر نہ آئے۔ اگر ایسی ضرورت نہ ہو تو دوسرے کے جانور کا دودھ نکال کر پینے کی اجازت نہیں ہے۔ واللہ اعلم

حضرت عباد بن شریحیل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ میں قحط سال کی شکار مہو کر مدینہ منورہ کے باغوں میں سے ایک باغ میں داخل ہوا۔ میں نے باغیان مل کر کھائیں اور کپڑے میں باندھ لیں۔ بس مالک آگیا تو اس نے مجھے پٹیا اور میرا کپڑا چھین لیا۔ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو گیا۔ آپ نے فرمایا: جب یہ جاہل تھا تو تم نے اسے مل کر پتہ نہ بنایا اور جب یہ بھوکا تھا تو تم نے اسے کھانا نہ کھلایا اور حکم فرمایا تو اس نے میرا کپڑا واپس دے دیا اور مجھے ایک دستن یا نصف دستن اناج بھی دیا۔

۸۲۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعَادٍ الْعَمْرِيُّ نَأَى نَاشِعَةَ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ عِبَادِ بْنِ شَرِيحِيلٍ قَالَ أَصَابَنِي سَنَةٌ فَدَخَلْتُ حَائِطًا مِنْ حَيْطَانِ الْمَدِينَةِ فَفَرَكْتُ سُنْبُلًا فَأَكَلْتُ وَحَمَلْتُ فِي ثَوْبِي نَجَاءً صَاحِبَهُ فَضَرَبَنِي وَأَخَذَ ثَوْبِي فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِمَا عَمِلْتَ إِذَا كَانَ جَاهِلًا وَلَا أَطْعَمْتَ إِذَا كَانَ حَائِطًا أَوْ قَالَ سَاعِبًا أَوْ مَرَقًا دَعَى ثَوْبِي وَأَخْطَأَنِي وَسَقَا أَوْ لِيَصِفَ وَسَقَى مِنْ طَعَامِي.

ابو بشر کا بیان ہے کہ میں نے اسے حضرت عباد بن شریحیل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا معنا فرماتے ہوئے جو ہم میں سے تھے لیکن وہ دوسرے خاندان سے۔

۸۲۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ قَالَ سَمِعْتُ عِبَادَ بْنَ شَرِيحِيلَ رَجُلًا مَنَامًا مِنْ بَنِي حَنَظَلَةَ بِمَحَاةٍ.

۸۵۰۔ حَدَّثَنَا هُثَيْلُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَهَذَا النُّعْمَانُ بْنُ بَكْرِ عَنْ مُعْتَمِرِ بْنِ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي الْحَكَمِ الْغِفَارِيَّ يَقُولُ حَدَّثَنِي جَدِّي عَنْ عَمِّ أَبِي رَافِعِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْغِفَارِيِّ قَالَ كُنْتُ غَلَامًا أَرْمِي نَحْلَ الْأَنْصَارِ فَأَتَى بِي الشَّيْءُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بَأْسًا لَكُمْ بِرَبِّكُمْ الشَّيْءُ النَّحْلُ قَالَ أَكَلْ قَالَ فَلَا تَرْمِي النَّحْلَ وَكُلْ مَا يَسْقُطُ فِي أَسْفَلِهَا ثُمَّ مَسَحَ رَأْسَهُ فَقَالَ اللَّهُمَّ اشْرِبْ مِنْ بَطْنِي.

عثمان اور ابو بکر پسران ابوشیبہ، معتمر بن سلیمان، ابن ابولکم غفاری، ان کی دادی جان، ابو رافع بن عمرو غفاری کے چچا جان نے فرمایا: میں لڑکا تھا اور انصار کے کھجوروں کے درختوں پر ڈھیلے مارا کرتا تھا۔ بس مجھے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں پیش کیا گیا تو آپ نے فرمایا: اے لڑکے کھجوروں پر ڈھیلے کیوں مارتے ہو؟ عرض گزار ہوا کہ کھانے کے لیے۔ فرمایا کہ کھجوروں پر ڈھیلے نہ مارا کرو بلکہ جو نیچے گر پڑیں انہیں کھا لیا کرو پھر میرے سر پر دست کرم پھیرا اور کہا: اے اللہ! اسے شکم سے فرما۔

جس نے کہا دو دھندرو سے

نافع نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی تم میں سے کسی جانور کا دودھ اس کی اجازت کے بغیر نہ پئے۔ کیا تم میں سے کوئی یہ پسند کرتا ہے کہ کوئی کھڑکی سے آکر خزانے کو توڑے اور تمہارے اناج کو لے جائے؟ پس اسی طرح لوگوں کے جانوروں کے غنن ان کی خوراک کے خزانے ہیں پس کوئی کسی کے جانور کا دودھ نہ نکالے مگر اس کی اجازت سے۔

حکم سبحانانا

ابن جریر صحیح نے کہا: اے ایمان والو! حکم نوانا اللہ کا اور حکم مانورا رسول کا اور جو تم میں سے صاحب حکم ہوں (۴: ۵۹) یہ آیت حضرت عبداللہ بن عباس بن عدی کے متعلق نازل ہوئی۔ جنہیں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سر سے لے کر بھیجا تھا خبر دی اس کی یعنی سعید بن جبیر، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے۔

ابو عبدالرحمن سلمی نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک لشکر بھیجا اور ایک آدمی کو ان پر امیر بنا دیا اور انہیں حکم دیا کہ اس کی بات سننا اور ماننا۔ پس اس نے آگ جلائی اور انہیں اس میں کودنے کا حکم دیا۔ لوگوں نے اس میں داخل ہوئے۔ اسے انکار کیا اور کہا کہ ہم آگ ہی سے تو بھگائے ہیں۔ جب کچھ لوگوں نے داخل ہونے کا ارادہ کر لیا۔ جب یہ بات نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو پہنچی تو فرمایا: اگر وہ اس میں داخل ہو جاتے تو ہمیشہ اس میں رہتے اور فرمایا کہ اللہ کی نافرمانی میں کسی کی اطاعت نہیں، بلکہ اطاعت تو ابھی باتوں میں ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: سننا اور ماننا مسلمان پر نواہ ہے پس نہ کرے یا ناپسند اس وقت ہے جبکہ معصیت کا حکم نہ دیا جائے۔ جب خدا کی نافرمانی کا حکم دیا

باب ۳۵۱ فی من قال لا یحلب

۸۵۱- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحْلَبُ أَحَدٌ مَاشِيَةً أَحَدٍ بَعِيرٍ إِذْ يَمُوتُ أَحَبُّ كَمَا أَنَّ تَوَلَّى مَسْرَبَةً فَكُنْزٌ خِزَانَتُهُ فَيَسْتَنْثِلُ طَعَامَهُ فَإِنَّمَا يَحْزَنُ لَهُ مِصْرٌ وَمَا أَشْبَهَهُمْ وَأَطْعَمْتِهِمْ فَلَا يَحْلَبُ أَحَدٌ مَاشِيَةً أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِهِ
باب الجہاد فی الطاعة۔

۸۵۲- حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ نَاحِبًا قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ وَادْعُوا إِلَى مَعْرُوفٍ وَمَنْ عَصَى اللَّهَ فَسَاءَ مَا يَحْكُمُ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَادْعُوا إِلَى نَهْيٍ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ وَاسْتَعِينُوا بِرَبِّكُمْ وَأَطِيعُوا أَمْرًا مَعْرُوفًا وَمَعْرُوفًا وَأَطِيعُوا أَمْرًا نَهْيًا وَمَنْ عَصَى اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ يَلْعَنُ اللَّهُ مِثْلَ عَدُوِّكُمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الرَّاغِبُونَ إِلَى الْعَذَابِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ مُبِينٌ
جُبَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ

۸۵۳- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ أَنَا شَعْبَةُ عَنْ زَيْدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَبْرٍ الرَّحْمَنِيِّ السُّلَمِيِّ عَنْ قَلْبَانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَعَتْ جَيْشًا وَأَمَرَ عَلَيْهِمْ رَجُلًا وَأَمَرَهُمْ أَنْ يَسْمَعُوا لِمَا يَطِيعُوا فَأَجَبَ نَارًا وَأَمَرَهُمْ أَنْ يَمْتَحِنُوا فِيهَا قَالِي فَوْمٌ أَنْ يَدْخُلُوهَا وَقَالُوا إِنَّمَا هِيَ تَرَاكُمِ النَّارُ وَإِنَّا نَدْفَعُكُمْ عَنْهَا فَمَنْ يَدْخُلُوهَا قَبْلَكُمْ ذَلِكَ النَّارُ وَالَّذِينَ يَدْخُلُوهَا قَبْلَكُمْ لَوْ دَخَلُوا فِيهَا لَمْ يَكُنْ لَكُمْ فِيهَا وَقَالَ لِاطِيعَةِ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ إِنَّمَا الطَّاعَةُ فِي الْمَعْرُوفِ۔

۸۵۴- حَدَّثَنَا مَسْرَدٌ نَائِبًا عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ عَلَى الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ فِي مَا أَحَبَّ وَكَرِهَ مَا لَمْ يَكُنْ يَمُرُّ

جائے تو اسے سنا اور اتنا نہیں چاہیے۔

حضرت عقیق بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے گروہ سے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک سر یہ بھیجا تو ان میں سے ایک آدمی کو اس نے تلوار دی۔ جب وہ واپس لوٹا تو کہا: کاش! آپ دیکھتے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں کس طرح علامت کی۔ فرمایا کیا تم اس بات سے عاجز ہو کہ جب میں ایک آدمی کو تمہارا امیر بنا کر بھیجتا ہوں اور وہ میرے حکم کی تعمیل نہیں کرتا تو تم اس کی جگہ دوسرے کو مقرر کر لو جو میرا حکم سمجھالائے۔

بِمَعْصِيَةٍ فَإِنَّهُم مَّعْصِيَةٌ فَلَا مَسْئَرَةَ وَلَا هَلْعَةً
۸۵۵۔ حَلَّ ثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ نَاعِبُ الْفَضْلِ
ابْنُ عُبَيْدٍ الْوَارِثِ نَسْلُكَ بَنُ الْمُعْتَبِرِ نَاحِيكُ
ابْنُ هَلَالٍ عَنْ بَشْرِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ
مَالِكٍ مِنْ رَهْطِهِ قَالَ بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ سَرِيَّةً فَسَلَّحَتْ رَجُلًا مِنْهُمْ سَيْفًا فَاتَمَّ
رَجَعَهُ قَالَ لَوْ رَأَيْتَ مَا لَمْ نَرِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَحْزَنُ نَرَاذُ بَعَثْتُ رَجُلًا
مِنْكُمْ فَكَيْفَ بَعْضُ الْأَمْرِ أَنْ تَجْعَلُوا أَمْكَاتَ
مَنْ يَمَعْنِي لِأَمْرِي.

ف۔ امیر ایسے شخص کو مقرر کرنا چاہیے جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے احکامات کی پوری طرح پیروی کرتا ہو لگ کسی شخص کو امیر مقرر کر لیا گیا لیکن وہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے احکامات و ہدایات کی پوری طرح پیروی نہ کرے تو اسے ہٹا کر کسی دوسرے مناسب شخص کو اپنا امیر مقرر کر لینا چاہیے۔ عرصہ تک امارت کے لیے انبیاء رسول ضروری ہے۔
واللہ تعالیٰ اعلم۔

فوجیوں کا باہمی رابطہ

عروبن عثمان حمصی، یزید بن قیس، ولید بن عبد اللہ بن علاء، مسلم بن مشکم، عبید اللہ، حضرت ابو ثعلبہ حنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: لوگ جب کسی منزل پر اترتے۔ عرو نے اپنی روایت میں کہا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب اترتے تو لوگ گھاٹیوں اور وادیوں میں متفرق ہو جاتے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہارا گھاٹیوں اور وادیوں میں بھرجانا یہ شیطاں کی طرف سے ہے۔ پس اس کے بعد سب حضرات منزل پر ہمیشہ ایک ہی جگہ اترتے رہے، ایک دوسرے سے مل کر، یہاں تک کہ کہا جاتا کہ اگر ان کے اوپر کپڑا پھیلا یا جاتے تو سب کو ڈھانپ لے گا۔

۸۵۶۔ حَلَّ ثَنَا عَمْرُو بْنُ حَفَّانٍ الْجَمْعِيُّ
وَبَزِيدُ بْنُ قَبِيصٍ مِنْ أَهْلِ جَبَلَةَ سَاحِلِ
حِمصَ وَهَذَا الْقَطْرُ يَزِيدٌ قَالَ إِنَّا الْوَالِدُ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَلَاءِ أَنَّهُ سَمِعَ مُسْلِمَ بْنَ مَشْكَمٍ
أَنَّهُ عَابَهُ لِلَّهِ يَقُولُ حَلَّ ثَنَا أَبُو ثَعْلَبَةَ الْحَنِي
قَالَ كَانَ النَّاسُ إِذَا نَزَلُوا مَنْزِلًا قَالَ حَمْرُو
كَانَ النَّاسُ إِذَا نَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَنْزِلًا تَفَرَّقُوا فِي الشَّعَابِ الْأَوْدِيَةِ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا
تَفَرَّقُوا فِي هَذِهِ الشَّعَابِ وَالْأَوْدِيَةِ إِنَّمَا
ذَلِكُمْ مِنَ الشَّيْطَانِ فَكَيْفَ بَزُونَ بَعْدَ ذَلِكَ
مَنْزِلًا إِلَّا انْضَمَّ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ حَتَّى يَقَالَ
لَوْ لَبِطَ عَلَيْكُمْ نُوبٌ لَعَنَهُمُ.

۸۵۷۔ حَلَّ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ نَا

سعيد بن منصور، اسلم بن عیاش، اسید بن عبد الرحمن

خشمی، ذرہ بن مجاہد یعنی، مسلم بن معاذ بن انس جنتی کے والد
ماجد نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ
فداں فلاں غزوات میں حصہ لیا۔ ایک منزل پر لوگوں نے تنگ کر
دی جگہ اور راستے بند کر دیئے پس مجھ کو صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
لوگوں میں نڈا کرنے کے لیے ایک منادی کو بھیجا کہ جو منزل کو
تنگ کر دے اور راستہ روکے اس کا کوئی جہاد نہیں ہے (تھلا
الطریق سے مراد ڈاک کے مارنا بھی ہے)

إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ أُسَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
الْخَضَعِيِّ عَنْ فِرْوَةَ بْنِ مُجَاهِدٍ اللَّخِيِّ عَنْ
سَهْلِ بْنِ مَعَاذِ بْنِ أَسَدٍ الْجُمَيْيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ
غَزَوْتُ مَعَ سَيِّدِي اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزْوَةَ
كَدَّ أَوْ كَدَّ أَفْضَيْتِ النَّاسَ لِمَنَازِلِ وَقَطَعُوا
الطَّرِيقَ فَبَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنَادِيًا
يُنَادِي فِي النَّاسِ أَنْ مَنْ ضَيَّقَ مَنْرِلًا أَوْ قَطَعَ
طَرِيقًا فَلَا جِهَادَ لَهُ.

عرو بن عثمان، لقیہ، اوزاعی، اسید بن عبدالرحمن، ذرہ بن
مجاہد، مسلم بن معاذ کے والد ماجد نے فرمایا، ہم نے نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی معیت میں جہاد کیا۔ آگے سے معنا
روایت کیا ہے۔

۸۵۸- حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عُثْمَانَ نَابِغِيَّةٌ
عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ أُسَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
عَنْ فِرْوَةَ بْنِ مُجَاهِدٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ مَعَاذٍ عَنْ أَبِيهِ
قَالَ غَزَوْتُ مَعَ سَيِّدِي اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بِمَعْنَاهُ -

دشمن سے ٹکرانے کی تمنا کرنا اچھانیں ہے

بَابُ ۲۵۵ فِي كَرَاهِيَةِ تَمَنِّي لِقَاؤِ الْعَدُوِّ.

سالم ابو انصر کا بیان ہے جو عمر بن عبید اللہ کے مولیٰ تھے
کہ حضرت عبداللہ بن ابی اوفیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان کے
لیے لکھا جبکہ وہ حوریرہ (مركز: خوارج) کی طرف نکلے تھے کہ رسول
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک وفد جبید دشمن کے بالمقابل ہوتے تو فرمایا
اے لوگو! دشمن سے ٹکریا ہونے کی تمنا نہ کیا کرو اور اللہ تعالیٰ
سے عاقبت مانگا کرو۔ جب تملار دشمن سے تصادم ہی ہو
جائے تو صبر و استقلال سے کام لو اور تیر نظر رکھو کہ جنت تلواروں
کے سائے تلے ہے۔ پھر دعا کی: اے اللہ! کتاب نازل
فرمانے والے، بادلوں کو چلانے والے، کفار کے لشکروں
کو شکست دینے والے، کفار کے خلاف ہماری
مدد فرما۔

۸۵۹- حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ مَجْبُوبُ بْنُ مُوسَى
ثَابِتُ اسْحَقِ الْفَرَارِيِّ عَنْ مُوسَى بْنِ عَفْبَةَ
عَنْ سَالِمِ بْنِ النَّصْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبِيدِ اللَّهِ
وَكَانَ كَاتِبًا لَهُ قَالَ كَتَبَ إِلَيْهِ هَذَا اللَّهُ أَنْبُ
إِلَى آدِي حِينَ خَرَجَ إِلَى الْحُوْرِيَّةِ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَيَّامِ النَّبِيِّ
لَفِي فِيهَا الْعَدُوِّ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ لَا تَتَمَنَّوْا
لِقَاءَ الْعَدُوِّ وَسَلُّوْا لِلَّهِ الْعَاقِبَةَ فَإِذَا لَقِيتُمْهُمْ
فَأَضْرِبُوا وَإِعْلَمُوا أَنَّ الْجَنَّةَ تَحْتَ ظِلِّهَا
السُّيُوفُ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ مَزِلْ أَكْتَابِ الْمُجْرِمِي
السَّحَابِ وَهَارِمِ الْأَحْزَابِ أَهْلِي مَهْمَةً وَأَنْصُرْنَا
عَلَيْهِمْ -

مکراؤ کے وقت کیا دعا کرے

بَابُ ۲۵۶ مَا يَدْعُو عِنْدَ الْفِتَاوِ.

قتادہ سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب
مکراؤ کے وقت کیا دعا کرے

۸۶۰- حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ أَخْبَرَنِي أَبِي نَا
الْمُسْتَقِيَّ بْنَ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ

جہاد فرماتے تو کہتے - اے اللہ! تو ہی میرا پشت پناہ اور مددگار ہے۔ میں تیری مدد سے چلتا، تیری مدد سے حملہ کرتا اور تیری مدد سے لڑتا ہوں۔

مشرکوں کو دعوت اسلام دینا

ابن مومن کا بیان ہے کہ میں نے یہ پوچھتے ہوئے ناخ کے لیے لکھا کہ لڑائی کے وقت مشرکوں کو کیا دعوت دی جائے۔ انہوں نے میرے لیے لکھا کہ یہ بات شروع اسلام میں تھی اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نبی مطلق پر یلغار کا جب کہ وہ بے خبر تھے اور اپنے مومنینوں کو پانی پلا رہے تھے تو ان کے لڑنے والوں کو قتل کیا اور باقی کو قیدی بنا لیا۔ حضرت بخاری نے سنت حارث کو اسی روز حاصل کیا تھا۔ یہ حدیث محمد سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے بیان کی جو اس لشکر میں شامل تھے۔

شناہت نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم غار فجر کے وقت یلغار فرمایا کرتے۔ پہلے آپ سنتے۔ اگر اذان کی آواز آتی تو رُک جاتے ورنہ یلغار فرماتے۔

عبد المطلب بن نوفل بن ماسحق نے ابن عساکم مزنی سے روایت کی کہ ان کے والد ماجد نے فرمایا، رسول اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک فوجی دستہ بھیجتے ہوئے فرمایا، جب تم کسی جگہ مسجد دیکھو یا مؤذن کی آواز سنو تو کسی ایک کو بھی قتل نہ کرنا۔

لڑائی میں دھوکا دینا

عمرو نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، لڑائی جنگی تدابیر پر موقوف ہے۔

عبدالرحمن بن کعب بن مالک نے اپنے والد ماجد

مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَرَّ قَالَ اللَّهُمَّ أَنْتَ عَصِيْبِي وَنَصِيْبِي بِكَ أَحْوَلُ وَبِكَ أَصْوَلُ وَبِكَ أَقَاتِلُ۔
بَابُهُمَا فِي دَعَاؤِ الْمُشْرِكِيْنَ۔

۸۶۱۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ بِإِسْمَاعِيلَ بْنِ إِزَاهِيمَ أَنَا ابْنُ عُرَيْنَ قَالَ كُنْتُ إِلَى نَافِعِ أَسَاءَهُ عَنِ دَعَاؤِ الْمُشْرِكِيْنَ عِنْدَ الْقِتَالِ فَكُتِبَ لِي أَنْ ذَلِكَ كَانَ فِي أَوَّلِ إِسْلَامٍ وَقَدْ أَخْبَرَنِي نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَنِي الْمُصْطَلِقِ عَمَّ عَارِدُونَ وَأَنْعَامُهُمْ تَسْفَى عَلَى الْمَاءِ وَقَدْ فَاتَلْ مَقَالَتَهُمْ وَسَبَى سَبِيَهُمْ وَأَصَابَ يَوْمَئِذٍ جَوْبِيَّةٌ بِيَتْهُ الْحَارِثُ حَدَّثَنِي بَدَلُكَ عَمَّا كَانَ اللَّهُ وَكَانَ فِي ذَلِكَ الْحَبَشِيِّ۔

۸۶۲۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ بِأَحْمَدَ أَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُبْعِدُ عِنْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ وَكَانَ يَتَسَمَّعُ فَإِذَا سَمِعَ آدَانَ أَمْسَكَ وَالْأَخَارَ۔

۸۶۳۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ سَعِيدُ بْنُ عُبَيْدِ الْمَلِكِ بْنِ نَوْفَلٍ، بْنِ مَسَاحُوَةَ بْنِ عِصَامِ بْنِ الْمُزَوَّجِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَبْعِيَّةٍ فَقَالَ إِذَا رَأَيْتُمْ مَسْجِدًا أَوْ سَمِعْتُمْ مَوْذِنًا فَلَا تَقْتُلُوا أَحَدًا۔

باب ۳۵ المَكْرِ فِي الْحَرْبِ۔

۸۶۴۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ بِسَافِيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعْدٍ قَالَ سَمِعَ جَابِرَ ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْحَرْبُ حُكْمٌ عَدْلٌ۔

۸۶۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ أَبِي نُوَيْرٍ

سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب جہاد کا ارادہ فرماتے تو کچھ اور ہی بتاتے اور فرماتے کہ لڑائی جنگی تہا جب کا نام ہے۔

شب خون کا بیان

علمہ بن عمار نے ایسا بن سلمہ سے روایت کی کہ ان کے والد ماجد نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمارا امیر حضرت ابوبکر صدیق کو مقرر فرمایا اور ہم نے مشرکوں سے جہاد کیا۔ پس ہم نے شب خون مارا کہ انہیں قتل کیا اور اس رات ہمارا فوجی نشانی اُمت اُمت تھی۔ سلمہ نے فرمایا کہ میں نے اپنے ہاتھ سے اس رات مشرکوں کے ساتھ سات گھروالوں کو قتل کیا۔

مزدور سے کی نگرانی

ابوالزیر سے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے حدیث بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ مسقر بن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پیچھے رہا کرتے کہ مزدور ساتھ لے کر اپنے پیچھے بٹھا لیتے اور ایسے لوگوں کے لیے دھاکیا کرتے۔

مشرکوں سے کس بات پر لڑنا چاہیے۔

ابوصالح نے حضرت ابوالہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے حکم دیا گیا ہے کہ لوگوں سے لڑوں یہاں تک کہ وہ کہہ دیں نہیں کوئی مہبود مگر اللہ۔ جب انہوں نے یہ کہہ دیا تو اپنے خون اور مال کو مجھ سے بچا لیا مگر حق کے ساتھ اور ان کا حساب اللہ تعالیٰ نے لینا ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے حکم دیا گیا

عَنْ مَعْمَرِ بْنِ الزُّهَيْرِيِّ عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَرَادَ غَزْوَةً وَرَدَّ غَيْرَهَا وَكَانَ يَقُولُ الْحَرْبُ حُرْبٌ.

یا کعبہ فی البیات۔

۸۶۶۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ نَا

عَبْدُ الصَّمَدِ وَأَبُو عَامِرٍ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ

عَمْرٍ نَا يَأْسُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ

أَمَرَ عَلِيًّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

أَبَا بَكْرٍ فَغَزَوْا نَاسًا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

فَبَيَّتْنَاهُمْ فَقَتَلْتَهُمْ وَكَانَ شَعْرًا نَاتِلًا

الذِّكْرَةَ أَمِيتُ أَمِيتُ قَالَ سَلَمَةُ فَقَتَلْتُ بَيْرِي

تِلْكَ اللَّيْلَةَ سَبَعْنَا أَهْلَ آيَاتٍ مَعَ الْمُشْرِكِينَ

بَادِئًا فِي لُزُومِ السَّاقَةِ.

۸۶۷۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ شُوَيْبٍ عَنْ

إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَلِيَّةَ نَا الْحَاجِمِ بْنِ أَبِي حَمَّانَ

عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ بْنِ جَابِرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ

قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَتَخَلَّفُ فِي الْمَيْدَانِ فَيُرِيهِ الضَّعِيفَ وَ

وَيُرِدُّ وَيَبْعُو لَهُمْ.

بَادِئًا عَلَى مَا يِقَاتِلُ الْمُشْرِكُونَ.

۸۶۸۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ

الزُّهَيْرِيِّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرْتُ

أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا أَلَّا إِلَهَ إِلَّا

اللَّهُ فَإِذَا قَالُوا هَذَا مَنَعُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ

إِلَّا يَحِقُّهَا وَحَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

۸۶۹۔ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ يَعْقُوبَ الظَّالِقِيُّ

نَاعِبًا لِلَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ حَمِيْدِ بْنِ أَسِيْدِ

ہے کہ لوگوں سے لڑتا رہوں، یہاں تک کہ وہ گناہی دے دیں کہ نہیں کوئی مسجد گنہگار اور محمد مصطفیٰ اس کا بندہ اور اس کا رسول ہے اور ہمارے قبیلے کی طرف منکرین اور ہمارا ذبیحہ کھائیں اور ہمارے جیسی نماز پڑھیں۔ جب انہوں نے ایسا کر لیا تو ہم پر ان کے جان و مال حرام ہو گئے مگر جو حق مسلمانوں کا ان پر اور ان کا مسلمانوں پر ہے۔

حمید الطویل نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مجھے مشرکوں سے لڑنے کا حکم فرمایا گیا ہے۔ آگے منٹا اسی طرح روایت کی۔

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَمَرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ
وَأَنْ يَسْتَقْبِلُوا قَبْلَتَنَا وَأَنْ يَأْكُلُوا ذَبِيحَتَنَا
وَأَنْ يَصَلُّوا صَلَاتَنَا فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ حَرَمْتُ
هَلِكِيَادِمَا وَهَمُّوَامَا هُمُ إِلَّا بِحَقِّهَا لَهُمْ
مَا لِلْمُسْلِمِينَ وَعَلَيْهِمْ مَا عَلَى الْمُسْلِمِينَ -
۸۷۰- حَدَّثَنَا سَلَمَانَ بْنُ دَاوُدَ الْمَهْرِيُّ
أَنَّ ابْنَ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي جَبْرٍ عَنْ
الطَّوِيلِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ
الْمُشْرِكِينَ بِمَعْنَاهُ -

۸۷۱- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ وَحُمَّانُ
ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ الْمَعْنَى قَالَ لَا يَأْكُلُ بْنُ جَبْرٍ
عَنِ الْأَحْمَشِ عَنْ أَبِي طَلْحَانَ بْنِ أَبِي سَامَةَ
ابْنِ سَمِيٍّ قَالَ بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَرِيَّةً إِلَى الْحَرَقَاتِ فَدَنَبُوا
بِنَافِثِهِمْ بَوَّاءَ فَادْرَكَنَا رَجُلًا فَلَمَّا حَشَيْنَاهُ قَالَ
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَضَرَبْنَاَهُ حَتَّى قَتَلْنَاهُ فَذَكَرْتُهُ
لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَنْ
لَكَ بِذَلِكَ إِلَّا اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَقُلْتُ
يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا قَاتَلْتُهُمْ مَعَ السَّلَاحِ
قَالَ أَفَلَا شَفَقْتَ عَنْ قَلْبِكَ حَتَّى تَقْتُلَهُ
مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ قَالَهُمَا أَمْ لَا مَنْ لَكَ
يَذَكِّرُنِي إِلَّا اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَا ذَالَ يَقُولُهَا
حَتَّى وَوَدِدْتُ أَنْ لَمْ أُسَلِّمْ إِلَّا يَوْمَئِذٍ -

۸۷۲- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ
اللَيْثِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ
اللَيْثِيِّ عَنْ حُبَيْبِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ بْنِ الْخِيَارِ

ابو طلحیا نے روایت ہے کہ حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے میں ایک فوجی دستے کی صورت میں حرقات کی کتاب روانہ فرمایا: وہ ہمیں دیکھ کر ہباگ گئے۔ ہمیں ایک آدمی ملا جب ہم نے اُسے گھیر لیا تو اُس نے لا الہ الا اللہ کہا۔ ہم نے اُسے مارا بیٹھا، یہاں تک کہ اُسے قتل کر دیا۔ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس کا ذکر کیا تو فرمایا: لا الہ الا اللہ جس کی قیامت کے روز حجت ہوگی اُسے؟ میں عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! اُس نے ہتھیاروں سے ڈرتے ہوئے کہا تھا فرمایا: کیا تم نے اُس کے دل کو پھر کر دیکھا لیکن اُس نے سچے دل سے کہا ہے یا نہیں؟ اُسے قتل کیا جس کی لا الہ الا اللہ قیامت کے روز حجت ہوگی؟ آپ برابر یہی فرماتے رہے یہاں تک کہ میں آرزو کرنے لگا کہ آج تک مسلمان نہ ہوا ہوتا۔

عبید اللہ بن عدی بن خیاریک حضرت معقل بن اسود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بتایا کہ وہ عرض گزار ہوئے :-
یا رسول اللہ! اگر میں کافروں کے ایک آدمی سے ملوں۔

وہ مجھ سے لڑے اور تلوار کے ساتھ میرے ایک ہاتھ کو زخمی کر دیئے، پھر ایک درخت کی لٹوے کرکھے کر میں اللہ کے لیے مسلمان ہو گیا یا رسول اللہ! یہ کہہ دینے کے بعد کیا میں اُسے قتل کر سکتا ہوں؟ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اُسے قتل نہ کرنا، میں عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! اس نے میرا ہاتھ کاٹ دیا تھا؟ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر تم اُسے قتل کرو گے تو وہ تمہاری جگہ پر ہوگا جس پر تم اُسے قتل کرنے سے پہلے تھے اور تم اس کی جگہ پر ہو گے جس پر وہ یہ کلمہ کہنے سے پہلے تھا۔

عَنْ الْمُقَدِّدِ بْنِ الْأَسْوَدِ أَنَّ أَخْبَرَكَ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ لَقِيتُ رَجُلًا مِنَ الْكُفَّارِ فَقَاتَلَنِي فَضَرَبَ إِحْدَى يَدَيَّ بِالسَّيْفِ ثُمَّ لَدِمَنِي بِشَجَرَةٍ فَقَالَ اسَلِّمْتُ لِلَّهِ أَفَأَتْلُوهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ بَعْدَ أَنْ قَالَهَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقْتُلْهُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ فَطَمَ يَدِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقْتُلْهُ فَإِنْ قَتَلْتَهُ فَإِنَّهُ بِمَنْزِلِكَ قَبْلَ أَنْ تَقْتُلَهُ وَأَنْتَ بِمَنْزِلِنَا قَبْلَ أَنْ يَقُولَ كَلِمَتُ الْيَتِيمِ قَالَ.

ف۔ اگر کوئی کافر عین دوران جہاد، مسلمان سے لڑتا ہوا لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ کہہ دے یا کہے کہ میں مسلمان ہو گیا یا میں نے اسلام قبول کر لیا تو مسلمانوں کو اس سے ہاتھ روک لینا چاہیے اور یہ خیال دل میں نہیں لانا چاہیے کہ وہ جان بچانے کے لیے ایسا کر رہا ہے کیونکہ دل میں کیا ہے یہ اللہ تعالیٰ ہی بہتر جانتا ہے۔ احکام ظاہر پر مرتب ہوتے ہیں۔ جب وہ اپنے مسلمان ہونے کا اعلان کر رہا ہے، کسی مجبوری یا معلومت ہی سے ہو تو اُسے مسلمان شمار کرنا ہوگا۔ اور اب مسلمانوں کے لیے اُس کا خون حلال نہیں رہے گا۔ حضرت مقداد بن اسود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سوال پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اب اگر تم اُسے قتل کرو گے تو وہ اُس حالت پر ہوگا جس پر تم اُسے قتل کرنے سے پہلے تھے اور تم اس حالت پر شمار ہو گے جس پر وہ اپنے مسلمان ہونے کا اظہار کرنے سے پہلے تھا۔ گویا وہ مسلمان اور تم مسلمان کے قاتل شمار ہو گے کہ تم نے جان بوجھ کر ایک مسلمان کو قتل کر دیا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

سجدے میں پڑھے ہوئے کو قتل کرنے کی ممانعت

جریر بن عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک سربرہ خشم کی طرف روانہ فرمایا تو اُن میں سے کچھ لوگوں نے آپ کو سجدے میں گر کر بچانا چاہا پس انہیں جلدی سے قتل کر دیا گیا۔ یہ بات نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو پہنچی تو انہیں نصف دیت ادا کرنے کا حکم فرمایا اور ارشاد ہوا کہ میں ہر اس مسلمان سے بری ہوں جو کافروں کے درمیان رہتا ہو۔ لوگ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! کس لیے؟ فرمایا کہ دونوں کی آگ جمع نہیں ہوتی۔ یا امام ابوداؤد نے فرمایا کہ روایت کیا ہے اسے معروض اور تالیف اور تالیف اسطی

بَابُ ۳۳ النَّبِيُّ عَنِ قَتْلِ مَنْ اعْتَصَمَ بِالتُّجُودِ
۸۷۳۔ حَلَّ تَنَا هُنَّادُ بْنُ الشَّرِيحِ نَا
أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ إِسْبَعِيلَ عَنِ قَتِيبِ عَنِ
جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَرِيَّةً إِلَى خَنْعَمِ
فَاعْتَصَمَ نَاسٌ مِنْهُمْ بِالتُّجُودِ فَأَسْرَعَتْ فِيهِمْ
الْقَتْلُ قَالَ فَلَعَنَ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَأَمَرَ لَهُمْ بِبُضْعِ الْعَقْلِ وَقَالَ أَنَا
بَرِيٌّ مِنْ كُلِّ مُسْلِمٍ يُقِيمُ بَيْنَ أَظْهُمُ الْمُشْرِكِينَ
قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَ قَالَ لَا تَرَأَى نَا لَاهُمَا

اور ایک جماعت نے لیکن انہوں نے جزیما کا ذکر نہیں کیا۔

مقابلے کے وقت بیٹھ رکھانا

مکرہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا:۔ جب آیت نازل ہو، اگر تم میں سے دس صبر والے ہوں تو دو سو پر غالب آئیں گے (۸: ۶۵) پس یہ بات مسلمانوں پر گراں گزری جب کہ اللہ تعالیٰ نے ان پر یہ فرض فرمادیا کہ ایک آدمی دس کے مقابلے سے نہ بھاگے۔ پھر اس میں تخفیف کا حکم آگیا اور فرمایا: اب اللہ نے تمہارے لیے تخفیف فرمادی ہے۔ چنانچہ ابو لؤلؤہ نے اسے ارشاد بتانی دو سو پر غالب آئیں گے۔ تک بڑھ کر فرمایا: جب اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے گنتی میں کمی فرمادی تو جتنی تعداد کھٹائی صبر و استقلال میں بھی اسی کے مطابق کمی آگئی۔

قَالَ أَبُو دَاوُدَ رَوَاهُ مَعْمَرٌ وَهَشِيمٌ وَخَالِدٌ
أَوْاسِطِيٌّ وَجَمَاعَةٌ لَكِنِّي كَرِهْتُ وَأَجْزِيًا۔
بِالْبَلَدِ فِي النَّوْبِيِّ يَوْمَ الرَّحْمَةِ۔

۸۷۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو تَوْبَةَ الرَّبِيعِيُّ بْنُ نَافِعٍ
نَا ابْنَ الْمُبَارَكِ عَنْ جَرِيرِ بْنِ حَازِمٍ عَنْ النَّبِيِّ
ابْنِ خُرَيْبٍ عَنْ عِكْمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
تَوَكَّلْتُ إِنْ بَكُنْ مِنْكُمْ هَشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا
مِائَتِينَ فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ حِينَ
فَرَضَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَنْ لَا يَفِرَّ وَاحِدٌ مِنْ عَشْرَةٍ
تَعَرَّاتِهِ جَاءَتْ تَخْفِيفٌ فَقَالَ الْآنَ حَقَّقَتْ
اللَّهُ عَنْكُمْ قَدْرًا أَوْ تَوَكَّلْتُ إِلَى قَوْلِهِ يَغْلِبُوا
مِائَتِينَ قَالَ فَلَمَّا خَفَّفَ اللَّهُ عَنْهُمْ
مِنَ الْعِدَّةِ لَقِصَ مِنَ الصَّبْرِ يَفِدَى مَا
خَفَّفَ عَنْهُمْ۔

۸۷۵۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ نَاهِيئٌ
نَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي سَرِيٍّ إِذْ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ
أَبِي لَيْلَى حَدَّثَنَا أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرِو حَدَّثَنَا
أَنَّهُ كَانَ فِي سَرِيَّةٍ مِنْ سَرَايَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَحَاصَ النَّاسُ
حِصَّةً فَكُنْتُ فِيهِمْ حَاصٍ فَلَمَّا سَبَّحْنَا
فَلَمَّا كَيْفَ نَصَبْتُمْ وَقَدْ فَهِمْنَا مِنَ الرَّحْمَةِ وَبُؤْنَا
بِالْعُصْبِ فَقَلْنَا نَدْخُلُ الْمَدِينَةَ فَتَشَبَّهْتُ
فِيهَا النَّهْبَ وَلَا بِيْرَانَا أَحَدٌ قَالَ فَدَخَلْنَا
فَقَلْنَا لَوْ عَرَضْنَا أَنْفُسَنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنْ كَانَتْ لَنَا تَوْبَةٌ أَقَمْنَا
وَإِنْ كَانَ خَيْرٌ ذَلِكَ ذَهَبْنَا فَالْتَمَسْنَا
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ
صَلَاةِ الْعَجْرِ فَلَمَّا خَرَجَ فَمَسْنَا لَيْلَةً فَقَلْنَا
نَحْنُ الْفَتْرَاءُونَ فَاقْبَلْ إِلَيْنَا فَقَالَ

عبد الرحمن بن ابولعلی نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے روانہ فرمائے ہوئے ایک سرسہ میں تھے فرمایا کہ لوگ بھاگ نکلے۔ میں بھی بھاگنے والوں میں تھا۔ جب ہم ر کے تو ہم نے کہا یہ ہم نے کیا کیا کہ مقابلے سے بھاگے اور غضب کے لائق ہوئے۔ ہم نے کہا کہ مدینہ منورہ میں چلے جائیں اور دوبارہ آئیں کہ کوئی نہ دیکھے۔ ہم داخل ہوئے تو ہم نے کہا: کیوں نہ ہم اپنے آپ کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں پیش کریں، اگر ہماری توبہ قبول ہو تو وہیں درنہ چلے جائیں۔ ہم نماز فجر سے پہلے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے انتظار میں بیٹھ گئے۔ جب آپ باہر تشریف لائے تو ہم کھڑے ہو گئے اور عرض گزار ہوئے کہ ہم فرار ہونے والے ہیں۔ آپ نے ہماری جانب متوجہ ہو کر فرمایا: بلکہ تم جہاد کرنے والے ہو۔ حضرت عبداللہ کا بیان ہے کہ ہم نزدیک ہوئے اور ہم نے آپ کے

لَا بَلَّ أَنْتُمْ الْعَكَامُونَ قَالَ فَدَنُونَا
فَقَبَلْنَا يَدَهُ فَقَالَ أَنَا فِئْتَةُ الْمُسْلِمِينَ۔
دستِ اقدس کو بوسہ دیا تو فرمایا۔ میں مسلمانوں کی پناہ پناہ
ہوں۔

ف۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مسلمانوں کے طبعا و مادعی میں اور سب مسلمان آپ کی
پناہ میں ہیں۔ ساتھ ہی یہ بھی پتہ لگا کہ بزرگوں کے ازراہ عقیدت، ہاتھ جو منے جائز نہیں۔ جیسے کہ حضرت عبداللہ بن عمر
رضی اللہ تعالیٰ عنہما اور ان کے ساتھیوں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے دست مبارک کو چوما اور فخریہ بیان کیا۔
فَقَبَلْنَا يَدَهُ بِسُومِ نَبِيِّكُمْ وَأَيْدِيكُمْ وَأَيْدِي آبَائِكُمْ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ۔

ابونعترہ سے روایت ہے کہ حضرت ابوسعید خدری
رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، آیت "اور جو تم میں سے اس
روز پیٹھ دکھائے" (۱۶:۸) غزوہ بدر کے روز نازل
ہوئی تھی۔

۸۷۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هِشَامٍ
الْبَصْرِيُّ سَأَلَ مُحَمَّدَ بْنَ الْمُفَضَّلِ سَأَلَ
دَاوُدَ عَنْ أَبِي نَصْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ
قَالَ سَزَلْتُ فِي يَوْمِ بَدْرٍ وَمَنْ
يُولِيهِ يَوْمَئِذٍ بَرَةٌ۔

تَمَّ النَّصْفُ الْأَوَّلُ مِنْ سُنَنِ أَبِي دَاوُدَ

پارہ ————— ۱۷

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ط !!

اللہ کے نام سے شروع ہو کر امر بیان نہایت ہم کر کے والا ہے

خبر دی ہمیں امام حافظ ابوبکر احمد بن علی بن ثابت خطیب بغدادی، امام قاضی ابو عمر وقاسم بن جعفر بن عبد الواعظ ہاشمی ابو علی محمد بن احمد عمر ولؤلؤی۔ امام ابوداؤد سلیمان بن اشعث سبعتی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا محترم دوسو پچھتر سن ہجری میں۔ اللہ تعالیٰ ان پر رحم فرمائے کہ انہوں نے فرمایا۔

أَخْبَرَنَا الْإِمَامُ الْحَافِظُ ابْنُ بَكْرِ أَحْمَدُ
ابْنُ عَلِيِّ بْنِ ثَابِتٍ الْخَطِيبُ الْبَغْدَادِيُّ
قَالَ أَنَا الْإِمَامُ الْقَاضِي أَبُو عَمْرٍو الْقَاسِمُ
ابْنُ جَعْفَرِ بْنِ عَبْدِ الْوَاحِدِ الْهَاشِمِيُّ قَالَ
أَنَا أَبُو عَلِيٍّ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ عَمْرٍو الْوَلُولِيُّ
قَالَ سَأَلْتُ أَبَا دَاؤُدَ سَلِيمَانَ بْنَ الْأَشْعَثِ
السَّبْعَتِيَّ فِي الْمَحْرَمِ سَنَةَ خَمْسٍ وَ
سَبْعِينَ وَمِائَتَيْنِ سَرَّحَهُ اللَّهُ تَعَالَى قَالَ -
بِاطِلٌ فِي الْأَمِيرِ يَكُونُ عَلَى الْكُفْرِ -

توقیدی کفر پر مجبور کیا جائے

قیس بن ابوقازم نے حضرت خیاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے جبکہ آپ کہنے کے سائے میں چادر سے ٹیک لگائے ہوئے تھے۔ ہم شکایت کرتے ہوئے عرض گزار ہوئے۔ آپ ہمارے لیے مدد طلب نہیں کرتے آپ اللہ تعالیٰ سے ہمارے لیے دعا نہیں کرتے آپ بیٹھ گئے، چہرہ مبارک سرخ ہو گیا اور فرمایا۔ تم سے پہلے لوگوں میں سے ایک کے لیے زمین میں گڑھا کھودا جاتا، پھر اس کے سر پر آرادکھ کر اس کے دو ٹھوڑے کر دیئے جاتے لیکن یہ چیز بھی اسے دین سے نہ پھیرتی اور لوہے کی کنگھیاں اس کی ہڈی، گوشت اور بیٹھے سے پار لے جاتے مگر یہ سلوک بھی اسے دین سے نہ پھیر سکتا۔ خدا کی قسم، اللہ تعالیٰ اس کام کو مکمل کر کے رہے گا جہاں تک کہ سوار صفدار اور حضرموت کے درمیان سفر کرے گا تو اسے خدا کے سوا کسی کا خوف نہیں ہوگا اور جو بیٹھے کا اپنی

۸۷۷- حَدَّثَنَا عَمْرٍو بْنُ عَوْنٍ قَالَ أَنَا هَيْمٌ
وَحَالِدُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ
عَنْ خَبَّابٍ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَهُوَ مُوسِدٌ بَرْدَةً فِي ظِلِّ الْكَعْبَةِ
فَنَشَكْنَا لَبِيَّهُ فَقُلْنَا لَا تَسْتَنْصِرْنَا لَنَا الْاِتِّخُو
اللَّهُ لَنَا فَجَلَسَ مُحَمَّدٌ أَوْجُهُ فَقَالَ فَمَا كَانَ
مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ يُؤَخِّرُ الرَّجُلَ فَيُحْفَرُ لَهُ فِي
الْأَرْضِ ثُمَّ يُؤْتَى بِالْمِنْشَارِ فَيُجْعَلُ عَلَى رَأْسِهِ
فَيُجْعَلُ فِيهِ قَتِينٌ مَا يَبْصُرُ بِهِ ذَلِكَ عَنْ دِينِهِ
وَيُؤَمِّسُهُ بِأَسْطِطِ الْحَوِيِّينَ مَا دُونَ عَظْمِهِ
مِنْ لَحْمٍ وَعَصَبٍ مَا يَبْصُرُ بِهِ ذَلِكَ عَنْ دِينِهِ
وَاللَّهُ كَيْفَ يَمُنُّ اللَّهُ هَذَا الْأَمْرَ حَتَّى يَسْتَنْصِرَ
الرَّاكِبَ مَا يَبْنِي صَنْعَاءَ وَحَضْرَمَوْتَ مَا يَخَافُ إِلَّا
اللَّهُ وَالرَّسُولَ عَلَى غَنَمِهِ وَلَكِنَّكُمْ تَعْتَدِلُونَ -

کریوں کے متعلق لیکن تم جلدی کر رہے ہو۔ ف

ف اس حدیث کی روشنی میں دو باتوں خاص طور پر سامنے آ رہی ہیں۔ ایک تو یہ کہ ہر صاحب ایمان کی آزمائش ضرور ہوتی ہے اور یہ آزمائش اس کی ایمانی استعداد کے مطابق ہوتی ہے۔ چنانچہ قرآن مجید اس حقیقت سے یوں آگاہ فرمایا گیا ہے۔
 أَحْسِبَ النَّاسُ أَنْ يَتَّخِذُوا أَنْفُسَهُمْ أَهْتَادًا وَهُمْ لَا
 يُهْتَدُونَ ۝ (۱۹: ۲)

سب سے زیادہ آزمائشوں سے دو چار حضرات انبیائے کرام علیہم السلام ہوئے اور ان جملہ حضرات سے بڑھ کر سیدنا محمد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو مصائب و آلام سے گزرنا پڑا۔ دوسری بات نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اس فرمان کی روشنی میں سامنے آتی ہے۔ "وقت آئے گا کہ سوار صنعا سے حضرموت تک سفر کرے گا اور اسے خدا کے سوا کسی کا ڈر نہ ہوگا" اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ آئندہ کے واقعات اپنے محبوب کو تیار دیکر ناختم جبکہ کل کی بات جاننا عیوبِ خمسہ سے ہے جن کا ذکر پروردگار عالم نے یوں فرمایا ہے۔

بیشک اللہ کے پاس ہے قیامت کا علم اور باش آتا ہے اور جانتا ہے جو کچھ ماؤں کے پیٹ میں ہے اور کوئی جان نہیں جانتی کوئی کیا کیا گئے گی اور کوئی جان نہیں جانتی کہ زمین میں کہاں سے گی۔ بیشک اللہ جانتا والا بتاتا ہے۔

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ السَّاعَةَ وَيُنزِلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَنْ تَدْرِي لَيْسَ فِي بَيْتِ امْرِئٍ مِمَّنْ دُونِ اللَّهِ عَلَيْكَ حَبِيبٌ

(۳۱: ۳۴)

ان پانچوں عیوب کا علم خدا کے سوا کسی کو نہیں لیکن ان کی بعض جزئیات سے اللہ تعالیٰ نے حضرات انبیائے کرام کو مطلع فرمایا اور اپنے محبوب کو سب سے زیادہ بتایا جس پر محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بے شمار معجزات و کرامات کر رہے ہیں۔ جو یہ عقیدہ رکھتا ہے ان پانچوں باتوں میں سے اللہ تعالیٰ کسی امر کا علم مطلقاً کسی دوسرے کو بتاتا ہی نہیں وہ حضرات انبیائے کرام کے خدا داد خصائص و کمالات کا منکر ہے جو خرافات کی جان اور سرسرخلاف اسلام و ایمان عقیدہ ہے جس کا قرآن و حدیث کی تعلیمات سے قطعاً کوئی واسطہ نہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

جاسوسوں کا حکم جبکہ وہ مسلمان ہو

حضرت علی کے منشی عبید اللہ بن ابورافع نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے زہر اور مقدار بھیجتے ہوئے فرمایا کہ چلتے جانا یہاں تک کہ روضہ خنوخ آجائے۔ وہاں ایک عورت کجاوے میں ہے جس کے پاس ایک خط ہے۔ وہ اس سے لے لینا۔ پس ہم گھوڑوں پر سوار ہو کر مدی سے گئے۔ جب ہم بڑھیا کے پاس پہنچے تو ہم نے کہا: -خط دے دو۔ اس نے کہا: -میرے پاس کوئی خط نہیں ہے میں نے کہا: -خط نکال دو ورنہ ہم تمہاری جسامت نکالیں گے۔ پس اس نے اپنی چوٹی سے نکال دیا تو

بِالْبَلْبِ فِي حُكْمِ الْجَاسُوسِ إِذَا كَانَ مُسْلِمًا.
 ۸۷۱- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ سَأَسْفِيَانُ بَنِي عَمِيٍّ وَحَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي رَافِعٍ وَكَانَ كَاتِبًا لِعَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيًّا يَقُولُ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَالرُّبَيْدُ الْعُقَدَادُ فَقَالَ انْظُرُوا حَتَّى تَأْتُوا رَوْضَةَ خَنُوحٍ فَإِنَّ فِيهَا طَعْنِيَّةَ مَعَهَا كِتَابٌ فَخَذُوا مِنْهَا فَأَنْطَلَقْنَا بِنِعَادِي بِنَاخِلِنَا حَتَّى آتَيْنَا الرَّوْضَةَ فَإِذَا الْحَمَامُ بِالطَّعْنِيَّةِ فَقُلْنَا هَلْ فِي الْكِتَابِ قَالَتْ مَا

الْكِتَابِ وَسَاقَ الْحَدِيثَ.

کے وردہ خط نکال کر دے دو۔ پھر باقی واقعہ مذکورہ بالا حدیث کی طرح بیان کیا۔

ذمی جاسوس کا حکم

حدیث میں مصعب نے فرات بن حیان سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کو قتل کر دینے کا حکم فرمایا۔ وہ ابوسفیان کا جاسوس اور ایک انصاری مسلمان کا حلیف تھا۔ وہ انصار کی ایک جماعت کے پاس سے گزرا تو کہا کہ میں بھی مسلمان ہوں۔ انصار میں سے ایک شخص عرض گزار ہوا۔ یا رسول اللہ! وہ کتا ہے کہ میں مسلمان ہوں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ تم میں ایسے لوگ بھی ہیں۔ جنہیں ہم ان کے ایانوں کے پیر کر دیتے ہیں۔ ان میں سے ایک فرات بن حیان بھی ہے۔

باب ۳۶۷ فی الجاسوس الذمی۔
۸۸۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ مُحَمَّدٍ ابْنَ أَبِي هُرَيْرَةَ الدَّارِقُطِيَّ قَالَ سَمِعْتُ سُهَيْبَ بْنَ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ حَارِثَةَ بْنِ مِصْرَبٍ عَنْ فِرَاتِ بْنِ حَيَّانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِقَتْلِهِ وَكَانَ عَيْنًا لِإِبْنِ سُهَيْبَانَ وَكَانَ حَلِيفًا لِرَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَمَرَّ بِحَقِيقَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ إِنِّي مُسْلِمٌ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ يَقُولُ إِنِّي مُسْلِمٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْكُمْ رَجُلًا جَالًا نِكَحُهُ إِلَى إِيْمَانِهِمْ مِنْهُمْ فِرَاتُ بْنُ حَيَّانَ.

مستامن جاسوس کا حکم

ابن سلمہ بن اروع سے روایت ہے کہ حضرت بن اروع رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس مشرکوں کا ایک جاسوس آیا جبکہ آپ سفر میں تھے۔ وہ آپ کے اصحاب کے پاس بیٹھا، پھر کھسک گیا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اسے تلاش کر کے قتل کر دو۔ حضرت سلمہ بن اروع کا بیان ہے کہ میں نے اسے جا لیا اور قتل کر کے اس کا سامان لے لیا وہ مجھے عطا فرمایا گیا۔

باب ۳۶۸ فی الجاسوس المستامن۔
۸۸۱۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي لَعْلَعَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ عَنِ ابْنِ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ أَنَّى السَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَيْنٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَهُوَ فِي سَفَرٍ فَلَسَّ عِنْدَ أَصْحَابِهِ ثُمَّ أَسْأَلَ فَقَالَ السَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَطْلَبُوهُ فَاقْتُلُوهُ قَالَ فَسَبَقْتُهُمْ إِلَيْهِ فَقَتَلْتُهُ وَأَخَذْتُ سَلْبَهُ فَقَتَلْتَنِي أَيَاةً.

ابن سلمہ سے روایت ہے کہ میرے والد ماجد نے فرمایا۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی معیت میں ہوازن کے ساتھ جہاد کیا۔ اس اثنا میں کہم دوپہر کا کھانا کھا رہے تھے اور ہم میں اکثر پیدل تھے اور بعض کمرور بھی تھے کہ ایک آدمی سرخ اونٹ پر سوار ہو کر آیا اور اونٹ کی کمر سے ایک رسی نکال کر اس کے ساتھ اپنے اونٹ کو باندھ دیا پھر آکر لوگوں کے ساتھ کھانا کھانے لگا جب اس نے کمرور

۸۸۲۔ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ هَاشِمِ بْنِ الْقَاسِمِ وَهَشَامُ أَحَدُ تَاهَمُ قَالَ سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ بْنَ عَمَّارٍ قَالَ سَمِعْتُ شَيْبَةَ ابْنَ إِسْمَاعِيلَ قَالَ سَمِعْتُ شَيْبَةَ ابْنَ عَزْرَةَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَوَازِنَ فَبَدَأْنَا نَحْنُ نَتَنَضَّعُ وَعَامَتْنَا مِثْلًا وَفِينَا ضَعْفَةٌ إِذْ جَاءَ رَجُلٌ حَلِيٌّ جَمَلٌ أَحْمَرٌ فَأَنْزَعَهُ طَلْقًا مِنْ حَقْوِ الْبَعِيرِ فَقَدِيدٌ بِجَبَلٍ

لوگوں اور سواروں کی کمی کو دیکھا تو اپنے اونٹ کی طرف گیا۔ اسے کھول کر بٹھایا اور اس پر بیٹھ کر چلا گیا دوڑتا ہوا۔ قبیلہ ام کے ایک شخص نے اپنی خانی کی اونٹنی پر بیٹھ کر اس کا پیچھا کیا جو ہماری سواروں میں سب سے بہتر تھی اور میں بھی اس کے پیچھے دوڑا تو میں نے اسے چالیا اور اونٹنی کا سراونٹ کی پشت پر تھکا اور میں اونٹنی کی پشت کے پاس تھا میں آگے بڑھا یہاں تک کہ اونٹ کی پشت کے نزدیک ہو گیا پھر میں نے اونٹ کی نیل کیڑ کر اسے بٹھا لیا۔ جب اونٹ نے پنا گھٹنا زمین پر رکھا تو میں نے تلوار سوونت لی اور اس آدمی کا سرا ڈا دیا۔ میں اس کے اونٹ کو سامان سمیت لے آیا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم لوگوں میں سے میری جانب متوجہ ہو کر آگے بڑھے اور فرمایا کہ اس آدمی کو کس نے قتل کیا لوگوں نے کہا کہ سید بن کوع نے فرمایا کہ سامان بھی اسی کا ہے۔ یہاں میں نے کہا کہ یہ لفظ ہاشم بن قاسم کا ہے۔

جنگ کس وقت شروع کرنی چاہیے

موسیٰ بن امیہ، حماد، ابو عمران جونی، طلحہ بن عبد اللہ مزنی، معقل بن ہبہ سے روایت ہے کہ حضرت نعمان بن مقرن رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوا۔ جب آپ دن کی ابتدا میں طہنی شروع نہ کرتے تو تاخیر فرماتے یہاں تک کہ سورج ڈھل جاتا، ہوا میں چلنے لگتیں اور مدد نازل ہونے لگتی۔

تصادم کے وقت خاموشی کا کیا حکم ہے؟

مسلم بن ابراہیم، ہشام، قتادہ، حسن، حضرت قیس بن عباد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے صحابہ لڑائی کے وقت آواز کو ناپسند فرمایا کرتے تھے عبد اللہ بن عمر، عبد الرحمن، ہمام، مطر، قتادہ، ابو بردہ نے اپنے والد مترجم سے مذکورہ اثر کے مطابق مرفوعاً روایت کی ہے

ثُمَّ جَلَّ سَعْدَيْ مَعَ الْقَوْمِ فَلَمَّا لَامَى صَفَعَتْهُمُ
وَرِيفَةٌ ظَهَرُوا مِنْ حَرَمٍ يَكُورُ إِلَى جَبَلٍ فَأَطْلَفَهُ
نَعْمًا نَاخًا فَفَعْدَ عَلَيْهِ نَخْرَجُ بِرُكُوبِ وَأَشْعَبُ
مَجَلٌّ مِنْ أَسَدٍ هَلَّى نَاقَةً وَرَفَأَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ ظَهْرٍ
الْقَوْمِ قَالَ فَخَرَجْتُ أَعْدُو فَاذْرِكْهُ وَلَا تَأْتِ النَّاقَةَ
عِنْدَ وَرِكِ الْجَبَلِ وَكُنْتُ عِنْدَ وَرِكِ النَّاقَةِ
ثُمَّ نَقَدْتُ مَنْ حَتَّى كُنْتُ عِنْدَ وَرِكِ الْجَبَلِ
ثُمَّ نَقَدْتُ مَنْ حَتَّى أَخَذْتُ بِخَطَامِ الْجَبَلِ
فَانْخَسَتْ فَلَمَّا وَضِعَ رُكْبَتِي بِالْأَرْضِ اجْتَرَطْتُ
سَيْفِي فَأَضْرَبْتُ رَأْسَهُ فَنَدِرَ فَجِئْتُ بِرَأْسِهِ
وَمَا هَلَكَبُهَا أَقْوَدُهَا فَاسْتَفْتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّاسِ مُقْبِلًا فَقَالَ مَنْ
قَتَلَ لَوْجَلٌ فَقَالَ أَوْ اسْمُهُ بَنُ الْأَكْوَعِ فَقَالَ لَهُ
سَلْبُهُ أَجْمَعُ قَالَ هَارُونَ هَذَا لَفْظُ هَاشِمٍ

يَا طَلْحُ فِي آيَةِ وَقَبْتِ يَسْتَحِبُّ الْبِقَاؤَ
۸۸۳۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ سُعَيْبٍ قَالَ سَأَلْتُ
حَمَادًا قَالَ أَبُو عَمْرٍو أَنَّ الْجَوْفِيَّ عَنْ عُلْفَمَةَ بِنْتِ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُنْزِقِيِّ عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ التَّمَانَ
يَعْنِي ابْنَ الْمُثَنِّينَ قَالَ شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا الْكُرَيْقَاتُ مِنْ أَوَّلِ
النَّمَارِ أَخْرَجَ لِقَالَ حَتَّى تَوَدَّ لِلشَّمْسِ وَتَهَبَّ
الرِّيَاحُ وَيَنْزِلَ النَّصْرُ

يَا طَلْحُ فِي مَا يُؤْمَرُ بِهِ مِنَ الصَّمْتِ عِنْدَ
الْبِقَاؤِ

۸۸۴۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَأَلْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ شَاكِبِ بْنِ
مُهْرَبِ بْنِ شَاهِشَامٍ ثَنَا قَتَادَةَ عَنْ الْحَسَنِ بْنِ
فَيْسِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ كَانَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُونُ الصَّمْتُ عِنْدَ

الْقَتَالِ تَنَاجَبِكُمُ اللَّهُ بِنُحْمَى قَالَ تَنَاجَبُكَ الرَّحْمَنُ
عَنْ هَمَّامٍ قَالَ تَنَفَى مَطَرٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ
أَبِي بُوَدَّةٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ ذَلِكَ.

باب ۳۶۱ في التَّجَلُّلِ بِتَرْجُلِ هَذَا الْقِتَاءِ - ۸۱۵
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ
تَنَاوَكْنِي عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ
الْبَرَاءِ قَالَ كَتَبْنَا لِنَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ الْمُسْرِمِينَ يَوْمَ حُنَيْنٍ فَأَنكَرْتُمُو
نَزَلَ عَنْ بَعْلَتِهِ فَتَرَجَّلَ.

یعنی وہ صحابی کا قول ہے اور یہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا ہے۔

جنگ کے وقت پیدل ہوجانے والا

عثمان بن ابوشیبہ، وکیع، اسرائیل، ابواسحق سے
روایت ہے کہ حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ
نے فرمایا۔ جب غزوہ حنین کے روز مشرکین سے تصادم
کے وقت لوگ بھاگے تو آپ اپنے خچر سے اتر کر پیدل ہو
گئے۔

ف۔ آپ خچر سے اتر کر اس لیے پیدل ہو گئے کہ کسی دشمن کے دل و دماغ میں بھی یہ خیال نہ آئے کہ نبی شہید میدان جنگ سے
بھاگ جائے گا۔ نبی خفر کا استعمال کرنے کا بیڑہ اٹھاتا ہے۔ نیز کافروں اور مشرکوں سے ٹکر لینے کی خاطر تہہ دراز ماز ہوتا ہے تو
انسانوں کے سہارے نہیں بلکہ اس منصب پر فائز کرنے والے پروردگار کی پوری تائید و حمایت اس کے شامل حال ہوتی ہے۔
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم عزم و استقلال کے پیکر اور شجاعت میں اپنی مثال آپ تھے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

جنگ کے دوران خود نمائی

باب ۳۶۹ في الخِيَلِ وَفِي الْحَوْبِ - ۸۱۶

۸۱۶ - حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ وَمُوسَى
ابْنُ إِسْمَاعِيلَ الْمَعْنِيُّ وَاحِدٌ قَالَا تَنَاوَبَنَا
قَالَ تَنَاوَبَنِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنِ
ابْنِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ مِنَ الْعِبْرَةِ مَا يُحِبُّ
اللَّهُ وَمِنْهَا مَا يُبْغِضُ اللَّهُ فَأَمَّا الَّتِي يُبْغِضُهَا
اللَّهُ فَالْعِبْرَةُ فِي غَيْرِهَا يَبْتَدِرُ وَإِنْ مِنَ الْخِيَلِ
مَا يُبْغِضُ اللَّهُ وَمِنْهَا مَا يُحِبُّ اللَّهُ فَأَمَّا الَّتِي
الَّتِي يُحِبُّ اللَّهُ فَاخْتِيَالُ لِرَجُلٍ لِنَفْسِهِ عِنْدَ
الِلِقَاءِ وَاخْتِيَالُكَ عِنْدَ الصِّدْقِ وَآمَاتِ الَّتِي
يُبْغِضُ اللَّهُ عَرَوْجَلٌ فَاخْتِيَالُكَ فِي الْبُعْثِ قَالَ
مُوسَى وَالْفَخْرِ.

محمد بن ابراہیم نے حضرت جابر بن عبدکب رضی اللہ تعالیٰ
عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرمایا
کرتے تھے۔ غیرت کی دو قسمیں ہیں۔ ایک کہ اللہ تعالیٰ پسند
فرماتا ہے اور دوسری کو ناپسند کرتا ہے۔ جس کو اللہ تعالیٰ
پسند فرماتا ہے وہ مشکل لوگوں سے غیرت کہا تا ہے اور
ناپسند یہ ہے کہ شک کے بغیر کوئی غیرت کرے اور خود نمائی
بھی ایک اللہ تعالیٰ کو ناپسند ہے اور ایک اسے پسند ہے
پس جو خود نمائی اللہ تعالیٰ کو پسند ہے وہ اس وقت کی ہے جبکہ
دشمن سے تصادم ہونے والا ہو اور صدقہ دیتے وقت کی
خود نمائی اور جو خود نمائی اللہ تعالیٰ کو ناپسند ہے وہ ظلم اور
زیادتی کے وقت کی ہے۔ موسیٰ بن اسمعیل نے کہا اور جو
فخر و غرور کے طور پر ہو۔

بَانِحًا فِي الرَّجُلِ يَسْتَأْمِرُ.

۸۱۷- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ سَمِعْتُ
 أَبِرَاهِيمَ بَعْنِي ابْنَ سَعْدٍ قَالَ آتَانِي شَهَابٌ
 قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ جَارِيَةَ التَّفَقِي حُفَيْفُ بَنِي
 شَاهِرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
 وَسَلَّمَ عَشْرَةَ عَيْنًا وَأَمَرَ عَلَيْهِمُ عَاصِمُ بْنُ تَابِتٍ
 فَهَرَوُا لَهُمْ هُدْيًا بَقِيَتْ مِنْ مَائَةِ رَجُلٍ
 سَامٍ فَلَمَّا أَحْسَسَ بِهِمْ عَاصِمٌ لَجَأَ إِلَى فَزْدٍ
 فَقَالَ لَهُمْ انْزِلُوا فَاعْطُوا بَائِسِيكُمْ وَكَلِمَةُ
 الْعَهْدِ وَالْيَمِينِ أَنْ لَا تَقْتُلُوا سَكَنًا أَحَدًا
 فَقَالَ عَاصِمٌ إِنَّا أَفْلَا أَتَوْا فِي ذِمَّةِ كَافِرٍ
 فَرَمَوْهُمُ بِالنَّبْلِ فَفَقَلُوا عَاصِمًا فِي سَبْعَةِ
 نَفَرٍ وَنَزَلَ إِلَيْهِمْ ثَلَاثَةَ نَفَرٍ عَلَى الْعَهْدِ وَ
 الْيَمِينِ مِنْهُمْ حُبَيْبٌ وَسَيِّدُ بْنُ الدَّسْتِ
 وَرَجُلٌ آخَرٌ فَلَمَّا اسْتَمْتَكُوا مِنْهُمْ أَطْلَعُوا
 أَوْ تَارِقِ سَيْتِهِمْ فَرَبَطُوا لَهُمْ بِهَا قَالَ الرَّجُلُ
 الثَّلَاثُ هَذَا أَوَّلُ الْعُدْوَانِ وَاللَّهُ لَا أَضْحِكُكُمْ
 أَنْ لِي بِهِمْ لَوْلَا سَوْءَةُ فَجَزْوَةٌ فَبَانِي أَنْ
 يَصْحَبَهُمْ فَقَلُّوهُ فَكَلِمَةُ حُبَيْبِ أَسِيرًا حَتَّى
 أَجْمَعُوا قَتْلَهُ فَاسْتَعَارَ مُوسَى يَسْتَجِدُّ بِهَا
 فَلَمَّا آخَرُ جَوَابِهِ لِيَقْلُوهُ قَالَ لَهُمْ حُبَيْبٌ
 دَعُونِي أَرْكُمُ رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ قَالَ وَاللَّهِ لَوْ لَأَنَّ
 تَحْسَبُوا مَا لِي جَزَاءَ لِي دُتْ.

جسے قیدی بنا لیا جائے

بنی زہرہ کے حلیف عمرو بن مبارک ثقفی سے روایت ہے کہ حضرت ابوسریحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مرفوعاً فرمایا۔
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دس آدمیوں کا ایک جھنڈا
 بھیجا اور حضرت عاصم بن ثابت کو ان پر امیر مقرر فرمایا۔ پس
 انہیں ہذیل کے قریب آسود میوں لے گیا لیا جو تیر انداز تھے
 جب حضرت عاصم نے انہیں دیکھا تو ایک ٹیلے پر چڑھ گئے۔
 انہوں نے کہا کہ بیچے اتراؤ، اپنے آپ کو ہانکے
 سولے کرو تو وہ تم سے پکا وعدہ کرتے ہیں کہ تم میں سے ایک
 کو بھی قتل نہیں کریں گے۔ حضرت عاصم نے فرمایا کہ میں تو کسی
 کافر کی پناہ میں جانے کے لیے اترنے کو تیار نہیں۔ پس
 کافروں نے تیر اندازی کر کے حضرت عاصم سمیت سات آدمیوں
 کو شہید کر دیا۔ باقی تین ان کے عہد و میثاق پر اتر آئے جو
 حضرت غیبیہ، حضرت زبید بن دثنہ اور ایک تیسرا آدمی۔
 جب یہ ان کے قبضے میں آگئے تو انہوں نے اپنی کمانوں کے
 چلوں سے انہیں باندھ لیا۔ تیسرے شخص نے حضرت عبداللہ
 بن طارق لے گئے کہ یہ پہلی وعدہ خلافی ہے۔ خدا کی قسم میں
 تمہارے ساتھ نہیں جاؤں گا مجھے اپنے ان رفیقوں کے ساتھ
 رہنا پسند ہے انہوں نے گھسیٹا اور انہوں نے ساتھ جانے
 سے انکار کیا۔ پس قتل کر دیئے گئے۔ پس حضرت غیبیہ
 ان کی قیدی رہ گئے یہاں تک کہ وہ ان کے قتل پر متفق ہو گئے
 انہوں نے صفائی کرنے کے لیے اُترنا کہا جب وہ انہیں قتل
 کرنے کے لیے لے کر نکلے تو حضرت غیبیہ نے ان سے کہا
 مجھے دو گھنٹیں پڑھ لینے دو۔ پھر فرمایا کہ خدا کی قسم اگر اسے
 موت سے ڈرنے پر عمل کرنے کا خطرہ نہ ہوتا تو میں زیادہ
 پڑھتا۔

ف۔ ایک وہ وقت تھا کہ ہمارے اسلاف کو زندگی کے جو چند لمحے میسر آتے تو انہیں نماز میں گزارنے کی تمنا ہوتی کیونکہ
 وہ نماز میں ایک خاص لطف و لذت محسوس کیا کرتے تھے۔ جو نماز و افتتاح الجنت ہے وہ انہیں میسر تھی۔ وہ ایسی نماز
 ہی پڑھا کرتے تھے جس کے بارے میں فرمان رسالت ہے کہ الصَّلَاةُ وَبَعْضُ آجِ الْمُؤْمِنِينَ نَبِيٌّ كَرِيمٌ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نے فرمایا: - ذَرَّةٌ عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ مِثْرِي أَتَحْكُمُ كِي تَحْكُمُ كِي نَمَازِيں ہوں۔ آقا کو نماز میں اتنی لذت و راحت محسوس ہوتی تو شمع رسالت کے پروانے کیوں نہ نماز میں خاص لطف و لذت محسوس کرتے اور کیوں انیس نماز میں زندگی کا خاص سرور حاصل نہ ہننار۔ بایں وجہ وہ قَرَأَهُمْ رُكْعًا سَجْدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنْ اللَّهِ دَرَسًا نَافِعًا۔ کہ نہ ہوتی تصویریں کیوں نہ بنے رہتے۔ ایک ہمیں کہ لدا لدا تو اکثریت نماز کو خیر بلکہ مہلک ہے کہ وہ جنت کی کنجی اور ایمانی معراج کی مصورت ہی محسوس نہیں کرتے۔ جو حضور سے بہت لوگ نماز پڑھتے ہیں ان کی اکثریت سر سے بوجھتا نارتے پر الٹا کئے ہوتے ہے کہ نمازیوں میں شمار ہو جائے خواہ کسی طرح پڑھ کر ہو۔ نماز کی ادائیگی کے طریقوں سے نا آشنا کہ نماز کی شرائط، ارکان، واجبات اور سنن وغیرہ سے بے خبر۔ نماز کے مفصلات و مکروہات سے نا بلد رتبائے والوں کو اپنی دھواں و دھار تقریروں سے ہی فرصت نہیں ملتی اور انہیں ان امور کی اہمیت سے کوئی خاص واسطہ نہ دوسروں کو خاک تھا نہیں۔ جب کہ خود بھی ان ضروری امور کی جانب سے غافل ہیں۔ بعض ایک بیگاریے جو مال دی جاتی ہے۔ گو یا ہم فَخَلَفَ مِنْ بَعدِ هَهُمْ خَلْفًا أَحْسَنُوا الصَّلَاةَ وَتَبِعُوا الشَّهَادَاتِ فَسَرَدَتْ يَلْعُونَ غِيَاہَ کی منہ ہوتی تصویریں بن چکے ہیں۔ دریں حالات ہمیں اپنی نمازوں میں کیا لذت آئے؟ خدارے ذوالمنن ہمیں صحابہ کرام کی طرح نمازوں سے وابستگی عطا فرمائے، آمین۔

ابن عوف الوائلیان، شعیب، زہری، عمرو بن الوائلیان
بن اسید بن اجارہ لقی، جو یعنی زہرہ کے حلیت اور حضرت
ابو ہریرہ کے اصحاب میں سے تھے انہوں نے مذکورہ حدیث
کو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا ہے۔

۸۸۸ - حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْفٍ أَنَا أَبُو الْيَمَانِ
أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو
ابْنُ أَبِي سُفْيَانَ بْنِ أَسِيْبٍ بْنِ جَارِيَةَ النَّفْعِيِّ وَ
هُوَ حَلِيفٌ لِبَنِي زَهْرَةَ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ
أَبِي هُرَيْرَةَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ
بِأَبِيهِ فِي الْكُفْمَةِ -

پناہ گاہوں کا بیان
حضرت برادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حدیث بیان کرتے
ہوئے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ امد
کے روز پچاس تیر اندازوں پر حضرت عبد اللہ بن جبیر کو امیر
مقرر کر کے فرمایا۔ اگر تم دیکھو کہ بوند سے ہمیں نوح رہے ہیں
تب بھی اپنی بیگم نہ چھوڑنا یہاں تک کہ میں تمہارے پاس
پیغام بھیجوں اور اگر تم دیکھو کہ ہم نے کافروں کو شکست دے
دی اور انہیں روتہ ڈالنا اب بھی اپنی بیگم نہ چھوڑنا جب تک
میں نہ بلاؤں۔ راوی کا بیان ہے کہ انہیں زکافروں کو اللہ تعالیٰ
نے شکست دی اور خدا کی قسم میں نے عورتوں کو پہاڑ پڑھنے
دیکھا۔ پس حضرت عبد اللہ بن جبیر کے ساتھیوں نے کہا:-
قیمت، اسے لوگو! قیمت۔ تمہارے ساتھی غالب آگئے
وکیا دیکھتے ہو؟ حضرت عبد اللہ بن جبیر نے فرمایا۔ کیا تم

۸۱۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّفْعِيُّ
نَا زُهَيْرًا قَالَ سَأَلْتُ سُهَيْبًا قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ
يُحَدِّثُ قَالَ جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَلَى الرَّمَامَةِ يَوْمَ أُحُدٍ وَكَانُوا أَحْسَمِينَ
رَجُلًا عَيْبًا لِلَّهِ بْنِ جَبْرِ وَقَالَ إِنْ رَأَيْتُمْ هَا
تَخَلَّفْنَا الظِّلْمَةَ فَلَا تَبْرَحُوا مِنْ مَكَائِكُمْ هَذَا أَحْسَى
أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ وَإِنْ رَأَيْتُمْ نَاهَنَّا مِنْ الْقَوْمِ وَ
أَوْطَانَهُمْ فَلَا تَبْرَحُوا أَحْسَى أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ قَالَ
فَهَذَا مَهْمَلٌ لِلَّهِ قَالَ فَأَنَا وَاللَّهِ سَأَلْتُ النَّبِيَّ
يَسْتَدْنُ عَلِيَّ لَجَبَلٍ فَقَالَ أَصْحَابُ عَيْبٍ لِلَّهِ
ابْنِ جَبْرِ الْعَيْبَةُ أَيُّ قَوْمِ الْعَيْبَةِ ظَهَرُوا أَهْمًا
فَمَا تَنْظُرُونَ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَبْرِ أَسْمِعُوا

بھول گئے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تم سے کیا فرمایا تھا؟ انہوں نے کہا، خدا کی قسم ہم تو جاہلیں کے اور مال غنیمت حاصل کریں گے۔ پس وہ آگے تو اللہ تعالیٰ نے ان کے منہ پھیر دیئے اور وہ شکست سے دوچار رہ گئے۔

صرف بندی کا بیان

احمد بن سنان، ابوالاحمد زبیری، عبدالرحمن بن سلیمان بن غنبل، حمزہ بن ابوالسید نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جب کہ غزوہ بدر کے روز ہم نے صفیں بنائی تھیں کہ جب وہ (کفار) تمہاری زد میں آجائیں تو ان پر تیر اندازی کرنا اور اپنے تیر بچائے بھی رکھنا۔

تصادم کے وقت تلواریں سنبھالنا

محمد بن عیسیٰ، اسحق بن نجیح، مالک بن حمزہ بن ابوالسید سامعی نے اپنے والد ماجد سے اور انہوں نے اپنے والد محترم سے روایت کی ہے کہ غزوہ بدر کے روز نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جب وہ تمہارے تیروں کی زد پر آجائیں تو ان پر تیر اندازی کرنا اور جب تک تمہارے بالکل نزدیک نہ آجائیں اس وقت تک تلواریں تیار سے نہ نکالنا۔

مبارزت کا بیان

مارث بن مصعب سے روایت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ عتیبہ بن ربیعہ آگے بڑھا اور اس کے پیچھے اس کا بیٹا تھا اور بھائی آواز دی کہ کون ہے جو مقابلہ کرے۔ پس انصاری جوان مقابلے پر نکلے۔ اس نے کہا۔ تم کون ہو؟ انہوں نے بتا دیا اس عتیبہ نے کہا کہ ہمیں تم سے کوئی غرض نہیں ہم اپنے چچا زاد بھائیوں سے لڑنا چاہتے ہیں۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ حمزہ اٹھو، علی اٹھو عبیدہ تمہاری جارحانہ اٹھو۔ پس حضرت حمزہؓ نے طرف بڑھے میں شیبہ کی جانب بڑھا۔ حضرت عبیدہ اور ولید دونوں زخمی ہو گئے جبکہ ہم دونوں نے اپنے اپنے مد مقابل کو پھانسیا

مَا قَالَ كَرَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا وَإِنَّ اللَّهَ لَنَاتِيَنَ النَّاسَ فَلْنُصِبْنَ مِنْ الْغَنِيمَةِ فَأَتَوْهُمُ فَصَرَفَتْ وَجُوهَهُمْ وَأَقْبَلُوا مِنْهُمْ مِيْنٌ۔

باب ۳۱ فی الصفوف۔

۱۹۰۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ شَأْبُ بْنُ أَحْمَدَ الرَّزَيْزِيُّ قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ سُلَيْمَانَ بْنِ الْقَيْسِ عَنْ حَمْزَةَ بْنِ أَبِي أُسَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِئْتُمْ أَصْطَفَيْنَا يَوْمَ بَدْرٍ إِذَا كُنْتُمْ لَكُمْ يَمِينٌ غَشَوْكُمْ فَأَرْوَهُمُ بِالْيَمِينِ وَاسْتَبِقُوا نَيْبَكُمْ۔

باب ۳۲ فی سُنِّ السُّبُوفِ وَهَذَا اللَّفَاءُ۔

۱۹۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُسَيْفٍ قَالَ سَأَلْتُ اسْحَقَ بْنَ تَجِيحٍ وَكَيْسَ بْنَ الْمَطِيِّ عَنِ مَلَائِكِ بْنِ حَمْزَةَ بْنِ أَبِي أُسَيْدٍ السَّاعِدِيِّ عَنِ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ بَدْرٍ إِذَا كُنْتُمْ لَكُمْ فَرْمُوهُمْ بِالْيَمِينِ وَلَا تَسْأَلُوا السُّبُوفَ حَتَّى يَغْشَوْكُمْ۔

باب ۳۳ فی المَبَارَاةِ۔

۱۹۲۔ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ سَاعِقَانُ بْنُ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي اسْحَقَ عَنْ حَارِثَةَ ابْنِ مَضْرِبٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ قَتَادَةَ قَالَ لَقَدْ كُنْتُ يَوْمَ بَدْرٍ مَرْبُوعًا وَتَبِعَهُ ابْنُ وَأَخُوهُ فَتَدَايَ مِنْ يَمِينِهِ فَأَمْتَدَّ بِي كَدَّ شَبَابٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ مَنْ أَنْتُمْ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ لَأَحَابِثُ لَنَا فَنَكَّرْنَا مَا أَرَادْنَا بِنِي عَمْرٍو فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُمْ يَا حَمْزَةُ قُمْ يَا عَلِيُّ قُمْ يَا عَبِيدَةَ ابْنِ الْحَارِثِ فَأَقْبَلَ حَمْزَةُ إِلَى عْتَبَةَ وَأَقْبَلْتُ إِلَى شَيْبَةَ وَاخْتَلَفَ بَيْنَ عْتَبَةَ وَالْوَلِيدِ

صَبْرًا يَكُنْ فَادْخُنْ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا صَاحِبَهُ ثُمَّ
وَلَنَا عَلَى التَّوَلِيدِ قَتَلْنَا وَأَحْتَمَلْنَا عَيْبَةً.

تھا۔ پھر ہم ولید پر ٹوٹ پڑے اور اسے قتل کر کے حضرت
علیہ کو اٹھائے۔

ف۔ بعض روایات میں آیا ہے کہ حضرت حمزہ نے عقبہ سے، حضرت عبیدہ بن حارث نے شیبہ سے اور حضرت علی
نے ولید بن عقبہ سے مقابلہ کیا تھا اور قرین قیاس میں یہی بات نظر آتی ہے، کیونکہ حضرت علی اور ولید دونوں نوجوان تھے۔
آگے اللہ بنز جانے۔ اس حدیث کے تحت علامہ وحید الزمان صاحب نے لکھا ہے: "اس حدیث سے علی اور حمزہ
کی بڑی شجاعت معلوم ہوئی خصوصاً حضرت علی کی کہ اپنے مقابل کو مار کر دوسرے کو بھی مار لیا۔ موصوف نے یہاں حضرت حمزہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ انصاف نہیں کیا جب کہ اس حدیث میں خود حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرما رہے ہیں: "قَتَلْنَا
وَلَنَا عَلَى التَّوَلِيدِ قَتَلْنَا"۔ ان لفظوں کا ترجمہ خود علامہ صاحب نے یوں کیا ہے: "پھر ہم نے بھی ولید پر حملہ کیا
اور اس کو مار ڈالا۔"

جب ولید پر اپنے حریفوں سے فارغ ہو کر حضرت حمزہ اور حضرت علی
دونوں نے حملہ کیا تو علامہ صاحب نے صرف حضرت علی کی تعظیم کہاں سے نکال لی۔ خصوصاً شجاعت ضرور ثابت ہوئی
لیکن دونوں حضرات کی۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

مشکہ کرنے کی ممانعت

محمد بن علی بن زبیر بن الربیع، مہتمم، مغیرہ، شیباک،
ابراہیم، ہنی بن ابی نعیر، علقمہ، حضرت عبداللہ بن مسعود رضی
تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا (کافروں کو) اچھے طریقے سے قتل کرنے والے
اہل ایمان ہیں۔

باب ۳۲ فی التَّهْمِي عَنِ الْمُسْلِمَةِ.

۱۹۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى وَزِيَادُ بْنُ
أَبِي قَالَةَ شَاهِشِيمٌ قَالَ أَنَا مَعْبُورٌ عَنْ سَبَاكٍ
عَنِ ابْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ هُرَيْرَةَ بِنْتِ نُؤَيْرَةَ عَنْ عُلْفَمَةَ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَحْفَى النَّاسِ قَتَلْتُمْ أَهْلَ الْإِيمَانِ.

۱۹۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى شَنَاخَادُ
ابْنُ هِشَامٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي عَنْ قَدَادَةَ عَنِ
الْحَسَنِ بْنِ الْهَيَّاجِ بْنِ عِمْرَانَ ابْنَ كَةَ عَلَامٍ
فَجَعَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ لَبَنٌ فَذَرَّ عَلَيْهِ لِيَقَطَّعَتْ
بِيَدَهُ فَأَرْسَلَنِي لِأَسْأَلَهُ لَدَا قَاتِلَتِ سَمْرَةَ بِنْتِ
جُدُوبٍ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْتَنِي عَلَى الصَّدَقَةِ وَيَبْهَانَا
عَنِ الْمُنْتَلَةِ فَأَنْبَيْتُ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ فَسَأَلْتُهُ
فَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَحْتَنِي عَلَى الصَّدَقَةِ وَيَبْهَانَا عَنِ الْمُنْتَلَةِ.

ہیاج بن عمران سے روایت ہے کہ حضرت عمران کا ایک
غلام بھاگ گیا تو انہوں نے اللہ کے لیے ہمد مانی کہ اگر اس پر
قابو پایا تو اس کا ہاتھ کاٹ دیں گے، پس انہوں نے مجھے حضرت
سمرہ بن جندیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس اس کا حکم پوچھنے
کے لیے بھیجا، میں نے ان سے پوچھا تو فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم ہمیں صدقہ کرنے کی ترغیب دیتے اور مشکہ کرنے
سے منع فرماتے پھر میں حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ
عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور ان سے پوچھا۔ انہوں نے
فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہمیں صدقہ دینے
کی ترغیب دیتے کہ مشکہ کرنے (ناک کان وغیرہ کاٹنے) سے
منع فرمایا کرتے تھے۔ ف۔

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مقتولین کے کان ناک وغیرہ کاٹنے اور ان کی صورتیں مسخ کرنے سے منع فرمایا ہے۔ راہِ خدا میں جہاد کرنا افضل ترین عبادت ہے اور ایسی حرکت مجاہدین کی شان کے شایاں نہیں۔ واللہ اعلم

عورتوں کو قتل کرنے کا بیان

نافع نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کسی غزوہ میں دیکھا کہ عورت قتل ہوئی پڑھی ہے۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عورتوں اور بچوں کے قتل کرنے کو ناپسند فرمایا۔

عمر بن مرقع بن صفی بن رباح نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ ان کے والد عمر بن حضرت رباح بن ربیع رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ ایک غزوہ میں ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ تھے تو دیکھا کہ بہت سے لوگ کسی چیز کے پاس جمع ہیں۔ پس آپ نے ایک آدمی کو دیکھنے کے لیے بھیجا کہ لوگ کس چیز کے پاس جمع ہوئے ہیں۔ اس نے آکر بتایا کہ ایک عورت کے پاس جسے قتل کر دیا گیا ہے فرمایا کہ یہ تو جنگ نہیں کرتی تھی۔ کسی نے کہا کہ اگلے دستے کے کاٹدے حضرت خالد بن ولید ہیں۔ آپ نے ایک آدمی کو بھیجتے ہوئے فرمایا۔ خالد سے کہنا کہ عورت اور خدمت کرنے والے کو قتل نہ کیا۔ سعید بن منصور، مشیم، حجاج، قتادہ، حسن نے حضرت عمر بن عبد رب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ بشرکوں کے طاقتور اور دانا لوگوں کو قتل کر دو اور نو عمر لڑکوں کو چھوڑ دیا کرو۔

باب ۳۱۵ فی قتل النساء
 ۱۹۵۔ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حَالِدٍ بْنُ مَوْهَبٍ وَ قُنَيْبَةُ يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ قَالَا سَأَلْنَا اللَّيْثَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ امْرَأَةً وَجَدَتْ فِي بَعْضِ مَخَازِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَقْتُولَةً فَانْتَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَتْلَ النِّسَاءِ وَالصِّبْيَانِ.

۱۹۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو لَوْلِيدٍ الظَّيَالِيُّ قَالَ سَأَلْنَا عَمْرُوبَ بْنَ مَرْقَعِ بْنِ صَفِيٍّ بْنِ رَبِيعٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّهِ رَبِيعِ بْنِ رَبِيعٍ قَالَ لَمَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةٍ فَرَأَى النَّاسَ مُجْتَمِعِينَ عَلَى شَيْءٍ فَبَعَثَ رَجُلًا فَقَالَ انْظُرْ عَلَى مَا اجْتَمَعُوا هُؤُلَاءِ فَمَاذَا فَقَالَ عَلَى امْرَأَةٍ قَتِيلَةٍ فَقَالَ مَا كَانَتْ هَذِهِ لِنَفَائِلٍ قَالَ وَعَلَى لِمَقْدَمَةِ خَالِدِ بْنِ أَوْلَيْدٍ فَبَعَثَ رَجُلًا فَقَالَ قُلْ لِحَالِدٍ لَا تَقْتُلَنَّ امْرَأَةً وَلَا صَبِيًّا.

۱۹۷۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ مَا هَشِيمٌ قَالَ شَاحِحًا قَالَ سَأَلْنَا قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ بِنْتِ جَنْدُبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اقْتُلُوا شَيْوُخَ الْمُشْرِكِينَ وَاسْتَبِقُوا شَرَّكُمْ.

فردان روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دورانِ جہاد عورتوں، نابالغ بچوں، مزدوروں، ضعیفوں اور بہت بوڑھے آدمیوں کو قتل کرنے سے منع فرمایا ہے۔ جہاد چونکہ عام جنگ نہیں بلکہ اعلائیہ کلمۃ الحق کے لیے شرعی حدود کے اندر خدا کے دشمنوں سے لڑنا ہے جو بہت بڑی عبادت ہے اور اس عبادت کے تقدس کو برقرار رکھنا ضروری ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم

۱۹۸۔ حَلَّ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّمِيمِيُّ
 قَالَ سَأَمُ مُحَمَّدٌ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ
 قَالَ سَأَمُ مُحَمَّدٌ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَجْرَةَ
 ابْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا تَقَدَّرَ مَبْرُ
 نَسَائِكُمْ تَعْنَى بَنِي فَرِيضَةَ إِلَّا امْرَأَةً أَنَا الْعِزْرِيُّ
 تَحْرِيثُ تَضَحُّكَ ظَهْرًا أَوْ بَطْنًا وَرَسُولٌ لِلَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْتُلُ رِجَالَهُمُ بِالسُّوْقِ إِذْ هَتَفَ
 هَاتِفٌ بِاسْمِهَا أَيْنَ فُلَانَةٌ قَالَتْ أَنَا قُلْتُ
 وَمَا سَأَمُكَ قَالَتْ حَدَّثَ أَحَدُ شَيْءٍ قَالَتْ فَانْطَلَقَ
 بِهَا خَضِرٌ بَيْتَ عَنُقْهَا قَالَتْ فَمَا أَسَى عَجِبْنَا بِهَا
 تَضَحُّكَ ظَهْرًا أَوْ بَطْنًا وَحَلِمَتْ أَنَهَا تَقْتُلُ

۱۹۹۔ حَلَّ تَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ
 قَالَ سَأَسْعِيَانُ عَنِ الرَّهْزِيِّ عَنِ عُبَيْدِ اللَّهِ
 يَعْنِي ابْنَ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الصَّعْبِ
 بْنِ جَنَابَةَ أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ عَنِ الدَّارِ مِنَ الْمُشْرِكِينَ سَيِّئَاتُ
 قَبْصَابٍ مِنْ ذُرَارٍ يَهُودٍ وَسَاءَ هُرْ فَقَالَ النَّبِيُّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُرٌّ مِنْهُمْ وَكَانَ عَمْرٌو
 يَعْنِي ابْنَ دِينَارٍ يَقُولُ هُرٌّ مِنْ آبَائِهِمْ قَالَ الرَّهْزِيُّ
 ثُمَّ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 بَعْدَ ذَلِكَ عَنِ قَتْلِ النِّسَاءِ وَالْوُلْدَانِ

۱۰۰۔ حَلَّ تَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ تَنَا
 مُعْبِرَةٌ بِنْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحَرَامِيِّ عَنِ ابْنِ لَبْدَةَ
 قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمْرَةَ الْأَسَدِيِّ عَنِ أَبِيهِ
 أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ عَلَى
 سَوِيحَةٍ قَالَ فَخَرَجْتُ فِيهَا وَقَالَ لَنْ وَجَدْتُمْ
 فَلَا نَأْفَ خَرُوهُ بِالنَّارِ فَوَلَّيْتُ فَمَادَانِي فَمَجَّحْتُ
 إِلَيْهِ فَقَالَ لَنْ وَجَدْتُمْ فَلَا نَأْفَ فَتَسَلُّوهُ

عروہ بن زبیر سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ
 رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا یہی قرظیہ کی عورتوں میں سے کسی
 کو بھی قتل نہیں کیا سوائے ایک عورت کے وہ میرے پاس
 بیٹھی بائیں کر رہی تھی اور ایسے ہنس رہی تھی کہ پیٹ اور کمر
 میں بھی بل پڑ جاتے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 بازار میں ان کے مردوں کو قتل کروا رہے تھے جبکہ ایک آدمی
 اس کا نام لے کر آواز دی۔ وہ بولی کہ میں موجود ہوں۔ میں نے کہا
 تمہاری کیا بات ہے؟ اس نے کہا میں نے اس کے متعلق بات
 رد بلائی، کسی ہے۔ پس وہ اسے لے گیا اور اس عورت کی
 گردن اڑادی حضرت صدیقہ کا بیان ہے کہ میں اس کے لوٹ
 پوٹ ہو کر سینے کو حیران ہو کر نہیں بھولی ہوں حالانکہ وہ ۲

عید اللہ بن عبد اللہ بن عباس نے حضرت صعوب بن
 جشامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے مشرکوں کے گھروں میں
 رہنے والے بچوں اور عورتوں کے متعلق دریافت کیا تو
 نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ وہ بھی ان میں سے
 ہیں۔ عمرو بن دینار کہا کرتے تھے وہ اپنے پاپوں سے ہیں لیکن
 ان کی اولاد ہیں۔ زہری نے کہا۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کے بعد عورتوں اور بچوں کو قتل کرنے
 کی ممانعت فرمادی۔

دشمن کو آگ سے جھلانا اچھا نہیں ہے

محمد بن حمزہ اسلمی نے اپنے والد ماجد سے روایت کی
 ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے ایک سریکا
 امیر مقرر فرمایا۔ میں اسے لے کر نکلا تو آپ نے فرمایا۔ اگر تم
 فلاں شخص کو پاؤ اسے آگ سے جلادینا۔ میں جب چل دیا تو مجھے
 آواز دی۔ میں آپ کی خدمت میں واپس لوٹا تو فرمایا کہ اگر تم فلاں
 شخص کو پاؤ تو اسے قتل کر دینا اور آگ سے زہلا نا کہو بخیر آگ کے
 ساتھ عذاب نہیں دیتا مگر آگ کا رب۔

تُحْرِقُوهُ فَإِنَّهُ لَا يُعَذِّبُ بِالنَّارِ الْأَدْبُ النَّارِ -
 ۹۰۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَرْدٍ بْنُ خَالِدٍ وَقَتَيْبَةُ ابْنُ
 الْكَيْثِ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنَا عَنْ بَكْرِ بْنِ سُلَيْمَانَ
 ابْنِ يَسَّارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِ فَقَالَ إِنْ وَجَدْتُمْ
 فَلَا نَأْوِ وَلَا نَأْفِكُمْ مَعَكُمْ -

سلمان بن لبید سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے ہمیں ایک مہم پر روانہ کرتے ہوئے فرمایا کہ اگر تم فلاں فلاں
 شخصوں کو پاؤ۔ پھر مذکورہ حدیث کی طرح معنی بیان کیا۔

۹۰۲ - حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ مَجْهُوبٌ بْنُ مُوسَى
 قَالَ نَأْوِ اسْحَقَ الْفَرَارِيَّ عَنْ أَبِي اسْحَقَ الشَّيْبَانِيِّ
 عَنْ ابْنِ سَعْدٍ قَالَ عَمْرُو بْنُ صَالِحٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ
 سَعْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
 قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فِي سَفَرٍ فَأَنْطَلَقَ لِحَاجَتِهِ فَرَأَيْنَا حُمْرَةً مَعَهَا
 فَرَحَانٌ فَأَخَذْنَا فَرَحِيحًا فَأَفْجَأَتِ الْحُمْرَةَ فَجَلَّتْ
 تَعْرِشُ فَجَاءَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
 مَنْ فَجَعَهُ هَذَا يُولَدُ هَارِدًا وَوَالِدُهَا إِلَيْهَا وَ
 رَأَى فَرِيحَةً تَمَلُّ فَذَكَرْنَا هَذَا فَقَالَ مَنْ حَزَقَ
 هَذَا فَلَنَا نَحْنُ قَالَ إِنَّهُ لَا يَنْبَغِي أَنْ يُعَذِّبَ
 بِالنَّارِ الْأَدْبُ النَّارِ -

ابوصالح مجھوب بن موسیٰ، ابوصالح فرزاری، ابوصالح
 شیبانی ابن سعد یحییٰ بن سعد، عبد الرحمن بن عبد اللہ نے
 اپنے والد ماجد سے روایت کیا ہے کہ ایک سفر میں ہم رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ آپ قضائے حاجت
 کے لیے تشریف لے گئے تو ہم نے ایک چڑیا دیکھی جس کے
 ساتھ دو بچے تھے ہم نے اس کے بچے پکڑ لیے تو چڑیا پر پھیلنے
 لگی۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لے آئے تو
 فرمایا۔ اسے اس کے بچوں کی وجہ سے کس نے تڑپایا ہے ہاں
 کے بچے اسے لوٹا دو اور آپ نے چوٹیوں کا ایک بیل دیکھا
 جس کو ہم نے ملادیا تھا فرمایا کہ اسے کس نے ہلا بلائے عرض گزار
 ہوئے کہ ہم نے فرمایا کہ آگ کے ساتھ عذاب دینا کسی کے لیے
 مناسب نہیں ہے آگ کے رب کے سوا۔

ف۔ کسی آدمی یا جانور کو جلانے سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم منع فرمایا ہے خواہ وہ جیڑیاں ہی کیوں نہ ہوں۔ چونکہ
 اللہ تعالیٰ آگ کے ذریعے اپنے دشمنوں کو عذاب دے گا۔ اس لیے آپ نے منع فرمایا کہ آگ کے ساتھ کوئی کسی کو عذاب
 نہ دیا کرے رسول اللہ تعالیٰ ام

بَابُ ۳۳ الرَّجُلُ يَكْرَهُ دَابَّةً عَلَى
 التَّصْفِ وَأَوَّ السَّهْمِ -

جو اپنا جانور کرے یا جھتے پر دے

عمر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ حضرت واٹمن سے
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم نے غزوہ تبوک کے لیے منادی کروائی تو میں اپنے اہل و
 عیال کے پاس گیا میں واپس آیا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم کے صحابہ تکلم چکے تھے۔ میں مدینہ منورہ میں گیا پھر
 کہے کوئی جو ایک آدمی کو سوار کرے اور اس کا ہتھ لے۔

۹۰۳ - حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ الرَّسَيْفِيُّ
 أَبُو النَّضْرِ قَالَ نَأْمُ مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ
 أَخْبَرَنِي أَبُو زَيْدَةَ يَحْيَى بْنُ اِبْنِ حَمْرٍ وَ الشَّيْبَانِيُّ
 عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ حَدَّثَنَا عَنْ وَاشِلَةَ
 ابْنِ الْأَسْقَمِ قَالَ نَأْدَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ فَخَرَجْتُ إِلَى أَهْلِي فَأَقْبَلْتُ

وَقَدْ خَرَجَ أَوَّلَ صَعَابَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَطَفِقَتْ فِي الْمَيْمِنَةِ أُنَادِي الْأَ مَنْ يَخِيمُ رَجُلًا كَسَهْمُهُ فَنَادَى شَيْخٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ لَنَا سَهْمُهُ عَلَى أَنْ نَحْمِلَهُ عُنْبَةً وَطَعَامُهُ مَعَنَا قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَيَسَّرَ عَلَيَّ بَرَكَاتِ اللَّهِ تَعَالَى قَالَ فَفَرَّخْتُ مَعَ خَيْرِ صَاحِبٍ حَتَّى آفَأَهُ اللَّهُ عَلَيْنَا فَاصْأَبَنِي فَلَا يَصُفُّهُمْ حَتَّى آتَيْتُهُ فَفَرَّخْتُ فَفَعَدَّ عَلَيَّ حَقَبِيكَ مِنْ حَقَابِي إِلَيْهِ ثُمَّ قَالَ سَفَهْتَ مُدْبِرَاتِ ثُمَّ قَالَ سَفَهْتَ مُقْبِلَاتِ فَقَالَ مَا أَرَى فَلَا يُضَلُّكَ إِلَّا كَمَا قَالَ أَلْتَمَأْهِ عَيْنُكَ الَّتِي شَرَطْتَ لَكَ قَالَ خُذْ فَادْفَعْهُ يَا ابْنَ أَخِي فَخَيْرُ سَهْمِكَ أَرَدْنَا.

بَابُ كَلِّ فِي الْأَسِيرِ يُوتَقُ.

۹۰۴۔ حَوْلَ نَسَاءِ مُوسَى بْنِ إِسْمَاعِيلَ شَاخِمَادَ يَعْنِي ابْنَ سَلَمَةَ قَالَ أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَاهُ بَرَّةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَقَدْ حَبَّبَ رَبُّنَا تَعَالَى مِنْ قَوْمٍ يُقَادُونَ إِلَى الْجَنَّةِ فِي السَّلَاحِ

۹۰۵۔ حَوْلَ نَسَاءِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَمِنْ أَبِي الْحَجَّاجِ أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ سَأَلْتُ عُبَيْدَ الْوَارِثِ شَاخِمَادَ ابْنَ إِسْحَاقَ بْنِ يَعْقُوبَ بْنِ عُنْبَةَ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ جُنْدَبِ بْنِ مَكِيثَ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ عَالِبِ اللَّيْثِيِّ فِي سَرِيَّةٍ وَكُنْتُ فِيهِمْ وَأَمْرُهُمْ أَنْ يَسْتَوْا الْغَارَةَ عَلَى بَنِي الْمَلُوكِ بِالْكَرْبِ وَنَحْنُ جُنَا حَتَّى إِذَا كُنَّا يَا لَكَ دِي لَقَيْنَا الْحَارِثَ بْنَ الْبَحْلِيِّ اللَّيْثِيِّ فَأَخَذْنَاهُ فَقَالَ إِنَّمَا جِئْتُ أُرِيكَ السَّلَامَ وَإِنَّمَا خَرَجْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

انصاریوں سے ایک بوٹھے آدمی نے فرمایا کہ اس کا حصہ چھاپیں گے کہ اسے سوار کریں گے اور کھانا بھی کھلائیں گے۔ میں نے کہا۔ بہت اچھا۔ فرمایا تو اللہ تعالیٰ کی برکت کے ساتھ سفر کرو پس میں اچھے ساتھی کے ساتھ نکلا۔ یہاں تک کہ لڑائی نے ہمیں مال غنیمت دیا۔ میرے حصے میں چند عمدہ اونٹنیاں آئیں جنہیں ہانک کر میں ان کی خدمت میں حاضر ہو گیا وہ نکلا وہ اپنے اونٹ کے پچھلے حصے میں پیٹھ گئے پھر فرمایا۔ انہیں چھپے سے ہانکو۔ پھر فرمایا۔ انہیں آگے سے ہانکو۔ پھر فرمایا میرے تیار میں تمہاری اونٹنیاں بہت عمدہ ہیں میں نے کہا یہ مال غنیمت تو آپ کا ہے جس کی میں نے شرط کی تھی۔ فرمایا اسے چھپتے چھپتے اونٹنیاں خود رکھو ہمارا مقصد یہ حصہ لیتا تمہیں تھا۔

جس قیدی کو مضبوطی سے باندھا جائے

محمد بن زید نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا۔ اللہ تعالیٰ ان لوگوں سے بہت خوش ہوتا ہے جو زنجیروں سے پکڑے ہوئے جنت میں داخل کیے جاتے ہیں۔

مسلم بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ حضرت چند بن بیان مکیث رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت عبد اللہ بن غالب لیشی کو ایک فوجی دستہ دے کر بھیجا اور میں بھی ان میں تھا اور کرب میں بنی ملوچ پر مختلف اطراف سے حملہ کرنے کا انہیں حکم فرمایا۔ ہم نکلے یہاں تک کہ جب کرب پہنچے تو ہمیں حارث بن براء لیشی ملا۔ ہم نے اسے پکڑ لیا تو اس نے کہا۔ میں تو مسلمان ہونے کے ارادے سے آیا ہوں اور میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہونے کے لیے نکلا ہوں۔ پس ہم نے کہا اگر تم مسلمان ہو تو ہمارا ایک دن رات تمہیں باندھ کر رکھنا

کوئی نقصان نہیں پہنچائے گا اور اگر مسلمان نہیں ہو تو ہم تمہیں
جگہ لکر باندھیں گے پس ہم نے اسے مضبوطی سے باندھ دیا۔
سعید بن الوصیعت نے حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ

کو فرمایا ہے تم نے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
کچھ سوار خجندہ کی جانب روانہ فرمائے تو وہ بنی حنیفہ کے ایک
آدمی کو لے کر آئے جس کو تمام بنی انال کہا جاتا تھا اور جہاں
بین کا سردار تھا اسے مسجد کے ایک ستون سے باندھ دیا گیا۔
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس کے پاس تشریف لائے
اور فرمایا۔ اے تمام! تمہارے پاس کیا ہے؟ کہا اسے مجھو
میرے پاس بھلائی ہے اگر مجھے قتل کیا تو خون کے بدلے قتل کرو
گے اور اگر نفاق کر دیا تو قدر دان پاؤ گے اور اگر مال چاہتے
ہو تو مانگو جتنا اس میں سے چاہو گے دے دیا جائے گا۔
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اسے چھوڑ گئے یہاں تک
کہ جب دوسرا سردار ہوا تو آپ نے اس سے پھر فرمایا اے تمام

تمہارے پاس کیا ہے؟ اس نے وہی پہلا جواب دہرایا۔ پس
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اسے چھوڑ گئے یہاں تک
کہ تیسرا دن ہوا تو وہی گفتگو ہوئی۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ تمام کو چھوڑ دو۔ پس وہ کھجندوں
کے بارخانہ میں گیا جو مسجد کے نزدیک تھا وہاں غسل کر کے مسجد
میں داخل ہوا اور کہا میں گواہی دیتا ہوں کہ نہیں کوئی معبودِ دیگر
اللہ اور محمد مصطفیٰ اس کے بندے اور رسول ہیں۔ پھر باقی
مدیث بیان کی۔ عیسیٰ نے کہا کہ ہمیں لہبت نے بتاتے ہوئے
فرمایا کہ خوبی ملزم۔

وَسَلَّمَ فَقُلْنَا إِنْ تَكُنْ مُسْلِمًا لَمْ يَصْرُكَ بِرَأْيُنَا
يَوْمًا وَكَيْفَ وَإِنْ تَكُنْ غَيْرَ ذَلِكَ نَسْتَوْفِي مِنْكَ
فَشَكَذْنَا وَنَأَقَا.

۹۰۴۔ حَلَّ شَا عَيْسَىٰ بْنِ حَمَادٍ الْمَصْرِيَّ
وَقَتَيْبَةَ قَالَ قَتَيْبَةُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ بْنَ سَعْدِ بْنِ
سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُمْ كَيْفَ يَقُولُ
بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْلًا قَبْلَ
نَجْلِ فَجَاءَتْ بِرَجُلٍ مِنْ بَنِي حَنِيفَةَ يُقَالُ لَهُ
نَمَامَةُ بْنُ أَنَالٍ سَيِّدُ أَهْلِ الْيَمَامَةِ فَهَبَّطُوهُ
بِسَارِيَةِ مِنْ سُورِي الْمَسْجِدِ فَخَرَجَ إِلَيْهِ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا هَذَا
يَأْتِمَامَةُ قَالَ عَنِّي يَمْحُذُ خَيْرَانَ فَنَقَلَ قَتْلَ
ذَادِمٍ وَإِنْ نَعِمَ نَعِمَ ذَا شَلِكٍ وَإِنْ كُنْتَ
رُبَيْدَ الْعَالِ فَسَلْ نَعْفُ مِنْهُ مَا شِئْتَ فَتَرَكَهُ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّىٰ كَانَ
الْعَدُوُّ قَالَ لَهُ مَا هَذَا يَا نَمَامَةُ فَأَعَادَ
مِثْلَ هَذَا الْكَلَامِ فَتَرَكَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّىٰ كَانَ بَعْدَ الْعَدُوِّ فَلَمْ يَمُتْ
هَذَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَطْفِقُوا نَمَامَةَ فَأَنْطَلِقَ إِلَى الْخَيْلِ فَرِيْبٍ مِنَ
الْمَسْجِدِ فَأَغْسَلَ ثُمَّ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَقَالَ
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَسَاقَ الْحَدِيثَ قَالَ عَيْسَى
أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ وَقَالَ ذَادِمٌ.

۹۰۷۔ حَلَّ شَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمْرٍ وَالتَّزَاوِيُّ قَالَ
شَا سَلَمَةَ يَعْنِي ابْنَ الْفَضْلِ عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ
شَخِي عُبَيْدُ اللَّهِ ابْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنِ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ
ابْنِ عُبَيْدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ زُرَّارَةَ قَالَ
قَدِمَ بِالْمَسَارِيَةِ حِينَ قَدِمَ بِهِمْ وَسُودَةُ سَبَتْ

عبد اللہ بن ابوبکر سے روایت ہے کہ حضرت یحییٰ بن
عبد اللہ بن عبد الرحمن بن سعد بن زراره رضی اللہ تعالیٰ عنہ
نے فرمایا۔ جب قیدی رہدے، لائے گئے تو حضرت سودہ
بننت زمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا آل عفرہ یعنی عوف بن عفرہ
اور معوذ بن عفرہ کے اونٹوں کے بٹھالے کی جگہ میں تھیں۔

سَمِعَتْ عِنْدَ اَلْعَمْرَاءِ فِي مَنَاخِرِهِمْ عَلَيَّ عَوِيْبٌ
وَمَعُوْذِ اِبْنِي عَمْرٍا قَالَ وَذَلِكَ قَبْلَ اَنْتَ
يُضْرَبُ عَلَيْهِنَ الْحَجَابُ قَالَ تَقُوْلُ سَوْدَةُ
قَالَتْ لِي اِنِّي لَعِنْدَهُمْ اِذَا تَمَبْتُ فَيَقْبِلُ هٰذِلِكُمُ الْاَشَارِي
قَدْ اِنِّي بِرَمِّ فَرَجَعْتُ اِلَى بَيْتِي وَرَسُولُ اللهِ صَلَّى
اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ وَاِذَا الْوَيْزِيْدُ سَهِيْلُ بِنُ
عِيْكِ وَفِي نَاحِيَةِ الْحَجْرَةِ مَجْمُوْعَةٌ بِيْكَ اِلَى
عُقَيْبَةَ يَحْكِي لَكَ ذِكْرًا لِحَدِيْثٍ قَالَ اَبُو دَاوُدَ
وَهِيَ قَتْلُ اَبِي جَهْلٍ بِنِ هَشِيْمٍ وَكَانَا اَنْتَ رَبَا
لَهُ وَلَمْ يَبْعِيْ فَاهُ وَقَبِلَ يَوْمَ بَدِيْ
بَاب ۳۸ - فِي الْاَسِيْرِيْنَ اَلْمُنَّةُ وَيُضْرَبُ
وَيُقْتَلُ

یہ پردے کا حکم نازل ہونے سے پہلے کی بات ہے حضرت سواد
فرماتی تھیں کہ خدا کی قسم میں ان کے پاس تھی۔ جب میں آئی تو کہا
کہ یہ قیدی ہیں جنہیں لایا گیا ہے۔ پس میں اپنے گھر کی طرف لو
اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس میں جلوہ افروز تھے
تو وہاں مجھ سے کے ایک کوٹنے میں ابو یزید سمیل بن عمرو تھا جس
کے دونوں ہاتھ رسی سے اس کی گردن کے ساتھ باندھے ہوئے
تھے پھر باقی حدیث بیان کی۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ ان دو
حضرت عفراس کے صاحبزادوں، نے ابوجہل بن ہشام کو قتل کا
مختاریہ دونوں اس پر ٹوٹ پڑے سالانہ اسے جانتے تھے اور
غزوہ بدر میں قتل کیا گیا۔

قیدی کے ساتھ مار پیٹائی کرنا اور فرار ہونا

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب کو یاد فرمایا تو وہ
کی جانب چل دیئے۔ وہاں قریش کے اونٹوں پر پائی لائے
ٹے جن میں بنی حجاج کا ایک کالا غلام بھی تھا۔ پس رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اصحاب نے اسے پکڑ لیا اور اس
سے پوچھنے لگے کہ ابوسفیان کہاں ہے؟ وہ کہتا ہے خدا کی قسم
مجھے اس کا کوئی علم نہیں لیکن یہ قریش آئے ہیں جن میں ابوجہل
عتیر بن ربیعہ، شعیب بن ربیعہ اور امیر بن خلف ہیں۔ جب اس
پر کہا تو صحابہ کرام نے اسے پٹا۔ وہ کہتا ہے مجھے چھوڑ دو، مجھے
چھوڑ دو، میں نہیں بتاتا ہوں جب تم چھوڑ دو یا تو اس نے کہ
خدا کی قسم مجھے ابوسفیان کا کوئی علم نہیں لیکن یہ قریش میں ہیں
میں ابوجہل، عتیر بن ربیعہ، شعیب بن ربیعہ اور امیر بن خلف آئے
ہیں۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ناز پر رہے تھے اور اس
بات کو سن رہے تھے۔ جب آپ فارغ ہوئے تو فرمایا قسم اس
ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے تم نے اسے مارا جس
اس نے سچ کہا اور چھوڑ دو کے اگر وہ چھوٹ بولے اور پتھر
پس جو ابوسفیان کو بچاتے ہیں۔ حضرت انس کا بیان ہے کہ رسول

۹۰۸ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ اِسْمَاعِيْلَ ثنا
حَدَّثَنَا عَنْ ثَابِتٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ رَسُوْلِ اللهِ
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَدَّ اَصْحَابَهُ فَاَنْطَلَقُوا
اِلَى بَدِيْ فَذَآ اَهُمْ يَرُوْا اَيُّ اَيُّ اَيُّ اَيُّ اَيُّ اَيُّ
لِيْسِي الْحَجَّاجِ فَاَحَدَهُ اَصْحَابَ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى
اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَعَلُوْا اِيْسَاوُنَ اَيُّ اَيُّ اَيُّ اَيُّ اَيُّ
فَيَقُوْلُ وَاللهُ مَا لِيْ بِشَيْخِيْ مِنْ اَمْرٍ عَلِمْتُ وَلٰكِنْ
هٰذِهِ فَرِيْشٌ قَدْ جَاوَتْ فَيْدَا اَبُو جَهْلٍ وَعَنْبِيْ
وَسَبِيْبَةُ ابْنَا رَيْبَعَةَ وَاَمِيَّةُ بِنُ خَلْفٍ وَاِذَا اَقَالَ لَمْ
ذَلِكَ صَبْرُ بُوَّةٍ فَيَقُوْلُ دَهْوِيْ دَهْوِيْ اُخْرَبَكُمْ وَاِذَا
تَرَكَوْهُ قَالَ وَاللهُ مَا لِيْ بِاَيِّ سَفِيَّانٍ مِنْ عِلْمٍ وَلٰكِنْ
هٰذِهِ فَرِيْشٌ قَدْ اَقْبَلَتْ فِيْهِمْ اَبُو جَهْلٍ وَعَنْبِيْ
وَسَبِيْبَةُ ابْنَا رَيْبَعَةَ وَاَمِيَّةُ بِنُ خَلْفٍ قَدْ اَقْبَلُوْا
وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصِلُ وَهُوَ يَسْمَعُ
ذَلِكَ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيْدهِ
اِنَّمَا كُنْتُمْ بُوْتٌ اِذَا صَدَقْتُمْ وَتُحَوِّثُوْنَ اِذَا كُنْتُمْ
هٰذِهِ فَرِيْشٌ قَدْ اَقْبَلَتْ لِيَسْمَعَنَّ اَبَا سَفِيْنٍ قَالَ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کل یہ فلاں کے مرنے کی جگہ ہوگی اور زمین پر اپنا دست مبارک رکھا اور کل یہ فلاں کے پھارے جانے کی جگہ ہوگی۔ فرمایا کہ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ہاتھ رکھنے کی جگہ سے کوئی ذرا بھی ادھر اور دھرتہ ہو لیس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے متعلق حکم فرمایا تو انہیں پیروں سے پکڑ کر گھسیٹا گیا اور بدر کے کنوئیں میں ڈال دیا گیا۔

أَنَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا مَصْرَعٌ فَلَانَ عَدَا وَوَضَعُ يَدَهُ عَلَى الْأَرْضِ وَ هَذَا مَصْرَعٌ فَلَانَ عَدَا وَوَضَعُ يَدَهُ عَلَى الْأَرْضِ وَ هَذَا مَصْرَعٌ فَلَانَ عَدَا وَوَضَعُ يَدَهُ عَلَى الْأَرْضِ فَقَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا جَاءُوا وَنَأَخَذُوا مِنْهُمْ عَنْ مَوْجِعِ بَيْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَلَمَةً فَأَمَرَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخَذَ بِأَرْجُلِهِمْ فَسَجَّوْا فَأَلْفَوْا فِي قَلْبِ بَنِي

ف۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے میدان بدر میں کفار کے ساتھ مقابلہ ہونے سے ایک روز پہلے صحابہ کرام کو بتادیا کہ کل فلاں مشرک اس جگہ گرے گا اور فلاں مشرک اس جگہ مرے گا۔ نیز دست مبارک زمین پر رکھ کر ہر ایک کے گرنے کی جگہ کا پوری طرح تعین فرمادیا۔ جائے غور ہے کہ ماذا تکلمت عدا اور باقی آرضی تکتوت (۳۱۰: ۳۱۱) ان خاص علوم میں سے ہے جنہیں غیوب خمسہ کہتے ہیں۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ جو یہ کہتا ہے کہ غیوب خمسہ کے علم پر پروردگار عالم مطلقاً کسی کو مطلع فرماتا ہی نہیں اس کا یہ نظریہ قرآن و حدیث کی تعلیمات کے سراسر خلاف اور منصب رسالت کے خلاف ایک بڑا بڑا سازش اور ایلیس شرارت ہے جو ایمان کے لیے طاعون اور کینسر کی طرح انتہائی مسک ثابت ہوتی ہے۔ اللہ تعالیٰ ہر مسلمان کو ایسی کرام کی بھی محبت و عقیدت نصیب فرمائے اور خار حیت کے جراثیم سے محفوظ و مامون رکھے، آمین۔

قیادی کو اسلام پر مجبور کرنے کا بیان

محمد بن عمر بن علی مقدسی اشعث بن عبد اللہ سجستانی اور محمد بن بشر، ابن ابوعدی اور حسن بن علی، اور ہب بن جریر اشعیر ابولشتر، سعید بن جبیر سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ جس عورت کا بچہ زندہ نہ رہتا تو وہ اپنے دل میں کہتی کہ اگر اس کا بیٹا زندہ رہا تو اسے یہودی بنا دے گی۔ جب بچہ نکلیں تو وہ وطن کیا گیا تو ان میں انصار کے بیٹھے بھی تھے۔ انہوں نے کہا کہ ہم اپنے بیٹوں کو نہیں چھوڑ گے پس اللہ تعالیٰ نے حکم نازل فرمایا۔ دین میں زبردستی نہیں ہے۔ ہدایت واضح ہوگئی ہے مگر ای سے (۲: ۲۵۶) امام ابوداؤد نے فرمایا۔ انقلوا ہ وہ عورت ہے جس کا بیٹا زندہ نہ رہتا ہو۔

باب ۱۳ فی الأسیرینکرو علیہ لاسلام۔
۹۰۹۔ حَكَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْمُقَدِّسِيِّ قَالَ تَنَا اشْعَثُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ لِيَعْلَمَ لَسَجِسْتَانِي ح وَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ تَنَا مِنْ أَبِي عَدِي وَ هَذَا الْقَطْعُ ح وَ تَنَا حَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ تَنَا وَ هَبُ بْنُ حَوْرِيْعٍ عَنْ سَعْبَةَ عَنْ أَبِي بَشْرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ أَبِي عَيَّاسٍ قَالَ كَانَتْ الْمَرْأَةُ تَتَوَكَّفُ مِقْلَةً فَتَجْعَلُ عَلَى نَفْسِهَا أَنْ عَاشَ لَهَا وَ كَذَّ أَنْ يَهْوَدَةَ فَلَمَّا أُجْلِيَتْ بَنُو النَّضِيرِ كَانَ فِيهِمْ مِنْ أَبْكَاءِ الْأَنْصَارِ فَقَالُوا لَأَنْدَعُ أَمَا عَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ هَذَا وَ حَلَّ لَأَكْرَاهُ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ السُّرُّ شَدِيدٌ مِنَ الْغَيْ قَالِ أَبُو دَاؤُدَ الْمِقْلَةُ الْكُفِّي لَا يَعْيشُ لَهَا وَ كَذَّ۔

۳۸۱۰ فِي الْأَمِيرِ يُقْتَلُ وَلَا يُعْرَضُ
عَلَيْهِ السَّلَامُ.

۹۱۰- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا
أَحْمَدُ بْنُ الْمُعْضَلِ ثَنَا اسْبَاطُ بْنُ نَصْرِ
قَالَ سَمِعَ السُّدِّيَّ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ
عَنْ سَعْدِ قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ آمَنَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِغِيٍّ لِنَاسٍ
لَا أَدْرِي بَعَثَ نَفِيٍّ وَأَمْرَاتِينَ وَسَمَاهُمْ وَابْنُ
أَبِي سَرْحٍ فَنَزَلْنَا الْحَرِثَ قَالَ وَأَمَّا ابْنُ أَبِي سَرْحٍ
فَأَقْبَهُ أَخْبَأَ عِنْدَ عُثْمَانَ بْنِ عَفَانَ فَلَمَّا دَهَا
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْبَيْعَةِ
جَاءَهُ بِهَ حَقِيٍّ أَوْ قَفٍّ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهُ يَا بَعْدَ عَمْرٍكَ اللَّهُ
فَرَقَمَ رَأْسَهُ فَنظَرَ إِلَيْهِ ثَلَاثًا كُلَّ ذَلِكَ يَأْتِي
فَيَابِعُهُ بَعْدَ ثَلَاثِ نَفْسٍ أَقْبَلَ عَلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ
مَا كَانَ فَيُفَكُّ رَجُلٌ رَشِيدٌ يَوْمٌ إِلَى هَذَا أَحْيَتْ
رَأْسِي كَقَفْتُ بِرَأْسِي عَنْ بَيْعَتِهِ فَيُقْتَلُ فَقَالُوا
مَا نَدْرَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا فِي نَفْسِكَ إِلَّا أَمْرَاتٌ
الْيَا بَعِيْنِكَ قَالَ إِنَّهُ لَا يَنْبَغِي لِنَبِيِّ أَنْ تَكُونَ
كَهَاتَيْنِ الرَّعْبِيِّنِ قَالَ أَبُو دَاؤُدَ وَكَانَ حَبِيبُ اللَّهِ
أَخَاعُثْمَانَ مِنَ الرِّضَاعَةِ وَكَانَ الْوَلِيدُ بْنُ
عُقَيْبَةَ أَخَاعُثْمَانَ لِأُمِّهِ وَصَرَ بِهِ عُثْمَانُ الْحَدَّ
إِذَا شَرِبَ الْخَمْرَ.

۹۱۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ ثَنَا زَيْدُ
ابْنُ حَبَابٍ أَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
ابْنُ يَرْبُوعَ الْمَخْزُومِيُّ قَالَ سَمِعْتُ حَبِيبَةَ عَمْرُ
أَيْبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ أَرَبَعَةٌ لَا أُوْمِنُهُمْ فِي حِلِّهِمْ وَلَا أَحْرَمِ
فَسَمَاهُمْ قَالَ وَقَيْتَنِينَ كَأَنِّي لَأُبْعِثُ قَتْلِكَ

قیدی کو قتل کر دینا اور اس پر اسلام پیش نہ کرنا

مصعب بن سعد سے روایت ہے کہ حضرت سعد رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے فرمایا جب فتح مکہ کا دن تھا تو رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے تمام لوگوں کو امن دے دیا سوائے چار مردوں
اور دو عورتوں کے جن کے نام لیے اور ابن ابی سرح۔ پھر باقی
حدیث بیان کرتے ہوئے فرمایا۔ اور ابن ابی سرح نے کیا
کہ حضرت عثمان کے پاس چھپ گئے۔ جب رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے لوگوں کو بیعت کے لیے بلایا تو یہ انہیں
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سامنے آکر بیٹھے ہوئے
اور عرض کی کہ یا نبی اللہ! بعد اللہ کو بیعت فرمایا بیعت آپ نے
سر مبارک اٹھا کر ان کی طرف تین مرتبہ دیکھا اور ہر دفعہ اٹھا
فرما دیا۔ پس تین دفعہ کے بعد انہیں بیعت کر لیا۔ پھر اپنے
اصحاب کی جانب متوجہ ہو کر فرمایا تم میں کوئی ایسا نہ ہو کہ
آدمی نہیں تھا کہ اس کی طرف کھڑا ہوتا جبکہ مجھے دیکھتا کہ میں
نے اسے بیعت کرنے سے ہاتھ کھینچ لیا ہے تو اسے قتل کر
دیتا۔ وہ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! ہمیں آپ کی دلی
منشا معلوم نہ ہوئی آپ نے چشم مبارک سے ہماری جانب
اشارہ کیوں نہ فرمایا! ارشاد ہوا کہ انہی کے لیے یہ مناسب نہیں
کہ آنحضرت کی چوڑی کسے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ حضرت عبداللہ
بن ابی سرح یہ حضرت عثمان کے رضاعی بھائی تھے اور ولید بن
عقبة بھی حضرت عثمان کے انبیائی بھائی تھے اور حضرت عثمان
نے ان پر جد جاری فرمائی جبکہ انہوں نے شرابی۔

عمر بن عثمان بن عبدالرحمن بن یزید کا بیان ہے کہ میرے
بھائی نے اپنے والد معظم سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے روز فرمایا چار آدمی
ہیں جن کو میں امن نہیں دیتا، نہ صل میں نہ حرم میں پس ان کے
نام بتائے اور فرمایا کہ تمہیں کی دونوں نڈیاں ہیں پس ان میں
سے ایک قتل کر دی گئی اور دوسری بھاگ گئی اور اسلام قبول

کر لیا۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ ابن العلاء سے میں اس کی اسناد کو سمجھ نہ سکا جیسی مجھے پسند ہے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ فتح کے سال جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مکہ میں داخل ہوئے تو آپ کے سہرا قدس پر خود تھا۔ جب اسے اتارا تو ایک شخص آکر عرض گزار ہوا کہ ابن خطل کعبہ کے پردوں سے لٹکا ہوا ہے۔ فرمایا کہ اسے قتل کر دو۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ ابن خطل کا نام عبد اللہ تھا اور اسے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے قتل کیا۔

قیدی کو جکڑ کر قتل کر دینا

عمر بن مرہ نے ابراہیم سے روایت کی ہے کہ صخاک بن قیس نے مسروق کو عامل بنا لیا تھا تو ان سے عمارہ بن عقیق نے کہا کیا آپ ایسے شخص کو عامل مقرر کرتے ہیں جو حضرت عثمان کے قاتلوں میں سے باقی رہ گیا ہے؟ مسروق نے اس سے کہا کہ مجھ سے حدیث بیان کی حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما نے جو حدیث کے معاملے میں ہمیں سب سے ثقہ سمجھے تھے کہ انہی کے قتل کا ارادہ فرمایا تو اس نے کہا۔ میرے بچوں کی خیر رکھنے والا کون ہو گا؟ آپ نے فرمایا آگ۔ پس میں تمہارے لیے اس چیز سے راضی ہوں جس سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تمہارے لیے راضی ہوں۔

قیدی کو باندھ کر تیر اندازی کرنا

بکیر بن اشجع نے ابن تغلی سے روایت کی ہے کہ ہم نے عبد الرحمن بن خالد بن ولید کی معیت میں جہاد کیا تو دشمن کے چار قیدی لائے گئے جن کے متعلق آپ نے حکم دیا تو ہمیں باندھ کر قتل کیا گیا۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ سعید کے علاوہ دوسروں نے ابن وہب کے واسطے سے یہ حدیث ہم سے

أَحَدُهُمَا وَأَقْلَبْتِ الْأُمُحِي قَاسَمَتُ قَالَ
أَبُو دَاوُدَ لَمَّا فَهِمَ اسْنَادَهُ مِنْ ابْنِ لَعْلَكٍ كَمَا
أُحِبُّ.

۹۱۲۔ حَلَّ ثَنَا الْقَسَمِيُّ عَنْ مَالِكِ بْنِ
شِهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ حَامِ الْفَتْحِ وَعَلَى
رَأْسِهِ مِغْفَرٌ فَلَمَّا تَرَاهُ جَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ ابْنُ
خَطْلٍ مَتَعَلِّقٌ بِأَسْتَارِ الْكَعْبَةِ فَقَالَ فَسَلِّطُوهُ
قَالَ أَبُو دَاوُدَ اسْمُ ابْنِ خَطْلٍ عَبْدُ اللَّهِ وَكَانَ
أَبُو بَكْرَةَ الْأَسْلَمِيُّ قَتَلَهُ.

بَابُ ۳ فِي قَتْلِ الْأَسِيرِ صَبْرًا.

۹۱۳۔ حَلَّ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الرَّقِيُّ ثَنَا
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الرَّقِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ
ابْنُ عَمْرِو وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَسَةَ عَنْ عَمْرِو
ابْنِ مَرْة عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ آتَاكَ الصَّخَاكُ بْنُ
قَيْسٍ أَنْ يَسْتَعِيلَ مَسْرُوقًا فَقَالَ لَعُمْرَةَ
ابْنِ عَقِيْقَةَ اسْتَعِيلَ رَجُلًا مِنْ بَقَايَا قَتَلِكَ
عُمَانٌ فَقَالَ لِمَ مَسْرُوقٌ شَأْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ
وَكَانَ فِي الْأَنْفُسِ مَوْتُوقُ الْحَدِيثِ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا آتَاكَ قَتَلَ أَيْدِكَ قَالَ
مَنْ لِلصَّيْبَةِ قَالَ النَّارُ قَالَ قَدْ رَضِينْتُ
لَكَ مَا رَضَى لَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ.

بَابُ ۳ فِي قَتْلِ الْأَسِيرِ بِالْقَبْلِ.

۹۱۴۔ حَلَّ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ
ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ
عَنْ بَكْرِ بْنِ الْأَشَّحِ عَنْ ابْنِ الْأَشَّحِ عَنْ
تَغْلِي قَالَ عَزَّ وَجَلَّ مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ خَالِدِ
ابْنِ الْوَلِيدِ فَأَبَى يَأْتِعُهُ أَهْلًا مِنْ الْعَدُوِّ فَأَمَرَهُ

فَقِيلُوا اصْبِرًا قَالَ أَبُو دَاوُدَ قَالَ لَنَا عُبَيْدُ
عَنْ ابْنِ وَهْبٍ فِي هَذِهِ الْحَدِيثِ قَالَ ابْنُ
صَبْرَةَ أَقْبَلْتُمْ ذَلِكَ أبا أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ عَنْ قَتْلِ الصَّبْرِ قَوْلَ الذِّي تَقْبِي بَيْدَهُ لَوْ
كَانَتْ دَجَاجَةٌ مَا صَبَرْتُهَا فَبَكِمْتُمْ ذَلِكَ هَكَذَا عَنِ
ابْنِ خَالِدِ بْنِ أَوْلَيْدٍ فَأَعْتَقَ رَبُّكَ رِقَابَ-

بَابُ ۳۸۵ فِي الْمَنْ عَلَى الْأَسِيرِ بِغَيْرِ
فِدَاءٍ-

۹۱۵- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَا
حَمَّادٌ قَالَ أَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ شِمَانَ بْنِ
رَجَلٍ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ هَبَطُوا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابِهِ مِنْ جَالِ التَّغِيمِ
عِنْدَ صَلَاةِ الْفَجْرِ لِيَقْتُلُوهُمُ فَأَخَذَهُمْ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمَ سِلْمًا فَأَعْتَقَهُمُ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ
عَنْهُم بِبَطْنِ مَكَّةَ إِلَى الْآخِرَةِ الْأَيَّةِ-

۹۱۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَحِيحٍ بْنُ قَارِسٍ
قَالَ سَمِعْتُ أَسْمَةَ رَأَى قَالَ أَنَا مَعْمَرُ بْنُ تَهْمِيٍّ
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَبْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِأَسَارِيِّ بَدْرٍ
لَوْ كَانَ مُطْعِمُ بْنُ عَدِيٍّ حَيًّا لَتَمَكَّمْتُهُ فِي
هَذَا رُجْوِ السَّنَنِ لَأَهْلَكَهُمُ لَهْ-

بَابُ ۳۸۶ فِي فِدَاءِ الْأَسِيرِ بِالْمَالِ-

۹۱۷- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَنْبَلٍ
قَالَ سَمِعْتُ أَبَا نُوحٍ قَالَ أَنَا هَكِيمُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ سَمِعْتُ
سَهْمًا الْخَطْبِيَّ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ
سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمُ

بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ باندھ کر تیروں کے ساتھ جب یہاں
حضرت ابوالیوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو پہنچی تو انہوں
نے فرمایا میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو باندھ
کر قتل کرنے سے منع فرماتے ہوئے سنا ہے پس قسم ہے اس ذات
کی جس کے قبضے میں میری جان ہے اگر مرغی بھی ہو تو میں اسے
نہیں باندھوں گا جب سے بات عبد الرحمن بن خالد بن ولید کو
پہنچی تو انہوں نے پانچ غلام آزاد کیے۔

قیدی کو فدیہ لیے بغیر چھوڑ دینا

ثابت نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
کی ہے کہ مکہ مکرمہ والوں میں سے اتنی آدمی تازہ فجر کے وقت
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب کو قتل
کرنے کے لیے تنجیم کی پہاڑوں سے اتر آئے۔ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں پکڑ کر لیے بس کر دیا پھر رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں آزاد کر دیا تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت
نازل فرمائی۔ ”وہی ہے جس نے روک دیئے ان کے ہاتھ تم سے
اور تمہارے ہاتھ ان سے سرزمینِ مکہ میں (۲۴: ۶۱)“

محمد بن جبیر بن مطعم نے اپنے والد ماجد سے روایت کی
ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بدر کے قیدیوں کے
متعلق فرمایا کہ اگر مطہر بن عدی زندہ ہوتے اور مجھ سے ان
بچے قیدیوں کے متعلق گفتگو کرتے تو ان کی سفارش سے میں
انہیں چھوڑ دیتا۔

قیدی سے مالی فدیہ لینا

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے
کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ جب بدر کا روز ہوا
تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فدیہ لیا پس اللہ تعالیٰ
نے حکم نازل فرمایا۔ ”کسی نبی کے لیے مناسب نہیں کہ کافروں

کو زندہ قید کرے یہاں تک کہ زمین میں ان کا خون بہانے تو اسے
مسلمانوں کو تم نے جو کافروں سے بدلے کا مال لیا اس کے بدلے تم پر
بڑا عذاب آتا، (۶۰۸، ۶۰۹) پھر ان کے لیے مال غنیمت کو
حلال فرمایا۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ میں نے سنا کہ امام احمد
بن حنبل سے ابولوح کا نام دریافت کیا گیا تو انہوں نے فرمایا
تم اس کے نام کا کیا کرو گے وہ ذرا مجھ سے اس ہے۔ امام ابوداؤد
نے فرمایا کہ اس کا نام قراد (چھڑی) ہے اور صحیح نام عبد الرحمن
بن غزوان ہے۔

عبد الرحمن بن مبارک عیسیٰ، سنیان بن حبیب، شعبہ،
ابوالعنین، ابوالششاء، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما
نے فرمایا کہ تم کیم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جاہلیت والوں
سے بدر کے روز چار سو درہم فی کس فدیہ مقرر فرمایا۔

بَدِي فَأَخَذَ يَعْنِي التَّحِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الْفِدَاءَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَا كَانَ لَمْ يَحْيَى
أَنْ يَكُونَ لَهُ اسْمِي حَتَّى يُنْحَنَ فِي الْأَرْضِ حَبِ
إِلَى قَوْلِهِ لَمْ يَسْكُرْ فِي مَا أَخَذْتُمْ مِنَ الْغُلَاوِمِ
أَحَلَّ لَكُمْ الْعَنَاءُ قَالَ أَبُو دَاوُدَ سَمِعْتُ أَحْمَدَ
ابْنَ حَنْبَلٍ يُسْأَلُ عَنْ اسْمِ أَبِي نُوحٍ فَقَالَ لَيْسَ
تَنْصَعُ بِاسْمِهِ اسْمُهُ شَلِيْعٌ قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَدَأْتُهُ
فَمَادَّ وَالصَّوْحُبِيُّ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ غَزْوَانَ.

۹۱۸- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْمُبَارَكِ
الْعَيْشِيُّ ثنا سَفْيَانُ بْنُ حَبِيبٍ ثنا سَعْدُ بْنُ
أَبِي الْمُنْكَبَرِ عَنْ أَبِي الشَّعْبَانِيِّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَ فِدَاءَ أَهْلِ
الْجَاهِلِيَّةِ يَوْمَ بَدْرٍ أَرْبَعَةَ مِائَةٍ.

۹۱۹- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الثَّمَلِيُّ
ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْحَقَ
عَنْ يَحْيَى بْنِ عَمَّادٍ عَنْ أَبِيهِ عَمَّادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنَ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا بَعَثَ أَهْلُ
مَكَّةَ فِي فِدَاءِ إِسْرَاهِمَ بَعَثَتْ سَرِيْنَةَ فِي
ذِي أَبِي الْعَاصِ بِمَالٍ وَبَعَثَتْ فِيهِ بِفِلَاذَةَ لَهَا
كَانَتْ عِنْدَ حَرِجَةَ إِذْ حَلَّتْهَا بِهَا عَلَى أَبِي الْعَاصِ
قَالَتْ لَمَّا رَأَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
سَرَقَ لَهَا سِقَّةً شَدِيدَةً وَقَالَ إِنَّ سَرِيْنَةَ
أَنْ تُطْلَقُوا إِلَيْهَا أَسِيْرَهَا وَتَرُدُّوا عَلَيْهَا الَّذِي
لَهَا فَقَالُوا نَعَمْ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَخَذَ عَلَيْهِ أَوْ وَعَدَ كَأَنَّ يَحْيَى بْنَ سَبِيْلٍ
ثُمَّ تَنَبَّأَ إِلَيْهِ وَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ سَرِيْنَةَ بِنْتُ حَارِثَةَ وَرَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ
فَقَالَ كُنَّا بَطْنُ يَاحِجٍ حَتَّى تَمُرَ بِكُمْ فَذِيْنَةُ
فَصَحَّحَهَا حَتَّى تَأْتِيَ بِهَا.

عباد بن عبد اللہ بن زبیر سے روایت ہے کہ حضرت
عالمشہ صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ جب مکہ مکرمہ والوں
نے اپنے قیدیوں کا فدیہ بھیجا تو حضرت زبیر رضی اللہ عنہ
نے بھی ابوالعاص کے فدیہ میں مال بھیجا جس میں حضرت خدیجہ
کا وہ ہار بھی تھا جو انہیں ہجرت میں ملا تھا جبکہ ابوالعاص سے
ان کی شادی ہوئی تھی۔ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے اسے دیکھا تو فرط غم سے آپ کا دل بھر آیا اور فرمایا۔ اگر تم
مناصب سمجھو تو اس رضرت زبیر کے قیدی کو چھوڑ دیا جائے
اور اس کا مال اسے واپس دے دیا جائے؛ لوگوں نے اثبات
میں جواب دیا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس
ابوالعاص سے عہد و پیمانہ لیا کہ زبیر کو آنے سے نہیں رو
گا۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت زبیر
بن حارثہ اور ایک انصاری کو بھیجا کہ تم باج کے مقام پر رہنا
یہاں تک کہ زبیر تمہارے پاس آ پہنچے۔ پس اسے ساتھ لے
کر یہاں آ پہنچنا۔

ف۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی چارہا جزاویاں تھیں جن کے اسمائے گرامی بالترتیب یہ ہیں (۱) حضرت زینب (۲) حضرت رقیہ (۳) حضرت امّ کلثوم (۴) حضرت فاطمہ زہرہ خاتونِ جنت رضی اللہ تعالیٰ عنہن۔ حضرت زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا سب سے بڑی تھیں اور مکہ مکرمہ میں ان کا نکاح حضرت ابوالعاص بن ربیع بن عبد شمس بن عبد مناف سے ہوا تھا جو امّ المؤمنین حضرت خدیجہ کبریٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے بھائی تھے اور شرفائے قریش سے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کی بہت تعریف فرمایا کرتے تھے۔ حضرت زینب نے اسلام قبل کر لیا تھا۔ لیکن ابوالعاص قریش کے دین پر ہی رہے یہاں تک کہ غزوہ بدر میں مسلمانوں کے ہاتھوں قیدی بنے۔ حضرت زینب نے ان کی رہائی کے لیے فدیر میں جو مال بھیجا اس میں وہ بار بھی تھا جو حضرت خدیجہ نے انہیں بھیز میں دیا تھا رحمتِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے وہ بار دیکھا تو ایک جانب حضرت خدیجہ کی یاد تڑپا یا نے لگی اور دوسری جانب حضرت زینب کی خدمتِ عالی کا نقشہ سامنے آ گیا جس سے دل بھر آیا اور مسلمانوں سے فرمایا کہ اگر تم بخوشی اجازت دو تو میں زینب کا مال واپس کر دوں اور ابوالعاص کو بغیر قید کے رہا کر دوں مسلمانوں نے بخوشی اپنی اجازت کا اظہار کر دیا تو آپ نے ابوالعاص کو اس شرط پر رہا کر دیا کہ حضرت زینب کو مدینہ منورہ آنے سے نہیں روکیں گے۔ چنانچہ حضرت زید بن حارثہ اور ایک انصاری کو حضرت زینب کو لانے کی خاطر بھیجا گیا جو مکہ مکرمہ سے آٹھ میل کے فاصلے پر یانچ نامی مقام پر رہے اور جب حضرت زینب وہاں پہنچیں تو یہ انیس مدینہ منورہ لے آئے کچھ عرصہ بعد ابوالعاص بھی جب کشتام کی تجارت سے لوٹے تو سب کا مال واپس کر کے مسلمان ہو گئے اور ہجرت کر کے مدینہ منورہ میں آ گئے۔ اس امر میں اختلاف ہے کہ حضرت زینب کا پہلا نکاح ہی برقرار رہا تھا یا دوبارہ نکاح کیا گیا۔ حضرت ابوالعاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نہلافتِ صدیقی کے دوران جنگِ یمامہ میں شہید ہوئے تھے۔ واللہ اعلم

۹۲۰۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ شَرَحَنِي
يَعْنِي سَعِيدَ بْنَ الْحَكَمِ قَالَ أَنَا لَلِكُثُ عَن
عَقِيلِ بْنِ أَبِي شِهَابٍ قَالَ وَذَكَرَهُ كُثُوبُ بْنُ الْمُبَارَكِ
أَنَّ مَرْوَانَ وَالْمُسَوَّبَ بْنَ مَخْرَمَةَ أَخْبَرَاهُ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ جِئْنَا جَاهِلًا
وَقَدْ هَوَانِ مَسْلِمِينَ فَسَأَلُوْنَا أَن يَرْكُزَ الْبُهْرَ
أَمْوَالَهُمْ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
سَلِمَ مَعِي مَنْ تَرَكَنِي وَأَحَبَّ الْحَدِيثَ إِلَى الْهَدْيِ
فَاخْتَارُوا وَالْمَا النَّسْبِيَّ وَالْمَا الْعَمَالَ فَقَالُوا اخْتَارُوا
سَبِينًا فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَأَشْفَى عَلَى بَلْوَشٍ قَالَ أَمَا بَعْدُ فَإِنِ أَحْوَابُكُمْ
هُوَ كَرُّوْ حَاوُوا تَابِعِينَ وَإِنِّي فَدَرُ أَيُّتِ أَنْ
أَسْرَدَ إِلَيْكُمْ سَبِيَهُمْ فَمَنْ أَحَبَّ مِنْكُمْ أَنْ
يُطِيبَ ذَلِكَ فَلْيَفْعَلْ وَمَنْ أَحَبَّ مِنْكُمْ أَنْ

عردہ میں زبیر کو مروان اور حضرت سمور بن مخزوم نے بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جبکہ آپ کی خدمت میں ہوازن کے مسلمانوں کا وفد آیا اور انہوں نے آپ سے اپنے مال کے لوٹانے کا سوال کیا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا۔ یہ میرے ساتھی ہیں جنہیں تم دیکھ رہے ہو اور سچی بات مجھے سب سے پسند ہے تم قیدیوں اور مال میں سے ایک چیز لے لو انہوں نے کہا کہ ہم اپنے قیدی لینا چاہتے ہیں پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ٹھٹھے ہوئے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا بیان کی پھر فرمایا۔ اے اعداء، تمہارے یہ بھائی تو بہ کر کے آئے ہیں۔ میرے رائے میں ان کے قیدی انہیں واپس دے دیئے جائیں۔ تم میں سے جو پہلے اپنے دل کی خوشی سے ایسا کرے اور جو تم میں سے اپنا ہتھ لینا چاہے تو اللہ تعالیٰ جو مال بھی بطور فی تمہیں مرحمت فرمائے گا تو سب سے پہلے ایسے شخص کو حصہ عطا فرمایا جیسا کہ ابداً جو چاہے ایسا کرے لوگ

عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! ہم جو خوشی چھوڑ دیتے ہیں۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا۔ ہمیں نہیں معلوم کہ تم میں سے کس نے اجازت دی اور کس نے نہ دی تم واپس جاؤ اور اپنے سرداروں کو ہمارے پاس بھیجیں لوگ واپس گئے اور اپنے سرداروں سے گفتگو کی۔ سرداروں نے اگر بتایا کہ وہ بطیب خاطر اس امر کی اجازت دے رہے ہیں۔

يَكُونُ عَلَى حَظِّهِ حَتَّى نُعْطِيَهُ أَيَّاهُ مِنْ أَوْلَى مَا يُعْطِي اللَّهُ عَلَيْكَ فَلَمَّا كُنَّا قَدِ انْتَهَيْتُمْ قَدْ طَبْنَا ذَلِكَ لَكُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَسَلَّمَ يَا لَنَا نَدِيرِي مَنْ أَدْنَى مِنْكُمْ مِنْ لَمْ يَأْذَنْ فَارْجِعُوا حَتَّى يَرْجِعَ إِلَيْنَا عَرَفَاءُ كَمَا أَمَرَكُمْ فَرَجَعَ النَّاسُ وَكَلَّمَهُمْ عَرَفَاءُ وَهُمْ فَأَخْبَرُوا أَنَّهُمْ قَدْ طَبْنَا وَأُذِنُوا.

عرو بن شعیب کے والد ماجد نے اپنے والد محترم سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ان کی عورتوں اور بچوں کو انہیں واپس دے دو جو فحش کے ان افراد میں سے کس کو رکھنا چاہے تو اللہ تعالیٰ جو فحش کا مال ہیں دے گا اس کے ہم پر چھ اونٹنی کس ہوں گے پھر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک اونٹ کے قریب ہوئے اور اس کے گوبان کا ایک بال پکڑ کر فرمایا۔ اسے لوگو! اس فحش کے مال سے میرے لیے کچھ نہیں اور نہ یہ بال اور اپنی دو انگلیاں اٹھائیں سوائے خمس کے جبکہ خمس بھی سوئی دھاگے تک تمہیں لوٹا دیا جاتا ہے۔ پس ایک آدمی نے کھڑے ہو کر عرض کی جس کے ہاتھ میں بالوں کا ایک چھٹا تھا کہ میں نے یہ چادر درست کرنے کے لیے لے لیا تھا۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو میرے لیے اور نبی عبد المطلب کے لیے ہو وہ تمہارا ہے۔ وہ عرض کیا ہوا۔ جب میرے لیے یہ بھی جائز نہیں تو اسے لینے کا مجھے کیا فائدہ اور اسے واپس کر دیا۔

۹۲۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَسْمَعِيلِ تَنَاوَدًا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ فِي هَذِهِ الْقِصَّةِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَسَلَّمَ رُدُّوا عَلَيْنَا نِسَاءَهُمْ وَأَبْنَاءَهُمْ فَمَنْ أَمْسَكَ بِشَيْءٍ مِنْ هَذَا الْفَيْئِ فَإِنَّ كَرِيمًا عَلَيْنَا سِتٌّ فَمَنْ أَرْضَ مِنْ أَوْلَى شَيْءٍ يُعِينُ اللَّهُ عَلَيْكَ أَنْ تَرْضَى الْفَيْئَ الَّذِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَسَلَّمَ مِنْ بَعِيرٍ فَأَخَذَ وَبَرَةً مِنْ سَنَابِلِهِ ثُمَّ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ لِكَيْسٍ لِي مِنْ هَذَا الْفَيْئِ شَيْءٌ وَلَا هَذَا أَوْ رَفَعْنَا صُحْبِي إِلَّا الْخُمْسُ وَالْخُمْسُ مَرْدُودٌ عَلَيْكُمْ فَأَذِنُوا الْخِيَاطُ وَالْمَخِيطُ فَتَقَامَ رَجُلٌ فِي بَيْتِهِ كَتَبَ مِنْ شَعْرِ فَقَالَ أَخَذْتُ هَذِهِ لِأَصْلِحَ بِهَا بَرْدَعَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَسَلَّمَ أَمَا مَا كَانَ لِي وَلِئِنَّ عِبْرَةَ الْمُظْلِمِ فَهُوَ لَكَ فَقَالَ أَمَا لَأَذِنَا لَبَغْتُ مَا أَرَى فَلَا أَرَبَ لِي فَبَهَا وَتَبَّهَا.

دشمن پر غالب آنے پر امام ان کے میدان میں ٹھہرے

باب ۳۸۳۔ فِي الْأَمَامِ يُقِيمُ عِنْدَ الظُّهُورِ عَلَى الْعُدُوِّ بِعَرَصَتِهِمْ.

محمد بن عثمان، معاذ بن معاذ، ہارون بن عبد اللہ، روح سعید، قتادہ، حضرت انس نے حضرت ابوطالبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

۹۲۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُسْتَشْيِ تَنَاوَدًا عَنْ مَعَاذِ بْنِ مَعَاذٍ وَشَاهَا رُونَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ تَنَاوَدًا عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ

جب کسی قوم پر غالب آئے تو تین دن ان کے میدان میں قیام نہ کیا
ابن عثمان نے کہا کہ جب کسی قوم پر غالب آئے تو تین دن ان کے
میدان میں ٹھہرنا پسند فرماتے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ
یہی بن سعید اس حدیث میں طعن کیا کرتے کہ نو بخیر سعید کی
قدیمی حدیثوں میں سے نہیں ہے اور پندرہالیس سال کے ہوئے
تو ان کے حافظے میں کمی آگئی تھی اور اس حدیث کا اسی دوسرے
دوسرے تعلق ہے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ وکیع بھی اسے
تغییر پر محمول کیا کرتے تھے۔

قیدیوں میں جدائی کر دینا

میون بن الوشید سے روایت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے ایک لونڈی اور اس کے بیٹے کو فروخت کرتے
ہوئے، علیؑ نے علمیدہ کر دیا۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے ایسا کرنے سے منع کر دیا اور اس بیع کو رد فرمایا۔ امام ابوداؤد
نے فرمایا کہ میون نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو نہیں پایا
کیونکہ یہ جنگ جمام میں شہید ہوئے اور جنگ جمام ۳۳ھ میں
ہوئی۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ واقعہ ۳۳ھ میں ہوا اور
حضرت ابن زبیر کو ۳۳ھ میں شہید کیا گیا۔

جوان قیدیوں کو جدا کرنے کی اجازت

عکرمہ سے روایت ہے کہ حضرت ایاس بن سلمہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ہم حضرت ابوبکر کے ساتھ نکلے اور رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں ہمارے اوپر امیر بنایا تھا۔
پس ہم نے فزارہ قبیلے سے جہاد کیا تو ہم نے انہیں ہر ماہ
سے لوٹا۔ پھر میں نے چند انسانوں کا جنگ لٹا دیکھا جس میں بچے
اور عورتیں بھی تھیں تو میں نے ایک تیر چلایا جو ان کے اور ساتھیوں
کے درمیان گرا تو وہ کھڑے ہو گئے۔ میں انہیں حضرت ابوبکر

عَنْ أَبِي طَلْحَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا غَلَبَ عَلَى قَوْمٍ أَقَامَ بِالْحَرَمِ صَدْرَ ثَلَاثًا قَالَ ابْنُ الْمُنْكَثَرِ إِذَا غَلَبَ قَوْمًا أَحْبَبْتُ أَنْ يُقِيمَ بِعَرَضَتِهِمْ ثَلَاثًا قَالَ أَبُو دَاوُدَ كَانَ يَجِبُ ابْنُ سَعِيدٍ يَطْعَنُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ لِأَنَّهُ لَيْسَ مِنْ قَدِيمٍ حَدِيثِ سَعِيدٍ لِأَنَّهُ تَعَايَرُ سَنَةَ خَمْسٍ وَارْتِعَابِ وَلَا يَخْرُجُ هَذَا الْحَدِيثُ إِلَّا بِالْإِخْرَجَةِ قَالَ أَبُو دَاوُدَ يُقَالُ إِنَّ وَكَيْعًا حَمَلَ عَنْهُ فِي تَغَايُرِهِ۔

باب ۳۸۹ فی التغریر بین السبئی۔

۹۲۳۔ حَوْلَ ثَنَا عَمَّانُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ ثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عِكْرَةَ الرَّحْمَنِ عَنْ الْحَكَمِ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ فَتَرَ بَيْنَ جَارِيَةٍ وَوَلَدِهَا فَتَنَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ وَرَدَّ الْبَيْعَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ مَيْمُونٌ لَمْ يُدْرِكْ عَلِيًّا قَبْلَ الْجَمَاعِمِ وَالْجَمَاعِمُ سَنَةٌ ثَلَاثٌ وَثَمَانِينَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ الْحَجْرَةُ سَنَةٌ ثَلَاثٌ وَسِتِّينَ وَقُتِلَ ابْنُ الزُّبَيْرِ سَنَةً ثَلَاثًا وَتَلَانِينَ۔

باب ۳۸۹ الرُّخَصَةُ فِي الْمُدْرِكِينَ يَفْرَقُ بَيْنَهُمْ۔

۹۲۴۔ حَوْلَ ثَنَا هَارُونُ بْنُ عِكْرَةَ ثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ ثَنَا عِكْرَةُ قَالَ ثَنَا إِيَّاسُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ شَيْءٌ أَبِي قَالَ خَرَجْنَا مَعَ ابْنِ زُبَيْرٍ وَأَمْرًا عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَغَزَى وَأَخْرَجَنَا مِنْهَا فَتَنَسْنَا الْغَارَةَ لَمْ نَنْظُرْ إِلَى عُنُقِ مِنَ النَّاسِ فِيهِ الدُّبِّيَّةُ وَالْمَسَاكِينُ مِمَّنْ سَفِهَ فَوْقَ بَيْتِهِمْ وَبَيْنَ الْجَبَلِ فَقَامُوا حَتَّى

يَهْمُ إِلَى ابْنِ بَكْرِ فَبِهِمْ امْرَأَةٌ مِنْ قَرَارَةَ عَلَيْهِمَا
فَسَمِعَ مِنْ أَدَمَ مَعَهَا بِنْتُ لَهَا مِنْ أَحْسَنِ الْعَرَبِ
فَنَقَلَنِي أَبُو بَكْرٍ بِنْتَهَا فَقَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَلَقِينِي
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي
يَا سَلَمَةُ هَبْ لِي الْمَرْأَةَ فَقُلْتُ وَاللَّهِ لَقَدْ عَجَبْتَنِي
وَمَا كَشَفْتُ لَهَا ثَوْبًا فَاسْتَكْتَحَنِي إِذَا كَانَ مِنَ
الغَدِ لَقِينِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي الشُّوقِ فَقَالَ لِي يَا سَلَمَةُ هَبْ لِي الْمَرْأَةَ
لِلَّهِ أَبُوكَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَقَدْ عَجَبْتَنِي
وَمَا كَشَفْتُ لَهَا ثَوْبًا وَهِيَ لَكَ فَبَعَثَ بِنْتِي إِلَى
أَهْلِ مَكَّةَ وَفِي أَيِّ نَهْمِهِمْ أَسْرَأَى فَقَدِمْتُ
بِنْتُكَ الْمَرْأَةَ.

کی خدمت میں لے آیا جن میں فزارہ کی ایک عورت تھی جس نے
خشک کھال پہنی ہوئی تھی اور اس کے ساتھ اس کی بیٹی تھی جو
عرب کی حسین ترین لڑکی تھی۔ پس حضرت ابو بکر نے اس کی بیٹی
مجھے دے دی۔ جب میں مدینہ منورہ میں آیا اور رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوا تو آپ نے مجھے سے فرمایا۔
اے سلمہ! وہ عورت مجھے بہرہ کر دو۔ میں عرض گزار ہوا کہ خدا
کی قسم وہ لڑکی مجھے بہت پسند ہے لیکن ابھی میں نے اس کا کپڑا
نہیں کھولا ہے۔ آپ خاموش ہو گئے یہاں تک کہ اگلے روز رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مجھے بازو میں لے تو مجھ سے فرمایا۔
اے سلمہ! تمہارے باپ کی قسم وہ لڑکی مجھے دے دو۔ میرے
عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! خدا کی قسم، وہ مجھے بہت پسند
ہے لیکن ابھی میں نے اس کا کپڑا نہیں ہٹایا اور وہ آپ کے لیے
ہے پس آپ لے وہ اہل مکہ کے پاس بھیج دی اور ان کے قبضے
میں مسلمان قیدی تھے جن کا فدیر اس عورت کے ذریعے دیا گیا۔

بَابُ ۳۳ فِي الْمَالِ يُصِيبُ الْعَدُوَّ مِنْ
الْمُسْلِمِينَ ثُمَّ يُرَكُّ مَا حَبَّ فِي الْعَيْتَةِ.

۹۲۵۔ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ سُهَيْلٍ تَابِعِي
يَعْنِي ابْنَ أَبِي نَائِمَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ
عَنِ ابْنِ عَمْرٍو أَنَّ عَلَامًا ابْنَ عَمْرِو بْنِ
الْعَدُوِّ فَظَهَرَ عَلَيْهِ الْمُسْلِمُونَ فَرَدَّهُ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى ابْنِ عَمْرِوٍ وَلَمْ
يُقْسَمْ.

۹۲۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَانَ الْأَنْبَارِيُّ
وَالْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْمَعْفِيُّ قَالَا ثنا ابْنُ سُهَيْلٍ عَنْ
عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَمْرِوٍ قَالَ ذَهَبَ فَرَسٌ
لَهُ فَأَخْرَجَهَا الْعَدُوُّ فَظَهَرَ عَلَيْهِ الْمُسْلِمُونَ فَرَدَّهُ
عَلَيْهِ فِي يَوْمٍ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَأَبْنُ عَمْرِوٍ لَمْ يَلْحَقْ بِأَرْضِ لَرُومٍ وَظَهَرَ عَلَيْهِ

کافروں نے مسلمان کا مال چھیننا پھر وہ مالک کو
مال غنیمت میں لے

نافع نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت
کی ہے کہ حضرت ابن عمر کا ایک غلام بھاگ کر کافروں کے پاس
چلا گیا۔ پس مسلمان ان کافروں پر غالب آ گئے تو رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے وہ حضرت ابن عمر کو دے دیا اور تقسیم
میں شامل نہ فرمایا۔

نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما
نے فرمایا ان کا ایک گھوڑا بھاگ گیا جو کافروں نے کپڑے لیا پس
مسلمان اس قوم پر غالب ہوئے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کے زمانہ میں وہ انہیں واپس دے دیا گیا اور ان کا
ایک غلام بھاگ کر روم کی سر زمین میں چلا گیا۔ جب مسلمان اس
قوم پر غالب ہوئے تو تقسیم کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بعد وہ

الْمُسْلِمُونَ فَرَدَّ عَلَيْهِ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ بَعْدَ
التَّحِي صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَسَلَامٌ
بَاب ۱۹۳ فِي عَيْبِ الْمُشْرِكِينَ يَلْحَقُونَ
بِالْمُسْلِمِينَ فَيَسْلِمُونَ.

انہیں حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے واپس نہ
دیا۔

کفار کے جو غلام مسلمانوں سے آئیں اور مسلمان چاہیں

عبدالعزیز بن یحییٰ حرانی، محمد بن سلیم، محمد بن اسحاق، ابان
بن صالح، منصور بن معتمر، ربیع بن حراش سے روایت ہے کہ
حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ حدیثیہ کے روز
صلح سے پہلے کئی غلام رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی
طرف نکلے۔ ان کے مالکوں نے آپ کے لیے لکھتے ہوئے کہا۔

اے محمد! خدا کی قسم یہ آپ کے دین سے رغبت رکھتے ہوئے
آپ کی طرف نہیں بھاگے بلکہ یہ غلامی سے بھاگے ہیں۔ بعض
لوگ عرض کر رہے ہوئے کہ یا رسول اللہ! انہوں نے سچ کہا ہے۔

لہذا انہیں ان کی طرف لوٹا دیجیے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم ناراض ہوئے اور فرمایا اے گروہ قریش! تم اس

وقت تک رکتے ہوئے نظر نہیں آتے جب تک تم پر ایسا شخص
مستطد نہ ہو جو ایسی بات پر تمہاری گردنیں اڑا دے اور انہیں
چلوٹانے سے انکار کر دے اور فرمایا کہ یہ اللہ تعالیٰ کے آکر لو فرمائے

دشمن کی سر زمین سے جو غلام ہاتھ آئے

ابراہیم بن حمزہ زبیری، انس بن عیاض، عبید اللہ، نافع

نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے
کہ ایک لشکر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ میں
مال غنیمت میں غلہ اور شہد لے کر آیا تو ان میں سے خمس نہ لیا
گیا۔

موسیٰ بن اسماعیل اور ثقفی، سلیمان، حمید بن ہلال سے
روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے
فرمایا۔ تیر کے روز میں نے دیکھا کہ چربی کی ایک تھیلی لٹک
رہی ہے میں اس کے پاس آیا اور اسے لے کر اپنے ساتھ
چٹالیا۔ پھر میں نے اپنے دل میں کہا کہ آج میں اس میں سے
ذرا بھی کچھ نہیں دوں گا جب میں نے مڑ کر دیکھا تو رسول اللہ

۹۲۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزُ بْنُ يُحْيَى الْحَرَّانِيُّ
قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ يَحْيَى ابْنَ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي بَانَ بْنِ صَالِحٍ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ الْمُعْتَمِرِ
عَنْ رَبِيعِ بْنِ حَرَّاشٍ عَنْ عَفْرِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ
خَرَجَ عَبْدُ اللَّهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
نَعْنِي يَوْمَ الْحُدَيْبِيَّةِ قَبْلَ الصُّلْحِ فَكُنْتُ مِنَ الْبُرْجِ
مَوَالِيهِمْ فَقَالُوا يَا مُحَمَّدُ وَاللَّهِ مَا خَرَجُوا إِلَيْكَ
سُرْعَةً فِي دِينِكَ وَإِنَّمَا خَرَجُوا هَاهُنَا مِنْ الْبُرْجِ
فَقَالَ نَاسٌ صَدَرُوا بِرَسُولِ اللَّهِ رِدًّا هُوَ إِلَيْهِمْ
فَغَضِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ
مَا أَرَأَيْتُمْ تَنْهَوْنَنِي بِمَعْشَرِ قُرَيْشٍ حَتَّى يَبْعَثَ
اللَّهُ عَلَيْكُمْ مَنْ يَضْرِبُ رِقَابَكُمْ عَلَى هَذَا وَآلِي
أَنْ يَرُدَّهُمْ وَقَالَ هُوَ خِفَاءُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

بَاب ۱۹۳ فِي إِبَاحَةِ الطَّعَامِ فِي الْأَهْلِ الْعَدُوِّ.
۹۳۸۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمَزَةَ التَّمِيمِيُّ
ثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَّاضٍ عَنْ عَيْبِ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ بْنِ
ابْنِ عُمَرَ أَنَّ جَيْشًا لَقُوا فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامًا وَعَسَلًا فَلَمْ يُوْحَدُوا
مِنْهُمَا الْخَمْسَ.

۹۳۹۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْقَنْبِيُّ
قَالَ ثَنَا سَلَمَةُ بْنُ عَنْ حَمِيدِ بْنِ يَحْيَى ابْنِ هَلَالٍ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ قَالَ دُلِّي جَرَابٌ مِنْ
شَخِيمٍ يَوْمَ حَبْرَةَ قَالَ قَاتِلِيَهُ قَالَ تَزَمَّتْهُ قَالَ
تَزَمَّتْ لَأَعْطِي مِنْ هَذَا أَحَدًا الْيَوْمَ شَيْئًا
قَالَ قَاتِلْتَهُ فَأَدَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میری طرف دیکھ کر مسکرا رہے تھے۔

اگر دشمن کی سرزمین میں غلے کی قلت ہو جائے
تب بھی ذخیرہ کرتے کی اجازت نہیں۔

یعنی بن حکیم سے روایت ہے کہ ابولعبید نے فرمایا۔ ہم

کابل میں حضرت عبد الرحمن بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ

تھے پس لوگوں کو مال غنیمت حاصل ہوا تو انہوں نے اسے لوٹ

لیا پس بیغیہ دینے کھڑے ہوئے اور فرمایا میں نے رسول اللہ صلی

تعالیٰ علیہ وسلم کو لوٹ مار سے منع فرماتے ہوئے سنا ہے پس جو

مال انہوں نے لیا تھا وہ لوٹا دیا اور وہ ان کے درمیان تقسیم کر دیا

محمد بن العلاء، البرمعاویہ، ابوالسحاق شیبانی، محمد بن ابوجاہد

سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت عبد اللہ بن ابی اوفی رضی اللہ

تعالیٰ عنہ سے عرض کی کہ کیا آپ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

کے عہد مبارک میں بھی غلے سے خمس رہا نیچواں حصہ، ادا کیا کرتے

تھے۔ انہوں نے فرمایا کہ خیر کے روز ہمارے ہاتھ غلہ آجائیں

ہر شخص آتا اور اپنی ضرورت کے مطابق اس میں سے لے کر

واپس چلا جاتا تھا۔

ماصم بن کلبیب نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے

کہ ایک انصاری نے فرمایا۔ ہم ایک سفر میں رسول اللہ صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے تو لوگوں کو کھانے پینے کی بڑی

ضرورت اور وقت کا سامنا کرنا پڑا۔ پس انہیں بکریاں ملیں تو

انہیں لوٹ لیا۔ ہماری ہانڈیوں میں آبال آ رہا تھا کہ کمان سے

ٹیک لگاتے ہوئے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف

لے آئے اور اپنی کمان سے ہماری ہانڈیوں کو الٹا شروع کر دیا

اور گوشت کو مٹی میں ملانا شروع کر دیا۔ پھر فرمایا کہ لوٹ مار

مردار سے زیادہ حلال نہیں یا مردار لوٹ مار سے زیادہ حلال

نہیں ہے۔ اس میں ہنار راوی کو شک ہوا۔

دشمن کی سرزمین سے غلے لے آنا

سعید بن منصور، عبد اللہ بن وہب، عمرو بن مارت

ابن حریث ازدی، قاسم بن عبد الرحمن سے روایت ہے

وَسَلَّمَ يَتَسَمُّ إِلَىٰ

بَاب ۳۲ فِي النَّهْيِ عَنِ النَّهْبِ إِذَا كَانَ فِي

الطَّعَامِ قَلَّةٌ فِي الْأَرْضِ الْعَدُوِّ

۹۳۰۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ شَاخِرٌ يُرِي

يَعْنِي ابْنَ حَارِمٍ عَنْ يَعْقُبَ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ أَبِي لَيْثٍ

قَالَ كُنَّا مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سُرْمَةَ بِكَأْسَلٍ

فَأَصَابَ النَّاسَ عَيْمَةٌ فَأَنْهَبُوا أَهْلَ قَامٍ حَطْبِيًّا

فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَنْهَى عَنِ النَّهْبِ فَرَدُّوْا مَا أَخَذُوا فَاسْتَمْتُمْ بَيْنَكُمْ

۹۳۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ سَالِمٌ وَمَعْرُوفٌ

ثَنَا ابُو اسْحَقَ الشَّيْبَانِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَجَلٍ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ قُلْتُ هَلْ لَكُمْ

تُعْتَسُونَ بِعَيْضِ الطَّعَامِ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَصْبَحْنَا طَعَامًا يَوْمَ خَيْبَرَ

فَكَانَ الرَّجُلُ يَجِيءُ فَيَأْخُذُ مِنْهُ مِقْدَارًا مَا يَكْفِيهِ

ثُمَّ يَنْصَرِفُ

۹۳۲۔ حَدَّثَنَا هَادِبُ بْنُ السَّرِيِّ ثَنَا ابُو الْأَخْوَصِ

عَنْ عَائِمِ بْنِ يَعْقُبَ بْنِ كَلْبِيبٍ عَنْ أَبِي عَمْرٍو رَجُلٍ

مِنَ الْأَنْصَارِ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَأَصَابَ النَّاسَ حَاجَةٌ

شَدِيدَةٌ وَجِئِدٌ فَأَصَابُوا عَمَّا فَأَنْهَبُوا هَافِيَانِ

فَدُورًا لَتَغْلِبُوا إِذْ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ بِبَنِي عُلَى فَوَيْسٍ فَأَلْفَا فَدُورًا يَقُوسِهِ

ثُمَّ جَعَلَ يَرْمِي اللَّحْمَ بِالرَّيَابِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ

النَّمِيَّةَ لَيْسَتْ بِأَحَلَّ مِنَ الْمَيْتَةِ أَوْ إِنْ الْمَيْتَةِ

لَيْسَتْ بِأَحَلَّ مِنْ نَهْيِ الشُّكِّ مِنْ هَذَا

بَاب ۳۳ فِي حَمْلِ الطَّعَامِ مِنَ الْأَرْضِ الْعَدُوِّ

۹۳۳۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ ثَنَا

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ

کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ایک صحابی نے فرمایا۔ ہم دوران جہاد اونٹ کا گوشت کھایا کرتے اور اسے تقسیم میں شامل نہ کرتے۔ یہاں تک کہ جب ہم اپنی قیام گاہوں کی طرف لوٹے تو اونٹ کے گوشت سے ہماری خوریوں میں بھری ہوئی ہوتی تھیں۔

دشمن کی سرزمین میں زائد غلہ بیچ دینا

عبادہ بن نسی سے روایت ہے کہ حضرت عبدالرحمن بن غنم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ ہم نے شہر قسیرین کا حاصر کر لیا حضرت شمر جلیل بن السمط کے ساتھ جب ہم نے اسے فتح کیا تو اس سے مکریاں اور گائیں ہائے آئیں پس ان میں سے کچھ ہمارے درمیان تقسیم کر دی گئیں اور باقی مال غنیمت میں شامل کر دیں۔ پس میں حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ملا اور ان سے ذکر کیا تو انہوں نے فرمایا۔ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی معیت میں خیر والوں سے جہاد کیا تو ہمیں بکریاں ملیں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان میں سے کچھ ہمارے درمیان تقسیم فرما دیں اور باقی بکریوں کو مال غنیمت میں شامل کر دیا۔

مال غنیمت کی کسی چیز کو کام میں لانا

سعید بن منصور اور عثمان بن الشیبہ، ابو معاویہ، محمد بن اسحاق، یزید بن ابو حنیبل، ابو مزوق، مولیٰ نجیب حسن صنعانی، روایع بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جو شخص اللہ اور قیامت پر ایمان رکھے وہ مسلمانوں کا شتر غنیمت کے جانور پر سوار یا نہ کرے کہ جب وہ بلا ہو جائے تو مال غنیمت میں لوٹا دے اور جو اللہ اور آخری دن پر ایمان رکھے وہ مسلمانوں کی غنیمت کے مال کا کچھ ٹانہ بیچنے کہ جب وہ پرانا ہو جائے تو اسے مال غنیمت میں واپس

حَدَّثَنَا ابْنُ حَوْشَبٍ الْأَنْدَلُسِيُّ حَدَّثَنَا عَنْ
الْفَاسِمِ مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ بَعْضِ اصْحَابِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُنَّا نَأْكُلُ
الْجُذْرَ فِي الْغَزَا وَلَا نَقْسِمُهُ حَتَّىٰ إِذَا كُنَّا نَرْجِعُ
إِلَى رِحَالِنَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهُ مَمْلُوءَةً.

۳۹۵۔ فِي بَيْعِ الطَّعَامِ إِذَا فَضَّلَ عَنِ
التَّائِبِ فِي أَزْهِنِ الْعَدُوِّ.

۹۳۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصْطَفَى شَيْخُ مُحَمَّدِ
ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ عَجِيِّ بْنِ حَمْرَةَ ثَنَا أَبُو عُبَيْدٍ الْعَزْبِيُّ
شَيْخٌ مِنْ أَهْلِ الْأَمْرَدِ عَنْ عِبَادَةَ بْنِ نَسِيٍّ
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَجْمٍ قَالَ رَأَيْتُنَا مَدِينَةَ
قَسِيرِينَ مَعَ شُرَحْبِيلِ بْنِ السَّمِطِ فَلَمَّا أَهْمْنَا
أَصَابَ فِيهَا عَنَّا وَبَقِيَ أَفْقَتُمْ وَبِنَا طَلْفَتُمَا
وَجَعَلَ يَقْتَتِبُنَا فِي الْمَغْمِ فَلَقِيْتُ مُعَاذَ بْنَ
جَبَلٍ فَحَدَّثَنِي فَقَالَ مُعَاذٌ غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْبَرَ فَاصْبَرْنَا فِيهَا
عَنَّا فَفَقْتُمْ فَبِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ طَلْفَةً وَجَعَلَ يَقْتَتِبُنَا فِي الْمَغْمِ.

۳۹۶۔ فِي الرَّجْلِ يَنْتَفِعُ مِنَ الْغَنِيمَةِ
بِشَيْءٍ.

۹۳۵۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ وَعُمَانُ
ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ السَّمْعَنِيُّ قَالَ ابُودَاؤُدُ أَنَّ الْحَنَظَلِيَّ
أَفْقَى قَالَ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ
عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَنِيبَةَ عَنْ أَبِي مَرْزُوقٍ مَوْلَى
نَجِيبٍ عَنْ حَلَسِ بْنِ الصَّنَعَانِيِّ عَنْ رُوَيْعِ بْنِ
ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ
فَلَا يَرْكَبُ دَابَّةً مِنْ فَيْئِ الْمُسْلِمِينَ حَتَّىٰ إِذَا
أَعْرَفَهَا سَدَّهَا فَبِئْرٍ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَ

لوٹائے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَلْبَسُوا مِنَ الْإِسْلَامِ فِيَوْمَ الْقِيَامَةِ إِثْمًا وَمَن يَلْبَسْهُ يَأْتِ اللَّهَ سَوْفَرًا وَهُوَ سَاءُ مَن يَأْتِي اللَّهَ سَوْفَرًا وَأَن تَصْغُرَ الْأُمَّةُ فَكَبُرْتُمْ أَزِيدُوا ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ عَلِيمٌ ۝۳۹

۳۹۔ حَلَّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ أَنَا

ابْنَاهُ يَمُّنُ بَعْدِي ابْنُ يُونُسَ بْنِ إِسْحَاقَ السَّبْعِيِّ

عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ السَّبْعِيِّ قَالَ نَبِيُّ أَبُو جَبَلٍ كَانَتْ

عَنْ أَبِيهِ قَالَ مَرَرْتُ قَادًا أَبُو جَبَلٍ صَرِيحٌ قَدْ

صَارَتْ بِرَجُلَةٍ فَعَلَّمْتُ يَا أَبَا جَبَلٍ

قَدْ أَخْرَجَ اللَّهُ الْأَخْرَاقَ وَلَا أَهَابُ هَذَا ذِكْرٌ

فَقَالَ أَعَدُّ مِنْ رَجُلٍ قَتَلَهُ قَوْمٌ بِالْتَمِيفِ

فَضَرَبَتْهُ سَيْفِي عَاكِطًا بَلِّ فَلَئِمُ يَحْنُ شَكِيمًا

حَتَّى سَقَطَ سَيْفُهُ مِنْ يَدَيْهِ هَضْرَبَتْهُ بِ

حَتَّى سَرَدَ ۝

۹۳۴۔ حَلَّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ

وَبَشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ حَدَّثَنَا هُرَيْرٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ

سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنْ

أَبِي عَمْرٍو عَنْ نَسَائِدِ بْنِ خَالِدٍ الْجَمْعِيِّ أَنَّ رَجُلًا

مِنَ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَوِيَ

يَوْمَ خَيْبَرٍ قَدْ كَرِهَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ صَلُّوا عَلَيَّ صَاحِبِكُمْ فَتَعَبَتْ

وَجُوهُ النَّاسِ لِنِكَ فَقَالَ إِنَّ صَاحِبَكُمْ هَلْ

کفار کے ہتھیاروں سے معرکہ آرا ہونا

محمد بن العلاء، ابراہیم بن یوسف ابو اسحاق سبعی ان

کے والد ماجد ابو اسحق سبعی، ابو عبیدہ سے روایت ہے کہ

ان کے والد ماجد حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ

عنه نے فرمایا۔ میں ابو جہل کے پاس سے گزرا جو بیچھاڑا ہوا تھا

تو میں نے اس کے پاؤں پر ضرب لگائی اور کہا۔ اے خدا کے

دشمن! اے ابو جہل! آخر کار اللہ تعالیٰ نے تجھے ذلیل کیا۔

کہا کہ اس وقت میں اس سے ڈرتا نہ تھا۔ اس نے کہا کہ اس

شخص پر تعجب ہے جس کو اس کی قوم نے تلوار سے قتل کر دیا۔

پس میں نے اسے تلوار کا ایک ہاتھ مارا جو کارگشاہت نہ ہو اور

کوئی چیز بھی اس کے کام نہ آئی یہاں تک کہ تلوار بھی اس کے ہاتھ

سے گریڑی تو اسی کے ساتھ میں نے اسے ضرب لگائی یہاں تک

کہ وہ زمین پر گر گیا اور اس کی گردن اڑادی۔ واللہ تعالیٰ اعلم

۳۹۔ حَلَّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ أَنَا

مالِ غَنِيمَةٍ سَعَى كَثِيرًا لِيُنَا

مسدد، یحییٰ بن سعید اور بشر بن مفضل، محمد بن یحییٰ بن

حبان، ابو عمرو، حضرت زید بن خالد جمعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اصحاب سے

ایک نے خیر کے روز وفات پائی۔ لوگوں نے اس بات کا

ذکر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کیا تو آپ نے فرمایا

اپنے ساتھی کی نماز جنازہ پڑھ لو۔ اس بات سے لوگوں کے

ہروں کے رنگ فق ہو گئے آپ نے فرمایا کہ تمہارے ساتھی

نے مجاہد ہو کر خیانت کی ہے۔ پس ہم نے اس کے سامان کی

فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَفَتَنَّا نَمَاتَعَهُ قَوَّجِدْ نَاخِرَكَا
مِنْ حَرْزِ يَهُودَ لَا نَسَاوِي دِرْهُمَيْنِ

تلاشی کی تو اس میں ہمیں ایک منکا ملا یعنی یہود کا منکا جس کی قیمت دو درہم کے برابر بھی نہ ہوگی۔

ف۔ مالِ عیبت میں سے کچھ چھپا لینا یا پرا لینا ایسا جرم ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایسے شخص کی نماز جنازہ نہیں پڑھا کرتے تھے، خواہ وہ مال ٹھوڑا ہوتا یا زیادہ۔ جب دو درہم تک ترخیانت بھی آپ کی نظر میں اتنی محبوب تھی کہ اُس شخص کی نماز جنازہ پڑھنی پسند نہ فرمائی تو آج جو ہزاروں اور لاکھوں کے دن دکھائے عین ہو رہے ہیں نگاہ رسالت میں یہ حرکت کیسی قرار پائے گی؟ پروردگار عالم جو یہ سب کچھ دیکھ رہا ہے اُس کی نگاہِ لطف و کرم ایسا کرنے والوں کی جانب ہو جائے گی؟ کا ش! ہم یہ بھی کبھی غور کریں کہ دنیاوی دولت اور چند روزہ آرام و راحت کی خاطر جو ہم اپنے دین و ایمان کا بیڑہ اپنے ہاتھوں غرق کر رہے ہیں یہ دانش مندی ہے یا نادانی؟ ہم عقلمندی کا ثبوت ہے کہ رتبے میں یا جہالت کا؟ مسلمانو! گوش ہوش سے سنو۔

اے طاغیڑا ہوتی اُس رزق سے موت اچھی!

جس رزق سے آتی ہو پرواز میں کوتاہی

۹۳۱۔ حَوْلَنَا الْقَعْدِي عَنْ سَالِكِ بْنِ تَوْرٍ
ابْنِ زَيْدِ بْنِ أَبِي الْعَيْثِ عَنْ أَبِي الْعَيْثِ مَوْلَى ابْنِ مُطَيْمِ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ حَيْبِ فَكَمْ نَعْمَ ذَهَابًا
وَأَرْوَقًا إِلَّا الشَّيْبَ وَالْمَتَاعَ وَالْأَمْوَالَ قَالَ
فَوَجَّهَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ
وَادِي لُقْمَى وَقَدْ أَهْدَى لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدُ سَوْدٍ يُقَالُ لَهُ مِنْ عَمْرٍ
حَتَّى إِذَا كَانُوا بِوَادِي لُقْمَى قَبِيَةً مَدَّ عَمْرٌ
يَحْضُرُ رَحْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِذْ جَاءَهُ سَهْمٌ فَفَتَنَهُ فَقَالَ لِلنَّاسِ هَيْبَا لَكُمْ
الْحِجَّةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلَّا وَالَّذِي
نَفْسِي بِيَدِهِ إِنْ السَّمْلَةَ الَّتِي أَخَذَهَا يَوْمَ
حَيْبَرٍ مِنَ الْمُغَانِمِ لَمْ تُصِبْهَا الْمُقَابِمُ لَسْتُ شَعَلٍ
عَلَيْكَ نَامًا أَفَلَمْ تَسْمِعُوا مِنْ لَكَ جَاءَ رَجُلٌ يُشْرَاكَ
أَوْ شِرَاكَ لَيْنٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
سَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
شِرَاكَ مِنْ نَارٍ أَوْ قَالَ شِرَاكَ مِنْ نَارٍ

ابوالغیث مولی ابن مطیع سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ خیر کے سال ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ مکہ کو قیمت میں نہ ہمیں سونا ملا اور نہ چاندی، ملے تو کپڑے باہر تھے کہ سامان اور زمینیں۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم وادی القریۃ کی جانب متوجہ ہوئے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں ہدیہ کے طور پر ایک کالا غلام پیش کیا گیا تھا، جس کو مدغم کہا جاتا تھا جب وادی القریۃ میں تھے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی سواری کے پالان کو مدغم اتار رہا تھا کہ اسے ایک تیراگر لگا اور اسی سے جان بچی ہو گیا لوگوں نے کہا اسے جنت مبارک ہو۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ ایسا ہرگز نہیں ہے قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے، وہ کبیل جو اس نے خیر کے روز مال غنیمت سے لے لیا تھا اور وہ تقسیم میں اسے نہیں ملا تھا۔ وہ آگ بن کر اس پر مشتعل ہو گا۔ جب لوگوں نے یہ بات سنی تو ایک آدمی ایک یا دو ٹکسے لے کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو گیا۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ ایک ٹکسہ بھی

ف۔ مال غنیمت جو مسلمانوں کا حق ہے اس میں سے اگر تقسیم ہونے سے پہلے کوئی معمولی سی چیز بھی لے تو وہ جہنم کی آگ ہے اور وہ چیز جہنم میں آگ بن کر اُسے عذاب دے گی۔ گویا خیانت جتنی زیادہ ہوگی عذاب بھی اتنا ہی زیادہ ہوگا۔ اللہ تعالیٰ ہر مسلمان کو ایسی روزی حاصل کرنے سے بچائے جو اگلے جہان میں دہاں جان ثابت ہو، آمین۔

باب ۳۹۹ فی الفلؤل إذا کان یسیراً یترکہ
الامارہ ولا یخرف رخلہ۔

جب کوئی معمولی چیز چلے لے لو امام کا اسے چھوڑ دیتا اور اس کا سامان نہ جھلانا

ابن بربیدہ سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو جب مال غنیمت ملا تو آپ نے حضرت بلال کو لوگوں میں منادی کر دینے کے لیے فرمایا تو وہ اپنا اپنا مال غنیمت لے کر حاضر ہو گئے۔ پس پانچواں حصہ نکال کر لے کر تقسیم کر دیا گیا۔ اس کے بعد ایک آدمی بالوں کی ہمارے کر حاضر خدمت ہوا اور عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! اسے ہم نے مال غنیمت میں سے پایا ہے۔ فرمایا کیا تم نے بلال کو تین دفعہ منادی کرتے ہوئے سنا؟ عرض کی ہاں۔ فرمایا کہ تمہیں کس چیز نے اسے لانے سے روکا؟ اس نے عذر پیش کیا تو آپ نے فرمایا۔ تم اسے اپنے پاس رکھو اور قیامت کے روز لے کر حاضر ہو گے اور آپ نے وہ ہمارا اس کی طرف سے قبول نہ فرمائی۔

غنیمت چرنے والے کی سزا

نقیلی اور سعید بن منصور، عبد العزیز بن محمد اندرا، صالح بن محمد بن زائدہ۔ امام ابو داؤد نے فرمایا کہ صالح کی سنت ابو داؤد ہے۔ انہوں نے فرمایا کہ میں مسلمہ کے ساتھ دو بہوں کے ملک میں داخل ہوا تو ایک آدمی کو لایا گیا جس نے مال غنیمت سے چوری کی تھی۔ پس سالم بن عبد اللہ سے اس کے متعلق پوچھا گیا تو فرمایا کہ میں نے اپنے والد ماجد کو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہوئے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جب تم کوئی ایسا شخص پاؤ جس نے مال غنیمت سے چوری کی ہو تو اس کا سامان جلا دو اور اسے پٹو۔ راوی کا بیان ہے کہ ہم نے اس کا سامان میں قرآن مجید کا نسخہ بھی پایا تو

۹۲۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ مَحْبُوبٌ بْنُ مُوسَى قَالَ أُنَا سَمِعُ الْفَرَارِيَّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُوَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ عَامِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَصَابَ غَنِيمَةً أَمَرَ بِالْأَفْنَادِي فِي النَّاسِ فَيُجِيبُونَ بِغَنَائِمِهِمْ فَيُخَيِّمُهُمْ وَيُقَسِّمُهُمْ فَبَاؤَ رَجُلٌ بَعْدَ ذَلِكَ بِزَيْمَامٍ مِنْ شَعْرٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا إِنَّمَا كُنَّا أَصْبَاءًا مِنَ الْغَنِيمَةِ فَقَالَ أَسَمِعْتَ بَلَاءً لِيُنَادِي نَلَأُ تَأْ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَمَا مَنَعَكَ أَنْ تَجِئَ بِهِ فَأَعْتَدَ إِلَيْكَ فَقَالَ كُنْ أَنْتَ تَجِئُ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَلَنْ أَقْبَلَكَ عَنْكَ.

۹۳۰۔ حَدَّثَنَا الْفَيْهِيُّ وَسَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَا سَمِعْنَا الْعَمْرِيَّ بْنَ مُحَمَّدٍ قَالَ النَّفْسِيُّ الْأَكْبَرُ أَوْ رَدِّي عَنْ صَالِحِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ نَائِدَةَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَصَالِحُ هَذَا أَبُو وَاقِدٍ قَالَ دَخَلْتُ مَعَ مُسْلِمَةَ أَرْضَ الرُّومِ فَأَتَيْتُ بِرَجُلٍ فَرَجُلٌ فَسَأَلَ سَأَلَ الْمَاعِنَةَ فَقَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَخْرِشُ عَنْ عَمْرِ بْنِ الْخَطَّابِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا وَجَدْتُمُ الرَّجُلَ قَدْ خَلَّ فَأَحْرِقُوا مَنَاعَهُ وَأَضْرِبُوهُ قَالَ فَوَجَدْنَا فِي مَنَاعِهِ مَصْحَفًا فَسَأَلَ سَأَلَ الْمَاعِنَةَ فَقَالَ بَعْدَ

ابوداؤد

وَتَصَدَّقَ بِشَمِينٍ۔

۹۴۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ مَجْزُوبُ بْنُ مَوْسَى

الْأَنْطَاقِيُّ قَالَ أَنَا أَبُو اسْحَقَ عَنْ صَالِحِ بْنِ مُحَمَّدٍ

قَالَ غَزَا مَعَ الْوَلِيدِ بْنِ هِشَامٍ وَمَعَنَا سَلْمُ

ابْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ فَعْلٍ

رَجُلٌ مَتَاهَا قَامَرٌ الْوَلِيدِ بِمَنَاعِهِ فَأُخْرِفَ وَ

طِيفَ بِهِ وَلَمْ يُعْطِهِ سَهْمَهُ قَالَ أَبُو دَاوُدَ

هَذَا أَصَحُّ الْحَدِيثَيْنِ رَوَاهُ غَيْرُ وَاحِدٍ أَنَّ

الْوَلِيدَ بْنَ هِشَامٍ أَخْرَقَ رَجُلًا يَمَادِيًّا بِنِ سَعْدٍ

وَكَانَ قَدْ عَمِلَ وَصْرَبَهُ۔

۹۴۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَوْفٍ ثَنَا مَوْسَى

ابْنُ أَيُّوبَ قَالَ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا هَيْدَرُ

ابْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ

حَدَّثَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ

أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرُ حَرَقُوا مَتَاعَ الْغَالِ وَصْرَبُوهُ قَالَ

أَبُو دَاوُدَ ثَنَا ابْنُ الْوَلِيدِ بْنِ عَسْبَةَ وَعَبْدُ الْوَهَّابِ

ابْنُ نَجْدَةَ قَالَ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ هَيْدَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ

عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ قَوْلَهُ وَلَمْ يَدْرِكْ كَرْمَ عَبْدِ الْوَهَّابِ

ابْنِ مُحَمَّدَةَ الْخَوْطِيُّ مَنَعَ سَهْمَهُ۔

بِأَسْبَابِ النَّبِيِّ عَنِ السَّيِّدِ عَلِيِّ بْنِ عَلِيٍّ۔

۹۴۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ سَفْيَانَ

ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سَعْدِ بْنِ سَمْعَةَ بْنِ جَدْبَةَ

قَالَ ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سَعْدِ بْنِ سَمْعَةَ بْنِ جَدْبَةَ

ابْنِ سَمْعَةَ عَنْ سَمْعَةَ بْنِ جَدْبَةَ قَالَ أَمَا بَعْدُ

وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ

كَتَمَ غَالًا فَإِنَّهُ مِثْلُ۔

سالم سے اس کے متعلق دریافت کیا فرمایا کہ اسے فروخت کر کے

ابو صالح مجبوب بن موسیٰ انطاکی، ابو اسحق صالح بن محمد

کایان ہے کہ ہم نے ولید بن ہشام کی معیت میں جہاد کیا اور

ہمارے ساتھ سالم بن عبد اللہ بن عمر اور عمر بن عبد العزیز بھی

تھے ہمیں ایک آدمی نے مال غنیمت سے کوئی چیز چرائی تو ولید

نے اس کے سامان کے لیے حکم دیا تو اسے جلادیا گیا اس آدمی

کو پھرایا گیا اور اسے اس کا حصہ نہ دیا۔ امام ابوداؤد نے فرمایا

کہ دونوں میں یہ حدیث زیادہ صحیح ہے اور اسے کسی آدمیوں نے

روایت کی ہے کہ ولید بن ہشام نے زیاد بن سعد کا سامان

جلایا جس نے غنیمت سے چوری کی تھی اور اسے پٹیا۔

محمد بن عوف، موسیٰ بن ایوب، ولید بن مسلم، زہیر بن محمد

عمر بن شعیب سے اپنے والد ماجد سے اور انہوں نے اپنے

والد محترم سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ

وسلم، حضرت ابوبکر اور حضرت عمر نے مال غنیمت سے چرائے

والے کا سامان جلایا اور اسے پٹیا۔ امام ابوداؤد نے فرمایا

کہ ولید بن عبد اور عبد الوہاب بن نجدہ، ولید، زہیر بن محمد نے

عمر بن شعیب سے اسے روایت کیا لیکن عبد الوہاب بن نجی

سوطی نے اس کا حصہ نہ دینے کا ذکر نہیں کیا۔

غنیمت سے چرانے والے کی پردہ پوشی نہ کرنا

محمد بن داؤد بن سفیان، یحییٰ بن حسان، سلیمان بن موسیٰ

ابوداؤد، جعفر بن سعد بن سمرہ بن جدب، خبیب بن سلیمان

ان کے والد ماجد سلیمان بن سمرہ، حضرت سمرہ بن جعفی رضی اللہ

تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ اما بعد اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ

وسلم نے فرمایا ہے کہ جس نے مال غنیمت سے چرائے والے کی

پردہ پوشی کی تو وہ بھی اسی کی طرح ہے۔

مقتول کا سامان قاتل کو دیا جائے گا

ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابقادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ غزوہ حنین کے سال ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے۔ جب کافروں سے تصادم ہوا تو مسلمانوں میں افراتفری مچ گئی۔ پس میں نے ایک مشرک کو دیکھا کہ وہ ایک مسلمان پر غالب آ رہا ہے میں اس کی جانب لپکا اور پیچھے سے جا کر اس پر تلوار کا وار کیا اس کی گردن پر وہ مجھ پر چھینٹا اور مجھے ایسا دلویا کہ موت کا مزہ چکھا دیا۔ پھر وہ مر گیا اور مجھے چھوڑ دیا۔ پس مجھے حضرت عمرؓ نے اس کے لئے ان سے پوچھا۔ لوگوں کو کیا حال ہے؟ فرمایا جو اللہ کا حکم ہے۔ پھر لوگ واپس لوٹے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بیٹھ گئے اور فرمایا کہ جس نے کسی کو قتل کیا ہو تو گواہی پیش کرے تاکہ مقتول کا سامان اسے مل جائے۔ میں کھڑا ہو گیا لیکن اپنے دل میں سوچا کہ میری گواہی کون دے گا لہذا بیٹھ گیا پھر آپ نے دوبارہ یہی فرمایا کہ جس نے کسی کو قتل کیا ہو تو گواہی پیش کرے تاکہ مقتول کا سامان اسے دیا جائے۔ میں کھڑا ہو گیا لیکن یہ سوز کر میری گواہی کون دے گا بیٹھ گیا۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تیسری مرتبہ یہی فرمایا تو میں کھڑا ہو گیا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اسے ابقادہ کہا جاتا ہے؟ میں نے سارا واقعہ عرض کر دیا۔ لوگوں میں سے ایک شخص نے کہا کہ یا رسول اللہ! یہ بیچ کھردے ہیں اور اس مقتول کا سامان میرے پاس ہے لہذا انہیں محمد سے راضی کر دیجیے۔ حضرت ابوبکر صدیقؓ نے فرمایا۔ خدا کی قسم ایسا ہرگز نہیں ہوگا کہ اللہ کے شہیدوں میں سے ایک شہید راہ خدا میں لٹے اور اس کے رسول کی حمایت میں اس کے باوجود اس کا حصہ آپ کو دے دیا جائے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ بیچ کہا ہے لہذا ان کا سامان انہیں دے۔ حضرت ابقادہ کا بیان ہے کہ وہ اس نے مجھے دے دیا پس میں نے زرہ بیچ کر حملہ یعنی سلمہ میں باغ خریدی اور یہ

یا ابنک فی السلب یعطی لقاتل۔

۹۵۴۔ حَکْ شَاعِبًا لِلَّهِ مِنْ سَلْمَةَ الْفُطَيْيِ
عَنْ مَالِكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ
أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ مَوْلَى أَبِي قَتَادَةَ
عَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّهُ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَامِ حُنَيْنٍ فَلَمَّا التَّفَكِينَا
كَانَتْ لِلْمُسْلِمِينَ جَوْكَةٌ قَالَ فِيهَا أَيُّ رَجُلًا مِنْ
الْمُشْرِكِينَ قَدْ عَلَا رَجُلًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ قَالَ
فَأَسْتَدْرَأْتُ لَكَ حَتَّى آتَيْتُهُ مِنْ وَرَائِهِ فَصَرَّ بِيْهُ
بِالسَّبِيْفِ عَلَى جَبَلٍ عَاقِبَةٍ فَأَقْبَلَ عَلَيَّ فَصَمِعْتِي
صَمْتَةً وَجَدْتُ فِيهَا رِيْحَ الْمَوْتِ ثُمَّ أَكْرَمْتُ كَرَمَ
الْمَوْتِ فَأَرْسَلْتِي فَلَمَضْتُ عَمْرًا مِنَ الْحَطَّابِ
فَقُلْتُ لَهُ مَا بَالُ النَّاسِ قَالَ أَمْرًا اللَّهُ تُخْرَجُ
النَّاسَ رَجْعًا وَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَ مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا لَهُ عَلَيْهِ بَيْتَةٌ فَلَهُ
سَلْبُهُ قَالَ فَقُمْتُ ثُمَّ قُلْتُ مَنْ يَشْهَدُ لِي
ثُمَّ جَلَسْتُ ثُمَّ قَالَ ذَلِكَ الثَّانِيَةَ مَنْ قَتَلَ
قَتِيلًا لَهُ عَلَيْهِ بَيْتَةٌ فَلَهُ سَلْبُهُ قَالَ فَقُمْتُ ثُمَّ
قُلْتُ مَنْ يَشْهَدُ لِي ثُمَّ جَلَسْتُ ثُمَّ قَالَ ذَلِكَ
الثَّلَاثَةَ فَقُمْتُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَالِكُ يَا أَبَا قَتَادَةَ فَأَقْصَصْتُ عَلَيْهِ
الْقِصَّةَ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْعَرَمِ صَدَقَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ وَسَلْبُ ذَلِكَ الْقَتِيلِ عِنْدِي فَأَرْضَ
مِنْهُ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ لَأَمَّا اللَّهُ إِذَا يَعْمَلُ
إِلَى اسْتِيفِ مِنْ أَسْكَرِ اللَّهِ يُقَاتِلُ عَنِ اللَّهِ وَحَنْ
رَسُولِهِ فَيُعْطِيكَ سَلْبَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَقَ فَأَعْطَاهُ إِيَّاهُ فَقَالَ
أَبُو قَتَادَةَ فَأَعْطَانِي فَبِعْتُ النَّهْرَ فَبِتَّعْتُ
بِهِ مَخْرَفَاتِي بَنِي سَلْمَةَ فَأَتَا أَوْلِيَاءَ مَالِ ثَلَاثَةَ

فِي الْإِسْلَامِ -

پہلا مال ہے جو میں نے دور اسلام میں حاصل کیا۔

ف۔ مجاہدین میں سے جس نے کسی کافر کو قتل کیا ہو مقتول کے ہتھیار اور سامان اُس کے قاتل کو ملتا ہے جب کہ وہ شہادت نہیں کر دے۔ یہاں غنیمت کی تقسیم سے پہلے بطور انعام اس کا خاص حصہ ہوتا ہے۔ چنانچہ حضرت ابوقحافہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کوفہ کے مقتول کا سامان اور ہتھیار دیکھے گئے، جن میں سے ایک زرہ کو فروخت کر کے انہوں نے نئی سلسلے کے حصے میں ایک باغ خرید لیا تھا، جو دور اسلام میں اُن کی سب سے پہلی جائیداد تھی۔ واحدہ تعالیٰ اعلم۔

اسحاق بن عبد اللہ بن ابوطلمح نے حضرت اس بن مالک

۹۲۵۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ شَنَاخْدَاةٌ

رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ غزوہ حنین کے روز

عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے کسی کافر

أَسْبَى بَنِي مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

کو قتل کیا ہو تو مقتول کا سامان قاتل کے لیے ہے۔ پس

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَئِذٍ يَوْمَ حُنَيْنٍ مَنْ قَتَلَ كَافِرًا

حضرت ابوطلمح نے اس روز میں آدمیوں کو قتل کیا تھا لہذا

فَلَمْ يَسَلِّهُمُ لِقَوْلِ ابِطَلْحَةَ يَوْمَئِذٍ عَشْرِينَ دِينَارًا

ان کا سامان لے لیا اور حضرت ابوطلمح کی ملاقات حضرت ام سلمہ

وَأَخَذَ إِسْلَامَهُمْ وَلَقِيَ ابِطَلْحَةَ أُمَّ سَلِيمٍ وَمَعَهَا

سے ہوئی جن کے پاس خنجر تھا فرمایا۔ اے ام سلیم! یہ

خَنَجْرٌ فَقَالَ يَا أُمَّ سَلِيمِ مَا هَذَا أَطْعَمَ قَالَتْ

تمہارے پاس کیا ہے؟ عرض کی کہ تھک اکی قسم، میرا ارادہ یہ تھا

أَن آذِنَ وَاللَّهِ إِن دَامَتْ قِي بَعْضُهُمْ الْبَعْضَ بِ

کہ اگر کوئی کافر میرے نزدیک آیا تو اس کے پیٹ میں گھونپ

بَطْنُهُ فَأَخْبَرَ بَدَلَكِ ابِطَلْحَةَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

دوں کی چنانچہ حضرت ابوطلمح نے یہ بات رسول اللہ صلی اللہ

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَهَذَا أَحَدُ نِسْتِ

تعالیٰ علیہ وسلم کو بتائی۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ یہ حدیث حسن

حَسَنٌ قَالَ أَبُو دَاوُدَ أَسْرَدْنَا بِهَذَا الْخَنَجْرِ

ہے امام ابوداؤد نے فرمایا کہ اس خنجر سے ہماری یہ مراد ہے کہ

وَكَانَ سِلَاحًا الْعَجِيمِ يَوْمَئِذٍ الْخَنَازِيرِ

حضرت اس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی والدہ محترمہ اور حضرت ابوطلمح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی منگھڑ یعنی حضرت ام سلمہ

ف۔ حضرت اس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی والدہ محترمہ اور حضرت ابوطلمح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی منگھڑ یعنی حضرت ام سلمہ

رضی اللہ تعالیٰ عنہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اجازت سے مجاہدین کے ساتھ آئی تھیں تاکہ مجاہدین کو باغی پلائیں، اور

رضی اللہ تعالیٰ عنہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اجازت سے مجاہدین کے ساتھ آئی تھیں تاکہ مجاہدین کو باغی پلائیں، اور

زخمیوں کو مرہم پٹی کریں۔ یہ پردے کا حکم نازل ہونے سے پہلے کی باتیں ہیں جنہیں پردے کے خلاف دلیل بنانا اور عورتوں

زخمیوں کو مرہم پٹی کریں۔ یہ پردے کا حکم نازل ہونے سے پہلے کی باتیں ہیں جنہیں پردے کے خلاف دلیل بنانا اور عورتوں

کو مردوں کے شانہ بشانہ چلانے پر استدلال کرنا جہالت اور اپنی بے راہ روی کو مستحکم کرنا ہے۔ واحدہ تعالیٰ اعلم۔

کو مردوں کے شانہ بشانہ چلانے پر استدلال کرنا جہالت اور اپنی بے راہ روی کو مستحکم کرنا ہے۔ واحدہ تعالیٰ اعلم۔

امام چاہے قاتل کا سامان روئے اور گھوڑا اور تہمتی اس کا مالک

بَابُ السَّبْرِ فِي الْأَمَامِ بِمَنْعِ الْقَاتِلِ السَّلْبِ إِنْ

عبد الرحمن بن جبیر بن لُفَيْرِ لَمْ يَسْبِ وَالِدَهُ مَا جَاءَهُ مِنْ رَأْيِ

رَأْيِ وَالْقَتْلِ وَالسَّلْبِ مِنَ السَّلْبِ.

کہ ہے کہ حضرت عوف بن مالک اشجعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے

۹۲۶۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَنْبَلٍ

فرمایا۔ میں غزوہ موتہ میں حضرت زبیر بن حارثہ کے ساتھ نکلا

ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ سُئَيْرٍ قَالَ ثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَمْرٍو

اور اہل میں سے مدودی نامی ایک شخص میرا رفیق بن گیا جس

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ لُفَيْرٍ عَنْ أَبِي عِيْنٍ

کے پاس تلوار کے سوا اور کچھ نہ تھا۔ پس مسلمانوں میں سے

عُمَيْرِ بْنِ مَالِكِ الْأَشْجَعِيِّ قَالَ خَوَّجْتُ مَعَ

ایک نے اونٹ نحر کیا تو مدودی نے اس سے کھال کا ایک

تَمِيمِ بْنِ حَارِثَةَ فِي غَزْوَةِ مَوْتَةَ وَكَأَنَّ بَنِي مَدْيَنَةَ

من اهل اليمن ليس معي غير سيفي فنحو

من اهل اليمن ليس معي غير سيفي فنحو

وَجُلٌّ مِنَ الْمُسْلِمِينَ حُرُورًا فَسَأَلَ الْمَدْرِي
 فَلَمَّا نَفَقَ مِنْ جِلْدِهِ فَانْقَطَعَتْ آيَاهُ فَانْحَدَتْ كَهَيْئَةِ
 الذَّرْقِ وَمَصَّنِيًا فَلَقِينَا جُمُوعَ الرُّومِ وَفِيهِمْ
 جُلٌّ عَلَى فَرَسٍ لَهُ اشْفَقَ عَلَيْكَ سِرٌّ فَهَرَبَ
 وَسَلَّحَ مِنْهُ هَبْ فَجَعَلَ الرَّومِيُّ يَفْرِي بِالْمُسْلِمِينَ
 فَقَدَّ لَهُ الْمَدْرِي حَلْفَ صَخْرَةٍ فَسَرَّ بِ
 الرَّومِيِّ فَهَرَبَ فَرَسَهُ فَخَرَّوَعَلَهُ فَهَتَكَ وَ
 مَلَأَ سِنَّهُ وَسَلَّحَهُ فَلَمَّا فَتَحَ اللَّهُ عَدُوَّ جَلٍّ
 بِالْمُسْلِمِينَ بَعَثَ إِلَيْهِ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ فَآخَذَ
 مِنَ السَّلْبِ قَالَ عَوْفٌ فَأَتَيْتُهُ فَقُلْتُ يَا خَالِدُ
 مَا عَلِمْتَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 قَضَى بِالسَّلْبِ لِلْقَاتِلِ قَالَ بَلَى وَلَكِنْ
 اسْتَدْرَأْتُهُ قُلْتُ لَتَرُدَّنَّهُ إِلَيَّ أَوْ لَا تَكْفُرْ فَمَكَرَ
 وَبَدَأَ سَوْئِي اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالِي
 أَنْ يَرُدَّ عَلَيْكَ قَالَ عَوْفٌ فَأَجْمَعْنَا عِنْدَ رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَضَيْتُ عَلَيْهِ
 قِصَّةَ الْمَدْرِيِّ وَمَا فَعَلَ خَالِدٌ فَقَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا خَالِدُ مَا حَمَلَكَ
 عَلَى مَا صَنَعْتَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اسْتَدْرَأْتُهُ
 فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا خَالِدُ
 سَرَّ عَلَيْكَ مَا أَخَذْتَ مِنْهُ قَالَ عَوْفٌ فَقُلْتُ لَهُ
 دُونَكَ يَا خَالِدُ الْكَرَامُ لَكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ يَا خَالِدُ لَا تَرُدَّ
 عَلَيْهِ هَلْ أَنْتُمْ تَأْرَكُونَ فِي أَمْرَائِي لَكُمْ صَفْوَةٌ
 أَمْرُهُمْ وَعَلَيْهِمْ كَدْرُهُ.

حصہ مانگا چتا پنجا اس نے دے دیا تو اس نے سیر کی طرح اسے
 بنایا اور ہم مل دیئے جب رومیوں کی مجموعی قریوں سے ہمارا
 ٹکراؤ ہوا تو ان میں ایک آدمی اشقر گھوڑے پر سوار تھا جس کی
 سنہری زین تھی اور ہتھیاروں پر سونا چڑھا ہوا تھا۔ وہ رومی
 مسلمانوں پر پڑھ کر پڑھ کر حملے کر رہا تھا۔ مددی اس کے لیے
 گھات لگا کر ایک پتھر کی اوٹ میں بیٹھ گیا جب رومی اس کے
 پاس سے گزرا تو اس نے اس کے گھوڑے کی ٹانگیں کاٹ دیں
 وہ گرا تو یہ اس کے اوپر چڑھ بیٹھا اور اسے قتل کر دیا پھر اس کے
 گھوڑے اور ہتھیاروں پر قبضہ کر لیا۔ جب اللہ تعالیٰ نے
 مسلمانوں کو فتح دی تو حضرت خالد بن ولید نے پیغام بھیج کر
 سامان اس سے لے لیا۔ حضرت عوف کا بیان ہے کہ میں حضرت
 خالد کی خدمت میں گیا اور ان سے کہا۔ اسے خالد! کیا آپ کو
 معلوم نہیں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
 مقتول کے سامان کا قاتل کے لیے فیصلہ فرمایا ہو ہے فرمایا
 ہاں لیکن سامان کو میں نے زیادہ محسوس کیا میں نے کہا کہ آپ
 یہ سامان اسے دے دیں ورنہ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم کے حضور عرض کروں گا۔ انہوں نے واپس دینے سے
 انکار کر دیا۔ حضرت عوف کا بیان ہے کہ جب ہم اکٹھے ہوئے تو
 میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حضور مددی کا
 سارا واقعہ عرض کر دیا اور جو حضرت خالد نے کیا تھا۔ چنانچہ
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اے خالد! تمہیں
 ایسا کرتے پرکس چیز نے آمادہ کیا؟ عرض گزرا ہونے کہ یا رسول اللہ
 زیادہ مال بھرنے کے باعث ایسا کیا۔ فرمایا اے خالد! جو اس
 سے لیا ہے وہ واپس دے دو۔ حضرت عوف کا بیان ہے کہ میں
 نے ان سے کہا، اے خالد! کیا میں نے اپنا وعدہ پورا نہیں کیا؟
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ وہ کیسا ہے؟ میں
 نے عرض کر دیا۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم راضی
 ہوئے اور فرمایا۔ اے خالد! انہیں کچھ نہ دینا۔ کیا تم میرے مقرہ
 کیے ہوئے سرداروں کو چھوڑنا چاہتے ہو کہ ان کے اچھے کام

احمد بن محمد بن مغیل، ولید نے تور سے اس حدیث کے متعلق پوچھا تو انہوں نے حدیث بیان کی پراسطہ خالد بن معدان، جبیر بن نفیران کے والد ماجد نے حضرت عرف بن مالک اقصی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہی طرح۔
مقتول کے سامان میں جس نہیں ہے

۹۴۶۔ حَوْلَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَبِيبٍ شَأْنِ الْوَلِيدِ قَالَ سَأَلْتُ نُورًا عَنْ هَذَا الْعَرَبِيِّ فَحَدَّثَنِي عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْلَانَ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ نَحْوَهُ.
بِالسَّلْبِ فِي السَّلْبِ لَا يُخْتَسِرُ.

سعید بن منصور، اسمعیل بن عیاش، صفوان بن عمرو، عبدالرحمن بن جبیر، جبیر بن نفیر نے حضرت عرف بن مالک اشجعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سامان کا قاتل کے لیے فیصلہ فرمایا اور اس سامان میں سے پانچ جمال حصہ نہ لیتے۔

۹۴۸۔ حَوْلَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ شَأْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عِيَّاشٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ وَخَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى بِالسَّلْبِ لِلْقَاتِلِ وَلَمْ يُخْتَسِرِ السَّلْبَ بِأَهْلٍ مَنْ أَحَارَ عَلَى جُرَيْجٍ مُشْخَبٍ يُفْقَلُ مِنْ سَلْبِهِ.

جس نے زخمی کافر کو قتل کیا، کیا اسے بھی مقتول کے سامان سے کچھ ملے گا

الوعیدہ سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ بدر کے روز رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ابوجہل کی تلوار مجھے حصے کے علاوہ دی۔ انہوں نے اسے قتل کیا تھا۔

۹۴۹۔ حَوْلَنَا هَارُونَ بْنُ عَبْدِ تَنَاوِكِيمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ أَبِي جُبَيْرَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ نَقَلَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ بَدْرٍ سَيْفَ أَبِي جَهْلٍ كَانَ قَتَلَهُ.

ف۔ اللہ اور رسول کے سب بڑے دشمن اور اپنے وقت کے فرعون اعظم یعنی ابوجہل ملعون کو حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے داخل جہنم کیا تھا۔ غزوہ بدر میں جب مسلمان کامیاب و کامران ہو گئے تو یہ میدان جنگ میں پھیر رہے تھے۔ دیکھا کہ ابوجہل بڑا سسک رہا ہے۔ فرمایا کہ اسے اللہ اور رسول کے دشمن! آخر کار تو اپنے انجام کو پہنچ گیا۔ اُس نے کچھ باتیں بنائیں تو یہ تمام اعظم کے ہاں امام اعظم حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اُس کی تلوار سے اُس کا سر قلم کر دیا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ابوجہل کی تلوار آپ ہی کو مرحمت فرمائی جو ایک بہت بڑا اعزاز ہے۔ واللہ اعلم
بِالسَّلْبِ فِي مَنْ جَاءَ بِكَ الْغَنِيْمَةِ لَا سَهْوَةَ لَهُ.

عنیدہ بن سعید نے حضرت ابو ہریرہ کو حضرت سعید بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مدینہ منورہ سے نجد

۹۵۰۔ حَوْلَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ شَأْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عِيَّاشٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْوَلِيدِ الزُّبَيْرِيِّ عَنْ الزُّهْرِيِّ أَنَّ عَنَيْسَةَ بْنَ سَعِيدِ بْنِ

اَخْبَرَنَا اَنَّهُ سَمِعَ اَبَاهُ بَرْدَةَ يُحَدِّثُ سَعِيدَ بْنَ
 الْعَاصِمِ اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 بَعَثَ اَبَانَ بْنَ سَعِيدٍ بِنِ الْغَاصِ عَلَى سِرَّةٍ
 مِنَ الْعَرَبِ نَيْتَ قَبْلِ نَجْلِ فَفَرَمَ اَبَانَ بْنَ سَعِيدٍ
 وَاصْحَابَهُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 بِحَيْثُ بَرَبَعَدُ اَنْ فَتَحَهَا وَاِنْ حَوْمَ حَيْكَمٍ فَمَلَفَ
 فَقَالَ اَبَانَ اَفْسِمَ لَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ
 اَوْ هَرَيْرَةَ فَقُلْتُ لَا تَقْسِمُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ
 اَبَانَ اَنْتَ بِهَا يَا اَبُو رَجُلٍ عَلَيْنَا مِنْ رَأْسِ
 صَالٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَجْلِسْ
 يَا اَبَانَ وَكَمْ يَغْسِمُ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۹۵۱۔ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ يَحْيَى الْمَدَنِيُّ قَالَ
 نَاسِطِيَانُ بْنُ الزُّهْرِيِّ وَسَاكِرُ اسْمَعِيلُ بْنُ اُمِيَّةَ
 فَحَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ اَنَّهُ سَمِعَ عَبْسَةَ بْنَ سَعِيدِ
 الْقُرَشِيِّ يُحَدِّثُ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَدِمْتُ
 الْعَرَبِيَّةَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 بِحَيْثُ بَرَجَانِ اَفْتَحَهَا فَسَأَلْتُهُ اَنْ يُسَمِّمَ لِي
 فَتَكْتُمَ لِبَعْضِ وُلْدِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ فَقَالَ
 لَا سَهْمَ لَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَقُلْتُ هَذَا قَابِلُ
 ابْنِ قَوْقِلٍ فَقَالَ سَعِيدُ بْنُ الْعَاصِ يَا عَجَبًا
 لَوْ بَرِقَ تَدَلَّى عَلَيْنَا مِنْ قُدُومِ صَالٍ يَغِيرُنِي
 يَقْبَلُ اَمْرِي مُسْلِمًا اَلرَّحْمَةُ لِلَّهِ تَعَالَى عَلَى يَدِي
 وَكَمْ رَيْبِي عَلَى يَدَيْكَ.

۹۵۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ وَابُو اَسَامَةَ
 حَدَّثَنَا بَرِيكُ بْنُ اَبِي بَرْدَةَ عَنْ اَبِي مُوسَى قَالَ
 قَدِمْنَا حَاقِفًا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 حِينَ اَفْتَتَحَ حَيْبَرَ فَاسْمَ لَنَا وَاَقَالَ فَاَعْطَانَا
 مِنْهَا وَلَا قَسَمَ لِحَدِيثِ خَابَ عَنْ فَتْحِ حَيْبَرَ مِنْهَا

کی طرف حضرت ابان بن سعید کو ایک سر پر سے کہ بھیجا چنانچہ
 حضرت ابان بن سعید اور ان کے ساتھی خیبر کے مقام پر
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے
 جبکہ وہ فتح ہو گیا تھا اور ان کے گھوڑوں کے تنگ کھجور کی جھال
 کے تھے حضرت ابان عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! ہمیں بھی
 حصہ مرحمت ہو حضرت ابوبکرؓ پر یہ دعا کا بیان ہے کہ میں نے کہا: یا رسول
 اللہ! انہیں حصہ نہ دیجئے۔ حضرت ابان نے کہا:۔۔۔ صان پہاڑ کی
 چوٹی سے ہمارے پاس آنے والا دیر بھی باقی بناتا ہے۔ پس نبی
 کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:۔۔۔ اسے ابان! بیٹھ جا اور
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں حصہ مرحمت نہ
 فرمایا۔

عنبسہ بن سعید قرشی سے روایت ہے کہ حضرت ابوبکرؓ
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں مدینہ منورہ میں آ گیا تھا جبکہ فتح
 کرنے کے بعد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم خیبر میں تھے۔
 پس میں نے اپنے حصے کے متعلق سوال کیا تو حضرت سعید بن العاص
 کے ایک بیٹے نے نخل دیا اور کہا کہ یا رسول اللہ! میں حصہ نہ دیجئے
 میں نے کہا کہ یہ ابن قوقل کا نخل ہے حضرت سعید بن العاص نے کہا،
 تعجب ہے کہ صان پہاڑ کی چوٹی سے اتر کر ہمارے پاس آنے والا ہے
 دشمن دیتا ہے ایک مسلمان کو نخل کرنے کی حالانکہ اللہ تعالیٰ نے
 اسے میرے ہاتھوں معزز فرمایا اور مجھے اس کے ہاتھوں ذلیل نہ کیا۔

البردہ سے روایت ہے کہ حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ
 تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ہم حاضر خدمت ہوئے تو رسول اللہ صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم خیبر کو فتح فرما چکے تھے آپ نے ہمیں حصہ عطا فرمایا
 یا یہ کہہ کہ ہمیں اس میں سے عطا فرمایا اور جو فتح خیبر کے وقت موجود
 نہ تھے ان میں سے کسی کو کوئی چیز عطا نہ فرمائی سوائے اس کے

جو ماہز تھا مگر ہماری کشتی والوں کو یعنی حضرت جعفر اور ان کے ساتھیوں کو چنانچہ انہیں مجاہدین کے ساتھ حصے دیتے۔

حبیب بن ابی لیقہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم غزو بدر کے روز کھڑے ہوئے اور فرمایا: بیشک عثمان اللہ کے کام اور اس کے رسول کے کام گئے ہیں اور میں انہیں بیعت کرتا ہوں۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کا حصہ بھی نکالا جبکہ ایسے کسی ایک کو بھی ان کے سوا حصہ عطا نہ فرمایا جو موجود نہ تھا۔

ف۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی دوسری صاحبزادی یعنی حضرت رقیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نکاح میں تھیں۔ غزوہ بدر کے وقت وہ سخت بیمار تھیں اس لیے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت رقیہ کے علاج معالجہ اور تیمارداری کی خاطر جہاد میں شریک نہ ہونے کی اجازت مرحمت فرمائی۔ چونکہ وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی اجازت اور حکم سے مدینہ منورہ میں رہنے لگی۔ لہذا انہیں مالی غنیمت سے دوسرے مجاہدین کی طرح حصہ بھی مرحمت فرمایا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

کیا عورت اور غلام کو بھی مال غنیمت سے کچھ حصہ ملے گا؟

عثمان بن صفی سے روایت ہے کہ یزید بن ہریر نے فرمایا: نجد و ریس خوارج نے مجھ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے کئی باتیں پوچھے ہوئے۔ جن میں سے یہ بھی ہے کہ غلام کو مال غنیمت سے آیا حصہ ملے گا اور عورتوں کو۔ کہا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نکلتے تھیں اور کیا انہیں حصہ ملتا تھا؟ حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ اگر مجھے یہ خدشہ نہ ہوتا کہ وہ محانت کرے گا تو میں اس کے لئے نہ نکھتا کہ غلام کو اس کی خدمت پر انعام دیا جائے گا اور عورتیں زنجیوں کی مرہم پڑ کر تیں اور بائیں پلا تیں تھیں۔

شَدِيدًا لِّلْأَمْنِ شَهِدَ مَعَهُ إِلَّا أَصْحَابَ سَفِينِنَا جَعْفَرًا وَأَصْحَابَهُ فَاسْتَمَرُّ لِهَذَا مَعَهُ۔
۹۵۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى أَبُو صَالِحٍ قَالَ أَنَا أَبُو اسْحَقَ الْفَرَارِيُّ عَنْ ثَلَاثِينَ عَنْ هِلَالِ بْنِ قَبِيصٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ ابْنِ مَعْمَرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَّ بَعْضِي يَوْمَ بَدْرٍ فَقَالَ إِنَّ عَثْمَانَ انْطَلَقَ فِي حَاجَةِ اللَّهِ وَحَاجَةِ رَسُولِهِ وَإِنِّي أَبِيعُ لَهُ قَضْرَبَ كَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْمَى وَلَمْ يَصْرَفْ إِلَّا حَبْرًا غَابَ غَيْرُكَ۔

بَابُ فِي الْمَرْأَةِ وَالْعَبْدِ يَخْرُجُ مِنَ الْغَنِيمَةِ۔

۹۵۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى أَبُو صَالِحٍ أَنَا أَبُو اسْحَقَ الْفَرَارِيُّ عَنْ زَيْنَبِ بْنِ أَبِي عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ زَيْنَبِ بْنِ مَرْثَدَةَ قَالَ كَتَبَ نَجْدًا إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَسْأَلُهُ كَذَا وَكَذَا أَذْكَرَ أَشْيَاءَ وَعَنْ الْمَمْلُوكِ الَّذِي الْفَيْئُ شَيْءٌ وَعَنْ النِّسَاءِ هَلْ كُنْ يَخْرُجُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَلْ لَهُنَّ نَصِيبٌ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَوْلَا أَنِ يَأْتِي أَحْوَقُ مَا كَتَبْتُ إِلَيْكَ إِنَّمَا الْمَمْلُوكُ فَكَانَ يُخَذَى وَأَمَّا النِّسَاءُ فَكُنَّ يَدَاؤُنَ الْعَجْرَجَى وَيَسْقِيَنَّ الْمَاءَ۔

۹۵۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اسْحَقَ الْفَرَارِيُّ

ابو جعفر اور زہری سے روایت ہے کہ یزید بن ہریر نے

نے فرمایا، درنہجو مردوں کی (بیخ فخر) میں حضرت ابن عباس کے لئے کھانا، یہ پوچھتے ہوئے کہ کیا عورتیں جہاد میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ شریک ہوتی تھیں اور کیا انہیں غنیمت سے حصہ دیا جاتا تھا؟ اس نے جہاد کی طرف حضرت ابن عباس کے خط کو میں نے کھاکا کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ جہاد میں شامل ہوا کرتی تھیں لیکن انہیں حصہ نہیں ملتا تھا بلکہ انعام کے طور پر کچھ دے دیا جاتا تھا۔

تَا أَحْمَدُ بْنُ حَالِدٍ يَعْنِي الْوُهَيْبِي قَالَ نَابِتُ اسْتَحَقَّ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ وَالتُّرَيْمِثِيِّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ هُرَيْرٍ قَالَ كَتَبَ نَجْدَةُ الْخَوَدِرِيُّ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَسْأَلُهُ عَنِ النِّسَاءِ هَلْ كُنَّ يَشْهَدْنَ الْحَرْبَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَلْ كَانَ يَضْرِبُ لَهُنَّ يَسْمَهُمْ فَأَنَّكَ كَتَبْتَ كِتَابَ ابْنِ عَبَّاسٍ إِلَى نَجْدَةَ فَذَكَرْتُ يَحْضُرْنَ الْحَرْبَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَآتَا أَن يَضْرِبَ لَهُنَّ يَسْمَهُمْ فَلَا وَقَدْ كَانَ يَرْضَخُ لَهَا.

حشر بن زیاد سے روایت ہے کہ ان کی داوی صاحبہ والد محترم کی والدہ ماجدہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ غزوہ تبوک میں نکلیں۔ وہ جہد عورتوں میں سے چھٹی تھیں۔ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ بات پہنچی تو آپ نے ہمیں بلا بھیجا ہم حاضر ہوئیں تو ہم نے غصے کے آثار دیکھے۔ فرمایا: تم کس کے ساتھ نکلی ہو اور کس کی اجازت سے نکلی ہو؟ ہم عرض گزار ہوئیں کہ یا رسول اللہ! ہم اس لئے نکلیں کہ بال بیٹ کھانے کی مدد کریں اور ہمارے پاس زخمیوں کے لئے دوائیاں ہیں نیز اس لئے کہ تم تیر پکڑا میں اور ستون گولیں، فرمایا: تم رہو۔ یہاں تک کہ جب اللہ تعالیٰ نے خیمہ کو فوج کو دایا تو ہمیں بھی مردوں کی طرح حصہ ملا۔ میں عرض گزار ہوا کہ دادی جان! وہ کیا تھا؟ فرمایا کہ کھجوریں۔

۹۵۶۔ حَدَّثَنَا ابْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ وَغَيْرُهُ قَالَ أَنَا سَمِعْتُ يَعْنِي ابْنَ الْحَبَابِ أَنَا إِفْعَمُ بْنُ سَلَمَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي حَشْرِبُ بْنُ زَيْدٍ عَنِ جَدِّهِ أُمِّ آيَةَ أَنَهَا خَرَجَتْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ خَيْبَرِ سَادِسَتْ نِسْوَةَ فَبَلَغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَبَّتَ الْبَيْتِ فَجَنَّا فَرَأَيْنَا فَيُّرِي الْغَضَبِ فَقَالَ مَعَ مَنْ خَرَجْتِمْ وَيَزِيدُ مِنْ خَرَجْتِمْ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ خَرَجْنَا لِنَعْمَلِ الشَّعْرَ وَنُعِينُ بِمِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَعْنَادُ وَأَكْرَمُ لِلْحَرْبِ وَنَسْأَلُ الْبِتْهَامَ وَتَسْقُ السُّوَيْتِ فَقَالَ فَمَنْ حَشْرِبُ إِذَا قَتَمَ اللَّهُ عَلَيْكَ خَيْبَرَ أَسْمَمَ لَنَا كَمَا أَسْمَمَهُمُ لِلتَّجَالِ قَالَ فَعُلْتُ لَهَا يَا حِدَّةُ وَمَا كَانَ ذَلِكَ قَالَتْ تَمْرًا.

ف۔ ان روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد کرامت نمود میں بعض خواتین بھی لشکر اسلام کے ساتھ جاتیں تاکہ مجاہدین کو پانی پلائیں اور زخمیوں کی مرہم بنی کریں۔ یہ واقعات پر دسے کا حکم نازل ہونے سے پہلے کے ہیں اس سے عورتوں کی بے پردگی پر استدلال کرنا جہالت ہے۔ دوسری بات یہ قابل غور ہے کہ عورتوں کو مجاہدین کی طرح مال غنیمت سے حصہ نہیں ملتا تھا بلکہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم انہیں بطور انعام کچھ مرحمت فرمادیا کرتے تھے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

محمد بن زید سے روایت ہے کہ عمیر مولیٰ ابوالحکم نے فرمایا:

۹۵۷۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَابِتُهُ

میں غزوہ خیبر میں اپنے سردار کے ساتھ شریک ہوا۔ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے میرے متعلق عرض کی تو آپ نے مجھے ساتھ رکھنے کا حکم فرمایا میں میرے ساتھ نکلا اور لڑائی میں جو نیچے لگتی تھی۔ میرے متعلق بتایا گیا کہ میں غلام ہوں تو آپ نے گھر کے سامان مجھے کچھ عنایت فرماتے حکم دیا۔

سعید بن مسعود، ابو معاویہ، اعش، البرسفیان، حضرت جبار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ غزوہ بدر کے روز میں اپنے ساتھیوں کے لئے پانی بھر رہا تھا۔

کیا مشرک کو حصہ ملے گا؟

عبداللہ بن زبیر نے عروہ بن زبیر سے روایت کی ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ نبی کی روایت میں ہے کہ مشرکوں کا ایک آدمی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے آگے آپ کے ساتھ حکم رکھنے کے لئے۔ فرمایا کہ وہاں چلے جاؤ پھر دونوں راوی متفق ہو گئے۔ فرمایا کہ ہم کسی مشرک سے مدد لینا نہیں چاہتے۔

ف. نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جہاد میں مشرک کی مدد کو قبول نہ فرمایا اور انکار کر دیا۔ اس عمل سے امت کو سبق دیا گیا ہے کہ کافروں مشرکوں پر اعتماد کرنا، انہیں اپنا یار و غمخوار سمجھنا، ان سے استمداد و استعانت کرنا خود فریبی اور کفر دوستی ہے۔ اہل اسلام کو کافروں اور غیر مسلموں کے سہارے رہنا اور ان کے دعم و کرم پر جینا ہرگز زیب نہیں دیتا۔ یہ اسلام کو زیر اور کفر و شرک کو بالا کرنا ہے جس کی مسلمان کو ہرگز ہرگز اجازت نہیں ہے۔ کاش! مسلم ملک کے سربراہ عالم اسلام کے مسلمانوں کو اس تعریف و تکریم سے نکالنے کی تدابیر سوچیں اور اعلائے کلمۃ اللہ کی خاطر کچھ کر دکھائیں۔ اللہ تعالیٰ انہیں اس کے لیے عقل و دانش اور بہمت و حوصلہ عطا فرمائے۔ آمین۔

گھوڑے کے دو حصوں کا بیان

ناقص نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک آدمی اور اس کے گھوڑے کو بتین حصے دیتے۔ ایک حصہ اس کا اور دو حصے اس کے گھوڑے کے۔

الوعرہ سے روایت ہے کہ ان کے والد ماجد نے فرمایا ہم چار آدمی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر

بَعِي ابْنُ الْفَضْلِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ
حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ مَوْلَى أَبِي التَّحَمِّ قَالَ شَهِدْتُ
خَيْبَرَ مَعَ سَادَتِي فَكَلَّمَنَا فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَنِي فَقُلْتُ سَيِّفًا فَإِذَا
أَنَا أَجْرُهُ فَأَخْبَرَ ابْنِي مَمْلُوكٌ فَأَمَرَنِي بِشَيْخٍ مِنْ
حُرُوفِ النَّعَاءِ.

۹۵۸۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ نَا
أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سَفْيَانَ عَنْ
جَابِرٍ قَالَ كُنْتُ أَمِيحًا أَصْحَابِي الْمَاءَ يَوْمَ بَدْرٍ
بِأَجْرِي فِي الْمُشْرِكِ يُسْتَمَكُّ.

۹۵۹۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ وَيَحْيَى بْنُ مَعِينٍ
قَالَ نَا يَحْيَى عَنْ مَالِكٍ عَنِ الْفَضِيلِ عَنِ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَ
يَحْيَى أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْمُشْرِكِينَ لَمِنَ الْيَمَنِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَاتِلُ مَعَهُ فَقَالَ لِرَجُلٍ
ثُمَّ انْفَقَا فَقَالَ نَا لَا تَسْتَعِينُ بِمُشْرِكٍ.

۹۶۰۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَا أَبُو مُعَاوِيَةَ
نَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْأَمَ لِرَجُلٍ وَيُقَرَّبُ
ثَلَاثَةَ أَسْأَمٍ سَهْمًا لَهُ وَسَهْمَيْنِ لِقَرِيْبِهِ.

۹۶۱۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَا عَبْدُ اللَّهِ
ابْنُ بَزْزِيفٍ نَا الْمَسْعُودِيُّ حَدَّثَنِي أَبُو عَمْرَةَ

ہوتے اور ہمارے ساتھ ایک گھوڑا تھا آپ نے ہم میں سے ہر ایک کو ایک حصہ دیا اور گھوڑے کے دو حصے عنایت فرمائے

ابو ہریرہ نے اپنے والد ماجد سے اسے روایت کیا ہے لیکن آدمی اور یہ بھی کہنا کہ سوار کو تین حصے مرحمت فرمائے۔

جس کے نزدیک گھوڑے کا ایک حصہ ہے

ابو یعقوب بن جح نے اپنے چچا جان عبدالرحمن بن زبیر انصاری

سے روایت کی ہے کہ حضرت جح بن جابرہ انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ان قاروں میں سے تھے جو قرآن مجید پڑھتے تھے۔

کہ ہم صلح حدیبیہ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ موجود تھے جب ہم اس سے واپس لوٹے تو لوگ اپنے اونٹوں کو

دوڑنے لگے۔ کچھ حضرات نے دوسروں سے کہا کہ لوگوں کو کیا ہو گیا ہے؟ انہوں نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر وحی نازل

ہو رہی ہے۔ چنانچہ ہم بھی دوڑنے ہوتے لوگوں کے ساتھ نکلے۔ تو کراہۃ النعم کے مقام پر ہم نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ان

کی سواری پر جلوہ افروز پایا۔ جب پر ورنے شیخ رسالت کے پاس جمع ہو گئے تو آپ نے انہیں پڑھ کر سناہا۔ بے شک اسے محبوب!

ہم نے ہمیں فتح دی (۲۸: ۱) ایک آدمی عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ کیا فتح یہی ہے؟ فرمایا ہاں۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں

محمد مصطفیٰ کی جان ہے، بیشک یہ فتح ہے پس خیر سے حاصل ہونے والا مال حدیبیہ والوں پر تقسیم فرمایا۔ چنانچہ رسول اللہ صلی

اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے اٹھارہ حصے بنا دیے جبکہ لشکر میں ایک ہزار پانچ سو اڑتھے جن میں تین سو سوار تھے۔ چنانچہ سوار

کو آپ نے دو حصے دیتے اور پیدل کو ایک حصہ۔

عَنْ أَبِيهِ قَالَ آتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعَةَ نَفَرٍ وَمَعْنَاهُمْ سُرٌّ فَأَعْطَى كُلَّ امْرِئٍ مِثْلَهُمَا وَأَعْطَى الْفَارِسَ سَهْمَيْنِ.

۹۶۲۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ بْنُ مَخْلَدٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ رَجُلٍ مِنْ آلِ أَبِي عُمَرَ عَنْ

أَبِي عُمَرَ بِمَعْنَاهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ ثَلَاثَةٌ لَمْ يَمَادَ فَكَانَ لِلْفَارِسِ ثَلَاثَةُ أَشْهُمٍ.

بِأَنَّهَا فِي أَشْهُمٍ كَثْرَتِهَا.

۹۶۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى نَامَجْمَعُ

ابن يعقوب بن محمّد بن يزيد الأنصاري قال سمعت أبا يعقوب بن يعقوب بن المجمع يقول

عن عمه مجمع بن جارية الأنصاري قال وكان أحد القراء الذين قرأوا القرآن قال

شهدنا الحديبية مع رسول الله صلى الله عليه وسلم فكلمنا النضر فاعتنوا إذ الناس يهفرون

الأبصار فقال بعض الناس لبعض ما للنايس قالوا أوحى إلى النبي صلى الله عليه وسلم فخرجنا

مع الناس فوجب فوجدنا النبي صلى الله عليه وسلم ورافقنا على راحلتين عند كراع النعيم

فلما اجتمع علينا الناس قرأ علينا هزلاً فتحننا لك فتحننا مدينا فقال رجل

يا رسول الله افتح هو قال نعم والذئب نفس محمد بن زيد

إني لفتح ففسمت خيبر على أهل الحديبية ففسمت رسول الله صلى الله

عليه وسلم على ثمانية عشر سهماً وكات الجيش الكفا وخمسائة فيهم ثلث مائة

فارس فأعطى الفارس سهمين وأعطى الراجل سهماً.

فر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خیر کے مال غنیمت کو اٹھارہ حصوں میں تقسیم فرمایا تھا جب کہ مجاہدین کی تعداد پندرہ سو تھی، جن میں بارہ سو پیدل اور تین سو سوار تھے۔ غنیمت کا ہر حصہ سو آدمیوں کے لیے تھا لہذا بارہ حصے تو بارہ سو پیدلوں کو مل گئے۔ باقی جو چھ حصے بچے وہ تین سو سواروں کو عطا فرمائیے یعنی ہر سوار کو دو گنا حصہ مرحمت فرمایا۔ گویا تین سو سواروں کو چھ سو مجاہدین کے برابر شمار کر کے چھ حصے انہیں مرحمت فرمائے گئے۔ اگر بعض آئمہ روایات کے مطابق تین سو سوار کے تین حصے ہوتے ہیں کہ ایک حصہ سوار کا اور دو حصے اس کے گھوڑے کے تو اس صورت میں تین سو سواروں کو نو سو مجاہدین کے برابر شمار کیا جاتا ہے کہ نو سو یہ اور بارہ سو پیدل، لہذا مجموعی طور پر ایسے سو مجاہدین شمار کر کے مال غنیمت کے ایسے حصے کیے جاتے تاکہ ہر سو مجاہدین کو ایک حصہ مل جاتا لیکن ایسا نہیں ہوا بلکہ صرف اٹھارہ حصے فرمائے گئے۔ لہذا ماننا پڑے گا کہ از روئے احادیث اس سلسلے میں بھی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کا مذہب ہی زیادہ صحیح ہے کہ پیدل کو ایک حصہ اور سوار کو دو حصے ملے اور سوار کو تین حصے ملنے کی روایات قابل تاویل ہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم

باب ۱۳۱ فی النفل

۹۶۴۔ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةٍ قَالَ أَخْبَدْتُ عَنْ دَاوُدَ بْنِ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ بَدْرٍ مَنْ قَتَلَ كَذَا وَكَذَا فَلَهُ مِنَ النَّفْلِ كَذَا وَكَذَا قَالَ فَقَدَّ مَ الْفِيَّانُ وَكَرِيمُ الْمَشِيخَةِ الْتَرَايَاتِ فَلَمَّ يَرَى رُحُوها قَالَمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَالَتِ الْمَشِيخَةُ كُنَّا رَدَعًا لَكُمْ كَوَانَهُمْ مِمَّنْ لَيْسَ لَكُمْ بَلَاءٌ فَكَلِمَةٌ بِالْمَعْمُومِ وَيُفِي قَاتِي الْفِيَّانُ فَقَالُوا أَحَدَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنَا فَأَخْرَجَ اللَّهُ تَعَالَى يَسْكَوْنَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ فَمَا لِأَنْفَالِ يَدِهِ وَ الرَّسُولِ إِلَى خَوْلِكَ كَمَا أَخْرَجَكَ سَبِيلَكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَإِنْ قَرَى نِقَامِينَ الْمُؤْمِنِينَ لَكُمْ هُوَ يَقُولُ فَكَانَ ذَلِكَ خَيْرَ الْمَالِ فَكَذَلِكَ أَيْضًا فَأُطِيعُونِي قَاتِي أَعْلَمُ بِعَاقِبَتِهِ هَذَا اسْتَكْرَمُ

ایہاں امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا ہے کہ

۹۶۵۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي عَيْنَةَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ بَدْرٍ مَنْ قَتَلَ كَذَا وَكَذَا وَمَنْ

عکرمہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے غزوة بدر کے روز فرمایا ہر جو تم میں سے یہ کام کر دکھائے اسے مال غنیمت سے یہ انعام ملے گا۔ پس جو جوان آگے بڑھے اور عرسیدہ حضرت ہندہ بنت ابی سہل کے پاس رہے اور ان کے پاس سے نہ ہٹے جب اللہ تعالیٰ نے کافروں پر فتح دی تو لوگوں نے فرمایا ہم تمہارے پشت پناہ تھے، اگر تمہیں شکست سبجائی تو تم ہماری طرف آتے۔ لہذا یہی کہ غنیمت تم لے جاؤ اور ہم نہ ملنا بخیر رہا جن جن لوگوں نے انکار کیا اور کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمارے حق مفز فرمایا ہے پس اللہ تعالیٰ نے حکم نازل فرمایا ہے اسے محبوب تمہے غنیمتوں کے متعلق پوچھتے ہیں تم فرماؤ کہ غنیمتوں کے مالک اللہ اور رسول ہیں جس طرح اسے محبوب ہیں تمہارے رب نے تمہارے گھر کے ساتھ رکھ دیا اور اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو ایک گروہ اس پر نخواستہ تھا، (۱۸، ۵) فرماتے ہیں اس میں ان کیلئے بہتر ہے۔ پس اس طرح میری اعلامت کرو کیونکہ اسکے

عکرمہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے غزوة بدر کے روز فرمایا جو کسی کا فرقہ قتل کرے اسے اتنا ملے گا اور جو کسی کا فرقہ قتل کرے اسے یہ کچھ ملے گا۔ پھر باقی حدیث اس طرح بیان کی اور خالد

کی حدیث (گذشتہ حدیث) زیادہ مکمل ہے۔

ہارون بن محمد بن بکار بن بلال، یزید بن خالد بن مویب
ہمدانی، یحییٰ بن ابی ناتمہ کا بیان ہے کہ داؤد نے اپنی اسناد کے
ساتھ اس حدیث کو بیان کرتے ہوئے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے سب کو برابر جسدمرحمت فرمایا اور خالد کی حدیث
زیادہ مکمل ہے۔

مصعب بن سعد کے والد ماجد نے فرمایا کہ غزوہ بدر کے
روز میں ایک تلوار لے کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت
میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ آج اللہ تعالیٰ نے کافروں
کی طرف سے میرے سینے کو شفا بخشی ہے لہذا یہ تلوار مجھے مرحمت
فرمادیتے ارشاد ہوا کہ یہ تلوار میری ملکیت ہے اور نہ تمہاری۔
پس میں چلا آیا اور میں اپنے دل میں کہہ رہا تھا کہ آج یہ تلوار اسے
لے لی جو میری طرح آزمائش میں مبتلا نہیں ہوا ہوگا۔ اسی دوران
ایک بلانے والے نے آکر کہا کہ واپس چلتے۔ میں نے گمان کیا کہ میری
گفتگو کے بارے میں کوئی وحی نازل ہوگئی۔ میں حاضر ہو گیا تو نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا تم نے مجھ سے یہ تلوار
مانگی تھی اور یہ میری ملکیت نہیں تھی۔ تم سے غنیمتوں
کے متعلق پوچھتے ہیں۔ تم فرمادو کہ غنیمتوں کے مالک اللہ اور
رسول ہیں (۱۱۸) امام ابوداؤد نے فرمایا کہ حضرت ابن مسعود
کی قرأت میں یَسْتَلُونَكَ النِّفْلَ ہے۔

فوج کے کسی سربراہ کو کچھ انعام دینا

عبدالولہاب بن عمرو، ابن مسلم — موسیٰ بن عبدالرحمن
انطال، مہاجر — محمد بن عوف طائی، حکم بن نافع، شعب بن
ابوجہرہ، نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما
نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں ایک لشکر کی
صورت میں بھیجا کہ ہاتھ پیچھا اور اس لشکر میں سے ایک دستے کو

أَسْرًا سَيِّئًا قَدْ كَذَبْنَا وَكَذَّبْنَا سَاقَ نَحْوَهُ وَ
حَدِيثُ خَالِدِ بْنِ أَنَسٍ

۹۶۶۔ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ بَكَّارٍ
ابْنِ بِلَالٍ قَالَ تَابِعْتُ بَنِي خَالِدِ بْنِ مَوْهَبٍ
الْهَمْدَانِيَّ قَالَ تَابِعْتُ بَنِي أَبِي زَائِدَةَ قَالَ تَابِعْتُ
دَاوُدَ بَهْدَةَ الْحَدِيثِ يَسْتَأْذِنُهُ قَالَ فَتَمَّتْهَا
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالسُّوَيْ
وَحَدِيثُ خَالِدِ بْنِ أَنَسٍ

۹۶۷۔ حَدَّثَنَا هَانِدُ بْنُ الشَّرْحِيِّ عَنْ
أَبِي بَكْرٍ عَنِ عَاصِمِ بْنِ مُصْعَبٍ بْنِ سَعْدٍ عَنْ
أَبِيهِ قَالَ جِئْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَوْمَ بَدْرٍ بِسَيْفٍ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ
فَدَّ شَفِيَّ صَدْرِي الْيَوْمَ مِنَ الْعَدُوِّ فَهَبْ لِي
هَذَا السَّيْفَ قَالَ إِنْ هَذَا السَّيْفَ لَيْسَ لِي
وَلَا لَكَ فَذَهَبْتَ وَأَنَا أَوَّلُ يُعْطَاهُ الْيَوْمَ مَنْ
لَمْ يَبْلُغْ بَلَاءِي قَبْلِنَا إِذْ جَاءَنِي الرَّسُولُ فَقَالَ
أَجِبْ فَظَنَنْتُ أَنَّهُ نَزَلَ فِي شَيْءٍ يَكْلَمُ فِيهِ
فَجِئْتُ فَقَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِنَّكَ سَأَلْتَنِي هَذَا السَّيْفَ وَلَيْسَ لِي وَلَا لَكَ
وَإِنَّ اللَّهَ قَدْ جَعَلَ لِي فِيهِ لَكَ تَدْرَأُ أَسْتَلُونَكَ
عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ إِلَى
الْخِرَاءِ فَقَالَ أَبُو دَاوُدَ قِرَاءَةُ ابْنِ مَسْعُودٍ
يَسْتَلُونَكَ النِّفْلَ

بِالطَّبَقِ فِي النَّفْلِ لِلشَّرِيَّةِ تَخْرُجُ مِنَ الْعَسْكَرِ
۹۶۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابُ بْنُ خُوَيْرَةَ تَابِعْتُ
ابْنَ مُسْلِمٍ وَمَا مَوْسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَنْطَلَقِيَّ
قَالَ تَابِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَوْفٍ الطَّائِيَّ أَنَّ
الْحَكَمَ بْنَ تَائِفٍ حَدَّثَهُمُ الْمَعْنَى كَلَّمَهُمْ عَنْ شُعْبَةَ
ابْنِ أَبِي حَمْرَةَ عَنْ تَائِفٍ عَنْ ابْنِ مَعْرُوفٍ قَالَ جِئْنَا

اگے بھیج دیا۔ پس لشکر والوں میں سے ہر ایک کے حصے میں بارہ اونٹ آئے اور سریہ (نوجہ دستے) والوں کے حصے میں ایک ایک اونٹ انعام کے طور پر آیا پس ان میں سے ہر ایک کے حصے میں تیرہ اونٹ آئے۔

ولید بن عتبہ دمشقی، ولید بن مسلم کا بیان ہے کہ میں نے ابن المبارک سے یہ حدیث بیان کی اور کہا ہم سے یہ حدیث بیان کی ابن ابی ذرہ نے نافع کے واسطے سے۔ فرمایا کہ تم نے نام لیا ہے وہ مالک کے برابر نہیں ہو سکتے یعنی مالک بن انس جیسے نہیں ہیں۔

نافع سے روایت ہے کہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک سریہ نجد کی جانب بھیجا۔ پس میں اس کے ساتھ نکلا۔ پس میں بہت سے اونٹ لے کر لوہا کر سردار نے ہمیں ایک ایک اونٹ انعام دیا۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ نے ہمارے درمیان مال غنیمت کو تقسیم فرمایا تو ہم میں سے ہر آدمی کے حصے میں بارہ اونٹ آئے پانچواں حصہ نکالنے کے بعد اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان اونٹوں کو شمار نہ فرمایا جو ہمارے سردار نے ہمیں بطور انعام دیتے تھے اور نہ اس کے لئے پوکھی امتزاج لیا۔ یوں انعام سمیت ہم میں سے ہر ایک کے تیرہ اونٹ ہو گئے۔

عبداللہ بن مسلم قعنی، مالک — عبداللہ بن مسلمہ اور یزید بن خالد بن مویب، لیث، نافع نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نجد کی جانب ایک سریہ بھیجا جس میں حضرت عبداللہ بن عمر بھی تھے۔ انہیں غنیمت میں بہت سے اونٹ لے کر لوہا کر کے حصے میں بارہ اونٹ آئے اور ایک ایک اونٹ انہیں بطور انعام ملا۔ ابن مویب نے یہ بھی کہا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس فیصلے میں کوئی تبدیلی نہیں فرمائی۔

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَيْشٍ قَبْلَ نَجْدٍ وَانْبَعَثَ سَرِيَّةً مِنَ الْجَيْشِ فَكَانَتْ سَهْمَانِ الْمَجْشِ لِأَشْيِ عَشْرَ بَعِيرٍ لِأَشْيِ عَشْرَ بَعِيرًا وَفَعَلَ أَهْلُ السَّرِيَّةِ بَعِيرًا بَعِيرًا فَكَانَتْ سَهْمَانَهُمْ ثَلَاثَةَ عَشَرَ.

۹۶۹۔ حَوْلَ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ عُبَيْدَةَ بْنِ الْمُشَقِقِ قَالَ قَالَ الْوَلِيدُ يَعْنِي ابْنَ مُسَلِمَةَ حَدَّثْتُ ابْنَ الْمُبَارَكِ بِهَذَا الْحَدِيثِ قُلْتُ وَكَذَلِكَ أَحَدُ ثَمَانِ ابْنِ أَبِي قُرَيْبَةَ عَنْ نَافِعٍ قَالَ لَا يُعَدُّ مَنْ سَمِيَتْ بِمَالِكٍ هَذَا أَوْ نَحْوَهُ يَعْنِي مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ.

۹۷۰۔ حَوْلَ ثَنَا هَذَا نَاعِبُكَ عَنْ مُحَمَّدِ يَعْنِي ابْنَ إِسْحَاقَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَرِيَّةً إِلَى نَجْدٍ لَا فَخْرَ جِئْتُمْ مَعَهَا فَاصْبَا لِقَعْمًا كَثِيرًا فَتَقَلْنَا امِيرًا بَعِيرًا بَعِيرًا الْكُلَّ لِأَسَانٍ فَرِيْمَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَفَقَسَمَ بَيْنَنَا عَيْمَتَنَا فَاصَابَ كُلَّ رَجُلٍ مِنْ أَشْيِ عَشْرَ بَعِيرًا بَعْدَ الْخُمْسِ وَمَا حَاسَبْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْبَيْ أَعْطَانَا صَاحِبَانَا وَلَا غَابَ عَلَيْهِ مَا صَنَعْنَا فَكَانَ لِكُلِّ مِثْلَ ثَلَاثَةَ عَشَرَ بَعِيرًا يُنْفِلُهُ.

۹۷۱۔ حَوْلَ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُسَلِمَةَ الْقَعْنِيُّ عَنْ مَالِكِ بْنِ مَوَيْبٍ وَنَاعِبُ اللَّهِ بْنِ مُسَلِمَةَ وَبِزِيدِ ابْنِ خَالِدِ بْنِ مَوْهَبٍ قَالُوا نَا اللَّيْثُ الْمَعْنِي عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ سَرِيَّةً فِيهَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ قَبْلَ حَرْبِ فَخْرٍ أَيْلًا كَثِيرَةً فَكَانَتْ سَهْمَانَهُمْ أَشْيِ عَشْرَ بَعِيرًا أَوْ يُقَالُ أَبُو بَعِيرًا أَوْ ابْنُ مَوْهَبٍ فَلَمْ يُعَدِّهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ -

۹۷۲- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَاجِيحٌ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ
حَرْثِيِّ نَافِعٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَرِيَّةٍ فَلَقْتُ سَهْمَانًا
أَشِيَّ عَشْرَ بَعِيرًا وَنَقَلْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعِيرًا بَعِيرًا قَالَ أَبُو دَاوُدَ رَوَاهُ بُرْدُ
ابْنِ سَيَّانٍ نَافِعٌ مِثْلَ حَدِيثِ عُبَيْدِ اللَّهِ وَرَوَاهُ
أَبُو بَرٍّ عَنْ نَافِعٍ مِثْلَهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ وَنَقَلْنَا كَثِيرًا
بَعِيرًا لَمْ يَزَلْ كَرَاهِيًّا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۹۷۳- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ
الليثِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي ح وَحَدَّثَنَا
حَجَّاجُ بْنُ أَبِي يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنِي حَجَّاجُ بْنُ
الليثِ عَنْ عَقِيلِ بْنِ أَبِي شَهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ
عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَدَّ كَانِ يَسْقُلُ بَعْضَ مَنْ يَبْعَثُ مِنْ
السَّرَايَا لِأَنَّهُمْ يَخَاضَتِ النُّقُلُ سِوَى قَسِيمِ
عَامَرِ الْجَنْشِ وَالْخُمْسِ وَاجِبٌ فِي ذَلِكَ كَلِمَةٌ -

۹۷۴- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ نَا
عُبَيْدِ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ نَاجِيحٌ عَنْ أَبِي عُبَيْدِ الرَّحْمَنِ
الجبليِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ يَوْمَ بَدْرٍ فِي ثَلَاثِ مَائَةٍ
وَخَمْسَةِ عَشْرَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ لَكُمْ حِفَاةٌ فَأَحْبِلْهُمْ اللَّهُمَّ لَكُمْ
عُرَاهُ فَالْهَمُّ اللَّهُمَّ لَكُمْ حِيَاةٌ فَاشْفِقْهُمْ فَقَتَحَ
اللَّهُ لَكُمْ يَوْمَ بَدْرٍ فَأَنْقَلَبُوا حِينِ انْقَلَبُوا وَمَا
مِنْهُمْ رَجُلٌ إِلَّا وَقَدْ رَجَعَ بِجَمَلٍ أَوْ بِجَمَلَيْنِ
وَالكُسُوفُ أَوْ شَيْعُوا -

بِأَسْبَلٍ فِي مَنْ قَالَ الْخُمْسُ قَبْلَ النُّقْلِ -
۹۷۵- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ كَثِيرٍ نَاسِطِيَانُ

نَافِعٍ سَمِعَ رَوَايَتَهُ بِكَ كَعَفْرَةَ عُبَيْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ
عَنْ فَرَّابٍ - رَوَى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعْمَ فِي هَذِهِ
مَعْنَى بَعْضِهَا تَوَجُّهًا بَارِعًا وَتَوَشُّعًا نَكْبًا بَعْضُهَا أَوْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعْمَ فِي هَذِهِ مَعْنَى بَعْضِهَا تَوَجُّهًا بَارِعًا
أَمَّا الْوَلَدُ فَهُوَ فِي هَذِهِ رَوَايَتُهُ كَمَا هِيَ مِنْ بَدْرٍ مِنْ سَنَانٍ نَعْمَ فِي هَذِهِ
مَعْنَى عُبَيْدِ اللَّهِ كَمَا هِيَ مِنْ بَدْرٍ رَوَايَتُهُ كَمَا هِيَ مِنْ بَدْرٍ مِنْ سَنَانٍ نَعْمَ فِي هَذِهِ
أَمَّا لَرَجٍ مَكْرَهًا فِي هَذِهِ مَعْنَى بَعْضِهَا تَوَجُّهًا بَارِعًا وَتَوَشُّعًا نَكْبًا بَعْضُهَا أَوْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا ذَكَرْنَا فِي هَذِهِ -

عبد الملك بن شعيب بن ليث، ان کے والد ماجد، ان کے
جد ماجد - ججاج بن ابوعقوب، جحيم، ليث، عقييل، ابن شهاب،
سالم نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جن فوجی دستوں (سراپا)
کو روانہ فرماتے ان میں سے بعض کو کھوسا انعام مرحمت فرمایا کرتے
اور وہ ان حصے کے علاوہ ہوتا بولشکر کے ہر فرد کو دیا جاتا تھا
اور خمس (یا پنجواں حصہ) ان سب میں واجب ہوتا تھا -

ابو عبد الرحمن جلی نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما
سے روایت کی کہ ہر غزوہ بدر کے روز رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم تین سو پیرو افراد لے کر نکلے - چنانچہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم دعا فرمائی: - اے اللہ میرے پیدل ہیں انہیں
سوا کا دے - اے اللہ میرے اونگے ہیں انہیں لباس پہنا - اے اللہ یہ
بھوکے ہیں انہیں شکم بھر کر دے - پس غزوہ بدر میں اللہ تعالیٰ
نے آپ کو فتح مرحمت فرمائی پس جب وہ لوٹے تو کوئی آدمی
ایسا نہ تھا جو ایک یا دو اونٹ لے کر نہ لوٹا ہو - نیز کھڑے ہی پینے
اور شکم بھر رہے ہوتے -

جس نے کہا کہ خمس انعام دینے سے پہلے نکالا جائیگا
محمد بن کثیر، سفیان، یزید بن یزید بن جابر شامی، مکحول،

زیاد بن جابر تمیمی سے روایت ہے کہ حضرت حبیب بن مسلم فری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم خمس لینے کے بعد تمہاری مال غنیمت سے العمامت دیا کرتے تھے۔

عبید اللہ بن عمر بن میرہ جعفی، عبید الرحمن بن ہمدی معاویہ بن صالح، علاء بن حارث، کھول ابن جابر نے حضرت حبیب بن مسلم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جو تمہاری مال بطور انعام دیتے تھے خمس نکالنے کے بعد اور خمس نکالنے کے بعد تمہاری مال غنیمت بطور انعام دیتے تھے جب واپس لوٹتے۔

عبید اللہ بن احمد بن بشیر بن ذکوان اور محمود بن خالد دمشقی، مروان بن محمد ایسیجی بن حمزہ، ابو وہب نے کھول کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں ایک مصری عورت کا غلام تھا جو بتی پھرنے سے بھئی اس نے مجھے آزاد کر دیا تو میں مصر سے نکلا مگر جتنا علم وہاں تھا اسے حاصل کر کے پھر میں حجاز میں آیا تو وہاں سے نہ نکلا مگر جتنا علم وہاں تھا اسے حاصل کر کے پھر میں عراق میں آیا تو وہاں سے نہ نکلا مگر میری دانست میں جتنا علم وہاں تھا اسے حاصل کر کے پھر میں شام میں آیا اور اسے کھنکالا۔ ہر ایک سے نفل انعام کے بارے میں دریافت کرتا لیکن کوئی ایک بھی ایسا نہ ملا جو کچھ بھی بتاتا تھا میں ان سے عرض کرتا کہ کیا بن جابر تمیمی کہا جاتا تھا میں ان سے عرض کرتا کہ کیا آپ نے نفل کے متعلق کچھ سنا ہے، فرمایا ہاں، میں نے حضرت حبیب بن مسلم فری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا خدمت میں حاضر تھا کہ آپ نے مال غنیمت کا جو تمہاری شروعات میں بطور نفل دیا اور مال کا تمہاری حصہ لوٹتے وقت مرحمت فرمایا۔

عَنْ يَزِيدَ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ الشَّامِيِّ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ زِيَادِ بْنِ جَارِيَةَ التَّمِيمِيِّ عَنْ حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةَ الْفَهْرِيِّ أَنَّهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقْبَلُ الثُّلُثَ بَعْدَ الْخُمْسِ.

۹۷۶ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ مَيْسَرَةَ الْجُسَيْمِيُّ قَالَ أُنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنِ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَارِثِ عَنِ مَكْحُولِ عَنِ ابْنِ جَابِرٍ عَنِ حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُقْبَلُ الرَّبْعَ بَعْدَ الْخُمْسِ وَالثُّلُثَ بَعْدَ الْخُمْسِ إِذَا قُفِلَ.

۹۷۷ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الشَّيْبَانِ ابْنُ لَكْوَانَ وَمُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ الرَّسْمِيُّ ابْنُ الْمُعْتَمِدِ قَالَ نَا مُحَمَّدُ بْنُ مَحْمُودَانَ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ نَا عِجْبِيُّ ابْنُ حَمْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا وَهْبٍ يَقُولُ سَمِعْتُ مَكْحُولًا يَقُولُ كُنْتُ عِنْدَ عَبْدِ اِمْرِئِةَ مِنْ بَنِي هَذِيلٍ فَأَعْتَقْتَنِي فَمَا خَرَجْتُ مِنْ مِصْرَ وَبِهَا عِلْمُ الْأَحْوِيثِ عَلَيْهِ فَمَا أَرَى ثُمَّ آتَيْتُ الْحِجَا فَمَا خَرَجْتُ مِنْهَا وَبِهَا عِلْمُ الْأَحْوِيثِ عَلَيْهِ فِيمَا أَرَى ثُمَّ آتَيْتُ الْعِرَاقَ فَمَا خَرَجْتُ مِنْهَا وَبِهَا عِلْمُ الْأَحْوِيثِ عَلَيْهِ فِيمَا أَرَى ثُمَّ آتَيْتُ الشَّامَ فَفَرَّ بِلْتَمَّا كُلُّ ذَلِكَ أَسْأَلُ عَنِ النَّفْلِ فَلَمْ أَجِدْ أَحَدًا يُخْبِرُنِي فَبَدَأْتُ بِشَيْءٍ حَتَّى لَقِيتُ شَيْخًا يُقَالُ لِرَبِّهِ زِيَادُ بْنُ جَارِيَةَ التَّمِيمِيِّ فَقُلْتُ لَهُ هَلْ سَمِعْتَ فِي النَّفْلِ شَيْئًا قَالَ لَعَنَهُ سَمِعْتُ حَبِيبَ بْنَ مَسْلَمَةَ الْفَهْرِيِّ يَقُولُ شَهِدْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْبَلُ الرَّبْعَ فِي الْبَلَاءِ وَالثُّلُثَ فِي الرَّجْعَةِ.

اس دسے کا بیان جو فوج میں آ ملا

قتیبہ بن سعید، ابن ابی عدی اسحق، عبید اللہ بن عمر، ہشیم، یحییٰ بن سعید، عمرو بن شعیب ان کے والد ماجد نے ان کے حیدر احمد سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا مسلمانوں کے خون برابر ہیں۔ ان کا ادنیٰ آدمی بھی ذمہ لے سکتا ہے اور دوسروں کو بھی اس کا نبھانا ماموری ہے اور دور رہنے والا مسلمان بھی پناہ دے سکتا ہے اور دوسروں کے لیے اس کا پورا کرنا ماموری ہے۔ چاہے کہ طاقت ور کمزور کی مدد کرے اور آسودہ حال اس کی جو تنگ کر بیٹھ رہے کسی کا فرکے بدلے مومن کو قتل نہیں کیا جائے گا اور سزایم کو دوران عہدہ ابن اسحق نے القودوا لہ کان کا ذکر نہیں کیا۔

ایسا بن سلمہ سے روایت ہے کہ حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ عبد الرحمن بن عبیدہ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اونٹوں کو چھینا ان کے چرواہے کو قتل کیا اور انہیں ہانک لے کر گیا اس کے ساتھ کہتے ہی سوار تھے پس میں نے اپنا منہ مدینہ منورہ کی جانب کر کے تین مرتبہ یا صبا ما کہا پھر ان لوگوں کے پیچھے لگ گیا اور تیرا کر انہیں زخمی کر تا رہا۔ جب میری جانب کوئی سوار لوٹتا تو میں کسی درخت کی جڑ میں چھپ جاتا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو جتنے اونٹ مرحت فرمائے تھے میں نے وہ سارے اپنے پیچھے لگائے اور ان لوگوں نے اپنا بوجھ ہٹا کرنے کے لیے تیس سے زیادہ نیزے اور تیس چاوریں پھینک دی تھیں پھر اس عبد الرحمن کی مدد کے لیے عبیدہ (اس کا باپ) آ گیا اور کہا کہ تم میں سے چند آدمی اس کی طرف جا میں پس ان میں سے چار ریری طرف آئے اور پہاڑ پر چڑھ گئے جب وہ نزدیک ہوئے تو میں نے کہا۔ کیا تم مجھے جانتے ہو انہوں نے کہا تم کون ہو؟ میں نے کہا۔ میں اکوع کا بیٹا ہوں قسم

بائبلک فی التریبۃ ترد علی اہل العسکر۔
۹۷۸۔ حَلَّ ثَنَا فَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ نَا ابْنَ
أَبِي عَدِيٍّ عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ بِعَضِّ هَذَا مِنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنِي هُشَيْمٌ عَنْ يَحْيَى
ابْنَ سَعِيدٍ جَمِيعًا عَنْ هَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ
أَبِيهِ عَنْ حَيْدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُسْلِمُونَ تَنَكُّوْا مَا وَهَرُ لِيَسْعَى
بَيْنَ قَتْلِهِمْ أَوْ نَاهِهِمْ وَيُحِيرُ عَلَيْهِمْ أَقْصَاهُمْ وَهُمْ
يَذُكُّ عَلَى مَنْ سِوَاهُمْ يَرُدُّ مَسْتَدْرِمًا عَلَى مَضْعُفِهِمْ
وَمُنْتَسِرِينَ عَلَى قَاعِهِمْ وَلَا يَقْتُلُ مَوْمِنًا بِكَافِرٍ
وَلَا دُونَ عَهْدِهِ فِي عَهْدِهِ وَلَا يَكْفُرُ بِإِسْحَاقَ
الْقَوْدِ وَالْتِكَا فِي.

۹۷۹۔ حَلَّ ثَنَا هَارُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ
أَنَا هَاشِمُ بْنُ قَاسِمٍ نَاعِي كَيْمَةَ حَلَّ ثَنَا إِيَّاسُ بْنُ
سَلَمَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَغَارَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ
عُمَيْرَةَ عَلَى إِبِلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَتَلَ رَاعِيَهَا وَخَرَجَ يَطْرُدُهَا هَوًّا وَأَنَسَ مَعَهَا
فِي خَيْلٍ فَجَعَلَتْ وَجْهِي قِبَلَ الْمَدِينَةِ شَحْمَةً
نَادَيْتُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ يَا صَبَا حَاهُ ثُمَّ تَابَعْتُ
الْقَوْمَ فَجَعَلْتُ أَرْمِي وَأَعْرِضُهُمْ فَأَدْرَجْتُمُ إِلَى
فَارِسٍ جَلَسْتُ فِي أَصْلِ شَجَرَةٍ حَتَّى مَا خَلَقَ
اللَّهُ شَيْئًا مِنْ ظَهْرِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ لَا جَعَلْتُهُ وَرَأَى ظَهْرِي وَحَتَّى الْفَوْاءُ الْكَدَّ
مِنْ ثَلَاثِينَ رَمْحًا وَثَلَاثِينَ بُرْدَةً لِيَسْتَجِفُّوا مِنْهَا
ثُمَّ أَنَا هُمُ عَيْنِي مَدَدًا فَقَالَ لِيَقُمْ إِلَيْهِ تَفَرُّ
مِنْكَ فَفَامَ إِلَى الرَّبْعَةِ مِنْهُمْ وَصَعِدَ وَالْجَبَلِ
فَلَمَّا اسْمَعْتُمُ قُلْتُمْ أَعْمِي فَوَيْ قَالُوا دَمِنَ أَنْتَ
قُلْتُمْ أَنَا ابْنُ الْأَعْوَجِ وَالرَّبِّي كَرَّمَ وَجْهَ مُحَمَّدٍ
لَا يُطْلِقُنِي رَجُلٌ مِنْكُمْ فَيَذُرُّنِي وَلَا أَطْلِقُنِي

فَيَقُولُ نَبِيٌّ فَمَا رَحِمْتُ حَتَّى تَنْظُرْتُ إِلَى خَوَاسِمِ
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْلُوكُنَّ الشَّعْرَ
 أَوْ لِحْمَهُ الْأَخْرَمُ الْأَسَدِيُّ فَيَلْحَقُ بِعَبْدِ الرَّحْمَنِ
 ابْنِ عَيْدِنَةَ وَيَعْطِفُ عَلَيْهِ عَمَلُ الرَّحْمَنِ فَاخْتَلَفَا
 طَعْنَتَيْنِ فَعَقَرَ الْأَخْرَمُ عَمَلُ الرَّحْمَنِ وَطَعَنَهُ
 عَمَلُ الرَّحْمَنِ فَقَتَلَ فَتَحَوَّلَ عَمَلُ الرَّحْمَنِ
 عَلَى فَرَسٍ لِأَخْرَمٍ فَيَلْحَقُ أَبُو قَتَادَةَ بِعَبْدِ الرَّحْمَنِ
 فَاخْتَلَفَا طَعْنَتَيْنِ فَعَقَرَ يَأْتِي قَتَادَةَ وَقَتَلَ
 أَبُو قَتَادَةَ فَتَحَوَّلَ أَبُو قَتَادَةَ عَلَى فَرَسٍ لِأَخْرَمٍ
 ثُمَّ جُنْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 وَهُوَ عَلَى لِمَاؤِ الذِّي جَلِبَتْهُ عَنْهُ دُفْرٌ فَإِذَا
 نَجَى اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خَمْسٍ مِائَةٍ
 فَأَعْطَانِي سَهْمًا الْفَارِسِ وَالرَّجُلِ

بَابُ الْتَقَالُفِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَمِن
 آدِلٍ مَعْنَمٍ

۹۱۰ - حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ مَحْبُوبٌ بْنُ مُوسَى
 قَالَ أَنَا أَبُو سَهْنٍ الْفَرَارِيُّ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَلْبٍ
 عَنْ أَبِي لُجُؤَيْبٍ بِنِ الْجَرْمِيِّ قَالَ أَصَبْتُ بِأَرْضِ
 الرُّومِ جَرَّةَ حَمْرٍ أَوْ فِهَادًا نَابِزًا فِي امْرَأَةٍ مَعَاوِيَةَ
 وَعَلَيْكَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ بَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ يُقَالُ لَهُ مَعْنُ بْنُ يَزِيدَ
 فَأَتَيْتُهُ فَفَسَّسَهَا بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ فَأَعْطَانِي مِنْهَا
 ثُمَّ قَالَ لَوْلَا أَنِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَأَنْفَعَلُ إِلَّا بَعْدَ الْخُمْسِ
 لَأَخْطَلْتُكَ ثُمَّ أَحْذَنُ يَغْرَضُ عَلَى مَنْ نَصَبِيهِ
 قَابِيئُ

۹۱۱ - حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ
 أَبِي عَرَّانَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَلْبٍ بِإِسْنَادِهِ وَمَعْنَاهُ

اس ذات کی جس نے محمد مصطفیٰ کے چہرے کو بزرگی بخشی تھی
 میں سے جو مجھے پکڑنا چاہے گا تو پکڑ نہیں سکے گا اور میں
 جس کو پکڑنا چاہا ہوں گا تو موت کی آغوش میں سلا دوں گا۔
 تھوڑی ہی دیر ہوئی تھی کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم کے سوار نظر آگئے جو دوختوں کے درمیان سے
 آرہے تھے اور حضرت اُخْرَمِ اسدی سب سے آگے تھے
 جو عبد الرحمن بن عیینہ پر لوٹ پڑے۔ عبد الرحمن نے
 انہیں دیکھا تو دونوں نے نیرے تان لیے حضرت اُخْرَمِ نے
 عبد الرحمن کے گھوڑے کو ڈھیر کر دیا اور اس نے انہیں
 شہید کر دیا۔ پس عبد الرحمن ہی حضرت اُخْرَمِ کے گھوڑے
 پر سوار ہو گیا۔ اب حضرت ابوقتادہ عبد الرحمن پر حملہ آور
 ہوئے اور دونوں میں نیرے چلنے لگے عبد الرحمن نے
 حضرت ابوقتادہ کے گھوڑے کو ہلاک کر دیا لیکن حضرت

سولے چاندی بیس انعام دینا اور پہلے مال غنیمت سے

ابو الجوزیہ جرمی کا بیان ہے کہ مجھے روم کی سرزمین میں
 حضرت معاویہ کے دوران خلافت ایک سرخ ٹھلہ باملی
 جس میں دینار تھے ہمارے عالم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 کے ایک صحابی تھے جو بنی سلیم سے تھے اور بن کا اسم گرامی
 حضرت معن بن یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھا میں نے وہ
 ان کی خدمت میں پیش کر دی تو انہوں نے اسے مسلمانوں میں
 تقسیم کیا اور مجھے بھی اس میں سے دیا۔ پھر فرمایا کہ اگر میں نے
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے نہ
 سنا ہوتا نہ نہیں ہے انعام مگر جس کے بعد۔ تو میں
 تمہیں اور دینا چھرو مجھے اپنے حصے میں سے دینے لگے تو
 میں نے لینے سے انکار کر دیا۔

ہناد، ابن مبارک، ابوعوانہ نے اسے عاصم بن کلب
 سے اپنی اسناد کے ساتھ معناد روایت کیا ہے۔

ذکر زبانی تھے کہ اس کا صحرا سات کے پتے کو کھینچ کر ان کے چہرے میں بیٹھا کہ ان کا چہرہ عطا فرمایا۔

باب ۱۱۲ فی الإمام یسئّر شیئاً من
الغیب لنفسه۔

۹۱۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو يَزِيدَ بْنُ عُبَيْدَةَ قَالَ قَالَ أَبُو يَزِيدَ
نَاعِبُكَ لِلَّهِ بْنِ الْعَلَاءِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَلَامٍ الرَّسُوْدَ
قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ وَنَ هَبَسَةَ قَالَ صَلَّى بِرَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى بَدْرٍ مِنَ الْمَغْمِ
فَلَمَّا سَلَّمَ رَأَى مِنْ جَنْبِ الْأَبْعَدِيِّ شِعْرًا قَالَ
وَلَا تَحِيلُ لِي مِنْ غَدَائِكُمْ مِثْلَ هَذَا إِلَّا الْخَمْسَ
وَالْخَمْسَ مَرْدُودٌ فِيكُمْ۔

باب ۱۱۳ فی أوفاء بالعهد۔

۹۱۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ الْقَعْتَبِيُّ
عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ
الْغُلَامُ يُنْصَبُ لَكَ لِوَأَلْوَيْومِ الْقِيَامَةِ يَقَالُ هَذِهِ
عَلَمَةٌ دَلَالِيْنُ بَنِي فُلَانٍ۔

باب ۱۱۴ فی الإمام یسئّر بہ فی العمود۔

۹۱۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ الْبَزْزَارِيُّ
عَنِ ابْنِ تَرْتَمِنْ ابْنِ أَبِي النَّاتِقِ تَادِعِنِ ابْنِ تَادِعِنِ
الْأَخْوَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا أَلَامَ الْإِمَامُ حُجَّةً يُعَالِي بِه۔

۹۱۵۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُصَالِحٍ نَاعِبُكَ لِلَّهِ
ابْنُ دُهَبِ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ عَبْدِ بْنِ الْأَخْمَرِ عَنْ
الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي تَارِقٍ أَنَّ أَبَا ذَرٍّ أَخْبَرَهُ
قَالَ بَدَّخِي فَرَسِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَلَمَّا رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الْعَوِي فِي قَلْبِي الْإِسْلَامَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ
وَاللَّهِ لَا أَرْجِعُ إِلَيْهَا أَبَدًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ لَأَا أَحْبَسَ بِالْعَهْدِ وَلَا أَحْبَسَ
الْبَرْدُ وَلَكِنْ أَرْجِعْ فَإِنْ كَانَ فِي نَفْسِكَ الرَّزِي

امام فقی سے جس چیز کو چاہے اپنے لیے رکھ لے

ابوالاسود نے سنا کہ حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں نماز پڑھانی تھیں کہ ایک اونٹ کو سترہ بنا کر جب سلام پھیرا تو اونٹ کے پہلو سے ایک بال لے کر فرمایا۔ تمہاری عقیمتوں میں سے میرے لیے اس کے برابر بھی حلال تھیں ہے۔ ماسوائے خمس کے اور وہ پانچ جوان حصہ بھی تمہارے درمیان ہی لوٹا دیا جاتا ہے۔

وعدہ لو را کرتا

عبد اللہ بن دینار نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ عمد توڑنے والے کے لیے قیامت کے روز ایک جھنڈا کھڑا کیا جائے گا اور کہا جائے گا کہ یہ فلاں بن فلاں کی عمد تھکی ہے۔

امام نے عمد کیا تو لوگوں پر اس کی پابندی ضروری ہے محمد بن صباح بزاز عبد الرحمن بن ابوالزناد

ابو الزناد، اعرج، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ امام ایک ڈھال ہے جس کے ساتھ لڑا جاتا ہے۔

حسن بن علی بن ابورافع سے روایت ہے کہ حضرت ابورافع رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ قریش نے تمہارے ہاتھ پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس بھیجا ہے جب میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا تو اللہ تعالیٰ نے میرے دل میں اسلام ڈال دیا میں عرض کرتا رہو کہ یا رسول اللہ خدا کی قسم میں اب کبھی ان کی طرف لوٹ کر نہیں جاؤں گا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں عمد تو ہیں تو تمہارا اور ذفاند کو قہر کرتا ہوں تم انی الحال واپس چلے جاؤ اور جو چیز تمہارے دل میں ہے اسے دل میں ہی چھپانے

فِي نَفْسِكَ الْآنَ فَارْجِعْ قَالَ فَذَهَبَتْ ثُمَّ أَتَيْتُ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَلَمْتُ قَالَ بِكَ بَرٌّ
وَاحْتَرَفِي أَنْ أَبَارِقِعَ كَانَ قَطِيبًا قَالَ أُوْدَاؤُ
هَذَا كَانَ فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ وَالْيَوْمُ لَا يَصْلُحُ

میں جو چاہتا تھا میں چلا گیا اور دوبارہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر باقاعدہ اسلام قبول کر
لیا۔ بیکیر نے فرمایا مجھے یہ بتایا گیا ہے کہ حضرت ابورافع نقلی
تھے امام ابوداؤد نے فرمایا کہ یہ بات اسی زمانے کے ساتھ مخصوص

ف۔ حضرت ابورافع رضی اللہ تعالیٰ عنہ جو قریش کے منافقوں سے بن کر آئے اور اللہ تعالیٰ نے ان کے دل میں اسلام
کی حقانیت ڈال دی تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں اظہار اسلام سے روک کر قریش کی جانب بھیج دیا جبکہ
وہ دوبارہ واپس آکر باقاعدہ مشرف باسلام ہوئے۔ یہ صرف رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی تخصیص ہے۔ آج جو شخص
مسلمان ہونا چاہے اسے بغیر ذرا سی دیر کے فوراً کلمہ وغیرہ پڑھا کر دائرہ اسلام میں لے آنا چاہیے کیونکہ عمر نیا یا شیرا کا کیا
اعتبار اور شیطان عیار سے مامون کون؟ نہیں معلوم کہ تھوڑی دیر بعد زمین میں کیا آئے؟ مبادا کوئی بُرا خیال آسمانے

بَابُ ۳۱۹ فِي الْإِمَارَةِ يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْعَدُوِّ
عَمْرٌ قَيْسُ بْنُ سَخْوَةَ

۹۱۶۔ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ التَّمِيمِيُّ نَا
شُعْبَةَ عَنْ أَبِي الْفَيْضِ عَنْ سَلِيمِ بْنِ عَامِرٍ سَجَلٍ
مِنْ حَمِيرٍ قَالَ كَانَ بَيْنَ مَعَاوِيَةَ وَبَيْنَ الزُّوْمِ
حَرْبٌ وَكَانَ سَيْدٌ يَحْرِي بِلَادَهُمْ حَتَّى إِذَا انْقَضَى
الْعَهْدُ هَرَّاهُمْ فَجَاءَهُ رَجُلٌ عَلَى خَيْلٍ أَوْ بِرَدْوِيٍّ
وَهُوَ يَقُولُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَقَالَ لَا عَهْدَ
فَنظَرُوا فَإِذَا عَمْرٌ بْنُ عَبْسَةَ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ
مَعَاوِيَةُ فَسَأَلَهُ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ قَوْمٍ
عَهْدٌ فَلَا يَشُدُّ عَهْدَهُ وَلَا يَجْلِسُ حَتَّى يَنْقَضِيَ
الْعَهْدُ لَا يَشُدُّ الْعَهْدَ عَلَى سِوَاؤِهِمْ مَعَاوِيَةُ
بَابُ ۳۲۰ فِي الْوَقَائِعِ لِلْمُعَاهِدِ وَحُرْمَةِ
ذِمَّتِهِ

امام کا دشمن سے معاہدہ ہو تو ان کے ملک میں جانا

قبیلہ حمیر کے سلیم بن عامر سے روایت ہے کہ حضرت معاویہ
اور زوموں کے درمیان معاہدہ تھا اور یہ ان کے شہروں میں
پھیرا کرتے تھے جب معاہدہ کی مدت پوری ہوتی تو ان سے
لڑنے کے لیے پیٹنے لگتے پس ایک آدمی عربی یا تہمی لکھوڑے پر
سوار ہو کر آیا جو کہہ رہا تھا اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ عَمْرٌ لُؤْلُؤُا
اور عہد شکنی نہ کرتا تو لوگوں نے غور سے دیکھا تو وہ حضرت
عمر بن عبسہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے پس حضرت معاویہ نے
انہیں بلوایا اور وجہ دریافت کی تو انہوں نے فرمایا میں نے
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ
جس کا کسی قوم سے معاہدہ ہو تو نہ اس کو وہ مضبوط کرے
اور نہ کھولے یہاں تک کہ جب مدت گزر جائے تو عہد کو برابری
معاہدہ دیکھنا چاہیے اور ذمی کی حرمت

عیدین بن عبد الرحمن کے والد ماجد نے حضرت ابوبکرہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جو عہد والے کو بغیر کسی وجہ کے
قتل کر دے تو اللہ تعالیٰ اس پر جہنم حرام فرمادیتا ہے۔

۹۱۷۔ حَدَّثَنَا عَثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَا
وَكَيْدُ عَنْ عَيْبَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ
عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَتَلَ مُعَاهِدًا فِي عَهْدِهِ كُتِبَتْ
حَرْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ الْجَنَّةُ

قاصدوں کا بیان

محمد بن عمرو ازہزی، سلم بن الفضل، محمد بن اسمعیل سے روایت ہے کہ ایک شیخ نے فرمایا یا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لیے ایک خط بھیجا۔ محمد بن اسمعیل سعد بن طارق اشعری، سلم بن نعیم نے اپنے والد مالہ حضرت نعیم بن مسعود اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ان دونوں سے فرماتے ہوئے سنا جبکہ آپ نے مسیلکہ کذاب کے خط کو پڑھ لیا تم دونوں کیا کہتے ہو؟ دونوں نے کہا کہ ہم بھی وہی کہتے ہیں جو وہ کہتا ہے آپ نے فرمایا۔ خدا کی قسم اگر یہ بات نہ ہوتی کہ قاصدوں کو قتل نہیں کیا جاتا تو میں تم دونوں کی گردن اڑا دیتا۔

ف مسیلکہ کذاب نے دو آدمیوں کو اپنا تحریری پیغام دے کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں بھیجا تھا۔ ان میں سے ایک کا نام عبداللہ بن لوہب اور دوسرے کا نام مرین اثال تھا۔ آپ نے قاصدوں سے ان کا عقیدہ دریافت فرمایا تو انہوں نے مسیلکہ کذاب کی ہمنوائی کی فرمایا کہ تم قاصدوں کا قتل کرنا درست نہیں ہے درحتم دونوں کو موت کے گھاٹ اتار دیا جاتا۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جھوٹے مدعی نبوت کی تصدیق و تائید کرنے والے مرتد اور قتل کر دینے کے لائق ہیں۔ اس حدیث سے واضح ہو گیا کہ مرزا غلام احمد قادیانی کو نبی ماننے والے مرتد ہیں۔ جو اسے نبی تو نہیں لیکن مجتہد یا کم از کم مسلمانوں کا ایک فرد ہی جانتے ہیں وہ بھی ہرگز مسلمان نہیں بلکہ کافر و مرتد ہیں کیونکہ انہوں نے ایک دجال و کذاب کو مسلمان مان کر شریعت محمدیہ کی تکفیر کی ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

ابو اسمعیل نے مارش بن مضرب سے روایت کی ہے کہ وہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آئے اور کہا میری کسی عربی سے کوئی عداوت نہیں ہے لیکن میں بنی منیقہ کی مسجد کے پاس سے گزرنا تو دیکھا کہ وہ لوگ مسیلکہ کذاب پر ایمان لائے ہیں پس حضرت عبد اللہ نے انہیں بلوایا وہ حاضر ہوئے تو ابن النواصح کے سوا سب نے توبہ کر لی اس سے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اگر تم قاصد نہ ہوتے تو میں تمہاری گردن اڑا دیتا۔ تم بھی آج قاصد نہیں ہو پس آپ نے قرظ بن کعب کو حکم فرمایا تو انہوں نے ہازار میں ہی اس

باب ۲۲ فی التَّسْلِيلِ
 ۹۱۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الرَّازِيُّ نَا سَلَمَةَ يَعْنِي ابْنَ الْفَضْلِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ شَيْخٍ قَالَ كَانَ مَسِيلَةَ كَتَبَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَقَدْ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ شَيْخٍ مِنْ أَشْجَمٍ يُقَالُ لَهُ سَعْدُ بْنُ طَارِقٍ عَنْ سَلَمَةَ ابْنِ نَعِيمٍ بْنِ مَسْعُودٍ الْأَشْجَعِيِّ عَنْ أَبِيهِ نَعِيمٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَهَا جَائِعِينَ قَرَأَ كِتَابَ مَسِيلَةَ مَا تَقُولُونَ أَسْمَاءُ قَالَا نَقُولُ كَمَا قَالَ أَمَا وَاللَّهِ لَوْلَا أَنَّ الرَّسُولَ لَأَنْفَعَلُ لَصَرَبْتُ أَعْنَاقَكُمْ.

۹۱۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَنَا سَفِيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ حَارِثَةَ بْنِ مَضْرِبٍ أَنَّ أُمَّ عَبْدِكَ اللَّهُ فَقَالَ مَا بَيْنِي وَبَيْنَ أَحَدٍ مِنَ الْعَرَبِ حَنَّةٌ وَأَنَا مَرَدٌ بِمَسْجِدِ لَيْسِي حَنِيفَةً فَإِذَا هُمْ يُؤْمِنُونَ بِمَسِيلَةَ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِمْ هَبْكَ اللَّهُ فَجَعَلِي بِهِمْ فَلَسْنَا بِهِمْ غَيْرَ ابْنِ التَّوَّاحِثِ قَالَ لَهُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَوْلَا أَنَّكَ رَسُولُ لَصَرَبْتُ عُنُقَكَ فَأَنْتَ الْيَوْمَ لَسْتُ بِرَسُولٍ فَأَمَرَ قَرِظَةَ ابْنَ كَيْسٍ فَضَرَبَ عُنُقَهُ فِي السُّبُوقِ شَرَّ قَالَ

کہ گروں اڑادی پھر فرمایا جو ابن النواحقہ کو دیکھتا چاہے
وہ بازو میں اس کی لاش دیکھے۔

عورت کا امان دینا

کریب سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ
تعالیٰ عنہما نے فرمایا: مجھ سے حدیث بیان کی حضرت ام
بانی بنت ابوطالب رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہ انہوں نے
فتح مکہ کے روز شش کوں کے ایک آدمی کو پناہ دی تھی چنانچہ
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر
اس بات کا ذکر کیا تو آپ نے فرمایا جس کو تم نے پناہ دی
ہم نے پناہ دی اور جس کو تم نے امن دیا اسے ہم نے امن دیا۔

مَنْ أَرَادَ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى ابْنِ التَّوَّاحِثِ قَبِيلًا
بِالسُّوقِ -

باب ۲۲۱ فی امان السماء

۹۹۰ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ نَا ابْنُ
وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عِيَّاضُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ
مُحْرَمَةَ بِنْتِ سَلِيمَانَ عَنْ كُرَيْبٍ عَنْ ابْنِ
عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثَنِي أُمُّ هَارِثَةَ بِنْتُ الْإِطْلَاقِ
أَنَّهَا أَخْبَرَتْ رَجُلًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَوْمَ الْفَتْحِ
قَالَتْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ
ذَلِكَ لَكَ قَالَ فَقَالَ قَدْ أَجْرْنَا مَنْ أَجْرْنَا
وَأَمَّا مَنْ أَمْنَتْ -

۹۹۱ - حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ نَا
سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ ابْنِ أَبِي هَيْمٍ
عَنِ الرَّسُودِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنْ كَانَتْ
الْمَرْأَةُ لَتُجْعِدَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ فِي جُورٍ -
باب ۲۲۲ فی صلح العدو -

۹۹۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ
ابْنُ نُورٍ حَدَّثَنَا عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ
عُرْوَةَ بِنْتِ الزُّبَيْرِ عَنِ الْمَسُورِ بْنِ مَحْرَمَةَ
قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
نَزَمَ مِنَ الْحَدِيثِ فِي بَيْضِ عَشْرِمَاتٍ مِنْ
أَصْحَابِهِ حَتَّى إِذَا كَانُوا بِبَيْتِ الْخَلِيفَةِ قَلَدَ
الْهَدْيِ وَأَشْعَرَ وَأَحْرَمَ بِالْعُمَرَاءِ وَسَافَ
الْحَدِيثِ قَالَ وَسَأَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
حَتَّى إِذَا كَانَ بِالْبَيْتِ الَّذِي يَهْبِطُ عَلَيْهِمْ
مِنْهَا بَرَكْتَ بِهِ رَأَيْتُهُ فَقَالَ النَّاسُ حَلَّ حَلَّ
خَلَّاتِ الْقُصُوفِ مَرَّتَيْنِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا خَلَّاتٌ وَمَا ذَلِكَ لَهَا
يُحَلُّنَ وَلَكِنْ حَبَسَهَا حَابِسُ الْفَيْلِ شَرٌّ قَالَ

عثمان بن الوثیب، سفیان بن عیینہ، منصور، ابراہیم
اسود سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ
عندہ نے فرمایا اگر مسلمانوں میں سے کوئی عورت پناہ دیتی تو
اسے جائز رکھا جاتا تھا۔

دشمن سے صلح کرنے کا بیان

عروہ بن زبیر سے روایت ہے کہ حضرت مسور بن محرزہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا صلح حدیبیہ کے زمانے میں
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک ہزار اور کئی اصحاب
لے کر نکلے جب ذوالخلیفہ میں پہنچے تو ہدی کو قلاوہ پستایا
اشعار کیا اور عمرہ کا احرام باندھ لیا باقی حدیث اسی طرح
ت بیان کرتے ہوئے فرمایا اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
چلتے رہے یہاں تک کہ جب ثنیہ کے مقام پر پہنچے تو سوائی
آپ کو لے کر بھیج دی گئی۔ لوگوں نے اٹھانے کے لیے دو درختوں
محل کہا اور کہنے لگے کہ قصوامند کر بیٹھی ہے نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قصوا ضد کرنے والی نہیں اور نہ
یہ اس کی عادت ہے بلکہ اسے اس نے روکا ہے جس نے
ہاتھیوں کو روکا تھا۔ پھر فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے
قبضے میں میری جان ہے آج وہ توڑیں، جو چیز بھی مجھ سے

وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يَسْأَلُونِي الْيَوْمَ حُطَّةً
 يَعْلَمُونَ بِهَا حُرْمَاتِ اللَّهِ إِلَّا أَكْطَبْتُمْ مِمَّنْ آتَاهَا
 ثُمَّ جَرَّهَا فَوَثِمَتْ فَوَدَّ لَوْ أَنَّكُمْ حَتَّى تَسْرُلَ
 بِأَفْصَلِ لَحْزٍ بَيْنِي عَلَى تَمْرٍ قَيْلٍ الْمَاءِ
 صَاحِدَةٌ بَدِيلٌ بِنُورِ قَاءَةِ الْحُرَّاءِ ثُمَّ أَنَا
 يَكْفِي عُرْوَةَ بِنُورِ مَسْعُودٍ فَجَعَلَ يَكْلِمُ السَّيِّئِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمَا كَلَّمَا أَخَذَ لِحْيَتَيْهِ
 وَالْمُغِيرَةَ بِنُورِ شُعْبَةَ فَأَمَرَ عَلَى السَّيِّئِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُ السَّيْفُ وَكَانَ الْمَغْفِرُ
 فَضَرَبَ يَدَهُ بِسَيْفِهِ لَسَيْفِهِ وَقَالَ الْخُرَيْبِيُّ عَنْ
 لِحْيَتَيْهِ فَرَفَعَ عُرْوَةَ نَأْسَهُ فَقَالَ مَنْ هَذَا
 قَالُوا الْمَغِيرَةُ بِنُورِ شُعْبَةَ قَالَ أَيْ عَدُوٌّ
 لَسْتُ أَسْأَلُ فِي خَدِّكَ وَكَانَ الْمُغِيرَةُ
 صَاحِبَ قَوْمٍ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَقَتَلَهُمْ وَأَخَذَ أَمْوَالَهُمْ
 ثُمَّ جَاءَهُ فَاسْتَسْقَمَ فَقَالَ السَّيِّئُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 إِنَّا الْإِسْلَامَ فَقَدْ قَبِلْنَا وَأَمَّا الْمَالُ فَإِنَّهُ مَالٌ
 غَضِبَ الرَّحْمَنُ لِنَافِيهِ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ فَقَالَ
 السَّيِّئُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْتَبْتُ هَذَا أَمَا
 قَاضِي عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَفَضَّلَ لِحْيَتَهُ
 فَقَالَ سَهْلٌ وَوَلَّى أَنَّهُ لَا يَأْتِيكَ مَنَارُ جُلٍّ وَ
 إِنْ كَانَ عَلَى بَيْتِكَ إِلَّا أَمْرٌ دُنْتُ الْيَأْسَ فَكَلَّمَا
 فَمَمَّ مِنْ قَضِيَّتِ الْكِتَابِ قَالَ السَّيِّئُ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْمُوا فَإِنْ حَرُّوا أَسْرًا خَلِفُوا ثُمَّ جَاءَهُ
 نِسْوَةٌ مُؤْمِنَاتٌ مَهَاجِرَاتُ الْأَيَّةِ فَزَهَّاهُمْ اللَّهُ
 أَنْ يَرُدُّوهُنَّ وَأَمْرُهُمْ أَنْ يَرُدُّوا الصَّدَاقَ ثُمَّ
 سَجَّوْا إِلَى الْمَدِينَةِ فَجَاءَهُ أَبُو بَصِيرٍ سَجَّوًّا مِنْ
 حَرَّ لِحْيَتَيْهِ فَأَسْأَلُوا فِي طَلَبِهِ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ
 الرَّجُلَيْنِ فَخَرَّجَاهُ حَتَّى إِذَا بَلَغَا ذَا الْحُلَيْفَةِ
 تَرَدُّوا بِأَكْطَبٍ مِنْ نَسِيٍّ لَمْ يَقُولُوا أَبُو بَصِيرٍ لِحْيَتِهِ

مانگیں گے جس میں اللہ تعالیٰ کی معقل نشانیوں کی تعظیم ہو
 گی تو میں ضرور انہیں دسے دوں گا پھر اسے دُائماً تو وہ اٹھ
 کھڑی ہوئی اور آپ ان سے بچ کر چلنے لگے اور حدیبیہ کے
 آخری کنارے پر ایک عقوڑے سے پانی دوائے گڑھے کے
 پاس اتر گئے پس بدیل بن ورقاء خزاعی آپ کے پاس آیا
 اور محمد عروہ بن مسعود چنانچہ وہ آپ سے باتیں کرنے لگا
 جب بات کرتا تو آپ کی داڑھی مبارک کو ہاتھ لگانا بھی کریم
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس حضرت مغیرہ بن شعبہ کھڑے
 تھے جن کے پاس تلوار اور سر پر مغفر تھا انہوں نے تلوار
 کا دستہ اس کے ہاتھ پر مارا اور فرمایا کہ ریش مبارک سے
 اپنا ہاتھ پیچھے رکھو۔ عروہ نے اپنا سر اٹھا کر کہا یہ کون
 ہے لوگوں نے کہا کہ مغیرہ بن شعبہ اس نے کہا۔ اے عبد
 شکن کیا میں نے تمہاری عمد شکنی میں اصلاح کی کوشش
 نہیں کی تھی حضرت مغیرہ دور جاہلیت میں چند لوگوں کو اپنے
 ساتھ لے گئے، انہیں قتل کر کے ان کا مال لوٹ کر آئے اور
 مسلمان ہو گئے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
 کہ ان کا مسلمان ہونا — ہمارے قبول کیا لیکن مال تو دھوکے
 کے مال کی ہیں کوئی حاجت نہیں ہے پھر باقی حدیث
 بیان کی۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: لکھو کہ
 یہ شرانگہ ہیں جن پر محمد رسول اللہ نے فیصلہ کیا ہے اور تمام
 بیان کیں۔ سنبھلنے کے کامیہ شرط بھی ہے کہ ہمارا جو آدمی
 آپ کے پاس آئے خواہ وہ آپ کا دین اختیار کر لے گمروہ
 ہماری طرف واپس لوٹنا نا ہوگا جب ہماری لکھا جا چکا تو
 نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کھڑے ہو جاؤ
 نھر کر اور سر منڈاؤ۔ پھر چند مسلمان عورتیں ہجرت
 کر کے آئیں تو اللہ تعالیٰ نے انہیں واپس کرنے سے منع
 فرما دیا اور حکم دیا کہ ان کے سرواپس دسے دیئے جائیں پھر
 آپ مدینہ منورہ لوٹ آئے پس قریش میں سے حضرت
 ابوبصیر آئے کہ ان کی تلاش میں آدمی بھیجے گئے آپ نے انہیں

الرَّحِيلَيْنِ وَاللَّهِ فِي لَدُنِّي سَيِّفَكَ هَذَا يَا فُلَانُ
جَيْدًا فَأَسْتَدُّكَ الْأَخْرَقُ فَقَالَ أَجَلٌ قَدْ جَرَيْتَ بِهِ
فَقَالَ أَبُو بَصِيرٍ يَا سَيِّدِي أَنْظِرْ لِي فَأَمَكُنْتُ مِنْهُ
فَصَرَبَهُ حَتَّى بَرَدَ وَفِي الْأَخْرَقِ حَتَّى آتَى الْمَدِينَةَ
فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ يَعْنِي فَقَالَ السَّيِّدِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ مَأَى هَذَا أَخْرَقًا فَقَالَ
قَتِيلٌ وَاللَّهِ صَاحِبِي وَإِنِّي لَمَقْتُولٌ جَبَلَةُ أَبُو بَصِيرٍ
فَقَالَ قَدْ آوَى اللَّهُ ذِمَّتَكَ فَقَدْ سَدَّ دَسْتِي
إِلَيْهِمْ ثُمَّ نَجَّأَنِي اللَّهُ مِنْهُمْ فَقَالَ السَّيِّدِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيْلٌ أَيْمٍ مَسْعُورٍ حَرْبُ لَوْ كَانَ
لِي أَحَدٌ فَلَمَّا سَمِعَ ذَلِكَ عَرَفَ أَنَّهُ سَيْرُودَةٌ
الْيَوْمَ فَخَرَجَ حَتَّى آتَى سَيْفَ الْبُحَيْرِ وَيَقْلُتُ
أَبُو جَنْدَلٍ فَلَحِقَ بِأَبِي بَصِيرٍ حَتَّى جَمَعَتْ
مِنْهُ حَصَابَةٌ

دو آدمیوں کے سپرد کر دیا۔ وہ انہیں لے کر حملے کے لیے اور
ذوالحلیفہ پہنچ کر گھوڑیں کھانے کے لیے اتارے حضرت ابوبصیر
نے ایک سے کہا۔ اسے فلاں! خدا کی قسم تمہاری تلوار تو
بڑی عمدہ نظر آتی ہے۔ دوسرے نے اسے نیام سے
نکال کر کہا کہ میں اسے بار بار آزما چکا ہوں حضرت ابوبصیر
نے کہا کہ مجھے بھی تو دکھاؤ اور اس سے لے لی میں اسے
ضرب لگا لی اور مٹھنڈا کر دیا۔ تو دوسرا بھاگ کر مدینہ منورہ
آگیا اور مسجد میں داخل ہوا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا کہ یہ تو ڈر رہا ہے اس نے کہا۔ خدا کی قسم
میرا سامعہ تو قتل ہو گیا اور میں بھی قتل ہی ہونے والا
تھا حضرت ابوبصیر آگے اور عرض گزار ہوئے۔ حضور!
آپ کا ذمہ تو اللہ تعالیٰ نے لیا اور کہا کہ آپ نے مجھے ان
کی طرف لوٹا دیا، پھر اللہ تعالیٰ نے مجھے ان سے بچا
لیا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اس کی ماں
کی طرف لوٹا دینے

کی خرابی کیسا لڑائی کا بھڑکانے والی ہے حالانکہ سامعہ کوئی نہیں۔ یہ سن کر وہ جان گئے کہ قریش کی طرف لوٹا دینے
جائیں گے تو کھسک آئے اور سمندر کے کنارے آ رہے۔ حضرت ابوجندل بھی حضرت ابوبصیر سے آئے اور اسی
طرح ایک جماعت بن گئی۔ ف

ف۔ صلح حدیبیہ کی شرائط میں قریش نے ایک یہ شرط بھی بصد ہو کر رکھوائی تھی کہ قریش کا جو فرد مسلمان ہو کر آپ کے
پاس پہنچے اُسے آپ اپنے پاس نہیں رکھیں گے بلکہ ہمارے سپرد کر دیں گے۔ چنانچہ حضرت ابوبصیر مسلمان ہو کر مدینہ منورہ
پہنچے تو قریش کے دو آدمیوں نے اگر واپسی کا مطالبہ کیا۔ آپ نے شرائط کی رو سے انہیں واپس لوٹا دیا۔ انہوں نے اپنے لیے
جانے والوں میں سے ایک کو قتل کر دیا اور دوبارہ حاضر خدمت ہوئے تب بھی واپسی کا حکم فرمایا اور معاہدہ کی رو سے مدینہ منورہ
میں نہ رکھا یہ واپس ہونے اور دریا کے کنارے ایک مقام پر جا رہے۔ وہاں حضرت ابوجندل بھی ان کے پاس آ گئے
اب جو شخص قریش سے مسلمان ہوتا وہ حضرت ابوبصیر کے گروہ میں ایشمال ہوتا اور مدینہ منورہ نہ جاتا کیونکہ وہاں سے واپس
کیا جاتا۔ یہ شرط بظاہر مسلمانوں کی کمزوری پر دلالت کرتی ہوئی نظر آتی تھی لیکن قریش کو اس کے ذریعے بھی کوئی فائدہ
حاصل نہ کر سکے بلکہ حضرت ابوبصیر کے گروہ نے اُلٹا اُن کی ناک میں دم کر دیا تھا و اللہ تعالیٰ اعلم۔



پارہ ۱۸

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

عروہ بن زبیر نے حضرت مسور بن مخزوم رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ حضرت مروان بن الحکم رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں نے (قریش) نے صلح کی کہ دس سال تک اڑائی بند رکھیں گے، لوگ اس مدت میں امن سے رہیں گے اور فریقین کے دل صاف رہیں گے اور نہ چھپ کر بدخواہی کی جائے گی اور نہ علی الاعلان کی جائے گی۔

۹۹۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ تَابُوا ابْنُ إِدْرِيسَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ إِسْحَاقَ بْنَ الرَّهْطِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الرَّهْطِيِّ عَنْ مَسُورِ بْنِ مَخْرَمَةَ وَمُرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ أَنَّهُمْ اضْطَلَعُوا عَلَى وَضْعِ الْحَرْبِ عَشْرَ سِنِينَ يَأْمَنُ فِيهِنَّ النَّاسُ وَعَلَى أَنَّ بَيْنَنَا عَيْبَةً مَكْفُوفَةٌ وَأَنَّ لَنَا إِسْلَاحًا وَلَا إِغْلَالَ.

عبد اللہ بن محمد نعیمی، عیسیٰ بن یونس، اوزاعی احسان بن عطیہ اور مکحول اور ابن ابی کریم، خالد بن معدان کے پاس گئے۔ ان سب سے جبیر بن نفیر نے فرمایا کہ میرے ساتھ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ایک باخبر صحابی کے پاس چلو۔ ہم سب ان کی خدمت میں حاضر ہو گئے تو حضرت جبیر نے صلح کے متعلق ان سے دریافت کیا۔ انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا کہ عترتِ نبویہ تم روسیوں سے امن والی صلح کر دو گے اور اس کے بعد تم اور وہ ایک دوسرے دشمن سے طاقت آزمائی کر دو گے۔

۹۹۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ النُّفَيْرِيُّ نَاعِيسِي بْنُ يُونُسَ نَا الْأَوْزَاعِيَّ عَنْ حَسَّانِ بْنِ عَطِيَّةٍ قَالَ مَا لَمْ يَكُنْ مَكْحُولًا وَابْنُ أَبِي نَمْرُكَةَ يَأْتِي إِلَى خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ وَوَلَّتْ مَعَهُمْ فَحَدَّثَنَا عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ قَالَ قَالَ جُبَيْرٌ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَيْنَاهُ فَسَأَلَهُ جُبَيْرٌ عَنِ الْهَيْدَةِ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَصَالِحُونَ الرُّومَ صُلْحًا آمِنًا وَتَفْرُقُونَ أَنْتُمْ وَهُمْ عِدَائِهِمْ وَرَأَيْتُمْ بَأْسَكُمْ فِي الْعَدُوِّ يُؤْتِي عَلَى عِرْقَةٍ وَيَنْشَبُ بِهِمْ.

دھوکہ دیکر اور ان کا بیس بدل کر دشمن کے پاس جانا

حضرت جبار رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب بن اشرف کو کون شکستہ لگاتا ہے تو کہو کہ میں نے اللہ اور اس کے رسول کو اذیت پہنچائی ہے۔ حضرت محمد بن مسلمہ کھڑے ہو کر عرض گزار ہوئے کہ

۹۹۵ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ نَاسِطِيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لِكَعْبِ بْنِ الْأَشْرَفِ فَإِنَّهُ قَدْ آذَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَامَ

مَحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
 أَحَبُّتُ أَنْ أَقْتُلَهُ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَاذِنْ لِي
 أَنْ أَقُولَ شَيْئًا قَالَ نَعَمْ فَاتَاهُ فَقَالَ إِنَّ
 هَذَا الرَّجُلَ قَدْ سَأَلَنَا الصَّدَقَةَ وَقَدَّحْنَا
 قَالَ وَابْتِغَاءَ التَّمَكُّنَةِ قَالَ ابْتِغَاءَهُ فَنَعْنُ نَكْرَهُهُ
 أَنْ نَدَّعَهُ حَتَّى نَسْطُرَ إِلَى آخِرِ شَيْءٍ يَصِيرُ
 أَمْرُهُ وَقَدْ آرَدْنَا أَنْ نُسْفِنَا وَسَقَا أَوْ سَقَيْنَا
 قَالَ آخِرُ شَيْءٍ تَرَهُوْنِي قَالَ وَمَا تَرِيدُ مِنَّا
 فَقَالَ نِسَاءُكُمْ قَالَوَا سُبْحَانَ اللَّهِ أَنْتَ أَجْمَلُ
 الْعَرَبِ تَرَهُنَا نِسَاءً مَا فَيَكُونُ ذَلِكَ عَارًا
 عَلَيْنَا قَالَ فَتَرَهُوْنِي أَوْلَادَكُمْ قَالَوَا سُبْحَانَ
 اللَّهِ يُسَبُّ ابْنُ أَحَدِنَا فَيَقَالُ رُهِبْتُ يَوْسَى
 أَوْ سَقَيْنَا قَالَوَا تَرَهُنَا اللَّامَةَ تَرِينُكَ لِسْلَامَ
 قَالَ نَعَمْ فَلَمَّا آتَاهُ نَادَاهُ فَخَرَّ لِرَبِّهِ وَهُوَ
 مُتَطَيِّبٌ يَضْحَعُ رَأْسَهُ فَلَمَّا انْجَلَسَ اللَّيْلُ
 قَدْ كَانَ جَاءَ مَعَهُ بِنْفَى ثَلَاثَةً أَوْ أَرْبَعَةً قَدْ كَرِهُوا
 لَهُ قَالَ عِنْدِي فَلَدَنَّهُ وَهِيَ أَحْطَرُ بِسَائِرِ النَّاسِ
 قَالَ تَأْذُنِي لِي فَاسْتَمَّ قَالَ نَعَمْ فَادْخُلْ بَيْتَهُ
 فِي رَأْسِهِ فَسَمَّمَهُ قَالَ أَحُوذُ قَالَ نَعَمْ فَادْخُلْ
 بَيْتَهُ فِي رَأْسِهِ فَلَمَّا اسْتَمَكَنَّ مِنْهُ قَالَ دَنَيْتُكُمْ
 فَصَرَّ بُوهُ حَتَّى قَتَلُوهُ -

میں یہ رسول اللہ کیا آپ چاہتے ہیں کہ میں اسے قتل کروں؟
 فرمایا ہاں۔ عرض گزار ہونے کو کیا مجھے حسب ضرورت بات کرنے کی
 اجازت ہے؟ فرمایا ہاں۔ پس یہ اس کے پاس گئے اور کہا۔ وہ
 آدمی (رسول اللہ) ہم سے صدقہ مانگا ہے اور اس نے ہمیں مصیبت
 میں ڈال رکھا ہے۔ اس نے کہا اے نبی! کیا ہم اس کے پیرو توجھنے دو،
 انہوں نے کہا کہ ہم اس کے پیچھے جو لوگ گئے لہذا اب چھوڑیں کیسے
 انتظار کرتے ہیں کہ دیکھیں اس کا اونٹن کس روٹ بیٹھا ہے؟ میرا
 ارادہ یہ ہے کہ آپ ہمیں ایک دو دن سنا ناچ قرض دے دیں، اس
 نے کہا، کیا چیز رہن رکھو گے؟ انہوں نے کہا کہ آپ ہم سے کیا
 چیز چاہتے ہیں؟ کہا کہ اپنی عورتیں۔ انہوں نے کہا سبحان اللہ! آپ
 عرب میں خوبصورت ترین لوگ ہیں اے نبی! عورتیں رہن رکھیں تو یہ ہلکے
 لیے شرمناک بات ہوگی۔ کہا تو میرے پاس اپنی اولاد کو رہن رکھ دو۔
 انہوں نے کہا سبحان اللہ! اس پر تو ہمیں کیا لیاں پڑیں گی اور کہا جاننا
 کہ ایک دو وقت اتناج کے بدلے تم رہن رکھے گئے ہاں ہم اپنے ہتھیاروں
 کا آڈی وہاں کے پاس باہر آیا خوشبو لگائے ہوئے اور خوشبو سے
 اس کا سرمہک رہا تھا۔ جب یہ اس کے پاس بیٹھ گئے اور ان کے ساتھ
 تین چار عورت اور تھے تو اس سے خوشبو کی باتیں کرنے لگے اس نے کہا
 کہ میرے پاس فلاں عورت ہے جو تمام لوگوں کی عورتوں سے زیادہ معطر
 رہتی ہے انہوں نے کہا کہ مجھے سونگھنے کی اجازت دیجئے اس کا سمنا تھا
 انہوں نے اپنا ہاتھ اس کے سر میں داخل کر کے سونگھا۔ انہوں نے کہا کہ دیکھا

ف۔ کعب بن اشرف ایک بااثر یہودی اتا جبر اور بہت مالدار تھا۔ اس کا اپنا قلعہ تھا۔ قریش کے کئی کیم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم کے خلاف اٹھا رتا اور ادھر کی تیریں دیا کرتا تھا۔ دوسری جانب بنو نضیر اور بنو قریظہ کے یہودیوں کو قریش کے
 کی حمایت اور مسلمانوں کی بدخواہی پر آمادہ کرنے میں مصروف رہا کرتا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خواہش
 ہوئی کہ شیعہ ہرایت کو اپنی ناپاک چھوٹوں سے بچانے کی کوشش کرنے والے ایسے دشمن خدا کے وجود سے اس زمین
 کو پاک ہونا چاہیے تو حضرت محمد بن مسلم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جیلے سے اس دشمن اسلام کو ہمیشہ کے لیے موت
 کی آغوش میں سلا دیا۔ كَذَلِكَ الْعَذَابُ وَلِلْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ .

میٹ گئے، بیٹھے ہیں، میٹ جائیں گے اعدا تیرے
 نہ میٹا ہے، نہ بیٹھے گا کبھی چرچا میٹا

سیدی کے والد ماجد نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، ایمان کے دو حصے کے سے قتل کرنے کو منع کر دیا ہے۔ لہذا کوئی مسلمان دو حصے کے سے کسی کو قتل نہ کرے۔

سفیر میں چڑھائی چڑھتے وقت تکبیر کہنا

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب غزوہ، حج یا عمرہ سے لوٹتے تو چڑھائی پر چڑھتے وقت تین دفعہ اللہ اکبر کہنے کے بعد کہتے نہیں کوئی معبود مگر اللہ وہ ایلا ہے، اس کا کوئی شریک نہیں اسی کی بادشاہی ہے اور اسی کے لیے سب تعریفیں ہیں اور وہ ہر چیز پر بقادر ہے۔ ہم کہنے والے تو بیکہ نے والے عبادت کرنے والے اور اپنے رب کی حمد و ثنا کرنے والے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اپنا وعدہ سچا کر دکھایا، اپنے بندے کی مدد فرمائی اور اکیلے نے لکھو کو فکست دے دی۔

ممانعت کے بعد جہاد سے لوٹنے کی اجازت

یزید بن عوی نے حکمران سے روایت کی ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا، آیت، اے محبوب! تم سے اجازت نہیں مانگیں گے جو اللہ اور قیامت پر ایمان رکھتے ہیں (۹: ۲۴) یہ سورہ النور کی آیت، درحقیق ایمان والے وہ ہیں جو یقین رکھتے ہیں اللہ پر اور اس کے رسول پر اور جب (۲۴: ۲۴) سے منسوخ ہے۔

خوشخبری دینے والا بھیجنا

قیس نے حضرت جریر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا، کیا تم مجھے وہی المخلص کی طرف سے راحت نہیں پہنچاؤ گے؟ پس میں وہاں

۹۹۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَرَامَةَ تَلَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ابْنُ مَنْصُورٍ تَابَ اسْبَاطُ الْمَدَائِنِ عَنْ السَّيِّدِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْإِيمَانُ قِتْدَ الْعُنُقِ لَا يَمْتَلِكُ مُؤْمِنٌ.

۲۲۵۔ فِي التَّكْبِيرِ عَلَى كُلِّ شَرٍّ فِي الْمَسِيرِ.

۹۹۷۔ حَدَّثَنَا الْقَسْبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَتَلَ مِنْ غَزَاوٍ أَوْ حَجٍّ أَوْ عَمْرَةٍ يَكْتُمُ عَلَى كُلِّ شَرٍّ مِنَ الْأَمْمِجِ ثَلَاثَ تَكْبِيرَاتٍ وَيَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَكَرَاهِيَةُ دَهْرٍ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ يَا أَيُّهَا الْعَبْدُ وَالْمَوْلَى يَا أَيُّهَا الْحَمِيدُ وَالصَّادِقُ اللَّهُ وَوَعْدَةٌ وَنَصْرٌ عَبْدُهُ وَهَنَمُ الْأَخْرَابِ وَحَدَّةٌ.

بِالْبَلَاءِ فِي الْأَذِنِ فِي الْقَوْلِ بَعْدَ النَّبِيِّ.

۹۹۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ تَابِتٍ الْمَرْزُوقِيُّ حَدَّثَنَا حَلْفِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ يَزِيدَ النَّخَعِيِّ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَا يَسْتَأْذِنُكَ الذَّيْبَةُ يُؤْمِنُونَ يَا لِلَّهِ وَالْبَيْعُ الْأَخْرَابِيَّةُ تَسْتَحْتُمَا النَّبِيَّ فِي التَّوْبَةِ تَمَّا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى عَفْوِ رَسُولِهِ جِيمٌ.

بِالْبَلَاءِ فِي يَفْعَةِ النَّبِيِّ.

۹۹۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو تَوْبَةَ الرَّبِيعِيُّ ابْنُ نَافِعٍ نَاعِيسِيُّ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ قَيْسٍ عَنْ جَرِيرٍ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا

گیا اور اُسے جلادیا۔ پھر میں نے قبیلہ احمص کے ایک آدمی کو خوشخبری دینے کے لیے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں بھیجا جس کی کیفیت ابوارطاة تھی۔

ثُمَّ يُخْبِي مِنْ ذِي الْخَلَصَةِ فَأَتَاهَا فَحَزَقَهَا
ثُمَّ بَعَثَ سَرَجَلًا مِنْ اَحْمَصَ إِلَى الْمَنِيَنِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبَشِّرُهُ بِمَا يَكْفِي اَبَا الطَّاهِرِ

قبیلہ دوس اور ششم کے بُت خانے کا نام ذی الخلصہ تھا جو اس علاقے کی مرکزی قوت کا گروہ بن چکا تھا۔ اور اسلام دشمنی میں اپنے وقت کا سونامی بنا ہوا تھا۔ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت جریر بن عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سامنے اس خواہش کا اظہار فرمایا کہ تم ذی الخلصہ کو تباہ کر کے مجھے راحت کون نہیں پہنچاتے تو انہوں نے قبیلہ احمص کے کچھ سواروں کو ساتھ لیا اور ذی الخلصہ کو جلا کر رکھ کر ڈھیر کر دیا۔ یہ کارنامہ سرانجام دیتے ہی قبیلہ احمص ہی کے ایک سوار کو خوشخبری شہ بارگاہ رسالت میں بھیجا جن کی کیفیت ابوارطاة تھی۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو حضرت جریر کی اس کارگزاری پر بے پایاں مسرت ہوئی کیونکہ:-

قبول کے لئے محو سے بُت خانے توڑے!

یہ کھیل اشرف الانبیاء کھیلے تھے!

باب ۲۲۲ فی إعطاء النبشیر

خوشخبری دینے والے کو انعام دینا

عبداللہ بن کعب سے روایت ہے کہ حضرت کعب بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب سفر سے واپس آتے تو پہلے مسجد میں تشریف لے جاتے اور اُس میں دو رکعتیں پڑھتے۔ پھر لوگوں کے پاس جلوہ افروز ہوتے اور ان سرخ سے باقی حدیث بیان کر کے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مسلمانوں کو ہم نینوں کے ساتھ کلام کرنے سے منع فرما دیا تھا۔ جب کافی دن گزر گئے تو میں نے حضرت ابوتامہ کے پانچ کی دربار پھانسی جو میرے چچا زاد بھائی تھے میں نے انہیں سلام کیا تو خدا کی قسم انہوں نے مجھے سلام کا جواب نہ دیا۔ پچاسویں روز صبح کے وقت میں نے نماز فجر پڑھی اپنے گھروں کی چھت پر تو میں نے ایک بچاری کی کعب بن مالک تمہیں بشارت ہو۔ جب وہ شخص میرے پاس بشارت دینے آیا جس کی میں نے آواز سنی تھی تو میں نے اپنے دونوں کپڑے اتار کر اُسے پناہ دینے میں چل دیا ہاں تک کہ جب مسجد میں پہنچا تو وہاں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جلوہ افروز تھے۔ حضرت ابو طلحہ بن عبید اللہ مسیری جانب پڑھے مجھ سے مسافر کی اور مجھے مبارک باد

۱۰۰۰۔ حَدَّثَنَا ابْنُ التَّمِيمِ اَنَا ابْنُ وَهَبٍ
اَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِي
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ
مَالِكٍ اَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ كَعْبٍ قَالَ سَمِعْتُ
كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ اِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ بَدَأَ بِالسُّجُودِ فَمَكَمَ
فِيهِ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ جَلَسَ لِلنَّاسِ وَقَضَى ابْنُ
التَّمِيمِ الْحَدِيثَ قَالَ وَنَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُسْلِمِينَ عَنِ تَلَاوِنِ اَيْهَاتِ
النِّلَاتِ حَتَّى اِذَا طَالَ عَلَيَّ سَوْرَتٌ حِجْدَارَ
حَايِطِ ابْنِ قَتَادَةَ وَهُوَ ابْنُ مَعْتَبٍ فَسَلَّمْتُ
عَلَيْهِ فَوَلَّى اللَّهُ مَا رَدَّ عَلَيَّ السَّلَامَ ثُمَّ صَلَّيْتُ
الصُّبْحَ صَبَاحًا خَمْسِينَ لَيْلَةً عَلَى ظَهْرِي بَيْتٍ
مِنْ بُيُوتِنَا فَسَمِعْتُ صَارِحًا تَاكُفُّ بِنِ مَالِكِ
اَبَشْرٍ فَلَمَّا جَاءَنِي الَّذِي سَمِعْتُ صَوْتَهُ يَبَشِّرُنِي
تَزَعْتُ لِي تَوْبِي فَكَسَوْنَهُمَا اَيَّاهُ فَاَنْطَلَقْتُ حَتَّى
اِذَا دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَاِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْكُمْ وَسَلِّمْ جَالِسًا فَقَامَ إِلَى طَلْحَةَ بْنِ

دِي

عُبَيْدِ اللَّهِ يُهَيِّمُ رُوحَهُ حَتَّى صَافَحَتْهُ وَهَتَأَتْهُ

ف غزوہ تبوک کی شمولیت سے تین صحابہ کرام بغیر کسی عذر و اجازت کے پیچھے رہ گئے تھے جن کے اسمائے گرامی یہ ہیں۔ (۱) حضرت کعب بن مالک (۲) حضرت ہلال بن امیہ (۳) حضرت مرارہ بن ربیع۔ واپسی پر جب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے عدم شمولیت کی وجہ دریافت فرمائی تو ان حضرات نے نہ تو منہا نصیحت کی طسرتِ غلط بیانی کی اور نہ جیلوں بہانوں کا سہارا لیا بلکہ اپنی کوتاہی کا کھلے لفظوں میں اعتراف کر لیا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تمام مسلمانوں کو ان تینوں حضرات کے ساتھ ساتھ سلام و کلام کرنے سے منع فرادیا، حتیٰ کہ ان کی بیویوں کو ان سے علیحدہ کر دیا گیا۔ قرآن جائیں۔ شیع رسالت کے اُن پروانوں کی عظمت اور تابانی پر کہ وہ تینوں اپنوں میں رہتے ہوئے گویا غیروں میں تھے، آشتی بھی ناکشنا معلوم ہو رہے تھے، بیوی بچے بھی غیر نظر آ رہے تھے، کوئی پڑسان حال نہ تھا، سلام تک کا جواب ملنا محال تھا۔ وسیع زمین تنگ ہو کر رہ گئی، آباد دنیا ویرانہ نظر آتی تھی، اس حالت میں اُن بزرگوں کو اپنی جان گویا واپال جان نظر آ رہی تھی۔ لیکن سب کچھ ہوتے ہوئے بھی درمِ مصطفیٰ سے بااں برابر نہ بیٹے۔ خدا کے پچھے بندے اور سچے مسلمان تھے لہذا آزمائش کی اس کسوٹی پر کھڑے ہی ثابت ہوئے۔

خود پروردگار عالم نے اُن کی حالت کا یوں نقشہ کھینچا۔

حَتَّى إِذَا صَافَحَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِأَرْسَائِهِمْ وَصَفَّتْ عَلَيْهِمُ أَنْفُسُهُمْ وَظَلَمُوا أَنْ لَا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ

یہاں تک کہ جب زمین اتنی وسیع ہو کر ان پر تنگ ہو گئی اور وہ اپنی جان سے تنگ آئے اور انہیں یقین ہو کر کہ اللہ سے پناہ نہیں مگر اسی کے پاس۔

(۱۱۸: ۹)

ان حالت میں پچاس روز کے بعد پروردگار عالم نے اُن کی توبہ قبول کرتے ہوئے فرمایا: تَعَبَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبَ إِلَى اللَّهِ هُوَ الْكَرِيمُ الرَّحِيمُ۔ یہاں یہ بات مد نظر رکھنی چاہیے کہ حضرات صحابہ کرام کا جب بھی ذکر آئے تو ہمیشہ بھلائی کے ساتھ آنا چاہیے اور ان بزرگوں کے جو افعال بظاہر ظہر یا غلافِ شرع بھی نظر آئیں تو ان کی بہتر تامل کرے یا ان کے بارے میں خاموشی اختیار کرے کیونکہ وہ حضرات سابقہ تمام امتوں اور ساری امت محمدیہ سے بہتر و افضل ہیں۔ اُن بزرگوں کی سرفروشی اور سامٹی جھیلہ ہی کا تو نتیجہ ہے کہ آج ہم اپنے آپ کو مسلمانوں کہتے اور اللہ و رسول کا نام لیتے ہیں۔ اسی لیے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میرے اصحاب کی برائی کرنے سے بچو بلکہ میری وجہ سے اُن کے ساتھ محبت رکھو کیونکہ تمہارا اُحد پھاڑ کے برابر سونا خرچ کرنا ان کے ایک صاع جو راہِ خدا میں دینے کے برابر نہیں ہو سکتا۔

دُور کیوں جائیں اسی آیت میں پروردگار عالم نے غزوہ تبوک سے نہ جانے والے اُن تینوں حضرات کا ذکر یوں فرمایا ہے۔ وَصَلَّى التَّلَاةَ الَّتِي بَرَّتْ حَشَاؤُهَا۔ جہاں اس نفل کا اُنہیں فاعل نہیں بتایا بلکہ بطور مفعول ان کا ذکر فرمایا گیا ہے۔ جب خالق و مالک بھی غلطی کو ان کی جانب منسوب نہیں کرنا تو ہم کس کھیت کی سولی ہیں کہ شمع رسالت کے ایسے عدیم المثال پروانوں پر زبانِ طعن دراز کریں یا ایسے لفظوں میں اپنے ان محسنین کا ذکر کریں جس میں اُن کی تحقیر ہو۔

سوائے نعت کے ایک عظیم الشان نگہبان یعنی حضرت مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ المتوفی ۱۰۳۲ھ / ۱۶۲۳ء نے یہودیوں کی سازش کا شکار ہو کر صحابہ کرام سے دشمنی رکھنے والے فرقے کے خلاف قلعہ اٹھایا اور کوائف شیعہ نامی کتاب لکھنے لگے تو سب سے پہلے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اس ارشاد کو گواہی سے استدلال کیا:

إذا ظهرت الفتن أو البدع وسبت اصحابي
فليظهر العالم علمه ومن لم يفعل ذلك
فعلية لعنة الله والملائكة والناس أجمعين لا
يقبل الله له موقفاً ولا عدلاً۔
جب فتنے اور بدعتیں ظاہر ہو جائیں اور صحابہ کرام کو گالیاں
دی جائیں تو عالم کو چاہیے کہ اپنا علم ظاہر کرے اور جو
ایسا نہ کرے گا اس پر اللہ، فرشتوں اور تمام انسانوں کی
لعنت لے گا اور اللہ تعالیٰ نہ اس کا کوئی فرخ قبول فرمائے گا اور
نہ نفع۔ (ص ۶)

جائے غور ہے کہ جب صحابہ کرام کو گالیاں دی جاتی ہوں تو ایسے فتنے کے سدباب سے جو عالم خاموش ہو بیٹھے گا اور
بساط بھراؤں فتنے کو دبانے کی کوشش نہیں کرے گا اس پر اللہ تعالیٰ، فرشتوں اور تمام انسانوں کی لعنت ہوگی اور
اس کے فرائض و نوافل بھی بارگاہِ خداوندی میں قبول نہیں ہوں گے۔ صحابہ کرام کی حمایت میں کھڑے نہ ہونے والے
عالم پر یہ وبال لازم آتا ہے تو صحابہ کرام کو یہ عزت و عظمت جس ہستی کی غلامی کی باعث ملی جب خود اسی رحمت
دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو بر ملا گالیاں دی جا رہی ہوں اس وقت خاموش رہنے والے عالم پر اس سے کتنے گنا زیادہ
وبال پڑے گا؟ علاوہ بریں جب ساری کائنات کے خالق و مالک کو بر ملا جھوٹا قرار دیا جا رہا ہو پھر اپنے خدا کے لیے
امکان کذب ثابت کیا جا رہا ہو، اس وقت خاموش رہنے والے علماء پر کتنا وبال پڑے گا؟ اللہ تعالیٰ علمائے حق کو
توفیق اور ہمت بخشے کہ وہ ایسا فرض پیمان میں اور اسے ادا کریں۔ آمین۔

سجدہ شکر کا بیان

عبدالعزیز نے حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس جب کوئی مسرت
افزا خبر لانا یا خوشخبری دیتا تو آپ اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرنے کی
غرض سے سجدہ ریز ہو جاتے۔

دعا کے وقت دونوں ہاتھوں کو اٹھانا

اشعث بن اسحاق بن سعد نے عامر بن سعد سے روایت
کی ہے کہ ان کے والد ماجد حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے
ساتھ مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ کے لیے نکلے۔ جب ہم عسور
کے قریب تھے تو آپ اتر گئے۔ پھر آپ دونوں ہاتھ اٹھا
کر ایک سمت تک اللہ تعالیٰ سے دعا کرتے رہے۔ پھر

باب ۳۲۹ فی سجود الشکر

۱۰۰۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ نَأَى أَبُو عَاصِمٍ
عَنْ أَبِي بَكْرَةَ بَنِي كَبَّارٍ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ أَخْبَرَنِي
أَبِي عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا أَحَابَهُ أَمْرٌ رَوَى
أَوْ تَبَرَّأَ حَرَسًا جَدًّا شَاكِرًا لِلَّهِ۔

باب ۳۳۰ رَفْعُ الْيَدَيْنِ فِي الدُّعَاءِ۔

۱۰۰۲۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ نَأَى ابْنُ
أَبِي قُدَيْبٍ حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ يُعْقُوبَ عَنْ
أَبِي حَتْمَانَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَهُوَ يَحْيَى بْنُ
الْحَسَنِ بْنِ عُمَانَ عَنْ أَشْعَثَ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ
سَعْدٍ عَنْ عَلَامِرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ خَرَجْنَا
مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَكَّةَ

نُؤِيْدُ الْمَدِيْنَةَ فَلَمَّا كُنَّا فِي بَيْتِهَا مِنْ عَزْوَرَاءَ
 نَزَلَ قَامُ رَفَعُ بِنْدٍ فَدَعَا لِلَّهِ سَاعَةً تَشْرَحُ خَدَّ
 سَاجِدًا فَمَكَتْ طَوْبِيْلًا ذَكَرَهَا أَحْمَدُ ثَلَاثًا
 قَالَ إِنْ سَأَلْتُ رَبِّي وَشَفَعْتُ لِأُمِّئِي فَأَعْطَانِي
 ثَلَاثُ أُمِّي فَخَرَرْتُ سَاجِدًا أَشْكُرُ الرَّبَّ شُكْرًا
 مَرَقَمْتُ رَأْسِي فَسَأَلْتُ رَبِّي لِأُمِّئِي فَلَمْ يُخَلِّفْ
 ثَلَاثُ أُمِّي فَخَرَرْتُ سَاجِدًا رَبِّي شُكْرًا أَشْكُرُ
 مَرَقَمْتُ رَأْسِي فَسَأَلْتُ رَبِّي لِأُمِّئِي فَأَعْطَانِي
 الثَّلَاثَ الْأَخْرَاقَ فَخَرَرْتُ سَاجِدًا رَبِّي قَالَ
 أَبُو دَاوُدَ أَشْعَثُ بْنُ إِسْحَاقَ أَنْفَقْتُ أَحْمَدُ
 ابْنُ صَالِحٍ حِينَ حَدَّثَنَا بِهِ فَحَدَّثَنِي بِهِ عَنهُ
 مُوسَى بْنُ سَهْلٍ التَّمُوْنِ -

تھے جو میں نے اس میں سے لیا ہے۔

کافی دیر سمجھ ریز رہے، پھر کھڑے ہوئے تو ایک ساعت
 تک اپنے ہاتھ اٹھا لئے رکھے۔ پھر سمجھ ریز ہو گئے۔ احمد بن
 صالح نے تین دفعہ کا ذکر کیا کہ وہ ایسا کرنے سے اپنے رب سے سوال
 کیا اور اپنی امت کی شفاعت کی تو اس نے تہائی امت میرے
 سپرد کر دی جس میں اپنے رب کا شکر ادا کرنے کی غرض سے سمجھ
 میں گیا۔ پھر میں نے سراٹھایا اور اپنے رب سے اپنی امت کا سوال
 کیا تو مزید تہائی امت مجھے عطا فرادی جس میں نے شکر ادا کرتے
 ہوئے اپنے رب کے لیے سمجھ کیا۔ پھر میں نے سراٹھا کر اپنے
 رب سے اپنی امت کا سوال کیا تو باقی تہائی امت مجھ میرے
 سپرد فرادی۔ چنانچہ میں اپنے رب کے حضور سجد و ریز ہو گیا۔ امام ابوداؤد
 نے فرمایا کہ ہم سے حدیث یہاں کرتے ہوئے احمد بن صالح نے اشعث بن
 اسحاق کو سنا تھا کہ روایا تھا۔ پس ان کے واسطے سے حدیث بیان کی پھر

ف اس حدیث سے معلوم ہوا کہ دعا کے وقت دونوں ہاتھوں کو اٹھانا اور مانگنے کی طرح دراز کرنا سنت اور
 آداب دعا سے ہے۔ انب یہ ہے کہ دونوں ہاتھوں کو نہ ملائے بلکہ ان کے درمیان تھوڑا سا فاصلہ رکھے
 واللہ تعالیٰ اعلم۔

باب ۳۳ فی الطُّرُوقِ -

۱۰۰۳- حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ وَمُسْلِمُ بْنُ
 أَبِإِبْرَاهِيمَ قَالَا نَسَخْنَاهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى
 عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْرَهُ أَنْ يَأْتِيَ الرَّجُلُ
 أَهْلَهُ طَرُوقًا -

۱۰۰۴- حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَاجِيْبُ
 عَنْ مُؤَيَّبَةَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ أَحْسَنَ مَا دَخَلَ
 الرَّجُلُ عَلَى أَهْلِهِ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ أَوَّلَ اللَّيْلِ -

۱۰۰۵- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَاجِيْبُ
 أَنَسِيْبًا عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ
 كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي
 سَفَرٍ فَلَمَّا ذَهَبْنَا إِلَى الْبَيْتِ قَالَ أَهْلُوا أَحْسَنُ

رات کے وقت واپس لوٹنا

مخارِب بن دینار سے روایت ہے کہ حضرت جابر بن عبد اللہ
 رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 ناپسند فرماتے تھے کہ کوئی شخص سفر سے رات کے وقت اپنے
 گھر والوں میں آئے۔

شعبی نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
 کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بیشک اچھا وقت
 جس میں آدمی اپنے گھر والوں کے پاس آئے جب کہ سفر سے آ رہا
 ہو، وہ رات کا پہلا حصہ ہے۔

شعبی سے روایت ہے کہ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ
 تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ ہم ایک سفر میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ جب (واپسی پر) ہم داخل ہونے لگے
 تو فرمایا کہ ذرا ٹھہرو، ہم رات کے وقت داخل ہوں گے تاکہ

پریشان بالوں والی لکھی کرے اور جس کا نام دوسرے جو نہ تھا وہ سونے
زیناف کی صفائی کرے امام ابو داؤد نے فرمایا کہ زہری کا قول ہے
کہ یہ حکم عشا کے بعد آنے کا ہے۔ امام ابو داؤد نے فرمایا کہ سفر
کے بعد آنے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔

استقبال کرنے کا بیان

حضرت سائب بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب خزوہ تبوک سے مدینہ منورہ
کو آ رہے تھے تو لوگوں نے آپ کا استقبال کیا۔ میں نے بھی
بچوں کے ساتھ شیشہ الوداع پہنچ کر آپ کا استقبال کیا۔

ف۔ مجاہدین کو میدان جہاد کی طرف بھیجتے وقت کچھ دور اُن کے ساتھ جانا باعث برکت اور سنت ہے جب مجاہدین
واپس لوٹیں تو آگے بڑھ کر اُن کا استقبال کرنا ایسا مبارک اقدام ہے جس سے جذبہ جہاد کو بڑی تقویت پہنچتی
ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

سلمان جہاد تیار کر کے جہاز کے تو کیا کرے؟

عنابتہ منافی نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت کی ہے کہ اسلم قبیلہ کا ایک فوجوان حاضر بارگاہ ہو کر عرض گزار
ہوا یا رسول اللہ! میں جہاد کا ارادہ رکھتا ہوں لیکن میرے پاس
مال نہیں ہے کہ تیاری کروں۔ فرمایا کہ تم فلاں انصاری کے پاس جاؤ
کیونکہ اُس نے جہاد کا سامان تیار کیا اور پھر ہمارا ہو گیا ہے اس
سے کہنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم آپ کے لیے سلام کہتے
ہیں اور اس سے کہنا کہ اپنا سامان جہاد مجھے دیدیتے مجھے جو آپ نے
تیار کیا ہے میں میں ان کی خدمت میں حاضر ہوا اور یہ بات اُن سے
کہ دی۔ انہوں نے اپنی زور جہاد میں سے فرمایا کہ اے فلاں! انہیں
وہ سامان جہاد دیدیتے مجھے جو میں نے تیار کیا ہے اور اس میں سے کچھ بھی
رکھنا۔ خدا کی قسم اگر تم کوئی پیڑ رکھو گی تو اللہ تعالیٰ اس میں تیرے پیڑ کا

سفر سے واپس آنے پر نماز پڑھنا

محمد بن متوکل مستطانی اور حسن بن علی، عید الرزاق، ابن
جریر، ابن شہاب، عبد الرحمن بن عبد اللہ ان کے والد ماجد

تَدْجُلُ كَيْلًا لِكَيْ تَمْتَشِطَ الشَّعْبَةُ وَتَسْتَجِدَّ
الْمَغِيْبَةَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ قَالَ الرَّهْزِيُّ عَلَى الصَّوْقِ
بَعْدَ الْعِشَاءِ قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَبَعْدَ الْمَغْرِبِ
لَا بَأْسَ۔

باب ۳۳۳ فی التَّكْفِي۔

۱۰۰۶۔ حَدَّثَنَا ابْنُ السَّرْحِ نَاسِفِيَانُ عَنِ الرَّهْزِيِّ
عَنِ السَّائِبِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ كَتَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِيْنَةَ مِنْ غَزْوَةِ بَنِي نُلَيْكَةَ
النَّاسُ فَلَقِيْنَاهُ مَعَ الصَّبِيَّانِ عَلَى بَيْتَةِ الْوَدَاعِ۔

ف۔ مجاہدین کو میدان جہاد کی طرف بھیجتے وقت کچھ دور اُن کے ساتھ جانا باعث برکت اور سنت ہے جب مجاہدین
واپس لوٹیں تو آگے بڑھ کر اُن کا استقبال کرنا ایسا مبارک اقدام ہے جس سے جذبہ جہاد کو بڑی تقویت پہنچتی
ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

باب ۳۳۳ مَا يُسْتَجَبُ مِنْ لِنْفَادِ الرَّادِ فِي الْغَزْوِ إِذَا قُتِلَ۔

۱۰۰۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيْدٍ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ بِأَحْمَدَ
أَنَا شَيْبَةُ الْبُخَارِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ فَتًى
مِنْ أَسْكَمَةَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أُرِيدُ الْجِهَادَ
وَلَكِنِّي فِي مَالٍ أَتَجَهَّرُ بِهِ قَالَ أَذْهَبَ إِلَى فُلَانٍ
الْأَنْصَارِيِّ فَإِنَّهُ قَدْ جَهَّزَنِي فَمَرَضَ فَقُلْتُ لَهُ
إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُغْنِيكَ
السَّلَامَ وَقُلْتُ لَهُ أَذْهَبُ إِلَى مَا نَجَّهَرْتُ بِهِ
فَأَنَا هُوَ فَقَالَ لَكَ ذَلِكَ فَقَالَ لِي دَأْبِي يَا فُلَانَةُ
أَذْفَعِي إِلَيْهِ مَا جَهَّزْتِي بِهِ وَلَا تَحْسَبِي مِنْهُ
شَيْئًا فَإِنَّ اللَّهَ لَا تَحْسِبِينَ مِنْهُ شَيْئًا فِيمَا بَرَكَ
اللَّهُ فِيهِ۔

باب ۳۳۳ فِي الصَّلَاةِ عِنْدَ الْقُدُومِ مِنَ السَّفَرِ۔

۱۰۰۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَالْحَسَنُ بْنُ
وَالْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَا عَمْرُو بْنُ لَرَزَانَ أَخْبَرَنِي

عبداللہ بن مالک اور ان کے چچا جمان عبداللہ بن کعب نے اپنے والد محترم حضرت کعب بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سفر سے واپس تشریف نہیں لاتے تھے مگدون کے وقت - حرمین لای نے کہا کہ چاشت کے وقت اور جب سفر سے لوٹتے تو مسجد میں تشریف لے جاتے وہاں رکعتیں پڑھتے، پھر اس میں بیٹھ جاتے۔

نافع نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب اپنے حج سے واپس تشریف لائے اور مدینہ منورہ میں داخل ہوئے تو اپنی اونٹنی کو مسجد کے دروازے پر بٹھا دیا۔ پھر اس میں داخل ہوئے اور دو رکعتیں پڑھیں۔ پھر اپنے کاشانہ اقدس کی جانب تشریف لے گئے۔ نافع کا بیان ہے کہ حضرت ابن عمر بھی اسی طرح کیا کرتے تھے۔

تقسیم کرنے والے کی مزدوری

جعفر بن سافریسی، ابن ابی ندیک، زعمی، زبیر بن عثمان عبداللہ بن مسراق، محمد بن عبدالرحمن بن ثوبان نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرما دیا: قسامت سے بچتے رہنا۔ ہم عرض گزار ہوئے کہ قسامت کیا چیز ہے؟ فرمایا کہ جو چیز کسی آدمیوں کی مشترک ہو پھر اس میں سے کم کر دی جائے۔

ابن ابی نمر نے عطار بن یسار سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایسا ہی فرمایا ہے نیز فرمایا کہ ایک آدمی لوگوں کی جماعتوں پر مقرر کیا جاتا ہے تو وہ اس کے حصے سے لیتا ہے اور اس کے حصے سے بھی لیتا ہے۔

دوران جہاد تجارت کرنا

عبداللہ بن سلمان سے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے

ابن ماجہ قال أخبرني ابن شهاب قال أخبرني عبد الرحمن بن عبد الله بن كعب بن مالك عن أبي عبد الله بن كعب وحميم عبيد الله بن كعب عن أبيهما كعب بن مالك أن النبي صلى الله عليه وسلم كان لا يقدم من سفر إلا نهاراً قال الحسن في الصعي فأذا قدم من سفر أتى المسجد فركب فيه ركعتين ثم جلس فيه.

۱۰۰۹- حدثنا محمد بن منصور الطبري نايعقوب ناأي عن ابن اسحق قال حدثني نافع عن ابن عمر أن رسول الله صلى الله عليه وسلم حين أقبل من حجة دخل المدينة فأتاه على باب مسجده ثم دخله فركب فيه ركعتين ثم انصرف إلى بيته قال نافع فكان ابن عمر كذلك يصنع.

باب ۱۰۳ في كراه المقياس

۱۰۱۰- حدثنا جعفر بن مسافر التميمي نا ابن أبي خديك نا التميمي عن الربيع بن عثمان عن عبد الله بن مسراق أن محمد بن عبد الرحمن بن ثوبان أخبره أن أباسعيد الخدري نا أخبره أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال إياكم والقسامة قال فقلنا ما القسامة قال الشيء يكون بين الناس فيستقص منه.

۱۰۱۱- حدثنا عبد الله القعقعي نا عبد العزيز بن يعقوب نا محمد بن شريك يعقوب بن أبي نعيم عن عطاء بن يسار عن النبي صلى الله عليه وسلم نحوه قال الرجل يكون على لثام من الناس فيأخذ من حظ هذا أو حظ هذا.

باب ۱۰۲ في التجارة في الغزو

۱۰۱۲- حدثنا الربيع بن نافع نا معاوية

يَعْنِي ابْنَ سَلَامٍ عَنْ زَيْدِ يَعْنِي ابْنَ سَلَامٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَلَامٍ يَقُولُ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَلْمَانَ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَهُ قَالَ فَلَمَّا فَتَحْنَا حَيْدَرَ أَوْ جُوَافًا مَهْرًا مِنَ الْمَتَاعِ وَالنَّبِيُّ فَجَعَلَ النَّاسُ يَتَّبِعُونَ غَنَائِمَهُمْ فَجَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقَدْ كَسَيْتُ بَحْتًا بِرَبْعِ مَارِيجِ الْيَوْمِ مِثْلَهُ أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ هَذَا الْوَادِعِ قَالَ وَيَحَاكَ وَمَا بَحْتٌ قَالَ مَا زَيْتٌ أَسْبَغُ وَأَبْتَاغٌ حَتَّى رَجَعْتُ ثَلَاثَ مِائَةٍ أَوْ فَيْتَةٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَسْبَغًا يَحْتَكُ بِرَجُلٍ رِيحٌ قَالَ مَا هُوَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الصَّلَاةِ

ایک صحابی نے حدیث میان کرتے ہوئے فرمایا۔ جب ہم نے خیر کو فتح کیا تو لوگوں نے اپنے اپنے مال غنیمت کو نکالا یعنی سامان اور قیدیوں وغیرہ کو، تو لوگوں نے اپنی غنیمتوں کی خرید و فروخت کی۔ پس ایک آدمی نے عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! میں نے آج اتنا نفع کمایا ہے کہ اس وادی والوں میں سے اتنا نفع آج کسی نے بھی نہیں کمایا ہوگا۔ فرمایا کہ تجھ پر اسوس! بھلا کیا نفع کمایا ہے؟ عرض کی کہ میں بیٹھا اور خریدتا ہاں یہاں تک کہ میں نے عین سوا قیر (بارہ ہزار درہم) کما لیے۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ میں تمیں آدمی کا اس سے بہتر نفع بتانا ہوں، عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! وہ کیا ہے؟ فرمایا کہ فرض نماز کے بعد دو رکعتیں پڑھنا۔

دشمن کے ملک میں ہتھیار سمانے دینا

ابن اسحاق سے قیدہ ضباب کے حضرت ذی الجوشن رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا، اس کے بعد کہ آپ اہل بدر سے فارغ ہو چکے تھے، ایک پھیلے کو جس کی ماں کو قحار کہا جاتا تھا میں عرض کرتا یا محمد! میں قحار کے پھیرے کو آپ کی خدمت میں لے کر آیا ہوں تاکہ آپ اسے لے لیں۔ فرمایا مجھے اس کی ضرورت نہیں ہے لیکن اس کے عوض اگر تم بدر کی زرہ لینی چاہو تو اس کو اس کو لگا۔ میں عرض گزار ہوا کہ اس کے بدلے تو میں گھوڑا بھی نہیں لیتا۔ فرمایا تو مجھے اس کی حاجت نہیں ہے۔

شترک کی جگہ میں رہنا

محمد بن داؤد بن سفیان، یحییٰ بن حسان، سلیمان بن موسیٰ ابوداؤد، جعفر بن سعد بن سمہ بن جندب، نجیب بن سلیمان، ان کے والد ماجد سلیمان بن سمہ، حضرت سمہ بن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ انا بعد، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جو شخص

باب ۳۳۱ فی حمل السلاح الى ارض العدو۔ ۱۰۳۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَحْوِي بَنُ يُونُسَ نَأَى عَنِ ابْنِ اسْحَقَ عَنْ ذِي الْجَوْشَنِ رَجُلٍ مِنَ الصُّبَابِ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ أَنْ خَرَجَ مِنْ أَهْلِ بَدْرِ بِابْنِ قُرَيْشٍ لِي يُقَالَ لَهَا الْقَرْحَاءُ فَقُلْتُ يَا مُحَمَّدُ إِنْ قَدِ جِئْتُكَ يَا بِنَا الْقَرْحَاءُ لَتَتَّخِذَهُ قَالَ لَتَأْخِذَهُ لِي فِيهِ فَإِنْ شِئْتَ أَنْ أَفِضُكَ بِهِنَّ الْمُخَاذَةَ مِنْ دَرَمٍ وَعَبْدِي فَعَلْتُ فُلْتُ مَا كُنْتُ أَفِضُهُ الْيَوْمَ بَعْرَةَ قَالَ فَلَا حَاجَةَ لِي فِيهِ

باب ۳۳۲ فی الإقامة بأرض لشرق۔ ۱۰۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ سَفِيَانَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ حَنَّانَ قَالَ أَنَا سَلِيمَانُ بْنُ مُوسَى ابُودَاوُدَ قَالَ نَاجِعُ بْنُ سَعْدِ بْنِ سَمْرَةَ بْنِ جَنْدَبٍ قَالَ حَدَّثَنِي حُجَيْبُ بْنُ سَلِيمَانَ عَنْ أَبِيهِ سَلِيمَانَ بْنِ سَمْرَةَ عَنْ سَمْرَةَ

ابن جندبٍ اَمَّا بَعْدُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ جَامِعِ الْمُشْرِكِ وَسَكَنَ عَقْبَةً قَائِلًا مِثْلًا - اَخْرَجَتْهَا تَابِ الْحَيْمَانِي -

مشرک سے صحبت رکھے اور اس کے ساتھ سکونت پذیر نہ رہے تو وہ بھی اسی جیسا ہے - کتاب الجہاد ختم ہوئی -

ف- مشرکوں میں گھل کر رہنا یعنی اُن سے میل محبت رکھنا، اُن کے ساتھ دو دار و اتحاد کرنا، اُن سے استمداد و استغاثت کرنا، اُنہیں اپنا خیر خواہ و خیر باندیش سمجھنا اور بارگزرانا کہ یہ ہمارے یار و عنخوار اور معین و مددگار ہیں، یہ دراصل خود فریبی اور دوسروں کو فریب دینا ہے جب کہ کافر و مشرک ہرگز ہرگز مسلمانوں کے خیر خواہ نہیں ہو سکتے۔ جہوتے ہیں تو صرف اپنے مفاد کے لیے نہ کہ مسلمانوں کی خیر طلبی میں۔ جو اُنہیں مسلمانوں کا خیر خواہ بتائے وہ جھوٹ بولتا ہے کیونکہ سچے خدا نے اپنی سچی کتاب میں صاف صاف فرمایا ہے :-

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بَطَانَةً مِنْ دُونِكُمْ لَا يَأْمُرُكُمْ بِحَبَابٍ وَلَا يَنْهَى عَنْ عَفْوِهِمْ قَدْ بَدَدَ الْبَعْضَاءُ مِنْ آخِرِهِمْ وَمَا تَحْتَفِي صُدُّوا عَنْكُمْ كَمَا قَدْ بَيَّنَّا لَكُمْ الْآيَاتِ اِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ۝

اے ایمان والو! غیر مسلموں کو اپنا راز دار نہ بناؤ۔ وہ تمہاری بدخواہی میں کوئی کسر اٹھائیں نہیں رکھیں گے۔ اُن کی آرزو ہے کہ تمہیں ایذا پہنچے۔ دلِ عداوت ان کی باتوں سے ٹپک پڑتی ہے اور جو سینوں میں کوڑھ چھپا ہوا ہے وہ بہت بڑا ہے۔ ہم نے نشانیاں تمہیں کھول کر بتادیں کہ تمہیں عقل ہو۔

(۱۱۸-۳)

کافروں سے دوستی رکھنے والے مدعیانِ اسلام کو پروردگارِ عالم نے اپنے آخری پیغام میں منافقین قرار دیا اور انہیں دردناک عذاب کی وعید سناتے ہوئے فرمایا :-

بَشِّرِ الْمُنَافِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يَتَّخِذُوْنَ الْكُفْرِيْنَ اَوْلِيَاءَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ مَا يَتَّبِعُوْنَ عِنْدَ هُمْ اَلْحِقَاقَ اَنَّ قِيَامَ الْعِزَّةِ لِلَّهِ جَمِيْعًا ۝

منافقوں کو خوشخبری دو کہ ان کے لیے دردناک عذاب ہے وہ جو مسلمانوں کو چھوڑ کر کافروں کو دوست بناتے ہیں۔ کیا اُن کے پاس عزت ڈھونڈ سکتے ہیں؟ حالانکہ عزت تو ساری اللہ کے لیے ہے۔

(۱۳۸-۲)

اللہ رب العزت نے کافروں سے دوستی رکھنے والے مدعیانِ اسلام کے متعلق بتایا ہے کہ ایسا کر کے وہ اللہ تعالیٰ سے اپنا تعلق ختم کر چکے ہوتے ہیں۔ جیسے کہ جس کا زبیر کے دشمن سے پیار ہو گیا تو زبیر سے اس کا تعلق کیا رہا؟ اگرچہ بظاہر ایسے لوگوں کی زبانوں پر تعال اللہ اور تعال رسول اللہ کی گواہی جاری رہیں۔ یہ اُن کی ظاہری حالت ہوگی جس کے بل بوتے پر بے خبر مسلمانوں کو گمراہ کرتے ہیں اور حقیقی حالت کے متعلق اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے :-

لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُوْنَ الْكُفْرِيْنَ اَوْلِيَاءَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذٰلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللّٰهِ فِيْ شَيْءٍ ۝

مسلمان کافروں کو دوست نہ بنائیں مسلمانوں کے سوا اور جو ایسا کرے گا تو اس کا اللہ سے کچھ تعلق نہ رہا۔

(۲۸:۳)

افسوس! ماضی قریب میں تحریک آزادی ہند کے وقت مسلمانوں کے بعض لیڈروں اور مولویوں نے پروردگارِ عالم

کے ایسے ارشادات اور وعیدوں تک کو قطعاً نظر انداز کر دیا تھا۔ وہ بت پرستوں کے ہاتھوں اپنا سب کچھ فروخت کر چکے تھے۔ اُن کی زندگی اور موت ہندو مفادات کے لیے وقف ہو کر رہ گئی تھی۔ یَقِئْتُمْ كُوْنُ اَهْلَ الْاِسْلَامِ دَبْدُ عُوْنِ اَهْلِ الْاِدْتَابِ کی منہ بولتی تصویریں بن کر خمارِ جیت کے مردہ جسم میں پوری لازداری سے روح پھونکی مسلمانوں کو اپنے جال میں پھنسانے کے لیے امام العنبد، شیخ الاسلام اور رئیس الاسرار وغیرہ کے خوشنما یسین لکائے گئے حالانکہ حقیقت اس کے بالکل برعکس ہے۔ وہ سب کچھ ہندوؤں کے لیے تھے۔ ان کا ظاہری تعلق تیسرے سے اور باطنی رشتہ زنا سے تھا۔ وہ خود توبت پرستوں پر دل و جان سے قربان ہو کر ڈوبے ہی تھے۔ لیکن اپنے ساتھ ہزاروں اور لاکھوں مسلمانوں کے دین و ایمان کا بڑھ عزق کر گئے۔ اللہ تعالیٰ ایسے گندمنا بخود فروش قسم کے رہنماؤں کے شر سے ہر صاحبِ ایمان کو محفوظ و مامون رکھے، آمین۔



أَوَّلُ كِتَابِ الصَّحَابَا

قرآنی کا بیان

قرآنی کے واجب ہونے کا بیان

مسند، یزید، حمید بن مسعد، البقر، عبداللہ بن عون، عامر بن واصل سے روایت ہے کہ حضرت مخنف بن سلم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ عرفات میں ٹھہرے ہوئے تھے کہ آپ نے فرمایا: اے لوگو! ہم گھر والوں پر سال میں ایک دفعہ قرآنی اور غیرہ ہے۔ کیا تم جانتے ہو کہ غیرہ کیا چیز ہے؟ غیرہ وہی ہے جس کو لوگ رجسہ کہتے ہیں۔

بَابُ فِي إِحْبَابِ الْأَصْحَابِ.

۱۰۱۵- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ بِأَبِيهِمْ وَحَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ قَالَ تَابَتُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ عَلِيٍّ أَبِي رَمْلَةَ قَالَ أَنَا نَامُ حَنْفَ ابْنِ سُلَيْمٍ قَالَ وَتَحَنُّنٌ وَكُفُوفٌ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ فَاتٍ قَالَ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي عَلَى أَهْلِ كُلِّ بَيْتٍ فِي كُلِّ عَامٍ أَصُحِيحَةٌ وَعَبِيدَةٌ أَنْتُمْ وَمَا الْعَبِيدَةُ هَذِهِ الَّتِي يَقُولُ النَّاسُ الرَّجِيئَةُ.

بارد بن عبد اللہ، عبداللہ بن یزید، یزید بن ابوالیوب، عیاش بن عباس قسانی، علی بن ہلال صدیقی نے حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ار مجھے حکم دیا گیا ہے قرآنی کے روز عید منانے کا جلالہ تعالیٰ نے اس اُمت کے لیے مقرر فرمائی فرمائی ہے۔ ایک شخص عرض گزار ہوا کہ ار مجھے کچھ مختصر نہ آئے سمجھئے اس اونٹنی یا بکری وغیرہ کے جو دودھ پینے کے لیے عاریتاً یا رکھنے پر لی ہو تو کیا اس کی قرآنی پیش کر دوں؟ فرمایا: نہیں لیکن تم اپنے ہال کراؤ، وناخن کاٹو، موٹھیں پست کرو اور موٹھے زیر زان صاف کرو۔ اللہ تعالیٰ کے نزدیک بس یہی تمہارا قرآنی ہے۔

میرت کی طرف سے قرآنی کرنا

عش کا بیان ہے کہ میں نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دو دنے قرآنی کرتے دیکھا تو عرض گزار ہوا کہ یہ کیا بات ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے وصیت فرمائی تھی اپنی طرف سے قرآنی کرنے کی۔ چنانچہ (ارشادِ عالی کے تحت) ایک قرآنی میں معذور کی طرف سے

۱۰۱۶- حَدَّثَنَا شَاهِرُونَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ تَابَتُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنِي عِيَّاشُ بْنُ عَبَّاسٍ الْقُمَيْطِيُّ عَنْ عِيَّاسِ بْنِ هِرَالٍ الصَّدُوقِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أُمِرْتُ بِيَوْمِ الْأَضْحَى جَدًّا جَعَلَهُ اللَّهُ لِيَهْدِيهِ وَالْأُمَّةُ قَالَ الرَّجُلُ أَدَأَيْتُ إِنَّ لِمَا جَدُّ الْأَمِينِ حَتَّى أَفَاضَ حَتَّى بَهَا قَالَ لَا وَ لِيَكُنْ تَأْخُذُ مِنْ شَعْرِكَ وَاطْفَأْ رُكَّ وَتَقْضُ شَارِبَكَ وَتَكْلِفُ عَاتِكَ فَتِلْكَ تَمَامُ أَضْحِيَّتِكَ عِنْدَ اللَّهِ.

بَابُ فِي الْأَضْحِيَّةِ عَنِ النَّبِيِّ.

۱۰۱۷- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ تَابَتُ عَنْ أَبِي الْحَسَنِ عَنْ الْحَكَمِ بْنِ حَنْشَلٍ قَالَ رَأَيْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُضْحِي بِكَبْشَيْنٍ فَقُلْتُ لَهُ مَا هَذَا فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَّيَّ أَنْ أَضْحِيَ

عَنْهُ وَكَانَ أَصْحَابِي عَنْهُ۔

سے پیش کہ ہوں۔

ف۔ ایصالِ ثواب دو قسم کا ہوتا ہے۔ ایک وہ جو بزرگانِ دین کے لیے کہا جاتا ہے، دوسرا جو عام مسلمانوں کے لیے کیا جائے کہ دعاؤں اور ایصالِ ثواب کے ذریعے ان کی نیکیوں میں اضافہ ہو اور ان کی انجمنی زندگی سنور جائے جب کہ بزرگانِ دین کے لیے ایصالِ ثواب کرنے کا یہ مقصد نہیں ہوتا بلکہ اس بزرگ سے اپنی نسبت ثابت کرنا زیادہ مقصد ہوتا ہے کیونکہ وہ دوسروں کی طرح اس بات کے محتاج نہیں ہوتے کہ کوئی دعا اور ایصالِ ثواب کر کے ان کی عاقبت سنوارنے کی کوشش کرے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو قربانی کی وصیت کرنا اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف سے بھی قربانی کیا کرنا ایصالِ ثواب کی اسی پہلی قسم سے ہے۔ بعض حضرات جن کے دنِ مقررین بارگاہِ النبیہ کی کردیت سے بھسے رہتے ہیں وہ کہا کرتے ہیں کہ ”بزرگوں کے لیے ایصالِ ثواب کرنے والے ان کو ازبا باہر من ذون اللہ بنا سے بیٹھے ہیں درنہ بزرگوں کو تو ثواب کی نزدیکی نہیں اور یہ اُسے دن بزرگوں کو ثواب پہنچانے کی کوشش کرتے رہتے ہیں۔ معلوم ہوتا ہے کہ ایسے لوگ ایصالِ ثواب کے پردے میں بزرگوں کی پوجا پاٹ کرتے ہیں۔ ایسی ذہنیت رکھنے والے خارجیت زدہ حضرات کو اس حدیث سے سبق حاصل کرنا چاہیے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اپنی طرف سے قربانی کرنے کی وصیت کیوں فرمائی تھی؟ فائیم۔

قربانی کرنے والے کا دس دن تک بال نہ کتر وانا

بَابُ ۱۰۸ الْحَجَلُ يَأْخُذُ مِنَ شَعْرِهِ فِي الْحَشَى وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يَصْنَعِي۔

عبید اللہ بن معاذ، ان کے والد ماجد، محمد بن عمرو، محمد بن مسلم، لیث، سعید بن مسیب نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو فرمایا ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس شخص کے پاس قربانی کا مال ہو جسے وہ ذبح کرنا چاہتا ہے تو جب ذوالحجہ کا چاند نظر آجاتا ہے تو اپنے بال نہ کتر وانا اور اپنے ناخن کاٹے، یہاں تک کہ قربانی پیش کر لے۔

۱۰۸۔ حَجَلٌ ثَمَاعِيكُ الْبَلْبُ مِنْ مَخَازٍ قَالَ نَا اَبِي قَالَ نَامُ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو قَالَ نَاعَمُ وَبُنُو مُسْلِمٍ الْبَلْبِي قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ سَمِعْتُ اُمَّ سَلَمَةَ تَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ لَهُ ذِي عَمْرٍ مِنْ بَعْتٍ فَاِذَا اَهْلَ هِلَالِ ذِي الْحِجَّةِ فَلَا يَأْخُذَنَّ مِنْ شَعْرِهِ وَلَا مِنْ اَطْفَاسِهِ شَيْئًا حَتَّى يَصْنَعِي۔

ف۔ ذی الحجہ کا چاند دیکھ کر قربانی کرنے تک اگر کوئی بال نہ کتر وانا اور نہ ناخن کاٹے تو حاصیوں کی مشابہت کرنے کے باعث ثواب پائے گا۔ یہ حکم استجابی ہے۔ اگر قربانی نہ کرنے والا بھی ایسا کرے تو ثواب پائے گا۔ اور نہ کرے تو کوئی گناہ نہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

قربانی کے لیے کیسے جانور بہتر ہیں؟

عروہ بن زبیر نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

بَابُ ۱۰۹ مَا يَسْتَحَبُّ مِنَ الصَّحَايَا۔

۱۰۹۔ حَجَلٌ ثَمَاعِيكُ الْبَلْبُ مِنْ مَخَازٍ قَالَ نَا

عَبِلَ اللهُ بْنُ هُكَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي جِيوُكَةُ قَالَ

حَدَّثَنَا أَبُو صَخْرٍ عَنْ ابْنِ قُسَيْبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
النُّعْمَانِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَمَرَ بِكَبْشَيْنِ أَحْمَرَ يَطْفَأُ فِي سَوَادٍ وَيَطْفَأُ
فِي سَوَادٍ وَيَبْرُكُ فِي سَوَادٍ قَالِي بِهِ فَصَلَّيْتُ بِهِ
فَقَالَ يَا بَيْتَةَ هَلْ لِي مِنَ الْمِدْيَةِ شَعْرٌ قَالَ
أَسْحَنَ بَيْنَهُمَا يَحْبَبٌ فَفَعَلْتُ فَأَخَذْتُ هَذَا أَخَذَ
الْكَبْشَيْنِ فَأَضْجَعَهُ فَذَبَحَهُ وَقَالَ بِسْمِ اللَّهِ
اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنِّي مُحَمَّدٌ وَالْأَبِي مُحَمَّدٍ وَمِنْ
أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ ثُمَّ صَلَّيْتُ بِهِ -

سیٹگوں والے مینڈھے کے لیے حکم فرمایا جس کے سینگ سب سے
آنکھیں سیاہ اور جسمانی اعضا سیاہ ہوں۔ میں وہ لایا گیا تو اس کی
قربانی دینے لگے فرمایا کہ اسے ماشا ا پھری تو لاؤ۔ پھر فرمایا
کہ اسے پتھر تیز کر لیتا۔ پس میں نے ایسا ہی کیا تو مجھ سے
لے لی اور مینڈھے کو چھو کر لٹایا اور ذبح کرنے لگے تو کہا، اللہ
کے نام سے شروع کرتا ہوں۔ لے اللہ! اسے قبول فرما
کی طرف سے، آئی محمد کی طرف سے اور امت محمد کی طرف سے
پھر اس کی قربانی پیش کر دی۔

ف۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم قربانی کے جانور کو ذبح کرتے وقت بھی آئی محمد کی جانب منسوب فرمایا کرتے
تھے اور اللہ کا نام لے کر ذبح کرتے۔ معلوم ہوا جو جانور اللہ کا نام لے کر ذبح کیا جائے تو ثواب میں شریک کرنے یا
ایصال ثواب کی غرض سے اللہ والوں کی جانب منسوب کر دینے سے نا اہل بہرے بغیر اللہ میں شمار نہیں ہوتا۔ جو جانور
بزرگوں کی جانب منسوب کیا جائے کہ ان کے لیے ایصال ثواب کرنا ہے اور اسے اللہ کا نام لے کر ذبح کیا جائے تو
اُسے حرام اور مردار ٹھہرانے والے شریعت مطہرہ پر ظلم کرتے اور بزرگوں سے دشمنی رکھنے کا ثبوت دینے ہیں۔
واللہ تعالیٰ اعلم۔

ابو قتادہ نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے
۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کھڑے ہو کر کے رات اونٹ اپنے
دست مبارک سے غزرائے اور دینار منورہ میں دو مینڈھوں کی
قربانی پیش کی جو سیٹگوں والے اور چنگبرے تھے

۱۰۳۰۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ
نَاوُهَيْبٌ عَنْ أَبِي يُونُسَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَبِي
إِنَسٍ النَّخَعِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْرَسُهُمْ بِدَاغَةَ
بَيْدِهِ فَيَأْمُرُ وَضَعِي بِالْمَدِينَةِ بِكَبْشَيْنِ
أَحْمَرَيْنِ أَمْلَحَيْنِ -

قنادہ نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سیٹگوں والے چنگبرے دو
مینڈھوں کی قربانی پیش کی۔ ذبح کرتے وقت بخیر و تسمیہ کہی
اور اپنا دست مبارک ان کے سینے پر رکھے۔

۱۰۳۱۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ نَاهِشَامٌ
عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ النَّخَعِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ صَلَّيْتُ بِكَبْشَيْنِ أَحْمَرَيْنِ أَمْلَحَيْنِ
يَدِ بَيْحٍ وَيَكْبُرُ وَيُسَبِّحُ وَيُصَنِّعُ رُجْلَهُ عَلَى
صَفْحَتَيْهِمَا -

ابو عیاش سے روایت ہے کہ حضرت جابر بن عبد اللہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے قربانی کے روز دو مینڈھے سیٹگوں والے، چنگبرے
محض ذبح فرمائے۔ جب انہیں قبلہ رو کیا تو کہا، بیشک

۱۰۳۲۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى الرَّازِيُّ
قَالَ نَاوُهَيْبٌ قَالَ نَا مُحَمَّدٌ بْنُ إِسْحَقَ عَنْ
بَزِيذِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي عَيَّاشٍ عَنْ جَابِرِ
أَبِي عَبْدِ اللَّهِ قَالَ ذَبَحَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ يَوْمَ الَّذِي نَجَّ كَسْتَيْنِ أَقْرَبَيْنِ أَمَلَحَيْنِ
 مَوْجُوبَيْنِ فَلَمَّا وَجَّهَهُمَا قَالَ إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِي
 لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَتَّىٰ لَوْ لَمْ يَلِدْ لَمَلَيْتُمُ
 حِينِقًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي
 وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ
 لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ اللَّهُمَّ
 مِنْكَ وَلَكَ عَنِّي مُحَمَّدٌ وَأُمَّتِي بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ
 أَكْبَرُ ثُمَّ ذَبَحَ -

میں نے اپنا منہ اس ذات کی طرف کیا جس نے آسمانوں اور
 زمین کو پیدا کیا ہے۔ یہ کام حضرت ابوالہثم کے طریقے پر
 ہے، ایک حلال کا ہو کہ اور میں مشرکوں میں سے نہیں ہوں۔
 بیشک میری نماز، میری عبادتیں، میری زندگی اور میری موت
 اللہ کے لیے ہے جو تم جہانوں کا رب ہے اس کا کوئی شریک نہیں
 اور اسی کا مجھے علم دیا گیا ہے اور میں مسلمانوں سے ہوں رہے
 اللہ تیری طرف سے اور تیرے لیے ہے، محمد اور اسکی امت کی جانب
 اللہ کے نام سے شروع اور اللہ سب سے بڑا ہے پھر ذبح فرمایا۔

ف۔ یہ رحمتِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا اپنی امت پر لطف و کرم تھا کہ اپنی قرآنی بین امت کو بھی شان فرمایا
 کرتے تھے۔ اس حدیث کے مطابق آپ ﷺ اللہ اکبر کہنے سے پہلے متصلاً ہی کہاتے۔ اَللّٰهُمَّ هٰذَا ذَبْحٌ
 عَنِّيْ مُحَمَّدٌ وَ اُمَّتِيْہ --- امت کی جانب بھی منسوب کرنے سے معلوم ہوا کہ بوقت ذبح بھی اگر جانور کو کسی
 اللہ والے کی طرف منسوب کیا جائے تو اس کی حلت میں کوئی فرق نہیں آتا جب کہ اللہ کا نام لے کر اللہ کے لیے ذبح کیا جائے
 ایسی نسبت کو حرام بتانے والے اپنے فیصلوں پر نظر ثانی کریں اور قرآن و حدیث کے واضح نصوص کی مخالفت نہ کریں
 تو ان کا اپنا ہی بھلا ہے۔ وَاللّٰهُ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَاءُ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ -

جعفر نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ حضرت
 ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم سینگوں والا میٹھا قرآنی کیا کرتے تھے جو سیاہ آنکھوں
 سے دیکھتا، سیاہ منہ سے کھاتا اور سیاہ ٹانگوں سے چلتا تھا۔

۱۰۲۳ - حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ مَعِيْنٍ قَالَ سَأَلْتُ
 جَعْفَرَ عَنِ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي عَنِّي عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ
 كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَيِّمُ
 بِكَبْشٍ أَوْ خَرْنٍ فَيَجْعَلُ يَنْظُرُ فِي سَوَادِهِ وَيَأْكُلُ فِي
 سَوَادِهِ وَيَكْتُمِي فِي سَوَادِهِ -

کس عمر کے جانور کی قرآنی جائز ہے
 ابوالزبیر نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
 کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: نہ ذبح
 کرو مگر مُسْتَمِئاً کو ماسوائے اس کے کہ مسْتَمِئاً نہ آئے تو اس صورت
 میں بیڑ و جنوں سے جہزہ کو ذبح کر لیا کرو۔

۱۰۲۴ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي شُعْبَةَ الْحَرَّانِيُّ
 قَالَ أَنَا رَأَيْتُ هَبْرَيْنِ مُعَاوِيَةَ قَالَ أَنَا أَبُو الْوَيْلِيِّ
 عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ لَا تَنْبَحُوا إِلَّا الْأَمْسِيَةَ إِلَّا أَنْ يَنْعَسَ عَلَيْكُمْ
 فَتَنْبَحُوا جَذَعَةً مِنَ الصَّانِ -

ف۔ اونٹوں میں سے سترہ وہ ہے جو پورے پانچ سال کا ہو جائے اور گائے بھینس میں سے جس کی عمر پوری دو سال
 ہو جائے۔ بھیر بھیر اور دیگر سال کا ہو تو قرآنی دی جا سکتی ہے۔ اس حدیث اور بعض دیگر احادیث میں اجازتِ رحمت
 فرمائی ہے کہ اگر سترہ نہ ملے تو صان سے جہزہ کی قرآنی بھی کی جا سکتی ہے۔ ان دونوں لفظوں کی تعریف مختلف ہے۔
 لغوی لحاظ سے صان کا لفظ بھیر، چھتر اور سب پر لولا جا سکتا ہے۔ لیکن فقہائے احناف نے اسے معرف

یوم العہد سے تعبیر کے ذریعے پر معمول فرمایا جس کی بجلی ہوتی ہے۔ جہد سال سے کم عمر کا ہوتا ہے لیکن اس کے بارے میں بھی اقوال مختلف ہیں کہ مراد چھ ماہ ہے یا دس ماہ۔ بہر حال احتیاط اسی میں ہے کہ بچری بھیجے اور پختے کی قربانی اُس وقت دی جائے جب وہ پورا ایک سال ہو جائے۔ بچکی والا ذبح اگر سال سے کسی قدر کم اور خوب فرہ ہو جو ایک سال والے کی طرح نظر آئے تو اُس کی قربانی دی جا سکتی ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم

محمد بن صدوق ابن عبداللہ ابن عبداللہ علی، محمد بن اسماعیل، محمد بن عبداللہ بن طغر، سعید بن مسیب سے روایت ہے کہ حضرت زید بن خالد بن خالد جمعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب میں قربانی کے جان فدیہ تقسیم فرمائے تو مجھے خبر نہ تھی بجز ایک سالہ بچہ عطا فرمایا۔ میں اسے لے کر واپس حاضر بازار گاہ ہوا اور عرض کی کہ یہ تو ایک سالہ ہے۔ فرمایا، اسی کی قربانی کرو، تو میں نے اُس کی قربانی پیش کر دی۔

۱۰۲۵- حَوْلْنَا مُحَمَّدَ بْنَ صَدْرَانَ قَالَ نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْاَعْطَى قَالَ نَا مُحَمَّدُ بْنُ اسْتَعْنُ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَارَةُ بْنُ عُمَيْرٍ أَنَّهُ بِنِ طُفْمَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ بْنِ الْجَهَنِيِّ قَالَ قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَصْحَابِهِ صُنْحَابًا فَأَعْطَانِي عُيُودًا حَذَقًا قَالَ فَرَجَعْتُ بِهِ إِلَيْهِ فَقُلْتُ إِنَّهُ حَذَقٌ قَالَ صَاحِبٌ بِهِ فَضَحَيْتُ بِهِ -

ماہم بن کلیب کے والد ماجد نے فرمایا کہ ہم بنی کرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ایک صحابی کے ساتھ تھے جنہیں بجا شیع کہا جاتا تھا اور وہ بنی سلیم سے تھے (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) ایک دفعہ بجزویوں کی گرانی کے موقع پر انہوں نے منادی کو ندا کرنے کا حکم دیا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرمایا کہ تم نے ایک سالہ بچہ بھی بھی کفایت کرتا ہے جس سے دو سالہ بچہ کفایت کرے۔

۱۰۲۶- حَوْلْنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنَا التِّرْمِذِيُّ عَنْ حَاصِمِ بْنِ كَلْبٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَنَا مَعَ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ الشَّيْبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَالُ لَهُ مُحَاشَعٌ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ فَعَرَبَتِ الْغَنَمُ فَامْرُؤَانِيَا فَنَادَى أَنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ إِنْ الْجِدْعُ يُوْفِي مِمَّا يُوفِي مِنْهُ الشَّيْبِيُّ -

شعبی سے روایت ہے کہ حضرت ابو رزین رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قربانی کے روز نماز عید کے بعد ہمیں خطبہ دیتے ہوئے فرمایا، جس نے ہماری طرح نماز پڑھی اور ہماری طرح قربانی کی، اُس نے قربانی کا ثواب پایا اور جس نے نماز سے پہلے قربانی کر لی تو وہ بجزی کا گوشت ہے، پس حضرت ابو بردہ بن نیار کھڑے ہو کر عرض گزار ہوئے یا رسول اللہ انصا کی قسم، ہم تو نماز کے لیے نکلنے سے پہلے قربانی کر بیٹھے، یہ سمجھتے ہوئے کہ آج کلون تو کھانے پینے کے لیے ہے، پس میں نے جلدی کی کہ خود کھایا نیز اپنے گھر والوں اور ہمسایوں کو کھلایا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ

۱۰۲۷- حَوْلْنَا مُسَدَّدٌ قَالَ نَا أَبُو الْأَحْوَسِ قَالَ نَا مُنْصَوْرٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ التَّحْوِيبِ عَنِ الصَّلَاةِ فَقَالَ مَنْ صَلَّى صَلَاتَنَا وَتَسَلَّمَ تَسَلَّمَ فَقَدْ أَصَابَ التَّسْلِيمَ وَمَنْ تَسَلَّمَ فَقَبِلَ الصَّلَاةَ فَتَلَّكَ شَاةٌ لِحْمِ قِطْعَامِ أَبُو بَرْدَةَ بْنُ نِيَارٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَاللَّهِ لَقَدْ تَسَلَّمْتُ فَقَالَ أَنْ أَخْرِجَ إِلَى الصَّلَاةِ وَعَرَفْتُ أَنَّ الْيَوْمَ يَوْمُ الْغَنَمِ فَتَعْجَلْتُ فَأَكَلْتُ وَأَطَعَمْتُ أَهْلِي وَجِجْرَانِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ

یہ تو بکری کا گوشت ہے۔ عرض گزار ہوئے کہ میرے پاس بکری کا جندہ (چھ ماہ سے زائد عمر کا بچہ) ہے جو گوشت میں دو بکریوں سے بڑھ کر ہے کیا وہ میری طرف سے کفایت کرے گا؟ فرمایا ہاں اور تمہارے بعد کسی کے لیے کفایت نہیں کرے گا۔

عاصم سے روایت ہے کہ حضرت برابن رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا میرے ماموں جان حضرت ابوبرہ نے نماز عید سے پہلے قربانی کر لی تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اُن سے فرمایا کہ تمہاری بکری ہوئی (عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! میرے پاس بکری کا ایک جندہ (چھ ماہ سے زائد عمر کا بچہ) ہے فرمایا اُسے بچا کرو اور تمہارے سوا کسی کے لیے درست نہیں۔

ف۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اللہ تعالیٰ نے یہ خصوصیت بھی مرحمت فرمائی تھی کہ خاص حالات میں اگر اپنے کسی امتی کو کسی رعایت سے نوازنا چاہیں تو نواز دیں۔ چاہیں تو کسی حکم خداوندی سے مستثنیٰ قرار دے دیں۔ یہ بات رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خاصائص سے ہے جس کی احادیثِ مطہرہ میں متعدد مثالیں وارد ہوئی ہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

بَابُ مَا يَكْفِيهِ مِنَ الضَّحَايَا.

کوئسے جانوروں کی قربانی مکروہ ہے

جید بن فروز کا بیان ہے کہ میں نے حضرت برابن رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا کہ کون سے جانوروں کی قربانی درست نہیں ہے؟ فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہلکے درمیان کھڑے ہوئے جب کہ میری انگلیاں حنظل کی انگلیوں سے اور میرے پودے حضور کے پودوں سے حقیق ہیں۔ آپ نے چار انگلیوں سے اشارہ کر کے ہونے فرمایا کہ قربانی میں چار قسم کے جانور درست نہیں ہیں۔ ایک تو کاناجس کا کاننا ہونا ظاہر ہو۔ دوسرا بگاڑ جس کی بیماری ظاہر ہو تیسرا ننگرا جس کا ننگرا نا ظاہر ہو اور چوتھا وہ بڑھا جانور جس کی ہڈیوں میں مغز نہ رہا ہو۔ عرض گزار ہوا کہ جس کی ٹھنڈی کم ہو یا جس کی دانت میں نقص ہو مجھے وہ بھی ناپسند ہے۔ فرمایا جو ہمیں ناپسند ہوئے مجھ کو رو لیں اور مردوں کے لیے حرام نہ نظر آو۔

ابراہیم بن موسیٰ رازی، علی بن بکر، علی بن ابی حمزہ رضی اللہ عنہم نے کہا کہ میں نے عبد اللہ بن عبد السلام سے کہا کہ میں نے حضرت صاحبزادے کو عرض گزار ہوا کہ اے ابوالوید! میں قربانی

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَكَرْتَ لَكَ شَاةٌ لَحْمٌ فَقَالَ
إِنَّ عَذِيَّ عَقَابًا تَجْرِعُهُ وَهِيَ خَيْرٌ مِنْ شَاةٍ
لَحْمٍ فَهَلْ تُجِزِي عَنِّي قَالَ نَعَمْ وَلَنْ تُجِزِي
عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ.

۱۰۲۸۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مَرْثَدٍ
عَنْ عَامِرِ بْنِ الْمُبَارَكِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ سَمِعْتُ
خَالَئِي يَقُولُ لَكَ أَبُو بُرْدَةَ فَكَبَلُ الصَّلَاةِ فَقَالَ لَكَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَكَرْتَ شَاةٌ شَاةٌ
لَحْمٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ عَذِيَّ وَإِحْنًا
جِدَعًا مِنَ الْمَعْنَى فَقَالَ إِذْ جَعَلَهُمَا وَلَا تَصَلُّوا بِغَيْرِهِ.

ف۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اللہ تعالیٰ نے یہ خصوصیت بھی مرحمت فرمائی تھی کہ خاص حالات میں اگر اپنے کسی امتی کو کسی رعایت سے نوازنا چاہیں تو نواز دیں۔ چاہیں تو کسی حکم خداوندی سے مستثنیٰ قرار دے دیں۔ یہ بات رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خاصائص سے ہے جس کی احادیثِ مطہرہ میں متعدد مثالیں وارد ہوئی ہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

بَابُ مَا يَكْفِيهِ مِنَ الضَّحَايَا.

۱۰۲۹۔ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غَمْرَانَ السَّعْدِيُّ
قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
عَنْ جُبَيْرِ بْنِ فَيْرُوزَ قَالَ سَأَلْتُ الْمُبَارَكِ بْنِ عَازِبٍ
مَا يُجُوزُ فِي الْأَضْحَايِ فَقَالَ قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَكَرَ وَأَصَابِعِي أَضْمُرُ مِنْ
أَصَابِعِهِ وَأَنَا مِلِّي أَضْمُرُ مِنْ أَنَاؤِهِ فَقَالَ أَرَكُمُ
لَا تُجُوزُ فِي الْأَضْحَايِ الْعُرَاؤُ بَيْنَ عَوْرَتَيْ هَادِ
الْمَرْيَمَةَ بَيْنَ مَرْصَمِهَا وَالْعُرَاؤُ بَيْنَ ظِلْمِهَا وَ
الْكَبِيئَةُ الَّتِي لَا تَسْتَقِي قَالَ قُلْتُ يَا أَبَا كُرَيْبٍ إِنَّ
يَكُونُ فِي التَّيْنِ نَقْصٌ فَقَالَ مَا كَرِهْتَ فَدَعُهُ
وَلَا تُحَرِّمُهُ عَلَى أَحَدٍ.

۱۰۳۰۔ حَدَّثَنَا بَرَاهِمُ بْنُ مُوسَى التَّمَامِيُّ
قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَاعِرٍ أَنَّ جُبَيْرَ نَاعِيسِي
الْمَعْنَى عَنْ قُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو حَمِيلَةَ الرَّعْبِيُّ

کا ہا نور تماش کرنے کے لیے نکلا تو مجھے کوئی پسند نہ آیا سو اسے ایک واہت ٹوٹا ہوا ہے جسے میں ناپسند کرتا ہوں تو آپ کیا فرماتے ہیں؟ فرمایا کہ تم اسے میرے لیے کیوں نہ لاتے؟ میں نے کہا، سبحان اللہ! آپ کے لیے بائرا اور میرے لیے حائز نہیں؟ فرمایا کہ کیوں کہ تم شک کرتے ہو اور میں شک نہیں کرتا سالانہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تو مصفرہ، مستاصلہ، بنجھا، مشیعہ اور کسراء سے منع فرمایا ہے۔ مصفرہ وہ ہے جس کا کان اتنا کٹ جائے کہ کان کا سوراخ کھل جائے۔ مستاصلہ وہ ہے جس کا سینک بڑے سے نہ رہے۔ بنجھا وہ ہے جس کی بینائی جاتی رہے۔ مشیعہ وہ ہے جو کمزوری اور ناقہ پست کے باعث دوسرے ہانوروں کے ساتھ نہ چل سکے اور کسراء وہ ہے جس کی کوئی ٹانگ ٹوٹ گئی ہو۔

قَالَ اخْبَرَنِي يَزِيدُ دُوْمِي قَالَ آتَيْتُ عُثْبَةَ ابْنَ عُبَيْدِ السَّلْمِيِّ فَقُلْتُ يَا اَبَا الْوَلِيدِ لِمَ رَأَيْتُ خَرَجْتُ الْبَحْرَ الصَّحَابِيَّ فَلَمَّا جِئْتُ شَيْئًا يُعْجِبُنِي يُخَيِّرُ شَرْهَ مَاءٍ فَكَيْفَ هُنَّ مَا تَقُولُ فَقَالَ اَفَلَا حَسِبْتَ رَأَيْتَ بِهَا قُلْتُ سُبْحَانَ اللَّهِ تَجَوَّزَ عَنكَ وَلَا تَحْجُزُ عَنِّي قَالَ نَعَمْ اِنَّكَ تَشْكُ وَلَا اَشْكُ اِنَّمَا هِيَ مَسْئُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُصْفَرَّةِ وَالْمُسْتَأْصِلَةِ وَالْبَحْقَاءِ وَالْمَسِيخَةِ وَالْكَسْرَاءِ قَالَتْ مُصْفَرَّةٌ اَلَّتِي تَسْتَأْصِلُ اَدْنَاهَا حَتَّى يَبْكُ وَصَبَّاحُهَا وَالْمُسْتَأْصِلَةُ اَلَّتِي يَسْتَأْصِلُ قَرْنُهَا مِنْ اَصْلِهِ وَالْبَحْقَاءُ اَلَّتِي يَبْحَثُ عَيْنُهَا وَالْمَسِيخَةُ اَلَّتِي لَا تَتِيمُ الْغَنَمِ جَعْفًا وَضَعْفًا وَالْكَسْرَاءُ الْكَبِيرَةُ.

شرح ابن نعمان سے روایت ہے جو سچے آدمی تھے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں حکم فرمایا ہے کہ قربانی کے جانور کی آنکھیں اور کان غدر سے دیکھا کریں اور ایسے جانور کی قربانی نہ کریں جو کاننا ہوا جس کا کان آگے یا پیچھے سے کٹا ہوا ہو نہ رہبر کا بیان ہے کہ میں نے ابواسحاق سے کہا کہ کیا عصبناہ کا ذکر بھی کیا تھا؟ کہا نہیں۔ میں نے کہا کہ متقابلاً کہیے؟ فرمایا کہ جس کا آگے سے کان کٹا ہوا ہو میں نے کہا کہ مدابرو کیا ہے؟ فرمایا کہ جس کا کان پیچھے سے کٹا ہوا ہو میں نے کہا کہ شرفا کیا ہے؟ فرمایا کہ جس کا کان چھڑا دیا جائے۔ میں نے کہا کہ خرقا کیا ہے؟ فرمایا کہ جس کا بلباتی میں کان چیر دیا جائے۔

۱۰۳۱۔ حَلَّ شَنَا عُبَيْدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَنْدِيُّ قَالَ نَأَى اسْحَقُ عَنْ شَرِّهِ بْنِ النَّمَانِ وَكَانَ رَجُلٌ صِدْقٌ عَنِ عَلِيٍّ قَالَ اَمْرًا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ تَسْتَشْرِفَ الْعَيْنَ وَالْاُذْنَ وَلَا تَنْصَحِي بِعَوْرَاءٍ وَلَا مَقَابِلَةٍ وَلَا مَدَابِرَةٍ وَلَا خِرْقَاءٍ وَلَا شَرَفَاءٍ قَالَ مُهَيَّبٌ فَقُلْتُ لِمَ رَأَيْتَ اسْحَقَ اَذَكَرَ هَضْبَاءَ قَالَ قُلْتُ فَمَا الْعُقَلَةُ قَالَ يُعْطَمُ طَرَفُ الْاُذُنِ فَقُلْتُ فَمَا الْمَدَابِرَةُ قَالَ يُعْطَمُ مِنْ مَوْخِرِ الْاُذُنِ قُلْتُ فَمَا الشَّرَفَاءُ قَالَ تَشُقُّ الْاُذُنُ قُلْتُ فَمَا الْخِرْقَاءُ قَالَ خَشْرَقٌ اَدْنَاهَا لِلشَّيْءِ.

جری بن کعب نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایسے جانور کی قربانی کرنے سے منع فرمایا ہے جس کا کان کٹا ہوا یا سینک ٹوٹا ہوا ہو امام ابوداؤد نے فرمایا کہ جری سدوی تو بصری ہیں اور ان سے حدیث روایت نہیں کی مگر قتادہ نے۔

۱۰۳۲۔ حَلَّ شَنَا سَلَمَةُ بْنُ اَبْرَاهِيمَ قَالَ نَأَى هَسَامُ بْنُ قَتَادَةَ عَنْ جَرِيٍّ بْنِ كَلْبٍ عَنِ عَلِيٍّ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا اَنَّ يَصْحَبِي بَعْضُ بَوَا الْاُذُنِ وَالْعَرْنُ قَالَ اَبُو دَاوُدَ جَرِيٌّ سَلَّ وَبَعِيَّ بَصْرِيٍّ لَمْ يَحْتَلِثْ عَنْهُ لَآ قَتَادَةَ.

مسند، سجلی ہاشم، قتادہ نے سعید بن مسیب سے کہا کہ عضا کیا ہے؟ فرمایا کہ جس کا نصف یا اس سے زیادہ کان کٹا ہوا ہو۔

۱۰۳۳۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ قَالَ نَاهَشْتُمْ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ قُلْتُ يَعْنِي لَيْسَ بِهِ ابْنُ الْمُسَيْبِ مَا الْأَعْتَابُ قَالَ النِّصْفُ فَمَا فَوْقَهُ۔

گاٹھے اور اونٹ کٹنے اور ایسی طرف سے کفایت کرتے ہیں عطار سے روایت ہے کہ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں یہ فائدہ حاصل کرتے کہ گاٹھے ذبح کرنے سات آدمیوں کی طرف سے اور اونٹ ذبح کرتے سات آدمیوں کی طرف سے۔ جس میں شریک ہو جاتے۔

۱۰۳۴۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ سَأَلْتُ الْمَلِكَ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا نَشْتَرِي عَنْهُمْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَذْرًا بِقُرْبَةٍ عَنْ سَبْعَةٍ وَالْحِزْوُ عَنْ سَبْعَةٍ نَشْتَرِي لَهَا فِيهَا۔

عطاء نے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: گاٹھے سات آدمیوں کی طرف سے اور اونٹ سات آدمیوں کی طرف سے کفایت کر سکتا ہے۔

۱۰۳۵۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ أَنَا حَمَّادُ عَنْ قَبِيصٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِبَقْرَةٍ عَنْ سَبْعَةٍ وَالْحِزْوُ عَنْ سَبْعَةٍ۔

ابو الزبیر کے سے روایت ہے کہ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، ہم نے حدیبیہ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ اونٹ شکر کی سات آدمیوں کی طرف سے اور گاٹھے ذبح کرنے کی سات کی طرف سے۔

۱۰۳۶۔ حَدَّثَنَا الْفَقَيْهِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الثَّوْبَانِ بْنِ الْمُبَرِّقِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ قَالَ نَحَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحُدَيْبِيَّةِ الْبَيْدَةَ عَنْ سَبْعَةٍ وَالْبَقْرَةَ عَنْ سَبْعَةٍ۔

پوری جماعت کی طرف سے ایک بکری کی قربانی کرنا مطلب سے روایت ہے کہ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا، میں عبد الاحصی کے روز عید گاہ کے اندر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں موجود تھا۔ جب آپ خطبے سے فارغ ہوئے تو منبر سے اتر آئے اور ایک مینہ ٹھالا یا گیا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اُسے اپنے دست مبارک سے ذبح فرمایا اور کہا، اللہ کے نام سے شروع اور اللہ بہت بڑا ہے یہ میری طرف سے ہے اور میرے ہر اس امتی کی طرف سے جو قربانی نہ کر سکے۔

۱۰۳۷۔ حَدَّثَنَا فِي الشَّيْءِ يُصْحَى بِهِ عَنِ جَمَاعَةٍ۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ يَعْنِي الْأَسَدِيَّ عَنْ عَمْرِو بْنِ وَهَبٍ عَنْ الْمُطَّلِبِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَرْضَ فِي الْمَصَلِيِّ فَلَمَّا قَضَى حُطِبْتَ نَزَلَ مِنْ مَنَابِرِهِ وَأَنَّى يَكْتَسِبُ فَنَذَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْدَةً وَقَالَ بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ هَذَا عَقِي وَعَمَّنْ لَوْ يَصِغُ عَنْ أُمَّتِي۔

ف۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی انہی امت پر جو پائیاں شفقیت اور خاص نگاہ لطف و کرم ہے یہ بھی مایاں

کا ایک کرشمہ تھا کہ اپنی قربانی میں امت کے ناداروں کو بھی شامل فرمایا کرتے تھے۔ اسی خاص محبت کے باعث تو خدا نے
علیم وغیر نے اپنے کلام معجز نظام میں اپنے محبوب کی اس خوبی کو یوں بیان فرمایا ہے۔

بیشک تمہارے پاس تشریف لائے تم میں سے وہ رسول
جن پر تمہارا مشقت میں بڑا ناگراں ہے۔ تمہاری سجدائی
کے نہایت چاہنے والے مسلمانوں پر کمال شفیق مہربان۔
امام عید گاہ میں ذبح کرے

عثمان بن ابوالشیبہ، ابواسامہ، اناضلی نے حضرت ابن عمر
رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم قربانی کے جانور کو عید گاہ میں ذبح فرمایا کرتے اور
حضرت ابن عمر بھی ایسا ہی کیا کرتے تھے۔

قربانی کے گوشت کو جمع کر کے رکھنا

عمرہ بن عبدالرحمن نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ
عینہا کو فرماتے ہوئے سنا: دیہات کے رہنے والے عید الاضحیٰ
کے روز رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں آٹے
تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، صرف تین دن کے
پیلے رکھو اور باقی راہ خود یا ٹھکانے کے بعد جب رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کی گئی کہ یا رسول اللہ
پہلے لوگ اپنی قربانیوں سے فائدہ اٹھایا کرتے تھے کہ ان کی چربی
اٹھا رکھتے اور ان سے مشکیں بنا لیا کرتے تھے۔ چنانچہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، تو کیا ہو گیا؟ لوگ عرض گزار
ہوئے کہ یا رسول اللہ! آپ نے قربانی کا گوشت تین دن سے
زیادہ رکھنے سے منع فرمایا ہے، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم نے فرمایا کہ میں نے تمہیں ان غریبوں کی وجہ سے منع کیا
مقا جو دیہات سے تمہارے پاس آگئے تھے، لہذا اب کھاؤ
صدقہ کرو اور جمع کر لیا کرو۔

ابواللیع نے حضرت نبی شریف رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، بیشک

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ عَزَّ يَوْمَئِذٍ
عَلَيْهِ مَا عَصَمْتُمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ
رَؤُوفٌ رَّحِيمٌ۔ (۱۲۱: ۹)

باب ۱۲۱۔ الإمام يذبح بالمصلی۔

۱۰۳۸۔ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ أَنَّهُ
أَبَا أَسْمَةَ حَدَّثَهُمْ عَنْ أَسْمَةَ عَنْ نَافِعِ بْنِ
إِبْنِ جَعْفَرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ
يَذْبَحُ الْمُضْحِيَّةَ بِالْمُصَلِّيِّ وَكَانَ ابْنُ جَعْفَرٍ يَحْمِلُهُ
بِأُضْحِيَّةٍ حَنِيسٍ لِحُجْرٍ الْأَضْحِيِّ۔

۱۰۳۹۔ حَدَّثَنَا الْقَعْقَعِيُّ عَنْ مَالِكِ بْنِ
عَبِيكَ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
قَالَتْ سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُولُ دَفَعَ نَاسٌ مِنْ
أَهْلِ الْبَدَايَةِ حَضْرَةَ الْأَضْحِيِّ فِي زَمَانِ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَدْخِرُوا الثَّلَاثَ وَتَصَدَّقُوا بِمَا بَقِيَ قَالَتْ
فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ قِيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقَدْ كَانَ النَّاسُ
يَتَّبِعُونَ مِنْ ضَحَايَاهُمْ وَيَحْمِلُونَ مِنْهَا الْوَدَكَ
وَيَتَّخِذُونَ مِنْهَا الْأَسْقِيَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا ذَاكَ أَوْ كَمَا قَالَ قَالُوا يَا رَسُولَ
اللَّهِ نَهَيْتَ عَنْ إِسْكَانِ لِحُجْرٍ الضَّحَايَا بَعْدَ
ثَلَاثٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِنَّمَا نَهَيْتُكُمْ مِنْ أَجْلِ الدَّافَةِ الَّتِي دَفَعْتُ
عَلَيْكُمْ فَكُلُوا وَتَصَدَّقُوا أَدْخِرُوا۔

۱۰۴۰۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ بْنُ مَرْيَمَ
شَاخِلُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي الْفَلَّاحِ عَنْ سُبَيْحَةَ

میں نے تمہیں قربانیوں کا گوشت تین دن سے زیادہ کھانے سے منع کیا تھا تاکہ زیادہ سے زیادہ آکوسوں تک پہنچ جائے لیکن اب کھاؤ، بیچ کر اور ثواب کا ذکر معلوم ہونا چاہیے کہ یہ دن وعید الاضحیٰ اور ایام تشریق لکھانے پینے اور رو کر اگلی کے دن ہیں۔

قربانی کے جانور پر نرمی کرو

ابوالاشعث سے روایت ہے کہ حضرت شداد بن اوس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں نے دو عادتوں کے متعلق رسول اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہر چیز پر احسان کرنا فرما کر فرمایا ہے لہذا کسی کو تو اس کر دو (تصامس میں تو اچھے طریقے سے کرو اور جب ذبح کرو تو اچھے طریقے سے کرو) چاہیے کہ چھڑی کو تیز کیا کرو اور جانور کو راحت پہنچایا کرو۔

ہشام بن زید کا بیان ہے کہ میں حضرت انس کے ساتھ حضرت حکم بن ابیوب کے پاس گیا تو انہوں نے جوانوں یا لڑکوں کو دیکھا کہ انہوں نے مرغیاں کھڑی ہوئی ہیں اور انہیں تیر مار رہے تھے۔ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جانوروں کو بانہہ کر مارنے سے منع فرمایا۔

مساقر کا قربانی کرنا

ابوازاہرہ نے جمیر بن نغیر سے روایت کی ہے کہ حضرت ثوبان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ تعالیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دو دن سفر، قربانی کی۔ پھر فرمایا کہ اے ثوبان! اس بچہ کی گوشت کو ہمارے لیے درست کر دو۔ اُن کا بیان ہے کہ میں برابر اسی میں سے کھاتا رہا یہاں تک کہ ہم مدینہ منورہ میں پہنچ گئے۔

اپنی کتاب کے ذریعے کا بیان

یزید بن عوی نے عکرمہ سے روایت کی ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ پس کھاؤ اسے جس پر

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا لَنَأْتِيهِمْ أَكْرَمُ عَنْ لِحْمِهِمْ إِنْ تَأْكُلُونَ قَوْفَ نَدْلٍ لَيْكِي تَسَعْتُمْ فِكُلُوا وَادْخِرُوا وَادْجِرُوا إِلَّا وَ إِنْ هَذِهِ الْأَيَّامُ أَيَّامُ الْكَلِّ وَ شَرِبْ وَ ذَكَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ.

باب ۲۲۹ فی الترفن بالذبیحة۔

۱۰۲۱۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ سَأَلْنَا شُعْبَةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ قَالَ خَصَلْتَانِ سَمِعْتُهُمَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَ وَلْيُحَدِّثْ أَحَدُكُمْ شَفْرَتَهُ وَلْيُرْمِمْ ذَبِيحَتَهُ۔

۱۰۲۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الْبَطْنِيُّ الشَّافِعِيُّ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ دَخَلْتُ مَعَ أَنَسٍ عَلَى الْمُكْرَمِ بْنِ أَيْوُبَ فَرَأَى فَيْسَاءً أَوْ غُلْمًا نَاقِدًا نَصَبُوا دَجَاجَةً يَوْمُ نَهَا فَقَالَ أَنَسٌ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَصْبَرَ الْبَهَائِجَ۔

باب ۲۳۰ فی المسافر یمضی۔

۱۰۲۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّفْسِيُّ تَنَلَّهْمَا دُرَيْنُ بْنُ الْحَيَّاطِ شَامِعًا وَ يُونُسُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ أَبِي الزُّرَّاهِيِّ عَنْ جَبْرِ بْنِ نَعْبَرٍ عَنْ ثُوْبَانَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَا ثُوْبَانَ أَصْلِحْ لَنَا لَحْمَ هَذِهِ الشَّاةِ قَالَ يَا ثُوْبَانَ أَصْلِحْ لَنَا لَحْمَ هَذِهِ

قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ۔

باب ۲۳۱ فی ذبائح أهل الكتاب۔

۱۰۲۴۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بِنْتَابِثِ الْمُرُوزِيِّ قَالَ سَأَلْتُ بَنِي حُسَيْنٍ عَنْ

اللہ کا نام لیا گیا جو اور اسے نہ کھاؤ جس پر اللہ کا نام نہ لیا گیا ہو پس اس کا یہ استثناء منسوخ کر دیا گیا اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔
اہل کتاب کا کھانا تمہارے لیے حلال ہے اور تمہارا کھانا ان کے لیے حلال ہے۔

أَيُّهُ يُزِيدُ النَّحْوِيَّ عَنْ حِكْمَتِهِ عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ قَالَ فَكُلُوا مِمَّا ذَكَرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَ لَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذَكَّرْ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ فَسَبَّحَ اسْتَنْبِي مِنْ ذَلِكَ فَقَالَ طَعَامُ الَّذِينَ ذُكِرَ الْكِتَابَ حِلٌّ لَكُمْ وَطَعَامُكُمْ حِلٌّ لَهُمْ۔

۱۰۲۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ نَا إِسْمَاعِيلَ ثَنَا سِمَاكُ عَنْ حِكْمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُحْوَنُونَ إِلَىٰ أَوْلِيَاءِهِمْ يَقُولُونَ سَادِّحُ اللَّهِ فَلَا تَأْكُلُوهُ وَمَا أَذْبَحْتُمْ أَنْتُمْ فَكُلُوهُ فَانزَلَ اللَّهُ وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يذَكَّرْ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ۔

۱۰۲۶۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَمْرَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّلْوِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَتْ الْيَهُودُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا أَتَأْكُلُ مِمَّا قَتَلْنَا وَلَا تَأْكُلُ مِمَّا قَتَلَ اللَّهُ فَانزَلَ اللَّهُ تَعَالَى وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذَكَّرْ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِلَىٰ آخِرِ الْآيَةِ۔

بَابُهَا مَا جَاءَ فِي أَهْلِ مَعَاذَةِ الْأَعْرَابِ۔
۱۰۲۷۔ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبِيٍّ اللَّهُ قَالَ نَا حَمَّادُ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ عَوْفٍ عَنْ أَبِي رِيحَانَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَكْلِ مَعَاذَةِ الْأَعْرَابِ قَالَ أَبُو دَاوُدَ عُذْرُهُ أَوْ قَفَّ عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَبُو دَاوُدَ اسْمُ أَبِي رِيحَانَةَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَطَرٍ۔
بَابُهَا ۲۵ الدَّبَّ بَعَثَ بِهَا لِي وَوَقَّ۔

۱۰۲۸۔ حَدَّثَنَا مَسْرُوقٌ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ رِفَاعَةَ عَنْ نَاسِعِيِّ بْنِ مَسْرُوقٍ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ رِفَاعَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَلِةَ مَرَادِخِ بْنِ خَرِيْبِ قَالَ أُنْتَبِئْتُ

عمرہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے ارشاد فرمایا: بیشک شیطان سیرت لوگ اپنے دوستوں کے دلوں میں یہ بات ڈالتے ہیں کہ (۶: ۱۲۱) کے بارے میں روایت کی کہ وہ کھا کر تے کہ جس کو اللہ تعالیٰ ذبح کرے (مازتا ہے) اُسے تو کھاتے نہیں اور جس کو خود ذبح کریں اُسے کھا لیتے ہیں۔ پس اللہ تعالیٰ نے کہل فرمایا کہ اس میں سے نہ کھاؤ جس پر اللہ تعالیٰ کا نام نہ لیا گیا۔ سعید بن جبیر سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: یہودی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس آئے اور انہوں نے کہا: جس جانور کو تم قتل کرتے ہیں آپ اُسے تو کھا لیتے ہیں لیکن جس جانور کو اللہ تعالیٰ قتل کرتا مازتا ہے اُسے نہیں کھاتے۔ پس اللہ تعالیٰ نے حکم نازل فرمایا: اور نہ کھاؤ اس میں سے جس پر اللہ کا نام نہ لیا گیا ہو۔ (۶: ۱۲۱)

اعرابی کے فخریہ ذبح کیسے ہونے کو کھانے کا حکم؟
ابوریحانہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اعراب کے فخریہ طور پر منڈ میں ذبح کئے ہوئے جانوروں کے گوشت کو کھانے سے منع فرمایا ہے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ عندئذ سے اسے حضرت ابن عباس پر موقوف کیا ہے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ ابوریحانہ کا نام عبدالرحمن بن مَطَر ہے۔

سفید پتھر سے ذبح کرنا

عباد بن رفاعة کے والد ماجد سے روایت ہے کہ ان کے والد محترم حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت

میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! اکل ہمارا دشمن سے
مقابلہ ہوگا اور ہمارے پاس پھری نہیں ہے (ذبح کرنے کے لیے)
یہی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جلدی سے وہ چیز لے
لو جو خون بہانے سے اور جس پر لاش کا نام لیا جائے اُسے کھا لو جبکہ
وہ دانست یا ناخمن نہ ہو۔ اس کے متعلق میں تمہیں بتاؤں کہ روایت
تو بڑی ہے اور ناخن میںیشوں کی چھری ہیں اور جلدی میں کھڑ لوگ
آپ سے آگے بڑھ گئے اور انہیں ان عنایت لگ گیا جبکہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم لوگوں سے پیچھے تھے۔ پس انہوں نے
پانڈیاں چڑھادیں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب ان
کے پاس سے گزرے تو آپ نے انہیں اللہ دینے کا حکم فرمایا
اور عنایت کو ان کے درمیان تقسیم کیا اور ایک اونٹ کو دس بکریوں
کے برابر شمار فرمایا۔ لوگوں کے اونٹوں میں سے ایک اونٹ بھاگ
گیا جب کہ ایک کے پاس گھوڑے نہ تھے۔ پس ایک شخص نے اسے تیرا
تو اللہ نے اُسے روک دیا۔ نبی کریم نے فرمایا کہ ان مویشیوں میں بھی
بعض وحشی جانوروں جیسے ہوتے ہیں۔ اگر کوئی جانور ایسا لکے
تو تم بھی اس کے ساتھ ایسا ہی کیا کرو۔

شعبی سے روایت ہے کہ حضرت محمد بن صفوان یا حضرت
صفوان بن محمد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں نے دو خوش
شکار کئے تو انہیں ایک سفید بچھر سے ذبح کیا۔ پس میں نے
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ان کے متعلق پوچھا
تو آپ نے مجھے ان کے کھانے کا حکم فرمایا۔

عطاء بن یسار نے نبی حارثہ کے ایک شخص سے روایت
کی ہے کہ وہ ایک گھائی میں اپنی اونٹنی کو چرا رہا تھا تو وہ رنے
لگی اور کوئی چیز نہیں مل رہی تھی جس کے ساتھ اُسے خرکیا
جائے تو میں نے ایک دمخ لے کر اس کے سینے میں چھو دی جس
نے اس کا خون بہا دیا۔ پھر میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر آپ کو یہ بات بتائی تو آپ
نے مجھے اُسے کھانے کا حکم فرمایا۔

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَلَّتْ
بَارِسُورُ اللَّهِ إِنَّا لَنَلْفَى الْعَدُوَّ وَغَدَا أَوَّلَيْسَ مَعَنَا
مُدَى فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَيُّنَ أَدَا عَجَلٌ مَا أَنْفَرَهُ اللَّهُ وَذِكْرُكُمْ بِاسْمِ اللَّهِ عَلَيْهِ
فَكُلُوا مَا لَمْ يَكُنْ سِنًا أَوْ ظُفْرًا وَسَاحِلَ نَكَرٍ عَنْ
ذَلِكَ أَمَا السِّنُّ فَعُظُّهُ وَأَمَا الظُّفْرُ فَمُدَى
الْحَبَشَةِ وَتَقَلُّهُ مِنْ سِرْحَانٍ مِنَ النَّاسِ
فَتَعَجَّلُوا وَأَصَابُوا مِنَ الْعَدَايَةِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي إِخْرَ النَّاسِ فَصَبُّوا قُدُورًا
فَتَرَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْقُدُورِ
فَأَمْرُهَا فَأَكْفَتْ وَقَسَمَ بَيْنَهُمْ فَعَدَلَ بَعْدَ الْعِشْرِ
شِبَاهًا وَنَدَّ بَدْرًا مِنْ أَيْلِ الْعَرَبِ وَلَمْ يَكُنْ مَعَهُمْ
خَيْلٌ فَهَمَّ أَحَدُ رَجُلٍ بِسَهْمِهِ فَحَبَسَهُ اللَّهُ فَقَالَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِهَذَا إِلَهًا يُرِي
أَوَائِدَ كَأَوَائِدِ الْوَحْشِ وَمَا فَعَلَ مِنْهَا هَذَا
فَأَعْلُوا بِمِثْلِ هَذَا۔

۱۰۳۹۔ أَحْحَلْنَا سَدَّانَ عَبْدَ الْوَادِعِ بْنِ
زِيَادٍ وَحَمَّادَ الْعَمَّيِّ وَاجِدَ حَنْ تَاهَمَ عَنْ عَالِمٍ
عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ صَفْوَانَ أَوْ صَفْوَانَ
ابْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ أَصَدْتُ أَرَبَيْنِ فَذَبَحْتُهُمَا
بِعُرْوَةٍ فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ عَنْهُمَا فَأَتَرَنِي بِأَكْلِهِمَا۔

۱۰۵۰۔ أَحْحَلْنَا فَيْدِيَةَ بِنِ سَعِيدٍ قَالَ نَا
يَعْقُوبُ عَنْ سَرِيْرِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ هَطَّالِ بْنِ يَسَارٍ
عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي حَارِثَةَ أَنَّهُ كَانَ يَرْجُو
لِقَاءَ بِيْعَبٍ مِنْ شُعَابِ أَحْحَلَّ فَآخَرَهَا الْوَتَّ
وَلَمْ يَجِدْ شَيْئًا يَسْتَعْرِضُهَا بِهِ فَأَخَذَ وَتَدَا فَوَجَّأَ
بِهِ فِي لَبْتِهَا حَتَّى أَهْرَمَ بَيْنَ دُمُهَا ثُمَّ جَاءَ إِلَى
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ بِذَلِكَ

فَأَمَرَ بِالْهَيْبَةِ

۱۰۵۱- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ نَحْنُ مَدَّ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ مُوسَى بْنِ قَطْرِ بْنِ عَنَدِيِّ بْنِ حَارِثَةَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ أَحَدٌ نَاصَبَ صِدْقًا أَوْ لَيْسَ مَعَهُ سِكِّينٌ أَيْدٍ بَحَّ بِالْمَرْوَةِ وَشَقَّقَتِ الْعَصَا فَقَالَ أَمِيرُ الدِّمِّ بِمَا شِئْتُمْ وَأَذْكَرُ اسْمِ اللَّهِ -
باب ۲۵۵ مَاحِلَةٌ فِي ذَبِيحَةِ الْمُتَرَدِّتَةِ -

۱۰۵۲- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ نَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي الْعَشْرِ أَوْ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا تَكُونُ اللَّيْلُ كَوَلِّهِ إِلَّا مِنْ اللَّبْتِ أَوْ الْحَلْقِ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كُنْتُ فِي فَيْحٍ هَالَا لَأَخْرَجْتُكَ قَالَ أَبُوكَ أَوْ ذَلَا يَصْلُحُ هَذَا إِلَّا فِي الْمُتَرَدِّتَةِ وَالْمَوْجِسِ -

باب ۲۵۶ فِي الْمَبَالِغَةِ فِي الذَّبْحِ -

۱۰۵۳- حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ وَالْحَسَنُ بْنُ جَبَلَةَ عَنْ مَوْلَى ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ مَعْمَرِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَأَى ابْنَ جَبَلَةَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ قَالَا نَبَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ شَرِيطَةِ الشَّيْطَانِ إِذَا دَانَ عَيْشِي فِي حَدِيثِهِ وَجِئْتُ بِمِثْمُذَّبِحٍ فَيُضْطَمُّ الْجِلْدُ وَلَا يَقْرَأُ إِلَّا وَدَابْحٌ مِثْمُ تَتَرَدُّ حَتَّى تَمُوتَ -

مری بن قطری سے روایت ہے کہ حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! جب ہم میں سے کوئی شکار کر لے اور اس کے پاس پھری نہ ہو تو سفید پتھر یا کلوٹی کے ٹکڑے سے ذبح کر سکتا ہے؟ فرمایا کہ جس چیز سے چاہو جو خون بہا دو اور اس جانور پر اللہ کا نام

مذکور کیا کرو اور اسے گروے ہوئے جانور کو ذبح کرنا

مجاہد بن سلمہ سے روایت ہے کہ ابو العشرہ کے والد ماجد عرض گزار ہوئے یا رسول اللہ! کیا ذبح بیٹھے اور حلق کے درمیان میں ہے، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر تم (اونٹ کی) ران میں نیزہ مار دو تب بھی تمہارے لیے کافی ہے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ یہ درست نہیں ہے مگر جب کہ جانور اونچے جگہ سے گڑا ہو یا وحشیوں کی طرح بھاگ نکلا ہو۔

پلوری طرح ذبح کرنا چاہیے۔

عکرمہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ ابن عیسیٰ سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے منع فرمایا ہے کہ شیطان طریقے سے ذبح کیا جائے، ابن عیسیٰ نے اپنی حدیث میں کہا کہ شیطان طریقے سے ذبح کرنا یہ ہے کہ کھال تو کاٹ دی جائے اور لوگوں کو نہ کھانا جائے۔ پھر اُسے تڑپتا چھوڑ دیا جائے، یہاں تک کہ وہ مر جائے۔

ف شریطہ ذبح کا ایک طریقہ تھا جو زمانہ جاہلیت میں رائج تھا کہ ذبح کرتے وقت جانور کو پلوری طرح ذبح نہ کیا کہ رگ جان کٹ جاتی بلکہ ادھر اور ذبح کیا جاتا کہ کھال اور تھوڑا سا حلق کاٹ دیا جاتا، جن کے باعث جانور تڑپ تڑپ کر جان بحق ہوتا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس طریقہ ذبح کو شیطانی طریقہ قرار دیتے ہوئے ایسا کرنے سے منع فرمایا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

باب ۲۵۱ ما جاء في ذكوة الجنين.

۱۰۵۴۔ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ وَحَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ نَأْهَسْتِمُ عَنْ مَجَالِدٍ عَنْ أَبِي الْوَدَّاعِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْجَنِينِ فَقَالَ كُلُّهُ إِنْ شِئْتُمْ وَقَالَ مُسَدَّدٌ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ نَسَحَرْنَا لَنَاقَةً وَتَدْنُمُ الْبَقَرَةَ وَالشَّاةَ فَتَجِدُ فِي بَطْنِهَا الْجَنِينَ أَنْ تَلْفِيحَ أَمْ نَأْكُلُهُ قَالَ كُلُّهُ إِنْ شِئْتُمْ فَإِنَّ ذِكْوَةَ ذِكْوَةِ أُمِّهِ.

۱۰۵۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ قَارِسٍ قَالَ حَدَّثَنِي إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ تَأَخَّرْتُ ابْنَ تَيْشِيرٍ قَالَ نَأْكُلُهُ اللَّهُ ابْنُ أَبِي زَيْدٍ الْقَدْحِ الْمَيْكِيُّ عَنْ أَبِي لَرَجٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذِكْوَةُ الْجَنِينِ ذِكْوَةُ أُمِّهِ.

باب ۲۵۲ اللحو لا يذرى أي أذكر اسم الله عليه آم لا.

۱۰۵۶۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ قَالَ حَمَّادٌ وَحَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ وَحَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مَوْسَى قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَبِيبٍ وَمُحَاضِرُ الْمُعَنَّى عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ وَكَهْدِيدٍ كَمَا عَنْ حَمَّادٍ مَالِكٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ فَوْماً حَدِيثٌ مَهْمٌ بِمَجَاهِلِيَّةٍ يَا نُؤْتَا بِمَحَابٍ لَا تَذِي بِي أَدْرُوْنَا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَمْ لَمْ يَذْكُرُوا أَتَأْكُلُ مِنْهَا هُنَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمُوا اللَّهَ وَكَلُّوا.

ذبیحہ کے بچے کو پاک کرنے کا بیان

قعنبی، ابن مبارک۔ مسدد، ہشیم، مجالد، ابوداؤد کے روایت ہے کہ حضرت سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے (ذبیحہ کے پیٹ سے نکلنے والے) بچے کے متعلق دریافت کیا۔ فرمایا اگر چاہو تو اسے کھاؤ۔ مسدد نے کہا: ہم عرض گزار ہوئے کہ کیا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ذبیحہ کریں، پھر ہمیں اس کے پیٹ سے بچہ ملے تو کیا اسے پھینک دیں یا کھائیں؟ فرمایا اگر تم چاہو تو اسے کھا لیں، نہ اس کا ذبیحہ ہونا اس کی ماں کا ذبیحہ ہونا ہے۔

محمد بن یحییٰ بن فارس، اسحاق بن ابراہیم، عتاب بن بشر، عبد اللہ بن ابوزید قدح کی، ابوالزیر نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بچے کا ذبیحہ کرنا اس کی ماں کا ذبیحہ کرنا ہے۔

نا معلوم گوشت کہ اسپر اللہ کا نام لیا گیا یا نہ لیا گیا!

موسى بن اسمعيل، حماد۔ قعنبی، مالک۔ یوسف بن موسیٰ سلیمان بن حیاتی اور حاضر، ہشام بن عروہ، عروہ بن زبیر، عروہ بن زبیر نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی اور ذکر نہیں کیا حماد اور مالک کے حضرت عائشہ سے روایت کرنے کا۔ لوگ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جن لوگوں کا عبد جا ہیئت بالکل نزدیک ہے (تو مسلم، وہ ہمارے پاس گوشت لے کر آتے ہیں تو ہمیں معلوم نہیں ہوتا کہ اس پر اللہ کا نام لیا ہے یا نہیں لیا، کیا ہم اس میں سے کھا لیا کریں؟ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ کا نام لے کر کھا لیا کرو۔

باب ۲۵۶ فی العترة

عترة کابیان

مسند در نصیر بن علی، بشر بن مفضل، خالد بن سنان، ابو طلحہ اور المصعب، عتیشہ نے فرمایا کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو آواز دی۔ بیشک ہم دور جاہلیت میں جب کے اندر عترة کیا کرتے تھے۔ آپ ہمیں کیا حکم فرماتے ہیں؟ فرمایا کہ کسی بھی مہینے میں ذبح کرو لیکن بچی کرو اللہ کے لیے اور کھلاؤ۔ عرض کی کہ ہم جاہلیت میں فرح کیا کرتے تھے تو آپ ہمیں کیا حکم فرماتے ہیں؟ فرمایا کہ تمام چیرنے والے جانوروں میں فرح ہے جس کے ذریعے تم اپنے جانوروں کو خوراک دیتے ہو جب کہ بوجھانے کے قابل ہو جائے۔ نصیر نے کہا کہ جب جنتی کے قابل ہو جائے تو اسے ذبح کرو اور اس کا گوشت صدقہ کر لیا کرو۔ خالد نے کہا کہ میرے خیال میں مسافر یا پرکھو کہ یہ بہتر ہے۔ خالد کا بیان ہے کہ میں نے ابو طلحہ سے کہا کہ ساتھ کتنے جانور ہوتے ہیں؟ فرمایا کہ سو جانور۔

سعید بن مسیب نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: فرح اور عترة کو بچی نہیں ہے۔

حسن بن علی، عبدالرزاق، معمر زہری، سعید نے فرمایا کہ فرح اونٹنی کے پہلے بچے کو کہتے ہیں۔ جب وہ جوان ہو جاتا تو کافر اسے ذبح کیا کرتے تھے۔

حفصہ بنت عبدالرحمن سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں حکم فرمایا ہر پچاس بکروں میں سے ایک بکری کا۔ امام ابو داؤد نے فرمایا کہ بعض حضرات نے کہا کہ اونٹنی کے پہلے بچے کو فرح کہتے ہیں۔ کافر اسے اپنے بتوں کے لیے ذبح کرتے، اس کا گوشت کھاتے اور اس کی کھال کو درخت پر ڈال دیتے تھے اور

۱۰۵۴۔ حَلَّ ثَنَا مَسْدُودٌ قَالَ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ بَشَرَ بْنِ مَفْضَلٍ بْنِ الْمُفَضَّلِ الْمَعْنِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا لُحْدَانُ عَنْ ابْنِ قَلَابَةَ عَنْ ابْنِ كَثِيرٍ قَالَ قَالَ نَبِيَّتُهُ تَادِي رَجُلٍ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ كُنَّا نَعْتِرُ عَتِرَةً فِي الْجَاهِلِيَّةِ فِي رَجَبٍ فَمَا تَأْمُرُنَا فَقَالَ أَدْبَحُوا لِلَّهِ فِي أَمِي شَهْرِي كَانَ دَبْدُو اللَّهِ وَاطْعَمُوا قَالَ إِنْ كُنَّا نَفْرَحُ فَرَحًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَمَا تَأْمُرُنَا قَالَ فِي كُلِّ سَائِمَةٍ مِنْكُمْ تَعْدُونَ مَا شِئْتُمْ حَتَّى إِذَا اسْتَحْمَلَتْ قَالَ نَصْرٌ اسْتَحْمَلَتْ لِلْحَاجِمِ ذَبَحَتْ فَصَدَقَتْ بِلَحْمِهِ قَالَ حَالِدُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ عَلِيُّ ابْنُ السَّيْبِلِ فَإِنَّ ذَلِكَ خَيْرٌ قَالَ جَالِدٌ قُلْتُ لِأَبِي قَلَابَةَ كَيْفَ السَّائِمَةُ قَالَ يَا مَنُةٌ

۱۰۵۸۔ حَلَّ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا سُهَيْبٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي يَحْيَى عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا فَرَحَ وَلَا عَتِرَةَ

۱۰۵۹۔ حَلَّ ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ سَأَلَ عُبَيْدُ الرَّزَّاقِيُّ قَالَ أَنَا مَعَهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي يَحْيَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا فَرَحَ وَلَا عَتِرَةَ

۱۰۶۰۔ حَلَّ ثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ نَاحِمًا دَعَا عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ حُثَيْمٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ سَاهِلٍ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَمْرًا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ كُلِّ حَسِينٍ شَاةٌ شَاةٌ قَالَ أَبُو دَاوُدَ قَالَ بَعْضُهُمْ الْفَرَحُ أَوْلَ مَا تَنْجُو إِلَيْهِ كَأَنْوَاعٍ بَحُونَهُ لَطَوِئْتُمْ ثُمَّ يَا كُونُوا لِقَوْمٍ

جِلْدًا عَلَى الشَّجَرِ وَالْعَتَبَةِ فِي الْعَشْرِ الْأَقْلِ
مِنْ رَجَبٍ -

عتبہ اُسے کہتے ہیں جس کو رجب کے پہلے عشر سے میں
ذبح کرتے۔

عقیقے کا بیان

باب ۲۵۹ فِي الْعَقِيْقَةِ -

۱۰۶۱ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ نَاسِفِيَانُ عَنْ
عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ حَبِيبَةَ بِنْتِ
مَيْسَرَةَ عَنْ أُمِّ كُرَيْمٍ الْكَعْبِيَّةِ قَالَتْ سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَنْ
الْعَلَاءِ شَلَانٍ مُكَافِلَانٍ وَعَنْ الْحَارِثِ شَاةُ
قَالَ أَبُو دَاوُدَ سَمِعْتُ أَحْمَدَ قَالَ مُكَافِلَانِ
مُسْتَوِيَانِ أَوْ مُتَقَارِبَانِ -

حبیبہ بنت میسرہ نے حضرت ام کریمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کو فواتے ہوئے سنا کر لڑکے کی طرف سے دو بچریاں جو کھانا
کرنے والی ہیں اور لڑکی کی طرف سے ایک بچری ہے۔ امام
ابوداؤد نے فرمایا کہ میں نے امام احمد سے سنا کہ مکافیلان
سے مراد ہے کہ دونوں برابر یا قریب العمر ہوں۔

۱۰۶۲ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ نَاسِفِيَانُ عَنْ
عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَرْدٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ
ثَابِتٍ عَنْ أُمِّ كُرَيْمٍ قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَقْرَبُ وَالطَّيْرُ عَلَى مِثْلَانِيَا
قَالَتْ وَسَمِعْتُ يَقُولُ عَنْ الْعَلَاءِ شَانَانَ وَ
عَنْ الْحَارِثِ شَاةُ لَا يَصْرُكُهُ أَذْكُمَا نَالِكُ أُمِّ
إِنَانَا -

سباع بن ثابت سے روایت ہے کہ حضرت ام کریمہ
تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ پرندوں کو ان کے گھونسلوں میں ہتھ
دیا کرو۔ ان کا بیان ہے کہ میں نے آپ کو فواتے ہوئے
سنا کر لڑکے کی طرف سے دو بچریاں اور لڑکی کی طرف سے
ایک بچری اور نہ ہو یا مادہ یہ بات تمہیں کوئی نقصان نہیں
دے گی۔ (یعنی خواہ بجا ذبح کر دیا بچری)

۱۰۶۳ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَاحْتَادُ بْنُ سَمُرَةَ
عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَرْدٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ ثَابِتٍ
عَنْ أُمِّ كُرَيْمٍ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَنْ الْعَلَاءِ شَانَانَ مِثْلَانٍ وَعَنْ الْحَارِثِ
شَاةُ قَالَ أَبُو دَاوُدَ هَذَا هُوَ الْحَرِيثُ وَحَدِيثُ
سُفْيَانَ وَهَهُ -

سباع بن ثابت نے حضرت ام کریمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
سے روایت کی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا۔ لڑکے کی طرف سے ایک بیسی دو بچریاں اور
لڑکی کی طرف سے ایک بچری۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ یہ
وہی حدیث ہے اور سفیان کی حدیث وہم ہے (یعنی
گزشتہ حدیث)

۱۰۶۴ - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّمِيمِيُّ قَالَ
نَاهْتَمَاءُ قَالَ نَافْتَادَةُ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ عَنْ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُلُّ عِلَامٍ
رَهَيْبَةٍ يَعْقِبُهَا تَذْبَحُ عَنْهُ يَوْمَ السَّيَمِ وَيُحْلِقُ
رَأْسَهُ وَيَلْبَسُ فَيَكْفَانُ فَتَادَةُ إِذَا سِيلَ عَنِ الدَّمِ

حسن نے حضرت سمیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت
کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ ہر
لڑکا اپنے عقیقے کی جگہ زمین رکھا ہو لے۔ جس کی طرف
سے ساتویں روز جانور ذبح کیا جاتا ہے، اس کا سر موٹا
جاتا اور اس پر خون لگایا جاتا ہے۔ تمناہ سے جب

خون کے متعلق پوچھا گیا کہ کیسے لگا جاتا ہے تو فرمایا کہ جب جانور
کون کر لو تو اس کے قن کا ایک پھیانے کر چنگی کنوں پر رکھنا تو پھر کے
انگلی حصے پر یہاں تک کہ خون دھسا گئے کی طرح اس کے
سر پر بیٹھ گئے اور اس کے بعد اس کا منڈایا جائے امام
ابوداؤد نے فرمایا کہ یہ خون لگانا ہمام کا وہ دم ہے جب کہ
دوسروں نے یسینی کہا ہے کہ نام رکھا جائے اور ہمام نے
یہی نام رکھا۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ اس پر عمل نہیں کیا جاتا۔
حسن نے حضرت عمرو بن جذب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ
ہر لڑکا اپنے عقیقے کی وجہ سے مرہون ہوتا ہے۔ اس کے
ساتویں روز جانور ذبح کیا جائے، سر منڈایا جائے اور
اس کا نام رکھا جائے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ یسینی
بالکل صحیح ہے جیسا کہ سلام بن ابوطیب و قتادہ، ایاس بن
ذخفل اور اشعث نے حسن سے روایت کی ہے۔

حسن بن علی، عبدالرزاق، ہشام بن حسان، حفصہ بنت
سیرین، وریاب نے حضرت سلمان بن عامر رضی اللہ عنہ
سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا کہ عقیقہ لڑکے کے ساتھ ہے لہذا اس کی
طرف سے خون بہاؤ اور تکلیف کو اس سے دور کرو۔

ابوداؤد، یحییٰ بن یحییٰ بن خلف، عبدالاعلیٰ، ہشام سے روا
ہے کہ حسن کہا کرتے کہ تکلیف دور کرنے سے مراد اس کا
سر منڈانا ہے۔

مکرّم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے امام
حسن اور امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی طرف سے عقیقہ
میں ایک ایک دینہ ذبح فرمایا۔

كَيْفَ يُصْنَعُ بِهِ قَالَ إِذَا ذُبِحَتِ الْعُقَيْقَةُ أَخَذَتْ
وَهَا صَوْفَةٌ وَاسْتَقْبَلَتْ بِهَا وَأَدَّجَاهَا تَدْوَعُ
عَلَى يَأْوُخِ الصَّبِيِّ حَتَّى يَسِيلَ عَلَى رَأْسِهِ
وَيُثَلِّخَ الخَطَّ ثُمَّ يُعْضَلُ رَأْسُهُ وَعَدُّ وَيُحْلَقُ
قَالَ أَبُو دَاوُدَ هَذَا أَوْ هُوَ مِنْ هَتَامٍ وَيُدَّخِدُ
إِنَّمَا قَالُوا يَسْمَى فَقَالَ هَتَامٌ يَدُّحِي قَالَ
أَبُو دَاوُدَ لَيْسَ يُؤْخَذُ بِهِذَا۔

۱۰۶۵۔ حَلَّ ثنا ابن المثنى قال نا ابن
ابن عدي عن سويبن عن قتادة عن الحسن
عن سمرة بن جندب ان رسول الله صلى
الله عليه وسلم قال كل غلام رهينته بعقيقته
تذبح عنه يوم سابعه ويحلق ويسعى قال
أبو داود ويسعى أصح كذا قال سلام بن
أبي مطيع عن قتادة وإياس بن ذخفل و
أشعث عن الحسن۔

۱۰۶۶۔ حَلَّ ثنا الحسن بن علي قال نا
عبد الرزاق قال نا هشام بن حسان عن
حفصة بنت سيرين عن ورياب عن سلمان
ابن عامر الصبي قال قال رسول الله صلى
الله عليه وسلم مع الغلام عقيقة فأهرقها
عنه مما وأعطوا أهنا الأذى۔

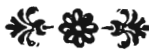
۱۰۶۷۔ حَلَّ ثنا أبو داود قال نا يحيى بن
خلف قال نا عبد الأعلى قال نا هشام عن
الحسن أنه كان يقول إمامة الأذى
حلق الرأس۔

۱۰۶۸۔ حَلَّ ثنا أبو معمر عبد الله بن عمرو
قال نا عبد الوارث قال نا أيوب عن عكرمة
عن ابن عباس ان رسول الله صلى الله عليه
وسلم عقى عن الحسن والحسين رضي الله

عَنْهَا كَشَّكَ كَشًّا.

۱۰۶۶۔ حَلَّ ثَنَا لُقْمَانُ قَالَ نَادَاؤْدُ بْنُ
فَيْسَرَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ
الْأَنْبَارِيُّ نَاعِدُ الْمَلِكِ يَعْنِي ابْنَ عَمْرِو وَعَنْ
دَاؤْدَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ أَسْمَاءَ
عَنْ جَدِّهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ عَنِ الْعَقِيفَةِ فَقَالَ لَا يَجِبُ اللَّهُ الْعَمُورَ
كَأَنَّ كِرْبَةَ الْإِسْمِ وَقَالَ مَنْ وُلِدَ لَهُ وَكَدْفَاحَتِ
أَنْ يَسْتَكْ عَنْهُ فَلْيَسْتَكْ عَنِ الْغُلَامِ شَادِي
مُكَافَأَتَانِ وَعَنِ الْجَارِيَةِ شَاةٌ وَسَمِعْتُ عَنِ النَّبِيِّ
قَالَ وَالْفَرَحُ حَقٌّ وَإِنْ تَرْتُوهُ حَتَّى يَكُونَ بِكُمْ
شُغْرُ بَابِ ابْنِ مَخَاضٍ وَأَبْنِ لَبُونٍ فَتُعْطِيهِ
أَرْمِلَةٌ أَوْ تَحْمِلُ عَلَيْكَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ
أَنْ تَذْبَحَهُ فَيَلْتَمِسَ لِحْمَهُ يَوْمَئِذٍ وَتَكْفِي إِيَّاهُ
وَتَوَلَّهِ نَاعِدَتَكَ.

۱۰۷۰۔ حَلَّ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ ثَابِتٍ
قَالَ نَاعِلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ قَالَ نَأْبِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرِيكَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بَرِيكَةَ
يَقُولُ كُنَّا فِي الْجَاهِلِيَّةِ إِذَا وُلِدَ لِأَحَدٍ نَاعِلَامٌ
ذَبَحَ شَاةً وَكَطَخَ رَأْسَهُ بِدَمِهَا فَلَمَّا جَاءَهُ اللَّهُ
بِالْإِسْلَامِ كُنَّا نَذْبَحُ شَاةً وَنَحْلِقُ رَأْسَهُ وَ
نَلْطَخُهُ بِدَمِهَا.



تقفی، داؤد بن قیس، عمرو بن شیبہ سے روایت ہے کہ
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم محمد بن سلیمان رضاری، عبد الملک
بن عمرو، داؤد، عمرو بن شیبہ، ان کے والد ماجد سے ان کے
جدو محترم نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے عققتے
کے متعلق دریافت کیا گیا تو فرمایا کہ اللہ تعالیٰ عقوق کو پسند
نہیں فرماتا۔ گویا اس نام کو آپ نے پسند نہ فرمایا اور ارشاد
ہوا کہ جس کے گھر بچہ پیدا ہوا اور وہ اس کی طرف سے قربانی
دینا چاہے تو لڑکے کی طرف سے ایک جیسی دو بچیوں کی
قربانی کرنے اور لڑکی کی طرف سے ایک بچی کی۔ آپ سے
فرح کے متعلق پوچھا گیا تو فرمایا کہ فرح حق ہے اور اگر
اُسے چھوڑے رہو یہاں تک کہ وہ جوان ہو جائے، ایک
یا دو سال کا اونٹ تو کسی بیوہ کو دے دو یا راہ خدا میں سوار
ہونے کے لیے تو یہ ذبح کر کے اس کے گوشت کا چھتارہ
لیٹنے سے بہتر ہے جب کہ وہ بالوں سے لگا ہوا ہو اور اس
کی مال کو بیگی کر کے اپنے دودھ کا برتن اونڈھا کر دو۔

عبداللہ بن بریدہ کا بیان ہے کہ میں نے اپنے والد
ماجید حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فراتے ہوئے
سنار دُور جاہلیت کے اندر جب ہم میں سے کسی کے گھر
لڑکا پیدا ہوتا تو وہ بچی ذبح کر کے بچے کے سر کو اس کے
خون سے رنگین کرتے۔ جب اللہ تعالیٰ دُور اسلام لے آیا
تو ہم بچی ذبح کرتے بچے کا سر منڈا تے اور اس پر عرفان لگا
میں دُور بچے کے سر پر خون لگانے کی رسم کو اسلام نے ختم کر
دیا ہے۔

أَوَّلُ لَصِيدٍ

شکار کا بیان

شکار وغیرہ کی خاطر کتار کھنا

ابو سلمہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے کتا پالا اور وہ حفاظتی کتے، شکاری کتے اور زراعت کی رکھوالی والے کتے کے علاوہ ہو تو اس کے ثواب میں سے روزانہ ایک قیراط کم ہوتا رہے گا۔

حسن نے حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر یہ بات بڑھتی کہ کتوں کی بھی ایک پوری جماعت ہے تو میں ان کو قتل کر دینے کا حکم دیتا لہذا اب ان کتوں کو مار دیا کرو جو بالکل سیاہ ہوں۔

ابوالذہبی سے روایت ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کتوں کو مار ڈالنے کا حکم فرمایا یہاں تک کہ جب عورت جنگل سے کتا لے کر آتی تو ہم اسے قتل کر دیتے پھر انہیں قتل کرنے سے آپ نے ہمیں منع فرمایا اور فرمایا کہ صرف سیاہ کتے کو مار دیا کرو۔

شکار کا بیان

ہمام سے روایت ہے کہ حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ اگر میں سکھائے ہوئے کتے کو شکار کے پیچھے بھیجوں اور وہ میرے لیے پھڑلے اور کیا میں اسے کھاؤں، فرمایا کہ جب تم نے سکھائے ہوئے کتے کو بھیجا اور اللہ تعالیٰ کا نام لیا تو اس شکار میں سے کھا لو جسے تمہارے لیے بیڑے رکھا۔ میں عرض گزار ہوا کہ اگر وہ جان سے مار

یا بطلاناً انخاذاً للكلب للصبي وغيره۔

۱۰۴۱۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ نَاعِبُكَ الرَّزَاقِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرَّهْزِيِّ عَنِ ابْنِ سَلَمَةَ عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اتَّخَذَ كَلْبًا إِلَّا كَلْبَ مَا شِيعَةٍ أَوْ صَيْبٍ أَوْ سِجٍّ انْتَقَصَ مِنْ أَجْرِهِ كُلَّ يَوْمٍ قَبْرًا ۚ
۱۰۴۲۔ حَدَّثَنَا مَسَدٌ قَالَ نَأَى زَيْدٌ قَالَ نَأَى بُوَيْسٌ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ لَأَنَّ الْكِلَابَ أُمَّةٌ مِنَ الْأُمَّةِ لَأَمَرْتُ بِقَتْلِهَا فَأَقْتُلُوا مِنْهَا الْأَسْوَدَ الْبُهْمِيَّ۔

۱۰۴۳۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَلْفَانَ أَبُو عَاصِمٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الشَّيْبَانِيِّ جَابِرٌ قَالَ أَمَرْتُ بِي كَلْبٍ لِلَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ حَتَّىٰ إِنْ كَانَتْ الْمَرْأَةُ تَقْدُمُ مِنَ الْبَايِزَةِ يَكْفِي بِالْكَلْبِ فَتَقْتُلُهُ ثُمَّ نَهَانَا عَنْ قَتْلِهَا وَقَالَ عَلَيْكُمْ بِالْأَسْوَدِ۔
بِاطِلٌ فِي الصَّبِيِّ۔

۱۰۴۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى قَالَ نَأَى جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ ابْنِ أَبِي هَيْمٍ عَنْ هَمَّامٍ عَنِ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ لِي أُرْسِلَ الْكِلَابَ الْمَعْلَمَةَ فَتُسَلِّدُ عَلَيَّ أَوْ أَكُلُ قَالَ إِذَا أُرْسِلَتْ الْكِلَابُ الْمَعْلَمَةُ وَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ فَكُلْ مِمَّا اسْتَكَنَ عَلَيْكَ قُلْتُ وَإِنْ قَتَلْتَنِي قَالَ وَإِنْ قَتَلْتَنِي مَأْسَا

لَمْ يُشْرِكْهَا كَمَا كَلَبَ لَيْسَ مِنْهَا قُلْتُ أَرَأَيْتَ بِالْمَغْرِبِ
وَذَكَرْتُ اسْمَ اللَّهِ فَاَصَابَ فَخَوَّقَ فَكُلَ وَإِنْ
اَصَابَ يَعْرِضُهُ فَلَا تَأْكُلْ.

۱۰۷۵- حَدَّثَنَا هَذَا بْنُ التَّمِيمِيِّ قَالَ
أَخْبَرَنَا ابْنُ فَضَيْلٍ عَنْ بَيَانَ عَنْ عَامِرِ بْنِ
عَدِيِّ بْنِ حَاتِرٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ إِنَّا نَصِيدُ بِهَذِهِ الْكَلَابِ
فَقَالَ لِي إِذَا أَسَلْتَ كِلَابَكَ الْمُعْتَمَةَ وَذَكَرْتَ
اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ فَكُلْ وَمَا أَمْسَكَ عَلَيْكَ وَإِنْ
فَتَلَنَ إِلَّا الْأَنْ يَأْكُلُ الْكَلْبُ فَإِنْ أَكَلَ الْكَلْبُ
فَلَا تَأْكُلْ فَإِنِ أَخَافُ أَنْ يَكُونَ إِنَّمَا أَمْسَكَ
عَلَى نَفْسِهِ.

۱۰۷۶- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَا
حَمَّادٌ عَنْ عَلِيمِ الْأَحْوَلِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَدِيِّ
ابْنِ حَاتِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
إِذَا رَمَيْتَ سَهْمَكَ وَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ
فَوَجَدْتَهُ مِنَ الْغَدِّ وَلَمْ تَجِدْهُ فِي مَاءٍ وَلَا فِيهِ
أَنْزَعْتَهُ سَهْمَكَ فَكُلْ وَإِذَا اخْتَلَطَ بِكِلَابٍ
كَلْبٌ مِنْ غَيْرِهَا فَلَا تَأْكُلْ لِأَنَّكَ رَأَيْتَهُ قَتَلَهُ
الَّذِي لَيْسَ مِنْهَا.

۱۰۷۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَيْبٍ عَنْ فَارِسِ
قَالَ أَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ نَائِحِيُّ بْنُ زَكْرِيَّا
ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي عَلِيمُ الْأَحْوَلِ عَنْ
الشَّعْبِيِّ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا وَقَعَتْ رَمِيَّتُكَ فِي
مَاءٍ فَغَرِقَتْ مَا تَشْتِ وَلَا تَأْكُلْ.

۱۰۷۸- حَدَّثَنَا عَمَّانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ
نَاعِبُ اللَّهِ بْنُ نَعِيمٍ قَالَ نَأَمَّ الْحَارِثِيُّ الشَّعْبِيُّ
عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ

ڈارے؟ فرمایا خواہ جان سے مار لے۔ جبکہ دوسرا کتاب کے ساتھ شریک
نہ بچا ہو۔ میں نے عرض کیا کہ اگر مواضع مذکورہ صحنوں تو کیا اسے کھانا
فرمایا کہ جب تم نے مواضع کو چھینا اور شاد کا نام لیا۔ پھر وہ اسے لگ کر جسم
عامر سے روایت ہے کہ حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ تعالیٰ
عنہ نے فرمایا۔ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھتے
ہوئے عرض گزار ہوا۔ ہم کتوں کے ذریعے شکار کرتے ہیں۔
آپ نے مجھ سے فرمایا کہ جب تم نے کھائے ہوئے کتے کو چھوڑا
اور اس پر اللہ کا نام لیا تو اس میں سے کھاؤ جس کو تمہارے لیے
پکڑے رکھا ہو۔ اگر سچہ جان سے مار دے سولہ اس کے جس
میں سے کتے نہ کھایا۔ اگر کتے نے کھایا ہو تو اسے نہ کھاؤ
کیونکہ مجھے خدشہ ہے کہ اس نے اپنے لیے شکار کیا ہے۔

شعبی نے حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جب
تم نے اپنا تیر پھینکا اور اس پر اللہ کا نام لیا۔ پس اسے دوسرے
روز پایا اور اسے پانی میں نہ پایا اور تمہارے تیر کے سوا اور کوئی
نشان نظر نہ آیا تو اسے کھا لو۔ جب تمہارے کتے کے ساتھ
دوسرا کتابھی شامل ہو گیا تو اسے نہ کھاؤ کیونکہ تمہیں
کیا معلوم شاید دوسرے نے ہی شکار کیا ہو۔

محمد بن سبئی، فاریس، احمد بن حنبل، سبئی بن زکریا بن
ابوزائیدہ، عامر احول، شعبی نے حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ
تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا۔ جس جانور کو تم نے تیر بالا ہے جب وہ پانی میں گر
کر ڈوب جائے اور مرجائے تو اس جانور کا گوشت رکھاؤ۔

شعبی نے حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روا-
کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جب تم نے
کسی کتے یا باز کو سکھا لیا۔ پھر تم نے اسے کسی شکار پر پھوڑا

اور اللہ کا نالیا، پس اُسے کھا لو جو تمہارے لیے روک رکھا میں عرض گزار ہوا کہ اگر جان سے مارو؟ فرمایا خواہ جان سے مار لے لیکن اُس میں سے ذرا بھی نہ کھائے تو اس نے تمہارے لیے پکڑا ہے۔

ابوداؤد میں بخولانی نے حضرت ابو ثعلبہ حشّی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت لکھی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے شکاری کتے کے بارے میں فرمایا کہ جب تم اپنے کتے کو شکار پر چھوڑو اور اللہ تعالیٰ کا نام لو، تو اُسے کھا لو اور اگر اُس میں سے کھائے اور کھاؤ اُسے جس جانور کو تم نے اپنے ہاتھ سے تیرا رہا۔

عامر سے روایت ہے کہ حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ تعالیٰ عنہ عرض گزار ہوئے یا رسول اللہ! ہم میں سے کوئی شکار کو تیرا رہا ہے۔ پھر اس کے نشانات کے ذریعے دو تین روز تک اُسے ڈھونڈتا رہا۔ پھر اُسے مرا ہوا پاتا ہے اور تیرا اس کے جسم میں بیوست ہے تو کیا اُسے کھائے؟ فرمایا ہاں اگر چاہے یا فرمایا کھالے اگر چاہے۔

شعبی سے روایت ہے کہ حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے معروض (تیر نیپر) کے متعلق دریافت کیا تو فرمایا: جب تیر اپنی نوک کی طرف سے لگے تو کھا لو اور جب چوڑائی کی طرف سے لگے تو نہ کھاؤ کیونکہ یہ تو مو توڑہ ہے۔ عرض گزار ہوا کہ میں کتے کو چھوڑتا ہوں؟ فرمایا جب تم نے تسمیر پڑھ لی لکھا لو ورنہ کھاؤ اور اگر کتے نے اس میں سے کھالیا تو نہ کھاؤ کیونکہ اس نے اپنے لیے پکڑا ہے۔ عرض کی کہ میں اپنے کتے کو چھوڑتا ہوں لیکن وہاں دوسرا کتا بھی پاتا ہوں فرمایا کہ اُسے نہ کھاؤ کیونکہ تم تسمیر اپنے کتے پر پڑھی تھی۔

ہنادین سبزی، ابن مبارک، حیوۃ بن شریح، ربیعہ بن یزید دمشقی، ابوداؤد میں بخولانی سے روایت ہے کہ میں

سَلِمَ مَا عَمِلْتَ مِنْ كَلْبٍ أَوْ بَايَعْتَ رَسُلَتَهُ وَذَكَرْنَا اسْمَ اللَّهِ فَكُلْ وَمَا امْسَكَ عَلَيْكَ قُلْتَ وَ إِنْ قَتَلَ قَالَ إِذَا قَتَلْتَهُ وَلَمْ يَأْكُلْ مِنْهُ شَيْئًا فَإِنَّهَا امْسَكَ عَلَيْكَ۔

۱۰۷۹۔ حَلَّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى قَالَ نَا هُشَيْمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا دَاؤُدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ بُسْرِ بْنِ عَيْبِلَ اللَّهِ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْحَشِّيِّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَيْدِ الْكَلْبِ إِذَا أُرْسِلْتَ كَلْبَكَ وَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ تَعَالَى فَكُلْ وَإِنْ أَكَلَ مِنْهُ وَكُلَّ مَا رَدَّتْ عَلَيْكَ يَدُكَ۔

۱۰۸۰۔ حَلَّ ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُعَاذِ بْنِ حَلِيْفٍ قَالَ نَاعِبُ الْأَعْلَى قَالَ نَادَاؤُدُ عَنْ عَلِيٍّ عَنْ عَرِيْبِ بْنِ حَاتِمٍ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحَدُنَا بِرَمِي الصَّيْدِ فَيَقْتُلِي آثَرَهُ الْيَوْمِ بَيْنَ الْثَلَاثَةِ ثُمَّ يَجْعَلُ مَيْتًا وَيَجْعَلُ سَهْمًا أَيَاكُلُ قَالَ نَعَمْ إِنْ شَاءَ أَوْ قَالَ يَأْكُلُ إِنْ شَاءَ۔

۱۰۸۱۔ حَلَّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَيْزِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي السَّمْعِيِّ الشَّعْبِيِّ قَالَ قَالَ عَرِيْبُ بْنُ حَاتِمٍ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَعْرَاضِ فَقَالَ إِذَا أَصَابَ بِعَدْوِهِ فَكُلْ وَإِذَا أَصَابَ بِعَرْضِهِ فَلَا تَأْكُلْ فَإِنَّهُ وَيْقِدُ قَطْلَتْ أُرْمِلُ كَلْبِي قَالَ إِذَا سَمَيْتَ فَكُلْ وَإِلَّا فَلَا تَأْكُلْ وَإِنْ أَكَلَ مِنْهُ فَلَا تَأْكُلْ فَإِنَّهَا امْسَكَ لِنَفْسِهِ فَقَالَ أُرْسِلُ كَلْبِي فَأَجِدُ عَلَيْهِ كَلْبًا آخَرَ فَقَالَ لَا تَأْكُلْ لِأَنَّكَ إِذَا سَمَيْتَ عَلَى كَلْبِكَ۔

۱۰۸۲۔ حَلَّ ثَنَا هُنَادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ حَيْوَةَ بْنِ شَرِيْحٍ قَالَ سَمِعْتُ

نے حضرت ابولعبہ خشتی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں عرض گزار ہوا، یا رسول اللہ! میں اپنے سکھائے ہوئے کتے کے ساتھ شکار کرتا ہوں اور میرا ایک کتا ایسا بھی ہے جو سکھایا ہوا نہیں ہے۔ فرمایا کہ جب تم سکھائے ہوئے کتے سے شکار کرو تو اللہ کا نام لو اور اسے کھلا اور جب تم اپنے بغیر سکھائے ہوئے کتے کے ساتھ شکار کرو تو اسے ذبح کرو اور کھاؤ۔

محمد بن مصعب، محمد بن حرب، ابوالی، ابوداؤد و محمد بن یحییٰ بقیہ، زبیر، یونس بن سیف، ابودریس خولانی سے روایت ہے کہ حضرت ابولعبہ خشتی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا، اے ابولعبہ! اس شکار کو کھالیا کرو جسے تم اپنے تیریا کتے سے شکار کرو۔ ابن حرب نے یہ بھی کہا، جو سکھائے ہوئے کتے یا اپنے ہاتھ سے شکار کیا ہو تو اسے کھلا خواہ اسے ذبح کر سکو یا ذبح نہ کر سکو۔

عروبن شعبہ کے ظہر میں اپنے لڑکے سے ایست کی ہے کہ ایک اسراہی جنہیں حضرت ابولعبہ کہا جاتا تھا، وہ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! میرے پاس سکھائے ہوئے کتے ہیں۔ تو مجھے اُن کے شکار کے متعلق حکم بتائیے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر تمہارے پاس سکھائے ہوئے کتے ہیں تو اس میں سے کھاؤ جسے وہ تمہارے لیے پکڑے رکھیں عرض کی خواہ اسے ذبح کر سکو یا نہ کر سکو؟ فرمایا، ہاں عرض گزار ہوئے کہ اگر وہ اس میں سے کھالیں؟ فرمایا خواہ وہ اس میں سے کھالیں۔ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! میری کمان کے متعلق حکم بتائیے۔ فرمایا کہ کھالو تو تم اپنی کمان سے شکار کرو، خواہ اسے تم ذبح کر سکو یا نہ کر سکو۔ عرض کی کہ خواہ وہ مجھ سے غائب ہو جائے یا نہ خواہ وہ تم سے غائب ہو جائے، جب تک نہ سڑے اور تمہارے تیر کے سوا جب کہ

سَبِيْعَةَ بْنِ يَزِيْدَ بْنِ مَسْقِيْنَ يَقُوْلُ اَحْبَبْتُ اَبُو اَدْرِيسَ الْخَوْلَانِيَّ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا ثَعْلَبَةَ الْخَشِيْمِيَّ يَقُوْلُ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّيْ اَصِيْدُ بِبِكَلْبِي الْمَعْلُوْمِ وَيَكَلْبِي الَّذِي لَيْسَ بِمَعْلُوْمٍ قَالَ مَا صَدَتْ بِكَلْبِكَ الْمَعْلُوْمَ فَاذْكُرْ اِسْمَ اللّٰهِ وَكُلْ وَمَا صَدَتْ بِكَلْبِكَ الَّذِي لَيْسَ بِمَعْلُوْمٍ فَاذْكُرْتِ ذَكَوْتَهُ فَكُلْ۔

۱۰۸۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى قَالَ نَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ وَحَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ قَالَ نَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى قَالَ نَا بَقِيَّةُ عَنِ الزُّبَيْرِيِّ قَالَ نَا يُوْنُسُ بْنُ سَيْفٍ قَالَ نَا أَبُو اَدْرِيسَ الْخَوْلَانِيَّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو ثَعْلَبَةَ الْخَشِيْمِيُّ قَالَ قَالَ لِي رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا اَبَا ثَعْلَبَةَ كُلْ مَا رَدَّتْ عَلَيْكَ فَوْسُكَ وَكَلْبُكَ زَادَ عَنِ ابْنِ حَرْبٍ الْمَعْلُوْمَ يَدْرُكَ فَكُلْ ذَكِيًّا وَغَيْرَ ذَكِيٍّ۔

۱۰۸۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْهَالِ الصَّنَابِيْغِيُّ قَالَ نَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ نَا حَبِيْبُ الْمَعْلُوْمِ عَنِ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنِ اَبِيهِ عَنِ حَرْبِ بْنِ اَعْرَابِيَا يُقَالُ لَهَا أَبُو ثَعْلَبَةَ قَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّيْ اَصِيْدُ كِلَابًا بِمَكْلَبَةٍ فَاخِيْتِي فِي صَيْدِهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِن كَانَ لَكَ كِلَابٌ بِمَكْلَبَةٍ فَكُلْ مِمَّا امْسَكَنَ عَلَيْكَ قَالَ ذَكِيًّا وَغَيْرَ ذَكِيٍّ قَالَ نَعَمْ قَالَ وَاِنْ اَكَلَ مِنْهُ قَالَ اِنْ اَكَلَ مِنْهُ قَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَخِيْتِي فِي فَوْسِيَّ قَالَ كُلْ مَا رَدَّتْ عَلَيْكَ فَوْسُكَ قَالَ ذَكِيًّا وَغَيْرَ ذَكِيٍّ قَالَ وَاِنْ تَغَيَّبَ عَنِّيَّ فَسَالِ وَاِنْ تَغَيَّبَ عَنكَ مَا كَرِهْتَ فَكُلْ وَتَحَدَّثَنَا اَبُو حَبِيْبٍ عَنِ اَبِيهِ قَالَ اَخِيْتِي فِي الْغَنِيَّةِ

إِذَا اصْطَرَفَ نَالِيَهَا قَالَ اغْلِمْهَا وَكُلْ فِيهَا -
 بِالْبَلْبَلِ إِذَا قُطِعَ مِنَ الصَّيْدِ وَقُطِعَتْ -
 ۱۰۸۵ - حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَاهِشَمُ
 ابْنُ الْفَرَّاسِ قَالَ نَاعِبُ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
 ابْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِي بِنِ اسْمِعِيلَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ
 عَنْ أَبِي دَاوُدَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
 وَسَلَّمَ مَا قُطِعَ مِنَ الْبَيْهَمَةِ وَهِيَ حَيَّةٌ فِيمَا
 مَلَيْتُهُ -

باب ۶۳۷ في إنبال الصيدين -

۱۰۸۶ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ سَمِعْتُ عَنِ سُهَيْبَانَ
 قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو مُوسَى عَنْ وَهْبِ بْنِ مُنْتَبِهٍ
 عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 وَقَالَ مَرَّةً سُهَيْبَانُ وَلَا أَعْلَمُ الْآخَرَ النَّبِيُّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ سَكَنَ الْبَادِيَةَ جَعَلَا
 وَمَنْ أَتَى الصَّيْدَ حَقْلًا وَمَنْ أَتَى السُّلْطَانَ
 افْتَقَرَ -

۱۰۸۷ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ قَالَ نَا
 حَمَادُ بْنُ خَالِدٍ الْخِطَّابُ عَنْ سَعَادَةَ بْنِ صَالِحٍ
 عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ نَفْعٍ عَنْ أَبِيهِ
 عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُسْفِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا سَمِعْتَ الصَّيْدَ فَادْرَكْتَهُ
 بَعْدَ ثَلَاثِ لَيَالٍ وَسَهْمُكَ فِيهِ فَكُلْ مَا لَمْ يَتَنَّنْ
 الْخِرْكَتَابِ الصَّحَابَا -

اور کوئی نشان نہ ہو عرض گزار ہونے کہ مجھے آتش پرست کے بتوں
 جب زندہ شکار کا ایک حصہ کاٹ لیا گیا
 عثمان بن الوثیبہ، ہاشم بن قاسم، عبدالرحمن بن عبداللہ
 بن دینار زید بن اسلم، عطاء بن یسار نے حضرت ابو داؤد سنی
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم نے فرمایا، انہیں کاٹنا جائز نہیں، زندہ جانور سے کوئی ٹکڑا
 مگر وہ مردار ہوتا ہے۔

شکار کا پیچھا کرنا

وہب بن منتبہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما
 روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: -
 سفیان نے ایک مرتبہ کہا کہ میرے خیال میں یہ نبی کریم صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم سے مرفوعاً روایت ہے۔ جنگل میں رہنے والے
 کا دل سخت ہو جاتا ہے، شکار کا پیچھا کرنے والا غافل ہو جاتا
 ہے اور جو بادشاہ کے پاس حاضری دے وہ نقتنہ میں مبتلا
 ہو جاتا ہے۔

یحییٰ بن معین، حماد بن خالد خیط، معاویہ بن صالح ،
 عبدالرحمن بن جبیر بن نعیان کے والد ماجد نے حضرت
 ابو ثعلبہ حشفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ
 نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: - جب تم اپنے شکار
 کو تیر مارو، پھر اسے تین دن کے بعد پاؤ اور تھمارا تیر اس
 کے اندر بھرتو اس سے کھالو جب تک اس میں بدبو نہ آجائے۔
 کتاب الصنعا یا ختم ہوئی۔



أَوَّلُ كِتَابِ الْوَصَايَا

وصیتوں کا بیان

وصیت کرنے کی تاکید کا بیان

نافع نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کسی مسلمان مرد کو یہ حق نہیں ہے کہ اس کے پاس کوئی قابل وصیت چیز ہو کہ وہ ذرا نہیں بھی گزارے مگر اس کے پاس کبھی ہونی وصیت ہونی چاہیے۔

مسدد اور محمد بن عمار ابو معاویہ، اعمش، ابوداؤد، مسروق سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے میراث میں نہیں چھوڑنے کوئی دینکا درہم، اونٹ یا بکری اور نہ کسی چیز کی وصیت فرمائی۔

موصی کو اپنے مال سے جو وصیت چاہتا ہے

عامر بن سعید سے روایت ہے کہ ان کے والد ماجد نے فرمایا: میں سخت بیمار پڑا جس سے شفا ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے میری عیادت فرمائی۔ میں عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! بیشک میرے پاس کافی مال ہے۔ اور ایک بیٹی کے سو امیرا کوئی وارث نہیں۔ کیا میں دوستاؤں کو مال صدقہ کر دوں؟ فرمایا نہیں۔ عرض کی کہ نصف؟ فرمایا نہیں۔ عرض گزار ہوا کہ تمہاری؟ فرمایا کہ تمہاری سہمی لیکن تمہاری بھی زیادہ ہے۔ اگر تم اپنے وارثوں کو مالدار چھوڑ دو تو یہ اس سے بہتر ہے کہ انہیں تنگ چھوڑ جاؤ اور وہ لوگوں کے آگے ہاتھ پھیلاتے پھریں اور تم ان پر خرچ نہیں کرتے مگر اس کا تمہیں ثواب دیا جاتا ہے یہاں تک کہ وہ لقمہ جو تم اپنی بیوی کے منہ میں دیتے ہو عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ!

بَابُ مَا جَاءَ فِي مَا يَأْمُرُ بِهِ مِنْ الْوَصِيَّةِ -

۱۰۸۸ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ بْنُ مَسْرُورٍ يَلْحَقِي عَنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ يُعْنَى ابْنُ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا حَقَّ امْرِئٍ سِوَاكَ شَيْءٌ يُوصِي فِيهِ بِيَّتٍ لَيْسَتْ مِنَ الْأَوْصِيَّةِ مَكْنُوبَةً عِنْدَهُ -

۱۰۸۹ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَا نَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا وَلَا بَعِيرًا وَلَا سَاةً وَلَا أَوْصِي بِشَيْءٍ -

بَابُ مَا جَاءَ فِي مَا لَا يَجُوزُ لِلْمَوْصِي فِي مَالِهِ -

۱۰۹۰ - حَدَّثَنَا حُكَيْمُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ أَبِي خَلْفٍ قَالَا نَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ مَرَضَ مَرَضًا شَفِي فِيهِ فَعَادَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ لِي مَالٌ كَثِيرٌ أَوْلَيْسَ يَرِيحُنِي إِلَّا ابْنَتِي أَوْ أَنْصَدَنِي بِالثَّلْثِ كَيْنٍ قَالَ لَا قَالَ فَبِالشُّطْرِ قَالَ لَا قَالَ فَبِالثَّلْثِ قَالَ الثَّلْثُ وَالثَّلْثُ كَثِيرٌ إِنَّكَ إِنْ تَزُوكَ وَرَثَتَكَ أَخْبِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَدْعَهُمْ حَالَةَ تَلْفَعُونَ النَّاسَ وَإِنَّكَ لَنْ تُنْفِقَ نَفَقَةً إِلَّا أَجَرْتَ فِيهَا حَتَّى اللَّفْمَةُ تَرْفَعَهَا إِلَى فِي الْأَمْرَاتِكَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا تَخْلُفُ عَنْ هَجْرَتِي قَالَ إِنْ تَخْلُفَ بَعْدِي فَمَعْمَلُ عَمَلَاءِ

يُرِيدُ بِهِ وَجْهَ اللَّهِ لَا تَزِدْ أَحَدًا مِنْ آلِي سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
 حَرْفَةً لَعَلَّكَ إِنْ تَخَلَّفْتَ حَتَّىٰ يَسْتَقِيمَ بِكَ
 أَقْوَامٌ وَيَصُورُ بِكَ الْخَوْنُ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ
 امْنِ بِالْحَسْبَانِي هَجْرَتَهُمْ وَلَا تَزِدْهُمْ عَلَىٰ
 أَحْقَابِهِمْ لَكِنَّ الْبَائِسِ سَعِيدٌ بِنُحْوَلَةَ يَزِيدِي
 لَكَ رَسُولٌ لِلَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ مَاتَ
 بِمَكَّةَ

کیا میں اپنی ہجرت کے باوجود تجھے چھوڑ دیا جاؤں گا؟ فرمایا کہ اگر تم میرے بعد مجھے رہے تو رسول نے الہی کے نام کر کے جن سے تمہاری رفعت اور سعادت میں اضافہ ہوگا، شاید تم مجھے رہ جاؤ اور کہتے ہی لوگ تم سے فائدہ اٹھائیں اور کہتے ہی لوگوں کو نقصان پہنچے۔ پھر دعا فرمائی کہ اے اللہ! میرے اصحاب کی ہجرت کو پورا فرماؤ انہیں واپس نہ لو، ان کی اڑیوں پر لیکن تم اسے ہا حضرت سعید بن حوالہ کا رسول اللہ بھی افسوس کیا کرتے تھے کیونکہ ان کا حال کھ کھرم

ف۔ جب ۳۵ھ میں مکہ مکرمہ کو فتح کیا گیا تو حضرت سعید بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیمار پڑ گئے انہیں عند شہ لا حق ہوا کہ شاید میں بھی ہجرت کرنے کے باوجود مدینہ منورہ نہ جا سکوں اور حضرت سعید بن حوالہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرح مکہ معظمہ میں دفن ہونا پڑے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بشارت کے مطابق یہ مدتوں زندہ رہے ان کے سال وفات میں اگرچہ اختلاف ہے لیکن مولوی وحید الدین خان صاحب نے لکھا ہے: ۳۵ھ میں سعید کا انتقال ہوا، تو اس بیماری کے بعد سعید بن ابی وقاص ۴۵ برس تک زندہ رہے، ہماری کچھ میں علامہ صاحب کا حساب آیا نہیں کیونکہ ۳۵ھ ہجری میں فتح مکہ کے وقت حضرت سعید بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیمار ہوئے اور بقول علامہ صاحب ۳۵ھ میں انہوں نے وفات پائی تو اس بیماری کے بعد پینتالیس برس تک کس طرح

زندہ رہے؟

تندرستی میں صدقہ دینے کی فضیلت

عمرہ بن قنقلع نے ابو زہرہ بن عمرو بن ہریرہ سے روایت کی ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ایک آدمی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! کوئی صدقہ افضل ہے؟ فرمایا جب کہ تم تندرست ہو، مال کا لایچ ہو، زندگی کی امید ہو اور غریب سے ڈرتے ہو۔ اتنا نہ کہے کہ ہر گرجان خلق میں آچھنے تو اس وقت کہنے کو گن گناہ کے لیے گناہ مال ہے اور غناں کے لیے اس قدر مال ہے۔

يَا مُلْكُ بْنُ فَضْلٍ الصَّدَقَةُ فِي الصِّحَّةِ
 ۱۰۹۱۔ حَوْلَ ثَمَامَةَ قَالَ تَأْكِبُ الْوَالِدِ
 ابْنُ زَيْدٍ قَالَ تَأْكِبُ الْوَالِدِ الْقَعْقَاعُ عَنْ
 أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ جَرِيْعٍ أَنَّ مَرْثِيَةَ قَالَ
 قَالَ رَجُلٌ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الصَّدَقَاتِ أَفْضَلُ قَالَ أَنْ
 تَصَدَّقَ وَأَنْتَ صَحِيْبٌ حَوِيْصٌ تَأْمَلُ الْبِقَاءَ
 وَتَخْشَى الْفَقْرَ وَلَا شَيْءَ مِنْ حَمِيٍّ إِذَا بَلَغَتْ
 الْحُلُومُ فَكُنْتَ لِفُلَانٍ كَذَا وَلِفُلَانٍ كَذَا
 وَقَدْ كَانَ لِفُلَانٍ

۱۰۹۲۔ حَوْلَ ثَمَامَةَ قَالَ صَلَّى قَالَ أَنَا ابْنُ
 أَبِي فَدَيْلٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ عَنْ
 شَرِيْبِ بْنِ حَنْزَلَةَ أَنَّ سَعِيدَ بْنَ زَيْدٍ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَأَنْ يَتَصَدَّقَ الْمَرْءُ

احمد بن صالح، ابن ابی ذئب، ابن ابی ذئب، شریحین حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اگر آدمی ایک دن ہم اپنی زندگی میں صدقہ کرے تو یہ اس سے بہتر ہے کہ

سورہ ہجرت میں موت کے وقت خیرات کرے۔

فِي حِكَايَاتٍ بَيْنَ يَدَيْهِ خَيْرٌ لَّكَ مِنْ أَنْ يَتَصَدَّقَ
بِمَالِكَ عِنْدَ مَوْتِكَ۔

وصیت کے ذریعے نقصان پہنچانے کی کراہیت

باب ۶۶۶ فِي كَرَاهِيَةِ الْإِصْحَارِ فِي الْوَصِيَّةِ۔

عبد بن عبد اللہ، عبد الصمد، نصر بن علی حدادی، اشعث بن
سائر، شمر بن حوشب نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
کوئی آدمی خواہ مرد اور عورت، اس سال تک خدا کی عبادت
کریں۔ پھر ان دنوں کو موت آئے تو وصیت کے ذریعے نقصان
پہنچائیں، پس ان کے لیے جہنم واجب ہے۔ حضرت ابوہریرہ
نے میرے (شمر بن حوشب کے) سلسلے یہ آیت تلاوت کی
وصیت کے بعد جس کی وصیت لگئی ہو یا قرص جو تکلیف دینے
کے لیے نہ ہو (۱۲، ۱۳) امام ابوداؤد نے فرمایا کہ مذکورہ اشعث
بن سائر یہ نصر بن علی کے جد امجد ہیں۔

۱۰۹۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ
أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ نَصَرَ بِنُ عَلِيٍّ الْحَدَّادِيُّ
قَالَ نَالَ اشْعَثُ بْنُ جَابِرٍ قَالَ حَدَّثَنِي شَهْرُ
ابْنُ حَوْشِبٍ أَنَّ أَبَاهُ بَرَّةَ حَدَّثَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ الرَّجُلُ لَبِعْمَلٍ وَ
النِّمْرَةُ يَطَاعُوا اللَّهَ سِتِّينَ سَنَةً ثُمَّ يَهْضُمُهَا
الْمَوْتُ فَيُصَنِّتُكَ أَنْ فِي الْوَصِيَّةِ فَتَجِبُ لَهُمَا
النَّارُ وَقَدْ أَعْلَى أَبُو هُرَيْرَةَ مِنْ هُنَا مِنْ بَعْدِ
وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ دِينَ غَيْرِ مَصْنُوعَةٍ حَتَّى يَلْغَمَ
ذَلِكَ الْمَوْرَأَ الْعَظِيمَ قَالَ أَبُو دَاؤُدَ وَهَذَا يَعْنِي
الْأَشْعَثَ بْنَ جَابِرٍ حَدَّثَ نَصْرَ بْنَ عَلِيٍّ۔

وصایا میں شامل ہونے کا بیان

باب ۶۶۷ مَا جَاءَ فِي الذَّخْوَلِ فِي الْوَصَايَا۔

سالم بن الوسام، جیشانی کے والد ماجد نے حضرت ابوذر
رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ مجھ سے رسول اللہ صلی
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اسے ابوذر ہیں نہیں کمزور دیکھا ہوں
اور بلشک میں تمہارے لیے بھی وہی پسند کرنا ہوں جو اپنے
لیے پسند کرنا ہوں۔ لہذا تم دو آدمیوں پر بھی حاکم نہ بننا اور یتیم
کے مال کا والی نہ بننا۔

۱۰۹۳۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ أَبُو عُبَيْدٍ عَنِ
الْمُقْرِئِ قَالَ تَأْسَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ جَبْرِ اللَّهِ
ابْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ سَلَامِ بْنِ أَبِي سَالِمٍ الْجَيْشَانِيِّ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا ذَرٍّ إِنْ آرَاكَ ضَعِيفًا
وَرَأَيْتَ أَحَبَّ لَكَ مَا أَحَبَّ لِنَفْسِي فَلَا تَأْمُرْ
عَلَى شَيْئِكَ وَلَا تُوَلِّ مَالَ الْيَتِيمِ۔

والدین اور اقرباء کیلئے وصیت کرنا منسوخ ہے

باب ۶۶۸ مَا جَاءَ فِي نَسْخِ الْوَصِيَّةِ لِلْوَالِدَيْنِ
وَالْأَقْرَبِينَ۔

احمد بن محمد روزی، علی بن حسین بن واقدہ ان کے والد ماجد
یزید بن زبیر، کلوم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
روایت کی ہے کہ اگر مال چھوٹے تو وصیت کرنا ہے والدین
اور قریبی رشتہ داروں کے لیے (۱۸۰۱۲) کے تحت اسی طرح
وصیت ہوئی تھی یہاں تک کہ اسے آیت میرا منسوخ کر دیا۔

۱۰۹۵۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَمْرِيُّ
حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
زَيْدِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ
تَرَكَ خَيْرَ الْوَصِيَّةِ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ فَكَانَتْ
الْوَصِيَّةُ لَكَ حَتَّى تَسْخَرَهَا إِلَيْهِ الْمِيرَاثُ۔

وارث کے لیے وصیت کرنے کا حکم

شرعی بن مسلم سے روایت ہے کہ حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ تعالیٰ نے ہر حق دار کو اس کا حق دیا ہے لہذا وارث کے لیے کوئی وصیت نہیں ہے۔

یتیم کو کھانے میں شریک کرنا

سعید بن جبیر سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: جب اللہ تعالیٰ نے حکم نازل فرمایا اور نزدیک جاؤ یتیم کے مال کے گمراہ چھوے طریقے سے اور ملیک جو لوگ یتیم کے مال میں سے کھاتے ہیں ظلم کے ساتھ (۲۰:۲) تو جس کے پاس کوئی یتیم تھا وہ اس کے کھانے کی چیزوں کو اپنے کھانے کی چیزوں سے اور اس کے پینے کی چیزوں کو اپنے پینے کی چیزوں سے علیحدہ رکھتا ہے، ان کا کھانا اگر بیچ جاتا تو رکھ دیا جاتا یہاں تک کہ خود کھا لیتا یا خراب ہو جاتا۔ یہ بات لوگوں پر گراں گزر رہی تھی، لہذا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم نازل فرمایا: اے محبوب! تم سے یتیموں کے متعلق سوال کرتے ہیں فراؤ کہ ان کی اصلاح کرنا ایک ہے اگر انہیں اپنے سناٹاں کر لو گھہ تمہارے بھائی ہیں (۲۳:۰۲) پس لوگوں نے ان کے کھانے کو

یتیم کے مال سے اس کا ولی کتنا مال لے سکتا ہے؟

عرو بن شعیب کے والد ماجد نے اپنے والد المحترم حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کلمہ کہ ایک آدمی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا: میں تنگ دست ہوں میرے پاس کچھ بھی نہیں اور میرے پاس ایک یتیم ہے فرمایا یتیم کے مال سے کھا لیا تو لیکن فضول چوری نہ ہو اس کے جوان ہونے کا ڈر نہ ہو اور اپنی پونجی نہ بنائی جائے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوَصِيَّةِ لِلْوَارِثِ.

۱۰۹۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّهْمَانُ بْنُ حَزْمَةَ قَالَ أَنَا أَبُو عَبَّاسٍ عَنْ شُرَيْبِ بْنِ سُلَيْمٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا أَمَامَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنْ لَمْ يَلِدْكَ اللَّهُ فَدَىٰ مَنْ دَخَلَ حَقَّ حَقًّا فَلَا وَصِيَّةَ لِلْوَارِثِ بِالطَّعَامِ.

۱۰۹۷۔ حَدَّثَنَا عَمَّانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ نَا جَرِيرٌ عَنْ عَطَاءِ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ عَبْدِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا نَزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالْحَيْرِ أَحْسَنُ وَإِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا الْأَيْتُ يُظْلَمُونَ مَنْ كَانَ عِنْدَهُ يَتِيمٌ فَغَزَلْ طَعَامَهُ مِنْ طَعَامِهِ وَشَرِبَهُ مِنْ شَرَابِهِ فَجَعَلَ يُفْضِلُ مِنْ طَعَامِهِ فَيَحْسُ كَرْحَىٰ يَأْكُلُ أَوْ يَفْسُدُ فَاشْتَرَىٰ ذَلِيلًا يَتِيمًا فَذَكَرُوا ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَيَسْكُوكُمْ عَنِ الْيَتَامَىٰ قُلْ إِصْلَاحٌ لِمَنْ خَيْرٌ وَإِنْ تَخَالَطَوْهُمُ فَإِخْوَانُكُمْ فَخَلَطُوا طَعَامَهُمْ بِطَعَامِهِ وَشَرِبُوا مِنْ شَرَابِهِ.

بَابُ مَا جَاءَ فِي مَا لَوْ فِي الْيَتِيمِ أَنْ يَتَّكِلَ مِنْ مَالِ الْيَتِيمِ.

۱۰۹۸۔ حَدَّثَنَا حَمِيدُ بْنُ مَسْعُودَةَ أَنَّ جَدَّ ابْنَ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا قَالَ نَاحِسَيْنِ يَعْنِي الْمَعْلَمِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَزْمَةَ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي قَتَيْتُ لَيْسَ لِي شَيْءٌ وَلِي يَتِيمٌ قَالَ فَكُلْ مِنْ مَالِ يَتِيمِكَ غَيْرَ مُسْرِئٍ وَلَا مُبَادِرٍ وَلَا مَتَّاسِلٍ.

بِالسَّيِّئِ مَا جَاءَ مَتَى يَنْقَطِعُ السُّيُومُ

۱۰۹۹- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَلَاحٍ قَالَ سَأَلَ نَاصِبَ بْنَ مُحَمَّدٍ بْنِ مُعْتَمِدٍ الْمَدِينِيَّ قَالَ تَأَعَّبَ اللَّهُ ابْنَ خَالِدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ أَبِي عَيْنِ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ رُقَيْشٍ أَنْتَ سَمِعَ شَيْبُوْحًا مِنْ ابْنِ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ وَ مِنْ خَالِدِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ أَبِي أَحْمَدَ قَالَ قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ حَفِظْتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُمُّ بَعْدَ احْتِلَامٍ وَلَا صِمَاتٍ يَوْمَ إِلَى اللَّيْلِ

بِالسَّيِّئِ مَا جَاءَ فِي الشَّيْئِ فِي الْكُلِّ مَالِ السُّيُومِ

۱۱۰۰- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الْهَمْدَلِيُّ قَالَ نَا ابْنَ وَهَبٍ عَنْ سُلَيْكَانَ بْنِ بِلَالٍ عَنْ ثَوْرِ بْنِ سُرَيْبٍ عَنْ أَبِي الْعَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حُضِنُوا السُّنْبَعِ الْمُؤَيَّقَاتِ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا هُنَّ قَالَ الشَّرْكُ بِاللَّهِ وَالنَّخْرُ وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَ أَكْلُ الرِّبَا وَ أَكْلُ مَالِ السُّيُومِ وَ التَّوَلَّى يَوْمَ التَّحْفِ وَ قَدْ ذُكِرَتِ الْمُحْصَنَاتُ الْغَافِلَاتُ الْمُؤَمَّنَاتُ

۱۱۰۱- حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَقٍ بْنُ يَعْقُوبَ الْجَوْرَجَانِيُّ قَالَ نَا مَعَاذُ بْنُ هَارِبٍ قَالَ نَا حَرْبُ بْنُ شَدَادٍ قَالَ نَا يَحْيَى بْنُ ابْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَيَّانٍ نَا عُبَيْدُ بْنُ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ حَدَّثَهُ وَ كَانَ لَهُ صُحْبَةٌ إِنْ سَرَّ جَلَّ سَأَلَهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الذُّبَابُ قَالَ هُنَّ تَسْمَعُ قَوْلَكَ مَعَانَهُ نَادٍ وَ عَقُوقُ الْوَالِدِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَ اسْتِحْلَالُ الْبَيْتِ الْحَرَامِ فَبَلَّغْتُمْ كَمَا جَاءَ

تتیم ہونے کی مدت کب ختم ہوتی ہے ؟

احمد بن صالح، یحییٰ بن محمد بن یحییٰ، عبد اللہ بن خالد بن سعید بن ابی مریم، ان کے والد ماجد، سعید بن عبد الرحمن بن رقیش، نبی عمرو بن عوف کے ایک شیخ، ان کے ماموں جان عبد اللہ بن ابی ہریرہ سے روایت ہے کہ حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سن کر یہ بات محفوظ رکھی ہے کہ احتلام ہو جانے کے بعد یہ تیہی نہیں رہتی اور رات تک دن بھر کی خاموشی کا روزہ کوئی چیز نہیں ہے۔

تتیم کا مال کھانا کتنا بڑا گناہ ہے

ابوالغیث نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہلاک کرنے والے سات گناہوں (کبیرہ گناہوں) سے بچتے رہنا عرض کی گئی کہ یا رسول اللہ! وہ کون سے ہیں؟ فرمایا کہ اللہ کے ساتھ شریک کرنا، جاہد کرنا، اس جان کو قتل کرنا جو اللہ نے حرام ٹھہرایا ہے مگر حق کے ساتھ، سو دیکھنا، تیہیم کا مال کھانا کھانا سے متعلقہ میں پیچھے دکھا جانا اور خداوند وال بدکاری سے بے خبر اور ایمان والی عورتوں پر بدکاری کی تہمت لگانا۔

ابراہیم بن یعقوب جوزجانی، معاذ بن ہانی، حرب بن شداد، یحییٰ بن ابی کثیر، عبد الحمید بن سنان، عبید بن عمیر نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے جنہیں شرف صحابیت حاصل تھا کہ ایک آدمی عرض گزار ہوا: یا رسول اللہ! کبیرہ گناہ کون سے ہیں بھرتا ہوا کہ وہ تو میں پھر معاذ مذکورہ حدیث بیان کرتے ہوئے دو یہ بتائے، مسلمان والدین کی نافرمانی کرنا اور بیعت اللہ میں جو بائیں حرام میں انہیں حلال کر لینا حالانکہ وہ نرہ کی اور موت میں تمہارا قبلہ ہے۔

وَأَمَّا

بَابُ ۲۶ مَا جَاءَ فِي الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّ الْكَفْنَ
مَعَ جَمِيعِ الْمَالِ -

۱۱۰۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا
سُفْيَانُ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ خُبَابِ
قَالَ مَضَعَهُ بْنُ جُمَيْرٍ قَبْلَ بَيْتِ أَحْمَدَ وَلَمْ يَكُنْ
لَهُ الْإِسْرَةُ كَلَّا إِذَا عَظَّمْنَا رَأْسَهُ خَرَجَتْ
رِجْلَاهُ وَإِذَا عَظَّمْنَا رِجْلَيْهِ خَرَجَ رَأْسُهُ فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَظُّوا إِيهَارَأْسَهُ
وَاجْعَلُوا أَعْلَى رِجْلَيْهِ مِنَ الرِّدْخِ -

بَابُ ۲۷ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَهْتَبُ إِلَيْهِ
تَحْرِيصًا لَمْ يَهَيَأْ وَيُرِيهَا -

۱۱۰۳ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ نَا
زُهَيْرٌ قَالَ تَعَمَّدُ اللَّهُ بْنُ عَطَاءٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ بَرِيدَةَ عَنْ أَبِيهِ بَرِيدَةَ أَنَّ امْرَأَةً أَتَتْ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَتْ كُنْتُ
تَصَدَّقْتُ عَلَى أُخْتِي يُولِيدَةَ وَإِنَّهَا مَاتَتْ وَ
تَرَكَتْ تِلْكَ الْوَلِيدَةَ قَالَ قَدْ وَجِبَ الْحَرَكُ
وَرَجَعْتَ إِلَيْكَ فِي الْمَبْرَآتِ قَالَتْ وَإِنَّهَا مَاتَتْ
وَعَلَيْهَا صَوْمٌ شَهْرًا فَيَجُزِي وَيَقْضَى عَنْهَا أَنْ
أَصُومَ عَنْهَا قَالَ تَعَمَّرَ قَالَتْ وَإِنَّهَا تَحْتَجُّ أَبِي جُرَيْجٍ
أَوْ يَقْضَى عَنْهَا أَنْ أَحْتَجَّ عَنْهَا قَالَ تَعَمَّرَ -

بَابُ ۲۸ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُوقِفُ الْوَقْفَ
۱۱۰۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَدْدَةَ قَالَ نَا بَرِيدُ بْنُ
بُرَيْجٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَدْدَةَ قَالَ نَا بَرِيدُ بْنُ
الْمُقَفَّلِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَدْدَةَ قَالَ نَا يَحْيَى

عَنْ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ أَصَابَ
عُمَرُ رَضًا يَحْتَجُّ بِرَأْسِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ فَقَالَ أَصَبْتُ رَضًا لَمْ أَصَبْ مَالًا فَطَالَ النَّسْ

کفن بھی مردے کے مال میں شمار ہوتا ہے۔

ابوداؤد نے حضرت خباب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ حضرت مصعب بن عمیر کو غزوہ احد میں شہید کیا گیا تھا ان کے پاس ایک کھل کے سوا کچھ نہ تھا۔ جب ہم ان کے سر کو پھیلاتے تو یہ کھل جاتے اور جب پیروں کو پھیلاتے تو سر کھل جاتا تھا۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس کے ساتھ ان کے سر کو ڈھک دو اور ان کے پیروں پر اذخر ڈال دو۔

کوئی چیز ہمہ کر دی جائے پھر وہی آدمی اسے وصیت یا میراث میں پانے

عبداللہ بن بریدہ نے اپنے والد ماجد حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ ایک عورت رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوئی کہ میں نے اپنی والدہ ماجدہ کی خدمت میں ایک لونڈی پیش کی تھی۔ اہل ان کا انتقال ہو گیا اور وہ لونڈی ترکہ میں چھوڑی ہے فرمایا کہ ہمارا ثواب وا جب ہو گیا اور لونڈی میراث میں تمہاری طرف لوٹ آئی۔ عرض کی کہ جب وہ فوت ہوئیں تو ان پر ایک مہینے کے روزے تھے۔ کیا یہ جائز ہے۔ کہاں روزوں کی میں ان کی طرف سے قصار رکھ لوں۔ فرمایا، ہاں۔ عرض کہ انہوں نے چھ مہینے کیا تھا تو کیا یہ کفایت کرے گا کہ میں ان کی طرف م جس نے کوئی چیز وقف کر دی

مسدد، یزید بن زریح۔ مسدد، بشر بن مفضل۔ مسدد، یحییٰ، ابن عوان، نافع سے روایت ہے کہ حضرت

ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ حضرت عمر کو خیبر میں زمین ملی تھی وہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوئے کہ مجھے یہ ایسی زمین حاصل ہوئی کہ اس سے نفیس میرے پاس اور کوئی مال نہیں ہے

عَبْدِي مِنْهُ كَفَيْتَ تَأْمُرُنِي بِهِ قَالَ إِنْ شِئْتُ
حَسِبْتُ أَصْلَهَا وَتَصَلَّفْتُ بِهَا فَتَصَدَّقْ بِهَا
عَمَّا نَأَى لَا يَبَاغُ أَصْلَهَا وَلَا يُؤْهَبُ وَلَا يُؤْرَثُ
لِفَقْرٍ أَوْ وَالْقُرْبَى وَالزَّوَابِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ
ابْنِ السَّبِيلِ وَزَادَ عَنْ بَشِيرٍ وَالصَّنْبِيِّ ثُمَّ
أَنْقَضُوا الرَّجْحَانِ عَلَى مَنْ وَكَيْهَانِ يَأْكُلُ مِنْهَا
بِالْمَعْرُوفِ وَيُطْعِمُ صَدِيقًا غَيْرَ مَمْلُوكٍ فِيهِ
تَزَادَ عَنْ بَشِيرٍ قَالَ وَقَالَ مُحَمَّدٌ غَيْرُ مَتَائِلٍ
مَالًا

۱۱۰۵ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْمُهْرِيُّ
قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي اللَّيْثُ
عَنْ عَجْبِيِّ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ صَرْقَةَ عَمْرِو بْنِ
الْخَطَّابِ قَالَ سَخَّرَ لِي عَبْدُ الْمُحْكِمِ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ هَذَا مَا كَتَبَ
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَمْرِو بْنِ خَيْرَةَ
نَحْوَ حَدِيثِ نَافِعٍ قَالَ غَيْرُ مَتَائِلٍ مَالًا فَهَذَا
عَفَاعَةٌ مِنْ تَمَرٍ وَهُوَ لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ
وَسَاقِ الْفِضَّةِ قَالَ وَإِنْ شَاءَ وَلِحُتْ تَمْرٌ
أَشْرَى مِنْ تَمَرٍ رَقِيقًا لِعَمَلِهِ وَكَلْبٌ مَعِيكَ
وَشَهِدَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْأَسَمِ قَبْلَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ هَذَا مَا أَوْصَى بِهِ عَبْدُ اللَّهِ عَمْرُو بْنُ
الْمُؤْمِنِينَ إِنْ حَدَّثَ بِسَخَرْتُ أَنْ تَخَا
وَصْرَمَةَ بْنِ الْأَكُوْحِ وَالْعَبْدُ الَّذِي فِيهِ وَالْمَاءُ
السَّهْمِ الَّذِي يَخْبِرُ وَرَقِيقَةُ الَّذِي فِيهِ
وَالْمَاءُ الَّذِي أَطْعَمَهُ مُحْتَرِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بِالْوَادِي تَلْبِيهِ حَفْصَةُ مَا عَاشَتْ ثُمَّ
يَلْبِيهِ ذُو الرَّاْيِ مِنْ أَهْلِهَا إِنْ لَا يَبَاغُ وَلَا يَشْرَى
بِفَقْرِهِ حَيْثُ رَأَى مِنَ السَّائِلِ الْمُحْرَمِ

آپ اس کے متعلق کیا حکم فرماتے ہیں؟ فرمایا اگر تم چاہو تو
اصل زمین روک لو اور جو اس سے حاصل ہو اسے خیرات
کردور ہیں حضرت عمر نے اسے خیرات کر دیا کہ اصل زمین فروخت
کی جائے، نہ ہیر کی جائے اور نہ کسی کو میراث میں ملے مگر جو بیوہ
قریبی رشتہ داروں، گردن چھڑانے والوں، اللہ کی راہ میں لڑنے
والوں اور مسافروں کے لیے اس کی پیداوار ہو۔ بشر نے مہمانوں
کو بھی بیان کیا ہے، پھر دونوں متفق ہو گئے اور اس کے متعلق پھر
کوئی گناہ نہیں ہے اگر دستور کے مطابق اس میں سے کھائے اور اپنے
ان دوستوں کو کھلائے جو مالدار نہ ہوں۔ بشر نے محمد کا قول بیان
کیجیے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے صدقہ کی
نفل کر کے دی عبدالحمید بن عبد اللہ بن عبد اللہ بن محمد خطاب نے
یعنی: اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے
والا ہے۔ یہ تحریر ہے جو اللہ کے بندے عمر نے تمغے کے متعلق
لکھی۔ پھر واقعہ بیان کیا حدیث نافع کی طرح، لہذا مال جمع کرنے
والا نہ ہو اور جو اس کے بھلی کردہ مسائل اور محروم لوگوں کے
لیے ہیں، باقی واقعہ بیان کر کے فرمایا اگر تمغہ کا متولی چاہے تو
پہلے بیچ دے اور غلام کام کرنے کے لیے خریدے۔ سنیق نے
لکھا ہے اور حضرت عبد اللہ بن ارقم نے اس پر گواہی دیا کہ
اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے
جس کی وصیت فرمائی اللہ کے بندے عمر نے جو امیر المؤمنین
ہیں کہ اگر محمد پر کوئی حادثہ وارد ہو جائے تو تمغہ، صرصر بن
الاکوْح، وہ غلام جو اس میں ہے اور میرے وہ سوتھے اور غلام
جو غیر میں ہیں نیز مسودہ جتنے جو۔ محمد مصطفیٰ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے مرحمت فرمائے تھے، ان سب کی حقیقت
متولی رہے گی جب تک وہ زندہ ہے اس کے بعد میرے گھر
والوں میں سے جو سب سے دانش مند ہو۔ لیکن ان کی خرید و
فروخت نہیں کی جائے گی، اسے خرچ کیا جائے جہاں مناسب
نظر آئے کسی سال، محروم، قریبی رشتہ دار پر لاد متولی کے
کھانے کھلانے یا غلام خریدنے میں کوئی مُتَمَلِّق

نہیں ہے۔

صیت کی طرف سے صدقہ دینا

سلیمان بن بلال کے خیال میں طارق بن عبدالرحمن کے والد ماجد نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ حضرت رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب انسان مر جاتا ہے تو اس کے اعمال کا سلسلہ ختم ہو جاتا ہے مگر تین چیزوں کا ایک وہ صدقہ جس کا نفع جاری رہے دوسرے علم جس سے فائدہ اٹھائے جائے تیسرے نیک و لادعا جو اس کے لیے دعا کرے۔

کے تحت نے لوگوں کو علم پڑھایا یا نیکی کی باتیں بتائیں تو جب تک ان پر عمل ہوگا اور جتنا ان عمل کرنے والوں کو ثواب ملے گا۔ اتنا ہی اس بتانے والے کے نامہ اعمال میں درج ہوتا رہے گا۔ نواہ اُسے وفات پانے ہوئے کتنا ہی عرصہ کیوں نہ گزر گیا ہو۔ اسی طرح صدقہ جاریہ کا ثواب بھی مرنے کے بعد جاری رہتا ہے اور دوا صرف بیٹے پر ہی موقوف نہیں بلکہ جو بھی اس کے حق میں دعائے خیر کرے گا اس سے متوفی کو فائدہ پہنچے گا اور ایصالِ ثواب کرے تو اسے ثواب پہنچے گا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

جو بغیر وصیت کیے مر جائے اس کی طرف سے صدقہ دینا

ہشام کے والد ماجد نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ ایک عورت عرض گزار ہوئی: یا رسول اللہ! میری والدہ ماجدہ کا چانک اشغال ہو گیا ہے۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو ضرور وہ صدقہ و خیرات کرتیں۔ اگر میں ان کی طرف سے خیرات کروں تو کیا انہیں ثواب ملے گا؟ یہی کریم نے فرمایا، ہاں پس اس عورت نے اپنی والدہ ماجدہ کی طرف سے صدقہ خیر کی۔

احمد بن منیع، روض بن عباده، زکریا بن اسحاق، عمر بن دینار، حکمر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ ایک آدمی عرض گزار ہوا: یا رسول اللہ! میری والدہ ماجدہ فوت ہو گئی ہیں، اگر ان کی طرف سے میں خیرات کروں تو کیا انہیں فائدہ پہنچے گا؟ فرمایا، ہاں۔ عرض کی کہ میرا ایک باپ ہے، میں آپ کو گواہ بنا کر کتنا

وَذِي الْقُرْبَىٰ وَلَا حَرَمٍ عَلَىٰ مَنْ وَلِيَتْ اَنْ اَكْلَ
اَوْ اَكْلَ اَوْ اشْتَرَىٰ بِرَقِيْقًا مِنْهُ۔

بِاَهْلِكَ مَا جَاءَ فِي الصَّدَقَةِ عَنِ النَّبِيِّ۔
۱۱۰۶۔ حَدَّثَنَا الزَّرْبَعِيُّ بْنُ سَلِيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ
قَالَ نَا اَبْنَ وَهْبٍ عَنْ سَلِيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ
عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ اَدَاةُ مَنْ اَبِيْعَنَ
اَبْنِ هُرَيْرَةَ اَنْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ اِذَا مَاتَ الْاِنْسَانُ انْقَطَعَ عَمَلُهُ اِلَّا مِنْ
ثَلَاثٍ اَشْيَاءٍ مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ اَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ
بِهِ اَوْ وَكْرٍ صَالِحٍ يَدْعُوْكَ۔

ف۔ فَرَا نَ رَسَا لَتِ اَلَّذَا لَ عَلٰى الْخَيْرِ كَمَا عَلِيْهِ
تَمَّ اَنْ يَّرْعَلْ يَحُوْكَ اَوْ جَتْنَا اَنْ عَمَلْ كَرْنِ
مَلُوْا لُوْ كُوْ ثَوَابْ طَلْ غَا۔ اَتْنَا هِيْ اُسْ بَتَا نَے
وَالْنِ كَے نَامَہْ اَعْمَالِ مِيْنِ رُوْجِ
ہُوْ تَا رَہے گا۔ نَوَاہْ اُسے وَفَاتِ پَانے
ہُوئے کَتْنَا ہِيْ عَرَصَہْ کِيُوْنِ نہ گُز رَگِیَا
ہُو۔ اِیْ طَرَحِ صَدَقَہْ جَارِیَہْ کا
ثَوَابْ ہُو مَیْ نَے کَے بَد جَارِی رَہتا
ہے اُو رُو دَا عَافِیَہْ بیٹے پَر ہِی
مَوْقُوْفِ نہیْنِ بَلْکَہْ جُو بَہِیْ اِسْ کَے
حَقِّ مِیْنِ دَعَا ئَے خَیْرِ کَرے گا اِس
سَے مَتُوْفِ کُو فَا ئِذَہْ پَہْنِچے
گا اُو رِ اِیْصَالِ ثَوَابْ کَرے تو اُسے
ثَوَابْ پَہْنِچے گا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۱۱۰۷۔ مَا جَاءَ فِي مَنْ مَاتَ مِنْ غَيْرِ
وَصِيَّتِهِ يَصَدَّقُ عَنْهُ۔

۱۱۰۸۔ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ
عَنْ هِشَامِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ اَبِيْعَنَ
عَنِ امْرَاةٍ قَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّيْ
اَفْتَلَنْتُ نَفْسَهَا وَاُوْلَا ذٰلِكَ لَتَصَدَّقَتْ
وَاعْطَتْ اَقْرَبِيْئِيْ اَنْ اَتَصَدَّقَ
عَنْهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ نَعَمْ فَصَدَّقَ عَنْهَا۔

۱۱۰۸۔ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ
عَنْ هِشَامِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ اَبِيْعَنَ
عَنِ امْرَاةٍ قَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّيْ
اَفْتَلَنْتُ نَفْسَهَا وَاُوْلَا ذٰلِكَ لَتَصَدَّقَتْ
وَاعْطَتْ اَقْرَبِيْئِيْ اَنْ اَتَصَدَّقَ
عَنْهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ نَعَمْ فَصَدَّقَ عَنْهَا۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي وَصِيَّةِ الْحَرَجِيِّ يُسَلِّمُهُ
وَلِيَّهُ أَيْلَمُهُ أَنْ يُفِيذَ هَا -

۱۱۰۹- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ
مَرْيَدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ نَالُوا ذَا عَمْرٍو قَالَ
حَدَّثَنِي حَسَّانُ بْنُ عَطِيَّةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَبْرِ أَنَّ الْعَاصِمَ بْنَ وَائِلٍ وَصَى
أَنْ يُعْتِقَ عِنْدَ مَائَةَ رَقِيَّةٍ فَأَعْتَقَ ابْنَهُ هَشَامًا
خَمْسِينَ رَقِيَّةً فَلَا رَادَ ابْنُهُ عَمْرٍو وَأَنْ يُعْتِقَ عِنْدَهُ
الْحَمْسِينَ الْبَاقِيَةَ فَقَالَ حَتَّى سَأَلَ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَيُّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أَيْتِي أَوْصَى
بِعْتِقِ مَائَةَ رَقِيَّةٍ وَإِنْ هَشَامًا أَعْتَقَ عِنْدَ
خَمْسِينَ وَبَقِيَّتِ عَلَيْهِ خَمْسُونَ سَرَقَبًا
أَفَاعْتِقَ حَتَّى قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَوْ كَانَ مُسْلِمًا فَأَعْتَقْتُمْ هُنَا وَتَصَدَّقْتُمْ
عِنْدَهُ بَلَّغْتُمْ ذَلِكَ -

حربی کافر کی وصیت کے مطابق مسلمان اس کا وارث
ہوا۔ کیا وہ وصیت پوری کرے؟

عمر بن شعیب کے والد ماجد نے اپنے والد محترم سے روایت
کی ہے کہ عامر بن وائل نے وصیت کی کہ اس کی طرف سے سو
گردیں آزاد کی جائیں۔ پس اس کے بیٹے ہشام نے پچاس گردیں
آزاد کر دیں۔ پھر اس کے صاحبزادے حضرت عمرو نے باقی پچاس
گردیں آزاد کرنے کا ارادہ کیا۔ پس دل میں کہا کہ اگر میں
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے دریافت کر لوں۔ پس یہ بھی
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوں
یا رسول اللہ! میرے باپ نے سو گردیں آزاد کرنے کی وصیت
کی تو مہشام نے ان کی طرف سے پچاس آزاد کر دیں اور پچاس
گردیں ان کی طرف سے باقی رہ گئیں۔ پس کیا میں ان کی طرف
سے آزاد کر دوں؟ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:
اگر وہ مسلمان ہوتے اور تم ان کی طرف سے غلام آزاد کرتے
یا صدقہ دیتے یا حج کرتے تو اس کا ثواب انہیں پہنچا جاتا۔

ن۔ اگر ایسے شخص کے لیے ثواب بھیجا جائے جو مسلمان ہو اور ایمان پر اس کا خاتمہ ہو تو ثواب اُسے ضرور
پہنچا ہے لیکن جو مسلمان نہیں یا اس کا ایمان پر خاتمہ نہیں ہوا تو اُس کے وہ اعمال جو بظاہر نیک نظر آئیں وہ بھی
منالغ ہو گئے۔ آخرت میں اُن کا اُسے کوئی اجر نہیں ملے گا اور نہ کسی کا ایصالِ ثواب کرنا اُسے پہنچے گا۔ کافر کے لیے
ایصالِ ثواب کرنا بے سود اور دانستہ ایسا کرنا سخت گناہ اور جہالت ہے۔ بعض مسلمان کلمائے والے بھی کافروں کی
طرح اپنے مردوں کو ایصالِ ثواب کرنے سے پرہیز کرتے بلکہ چڑتے ہیں۔ معلوم نہیں کفار کی طرح کیا یقین
الْعَبَّاسُ مِنْ أَصْحَابِ الْغَنِيِّ كَمَا وَهِيَ بَعْضٌ مِنْ أَصْحَابِ الْغَنِيِّ كَمَا وَهِيَ بَعْضٌ مِنْ أَصْحَابِ الْغَنِيِّ كَمَا وَهِيَ
عزیز و اقارب سے اتنا لا تعلق ہو جائے کہ کوئی وجہ تو ضرور ہوگی کہ انہیں ثواب سے محروم رکھنے کی کیوں سر توڑ
کوشش کی جاتی ہے۔ وہ حضرات تباہ یا نہ تباہیں لیکن

کچھ تو ہے جس کی پردہ داری ہے

جو مر جائے جبکہ اس پر قرض ہو اور مال چھوڑے
تو قرض خواہ انتظار کریں اور وارثوں سے نرمی برتیں

وہب بن کیسان کو حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ

بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَمُوتُ وَ
عَلَيْهِ دَيْنٌ وَكَأَنَّكَ لَيْسْتَ تَنْظُرُ عَرْمًا وَكَأَنَّكَ
دَيْرُوقٌ بِالْوَارِثِ -

۱۱۱۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ أَنَّ

رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے بتایا کہ اُن کے والد ماجد فوت ہو گئے اور
 ایک یہودی کا بیٹا دس تیس دس تیس قرضہ چھوڑا۔ حضرت جابر نے اس
 سے مہلت مانگی۔ لیکن اس نے انکار کر دیا تو حضرت جابر
 نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے عرض کی کہ اِس (یہودی)
 سے ان کی سفارش کر دی جائے۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لائے اور یہودی سے گفتگو کی کہ اپنے
 قرضے کے بدلے میں جتنے بھی بانیع میں ہیں انہیں وصول کر
 لے تو اس نے انکار کیا۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 اس سے کہا کہ اُسے (حضرت جابر کو) مہلت دے دو، تب
 بھی اُس نے انکار کر لیا۔ اور پھر باقی حدیث بیان کی۔
 کتاب الوصایا ختم ہوئی۔

شُعَيْبُ بْنُ لَاسِقٍ حَدَّثَنَا أَنَّ هِشَامَ بْنَ
 عُرْوَةَ عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ
 عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَاهُ نُوفِيَّ وَتَرَكَ عَلَيْهِ
 ثَلَاثِينَ وَسَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْيَهُودِ فَاسْتَنْظَرَهُ
 جَابِرُ قَائِلًا فَكَلَّمَهُ جَابِرُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَشْفَعَ لَهُ إِلَيْهِ فَبَدَأَ رَسُولَ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمَ الْيَهُودِيَّ لِيَأْخُذَ
 نَمْرَ حَجَلٍ بِالرَّيِّ كَمَا عَلَيْهِ قَائِلًا وَكَلَّمَ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَنْظُرَهُ قَائِلًا وَ
 سَأَلَ الْحَدِيثَ ، الْحَرْكَاتِ الْوَصَايَا .



اَوَّلُ كِتَابِ الْفَرَائِضِ

میراث کا بیان

علم میراث سیکھنا

باب ۱۲۸ ماجاء فی تعلیم الفرائض۔

احمد بن عمرو بن سرح، ابن وہب، عبد الرحمن بن زیاد
عبد الرحمن بن رافع تنوخی نے حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص
رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا: علم تین ہیں اور ان کے علاوہ باقی نادم ہیں۔
(۱) حکم آیات کا علم (۲) قائم کرنے والی سنتوں کا علم (۳) میراث
کے حصوں کا اردوئے انصاف علم۔

۱۱۱۱۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو وَبْنُ التَّمِيمِ
قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ
ابْنُ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ رَافِعِ الشَّوْحِيِّ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوَلَدُ ثَلَاثَةٌ وَمَا
سِوَى ذَلِكَ فَهُوَ فَضْلٌ أَيْ مَحْكَمَةٌ أَوْ سَنَةٌ
قَائِمَةٌ أَوْ فَرِيضَةٌ عَادِلَةٌ۔

کلامہ کا بیان

باب ۱۲۹ فی الکلامۃ۔

ابن المنکدر نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے
سنا کہ میں بیمار تھا تو رسول اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور حضرت
البرکبر سیدنا میری عیادت کے لیے تشریف لائے اور میں بیہوش
تھا تو آپ سے کلام نہ کر سکا۔ آپ نے وضو فرمایا اور دعا پڑھی
چھوڑا تو مجھے افاقہ آ گیا۔ میں عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! میں
اپنے مال کا کیا کروں جب کہ میری کسی بہنیں ہیں؟ ان کا بیان
ہے کہ میراث کی آیت نازل ہو گئی ارسلے مجھ کو: تم سے
فتویٰ ہو چکے ہیں کلامہ کے متعلق۔ (۲۱: ۱۷۶)

۱۱۱۲۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ حَدَّثَنَا
سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ الْمُنْكَدِرِ أَنَّهُ سَمِعَ
جَابِرًا يَقُولُ مَرَضْتُ فَأَتَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُنِي هُوَ وَأَبُو بَكْرٍ مَأْسُومٌ
فَدَاعَى عَلِيٌّ فَلَمَّا أَكَلِمَهُ فَوَضَّأَ وَصَبَّ عَلَيَّ
وَأَفَقْتُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ اصْنَعُ فِي
مَالِي وَإِي أَخَوَاتٍ قَالَ فَتَرَكْتُ أَيْهُ الْمِيرَاثِ
يَسْتَفُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُعْتِنُكُمْ فِي الْكَلَامَةِ۔
باب ۱۳۰ مَن كَانَ لَيْسَ لَهُ وَكَوَدَ
لَهُ أَخَوَاتٌ۔

جس کا بیٹا نہ ہو اور بہنیں ہوں

ابو الزبیر سے روایت ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ
عنہ نے فرمایا میں بیمار پڑ گیا اور میرے پاس سات بہنیں
تھیں۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میرے پاس تشریف
لائے اور میرے حجرے پر دم فرمایا تو مجھے افاقہ آ گیا۔ میں عرض گزار
ہوا کہ یا رسول اللہ! کیا میں اپنی بہنوں کے لیے دو تہائی مال کی
وصیت کروں؟ فرمایا کہ نہ کی کہ در میں عرض گزار ہوا کہ نصف کی؟

۱۱۱۳۔ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ
نَاكَتُ بِنْتُ هِشَامٍ قَالَ وَنَاهِشَامُ يَعْنِي الدَّسَوَانِيَّ
عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ اسْتَشَيْتُ وَجَدَنِي
سَمِعُ أَخَوَاتٍ فَدَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَفَّحَنِي وَجَهَنِي وَأَفَقْتُ فَقُلْتُ
يَا رَسُولَ اللَّهِ الْإِخْوَانُ بِالثَّلَثِينَ قَالَ

فرمایا کہ نبی کریم ﷺ پھر آپ مجھے چھوڑ کر تشریف لے گئے وہ دواہ فرزند لے گیا، میرے خیال میں تم اس مرض سے وفات نہیں پاؤ گے اور اللہ تعالیٰ نے حکم نازل کر کے تمہاری بہنوں کا حصہ واضح کر دیا کہ ان کے لیے دو تہائی ہے۔ ابو الزبیر کا بیان ہے کہ حضرت جابر فرمایا کرتے کہ آیت، اے محبوب! تم سے فتویٰ پوچھتے ہیں تم فرادو کہ اللہ تمہیں کلام کے متعلق فتویٰ دیتا ہے (۱۵۱۴) اسی کے متعلق نازل ہوئی ابوالسحاق سے روایت ہے کہ حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ کلام کے متعلق جو سب سے آخر میں آیت نازل ہوئی وہ یہ ہے، اے محبوب! تم سے فتویٰ پوچھتے ہیں۔ تم فرادو کہ اللہ تمہیں کلام کے متعلق فتویٰ دیتا ہے، (۱۵۱۴)۔

ابوالسحاق سے روایت ہے کہ حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، ایک شخص نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا، یا رسول اللہ! آیت یہ تفسیق فی الکلام میں کلام سے کیا مراد ہے؟ فرمایا کہ تمہارے لیے وہ آیت کافی ہے جو کہ میوں میں نازل ہوئی تھی۔ میں (ابو جبر) نے ابوالسحاق سے کہا وہی بوقت ہوجانے اور تھے تھے فریاد اور والدہ چھوڑے؟ فرمایا کہ لوگوں نے ایسا ہی کیا (سجھا) ہے۔

صلبی اولاد کی میراث کا حکم

ابو یونس اودی سے ہزل بن شریح نے فرمایا کہ ایک آدمی حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت سلمان بن ربیع رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور بیٹی، پوتی اور بہن جو باپ اور ماں سے ہو، ان کے حصوں کے متعلق دریافت کیا، دونوں حضرات نے فرمایا کہ بیٹی کے لیے نصف، بہ اور وہ بہن جو باپ اور ماں سے ہے اُس کے لیے بھی نصف اور دونوں نے بھیجی کا میراث میں کوئی حصہ نہ بنایا۔ تم حضرت ابن مسعود کی خدمت میں جاؤ، وہ بھی اسی طرح فرمائیں گے۔ وہ شخص اُن کی خدمت میں حاضر ہوا، انہوں نے وہ پوچھی تو اس نے دونوں حضرات کا ارشاد بیان کر دیا، فرمایا کہ میں بھی ایسا ہی کہوں تو بہک جاؤں گا اور راستے پر چلنے والوں میں نہ رہوں گا۔ میں اس کے متعلق

أَحْسِنَ قُلْتُ الشَّطْرَ قَالَ أَحْسِنَ لَمْ حَرَجَ وَ تَوَكَّلِي فَقَالَ يَا جَابِرُ لَأَدَاكَ مَيْتَاتَيْنِ وَ جَوَلْتُ هَذَا وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَنْزَلَ فَبَيْنَ الرَّبِّيِّ لِأَخَوَاتِكَ فَجَعَلَ لَهُنَّ الثُّلُثَيْنِ قَالَ وَكَانَ جَابِرٌ يُعْوَلُ أَنْزَلَتْ فِي هَذِهِ الْآيَةِ يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُعْتَبِرُ فِي الْكَلَامِ لَمْ.

۱۱۱۴۔ حَلَّ ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي اسْحَقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي قَالَ أَخْبَرَنِي تَوَلَّتْ فِي الْكَلَامِ يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُعْتَبِرُ فِي الْكَلَامِ لَمْ.

۱۱۱۵۔ حَلَّ ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ نَأَى أَبُو جَبْرِ عَنْ أَبِي اسْحَقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ جَابِرُ رَجُلٌ إِلَى أَبِي اسْحَقَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَسْتَفْتُونَكَ فِي الْكَلَامِ لَمْ قَالَ قُلِ اللَّهُ يُعْتَبِرُ فِي الْكَلَامِ لَمْ قَالَ كَذَلِكَ ظَنُّوا أَنَّهُ كَذَلِكَ.

باب ۴۸۔ مآخوذ فی میراث الضُّلْبِ۔

۱۱۱۶۔ حَلَّ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بْنُ زُرَّارَةَ قَالَ نَأَى بَنُ مَسْرُومٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي قَبِيصٍ الْأَوْدِيِّ عَنْ هُرَيْثِ بْنِ شَيْخِبِلِّ الْأَوْدِيِّ قَالَ جَابِرُ رَجُلٌ إِلَى أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ وَسَلَّمَ أَنَّ ابْنَ رِبِيعَةَ فَسَأَلَهُمَا عَنْ ابْنَةِ وَابْنَتَيْنِ وَ أُخْتِ لَابٍ وَ أُمِّ فَقَالَ ابْنَتَيْنِ النِّصْفَ وَ لِأَخْتِ مِنَ الْأَبِ وَ الْأُمِّ النِّصْفَ وَ لَمْ يَوْرَثَا ابْنَتِ الْأُمِّ سَبْتًا وَ ابْنَتِ ابْنِ مَسْعُودٍ فَإِنَّهُ سَبْتًا لِعَمَّا فَأَنَّهُ كَالرَّجُلِ فَسَأَلَهُ وَ أَخْبَرَهُ يَقُولُهُمَا فَقَالَ لَقَدْ صَلَّيْتُ لَدَاؤَمَا نَائِمِينَ الْمَهْدَيْنِ لَكُلُّهُمَا مَقْفِي فِيهَا بَيْضًا وَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

لَا يَنْتَبِرُ النِّصْفُ وَلَا يَنْتَزِلُ إِلَّا بِنَايِ بْنِ سَمٍّ تَسْكَمُهُ
 التَّلْثِيثُ وَمَا بَقِيَ فَلِلْأَخْتِ مِنَ الْأَبِ وَالْأُمِّ
 ۱۷۱۷ | حَوْلُ ثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ
 ثَنَا أَبَانُ قَالَ نَأْفَاكَهُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو حَسَانَ
 عَنْ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدٍ أَنَّ مُعَاذَ بْنَ جَعْلَانَ وَرِثَ
 أُخْتًا وَأَبْنَةً فَجَعَلَ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِمَّنْهُمَا النِّصْفُ
 وَهُوَ بِالْيَمَنِ وَبَنِي اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 يَوْمَئِذٍ نَحَى.

۱۸ | حَوْلُ ثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ نَأْيُشْرَبُ بْنُ
 الْمُفَضَّلِ قَالَ تَأْعَبْنَا اللَّهُ مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْلَانَ
 عَنِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى جُنَّا مَرَاةَ مِنَ
 الْأَنْصَارِ فِي الْأَسْوَافِ فَجَلَّاتِ الْمَرَاةُ بَايَتْ بَنِي
 لَهَا فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَاتَانِ بِنْتَانِ تَأْتِيَتِ بِنْتُ
 قَيْسِ قُتِلَ مَعَكَ يَوْمَ أُحُدٍ وَقَدْ اسْتَفَاءَ عَنْهُمَا
 مَالُهُمَا وَمِيزَانَهُمَا كُلُّهُ وَلَمْ يَدْخُرْ لَهُمَا مَالًا إِلَّا
 أَخَذَ هَاتِي مَاتِي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَإِنَّ لَهَا لَهَا لَهَا
 أَبَدًا إِلَّا وَلَهُمَا مَالٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْضِي اللَّهُ فِي ذَلِكَ وَقَالَ نَزَلَتْ
 سُورَةُ الْيَسَاءِ يُؤْتِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمُ الْوَالِيَةَ
 فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ادْخُلُوا
 لِي الْمَرَاةَ وَصَاحِبَهَا فَقَالَ لِعِثْمَةَ مَعْطَاهُمَا
 التَّلْثِيثِ وَأَعْطَاهُمَا الثَّمَنَ وَمَا بَقِيَ فَلَكَ
 قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَأَخْطَأُ بَشْرُ فِيهِ أَنْتَهُمَا ابْنَتَا
 سَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ وَتَأْتِيَتِ بِنْتُ قَيْسِ قُتِلَ
 يَوْمَ الْيَمَامَةِ.

۱۱۱۹ | حَوْلُ ثَنَا ابْنُ التَّمِيمِ قَالَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ
 قَالَ أَخْبَرَنِي دَاوُدُ بْنُ قَيْسِ وَعُغَيْبَةُ مِنَ أَهْلِ
 الْيَمَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلِ عَنْ

وہ فیصلہ کرتا ہے اور جو فیصلہ رسول اللہ نے فرمایا تھا کہ بیٹے کے نصف ہے اور
 بچی کا حصہ آنتا جس سے دونوں دو تہائی کو بیٹے جائیں (یعنی ہر حصہ اور
 ابوصحان نے اسود بن یزید سے روایت کی ہے کہ حضرت معاذ
 بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ جبکہ میں تھے تو انہوں نے بہن اور بیٹی
 میں سے ہر ایک کو نصف حصہ دلایا اور ان دونوں ہی کو ملی رسول اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم دنیاوی حیات کے ساتھ جلوہ افروز کرتے تھے۔

ابو داؤد نے اس روایت کو حوالہ دیا ہے۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہم
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے، یہاں تک کہ ہم
 ہذینہ منورہ کے حرم میں انصار کی ایک عورت کے پاس پہنچے تو وہ
 اپنی دو بیٹیوں کو لے کر حاضر خدمت ہوئی اور عرض کی کہ یا رسول اللہ!
 یہ دونوں حضرت ثابت بن قیس کی صاحبزادیاں ہیں جو آپ کے حضور
 غزوة اُحُد میں شہید کر دیئے گئے تھے اور ان کے چچا جان نے
 ان دونوں کے حصے کا بھی مال و میراث لے لیا اور ان کے لیے
 ذرا بھی مال نہیں چھوڑا۔ یا رسول اللہ! آپ کا ارشاد کیا ہے؟ خدا
 کی قسم، ان کا کبھی نکاح نہیں ہو سکے گا۔ مگر جب کہ ان کے پاس
 مال ہوتا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس کا اللہ
 تعالیٰ فیصلہ فرمائے گا۔ راوی کا بیان ہے کہ سورہ النساء کی یہ آیت
 نازل ہوگئی۔ اللہ تمہیں وصیت کرتا ہے تمہاری اولاد کے لیے
 میں (۱۱۱، ۴)، چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
 کہ اس عورت اور اس کے صاحب (دونوں) کو بلاؤ۔ پس لوگوں
 کے چچا سے فرمایا کہ ان دونوں کو دو تہائی حصہ دو دواؤں کے
 حصہ ان کی ماں کو ہوتی جو بچے کو تھارہا۔ انا ابوداؤد نے فرمایا کہ بشر
 سے اس میں غلطی ہوگئی۔ وہ دونوں لوگیاں حضرت سعد بن ربیع کی
 بیٹیوں اور حضرت ثابت بن قیس جو جنگ یدلہ میں شہید ہوئے تھے۔
 ابن سرح، ابن وہب، داؤد بن قیس، عبد اللہ بن محمد
 بن عقیل نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
 روایت کی ہے کہ حضرت سعد بن ربیع کی اہلیہ خرمزہ بنت ذرا

ہوئیں، دیا رسول اللہ! حضرت سعد شہید ہو گئے اور مجھے دو بیٹیاں چھوڑی ہیں۔ آگے باقی حدیث اسی طرح بیان کی۔ امام ابوداؤد نے فرمایا (حضرت سعد بن زید کی بیٹیاں تھان) درست بات یہی ہے۔

دادی اور نانی کی میراث

قبیصہ بن ذویب کا بیان ہے کہ کسی کی نانی یا دادی حضرت ابوبکر صدیق کی خدمت میں حاضر ہوئی اور ان سے اپنی میراث کے متعلق دریافت کیا، انہوں نے فرمایا کہ اللہ کی کتاب میں تمہارے لیے کچھ نہیں ہے اور میرے علم میں نہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی سنت میں تمہارے لیے کچھ ہو، تم واپس جاؤ، یہاں تک کہ میں لوگوں سے دریافت کروں، پس انہوں نے لوگوں سے پوچھا حضرت مغیرہ بن شعبہ نے کہا، میں موجود تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اُسے (دادی کو) چھٹا حصہ دیا۔ حضرت ابوبکر نے فرمایا، کیا آپ کے ساتھ کوئی دوسرا تھا؟ پس حضرت محمود بن مسلمہ کھڑے ہو گئے اور وہی کہا جو حضرت مغیرہ نے کہا تھا۔ پس حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہی فیصلہ نافذ فرمایا۔ پھر دوسری دادی یا نانی حضرت عمر کے حضور اپنی میراث مانگنے آئی، فرمایا کہ اللہ کی کتاب میں تمہارے لیے کچھ نہیں ہے اور فیصلہ دہری ہے جو تمہارے سوا دوسری ایک عورت کے متعلق ہوا تھا اور میں ترکہ کے حصوں کو بڑھاتا کرے سکتا جبکہ یہ حصہ چھٹا ہے، اگر تم دونوں (یعنی دادی اور نانی) جمع ہو جاؤ تو چھٹا حصہ ہی دونوں کا ہے، اگر ایک ہو تو یہ حصہ اسی کی کا ہو گا۔

محمد بن عبد العزیز بن ابوزررہ اُن کے والد ماجد عبد اللہ عتق، ابن بریدہ نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نانی کے لیے چھٹا حصہ مقرر مقرر فرمایا ہے جب کہ والدہ زندہ نہ ہو۔

جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ أُمَّةَ سَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ سَعْدًا أَهْلَكَ وَتَرَكَ ابْنَتَيْنِ وَسَأَلَ نَحْوَهُ قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَهَذَا هُوَ الصَّوَابُ۔

باب ۲۸۷ فی الجَدَّةِ۔

۱۱۲۰۔ حَدَّثَنَا الْقَعْبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُمَانَ بْنِ إِسْحَقَ بْنِ حَرْشَةَ عَنْ قَبِيصَةَ بِنْتِ ذَوَيْبٍ أَنَّهَا قَالَتْ جَاءَتِ الْجَدَّةُ إِلَى ابْنِ بَكْرِ بْنِ الصَّدِّيقِ تَسْأَلُهُ مِيرَاثَهَا فَقَالَ مَالِكٌ فِي كِتَابِ اللَّهِ شَيْءٌ وَمَا عَلِمْتُ لَكَ فِي سُنَّةِ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا فَارْتَجَعِي حَتَّى أَسْأَلَ النَّاسَ فَسَأَلَ النَّاسَ فَقَالَ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ حَضَرْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِعْطَاهَا السُّدُسَ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ هَلْ مَعَكَ خَيْرٌ فَقَامَ مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمَةَ فَقَالَ مِثْلَ مَا قَالَ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ فَأَنْفَذَهَا لَهَا أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ثُمَّ جَاءَتِ الْجَدَّةُ الْأُخْرَى إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ تَسْأَلُهُ مِيرَاثَهَا فَقَالَ مَالِكٌ فِي كِتَابِ اللَّهِ شَيْءٌ وَمَا كَانَتْ الْقَضَاءُ الْبَرِيءِ قَضَى بِهِ إِلَّا لِيُغَيَّرَ لَهُ وَمَا أَنَا بِرَأِي فِي الْفَرَأِضِ وَلَكِنْ هُوَ ذَلِكَ السُّدُسُ فَإِنْ اجْتَمَعَتْ فَبَيْنَهُمْ فَهُوَ بَيْنَهُمْ وَإِذَا مَا مَخَلَّتْ بِهِ فَهُوَ لَهَا۔

۱۱۲۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ ابْنُ أَبِي رَزْمَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ نَأْبِغِبُكَ اللَّهُ أَلْعَتَقِي عَنْ ابْنِ بَرِيدٍ تَعْنُ أَرْبِعَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَ لِلْجَدَّةِ السُّدُسَ إِذَا لَمْ تَكُنْ دُونَهَا أُمَّ۔

دادا کی میراث کا حکم

حسن نے حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ جب کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک شخص حاضر ہو کر عرض گزار ہوا کہ میرا پوتا فوت ہو گیا ہے پس اس کی میراث میں میرا کتنا حصہ ہے؟ فرمایا تمہارا چھٹا حصہ ہے۔ جب وہ لوٹ گیا تو اُسے بلا کر فرمایا کہ تمہارے لیے دو چھٹا حصہ تیرے لیے انعام ہے۔ قتادہ نے فرمایا کہ کسی کو معلوم نہیں اُسے اتنی میراث کیوں ملی۔ قتادہ نے فرمایا کہ تم سے کم دادا کی میراث چھٹا حصہ ہے۔

حسن سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا تم میں سے کس کو معلوم ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دادا کو کتنا ترکہ دلایا؟ حضرت معقل بن یسار نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اُسے چھٹا حصہ دلایا۔ حضرت عمر نے پوچھا کہ کس وارث کے ساتھ یہ فرمایا؟ جواب دیا کہ مجھے معلوم نہیں تو فرمایا اس بیان سے فائدہ کیا ہوگا۔

عصبات کی میراث کا بیان

ابن طاؤس کے والد ماجد نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہر ترکہ اللہ کی کتاب کے مطابق وارثوں (ذوی الفروض) میں تقسیم کیا جائے اور جو بیچ کر ہے اُسے قریباً مردوں (عصبات میں) میں تقسیم کیا جائے۔

ذوی الارحام کی میراث کا بیان

ابو عامر نے حضرت مقدم بن معدی کرب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جو صرف اولاد یا قرضہ چھوڑے تو وہ میری ذمہ داری ہے۔ کبھی فرمایا کہ وہ اللہ اور اس کے رسول کے

باجلہ ما جاؤ فی میراث الجن۔
 ۱۱۲۲۔ حَوْلَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ اخْبَرَنَا هَتَامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ الْحُسَيْنِ عَنْ جَمَلَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ رَجُلًا اتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ ابْنَ ابْنِي مَاتَ فَمَا لِي مِنْ مِيرَاثِهِ قَالَ لَكَ السُّدُسُ فَلَمَّا أَدْرَجَهَا قَالَ إِنَّ السُّدُسَ الْأَخْطِطَةَ قَالَ قَتَادَةُ فَمَا لِي ذُرُونٍ مَعَ ابْنِي شَيْئًا وَرِثَهُ قَالَ قَتَادَةُ أَفَلْ شَيْئًا وَرِثَ الْجَدُّ السُّدُسُ.

۱۱۲۳۔ حَوْلَ ثَنَا وَهْبُ بْنُ لَيْثٍ عَنْ خَالِدٍ عَنِ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ أَنَّ مُحَمَّدًا قَالَ أَيُّكُمْ يَكْفُرُ مَا وَرَّثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَدَّ قَالَ مَعْقِلُ بْنُ يَسَارٍ أَنَا وَرَّثَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السُّدُسُ قَالَ مَعْمَرٌ قَالَ لَا أَدْرِي قَالَ لَا دَرَيْتَ فَمَا تُعْجِبُ لِذَا.

باجلہ فی میراث العصبۃ۔

۱۱۲۴۔ حَوْلَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَلَاحٍ وَمَعْمَرُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ وَهَذَا أَحَدِيثٌ مَخْلُوقٌ وَهُوَ أَشْبَعُ قَالَ نَاعِبُ بْنُ الرَّزَّاقِ نَاعِمٌ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنِ أَبِي سَبْعَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَالُ بَيْنَ أَهْلِ الْبَيْتِ أَيْضًا عَلَى كِتَابِ اللَّهِ فَمَا تَرَكَتِ الْفَرَأِضُ فَلِأَوْلَى ذَكَرَ.

باجلہ فی میراث ذوی الارحام۔

۱۱۲۵۔ حَوْلَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ نَاشِعَةُ عَنْ بُدَيْلِ بْنِ عَلِيٍّ عَنِ ابْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ عَمَارٍ عَنِ ابْنِ مِقْدَامٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَرَكَ كَلًّا

میر و اور جو مال چھوڑے تو وہ اس کے وارثوں کے لیے ہے اور
میں اس کا وارث ہوں جس کا کوئی وارث نہ ہو۔ اس کی دیت
ادا کروں گا اور اس کا ترکہ لوں گا۔ جس کا کوئی وارث نہ ہو تو
ماموں کا وارث ہے۔ اسکی دیت ادا کریگا اور اسکا ترکہ لے گا۔

ابو امام ہونزی نے حضرت مقدمہ کنیزی رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔

میں ہر مسلمان کا اس کی جان سے بھی زیادہ مالک ہوں، لہذا جو
قرض یا اولاد چھوڑے تو وہ میری ذمہ داری ہے اور جو مال چھوڑے

تو وہ اس کے وارثوں کا ہے اور میں اس کا والی وارث ہوں
جس کا کوئی وارث نہ ہو۔ اس کے مال کا ترکہ لوں گا اور اس

کے قیدیوں کو چھڑاؤں گا۔ ماموں بھی اس کا والی وارث ہے
جس کا کوئی وارث نہ ہو۔ وہ اس کا ترکہ لے گا اور اس کے

قیدیوں کو چھڑائے گا۔ امام ابو داؤد نے فرمایا کہ الصبیحة سے مال بچے
مراؤں۔ امام ابو داؤد نے فرمایا کہ روایت کیا ہے زبیدی، راشدہ ابی نذ

نے حضرت مقدمہ سے اور روایت کیا ہے معاویہ بن صالح نے راشدہ
سے اور فرمایا کہ میں نے اسے حضرت مقدمہ سے سنا ہے۔

ف۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہر صاحب ایمان کے اس کی جان سے بھی زیادہ
مالک ہیں۔ مسلمانوں کا چونکہ ہمیشہ سے یہی عقیدہ رہا ہے اس لیے امام احمد قاضی عیاض نے شفا شریف میں۔ پھر امام

احمد خطیب سلطان نے مواہب لدنیہ شریف میں نقلاً و تذکیراً بیان کیا، پھر علامہ شہاب الدین حفا جی مصری نے
نسیم الریاض میں اور علامہ محمد عبدالباقی زرقانی نے شرح مواہب میں شرحاً و تفسیراً فرماتے ہیں:-

جو ہر حال میں رسولی خدا کو اپنا والی اور اپنے کو حضور کی
ملک نہ جانے وہ آپ کی سنت کی حلاوت کو نہیں

چکھ سکے گا۔

صاحیح بن یحییٰ بن مقدمہ کے والد ماجد سے ان کے والد
محترم نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے

ہوئے سنا کہ اس کا میں وارث ہوں جس کا کوئی وارث نہ ہو۔
اس کی طرف سے دیت ادا کروں گا اور اس کا ترکہ لوں گا۔ ماموں

بھی اس کا وارث ہوتا ہے جس کا کوئی وارث نہ ہو۔ متوفی
کی دیت ماموں پر ہے اور وہی اس کے مال کا وارث

قَالَ دَرِيْمًا قَالَ اِلَى اللّٰهِ وَالِى رَسُوْلِهِ وَمَنْ
تَرَكَ مَالًا فَلِرَّسُوْلِهِ وَاَنَا وَاَرِيْتُمْ مَنْ لَا وَاَرِيْتُمْ لَهٗ
اَعْقَلُ لَهٗ وَاَرِيْتُمْ وَاَلْخَالُ وَاَرِيْتُمْ مَنْ لَا وَاَرِيْتُمْ
لَهٗ يَعْقِلُ عِنْدَ وَاَرِيْتُمْ۔

۱۱۲۶۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ فِي الْاٰخِرِيْنَ
قَالُوْا اَنَا حَمْدُ اَدْعَنُ بَدِيْلُ عَنْ يَحْيٰى بْنِ اَبِي طَلْحَةَ

عَنْ رَاشِدِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ اَبِي عَامِرٍ الْهَوَزِيِّ عَنْ
الْمِقْدَامِ الْكِنْدِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَا وَاُوْلٰى بِكُلِّ مَوْءِيْنٍ مِنْ نَفْسِيْ
فَمَنْ تَرَكَ دِيْنًا اَوْ ضَيْعَةً وَاَلَيْتُ مَنْ تَرَكَ مَالًا

فَلِرَّسُوْلِهِ وَاَنَا وَاُوْلٰى مِنْ لَا وَاَرِيْتُمْ مَالًا
فَاَلُوْا حَانَئًا وَاَلْخَالَ مَوْلٰى مِنْ لَا وَاَرِيْتُمْ لَهٗ يُوْرِثُ

مَالَهٗ وَرَفِيْقُ عَانَهٗ قَالَ اَبُو دَاوُدَ وَاَدَّ الضَّيْعَةَ مَعَهَا
عِيَالًا قَالَ اَبُو دَاوُدَ وَاَدَّ الرَّبِيْعِيَّ عَنْ بِلَالِ بْنِ

عَبْدِ اَبِي عَازِبٍ عَنِ الْمِقْدَامِ وَاَدَّ مَعَاوِيَةَ
ابْنَ صَالِحٍ عَنْ سَاشِدِ بْنِ سَعِيْبٍ الْمِقْدَامِ

ف۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہر صاحب ایمان کے اس کی جان سے بھی زیادہ
مالک ہیں۔ مسلمانوں کا چونکہ ہمیشہ سے یہی عقیدہ رہا ہے اس لیے امام احمد قاضی عیاض نے شفا شریف میں۔ پھر امام

احمد خطیب سلطان نے مواہب لدنیہ شریف میں نقلاً و تذکیراً بیان کیا، پھر علامہ شہاب الدین حفا جی مصری نے
نسیم الریاض میں اور علامہ محمد عبدالباقی زرقانی نے شرح مواہب میں شرحاً و تفسیراً فرماتے ہیں:-

جو ہر حال میں رسولی خدا کو اپنا والی اور اپنے کو حضور کی
ملک نہ جانے وہ آپ کی سنت کی حلاوت کو نہیں

چکھ سکے گا۔

۱۱۳۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ عَبَّاسٍ
الْبَصْرِيُّ قَالَ نَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ

نَا اِسْمَاعِيْلَ بْنَ عِيَّاشٍ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ حَجْرٍ عَنْ
صَالِحِ بْنِ يَحْيٰى بْنِ الْمِقْدَامِ عَنْ اَبِيْهِ عَنْ

جَدِّهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اَنَا وَاَرِيْتُمْ مَنْ لَا وَاَرِيْتُمْ لَهٗ اَفْكَ

ہے۔

عَنْهُ وَارِثُ مَالِهِ وَالْحَالُ وَارِثٌ مِّنْ لِّأَوَارِثَ
لَهُ يَفُكُّ عَنْهُ وَوَرِثُ مَالِهِ۔

۱۱۳۸۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ نَأْيَجِيُّ قَالَ
نَاشِعَةُ الْمَعْنَى حَمْدًا وَعَنَاكَمُ ابْنُ أَبِي شَكْبَةَ
قَالَ نَأْيَكِيمُ بْنُ الْحَجْرَاءِ عَنْ سَفِيَانَ حَبِيبِ بْنِ
ابْنِ الْأَصْبَهَانِيِّ عَنْ عَمَّادِ بْنِ وَرْدَانَ عَنْ عُرْوَةَ
عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ مَوْلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَاتَ وَتَرَكَ شَيْئًا وَلَمْ يَدَعْ وَوَلَدًا وَلَا حَيًّا مِمَّا
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْطُوا
مِيرَاثَ رَجُلٍ مِّنْ أَهْلِ خَرَيْبَةَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ
حَدِيثُ سَفِيَانَ آتَهُ وَقَالَ مُسَدَّدٌ قَالَ فَقَالَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَهُنَا أَحَدٌ مِّنْ أَهْلِ
أَرْضِنِي قَالُوا نَعَمْ قَالَ فَأَعْطُوهُ مِيرَاثَهُ۔

۱۱۳۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ
الْكِنْدِيُّ قَالَ نَأْيُ الْمُحَارِبِيُّ عَنْ جَبْرِئِيلَ بْنِ
أَحْمَرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ فَقَالَ
لَإِنِّي عِنْدِي مِيرَاثٌ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْجِدِ وَلَسْتُ
أَجِدُ أَرَدِيًّا أَدْفَعُهُ إِلَيْهِ فَقَالَ فَادْفَعْ فَادْفَعْ
فَأَنْتُمْ سَلِمْتُمْ دِيَارَكُمْ قَالَ فَأَتَاهُ بَعْضُ الْحَوَّلِ فَقَالَ
يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَ أَجِدُ أَرَدِيًّا أَدْفَعُهُ إِلَيْهِ قَالَ فَاطْلُقْ
فَأَنْظُرْ أَوَّلَ خِرَاعِي ثَلَاثَةَ فَادْفَعُهُ إِلَيْهِ فَلَمَّا دَلَى
قَالَ عَلَى الرَّجُلِ فَلَمَّا جَلَّوْهُ قَالَ أَنْظُرْ الْكَبْرَ
خِرَاعَةً فَادْفَعُهُ إِلَيْهِ۔

۱۱۴۰۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْأَسْوَدِ الْعَجَلِيُّ
نَأْيَجِيُّ بْنُ أَدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا شَرِيْكَ عَنْ جَبْرِئِيلَ
ابْنِ أَحْمَرَ أَبِي بَكْرٍ عَنْ بَرِيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ
مَاتَ رَجُلٌ مِّنْ خِرَاعَةٍ فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بِمِيرَاثِهِ فَقَالَ لَسْتُ مَسْئُوْلًا وَأَنَا وَأُوْدَارِعَمُ

مسدد، نايجی، شعبہ۔ عثمان بن البرشیب، دکیع بن جراح،
سفیان، ابن امصہانی، مجاہد بن وردان، عروہ بن زبیر نے حضرت
عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کا ایک آزاد کردہ غلام فوت ہو گیا۔ اس نے کچھ مال
چھوڑا۔ لیکن نہ اس کی اولاد تھی اور نہ عزیز و اقارب۔ پس رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس کی میراث اس کے گاؤں والوں
کو دے دو۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ سفیان کی حدیث زیادہ مکمل
ہے۔ مسدد کی روایت میں ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا۔ کیا یہاں اُس کے علاقے کا کوئی آدمی ہے؟ لوگوں
نے کہا، ہاں۔ فرمایا تو اس کی میراث اُسے دے دو۔

عبداللہ بن بریدہ سے روایت ہے کہ ان کے والد ماجد نے
فرمایا۔ رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر
ایک شخص عرض گزار ہوا میرے پاس ازرق قبیلے کے ایک آدمی
کی میراث ہے اور مجھے کوئی ازرق نہیں ملا کہ یہ اس کے سپرد کر دوں
فرمایا جاؤ اور ایک سال تک کسی ازرقی کو تلاش کرو۔ پس ایک سال
کے بعد میں دوبارہ حاضر ہو کر عرض گزار ہوا۔ یا رسول اللہ! مجھے
تو کوئی ازرقی نہیں ملا جس کو یہ دے دوں۔ فرمایا کہ جا کر دیکھو، جو
خزاعی تم میں سب سے پہلے طے تو یہ مال اُسے دے دینا۔ جب
وہ لوٹا تو فرمایا اُسے میرے پاس بلاؤ۔ جب وہ حاضر خدمت
ہوا تو فرمایا۔ جو خزاعہ میں سب سے عمر رسیدہ ہو،
یہ اُسے دے دینا۔

جبریل بن امرا ابوبکر نے ابن بریدہ سے روایت کی ہے کہ ان
کے والد ماجد نے فرمایا۔ قبیلہ خزاعہ کا ایک آدمی فوت ہو
گیا اس کی میراث نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں
پیش کی گئی۔ فرمایا کہ اس کے کسی وارث یا ذی رحم کو تلاش کرو۔
لیکن اس کا کوئی وارث یا ذی رحم نہ ملا۔ چنانچہ رسول اللہ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میرا مال خزانعہ کے کسی عمر سید شخص کو دے دو۔ یعنی جس نے کہا کہ ایک دفعہ میں نے (شکر کی) اس حد میں یہ فرماتے سنا خزانعہ میں دیکھو کہ سب سے عمر سید شخص کون ہے۔

عوسمہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے ملا۔ اس کی ہے کہ ایک شخص فوت ہو گیا۔ اور اس نے کوئی وارث نہ چھوڑا سوائے ایک غلام کے جس کو اس نے آزاد کر دیا تھا۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا اس کا کوئی ہے؟ لوگ عرض گزار ہوئے کہ ایک غلام کے سوا کوئی بھی نہیں اور اسے بھی آزاد کر دیا ہے۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس فتویٰ کی میراث اسی (آزاد کردہ غلام) کا حق بنا دی۔

ملاعنہ کے بیٹے کی میراث

ابراہیم بن موسیٰ رازی، محمد بن حرب، عمرو بن روبہ ثعلبی، عبد الوہاب بن عبد اللہ نضری نے حضرت انس بن اسحاق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: عورت میں شتموں کی میراث پاتی ہے۔ اپنے آئندہ کردہ غلام لونڈی کی، اپنے پائے ہوئے کی اور اپنے اس بیٹے کی جس پر اس نے لعان کیا ہو۔

محمود بن خالد اور موسیٰ بن عامر، ولید، ابن جابر نے مکحول سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ملاعنہ کے بیٹے کی میراث اس کی والدہ کے لیے مقرر فرمائی اور عورت کے وارثوں کو اس کے بعد دلائی۔

موسیٰ بن عامر، ولید، عیسیٰ ابو محمور، علاء بن حارث، عمرو بن شعیب، ان کے والد ماجد، ان کے جد امجد سے روایت ہے کہ حضرت نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مذکورہ حدیث کی طرح فرمایا۔

کیا مسلمان کا فر کا وارث ہو سکتا ہے؟

عمرو بن عثمان نے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ

فَكَرِهَ جَدُّكَ وَأَبْنَاؤُكَ أَرْحَمُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْطُوا الْكَافِرَ مِنْ خِزْيَانَةِ قَالِ يَحْيَىٰ فَذَكَرْتُ سَمْعَةَ مَرَّةً يَقُولُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنْظُرُوا أَكْبَرُ مِنْ حَلِّ مِنْ خِزْيَانَةِ ۱۱۲۱ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَا حَقَّادٌ نَاعِمٌ وَبْنُ دِينَارٍ عَنِ عَوْسَجَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا مَاتَ وَكَرْبَيْعٌ وَارثًا الْأَعْلَامَا لَهُ كَانَ اعْتَقَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ لَهُ أَحَدٌ قَالُوا لَا الْأَعْلَامَا لَهُ كَانَتْ اعْتَقَهُ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِيرَاثَ لَهُ.

باب ۲۹ - میراث ابن الملاحنة۔

۱۱۲۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَرَاهِيمٌ بْنُ مُوسَى لِرَازِي نَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَبْنُ رُوْبَةَ الثَّعْلَبِيُّ عَنْ عَبْدِ الْوَاهِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ النَّصْرِيِّ عَنْ وَائِلَةَ بِنْتِ الْأَسْقَمِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَرْأَةُ تَحْرُثُ ثَلَاثَ مَوَارِيثَ عَيْتِقَهَا وَكَلْبَيْطَهَا وَوَلِيَّهَا الَّذِي لَاعَنَتْ عَلَيْهِ.

۱۱۲۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ وَمُوسَى بْنُ عَامِرٍ نَا الْوَلِيدُ نَا ابْنُ جَابِرٍ نَا مَكْحُولٌ قَالَ جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِيرَاثَ ابْنِ الْمَلَاغِنَةِ لِأُمَّتِهِ وَلِوَرَثَتِهَا مِنْ بَعْدِهَا.

۱۱۲۴ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَامِرٍ نَا الْوَلِيدُ أَخْبَرَنِي عَيْسَى أَبُو مُحَمَّدٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُهُ.

باب ۳۰ - هل يرث المسلم الكافر۔

۱۱۳۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلْمَانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ

تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: میں نہیں وارث ہوتا، مسلمان کسی کافر کا اور نہ کافر کسی مسلمان کا وارث ہو سکتا ہے۔

عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَثْمَانَ عَنْ أَسَمَةَ
بِنِ زَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَا يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَاْفِرَ وَلَا الْكَاْفِرُ
الْمُسْلِمَ۔

عمر بن عثمان سے روایت ہے کہ حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! اس حج کے موقع پر آپ کس مکان میں قیام فرمائیں گے؟ فرمایا: عقیق نے ہمارے ٹھہرنے کے لیے کوئی گھر چھوڑا ہے؟ پھر فرمایا کہ ہم نجیف بن کنانہ میں اتریں گے جہاں قریش نے کفر پر قائم رہنے کی قسمیں کھائی تھیں یعنی محصب میں اور یہ اس طرح ہے کہ بنی کنانہ نے قریش سے بنی ہاشم کے خلاف قسمیں کھائی تھیں کہ ان کے ساتھ شادی بیاہ کریں گے، ان سے خرید و فروخت کریں گے اور نہ انہیں پناہ دیں گے۔ زہری نے فرمایا کہ النجیف وادی کو کہتے ہیں۔

۱۱۳۶۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَاعِبًا ابْنُ الرَّزَاقِ
نَا مُحَمَّدَ بْنَ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ عَمْرِو
بِنِ عَثْمَانَ عَنْ أَسَمَةَ ابْنِ زَيْدٍ قَالَ كَلَّمْتُ يَارَسُولَ اللَّهِ
أَيُّ تَأْوِيلٍ عَدَا فِي سَجَّتِهِ قَالَ ذَهَلْ تَرَكْنَا عَقِيلَ
مَنْزِلًا لَمْ قَالَ نَعَمْ نَارَكُنَّ بِنِي كِنَانَةَ نَحْنُ
نَا سَمْتُ قَرِيشَ عَلَى الْكُفْرِ يَعْنِي الْمُعْصَبَ وَذَلِكَ
أَنَّ بَنِي كِنَانَةَ حَالَفَتْ قَرِيشًا عَلَى ابْنِي هَاشِمٍ
أَنْ لَا يَأْتِيَ كُفْرَهُمْ وَلَا يَأْتِيَ عَوْهَهُمْ وَلَا يَأْتِيَ عَوْهَهُ
وَلَا يُوَدُّهُمْ قَالَ الزُّهْرِيُّ وَالْحَيْفُ الْوَادِي۔

ۛ ۛ ۛ

ف - محصب یعنی نجیف بنی کنانہ میں قریش نے بنی ہاشم کے خلاف قسمیں کھائی تھیں کہ ان سے سوشل بائیکاٹ کریں گے اور ایک تحریری معاہدہ لکھ کر آویزاں کر دیا گیا۔ فتح مکہ کے وقت نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اعلان فرمایا کہ ہمارا قیام اسی نجیف بنی کنانہ میں ہو گا جہاں کسی وقت قریش نے ہم سے سوشل بائیکاٹ کرنے اور ہمارا ناطقہ بند کرنے کی قسمیں کھائی تھیں۔ یہ فیصلہ اس لیے فرمایا تھا کہ کفر کی تدلیل میں اسلام کی سر بلندی ہے۔ آج کافروں کو دکھایا جا رہا تھا کہ جس جگہ انہوں نے شیعہ ہدایت کو بھالے کی قسمیں کھائی تھیں آج وہی شیعہ رسالت اسی جگہ پر پوری آب و تاب سے جلوہ افروز ہے کیونکہ

لور خدا ہے کفر کی حرکت پہ غندہ زن

پھونکوں سے یہ چراغ بجھایا نہ جائے گا



عمر بن شعیب کے والد ماجد نے اپنے والد محترم حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ حضرت رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:

۱۱۳۷۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَا أَحْمَدُ
مَنْ حَبِيبِ الْمُعَلِّقِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ
أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ

کو مختلف دین رکھنے والے ایک دوسرے کی وراثت نہیں پاتے۔

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَوَارِثُ
أَهْلَ مِلَّتَيْهِ شَيْئًا.

۱۱۳۸- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَاعِبٌ الْأَوَّلُ عَنْ
عَمْرِائِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ نَاعِبِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ أَنَّ أَحَبَّ
أَخَصَمَةَ إِلَى يَحْيَى بْنِ يَعْقُبَ يَهُودِيٍّ دَسَلِمَ فَوَرِثَ
الْمُسْلِمَ مِنْهُمَا وَقَالَ حَرْثِيُّ أَبُو الْأَسْوَدِ إِنَّ
رَجُلًا حَلَّتْ أَنْ مَعَاذًا قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْإِسْلَامُ يَزِيدُ
وَلَا يَنْقُصُ فَوَرِثَ الْمُسْلِمَ.

۱۱۳۹- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَاعِبِيُّ بْنُ سَعِيدٍ
عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَمْرِائِ بْنِ أَبِي حَكِيمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْقُبَ عَنْ ابْنِ الْأَسْوَدِ
الَّذِي قَالَ مَعَاذًا أَنِّي بِيَمِينِ يَهُودِيٍّ وَارِثٌ
مُسْلِمٍ يَعْصَاهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

باب ۳۲۲ فِي مَنْ أَسْلَمَ عَلَى مِيرَاثٍ.

۱۱۴۰- حَدَّثَنَا حَاجِبُ بْنُ أَبِي يَعْقُوبَ نَا
مُوسَى بْنُ دَاوُدَ نَاعِبِ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ عَمْرِو
ابْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِي الشَّعْبَانِيِّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ كُلُّ فِتْمٍ فِتْمَةٌ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَهُوَ عَلَى مَا قَسَمَ
وَكُلُّ فِتْمٍ أَذْرَكَةٌ الْإِسْلَامُ فَإِنَّهُ عَلَى فِتْمِ الْإِسْلَامِ.

باب ۳۲۳ فِي الْوَلَاءِ.

۱۱۴۱- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ مَلَكَ
عَرَضٌ عَلَى نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ عَائِشَةَ
أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَرَادَتْ أَنْ تَشْتَرِيَ
حَارِبَةَ لَتُغْنِيَهَا فَقَالَ أَهْلُهَا لَا يَبِيعُهَا عَلِيٌّ أَنْ
وَلَّاهَا لَنَا فَإِنَّ عَائِشَةَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا يَمْتَعَنَّ ذَلِكَ فَإِنَّ
الْوَلَاءَ لِيَمَنْ أَحْتَقَّ.

ولاء کا بیان

حضرت ابن عمر سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ
صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے آزاد کرانے کے لیے
ایک لونڈی کو خریدنے کا ارادہ کیا۔ اس کے مالکوں نے کہا
کہ ہم اس شرط پر بیچتے ہیں کہ اس کی ولادہ ہمارے لیے ہوگی۔
حضرت عائشہ نے اس کا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
سے ذکر کیا۔ آپ نے فرمایا کہ یہ بات تمہیں زبردستی کوئی نہ
ولادہ تو اسی کا حق ہے جو آزاد کرے۔

۱۱۴۲۔ حَلَّ ثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَا
وَكَيْمٌ بْنُ الْجَزَّاحِ عَنِ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ عَنْ
مَنْصُورٍ عَنْ أُمِّهِمْ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ
قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الْوَالِدُ لِمَنْ أَعْطَى الشَّيْءَ وَوَلِيَّ النِّعْمَةِ۔

۱۱۴۳۔ حَلَّ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو بْنِ
أَبِي الْحَجَّاجِ أَبُو عَمْرِو بْنِ عَبْدِ الْوَارِثِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
الْمُعَلِّبِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعْبَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ
أَنَّ رَبَّابَ بْنَ حُذَيْفَةَ تَزَوَّجَ امْرَأَةً فَوَلَدَتْ
لَهُ ثَلَاثَةَ غُلَمٍ فَمَاتَتْ أُمَّهُمُ فَوَزَّوهُارَ بِأَعْمَاءِهَا
وَوَالِدَاتِهَا وَكَانَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ عَصْبَةَ
بَيْنَهُمَا فَأَخْرَجَهُهُ إِلَى السَّامِ فَمَا تَوَافَقُوا عَمْرُو
ابْنَ الْعَاصِ وَمَاتَ مَرُوفٌ لَهَا وَتَرَكَ مَالًا لَهَا
فَخَاصَمَهُ إِخْوَتُهَا إِلَى عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ فَقَالَ
عَمْرُو بْنُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا
أَحْرَزَ الْوَلَدُ أَوْ الْوَالِدُ فَهُوَ لِعَصْبَتِهِ مِنْ كَاتِبٍ
قَالَ فَكُتِبَ لَكَ كِتَابًا فِيهِ شَهَادَةٌ عَبْدُ الرَّحْمَنِ
ابْنِ عَوْفٍ وَرَبِيعِ بْنِ تَابِثٍ وَرَجُلٍ أُخْرَفَ كَمَا
اسْتُخْلِفَ عَبْدُ الْمَلِكِ اخْتَصَمُوا إِلَى هِشَامِ
ابْنِ إِسْحَاقَ أَوْ إِلَى إِسْحَاقَ بْنِ هِشَامٍ فَهَرَمَ
إِلَى عَبْدِ الْمَلِكِ فَقَالَ هَذَا مِنْ الْفَضْلِ الَّذِي
مَأْكُتٌ أَرَأَيْكَ قَالَ فَقَضَى لَنَا يَكْتَابُ عَمْرُو بْنِ
الْخَطَّابِ فَفَنَحْنُ فِيهِ إِلَى السَّاعَةِ۔

۱۱۴۴۔ حَلَّ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ مَوْهَبِ
الرَّمَلِيِّ وَهِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَا نَأْيُحْيَى قَالَ
أَبُو دَاؤُدَ وَهُوَ ابْنُ حَمْرَةَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ حَمْرَةَ
قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَوْهَبٍ يُخْبِرُ عَنْ
عَمْرِو بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ ذُو كَيْبِ

عثمان بن ابوشیبہ، وکعب بن جراح، سفیان ثوری، منصور
ابراہیم، اسود نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
دلدار اس کے لیے ہے جس نے قیمت دی اور انعام کیا، آرزو
کر کے۔

عمر بن شعیب کے والد ماجد نے حضرت عبداللہ بن
عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رباب بن حذیفہ
نے ایک عورت سے نکاح کیا جس سے تین لڑکے پیدا ہوئے
پس ان کی والدہ فوت ہو گئی تو وہ اس کے گھر دل اور موالی
کی دلدار کے وارث ہوئے اور حضرت عمرو بن العاص ان کے
عصبہ تھے یہ ان لڑکوں کو شام کی طرف لے گئے جہاں وہ فر
ہو گئے۔ حضرت عمرو بن العاص انے تو اس عورت کا ایک
مولی فوت ہو گیا جس نے اپنا مال چھوڑا۔ عورت کے بھائیوں
نے ان سے چھکوا دیا۔ حضرت عمر کی بارگاہ میں حضرت عمر نے
کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے جو دلدار اولاد
یاباب حاصل کرے وہ اس کے عصبہ کے لیے ہے جو بھی
ہوں۔ راوی کا بیان ہے کہ پھر انہوں نے تحریر رکھی جس میں پھر
علیہ حمز بن عوف، حضرت زید بن ثابت اہد ایک تیسرے بزرگ
کی گواہی ہے۔ جب عبدالملک حلیف بنے تو یہ جھوٹا حکم ہوشام
بن اسمعیل یا اسمعیل بن ہشام کی طرف لے گئے۔ انہوں نے
عبدالملک کی طرف مقدمہ بھیج دیا۔ انہوں نے فرمایا کہ یہ ایسا فیصلہ
معلوم ہوتا ہے جسے میں دیکھ چکا ہوں، راوی کا بیان ہے کہ پھر
ہمارا فیصلہ حضرت عمر کی تحریر کے مطابق کیا جس کے باعث اب
جو آدمی دوسرے کے ہاتھ پر اسلام لائے۔

یزید بن خالد بن مویہب راوی ہشام بن عمار، یحییٰ، ابوداؤد
بن حمزہ، عبدالعزیز بن عمر، عبداللہ بن مویہب، عمر بن عبدالعزیز
قبیصہ بن ذویب، ہشام سے روایت ہے کہ حضرت قیوم دار
رضی اللہ تعالیٰ عنہ عرض گزار ہوئے۔ یہاں رسول اللہ! یزید بن
خالد کا بیان ہے کہ ایک قیوم عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ!

اس شخص کے بارے میں سنت کیا ہے جو کسی مسلمان کے ہاتھ پر اسلام قبول کرے؟ فرمایا وہ زندگی اور موت میں دوسرے لوگوں کی نسبت اس سے زیادہ قریب ہے۔

ولادہ کو بیچنے کا بیان

عبداللہ بن دینار سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ولادہ کو بیچنے اور ہیر کرنے سے منع فرمایا ہے۔

جو زندہ پیدا ہو کر مر جائے

حسین بن معاذ، عبدالاعلیٰ، محمد بن اسحاق، یزید بن عبد اللہ بن قسیط نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب بچہ کی آواز نکلی تو وہ وارث قرار پایا۔

معاہدہ کی میراث اور شتے کی میراث نے منسوخ کر دیا ہے

یزید بن عوی نے مکرر سے روایت کی ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے آیت ۱۱ اور جن لوگوں سے تم نے تمہوں کے ساتھ عہد باندھا ہے انہیں ان کا حق دعو (۳۳: ۴) کے متعلق فرمایا پچھلے دور میں آدمی قسم کھاتا ہے کہ ان دونوں کے درمیان کسی تعلق نہیں ہے۔ پس ان میں سے ایک دوسرے کی میراث پاتا۔ یہ حکم سورہ الانفال کی اس آیت سے منسوخ ہو گیا اور شتے والے آپس میں ایک دوسرے کے مال کے زیادہ حقدار ہیں (۷۸: ۷)

مسعد بن جمیر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے ارشاد باری تعالیٰ ۱۱ اور وہ جن سے تم نے تمہوں کے ساتھ عہد باندھا ہے انہیں ان کا حق دعو (۳۳: ۴) کے بارے میں روایت کی ہے کہ معاہدہ جو جنہ بدینہ منورہ میں آئے تو

قَالَ هَسَامٌ عَنْ تَيْمِ الدَّارِيِّ أَنَّهُ قَالَ
يَا رَسُولَ اللَّهِ وَقَالَ يَزِيدُ أَنَّ بَيْتًا قَالَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ مَا النَّسْتُ فِي الرَّجُلِ يُسَلِّهُ عَلَى سِوَى
الرَّجُلِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ قَالَ هُوَ أَوْلَى النَّاسِ
بِحَيَاتِهِ وَمَمْلَاتِهِ۔

باب ۲۹۹ فی بیع الأولاد۔

۱۱۴۵۔ حَلَّ شَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ نَاشِئَةً
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُمَا قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْوَالِدِ وَعَنْ هَبْتِهِ۔

باب ۲۹۷ فی المولود يستعمل ثم يموت۔

۱۱۴۶۔ حَلَّ شَا حُسَيْنُ بْنُ مُعَاذٍ
عَنْ الْأَعْلَى تَامًا مُحَمَّدٌ يَعْنِي ابْنَ إِسْحَاقَ عَنْ
يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَسِيطٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ إِذَا اسْتَمَلَ الْمَوْلُودُ وَرَثَ۔

باب ۲۹۶ نسخ ميثاث العقد بعد الميثاث
التَّحِيمِ۔

۱۱۴۷۔ حَلَّ شَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بِنِ ثَابِتٍ
قَالَ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ يَزِيدَ
النَّخَعِيِّ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُمَا قَالَ وَالَّذِينَ عَدَدْتُمْ أَيْمَانَكُمْ فَاتَوْهُمْ
تَوْبِيهِمْ كَانَ الرَّجُلُ يَمُوتُ لَيْسَ بَيْنَهُمَا
نَسَبٌ فَبِئْسَ أَحَدُهُمَا الْأَخْرَقَ فَسَخَّ ذَلِكَ الْأَهْقَالَ
وَأَوْلُوا الْأَهْقَامَ بِبَعْضِهِمْ أَوْلَى بِبَعْضٍ۔

۱۱۴۸۔ حَلَّ شَا هَارُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ تَامًا
أَبُو سَامَةَ حَدَّثَنِي إِطْرِبُ بْنُ يَزِيدَ نَاطِلِحَةُ
ابْنُ مَعْرُوفٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ
عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى وَالَّذِينَ عَقَدْتُمْ أَيْمَانَكُمْ

فَأَنزَلَهُ نَصِيبَهُمْ قَالَ كَانَ الْمَهَاجِرُونَ حَيْثُ
قَدَّمُوا الْمَنِيَّةَ تَوْرَثُوا الْأَنْصَارَ دُونَ ذِي رَجَمٍ
لِلْأَخِيَّةِ الَّتِي أَخَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بَيْنَهُمْ فَلَمَّا تَرَكَتْ هَذِهِ الْأَيَّةَ وَلِكُلِّ جَعَلْنَا
مَوَالِيَهُمْ مِمَّا تَرَكَتْ نَسَخْتَهَا وَالَّذِينَ عَاقَدَتْ
أَيْمَانَهُمْ فَأَنزَلَهُمْ نَصِيبَهُمْ مِنَ النَّصْرَةِ وَالنَّصِيبَةِ
وَالرَّحْمَةِ فَادْرَأُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ يَدَيْكُمْ وَأَنزَلْنَا
الْحَرْبَ فَادْرَأُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ يَدَيْكُمْ وَأَنزَلْنَا

ذی رحم کے علاوہ وہ انصار کی میراث پاتے تھے اس رشتہ اخوت
کے باعث جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے درمیان
قائم فرمایا تھا۔ جب یہ آیت نازل ہوئی نہ ہر ایک کے لیے ہم نے
دارث مقرر کر دی ہے میں جو مال وہ چھوڑے۔ (۴: ۲۳) تو سابقہ
حکم اور وہ جن سے تم نے قسموں کے ساتھ عہد باندھا انہیں ان
کا حق دو۔ (۴: ۲۳) منسوخ ہو گیا جو نصرت و نصیحت اور رفاقت و
دمتیت کے باعث تھا، ان کی میراث باقی رہی۔

۱۱۴۹۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَعَبْدُ الْعَزِيزِ
ابْنُ يُحْيَى الْمَعْنَى قَالَ أَحْمَدُ نَامُ مُحَمَّدُ بْنُ
سَلَمَةَ عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ
قَالَ كُنْتُ أَقْرَأُ عَلَى أُمِّ سَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ وَ
كَانَتْ بَيْتِيَّةً فِي حَجْرٍ أَيْ بَيْتُكُمْ فَفَرَأَتْ وَالَّذِينَ
عَاقَدَتْ أَيْمَانَكُمْ فَقَالَتْ لَا تَقْرَأُوا وَالَّذِينَ
عَاقَدَتْ أَيْمَانَكُمْ لَمَّا تَرَكَتْ فِي أَبِي بَكْرٍ وَ
ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حِينَ أَبِي الْإِسْلَامِ فَحَلَفَ
أَبُو بَكْرٍ أَنْ لَا يُورَثَ فَلَمَّا أَسْلَمَ أَمَرَ كَاتِبُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُؤْتِيَهُ نَصِيبَهُ سَمَاءُ
عَبْدَ الْعَزِيزِ يُرْفَعُ مَا أَسْلَمَ حَتَّى حَمَلَ عَلَى الْإِسْلَامِ
بِالسَّيْفِ۔

ابن اسحاق کا بیان ہے کہ داؤد بن حصین نے فرمایا۔ میں
اُم سعد بنت ربیع کے پاس قرآن مجید پڑھا کرتا تھا، جو تیسرا اور
حضرت ابوبکر صدیق کی زیر پرورش تھیں۔ میں نے آیت پڑھی۔
وہ جن سے تم نے قسموں کے ساتھ عہد باندھا انہوں نے فرمایا کہ
اسے نہ پڑھو کیونکہ یہ حضرت ابوبکر اور ان کے صاحبزاد حضرت
عبدالرحمن کے بارے میں نازل ہوئی ہے جب کہ انہوں نے مسلمان
ہونے سے انکار کر دیا تھا تو حضرت ابوبکر نے قسم کھائی کہ میں اُسے
اپنا وارث نہیں رہنے دوں گا۔ جب وہ مسلمان ہو گئے تو نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں حکم دیا کہ انہیں (حضرت عبدالرحمن
کو) ان کا حصہ دیا جائے۔ اور عبدالعزیز کی روایت میں یہ بھی
ہے کہ وہ مسلمان نہ ہوئے مگر مسلمانوں کی تلوار کا زور دیکھ کر۔

۱۱۵۰۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بِأَخِي بْنِ
حُسَيْنٍ عَنِ أَبِيهِ عَنِ يَزِيدَ بْنِ النَّوْحِيِّ عَنْ عُرَيْمَةَ
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَالَّذِينَ آمَنُوا
وَهَاجَرُوا وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَهَاجِرُوا فَكَانَتْ
الْأَخْرَافُ لِأَبِي تَرْثُوا الْمَهَاجِرُونَ وَالْمَهَاجِرُونَ فَمِنْهَا
قَالَ وَأَوْلُوا الْأَرْحَامَ بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِبَعْضٍ۔
بَابُ فِي الْجَلْفِ۔

حکمر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے سزاؤں
جو ایمان لائے اور ہجرت کی اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور ہجرت
نہ کی۔ اس (ابتدائی اصول) کے بارے میں روایت کی ہے کہ اعراب
کسی مہاجر کی میراث نہ پاتا اور نہ مہاجر اعراب کی۔ پس اسے منسوخ
کرتے ہوئے فرمایا۔ اور رحم کے رشتے والے ایک دوسرے کے
دارث ہیں۔ (۵: ۸)

قسم کھانے کا بیان
عثمان بن ابوشیبہ، محمد بن بشر اور ابن نمیر اور ابواسامہ،
زکریا، سعد بن ابراہیم کے والد ماجد نے حضرت جابر بن مسلم
رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

۱۱۵۱۔ حَدَّثَنَا عَمَّانُ بْنُ ابْنِ شَيْبَةَ نَامُ مُحَمَّدُ
ابْنِ يَسْبُورٍ وَابْنُ نَعْمَانَ وَأَبُو أُسَامَةَ عَنْ زَكَرِيَّا بْنِ
سَعْدِ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ جَبْرِ بْنِ مَطْعَمٍ

علیہ وسلم نے فرمایا: اسلام میں کوئی عہد و پیمانہ نہیں اور میں با توں
(نیک کاموں) پر ڈر رہا ہوں جو عہد و پیمانہ ہوئے اسلام نے
ان میں اضافہ نہیں کیا مگر تاکید کا۔

حاصم ارحل نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو
فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ماجرین
و انصار کا عہد و مواخات پہلے گھر میں کروایا۔ ان سے کہا گیا
کہ کیا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ نہیں فرمایا کہ اسلام میں
کوئی عہد و پیمانہ نہیں ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے ماجرین و انصار کے درمیان عہد و مواخات
پہلے گھر میں کروایا۔ چنانچہ یہی بات دو یا تین مرتبہ کہی۔

عورت اپنے خاوند کی میراث سے دیت کا حصہ بھی پائے گی

زہری نے سعید سے روایت کی ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ
تعالیٰ عنہ سے کہا کرتے کہ دیت کا قلم کے لیے ہے اور عورت
اپنے خاوند کی دیت میں سے کوئی حصہ نہیں پائے گی۔ بیان تک
کہ ان سے حضرت حنظل بن سہیان نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے میرے لیے لکھ بھیجا کہ اشم ضبابی کی دیت میں
سے ان کی بیوی کو حصہ دلاؤ۔ چنانچہ حضرت عمر نے رجوع کر
لیا۔ احمد بن صالح، عبد الرزاق، وممر، زہری نے سعید سے
روایت کرتے ہوئے اس میں کہا: یہی حکم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم نے انہیں اعراب پر عاقل بنایا تھا۔
کتاب الوصایا یا نعم ہوئی۔

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَحْلَفُ
فِي الْإِسْلَامِ وَأَيُّمَا حَلَفْتُ كَانَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ
لَمْ يَزِدْهُ الْإِسْلَامُ إِلَّا شِدَّةً.

۱۱۵۲۔ حَكَ شَنَا مَسْعُودٌ نَاسِفِيَانُ عَنْ عَاصِمِ
الْأَحْوَلِ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ
جَالَفْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ
الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ فِي دَارِنَا فَيَقِيلُ لَدَا لَيْسَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَحْلَفُ
فِي الْإِسْلَامِ فَقَالَ حَالَفْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ فِي دَارِنَا
مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا.

باب ۹۹۹ فِي الْمَرْأَةِ تَرِثُ مِنْ دَيْتِ زَوْجِهَا۔
۵۳۔ حَكَ شَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَلَاحٍ نَاسِفِيَانُ
عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدٍ قَالَ كَانَ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُخْطَابِ
يَقُولُ لِلدِّيَةِ لِلْعَاقِلَةِ وَلَا تَرِثُ الْمَرْأَةُ مِنْ
دَيْتِ زَوْجِهَا شَيْئًا حَتَّى قَالَ لَدَا الصَّنَّاعِ بْنِ
سُفْيَانَ كَتَبَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنَّ وَرِثَ امْرَأَةَ أَشِيمِ الصَّنَّاعِيِّ مِنْ دَيْتِ زَوْجِهَا
فَرَجَعَ كُفْرًا قَالَ أَحْمَدُ بْنُ صَلَاحٍ نَاحِدُ الرِّزَاقِ
بِهَذَا الْحَدِيثِ عَنْ مَعْنٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ
سَعِيدٍ وَقَالَ فِيهِ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
اسْتَعْمَلَ عَلَى الْأَخْرَابِ۔ أَخْرَجَتْهَا ابْنُ الْوَصَّالِ۔



پارہ — ۱۹

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

خراج غنیمت اور حکمرانی کا بیان

امام پر رعایا کے کیا حقوق ہیں

عبداللہ بن دینار نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ آگاہ ہو جاؤ کہ تم میں سے ہر ایک انجان ہے اور ہر ایک سناں کے ماتحتوں کے متعلق سوال ہو گا حاکم لوگوں کے لوہے نگران ہے اور اس سے ان کے متعلق پوچھا جائے گا آدمی اپنے گھر والوں کا نگران ہے اور عورت اپنے خاوند کے گھر اور اولاد کی نگران ہے اور وہ ان کے متعلق پوچھی جائے گی۔ غلام اپنے آقا کے مال کا نگران ہے اس حال کے باقی ہیں پوچھا جائے گا میں سے ہر ایک نگران ہے اور ہر ایک اس کی ذمہ داری سببوں کے متعلق پوچھا جائے گا۔

ف۔ ہر آدمی اس دنیا میں انچارج اور حکمران ہے خواہ وہ صدر مملکت ہو یا مزدور مرد ہو یا عورت کیونکہ ہر آدمی کو بعض اشیاء پر اختیار ضرور ملا ہوا ہوتا ہے۔ بس یہی اس کا دائرہ اختیار ہے اور اسی کے متعلق اس سے پوچھ کچھ ہوگی۔ سب سے متعلق حکمران سے، صوبے کے یا رہے میں گورنر سے، کٹری کے متعلق گورنر سے جہاں پوچھا جائے گا وہاں ایک گھر کے سربراہ سے اس کے اہل خانہ کے متعلق سوال کیا جائے گا کہ فلاں ایسا کیوں کیا کرتا تھا فلاں نہایت کیوں تیس پڑھتا تھا اور فلاں جھوٹا کیوں یوں تھا تھا تھانا تھا بیٹا کیوں یوں تھا اور تماری بیوی کیوں بے پردہ پھرتی تھی؟ وغیرہ یہ سب شخص مگر ان سے اور ہر ایک سے اس کے ماتحت افراد کے متعلق پوچھ کچھ ہوگی جو کہ اس کے زیر اثر رہے ہوں گے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

حکومت طلب کرنے کا حکم

حسن نے حضرت عبدالرحمن بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا

أَوَّلُ كِتَابِ الْخَرَاجِ
وَالْفَيْئِ وَالْإِمَارَةِ

بَابُهَا مَا يَكُونُ الْإِمَامُ مِنْ حَقِّ الرَّعِيَّةِ
 ۱۱۵۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَلَا تَكُونُونَ رَايِعًا وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ قَالَ أَيْمُنُ النَّبِيُّ عَلَى النَّاسِ رَايِعٌ عَلَيْهِمْ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْهُمْ وَالْمَرْأَةُ رَايِعَةٌ عَلَى بَيْتِهَا وَبَعْلِهَا وَوَلَدِهَا وَهِيَ مَسْئُولَةٌ عَنْهُمْ وَالْعَبْدُ رَايِعٌ عَلَى مَالِ سَيِّدِهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْهُ فَكُلُّكُمْ رَايِعٌ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ۔

بَابُهَا مَا جَاءَ فِي طَلَبِ الْإِمَارَةِ۔

۱۱۵۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ الْبَدْرِيُّ نَاهُشِيمُ بْنُ أَبِي نُؤْسٍ وَمِنْصُورٌ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ

اسے عبد الرحمن بن عمرہ ہلکومت کا کبھی سوال نہ کرنا کیونکہ تمہارا
مانگنے پر اگر وہ تمہیں دسے دی گئی تو تمہیں تمہارے نفس کے سپرد
کردیا جائے گا اور اگر تمہیں بغیر مانگے دی گئی تو اس پر تمہاری
مدد کی جائے گی۔

ابودردہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ
عنه فرمایا میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں
دو آدمیوں کے ساتھ حاضر ہوا۔ ان میں سے ہر ایک نے تشہیر پڑھ
کر کہا ہم آپ کی خدمت میں اس لئے حاضر ہوئے ہیں کہ امور
مملکت میں ہماری خدمات حاصل کیجیے۔ دوسرے نے بھی وہی
بات کہی جو اس کے ساتھی نے کہی تھی۔ آپ نے فرمایا تمہارے
بھائی ہمارے پاس کیا طلب کر رہے ہیں؟ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کی بارگاہ میں حضرت ابو موسیٰ فخر پیش کرتے ہوئے عرض فرمایا
ہوئے کہ مجھے معلوم نہیں تھا کہ اس کام کی غرض سے یہ حاضر خدمت
ہوئے ہیں چنانچہ آخری دم تک آپ نے ان سے کسی کام میں مدد حاصل
فرمائی۔

نابینا کو حاکم مقرر کرنا

محمد بن عبد اللہ مخزومی، عبد الرحمن بن ہمدی، عمران القطان
قائد نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت ابن مکتوم کو دو مرتبہ
مدیر منورہ پر اپنا نائب مقرر فرمایا۔

وزیر بنانے کا بیان

عبد الرحمن بن قاسم کے والد ماجد نے حضرت عائشہ رضی
رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جب اللہ تعالیٰ کسی مکران کے ساتھ
بھیلائی کا ارادہ فرماتا ہے تو اسے راست گو وزیر عطا فرماتا ہے
کہ جب حاکم بھولے تو وہ اسے یاد کروادے اور جب یاد رکھے
تو اس کی مدد کرے اور جب اللہ تعالیٰ کسی کے ساتھ اس کے برعکس
ارادہ فرماتا ہے تو برے آدمی کو اس کا وزیر بنا دیتا ہے کہ وہ بھولے
تو یاد دلائے اور لڑکرے تو اس کا مددگار بنے۔

عبد الرحمن بن سمرہ قال قال رسول الله
صلى الله عليه وسلم يا عبد الرحمن بن سمره
لا تسئل الإمارة فإنت إن أعطيتما عن مسئلة
وكلت فيها إلى نفسك وإن أعطيتما عن غير
مسئلة أعطت حكيمًا.

۱۱۵۶۔ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةٍ نَخْلَعُ رَضِيَ
عَنْهُ عَنْ أَبِي خَالِدٍ عَنْ أَبِي خَبْرَةَ عَنْ بَشْرِ
ابْنِ خُرْمَةَ الْكَلْبِيِّ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ انْطَلَقْتُ مَعَ رَجُلٍ بِنِ الْيَمَنِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَرَّهَذَا أَحَدَهُمَا ثُمَّ قَالَ
حِينَا لِنِسْوَةٍ مِنْ بَهَا عَلَى عَمَلِكَ فَقَالَ الْآخَرُ
مِثْلَ خَوْلٍ صَاحِبِهِ فَقَالَ إِنَّ إِخْوَانَكُمْ جُنْدُنَا
مِنْ طَلَبِهِ فَأَعْتَدْنَا أَبُو مُوسَى إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ لِمَا جَاءَكَ لَمْ يَكُنْ لِنِسْوَةٍ
بِهَمَا عَلَى شَيْءٍ حَتَّى مَاتَ.

باب ۵۶ فی الصبر یوئلی

۱۱۵۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُخَرَّمِيُّ
نَاعِدُ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ نَاعِدُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْقَطَّانِ
عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ اسْتَخْلَفَ ابْنَ أُمِّ مَكْتُومٍ عَلَى الْمَدِينَةِ مَرَّتَيْنِ
بِأَسْبَهِ فِي إِتْخَاذِ أَوْزِينٍ.

۱۱۵۸۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَامِرٍ التَّمِيمِيُّ نَا
الْوَلِيدُ نَا هُرَيْرُ بْنُ مَحْمَدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
ابْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِالْأَمِيرِ خَيْرًا جَعَلَ لَهُ وَزِيرًا صِدْقِي
إِنْ شِئِيَ ذِكْرُهُ وَإِنْ ذَكَرَ أَعَانَهُ وَإِذَا أَرَادَ
اللَّهُ بِهِ غَيْرَ ذَلِكَ جَعَلَ لَهُ وَزِيرًا سُوِيًّا إِنْ شِئِيَ
لَمْ يَكُنْ كَرَاهَةً وَإِنْ ذَكَرْتَهُ كَيْفَ كُنْتَهُ.

۳۔ حکم افلاک رہنمائی کے لئے اس مدیبت میں بہترین دستور العمل موجود ہے۔ سربراہ مملکت اگر وہ تدارک و تدارک مدبر اور بیدار مغز۔ قسم کے وزیر و مشیر رکھے گا تو کوئی وجہ نہیں کہسکی حالات ان مسلمانوں کی واضح شہادت زدوں اور ملک کے طول و عرض میں سکون و اطمینان کی لہر نہ دوڑ رہی ہو۔ اگر خدا نخواستہ کسی ملک میں حالات اس کے برعکس نظر آئیں تو یہ اس بات کی نشاندہت ہے کہ سربراہ مملکت نااہل یا بدخواہ ہے یا بصورت دیگر اس نے ایسے لوگوں کو وزیر و مشیر بنا یا ہوا ہے جنہوں نے ملک و ملت کے مفاد کو نظر انداز کر کے اپنے ذاتی مفاد کو مطیع نظر بنا یا ہوا ہے یہ دوسری بات ہے کہ ان کے بیانات بقظاہ برے خوشنما اور ملک و ملت کی خیر خواہی سے لبریز نظر آئیں۔ ان کے ملک و قوم کی ہمدردی میں ڈوبے ہوئے بلند بانگ دعاوی پر قربان ہونے کو دل بھی چاہے لیکن وہ صرف ایسے دھول کی آواز سے زیادہ اور کچھ نہیں جو اندر سے بالکل اسی طرح خالی ہوتا ہے جیسے ان لوگوں کے دل قومی ہمدردی کے جذبات سے سراسر خالی ہوتے ہیں۔ مسلم ممالک کو آڈالنا تو غیرت مند اور صحیح مسلمان سربراہ میر تیں آتے بلکہ جس کی لامٹی اس کی بحیثیت ہوتی ہے۔ ثنائیوں سربراہ ہتھے ہیں وہ ایسے لوگوں کو اپنے گرد جمع کر لیتے ہیں جو ان کے ذاتی مفادات کی حفاظت کریں۔ باقی رہا ملک و قوم کا مفاد تو اسے بڑی متک بھاریں جھوٹا دک دیتے ہیں۔ خدا وہ دن لائے جیکے ہمارے سربراہ دن و ملت کے مفاد کو ترجیح دینے لگیں، آمین۔

عرفت کا بیان

عرو بن عثمان، صحابین حرب، ابوسلمہ سلیمان بن سلمہ یحییٰ بن عمار، صالح بن یحییٰ بن مقدام نے اپنے بڑے امجد حضرت عقیل بن معمر کرب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے کندھوں پر ہاتھ مار کر فرمایا اسے قدیم اتم ہے فلان چاہی اگر اس حالت میں دیکھا کہ جو پورا دک نہ حاکم ہتے نہ کتاب اور نہ عریف۔

۱۱۵۹۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ تَامَةَ مُحَمَّدٍ ابْنِ حَرْبٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ سَلِيمَانَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ حَارِبٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ يَحْيَى بْنِ الْمُقْدَامِ عَنْ جَدِّهِ الْمُقْدَامِ بْنِ مَعْدِيكَرَبَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَرَبَ عَلَى مَتْنِكِيبَةٍ ثُمَّ قَالَ أَفَلَحَتْ يَا قَدْ بِنِمْ إِنْ مِثَّ وَكَيْ تَكُنَّ إِمِيْرًا وَلَا كَاتِبًا وَلَا عَرِيْفًا۔

۴۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس لیے فرمایا ہے کہ جب آدمی کوئی عمدہ حاصل کر لیتا ہے تو جتنا عمدہ بڑا اتنی ہی ذمہ داری زیادہ اور جتنی ذمہ داری زیادہ اتنی ہی ذمہ داریوں سے سیک دوش ہونا مشکل۔ لہذا عمدہ قبول کر کے آدمی اپنے آپ کو الجھن میں پھنسا لیتا ہے آدمی کی کوشش برنی چاہیے کہ ذمہ داریوں سے بچ سکتا ہو انہیں خواہ مخواہ اپنے سر نہ لے اور جن سے بچ نہیں سکتا ان کو تجربہ و خوبی بنائے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

غالب قطان نے ایک آدمی سے روایت کی جس کے والد ماجد سے اس کے عہدہ امجد نے فرمایا۔ وہ ایک چپٹے پر رہتے تھے جب انہیں اسلام کا علم ہوا تو پانی والے نے اپنی قوم سے اس شرط پر سوا اونٹوں کا وعدہ کیا کہ وہ مسلمان ہو جائیں۔ اس نے اونٹ ان میں بانٹ دیئے۔ پھر ان سے واپس لینے چاہے تو اپنے مٹے کو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں بھیجتے ہوئے

۱۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي سُرَيْبٍ عَنْ الْمُفَضَّلِ بْنِ قَالِبٍ الْقَطَّانِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ ابْنِ جَدِّهِ أَنَّكَم كَانُوا عَلَى مَنْفَلٍ مِنَ الْمَنَاهِلِ فَلَمَّا بَلَغَهُمُ الْإِسْلَامَ جَعَلَ صَاحِبُ الْمَاءِ يَتَوَمِّمُ مَاءً مِنَ الْإِهْلِ عَلَى أَنْ يُسَلِّمُوا فَاسْلَمُوا وَقَتَّمُ الْإِهْلُ بَيْنَهُمْ وَبَدَأَهُ أَنْ يُرْحِمَهَا مِنْهُمْ فَأَرْسَلَ ابْنَ

اس سے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کرنا کہ میرے والد نے سلام عرض کیا ہے اور انہوں نے اپنی قوم کو سوا اونٹ اس شرط پر دیئے کہ وہ مسلمان ہو جائیں وہ مسلمان ہو گئے اور اونٹ ان میں بانٹ دیئے گئے اب وہ واپس لینا چاہتے ہیں میں بیڑ زیادہ ہقدار میں یا وہ لوگ؟ حضور ہاں یا نہ جو کچھ فرمائیں اس کے بعد عرض کرنا کہ میرا والد چشمے کا عرف ہے وہ آپ سے سوال کرتے ہیں کہ ان کے بعد مجھے عرف مقرر فرمادیا جائے۔ وہ حاضر خدمت ہو کر عرض کر گزارا ہوا کہ میرے والد ماجد نے سلام عرض کیا ہے فرمایا کہ تم پر اود تہما کے باپ پر سلام ہو کہما کہ میرے والد محترم نے اپنی قوم کے لیے سو اونٹ مقرر فرمائے کہ وہ مسلمان ہو جائیں وہ اچھی طرح مسلمان ہو گئے پھر اونٹ ان سے واپس لینے کا ارادہ ہو گیا پس والد ماجد ان کے زیادہ ہقدار میں یا وہ لوگ؟ فرمایا کہ اگر وہ دینا چاہیں تو دے دیں اور واپس لینے چاہیں تو ان لوگوں سے زیادہ ہقدار میں اگر وہ مسلمان ہوئے ہیں تو ان کا اسلام ان کے لیے ہے، اگر مسلمان نہ ہوئے تو اسلام پر قتل کئے جاتے ہیں کہ میرے والد محترم بہت بوڑھے اور چشمے کا عرف ہیں انہوں نے آپ سے سوال کیا ہے کہ ان کے بعد عرف میرے لئے مقرر فرمادیکجئے فرمایا کہ عرفات حق ہے اور ان کے بغیر لوگوں کو چارہ کار نہیں لیکن عرفات دوزخ میں جاتی گئے۔

شمسی رکھنے کا بیان

قتیبہ بن سعید انوح بن قیس، یزید بن کعب، عمر بن ماکہ ابوالجوزا اور سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے کاتب سبیل تھے۔

زکوٰۃ وصول کرنے کا ثواب

محمد بن ابراہیم اساطلی، عبد الرحیم بن سلیمان، محمد بن اسحق، عاصم بن عمر بن قتادہ، محمود بن لبید، حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَمَا يُرَى
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْ لَنَا إِنْ
يُعْرِفُكَ السَّلَامُ وَإِنَّهُ جَعَلَ لِقَوْمِهِ مَائَةً مِنْ
الْإِبِلِ عَلَى أَنْ يُسَلِّمُوا فَاسَلُّوا وَقْتَهُمْ لِأَجْلِ
بَيْنَهُمْ وَبَدَّ أَنْ يَرْتَجِعَهَا مِنْهُمْ أَفْهَوْا حَقَّ
بِهَا أَمْ هُمْ فَإِنْ قَالَ لَكَ نَعَمْ وَلَا فَقُلْ لَهُ
لَنْ أُنِي شَيْخٌ كَبِيرٌ وَهُوَ عَرِيفُ الْمَاءِ وَإِنَّهُ
يَسْتَلِّكَ أَنْ تَجْعَلَ لِي الْعِرَاقَةَ بَعْدَهُ فَإِنَا هُ
فَقَالَ إِنْ أُنِي يُعْرِفُكَ السَّلَامُ فَقَالَ وَعَلَيْكَ
وَعَلَى أَيْتِكَ السَّلَامُ فَقَالَ إِنْ أُنِي جَعَلَ لِقَوْمِهِ
مَائَةً مِنَ الْإِبِلِ عَلَى أَنْ يُسَلِّمُوا فَاسَلُّوا
وَحَسَنَ إِسْلَامَهُمْ فَبَدَّ أَنْ يَرْتَجِعَهَا
مِنْهُمْ فَهَوَّأ حَقَّ بِهَا أَمْ هُمْ فَقَالَ إِنْ بَدَّ أَنْ
أَنْ يُسَلِّمَهَا لَمْ يُسَلِّمْهَا وَإِنْ بَدَّ أَنْ
يَرْتَجِعَهَا فَهَوَّأ حَقَّ بِهَا مِنْهُمْ فَإِنْ اسَلُّوا فَلَهُمْ
إِسْلَامُهُمْ وَإِنْ لَمْ يُسَلِّمُوا قَاتِلُوا عَلَى الْإِسْلَامِ
وَقَالَ إِنْ أُنِي شَيْخٌ كَبِيرٌ وَهُوَ عَرِيفُ الْمَاءِ
وَإِنَّهُ يَسْتَلِّكَ أَنْ تَجْعَلَ لِي الْعِرَاقَةَ بَعْدَهُ
فَقَالَ إِنْ الْعِرَاقَةَ حَقَّ وَلَا بَدَّ لِلنَّاسِ مِنَ
الْمِرَاقَةِ وَلَكِنَّ الْعِرَاقَةَ فِي النَّارِ
بِأَجْبِهْ فِي إِتْحَادِ الْكُتُبِ.

۱۱۶۱ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ أَنَّ نَوْحَ
ابْنَ قَيْسٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَعْبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ
مَلَّاحٍ عَنْ أَبِي الْجَزَّازِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
الْتِجُلُ كَاتِبٌ كَانَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِأَجْبِهْ فِي السَّعْيَةِ عَلَى الْمُتَدَفِّقَةِ.

۱۱۶۲ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ الْأَسْبَلِيُّ
نَاعِدُ الرَّحْمِيِّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ
عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ

لَبِيْدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْعَامِلُ عَلَى الصَّدَقَةِ بِالْحَقِّ كَالْعَامِلِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى بَيْتِهِ -

۱۱۶۳ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّمِيمِيُّ نَامُ مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ يَزِيدَ بْنِ أَبِي جَبِيْبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شَامَةَ عَنْ عَفْنَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ صَاحِبُ مَكْرٍ -

۱۱۶۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ لِقَطَانٍ عَنْ أَبِي مَعْرُوفٍ عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ لَدَى بَعْضِ النَّاسِ يَعْنِي صَاحِبِ الْمَكْرِ -

باب ۵ - فِي الْخَلِيفَةِ يَسْتَخْلِفُ -

۱۱۶۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ سَمِيَانَ وَسَلَّمَ قَالَ نَاعِدُ الزَّرَاقِيُّ أَنَا مَعْرُوفُ عَنِ الرَّضَمِيِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو قَالَ قَالَ عُمَرُ لِي لَئِنِّي لَا اسْتَخْلَفْتُ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَسْتَخْلِفْ وَإِنِّي اسْتَخْلَفْتُ فَإِنَّ أَبِي ابِيكَ قَدْ اسْتَخْلَفَ قَالَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ مَا هُوَ إِلَّا أَنْ ذَكَرْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِيكَ فَقُلِمْتُ أَنْتَ لَا يَعْزِلُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدًا وَإِنَّهُ عَزِيمٌ مَسْتَخْلَفٍ -

علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا۔ انصاف کے ساتھ زکوٰۃ وصول کرنے والا عامل، اللہ کے راہ میں جہاد کرنے والے غازی کی طرح ہے یہاں تک کہ اپنے گھر کو لوٹ آئے۔

عبد اللہ بن محمد تمیمی، محمد بن سلمہ، محمد بن اسحاق، یزید بن ابی جبیب، عبد الرحمن بن شامہ، حضرت عقیب بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا۔ زکوٰۃ سے زیادہ وصول کرنے والا جنت میں داخل نہیں ہوگا۔

محمد بن عبد اللہ قطان، ابن معرور، ابن اسحاق نے فرمایا کہ صاحب مکس وہ ہے جو لوگوں سے دسواں حصہ وصول کرتا ہے۔

خليفة کا کسی کو جاننا نہیں مقرر کرنا

سالم نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ حضرت عمر نے فرمایا میں کسی کو خلیفہ نامزد نہیں کروں گا کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کسی کو خلیفہ مقرر نہیں فرمایا تھا اور اگر میں نے خلیفہ نامزد کر دیا تو حضرت ابوبکر نے اپنا خلیفہ نامزد کیا تھا۔ حضرت عبد اللہ نے فرمایا کہ خدا کی قسم انہوں نے صرف رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور حضرت ابوبکر کا ذکر کیا تو میں مان گیا کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے برابر کسی کو اہمیت نہیں دیں گے لہذا انہوں نے خلیفہ مقرر نہیں فرمایا۔ ف

ف۔ خلافت راشدہ کے بارے میں اس وقت تک دو اصول سامنے آئے تھے۔ ایک یہ کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کسی کو صاف لفظوں میں اپنا جانشین مقرر نہیں فرمایا تھا۔ دوسرا اصول یہ سامنے آیا کہ حضرت ابوبکر صدیق نے حضرت عمر کو اپنا جانشین مقرر فرمایا تھا کیونکہ وہ باقی ماندہ امت محمدیہ میں سب سے افضل تھے۔ حضرت عمر نے اپنے جانشین کے بارے میں دو اصولوں کو ملا کر عمل کر لیا کہ کسی ایک کو نامزد نہیں کیا بلکہ امت محمدیہ میں سے چھ افضل ترین حضرات کو نامزد کر دیا کہ یہ حضرات اپنے میں سے جس کو چاہیں ہیں اور اس کے ہاتھ پر بیعت خلافت کر لیں چنانچہ ان چھ حضرات کے نام یہ ہیں حضرت عثمان، حضرت علی، حضرت طلحہ، حضرت زبیر، حضرت سعد بن ابی وقاص اور حضرت عبد الرحمن بن عوف۔ چنانچہ ان بزرگوں کی باہمی گفتگو

شہید اور مشروروں کا تلخ یہ نکلنا کہ بالاتفاق حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو خلیفہ مقرر کر لیا گیا یعنی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین۔

بیعت کا حکم

عہد النہدین دینار سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ تمہاری کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے بیعت کیا کرتے تھے سننے اور حکم ہاتھ پر اور آپ ہمیں تلقین فرماتے کہ جہاں تک کہ تم میں طاقت ہو۔

۱۱۶۳۔ حَلَّ شَا حَفْصُ بْنُ عَمْرٍو نَاشِعَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عَمْرِو قَالَ كُنَّا نُبَايِعُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى التَّمَعِ وَالطَّاعَةِ وَيُلَقِّنَانَا فِيهَا اسْتِطَعْنَا۔
 ف۔ اس سے معلوم ہوا کہ ایسے لوگوں کے ہاتھ پر بیعت کرنا سنت ہے جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نیت کے شرف سے مشرف ہوں۔ ایسے حضرات کی باتیں غور سے سننا اور حسب استطاعت ان پر عمل کرنا ذریعہ نجات ہے ایسے حضرات کا وجود اللہ تعالیٰ کا اپنے بندوں پر احسان ہوتا ہے۔ ایسے لوگوں سے وابستہ رہنا سعادت مندی اور نجات اخروی کی ضمانت ہے کیونکہ اللہ والے خود صراط مستقیم پر چلتے اور دوسروں کو اسی راہ ہدایت پر چلانے میں کوشاں رہتے ہیں۔ واللہ اعلم۔

عروہ کو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عورتوں کو بیعت کرنے کے متعلق فرمادیا ہے کہ تمہاری کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہرگز کسی عورت کو کبھی ہاتھ نہیں لگایا بلکہ اس سے زبانی عہد لیتے اور جب وہ عہد کر لیتی تو فرماتے کہ جاؤ میں نے تمہیں بیعت کر لیا ہے۔ ف۔

۱۱۶۴۔ حَلَّ شَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ نَا وَهَبٌ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَخْبَرَتْ عَنِ سَيِّعَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النِّسَاءَ قَالَتْ مَا مَسَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدِيهِ امْرَأَةً قَطُّ إِلَّا أَنْ يَأْخُذَ عَلَيْهَا فَإِذَا أَخَذَ عَلَيْهَا فَأَعَطَتْهُ قَالَ إِذْ هَبِي فَقَدْ بَايَعْتُنَّ۔

اس حدیث سے سبق ملتا ہے کہ کوئی عروہ کتنا ہی بڑا بزرگ کیوں نہ ہو وہ بھی اجنبی اور نامحرم عورتوں کو دیکھنا اور چھونے سے اجتناب کرے۔ جہاں خود ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بڑا بزرگ بھلا اس ساری کائنات میں کون ہے؟ جب وہ بھی اجنبی عورتوں کو ہاتھ نہیں لگایا کرتے تھے تو دوسرا کون مجاز ہو سکتا ہے۔ پیری مریدی کا کاروبار کرنے والے بعض حضرات اپنی مریدینوں کو دیکھتے ان سے ہاتھ پیر دہواتے اور خود ان کے جسم کو ہاتھ لگاتے ہیں وہ ہرگز پیر اور رہنما نہیں بلکہ گمراہ اور کاروباری رہزن ہیں جو جاملوں کو اپنے جال میں پھنسا کر ان کے دین و ایمان، مال و دولت اور عزت آبرو کو لوٹتے رہتے ہیں۔ سمجھ دار آدمی ایسے پیروں کے سائے سے بھی بھاگیں اور بے خبر لوگوں کو ان کے شر سے بچانے کی مدد برائے کوشش کریں کیونکہ ایسا کرنا ان کی غیر خواہی ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

عبید اللہ بن عمر بن میسرہ عہد النہدین یزید بن عبد بن

الولیب ابو عقیل، زہروبن معبد سے روایت ہے کہ ان کے

۱۱۶۱۔ حَلَّ شَا عُمَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ

مَيْسَرَةَ نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا

بعد امجد حضرت عبد اللہ بن ہشام رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا جنہوں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو پایا اور ان کی والدہ ماجدہ حضرت زینب بنت جمید انہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لے گئیں اور عرض گزار ہوئیں۔ یا رسول اللہ اسے بیعت کر لیجیے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ چھوٹا ہے اور ان کے سر پر دست کر م پھیر دیا۔

عمال کی تنخواہ کا بیان

زید بن اخترم ابوطالب ابو عاصم عبد الوارث بن سعید تسبیح معلم عبد القدر بن بریدہ نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جسے ہم عامل مقرر کریں اور اس پر کچھ معاوضہ بطور روزی دیں تو جو اس کے علاوہ لے گا وہ چوری ہے۔

بسر بن سعید سے روایت ہے کہ ابن ساعدی نے فرمایا۔ مجھے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے زکوٰۃ کا عامل مقرر فرمایا۔ جب میں فارغ ہوا تو مجھے اجرت دینے کا حکم فرمایا میں عرض گزار ہوا کہ میں نے تو یہ کام اللہ کے لئے کیا ہے۔ فرمایا یا کہ جو میں دے رہا ہوں اسے لے لو کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے عامل مقرر فرمایا تھا اور اجرت مرحمت فرمائی تھی۔

جبیر بن نفیر سے روایت ہے کہ حضرت مستور بن شداد رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں نے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو ہمارا عامل ہو تو وہ کام کاج کے لیے اپنی بیوی کو رکھے لے اگر اس کے پاس خادم نہ ہو تو خادم رکھے لے اگر اس کے پاس مکان نہ ہو تو مکان حاصل کر لے۔ روای کا بیان ہے کہ حضرت ابو بکر نے فرمایا۔ مجھے بتا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جو اس کے سوا لے گا تو وہ مغان ہے یا جو

سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ نَأْبُو عَقِيلٍ زُهْرَةَ بِنْتُ مَعْبُدٍ عَنْ جَدِّهِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ هِشَامٍ قَالَ وَكَانَ فَكَادَكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَهَبَتْ بِهِ أُمَّهُ سَرِيئَةُ بِنْتُ حَمِيْدٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا بَعْدُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ صَغِيرٌ فَسَمَحَ رَأْسَهُ۔

باب في ارباق العمال۔

۱۱۶۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَدْرٍ الْأَخْزَمِيُّ أَبُو طَالِبٍ نَأْبُو عَاصِمِ بْنِ عُبَيْدِ الْوَارِثِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ حُسَيْنِ بْنِ الْمَعْبُودِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اسْتَعْمَلَنَا هُوَ عَلَى عَمَلٍ فَرَدْنَا هُوَ زَقَانِمٌ فَانْمَا اخَذَ بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ عُلُوٌّ۔

۱۱۶۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّلِبِيُّ السَّيِّ نَأْبُو لَيْثٍ عَنْ بُكَرِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ الْأَشْجَعِيِّ عَنْ أَبِي بَرِيْدَةَ عَنْ ابْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي السَّاعِدِيِّ قَالَ اسْتَعْمَلُونِي عَمْرًا عَلَى الصَّدَقَةِ فَلَمَّا فَرَعْتُمْ أَمْرًا لِي بَعَثْتُمَنِي فَقُلْتُمْ إِنَّمَا عَمِلْتُ لِلَّهِ فَقَالَ خُذْ مَا أُعْطِيتْ فَإِنِّي عَمِلْتُ عَلَى عَمَلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَفَعَلْتُمَنِي۔

۱۱۶۱۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ مَرْوَانَ الرَّزْقِيُّ نَأْبُو الْمُعَاوِيَةَ نَأْبُو الْأَدْرَاعِيِّ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ بَرِيْدِ بْنِ جَبْرِ بْنِ نَفِيرٍ عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ شَدَادٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ كَانَ لَنَا عَمَلًا فَلَيْكُنْ نَسَبٌ مَرُوحَةً وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ خَادِمٌ فَلَيْكُنْ نَسَبٌ مَسْكَنًا قَالَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ أَخْبَرْتُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اسْتَعْمَلَنَا هُوَ عَلَى عَمَلٍ فَانْمَا اخَذَ بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ عَالٍ أَوْ سَارِقٌ۔

عمال کے تحفوں کا بیان

عروہ نے حضرت ابو حمید سامعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قبیلہ ازکہ لقبیہ نامی ایک شخص کو عامل مقرر فرمایا۔ ابن السرح نے کہا ہے کہ ابن لابی کعبہ کوفہ سیر۔ وہ آیا تو کہا یہ آپ کے لیے ہے اور وہ مجھے تحفے کے طور پر دیا گیا ہے۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم منبر پر جلوہ افروز ہوئے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا بیان کرنے کے بعد فرمایا۔ عامل کا کیا حال ہے جس کو ہم نے بھیجا تو اگر کتنا کتابت کے بہر آپ کا ہے اور وہ مجھے تحفہ دیا گیا ہے بھلا اپنے مال باپ کے گھر میں بیٹھ کر دیکھتا کہ اسے کون تحفہ دیتا ہے تو تم میں سے کوئی چیز اس طرح لے گا وہ اسے قیامت کے روز لے کر حاضر ہوگا۔ اگر وہ اونٹ ہوا تو بیلنا تا ہوگا۔ اگر گائے ہوئی تو ڈکرائی ہوگی اور کبری ہوئی تو میمانی ہوگی پھر اپنے دست مبارک اٹھائے جہاں تک کہ ہم نے بٹلون کی سفیدی دیکھی۔ پھر کہا۔

اے اللہ! کیا میں نے پہنچا دیا؟ اے اللہ! کیا میں نے پہنچا دیا۔

مال زکوٰۃ سے چرانے کا بیان

ابوہم سے روایت ہے کہ حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مجھے عامل بنا کر بھیجنے لگے تو فرمایا کہ اے ابو مسعود! میں یہ نہ دیکھوں کہ قیامت کے روز تم اپنی پیٹھ پر زکوٰۃ کا اونٹ لا رہے ہو جو بیلنا رہا ہو اور تم نے چوری کیا ہو۔ عرض گزارا ہوئے کہ ایسا ہے تو میں نہ جاؤں۔ فرمایا کہ میں تمہیں مجبور نہیں کرتا۔

امام پر رعایا کے کیا حقوق ہیں اور ان کے استغاب کے نا

فاسم بن مخیرہ نے حضرت ابوہم ازدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ میں حضرت معاویہ کے پاس گیا تو انہوں نے کہا۔ اے فلاں! آپ کا تشریف لانا ہمارے لیے کتنا مبارک

بَابُهَا فِي هَذَا يَا الْعَمَّالُ.

۱۱۶۲- حَدَّثَنَا ابْنُ السَّرْحِ وَأَبْنُ أَبِي خَلْفٍ لَفْظًا قَالَ نَاسَفِيَانُ عَنِ التَّمِيمِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنِ أَبِي حُمَيْرٍ السَّاحِرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَعْمَلَ رَجُلًا مِنَ الْأَنْجَرِيِّ يُقَالُ لَهُ اللَّتَيْبَةُ قَالَ ابْنُ السَّرْحِ ابْنُ الْأَثَرِيِّ عَلَى الصَّدَقَةِ فَجَاءَ فَقَالَ هَذَا لَكُمْ وَهَذَا أَهْرِي فِي فِقَامِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى لَيْسَبَرٍ فَحَمِدَ اللَّهُ وَأَشْخَى عَلَيْهِ وَقَالَ مَا بَالُ الْعَامِلِ نَبَعَتْهُ فَبِحَبِيٍّ يَقُولُ هَذَا لَكُمْ وَهَذَا أَهْرِي فِي لَوْلَا جَلَسَ فِي بَيْتِ أَتَمِّهِ أَوْ أَسِيرٍ فَيَنْظُرُ أَهْلَهُ لَمْ يَأْمُ لَوْلَا بَأْسُ أَحَدٍ مِنْكُمْ بِشَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ إِلَّا حَاءَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنْ كَانَ بَعِيدًا فَكَلِمًا حَاءَ أَوْ بَعْرًا فَلَهَا حَاءٌ أَوْ شَاءَ تَبَعْرًا ثُمَّ قَمَّ يَدَيْهِ حَتَّى رَأَى عَقْرًا بَطِيئَةً ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ هَلْ بَلَّغْتَ اللَّهُمَّ هَلْ بَلَّغْتَ.

بَابُهَا فِي غُلُولِ الصَّدَقَةِ.

۱۱۶۳- حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَاجِرٌ نَزَّ عَنْ مَطَرٍ عَنْ أَبِي النَّجَّهِ عَنْ أَبِي سَعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ بَشَّرَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاعِيًا ثُمَّ قَالَ أَنْظِلْنِي يَا أَبَا سَعُودٍ لَوْلَا لَقَيْتَكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَجِبِي وَعَلَى ظَهْرِكَ بَعِيرٌ مِنْ إِبِلِ الصَّدَقَةِ لَوْ سَأَلْتَهُ فَدَعَلْتَهُ قَالَ إِذَا أَدَّ أَنْظِلْنِي قَالَ إِذَا أَدَّ أَكْرَهْتَ.

بَابُهَا فِي مَا يَلْتَمُ مِنَ الْأَمَامِ مِنْ أَمْرِ الرَّعِيَّةِ وَالْإِحْتِجَابِ عَنْهُمْ.

۱۱۶۴- حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَشْفِقٍ نَائِبِيٌّ مِنْ حَمْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَانَ الْقَاسِمِيُّ مِنْ مَخْزُومَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ

أَبَا مَرْيَمَ الْأَنْدَلُسِيِّ أَخْبَرَهُ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى مُعَاوِيَةَ
فَقَالَ مَا أُنْعَمُ بِكَ أَبَا فُلَانٍ وَهِيَ كَلِمَةٌ
تَقُولُهَا الْعَرَبُ فَقُلْتُ حَيْثُ سَأَلْتُمُوهُ أُخْبِرُكُمْ
بِهِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ مَنْ وُلَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَجَلَّ شَيْئًا مِنْ أَمْرِ
الْمُسْلِمِينَ فَاحْتَجَبَ دُونَهُ حَاجِبٌ تَمُرٌ وَخَلَّتْ يَمِينُ
وَفَقَرَهُمْ أَحْتَجَبَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ دُونَهُ حَاجِبَةٌ
وَخَلَّتْ وَفَقَرَهُ قَالَ فَجَعَلَ رَجُلًا عَلَى خَوَاصِرِ
التَّاسِينَ.

۱۱۷۵ - حَدَّثَنَا سَلْمَةُ بْنُ شَيْبَةَ نَا
عَبْدَ الزَّمَرِيِّ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ بْنُ هَمَّامٍ مِّنْ مَّنِيَّةٍ
قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَدْرَيْتُمْ مِنْ شَيْءٍ
وَمَا أَمْنَعُكُمْ وَكَأَنَّ أُنَا الْأَخَابِرُ أَنْعَمُ حَيْثُ
أُورَتْ.

ہے یہ وہ کلمہ ہے جس کو اہل عرب کہا کرتے تھے میں نے کہا کہ
ایک حدیث سنی ہے جو آپ سے بیان کرنا چاہتا ہوں میں نے
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ
جس کو اللہ تعالیٰ مسلمانوں کے کام کا والی بنائے اور وہ ان
کی حاجت مندی، بے کسی اور غیبی میں ان سے کنار کشی کرے
تو اللہ تعالیٰ اس کی حاجت مندی، بے کسی اور غیبی میں اس
سے کنار کشی فرمائے گا۔ راوی کا بیان ہے کہ انہوں نے لوگوں
کی حاجت برآری پر ایک آدمی مقرر فرمایا۔

سلم بن شیبہ، عبد الرزاق، معمر، ہمام بن منیر نے
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا میں تمہیں جو چیز دیتا ہوں
اور جس چیز سے انکار کر دیتا ہوں یونہی نہیں بلکہ میں تو خازن ہوں
رکھتا ہوں جہاں کے لئے حکم فرمادیا جاتا ہے۔

اس حدیث میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے متعلق ہے کہ آپ خازن اللہ کے
خازن ہونے کی حیثیت سے مخلوق خدا میں بائٹنے پر مامور ہیں۔ پروردگار عالم کے قبضے میں تو دنیا و آخرت کی ہر چیز و برکت اور
کائنات کی ہر چیز ہے اس سے معلوم ہوا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بھی ہر نعمت الہی کے خازن اور تقسیم کرنے والے ہیں
اسی لئے تو پروردگار عالم نے فرمایا ہے۔ - مَا أَدْرَيْتُمْ أَنْ لَا تَحْمِلُوا لِقَابَ الْيَتِيمِ (۲۱: ۱۰۷) اے محبوب! ہم نے تمہیں نہیں
بھیجا مگر تمام جہانوں کے لئے رحمت بنا کر۔ معلوم ہوا کہ اہل جہاں کو جو رحمت و نعمت ملتی ہے وہ رحمت دو عالم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کے ہاتھوں ملتی ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خود فرمایا ہے - اللَّهُ يُعْطِيْنَا أَنَا تَائِبِينَ (بخاری شریف)
اللہ تعالیٰ عطا فرماتا ہے اور میں بائٹنے والا ہوں۔ دوسری روایت میں ہے۔ - اللَّهُ مُعْطِيْنَا أَنَا تَائِبِينَ۔ اسی حقیقت کو ایک
دنائے راتے یوں بیان فرمایا ہے۔ -

میں تو مالک ہی کہوں گا کہ جو مالک کے حبیب

کیونکہ محبوب و محب میں نہیں میرا جبرا

۱۱۷۶ - حَدَّثَنَا الثَّقَلِيُّ نَامُحَمَّدُ بْنُ سَلْمَةَ
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ
عَطَاءٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَوْسٍ بْنِ الْحَدَّادِ قَالَ قَالَ
ذَكَرْتُ عَمْرًا مِنَ الْحَطَّابِ يَوْمًا فَقَالَ مَا أُنَا

محمد بن عمرو بن عطارد نے مالک بن اوس بن مردشان سے
روایت کی ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ایک روز فی کانکر
کرتے سمجھے فرمایا۔ میں فی کے مال کا آپ کی نسبت زیادہ بختر
نہیں ہوں اور نہ کوئی ایک بھی کسی دوسرے سے زیادہ بختر

سوائے اس کے کہ اللہ عزوجل کی کتاب ہم اپنی اپنی منزل پر
جیسا کہ اس کے رسول نے تقسیم فرمائی مگر ترجیح اسے دی جاتی
جو قدیم الاسلام ہوتا، بناور ہوتا، عیالدار ہوتا یا زیادہ باجمت
ہوتا۔

فی تقسیم کرنے کا بیان

زید بن اسلم سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر
رضی اللہ تعالیٰ عنہما حضرت معاویہ کے پاس گئے تو انہوں نے کہا
اسے ابو عبد الرحمن! کیا حاجت ہے؟ کہا کہ آزاد کردہ غلاموں کا
حصہ دینے کیسے کیونکہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو
دیکھا ہے کہ عرب ایسا مال آتا تو آزاد کردہ غلاموں سے ابتدا
فرمایا کرتے تھے۔

ابراہیم بن موسیٰ رازی، عیسیٰ، ابن ابی ذئب، قاسم بن
عباس، عبد اللہ بن دینار، عروہ نے حضرت مالک تصدیقیہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کی خدمت میں ایک تھیلا پیش کیا گیا جس میں نیکے تھے۔
آپ نے انہیں آزاد عورتوں اور لونڈیوں میں تقسیم فرمایا۔
حضرت عائشہ نے فرمایا کہ میرے والد ماجد رضی اللہ تعالیٰ عنہ
آزاد مردوں اور غلاموں میں تقسیم فرماتے تھے۔

سعید بن منصور، عبد اللہ بن مبارک۔ ابن المصطفیٰ ابو
المغیرہ، صفوان بن عمرو، عبد الرحمن بن جبیر، جبیر بن لعیب نے حضرت
عوف بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جب فتنے کا مال آتا تو آپ اسی روز
تقسیم فرمادینے۔ چنانچہ بیوی داسے کو دیتے اور مجرور کو ایک
حصہ عطا فرمایا جاتا۔ ابن المصطفیٰ نے یہ بھی کہا کہ ہمیں بلا یا
گیا اور مجھے حضرت عمار سے پہلے بلا گیا۔ جب میں بلا یا گیا تو مجھے
دو حصے عطا فرمائے کیونکہ میری بیوی تھی۔ پھر حضرت عمار
بن یاسر کو بلا یا گیا تو انہیں ایک حصہ عطا فرمایا گیا۔

•••••

يَا حَنْزَلَةَ هَذَا الْفَيْئُ مِنْكُمْ وَلَا مَا أَحَدٌ يَأْتِي بِهِ
مِنْ أَحَدٍ إِلَّا أَنَا عَلَى مَنَازِلِنَا مِنْ كَيْفَايَا لِلَّهِ عَزَّ
وَجَلَّ وَتَقْسِمُ رَسُولِي قَالَ الرَّجُلُ دُونَ مُمْ وَالرَّجُلُ
بَلَاؤُهُ وَالرَّجُلُ وَجِالَهُ وَالرَّجُلُ وَحَاجَتُهُ۔
بِالْطَّاهِ فِي فَتْنِمَا لَفَيْئُ۔

۱۱۶۰۔ حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَبِي الرَّقَابِ
أَخْبَرَنِي أَبِي نَاهِشَامُ بْنُ سَعْرٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْمَ
أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو دَخَلَ عَلَى مُعَاوِيَةَ فَقَالَ
حَاجَتُكَ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَقَالَ عَطَاكَ الْمُحَرَّرِينَ
فَقَالَ رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَوَّلَ مَا جَاءَهُ شَيْءٌ بَدَأَ بِالْمُحَرَّرِينَ۔

۱۱۶۱۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى الرَّازِيُّ
أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ أَبِي ذَيْبٍ عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ
عَبَّاسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ مَجْرُوهٍ عَنْ
عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ رَأَى بَطْنِيَةً فِيهَا خَزَرٌ فَتَقَسَّمَهَا لِلْمُحَرَّرِ
وَالْأَمَةِ قَالَتْ عَائِشَةُ كَانَ أَبِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
يَقْسِمُ لِلْمُحَرَّرِ وَالْعَبْدِ۔

۱۱۶۲۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ أَخْبَرَنَا
ابْنُ الْمُبَارَكِ رَحِمَهُ وَحَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا
أَبُو الْمُغِيرَةَ جَمِيعًا عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَجْبٍ وَعَنْ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جَبْرِ بْنِ لَفَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
عُوفِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا آتَاهُ الْفَيْئُ قَسَمَهُ فِي يَوْمٍ فَخَطَبَى
الْأَهْلَ حَطْبَيْنِ وَأَعْطَى الْعَرَبَ حَطًّا مَادَّ ابْنُ
الْمُبَارَكِ قَدْ جِئْنَا وَقَدْ أَدْعَى قَبْلَ عَمَّارٍ
قَدْ جِئْتُ فَأَعْطَانِي سَطْبَيْنِ وَكَانَ ابْنُ أَهْلٍ ثُمَّ
دَعَى عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ فَأَعْطَى حَطًّا وَاحِدًا۔

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس حتیٰ تفسیر فدک اور خیر والوں کے اموال باقی تھے جن سے آپ ازواج مطہرات کو سال بھر کا خرچ عنایت فرمایا کرتے اور جو باقی بچتا اسے جن پر مناسب نظر آتا خرچ فرماتے رہتے تھے۔ چوہدری اموال بوقت وصال باقی تھے یہاں دو نظریات سامنے آئے پہلا یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جو دنیاوی مال چھوڑا ہے اُسے آپ کے ورثاء میں تقسیم کر دیا جائے۔ دوسرا نظریہ یہ کہ دنیاوی مال دولت نبی کی میراث نہیں ہوتی اور نبی جو دولت چھوڑے وہ دوسرے لوگوں کی طرح اُس کے وارثوں میں تقسیم نہیں کی جاتی بلکہ نبی کا جائزین اس کی بخرا کرے اور نبی کی زندگی میں جس طرح اس کی آمدنی خرچ کی جاتی تھی اسی طرح جائزین خرچ کرتا رہے۔ سیدہ فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے پہلا خیال ظاہر فرمایا جبکہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دوسرا نظریہ ظاہر فرمایا جس کی حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سمیت تمام صحابہ کرام نے تائید کی یہ صحابہ کرام کا اجماعی فیصلہ ہوا جسے ظلم قرار نہیں دے گا مگر اصحاب رسول کا دشمن حضرت ابو بکر صدیق پر اعتراض تو توبہ وارد ہو جب انہوں نے ان اموال کو اپنی ملکیت قرار دیا ہوا ان سے کوئی تصد لیا ہو۔ بلکہ ان کی آمدنی برابر اسی طرح خرچ ہوتی رہی جس طرح رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حیات مبارکہ میں خرچ ہو آتی تھی۔ دریں حالات سیدنا صدیق اکبر کو مطعون کرنے کا مقصد امت مرحومہ کو امت ملعونہ ثابت کرنے کے ہوا اور کچھ نہیں ہوا ایک بیہوشی سازش ہے جس کا ایک فرقہ پوری طرح شکار ہوا پڑا ہے۔ اللہ تعالیٰ انہیں ہدایت دے، آمین۔

اولاد کی گزراوقات کا بندوبست کرنا

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرمایا کرتے:۔ میں مسلمانوں کا اُن کی جان سے بھی زیادہ مالک ہوں لہذا جو مال چھوڑے تو وہ اُس کے گھر والوں کے لئے ہے اور جو قرض یا چھوٹے چھوٹے بچے چھوڑے تو رجوں کی ذمہ داری چھ پر لادو روہ قرض، چھ پر ہے۔

ابو حازم نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:۔ جس نے ترکہ میں مال چھوڑا تو وہ اُس کے وارثوں کا ہے اور جو اہل و عیال چھوڑے تو وہ میری ذمہ داری ہے۔

ابو سلمہ نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرمایا کرتے:۔ میں ہر صاحب ایمان کا اُس کی جان سے بھی زیادہ مالک ہوں پس جو آدمی فوت ہو جائے اور قرض چھوڑے تو وہ مجھ پر ہے اور جو مال چھوڑے وہ اُس کے وارثوں کا ہے۔

یا مکلہ فی اذواق الدہرینۃ۔

۱۱۸۰۔ حَلَّ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّا أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ مَنْ تَرَكَ مَالًا فَلَا هَلِيمَ وَمَنْ تَرَكَ دِينًا أَوْ ضِياعًا فَلَيْ وَعَلَىٰ۔

۱۱۸۱۔ حَلَّ تَنَا حَفْصُ بْنُ عَمْرٍو نَاشِعَةُ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ ابْنِ حَارِظٍ عَنْ ابْنِ كَثِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَرَكَ مَالًا فَلَوْ رَتَّبَهُ وَمَنْ تَرَكَ كَلًّا فَلْيَبَا۔

۱۱۸۲۔ حَلَّ تَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ ابْنِ سَلَمَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ يَقُولُ إِنَّا أَوْلَىٰ بِكُلِّ مُؤْمِنٍ مِنْ نَفْسِهِ فَإِنَّمَا رَجُلٌ مَاتَ وَتَرَكَ دِينًا فَلَيْ وَمَنْ

جماد میں کب حصہ لینا فرض ہے؟

نافع نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت

کی ہے کہ غزوہ احد کے وقت وہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں پیش کئے گئے جبکہ چودہ سال کے تھے تو آپ نے انہیں اجازت دئی اور غزوہ خندق کے وقت پیش کیے گئے جبکہ ندرہ سال کے تھے تو آپ نے انہیں اجازت مرحمت فرمادی

آخری زمانے میں حکام کے عطیات نیلیے تباہ

وادئ القرئی والوں کے شیخ سلیم بن مطیر سے روایت

ہے کہ میرے والد ماجد مطیر جرج ارادے سے نکلے جب وہ سویداء کے مقام پر تھے تو ایک آدمی آیا جسے کوئی دوا لی بارسوا کناشا تھی اس نے کہا کہ مجھے اس شخص سے بتایا ہے جس نے حجۃ الوداع میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا جبکہ آپ بعض باتوں کا حکم فرما رہے تھے اور بعض امور سے منع فرماتے تھے کہ اسے لوگو عطیات لیا کرو جب تک وہ انعام ہی رہیں اور جب ملک گیری پر قریش آپس میں لڑنے لگیں اور وہ تمہارے قرض کی جگہ دیا کریں تو نہ لیتا۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ روایت کیا ہے اسے ابن مبارک، محمد بن یسار نے سلیم بن مطیر سے۔

سلیم بن مطیر کے والد ماجد کا بیان ہے کہ میں نے ایک آدمی کو بیان کرتے ہوئے سنا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو حجۃ الوداع میں فرمائے ہوئے سنا جبکہ آپ لوگوں کو حکم فرما رہے تھے اور بعض باتوں سے انہیں روکا۔ پھر کہا۔ اسے خدا کیا میں نے پہنچا دیا ہے لوگوں نے کہا۔ اسے اللہ! ہاں۔ پھر فرمایا کہ قریش ملک گیری کے باعث آپس میں لڑیں گے اور عطیات ثروت ہوجائیں گے تو تو انہیں نہ لیتا۔ کہا گیا کہ وہ صاحب کون تھے؟ لوگوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے صحابی حضرت ذوالرزداء تھے۔

تَرَكَ مَا لَا فَلَورِثَةٍ -

باب ۱۱۸۳ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَائِبُ حَبِيبِ

تَابَعِينُ لِلَّهِ أَحْمَدُ بْنُ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ

النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَرَضَهُ يَوْمَ أُحُدٍ

ابْنُ أَرَبَمَ عَشْرًا فَلَمْ يُجِرَّهُ وَعَرَضَهُ يَوْمَ

الْخُدَيْقِ وَهُوَ ابْنُ خَمْسِ عَشْرَةَ سَنَةً فَأَجَازَهُ -

باب ۱۱۸۴ - فِي كَرَاهِيَةِ الْإِفْتِرَاحِ فِي

اخْرِ الزَّمَانِ -

۱۱۸۳ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ ابْنِ الْحَارِثِيِّ سَأَلَ

سَلِيمُ بْنُ مَطِيرٍ شَيْخٌ مِنْ أَهْلِ وَادِئِ الْقُرَيْيِ

قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ مَطِيرٍ أَنَّ خَرَجَ حَاجًّا حَتَّى إِذَا

كَانَ بِالسُّوَيْدِ إِوْدَاءَ النَّابِرِجْلِ فَذَكَرَهُ كَمَا تَأْتِي

يَطْلُبُ دَوَاءً أَوْ حَضَضًا فَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ مَطِيرٍ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ

وَهُوَ يَعْطُ النَّاسَ وَيَأْمُرُهُمْ بِئِنَّهَا هُمْ وَقَالَ

يَأْتِيهَا النَّاسُ خُدُودًا وَالْعَطَاءُ مَا كَانَ عَطَاءً فَاذًا

تَحَاحَفْتُ فَرَيْشَ عَلَى الْمَلِكِ وَكَانَ عَنْ دَبِيبِ

أَحْمَدُ بْنُ مَطِيرٍ قَالَ ابُودَاؤُدَ رَوَاهُ ابْنُ الْمُبَارَكِ

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ سَلِيمِ بْنِ مَطِيرٍ -

۱۱۸۴ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ نَائِبُ سَلِيمِ بْنِ

مَطِيرٍ مِنْ أَهْلِ وَادِئِ الْقُرَيْيِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ خَدَّشَ

قَالَ سَمِعْتُ رَجُلًا يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ أَمَرَ النَّاسَ

وَنَهَاهُمْ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ هَلْ بَلَغَتْ قَالُوا

اللَّهُمَّ نَعَمْ ثُمَّ قَالَ تَحَاحَفْتُ فَرَيْشَ عَلَى

الْمَلِكِ فِيمَا بَيْنَهُمْ وَعَادَ الْعَطَاءُ وَكَانَ رِشَاءً

فَذَمُّهُ فَبَيَّنَ مَنْ هَذَا قَالُوا هَذَا ذُو الرِّوَادِ

صَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

بَابُ خَلْفِهِ فِي تَبْوِينِ الْعَطَاءِ.

عظیات کا ریکارڈ رکھنا

۱۱۱۶- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَا
 ابْرَاهِيمَ بَعْنِي ابْنَ سَعْدٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ
 عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ الْأَنْصَارِيِّ
 أَنَّ جَيْشًا مِنَ الْأَنْصَارِ كَانُوا بِأَرْضِ قَاهِرٍ
 مَعَ أَمِيرِهِمْ وَكَانَ عُمَرُ يَعْقُبُ الْجِيُوشَ فِي
 كُلِّ عَامٍ فَتَشَغَلَ عَنْهُمْ عُمَرُ فَلَمَّا مَرَّ الْأَجَلُ
 فَقَالَ أَهْلُ ذَلِكَ التَّخَمُّرُ فَاشْتَدَّ عَلَيْهِمْ
 وَتَوَاعَدَ هُمْ وَهُمْ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا يَا عُمَرُ إِنَّكَ عَقَلْتَ
 عَنَّا وَتَرَكْتَ فِينَا النَّبِيَّ أَمْرِيهِ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ الْحَقَائِبِ بَعْضُ
 الْغُرَبَاءِ بَعْضًا.

ابن شہاب نے حضرت عبد اللہ بن کعب بن مالک العدوی
 سے روایت کی ہے کہ انصار کا ایک لشکر اپنے امیر کے ساتھ
 ایران کی سرزمین میں تھا حضرت عمر ہر سال ایک فوج کے لوٹنے
 کے بعد دوسری بھیجا کرتے تھے۔ مشغولیت کے باعث حضور
 انہیں بھول گئے جب مدت گر گئی تو اس فوج والے واپس
 لوٹ آئے۔ انہوں نے سختی کی اور انہیں دھمکایا مال نہ کرو
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اصحاب تھے۔ پس
 انہوں نے کہا۔ اے عمر! آپ ہماری جانب سے تامل ہو چکے
 ہیں اور ہمارے متعلق وہ اصول ترک کر دیا ہے جس کا رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم فرمایا تھا کہ ایک لشکر کے پیچھے
 دوسرا بھیجتے رہنا۔

۱۱۱۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ يَأْتُهُمْ
 ابْنُ عَالِيٍّ نَا الْوَلِيدُ نَاهِيسِي بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنِي
 فِيمَا حَدَّثَهُ ابْنُ يَعْقُبٍ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ
 أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ كَتَبَ أَنْ مَنْ سَأَلَ
 عَنْ مَوَاضِعِ النَّبِيِّ فَهُوَ مَا حَكَمَ فِيهِ عُمَرُ بْنُ
 الْخَطَّابِ قَرَأَهُ الْمُؤْمِنُونَ عَدْلًا مَوَافِقًا لِقَوْلِ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَ اللَّهُ الْحَقَّ
 عَلَى لِسَانِ عُمَرَ وَقَلِيمٍ فَمَنْ الْأَخْطَلَةَ وَ
 عَقَدَ لِأَهْلِ الْأَدْيَانِ ذِمَّةً بِمَا فَضَّلَ عَلَيْهِمْ مِنَ
 الْجِزْيَةِ لَمْ يَضُرِّ فِيهَا خَمْسِينَ وَلَا مَعْتَمِرًا
 ۱۱۱۸- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ نَاهِيسِيٌّ
 نَاهِمَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ عَضْبَةَ
 ابْنِ الْحَارِثِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى
 ذَمَّ الْحَقَّ عَلَى لِسَانِ عُمَرَ يَقُولُ بِح.

ابن عدی نے عدی کنذی سے روایت کی ہے کہ
 عمر بن عبد العزیز نے کہا کہ جو بچھے کرنی کا مال کہاں صرف
 کیا جائے تو اس کا حکم وہی ہے جو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ
 نے فرمایا تھا جس کو مسلمانوں نے انصاف پر مبنی اور نبی کریم
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ارشاد گرامی کے مطابق پایا کیونکہ
 اللہ تعالیٰ نے حضرت عمر کی زبان اور دل پر حق جاری فرمایا تھا
 عظیات کی تقسیم میں اور انہوں نے دیگر ادیان والوں کی ذمہ داری
 لی تھی ان پر جزیر مقرر کرنے کے باعث اور اس میں سے مال قیمت
 کی طرح خمس نہیں لیا جاتا تھا۔

عظیبت بن حارث نے حضرت ابودر رضی اللہ عنہ سے
 روایت کی ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 کو فرماتے ہوئے سنا۔ اللہ تعالیٰ نے عمر کی زبان پر حق جاری فرمایا
 دیا ہے جس کے ساتھ وہ گفتگو کرتے ہیں۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ نے اموال سے اپنے لیے
بچوں لیے تھے

ابن شہاب سے روایت ہے کہ حضرت مالک بن عدنان
نے فرمایا حضرت عمر نے دن چڑھے مجھے بلا بھیجا۔ میں حاضر ہوتے
ہوا تو میں نے انہیں تخت پر بیٹھے ہوئے پایا بغیر ستر کے سب
میں ان کے پاس پہنچا تو فرمایا۔ اے مالک! تمہاری قوم کے کچھ
لوگ میرے پاس آئے تھے اور میں نے ان میں کچھ مال تقسیم کرنے
کا حکم کیا تھا پس تم ان میں تقسیم کرو۔ وہ میں نے کہا کہ میرے سوا کسی
دوسرے کو مکمل فرمایا تو بہتر ہے۔ فرمایا اسے لو پس یہ فرما
حاضر ہو کر عرض گزار ہوا اے امیر المؤمنین! کیا آپ کو

عثمان بن عفان، عبد الرحمن بن عوف، زبیر بن عوام اور سعد
بن ابی وقاص سے کام ہے؟ فرمایا ہاں نہیں اجازت ہے دو۔ اجازت ہے
تو وہ اندر داخل ہوئے۔ پیر کا چہرہ حاضر ہو کر عرض گزار ہوا۔ اے
امیر المؤمنین! علی اور عباس کو آنے کی اجازت ہے؟ فرمایا ہاں
پس انہیں اجازت دے دی تو وہ اندر داخل ہوئے حضرت
عباس نے کہا کہ اے امیر المؤمنین! میرے اور علی کے درمیان
فیصلہ کر دیجیے۔ لیکن حضرت نے کہا کہ اے امیر المؤمنین
ان دونوں کے درمیان فیصلہ کر دیجیے اور ان پر مہربانی کیجیے۔
مالک بن اوس کا بیان ہے کہ میرے خیال میں ان حضرات کو
ان دونوں نے ہی بھیجا تھا۔ پس حضرت عمر نے کہا کہ صبر سے
کلام لیجیے۔ پھر اس گروہ کی جانب متوجہ ہو کر فرمایا۔ میں آپ کو
اللہ تعالیٰ کی قسم دیتا ہوں جس کے حکم سے زمین و آسمان قائم ہیں
کیا آپ جانتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
ہماری میراث نہیں بلکہ جو ہم چھوڑتے ہیں وہ صدقہ ہے؟ انہوں نے
کہا ہاں۔ پھر حضرت علی اور حضرت عباس کی جانب متوجہ ہو کر
فرمایا۔ میں آپ دونوں کو اللہ تعالیٰ کی قسم دیتا ہوں جس کے حکم
سے آسمان و زمین قائم ہیں کیا آپ دونوں کے علم میں ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ ہماری میراث
نہیں بلکہ ہم جو چھوڑتے ہیں وہ صدقہ ہے؟ دونوں نے کہا ہاں۔

بَابُهَا فِي صَفَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ الْأَمْوَالِ

۱۱۹۹ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ وَمُحَمَّدُ
ابْنُ يَحْيَىٰ بْنِ قَابِيسِ الْأَمْنِيُّ قَالَا نَاسَبُ بْنُ عَمْرٍو
الرَّهْمَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنِ ابْنِ
شَهَابٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحَدَّادِ قَالَ قَالَ أَرْسَلَ
إِلَى عُمَرَ بْنِ تَعَالَى التَّهَادُرِيُّ فَوَحَّدَتْ
حَالَهَا عَلَى رَسُولِ مِقْصِيًّا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ فَقَالَ جِئْنَا
حَدَّثْتَ عَلِيًّا يَا مَالِكُ فَذَرَفَ أَهْلُ الْأَبْيَاتِ
مِنْ قَوْلِكَ وَإِنِّي قَدْ آمَرْتُ فِيهِمْ بِشَيْءٍ فَأَقِيمْ
فِيهِمْ قُلْتُ لَوْ آمَرْتُ عِبْرِي بِذَلِكَ فَقَالَ
خُذْهُ فِجَاءَةً يَرْوَأُ فَقَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ
هَلْ لَكَ فِي عُمَانَ بْنِ عَمَانَ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ
ابْنِ عَوْفٍ وَالتَّزْبِيذِيِّ الْعَوَامِ وَسَعْدِ بْنِ
أَبِي وَقَاصٍ قَالَ نَعَمْ فَأَذِنَ لَهُمْ فَدَخَلُوا ثُمَّ
حَدَّثَ يَرْوَأُ فَقَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ هَلْ لَكَ فِي
الْعَبَّاسِ وَعَلِيٍّ قَالَ نَعَمْ فَأَذِنَ لَهُمْ فَدَخَلُوا
قَالَ الْعَبَّاسُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَفَضَ بَيْنِي
وَبَيْنَ هَذَا أَيْعَنِي عَلِيًّا فَقَالَ بَعْضُهُمْ أَحَلَّ
يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَفَضَ بَيْنَهُمَا وَإِذَا هُمَا قَالَا
مَالِكُ بْنُ أَوْسٍ خَبِلَ أَنَّهُمَا قَدْ مَا أَوْلَيْتَكَ
التَّفَرُّدَ لَكَ فَقَالَ عُمَرُ أَيْدَا أَتَمَّ أَقْبَلَ عَلَى
أَوْلَيْتَكَ التَّزْهِطُ فَقَالَ أَشْنَدُ كُمْ بِاللَّهِ الَّذِي
يَأْذِنُ تَقْوَمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ هَلْ تَعْلَمُونَ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا
تُورَثُ مَا تَرَكَنَا صَدَقَةٌ فَنَالُوا نَعْمَ ثُمَّ أَقْبَلَ
عَلَى عَلِيٍّ وَالْعَبَّاسِ فَقَالَ أَشْنَدُ كُمْ بِاللَّهِ الَّذِي
يَأْذِنُ تَقْوَمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ هَلْ تَعْلَمُونَ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا

فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو وہ
 خصوصیت عطا فرمائی تھی کہ لوگوں میں سے کسی دوسرے کو وہ
 خصوصیت مرحمت نہیں فرمائی۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔
 اور جو تعلیمت و دلائل اللہ نے اپنے رسول کو ان سے تو تم نے ان
 پر اپنے گھوڑے دوڑائے تھے اور زانوٹ ہاں اللہ اپنے
 رسولوں کو قبضہ دینا ہے جس چیز پر چاہے اور اللہ سب کچھ
 کر سکتا ہے (۶: ۵۹) چنانچہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو
 یہی تفسیر کا مال دلیا اور خدا کی قسم انہوں نے آپ پر کسی کو اس
 کے ساتھ ترجیح نہیں دی اور نہ آپ کے سوا کسی کو مرحمت
 فرمایا جو نبی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس مال سے
 اپنا اور ازواج مطہرات کا ایک سال کا خرچ کمال لیتے اور
 باقی دوسرے مال کی طرح ہوتا تھا۔ پھر آپ نے اس گروہ کی
 جانب متوجہ ہو کر فرمایا۔ میں آپ کو اللہ کی قسم دیتا ہوں جس
 کے حکم سے آسمان اور زمین قائم ہیں کیا یہ بات آپ کے دماغ علم
 میں ہے؟ انہوں نے کہا ہاں پھر حضرت عباس اور حضرت علی
 رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی جانب متوجہ ہو کر فرمایا۔ میں آپ دونوں
 کو اللہ کی قسم دیتا ہوں جس کے حکم سے آسمان اور زمین قائم ہیں
 کیا آپ دونوں کو اس کا علم ہے؟ کہا ہاں۔ فیما رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کا وصال ہوا تو حضرت ابوبکر نے کہا کہ میں رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا جانشین ہوں۔ پس آپ اور یہ ان کے
پاس آئے آپ ان سے اپنے بھتیجے کی اور یہ اپنی بیوی کے خاوند
کی میراث کا مطالعہ کرتے تھے۔ چنانچہ حضرت ابوبکر نے کہا کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے۔ یہ ہمارا کوئی
وارث نہیں ہم جو جوڑیں وہ صدقہ ہے، خدا جانتا ہے کہ
وہ سچے نیکو کار، ہدایت یافتہ اور حق کے تابع تھے۔ چنانچہ
حضرت ابوبکر اس کے متولی رہے۔ جب حضرت ابوبکر نے
وفات پائی تو میں نے کہا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کا جانشین ہوں اور حضرت ابوبکر کا۔ پس میں اس کا متولی ہا۔
جب تک اللہ نے چاہا۔ پس آپ اور یہ دونوں میرے پاس آئے

مَوْتُ مَا تَرَكْنَا صَدَقَةً فَقَالَ لَعَمْرُؤُا قَالَ فَإِنَّ اللَّهَ
 حَصَّنَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَخَاصِيْرِهِ
 ثُمَّ يَخْصُ بِهَا أَحَدًا مِنَ النَّاسِ فَقَالَ تَعَالَى
 وَمَا آفَاءَ اللَّهِ عَلَى رَسُولٍ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ
 مِنْ حَيْلٍ وَلَا رِيَابٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَسْلُطُ رِسَالَهُ عَلَى
 مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَكَانَ اللَّهُ
 تَعَالَى آفَاءَ عَلَى رَسُولِهِ نَبِيًّا لِنَصْرِحَ اللَّهُ مَا سَأَلْتُمْ
 بِهَا عَلَيْهِمْ وَلَا أَخَذَ هَادٍ وَنَكَرٌ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْخُذُ مِنْهَا نَفَقَةَ سَنَةٍ
 أَوْ نَفَقَتَيْنِ وَنَفَقَتَهُ أَهْلِهِ سَنَةً وَيَجْعَلُ مَا بَقِيَ
 أُسْوَةً لِمَالٍ تَعَرَّاقِبِلَ عَلَى أُولَئِكَ الرَّهْطِ فَقَالَ
 أَشَدُّكُمْ بِاللَّهِ الَّذِي يَأْذِيهِ تَقْوَمُ السَّمَاوَةُ
 الْأَرْضُ هَلْ تَعْلَمُونَ ذَلِكَ قَالُوا نَعَمْ ثُمَّ أَقْبَلَ
 عَلَى لُعْبَاسٍ وَحَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقَالَ أَشَدُّكُمْ
 بِاللَّهِ الَّذِي يَأْذِيهِ تَقْوَمُ السَّمَاوَةُ وَالْأَرْضُ هَلْ
 تَعْلَمُونَ ذَلِكَ قَالَ نَعَمْ فَلَمَّا تَوَفَّى رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ يَا رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَيْحَتُ أَنْتَ وَهَذَا
 إِلَى أَبِي بَكْرٍ تَطْلُبُ أَنْتَ مِيرَاثَكَ مِنْ أَسْبَنِ
 آخِيكَ وَيَطْلُبُ هَذَانِ مِيرَاثَ امْرَأَتِهِ مِنْ أَيْمَانِهَا
 فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ لَا نُورَثُ مَا تَرَكْنَا صَدَقَةً وَاللَّهُ يَعْلَمُ
 أَنَّهُ صَادِقٌ بَأْسِي مَا شِئْتُ تَابِعٌ لِلْحَقِّ قَوْلَيْهَا
 أَبُو بَكْرٍ فَلَمَّا تَوَفَّى أَبُو بَكْرٍ قُلْتُ أَنَا وَابْنُ رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَوَلِيُّ أَبِي بَكْرٍ قَوْلَيْهَا
 مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ إِلَيْهِ أَهْجَتُ أَنْتَ هَذَا وَأَنَا شَمَا
 حِيمِيْعٌ وَأَمْرُكُمْ مَا وَاحِدٌ فَسَأَلْتُمَانِي مَا أَفْعَلْتُ
 إِنْ شِئْتُمْ أَنْ أَدْعِيَهُمَا إِلَيْكُمْ عَلَى أَنْ عَلَيَّ كَمَا
 عَهَدَ اللَّهُ أَنْ تَلْبَسَهُمَا بِالَّذِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ

جبکہ آپ دونوں کا مقصد ایک ہی تھا اور آپ نے اس کا سوال کیا میں نے کہا کہ اگر آپ چاہیں تو میں اسے آپ دونوں کے سپرد کر دوں ہاں شرط یہ کہ اس میں اسی طرح نصف کیا جائے گا جیسے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کیا کرتے تھے تو اس کو آپ دونوں نے مجھ سے لے لیا۔ مذکورہ شرط پر پھر آپ دونوں میرے پاس آئے ہیں کہ میں اس کے علاوہ کوئی دوسرا فیصلہ کر لوں۔ عند اکی قسم میں قیامت تک اس کے سوا کوئی فیصلہ نہیں کروں گا اگر آپ عاجز آئیں گے تو وہ مجھے واپس دے دیجیے۔ امام ابو داؤد نے فرمایا کہ ان دونوں حضرات کا مطالبہ یہ تھا کہ اسے ہم دونوں میں برابر برابر تقسیم کر دیا جائے اور نہ وہ اس چیز سے بے خبر نہیں تھے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ ہمارا کوئی وارث نہیں ہوتا ہم بوجھوڑیں وہ صدقہ ہے اور وہ دونوں حضرت ابی بھی درست بات ہی کی تلاش میں تھے۔ حضرت عمر نے فرمایا۔ میں اس پر تقسیم کا نام بھی نہیں آنے دوں گا بلکہ اسے اس کی حالت پر ہی قائم رکھوں گا۔

زہری نے حضرت مالک بن اوس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اس واقعے کو روایت کرتے ہوئے کہا کہ دونوں یعنی حضرت علی اور حضرت عباس اس میں جھگڑے جو اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو نبی تفسیر کے مال سے عطا فرمایا تھا۔ امام ابو داؤد نے فرمایا کہ ان رضرت عمر کا ارادہ تھا کہ اس پر تقسیم کر لے گا نام بھی نہ آئے۔

زہری نے حضرت مالک بن اوس بن حدثان سے روایت کی ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ جی تفسیر کا مال غنیمت وہ ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو عطا فرمایا اور اس پر مسلمانوں نے گھوڑے یا اونٹ نہیں دوڑائے تھے۔ وہ صرف اور صرف رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لئے تھو جس کو اپنے اہل خانہ پر خرچ فرمایا کرتے تھے۔ ابن عبدہ نے کہا کہ اس سے اپنے گھر والوں کو ایک سال کا خرچ دیتے اور باقی سے سواری کے جانور خریدتے اور جہاد کی تیاری کرتے

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْمُهُمَا فَخَنُّنَا هَا مِثْرِي عَلَى ذَلِكَ ثُمَّ جِئْتُ فِي الْأَفْضَى بَيْنَكُمَا بَغِيرِ ذَلِكَ وَاللَّهِ لَا أَفْضَى بَيْنَكُمَا بَغِيرِ ذَلِكَ حَتَّى نَقُومَ السَّاعَةَ فَإِنْ عَجَزْنَا عَنْهَا فَرَدَّهَا إِلَى قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَإِنَّمَا سَأَلَهُ إِنْ يَكُونُ بَصِيرَةً بَيْنَهُمَا أَصْفَيْنَ لَا أَنَّهُمَا جِئَا لَهْنِ ذَلِكَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا نُورَثُ مَا تَرَكْنَا صَدَقَةٌ فَإِنَّهُمَا كَانَتَا لَا يَطْلُبَانِ إِلَّا الصَّوَابَ فَقَالَ عُمَرُو أَوْ قِمَّ عَلَيْهِ اسْمُ الْقِسْمِ أَدْعُ عَلَى مَا هُوَ عَلَيْهِ.

۱۱۹۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ نَأْتُهُدُ ابْنُ ثَوْرٍ عَنْ مَخْرَبِ بْنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَوْسٍ بَيْنَ الْفَيْضَةِ قَالَ وَهَمَّا يَخْتَصِمَانِ وَالْعَمَلُ يَخْتَصِمَانِ فِيمَا أَفَلَهُ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَمْوَالِ بَنِي النَّضِيرِ قَالَ أَبُو دَاوُدَ إِذَا دَانَ لَا يُوقَعُ عَلَيْهِ اسْمُ قِسْمٍ.

۱۱۹۱۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَحْمَدُ ابْنُ عُبَيْدَةَ الْمَعْنَى أَنَّ سَفْيَانَ بْنَ عُكَيْبَةَ أَخْبَرَهُمْ عَنْ عُمَرَ وَبْنِ دِينَارٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَوْسِ بْنِ الْحَدَثَانِ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ كَانَتْ أَمْوَالُ بَنِي النَّضِيرِ مِمَّا أَفَلَهُ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِمَّا كَرِهَ الْمُسْلِمُونَ عَلَيْهِ بِخَيْلٍ وَلَا مِثْرًا كَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَالِصًا يُغْنِي عَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ قَالَ ابْنُ عُبَيْدَةَ يُغْنِي عَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ قَوْلُ سَيِّدِ

ابن عبیدہ نے کہا کہ جا لو رسول اور ہتھیاروں کے حصول میں۔

زہری نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اور جو مال دیا نقدیت کا اللہ نے اپنے رسول کو تو اس پر تم نے اپنے گھوڑے اور اونٹ نہیں دوڑائے تھے" (۶: ۵۹) کے بارے میں روایت کی ہے۔ زہری کا بیان ہے کہ حضرت عمر نے فرمایا یہ خاص رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لئے تھے عزیز کے چند کافول یعنی فدک اور فلاں فلاں جنہیں بعض بیسیوں والوں سے اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو مرحمت فرمایا پس وہ اللہ اس کے رسول، قرابت داروں، یتیموں، مسکینوں، مسافروں اور ان تنگ دستوں کے لیے جنہیں ان کے گھروں اور مالوں سے نکل دیا گیا اور ان لوگوں کے لیے جو دارالاسلام میں آگے ایمان لا کر ان سے پہلے اور جو ان کے بعد آئے (۶: ۵۹) تو اس آیت نے تمام لوگوں کو اس مال میں شامل کر دیا اور مسلمانوں میں سے کوئی ایک بھی باقی نہ رہا مگر اس مال میں اس کا حق بنا دیا۔ ابوب نے کہا کہ ہر ایک کا حصہ ہے سوائے ان چند لوگوں کے جن کی کردوٹا ہشام بن عمار، عاتق بن اسامعیل، سلیمان بن داؤد، مہری

ابن وہب و احمد العزیز بن محمد نصر بن علی، صفوان بن عیسیٰ، اسامہ بن زید، زہری سے روایت ہے کہ حضرت مالک بن اس بن حدثنان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا حضرت عمر نے اس بات پر رحمت قائم کرتے ہوئے فرمایا تھا کہ تین مال خاص رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لئے تھے یعنی بنو نصر، خیر اور فدک کے چنانچہ بنو نصر کا مال تو خاص اپنی ضروریات کے لیے مخصوص فرمایا تھا۔ فدک کو مسافروں کے لئے مخصوص کر رکھا تھا اور خیر کی آمدنی کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تین حصوں میں تقسیم فرمایا تھا۔ ایک حصہ مسلمانوں کے درمیان تقسیم کیا جاتا، دوسرا اپنے گھروالوں کے اخراجات پر اور جو اہل خانہ کے اخراجات سے بیٹا تو وہ تیسرا حصہ ان ہماجرین کے لیے مخصوص فرمایا تھا جو تنگ دست تھے۔

فَمَا بَقِيَ حَصَلَ فِي الْكُرَاعِ وَغَدَاةٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
قَالَ ابْنُ عَبَّادَةَ فِي الْكُرَاعِ وَالسَّلَامِ.

۱۱۹۲۔ حَصَلَ ثَمَامُ مَسْدُ نَاسِ سُبَيْلِ بْنِ
إِبْرَاهِيمَ أَنَا أَيُّوبُ عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ قَالَ عُمَرُ
وَمَا آفَأَهُ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْحَفْنَاهُمْ
عَلَيْهِمْ مِنْ خَيْبٍ وَلَا رِكَابٍ قَالَ الزُّهْرِيُّ قَالَ
عَنْ هَذَا الرَّسُولِ لِلَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
خَاصَّةً قُرْمِي عُرْبِيَّةً فِدَكٌ وَكَذَا أَمَّا آفَأَهُ
اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْغُرْمِ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ
وَلِذِي الْغُرْمِ وَالنَّسَائِي وَالْمَسَاكِينِ وَابْنُ
السَّبَيْلِ وَالْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أَخْرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ
وَأَمْوَالِهِمْ وَالَّذِينَ شَتَوْا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ
قَبْلِهِمْ وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ فَاسْتَوْعَبَتْ
هَذِهِ الْآيَةُ النَّاسَ فَلَمْ يَبْقَ أَحَدٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ
إِلَّا لَهُ فِيهَا حَقٌّ قَالَ أَيُّوبُ أَوْ قَالَ حَظُّ الْأَبْعَضِ
مَنْ تَمَلَّكُونِ مِنْ أَرْقَاعِهِمْ.

۱۱۹۳۔ حَصَلَ ثَمَامُ هِشَامُ بْنُ عَمْرٍا نَحَاتِمُ
ابْنِ اسْمَعِيلَ ح وَنَاسِ سُبَيْلِ بْنِ دَاوُدَ الْهَمْرِيِّ
قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْعَزِيزِ
ابْنُ مُحَمَّدٍ ح وَنَاصِرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ إِنَّا صَفَوْنَا
ابْنَ عَيْسَى وَهَذَا لَفِظِ حَدِيثِهِمْ كُلَّهُمْ عَنْ
أَسْمَةَ بْنِ سُرَيْجٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَبِي
إِبْرَاهِيمَ الْحَدَّثَانِ قَالَ كَانَ فِيهَا حَتَجٌ بِعُمَرُ
أَنَّهُ قَالَ كَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ ثَلَاثُ صَفَائِي بَنُو النَّصِيرِ وَخَيْبٌ وَفِدَكٌ
فَأَمَّا بَنُو النَّصِيرِ فَكَانَتْ حُجْسًا لِلنَّوَالِيَةِ وَأَمَّا فِدَكُ
فَكَانَتْ حُجْسًا لِلْبَنَاءِ السَّبَيْلِ وَأَمَّا خَيْبٌ فَجَزَأَهَا
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةَ أَجْزَاءٍ
جُزْءَيْنِ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ وَجُزْءٍ لِنَفَقَتِي أَهْلِ

مَا فَضَّلَ عَنْ نَفَقَةِ اهْلِهِ جَعَلَهُ بَيْنَ فَقْرٍ وَ
الْمَهَاجِرِينَ.

۱۱۹۲- حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنُ مَوْهَبٍ الْهَمْدَانِيُّ نَا الْكَلْبِيِّ بْنَ أَسَدٍ عَنْ
عُقَيْلِ بْنِ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ
ابْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُرْسِلَتْ إِلَى ابْنِ بَكْرِ الْعَدْنِيِّ
تَسْأَلُهُ مِيرَاثًا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ وَمَا أَقَامَ اللَّهُ عَلَيْهِ بِالْمَدِينَةِ وَذَلِكَ وَ
مَا بَقِيَ مِنْ خُمُسٍ خَيْرٌ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ إِنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَوَسَّسْتُ
مَا تَرَكْنَا صَدَقَةً إِنَّمَا يَأْكُلُ الْإِلَّامُ الْمُحْتَمِرِينَ هَذَا
الْمَالِ وَإِنِّي وَاللَّهِ لَأَخْبِرُ شَيْئًا مِنْ صَدَقَةِ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ جَاهِلِيَّاتِهَا
الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِ بَاقِيَةً مِنْ عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا عَمَلَنَ فِيهَا بِمَا عَمِلَ بِهِ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ أَبُوبَكْرٍ أَنْ يُفْعَمَ
إِلَى فَاطِمَةَ مِنْهَا شَيْئًا.

۱۱۹۵- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَثْمَانَ الرَّحْمِيُّ
نَا ابْنِ شَاصِبِ بْنِ أَبِي حَمْزَةَ عَنِ الرَّهْزِيِّ قَالَ
حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتْهُ بِهَذَا الْحَدِيثِ
قَالَ وَفَاطِمَةُ حِينَئِذِينَ تَطْلُبُ صَدَقَةَ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّتِي بِالْمَدِينَةِ وَذَلِكَ
وَمَا بَقِيَ مِنْ خُمُسٍ خَيْرٌ قَالَتْ عَائِشَةُ فَقَالَ
أَبُوبَكْرٍ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ لَا تَوَسَّسْتُ مَا تَرَكْنَا صَدَقَةً وَإِنَّمَا يَأْكُلُ
الْمُحْتَمِرِينَ فِي هَذَا الْمَالِ يَكْفِي مَالِ اللَّهِ لَيْسَ

عروہ بن زبیر نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زوجہ
مطہرہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نعمت مگر حضرت فاطمہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے حضرت ابوبکر صدیق کے لیے پیغام بھیجا
ان سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی میراث کا مطالبہ
کرتے ہوئے جو اللہ تعالیٰ نے حضور کو مدینہ منورہ اور فدک میں
عطا فرمایا تھا اور جو خیر کے خمس سے باقی تھا۔ حضرت ابوبکر نے
فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد ہے ہذا
کوئی وارث نہیں ہوتا ہم جو کچھ چھوڑیں وہ صدقہ ہے۔ اس مال سے
آل محمد کھاتے ہیں اور فدک کی قسم میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کے صدقہ میں ذرا سی تبدیلی بھی نہیں کروں گا اور اسی
حال میں رکھوں گا جس حال میں وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کے عہد مبارک میں تھا اور میں اس میں عمل نہیں کروں گا مگر اسی طرح
جیسے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کیا کرتے تھے۔ پس
حضرت ابوبکر نے اس میں سے حضرت فاطمہ کو کچھ دینے سے
بالکل انکار کر دیا۔

عروہ بن زبیر نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زوجہ
مطہرہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے اس حدیث
کو روایت کرتے ہوئے فرمایا۔ حضرت فاطمہ اس وقت رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اس صدقہ کا مطالبہ کر رہی تھیں جو
مدینہ منورہ اور فدک میں تھا نیز جو خیر کے خمس سے باقی تھا۔
حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ حضرت ابوبکر نے فرمایا کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے ہمارا کوئی وارث
نہیں ہوتا جو کچھ ہم چھوڑیں وہ صدقہ ہے۔ اور آل محمد اسی مال
سے کھاتے ہیں یعنی اللہ تعالیٰ کے مال سے لہذا کھانے پینے
کے سوا ان کا اور کوئی حق نہیں ہے۔

لَهُمْ أَنْ يَزِيدُوا عَلَى الْمَالِ كُلِّ

۱۱۹۶ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي يَعْقُوبَ

حَدَّثَنِي يَعْقُوبُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ بْنِ سَعْدِ

حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ الْخَبَرِيُّ

عُرُوهُ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ سَهْلٌ الْحَرِيثِيُّ قَالَ

فِيهِ قَالَ أَبُو بَكْرٍ عَلَيْهِ هَذَا ذَلِكَ وَقَالَ لَسْتُ تَارِكًا

شَيْئًا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَعْمَلُ بِهِ الْأَعْمَلُ بِرَأِي أَحْسَنِي أَنْ تَوَكَّلْتُ

شَيْئًا مِنْ أَمْرِهِ أَنْ أَرِنِعَ فَأَمَّا صَدَقَتُ بِالْمَدِينَةِ

فَدَفَعَهَا عُمَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَعَبَّاسٌ فَعَلِمْتُ عَلَى مَا

وَأَمَّا آخِرُ يَوْمِ فَدَكَ فَمَسَكْتُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ

صَدَقَتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ

لِحَقُوقِهِ الَّتِي تَعْرُوهُ وَتَوَاتَيْتُمْ وَأَمْرُهُمَا إِلَى

مَنْ وَرَى الْأَمْرَ قَالَ فِيهَا عَلَى ذَلِكَ إِلَى الْيَوْمِ

۱۱۹۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْبَانَ نَا بَنِي

عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ فِي قَوْلِهِ فَمَا أَوْجَفْتُمْ

عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْلٍ وَلَا مَرَاكِبٍ قَالَ صَالِحُ النَّبِيِّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْلَ فِدَكٍ وَفِيهِمْ قَدْ

سَمَّاهَا وَلَا أَحْفَظُهَا وَهِيَ مُحَاصِرُ قَوْمِ الْخَرِيزِ

فَأَرْسَلُوا إِلَيْهِ بِالضَّلَمِ قَالَ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ

مِنْ خَيْلٍ وَلَا مَرَاكِبٍ يَقُولُ يَغْفِرُ قَالَ قَالَ

الزُّهْرِيُّ وَكَانَتْ بِنَاؤُ النَّصِيرِ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ خَالِصًا لَمْ يَفْتَحُهَا عَنْوَةً أَفْتَحُوهَا

عَلَى صَلَاحٍ فَفَسَمَّاهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بَيْنَ الْمُهَاجِرِينَ كَمَا يُعْطَى الْأَنْصَارُ مِنْهَا شَيْئًا

لِلْأَرْجَلِينَ كَانَتْ بَيْنَهُمَا حَاجَةٌ

۱۱۹۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْجَرَّاحِ نَاجِرِيُّ

عَنْ الْمُغِيرَةَ قَالَ جَمَعَهُ عُمَيْرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ

بَنِي مَرْوَانَ حِينَ اسْتُخْلِفتُ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ

عمر وہ بن زبیر نے حضرت مالک صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہما

سے اس حدیث کو روایت کرتے ہوئے اس میں کہا کہ حضرت

ابوبکر نے اس بات کو ماننے سے انکار کر دیا اور فرمایا کہ میں کسی کام

کو نہیں چھوڑوں گا جس کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کیا

کرتے تھے مگر اسی طرح کروں گا مجھے ڈر ہے کہ میں آپ کے کسی کام

کو چھوڑ دوں تو گمراہ ہوں گا۔ پس جو صدقہ مدینہ منورہ میں تھا

وہ حضرت عمر نے حضرت علی اور حضرت عباس کے سپرد کر دیا تھا

تو حضرت علی اس پر قابض ہو گئے اور جو خبر اور فدا میں مال تھا اسے

حضرت عمر نے اپنے پاس رکھا کیونکہ وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم کا ایسا صدقہ تھا جو آپ کی ذاتی ضروریات میں کام

آتا تھا لہذا ان کا معاطا آپ کے جانشین سے وابستہ تھا۔

راوی کا بیان ہے کہ وہ دونوں اموال آج تک اسی حالت پر

ہیں۔

زہری نے ارشاد باری تعالیٰ بسم نے اس پر گھوڑے

اور اونٹ نہیں دوڑائے تھے۔ کے بارے میں فرمایا کہ وہ قد

اور دوسرے گاؤں والے تھے انہوں نے زہری سے اس گاؤں

کا نام لیا تھا لیکن مجھے رمع کر یاد نہیں رہا جبکہ حضور و دوسری قوم

کا معاشرہ کئے ہوئے تھے تو ان لوگوں نے آپ کی خدمت میں

صلح کا پیغام بھیجا۔ اسی لیے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے تم نے اس

پر گھوڑے اور اونٹ نہیں دوڑائے کیتے ہیں کہ بغیر لڑے ملا۔

زہری کا بیان ہے کہ یہ تفسیر کا مال خالص نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم ہی کے لیے تھا جو ان کو نہیں بلکہ صلح کے ذریعے فتح کیا

تھا۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے وہ معاہدہ بنی تقسیم

فرمایا اور انصار کو اس میں سے کچھ بھی نہ دیا سوائے دو آدمیوں

کے جو حاجت مند تھے۔

مغیرہ کا بیان ہے کہ عمر بن عبدالعزیز نے بنی مروان کو جمع

کیا جبکہ وہ غلیف بنائے گئے تھے اور فرمایا کہ فداک بیشک

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ملکیت تھا جس میں سے

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ لَهُ فِيكَ
 فَكَانَ يُفِنُّ مِنْهَا وَيُعَوِّدُ مِنْهَا هَالِكٌ صَوْفِي
 بَنِي هَاشِمٍ وَيُرْوَجُّ مِنْهَا آتِيَهُمْ وَأَنَّ فَاطِمَةَ
 سَأَلَتْ أَنْ يَجْعَلَهَا لَهَا فَإِنْ فَكَانَتْ كَذَلِكَ
 فِي حَيَوَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى
 مَضَى لِسَبِيلِهِ فَلَمَّا انْزَلَتْ أَبُو بَكْرٍ عَمِلَ فِيهَا
 بِمَا عَمِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي
 حَيَوَتِهِ حَتَّى مَضَى لِسَبِيلِهِ فَلَمَّا انْزَلَتْ
 عَمِلَ فِيهَا بِمِثْلِ مَا عَمِلَ حَتَّى مَضَى لِسَبِيلِهِ
 ثُمَّ أَقْطَعَهَا مَرَّانًا ثُمَّ صَارَتْ لِعُمَرَ بْنِ
 عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ عُمَرُ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ
 فَتَأَيَّتْ أُمْرَأَتُهُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فَاطِمَةَ لَيْسَ لِي بِحَقٍّ وَإِنِّي أَشْهَدُ كَمَا قَدْ
 سَمِعْتُهَا عَلَى مَنْ كَانَتْ بَعْنِي عَلَى عَهْدِ رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

وہاں اس حدیث کی تفسیر

۱۱۹۹ - حَدَّثَنَا عَثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَا
 مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضِيلِ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ جَمِيعٍ
 عَنِ أَبِي الطَّقِيلِ قَالَ جَاءَتْ فَاطِمَةَ إِلَى
 أَبِي بَكْرٍ تَطْلُبُ مِيرَاثَهَا مِنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ قَالَ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنْ اللَّهُ إِذَا أَطْعَمَ
 نَبِيًّا طَعْمَةً فَبِهِي لِلَّذِي يُطْعَمُ مِنْ بَعْدِهِ.

۱۲۰۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ
 مَالِكٍ عَنْ أَبِي النَّدْرِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
 عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا
 يُفْتَسَمُ وَرَثَتِي دِينَارًا مَا تَرَكْتُ بَعْدَ نَفْقَةِ لِسَانِي
 وَمَوْتَةِ عَامِلِي فَهُوَ صَدَقَةٌ.

۱۲۰۱ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ نَا شُعْبَةُ
 عَنْ عَمْرُو بْنِ مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ

خریج کرتے اور اس میں سے نبی باشم کے بچوں کی شہر گبری اور ان
 کی بیوکان کے نکاح کیے جاتے۔ حضرت فاطمہ نے اس کے
 متعلق آپ سے سوال کیا تھا کہ انہیں دسے دیا جائے تو آپ نے
 انکار فرمایا تھا۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی
 حیات مبارکہ میں وہ اسی طرح رہا یہاں تک کہ آپ کا وصال ہو
 گیا جب حضرت ابو بکر خلیفہ ہوئے تو اسی طرح اسے صرف کیا
 جیسے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنی حیات مقدسہ میں کیا
 کرتے تھے۔ یہاں تک کہ ان کا وصال ہو گیا۔ جب حضرت عمر
 خلیفہ ہوئے تو اسے اسی طرح صرف کیا جیسے صرف کیا جاتا تھا
 یہاں تک کہ وفات پا گئے۔ پھر مروان نے اسے جاگیر بنا لیا جب

معاہدہ عمر بن عبد العزیز کے ہاتھوں میں آیا تو عمر بن عبد العزیز
 نے فرمایا کہ میں نے یہ بات دیکھی ہے جس کا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم نے حضرت فاطمہ سے انکار کر دیا تھا تو میرا حق کساں
 سے آیا؟ اور میں آپ حضرت کو گواہ بنانا ہوں کہ میں نے اسے
 اسی حالت پر نوادیا ہے جس پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے
 ولید بن جمیع سے روایت ہے کہ ابو الطقیل نے فرمایا۔
 حضرت فاطمہ نے اگر حضرت ابو بکر سے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 کی میراث کا مطالبہ کیا جتنا نبی حضرت ابو بکر نے کہا کہ میں نے
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ
 اللہ تعالیٰ جب کسی نبی کو روزی عطا فرماتا ہے تو اس کے بعد وہ
 اس کے ماں بھین کے لیے ہوتی ہے۔

اعرج نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
 کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا میرے
 وارث ایک بھی دینار تقسیم نہیں کریں گے کیونکہ جو کچھ میں اپنے
 بعد چھوڑوں وہ میری ازواج مطہرات کے خزانچہ اور میرے خلیفہ
 کی گزراوقات سے جو بچے وہ صدقہ ہے۔

ابو البختری کا بیان ہے کہ میں نے ایک حدیث سنی جو
 مجھے ہمت پسند آئی میں نے اس شخص سے کہا کہ یہ مجھے لکھ دیجئے

حَدِيثًا مِنْ رَجُلٍ فَأَعَجَبَنِي فَقُلْتُ أَلَسْتُ بِرَسُولٍ
فَأَنِّي بِهِمْ كُنْتُ بَأَمْرٍ أَدْخَلَ الْعَبَّاسُ وَعَلِيٌّ
عَلَى عَمْرٍ وَعِنْدَهُ طَلْحَةُ وَالزُّبَيْرُ وَسَعْدٌ وَ
عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَهُمْ مَا يَخْتَصِمَانِ فَقَالَ عُمَرُ
يَطْلَعُ وَالزُّبَيْرُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ وَسَعْدُ أَلَمْ
تَقْلُمُوا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ كُلُّ مَالٍ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
صَدَقَةٌ إِلَّا مَا أَطْعَمَ أَهْلَهُ وَكَسَاهُمْ أَنَا
لَهُ نَوْرٌ قَالَ الْوَابِلِيُّ قَالَ فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُفْقِنُ مِنْ مَالِهِ عَلَى أَهْلِهِ وَ
يَصَدَّقُ بِفَضْلِهِ ثُمَّ تَوَفَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْلِيهَا الْوَبَيْكِيُّ سَنَتَيْنِ فَكَانَتْ
يَصْنَعُ الَّذِي كَانَ يَصْنَعُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ ذَكَرَ شَيْئًا مِنْ حَدِيثِ مَالِكِ
ابْنِ أَبِي

۱۲۰۲ - حَدَّثَنَا الْفَلَيْحِيُّ عَنْ مَالِكِ بْنِ
شَيْبَانَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ رَأَى
أَزْوَاجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ تُوُفِّيَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ ذُنُوبَهُنَّ
يَبْعَثُ عُمَانُ بْنُ عَفَّانَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ
فَيَسْأَلُهُنَّ ثُمَّ يَهْدِيَهُنَّ بِالْمِيرَاثِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ لَهْنَّ عَائِشَةُ الْكَيْسُ قَدْ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَوْرَثُ
مَاتَرَكْنَا هُوَ صَدَقَةٌ

وہ میرے پاس ایک تحریر لکھ کر لائے کہ حضرت عباس اور حضرت
علیؑ دونوں حضرت عمرؓ کے پاس آئے اور ان کے پاس حضرت طلحہ
حضرت زبیر حضرت سعد اور حضرت عبد الرحمن تھے ان دونوں
حضرات میں جھگڑا تھا حضرت عمرؓ نے حضرت طلحہ حضرت زبیر حضرت
عبد الرحمن اور حضرت سعد سے کہا کیا آپ حضرات کے علم میں
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم جیسا کہ تمہارا مال
صدقہ ہوتا ہے مگر جو اس کے گھر والوں کے کھانے پینے پر
خرچ ہو جو کوئی تمہارا کوئی وارث نہیں ہوتا تب سے کہا جو ان میں
فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنے مال سے اپنے
گھر والوں پر خرچ کرتے اور جو باقی بچتا اسے صدقہ کر دیتے پھر
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے وفات پائی تو دو سال
اس مال کے متولی حضرت ابوبکر رہے۔ وہ اسے اسی طرح خرچ
کرتے رہے جیسے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کیا کرتے
تھے پھر مالک بن اوس کی حدیث کا کچھ حصہ بیان کیا۔

عروم سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ بیشک نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کی ذواج مطہرات تھیں جبکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
وفات پائی تو ارادہ کیا کہ حضرت ابوبکر صدیقؓ کی خدمت میں حضرت
عثمان کو بھیجیں تاکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی میراث
سے آٹھویں حصہ کا ان کے لیے سوال کریں حضرت عائشہ نے
ان سے فرمایا کیا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بیٹوں
فرمایا ہے کہ ہمارا کوئی وارث نہیں بلکہ جو ہم چھوڑ جائیں وہ صدقہ
ہے ؟

ف۔ جب حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنی صاحبزادی حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو بھیجی تھی کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے دنیاوی اموال فدک وغیرہ وغیرہ سے میراث نہ دی اور نہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی صاحبزادی حضرت
حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو۔ کیونکہ دنیاوی مال میں جی کا کوئی وارث نہیں ہوتا بلکہ وہ حضرات جو کچھ چھوڑتے تھے وہ صدقہ ہوتا تھا۔
دریں حالات حضرت سیدہ فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو بطور میراث حصہ نہ دینا قابل اعتراض تو نہیں ہے ہاں جس طرح آمدنی
سے انہیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حیات مبارک میں ملتا تھا اسی طرح آپ کے بعد بھی ملتا رہا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

اسامین زید نے ابن شہاب سے اپنی اسناد کے ساتھ
اسی طرح روایت کی ہے میں (حضرت عائشہ) نے کہا کہ کیا آپ
اللہ سے نہیں ڈرتیں؟ کیا آپ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم کو فرماتے ہوئے نہیں سنا کہ ہمارا کوئی وارث نہیں ہوتا۔
ہم جو کچھ چھوڑیں وہ صدقہ ہے اور بیشک یہ مال آل محمد کی ضروریات
اور ان کے ممالک کے لیے ہے جب میں وفات پا جاؤں تو یہ
اس کے پاس رہے گا جو میرے بعد خلیفہ مقرر ہو۔

حصہ خمس کو کمال تقسیم کیا جاتا تھا اور قرابت والوں کے

سعید بن مسیب نے حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ تعالیٰ
عنه سے روایت کی ہے کہ وہ اور حضرت عثمان دونوں رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض کرتے ہیں
اس خس کے متعلق جو نبی ہاشم اور بنی عبدالمطلب میں تقسیم کیا
گیا تھا میں عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! آپ نے بنی عبدالمطلب
کے ہمارے صحابیوں میں مال تقسیم فرمایا اور ہمیں کچھ بھی نہ دیا جبکہ
ہماری اور ان کی آپ سے قرابت ایک جیسی ہے چنانچہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بنو ہاشم اور بنو مطلب ایک
میں حضرت جبیر عرض گزار ہوئے کہ آپ نے بنی عبد شمس اور بنی نوفل
میں اس خمس میں سے تقسیم نہیں کیا جیسے بنی ہاشم اور بنی عبدالمطلب
میں تقسیم فرمایا ہے؟ راوی کا بیان ہے کہ حضرت ابو بکرؓ بھی خمس
کو اسی طرح تقسیم کرتے جیسے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
تقسیم فرمایا کرتے تھے سوائے اس کے کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کے قرابت داروں کو نہیں دیا کرتے تھے جنہیں کہ
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم عطا فرمایا کرتے تھے۔ راوی کا بیان
ہے کہ حضرت عمرؓ اس میں سے انہیں دیا کرتے اور ان کے بعد
حضرت عثمان بھی۔

۱۲۰۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ بْنِ قَارِسٍ
نَا اَبَا هَيْمٍ مِنْ حَمْرَةَ نَحْلَامَةَ بْنِ اِسْمَاعِيلَ عَنِ
اَسْمَةَ بِنْتِ زَيْدِ بْنِ اَبْنِ شِهَابٍ بِاسْنَادٍ خَوْفَةٍ
قُلْتُ اَلَا تَقْوِينَ اِنَّ اللّهَ اَكْرَمُ نَسَمَةٍ رَسُوْلٍ اِنَّ اللّهَ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لَا نُورَثُ مَا تَرَكْنَا هُوَ
صَدَقَةٌ وَاِنَّمَا هَذِهِ الْمَالُ لِاَهْلِ مُحَمَّدٍ لِيَاكُنْتُمْ
وَلِيَصْفُوْنَهُمْ فَاِذَا مِتُّ فَهَوَالِي مَنْ وَاِلَى الْاَمْرِ
مِنْ بَعْدِي.

بِالْبَلَدِ فِي بَيَانَ مَوَاضِعِ قِسْمِ الْخُمْسِ وَ
سَهْمِ ذِي الْقُرْبَى.

۱۲۰۴۔ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهُ بْنُ عَمْرٍو وَبْنُ
مَيْسَرَةَ نَاعِبُكَ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْمُوْدٍ عَنِ عُبَيْدِ اللّٰهِ
ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنِ يُوْسُفَ بْنِ زَيْدِ بْنِ الرَّهْمِيِّ
قَالَ اخْبَرَنِي سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيْبِ قَالَ اخْبَرَنِي
جَبْرِ بْنُ مَطْعَمٍ اَنَّهُ جَاءَهُ هُوَ وَعُمَانُ بْنُ عَقْفَانَ
يُكَلِّمَانِ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا
قَسَمَ مِنَ الْخُمْسِ بَيْنَ بَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَّلِبِ
قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَسِمْتُ لِاخْوَانِي ابْنِي الْمُطَّلِبِ
وَكِرْتَعُنَا شَيْئًا وَفَرَأْتَنَا وَفَرَأْتَنَا مِنْكَ وَاجْرَةً
فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَسْنَا
بَنُو هَاشِمٍ وَبَنُو الْمُطَّلِبِ شَيْئًا وَاجْرَةً قَالَ
جَبْرِ وَكَمْ تَقْسِمُ لِبَنِي عَبْدِ شَمْسٍ وَلَا لِبَنِي
نُوفَلٍ مِنْ ذٰلِكَ الْخُمْسِ كَمَا قَسَمَ لِبَنِي
هَاشِمٍ وَعَبْدِ الْمُطَّلِبِ قَالَ وَكَانَ اَبُو بَكْرٍ
يَقْسِمُ الْخُمْسَ نَحْوَ قِسْمِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرًا اِنَّهُ لَمْ يَكُنْ يُعْطِيْ قُرْبَى رَسُوْلِ
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْطِيْهِمْ قَالَ فَكَانَ عَمْرٌو بْنُ
الْخَطَّابِ يُعْطِيْهِمْ مِنْهُ وَعُمَانُ بَعْدَهُ.

۱۲۰۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ نَعْمَانُ
ابْنُ عُمَرَ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ الرَّهْمِيِّ عَنْ عِدِّ
ابْنِ الْمُسَيْبِ قَالَ تَأَخَّرَ بَرْنُ مَطْعَرٍ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَقْسِمْ لِبَنِي
عَبْدِ شَمْسٍ وَلَا لِبَنِي نُوفَلٍ مِنَ الْخُمْسِ شَيْئًا
كَمَا قَسَمَ لِبَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَّلِبِ قَالَ وَكَانَ
أَوْ كُنِيَ يُقْسِمُ الْخُمْسَ نَحْوَ قَسَمِ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يُعْطَى
ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا كَانَ
يُعْطِيهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ
عَمْرٌ يُعْطِيهِمْ وَمَنْ كَانَ بَعْدَهُ مِنْهُ.

۱۲۰۶۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَاهُشِيمٌ عَنْ مُحَمَّدِ
ابْنِ إِسْحَاقَ بْنِ الرَّهْمِيِّ عَنْ عَبْدِ بْنِ الْمُسَيْبِ
قَالَ أَخْبَرَنِي جَبْرِ بْنُ مَطْعَرٍ قَالَ لَمَّا كَانَتْ يَوْمَ
خَيْبَرَ وَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
سَهْمَ ذِي الْقُرْبَيْنِ فِي بَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَّلِبِ
وَتَرَكَ بَنِي نُوفَلٍ وَبَنِي عَبْدِ شَمْسٍ فَأَنْطَلَقْتُ
أَنَا وَعُمَّانُ ابْنُ عَفَّانَ حَمَلًا أْتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هُوَ لَمْ يَنْوِ هَاشِمٍ
لَا شَيْئًا فَضَلَّكُمْ لِلدُّبُوعِ الَّذِي وَضَعَكَ اللَّهُ بِهِ
مِنْهُمْ فَمَا بَالُ إِخْرَاجِنَا فِي الْمُطَّلِبِ أَعْطَيْنَاهُمْ
وَتَرَكْنَا قَرَابَتَنَا وَاجِدَةً فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَبَنِي الْمُطَّلِبِ لَأَنْفَرُوا
فِي جَاهِلِيَّةٍ وَلَا إِسْلَامٍ وَإِنَّمَا حُرٌّ وَهَمَّ شَيْءٌ
وَاجِدٌ وَشَبَّكَ بَيْنَ أَصَابِعِ عَلَيْهِ السَّلَامُ.

۱۲۰۶۔ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عِيْنِ الْعَجَلِيُّ نَا
وَكَيْمٌ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ عَنِ الشَّيْخِ فِي
ذِي الْقُرْبَيْنِ قَالَ هُمْ يَنْوَعِدُ الْمُطَّلِبِ.

۱۲۰۱۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ نَاعْبَسَةُ

سعید بن مسیب نے حضرت جبر بن محمد رضی اللہ تعالیٰ
عینہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
بنی عبد شمس اور بنی نوفل میں خمس سے کچھ بھی تقسیم نہ کرتے تھے جیسے
بنی ہاشم اور بنی مطلب میں تقسیم فرماتے۔ سداوی کا بیان ہے کہ
حضرت ابو جبر بھی اسی طرح تقسیم کرتے تھے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
وسلم تقسیم فرماتے تھے سوائے اس کے کہ یہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کے قرابت داروں کو نہیں دیا کرتے تھے جیسے
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم انہیں عطا فرمایا کرتے تھے
اور حضرت عمر انہیں دیا کرتے تھے اور تو بھی ان کے بعد مقرر ہوئے۔

سعید بن مسیب سے روایت ہے کہ حضرت جبر بن محمد
رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ فتح خیبر کے روز رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ عنہ نے حبیب قرابت والوں کو حصے مرحمت فرمائے
تو بنی ہاشم اور بنی مطلب کو دینے اور بنی نوفل و بنی عبد شمس کو نظر
کر دیا۔ پس میں اور حضرت عثمان دونوں بنی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوئے۔ یا رسول اللہ! یہ
ہمارے بھائی بنو ہاشم ہیں جن کی خداداد فضیلت کا ہمیں انکار
نہیں لیکن ہمارے بھائی بنی مطلب کا کیا مال ہے جبکہ آپ نے
انہیں مال عطا فرمایا اور ہمیں نہ دیا بلکہ ہم سب کی قرابت ایک
ہے و رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں اور
بنی مطلب ایک ہیں جو دورِ جاہلیت میں بھی جدا نہ ہوئے اور
زندہ اسلام میں اور بدشک ہم اور وہ ایک ہیں جو پھر اپنے ایک
دست مبارک کی انگلیوں کو دوسرے کی انگلیوں میں ڈالا۔

حسن بن صالح نے سدی سے ذی القربین کے بارے میں
روایت کی ہے کہ اس سے نوعبدال مطلب مراد ہیں۔

ابن شہاب نے زید بن ہریر سے روایت کی ہے کہ حبیب

أَبُو سُرَيْحَانَ بْنِ شَهَابٍ قَالَ قَالَ أَنَا بِنَدِ بْنِ هُرَيْرٍ
أَنَّ نَجْدَةَ الْحَوْرِيَّ بْنَ حَبِيبٍ أَخْبَرَنِي فِي سُنَّتِهِ أَنَّ ابْنَ
التَّمِيمِ أَرْسَلَ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَسْأَلُهُ عَنْ سَهْمِ
ذِي الْقُرْبَى وَيَقُولُ لِمَنْ نَرَاهُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ
يَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَسَمَهُ
لِكُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ
كَانَ عُمَرُ عَرَضَ عَلَيْنَا مِنْ ذَلِكَ عَرْضًا رَأَيْتَهُ
دُونَ حَقِّهَا فَدَنَا هَلِكُهُ وَأَبَيْنَا أَنْ نَقْبَلَهُ.

۱۲۰۹- حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ
نَاصِحِيُّ بْنُ أَبِي بَكْرٍ نَابِغَةَ التَّرَاذِيَّ عَنْ
مَطْرِبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ
سَمِعْتُ عَلِيًّا يَقُولُ وَلَا فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُمْسُ الْحُمْسِ فَوَضَعَهُ مُوَأَضَعُ
حَيَوةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَيَوةِ
أَبِي بَكْرٍ وَحَيَوةِ عُمَرَ فَإِنِّي بِمَالِي قَدْ عَافَيْ
فَقَالَ حَذُّهُ فَقُلْتُ لَا أَمْسِي يَدُهُ فَقَالَ حَذُّهُ
فَأَنْتُمْ أَحَقُّ بِهِ قُلْتُ قَدْ اسْتَفْعَيْنَا لَعَنَ فَعَلَّهُ
فِي بَيْتِ الْمَالِ.

نجدہ حردری نے حج کیا جبکہ حضرت ابن زبیر کی شہادت ہوئی
تو اس کے حضرت ابن عباس کے پاس ایک آدمی بھیجا ذی القربی
کا حصہ دریافت کرنے کے لیے کہ آپ کے نزدیک وہ کون ہے؟
حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ وہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے قرابت دار ہیں جنہیں رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم حصہ مرحمت فرمایا کرتے تھے اور حضرت عمر
ہمیں اس میں سے مال دینے لگے تھے جسے ہم نے اپنے حق سے
کم شمار کیا تو ہم نے واپس کر دیا اور اسے قبول کرنے سے انکار کر دیا۔

عبد الرحمن بن ابولیلی کا بیان ہے کہ میں نے حضرت علی
رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے خمس کے خمس کا سنتوی کیا تو میں اسے ان
مقامات پر ہی خرچ کرتا رہا جہاں میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم کی حیات مبارکہ میں صرف کیا جاتا ہے حضرت ابو بکر اور
حضرت عمر کے دور حیات میں صرف ہوتا تھا میں ان حضرت عمر
کے پاس مال آیا تو انہوں نے مجھے بلا کر فرمایا کہ اسے لیے لے لیجئے
میں نے کہا میرا اسے لینے کا ارادہ نہیں۔ فرمایا کہ اسے لیے لیجئے
کیونکہ آپ اس کے زیادہ خندار ہیں میں نے کہا کہ میں اس سے غنی
ہوں گا ہوں میں انہوں نے وہ بہت المال میں جمع کروا دیا۔

۱۲۱۰- حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ
نَاصِحِيُّ بْنُ أَبِي بَكْرٍ نَابِغَةَ التَّرَاذِيَّ عَنْ
مَطْرِبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ
سَمِعْتُ عَلِيًّا يَقُولُ وَلَا فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُمْسُ الْحُمْسِ فَوَضَعَهُ مُوَأَضَعُ
حَيَوةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَيَوةِ
أَبِي بَكْرٍ وَحَيَوةِ عُمَرَ فَإِنِّي بِمَالِي قَدْ عَافَيْ
فَقَالَ حَذُّهُ فَقُلْتُ لَا أَمْسِي يَدُهُ فَقَالَ حَذُّهُ
فَأَنْتُمْ أَحَقُّ بِهِ قُلْتُ قَدْ اسْتَفْعَيْنَا لَعَنَ فَعَلَّهُ
فِي بَيْتِ الْمَالِ.

۱۲۱۰- حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ
نَاصِحِيُّ بْنُ أَبِي بَكْرٍ نَابِغَةَ التَّرَاذِيَّ عَنْ
مَطْرِبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ
سَمِعْتُ عَلِيًّا يَقُولُ وَلَا فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُمْسُ الْحُمْسِ فَوَضَعَهُ مُوَأَضَعُ
حَيَوةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَيَوةِ
أَبِي بَكْرٍ وَحَيَوةِ عُمَرَ فَإِنِّي بِمَالِي قَدْ عَافَيْ
فَقَالَ حَذُّهُ فَقُلْتُ لَا أَمْسِي يَدُهُ فَقَالَ حَذُّهُ
فَأَنْتُمْ أَحَقُّ بِهِ قُلْتُ قَدْ اسْتَفْعَيْنَا لَعَنَ فَعَلَّهُ
فِي بَيْتِ الْمَالِ.

عبد اللہ بن عبد اللہ نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے
روایت کی ہے کہ میں نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے
ہوئے سنا میں حضرت عباس، قاطلہ اور حضرت زید بن مارثہ
سارے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حضور راجع ہوئے۔
میں عرض گزار ہوا۔ یا رسول اللہ! اگر آپ کو مناسب نظر

الَّتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ
 إِنْ دَأَيْتَ أَنْ تُولِيَنِي حَقًّا مِنْ هَذَا الْخُمْسِ
 فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَأَقْسِمُ حَيْثُ كُنْتُ لَا
 يُبَارِعُنِي أَحَدٌ بَعْدَكَ قَالَ فَفَعَلَ ذَلِكَ قَالَ
 فَقَسَمْتُهُ حَيْثُ رُؤِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَ
 سَلَّمَ ثُمَّ وَلَا يَنْبَغُ أَنْ يُؤَكِّدَ حَقِّي إِذَا كَانَتْ إِخْرُسْتُهُ
 مِنْ سِيفِي عُمَرُ فَإِنَّهُ آتَاهُ مَا لَكَ كَثِيرٌ فَقُلْتُ حَقًّا
 ثُمَّ أَرْسَلَنِي إِلَى قَوْمٍ يَبْتَاعُهُ الْعَامُ غَنِيٌّ وَ
 بِالْمُسْلِمِينَ الْبَيْحَاجَةَ فَأَرَدْتُهُ عَلَيْهِمْ فَزَدَهُ
 عَلَيْهِمْ ثُمَّ لَمْ يَكُنْ يَتَعَفَى الْبَيْحَ أَحَدٌ بَعْدَ عُمَرَ كُنْتُمْ
 الْعَبَّاسُ بَعْدَ مَا أَخْرَجْتُمْ مِنْ عِنْدِ عُمَرَ فَقَالَ يَا عِزِّي
 حَزَمْتَنَا الْغَدَاةَ شَيْئًا لَا يُرَدُّ عَلَيْنَا إِلَّا وَكَانَ
 سِرَّ جَلَدًا دَاهِيًا.

۱۲۱۱۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ نَاعَبَسْتُ
 تَابُوتَ بْنَ عَمْرِو بْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ
 ابْنُ الْحَارِثِ بْنِ تَوْقَلٍ الْهَلَبِيُّ أَنَّ عَبْدَ الْمُطَّلِبِ
 أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَاكَ سُبَيْعَةَ بْنَ الْحَارِثِ وَعَبَّاسُ
 ابْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ قَالَا لِعَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ
 سُبَيْعَةَ وَ لِلْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسِ ابْنَيْ رَسُولِ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ فَقَوْلَا لَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَن
 بَلَّغْنَا مِنَ الرِّمِّ مَا تَرَى وَ أَحْبَبْنَا أَنْ تَنْزِدَ رِمْ
 دَانْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِلَّا التَّاسِ وَأَوْصَلَهُمْ وَ
 لَيْسَ عِنْدَ أَبِي سَامِئَةَ قَانِ عَنَّا فَاسْتَعْمَلْنَا
 بَارِسُورًا اللَّهُ عَلَى الصَّدْقَاتِ فَلَنَزِدْ لِيكَ مَا
 يُوَدُّ الْعُمَّالُ وَلِنُصِيبَ مَا كَانَ فِيهَا مِنْ مَرْفِقٍ
 قَالَ فَكَانَ إِلَى الْبَيْحِ ابْنُ أَبِي طَالِبٍ وَ نَحْنُ عَلَى
 يَدِكَ الْحَالِ فَقَالَ لِنَا نَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْكَ وَسَلَّمَ قَالَ لَا وَاللَّهِ لَا يَسْتَعِينُ أَحَدًا
 مِنْكُمْ عَلَى الصَّدَقَةِ فَقَالَ لَمْ يَسْبِعْهُ هَلَبُ مَن

آئے تو اس شخص میں ہمارا برحق اللہ کی کتاب کے مطابق ہے مجھے
 اس کا متولی بنا دیکھے تاکہ میں اسے آپ کی حیات میں
 تقسیم کروں اور کوئی مجھ سے آپ کے بعد جھگڑا نہ کرے چنانچہ
 آپ نے ایسا ہی کر دیا تو میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 کی حیات مقدسہ میں اسے تقسیم کرتا رہا۔ پھر مجھے حضرت ابوبکر نے
 اس کا متولی بنا دیا، یہاں تک کہ جب حضرت عمر کی خلافت کا آخری
 سال آیا تو ان کے پاس بڑا مال آیا انہوں نے ہمارا حق علیہ کر کے
 مجھے بلوایا میں نے کہا کس سال ہم مال دار ہیں جبکہ دوسرے مسلمانوں
 کو اس کی ضرورت ہے لہذا انہیں دے دیکھے چنانچہ انہیں
 دے دیا گیا پھر حضرت عمر کے بعد ہمیں کسی نے نہ بلایا حضرت عمر
 کے پاس آئے کے بعد میری حضرت عباس سے ملاقات ہوئی تو
 انہوں نے فرمایا۔ آپ نے آئندہ کے لیے ہمیں محروم کر دیا ہے
 اب کوئی نہیں کہی کچھ بھی نہیں دے گا اور وہ دور اندیش آدمی تھے۔

عبدالمطلب بن ربیع بن حارث سے روایت ہے کہ ان
 کے والد ماجد حضرت ربیع بن حارث اور حضرت عباس بن عبد
 المطلب نے عبدالمطلب بن ربیع اور فضل بن عباس سے فرمایا کہ تم دونوں
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض
 کرو کہ یا رسول اللہ! ہم جو ان برسوں میں جیسا کہ آپ ملاحظہ
 فرما رہے ہیں اور ہم چاہتے ہیں کہ ہمارا نکاح جو بوائے جبکہ
 یا رسول اللہ! آپ تمام لوگوں سے زیادہ سبکی کرنے والے اور
 صلہ رحمی کرنے والے ہیں اور ہم دونوں کے والدوں کے پاس
 ہم پر خرچ کرنے کی گنجائش نہیں ہے۔ لہذا یا رسول اللہ! آپ
 ہمیں زکوٰۃ وصول کرنے پر عامل مقرر فرمادیں تاکہ دوسرے عالم
 کی طرح ہم بھی مال زکوٰۃ جمع کر کے آپ کی خدمت میں پیش کی سکیں
 اور حق محنت سے فائدہ اٹھائیں۔ راوی کا بیان ہے کہ جبکہ ہم
 اسی جگہ تھے تو حضرت علی ہمارے پاس تشریف لائے اور ہم
 سے فرمایا کہ خدا کی قسم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم آپ میں سے کسی کو بھی زکوٰۃ کا عامل مقرر نہیں فرمائیں گے۔
 حضرت ربیع نے ان سے کہا یہ آپ جملے دل سے کہہ رہے ہیں

علاوہ جب آپ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے داماد بنے
 ہونے تب بھی حد نہ لیا کیسے حضرت علی نے اپنی چادر نہ بچھائی اور
 اور اس پر بیٹھے ہوئے فرمایا۔ میں ابوالحسن ہوں، امداد کی قسم
 میں اس وقت تک یہیں رہوں گا جب تک آپ کے صاحبزادے
 اس کام سے نا امید ہو کر واپس نہ آجائیں میں کے لیے آپ
 انہیں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں بھیج رہے ہیں۔
 عہد المطلب کا بیان ہے کہ میں اور فضل چلے گئے یہاں تک
 کہ تازہ طمر کی اقامت ہو رہی تھی تو ہم نے لوگوں کے ساتھ نماز
 پڑھی پھر میں اور فضل جلدی سے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 کے حجرے کے دروازے پر پہنچے جبکہ آپ اس روز حضرت زینب
 بنت جحش کے پاس تھے میں ہم دروازے کے پاس کھڑے
 رہے یہاں تک کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف
 لے آئے تو میر اور فضل کا کان پکڑ کر فرمایا جو تمہارے دلوں
 میں ہے اسے باہر نکال دو۔ پھر آپ اندر تشریف لے گئے تو
 مجھے اور فضل کو اجازت مرحمت فرمائی کہ میں اندر داخل ہوں
 ہم کچھ دیر ایک دوسرے سے عرض کرنے کے لیے کھتے رہے پھر
 میں عرض کرتا رہا ایا فضل اس میں عبد اللہ راوی کو شک ہے۔
 چنانچہ جو ہمارے والدوں نے فرمایا تھا ہم نے وہ بات عرض
 کر دی چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کچھ دیر خاموش
 رہے اور حضرت کی طرف دیکھا کیے کہانی دیر ہو گئی تو کان گزرا
 کہ آپ ہمیں کوئی خاطر خواہ جواب مرحمت نہیں فرمائیں گے۔
 حضرت زینب نے پردے کے پیچھے سے ہمیں ہاتھ کا اشارہ
 کیا کہ مجلس سے کام لے لینا کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم تمہارے معاملے میں غور فرما رہے ہیں پھر رسول اللہ صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم نے نیچے تو جہ فرمایا اور ارشاد ہوا کہ مال نہ زکوٰۃ
 لوگوں کا میل کھیل ہے جو محمد اور آل محمد کے لیے حلال نہیں
 ہے پھر فرمایا کہ نوفل بن حارث کو میرے پاس بلا کر لاؤ یہاں
 حضرت نوفل بن حارث کو بلا لیا گیا۔ فرمایا اسے نوفل بن عبد المطلب
 کا نکاح کرو وچنانچہ حضرت نوفل نے میرا نکاح کر لیا۔

أَتَرَكْتُ قَدْ نِلْتُمْ صِهْرِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ فَلَمْ تَحْسَبُوا إِلَيْهِ قَالَ لَوْ عَلَيَّ رَدَاءَةٌ
 ثُمَّ اضْطَجَعْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ أَنَا أَبُو حَسَنِ الْفَرُّمِ
 وَاللَّهِ لَا أَرِيمُ حَتَّى يَسْرِجِعَ إِلَيْكُمَا أَيْتَاؤُكُمَا
 بِحُورِيمَا بَعَثْتُمَا إِلَيَّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
 سَلَّمَ قَالَ عَبْدُ الْمُطَّلِبِ فَانْطَلَقْتُ أَنَا وَ
 الْفَضْلُ حَتَّى نُوَلِّقَ صَلَاةَ الظُّهْرِ قَدْ قَامَتْ
 فَصَلَّيْنَا مَعَ النَّاسِ ثُمَّ اسْرَجَعْتُ أَنَا وَالْفَضْلُ
 إِلَى بَابِ حُجْرَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 وَهُوَ يَوْمَئِذٍ عِنْدَ نَيْبِ بِنْتِ جَحْشٍ فَقَمْنَا
 عِنْدَ الْبَابِ حَتَّى آتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ فَاحْذَرْنَا بِأَدْنَى وَأَذِنَ الْفَضْلُ ثُمَّ قَالَ
 أَخْرَجَا مَا تَصَرَّ رَانَ ثُمَّ دَخَلَ فَأَذِنَ لِلْفَضْلِ
 فَذَخَلْنَا فَنَوَّا كَلِمَاتٍ قَلِيلًا ثُمَّ كَلَّمْتُهُ
 أَوْ كَلَّمَهُ الْفَضْلُ فَذَخَلْتُ فِي ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ
 قَالَ كَلِمَةٌ بِالزُّنَى أَمْ رَبَابِةٌ أَوْ أَنَا تَكَلَّمْتُ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاعَةً وَرَفَعَ بَصْرًا
 قَبْلَ سَفْعِ الْبَيْتِ حَتَّى طَالَ عَلَيْنَا آتَاءُ
 لَا يَرْجِعُ إِلَيْنَا شَيْئًا حَتَّى رَأَيْنَا نَيْبَ نَلْمُ مِنْ
 وَدَلَّ الْحِجَابِ بِيَدِهَا تَرِيدُ أَنْ لَا تَعْجَلَ وَ
 أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَمْرِنَا مُمْ
 خَفَضَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأْسَهُ
 فَقَالَ لَمَّا لَنْ هَذَا الصَّدَقَةُ إِنَّمَا هِيَ أَوْ سَاخِ
 النَّاسِ وَرَأَيْنَا لَا تَحِلُّ لِمَصْتَبِينَ وَلَا لِأَلِ مُحَمَّدٍ
 أَدْعُوَانِي نَوْفَلُ بْنُ الْحَارِثِ فَذَخَلْتُ لَمْ نَوْفَلُ بْنُ
 الْحَارِثِ فَقَالَ يَا نَوْفَلُ أَكَلِمَةُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ
 فَانْكَحْنِي نَوْفَلُ ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ أَدْعُوَانِي مَحَبَّةً بِنِ جَزَعٍ وَهُوَ رَجُلٌ
 مِنْ بَنِي زُبَيْدٍ كَانَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ

سَلَّمَ اسْتَعْمَلَهُ عَلَى الْأَخْمَاسِ فَقَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَخْمِيَّةَ أَنْ يَكِحَ
الْفَضْلُ فَأَنكَحَتْ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُمْ فَاصْدُقْ عَنْهُمَا مِنَ الْخَمْسِ
كَذَا وَكَذَا كَمَا لَسْتُ بِإِي عِبْدَ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ.

پھر تھی کہ تم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا میرے پاس خمیر
بن جبر کو بلا کر لاؤ وہ نبی زید کے ایک فرزند تھے اور رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں خمس کا عامل بنایا تھا پس
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت مجھے سے فرمایا کہ
فضل کا نکاح کرو۔ تو انہوں نے ان کا نکاح کر دیا۔ پھر رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت مجھ سے (حضرت مجھ سے) فرمایا کہ
جو جاؤ اور خمس سے انہیں اتنا اور اتنا مال دے دو۔ سادگی کا

بیان ہے کہ عبد اللہ بن حارث نے مجھ سے مقدمہ اربیان نہیں کیا۔

حسین بن علی سے روایت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

نے فرمایا۔ غزوہ بدر کے مال غنیمت سے میرے حصے میں

ایک عمر رسیدہ اونٹنی آئی اور ایک عمر رسیدہ اونٹنی مجھے رسول اللہ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خمس سے عطا فرمائی تھی جب

میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی صاحبزادی حضرت

فاطمہ کے ساتھ رات گزارنے کا ارادہ کیا تو میں نے بنی فہیقہ

کے ایک سنا کر کو تیار کیا تاکہ وہ میرے ساتھ جائے اور ہم اذخر

لائیں اور اسے سنا روں کے ہاتھوں بیچ کر دعوت ولیمہ کا انتظام

کر ہی اسی دوران کہ میں اپنی اونٹنیوں کے لیے پالان، ٹوکریے

اور رسبوں وغیرہ کا بندوبست کر رہا تھا اور میری اونٹنیاں

ایک انصاری کے گھر کے ایک گوتے میں تھیں جب میں سلمان

جمع کر کے آیا تو دیکھا کہ میری اونٹنیوں کے کوبان کٹے ہوئے

میں اکری چھٹی ہوئی ہیں اور ان کی کلیجیاں نکال لی گئی ہیں۔ یہ

منظر دیکھ کر میں اپنی آنکھوں کو قابو میں نہ رکھ سکا۔ میں نے کہا کہ یہ

کس نے کیا ہے؟ لوگوں نے کہا کہ حضرت حمزہ بن

عبد المطلب نے جو اس گھر میں انصاء کے ساتھ شرب

پی رہے ہیں۔ ایک رقاصہ اس ٹونگ کو کانا سار پی تھی کہ اسے

حمزہ اونٹنیوں پر چھری رکھ دے۔ چنانچہ انہوں نے تلوار

پکڑی، ان کے کوبانوں کو کاٹا، کمروں کو چیرا اور ان کے کلیجے

نکال لیے۔ حضرت علی کا بیان ہے کہ میں گیا میں تک کہ رسول اللہ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو گیا اور حضرت زید

۱۲۱۲۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ نَحْوَهُ
ابْنُ خَالِدٍ يَأْتِيهِ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي
عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنٍ أَنَّ حُسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّ أَخْبَرَهُ أَنَّ
عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ قَالَ كَانَتْ لِي سَارَةٌ مِنْ
نَصِيْبِي مِنَ الْمَغَنَمِ يَوْمَ بَدْرٍ وَكَانَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَطَانِي سَارًا مِنْ
الْحُمْسِ يَوْمَئِذٍ فَلَمَّا أَرَدْتُ أَنْ أَتَيْتِي بِفَاطِمَةَ
بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَعَدْتُ
رَجُلًا لَهَا عَازِمًا بَنِي فَيَقْفَعُ أَنْ يُوْجِلَ مَعِي
فَتَأْتِي بِلَاذِ خِرَارِكُ أَنْ أَسْبِعَ مِنَ الصَّوْغِغِينَ
فَأَسْتَعِينُ بِهِنَّ فِي دَلِيمَةِ عَرْسِي فَيَكِينَانَا أَجْمَعُ
لِشَارِقِي مَتَاعًا مِنَ الْأَقْنَابِ وَالغَزَائِرِ وَالْجِبَالِ
وَسَارِقِي مَنَاحِتَانِ إِلَى جَنْبِ حُجْرَةِ رَجُلٍ
مِنَ الْأَنْصَارِ أَقْبَلْتُ حِينَ جَمَعْتُ مَا جَمَعْتُ
فَأَذَى إِشْرَاقِي قَبْلَ أَجْتِنْتِ أَسِيْمَتَهَا وَبَقِرَتْ
خَوَاصِرُهُمَا وَأَحْدُ مِنْ الْكَبَا دِهِمَا فَلَمَّا كَمَلْتُ
عَيْتِي حِينَ رَأَيْتُ ذَلِكَ الْمَنْظَرَ فَقُلْتُ مَنْ
فَعَلَ هَذَا فَأَلَوْا فَعَلَهُ حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ الْمَطْلِبِ
وَهُوَ فِي هَذَا اللَّيْلِ فِي شَرْبٍ مِنَ الْأَنْصَارِ
عَنْتُ فَيَنْتُ وَأَصْحَابُهُ فَقَالَتْ مِنْ عَنَانِهَا
الْأَبَاحُ لِلشَّرْبِ التَّوَاءُ : قَوْنَبَ إِلَى السَّيْفِ

بن حارثہ وہاں موجود تھے۔ ان کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے میری پریشانی کو پہچان لیا اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ تمہیں کیا ہو گیا ہے؟ میں عرض کر ڈرا ہوا کہ یا رسول اللہ! میں نے آج مہیسا دن نہیں دیکھا کیونکہ حضرت حمزہ نے میری اونٹنیوں پر ظلم کیا، ان کے گوبان کاٹ ڈالے اور پیٹ بھاڑ دیئے وہ اس گھر میں شرابیوں کے ساتھ ہیں پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی چادر منگوائی اور اسے لے کر چل دیئے میں اور حضرت زید بن حارثہ بھی پیچھے پیچھے چل دیئے۔ یہاں تک کہ اس گھر میں پہنچ گئے جس میں حضرت حمزہ تھے۔ اجازت مانگی تو آپ کو اجازت مل گئی وہاں شرابی ہی بیٹھے تھے پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حضرت حمزہ کو ان کے فعل پر ملامت کرنے لگے جبکہ حضرت حمزہ کی نشانیں آنکھیں سرخ تھیں حضرت حمزہ نے نکاہا اٹھا کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی مانت دیکھا پھر نکاہیں اور اوپر کر لیں پھر آپ کے گھٹنوں کو دیکھنے لگے پھر نکاہیں اوپر کر لیں پھر آپ کی ناف کو دیکھا پھر نکاہیں اٹھا کر آپ کے چہرہ انور کو دیکھا پھر حضرت حمزہ نے کہا۔ آپ میرے والد ماجد کے غلام معلوم ہوتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جان گئے کہ وہ کشتے میں پھریں۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنے ان قدموں پر بیوی واپس لوٹے۔ آپ باہر نکلے تو ہم بھی آپ کے ساتھ باہر نکل آئے۔

ف حضرت حمزہ اور ان کے ساتھی و دیگر صحابہ کرام کے شراب پینے کا یہ واقعہ سب سے پہلے کیونکہ حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہجرت کے دوسرے سال ماہ صفر، رجب، رمضان یا ذوالحجہ میں نکاح ہوا تھا جیسا کہ بیہینے کے متعلق اختلاف روایات ہے جبکہ مشہور قول کے مطابق شراب کی حرمت کا حکم ۵ھ میں نازل ہوا تھا۔ چنانچہ پہلے فرمایا گیا:-

تم سے شراب اور عیسے کا لقمہ پوچھتے ہیں۔ تم فرماؤ کہ ان دونوں میں بڑا ہی گناہ ہے اور لوگوں کے لئے کچھ دوسری نفع بھی اور ان کا گناہ ان کے نفع سے بڑا ہے۔

فَأَجْنَبَ اسْمَهُمَا وَبَقِيَ خَوَاصِرُهُمَا فَأَخَذَ مِنْ أَكْبَادِهِمَا قَالِ عَلِيٌّ فَأَنْطَلَقْتُ حَتَّى أَدْخُلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدَهُ نَزِيدُ بْنُ حَارِثَةَ قَالَ فَعَرَفْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي لَقِيتُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَالِكَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا رَأَيْتُ كَالْيَوْمِ عَدَا حَمْرَةَ عَلَى مَا فَعِيَ فَأَجْنَبَ اسْمَهُمَا وَبَقِيَ خَوَاصِرُهُمَا وَهَاهُو ذَا بِنِيَّتٍ مَعَهُ شَرِبَ قَدْ عَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرِدَائِهِ فَأَرْتَدِيهِ أَنْطَلَقْتُ بِمِشْحِي وَأَتَيْتُ أَنَا وَنَزِيدُ بْنُ حَارِثَةَ حَتَّى جَاءَ الْمَيْتَ الَّذِي فِيهِ حَمْرَةٌ فَاسْتَأْذَنَ فَأَدْنَى لَهُ فَوَإِذَا هُوَ شَرِبُ فَطَفِقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُلَوِّمُ حَمْرَةَ فِيمَا فَعَلَ فَوَإِذَا حَمْرَةُ تَمِيلُ حَمْرَةَ عَيْنًا فَانظُرْ حَمْرَةَ إِلَى مَا كَيْتُ كَيْتُ ثُمَّ صَقَدَ النَّظَرَ فَانظُرْ إِلَى سَرَاتِي ثُمَّ صَقَدَ النَّظَرَ فَانظُرْ إِلَى وَجْهِهِ ثُمَّ قَالَ حَمْرَةَ وَهَلْ اسْمُكَ إِلَّا عَيْدُ لَأَبِي فَعَرَفْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ تَمِيلُ فَتَكْصُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى عَيْنِيهِ الْفَهْرِيُّ فَخَرَجَ وَخَرَجْنَا مَعَهُ۔

اس آیت میں شراب اور عیسے کی معفرت سے آگاہ کیا گیا تھا تاکہ لوگ چھوڑنے کے لئے آمادہ ہو جائیں لیکن جس حکم پر شراب

مدینہ طیبہ کی کلیوں میں بہا دی گئی اور شیخ رسالت کے پر وانوں نے ام النجاشت کو منہ سے لگانا ہمیشہ کے لئے بند کر دیا تھا وہ حکموں دیا گیا تھا۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْمِرُ
وَالْأَنصَابُ وَالْأَسْمَارُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ
فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ إِنََّّمَا الشَّيْطَانُ
أَن يُؤْتِعَ بَيْتَكُمْ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ
وَالْمَيْمِرِ وَيُصَدِّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ
الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ

اے ایمان والو! شراب اور جڑا اور پالنے ناپاک ہی میں شیطانی کام تم ان سے بچتے رہنا کہ تم فلاح پاؤ۔ شیطان یہی چاہتا ہے کہ تم میں دشمنی اور بغض و عناد ڈلوا دے شراب اور جڑے میں اور تمہیں اللہ کی یاد اور نماز سے روکے تو کیا تم باز آجائے والے ہو۔

(۵: ۹۱)

اب جو لوگ صحابہ کرام کے شراب پینے کے واقعات سے اپنی شراب نوشی پر استدلال کریں یا ان بزرگوں پر زبان طعن دراز کریں تو ایسا کرنا اپنی جمالت کا ثبوت دینا اور شیخ رسالت کے مدیم النظیر پر والوں سے عداوت رکھنے کی بیماری ہوگی جس سے ایسا اوقات ایمان کی موت واقع ہو جاتی ہے وہ امت محمدیہ کے محسن اور قہر ملت کی بنیادیں ہیں، جن کے احسان سے ہم سبھی بے بسا رہے جو دوسری سبک دوش نہیں ہو سکتے۔ اللہ تعالیٰ ہمیں ان بزرگوں کی غلامی میں ثابت قدم رکھے اور اپنے ان پیاروں کے قدموں میں ہمارا حشر و نشر فرمائے، آمین۔

۱۲۱۳- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَلَاحٍ نَاعِبٌ لِلَّهِ
ابْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي عِيَّاشُ بْنُ عَقْبَةَ الْحَضْرَمِيُّ
عَنِ الْفَضْلِ بْنِ الْحُسَيْنِ الصَّمِيْعِيِّ أَنَّ أُمَّ الْحَكَمِ
أَوْصِيَانَةَ ابْنَتِي الزُّبَيْرِ بْنِ عَكْرِ الْمُظَلِّبِ
حَدَّثَتْ عَنْ أَحَدِ لِبْهَمَا أَنَّهُمَا قَالَتَا أَصَابَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيِّئًا فَذَهَبَتْ
أَنَا وَحُتَيْ وَوَأَطَمْتُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسْتَكُونَا الْيَمَى مَا نَحْنُ فِيهِ وَسَأَلْنَا
أَن يَأْتِنَا بِشَيْءٍ مِنَ التَّجْبِ وَمَالَ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبَقُنْ سَأَلْنِي بِرَدِّ
وَلَكِنْ سَأَدْتُ لَكُنْ عَلَيَّ مَا هُوَ خَيْرٌ لَكُنْ مِنْ ذَلِكَ
تَكْرِيَةً لِلَّهِ عَلَى إِثْرِ كُلِّ صَلَاةٍ تَلَاوَا وَتَلَاوَا
تَكْرِيَةً وَتَلَاوَا وَتَلَاوَا مِنْ نَسِيحَةٍ وَتَلَاوَا
تَلَاوَا تَكْرِيَةً وَتَلَاوَا لِلَّهِ وَصَلَاةٍ لِشَرِيكَ
لَهُ الْمَلِكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ قَالَ عِيَّاشٌ وَهَمَّا ابْنَانَا عَمَّ النَّبِيِّ صَلَّى

فقصل بن حسن ضمری سے روایت ہے کہ زبیر بن عبدالمطلب کی صاحبزادیوں حضرت ام الحکمہ یا حضرت ضیاہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما میں سے کسی ایک نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس قیدی آئے پس میں، میری بہن اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی صاحبزادی حضرت فاطمہ آپ کی خدمت میں حاضر ہوئیں۔ اپنی حالت کی آپ سے شکایت کی اور آپ سے سوال کیا کہ کسی قیدی کا ہمارے لیے بھی حکم فرمایا جائے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تیرے بہن کے باعث تیرم ہونے والی لوگیاں زیادہ مستحق ہیں لیکن میں تمہیں ایسی بات بتاتا ہوں جو تمہارے لیے اس سے بہتر ہے یعنی ہر فرض نماز کے بعد تین تیس بار اللہ اکبر کہنا تینتیس بار سبحان اللہ تینتیس بار الحمد للہ اور پھر کہنا۔ نہیں ہے کوئی معبود مگر اللہ وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں۔ اسی کی بادشاہی ہے اور اسی کے لیے سب تعریفیں ہیں اور وہ ہر چیز پر قادر ہے عیاش کا بیان ہے کہ وہ دونوں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے چچا کی بیٹیاں تھیں۔

ف۔ امیر اور دولت مند پہلے لوٹندی علاقوں سے خدمت لیا کرتے تھے اور اب لوگ چا کر وں سے، لیکن غریب اس وقت بھی اس سولت سے محروم تھے اور آج بھی بدعتِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی امت کے غریبوں کو جو بھو قتر نمازوں کے بعد مذکورہ عمل بتایا وہ امیروں کے لوٹندی علاقوں اور لوگ چا کر وں سے بوجہ بہتر ہے۔ لوگ چا کر وں کے ذریعے جہوں کو ضرور آرام پہنچتا ہے لیکن غریبوں کو وہ چیز بتائی گئی جس میں دلوں کا چین اور اطمینان ہے جیسا کہ کلام الہی میں ہے۔
 اَلَّذِي يَذْكُرُ اللّٰهَ تَطْمِئِنُّ الْقُلُوْبُ ۝

(۲۸۱۰۳)

دوسرے لوگ چا کر وں کا فائدہ صرف دنیاوی اور چند روزہ زندگی سے وابستہ ہے لیکن ذکر الہی کا فائدہ دنیا میں بھی ہوتا ہے اور ابدی و دائمی زندگی میں بھی۔ دانش مند وہ ہے جو عارضی اور مستقل فائدوں کے فرق کو پہچان کر ان فائدوں کو حاصل کرنے میں بساطِ بھر کو شائبہ جو اصلی اور دائمی زندگی میں حاصل ہو سکتے ہیں اور چند روزہ زندگی کے راحت و آرام پر ابدی راحت و آرام کو قربان کرنے کی غلطی نہ کرے۔ اگل حدیث کے اندر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی حکمرانوں کو شہیدہ فاطمہ زہرا رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے اس تسبیح کے متعلق فرمایا۔ فَبَرِّئْ خَيْرٌ لَّكَ مِنْ خَادِمٍ۔ اس ارشاد و گرامی میں مذکورہ معانی کا سمندر ٹھائیں مارد ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۱۳۱۳۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَلْفَةَ بْنِ أَخْبَرُ الْأَهْوَلي عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَجْرِيِّ عَنْ أَبِي وَرْدٍ وَعَنْ أَبِي أَحْبَدٍ قَالَ قَالَ لِي عَلِيُّ بْنُ الْأَحْوَزِيِّ عَنِّي وَعَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَتْ مِنْ أَحْبَابِ أَهْلِ الْبَيْتِ قُلْتُ بَلَى قَالَ إِنَّهَا حَرَّتْ بِالرَّمِي حَتَّى أَتَرْتِي يَدِهَا وَاسْتَقْتَّ بِالْقِرْبَةِ حَتَّى أَتَرْتِي فِيهَا وَكَانَتْ الْبَيْتِ حَتَّى اعْبَزَتْ شَيْبًا فَأَقَالِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَدَّثَ فَقُلْتُ لَوَأْتَيْتُ أَبَاكَ فَسَأَلْتَهُ خَادِمًا فَانْتَهَى فَوَحَّدَتْ عِنْدَهُ حِدَانًا فَجَعَلَتْ فَأَنَاهَا مِنَ الْغَضِّ فَقَالَ مَا كَانَتْ حَاجَتِكَ فَسَكَتَتْ فَقُلْتُ أَنَا أَحْوَزِيَّةٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ حَرَّتْ بِالرَّمِي حَتَّى أَتَرْتِي فِي يَدِهَا وَحَمَلَتْ بِالْقِرْبَةِ حَتَّى أَتَرْتِي فِي نَحْوِهَا فَلَمَّا أَنْ جَاءَكَ الْخَدَمُ أَمَرْتَهُمْ أَنْ تَأْتِيكَ فَسَخَّرَ مِنْكَ خَادِمًا يَفِيءُهَا حَزْرًا مَا هِيَ فِيهِ قَالَ أَتَقُولُ لِلَّهِ يَا فَاطِمَةُ وَأَدْمِي كَمِ بَيْتِ

ان امید کا بیان ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مجھ سے فرمایا۔ کیا میں تم سے زینا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی فاطمہ کا ایک واقعہ بیان نہ کروں اور وہ آپ کو اپنے گھر والوں میں سب سے عزیز و محکم میں عرض گزار ہو کہ کیوں نہیں؟ فرمایا کہ وہ چکی بیستی تھیں جس کے باعث ان کے ہاتھ میں نشان پڑ گیا تھا، مشک سے پانی بھرنے کے باعث ان کے سینے میں درد ہونے لگا تھا اور جھاڑو دینے کے سبب ان کے کپڑے گرد و آلود ہوجاتے تھے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں خدام آئے تو میں نے کہا کہ اپنے والد محترم سے خادم کا سوال کرو۔ وہ حاضر ہوئیں تو آپ کیسے آدمیوں کو دیکھ کر واپس لوٹ آئیں۔ اگلے روز حاضر ہوئیں تو آپ نے فرمایا تمہیں کیا کام تھا وہ خاموش ہو گئیں تو میں عرض گزار ہوا۔ یا رسول اللہ! میں وجہ بیان کرتا ہوں کہ چکی بیسنے کے باعث ان کے ہاتھ میں نشان پڑ گیا ہے، مشک اٹھانے کی وجہ سے ان کے سینے میں درد ہونے لگا ہے۔ اب جبکہ آپ کے پاس خدام آئے ہیں تو میں نے ان سے آپ کی خدمت میں حاضر ہونے کو فرمایا۔ لیکن کہا جو انہیں اس محنت سے بچا دے

فرمایا کہ فاطمہ! اللہ سے ڈرو، اپنے رب کے احکام بحال ادا کرو
اپنے گھر کا کام کاج خود کرو و جب تم اپنے بستر پر لیٹے لگو تو
۳۳ مرتبہ سبحان اللہ ۳۳ مرتبہ الحمد للہ اور ۳۴ مرتبہ اللہ اکبر
کہو یہ سب ہو گئے جو تمہارے لیے قادم سے بہتر ہیں وہ عرض گزار
ہوئیں۔ میں اللہ سے راضی ہوں اور اس کے رسول سے۔

زہری نے علی بن حسین (امام زین العابدین) سے اس
واقعہ کو روایت کرتے ہوئے فرمایا کہ آپ نے انہیں رحمت
فاطمہ کچھ قادم نہ دیا۔

رَبِّكَ وَاعْمَلْ بِمَعْمَلِ أَهْلِكَ فَإِذَا أَخَذْتَ
مَضْجَعَكَ فَسَبِّحْ تِلَاوَةً ثَلَاثِينَ وَاحْمَدِ
تِلَاوَةً ثَلَاثِينَ وَكُنْ تَرِي أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ فَيُنْكَ
يَأْتِي فِيهِ خَيْرُكَ مِنْ خَادِمٍ قَالَتْ رَضِيَتْ
عَنِ اللَّهِ وَعَنِ رَسُولِهِ.

۱۲۱۵- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَوْزِيُّ
حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ
عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنِ بْنِ يَسْرِ بْنِ الْقَصِّبَةِ قَالَ
وَلَمْ يَخِرْ مَعَهَا.

۱۲۱۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى نَا
عَدَسَةَ بْنَ عُبَيْدِ بْنِ الْوَّاحِدِ الْفَرَسِيُّ قَالَ
أَبُو جَعْفَرٍ يَعْنِي ابْنَ عَيْسَى كُنَّا نَقُولُ لِأَسْمَاءَ
الزُّبَيْرِ قَالَتْ قَالَ حَدَّثَنِي النَّخِيلِيُّ بْنُ أَبِي
نَوْحٍ بْنُ مَجَاعَةَ عَنْ هِلَالِ بْنِ سَالِحٍ بْنِ مَجَاعَةَ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ مَجَاعَةَ أَنَّهُ قَالَ قَالَ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَطْلُبُ دِيَةَ أَخِيهِ فَتَلَّتُهُ
بَنُوسًا وَسِمْ مِنْ سَبِيٍّ ذَهْلٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْلَا أَنَا لَمْ تُشْرِكْ دِيَةَ
جَعَلْتُ لِأَخِيكَ وَلَكِنْ سَأَطْعِيكَ مِنْ عَقْبِي
فَكَتَبَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَاتٍ
مِنَ الزُّبَيْرِ مِنْ أَوَّلِ خُمَيْسٍ يَخْرُجُ مِنْهُ مُشْرِكٌ
بَنِي ذَهْلٍ فَأَخَذَ طَائِفَةٌ مِنْهَا وَاسْتَلَمَتْ
بَنُو ذَهْلٍ فَظَلَمَتْهَا بَعْدَ مَجَاعَةَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ
وَأَنَا هُوَ يَكْتَابُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَكَتَبَ لَهُ أَبُو بَكْرٍ يَأْتِي خُمْسَ أَلْفِ صَاعٍ مِنْ
صَدَقَةِ الْبَيْتَةِ أَرْبَعَةَ أَلْفٍ سُرٌّ وَأَرْبَعَةَ
أَلْفٍ شَعِيرٌ وَأَرْبَعَةَ أَلْفٍ تَمْرٌ وَكَانَ فِي
كِتَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَجَاعَةَ

محمد بن عیسیٰ یعنی ابن عبد الواد قرشی جنہیں ابو جعفر
ابن عیسیٰ ابدال کہا کرتے اس بات کو سننے سے پہلے کہ ابدال اولی
سے ہوئے ہیں، دخیل بن ایاس بن فوج بن جماعہ، ہلال بن مزاح
مراج بن جماعہ نے حضرت جماعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
کی ہے کہ وہ اپنے بھائی کی دیت کا مطالبہ کرنے کے لیے
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوئے۔ جن کو
نبی مددوس نے قتل کر دیا تھا جو نبی ذہل کی شاخ میں نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر میں مشرک کی دیت دلاتا
تو تمہارے بھائی کی بھی دلا دیتا لیکن اس کا بدلہ تمہیں میں دے
دیتا ہوں۔ چنانچہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے
لیے سو اونٹ لکھ دیئے اس پہلے خمس میں سے جو نبی ذہل کے
مشرکوں سے حاصل ہوئے کچھ اونٹ انہیں مل گئے اور نبی ذہل
نے اسلام قبول کر لیا۔ پھر حضرت جماعہ نے اس کا مطالبہ حضرت
ابوبکر سے کیا اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی تحریر لے
آئے پس حضرت ابوبکر نے ان کے لیے یا مر کے صدقہ سے
بارہ ہزار صاع لکھ دیئے یعنی چار ہزار صاع گندم چار ہزار
صاع جو اور چار ہزار صاع کھجوریں۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کی تحریر میں جماعہ کے لیے یہ تمنا تھا۔ اللہ کے نام
سے شروع ہو کر امریان نہایت رحم کرنے والا ہے یہ تحریر ہے
محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف سے جماعہ کے مراد

کے لیے جو بنی سلی سے ہیں کہ میں نے انہیں سوانٹ دینے سے
اس پہلے خمس سے جو بنی ذیل کے مشرکوں سے مانس جہان کے
بجائی کے بدلے ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ هَذَا كِتَابٌ مِنْ
مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَجَاعَةِ
ابْنِ مَرَادَةَ بْنِ بَنِي سَلْمَى اِنِّي اَعْطَيْتُهُ مَاتٌ
مِنَ الْاِزِيلِ مِنْ اَوَّلِ خُمْسٍ يَخْرُجُ مِنْ مُشْرِكِي
بَنِي عَقْبَةَ مِنْ اٰخِرِهِ۔

حضور کے خاص حصے کا بیان

مطرف سے روایت ہے کہ عامر شعبی نے فرمایا کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ایک خاص حصہ ہوتا ہے جس کو صغی
کہا جاتا ہے یعنی آپ کسی غلام، لونڈی یا گھوڑے کو چاہتے تو
اپنے لیے میں لیتے خمس سے پہلے۔

بَابُ ۱۵ مَا جَاءَ فِي سَهْمِ الصَّغِيرِ۔
۱۲۱۶ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ اَنَا سَفِيَانُ
عَنْ مَطْرَانَ عَنْ هَامِرِ الشَّعْبِيِّ قَالَ كَانَ لِلنَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَهْمٌ يُدْعَى الصَّغِيرَ اِنْ
شَاءَ عَبْدًا وَاِنْ شَاءَ اَمَةً وَاِنْ شَاءَ فَرَسًا
يَخْتَارُهَا قَبْلَ الْخُمْسِ۔

ابن عون کا بیان ہے کہ میں نے محمد سے نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم کے حصے اور صغی کے متعلق دریافت کیا فرمایا کہ مسلمانوں
کے ساتھ آپ کا حصہ بھی نکالا جاتا اگرچہ آپ شریک نہ ہوتے تو اور
صغی آپ کے لیے ہر چیز سے پہلے خمس میں سے نکالا جاتا۔

۱۲۱۸ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ رَوَى
أَبُو حَازِمٍ وَأَمْرَهُ قَالَ نَأَى ابْنُ عَوْنٍ قَالَ سَأَلْتُ
مُحَمَّدَ اَعْنِ سَهْمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
وَسَلَّمَ وَالصَّغِيرِ قَالَ كَانَ يُضْرَبُ لَهُ بِسَهْمِ مَعَ
الْمُسْلِمِينَ وَاِنْ لَمْ يَشْهَدُوا وَالصَّغِيرُ يُؤْخَذُ
لَهُ رَأْسٌ مِنَ الْخُمْسِ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ۔

ف۔ مال غنیمت میں سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لئے ایک خاص حصہ ہوتا جس کو صغی کہا جاتا تھا یعنی غنیمت
میں سے جس چیز کو آپ چاہتے اپنے لئے پسند فرمائیے۔ پروردگار عالم نے آپ کو یہ اجازت مرحمت فرمائی تھی۔ اہل علم حضرات
کا اس بات میں اختلاف ہے کہ صغی کے طور پر آپ جس چیز کو اپنے لئے چاہتے وہ خمس میں محسوب ہوتی تھی یا نہیں؟ بعض حضرات کے
تذریک وہ خمس یعنی آپ کے ہاتھوں میں جسے میں محسوب ہوتی اور بعض کے نزدیک یہ اختیار خمس کے علاوہ تھا۔ ہر حال روایات دونوں
جانب موجود ہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

سعید بن بشر سے روایت ہے کہ حضرت قتادہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب
جہاں خود شریک ہوتے تو آپ کا حصہ صغی (چھٹے کا) ہوتا
کہ جہاں سے چاہتے لے لیتے اور حضرت صفیہ اسی حصے میں سے
تھیں اور جب بنفس نقیب شریک جہاؤ نہ ہوتے تو آپ کا حصہ
نکالا جاتا اور انتخاب نہ فرماتے۔

۱۲۱۹ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَالِلٍ اِلَّا الشَّلْبِيُّ
نَاعِمٌ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الْوَّاحِدِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ
ابْنِ يَسْرِ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا خَرَاكَ كَانَ لَهُ سَهْمٌ صَاحِبٍ
يَأْخُذُكَ مِنْ حَيْثُ شَاءَ فَكَانَتْ صَفِيَّةُ مِنْ
ذَلِكَ السَّهْمِ وَكَانَ اِذَا لَمْ يَغْنُ بِنَفْسِهِ ضَرَبَ
لَهُ بِسَهْمِهِ وَلَمْ يُخَيَّرْ۔

ہشام بن عروہ نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے
کہ حضرت مالک صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ حضرت صفیہ
صفیہ والے حصے سے تھیں۔

عمرو بن البعور سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک
رضی اللہ عنہ نے فرمایا۔ ہم خیر آئے۔ جب اللہ تعالیٰ نے نقلے
کو فتح کروا دیا تو آپ سے حضرت صفیہ بنت حمی کے جمال کا ذکر
ہوا جن کا غناوند قتل کر دیا گیا تھا اور یہ حالت عمروسی میں تھیں۔
پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں اپنے لیے
چن لیا تھا پس آپ انہیں لے کر نیکے یہاں تک کہ حبیب ہم
سہ الصدیق ہونے لگے تو وہ حلال ہو گئیں، پس آپ نے ان کے
ساتھ شب باشی فرمایا۔

عبد العزیز بن مسہیب سے روایت ہے کہ حضرت انس
بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ حضرت صفیہ پہلے حضرت
ذریعہ کی تھیں پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کے حصے میں آ گئیں۔

ثابت سے روایت ہے کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ
نے فرمایا۔ حضرت ذریعہ کے حصے میں ایک خوبصورت لونڈی آئی
پھر اسے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سات غلاموں
کے بدلے خرید لیا پھر انہیں حضرت ام سلمہ کے سپرد کر دیا تاکہ
ان کا بناؤ سدا کر کریں۔ حماد نے فرمایا کہ میرے خیال میں آپ
نے فرمایا کہ صفیہ بنت حمی ان کے گھر میں مدت گزاریں۔

داؤد بن معاذ و عبد الوارث۔ یعقوب بن ابراہیم، ابن علیہ
عبد العزیز بن مسہیب سے روایت ہے کہ حضرت انس رضی اللہ
تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ حبیب غیر کے قیدی جمع کیے گئے تو حضرت
ذریعہ اگر عرض گزار ہوئے۔ یا رسول اللہ! مجھے قیدیوں میں سے
ایک لونڈی عطا فرما دیجیے۔ فرمایا جاؤ ایک لونڈی لے لو۔
انہوں نے حضرت صفیہ بنت حمی کو لے لیا۔ ایک شخص نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا

۱۲۲۰۔ حَدَّثَنَا نَضْرَبُ بْنُ عَلِيٍّ نَا أَبُو أَحْمَدَ
أَنَّا سَمِعْنَا عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَتْ حَصِيَّةً مِنَ الصُّفِيِّ.

۱۲۲۱۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ نَا يَعْقُوبُ
ابْنُ عُبَيْدِ الرَّحْمَنِ الرَّهْرِيُّ عَنْ حَمِيٍّ وَابْنِ
أَبِي عَمِيٍّ وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَدِمْنَا
خَيْرَ بَرَقَةٍ فَتَمَّ اللَّهُ تَعَالَى الْجِصْنَ ذُكِرَ لَدَيْ
جَمَالٍ صَفِيَّةٌ بِنْتُ حَمِيٍّ وَقَدْ فُتِلَ زَوْجُهَا
وَكَانَتْ عَرُوسًا فَاصْطَفَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِنَفْسِهِ فَخَرَجَ مَعَهَا حَتَّى بَلَغْنَا سَدَّ
الصُّهْبَاءِ حَلَّتْ فَبَلَغِي بِهَا.

۱۲۲۲۔ حَدَّثَنَا سَدِّدُ نَا حَمَادُ بْنُ سَوَيْدٍ
عَنْ عُبَيْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ
قَالَ صَارَتْ صَفِيَّةٌ لِلْحَبِيَّةِ الْكَلْبِيَّةِ ثُمَّ صَارَتْ
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۱۲۲۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَلَّادٍ نَا الْبَاهِلِيُّ
نَا بَهْمُ بْنُ أُسَيْدٍ نَا حَمَادُ نَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ
قَالَ وَقَعَ فِي سَهْمٍ دَحِيَّةٌ جَارِيَةٌ جَمِيلَةٌ
فَاشْتَرَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِسَبْعَةِ أَرْدُوسٍ ثُمَّ دَفَعَهَا إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ
تَضَعُهَا وَتُهَيِّئُهَا قَالَ حَمَادُ وَاحْسِبُ قَالَ
وَلَعَدْتُ فِي بَيْتِهَا صَفِيَّةً ابْنَتُ حَمِيٍّ.

۱۲۲۴۔ حَدَّثَنَا دَاؤُدُ بْنُ مَعَاذٍ حَدَّثَنَا
عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ
الْمَعْنِيُّ قَالَ نَا ابْنُ عَلِيَّةٍ عَنْ عُبَيْدِ الْعَزِيزِ بْنِ
صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسِ قَالَ جَمَعَ النَّبِيُّ ﷺ خَيْرَ
فَجَاءَهُ دَحِيَّةٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اعْطِنِي جَارِيَةً
مِنَ النَّبِيِّ قَالَ إِذْ هَبَّ فَخَذَّ جَارِيَةً فَأَخَذَ
صَفِيَّةَ بِنْتُ حَمِيٍّ فَجَاءَهُ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اعْطَيْتَ
 دِحْيَةَ قَالَ يَعْقُوبُ صَفِيَّةُ ابْنَةُ جُبَيِّ سَيِّدَةٍ
 مِنْ كِنَانَةَ وَالنَّضِيرُ مَا نَمْلِكُ إِلَّا لَكَ قَالَ ادْخُوهُ
 بِهَا فَلَمَّا نَظَرُوا إِلَيْهَا لَبَّيْكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ
 قَالَ لَهُ خُدَّارِيَّةٌ مِنَ الشَّامِيِّ عِنْدَهَا وَانْتِ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ اعْتَمَهَا وَتَزَوَّجَهَا.
 ۱۲۲۵- حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ أَبِيهِمْ تَابِعُهُ
 قَالَ سَمِعْتُ بَرِيدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا
 بِالْمَدِينَةِ فَجَاءَ رَجُلٌ اشْتَعَتْ الرُّؤْسُ بِيَدِهِ
 قِطْعَةً أَوْبِيًّا أَحْمَرَ فَقُلْنَا كَأَنَّكَ مِنْ أَهْلِ
 الْبَادِيَةِ قَالَ أَجَلٌ قُلْنَا نَاوِلْنَا هَذَا الْقِطْعَةَ
 الَّذِيئِمَّ الْكَلْبِيَّ فِي يَدِكَ فَنَاوَلْنَاهَا فَفَرَأْنَا مَا
 فِيهَا فَاذْأَبْنَا مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْكَ وَسَلَّمَ إِلَى عِنِّي زُهَيْرِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ
 شَهَدْنَا أَنَّ لَكَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ
 اللَّهِ وَأَقْرَبُ الصَّلَاةِ وَأَتَمُّ الزُّكُوفِ وَأَدِيمُ
 الْغُضْسِ مِنَ الْمَغْنَمِ وَسَمَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْكَ وَسَلَّمَ وَسَمَّاهُ الضَّيْفِيَّ أَنْتُمْ إِسْمُونَ يَا مَعْ
 اللَّهُ وَرَسُولُ فَقُلْنَا مَنْ كَتَبَ لَكَ هَذَا الْكِتَابَ
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ.

یارسول اللہ! آپ نے حضرت دحیہ کو عطا فرمائی یعقوب راوی
 نے کہا جسید بننت جی جو بنو قریظہ اور بنو نضیر کے سردار کی
 بیٹی ہے وہ مناسب نہیں مگر آپ کے لیے فرمایا کہ اس سمیت
 اسے حضرت دحیہ کو بلاؤ۔ جب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے اسے حضرت دحیہ کو دیکھا تو فرمایا کہ اس کے سوا کوئی اور لوگوں
 کو لے جانا پھر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں لیکر آزاد کیا
 یزید بن عبد اللہ کا بیان ہے کہ ہم سرحد کے مقام پر تھے
 تو ایک آدمی آیا جس کے ہاتھ میں سرخ چمڑے کا ایک ٹکڑا تھا۔
 ہم نے کہا کہ شاید یہ دیہاتی ہے۔ اس نے کہا کہ یہی بات ہے
 ہم نے کہا کہ یہ چمڑے کا ٹکڑا ہمیں دے دیجیے جو آپ کے ہاتھ
 میں ہے پس ہم نے وہ لے لیا اور اسے پڑھا تو اس میں یہ تحریر
 تھی: اللہ کے رسول محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف سے
 بنی زہیرین اقبیس کے لیے۔ اگر تم اس بات کی کو ای دو کہ تمہیں
 کوئی معبود مگر اللہ اور محمد اللہ کے رسول ہیں اور نماز قائم کرو۔
 اور زکوٰۃ دیا کرو اور فقہینوں میں سے غم سے دیا کرو نیز نبی کریم
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا حصہ اور چھائے کا حصہ (صحنی) کو
 تم مانا ہی ہو گئے یعنی اللہ اور اس کے رسول کی امان ہیں۔ ہم نے
 کہا کہ یہ تحریر تمہیں کس نے لکھ کر دی ہے؟ اس نے کہا کہ
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے۔

ف۔ اس حدیث سے معلوم ہوا ہے کہ غنیمت سے وہ چیز جو صحنی کے طور پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو لینے کا انبیا
 متا وہ غم میں مسوب نہیں ہوتی تھی۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔
 باب ۱۱۱ کیف کان لإخراجه اليه هود
 من المدينة.

۱۲۲۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ قَارِبٍ
 أَنَّ الْحَكَمَ بْنَ نَافِعٍ حَدَّثَهُ قَالَ أَنَا شَعْبِيُّ
 عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَدِيِّ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
 ابْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ وَكَانَ أَحَدَ
 الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ تَبِعَ عَلَيْكُمْ وَكَانَ كَعْبُ

یہود کو مدینہ منورہ سے کیسے نکالا گیا؟

عبد اللہ بن کعب بن مالک نے اپنے والد ماجد سے
 روایت کی ہے کہ جو ان تین میں سے ایک تھے جن کی توبہ قبول
 ہوئی کہ کعب بن اشرف یہودی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 کی بدگولی کرتا اور کفار قریش کو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 کے خلاف ابھارتا تھا جب آپ مدینہ منورہ میں صلوات افروز

ہوئے تو یہاں لوگ ملے جلے تھے یعنی مسلمان، مشرک، بہت پرست اور یہودی۔ یہودی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب کو اذیت پہنچانے کے بہتے تھے۔ پس اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو صبر اور درگزر سے کام لینے کا حکم فرمایا اور ان کے متعلق یہ آیت نازل فرمائی کہ صبر و نرم نامناسب باتیں سنو گے ان لوگوں سے جو تم سے پہلے کتاب دینے گئے ۳: ۱۶۶۔ جب کعب بن اشرف باز نہ آیا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ایذا رسانی سے تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت سعد بن معاذ کو حکم فرمایا کہ ایک گروہ بھیج کر اسے قتل کرواد یا جملے لے لیں حضرت محمد بن مسلمہ کو بھیجا گیا اور اس کے قتل کا آگے قصہ بیان کیا جب اسے قتل کر دیا گیا تو یہود اور مشرکین پر خوف طاری ہو گیا اور اگلے روز نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوئے کہ ہمارا سردار رات کو مارا گیا ہے۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں وہ باتیں بتائیں جو وہ کہا کرتا تھا اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں دعوت دی کہ ہمارے اور تمہارے درمیان ایک تحریری معاہدہ ہونا چاہیے جس کی فریقین باندی کریں پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے ان کے اور مسلمانوں کے درمیان معاہدے کی عام تحریر لکھ دی۔

ابن الأَشْرَفِ بِهَجْوِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحَرِّضُ عَلَيْهِ كِفَارًا فَرِيحًا وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قَدِمَ الْمَدِينَةَ وَأَهْلُهَا أَحْلَاطٌ مِنْهُمْ الْيَهُودُ وَالْمَشْرِكُونَ يَعْبُدُونَ الْأَدْنَانَ وَالْيَهُودَ كَأَنَّهُمْ يُؤَدُّونَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابَهُ فَأَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ نَبِيَّهٖ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالصَّبْرِ وَالْعَفْوِ فَيَقِيهِمْ أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَسَّمَعْتُمْ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمُ الْآيَةَ فَلَمَّا آتَى كَعْبُ بْنُ الْأَشْرَفِ أَنْ يُزْعِمَ عَنْ أَدَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ أَمْرَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَعْدُ بْنُ مَعَاذٍ أَنْ يَبْعَثَ رَهْطًا يَفْتُلُونَ فَبَعَثَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ وَذَكَرَ فِضَّةٌ قَتَلَهُ فَلَمَّا قَتَلُوهُ فَزَعَتِ الْيَهُودُ وَالْمَشْرِكُونَ فَخَذُوا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقَالًا وَطَرَفًا صَاحِبًا أَقْبَلَ فَذَكَرَ لَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي كَانَ يَقُولُ وَذَكَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَنْ يَكْتَبَ بَيْعَةً وَبَيْنَهُمْ كِتَابًا يَنْتَهُونَ إِلَى مَا فِيهِ فَكَتَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْعَةً وَبَيْنَهُمْ وَالْمُسْلِمِينَ عَامَّةً صَحِيفَةً

محمد بن ابوالمحمد نے سعید بن جبیر اور عکرمہ سے روایت کی ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے غزوہ بدر میں قریش کو نقصان پہنچا اور آپ مدینہ منورہ میں تشریف لائے تو یہود کو بنی قینقاع کے بازار میں اکٹھا کر کے فرمایا۔ اے یہودیو! اسلام قبول کر لو اس سے پہلے کہ تمہیں بھی وہی نقصان پہنچے جو قریش کو پہنچ چکے ہے۔ انہوں نے کہا اے محمد! اس بات پر مغرور نہ ہو جانا کہ آپ نے قریش کے چند آدمیوں کو قتل کر

۱۲۲۷۔ حَدَّثَنَا مُصَرِّفُ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْإِيَامِي نَائِبُ يَعْقُبِ بْنِ بَكْرِ قَالَ قَالَ نَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي مُحَمَّدٍ سَوَلَى تَرْيِدُ بْنُ ثَابِتٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ وَعِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا أَصَابَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرِيحًا يَوْمَ بَدْرٍ وَقَدِمَ الْمَدِينَةَ جَمَعَ الْيَهُودَ فِي مَوْقِعِ قَيْنِقَاعٍ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ يَهُودِ اسْلَمُوا قَبْلَ أَنْ يَصِيبَكُمْ

دیا وہ ناخبر بہ کار اور حرب و ضرب سے ناواقف تھے۔ اگر آپ نے ہم سے دو دو ہاتھ کے توپتہ لگ جائے گا کہ کن سے پالا پڑا اور ہمارے جیسے آپ کو طے نہیں ہوں گے۔ پس اللہ تعالیٰ نے وحی نازل فرمائی: ”اے محبوب! کافروں سے فرما دو کہ عنقریب تم مغلوب ہو جاؤ گے۔ نہ صرف نے اسے یہاں تک پڑھا۔ ایک گروہ اللہ کی راہ میں لڑتا ہے یعنی بدر میں اور دوسرا گروہ کافر ہے۔“

جنت میسر نے اپنے والد ماجد حضرت محمد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ تم میں یہودی پر بھی قابو پائو تو اسے قتل کر دینا پس مجھ سے شبیہ پر حکم دیا جو تجارت پیشہ یہودی تھا اور اسے قتل کر دیا۔ ان میں طے جلے رہتے کے باعث اسے قتل کیا اور اس وقت تک جو یہید مسلمان نہیں ہوئے تھے جو حضرت مجبہ سے عمر میں بڑے تھے۔ جب اسے قتل کیا تو حلیہ اس پر ضرب لگاتے اور کہتے۔ اے خدا کے دشمن! خدا کی قسم! تیرے پیٹ میں مال کی چربی جمت ہے۔

سعید بن الوسعید نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ہم صحابی تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے اور فرمایا کہ یہودیوں کی طرف چلو۔ پس ہم آپ کے ساتھ نکلے یہاں تک کہ ان کے پاس پہنچ گئے پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کھڑے ہو کر انہیں آواز دی اور فرمایا۔ اے یہودیو! اسلام قبول کرو کہ سلامت رہو گے۔ انہوں نے کہا اے ابو القاسم! آپ نے بات پہنچا دی۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دوبارہ ان سے فرمایا۔ اسلام قبول کرو کہ سلامت رہو گے۔ انہوں نے کہا۔ اے ابو القاسم! آپ نے بات پہنچا دی۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ میرا ارادہ یہی ہے تمہیں یہودی سے مزید فرمایا۔ جان لو کہ میں اللہ

مَثَل مَا أَصَابَ قَوْمًا يَأْتِيهِمْ قَوْمٌ مَّحَمَّدٌ لَا يَخْرُجُكَ مِنْ نَفْسِكَ إِنَّكَ قَتَلْتَ نَفْسَ ابْنِ قُرَيْشٍ كَانُوا أَعْمَارًا لَا يَكْفُرُونَ الْقِتَالَ إِنَّكَ لَوْ قَاتَلْتَنَا لَعَرَفْتَنَا نَحْنُ النَّاسُ وَأَنْتَ لَمْ تَكُنْ مِثْلَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى قَوْلَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَتُغْلَبُونَ قَوْمَ آمَصْرَةَ إِلَى قَوْلِهِ فَبَدَّلَ تَعَالَى فِي سَبِيلِ اللَّهِ بَدْرٍ وَأُخْرَى كَأُخْرَى.

۱۲۲۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو نَابُؤُسُ قَالَ ابْنُ اسْحَوَّحَ حَدَّثَنِي مَوْلَى لُؤَيْبِ بْنِ نَابِئَةَ قَالَ حَدَّثَنِي بِنْتُ مُحَيْصَةَ عَنْ آبِهَا مُحَيْصَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ ظَهَرَ تَدْرِيحَ مِنْ رِجَالِ يَهُودٍ قَاتَلُوهُ قَرِيبَ مُحَيْصَةَ عَلَى شَبِيهِ رَجُلٍ مِنْ نَجَارِ يَهُودٍ كَانَ يَلْبَسُهُمْ فَقَتَلَهُ وَكَانَ حَوَاصِمَةً إِذْ ذَاكَ كَرِيسَلُهُ وَكَانَ اسْمُ مَنْ مُحَيْصَةَ فَلَمَّا قَتَلَهُ جَعَلَ حَوَاصِمَةً يُضْرِبُ وَيَقُولُ أَيُّ عَرَفَ اللَّهِ أَمَا وَاللَّهِ لَرُبِّ شَحْمٍ فِي بَطْنِكَ مِنْ مَالٍ.

۱۲۲۹۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ نَابُؤُسُ عَنِ السَّبْتِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ بَيْنَا نَحْنُ فِي الْمَسْجِدِ إِذْ خَرَجَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ انْطَلِقُوا إِلَى يَهُودٍ فَخَرَجْنَا مَعَهُ حَتَّى جِئْنَاهُمْ فَعَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَدْرَأَكُمْ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ يَهُودٍ اسْلِمُوا اسْلِمُوا فَعَالُوا قَدْ بَلَغْتُ يَا أَبَا الْقَاسِمِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ أَرِيئُ شَرَّ قَالَهَا الثَّلَاثَةَ اَعْلَمُوا أَنَّمَا الْأَرْضُ لِلَّهِ وَلِمَنْ سُوِيَهِ وَإِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَجْعَلَكُمْ مِنْ هَذِهِ الْأَرْضِ فَمَنْ وَجَدَ مِنْكُمْ شَيْئًا يَمَالُهُ فَلْيَبِعْهُ وَلَا تَأْكُلُوا أَنَّمَا

الآنم حصّٰ لله ولرسوله۔ اور اس کے رسول کی ہے جو تم میں سے اپنے مال کے ساتھ محبت رکھتا ہے وہ اسے فروخت کر دے ورنہ جان لو کہ زمین اللہ اور اس کے رسول کی ہے۔

ف۔ اس حدیث پاک کے آخری الفاظ فاعلکوا؛ اَللّٰہُ اَلْاَمْرُ مِنْہُ وَرِسْوَلُہُ کو دیکھنے سے معلوم ہو رہا ہے کہ کائنات کی ہر چیز اور زمین کا مالک صرف اللہ تعالیٰ ہے اور اس کی اس ملکیت دوسرا کوئی بھی شریک نہیں ہے لیکن اللہ تعالیٰ کی عطیے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لئے ملکیت سب سے زیادہ ثابت ہے جس کی رحمت و دعاء صل اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی جانب نسبت فرمائی۔ جہاں اللہ تعالیٰ کی ذاتی و حقیقی ملکیت میں کسی کو شریک کرنا کفر ہے وہاں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی اس عطیاتی ملکیت سے انکار کرنے کی تہمیں رسول دشمنی کے سوا اور کوئی نسا مذبحہ کار فرما ہو سکتا ہے۔ دریں حالات کیسنا "جس کا نام محمد یا علی ہے وہ کسی چیز کا مختار نہیں" (تقریر الماہان)۔ عطیاتی اختیار کی نفی کر دینے سے قطع نظر اس فقرے سے ذرا سی بھی اس بات کی یونہیں آئی کہ کوئی امتی اپنے نبی کے متعلق کچھ وضاحت کر رہا ہو بلکہ ایسے عامیانا طریقے سے نام لیا ہے جس سے عداوت و نفرت کی سزا محسوس ہو رہی ہے۔ اللہ تعالیٰ ہر مسلمان کو ایسے انداز فکر اور طرز زبیاں سے محفوظ رکھے جس میں ایمان کی موت پیمانہ ہو۔ آمین۔

توضیح کا حال

عبد الرحمن بن کعب بن مالک نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ایک صحابی سے روایت کی ہے کہ کفار قریش نے ابن ابی اورتقیہ اوس و قبیلہ خزرج کے بت پرستوں کے لیے لکھا جبکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مدینہ منورہ میں تھے واقعہ ہمد سے پہلے کہ آپ حضرات نے ہمارے صاحب کو پناہ دی ہے اور ہم اللہ کی قسم کھا کر کہتے ہیں کہ آپ خزوران سے لڑیں گے اور خزوران نہیں نکال دیں گے ورنہ ہم اکٹھے ہو کر آپ پر حملہ آور ہوں گے یہاں تک کہ آپ کے ساتھ سخت جنگ کریں گے آپ کی عورتوں کو اپنے قبضے میں کریں گے جب یہ تحریر عبد اللہ بن ابی اور اس کے بت پرست ساتھیوں کو ملی تو وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے لڑنے کے لیے اکٹھے ہوئے جب یہ تحریر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو پہنچی تو آپ نے ان سے ملاقات کی اور فرمایا۔ آپ لوگوں کے پاس قریش کی جو دھمکی پہنچی اسے آپ نے بہت اہمیت دی ہے حالانکہ وہ آپ کو اتنا نقصان نہیں پہنچا سکے جس قدر اپنا نقصان آپ خود کرنے کے درپے ہیں جب آپ اپنے بیٹوں

باصحابہ فی خبر التضریر۔
۱۳۳۔ حَلَّ شَنَا مُحَمَّدٍ بِنِ دَاوُدَ بِنِ سَفِيَّانَ
تَاعَبَلِ الرَّزَاقِ نَامُ مُحَمَّدٍ عَنِ الرَّهْبِيِّ عَنِ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ عَنِ رَجُلٍ
مِنْ اصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ
كُفَّارًا بَشَرًا كَتَبُوا إِلَى ابْنِ أَبِي وَمَنْ كَانَ يَعْبُدُ
مَعَهُ الْأوثَانَ مِنَ الْأَوْسِ وَالْخَزْرَجِ دَسْمُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَئِذٍ بِالْمَدِينَةِ
فَبَلَ وَقَعَتْ بَيْنِي إِيكُمُ أَوْيْتُمْ صَاحِبِنَا وَإِنَّا
نُغْشِمُ بِاللَّهِ لِنَقَاتِلَنَّ أَوْ لَنُخْرِجَنَّ أَوْ لَنَبْرِتَنَّ
إِيكُمُ بِأَجْمَعِنَا حَتَّى نَقْتُلَ مَقَاتِلَكُمُ وَنَسْتَبِيحَ
نِسَاتِكُمْ كَلِمَةً بَلَّغَ ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي وَمَنْ
كَانَ مَعَهُ مِنَ عِبَادَةِ الْأوثَانَ اجْتَمَعُوا لِقِتَالِ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا بَلَغَ
ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَفِيهِمْ فَعَالَ
لَقَدْ بَلَغَ وَفِي ذَلِكَ بَشَرًا مِنْكُمْ الْمَبَالِغَ مَا كَانَتْ
تَكِينُكُمْ بِالْكَرَمِ مَا رِيَدُونَ أَنْ تَكِينُوا

اور صحابیوں سے لڑنا چاہتے ہیں۔ جب انہوں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بیعت سنی تو متفرق ہو گئے۔ جب کفار قریش کو یہ بات پہنچی تو واقعہ بدر کے بعد انہوں نے یہودیوں کے لیے لکھا کہ آپ عمارتوں اور قلعوں والے ہیں لہذا آپ ہلکے صاحب سے ضرور لڑیں گے ورنہ ہم آپ کا اتنا ایسا سلوک کریں گے اور آپ کی عورتوں کی بازویوں کو ہم سے کوئی سہا نہیں سکے گا۔ جب ان کی تحریروں پر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لیے جمع ہوئے اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لیے پیغام بھیجا کہ آپ اپنے پیسے نکالیں اور ہم اپنے پیسے بیچیں۔ علماء نے کہہ سکتے ہیں یہاں تک کہ ایک درمیانی مقام پر ملاقات ہو اور وہ آپ کی تصدیق کر دیں اور آپ پر ایمان لے آئیں تو ہم بھی ایمان لے آئیں گے۔ پس آپ نے اس خبر کی تشہیر کر وادی دوسرے روز رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان پر فوج لے کر گئے اور ان کا محاصرہ کر لیا۔ ان سے فرمایا کہ تمدا کی قسم تمہارا نہیں اعتبار نہیں مگر عہد سے۔ لہذا ہمارے ساتھ ملو کرو۔ انہوں نے عہد کرنے سے انکار کیا۔ لہذا اس روز ان سے جنگ ہوئی۔ اگلے روز نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے معاہدہ کی اور ان سے معاہدہ کرنے کے لیے کہا تو انہوں نے معاہدہ کر لیا۔ پس ان سے لوٹ کر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے لڑائی ہوئی یہاں تک کہ وہ جلا وطنی پر رضامند ہو گئے تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کو جلا وطن کر دیا گیا اور جو کچھ سامان، گھروں کے دروازے اور کھڑیاں ان کے اونٹ اٹھا سکے اتنا لے گئے۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے باغ صرف رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لیے ہے جو اللہ تعالیٰ نے خاص آپ کو عطا کرتے ہوئے فرمایا اور جو نعمت دلی ان سے اللہ نے اپنے رسول کو جس پر تم نے کھوئے یا اونٹ نہیں دوڑائے ۵۹: ۶) کہتے ہیں کہ لڑائی کے بغیر پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس میں سے اکثر ساجرن کو دیا اور ان میں تقسیم فرمایا جبکہ ان کے سوا انصار کے صرف دو آدمیوں میں تقسیم فرمایا اور جو اس سے باقی بچا وہ

بِهِ اَنْفُسُكُمْ يُرِيدُونَ اَنْ تَقَاتِلُوا اَبْنَاءَكُمْ
وَاَخْوَانَكُمْ قَلَمَّا سَمِعُوا اِذْ لَكَ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَرْتُمْ قَوْمًا فَبَلَغْتُمْ ذَلِكَ الْكُفَّارَ فَمَاتُوا
فَكَتَبْتَ لِقَاتِهِمْ بَعْدَ وَقْعَةِ بَدْرٍ إِلَى
الْيَهُودِ اِنَّكُمْ اَهْلُ الْحَلْفَةِ وَالْحِصُونِ وَاِنَّكُمْ
لَتَقَاتِلُنَّ صَاحِبَنَا وَلَتَفْعَلَنَّ كَذٰلِكَ اَوْ لَا تَحْمِلُوْنَ
بَيْنَنَا وَبَيْنَ خَدَمِ نِسَائِكُمْ شَيْئًا وَهِيَ الْخَلَاخِيلُ
فَلَمَّا بَلَغْتُمْ اِيَّاهُمْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
اجْمَعَتْ بَنُو النَّضِيرِ بِالْعَدِيِّ فَاسْتَوٰا إِلَى النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَخْرَجَهُمُ الْبَيْتَانِي فِي ثَلَاثِ شَهْرٍ
رَجُلًا مِنْ اَصْحَابِكَ وَلِيَعْرِضَ مَنَّا شَتْرُوكَ
جَبْرَ اَحْسَى بَلْتَقِي بِمَكَانِ الْمُنْصَفِ فَيَسْمَعُوْا
مِنْكَ اِنْ صَدَقْتَ وَاَمْنَا بِكَ اِنْ امْتَنَيْتَ
فَقَبَضَ خَبْرَهُمْ فَلَمَّا كَانَ الْعَدُوُّ عَدَا حَلِكُمْ هَدَّ
سَهْلًا لَللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكُنَايِبِ
فَحَصَرَهُمْ فَقَالَ لَهُمْ اِنَّكُمْ وَاللَّهِ لَا تَأْمَنُوْنَ
عِنْدِي اِلَّا بِعَهْدٍ نَعَاهِدُ وَاِنِّي عَلَيَّ فَاَسُوْا
اَنْ يُعْطُوْهُ عَهْدًا فَقَالْتُمْ يَوْمَئِذٍ ذٰلِكَ شَحْرٌ
عَدَا الْعَدِيُّ عَلَى بَنِي قُرَيْظَةَ بِالْكُنَايِبِ وَتَرَكَ
بَنِي النَّضِيرِ وَدَعَاهُمْ اِلَى اَنْ يُعَاهِدُوْا
فَعَاهَدُوْهُ فَاَنْصَرَفَ عَنْهُمْ وَعَدَا عَلِيٌّ بَنِي
النَّضِيرِ بِالْكُنَايِبِ فَقَاتَلَهُمْ حَتَّى نَزَلُوا عَلَى
الْجَلَاوِدِ وَجَلَّتْ بَنُو النَّضِيرِ وَاحْتَمَلُوْا مَا اَقْلَبَتْ
الْاَيْدِي مِنْ اَمْنَعْتِهِمْ وَاَبْوَابِ بُيُوْتِهِمْ وَخَشِيَهَا
فَكَانَ مَحَلُّ بَنِي النَّضِيرِ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاصَّةً اِعْطَاهُ اللَّهُ اَيَّاهَا وَخَصَّه
بِهَا قَالَ تَعَالَى وَمَا قَاتَلَهُ عَلَى سَهْلٍ مِنْهُمْ
فَمَا اَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا مِمَّا يَكْفُوْنَ
لِفَيْرٍ قِتَالٍ فَاحْطِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا صدقہ تھا جو بنی فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے قبضے میں رہا۔

أَكْرَهًا لِمُهَاجِرِينَ وَفَسَمَهَا بَكِيمَةً وَقَسَمَ مِنْهَا لِرَجُلَيْنِ مِنَ الْأَنْصَارِ كَالنَّادِي وَبَنِي حَاجَةَ لَمْ يَقْسِمِ لِأَحَدٍ مِنَ الْأَنْصَارِ غَيْرَهُمَا وَبَنِي فَاطِمَةَ وَكَرِهَتْ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَرْبَ فِي أَيِّدِي بَنِي فَاطِمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا.

۱۲۳۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ بِسْمِ

فَاطِمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ أَنَا ابْنُ جَرِيْعٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عُفَيْرٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ عَمْرِو بْنِ النَّضِيرِ وَفَرِيْظَةَ حَادِثُوا رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاجْلَى رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنِي النَّضِيرِ وَأَفْرَ فَرِيْظَةَ وَمَنْ عَلَيْهِمْ حَتَّى حَادِثَتْ فَرِيْظَةَ بَعْدَ ذَلِكَ فَفَتِلَ رَجَالَهُمْ وَقَسَمَ نِسَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَأَوْلَادَهُمْ بَيْنَ الْمُسْلِمِيْنَ إِلَّا بَعْضَهُمْ لِحَقْوَابِ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَامْتَنَهُمْ وَاسْتَلَمُوا وَاجْلَى رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهُودَ الْمَدِيْنَةِ كُلَّهُمْ بَنِي قَيْنِقَاعَ قَوْمَ عَدِيِّ اللهِ ابْنِ سَلَامٍ وَيَهُودَ بَنِي حَارِثَةَ وَكُلَّ يَهُودِيِّ كَانَ بِالْمَدِيْنَةِ.

۱۲۳۲- حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ زَيْدٍ بِسْمِ

أَبِي الرَّزَّاقِ نَائِبِي نَاحِدًا مِنْ سَلَمَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو قَالَ أَحْبَبْتُ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ عَمْرِو أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاتَلَ أَهْلَ خَيْبَرَ وَقَلَّبَ عَلَى الْأَمْصَرِ وَالنَّخْلِ وَالْحَارِثِيِّ إِلَى قَصْرِهُمْ فَصَالَحُوهُ عَلَى أَنْ لِرَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الضَّفْرَاءُ وَالْبَيْضَاءُ وَالْحَلْفَةُ وَلَهُمْ مَا حَمَلَتْ سُرَاكِبُهُمْ عَلَى أَنْ لَا يَكْتُمُوا وَلَا يُغَيَّبُوا شَيْئًا وَإِنْ فَعَلُوا فَلَا

نافع نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہودیوں کو جو قرظ لٹک کے یہودی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے لڑے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تو نصیر کو جلا وطن کر دیا اور منقرظ لٹک پر برقرار رکھا اور ان پر احسان فرمایا یہاں تک کہ اس کے بعد یہ تو قرظ لٹک بھی لڑے تو ان کے مرد قتل کر دیئے گئے لیکن ان کی عورتوں اور مال و ادا کو مسلمانوں میں تقسیم کر دیا گیا مگر جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے آئے تو انہیں اماں دی گئی اور وہ مسلمان ہو گئے۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مدینہ منورہ کے تمام یہودیوں کو نکال دیا یعنی بنی قینقاع، عبد اللہ بن سلام کی قوم بنی حارثہ کے یہودی اور مدینہ منورہ میں رہنے والے دیگر تمام یہودی بحال دیئے گئے۔

خیمہ کی زمین کا حکم

نافع نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اہل خیمہ سے جنگ کی تو آپ ان کی زمین اور باغوں پر غالب آئے اور انہیں ان کی عمارت میں مصروف کر دیا پس انہوں نے اس صلح پر شرم کی کہ سونا چاندی اور ہتھیار رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لیے ہوں گے اور جو کچھ وہ اٹھا کر لے جا سکیں وہ ان کا ہوگا جبکہ کسی چیز کو چھپا میں اور نہ غائب کریں۔ اگر انہوں نے ایسا کیا تو ان کے لیے کوئی عہد اور ذمہ داری نہ ہوگی۔ پس انہوں نے جی میں احتیاط کی تمہیں تم کوئی جو شہر سے پہلے قتل کر دیا گیا تھا

و وہ بنی نصیر کے روز اسے اٹھالایا تھا جبکہ بنی نظیر کو جلاوطن کیا گیا۔ اس میں ان کے زیورات تھے۔ راوی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سبیہ یہودی سے کہا کہ جی بنی اخطب کا قبیلہ کہاں ہے؟ اس نے کہا کہ لڑائیوں کے اغراض میں جاتا رہا۔ صحابہؓ کو قبیلہ مل گیا تو ابن ابی حنین کو قتل کر دیا گیا۔ ان کی عورتوں اور بچوں کو قید کر لیا گیا اور انہیں جلاوطن کرنے کا ارادہ کیا۔ وہ عرض گزار ہوئے لے محمد! ہمیں چھوڑ دیجئے۔ ہم اسی زمین میں کام کریں اور جو اس سے پیداوار حاصل ہو اس کا نصف آپ کو دیں اور نصف خود ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنی ازواج مطہرات میں سے ہر ایک کو اس آمدنی سے (اسی و سنی ہجوریں اور میس و قنایہ) عطا فرمایا کرتے تھے۔

نافع مولیٰ عبد اللہ بن عمر نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ اسے لوگو! بیشک رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خیر کے یہودیوں سے معاملہ کیا تھا کہ جب ہم چاہیں تمہیں نکال دیں گے پس جس کے پاس مال ہو وہ اسے سنبھال لے کیونکہ یہی یہودیوں کو نکالنے لگا ہوں۔ پس انہیں نکال دیا۔

نافع سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ جب خیبر فتح کیا گیا تو یہود نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سوال کیا کہ انہیں برقرار رکھا جائے تاکہ وہ نصف جتنے پر کام کاج کریں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہم نہیں برقرار رکھیں گے جب تک چاہیں گے وہ اسی حالت پر رہے اور خیبر کی کھجوریں ڈوہرا بر حصوں میں تقسیم کر لی جاتی تھیں اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم خمس لے لیا کرتے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

ذَمَّةَ لَهُمْ وَلَا عَهْدَ فَفَلَبُوا أَمْسَكًا لِحَبِيبِ بْنِ أَخْطَبٍ وَقَدْ كَانَ قَتِيلَ فَبَلَ خَيْرٌ كَانَ أَحْتَمَلَهُ مَعَهُ يَوْمَ بَنِي النَّضِيرِ حِينَ أُجْلِبِتِ النَّضِيرُ فَبَلَ حَبِيبُهُمْ وَقَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِسَعْدِ بْنِ أَبِي عُسَيْبَةَ إِنَّ مَسْكَ حَبِيبِ بْنِ أَخْطَبٍ قَالَ أَذْهَبْتَ الْحُرُوبُ وَالنَّفَقَاتُ فَوَجِدُوا الْمَسْكَ فَقَتَلَ ابْنَ أَبِي الْحَقِيقِ وَسَبَّاسًا أَنْتُمْ وَذَكَرَ نَبِيَهُمْ وَأَدَّ أَنْ يُجْلِبَهُمْ فَقَالُوا يَا مُحَمَّدُ دَعْنَا نَعْمَلُ فِي هَذِهِ الْأَرْضِ وَلَنَا الشُّطْرُ مَا بَدَّكَ وَلكُمْ الشُّطْرُ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْطِي كُلَّ امْرَأَةٍ مِنْ نِسَائِهِ شَمَائِينَ وَسَقَامِينَ تَمِي وَعَشْرِينَ بَيْنَ وَسَقَامِينَ شَعِيرٍ

۱۲۳۳۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ رَأَى يَعْقُوبَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ نَائِيَّ عَنِ ابْنِ اسْحَقَ قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعٌ مَوْلَى حَبِيبِ اللَّهِ بْنِ حَكْمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَكْمَةَ أَنَّ عُمَرَ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عَامِلًا يَهُودِيًّا خَيْرًا عَلَى أَنْ نُخْرِجَهُمْ إِذَا شِئْنَا وَمَنْ كَانَ لَهُ مَالٌ فَلْيَلْحَقْ بِهِ فَإِنِّي مُخْرِجُ يَهُودَ فَأَخْرَجَهُمْ

۱۲۳۴۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ النَّهْمِيُّ أَنَا ابْنٌ وَهَبٌ أَخْبَرَنِي أَسْمَاءُ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَكْمَةَ قَالَ لَمَّا افْتَتِحَتْ خَيْبَرُ سَأَلْتُ يَهُودَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ يُفْرَهُمْ عَلَى أَنْ يَعْمَلُوا عَلَى التَّصْفِيفِ مِمَّا خَرَجَ مِنْهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ كَرِهْتُمْ عَلَى ذَلِكَ فَبِهَا مَا شِئْنَا فَكَانُوا عَلَى ذَلِكَ وَكَانَ التَّمِيمُ يُفْسِمُ

خمس سے اپنی ازواج مطہرات میں سے ہر ایک کو سو سو سن کھجوریں اور بیس سو کوعطا فرمایا کرتے۔ جب حضرت عمرؓ بہرہ دو کونٹھانے کا ارادہ فرمایا تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ازواج مطہرات کے لیے بیس سو کوعطا فرمایا کہ آپ میں سے جو چاہے میں انہیں سو سو سن کے اندازے سے کھجور کے درخت تقسیم کر دوں لیکن اصل درخت زمین اور پانی اپنا ہوگا اور زرعی زمین سے اتنی جس میں بیس سو پیدا ہو سکیں۔ فرمایا تم ایسا کر دوں اور جو چاہے تم میں سے ان کا وہی حصہ نکالیں تو ہم ایسا کر دیا کریں گے۔

داؤد بن معاذ، عبد الوارث۔ یعقوب بن ابراہیم، زیاد بن ابیہ، اسمعیل بن ابراہیم، عبد العزیز بن صہیب نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے غزوہ خیبر فرمایا تو تم نے اسے لڑ کر حاصل کیا لہذا اقدیدی دن کے بوی نیچے، بیچ کیے گئے۔

ربیع بن سلیمان مؤذن، اسد بن موسیٰ، یحییٰ بن زکریا، سفیان، یحییٰ بن سعید، بشر بن یسار سے روایت ہے کہ حضرت سہل بن ابی حشر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خیبر کو دو حصوں میں تقسیم فرمایا۔ نصف حصہ اپنے کاموں اور ضروریات کے لیے رکھا اور دوسرا نصف مسلمانوں کے درمیان تقسیم فرمایا جس کے اٹھارہ حصے بنائے گئے۔

یحییٰ بن سعید سے روایت ہے کہ بشر بن یسار نے فرمایا جب اللہ تعالیٰ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو خیبر کی غنیمت عطا فرمائی تو آپ نے اسے چھتیس میں تقسیم فرمایا پس اس میں سے نصف حصہ تو اپنی ضروریات کے لیے رکھ لیا اور زمین کو طہر، کتبہ اور ان دونوں سے ملحقہ تھی اور دوسرے

عَلَىٰ لَتَهُمَا مِنْ نِصْفِ خَيْبَرَ وَيَأْخُذُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخُمْسَ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَطْعَمَ كُلَّ امْرَأَةٍ مِنْ أَزْوَاجِهِ مِنَ الْخُمْسِ مِائَةَ وَسَقَىٰ مِائَةً وَعِشْرِينَ وَسَقَىٰ مِنْ شَعِيرٍ فَلَمَّا آتَا دَعَمْرُؤُا إِخْوَامَ الْيَهُودِ أَرْسَلَ إِلَىٰ أَرْذَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُمْ مَنْ أَحَبَّ مِنْكُمْ أَنْ أَقْسِمَ لَهَا نَحْلًا يَخْرُصُهَا مِائَةَ وَسَقَىٰ فَيَكُونُ لَهَا أَصْلُهَا وَأَرْضُهَا وَمَا وَهَاهُ مِنَ الزَّرْعِ مِنْ مَرْزَعَةٍ خَرَجَ مِنْ عِشْرِينَ وَسَقَىٰ فَلَمَّا وَدَّ مَنْ أَحَبَّ أَنْ تَعْرِىَ الَّذِي لَهَا فِي الْخُمْسِ كَمَا هُوَ قَوْلُنَا۔

۱۲۳۵۔ حَدَّثَنَا دَاؤُدُ بْنُ مَعَاذٍ وَأَبُو الْوَارِثِ ح وَابْنُ يَعْقُوبَ بْنُ إِبرَاهِيمَ وَزِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ أَنَّ اسْمِعِيلَ بْنَ إِبرَاهِيمَ حَدَّثَنَا عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ خَيْبَرَ فَاصْبَنَّا هَاعَوْرَةَ فَجَمَعَ النَّبِيُّ۔

۱۲۳۶۔ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْعَوْدِيُّ نَاسِدُ بْنُ مُوسَىٰ نَاحِيحِي بْنُ زَكْرِيَّا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ يَحْيَىٰ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ بَشِيرِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَشْمَةَ قَالَ قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْبَرَ بَيْنَ نِصْفَيْنِ نِصْفًا لِنَوَائِبِهِ وَحَاجَتِهِ وَنِصْفًا لِلْمُسْلِمِينَ قَسَمَهَا بَيْنَهُمْ عَلَىٰ ثَمَانِيَةِ عَشْرَ سَهْمًا۔

۱۲۳۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ الْكِنْدِيُّ نَاحِيحِي بْنُ يَحْيَىٰ سُلَيْمَانَ عَنْ يَحْيَىٰ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ بَشِيرِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ لَمَّا آتَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْبَرَ قَسَمَهَا عَلَىٰ سِتَّةٍ وَثَلَاثِينَ سَهْمًا جَمَعَ كُلُّ سَهْمٍ مِائَةَ سَهْمٍ

نصف یعنی اٹھارہ حصوں کو مسلمانوں میں تقسیم فرمادیا جو سب
تھانہ اور ان دونوں کے قریب والی زمین اور رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا حصہ بھی ان دونوں بستیوں کے
نزدیک ہی تھا۔

یحییٰ بن سعید سے روایت ہے کہ بشیر بن یسار نے
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے کتنے ہی اصحاب کو فرماتے
ہوئے سارے اس حدیث کو بیان کرتے ہوئے فرمایا نصف
میں مسلمانوں کے حصے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم کا حصہ بھی تھا اور دوسرے نصف کو مسلمانوں کے لیے
رکھ چھوڑا تاکہ یہ ان کے ضروری امور اور عبادت وغیرہ میں
کام آئے۔

بشیر بن یسار مولیٰ انصاری نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم کے کئی اصحاب سے روایت کی ہے کہ جب رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم خبیر پر غالب آئے تو آپ نے اس کے
مال کو چھتیس حصوں میں تقسیم فرمایا۔ ہر حصے میں سو حصوں کو
جمع فرمایا ہیں اس میں سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور
مسلمانوں کے لیے نصف تھا اور دوسرے باقی نصف حصے
کو علیحدہ کر دیا تو فوراً کے اخراجات دیگر ضروری امور اور مسلمانوں
کی ضروریات کے لیے۔

فَقَرَلَ يَصْفَهَا لِلرَّائِيَةِ وَمَا بَرَزَ إِلَيْهَا الْوُطَيْحَةُ
وَالْكُتَيْبَةُ وَمَا أُجِزَ مَعَهُمَا وَعَزَلَ يَصْفَا الْآخَرَ
فَقَسَمَهُ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ الشَّقَّ وَالنَّطَاقَةَ
وَمَا أُجِزَ مَعَهُمَا وَكَانَ سَمُّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا أُجِزَ مَعَهُمَا.

۱۲۳۸۔ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْأَسْوَدِ
أَنَّ يَحْيَى بْنَ أَدَمَ حَدَّثَنَا عَنْ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ
يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ بَشِيرِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ
نَفْرًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالُوا أَفَدْنَا كَرْمَهُنَّ الْحَدِيثَ قَالَ فَكَانَ
الْيَصْفُ سَهَامَ الْمُسْلِمِينَ وَسَمَّ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَزَلَ الْيَصْفُ لِلْمُسْلِمِينَ
لِمَا تَوْبَهُ مِنَ الْأُمُورِ وَالنَّوَائِبِ.

۱۲۳۹۔ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ نَامَحْمَدُ
بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ بَشِيرِ بْنِ
يَسَارٍ مَوْلَى الْأَنْصَارِ عَنْ رِجَالٍ مِنْ أَصْحَابِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا ظَهَرَ عَلَى خَيْبَرَ قَسَمَ بِأَعْلَى
سِتَّةٍ وَثَلَاثِينَ سَهْمًا جَمَعَ كُلُّ سَهْمٍ مِائَةَ
سَهْمٍ فَكَانَ لِلرَّسُولِ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَاللِّمُسْلِمِينَ الْيَصْفُ مِنْ ذَلِكَ وَعَزَلَ الْيَصْفُ
الْبَاقِي لِمَنْ تَرَلَّ بِهِ مِنَ الْوُكُودِ وَالْأُمُورِ وَ
النَّوَائِبِ النَّاسِ.

۱۲۴۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ بْنِ الْيَمَامِيِّ
نَا يَحْيَى بْنَ حَسَّانَ نَا سَلِيمَانَ بْنَ يَحْيَى ابْنَ
بِلَالٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ بَشِيرِ بْنِ يَسَارٍ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا أَقْبَأَهُ
اللَّهُ عَلَيْهِ خَيْبَرَ قَسَمَهَا سِتَّةً وَثَلَاثِينَ سَهْمًا
جَمَعًا فَعَرَلَ لِلْمُسْلِمِينَ الشُّطْرَ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ

یحییٰ بن سعید نے بشیر بن یسار سے روایت کی ہے کہ
جب اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو خبیر کا
مال غنیمت عطا فرمایا تو آپ نے سارے مال کو چھتیس حصوں
میں تقسیم کیا۔ پس اٹھارہ حصے تو مسلمانوں کے لیے علیحدہ کر
لیے اور ہر حصے میں سو حصے جمع فرمادیے اور ان کے ساتھ دوسرے
لوگوں کی طرح نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا حصہ بھی تھا اور

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اشارہ جسے یعنی باقی نعت
اپنی ضروریات اور مسلمانوں کے امور کی خاطر علیحدہ کر دیئے
یہ وطیح، کتیبہ، سلام اور ان کے متعلقات کی زمین تھی جب
یہ زمینیں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور مسلمانوں کے قبضے
میں آئیں اور ان کے پاس ایسے آدمی تھے جو ان کی جگہ کام کریں
تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہود کو بلا کر ان کے ساتھ
معاملے کر لیا۔

سَهْمًا يَجْتَمِعُ كُلُّ مَهْجُورٍ مَانَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَمَعَهُمْ لَكُ سَهْمٌ كَسَمِمْ أَحَدُهُمْ وَعَدَلَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ
سَهْمًا وَهُوَ الشُّطْرُ لِنَوَائِمِهِ وَمَا يَنْزُلُ بِهِ
مِنْ أَمْرِ الْمُسْلِمِينَ وَكَانَ ذَلِكَ الْوَطِيحُ وَ
الْكُتَيْبَةُ وَالسَّلَاوِيْدُ وَرَابِعُهَا فَلَمَّا صَارَتْ
الْأَمْوَالُ بِيَدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَالْمُسْلِمِينَ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ عَمَالٌ يَكْفُرُونَ لَهُمْ
عَمَلَهَا فَذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الْيَهُودَ فَعَامَلَهُمْ

ابو یعقوب بن جمیع نے اپنے چچا ہامان عبد الرحمن بن یزید
انصاری سے روایت کی ہے کہ قرآن مجید پڑھانے والے
قارلوں میں سے حضرت جمیع بن جابر انصاری رضی اللہ عنہ نے
فرمایا کہ خیر کے مال کو اہل مدینہ پر تقسیم فرمایا گیا پس رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے اشارہ جسوں میں تقسیم فرمایا
جبکہ لشکر میں بندہ سو افراد تھے جن میں تین سو سو اتر تھے پس
آپ نے سو اتر کو دے دیا اور پیدل کو ایک حصہ مرحمت فرمایا۔

۱۲۴۱ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى نَامُجِنَةُ
ابْنُ يَعْقُوبَ بْنَ مُجِيعَ بْنِ يَزِيدِ الْأَنْصَارِيِّ
قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَكْفُرُوبَ بْنَ مُجِيعَ بْنِ كُرْمِ
بْنِ عَنَتِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدِ الْأَنْصَارِيِّ
عَنْ عَتِيبَةَ مُجِيعَ بْنِ جَارِيَةَ الْأَنْصَارِيِّ وَ
كَانَ أَحَدَ الْقُرَاهِ الَّذِينَ قَرَأُوا الْقُرْآنَ قَالَ
فُتِمَتْ خَيْبَرَ عَلَى أَهْلِ الْحُدَيْبِيَّةِ فَجَنَّمَهَا
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى ثَمَانِيَةَ
عَشَرَ سَهْمًا وَكَانَ الْجَيْشُ الْفَاوِخَسِيْمَانِيَّةِ
فِيهِمْ ثَلَاثُ مِائَةِ فَارِسٍ فَأَعْطَى الْفَارِسَ
سَهْمَيْنِ وَأَعْطَى الرِّجَالَ سَهْمًا

عبد اللہ بن ابوبکر سے روایت ہے کہ حضرت محمد بن مسلم
رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بعض لڑکوں نے فرمایا۔ خیر والوں میں
سے جو بعض رہ گئے تو وہ قلعے میں محصور ہو گئے۔ انہوں نے
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سوال کیا کہ ان کے خون
معاف فرمادیے جائیں اور انہیں یہاں سے چلے جانے کی
اجازت دی جائے۔ آپ نے ایسا ہی کیا۔ یہ بات جب فک
والوں نے سنی تو وہ بھی اسی شرط پر اتر آئے۔ پس یہ وفد،
خاص رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہی کا حصہ تھا کیونکہ

۱۲۴۲ حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْبَعْرِيُّ
نَائِحِيٌّ يَعْنِي ابْنَ آدَمَ نَائِبَ ابْنِ زَيْدِ بْنِ عَنَتِ
مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ الزُّهْرِيِّ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ
أَبِي بَكْرٍ وَبَعْضُ وَلَدِ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْلَمَةَ قَالَ لَوْ
بَقِيَتْ كَيْفِيَّةٌ مِنْ أَهْلِ خَيْبَرَ فَتَخَصَّصُوا أَسْأَلُوا
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَحْفَرَنَّ
دِمَارَهُمْ وَيَسْتَرْهَمَهُمْ فَفَعَلَ فَسَمِعَ بِذَلِكَ
أَهْلُ فِرْدَنْدِ وَنَزَعُوا عَلَى مِثْلِ ذَلِكَ فَكَانَتْ

اس کو فوج کرنے کے لیے کسی نے گھوڑے یا اونٹ نہیں دوڑائے تھے۔

محمد بن یحییٰ بن فارس، عبد اللہ بن محمد، جویریہ، مالک، زہری کو سعید بن مسیب نے بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خیر کو بزور شمشیر فتح کیا۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ یہ حدیث حارث بن مسکین کے سامنے پڑھی اور میں موجود ہونے کی بنا پر آپ کو تینا ہوں جو اسطہ ابن وہب، امام مالک سے ابن شہاب سے روایت کی کہ خیر کا بعض حصہ لڑکر حاصل کیا گیا اور بعض صلح کے ذریعے۔ کتبہ کا اکثر حصہ لو کر لیا گیا جبکہ اس میں صلح ہوئی۔ میں (ابن وہب) نے امام مالک سے کہا کہ کتبہ کیا ہے؟ فرمایا کہ سرزمین خیر کا ایک کاؤں ہے جس میں غنق کھجور کے چالیس ہزار درخت تھے۔

یونس سے روایت ہے کہ ابن شہاب نے فرمایا بیشک رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خیر کو لڑائی کے ذریعے فتح فرمایا۔ معرکہ آرائی کے بعد باقی لوگ جلاوطنی کی شرط پر بیچے اتر آئے تھے۔

یونس بن یزید سے روایت ہے کہ ابن شہاب نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خیر کی غنیمت سے غص لیا پھر سارے مال کو موجودہ حضرات میں تقسیم فرمادیا اور عدیبیہ والوں میں سے جو موجود نہ تھے۔

زید بن اسلم نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا اگر مجھے پچھلے مسلمانوں کا خیال نہ ہوتا تو جس شہر کو فتح کیا جاتا اس کی غنیمت کو تقسیم کر دیا کرتا جیسے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خیر کو تقسیم فرمادیا تھا۔

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاصَّةً
لِأَنَّهُ لَمْ يُوجِفْ عَلَيْهَا يَخْلِي وَلَا عَمَّا كَيْبَ.
۱۲۴۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ
فَارِسٍ نَاعِدًا لِلَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ جُوَيْرِيَةَ
عَنْ مَالِكٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ
أَخْبَرَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
افْتَتَحَ بَعْضَ خَيْبَرَ عَنُوةً قَالَ أَبُو دَاؤُدَ فَمِى
عَلَى الْحَارِثِ بْنِ مَسْكِينٍ وَآنَا شَاهِدُ أَخْبَرَكُمُ
ابْنُ وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ
أَنَّ خَيْبَرَ كَانَ بَعْضُهَا عَنُوةً وَبَعْضُهَا صُلْحًا
وَالْكَتَيْبَةُ أَكْثَرُ عَنُوةً وَفِيهَا صُلْحٌ قُلْتُ
لِمَالِكٍ وَمَا الْكَتَيْبَةُ قَالَ الرَّحْنُ خَيْبَرٌ وَهِيَ
أَرْبَعُونَ أَلْفَ عَدَقٍ.

۱۲۴۴ - حَدَّثَنَا ابْنُ التَّمِيمِ تَابَنُ وَهْبٍ
أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ بَلَّفَنِي أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ افْتَتَحَ خَيْبَرَ
عَنُوةً بَعْدَ الْقِتَالِ وَنَزَلَ مِنْ نَزْلِ مِنْ أَهْلِهَا
عَلَى الْجَلَاوِجِ بَعْدَ الْقِتَالِ.

۱۲۴۵ - حَدَّثَنَا ابْنُ التَّمِيمِ تَابَنُ وَهْبٍ
أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ
خَتَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْبَرَ
فَتَقَسَمَ سَائِرُهَا عَلَى مَنْ شَهِدَهَا وَمَنْ عَابَ
عَتَمًا مِنْ أَهْلِ الْجَدِثِيَّةِ.

۱۲۴۶ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ سَا
عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنِ مَالِكٍ عَنِ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَةَ
عَنِ أَبِيهِ عَنِ عَمِّهِ قَالَ لَوْلَا إِخْرَ الْمُسْلِمِينَ
مَا فَتَحَتْ قُرَيْشٌ إِلَّا قَسَمَتُهَا كَمَا قَسَمَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

مکہ مکرمہ کا حال

عبید اللہ بن عبد اللہ بن عمر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ فتح مکہ کے سالے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حضرت عباس بن عبد المطلب حاضر ہوئے ابوسفیان بن حرب کو لے کر جنوں نے مراظران کے مقام پر اسلام قبول کر لیا پس حضرت عباس رضی اللہ عنہما سے کہہ کر یا رسول اللہ! بیشک ابوسفیان شہرت پسند آدمی ہیں لہذا انہیں کوئی اعزاز و حرمت فرمادیا جائے۔ فرمایا ٹھیک ہے لہذا ابوالوسفیان کے گھر میں داخل ہو جائے۔ اسے امان ہوگی اور جو اپنے گھر کا دروازہ بند کر لے اسے بھی امان ہوگی۔

باب ۵۲ ما جاء في خبر مكة
 ۱۲۴۷۔ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَا
 يَحْيَى بْنَ إِدْمَ نَا ابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
 إِسْحَقَ بْنِ الرَّهْمِيِّ عَنْ حَبِيبِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ
 بْنِ عُثَيْبَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْفَتْحِ جَاءَهُ الْعَبَّاسُ
 ابْنُ عُبَيْدِ الْمُظَلِّبِ يَأْتِي سُفْيَانَ بْنَ حَرْبٍ
 فَاسْتَلَمَهُ يَسْتَمِي الظَّهْرَانِ فَقَالَ لَهُ الْعَبَّاسُ يَا رَسُولَ
 اللَّهِ إِنَّ أَبَا سُفْيَانَ رَجُلٌ يُحِبُّ هَذَا الْفَخْرَ
 فَلَوْ جَعَلْتُ لَهُ شَيْئًا قَالَ نَعَمْ مِنْ دَخَلِ
 دَارَ أَبِي سُفْيَانَ فَهُوَ مِنْ دَمْنِ أَخْلَقِ بَابَهُ
 فَهُوَ مِنْ.

۱۲۴۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ وَالزَّائِدِيُّ
 نَا سَلَمَةَ يَعْنِي ابْنَ الْفَضْلِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
 إِسْحَقَ عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبُودٍ
 عَنْ بَعْضِ أَهْلِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا نَزَلَ
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَمِي الظَّهْرَانِ
 قَالَ الْعَبَّاسُ قُلْتُ وَاللَّهِ لَيْنَ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ عَنُودَةً فَبَلَ أَن بَانُودَةً
 فَيَسْتَمِي مَوْدَةً أَنَّهُ لِيَهْلَاكَ فَمَا نَبِيٌّ فَجَلَسْتُ
 عَلَى بَقْلَةٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فَقُلْتُ لِيَعْنِي إِجْدَا حَاجَةَ يَأْتِي أَهْلَ مَكَّةَ
 فَيُخْبِرُهُمْ بِمَكَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ لِيُخْرِجُوا إِلَيْهِ فَيَسْتَمِي مَوْدَةً فَإِنِّي لَأَسِيرُ
 إِذْ سَمِعْتُ كَلَامَ أَبِي سُفْيَانَ وَبَدِيلِ بْنِ دُرْقَانَ
 فَقُلْتُ يَا أَبَا حَنْظَلَةَ فَصَرَفَ صَوْتِي فَقَالَ
 أَبُو الْفَضْلِ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ مَا لَكَ فِذَلِكَ إِذْ
 دَأْبِي قُلْتُ هَذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
 سَلَّمَ النَّاسُ قَالَ فَمَا الرَّحْمَةُ قَالَ فَمَرَّ كَبَّ

عباس بن عبد اللہ بن عمر نے اپنے بعض گھروالوں سے روایت کی ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ جب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مراظران کے مقام پر آئے تو حضرت عباس نے اپنے دل میں کہا کہ اگر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس لشکر جبرار کو لے کر مکہ مکرمہ میں داخل ہو سکے اس سے پہلے کہ وہ لوگ حاضر بارگاہ ہو کر امان حاصل کر لیں تو قریش ہلاک کر دیئے جائیں گے پس میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خچر پر سوار ہوا کہ شاید ضرورت کے تحت آتا ہو کوئی شخص مل جائے اہل مکہ سے جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی تشریف آوری کے متعلق انہیں بتائے تاکہ وہ آپ کی خدمت میں حاضر ہو کر امان حاصل کر لیں میں ان خیالات میں پھینسا ہوا تھا کہ میں نے ابوسفیان اور بدیل بن ورقان کو لنگھکوستی میں لے کہا۔ اسے ابوحنظلہ! انہوں نے میری آواز پہچان کر کہا۔ ابوالفضل! میں نے کہا ہاں۔ کہا کہ میرے ماں باپ آپ پر قربان کیا بات ہے؟ میں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم لوگوں کو لے کر آئے ہوئے ہیں کہا کہ جلد کیا ہو؟ فرمایا کہ میرے پیچھے بیٹھ جائیے اور

حضور کے پاس لوٹ آئے جب صبح ہوئی تو میں انہیں لے کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو گیا۔ عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! بیشک ابوسفیان نام خود کو دوست رکھنے والے آدمی ہیں تو انہیں کوئی اعزاز بخش دیجیے۔ فرمایا اچھا جو ابوسفیان کے گھر میں داخل ہو جائے اسے امان ہے اور جو اپنے گھر کا دروازہ بند کر لے اسے امان ہے اور جو مسجدِ نبوت میں داخل ہو جائے اسے امان ہے۔

خَلْفِي وَرَجَعَتْ صَاحِبَةٌ فَلَمَّا أَصْبَحَ عَدَوْتُ
بِهِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ
يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبَاسْفِيَانَ رَجُلٌ يُحِبُّ هَذَا
الْفَخْرَ فَاجْعَلْ لَهُ شَيْئًا قَالَ تَعْرِفُ مَنْ دَخَلَ
دَارَ أَبِي سَفْيَانَ فَهُوَ آمِنٌ وَمَنْ أَعْلَقَ عَلَيْهِ
دَارَكَ فَهُوَ آمِنٌ وَمَنْ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَهُوَ آمِنٌ
قَالَ فَتَقَرَّقَ النَّاسُ إِلَى دُورِهِمْ إِلَى الْمَسْجِدِ
راوی کا بیان ہے کہ لوگ اپنے گھروں اور بیت اللہ کی طرف دوڑنے لگے۔

ف۔ سبحان اللہ یہ رحمت دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی انتہائی شان کریمانہ ہے کہ فتح مکہ کے وقت آپ کے عام صحابی کو رو دیا کہ جو ابوسفیان کے گھر میں داخل ہو جائے گا اسے امان ہے یعنی کوئی مسلمان اسے قتل نہیں کرے گا۔ ابوسفیان نے جنی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور آپ کے ساتھیوں کو اذیت پہنچانے میں کوئی کسر باقی نہیں چھوڑی تھی۔ فتح مکہ تک اسلام اور مسلمانوں کو صغیر ہستی سے مثلے پر سارا زور لگا دیا تھا۔ اب جبکہ وہ مسلمان ہو گئے، اسلام قبول کر لیا تو دوسرا کوئی زیادہ سے زیادہ بھی کر سکتا تھا کہ ان کے سابقہ سلوک کو معاف کر دینا اور کسی قسم کی باز پرس نہ کی جاتی اور لَا تُؤْتِيهِمْ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ۔ (۱۱۲: ۹۲) کے مژدہ مہانغز پر ہی اکتفا کی جاتی لیکن جتنے دشمن اس وقت زمین کے پلٹے پر چلتے پھرتے تھے ان میں حضرت ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنی مثال خود آپ تھے جو نیکوہ اسلام قبول کر کے امت محمدیہ میں شامل ہو گئے تو بے مثال دشمن کو حلقہ بگوش اسلام دیکھ کر کائناتِ ارضی و سماوی کی اس بے مثال ہستی اور رحمت کو بین کا دریائے کرم بھی ایسا بگوش میں آیا کہ حضرت ابوسفیان کے گھر کو بھی دشمنوں کے لئے درالمان بنا دیا۔ رحمت دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت مقدسہ ایسی تابناک اور دکھ ہے جس کے باعث اسلام دنیا کے ہر گوشے میں جلوہ گھر ہو کر رہا اور باطل کی آنکھیاں اپنی تمام تر فتنہ سامانیوں کے باوجود اس شمع ہدایت کو بھانسنے میں ناکام ہی رہیں۔ افسوس! آج ہم سیرت رسولِ عربی کا عملی نمونہ پیش کرنے سے قاصر ہو بیٹھے ہیں اور میلاد النبی یا سیرت النبی کے نام سے جلسے کر لینا ہی کافی سمجھ بیٹھے ہیں۔ چاہیے تو یہ کہ مسلمان کی گفتار و کردار میں خوشبو چھوٹ رہی ہو کہ دیکھنے والا فوراً پیمانے مانے کہ یہ محمدِ عربی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا علم ہے۔ ستم ظریفی کہ خوشبو کے بجائے ہمارے اخلاق و کردار سے ایسی بدبو آئی ہے کہ دیگر اقوام عالم کے سامنے مسلمان سامانِ تضحیک ہو کر رہ گئے ہیں۔ شاعر مشرق ڈاکٹر محمد اقبال مرحوم نے مسلمانوں کی اس حالت پر یوں مثنوی خوانی کی ہے۔

وضع میں تم ہونصاری اور تمدن میں ہنود

یہ مسلمان ہیں جنہیں دیکھ کے شرمائیں ہنود

حسن بن صباح، اسمعیل بن عبد الکرم، ابراہیم بن معقل بن معقل ان کے والد ماجد و سبب کا بیان ہے کہ میں نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا کیا فتح مکہ سے غیرت حاصل ہوئی؟ فرمایا نہیں۔

عبد اللہ بن ربیع انصاری نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ

۱۲۴۹۔ حَوْلَ نَنَا الْحَسَنِ ابْنِ الصَّبَّاحِ نَا
اسْمَعِيلَ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الْكَرِيمِ نَا اِبْرَاهِيمَ
ابْنُ عَقِيلِ بْنِ مَعْقِلِ بْنِ أَبِي عَن وَعْهَبِ قَالَ
سَأَلْتُ جَابِرَ اَهْلَ حَيْوَاتِهِمْ اَيُّكُمْ الْفَتَنُ شَيْئًا قَالَ لَا

۱۲۵۰۔ حَوْلَ نَنَا مَسْلُومِ بْنِ اِبْرَاهِيمَ نَا سَلَامِ

تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے تو حضرت زبیر بن العوام، حضرت ابوجہل، ابن ابی اسحاق اور حضرت خالد بن ولید کو گھوڑوں پر روا کیا اور فرمایا اسے ابوہریرہ! انصار کو بتا دو کہ اس راستے سے جائیں اور جو بھی ان کے راستے میں حاصل ہوا اسے قتل کر دیں۔ پس ایک شخص نے منادی کی کہ آج کے بعد کوئی قریش نہیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو تمہارے داخل ہوا اسے امان ہے جو ہتھیار ڈال دے اسے امان ہے پس قریش کے سردار غزاة کعبہ میں داخل ہو گئے اور ان کے ساتھ وہ بھی گیا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے طواف کیا، مقام ابراہیم کے پیچھے نماز پڑھی۔ پھر دروازہ کعبہ کے دونوں پہلو کیڑے لے کر وہ لوگ باہر نکل آئے اور اسلام پر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے بیعت ہو گئے۔

فتح طائف کمال

حسن بن صباح، اسعیل بن عبد الکریم، ابراہیم بن عقیل بن مندبان کے والد ماجد و حسب کا بیان ہے کہ میں نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے تکیف کے متعلق دریافت کیا جبکہ انہوں نے بیعت کی فرمایا کہ انہوں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حضور شرط رکھی تھی کہ وہ زکوٰۃ نہیں دیں گے اور نہ جہاد کریں گے۔ اس کے بعد انہوں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ عنقریب وہ زکوٰۃ دیں گے اور جہاد بھی کریں گے جبکہ مسلمان بھی ہو جائیں گے۔

حسن نے حضرت جوفان بن ابوالعاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ تکیف کا وہ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوا تو آپ نے انہیں مسجد میں بٹھرایا تاکہ ان کے دل ٹھیکس جائیں۔ انہوں نے شرط رکھی

ابن مسک بن ناکایت البنائی عن عبد اللہ بن صباح الا نصاری عن ابی ہریرۃ ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم لَمَّا دَخَلَ مَكَّةَ سَمِعَ الزُّبَيْرِ ابْنَ الْعَوَّامِ وَاَنَا عَبِيدَةَ ابْنَ الْجَزَّاحِ وَخَالِدَ ابْنَ الْوَلِيدِ عَلَى لُحْيِي وَقَالَ يَا اَبَا هُرَيْرَةَ اهْتَبِ بِالْاَنْصَارِ قَالَ اسْلُكُوا هَذَا الطَّرِيقَ فَلَا يَسُرُّنَا لَكُمْ اَحَدٌ اِلَّا اَنَّمُوهُ فَنَادَى سَادِ لَا فَرِيشَ بَعْدَ الْيَوْمِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ دَخَلَ دَارَهُمْ اِمِنْ وَمَنْ اَلْفَى السَّلَامَ فَهُوَ اِمِنْ وَعِمْدٌ صَنَادِيدُ فَرِيشٍ فَدَخَلُوا الْكَعْبَةَ فَغَضَّ بِهِمْ وَطَافَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَلَّى حَلْفَ الْمَقَامِ ثُمَّ اخَذَ بِجَنْبَيْ الْبَابِ فَخَرَجُوا فَبَايَعُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْاِسْلَامِ۔

باب ۵۲ ماحاة فی خبر الطائف۔

۱۲۵۱۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الصَّبَّاحِ تَابِعُ ابْنِ عُبَيْدِ الْكَرِيمِ حَدَّثَنِي اِبْرَاهِيمُ بَكْنِي ابْنُ عَقِيلِ بْنِ مُنْدَبَانَ عَنْ اَبِيهِ عَنْ وَهْبٍ قَالَ سَأَلْتُ جَابِرًا عَنْ شَأْنِ تَقْيِيفٍ اِذَا بَايَعْتَ قَالَ اشْتَرَطْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنْ لَمْ يَصِدْقَةَ عَلَيْهِمْ وَلَا جِهَادًا وَاَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ ذَلِكَ يَقُولُ سَيَتَصَدَّقُونَ وَيُجَاهِدُونَ اِذَا اسْلَمُوا۔

۱۲۵۲۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ بْنُ سُوَيْدٍ يَعْنِي ابْنَ مَنْحُوفٍ تَابِعُ ابْنِ اَبِي دَاوُدَ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ حَمِيدِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ عَفَّانِ بْنِ أَبِي الْعَاصِ اَنَّ وَفْنَ تَقْيِيفٍ لَمَّا دَخَلَ مَوْاعِلَ

کہ وہ جہاد میں کریں گے، زکوٰۃ نہیں دیں گے اور نماز نہیں پڑھیں گے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ تو ہو سکتا ہے کہ جہاد کے لیے نہ بلائے جاؤ اور زکوٰۃ نہ لی جائے لیکن اس دین میں کوئی بھیلائی تمہیں جس میں رکوعِ رضا کے حضور جھک کر نذرانہ عبودیت پیش کرنا نہ ہو۔

یمن کی زمین کا حکم

شعبی سے روایت ہے کہ حضرت عامر بن شہر بنی النضر تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نکلے تو ہم ان نے مجھ سے کہا کیا آپ سے یہ ہو سکتا ہے کہ اس آدمی رضوں کے پاس ہماری طرف سے جا کر گفتگو کریں اگر ہمارے لیے کسی چیز سے خوش ہوں گے تو ہم اسے قبول کر لیں گے اور اگر کسی چیز کو آپ ناپسند کریں تو ہم بھی پسند نہیں کریں گے میں نے کہا ہمت اچھا۔ پس میں گیا یہاں تک کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو گیا مجھے ان کا دین اچھا معلوم ہوا لہذا امیر بن نوفل مسلمان ہو گیا اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ذی مران والے عمیر کے لیے ایسی ہی تحریر بھیجی۔ راوی کا بیان ہے کہ مالک بن مرارہ راہوی کو تمام اہل یمن کی طرف بھیجا گیا تو مالک ذوی خیران مسلمان ہو گیا۔ مالک سے کہا گیا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوں تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں تحریر لکھ دی۔ اللہ کے نام سے شروع جو بڑا امر ایمان نہایت رحم کرنے والا ہے۔ اللہ کے رسول محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف سے مالک ذوی خیران کے لیے اگر وہ سچا ہے تو اس کی زمین اس کے مال اور اس کے غلاموں میں اس کے لیے امان اور ذمہ ہے اللہ کا اور ذمہ ہے محمد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا یہ تحریر حضرت خالدؓ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انزلہم
السَّجْدَ لِيَكُونَ اَرَقَ لِقَوْلِكُمْ فَاَسْتَدْتُوا
عَلَيْهِ اِنَّ لَا يُحْشَرُوا وَلَا يُعْشَرُوا وَلَا يَبْجَتُوا
فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكُمْ
اِنَّ لَا نُحْشَرُوا وَلَا نُعْشَرُوا وَلَا خَيْرٌ فِي دِينِ
لَيْسَ فِيهِ مَكْرُومٌ

باب ۵۲۷ مَا جَاءَ فِي حُكْمِ اَيْمَنِ
الْيَمَنِ

۱۲۵۳ - حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ
ابْنِ اَسَامَةَ عَنْ ابْنِ جَعْفَرٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ كَامِرِ
بْنِ شَمِيٍّ قَالَ حَوَّجَّ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَتْ لِي هَمْدَانُ هَلْ اَنْتَ اِت
هَذَا الرَّجُلِ وَمُرَادُ لَنَا اَنْ رَضِيَتْ لَنَا
شَيْئًا قِيلَ لَاهُ اِنْ كَرِهْتَ شَيْئًا كَرِهْنَا هَا قُلْتُ
لَعَمْرُ فَوَجِئْتُ حَتَّى فَرِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللّٰهِ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَضِيْتُ اَمْرًا وَاَسْلَمْتُ
فَوَقِي وَاَكْتَبَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
هَذَا الْكِتَابَ عَلَى عُمَيْرِ ذِي مَرَانَ قَالَ فَبَعَثَ
مَالِكُ بْنُ مَرَادَةَ الرَّهَاقِيَّ اِلَى الْيَمَنِ جَمِيعًا
فَاَسْلَمَهُ عَمْرٌ دُوْحِيَّوَانٌ قَالَ فَيَقْبَلُ لِعَلَّكَ اَنْطَلِقُ
اِلَى رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَنْ مِنْهُ
الْاَمَانُ عَلَى فَرَسِكَ وَمَالِكَ فَقَدِمَ فَكَتَبَ
لَهُ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسْمِ اللّٰهِ
الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ مِنْ مُحَمَّدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَلَّكَ ذِي خِيَوَانَ اِنْ كَانَ صَادِقًا
فِي اَرْضِهِمْ وَمَالِهِ وَرَفِيقِهِ فَمَا الْاَمَانُ وَذِمَّةُ
اللّٰهِ وَذِمَّةُ مُحَمَّدٍ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَكَتَبَ خَالِدُ بْنُ سَعِيدٍ بَنِ الْعَاصِیْ -

۱۲۵۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْقُرَشِيُّ وَهَارُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ حَدَّثَنَا قَالَ نَأْفَهُمْ مِنْ سَعِيدِ بْنِ حَنْشَلٍ عَنِ ابْنِ نَابِتِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ يَعْنِي ابْنَ أَبِي عَن حَزْبِهِ أَبِي عَن بَنِي حَمَّالٍ أَنَّهُ كَلَّمَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّدَقَةِ حِينَ وَفَرَ عَلَيْهِ فَقَالَ يَا أَحْسَبَ الْأَبْرَ مِنْ صَدَقَةٍ فَقَالَ إِنَّمَا زُرْعَةُ الْفُطْنِ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَوَدَّ تَبَدُّدَتْ سَاءَ وَلَمْ يَسْمَعْ مِنْهُمْ إِلَّا قِيلَ يَا مَرْبِ فَصَالِحِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى سَعِيدِ بْنِ حَنْشَلٍ مِنْ قِيَمَةٍ وَفَأَوْبَرَ الْعِصَابِ كُلِّ سَنَةٍ عَمَّنْ بَقِيَ مِنْ سَبَائِمِ مَرْبِ فَلَمْ يَزَلْ يُؤَادُّ وَنَهَا حَتَّى فَيُضِرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّ الْعَبَالَ انْتَقَضُوا عَلَيْهِمْ بَعْدَ فَبِضْرٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا صَالِحِ أَبِي عَن بَنِي حَمَّالٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَلْلِ السَّبْعِينَ فَتَرَدَّ ذَلِكَ أَبُو بَكْرٍ عَلَى مَا وَضَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى مَاتَ أَبُو بَكْرٍ فَلَمَّا مَاتَ أَبُو بَكْرٍ انْتَقَضَ ذَلِكَ وَصَامَتْ عَلَى الصَّدَقَةِ.

بِالْحَبْلَةِ فِي إِخْرَاجِ الْيَهُودِ مِنْ حَبْرَةَ الْعَرَبِ.

۱۲۵۵- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ نَاسِقِيَانِ ابْنُ عَيْنٍ عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَمْخُولِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْصَى بِثَلَاثٍ فَقَالَ أَخْرِجُوا الْمُشْرِكِينَ مِنْ حَبْرَةَ الْعَرَبِ وَاجْبُزُوا الْوَفْدَ بِنَحْوِ مَا كُنْتُمْ أَجْبِزُهُمْ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَ

سعید بن ابیض نے اپنے والد ماجد حضرت ابیض بن حمّال رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے صدقہ کے بارے میں گفتگو کی جبکہ وہ وفد میں آئے تھے۔ آپ نے فرمایا۔ اے سب کے بھائی! صدقہ کے بغیر جارہے ہیں۔ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! ہم کیا اس کی کاشت کاری کرتے ہیں سب اہل اب بدل گئے ہیں۔ اب تھوڑے سے آدمی مآرب میں رہ گئے ہیں۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے سالانہ معاف کر ڈیے کہ ستر سوڑے دینے طے کیے۔ ان سب اہل اب سے جو معاف میں باقی رہ گئے تھے۔ وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی وفات تک برابر ادا کرتے رہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد عمال نے وہ عہد توڑ دیا جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت ابیض بن حمّال سے ستر سوڑے طے کیے تھے پس حضرت ابوبکر نے اسی عہد کو برقرار کیا جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے طے فرمایا تھا۔ یہاں تک کہ حضرت بلوگر کا وصال ہو گیا۔ حضرت ابوبکر کی وصاحت کے بعد یہ عہد ٹوٹ گیا اور عام صدقہ کی طرح ہو گیا۔

یہود کو جزیرہ عرب سے نکالنے کا بیان

سعید بن جبیر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تین باتوں کی وصیت کرتے ہوئے فرمایا۔ مشرکین کو جزیرہ عرب سے نکال دینا یا قاصدوں سے وہی سلوک کرنا جو میں کیا کرتا ہوں حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ تیسری بات سے آپ خاموش ہو گئے یا یہ فرمایا کہ میں اسے بھول گیا۔

سَكَتَ عَنِ الثَّلَاثَةِ أَوْ قَالَ فَأَسْبَغْتُمَا

۱۲۵۶۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْوَدَاعِيُّ وَعَدْلَةُ زَائِقٌ قَالَ أَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ أَخْبَرَنِي عَنْ ابْنِ الْأَخْطَابِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تُخْرِجَنَّ الْيَهُودَ وَ النَّصَارَى مِنْ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ فَلَا تَزَلْ فِيهَا إِلَّا سَلِيمًا۔

۱۲۵۷۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَا أَبُو أَحْمَدَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ نَاسَفِيَانُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَعْنَاهُ وَالْأَوَّلُ أَشَدُّ۔

۱۲۵۸۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْحَمَوِيُّ تَابِعَ زَيْدُ بْنُ قَابُوسٍ ابْنُ أَبِي ظَلْيَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَمَّارٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَكُونَنَّ فِي بِلَدٍ وَاحِدَةٍ۔

۱۲۵۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ نَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ قَالَ قَالَ قَالَ سَعِيدُ بْنُ يَعْقِبٍ ابْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ جَزِيرَةُ الْعَرَبِ مَا بَيْنَ الْوَادِي إِلَى الْأَصْحَى الْيَمَنِ إِلَى حَوْمِ الْعِصْرَانِ إِلَى الْبَحْرِ قَالَ أَبُو دَاوُدَ قَوْمٌ عَلَى الْحَارِثِ بْنِ مَشْكِنٍ وَأَنَا شَاهِدٌ أَخْبَرَكَ أَشْهُبُ بْنُ عَبِي الْعَرِيزِ قَالَ قَالَ مَالِكٌ عَمَّا أَجَلَا أَهْلَ حِمْيَرَ وَكَمْ يُجَلُّوْا مِنْ تِيْمَاءَ لِأَنَّهُمْ لَيْسَتْ مِنْ بِلَادِ الْعَرَبِ فَأَمَّا الْوَادِي فَإِنِّي أَرَى اسْتَمَا لَهُمْ جَلُّ مِنْ فِيهَا مِنَ الْيَهُودِ إِذْ هُمْ كَمْ يَرُوهُمَا مِنْ أَهْلِ الْعَرَبِ۔

۱۲۶۰۔ حَدَّثَنَا ابْنُ السَّرْحِ نَابُنْ وَهْبٍ قَالَ قَالَ مَالِكٌ وَقَدْ أَجَلَا عُمَرُ يَهُودَ حِمْيَرَ

ابو الزبیر نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ مجھے حضرت عمر نے بتایا جنہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا تھا کہ یہود اور نصاریٰ کو جزیرہ عرب سے ضرور نکال دوں گا اور اس میں تمہیں چھوڑوں گا مگر مسلمان راجعاً مسلمانوں کے سوا جزیرہ عرب میں کسی کو رہنے نہیں دیا جائے گا۔

احمد بن حنبل، ابو احمد محمد بن عبد اللہ اسفیان، ابو الزبیر حضرت جابر نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ معنی اسے روایت کیا جبکہ پہلی حدیث زیادہ مکمل ہے۔

قاوس بن ابی ظبیان کے والد ماجد نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ ایک شہر میں دو قبیلے نہیں رہ سکتے

محمود بن خالد، عمر عبد الواحد نے سعید بن عبد العزیز سے روایت کی کہ جزیرہ عرب یروادی القریٰ سے حرم کی آخری سرحد تک اور عراق کی جانب سمند تک ہے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ یہ حدیث حارث بن مسکین کے سامنے پڑھی گئی اور میں موجود ہونے کی بنا پر اسے شہب بن عبد العزیز کے واسطے سے آپ کو خبر دیتا ہوں کہ امام مالک نے فرمایا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حیران والوں کو وجلا وطن کیا لیکن تیماء والوں کو وجلا وطن نہ کیا کیونکہ وہ عرب کے شہروں میں سے نہیں ہے یہی وادی القریٰ کی بات تو میرے خیال میں وہاں کے یہودیوں کو اس لیے وجلا وطن نہیں کیا ہوگا کہ اس جگہ کو عرب کی زمین شمار نہ کیا ہوگا۔

ابن سرح، ابن وہب، امام مالک نے فرمایا کہ حضرت عمر نے حیران اور فدک کے یہودیوں کو وجلا وطن کیا۔

وَدَكَ.

باب ۲۵۵ فِي اِيْقَابِ امْرِضِ السَّوَادِ وَ
اَرْضِ الْعُدُوِّ.

۱۲۶۱- حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ نَا زُهَيْرٌ
نَا سَمِيْعُ بْنُ اَبِي صَالِحٍ عَنْ اَبِي عُبَيْدٍ
قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مُنِعَتِ الْعِرَاقُ فَيَنْزِهَا وَدِرْهَمَهَا وَمُنِعَتِ
الشَّامُ مَدْيَنُهَا وَدِيَارُهَا وَمُنِعَتِ مِصْرُ اَدْرَجِيهَا
وَ دِيَارُهَا شَعْدُ ثُمَّ مِنْ حَيْثُ بَدَأْتُمْ
قَالَهَا ثُمَّ هَيْدِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ شَهِدَ عَلَى ذَلِكِ
لَكُمْ اَبِي نُهَيْرَةَ وَدَمًا.

۱۲۶۲- حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَا
عَبْدُ التَّوَّابِ نَا مَعْمَرُ بْنُ هَمَّامٍ بْنِ مُنْتَبِهٍ
قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا اَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُوْلِ
اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ رَسُوْلُ اللهِ
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَتَيْتُهَا قَرِيْبَةً اَتَيْتُهَا قَرِيْبَةً
وَ اَقَمْتُمْ فِيهَا فَسَهْمُكُمْ فِيهَا وَ اَتَيْتُمْ قَرِيْبَةً
عَصَمَتِ اللهُ وَ رَسُوْلُهُ فَإِنْ خُسِمَهَا لِلَّهِ وَ
رَسُوْلِهِ نَشَهُ لَكُمْ.

باب ۲۵۶ فِي اَخْبِزِ الْجَزِيْرَةِ.

۱۲۶۳- حَدَّثَنَا الْعَمَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَمِيِّ
نَا سَهْبٌ بْنُ مُحَمَّدٍ نَا يَحْيَى بْنُ اَبِي سَائِدَةَ
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اِسْحَاقَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عَمْرٍ
عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَعَنْ عُمَرَ بْنِ اَبِي سَلِيْمَانَ
اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ حَالِدَ
ابْنَ الْوَلِيْدِ اِلَى الْكَيْدِ رَدِّ مَتَمَّةٍ فَ اَخَذَهُ وَهُوَ
قَاتُوْةٌ بِهٍ فَحَقَّنَ لَكَ دَمَهُ وَصَالَحَهُ عَلَى الْجَزِيْرَةِ.
۱۲۶۴- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ اَبِي سَلِيْمَانَ
نَا اَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ اَلْاَعْمَشِ عَنْ اَبِي دَاوُدَ عَنْ

کافروں کی زمین کو تقسیم کرنے کا بیان

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ ایک وقت
وہ آئے گا کہ عراق اپنے بیابانوں اور درہموں کو روک لے گا اور
شام اپنے مدوں اور دیناروں کو روک لے گا اور مصر اپنے
ادریوں اور دیناروں کو روک لے گا۔ پھر تم اسی حالت میں آجاؤ
گے جس پر پہلے تھے اس بات کو تو ہیرا دی تے تین دفعہ کہا
اور اس پر حضرت ابو ہریرہ کا کوشش اور خون گواہ ہے۔

احمد بن حنبل، عبد الرزاق، معمر، ہمام بن منقر، حضرت
ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مرفوعاً روایت کی کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جس بستی میں تم آؤ اور اس
میں سکونت اختیار کر لو تو اس میں تمہارا حصہ ہے اور جس
بستی والوں نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی تو اس کے
مال سے پانچواں حصہ اللہ اور اس کے رسول کا ہے اور باقی
سارا مال غنیمت تمہارے لیے ہے۔

جزیرہ لینے کا بیان

عباس بن عبد العظیم، مسلم بن محمد، یحییٰ بن ابو زائدہ،
محمد بن اسحاق، عاصم بن عمر نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ
اور حضرت عثمان بن ابی سفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت خالد بن ولید
کو دوسرے کے اکیدر کی جانب روانہ فرمایا۔ وہ اسے گرفتار کر کے
آپ کی خدمت میں لے آئے تو آپ نے اس کا خون معاف
فرمایا اور اس شرط پر اس سے صلح کر لی کہ وہ جزیرہ دیا کرے گا۔
ابو داؤد نے حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں بن کی جا

روا فرمایا تو انہیں حکم دیا کہ ہر بالغ سے ایک دینار لیا جائے
یا اس کے برابر معافری لے لیتا جو زمین کا ایک کپڑا تھا جو وہاں
تیار کیا جاتا تھا۔

نفیل، ابو معاویہ، اعش، ابراہیم، مسروق، حضرت معاذ
رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اسی
کے مانند روایت کی ہے۔

ابراہیم بن ہماجر نے زیاد بن جعد سے روایت کی ہے
کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ اگر میں زندہ رہا تو
بتی ثعلب کے نصاریٰ سے سخت جنگ کر کے ضرور انہیں
قتل کروں گا اور ضرور ان کے بچوں کو قیدی بنا لوں گا کیونکہ وہ
معاہدہ میں لکھا تھا جو ان کے اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم کے درمیان ہوا تھا کہ وہ مدینہ نہ کریں خواہ ان کے بیٹے بھی
ہوں۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ یہ حدیث منکر ہے اور امام احمد
سے مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ وہ اسے منکر کہتے اور اس کا سخت
انکار فرماتے اور بعض لوگوں کے نزدیک یہ متروک جیسی ہے
اور اس حدیث کے منکر ہونے کا بار عبد الرحمن بن ہانی پر ہے
ابوعلی کا بیان ہے کہ امام ابوداؤد نے جب دوبارہ یہ کتاب
سنائی تو اس حدیث کو نہ پڑھا۔

مُعَاذِ اِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا
وَيَهْمُ اِلَى النَّهْمِ اَنْ يَأْخُذَ مِنْ كُلِّ حَالٍ
يَكْفِي مُخْلِصًا دِينًا اَوْ عِدْلًا مِنْ الْمُعَافِرِي
شِيَاكُ تَكُونُ بِالْبَيْنِ.

۱۲۶۵- حَدَّثَنَا الثَّقَلِيُّ بْنُ اَبُو مُعَاوِيَةَ تَنَا
الْاَشْعَثُ عَنْ اَبِي اِهْيَمٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ مُعَاذٍ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۱۲۶۶- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ
حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ هَارِثٍ اَبُو نَعْمٍ
التَّخْفِيُّ نَاشِرِيكَ عَنْ اَبِي اِهْيَمٍ بْنِ مُهَاجِرٍ
عَنْ زِيَادِ بْنِ جَدِيرٍ قَالَ قَالَ عَلِيُّ بْنُ اَبِي
لَيْصَانَ عَنِّي نَعْلِبُ لَا قَتْلَانَ الْمُفَاتَلَةَ وَ
لَا مُسِيْبَةَ الزُّبَيْرِيَّةِ فَاِنِّي كَتَبْتُ الْكِتَابَ بَيْنَهُمْ
وَبَيْنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ لَا يَكْفُرُوا
اَبْنَاءَهُمْ قَالَ اَبُو دَاوُدَ هَذَا اَحَدِيْثٌ مُنْكَرٌ يَكْفِي
عَنْ اَحْمَدَ اَنْتَ كَانَ يَنْكَرُ هَذَا الْحَدِيْثَ اِنْكَارًا
شَدِيْدًا اَوْ هُوَ عِنْدَ بَعْضِ النَّاسِ شِبْهُ الْمَتْرُوْلَةِ
وَ اَنْكَرُوْا هَذَا الْحَدِيْثَ عَلِيُّ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ هَارِثٍ
قَالَ اَبُو عَلِيٍّ وَ كَتَبْتُ اَكَا اَبُو دَاوُدَ فِي الْعَرَضَةِ
التَّائِيَةِ.

۱۲۶۷- حَدَّثَنَا مُصَرِّفُ بْنُ عَمِيْرٍ وَ اَلْبَاوِي
نَابُوْسُ يَعْنِي ابْنَ بَكِيْرٍ تَنَا اَسْبَاطُ بْنُ نَصْرِ
الْهَمْدَانِيُّ عَنْ اِسْمَاعِيْلَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
الْقُرَشِيِّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ صَلَّى رَسُوْلُ اللهِ
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَهْلَ حِجْرَانَ عَلَيَّ اَلْفِي حَلَّةٍ
النِّصْفَ فِي صَفْرٍ وَ اَلنِّصْفَ فِي رَجَبٍ يُوَدُّ وَ نَهَا
اِلَى الْمُسْلِمِيْنَ وَ عَارِيَةَ ثَلَاثِيْنَ مِنْ كُلِّ صِنْفٍ
مِنْ اَصْنَافِ السِّلَاحِ يَغْنُوْنَ بِهَا وَ اَلْمُسْلِمُوْنَ
ضَاحِيُوْنَ لَهَا حَتَّى يَرُوْا وَهَا هَلِكُمْ اِنْ كَانَ بِالْبَيْتِ

اسماعیل بن عبد الرحمن قرشی سے روایت ہے کہ حضرت
ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے حِجْرَانَ والوں سے اس شرط پر صلح کی کہ وہ
کپڑوں کے دو ہزار جوڑے دیا کریں گے۔ نصف صفر میں اور
نصف رجب میں مسلمانوں کو ادا کیا کریں گے اور بطور عاریت
تیس زرہیں، تیس گھوڑے، تیس اونٹ اور ہر قسم کے ہتھیاروں
میں سے تیس تیس جن کے ذریعے جنگ کی جاتی ہے، ادا کیے
اور ان کے واپس لوٹنے تک مسلمان ان کے ضمانت ہوں گے
جبکہ زمین کوئی فریب یا عمدہ شمسکی نہ ہو تو ان کا کوئی گرجا گرہا

ذمہ ہے اور ان کے کسی یا دوسری کو نکالنا نہ مانے اور ان کے دین میں مدد اعلت نہ کی جائے جبکہ وہ کوئی نئی بات نہ نکالیں اور سود نہ لگائیں۔ اسمعیل راوی نے کہا کہ وہ سود کھانے لگے تھے۔

آتش پرستوں سے جزیہ لینے کا بیان

احمد بن سنان واسطی، احمد بن بلال، عمران القطان، ابو حمزہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ جب ایران والوں کی نے وفات پائی تو انہیں لے آئیں اگلی پرستش پر لگادیا۔

عمر بن اوس اور ابوالشعثار سے روایت ہے کہ میں جزدین معاویہ کا کاتب تھا جو احنف بن قیس کے چچا تھے جبکہ ہمارے پاس حضرت عمر کا گرامی نامی آیا ان کی وفات سے ایک سال پہلے کہ مر جا رہا کہ کو قتل کر دو اور جس مجوسی کے نکاح میں اس کی ذی محرم عورت ہوا تبیں جدا کر دو اور انہیں لنگٹانے سے روک دو پس ہم نے ایک دن میں تین جادو گر کو قتل کیا اور جس مجوسی کے نکاح میں اس کی محرم عورت تھی ایسے نام جوڑوں کو جدا کر دیا جن کی حرمت اللہ کی کتاب ہے۔ اس احنف بن قیس نے بہت سا کھانا تیار کر دیا اور انہیں بلایا تو تلوار اپنی ران پر رکھی۔ وہ کھانا کھا گئے لیکن نہ لنگٹانے اور انہوں نے ایک چیرا دو و خچر والو جو چھ چاندی لاڈالی لیکن حضرت عمر نے آتش پرستوں سے جزیہ دیا یہاں تک کہ حضرت عبد الرحمن بن عوف نے شہادت دی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہجر کے مجوسیوں سے جزیہ لیا تھا۔

بجا رہن عبدہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ ایک شخص بحرین کے مسدین میں سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا جو ہجر کے باشندوں میں سے آتش پرست تھا وہ کچھ دیر آپ کی بارگاہ میں رہا پھر باہر چلا گیا تو میں نے اس سے پوچھا

كَيْذَاتَ عَذْبِي هَلَىٰ أَنْ لَا تُهْرَمَ لَهُمْ سَيْعَةٌ وَ لَا يُخْرَجَ لَهُمْ قَنْتٌ وَلَا يُفْتَنُوا هُنَّ دِينُهُمْ مَا مَا كَرِهَ مُحَمَّدٌ نَزَّاحًا وَ أَوْيَا كَلُوا الرِّبَا قَالُوا لَسْمَعِيلُ فَقَدْ أَكَلُوا الرِّبَا.

بانبسہ فی آخذ الحزبہ من المجرس۔

۱۲۶۱۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَنَانَ الْوَاسِطِيُّ نَامُ مُحَمَّدُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ جَمْرَانَ الْقَطَّانِ عَنْ أَبِي حَمْرَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِنْ أَهْلَ فَارِسٍ لَمَّا مَاتَ نَبِيُّهُمْ كَتَبَ لَهُمْ إِبْلِيسُ الْمَجُوسِيَّةَ.

۱۲۶۲۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَاسِيفِيَانٌ عَنْ حَمْدِ

ابْنِ دِينَارٍ سَمِعَ بَجَالَ بْنَ يَحْيَىٰ عَمْرٍو بْنَ أَدِيٍّ

وَأَبَا الشَّعْتَانِ قَالَ كُنْتُ كَاتِبًا لِحَمْرٍو بْنِ مَعَاوِيَةَ

عَمْرٍو الْأَحْمَفِيِّ بْنِ قَيْسٍ إِذْ جَاءَنَا كِتَابُ عَمْرٍو قِيلَ

مَوْعِدٌ يَسْتَنْزِلُ أَقْبَلُوا كُلَّ سَاحِرٍ وَ فَرَّقُوا بَيْنَ كُلِّ

ذِي حَمْرٍو مِنَ الْمَجُوسِ وَ أَنْهَوْهُمْ عَنِ الرِّمْمَةِ

فَقَتَلْنَا فِي يَوْمٍ ثَلَاثَةَ سَوَاحِرٍ وَ فَرَّقْنَا بَيْنَ كُلِّ

رَجُلٍ مِنَ الْمَجُوسِ وَ حَرَمِيهِ فِي كِتَابِ اللَّهِ

تَعَالَى وَ صَنَعَ طَعَامًا كَثِيرًا فَرَحَاهُمْ فَفَرَضَ السَّبَقَ

عَلَىٰ فَخْرِهِمْ فَأَكَلُوا وَ كَرِهُوا مَوَاذِ الْفَوَاحِشِ

أَوْ بَعَلْتِكُمْ مِنَ الْوَرَفِ وَ كَرِهْتُمْ عَمْرٍو أَحْزَابَ الْحَزِيَّةِ

مِنَ الْمَجُوسِ حَتَّىٰ شَهِدَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَعْوَدٍ

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَهَا مِنْ

مَجُوسٍ هَجْرَةٍ.

۱۲۶۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسَدِّدٍ الْيَمَامِيُّ

نَائِبُ حَبِيبِ بْنِ حَسَّانَ نَاهِشِيمٌ أَنَا وَ دُونُ أَبِي هِنْدٍ

عَنْ مُشَيْبِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ

عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَتْ دَجَلٌ مِنَ الْأَسَدِيِّينَ مِنْ أَهْلِ

الْبَحْرَيْنِ وَ هُمْ مَجُوسٌ أَهْلُ هَجْرٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ

اللہ اور رسول نے آپ لوگوں کے بارے میں کیا فیصلہ فرمایا!
 کہا، بڑا میں نے کہا کہ مترند کرو۔ اس نے کہا کہ اسلام یا
 قتل۔ حضرت عبدالرحمن بن عوف کا بیان ہے کہ حضور نے ان
 لوگوں سے ہزیر لیا۔ حضرت ابن عباس کا بیان ہے کہ لوگوں
 نے حضرت عبدالرحمن کے قول پر عمل کیا اور اسبندی کو چھوڑ دیا
 اس سے میرے یہ سننے کے باوجود۔

فَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَمَكَتْ عِنْدَكَ شَرَّ خَرَجٍ فَصَالَتْهُ
 مَا فَضَّلَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ فَبِكْرٌ قَالَ شَرُّ قُلْتُمْ مَهْ قَالَ
 الْإِسْلَامُ أَوِ الْقَتْلُ قَالَ وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ
 عَوْفٍ قِيلَ مِنْهُمْ الْجَزِيَّةَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَأَخَذَ
 النَّاسُ يَقُولُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَتَرَكُوا مَا سَمِعْتُ
 مِنَ الْأَسْبَدِيِّ.



پارہ ۲۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

جزیرہ وصول کرنے میں سختی کرنا

ابن شہاب نے عروہ بن زبیر سے روایت کی ہے کہ حضرت ہشام بن حکیم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک شخص کو دیکھا جو محض پر عمل تھا کہ وہ جزیرہ وصول کرنے پر لوگوں کو دھوپ میں کھڑا کرتا تھا انہوں نے فرمایا یہ کیا ہے؟ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو عذاب دے گا جو دنیا میں لوگوں کو مذاب دیتے ہیں۔

۱۲۴۱۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْهَمَيْرِيُّ أَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ هِشَامَ بْنَ حَكِيمٍ وَجَدَ مَجَلًا وَهُوَ عَلَى حِمَصٍ يَسْتَمِشُّ نَاسًا مِنَ الْفِطْرِ فِي آدَاءِ الْجَزِيرَةِ فَقَالَ مَا هَذَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنْ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَعَذِّبُ الَّذِينَ يُعَذِّبُونَ النَّاسَ فِي الدُّنْيَا۔

ف۔ حدیث پاک کے اندر آئے کہ ہر ظالم کا قیامت کے روز ایک جھنڈا ہوگا جس کے فیصلے وہ پہچانا جائے گا (بخاری) قرآن مجید میں ہے إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ بیشک اللہ ظالموں کو پسند نہیں کرتا ظلم کرنے سے حتی الامکان بچنا چاہیے کیونکہ مظلوم کی دعا اور در قبولیت کے درمیان کوئی رکاوٹ نہیں ہوتی لوگوں کو تکلیف اور تنگی میں مبتلا کرنے والے کو یا اپنی جانوں کو اپنے ہاتھوں جہنم کا ایندھن بناتے ہیں، واللہ تعالیٰ اعلم۔

ذمی جب مال تجارت لیکر پھر جس تو ان سے

دسواں حصہ لیا جائے

حرب بن عبیدہ اللہ کے نانا جان نے اپنے والد محترم سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا مال تجارت سے، دسواں حصہ بہود و نصاریٰ پر ہے اور مسلمانوں پر دسواں حصہ نہیں ہے (کیونکہ ان کے اوپر ذلّت اور عشرہ دینا لازم ہے)۔

عطاء بن سائب نے حرب بن عبیدہ اللہ سے روایت کی کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ پھر معنا اسے روایت کرتے ہوئے فرمایا کہ دسواں حصہ خراج کی جگہ

۱۲۴۲۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَا أَبُو الْأَخْوَصِ نَاعِطًا عَنْ بَنِي السَّائِبِ عَنْ حَرْبِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ حَرْبِ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ عَنْ أَبِي أُمَيَّةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا الْعَشُورُ عَلَى الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى وَلَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ عَشُورٌ

۱۲۴۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْحَارِثِيِّ نَا ذَكْوَيْمٌ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عَطَاءٍ عَنْ بَنِي السَّائِبِ عَنْ حَرْبِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

سَلَّمَ بِمَعْنَاهُ قَالَ خَرَّاجٌ مَكَانَ الْعُسُودِ -
 ۱۲۶۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ سَأَلَ
 عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ سَافِيَانَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ سَعْدٍ
 مِنْ بَنِي كِنَانَةَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ
 اللَّهِ أَعْرَبُ قَوْمِي قَالَ لَأَنَا الْعُسُودُ عَلَى الْيَهُودِ
 وَالنَّصَارَى -

ہے۔
 علامہ نے بکر بن وائل کے ایک شخص سے روایت کی
 کہ اس کے ماموں حیان عمر بن گزارا ہوئے۔ یا رسول اللہ کیا
 میں اپنی قوم سے (مال تجارت میں سے) دسواں حصہ لیا کروں
 فرمایا کہ دسواں حصہ تو یہود و نصاریٰ پر ہے۔

۱۲۶۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْبَرَاءُ
 نَابُوعِيمَ نَاعِدُ السَّلَامِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ
 عَنْ حَرْبِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو التَّقْفِيِّ عَنْ
 حَذَّاهُ رَجُلٍ مِنْ بَنِي تَغْلِبَ قَالَ آتَيْتُ النَّبِيَّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْأَلْتُهُ وَعَلَّمَنِي
 الْإِسْلَامَ وَعَلَّمَنِي كَيْفَ اخْتِذَا الصَّدَقَةَ مِنْ
 قَوْمِي مِمَّنْ اسْتَبْرَأَ مِنْ جَهَنَّمَ إِلَيْهِ فَقُلْتُ
 يَا رَسُولَ اللَّهِ كُلَّمَا عَلَّمْتَنِي فَقَدْ حَفِظْتُ إِلَّا
 الصَّدَقَةَ أَفَأَعْرَبُهُمْ قَالَ لَا لَأَنَا الْعُسُودُ عَلَى
 النَّصَارَى وَالْيَهُودِ -

حرب بن عبید اللہ ابن عمیر تقفی نے اپنے جد امجد سے
 روایت کی ہے جو بنی تغلب کے ایک فرد تھے کہ میں نبی کریم صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوا تو مسلمان ہو گیا حضور نے
 مجھے اسلام سکھایا اور سکھایا کہ اپنی قوم کے مسلمانوں سے صدقہ
 کیسے لوں۔ پھر دوبارہ حاضر بارگاہ ہو کر عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ
 جو کچھ آپ نے سکھایا وہ میں نے یاد کر لیا ماسوائے صدقہ کے
 تو کیا میں ان سے (اپنی قوم سے) دسواں حصہ لیا کروں؟ فرمایا
 نہیں۔ دسواں حصہ تو خراج کی جگہ پر، نصاریٰ اور یہود پر ہے

۱۲۶۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى نَاشِعَةُ
 ابْنُ شُعْبَةَ نَابُوطَةَ ابْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ سَمِعْتُ
 حَكِيمَ بْنَ عَمْرِوَابَ الْأَحْوَصِ يُحَدِّثُ عَنِ
 الْعَرَبِاضِ بْنِ سَارِيَةَ السَّلْمِيِّ قَالَ نَزَلْنَا مَعَ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْبَرَ وَمَعَهُ مَنْ
 مَعَهُ مِنْ أَصْحَابِهِ وَكَانَ صَاحِبَ خَيْبَرَ رَجُلًا
 مَارِدًا مُتَكَبِّرًا فَأَقْبَلَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ أَكْفُرَانٌ تَذُبُّ حَوَاطِمَ
 هَمْرًا وَتَأْكُلُونَ شَمْرًا وَتَنْصُرُونَ نِسَاءَنَا
 فَغَضِبَ يَعْنِي النَّبِيَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَقَالَ يَا ابْنَ
 عَوْفٍ اذْكُبْ فَتَرَسَلَتْ ثُمَّ نَادَى الْأَنْبَاءَ فَجَنَّتْ
 لَهُ حِلٌّ إِلَّا يَهُودِيًّا وَإِنْ اجْتَمَعُوا لِلصَّلَاةِ قَالَ
 فَاجْتَمَعُوا ثُمَّ صَلَّى بِهِمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حکیم بن عمیر ابوالاحوص سے روایت ہے کہ حضرت عرباض
 بن ساریہ سلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ ہم نبی کریم صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ خیبر کے مقام پر اتارے اور کتنے ہی
 صحابہ کرام آپ کے ساتھ تھے۔ خیبر کا سردار ایک مغزو دار اور
 سرکش آدمی تھا۔ اس نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ
 میں حاضر ہو کر کہا۔ کیا آپ کے لیے مناسب ہے کہ آپ ہمارے
 گدھوں کو ذبح کریں ہمارے چیلوں کو کھائیں اور ہماری عورتوں
 کو پیشیں؟ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ناراض ہوئے اور فرمایا
 اسے ابن عوف! اپنے گھوڑے پر سوار ہو کر یہ متادی کہ درو کھینت
 حلال جنس ہے مگر ایان والے کے لیے اور نازکے واسطے جنس
 ہو یا ذر۔ راوی کا بیان ہے کہ لوگ جمع ہو گئے تو آپ نے انہیں
 ناز پر حال پھر آپ کھڑے ہوئے اور فرمایا کیا تم میں سے
 کوئی اپنی مسند پر ٹیک لگا کر یہ سمجھتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے

کوئی چیز حرام قرار نہیں دی مگر وہی جن کا ذکر قرآن مجید میں ہے۔
خبردار ہو جاؤ، حد کی قسم میں نے نصیحت کرتے ہوئے مکرہتے
ہوئے اور بعض چیزوں سے منع کرتے ہوئے جو مکہ اور بھی قرآن کریم
کی طرح ہے بلکہ قرآنی امور سے زیادہ ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے
تمہارے لیے یہ جائز نہیں رکھا ہے کہ اہل کتاب کے گھروں میں
داخل ہو جاؤ مگر اہمات سے بیزان کی عورتوں کو پینٹا اور پھلوں کو
کھانا بھی حلال نہیں ٹھہرایا جبکہ تمہیں وہ حق ادا کر دیں جو ان پر
لازم آتا ہے۔

وَسَاكِرْتُمْ فَاَمَّا قَوْلَ اِيْحَسَبُ اَحْكُمُكُمْ مُتَكَلِّفًا
عَلَىٰ اِرْيَاقِكُمْ قَدْ بَطُنَ اَنَّ اللّٰهَ لَمْ يَحْرِمْ شَيْئًا
اِلَّا مَا فِي هٰذَا الْقُرْاٰنِ الْاَوَّلٰى وَاللّٰهُ قَدْ
وَعَظَّمَ وَاَمَرْتُ وَنَهَيْتُمْ عَنْ اَشْيَاۤءَ اَنْهٰا
لِيَمِثْلَ الْقُرْاٰنِ اَوْ اَكْتَرُوْا اِنَّ اللّٰهَ تَعَالٰى
يَبْحُلُ لَكُمْ اَنْ تَدْخُلُوْا بُيُوْتَ اَهْلِ الْكِتٰبِ
اِلَّا بِاِذْنٍ وَّلَا تَرْسَبُوْا فِيْهَا مِنْكُمْ وَلَا تَطْلُبُوْهُم
اِذَا اَخْرَجُوْكُمْ لِذَمِّ عَلَيْهِمْ۔

ف۔ حلال و حرام قرار دینے کا اختیار صرف اللہ تعالیٰ کو ہے لیکن اس کے اختیار دینے سے حضرات انبیاء کرام علیہم الصلوٰۃ
والسلام کو بھی یہ اختیار موصول رہا ہے وہ حضرات اللہ تعالیٰ کے حکم دینے یا اور نبوت سے دیکھ کر بتا دیا کرتے تھے کہ فلاں چیز سے
اجتناب کرنا چاہیے۔ تمام حرام چیزوں کی فہرست تو قرآن مجید میں بھی نہیں ہے لہذا یہ سمجھنا کہ حرام صرف وہی چیزیں جن کو اللہ تعالیٰ
نے اپنی کتاب میں بیان فرمادیا، ایسا سمجھنا اور کہنا ہرگز درست نہیں ہے کیونکہ ان سے بدرجہا زیادہ چیزوں کو اللہ تعالیٰ نے
اپنے محبوب بنی آخر الزمان صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زبانی حرام قرار دیا ہے اور انہیں بھی حرام مان کر ان سے استرازا و اجتناب
کرنا ضروری ہے۔ انہیں مرے سے حرام نہ ماننا یا رسولوں کے لیے اس اختیار کو تسلیم نہ کرنا ایسی چیزوں کے باعث بھی جن
کی جانب تحلیل و تحریم کی نسبت کو غلط یا خلاف شرع بتانا کسی مسلمان کا کام نہیں ہو سکتا کیونکہ یہ تمام امور قرآن کریم سے تصریحاً
ثابت ہیں۔ پروردگار عالم نے اپنے محبوب کے اختیارات کو بیان کرتے ہوئے فرمایا ہے۔

وہ جو غلامی کریں گے اس رسول بے پڑھے، تجیب کی خبری
دیتے والے کی جسے لکھا ہوا پائیں گے اپنے پاس تو ریت اور انجیل
میں وہ اتنیں جلال کا حکم دے گا اور برائی سے منع فرمائے گا اور
سقمی چیزیں ان کے لئے حلال فرمائے گا اور گندی چیزیں ان
پر حرام کہے گا اور ان پر سے وہ بوجھ اور کھ کے چھندے جو ان
پر تھے اتارے گا۔

اَلَّذِيْنَ يَتَّبِعُوْنَ الرَّسُوْلَ الَّذِيْ اُتِيَ الَّذِيْ يَجِدُوْنَ
مَكْتُوْبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرٰتِ هُوَ اِلَّا نَجِيْلٌ يَّاۤهْرُهُمْ
يَاۤلْمَعْرُوْفِ وَاِنَّهُمْ لَمِنْهُمْ عَنِ الْمَكْرُوْحِ لَكُمُّ الطَّيِّبٰتِ وَا
يُحِبُّوْنَ عَلَيْهِمُ الْمُحْسِنٰتِ وَاَيُّعَظُّهُمْ اِصْرُهُمْ وَا
عِلٰلَ الَّذِيْ كَانَتْ عَلَيْهِمُ

(۱۵۷:۷)

اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں اپنے محبوب کی طرف تو دینی تحلیس و تحریم کی نسبت فرمائی اور ساتھ ہی یہ بھی بتا دیا کہ میرے عطا کردہ
اختیارات سے میرا محبوب لوگوں کے اوپر سے تو صلہ شکن بوجھ اتار کر پھینکے گا اور ہلاک کرنے والے گلوں کے پھندوں کو کھول کر
پھینک دے گا کیونکہ اسے رحمت و دو عالم بتایا ہے جو ہر قسم کی زحمت سے انہیں بچالے گی اہلیت سے پوری طرح مالا مال کر دیا گیا
ہے۔ اسی طرح حضرت عیسیٰ علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام کا اس سلسلے میں ارشاد گرامی قرآن کریم نے یوں نقل فرمایا ہے۔

اور تصدیق کرتا ہوا آیا ہوں اپنے سے پہلے کتاب تو ریت کی اور
اس لئے کہ حلال کروں تمہارے لئے بعض وہ چیزیں جو تم پر حرام
تھیں اور میں تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے نشانی
دَمَّصِدٍ قَاتِلًا يَمِيْنٌ يَبْدُوْا مِنَ التَّوْرٰتِ وَاِلَّا جِلَّ لَكُمْ
بَعْضُ الَّذِيْ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ وَاِنْ كُنْتُمْ بِاٰيٰتِهِ مِنْ
رَبِّكُمْ فَالْقُرْاٰنَ اللّٰهَ دَاۤءِطِيْعُوْنَ ه

لایا ہوں تو اللہ سے ڈرو اور میرا حکم مانو۔

اس آیت کریمہ میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے تمجیل یعنی ملال قرار دینے کی نسبت اپنی جانب فرمائی اور قرآن مجید نے اسے نقل فرمایا ہے۔ معلوم ہوا کہ حضرات انبیاء کرام کو اللہ تعالیٰ تمجیل و تجریم کا امتیاز عطا فرماتا تھا اور وہ حضرات اپنی مدد میں مثال خدا واد صلاحیت سے جان پہچان کر سقوی چیزوں کو ملال اور گندمی چیزوں کو حرام قرار دیا کرتے تھے۔ جس طرح امام انسان مختلف رنگ کی چیزوں کو الگ الگ کر سکتے ہیں اسی طرح حضرات انبیاء کرام اپنے نور نبوت سے دیکھ کر سقوی اور گندمی چیزوں میں امتیاز کر کے امتیں ملال و حرام قرار دے دیا کرتے تھے اس خصوصیت کا انکار منصب نبوت سے بے خبری یا عداوت کی دلیل ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۱۲۶۰ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ وَسَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَا أَبُو عُرْوَةَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ رَجُلٍ مِنْ ثَقِيفٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ جَهْلِيَّةٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ فَمَا فَتَنَهُمْ رَدَّنَ عَلَيْهِمْ فَمَسَقُوا نَكَرُوا بِمَا أُولَاهُمْ دُونَ أَنْفُسِهِمْ وَأَنَا فِيهِمْ قَالَ سَعِيدٌ فِي حَدِيثِهِ فَيُصَالِحُونَكَ عَلَى صَلَاحٍ تَرَى الْفَقْرَ فَلَا تُصِيبُ أَوْلِيَاءَهُمْ شَيْئًا فَوَقَّ ذَلِكَ فَإِنَّهُ لَا يَصْلِحُ لَكُمْ.

مسدد، سعید بن منصور، ابو عروہ، منصور، ہلال، ثقیف کا ایک آدمی حمید کے ایک آدمی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ شاید تم ایک قوم سے لڑو گے اور ان پر غالب آؤ گے۔ پس وہ اپنے آپ کو تم سے پہچائیں گے لڑی جانوں اور مالوں کے ذریعے۔ سعید نے اپنی روایت میں کہا کہ پھر تم سے ایک بات پر صلح کریں گے۔ پھر دونوں روٹی متفق ہو گے کہ اس سے زیادہ ان سے کوئی چیز نہ لیتا کیونکہ یہ تمہارے لیے مناسب نہیں ہے۔

۱۲۶۱ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ النَّهْمِيُّ أَنَا ابْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي أَبُو صَخْرٍ الْمَدِينِيُّ أَنَّ صَفْوَانَ بْنَ سُلَيْمٍ أَخْبَرَهُ عَنْ جَدِّهِ مِنْ آبَائِهِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ آبَائِهِمْ دِينَهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْإِمْنُ ظَلَمٌ مُعَاهَدٌ أَوْ انْتِفَاصٌ أَوْ كَفَّةٌ فَوْقَ طَاقَتِهِ وَأَخَذَ مِنْهُ شَيْئًا يَفْطِرُ طَيْبٍ لَفْسٍ فَإِنَّا حَاجِبِيهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

سلمان بن داؤد نہمی، ابن وہب، ابو صخر مدینی، صفوان بن سلیم، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے کئی اصحاب کے صاحبزادوں نے اپنے دینی والدوں سے روایت کی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ سخر دار! جس نے کسی معاہدہ (دستی) پر ظلم کیا یا اس کے حق میں کسی کی یا اسے کسی ایسے کام کی تکلیف دی جو اس کی طاقت سے باہر ہو یا اس کی دلی رضامندی کے بغیر کوئی چیز اس سے لی تو قیامت کے روز میں اس کی طرف سے جھگڑوں گا۔

ذمی اگر مسلمان ہو جائے تو کیا اس سال کا جز بھی دینا چاہیے؟

۱۲۶۲ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَجَّاجِ عَنْ جَبْرِ عَنْ قَابُوسَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ

قابوس کے والد ماجد نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

قَابُوسَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ

نے فرمایا۔ مسلمان پر جزیہ نہیں ہے۔

محمد بن کثیر کا بیان ہے کہ سفیان سے اس اشاد کی تفسیر پوچھی گئی تو فرمایا کہ جب کوئی مسلمان ہو گیا تو اس پر جزیہ نہیں ہے۔
کیا امام مشرکین کے ہدایا قبول کر لے

عبد اللہ ہونذی کا بیان ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مؤذن حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے جلب کے مقام پر ملا تو میں نے کہا۔ اے بلال! رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کس طرح خرچ فرمایا کرتے تھے؟ فرمایا کہ آپ کے پاس کوئی چیز ہوتی تو آپ کی طرف میں اسے خرچ کرتا اس وقت سے جبکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو مبعوث فرمایا اور دو سال تک۔ جب کوئی مسلمان آپ کی خدمت میں حاضر ہوتا اور آپ اسے تنگ دیکھتے تو مجھے حکم فرماتے۔ میں جا کر قرض لیتا اور اس کیلئے چار مزد کر کے پستانا اور کھانا کھاتا یہاں تک کہ مشرکوں میں سے ایک آدمی مجھے ملا۔ اور اس نے کہا:- اے بلال! میرے پاس بڑا مال ہے لہذا آپ میرے سوا کسی سے قرض نہ لیا کریں میں نے ایسا ہی کیا۔ ایک روز کا واقعہ ہے کہ میں نے وضو کیا۔ پھر ناز کے لیے اذان کہنے کو کھڑا ہوا تو وہ ہمے مشرک چہنہ تاجروں کو لے کر آیا اس نے مجھے دیکھ کر کہا۔ اے حبشی! میں نے کہا حاضر ہوں۔ وہ مجھے جھڑکنے لگا میرے لیے سخت الفاظ استعمال کیے اور کہا۔ تمہیں معلوم ہے کہ وہ کس میں گنتے دن رہ گئے؟ میں نے کہا کہ قریب ہی ہے۔ اس سے کہا کہ چار دن ہیں۔ اس نے کہا کہ اپنا قرض تم سے لے کر چھوڑ لوں گا اور تم پہلے کی طرح بکریاں چراتے رہ جاؤ گے۔ مجھے بڑی غیرت آئی جیسا کہ سر جنس کو آتی ہے۔ یہاں تک کہ جب میں نے نازنا پڑھ لی تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنے گھر والوں کی طرف لوٹے۔ میں نے اجازت طلب کی تو مجھے اجازت مرحمت فرمادی گئی۔ عرض گزار ہوا۔ یا رسول اللہ! میرے

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 لَيْسَ عَلَى مُسْلِمٍ جَزِيَةٌ۔

۱۲۱۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ
 سَمِعْتُ سَفِيَانَ عَنِ تَفْسِيرِهِ هَذَا فَقَالَ إِذَا
 اسَلَّمَ فَلَا جَزِيَةَ عَلَيْهِ۔

باب ۳۵۔ فِي الْأِمَامِ يُضَلُّ هَدَايَا الْمَشْرُكِينَ
 ۱۲۱۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو نُؤَيْبَةَ الرَّبِيعِيُّ بْنُ سَافِعٍ
 نَاعِمًا وَبِيعُضَى ابْنِ سَلَامٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ آتَةَ
 سَمِعَ أَبَا سَلَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ
 الْهَوَازِيُّ قَالَ لَقِيتُ بِلَالًا مَوْذِنَ رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْلِبُ فَقُلْتُ
 يَا بِلَالُ حَدِّثْنِي كَيْفَ كَانَتْ تَقَفُّهُ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا كَانَتْ لَهُ
 شَيْءٌ كُنْتُ أَنَا الَّذِي أُلِي ذَلِكَ مِنْهُ مِنْذُ
 بَعَثَ اللَّهُ تَعَالَى حَتَّى تُوْفِيَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
 سَلَّمَ وَكَانَ إِذَا أَنَا مُسْلِمًا فَزَلَّ عَسَارِيًّا
 يَأْمُرُنِي فَأَنْطَلِقُ فَأَسْتَفْرِضُ فَأَسْتَفْرِضِي لِللَّهِ
 فَأَكْسُوهُ وَأَطْعِمُهُ حَتَّى اعْتَرَضَنِي سَجُلٌ
 مِنَ الْمَشْرُكِينَ فَقَالَ يَا بِلَالُ إِنْ عِنْدِي
 سَعَةٌ فَلَا تَسْتَفْرِضُ مِنِّي أَحَدًا لِي فَفَعَلْتُ
 فَلَمَّا إِنْ كَانَ ذَلِكَ يَوْمَ تَوَضَّأْتُ ثُمَّ قُمْتُ
 لِأَوْذَانَ بِالصَّلَاةِ فَأُذِيَ الْمَشْرُكُ فَنَذَّأْتُ
 فِي عَصَابَتِي مِنَ التَّجَارِ فَلَمَّا إِنْ لَدَيْهِ قَالَ
 يَا حَبَشِيُّ قُلْتُ يَا بِلَالُ فَتَحَفَّتْنِي وَقَالَ لِي
 فَوَلَّاهُ خَيْطًا وَقَالَ لِي أَنْزِمْنِي كَمَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ
 الشَّمِيرِ قَالَ قُلْتُ قَرِيبٌ قَالَ إِنْ مَابَيْكَ
 وَبَيْنَكَ أَرَبَعٌ فَأَخَذْتُكَ بِالزَّحَى عَلَيْكَ
 فَأَرَدْتُكَ لِرَحْمَةِ الْعَفْوِ كَمَا كُنْتُ قَبْلَ ذَلِكَ
 فَأَخَذَ فِي نَفْسِي مَا يَأْخُذُ فِي نَفْسِ النَّاسِ

مال باپ آپ پر قربان ہو ہی مشترک جس سے میں قرض لیا کرتا ہوں اس نے میرے لیے نازبیا الفاظ کہے ہیں جبکہ آپ کے پاس اتنا مال نہیں کہ میرا قرض ادا ہو جائے اور نہ میرے پاس ہے۔ وہ جو مجھ سے رہتا ہے لہذا آپ مجھے اجازت مرحمت فرمائیں کہ مسلمانوں کے کسی قبیلے میں بیلا جاؤں یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اپنے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو مال عطا فرمائے جس سے میرا قرضہ ادا ہو جائے۔ پس میں آپ کے پاس سے اپنی رہائش گاہ پر آیا۔ میں نے اپنی تلوار، موزے، بھوٹے اور ڈھال اپنے سر ہانے رکھی۔ یہاں تک کہ جب پوچھی تو میں نے جانے کا ارادہ کیا۔ پس ایک آدمی نے مجھے آواز دی۔ اے بلال! رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم آپ کو بلاتے ہیں میں چل دیا اور حاضر خدمت ہو گیا۔ دیکھا تو میرا اوٹنیال مال سے لدی ہوئی بیٹی میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا تمہیں بشارت ہو کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارا قرضہ ادا کروا دیا ہے پھر فرمایا کیا تم نے لدی ہوئی چار اوٹنیال نہیں دیکھی ہیں عرض گزار ہوا۔ کیوں نہیں۔ فرمایا کہ یہ جا لو اور جو کچھ ان پر ہے وہ تمہارا ہے۔ یہ نہیں فدا کرنے مجھے تحفہ بھیجا ہے۔ تم انہیں لے کر اپنا قرض ادا کرو میں نے ایسا ہی کیا۔ پھر باقی حدیث بیان کرتے ہوئے کہا پھر میں مسجد کی طرف گیا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے۔ میں نے سلام عرض کیا تو فرمایا اس مال کا کیا بنایا؟ میں عرض گزار ہوا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف جو کچھ تھا اللہ تعالیٰ نے سارا قرض ادا کروا دیا اور اب کوئی قرض باقی نہیں رہا۔ فرمایا کہ کچھ بچا بھی ہے؟ عرض گزار ہوا۔ ہاں۔ فرمایا کہ اسے خرچ کر دو کیونکہ میں اس وقت تک اپنی کسی بیوی کے پاس نہیں ہواؤں گا جب تک تم اسے خرچ نہ کرو۔ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نماز عشاء پڑھی لی تو مجھے طلب فرمایا۔ ارشاد ہوا کہ تم نے بیچے ہوئے مال کا کیا بنایا؟ عرض کی کہ وہ میرے پاس ہے کوئی حاجت نہ آیا ہی نہیں۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

حَتَّىٰ إِذَا صَلَّيْتُ الْعَمَّةَ رَجَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَىٰ أَهْلِهِ فَأَسْتَأْذِنْتُ عَلَيْهِ فَأَذِنَ لِي قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا أَبَا أَنْتَ وَ أُمِّي إِنَّ الشُّرَكَاءَ لَرِيٌّ كُنْتُ أَتَدِينُ مِنْهُ قَالَ لِي كَذَا وَكَذَا أَوَلَيْسَ عِنْدَكَ مَا تَقْضِي عَنِّي وَلَا عِنْدِي وَهُوَ قَائِمِي فَأَذِنَ لِي أَنْ آتِيَ إِلَىٰ بَعْضِ هَؤُلَاءِ الْأَحْيَاءِ الَّذِينَ قَدْ اسْلَمُوا حَتَّىٰ يَرْزُقَ اللَّهُ تَعَالَىٰ رَسُولَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَا يَقْضِي عَنِّي فَخَرَجْتُ حَتَّىٰ إِذَا آتَيْتُ مَنْزِلِي فَجَعَلْتُ سَبِيحِي وَجِرَانِي وَنَعْلِي وَحِجَابِي عِنْدَ رَأْسِي حَتَّىٰ إِذَا انْشَقَّ عَمُومًا لَصِيحِ الْأَوَّلِ آرَدْتُ أَنْ أَتْلُقَ فَأَذَانُ الْإِنْسَانِ يُسْعَىٰ بِرِجْوِ بِلَالٍ أَجِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتْلُقْتُ حَتَّىٰ آتَيْتُهُ فَأَذَانُ الْإِنْسَانِ كَاتِبَ مَنَاحَاتٍ عَلَيْهِنَ أَحْبَابُهُنَّ فَأَسْتَأْذِنْتُ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشُّرَكَاءَ فَقَدْ جَاءَكَ اللَّهُ تَعَالَىٰ يَقْضِيكَ ثُمَّ قَالَ أَلَمْ تَرَ أَنَا كَاتِبَ الْمَنَاحَاتِ الْأَتْرَابِ فَقُلْتُ كَلِمًا فَقَالَ إِنَّ لَكَ رِقَابَهُنَّ وَمَا عَلَيْهِنَّ فَإِنْ هَلَيْكِنَّ كِسُوءَةً وَطَعَامًا أَهْدَاهُنَّ إِلَىٰ عَظِيمٍ فَدَكَ فَاقْضِيهِنَّ وَأَقْضِي دَيْنَكَ فَفَعَلْتُ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ ثُمَّ أَتْلُقْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ فَأَذَانُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَجُودُ فِي الْمَسْجِدِ فَسَكَمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ مَا فَعَلَ مَا فَعَلَ فَكَلْتُ فَذَكَرَ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ كُلَّ شَيْءٍ كَانَ كُلُّ رَسُولٍ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ شَيْءٌ قَالَ أَفْضَلُ شَيْءٍ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ انْظُرْ أَنْ تَرِيحَنِي مِنْهُ فَإِنِّي لَسْتُ بِدَاخِلٍ عَلَىٰ أَحَدٍ مِنْ أَهْلِي حَتَّىٰ تَرِيحَنِي مِنْهُ فَلَمَّا

نے مسجد میں رات گزاری اور باقی حدیث بیان کرتے ہوئے کہا کہ جب اگلے روز نماز عشاء پڑھ لی تو مجھے ہلکا کر فرمایا۔ تم نے بچے ہوئے مال کا کیا بنایا؟ عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! میں نے اسے خرچ کر دیا ہے۔ آپ نے تجھ کی بی اور خدا کا شکر ادا کیا۔ آپ کو روتھا کہ اس مال کی موزوںگی میں کہیں وصال نہ ہو جائے۔ پھر میں آپ کے پیچھے چل دیا، یہاں تک کہ اپنی ادواج مطہرات کے پاس تشریف لے گئے، ہر روز بڑبڑمطہرہ کو سلام کیا یہاں تک کہ اپنی خواب گاہ میں جلوہ افروز ہوئے۔ یہ ہے وہ طرز عمل جس کے متعلق آپ نے مجھ سے دریافت کیا۔

صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَتَمَةَ دَعَانِي فَقَالَ مَا فَعَلَ الَّذِي قَبْلَكَ قَالَ قُلْتُ هُوَ مَعِيَ لَمْ يَأْتِنَا أَحَدٌ فَبَاتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ وَقَضَى الْحَبِيثَ حَتَّى إِذَا صَلَّى لَعَمَةً يَعْنِي مِنَ الْعَدْوِ دَعَانِي قَالَ مَا فَعَلَ الَّذِي قَبْلَكَ قَالَ قُلْتُ قَدْ آتَاكَ اللَّهُ مِنْهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَكَذَّبَ وَحَمِدَ اللَّهُ شَفِيقًا مِنْ أَنْ يُذَيَّرَ كَثْرَ الْمَوْتِ وَعِنْدَكَ ذَلِكَ ثُمَّ اتَّبَعْتُ حَتَّى إِذَا جَاءَهُ أَرْوَاحٌ فَسَلَّمَ عَلَى مَرَأَةٍ مَرَأَةٍ حَتَّى آتَى مَيْيَتَهُ فَهَذَا الَّذِي سَأَلْتَنِي عَنْهُ

محمد بن خالد۔ مروان بن محمد نے بھی اپنی اسناد کے ساتھ اسے معاویہ سے روایت کیا۔ البقرہ نے اپنی حدیث میں بیخبر میرے قرض ادا کروادے گا؛ کے نزدیک کہا جس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھ سے کچھ نہ فرمایا اور اس سے میں دل برداشتہ ہوا۔

۱۲۱۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ مَرَوَانٌ تَامَعْتَهُ نَامَعَاوِيَةَ بِهِيَ عَلَى إِسْنَادِ أَبِي لُبَابَةَ وَحَدِيثُهُ قَالَ عِنْدَ قَوْلِهِ مَا يَقْضِي حَتَّى فَسَلَّمَ عَنِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْتَمَرْتُهَا

یزید بن عبد اللہ بن شعیب سے روایت ہے کہ حضرت عیاض بن حمار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک اونٹنی تحفے کے طور پر پیش کر فرمایا کیا تم مسلمان ہو گئے ہو؟ میں نے کہا نہیں۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے مشرکین کے تحفوں سے منع فرمایا گیا ہے۔

۱۲۱۳۔ حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ سَأَ أَبُو دَاوُدَ نَاعِمَانُ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخْرِ عَنْ عِيَاضِ بْنِ حِمَارٍ قَالَ أَهْدَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاقَةً فَقَالَ اسَلَّمْتُ قُلْتُ لَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَاقِي نُهَيْتُ عَنْ رَبِّدِ الْمُشْرِكِينَ

کسی کو قطعہ زمین بخشنا
علقہ بن وائل نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں حضرت موت میں ایک قطعہ زمین مرحمت فرمایا تھا۔

بَابُ ۵۳ فِي إِقْطَاعِ الْأَرْضِ مِنْ بَابِ ۵۳ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْثُوفٍ بِشَاخِبَةَ عَنْ سَمَالٍ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَإِيلَ عَنْ أَبِي لَيْلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْطَعُ أَرْضًا بِحَصْرٍ مَوْتٍ

ف۔ ماک وقت اگر اپنی رعیت میں سے کسی کے کام سے خوش ہو کر اسے کوئی جاگیر یا قطعہ زمین وغیرہ العام کے طور پر دے تو ایسا کرنا ہزار اور سنت سے ثابت ہے۔ اسے قطعہ کہتے ہیں جو لوگوں کو کارہائے نمایاں سے انجام دینے کی جانب ہمت دے

تحرک ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔
 ۱۲۸۵۔ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ نَاجِيَهُمْ
 ابْنُ مَطَرٍ عَنْ عُلْفَمَةَ بْنِ وَائِلٍ بِإِسْنَادٍ مُشْتَدِّدٍ۔
 ۱۲۸۶۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ تَابِعًا لِلَّهِ بْنِ دَاوُدَ
 عَنْ فَطْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَمْرِو بْنِ حَرْبٍ
 قَالَ حَدَّثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 دَارَ أَيْلِ الْمَدِينَةِ يَقُوسٍ وَقَالَ أَمْرٌ يَدُكَ
 أَنْ يَدُكَ۔

۱۲۸۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ
 مَالِكٍ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ
 عُبَيْدِ بْنِ أَبِي عَرَبَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 أَقْطَعَ بِلَالًا مِنَ الْحَارِثِ الْمُزَنِيِّ مَعَادِنَ
 الْقَبِيلَةِ وَهِيَ مِنْ نَاحِيَةِ الْعَرَبِ قَبْلَكَ الْمَعَادِنِ
 لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا إِلَّا الزَّكَاةُ إِلَى الْيَوْمِ۔

۱۲۸۸۔ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ بِسْنَنِ
 حَارِثِ وَعَبْدُ اللَّهِ قَالَ الْعَبَّاسُ نَاحِسِينَ بِسْنَنِ
 مُحَمَّدٍ قَالَ نَأْوُؤُوسٍ قَالَ حَدَّثَنِي
 كَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَوْفٍ الْمُزَنِيِّ
 عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ أَقْطَعَ بِلَالًا مِنَ الْحَارِثِ الْمُزَنِيِّ مَعَادِنَ
 الْوَيْلِيَّةِ جَلَسِيَّتِهَا وَعَوْرَتِيَّتِهَا وَقَالَ عُبَيْدُ الْعَبَّاسِ
 جَلَسِيَّتِهَا وَعَوْرَتِيَّتِهَا وَحَيْثُ يَصْلُحُ الزَّرْعُ مِنْ
 قُدْسٍ وَكَمْ يُعْطَى حَقُّ مُسْلِمٍ وَكُتِبَ لَهُ النَّبِيُّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 هَذَا مَا أَعْطَى مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ بِلَالًا مِنَ الْحَارِثِ الْمُزَنِيِّ أَقْطَعَهُ مَعَادِنَ
 قَبِيلَتِهِ جَلَسِيَّتِهَا وَعَوْرَتِيَّتِهَا وَقَالَ غَيْرُهُ جَلَسِيَّتِهَا
 وَعَوْرَتِيَّتِهَا وَحَيْثُ يَصْلُحُ الزَّرْعُ مِنْ قُدْسٍ
 وَكَمْ يُعْطَى حَقُّ مُسْلِمٍ قَالَ أَبُو أُسَيْبٍ حَدَّثَنِي

حفص بن عمر جامع بن مطر نے علقمہ بن وائل سے اپنی
 اسناد کے ساتھ حدیث مذکورہ کے مطابق روایت کی ہے۔
 حضرت عمرو بن حرب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
 ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مدینہ منورہ میں
 میرے مکان کے لیے کمان کے ساتھ زمین کی نشاندہی کرتے
 ہوئے فرمایا۔ تمہیں اور زیادہ دوں گا تمہیں اور زیادہ دوں
 گا۔

ابو عبد الرحمن نے کہتے ہی حضرات سے روایت
 کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت بلال بن
 حارث مزینی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو قبیلہ کی کائیں مرحمت فرمائیں جو
 قرع کے نزدیک ہیں۔ ان کا نور سے آج کے دن تک صرف
 زکوٰۃ ہی وصول کی جاتی ہے۔

کثیر بن عبد اللہ، عبد اللہ بن عمرو، حضرت عمرو بن عوف
 مزینی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم نے حضرت بلال بن حارث مزینی رضی اللہ تعالیٰ عنہ
 کو قبیلہ کی بلندی اور پستی والی کائیں مرحمت فرمائیں۔ عباس
 کے سوا دوسرے حضرات نے کہا کہ بلندی و پستی والی اور
 قدس پہاڑ کی قابل زراعت زمین۔ جبکہ کسی مسلمان کا آپ
 کو حق نہیں دیا اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں
 یہ تحریر رکھ دھی تھی: یہ اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان
 نہایت رحم کرنے والا ہے۔ یہ اس بات کی تحریر ہے کہ
 محمد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بلال بن حارث مزینی
 کو قبیلہ کی کائیں عطا فرمادی ہیں جو بلندی ہیں اور پست۔ دوسرے
 حضرات نے کہا کہ بلندی و پستی والی اور قدس پہاڑ کی قابل
 زراعت زمین اور کسی مسلمان کا انہیں حق نہیں دیا۔ نیز
 ابوالولیس ثور بن زید مولیٰ نبی دین بل کبر بن کاناز، عکرمہ نے
 حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے اسی کے مانند

روایت کی ہے۔

تَوَدُّنَ مِنْ بَيْتِ مَوْلَى بَنِي الدَّيْلَمِيِّ بْنِ بَكْرِ بْنِ كَثَّانَةَ
عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَنَكَهَ.

۱۲۱۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ قَالَ
سَمِعْتُ الْحَنَفِيَّ قَالَ قَرَأْتُهُ غَيْرَ مَرَّةٍ يَكْفِي
كِتَابَ قَطِيعَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنِي عَبْدُ وَاحِدٌ عَنْ حُصَيْنِ
ابْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ أَنَا أَبُو أُبَيْسٍ قَالَ حَدَّثَنِي كَثِيرُ
ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقَطَعَ بِلَالُ بْنُ حَارِثٍ الْمُرَزِيُّ
مَعَادِنَ الْفَيْلِيَّةِ جَلَسَ بِهَا وَعَوَّرَ بِهَا قَالَ ابْنُ النَّضْرِ
وَجَرَسَهَا وَذَاتَ النَّصَبِ ثُمَّ اتَّفَقَا وَحَدِيثُ
يَصْلُحُ الزَّرْعُ مِنْ قُدْسٍ وَكَرُمِ بِلَالِ بْنِ
الْحَارِثِ حَتَّى مُسْلِمٍ وَكَتَبَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا مَا أَعْطَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِلَالُ بْنُ الْحَارِثِ الْمُرَزِيُّ
أَعْطَاهُ مَعَادِنَ الْفَيْلِيَّةِ جَلَسَ بِهَا وَخَسَمَهَا وَ
حَيْثُ يَصْلُحُ الزَّرْعُ مِنْ قُدْسٍ وَكَرُمِ بِلَالِ بْنِ
مُسْلِمٍ قَالَ أَبُو أُبَيْسٍ وَحَدَّثَنِي تَوَدُّنُ بْنُ
عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَكَهَ إِذَا ابْنُ النَّضْرِ وَكَتَبَ
أَبَى بْنُ كَعْبٍ.

۱۲۱۹۔ حَدَّثَنَا قَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ الشَّفَعِيُّ
وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَوَكِّلِ الْمَسْقَلَانِيُّ الْمَعْفِيُّ وَاحِدٌ
أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ يَحْيَى بْنَ قَيْسٍ الْمَازَنِيَّ حَدَّثَهُمْ
قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ شَامَةَ بْنِ شَرْحَبِيلٍ عَنْ
سُحْتِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ شَمِيرٍ قَالَ أَبُو الْمُتَوَكِّلِ بْنُ
عَبْدِ الْمَدَنِ عَنْ أَبِيصَ بْنِ حَبَالٍ أَنَّهُ وَدَّ
إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَفْطَهُ
الْبَيْتُ قَالَ ابْنُ الْمُتَوَكِّلِ الَّذِي يَمَارِبُ فَفَطَّعَهُ

حذیبتی کا بیان ہے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم کے مقطوعہ کی تحریر کو کئی مرتبہ پڑھا۔ امام ابوداؤد نے
فرمایا کہ مجھ سے کئی حضرات نے حدیث بیان کی، حسین بن
محمد، ابوالولیس، کثیر بن عبد اللہ ان کے والد ماجد نے ان
کے جد امجد سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے حضرت بلال بن حارث مرزئی کو قبلیہ کی بلند و پست کانون کا
مقطوعہ دیا۔ ابن النضر نے کہا کہ برس اور ذات انصیب کی
پھر دونوں متفق ہو گئے کہ قدس پہاڑ کی قابل زراعت زمین بھی
اور حضرت بلال بن حارث کو کسی مسلمان کا حق نہیں دیا تھا اور
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں یہ تحریر لکھ دی تھی
یہ اس مقطوعہ کی تحریر ہے جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے بلال بن حارث مرزئی کو عطا فرمایا جو قبلیہ کی بلند و پست
کامیں ہیں اور قدس پہاڑ کی قابل زراعت زمین پر آپ نے
انہیں کسی مسلمان کا حق نہیں دیا تھا۔ ابوالولیس، کور بن زید،
عکرمہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے اس طرح
روایت کی۔ ابن النضر نے یہ بھی کہا کہ وہ تحریر حضرت ابی
بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے لکھی تھی۔

قتیبہ بن سعید شافعی، محمد بن متوکل عسقلانی، محمد بن یحییٰ
بن قیس مازنی ان کے والد ماجد تمام بن شراحیل، سحی بن قیس
شمریہ، ابوالمتوکل ابن عبد المدان نے حضرت ابیص بن حمال
سے روایت کی ہے کہ وہ وفد لے کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوئے تو آپ نے تمک کا مقطوعہ
کر دیا۔ ابن متوکل نے کہا کہ جو ماریب میں تھی اس کا ان کے
لیے منقطع کر دیا جب وہ واپس لوٹا تو مجلس والوں میں سے
ایک نے کہا کیا آپ کو معلوم ہے کہ آپ نے کس چیز کا تمک

لَمْ قَلَمًا اَنْ وَلِي قَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْمَجْلِسِ اَنْتَ رَجِي
مَا قَلَمْتَ كَلِمَانِ مَا قَطَعْتَ لَمْ الْمَاءُ الْمَعْدُ
قَالَ فَاَنْتَ عَزَمْتَهُ قَالَ وَسَاكَ عَمَّا يُعْجَبُ مِّنَ
الْاَمْرِ اَلْ قَالَ مَا لَمْ تَنْكَلُ خِفَاتٍ وَقَالَ ابْنُ
الْمَوْتَكِلِ اَخْفَاةُ الْاِبِلِ -

۱۲۹۱ - حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ
قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْمَخْزُومِيُّ مَا لَمْ تَنْكَلُ
خِفَاتِ الْاِبِلِ يَعْنِي اَنْ الْاِبِلَ تَأْكُلُ مِنْتَهَى
رُؤْسِهَا وَيُعْجَبُ مَا فَوْقَهُ -

۱۲۹۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْفَرَسِيُّ نَا
عَبْدَ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ نَافِعُ بْنُ سُوَيْدٍ قَالَ
حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ سُوَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
جَدِّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا حَجِي فِي
الْأَرَاكِ فَقَالَ أَرَاكَ فِي حِطَّارِي فَقَالَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا حَجِي فِي الْاَمْرِ اَلْ قَالَ
فَرَجَّ يَعْنِي بِحِطَّارِي الْاَمْرُ اَلْ فِيهَا الزَّرْعُ
الْمُعَاطُ حَلِيمًا -

۱۲۹۳ - حَدَّثَنَا هَمْدُ بْنُ النَّظَّابِ أَبُو حَفْصٍ
قَالَ نَا الْفَرَّابِيُّ قَالَ نَا ابَانُ قَالَ عَمْرُو وَهُوَ
ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي حَارِمٍ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَانُ
ابْنُ أَبِي حَارِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ صَخْرَةَ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
فَلَمَّا اَنْ سَمِعَ صَخْرَةَ كَبَّ فِي حَيْلٍ يَمُدُّ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَّهَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِدَانُ نَصْرَفَ وَكَمْ يَفْتَحُ فَجَعَلَ صَخْرَةُ
حِينَئِذٍ عَمْدَ اللَّهِ وَدَمَّتْ اَنْ لَا يَفَارِقَ هَذَا
الْفَصْرَ حَتَّى يَنْزِلَ لَوْ اَعْلَى حِكْمَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

مقطعہ دیا ہے؟ آپ نے تو انہیں تیار پانی عطا فرما دیا۔
راوی کا بیان ہے کہ آپ نے ان سے وہ واپس لے لی۔ وہ
عرض کر رہا ہے کہ پیلو کے درختوں کی چراگاہ کہاں بنا لی جائے
فرمایا کہ جہاں اونٹ نہ پہنچ سکیں۔ ابن المتوکل کا بیان ہے
کہ جو جگہ اونٹوں سے محفوظ ہو۔

ہارون بن عبد اللہ نے محمد بن حسن مخزومی سے روایت
کی ہے کہ جہاں اونٹوں کے قدم نہ پہنچ سکیں کیونکہ اونٹ اپنے
سر کی بندنی تک کھاتے ہیں جبکہ اسے سچا یا سبکاتا ہے جو
اس سے اوپر ہو۔

محمد بن احمد قرشی، عبد اللہ بن زبیر، فرج بن سعید ان
والد ماجد ان کے جد امجد سے روایت ہے کہ حضرت ابیض
بن حال رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پیلو کے درختوں کی چراگاہ کے
متعلق دریافت کیا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا۔ پیلو کے درختوں کی چراگاہ ہمیں ہوتی۔ عرض کی کہ پیلو
کے درخت میرے کھیت میں ہیں۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم نے فرمایا کہ پیلوں کے درختوں میں چراگاہ ہمیں ہوتی۔ فرج
کا بیان ہے کہ حطار سے مراد وہ زمین ہے جسے روک کر اس میں
زارعت کرنے تھے۔

عمر بن خطاب ابو حفص، قربابی، ابان، عمر بن عبد اللہ
بن ابوجازم، عثمان بن ابوجازم کے والد ماجد نے اپنے والد
محمد حضرت صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے لقبیت سے جہاد کیا۔
جب یہ خبر حضرت صحابہ سے سنی تو کھڑے ہوئے اور نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کی مدد کے لیے چل پڑے۔ انہوں نے دیکھا کہ
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فتح کیے بغیر لوٹ گئے ہیں تو
حضرت صحابہ نے اللہ کے عہد اور ذمہ پر کہا کہ اس قلعے سے جہاد
نہ ہوں گے جب تک وہ لوگ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کے حکم پر اتر نہیں آئیں گے۔ پس یہ ان لوگوں سے جدا نہ ہوئے

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا رَأَوْهُمْ حَتَّى تَرَوْا عَلِيَّ حُكْرَ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكُنْتُ إِلَيْهِ
صَخْرًا مَا بَعُدُ فَإِن تَقْبِفَا قَدْ نَزَلْتُ عَلَى الْحَكْمِ
يَا رَسُولَ اللَّهِ وَأَنَا مُفِيلٌ الْيَوْمَ وَهَمُّ فِي خَيْلٍ
فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالصَّلَاةِ
جَامِعَةً قَدْ عَارَ الرَّحْمَسُ عَشْرَ دَعَوَاتٍ اللَّهُمَّ
بَارِكْ لِرَحْمَسٍ فِي خَيْلِهَا وَرِجَالِهَا وَأَنَاهَا لِقَوْمٍ
فَنَكَّرَ الْمُؤَيَّرَةُ بْنُ شُعْبَةَ فَقَالَ يَا سَيِّدَ اللَّهِ
إِن صَخْرًا أَحْزَنَ عَمَّتِي وَدَخَلْتُ فِيمَا دَخَلَ فِيهِ
الْمُسْلِمُونَ قَدْ هَاهُ فَقَالَ يَا صَخْرُ إِن الْقَوْمَ
إِذَا اسْلَمُوا أَحْزَرُوا إِيمَانَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ فَادْفَعْ
إِلَى الْمُؤَيَّرَةَ عَمَّتَهُ قَدْ فَعَلَهَا إِلَيْهِ وَسَأَلَ نَبِيَّ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَاءً لِيَبْنِي سَلِيمٌ قَدْ
هَمُّ بُوَاعِنَ الْإِسْلَامِ وَتَرَكُوا ذَلِكَ الْمَاءَ فَقَالَ
يَا سَيِّدَ اللَّهِ أَنْزِلْنِي بِهِ أَنَا دَقِيقِي قَالَ نَعَمْ فَانْزَلَهُ
وَأَسْكَبَ لِيَعْنِي السَّلِيمِيْنَ فَأَتُوا صَخْرًا فَسَأَلُوهُ
أَنْ يَدْفَعَ إِلَيْهِمُ الْمَاءَ فَأَبُو أَقَاتُوا سَيِّدَ اللَّهِ لَمَنَاهُ
أَتَيْنَا صَخْرًا لِيَنْفَعَنَا الْمَاءَ فَأَنَّى عَلَيْنَا
قَدْ عَاهُ فَقَالَ يَا صَخْرُ إِن الْقَوْمَ إِذَا اسْلَمُوا
أَحْزَرُوا أَمْوَالَهُمْ وَدِمَائِهِمْ فَادْفَعْ إِلَى الْقَوْمِ
مَاءَهُمْ قَالَ نَعَمْ يَا سَيِّدَ اللَّهِ فَرَأَيْتُ وَجْهَ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَغَيَّرَ عِنْدَ
ذَلِكَ حُمْرًا حَيَّةً مِنْ أَخْذِ الْجَارِيَةِ وَ
أَحْزَنَ الْمَاءَ.

یہاں تک کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حکم پر اتر آئے پس حضرت صحیح نے آپ کے لیے لکھا ابلہ، بلغسک یا رسول اللہ! التقیف آپ کے حکم پر اتر آئے ہیں۔ میں ان کی طرف جاتا ہوں اور وہ گھوڑے رکھتے ہیں۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے لیے اکٹھے ہونے کا حکم فرمایا اور احمص کے لیے دس دفعہ دعا فرمائی اے اللہ! ابلہ احمص کے گھوڑوں اور مردوں میں برکت عطا فرما۔ وہ لوگ حاضر بارگاہ ہوئے تو حضرت مغیرہ بن شعبہ نے شکوہ کیا کہ یا نبی صخر نے میری چھوٹی ماں کو گرنے کا ریا ہے حالانکہ وہ دائرہ اسلام میں داخل ہو چکی ہیں۔ آپ نے انہیں بلا کر فرمایا اے صخر! جب لوگ اسلام قبول کر لیں تو انہوں نے اپنی مالوں اور مالوں کو بچا لیا۔ پس مغیرہ کی چھوٹی انہیں دے دو۔ چنانچہ انہوں نے وہ واپس کر دیں۔ تیسری کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے بنی سلیم کے چشمے کے متعلق پوچھا جو اسلام کے نام سے بھاگ گئے اور چشمے کو چھوڑ گئے تھے۔ عرض گزار ہوئے کہ یا نبی اللہ! بچھ اور قوم کو اس چشمے پر رہنے کی اجازت ہے؟ فرمایا ہاں۔ یہ وہاں رہنے لگے تو بنی سلیم والے مسلمان ہو گئے وہ حضرت صخر کے پاس آئے اور سوال کیا کہ ان کا چشمہ انہیں واپس دیا جائے۔ انہوں نے انکار کیا تو وہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوئے۔ یا نبی اللہ! ہم اسلام قبول کر کے حضرت صخر کے پاس گئے کہ ہمارا چشمہ ہمیں دے دیجیے لیکن انہوں نے انکار کیا۔ آپ نے انہیں بلا کر فرمایا اے صخر! جب لوگ اسلام قبول کر لیں تو انہوں نے اپنی مالوں اور اپنے خون کو بچا لیا۔ ان لوگوں کو ان کا چشمہ دے دو۔ عرض گزار ہوئے کہ یا نبی اللہ! بہت اچھا۔ پس میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے نورانی چہرے کو دیکھا کہ اس وقت رنگ سیا سے سرخ ہو گیا تھا کہ لونڈی ان سے لے لی اور پتھر بھی لے لیا گیا۔

عبد العزیز ابن الربیع جمہتی نے اپنے والد ماجد سے

۲۹۲۔ حَدَّثَنَا سَلِيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْمَهْرِيُّ

أَبَانٌ وَهَبٌ حَدَّثَنِي سَبْرَةُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ
ابْنُ الرَّبِيعِ الْجُهَيْنِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حِزْبِ
السَّيِّحِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَلَ فِي مَوْجِعِ
الْمَسْجِدِ نَحْتِ دَرْمِزٍ فَأَقَامَ ثَلَاثَةَ خُرُجٍ
إِلَى بَيْتِكُمْ وَإِنْ جُهِينَتْ لِحِقْوَةٌ بِالرَّحْبَةِ فَقَالَ
لَكُمْ مِنْ أَهْلِ ذِي الْمَرَّةِ فَقَالُوا بَوْرِ فَاغَةَ
مِنْ جُهِينَةَ فَقَالَ فَمَا أَقْطَعْتُمَا لِمَنْ فِي رِفَاعَةِ
فَأَقْسَمُوا بِهَا فَمِنْهُمْ مَنْ بَاعَ وَمِنْهُمْ مَنْ أَمْسَكَ
فَعَمِلَ ثُمَّ سَأَلْتُ أَبَا عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ هَذَا
الْحَدِيثِ فَحَدَّثَنِي بِبَعْضِهِ وَكَذَلِكَ حَدَّثَنِي

روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک بستی میں
مسجد کی جگہ پر درخت کے نیچے اترے۔ تین روز ٹھہرے
اور بیوک کی جانب روانہ ہو گئے۔ رحبہ کے مقام پر چھینڈ پٹ
سے ملے تو ان سے فرمایا۔ یہ کس میدان سے ہیں؟ انہوں
نے کہا کہ یہ چھینڈ کی شاخ جو رفاعہ میں۔ فرمایا کہ یہ میں نے
نور قاعدہ کو قطع دیا تو انہوں نے اسے تقسیم کر لیا۔ بعض نے
اپنا حصہ بیچ دیا اور بعض نے رکھ کر اس میں کاشتکاری کی پھر
میں راہن وہیب، نے ان رسوہ کے والد ماجد عبد العزیز سے
اس حدیث کے متعلق پوچھا تو انہوں نے اس حدیث کا بعض
حصہ بیان کیا اور بعض حصہ بیان نہ کیا۔

۱۲۹۵۔ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ نَيْحَلِيُّ
يَعْنِي ابْنَ آدَمَ نَأُوْبِكُرَ بْنَ عِيَّاشَ عَنْ هِشَامِ
ابْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْطَعَ
الزَّيْبِرَ نَخْلًا.

حسین بن علی، یحییٰ بن آدم، ابوبکر بن عیاش، ہشام بن
عروہ، عروہ بن زبیر نے حضرت اسما بنت ابوبکر رضی اللہ
تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم نے کھجور کے درختوں کا حضرت زبیر کو قطع دیا۔

ف۔ حضرت زبیر بن العوام رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سوا ہی یعنی جانتا ہوا ساتھی اور عشرہ مبشرہ
سے تھے جن دس خوش نصیب حضرات کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک ہی مہل میں جنت کی بشارت دی تھی۔ ان
بزرگوں کے اسمائے گرامی یہ ہیں۔ حضرت ابوبکر صدیق۔ حضرت عمر فاروق، حضرت عثمان ذی النورین، حضرت علی المرتضیٰ، حضرت
زبیر بن العوام، حضرت سعد بن ابی وقاص، حضرت طلحہ، حضرت ابو عبیدہ بن الجراح، حضرت عبد الرحمن بن عوف اور حضرت
سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہم۔

حضرت زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی پھوپھی اور حضرت حمزہ سید الشہداء اور رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی
سگی ہمشیرہ حضرت صفیرہ بنت عبد المطلب رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے صاحبزادے تھے ان کا شمار سابقین اولین میں ہے نو عمری
ہی میں اسلام قبول کر لیا تھا اور تمام عورتوں میں شریک رہ کر وادھجاعت دی۔ راہ خدا میں سب سے پہلے تلوار حضرت زبیر
نے اٹھائی اور سب سے پہلے تیر حضرت سعد بن ابی وقاص نے پلایا۔ ان کا رنگ گندمی، قد میانہ جسم معتدل اور داڑھی بیکہ
ہلکی تھی۔ مسلمانوں کی امداد کے لئے غزوہ بدر میں جن فرشتوں کا نزول ہوا وہ حضرت زبیر ہی کی وضع قطع میں آئے تھے۔

جنگ جمل کے وقت حضرت زبیر نے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا ساتھ دیا۔ میدان کا زار کریم
تھا تو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں معروف پیکار دیکھ کر اپنے پاس بلایا اور ایک فرمان رسالت یاد دلایا حضرت زبیر
نے اسے سنتے ہی جنگ سے ہاتھ اٹھالیا اور واپس مدینہ منورہ کی جانب روانہ ہو گئے۔ راستے میں عبد اللہ بن جرموز با عمیر بن

جرموز نے وادی السباع میں انہیں دھوکے سے شہید کر دیا۔ یہ ۱۰ جمادی الاول ۳۶ھ مطابق ۲۵ نومبر ۶۵۶ء کی بات ہے کہا جاتا ہے کہ اس وقت حضرت زبیر کی عمر ۷۷ سال تھی۔ اس حساب سے دیکھیں تو ہجرت کے وقت ان کی عمر اکتالیس سال تھی اور اعلان نبوت کے وقت حضرت زبیر نے عمر بیز کی اٹھالیس منزلیں طے کر لیں تھیں۔ حالانکہ دوسری روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے نو عمری میں اسلام قبول کیا یعنی حسب اختلاف روایات آٹھ، بارہ، پندرہ یا سولہ سال کی عمر میں ان روایات کے مطابق ۷۷ سال کی عمر میں شہادت پا کر دست قرآن میں آیا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

عبداللہ بن حسان عذری نے اپنی وادی ونالی حضرت صفیہ اور حضرت عقیدہ سے روایت کی ہے جو علیہ کی بیٹیاں تھیں اور قبیلہ بنت مخزوم کی پروردہ تھیں جو ان کے والدوں کی وادی تھیں۔ انہوں نے خبر دیتے ہوئے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کبریاں داخل کی طرف سے ہمارا سردار حریش بن حسان بھی حاضر بنا گیا ہوا اور اسلام پر آپ سے بیعت کی اور اپنی قوم کی طرف سے بھی پھر عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! ہمارے اور بنی تمیم کے درمیان کی سرحد لکھ دیجیے کہ ان میں سے کوئی بھی اس سے آگے ہماری طرف نہ بڑھے سوائے مسافر اور آگے جانے والے کے۔ فرمایا۔ اے لڑکے انہیں دوہتا کی سرحد لکھ دو۔ جب میں نئے دیکھا کہ آپ نے اس کا حکم فرما دیا تو مجھے رنج ہوا کیونکہ وہ میرا وطن ہے اور وہاں میرا گھر ہے میں دھرتی قبیلہ عرض گزار ہوئی۔ یا رسول اللہ! انہوں نے انصاف کے ساتھ آپ زمین نہیں مانگی کیونکہ دوہتا اور اوٹ باندھنے اور کبریاں چرنے کی جگہ ہے جبکہ بنی تمیم کے بوی بیچے اس سے پرے رہتے ہیں فرمایا کہ اے لڑکے! اٹھ جاؤ۔ اس بوڑھی عورت نے درست کہا ہے ایک مسلمان دوسرے مسلمان کا بھائی ہے، پانی اور درخت میں وسعت کرتے ہیں اور مصیبت کے وقت ایک دوسرے کے معاون بنتے ہیں۔

محمد بن یسار عبدالحمید بن عبدالواحد، ام جنت بنت نیلہ ان کی والدہ سوبہ بنت جابر، ان کی والدہ عقیلہ بنت اسمٰ بن مضر سے روایت ہے کہ ان کے والد ماجد حضرت اسمٰ بن مضر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم

۱۲۹۶۔ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ وَمُوسَى ابْنُ إِسْمَاعِيلَ الْمَعْنَى وَإِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ حَسَّانَ الْعَدَنِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي جَدِّي صَفِيَّةُ وَوَحْيَةُ ابْنَتَا عَلِيٍّ وَكَانَتَا مَرِيئَتِي فَبَلَغْتُ بِنْتِ مَخْرَمَةَ وَكَانَتْ حَذْرَةَ أَبِيهِمَا أَنَّهُمَا أَخْبَرْتُهُمَا قَالَتْ قَرْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ تَقَدَّمَ صَاحِبِي لَقَيْ حُرَيْثَ بْنَ حَسَّانَ وَابْنَ بَكْرٍ وَأَسْلَى فَبَايَعَهُ عَلَى الْإِسْلَامِ عَلَيْهِ وَعَلَى قَوْمِهِ ثُمَّ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَكُنْتُ سَيِّئًا وَبِئْسَ بِالدُّهْنَاءِ وَإِنْ لَا يَجَاوِزُهُمَا لَيْتَامُهُمَا حَدًّا إِلَّا مُسَافِرًا أَوْ مُجَاوِزًا فَقَالَ أَكُنْتُ لَهُ يَا عَلَامُ بِاللَّهِ هَذَا فَلَمَّا سَأَلْتُهُ قَدْ أَخَذْتُهَا بِهَا شَخْصَ فِي وَهْمِي وَطَيْفِي وَدَارِي فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ لَبَسَا لَكَ السَّوْبَةَ مِنْ الْأَنْهَارِ إِذْ سَأَلْتُكَ إِنَّمَا هَذِهِ الدُّهْنَاءُ عِنْدَكَ مَقْبُولُ الْجَمَلِ وَمَعِي الْعَمَى وَنِسَاءُ بَنِي تَمِيمٍ وَأَبْنَاؤُهُمْ وَأَبْنَاؤُهُمْ ذَلِكَ فَقَالَ أَمْسِكْ يَا عَلَامُ صَدَقَتْ الْمَسْكِينَةُ الْمُسْلِمَةُ أَخْرَأَ الْمُسْلِمِينَ سَعَهُمُ الْمَاءُ وَالشَّجَرُ وَيَتَعَاوَنُونَ عَلَى الْفِتَنِ.

۱۲۹۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَسَارَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا أُمُّ جُنُودُ بِنْتُ نَمِيكَةَ عَنْ أُمِّهَا سَوْبَةَ بِنْتِ حَارِثِ بْنِ أَبِي عَاصِمَةَ بِنْتِ اسْمِ بْنِ مَضَرَ بْنِ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر آپ سے بیعت کی۔ آپ نے فرمایا کہ جو ایسے پانی تک پہنچ جائے جس تک کوئی مسلمان نہ پہنچتا ہو تو وہ اسی کا ہے تو لوگ دوڑتے ہوئے اور لکیریں لگاتے ہوئے نکل گئے۔

تابع نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت زبیر کو مقعد دیا کہ جہاں تک ان کا گھوڑا پہنچ جائے۔ پس ان کا گھوڑا اتھک کر گھڑا ہو گیا۔ پھر انہوں نے گھوڑا چھینکا تو گھوڑا پہنچے تک کی جگہ انہیں عطا فرمادی۔

ہجر زمین کو قابل کاشت بنانا

ہشام بن عروہ کے والد ماجد نے حضرت سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے ہجر زمین کو آباد کیا وہ اسی کی ہے اور ظالم کی رگ کا اس پر کوئی حق نہیں ہے۔

یحییٰ بن عروہ نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے مردہ (بجری) زمین آباد کی وہ اسی کی ہے اور اسی طرح ذکر کرتے ہوئے فرمایا بیشک مجھے اس حدیث کے ایک راوی نے بتایا کہ دو شخص اپنے چھوٹے کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں لے گئے ان میں سے ایک نے دوسرے کی زمین میں کھجور کے درخت لگائے تھے۔ آپ نے زمین والے کے متعلق فیصلہ فرمایا کہ اس کی صرف زمین ہے اور درختوں والے کو حکم دیا کہ اپنے درختوں کو اس کی زمین سے نکال لے۔ پس میں نے دیکھا کہ ان درختوں کی جڑوں پر کھلاڑیاں ماری جا رہی تھیں حالانکہ وہ پورے درخت ہو گئے تھے لیکن سب وہاں سے نکال لیے گئے۔ وہ سب کے والد ماجد نے ابن اسحق سے اپنی اسناد کے ساتھ معنی سے روایت کیا مگر اس میں یہ بھی کہا کہ نبی کریم صلی اللہ

عَنْ أَنبَاءِ سَمُرِّ بْنِ مَضْرِبٍ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَايَعْتُهُ فَقَالَ مَنْ سَبَّ إِلَى مَاءٍ لَوْ يَسْبِقُهُ الْبِرُّ مُسَلِّمًا فَهُوَ لَكَ قَالَ فَمَجَّحَ النَّاسُ يَتَعَاقَدُونَ يَتَخَاطَبُونَ.

۱۲۹۸ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ أَخْبَدَ ابْنُ خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ جَعْفَرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْطَمَ الزُّبَيْرَ حَضْرَةَ سَمٍ فَأَخْرَجِي فَمَسَّهُ حَتَّى قَامَ فَتَدْرَمِي سِوْطٍ فَقَالَ أَعْطَوْهُ مِنْ حَيْثُ بَلَغَ السِّوْطَ.

بَابُ سَهْ إِخْبَاءِ الْمَوَاتِ.

۱۲۹۹ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى نَا عَبْدُ الْوَهَّابِ نَا أَيُّوبُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَحْبَبَ أَرْضًا مَاتَتْ فِيهِ لُذٌّ وَلَكِنَّ لِعُرْوَةَ ظَالِمٌ حَقٌّ.

۱۳۰۰ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ السَّرِيِّ نَاعِبُكَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَعْقُبَ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَحْبَبَهَا صَافِيَةً لُذٌّ وَذَكَرْتُكَ قَالَ فَلَقَدْ خَرَجْتَنِي إِلَى النَّبِيِّ حَدَّثَنِي هَذَا الْحَدِيثَ أَنَّ رَجُلًا بَيْنَ أَخْتَمِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَرَسَ أَحَدَهُمَا أَحْمَلًا فِي الْأَرْضِ فَفَضَّلِي صَاحِبِ الْأَرْضِ بِأَرْضِهِ وَأَمَرَ صَاحِبَ التَّخْلِيفِ أَنْ يَجْرِمَ نَخْلًا مِنْهَا فَكَقَدَ سَمَّيْنَهَا وَأَمَّا النَّصْرُ أَبُو صَوْلَهَا بِالْفُؤَيْسِ وَأَمَّا لَسَعْلُ عَمَّ حَتَّى أُخْرِجَتْ مِنْهَا.

۱۳۰۱ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِيُّ نَا وَهْبٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ بِإِسْنَادِهِ

تعالیٰ علیہ وسلم کے ایک صحابی نے فرمایا اور میرا غالب گمان یہ ہے کہ وہ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں پس میں نے اس شخص رو درخت لگانے والے کو کھجور کے درختوں کی جڑوں کو کاٹتے ہوئے دیکھا۔

وَمَعْنَاهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ عِنْدَ قَوْلِهِ مَكَانَ الزَّيْتِ حَدَّثَنِي هَذَا فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَكْثَرُ طَيْفِي أَنَّهُ أَبُو سَعِيدٍ الْخَدْرِيُّ فَإِنَّا رَأَيْتُ الرَّجُلَ يَضْرِبُ فِي أَصُولِ النَّخْلِ.

احمد بن عبدہ آملی، عبد اللہ بن عثمان، عبد اللہ بن مبارک، نافع بن عمر، ابن ابی ملیکہ سے روایت ہے کہ حضرت عروہ نے فرمایا۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ فیصلہ فرمایا تھا کہ زمین تو اللہ کی زمین ہے اور بندے بھی اللہ کے بندے ہیں۔ لہذا جس نے ہجر زمین کو آباد کیا تو وہ اس کا سب سے زیادہ مستحق رہے۔ یہ بات نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ان حضرات کے واسطے سے پہنچی جن کے ذریعے نماز پہنچی ہے۔

۱۳۰۴۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَدَةَ الْأَمِيرِيُّ نَاعِبًا لِدِينِ بْنِ عُثْمَانَ نَاعِبًا لِلَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ أَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ حُرُوقَةَ قَالَ أَشْهَدُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى أَنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ وَالْعِبَادُ عِبَادُ اللَّهِ وَمَنْ أَحْبَبِي حَوَاتِمًا فَهُوَ أَحَقُّ بِهَا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ اللَّهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِينَ يَنْتَازِعُونَ بِالْمَلَكُوتِ عَنْهُ.

ف۔ ایک حدیث یا تاہمزوں سے متعلقہ روایات ہی کیا بلکہ بعد والوں کو سارا دین ہی حضرت صحابہ کرام رضوان تعالیٰ علیہم اجمعین کی معرفت ملا ہے۔ اس لحاظ سے صحابہ کرام ساری امت محمدیہ کے محسن ہیں اور ہمارے لئے فزوری ہے کہ ایسے ان محسنوں کا ذکر ہمیشہ اچھے لفظوں میں کریں اور بھول کر بھی ان کے متعلق ایسا لفظ کبھی زبان پر نہ لائیں جس سے اسماں فراموشی کی بدبو آتی ہو کیونکہ ہمارے مسلمان کہلاتے ہیں ان بزرگوں کی کاوشوں کو بھی بڑا اہل ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۱۳۰۳۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَاعِبًا لِدِينِ ابْنِ لَيْثٍ نَاعِبًا لِدِينِ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَحَاطَ بِحَاطَا عَلِيٍّ لَمْ يَمُتْ.

احمد بن حنبل، محمد بن لیسر، سعید، قتادہ، حسن، حضرت سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جس نے ہجر زمین کے گرد دیوار کھینچ کر احاطہ بنا لیا تو وہ زمین اسی کی ہے۔

۱۳۰۲۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ فِي التَّرْجِمِ أَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ قَالَ هَشَامُ الْخُرَفِيُّ الظَّالِمُ أَنَّ بَعْضَ سَلِّ الرَّجُلِ فِي الْأَرْضِ حَبِ يَبْرُهُ فَيَسْتَحْفَرُهَا بِذَلِكَ وَالْخُرَفِيُّ الظَّالِمُ كُلُّ مَا أَحَدٌ وَاحْتَفَرَّ وَعَدَسٌ يَغْبِرُ حَقًّا.

امام مالک سے روایت ہے کہ ہشام نے فرمایا۔ ظالم رگ سے مراد یہ ہے کہ دوسرے کی زمین میں درخت لگا کر اس پر کوئی اپنا حق تجاے۔ ظالم رگ سے مراد تصرف کا ہر فعل ہے جیسے اس سے کوئی چیز لیتا، گڑھا کھودنا یا درخت لگانا۔

۱۳۰۵۔ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ بَكَّارٍ نَاعِبًا لِدِينِ ابْنِ خَالِدٍ عَنْ عَمْرِودِ بْنِ يَحْيَى عَنِ الْعَبَّاسِ السَّاعِدِيِّ يَعْنِي ابْنَ سَهْلٍ بْنِ سَعْدٍ عَنْ

ابن سہل بن سعد سے روایت ہے کہ حضرت ابو جمید سعدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ غزوہ تبوک میں شامل ہوا۔ جب

وادی القریٰ میں پہنچے تو ایک عورت اپنے باغ میں بیٹھی ہوئی تھی۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب سے فرمایا کہ اس کے پھلوں کا اندازہ کرو۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس وقت کا اندازہ فرمایا۔ پھر آپ نے اس عورت سے فرمایا کہ اس کے پھلوں کا حساب رکھنا۔ پھر ہم تبرک پہنچ گئے تو ایلک کے بادشاہ نے آپ کی خدمت میں تحفے کے طور پر ایک سفید فخر بھیجا۔ آپ نے اس کے لیے چادر بھیجی اور اس کے ملک کی اسے تحریر لکھ دی جب ہم وادی القریٰ میں آئے تو اس عورت سے کہا جو اپنے باغ میں تھی کہ کتنے پھل ہوئے؟ اس نے کہا کہ وہی دس وقت جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اندازہ کیا تھا پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں مدینہ منورہ پہنچنے کی جلدی کر رہا ہوں جو میرے ساتھ جلدی کرنا چاہتا ہے وہ جلدی کرے۔

کلمہ نے حضرت زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا سر مبارک وصول ہوئی اور ان کے پاس حضرت عثمان کی زوجہ مطہرہ اور مہاجرین کی کچھ عورتیں تھیں جو اپنے گھروں کی تنگی کا شکوہ کر رہی تھیں کیونکہ ان سے نکال دی جاتی ہیں۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم فرمایا کہ مہاجرین کے گھرانے کی عورتوں کو درختوں میں ملیں گے پس جب حضرت عبداللہ بن مسعود کا وصال ہوا تو ان کا گھر میراث میں ان کی اہلیہ محترمہ کو ملا جو مدینہ منورہ میں تھا۔

خراجی زمین میں رہنے کا حکم

بارون بن محمد بن بکار بن بلال، محمد بن عبید بن سبیع زید بن واقد، ابو عبد اللہ سے روایت ہے کہ حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ جس نے اپنے اوپر جزیرہ بقر

ابن محمد بن الساعدی قال خروک مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ثوباً فلما نالی وادی القریٰ اذ امرأة فی حنیفة لها فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لا صاحباً اخصوا فخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عشرة اوسن فقال للمرأة اوصی ما یخرج منها فاتیابوک فاھدی ملک ایلک الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یغداً وکساء بردة وکتب لہ یعنی بخرہ قال فلما آتینا وادی القریٰ قال للمرأة کما کان فی حنیفک قالت عشرة اوسن فخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اوصی ما یخرج من ارضک فممن اراکم ان یتعجل معی فلیتعجل۔

۱۳۰۶۔ حدثنا عبد الواحد بن غیاث نا عبد الواحد بن زیاد نا الاحسن بن جامع ابن شداد عن کلمہ عن زینب انہا کانت تقلی لاس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وعنده امرأة عثمان بن عفان ونساء من المهاجرات وهن یشکلن من انهن انہا تصیق علیهن ویخرجن ومہا قام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کوزت دور المهاجرین النساء فمات عبد اللہ بن مسعود فورت امرأتہ داراً بالمدینة۔

باب الحراج۔ ما جاء فی النحول فی النحر الخ۔

۱۳۰۷۔ حدثنا ہارون بن محمد بن بکار ابن بلال نا محمد بن عبید بن سبیع قال ناہ یزید بن واقد عن ثوبی ابو عبیدہ عن

کروایا تو وہ اس طریقے سے علیحدہ ہو گیا جس پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تھے۔

مَعَاذِ اَنْتَ قَالَ مَنْ عَقَدَ الْحِزْبَ فِي عُنُقِهِ فَقَدْ بَرِيَ مَعَا عَلَيْكَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ.

حیو بن شریح حضرمی، لقیہ، عمارہ بن ابوشعشاہ وسان بن قیس، شیبیب بن نعیم، یزید بن حمیر کے حضرت ابوداؤد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جس نے زمین لے کر اس کا جزیرہ دینا قبول کیا تو اس نے اپنی ہجرت توڑ ڈالی اور جس نے کافر کے گلے سے ذلت و جزیرہ کو اپنے گلے میں ڈال لیا تو اس نے اسلام کی طرف اپنی پیچھ کر لی۔ سان کا بیان ہے کہ مجھ سے خالد بن معدان نے یہ حدیث سنی تو کہا۔ کیا شیبیب نے آپ سے بیان کیا؟ میں نے کہا ہاں کہا کہ جب تم جاؤ تو ان سے میرے لیے یہ حدیث لکھنے کے لیے کہنا۔ چنانچہ انہوں نے وہ لکھ دی۔ جب میں واپس آیا تو خالد بن معدان نے مجھ سے تحریر مانگی۔ جب اسے پڑھا تو یہ بات سن کر صحتیٰ زمین ان کے قبضے میں تھی ساری چھوڑ دی۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ یہ یزید بن حمیر زنی وہ نہیں جو شعبہ کے شاگرد تھے۔

۱۳۰۸۔ حَوْلَ ثَنَا حَيوةُ بْنُ شَرِيحٍ الْحَضْرَمِيُّ نَابِقِيَّةٌ حَدَّثَنِي عَمْرَةَ ابْنُ أَبِي الشَّعَثَاءِ حَدَّثَنِي سَيَّانُ بْنُ قَيْسٍ حَدَّثَنِي شَيْبَابُ بْنُ نَعِيمٍ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ حُمَيْرٍ حَدَّثَنِي أَبُو الزُّرَّادِ إِذْ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَخَذَ أَرْضًا بِحِزْبٍهَا فَقَدْ اسْتَفَالَ هَجُوتٌ وَمَنْ نَزَعَ صِغَارًا كَافِرٍ مِنْ عُنُقِهِ فَجَعَلَهُ فِي عُنُقِهِ فَقَدْ وَلىَ لِإِسْلَامٍ طَهْرَةً قَالَ فَسَمِعَ مِنْهُ حَالِدُ بْنُ مَعْدَانَ هَذَا الْحَدِيثَ فَقَالَ لِي أَشَيْبُ بْنُ حَزْرَتِكَ فَقُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَإِذَا قُرِئَتْ فَسَلِّ وَسَلِّمْ فَلْيَكْتُبْ إِلَى يَأْخُذُ بِهَا الْحَدِيثُ قَالَ فَكُتِبَتْ لَهُ فَلَمَّا قُرِئَتْ سَأَلَنِي حَالِدُ بْنُ مَعْدَانَ الْفِرْطَاسَ فَأَقْطَعْتُهُ فَلَمَّا قَرَأَهُ تَرَكَ مَا فِي يَدَيْهِ مِنَ الْأَرْضِ حِينَ سَمِعَ ذَلِكَ قَالَ أَبُو دَاؤُدَ هَذَا يَزِيدُ بْنُ حُمَيْرٍ الْيَزِيدِيُّ لَيْسَ هُوَ صَاحِبُ شُعْبَةَ.

باب ۳۱۵ فِي الْأَرْضِ يُحْبِبُهَا الْإِمَامُ أَوْ الرَّجُلُ.

امام یا کوئی شخص جس زمین کو خاص چراگا بنا لے

۱۳۰۹۔ حَوْلَ ثَنَا ابْنُ السَّرْحِ أَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُمَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الصَّعْبِ ابْنِ جَنَابَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا أَحِبُّ إِلَّا رَجُلًا يَلِيقُ اللهُ بِهِ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ وَبَلَغَنِي أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَبَى النَّفِيعِ.

ابن السرح، ابن وہب، یونس، ابن شہاب، عبید اللہ بن عبد اللہ، حضرت ابن عباس نے حضرت صعوب بن جنامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا چراگا وہ نہیں ہے مگر اللہ اور اس کے رسول کی۔ ابن شہاب کا بیان ہے کہ مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نفیع کی جگہ میں چراگا بنا لی۔

۱۳۱۰۔ حَوْلَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ نَا

سعید بن منصور، عبد العزیز بن محمد، عبد الرحمن بن ماث

تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا جبکہ ہم آپ کے ساتھ تھا^{فت}
 کی طرف نکلے۔ ہم ایک قبر کے پاس سے گزرے تو رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ یہ ابورغال کی قبر ہے جو
 عذاب سے بچنے کے لیے حرم کی حد میں رہتا تھا جب وہ اس
 سے باہر نکلا تو اسی عذاب میں گرفتار ہوا جو اس کی قوم پر آیا تھا
 اور اس جگہ دفن کیا گیا۔ اس کی نشانی یہ ہے کہ اس کے ساتھ
 سونے کی ایک سلاح بھی دفن کی گئی تھی۔ اگر تم اس کی قبر کو کھودو
 تو اس کے ساتھ سلاح کو پالو گے۔ لوگ اس کی طرف دوڑے
 اور اس سلاح کو نکال لیا۔ یہاں خراج فہمی اور امارت کا بیان
 ختم ہوا۔

عَنْ بَجْرَابِ بْنِ أَبِي بَجْرٍ فَقَالَ سَمِعْتُ
 عَمْرًا ابْنَ النَّوْفَلِيِّ يَقُولُ سَمِعْتُ
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
 حِينَ خَرَجْنَا مَعَ إِلَى الظَّلَافِ فَمَرَرْنَا
 بِقَبْرِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 هَذَا أَقْبَرُ أَبِي رَعَالٍ وَكَانَ يَهْدِي الْحَرَمَ يَكْفَعُ
 عَنْهُ فَلَمَّا خَرَجَ أَصَابَتْهُ النِّعْمَةُ الَّتِي أَصَابَتْ
 قَوْمَهُ هَذَا الْمَكَانَ فَدَفِنَ فِيهِ وَإِنَّ ذَلِكَ
 أَنْتَدَفِنَ مَعَهُ عَصَصٌ مِنْ ذَهَبٍ إِنْ أَنْتُمْ
 تَبَشَّشْتُمْ عَنْهُ أَصَابَتْكُمْ مَعَهُ فَأَبْتَدَكُمْ النَّاسُ
 فَأَسْتَخْرِجُوا الْعَصَصَ - أَخْرَجَ كِتَابَ الْخُرَاجِ
 وَالْفَيْحِيِّ وَالْأَمَّاسِيَّةَ -

فت۔ ابورغال قوم ثمود کا ایک فرد تھا جو تقیف کا عبد اعلیٰ بنا۔ اُس نے اپنی قوم کی کثرت کو دیکھ کر اندازہ کر لیا تھا کہ میری
 قوم پر جلد یا بدیر عذاب الہی نازل ہو کر رہے گا۔ قوم کی طرح تو دیکھی وہ کوشش سے باز نہ آیا لیکن خدا کے عذاب سے بچنے کے
 لیے تدبیر یہ کہ حرم کی حدود میں رہنے لگا اور اُس سے باہر نہیں نکلتا تھا تاکہ لوگوں پر عذاب آئے تو وہ محفوظ رہے کیوں کہ
 حرم کی حدود میں عذاب نازل نہیں ہوتا۔ آخر اس کی قوم پر عذاب آیا اور وہ ہلاک ہو گئی جبکہ ابورغال عذاب سے محفوظ رہا۔ کچھ عرصہ
 بعد ابورغال کو حرم کی حد سے باہر نکلتا پڑا تو اس پر بھی وہی عذاب آیا جو قوم پر آیا تھا اور وہ ہلاک ہو گیا۔ ابورغال کو جب دفن
 کیا گیا تو اُس کی قبر میں سونے کی ایک سلاح بھی گاڑی گئی تھی۔ ہزاروں سال بعد جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام کو
 اس کی خبر دی تو ابورغال کا نام بتاتے ہوئے سلاح کے متعلق بھی بتا دیا کہ وہ آج بھی قبر کھودنے پر مل سکتی ہے۔ معلوم ہوا کہ نگاہ
 مصطفیٰ سے کوئی بھی چیز چھپی ہوئی نہیں ہے۔ سب ان اللہ! انا زاخ البصر کے مرے والی آنکھوں سے جب جہاں آفرین بھی تھ چھپ
 سکا تو دنیا کی اور کونسی چیز اتنی اہم اور محبوب سے چھپانے والی ہے جس کو پوسٹیدہ رکھا جاتا ہے؟ اسی لئے ایک دانے رائے فرمایا ہے۔۔۔

اور کوئی غیب کیا تم سے نماں ہو بھلا
 جب نہ خدا ہی چھپا تم پر کروڑوں درود



اول کتاب الجنائز

جنائزے کا بیان

گناہوں کو دور کرنے والی بیماریاں

قبیلہ نضیر کے عام الام سے روایت ہے کہ اسی قبیلہ نضیر کے حضرت یحییٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں اپنے علاقے میں تھا کہ اچانک ہمیں جھنڈے اور تاشان نظر آئے ہیں میں نے کہا یہ کیا ہے بلوگوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا جھنڈا ہے میں حاضر بارگاہ ہوا تو آپ ایک درخت کے نیچے اپنے کبیل کو بچھا کر اس پر جلوہ افروز تھے اور شمع رسالت کے پروانہ لڑنے آپ کو جھرمٹ میں لیا ہوا تھا میں بھی ان کے پاس بیٹھ گیا پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بیماریوں کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا۔ مومن کو جب کوئی بیماری پہنچتی ہے اور پھر اللہ تعالیٰ اس سے صحت بخش دیتا ہے تو وہ پچھلے گناہوں کے لیے کفارہ ہو جاتی ہے اور آئندہ کے لیے نصیحت بن جاتی ہے۔ منافق جب بیمار پڑے اور شفا یاب ہو جائے تو اس اونٹ کی طرح ہوتا ہے جسے اس کا مالک باندھے اور کھول دے وہ نہیں جانتا کہ کیوں باندھا اور کیوں کھولا ہر دو ٹیپے ہوئے ہزرات میں سے ایک صاحب عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! بیماریاں کیا ہوتی ہیں؟ میں تو بالکل کبھی بیمار نہیں ہوا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہمارے پاس سے اٹھ جاؤ کیونکہ تم ہم میں سے نہیں ہو۔ ابھی ہم آپ کی خدمت میں حاضر تھے کہ ایک شخص کبیل اوڑھے ہوئے آپ کی جانب بڑھا اور اس نے ہاتھ میں کوئی چیز دہائی ہوئی تھی۔ عرض گزار ہو کر بارگاہ اللہ جب میں نے آپ کو دیکھا تو آپ کی جانب آئے لگا میں درختوں کے جھنڈے کے پاس سے گزر رہا تھا میں نے آپ کو دیکھا اور ہی نہیں نے انہیں پکڑ کر اپنے کبیل میں چھپا لیا تو ان کی سال میرے سر پر گھومتی گئی میں نے کھول کر دیکھے اسے دکھائے تو

باب ۵۵۔ الامراض المکرمۃ للذنوب۔

۱۳۱۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّمِيمِيُّ نَامُ مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اسْمَعِيلَ قَالَ حَدَّثَنِي رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ يُقَالُ لَهُ أَبُو مَطْوَرٍ عَنْ عَمِّهِ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى عَنْ عَامِرِ بْنِ السَّرَامِ أَخِي الْحَضَنِيِّ قَالَ التَّمِيمِيُّ هُوَ الْخَصْرُ وَلَكِنْ كَذَا قَالَ ابْنُ بِلَالٍ نَادَاهُمْ فَعَثَ لَنَا مَا يَاثٌ وَالْوَبِيُّ فَقُلْتُ مَا هَذَا فَأَوْاهَذَا لِيُوَاعِدَ سَعْدُ بْنُ سُلَيْمٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَيْنَهُ وَهَوَّتْ حَتَّى شَجَرَةٌ فَانْبَسَطَ لَهَا كِسَاءٌ وَهُوَ جَالِسٌ عَلَيْهَا وَقَدْ اجْتَمَعَ عَلَيْهِ أَصْحَابُهُ فَجَلَسْتُ إِلَيْهِمْ فَذَكَرَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَسْقَامَ فَقَالَ إِنْ الْمُؤْمِنِ إِذَا أَصَابَهُ السَّقْمُ تَرَاعَفَاهُ اللَّهُ مِنْهُ كَانَ كِفَارَةً لِمَا مَضَى مِنْ ذُنُوبِهِ وَمَوْعِظَةً لَهُ فِي مَا يَسْتَقْبِلُ وَإِنَّ الْمُسَافِقَ إِذَا مَرَّ مِنْ شَيْءٍ أَهْفَى كَانَ التَّبَعِيرُ عَقْلَهُ أَهْلَهُ تَرَاعَفُوا فَلَمْ يَدْرِ لِمَ عَقَلُوهُ وَكَرِهِي لِيَا رَسُولَهُ فَقَالَ رَجُلٌ وَمَنْ حَوْلُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا الْأَسْقَامُ وَاللَّهُ مَا مَرَّ مِنْتُ قَطُّ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِمِّمْ عَنَّا فَلَسْتُ مِمَّا قَبِيحَاتِ مَنْ عِنْدَهُ إِذَا قَبِلَ رَجُلٌ عَلَيْكَ كِسَاءٌ فِي يَدِهِ شَيْءٌ قَدِ انْتَفَعْتَ عَلَيْهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ لَمَّا دَرَيْتُكَ أَقْبَلْتُ إِلَيْكَ فَمَرَّكَ بِفَيْضَةٍ شَعْرًا فَسَمِعْتُ فِيهَا أَصْوَاتَ فَرَسٍ طَارٍ فَأَخَذْتُ مِنْهُنَّ فَوَضَعْتُهُنَّ

وہ ان پر گر پڑی تو میں نے اسے بھی بچوں کے ساتھ اپنے کپل میں چھپایا وہ سب میرے پاس ہیں۔ فرمایا اگر انہیں رکھ دو۔ میں نے انہیں رکھ دیا لیکن ان کی ماں نے ان کا ساتھ چھوڑا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب سے فرمایا کیا ان بچوں سے ان کی ماں کی محبت پر تمہیں تعجب نہیں ہوتا؟ عرض گزار ہوئے کہ ہاں یا رسول اللہ۔ فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس نے مجھے حق کے ساتھ مسعود فرمایا اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر ان بچوں کی ماں سے بھی زیادہ مہربان ہے انہیں لے کر جاؤ اور جہاں سے انہیں بیڑا تھا وہیں رکھ دو اور ان کی ماں ان کے ساتھ رہی پس وہ انہیں لے کر لوٹ گیا۔

آدمی نیک کام کرتا ہو لیکن بیماری یا سفر باعث عتدٰ ذکر سکے۔

ابراہیم بن عبد الرحمن سکسی نے ابوبردہ سے روایت کی ہے کہ حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو کئی مرتبہ فرماتے ہوئے سنا کہ جب کوئی شخص برائے نیک کام کرتا رہتا ہے لیکن کسی وقت وہ اسے بیماری یا سفر کے باعث پوری طرح کھریا تو اس کے لیے درج حالات بھی اسی طرح لکھا جائے گا جتنا صحت و اقامت کی حالت میں لکھا جاتا تھا۔

عورتوں کی بیماری پر

عبد الملک بن عمیر سے روایت ہے کہ حضرت ام العلاء رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بیماری کے دوران میری عیادت فرمائی پچھتا پچھتا کر فرمایا۔ اے ام العلاء! تمہیں بشارت ہو کہ جو مسلمان کی بیماری کے ذریعے اللہ تعالیٰ اسی طرح اس کے گناہوں کو دور فرماتا ہے جیسے آگ سے سونے اور چاندی کا سیل کھیل اور جو جانا مسدود یا بچی۔ محمد بن بشار عثمان بن عمرو، امام ابوداؤد

فِي كِسَافِي فَجَاؤَتْ أُمَّهُنَّ قَاسِمًا دَرَّتْ عَلَيَّ رَأْسِي فَكَشَفَتْ لَهَا عَيْنَهُنَّ فَوَقَعَتْ عَلَيْهِنَّ مَعَهُنَّ فَلَفَفَهُنَّ بِكِسَافِي فَهَبَتْ أَوْلَادَهُنَّ مَعِي قَالَ صَنَعْتُهُنَّ عَنْكَ فَوَضَعَهُنَّ وَابْتِئْمَهُنَّ إِلَّا لَوُؤْمَهُنَّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَصْحَابِهِ أَتَعْجَبُونَ لِرَحِمِ أُمَّ الْأَفْرَاحِ فَرَأَيْتُمْ قَالُوا نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَوَالَّذِي بَعَثَنِي بِالْحَقِّ اللَّهُ أَحْكَمُ بَعَادَةٍ مِنْ أُمَّ الْأَفْرَاحِ يَفْرَأُهَا رَجَعُ بَيْنَ حَتَّى تَضَعَهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَخَذَهُنَّ وَأُمَّهُنَّ مَعَهُنَّ فَرَجَعُ بَيْنَ.

باب ۲۲۵ إِذَا كَانَ الرَّجُلُ يَعْمَلُ عَمَلًا صَالِحًا فَيَسْغُلُهُ عِنْدَ مَرَضٍ أَوْ سَفَرٍ.

۱۳۱۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى وَ مَسْرَدُ الْمَعْنَى قَالَ تَاهَشِيْمٌ عَنْ عَبْدِ الْعَزَامِ بْنِ حَوْشِبٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّكْسَكِيِّ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ مَرَضَةٍ وَلَا مَرْتَبِينَ يَقُولُ إِذَا كَانَ الْعَبْدُ يَعْمَلُ عَمَلًا حَالِمًا فَسْغَلَهُ عِنْدَ مَرَضٍ أَوْ سَفَرٍ كُتِبَ لَهُ كَسَالِحِ مَا كَانَ يَعْمَلُ وَهُوَ صَحِيحٌ مُقِيمٌ.

باب ۲۲۵ عِبَادَةُ النِّسَاءِ.

۱۳۱۶۔ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ بَكْرٍ عَنْ أَبِي عَوَانَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمْرِو بْنِ أَبِي الْعَلَاءِ قَالَ كُنْتُ عَادِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَآتَا مَرِيضَةً فَقَالَ الْبَشِيرِيُّ يَا أُمَّ الْعَلَاءِ فَإِنَّ مَرَضَ الْمُسْلِمِ يُزِيهِ اللَّهُ بِحَطَايَا كَمَا نَزَّهَبُ النَّاسَ حَبْتِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ.

۱۳۱۷۔ حَدَّثَنَا مَسْرَدُ بْنُ أَبِي حَبِيْبٍ وَنَا

نے فرمایا کہ یہ الفاظ حدیث ابو عامر خزار کے ہیں ابن ابی ملیکہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا میں عرض گزار ہوئی کہ یا رسول اللہ! مجھ اس آیت کا علم ہے جو اللہ تعالیٰ کی کتاب میں سب سے سخت ہے فرمایا کہ اسے عائشہ! وہ کونسی آیت ہے؟ عرض گزار ہوئیں کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے جو بر اکام کرے تو اس کا بدلہ دیا جائے گا (۴۲: ۴۰) فرمایا کہ اسے عائشہ! کیا تمہیں یہ معلوم نہیں کہ مسلمان کو جب مصیبت یا تکلیف پہنچتی ہے تو وہ اس کے برے اعمال کا بدلہ دیا جاتا ہے اور جس کا حساب لیا گیا اسے عذاب ہوگا۔ میں عرض گزار ہوئی کہ کیا اللہ تعالیٰ یہ نہیں فرماتا معتق تیب اس کا حساب آسانی سے لیا جائے گا (۸۴: ۸۱) فرمایا اے عائشہ! اس سے مراد اعمال کا پیش ہونا ہے لیکن جو حساب کے جھنجٹ میں پھنسا اسے عذاب دیا جائے گا۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ یہ لفظ

ابن ابی ملیکہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا میں عرض گزار ہوئی کہ یا رسول اللہ! مجھ اس آیت کا علم ہے جو اللہ تعالیٰ کی کتاب میں سب سے سخت ہے فرمایا کہ اسے عائشہ! وہ کونسی آیت ہے؟ عرض گزار ہوئیں کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے جو بر اکام کرے تو اس کا بدلہ دیا جائے گا (۴۲: ۴۰) فرمایا کہ اسے عائشہ! کیا تمہیں یہ معلوم نہیں کہ مسلمان کو جب مصیبت یا تکلیف پہنچتی ہے تو وہ اس کے برے اعمال کا بدلہ دیا جاتا ہے اور جس کا حساب لیا گیا اسے عذاب ہوگا۔ میں عرض گزار ہوئی کہ کیا اللہ تعالیٰ یہ نہیں فرماتا معتق تیب اس کا حساب آسانی سے لیا جائے گا (۸۴: ۸۱) فرمایا اے عائشہ! اس سے مراد اعمال کا پیش ہونا ہے لیکن جو حساب کے جھنجٹ میں پھنسا اسے عذاب دیا جائے گا۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ یہ لفظ

بیمار پریمی کا بیان

عروہ بن زبیر سے روایت ہے کہ حضرت اسام بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس مرض میں عبد اللہ بن ابی رزینس متا فقہین کی عیادت کے لیے نکلے جس میں اس نے وفات پائی تھی جب آپ اس کے پاس پہنچے تو اس کی موت کے نشانات واضح تھے۔ فرمایا کہ میں تمہیں یہود کی محبت سے منع کیا کرتا تھا۔ اس نے کہا کہ ان میں سب سے کفیر پروردار سعد بن زرارہ تھا۔ لیکن بے سود۔ جب وہ رمنافقوں کا سردار (مرگیا تو اس کا بیٹا حاضر بارگاہ ہو کر عرض گزار ہوا۔ یا نبی اللہ! بیشک عبد اللہ بن ابی رزینس نے آپ کے لیے کفن کی خاطر اپنی بیٹی تمہیں مبارک عنایت فرما دیجیے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی بیٹی مبارک کو اسے عطا فرمادی۔

مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا عُمَانَ بْنَ هَكِيمٍ وَقَالَ أَبُو دَاوُدَ وَهَذَا لَفْظُهُ عَنْ أَبِي عَامِرٍ الْخَزَّارِيِّ عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَأَعْلَمُ أَشَدَّ مِنْهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ آيَةُ آتَتْ يَا عَائِشَةَ قَالَتْ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزِيهِ قَالٌ أَمَا عَلِمْتِ يَا عَائِشَةُ إِنَّ السُّيْمَ يُصَيَّبُ فِي النَّيْكِ أَوْ الشُّوْكَ فَيَكُونُ فِي يَأْسٍ أَوْ عَمَلٍ وَهُوَ مِنْ حُرْسَيْبٍ عَزَبٌ قُلْتُ أَلَيْسَ يَقُولُ اللَّهُ فَسَوْفَ يُحَاسِبُ حِسَابًا يَسِيرًا قَالَ ذَا كُمْ أَلَمْ يَخْبَأْ يَا عَائِشَةُ مَنْ تَوَقَّشَ الْحَسَابَ يُجْزِي قَالَتْ أَبُو دَاوُدَ وَهَذَا لَفْظُهُ ابْنِ بَشَّارٍ قَالَ نَابُنْ أَبِي مُلَيْكَةَ.

باب في العيادة

۱۳۱/۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزُ بْنُ أَبِي حَبِيْبٍ نَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ أَسْمَةَ بِنِ زَيْدٍ قَالَ سَخَّرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهُودًا عَبْدًا لِلَّهِ بْنِ أَبِي فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ عَرَفَ فِيهِ الْمَوْتَ قَالَ قَدْ كُنْتُ أَنَا هَاكِ عَنْ حُبِّ الْيَهُودِ قَالَ قَدْ أَبْقَضَهُمْ أَسْعَدُ بْنُ زُرَّارَةَ فَمَاتَ فَلَمَّا مَاتَ أَمَّا كَأَنَّ بَنَاتِ بَنَاتِ اللَّهِ عَنِ اللَّهِ عَنِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَدْ مَاتَ فَأَعْطَنِي فِيمَنْكَ الْكَفَنَةَ فَبِئْرٍ فَتَزَعَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبِئْرٍ فَأَعْطَا هَا يَا كَأَنَّ.

اس حدیث سے ایک بات تو یہ بات معلوم ہوں کہ بزرگوں کے تبرکات نفع بخش اور باعث برکت ہوتے ہیں اسی لئے تو عبد اللہ بن ابی جیبے رئیس المنافقین کے صاحبزادے نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اپنے باپ کو کفن دینے کے لئے آپ کی بیٹی مبارک مانگی۔ تبرکات کے نفع بخش اور باعث برکت ہونے کا حال قرآن مجید سے بھی واضح ہوتا ہے جبکہ حضرت یونس

علیہ السلام نے اپنے صحابیوں سے فرمایا۔

إِذْ هَبُوا بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ مَّوَدَّةً ۖ فَإِنَّ الْقَوْلَ عَلَىٰ وَجْهِ أَبِي بَاتِلٌ ۖ بَصِيْرًا ۚ

میرا پر کرتے جاؤ۔ اسے میرے باپ کے منہ پر ڈالوان کی آنکھیں کھل جائیں گی۔

(۹۳:۱۲)

جب حضرت یوسف علیہ السلام کے صحابیوں میں سے ایک نے حضرت یوسف علیہ السلام کا کرتہ مبارک لے مبارک حضرت یعقوب علیہ السلام کے منہ پر ڈالا تو قرآن مجید نے اس کی برکت بیان فرمائی۔

فَلَمَّا نَسُوا حَافَةَ الْبَشِيرِ ۖ الْفَقَهُ عَلَىٰ دَجْرِهِ ۖ فَأَسْتَدْبَرُوا بَصِيْرًا ۚ (۹۶:۱۲)

جب حضرت یوسف علیہ السلام کے کرتے کی قرآن مجید نے برکت اور نفع رسائی بیان فرمائی تو سائل کے سامنے نبی الانبیاء صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے کرتہ مبارک کی برکتیں تھیں جس کی برکت اور نفع رسائی کا حضرت صحابہ کرام شب و روز مشاہدہ کر رہے تھے۔ سائل بخوبی جانتا تھا کہ میرے باپ کی بدبختی اور اسلام دشمنی کا کوئی ٹھکانا نہیں تھا لیکن اس کے سامنے یہ حقیقت بھی تو روز روشن کی طرح عیاں تھی کہ رحمت و دعا صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے دیئے رحمت کا کوئی کنارہ انہیں ہے۔ دوست تو فیض یاب ہوتے ہی ہیں لیکن اس بارگاہ سے دشمن بھی محروم نہیں لوٹا کرتے۔ رحمت اللعالمین صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی شان جو روحنا کے پیش نظر ایک محرم راز ہے۔

مانگیں گے مانگے جائیں گے منہ مانگی جائیں گے
سرکار میں نہ لائے نہ حاجت اگر کی ہے

ذمی کی بیمار پرسی کا بیان

باب ۵۲۵ فِي عِبَادَةِ الذِّمِّيِّ

ثابت نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ یہودیوں کا ایک لڑکا بیمار پڑا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کی عبادت کے لیے تشریف لے گئے، پس اس کے سر کے پاس بیٹھے اور فرمایا۔ مسلمان ہو جاؤ۔ اس نے اپنے باپ کی طرف دیکھا جو سر ہانے بیٹھا ہوا تھا۔ اس کے باپ نے اس سے کہا ابو القاسم کا حکم ما تو پس اس نے اسلام قبول کر لیا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس کھڑے ہو گئے اور آپ فرمایا ہے تھے خدا کا شکر ہے جس نے میری وجہ سے دوزخ سے

۱۳۱۹۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ نَاخِدًا بِعَفْوِ ابْنِ زَيْدٍ عَنْ تَابِتِ بْنِ أَنَسٍ أَنَّ عَلِيًّا مِّنَ الْيَهُودِ كَانَ مَرِيضًا فَأَنَا هُ التَّيِّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجُودُهُ فَفَعَدَ عَنْهُ لِأَسْبِهِ فَقَالَ لَهُ أَسْلِمَةُ فَنظَرَ إِلَيَّ وَأَسْبِهِ وَهُوَ عِنْدَ رَأْسِهِ فَقَالَ لَهُ أَكْبَدُ أَطْعَمُ أَبَا الْقَاسِمِ فَاسَلْتُهُ فَنَقَامَ التَّيِّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقُولُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْقَذَنَا فِي مِنَ النَّارِ

بیمار پرسی کے لیے بدل جانا

محمد بن مکنذ سے روایت ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میری عبادت کے لیے تشریف لایا یا کرتے تو آپ چہرہ پاتر کی لٹھوڑے پر سوار ہو کر

باب ۵۲۶۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَا عِدَّ بْنَ الزَّحْنِ بْنِ مَهْدِيٍّ عَنْ سَفْيَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّى عَنْ جَابِرٍ قَالَ كَانَتْ

نہیں آتے تھے۔

باوضو عبادت کرنے کی فضیلت

محمد بن عوف طائی، ربیع بن روح بن عدیر، محمد بن خالد فصل بن ولیم واسطی، ثابت بنانی، حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جو وضو کرے اور اچھی طرح وضو کرے اور ثواب کی نیت سے اپنے مسلمان بھائی کی عبادت کرے تو وہ جہنم سے ستر خریف دور کر دیا جائے گا۔ (ثابت بنانی، عرض گزار ابو اکرم ابو حمزہ) خریف کیا ہے؟ فرمایا کہ سال۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ باوضو عبادت کرنے کا بصریوں کے سوا اور کوئی قائل نہیں ہے۔

عبد اللہ بن نافع سے روایت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ کوئی آدمی ایسا نہیں جو شام کے وقت کسی کی عبادت کے لیے نکلے مگر ستر ہزار فرشتے اس کے ساتھ نکلنے میں جو صبح تک اس کے لیے دعائے مغفرت کرتے ہیں اور رات میں اسے ایک بارغ ملے گا۔ جو صبح کے وقت نکلا اس کے ساتھ بھی ستر ہزار فرشتے نکلنے میں جو شام تک اس کے لیے دعائے مغفرت کرتے ہیں اور اس کے لیے بھی جنت میں ایک بارغ مخصوص فرما دیا جائے گا۔

عثمان بن الوشیر، ابو معاویہ، اعمش، حکم، عبد اللہ بن ابولیلی، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اسے منار روایت کیا ہے لیکن اس میں بارغ کا ذکر نہیں فرمایا۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ روایت کیا ہے اسے منصور نے حکم الاخص سے جیسے شعبہ نے روایت کیا۔

بار بار عبادت کرنا

ہشام بن عروہ نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے

التَّيَّ صَلَّى لِلَّهِ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ يَجُودُنِي لَيْسَ بِرَأْيِكَ بَعْلًا وَلَا بَرْدًا وَنَا۔

باب ۵۲۱۔ فی فضل العبادۃ علی وضو۔
۱۳۲۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَوْفٍ الطَّائِيُّ نَا الزَّيْبِعُ بْنُ رُوْحِ بْنِ خَلِيدٍ نَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ نَا الْفَضْلُ بْنُ دَلْهَمٍ الْوَأَسِطِيُّ عَنْ ثَابِتِ الْبَنَانِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ التَّوَضُّعَ وَعَادَ آخَاهُ الْمُسْلِمَ مُحْتَسِبًا بَرِعَ مِنْ جَهَنَّمَ مَسِيرَةَ سَبْعِينَ خَرِيفًا قُلْتُ يَا أَبَا حَمْرَةَ وَمَا الْخَرِيفُ قَالَ الْعَامُ قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَالَّذِي تَقْدِيرُ الْبَصْرِ لِيُونَ مِنْهُ الْعِبَادَةُ وَهِيَ مُتَوَضِّعٌ۔

۱۳۲۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ نَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ نَافِعٍ عَنِ عَلِيِّ بْنِ مَائِنٍ رَجُلٍ يَجُودُ مَرِيضًا مُسِيًّا إِلَّا خَرَجَ مَعَهُ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلِكٍ يَسْتَغْفِرُونَ لَهُ حَتَّى يُصْبِحَ وَكَانَ لَهُ خَرِيفٌ فِي الْجَنَّةِ وَمَنْ آتَاهُ مُصِيبٌ خَرَجَ مَعَهُ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلِكٍ يَسْتَغْفِرُونَ لَهُ حَتَّى يُمِيتَهُ وَكَانَ لَهُ خَرِيفٌ فِي الْجَنَّةِ۔

۱۳۲۳۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ نَا الرَّهْمَشِيُّ عَنِ الْحَكَمِ عَنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ عَلِيِّ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَعْنَاهُ وَلَمْ يَنْ كَرَّمِ الْخَرِيفُ قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَاهُ الْمُصَوِّرُ عَنْ الْحَكَمِ ابْنِ حَفْصِ كَمَا رَوَاهُ شُعْبَةُ۔

باب ۵۲۲۔ فی العبادۃ مبراراً۔
۱۳۲۴۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَا

کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ جب سے سعد بن معاذ غزوہ خندق کے وقت زخمی ہوئے جن کے ہاتھ کی رگ میں کسی آدمی کا تیر لگا تھا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مسجد میں ان کا خیمہ نصب کروایا تھا تاکہ نزدیک ہونے کے باعث بار بار ان کی عیادت کر سکیں۔

آشوب چشم کی عیادت کرنا

عبداللہ بن محمد نقیسی، حجاج بن محمد بن یونس بن ابوالاسحاق نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ حضرت زید بن ابوقریظ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے میری عیادت فرمائی جبکہ میری آنکھ میں بھلیکھ تھی۔

طاغون کی جگہ سے نکلنا

قنقی، مالک، ابن شہاب، عبد الحمید بن عبد الرحمن بن زید بن خطاب، عبد اللہ بن عبد اللہ بن عمارت بن نوفل حضرت عبد اللہ بن عباس، حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب تم کسی زمین میں اس (طاغون) کے متعلق سنو تو وہاں نہ جاؤ اور جب اس زمین میں پھوٹ نکلے جہاں تم رہتے ہو تو طاغون سے ڈرتے ہوئے وہاں سے بھاگ کر نہ نکلو۔

ف۔ جس جگہ طاغون کی بیماری پھوٹ نکلے وہاں نہیں جانا چاہیے اور جس جگہ آدمی رہتا ہے اگر خدا نخواستہ وہاں طاغون کی بیماری پھیل جائے تو اس شہر یا بستی سے طاغون کے باعث نہیں بھاگنا چاہیے۔ طاغون کے ڈر سے بھاگنے والے کو ایک روایت میں جہاد سے بھاگنے والے کی طرح بتایا گیا ہے۔

عیادت کے وقت مریض کی تندرستی کیلئے دعا کرنا

عائشہ بنت سعد سے روایت ہے کہ ان کے والد ماجد نے فرمایا۔ میں کہہ کر مریض بیمار پڑا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میری عیادت کے لیے تشریف لائے اور میری پیشانی

عَبَا لَدَلَّ مِنْ مُكْرِمٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا أَصِيبَ سَعْدُ بْنُ مَعَاذٍ يَوْمَ الْخَنْدَقِ رَمَاهُ رَجُلٌ فِي الرُّكْحَلِ فَضَرَّ فَبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْمَةً فِي الْمَسْجِدِ لِيَعُوذَ مِنْ فَرِيِبٍ.

بَابُ ۵۱۵ - الْعِيَادَةُ مِنَ الرَّمَدِ.

۱۳۲۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّعْمِيُّ نَحْوَ حَاجٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ بْنِ أَبِي اسْحَقَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ قَالَ عَادَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ وَجِئٍ كَانَتْ يَعِينِي.

بَابُ ۵۱۶ - الْخُرُوجُ مِنَ الطَّاعُونِ.

۱۳۲۶ - حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ زَيْدِ بْنِ الْخَطَّابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ وَقَلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَمِعْتُمْ بِبَارِئٍ فَلَا تَقْدَمُوا عَلَيْهِ وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضِنَا وَأَنْتُمْ بِهَا فَلَا تَخْرُجُوا مِنْ أَرْضِنَا يَعْزِي الطَّاعُونِ.

۱۳۲۷ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ نَائِبِي ابْنُ ابْرَاهِيمَ نَالَ الْجَعِيدُ عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ سَعْدٍ أَنَّ أَبَاهَا قَالَ اسْتَكْبَيْتُ بِمَكَّةَ فَبَاؤُنِي

الْعِيَادَةُ.

۱۳۲۸ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ نَائِبِي ابْنُ ابْرَاهِيمَ نَالَ الْجَعِيدُ عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ سَعْدٍ أَنَّ أَبَاهَا قَالَ اسْتَكْبَيْتُ بِمَكَّةَ فَبَاؤُنِي

پر اپنا دست مبارک رکھا پھر میرے سینے اور پیٹ پر پھیرا
پھر دعا فرمائی۔ اے اللہ! سعد کو شفا دے اور ان کی ہجرت
کو پوری فرما۔

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْذِرُنِي وَدَعَمَ
يَدَهُ عَلَى جَنْبِي ثُمَّ مَسَسَ صَدْرِي وَبَطْنِي
ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ اشْفِ سَعْدًا وَأَتِمِّمْ لَهُ
هَجْرَتَهُ۔

ابوہریرہ نے حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ
عندہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا۔ پھر میرے کھانا کھلاؤ، بیمار کی عیادت کرو اور قیدی
کو رہا کرو۔ سفیان کا قول ہے کہ العافی سے قیدی مراد ہے۔

۱۳۲۸۔ حَدَّثَنَا ابْنُ كَثِيرٍ قَالَ أَنَا سَفِيَانُ
عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَطْعِمُوا الْجَائِعَ وَحَرِّدُوا الْمُرِيضَ وَفُكُّوا
الْعَاقِيْنَ قَالَ سَفِيَانُ وَالْعَاقِيْنَ الْأَسِيرُ۔

ت۔ اس حدیث میں اہل اسلام کو ایک دوسرے کی خیر خواہی کا بہترین درس دیا گیا ہے کہ تمہارا مسلمان بھائی اگر
بیمار ہو تو اسے کھانا کھلاؤ، اگر بیمار ہو تو اس کی دیکھ بھال کرو اور اگر قید میں ہو تو اس کی رہائی کی کوشش کرو گویا مسلمانوں
کو فائدہ پہنچانے کی حتی الامکان کوشش کرنی چاہیے اور جن مصیبت میں بھی اسے مبتلا دیکھے اس سے نجات دلانے کی بساط
بھر کوشش کرنی چاہیے کیونکہ اِنَّمَا الْمُؤْمِنِينَ إِخْوَةٌ۔ تمام اہل ایمان ایک دوسرے کے بھائی ہیں اور بھائی کا کام دوسرے
بھائی کے ساتھ ہمدردی کرنا ہوتا ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

وقت عیادت مریض کے لیے دعا کرنا

سید بن جبیر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما
سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
جو ایسے مریض کی عیادت کرے جس کی موت کا وقت نہ آیا ہو
اور اس کے پاس سات دفعہ یہ کہے ۱۱ میں اللہ سے سوال
کرنا ہوں جو عظمت والا ہے اور عظمت والے عرش کا رب
ہے کہ وہ تمہیں شفا عطا فرمائے ۱۲ تو اس بیماری سے اللہ تعالیٰ
اسے شفا عطا فرمادیتا ہے۔

۱۳۲۹۔ حَدَّثَنَا الزُّبَيْرُ بْنُ جُبَيْرٍ نَاشِعَبٌ
تَابِئِيكَ أَبُو خَالِدٍ عَنِ الْمُهَنْبَلِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ
سُوَيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ عَادَ مَرِيضًا مِمَّنْ يَحْتَضِرُ
أَجَلَهُ فَقَالَ عِنْدَهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ أَسْأَلُ اللَّهَ
الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيكَ إِلَّا
عَافَاكَ مِنْ ذَلِكَ الْمَرَضِ۔

حلی نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت
کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جب آدمی
کسی بیمار کی عیادت کے لیے جائے تو یوں کہے۔ اے اللہ!
شفا دے اپنے بندے کو تاکہ تیری رضا کے لیے دشمن کو زخمی
کرے اور تیرے لیے جنازے کے ساتھ چلے۔

۱۳۳۰۔ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ خَالِدِ الزَّمَنِيُّ
نَائِبُ ابْنِ وَهْبٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْحَبَشِيِّ
عَنْ ابْنِ عَمْرِوٍ وَقَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِذَا جَاءَ الرَّجُلُ يُعْذِرُ مَرِيضًا فَلْيَقُلْ
اللَّهُمَّ اشْفِ عَبْدَكَ يَنْكُحُ لَكَ عَدُوَّكَ وَأَوْصِيئِي
لَكَ إِلَى جِنَاتِكَ۔

باکبہ ۱۳۳۱۔

عن عبد العزیز بن صہیب نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے کوئی موت نہ مانگے اس تکلیف کے باعث جو اسے پہنچی ہو بلکہ لوں کہے کہ اے اللہ! مجھے زندہ رکھ جب تک زندگی میرے لیے بہتر ہو اور مجھے وفات دینا جب موت میرے لیے بہتر ہو۔

قتادہ نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے کوئی موت کی تمنا نہ کرے۔ پھر مذکورہ حدیث کی طرف بیان کیا۔

تاگمانی موت

تیم بن سلمہ یا سعد بن عبیدہ نے حضرت عبید بن خالد سلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی جو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ایک صحابی تھے۔ انہوں نے ایک دفعہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے مرفوعاً روایت کی اور ایک دفعہ حضرت عبید سے روایت کرتے ہوئے کہا۔ تاگمانی موت (راجا تک مر جانا) قدرت کی جانب سے بڑھتی ہے۔

انسان کی زندگی کا دار و مدار خلتے پر ہے۔ اللہ تعالیٰ ہر مسلمان کو خاتمہ بالغیر تقسیم فرمائے آمین یا الہ العالمین بھرتہ سید المرسلین۔ اہل بیت اطہار کی محبت کو بھی حسن خاتمہ میں بڑا دخل ہے۔ اس پر فتن دور میں جبکہ کہتے ہی رہزنوں نے رہتاؤں کا لباس پہن کر مسلمانوں کے دین و ایمان پر ڈاکو ڈالتا اپنا مشعل بنایا ہوا ہے یہ المناک منظر بھی ہر وہ بڑے بیٹا کے سامنے آتا رہا کہ گستاخان رسول کے سرغٹوں میں سے اکثر حضرات کو ماضی قریب میں تاگمانی موت ہی نے دوہوا تھا۔ ایک بھی شہادت ایسی نہیں ملی کہ انہیں مرتے وقت کلمہ تک نصیب ہوا ہو اگرچہ معتقدین کے نزدیک وہ بھڑھی تقویٰ و طہارت کے اعلیٰ مقام ہی پر فائز ہے اور ان حضرات کی بزرگی پر چند ان حروف نہ آیا لیکن نگاہ انصاف سے دیکھتے تو عبرت حاصل کرتے اور دیکھنے والے کم از کم اپنی ماقبوت کو برباد ہونے سے بچنے کی فکر کرتے لیکن منوسلین نے اس بات کی بھندراں پروانگی بلکہ عار پر ناکو ترجیح دے کر اختیار کر لیا اور اپنے ابا بائیں دون اللہ کی بزرگی کا پوری ہمت سے ڈھول بجالتے آ رہے ہیں۔ خدائے ذوالمن ہر مدعی اسلام کو بھی ہدایت اپنے پیاروں کی سچی عقیدت اور چشم بینا عطا فرمائے اور اس دنیائے ہم سب کو ایمان کی دولت ساتھ لے جائے کی توفیق مرحمت کرے آمین۔

۱۳۳۱۔ حَدَّثَنَا يَشْرُبُ بْنُ هَلَالٍ أَخْبَرَنَا الْوَارِثُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْعُونَ أَحَدًا كُرًا بِالْمَوْتِ لِصُرْتِ يَوْمٍ وَلَكِنْ لِيَقْبَلَ اللَّهُ أَحْسَنِي مَا كَانَتْ الْحَيَوَةُ خَيْرًا لِي وَتَوْفِيي إِذَا كَانَتْ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي.

۱۳۳۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا أَبُو دَاؤُدَ نَاسِعِي عَنْ فَتَاةٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَتَمَتَّعَنَّ أَحَدٌ كُرًا بِالْمَوْتِ فَذَكَرْتُ مَثَلَهُ.

۱۳۳۳۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَائِحِي عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مُنْصَوِّعٍ عَنْ تَمِيمِ بْنِ سَلَمَةَ أَوْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ حَالِدٍ السُّلَمِيِّ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَرَّةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَرَّةً عَنْ عُبَيْدِ قَالَ مَوْتُ الْفَجَاءَةِ إِذَا أَخَذَ أَحَدٌ

طاغون سے مرنے کی فضیلت

عتیک بن حارث بن عتیک سے روایت ہے کہ ان کے چچا جان حضرت جابر بن عتیک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حضرت عبد اللہ بن ثابت کی عیادت کے لیے تشریف لائے تو انہیں یہ ہوش پایا۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں زور سے آواز دی لیکن انہوں نے جواب نہ دیا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اَنَّا لِلّٰهِ وَاَنَا اِلَيْهِ رَاٰجِعُوْنَ کہتے ہوئے فرمایا۔ اے ابوالربیع! ہم تمہارے بارے میں غلظ ہو گئے ہیں۔ چنانچہ عورتیں چیخنے اور رونے لگیں اور حضرت ابن عتیک انہیں چپ کر لے تھے۔

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ انہیں چھوڑو۔ جب واجب ہو جائے اس وقت کوئی رونے والی نہ آئے۔ لوگ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! واجب ہونا کیا ہے؟ فرمایا کہ موت۔ ان کی صاحبزادی نے کہا تمہاری قسم ہم تو یہ امید رکھتے تھے کہ آپ شہید ہوں گے کیونکہ آپ جہاد کی تیاری کر چکے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی بیت کے مطابق ان کو ثواب دے دیا ہے اور تم شہادت کس چیز کو شمار کرتے ہو؟ عرض کی کہ اللہ کی راہ میں قتل ہونے کو۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ کی راہ میں قتل ہونے کے سوا اسات قسم کی شہادت اور ہے۔ طاغون سے مرنے والا شہید ہے، ڈوب کر مرنے والا شہید ہے، اذات الجنب سے مرنے والا شہید ہے، اجل کر مرنے والا شہید ہے، ادب کر مرنے والا شہید ہے اور بچنے کے باعث مرنے والی عورت شہید ہے۔

مرض کا ناخن کاٹنا اور موئے زین ناف موٹنا

عمر بن جباری ثقفی سے روایت ہے جو بنی زہرہ کے حلیف اور حضرت ابوہریرہ کے مصاحب تھے کہ حضرت ابوہریرہ

یا اھبھہ فی أفضل من مات بالطاغون۔

۱۳۳۴۔ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَتِيكَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ عَتِيكَ وَهُوَ جَدُّ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَبُو أُمِّهِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَمَّهُ جَابِرَ بْنَ عَتِيكَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ لِيُعِدَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ ثَابِتٍ فَوَجَدَهُ فَنَدَّ عَلَيْهِ فَصَاحَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ بَعْضَهُ فَأَسْرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ غَلَبْنَا عَلَيْكَ يَا أَبَا الرَّبِيعِ فَصَاحَ الشُّوْبَةُ وَبَكَى بَنُ فَجَعَلَ ابْنُ عَتِيكَ يُسَكِّمُهُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعْوُهُمْ فَإِذَا وَجِبَ فَلَا تَسْكَبَنَّ بَأَكْبَرَةٍ قَالُوا وَمَا الْوُجُوبُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الْمَوْتُ قَالَتْ أَسْتَبُو اللَّهَ إِنْ كُنْتُ لَأَهْرَجُونَ تَكُونُ شَهِيدًا قَالَتْ فَذَكَرْتُ فَصَنَيْتُ جِهَادَكَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ اللَّهُ هَزَّ وَجَلَ فَمَا وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى قَدَمِي بَيْنِي وَمَا تَعَدُّونَ الشَّهَادَةَ قَالَ الْقَتْلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّهَادَةُ سَبْعٌ سِوَى الْقَتْلِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الْمَطْحُورَةُ شَهِيدٌ وَالْعَرَقِيُّ شَهِيدٌ وَصَاحِبُ ذَاتِ الْجَنْبِ شَهِيدٌ وَالْمَبْطُونُ شَهِيدٌ وَصَاحِبُ الْحَرِيِّنِ شَهِيدٌ وَالَّذِي يَمُوتُ تَحْتَ الْهَذْمِ شَهِيدٌ وَالْمَرْأَةُ تَمُوتُ بِجَمِيعِ شَهِيدٍ.

یا اھبھہ المریض یؤخذ من اظفارہ وعانتہ۔

۱۳۳۵۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ أَنَّ إِبْرَاهِيمَ بْنَ سَعْدٍ أَخْبَرَنَا ابْنَ شِهَابٍ أَخْبَرَنَا عَمْرُو

رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا یا جو عمارت بن عامر بن نوفل نے حضرت عقیب کو خرید لیا کیونکہ غزوہ بدر میں انہوں نے عمارت بن عامر کو قتل کیا تھا۔ حضرت عقیب ان کی قید میں رہے یہاں تک کہ وہ انہیں قتل کرنے کے لیے جمع ہو گئے تو انہوں نے موئے زینتاق مونڈنے کے لیے عمارت کی بیٹی سے استراہا نکھا اس نے دسے دیا۔ اس کا چھوٹا بچہ بے خبری میں ان کے پاس آیا وہ آئی تو بچے کو ان کی ران پر تنہا بیٹھے دیکھا جبکہ استراہان کے ہاتھ میں تنخواہ گھبرائی جس کو یہ تار گئے اور فرمایا کیا تم اس بات سے ڈر رہی ہو کہ میں اسے قتل کروں گا؟ میں ایسا نہیں کروں گا۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ روایت کیا اس واقعہ کو شعیب بن ابو حمزہ ازہری، عبید اللہ بن عیاض کو عمارت کی صاحب زادی نے بتایا کہ جب وہ قتل کرنے کے لیے جمع ہو گئے تو انہوں نے حضرت عقیب نے تم اس سے موئے زینتاق مونڈنے کے لیے استراہا نکھا تھا۔

ابن حارثۃ الثقفی حلیف بنی زہرہ وہ کان بن اصحاب بنی زہرہ عن ابی ہریرۃ قال قال ابن عمیر الحارث بن عامر بن نوفل حبیباً وکان حبیباً ہو قتل الحارث بن عامر یوم بدر فجلس حبیب عندہما سیراً حتی اجتمعوا القتلۃ فاستعار من ابن الحارث موسیٰ یتیم رہا فاعارته فذمہم بنی لها وہی غافلۃ حتی انتہ فوجدتہ مغلیباً وهو علی فخذہ و المویس یبدا ففرغت فرعۃ عرفہا فیہا فقال انخسین ان اقلتہ ما کنت لافعل ذلك قال ابوداؤد روی ہذا فی قصۃ شعیب ابن حمزہ عن الزہری قال اخبرنی عبید اللہ ابن عیاض ان ابنۃ الحارث اخبرتہ انہم حین اجتمعوا یعنی یقتلہ استعار منها موسیٰ یتیم رہا فاعارته۔



مرتے وقت اللہ سے اچھا گمان رکھنا چاہیے

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دو سال سے تین روز پہلے فرماتے ہوئے سنا کہ تم میں سے کوئی ذمہ مگر اس حالت میں کہ اللہ تعالیٰ سے نیک گمان رکھتا ہو۔

مرتے وقت میت کو صاف کپڑے پہنائے

حسن بن علی، ابن ابومریم، یحییٰ بن ابویوسف، ابن العباد، محمد بن ابراہیم، ابو سلمہ نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ

باب ۵۵ ما یتسحب من حُسن الظنِ باللہ عند الموت۔

۱۳۳۶۔ حدثنا مسدد نا عیسیٰ بن یونس نا الاعمش عن ابی سفیان عن حارث بن عبد اللہ قال سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول فیقول قبل موته ثلاث قال لا یموت احدکم الا وهو یحسن الظن باللہ۔

باب ۵۶ ما یتسحب من نظیر شیاب المیت عن الموت۔

۱۳۳۷۔ حدثنا الحسن بن علی نا ابن ابی مریم نا یحییٰ بن ابیوب عن ابن الہدای عن

عز سے روایت کی ہے کہ حسیب ان کی وفات کا وقت قریب آیا تو انہوں نے نئے کپڑے منگا کر پہنے اور فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ مرنے والا ان کپڑوں میں ہی اٹھا یا جائے گا جن میں اس نے وفات پائی ہوگی۔

میت کے پاس کیسا کلام کرنا چاہیے

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم کسی میت کے پاس جاؤ تو اچھی بات کہا کرو کیونکہ جو فرشتے اس پر آئیں گئے ہیں جو تم کہتے ہو۔ جب حضرت ابو سلمہ نے وفات پائی تو میں عرض گزار ہوئی کہ یا رسول اللہ میں کیا کہوں؟ فرمایا تم کپڑوں کی طرح اسے اللہ ان کی مغفرت فرما دو مجھے ان کا اچھا بدلہ عطا فرما پس اللہ تعالیٰ نے مجھ ان کے بدلے محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم رحمت فرمائے۔

تلقین کا بیان

مالک بن عبد الوارد، مسعی، حاکم بن محمد بن عبد الحمید بن جعفر، صالح بن ابو عریب، اکثر بن مرہ نے حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جس کا آخری کلام یہ ہوا۔
وہ نہیں کوئی معبود مگر اللہ ہے تو وہ جنت میں داخل ہو گیا۔

۴۔ آخری دم تک عقیدہ توحید پر اس کے تمام تقاضوں کے ساتھ قائم رہنا بہت بڑی مردانگی، سرمایہ حیات اور نجات کی ضمانت ہے۔ اللہ تعالیٰ کو اپنا معبود اور رب کہنے کے بعد اس بات پر قائم رہنے والوں کے متعلق پروردگار عالم نے اپنے کلام معجز نظام میں فرمایا ہے۔

بیشک وہ جنہوں نے کہا ہمارا رب اللہ ہے پھر اس پر قائم رہا ان پر فرشتے اترتے ہیں کہ ڈرو اور نہ غم کرو اور خوش ہو اس جنت پر جس کا تمہیں وعدہ دیا گیا ہے تمہارا سے دوستی میں دنیا کی زندگی میں اور آخرت میں اور تمہارے لئے ہے اس میں جو تمہارا اچھا ہے اور تمہارے لئے ہے اس میں جو

مُحَمَّدٌ بْنُ أَبِي هُرَيْرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ لَمَّا حَضَرَكَ الْمَوْتُ دَعَا بِنْتِيَابِ حُجْرٍ فَلَيْسَهَا تَقْرَأُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْمَيِّتُ يُبْعَثُ فِي نِيَابِهِ الْبَنَى يَمُوتُ فِيهَا۔

۱۳۳۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ وَأَبُو سَعِيدٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَضَرَكَ الْمَيِّتُ فَقُولُوا خَيْرًا فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يَوْمَئِذٍ يَتَمَوَّنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ فَلَمَّا مَاتَ أَبُو سَلَمَةَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا قَوْلٌ قَالَ قَوْلِي اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ دَاعِقُنَا عَقْمِي صَالِحَةً قَالَتْ فَأَعْقَبَنِي اللَّهُ تَعَالَى بِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

بات ۵۶ فی التلقین۔

۱۳۳۹۔ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ عَبْدِ الْوَارِدِ الْمَسْمَعِيُّ نَالَ الصَّحَّاحُ بْنُ مُحَمَّدٍ نَاعَبُ الْخَمِيدِ ابْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنِي صَالِحُ بْنُ أَبِي عَرِيبٍ عَنْ كَثِيرِ بْنِ مَرَّةٍ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ آخِرَ كَلِمَةٍ لَدَى اللَّهِ إِلا اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ۔

اِنَّ الَّذِيْنَ قَالُوْا رَبُّنَا اللّٰهُ ثُمَّ اسْتَفْتَاوْا اَنْزَلْنَا عَلٰیهِمْ الْوَحْيَ الْكَلِمَةَ اَلَا تَشْكُرُوْنَ اَوَلَا تَحْزَنُوْنَ اَوَلَيْسَ الَّذِيْنَ جَاءَتْهُمُ الْبُحْبُوحَةُ الَّذِيْنَ كُنْتُمْ تُوعَدُوْنَ وَهَٰؤُلَاءِ اُولٰٓئِكَ مُدْخِلِيْنَ فِي الْحَيٰوةِ الَّذِيْنَ لَا يَدْرِي الْاٰخِرَةَ وَاَلَمْ نَقُلْ لِمَا كُنْتُمْ تُشْكِرُوْنَ اَلَا تَشْكُرُوْنَ وَهَٰؤُلَاءِ اُولٰٓئِكَ مُدْخِلِيْنَ فِي الْحَيٰوةِ

کَرِيْمُهُ (۴۱: ۳۰ تا ۳۲)

تم مانگو مہمانی بخشنے والے مہربان کی طرف سے۔

عقیدہ توحید پر استقامت حاصل کر لیتے والوں کو اصطلاح شرح میں اولیاء اللہ کہا جاتا ہے جنہیں پروردگار عالم کی طرف سے یہ شرف حاصل ہوتا ہے کہ:-

- ۱- ان کی طرف فرشتے نازل ہوتے ہیں۔
- ۲- فرشتے انہیں تسلی دیتے ہیں کہ رنج و ملال کو اپنے دل سے نکال دو۔
- ۳- فرشتے انہیں جنت کی نشانات دیتے ہیں کہ تم بھتی ہو۔
- ۴ فرشتے ان سے کہتے ہیں کہ ہم دنیاوی زندگی میں تمہاری مدد پر متعین ہیں۔
- ۵- نیز اخروی زندگی میں بھی تمہارے ہر مقام پر مددگار رہیں گے۔
- ۶- جو چیز تم چاہو گے اور جو مانگو گے وہ تمہیں جنت میں ملے گی۔
- ۷- مہربان رب تمہاری مہمانی فرمائے گا۔

عقیدہ توحید پر اس کے تقاضوں کے ساتھ قائم رہنے والوں کو فرشتوں کے ذریعے پروردگار عالم ان امور کی بشارت دیتا ہے آج دلائل کی پکڑی تو ہر کسی کے سر پر سجادی جاتی ہے لیکن ان میں سے کتنے حضرات ایسے ہیں جنہیں قرآن کریم کی بتائی ہوئی بر سعادت ہمراہ آجاتی ہے۔ دوستو! باتوں کے پل باندھنے اور زبانی جمع خرچ سے بات نہیں ملتی بلکہ یہ۔

ابن سعادت بزورِ باؤ نیست

تا زبوشد خدائے بخشندہ

یہی ابن عمارہ نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اپنے مرنے والوں کو اس بات کی تلقین کیا کرو کہ نہیں کوئی معبود مگر اللہ۔

۱۳۴۰- حَلَّ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخَدْرِيَّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِنُوا مَوْتَكُمْ هَوْلَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.

ف- متعدد احادیث میں حکم آیا ہے کہ جب کوئی مرنے لگے کہ اسے کلمہ طیبہ کی تلقین کرو کیونکہ جس کا آخری کلام کلمہ طیبہ ہو گا وہ جنت میں داخل ہوگا۔ تلقین سے مراد نہیں ہے کہ مرنے والے سے کلمہ پڑھنے کے لئے کہا جائے بلکہ کوئی شخص اس کے پاس آتی اور اسے کلمہ پڑھنا رہے کہ وہ سنے تاکہ اس کی توجہ ادھر ہو جائے اور وہ بھی کلمہ پڑھ لے کہنے میں یہ حد شریعہ کہ مبادا پڑھنے سے انکار کر دے اور یہ بات اس کے لئے نقصان دہ ثابت ہو جائے۔ اللہ تعالیٰ ہمیں دنیا و آخرت میں ایمان اور قول ثابت پر قائم رکھے جبکہ بغیر اس کے کرم کے یہ سعادت میسر نہیں آتی جیسا کہ خدائے ذوالمنن نے خود فرمایا ہے۔

بَيَّنَّتْ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

اللہ ثابت رکھتا ہے ایمان والوں کو حق بات پر دنیا کی زندگی میں اور آخرت میں۔

وَفِي الْأَخْرَافِ - (۱۴: ۲۷)

بِأَسْمَاءٍ تَقِيضُ النَّيِّتِ.

میت کی ستمکھیں بند کرنا

قیصر بن ذویب سے روایت ہے کہ حضرت ام سلمہ

۱۳۴۱- حَلَّ ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ حَبِيبٍ

رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حضرت ابوسلمہ کے پاس تشریف لائے اور ان کی کھمبیں کھلی ہوئی تھیں تو آپ نے انہیں بند کر دیا۔ ان کے گھر والے چیخے مچانے لگے۔ فرمایا کہ نہ مانگو اپنے لیے مگر بھلائی کیونکہ جو کچھ تم کو ہوا ہے اسے پر آمین کہتے ہیں۔ پھر دعا کی۔ اے اللہ ابوسلمہ کی مغفرت فرما اور راہ پانے والوں میں ان کا درجہ بلند فرما اور ان کی پس ماندگان میں ان کا جانشین بنا نیز ہماری اور ان کی مغفرت فرما۔ اے تمام جہانوں کے پالتے والے اے اللہ! ان کی قبر کو کشادہ کرنا اور ان کے لیے اسے نورانی کرنا۔

استرجاع کا بیان

ابوسلمہ کے والد ماجد نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جب تم میں سے کسی کو کوئی مصیبت پہنچے تو کہے۔ بلیشک ہم اللہ کے لیے ہیں اور بلیشک ہم اسی کی طرف لوٹنے والے ہیں۔ اے اللہ! ہم اپنی مصیبت تیرے حضور پیش کرتا ہوں پس اس میں مجھے ثواب عطا فرما اور میرے لیے اسے بھلائی سے بدل دے۔

میت کو ڈھانپنے کا بیان

ابوسلمہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہی کپڑے سے ڈھانپنا گیا تھا۔

میت کے پاس قرآن مجید پڑھنا

محمد بن عمار اور محمد بن کلی مروزی، ابن المبارک، سلیمان تیمی، ابو عثمان ریہندی نہیں، ان کے والد ماجد نے حضرت معقل بن یسار رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اپنے مرنے

أَبُو مُرَدَّانَ أَنَا أَبُو اسْحَنَ بَعَثَ لِي عَزِيَّةَ بِنْتُ حَالِدِ بْنِ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ قَيْصَةَ بِنْتُ ذُو نَيْبٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيَّ أَيْ سَلَمَةَ وَقَدْ سَقَى بَصْرَةَ فَأَعْبَضَهُ فَصَبَّحَ نَاسًا مِنْ أَهْلِهَا فَقَالَ لَاتُجَوَّأُ عَلَى أَنْفُسِكُمْ إِلَّا بَخْرٍ فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يَوْمَئِذٍ يُؤْتُونَ عَلَى مَا تَعْمَلُونَ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي سَلَمَةَ وَارْفَعْ دَرَجَتِي فِي الْمَهْدِيِّينَ اخْلُفْ فِي عَقِيْبِي فِي الْعَابِرِينَ وَاعْفُ لَنَا وَلَهُ يَا سَرَّ الْعَالَمِينَ اللَّهُمَّ افْسَحْ لِي فِي قَبْرِي وَتَوَزَّرْ لِي فِيهِ۔

باب ۱۵۶۱ فی الاسترجاع۔

۱۳۴۲۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَا حَمَّادُ أَنَا ثَابِتٌ عَنْ ابْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَصَابَتْ أَحَدَكُمْ مُصِيبَةٌ فَلْيَقُلْ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ سَاجِدُونَ اللَّهُمَّ عِنْدَكَ أَحْسِبْ مُصِيبَتِي فَاجْرِ فِيْهَا وَابْدِلْ لِي بِهَا خَيْرًا مِنْهَا۔

باب ۱۵۶۲ فی المیت یُسَبَّحُ۔

۱۳۴۳۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَاعِدُ الرَّزَاقِ ثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الرَّهْمِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبَّحَ فِي تَوْبٍ حَبْرَةٍ۔

باب ۱۵۶۳ الفراءة هَذَا الْمَيِّتِ۔

۱۳۴۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَمِّزِ الْمُرُوزِيُّ الْعَمَشِيُّ قَالَا نَابِئُ الْمُبَارَكِ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ وَكَيْسَبِ بْنِ الْهَدْرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ

واللہ پر سورہ یونس پڑھا کرو۔

كَانَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدَاؤًا
يُلسِنُ عَلَى مَوْتَا كَثْرًا

ف۔ مرنے والوں کے متعلق احادیث مطہرہ میں حکم آیا ہے کہ ان کے پاس دنیاوی باتیں نہ کی جائیں مرنے والے کو کلام طیبہ کی تلقین کی جائے اور اس کے پاس پوری صحت کے ساتھ سورہ یونس کی تلاوت کی جائے کہ اس کی برکت سے جان کنی میں آسانی ہوگی یہ وقت انسان کی پوری زندگی کا بیخوبڑ ہوتا ہے اللہ تعالیٰ اپنے پیاروں کے مدفنہ میں یا تم یا تمہیں نصیب دینے کے ہیں

مصیبت کے وقت بیٹھنا

عمرہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ جب حضرت زید بن حارثہؓ حضرت جعفر اور حضرت عبد اللہ بن رواحہ کو شہید کر دیا گیا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مسجد میں بیٹھ گئے۔ آپ کے چہرہ انور پر غم کے آثار نمایاں تھے اے اے واقعہ بیان کیا۔

بَابُ ۶۵ الْجُؤُوسِ عِنْدَ الْمُصِيبَةِ -

۱۳۶۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ نَسِيبَانِ
أَبْنُ كَثِيرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ
قَالَتْ لَمَّا قُتِلَ زَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ وَجَعْفَرُ وَعَبْدُ اللَّهِ
أَبْنُ رَوَاحَةَ جَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ يُعْرِفُ فِي وَجْهِهِ الْخُزْنَ
وَدَكَرَ الْقِصَّةَ -

تعزیت کا بیان

ابو عبد الرحمن حلی سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ ایک میت کو دفن کیا۔ جب فارغ ہوئے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم واپس ہوئے اور ہم بھی آپ کے ساتھ واپس لوٹے۔ جب اس کے دروازے کے سامنے پہنچے تو گھڑے ہو گئے۔ سامنے سے ایک عورت آ رہی تھی۔ میرے خیال میں آپ نے اسے پہچان لیا تھا۔ ان کے چلے جانے کے بعد معلوم ہوا کہ وہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا تھیں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا۔ اے فاطمہ! تم اپنے گھر سے کس لیے نکلی ہو؟ عرض کیا کہ میں گریہ کر رہی ہوں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس میت کے گھر والوں سے ہمدردی کا اظہار کرتے آئی ہوں یا تعزیت کرنے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ شاید تم ان کے ساتھ قبرستان تک گئی تھیں؟ عرض کیا کہ ہاں میں معاذ اللہ! یہ کیسے ہو سکتا تھا جبکہ میں آپ سے اس کی حالت سن چکی ہوں۔ فرمایا کہ اگر تم ان کے ساتھ قبرستان ہی جائیں تو اس بات پر میں تمہیں چوکاتا۔ میں نے فرمایا کہ

بَابُ ۶۶ التَّعْزِيَةِ -

۱۳۶۶۔ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
أَبْنُ مَوْهَبٍ بِالْهَمْدِ قَالَ نَا الْمُفَضَّلُ عَنْ
سَيِّعَةَ بْنِ سَعِيدٍ الْمَعْفَرِيِّ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ
الْحُبَلِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَكِيمٍ وَابْنِ الْعَاصِ قَالَ
قَبْرَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْيَى
مَيْتَنَا فَلَمَّا فَرَعْنَا انْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَانْصَرَفْنَا مَعَهُ فَلَمَّا حَادَى
بَابَهُ وَقَفَ فَإِذَا الْخُزْنُ يَا مَرْءَا أَيُّ مُفْسِدَةٍ قَالَ
أَظُنُّكُمْ عَرَفْتُمَهَا فَلَمَّا ذَهَبَتْ إِذَا هِيَ فَاطِمَةُ فَقَالَ
لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْرِجِي
يَا فَاطِمَةُ مِنْ بَيْتِكَ قَالَتْ أَتَيْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ
أَهْلَ هَذَا الْبَيْتِ فَتَمَحَّضْتُ إِلَيْهِمْ مَيْتَهُمْ حَاذِ
عَرَبِيَّكُمْ بِهِ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَلَعَلَّكَ بَلَغْتَ مَعَهُمُ الْكُدَى قَالَتْ
مَعَاذَ اللَّهِ وَقَدْ سَمِعْتُكَ تَذَكُرُ فِيهِمَا تَذَكُرُ
قَالَ كَوْبَلُغْتَ مَعَهُمُ الْكُدَى فَذَكَرْتُ تَشْدِيدًا

اللہ کی کے متعلق پوچھا تو فرمایا کہ میرے خیال میں قبرستان کو کہتے ہیں۔

مصیبت کے وقت صبر کرنا

تأبیت سے روایت ہے کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ جی کہ رسول اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک عورت کے پاس آئے جو اپنے بچے پر دروہی تھی۔ آپ نے اس سے فرمایا۔ اللہ سے ڈرو اور صبر کرو اس نے کہا اس لیے کہ آپ پر یہ جیسی مصیبت نہیں پڑی ہے۔ اس سے کہا کیا کروہ جی کہ رسول اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تھے۔ وہ حاضر بارگاہ ہوتی تو درباؤل کو در اقدس پر پڑ پایا۔ عرض گزار ہوئی کہ یا رسول اللہ! میں نے آپ کو بیجا نامعین تھا۔ فرمایا کہ صبر چیلے صدرے کے وقت ہوتا ہے یا فرمایا کہ صدرے کی ابتدا میں ہوتا ہے۔

میت پر رونا

ابو عثمان نے حضرت اسام بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی صاحبزادی نے آپ کو بلانے کیلئے کسی کو بھیجا۔ میں اور حضرت سعد آپ کے پاس تھے اور میرے خیال میں حضرت ابی کیونیکوان کے بیٹے یا بیٹی میں سے کوئی قریب الکر تھا۔ آپ نے اس سے کہہ بھیجا کہ میرا اس سے سلام کرنا اور کہنا کہ اللہ کا ہے جو اس نے لیا اور کچھ دیا اور ہر چیز کی اس کے پاس مدت مقرر ہے۔ اس نے دوبارہ قسم دے کر بلایا۔ آپ تشریف لے گئے تو بچے کو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی گود میں رکھ دیا گیا اور اس کا سانس منقطع ہو رہا تھا پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے آنسو بہنے لگے حضرت سعد عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! یہ کیا ہے؟ فرمایا کہ یہ رحمت ہے جو اللہ تعالیٰ اپنے رحم دل بندوں میں سے جس کے دل میں چاہے اسے رکھ دیتا ہے۔

تأبیت بنانی نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ آج رات میرے گھر لڑکا پیدا ہوا تو میں نے اس کے

فِي ذَلِكَ فَسَأَلْتُ سَبِيحَةَ هَذَا الْكُدَى فَقَالَ الْفُجُورُ فِيمَا أَحْسَبُ.

بَابُ ٦٦٥ الصَّبْرُ عِنْدَ الْمُصِيبَةِ.
١٣٧٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى أَبُو عَمْرٍاءُ بْنُ عُمَرَ نَاشِعَةُ عَنْ تَابِيتٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مَرَأَةٍ تَنبَكِي عَلَى صَبِيِّ لَهَا فَقَالَ لَهَا الْفُجُورُ اللَّهُ وَاصْبِرِي فَقَالَتْ وَمَا تَبَايَ أَنْتَ بِمُصِيبَتِي فَقِيلَ لَهَا هَذَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَانْتَهَرَ فَكَرِهَ حُجْرًا عَلَى بَابِهِ نَوَائِبِينَ فَقَالَتْ يَا سَوْءَ السُّؤْلِ اللَّهُ لَكَ أَعْرَفُكَ فَقَالَ إِنَّمَا الصَّبْرُ عِنْدَ الصَّدْمَةِ الْأُولَى أَوْ عِنْدَ أَوَّلِ صَدْمَةٍ.

بَابُ ٦٦٥ فِي الْبَكَاءِ عَلَى الْمَيِّتِ.

١٣٧١ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الضُّعَلِيُّ سَعْدُ بْنُ شُعْبَةَ عَنْ عَائِمِ الْأَهْوَكَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَمْرٍاءَ عَنْ أَسَمَةَ بِنْتِ زَيْدٍ أَنَّ ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْسَلَتِ الْبَيَّةَ وَأَنَا مَعَهُ وَ سَعْدٌ وَأَحْسِبُ أَبْنَاءَ ابْنِي أَوْ ابْنَتِي قَدْ حَضَرَ فَاشْهَدْنَا فَأَرْسَلَ يَقْرَأُ السَّلَامَ فَقَالَ قُلْ لِلَّهِ مَا أَخَذَ وَمَا أَعْطَى وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ إِلَى أَجَلٍ فَأَرْسَلَتْ تُقْسِمُ عَلَيْهِ فَاثَا هَا فَوَضَعَهُ الصَّبْرِي فِي حَجْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَفْسُهُ تَعَفَّقَتْ فَصَاحَتْ عَيْنَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَكَ سَعْدٌ مَا هَذَا قَالَ إِنَّمَا رَحْمَةٌ يَضَعُهَا اللَّهُ فِي قُلُوبِ مَنْ يَشَاءُ وَ إِنَّمَا يَرْحَمُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الرَّحْمَاءَ.

١٣٧٩ - حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ شَيْبَانُ بْنُ الْمُغْبِرَةَ عَنْ تَابِيتِ بْنِ أَبِي أَنَسٍ بِنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ

جد امجد کے نام پر اس کا امیراہم نام رکھا۔ پھر باقی حدیث بیان کرتے ہوئے حضرت انس نے فرمایا میں نے دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سامنے اس کا سانس ٹوٹ رہا تھا۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی مبارک آنکھوں سے آنسو بہنے لگے اور فرمایا: آنکھیں آنسو بہاتی ہیں دل کو صدمہ پہنچ رہا ہے لیکن ہم مزے کچھ نہیں کتے مگر وہی بات جس سے ہمارا پروردگار راضی ہوتا ہے بیشک اسے ابراہیمؑ تمہارا راعم اٹھا رہے ہیں۔

نوحہ کر کے کا بیان

مختصر سے روایت ہے کہ حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نوحہ کرنے سے منع فرمایا ہے۔

محمد بن حسن بن عطیہ کے والد ماجد نے اپنے والد محترم سے روایت کی ہے کہ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نوحہ کرنے والی اور سوختی اسے سنتے والی پر لعنت فرمائی ہے۔

ہشام بن عروہ کے والد ماجد نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: میریت کو اس کے گھروالوں کی پیچ و پکار کے باعث عذاب دیا جاتا ہے۔ جب حضرت عائشہ سے اس بات کا ذکر کیا گیا تو انہوں نے فرمایا: ابن عمر سے سمجھیں غلطی ہو گئی۔ بیشک نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک قبر کے پاس سے گزرے تو آپ نے فرمایا کہ اسے عذاب دیا جا رہا ہے اور اس کے گھروالے اس پر رورہے ہیں۔ پھر انہوں نے آیت پڑھی: کوئی کسی دوسرے کا بوجھ نہیں اٹھائے گا (۱۶۴: ۲) ابو معاویہ کی روایت میں ہے کہ وہ بیودی کی قبر تھی۔

یزید بن اوس کا بیان ہے کہ میں حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا جبکہ وہ علیہ السلام کی

سکھو و لیلی اللیلۃ علامہ فسمکتہ باسم ابی ابراہیم وقد کما لحدیث قال انس لقد سمی ابی بکید ینقیبہم بکن یدی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فدمعت عینا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقال تک مع العین و یحزن القلب و لہ نقول الاما یرضی ربنا انابک یا ابراہیم کمحز و نون۔

باب ۵۶۹ فی النوح

۱۳۵۰۔ حَدَّثَنَا مَسَدٌ نَاعِدًا لَوَارِثٍ عَنْ ابْنِ أَبِي عَاصِمٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ رِجْلَيْ رَجُلٍ مَاتَا عَنْ الْيَتَامَىٰ۔

۱۳۵۱۔ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَىٰ اَنَا مُحَمَّدُ ابْنِ سَبِيْعَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ عَطِيَّةَ عَنْ اَسِيْبٍ عَنْ حَبِيْبَةَ عَنْ اَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْيَتَامَىٰ وَالْمُسْتَمِعَةَ۔

۱۳۵۲۔ حَدَّثَنَا هُنَادُ بْنُ التَّمِيْمِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَابْنِ مُعَاوِيَةَ الْعَمَشِيِّ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَسِيْبٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنْ اَلْمَيْتَ لَبِعْدَابِ بِمَكَاءِ اَهْلِهِ عَلَيْهِ قَدْ كَرِهَ ذَلِكَ لِعَالِيْنَتِهِ فَقَالَتْ وَهَلْ نَعُوْلُ بِنِ عَمْرِ اِنَّمَا مَرَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيَّ قَبْرٍ فَقَالَ اِنْ صَاحِبُ هَذَا الْيَعْدَابِ وَ اَهْلُهُ يَكُوْنُ عَلَيْهِ تَمْرٌ فَمَاتَ وَلَا تَزِدْ وَاِزْدَادٌ وِرْسًا اُخْرَىٰ قَالَ عَنْ اَبِي مُعَاوِيَةَ عَلَيَّ قَبْرٍ يَهُودِيٍّ۔

۱۳۵۳۔ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ اَبِي شَيْبَةَ نَاجِيُوْرٍ عَنْ مَنصُوْرٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ يَزِيْدِ بْنِ اَدِيْسٍ

ابو محمد سے روئے گئیں یا ایسا ارادہ کیا تو حضرت ابوموسیٰ نے ان سے فرمایا: کیا تم نے تمہیں سنا جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے، عرض گزار ہو گئیں۔ کیوں نہیں۔ پس وہ خاموش ہو گئیں۔ راوی کا بیان ہے کہ حضرت ابوموسیٰ نے وفات پائی۔ یزید بن اوس کا بیان ہے کہ میں ان کی اہلیہ خنزیر کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا۔ حضرت ابوموسیٰ کا آپ سے فرمانا کہ کیا تم نے نہیں سنا جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے، اور پھر آپ کا خاموش ہونا وہ کیا تھا؟ ان کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسیر بن ابوسید سے روایت ہے کہ حضور سے بیعت ہونے والی صحابیات میں سے ایک نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جن باتوں کا ہم سے عہد لیا ان میں سے یہ بھی ہیں کہ کسی کی موت پر، ہم اپنے چہرے نہ لٹوئیں، ہن کر کے نہ لیں گریبان نہ چٹائیں اور اپنے بالوں کو نہ کھیریں۔

میت والوں کے لیے کھانا تیار کرنا

حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے

کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جعفر کے لواحقین کیلئے کھانا تیار کرو کہو تو انہیں ایسا صلہ پہنچا ہے جس نے انہیں اپنی حاجت مشغول کر رکھا ہے۔

ف۔ میت والے جو تکہ رنج و غم میں مبتلا ہوتے ہیں لہذا اس لواحقین میں سے کوئی ان کے لئے کھانا بھیجے تو یہ صلہ رحمی ہے۔ ان کی دلجوئی کرنا اور تسلی دینا بہت ضروری ہے۔ اصرار کر کے انہیں تھوڑا بہت مزور کھانا چاہیے لیکن ایسے وقت پر تکلف ضیافت کا اہتمام کرنا یا نام و نمود کی خاطر اسے ایک خوشی کی تقریب بنا دینا اچھا نہیں ہے۔

کیا شہید کو غسل دیا جائے

قیس بن سعید، معن بن عیسیٰ۔ عبید اللہ ابن عمر رضی

قَالَ دَخَلْتُ عَلَى ابْنِ مُوسَى وَهُوَ يَقِيْلُ فَذَهَبَتْ امْرَأَتُهُ لَتَنِي اَوْ تَهْمِي فَقَالَ لَهَا ابْنُ مُوسَى مَا سَمِعْتَ مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَلَى قَالَ فَسَكَتْتُ قَالَ فَلَمَّا مَاتَ ابْنُ مُوسَى قَالَ يَزِيدُ لَقِيْتُ الْمَرْأَةَ فَقُلْتُ لَهَا قَوْلَ ابْنِ مُوسَى لَكَ مَا سَمِعْتَ مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ سَكَتْتُ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ مِنَّا مَنْ حَقَّ وَمِنْ سَلَّمَ وَمَنْ حَقَّ.

۱۳۵۴۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَحْمَدُ بَنُ الْأَسْوَدِ نَالَ الْحَجَّاجُ عَامِلُ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَلَى التَّرْبِيقِ قَالَ حَدَّثَنِي أُسَيْدُ بْنُ أَبِي أُسَيْدٍ عَنِ امْرَأَةٍ مِنَ الْمَبَايِعَاتِ قَالَتْ كَانَ فِيمَا أَخَذَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَعْرُوفِ الَّذِي أَخَذَ عَلَيْنَا أَنْ لَا نَقْصِبَهُ فِيهِ أَنْ لَا نَخْمِشَ وَجْهًا وَلَا نَدْعُو سِيْلًا وَلَا نَسْتَنْقِيبًا وَلَا نَسْتَشْرِعًا.

بَابُ ۵۵ صَنْعَةُ الطَّعَامِ لِأَهْلِ الْمَيْتِ۔ ۱۳۵۵۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَأْسَفِيَانُ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ عَجْبَانَ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اصْنَعُوا لِأَهْلِ جَعْفَرٍ طَعَامًا فَإِنَّهُ قَدْ آتَاهُمْ أَمْرٌ يَشْعُرُهُمْ

بَابُ ۵۶ فِي الشَّهِيدِ يُغْسَلُ.

۱۳۵۶۔ حَدَّثَنَا حُثَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ نَاعْمَرُ

ابن جُبَيْلٍ ح وَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ ابْنَ مُحَمَّدٍ الْحَشَمِيُّ
نَاعِبِدُ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ عَنْ أَبِي رَاهِمٍ بْنِ
طَهْمَانَ عَنْ أَبِي الثَّوْبَانِ عَنْ جَابِرِ قَالَ رَأَى رَجُلًا
يَسْمُهُ فِي صَدْرِهِ أَوْ فِي حَلْقِهِ فَمَاتَ فَادْرَجَ
فِي تَبَايِهِ كَمَا هُوَ قَالَ وَنَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۱۳۵۷۔ حَلَّ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَيُّوبَ نَاعِبُ بْنُ
عَاصِمٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ
جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْتُلِي أَحَدًا أَنْ يُزَنِّعَ عَنْهُمْ
الْحَدِيدَ وَالْجُلُودَ وَأَنْ يَنْ فَنَوَائِدَ مَا فِيهِمْ
وَرَثِيَابِهِمْ.

۱۳۵۸۔ حَلَّ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ نَا ابْنُ
وَهْبٍ وَنَا سَلِيمُ بْنُ دَاوُدَ الزُّهْرِيُّ أَنَا
ابْنُ وَهْبٍ وَهَذَا الْفِعْلُ قَالَ أَخْبَرَنِي أَسَمَةُ
ابْنُ زَيْدٍ اللَّيْثِيُّ أَنَّ ابْنَ شَهَابٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ
أَسْمَ بْنَ مَالِكٍ حَدَّثَهُمْ أَنَّ شَهْدَاءَ أَحَدٍ
لَمْ يُصَلُّوا أَوْ دَفِنُوا بِدِينِهِمْ وَلَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِمْ.
۱۳۵۹۔ حَلَّ ثَنَا عَمَّانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَا

سَرِيدُ بْنُ يَعْقِبَ ابْنَ الْحَبَابِ وَنَا قَتَيْبَةُ بْنُ
سَعِيدِ بْنِ أَبِي صَفْوَانَ يَقُولُ مَا وَدَّعْتُ عَنْ أَسَمَةَ
عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ أَسْمِ بْنِ مَالِكٍ الْمَعْنَى أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى حَمْرَةٍ
وَقَدْ مَثَلَتْ بِه فَقَالَ لَوْلَا أَنْ تَجِدَ صَفِيَّةَ فِي
نَفْسِهِمَا لَتَزَكَّهَ حَتَّى تَأْكُلَهُ الْعَافِيَةُ حَتَّى يُحْشَرَ
مِنْ بَطُونِهِمَا وَقَلَّتِ الرِّيَابُ وَكَثُرَتِ الْقَتْلَى
فَكَانَ الرَّجُلُ وَالرَّجُلَانِ وَالثَلَاثَةُ يُكْفَنُونَ
فِي التُّنُوبِ الْوَاحِدِ مَا دَفَنِيَتْهُ لَمْ يَدْ فَنُوتَ
فِي قَبْرِ وَاحِدٍ فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

عبد الرحمن بن مہدی، ابراہیم بن طہمان، ابوالزہری سے روایت ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ ایک شخص کے سینے یا حلق میں تیر کا جس سے وہ جان بحق ہو گیا تو اسے اس کے لباس میں ہی لپیٹ دیا گیا جیسے وہ تھا۔ راوی کا بیان ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔

سعید بن جبیر سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے شہدائے احد کے متعلق حکم فرمایا کہ ان کے ہتھیار اور پوستیں وغیرہ ان سے علیحدہ کر دی جائیں اور انہیں اسی طرح خون میں بھرے ہوئے کپڑوں کے ساتھ دفن کر دیا جائے

احمد بن صالح، ابن وہب۔ سلیمان بن داؤد صہری، ابن وہب، اسامہ بن زید لیثی، ابن شہاب نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ شہدائے احد کو غسل تمیز دیا گیا تھا بلکہ اسی طرح خون آلودہ ہی دفن کیا گیا اور ان پر نماز جنازہ نہیں پڑھی گئی تھی۔

عثمان بن الوثیب، زید ابن حباب۔ قتیبہ بن سعید، ابوصفا مروانی، اسامہ، زہری نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حضرت حمزہ کے پاس سے گزرے تو ان کا مشک کیا ہوا تھا تو ان کو مجھے صفیقہ کی ادویت کا خیال نہ ہوتا تو میں انہیں اسی طرح چھوٹ رکھتا تھا یہاں تک کہ انہیں درندے کھا جاتے اور قیامت کے روز یہ ان کے شکموں سے نکلنے (اس روز) کپڑے کھادور شہد از یادہ تھے۔ پس ایک دو اور تین آدمی تک ایک کپڑے میں کفنائے گئے۔ قتیبہ نے یہ بھی کہا کہ پھر ایک ہی قبر میں دفن کر دیے جاتے جتنا پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم دریافت فرماتے کہ ان میں سے قرآن مجید کس کو زیادہ یاد تھا۔

چنانچہ اسے قبلے کی جانب آگے کرتے۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْمَلُ أَيُّهُمْ أَكْثَرُ قَرْنَا نَافِقِينَ
إِلَى الْفَيْلَةِ.

۱۳۶۰۔ حَدَّثَنَا عَابَسُ الْعَسْبَرِيُّ بِأَنَّ
عُمَانَ بْنَ عُمَرَ قَالَ نَأَسَمْتُهُ عَنِ الرَّبِّهِمِيِّ عَنِ
أَبِي أَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِمَكْرَهَةٍ
وَقَدِمْتُ عَلَيْهِ وَلَمْ يُصَلِّ عَلَيَّ أَحَدٌ مِمَّنْ
الشُّهَدَاءُ عِوَاءَ.

۱۳۶۱۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَبُرَيْدُ
ابْنُ خَالٍ ابْنُ مَوْهَبٍ أَنَّ اللَّيْثَ حَدَّثَهُمْ عَنِ
ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبِ بْنِ
مَالِكٍ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ
الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أَحَدٍ وَيَقُولُ لِيَهُمَا أَكْثَرُ
أَخَذَ الْقُرْآنَ فَإِذَا اشْتَرَكَ إِلَى أَحَدِهِمَا
قَدْ سَفَى اللَّحَى فَقَالَ أَنَا شَهِيدٌ عَلَى هَؤُلَاءِ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَأَمْرٌ بِدِينِهِمْ بِدِينِهِمْ
وَلَمْ يُعْسَلْهُمُ.

۱۳۶۲۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْمَهْرِيُّ
أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنِ اللَّيْثِ بِهَذَا الْحَدِيثِ
بِمَعْنَاهُ قَالَ يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى
أَحَدٍ فِي تَوْبٍ وَاحِدٍ.
بِأَسْبَحَهُ فِي سِتْرِ الْمَيِّتِ عِنْدَ عُسْلِهِ.

۱۳۶۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَهْلٍ الرَّسْمِيُّ بِأَنَّ
حَجَّاجَ بْنَ ابْنِ جَرِيحٍ قَالَ أَخْبَرْتُ عَنْ ابْنِ
حَبِيبٍ ابْنِ أَبِي نَابِتٍ عَنْ عاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ
عَنْ عَلِيِّ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
لَا تُبْرِئُوا فِعْذَكَ وَلَا تَنْظُرُوا إِلَى فِعْذِ حَمِيٍّ
وَلَا مَيِّتٍ.

۱۳۶۴۔ حَدَّثَنَا الثَّقَلِيُّ نَاعِمُ بْنُ سَلَمَةَ

زہری نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حضرت حمزہ کے پاس سے گزر رہے تھے کہ ایک شخص نے کہا کہ کیا تھا تو آپ نے ان کے سوا اور کسی شہید کی نماز جنازہ نہ پڑھی۔

عبد الرحمن بن کعب بن مالک نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم شہداء ائمہ احد میں سے دو کو جمع کرتے اور فرماتے کہ ان میں سے قرآن مجید کس کو زیادہ آتا تھا؟ جب ان میں سے کسی ایک کی جانب اشارہ کر دیا جاتا تو لوگوں میں اسے آگے کر دیا جاتا کہ قیامت کے روز ان کا گواہ میں ہوں اور ان کے خون کے ساتھ انہیں دفن کرنے کا حکم فرمایا اور انہیں غسل زیادہ۔

سلیمان بن داؤد مہری، ابن وہب نے اس حدیث کو لیسٹ سے معنوں اور ابیت کرتے ہوئے کہا کہ شہداء ائمہ احد سے دو حضرات کو ایک کپڑے میں جمع کرتے۔

غسل کے وقت میت کا ستر چھپانا

علی بن سہل رملی، حجاج، ابن جریر، ابن حبیب بن ابی ثابت، عاصم بن ضمرہ نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اپنی ران نکلی نہ کرے اور کسی کی ران نہ دیکھو خواہ وہ زندہ ہو یا مردہ۔

عبدالرحمن بن عبد اللہ بن زبیر نے حضرت عائشہ رضی اللہ

تعالیٰ عنہا کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب لوگوں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو غسل دینے کا ارادہ کیا تو انہوں نے کہا خدا کی قسم ہمیں نہیں معلوم کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے کپڑے اتار دیں جیسے کہ دوسروں لوگوں کے اتار دیا کرتے ہیں یا آپ کے مبارک کپڑوں میں ہی آپ کو غسل دیں۔ جب ان میں یہ اختلاف ہوا تو اللہ تعالیٰ نے ان پر نیت طہاری کر دی یہاں تک کہ ان میں سے ایک بھی ایسا نہ رہا جس کی ٹھوڑی اس کے سینے سے نہ لگ گئی ہو۔ پھر کاشانہ اقدس کے ایک گوشے سے کسی کہنے والے نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ان کے مبارک کپڑوں میں غسل دیجیے۔ پس لوگ کھڑے ہوئے اور انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو آپ کے لباس سمیت ہی غسل دیا یعنی کرتہ مبارک جسم اطہر پر تھا اور کرتہ مبارک کے اوپر پانی ڈالتے اور تن اور کواہماتھوں سے نہیں بلکہ کرتہ مبارک ہی سے ملتے تھے حضرت عائشہ صدیقہ فرمایا کرتی تھیں کاش! یہ بات مجھے پہلے سوچتی جو در سے ذہن میں آئی کہ حضور کو کون غسل دے

ف۔ خاوند کی وفات کے بعد بیوی اس کے جسم کو ہاتھ لگا سکتی ہے اور غسل دے سکتی ہے لیکن بیوی کی وفات کے بعد خاوند اس کے جسم کو ہاتھ نہیں لگا سکتا اور نہ اسے غسل دے سکتا ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

میت کو کیسے غسل دیا جائے

تعلیمی مالک۔ مسدود، حماد بن زید، ابوب، محمد بن سیرین سے روایت ہے کہ حضرت ام عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے جبکہ آپ کی صاحبزادی (حضرت زینب) سے وفات پائی۔ فرمایا کہ اسے تین پانچ یا اس سے بھی زیادہ مرتبہ غسل دو اور پانی میں بیوی کے پتے ڈال لینا اور آخر میں کافور لگھنا یا کوئی کافوری چیز۔ جب فارغ ہوا تو مجھے اطلاع دینا۔ جب ہم فارغ ہوئے تو اطلاع عرض کر دیا۔ پس آپ نے ہمد عطا فرمایا کہ اسے اس میں لپیٹ دو۔ امام مالک سے مروی ہے کہ ازار مبارک اور مسدود نے یہ نہیں کہا کہ آپ ہمارے پاس تشریف لائے۔

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَىٰ
ابْنُ عَبَّادٍ عَنْ أَبِيهِ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّهَيْرِ
قَالَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُولُ لَمَّا أَرَادُوا غَسْلَ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا وَاللَّهِ مَا نَدْرِي
أَن نَجِدَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ
ثِيَابِهِ كَمَا نَجِدُ مَوَانِئَ نَفْسِهِ وَعَلَيْهِ ثِيَابُهُ
فَلَمَّا اخْتَلَفُوا أَلْفَى اللَّهُ عَلَيْهِمُ التَّوَمَّ حَتَّى
مَاتَهُمْ رَجُلٌ الْأَوَدَ قَتَنَ فِي صَدْرِهِ شَرَّ كَلِمَةٍ
مُكَلِّمٌ مِنْ نَاحِيَةِ الْبَيْتِ لَا يَدْرِي مَنْ هُوَ
أَن اغْتَسَلُوا الشَّقِيقَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ
ثِيَابُهُ فَقَامُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ فغَسَلُوهُ وَعَلَيْهِ فَيَبِضُّ بِصَبُونِ الْمَاءِ
حَوْقَ الْقَمِيصِ وَيَبِضُّ لِكُوتِهِ بِالْقَمِيصِ دُونَ
أَكْبُحِهِمْ وَكَانَتْ عَائِشَةُ تَقُولُ لَوْ اسْتَقْبَلْتُ
مِنْ أَمْرِي مَا اسْتَدْبَرْتُ مَا غَسَلَهُ إِلَّا نِسَاءً ۝

باب ۵۵ كَيْفَ غَسِلَ لَمِيَّتٍ

۱۳۶۵۔ حَدَّثَنَا الْقَعْقَعِيُّ عَنْ مَالِكِ ح وَ
حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَاحِدًا بَنْ سَمِيدٍ الْمَعْنَى عَنْ
أَبِي بَكْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ
قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ حِينَ تُوُفِّيَتْ ابْنَتُهُ فَقَالَ اغْسِلْنَاهَا
ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ كَثْرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتُنَّ
ذَلِكَ يَمَازُ وَسِدْرِي وَأَجْعَلْنِي فِي الْأَشْرَةِ كَأَوْلَى
أَوْ شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ فَإِذَا خَرَّ عَنْ فَاذِئْبِي فَلَمَّا
خَرَّغْنَا أَذْنَاكَ فَأَعْطَانَا حَفْوَةً فَقَالَ أَشَعْرُنَهَا
إِيَّاكَ قَالَ عَنْ مَالِكٍ تَعْنِي إِزَادَةٌ وَلَمْ يَقُلْ

مَسَدًا دَخَلَ عَلَيْنَا.

۱۳۶۶۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ وَأَبُو كَامِلٍ
أَنَّ يَزِيدَ بْنَ سُرَيْجٍ حَدَّثَنَا قَالَ نَأْيُوبُ
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ حَفْصَةَ أُخْتِ
عَنْ أُمِّ عَطِيَّةٍ قَالَتْ مَسَطْنَاَهَا ثَلَاثَ فُرُوقٍ.

۱۳۶۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى نَأْيُوبُ
عَبْدُ اللَّهِ الْأَعْلَى نَاهِسَامَ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ
عَنْ أُمِّ عَطِيَّةٍ قَالَتْ وَصَفَرْنَا رَأْسَهَا ثَلَاثَةَ فُرُوقٍ
ثُمَّ الْفَتِيئَا حَاخَفْنَا مُقَدِّمَ رَأْسِهَا وَفَتِيئَا.

۱۳۶۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ نَأْيُوبُ سَمْعِيلُ نَأْيُوبُ
خَالِدُ بْنُ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا
فِي غَسَلِ ابْنَتِي إِبْدَانُ بِمِثْلِهَا وَمَوَاضِعِ
الْوُضُوءِ وَمِثْلِهَا.

۱۳۶۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَبْرِ نَأْيُوبُ
عَنْ أَبِي يُوَيْبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ
بِسَمْعَى حَدِيثَ مَالِكٍ وَزَادَ فِي حَدِيثِ حَفْصَةَ
عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ بِنْتِ خُوَيْهَذَا وَزَادَتْ فِيهِ أَوْ سَبْعًا
أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتَ ذَلِكَ.

۱۳۷۰۔ حَدَّثَنَا هُدَيْبُ بْنُ خَالِدٍ نَاهِسَامُ
نَأْيُوبُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ أَنَّ كَانَ
يَأْخُذُ الْغُسْلَ مِنْ أُمِّ عَطِيَّةٍ يَغْسِلُ بِالسُّدْرِِ
مَرَّتَيْنِ وَالثَّلَاثَةَ بِالْمَاءِ وَالْكَافُورِ
بَابُ كَفْنِ فِي الْكَفْنِ.

۱۳۷۱۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَأْيُوبُ
عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الثَّوْبَانِ
أَنَّ سَعْدَ بْنَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ خَطَبَ يَوْمَ فِدْكَ
رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِهِ فَيُضُّ فَيُكْفِنُ فِي كَفْنٍ

احمد بن محمد اور ابو کامل، یزید بن سیرین، ابوب یوب، محمد بن
سیرین ان کی بہن حفصہ سے روایت ہے کہ حضرت ام عطیہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ ہم نے ان کے سر کے بالوں کی
تین ٹہنیں تیاہیں۔

حضرت سیرین سے روایت ہے کہ حضرت ام عطیہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ ہم نے ان کے سر کے بالوں کو
تین ٹہنیوں میں گوندھ دیا پھر پیچھے والی لٹ کو سامنے ڈال دیا
اور باقی دونوں ادھر ادھر رکھیں۔

حضرت سیرین نے حضرت ام عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
اپنی صاحبزادی کو غسل دینے والی عورتوں سے فرمایا کہ ان کی
داہنی جانب اور وضو کے اعضا سے ابتدا کرنا۔

محمد بن سیرین نے حضرت ام عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے
معنا حدیث مالک کی طرح روایت کی اور حدیث حفصہ جو
حضرت ام عطیہ سے مروی ہے، وہ بھی اسی طرح ہے اس میں
یہ بھی ہے کہ سات دفعہ غسل دینا یا اس سے زیادہ جیسے تم
مناسب سمجھو۔

قتادہ سے روایت ہے کہ محمد بن سیرین کو حضرت ام
عطیہ سے غسل میت سیکھا کرتے کہ دو دفعہ پیری کے پتوں
کے پانی سے غسل دیا کرو اور تیسری مرتبہ پانی اور کافور سے۔

کفن کا بیان

ابو الزبیر نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما
کو حدیث بیان کرتے ہوئے سنا کہ ایک روز نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب میں سے ایک کا ذکر فرمایا جو
وفات پا گئے تھے پس انہیں ناقص کفن دے کر رات میں دفن
کر دیا گیا۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مرد سے کورات

کے وقت دفن کرنے سے منع فرمایا۔ جب تک اس پر نماز پڑھ لی جائے مگر یہ کہ آدمی اس بات پر مجبور ہو جائے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جب تم اپنے کسی بھائی کو کفن دو تو اچھا کفن دیا کرو۔

عَبْرَ طَائِلٍ وَقَبْرٍ لَيْلًا فَتَجَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُقْبَرَ الرَّجُلَ بِاللَّيْلِ حَتَّى يُصَلِّيَ عَلَيْهِ إِلَّا أَنْ يَنْظُرَ لِنَسَانِ إِلَى ذَلِكَ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كُنْتُمْ أَحَدَكُمْ أَخَاهُ فَلْيُحْسِنْ كَفَنَهُ.

قاسم بن محمد سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو مینہ کی پٹری سے میں لپیٹا گیا، پھر دوسرے میں۔

۱۳۶۲۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَالْوَلِيدُ ابْنُ سُلَيْمٍ وَالْأَوْزَاعِيُّ وَالزُّهْرِيُّ عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ أَبِي بَرْزَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَائِشَةَ قَالَتْ أَدْرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي تَوْبٍ حَبْرَةٍ ثُمَّ أَخْرَعْنَاهُ.

حسن بن صباح، بزار، اسمعیل بن عبد الکریم، ابراہیم بن عقیل بن معقل ان کے والد ماجد وہب بن منیر سے روایت ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا۔ جب تم میں سے کوئی فوت ہو جائے اور ہو سکے تو حجرہ نامی مینہ کی پٹری سے کفن دیا کرو۔

۱۳۶۳۔ حَدَّثَنَا أَحْسَنُ بْنُ الصَّبَّاحِ الْبَدْرِيُّ وَالْأَسْمَعِيُّ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الْكَرِيمِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَقَيْلٍ بْنُ مَعْقِلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ وَهْبِ بَعَثَى ابْنَ مَيْمَنَةَ عَنِ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا تَوُفِّيَ أَحَدُكُمْ فَوَجَدَ شَيْئًا فَلْيُكْفِنْ فِي تَوْبٍ حَبْرَةٍ.

ہشام نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو تین سفید اور مینہ کی پٹریوں کا کفن دیا گیا جن میں نہ قمیص تھی اور نہ عامہ تھی۔

۱۳۶۴۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ هِشَامِ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ أَخْبَرَنِي عَائِشَةُ قَالَتْ كَفَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ سَيَامِيَّةٍ بَيْضَ لَيْسَ فِيهَا قَمِيصٌ وَلَا عِمَامَةٌ.

عروہ بن زبیر نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے اسے روایت کرتے ہوئے یہ بھی کہا کہ عروہ روٹی کے تھے۔ حضرت عائشہ سے دو کپڑوں اور حجرہ کی چادر کے متعلق لوگوں کے قول کا ذکر کیا گیا تو فرمایا کہ چادر لانی کئی تھی اور بڑے خیال میں واپس کر دی تھی اس میں کفنایا تمہیں گیا۔

۱۳۶۵۔ حَدَّثَنَا قُسَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ نَا أَحْفَصُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ وَنَدَى سَأَدِ بْنِ كُرَيْبٍ قَالَ فَذَكَرَ لِعَائِشَةَ قَوْلَهُمْ فِي تَوْبَةٍ وَبُرُوجٍ حَبْرَةٍ فَقَالَتْ قَدْ آتَى بِالْبُرُوجِ وَلَكِنَّهُمُ سَدُّوهُ وَكَمْ يَكُونُوهُ.

ابن ابی زیاد نے مقسم سے روایت کی ہے کہ حضرت ابن عباس

۱۳۶۶۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَعُثْمَانُ

رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
تین تھمرا کی کپڑوں میں کفن دئیے گئے دو محلے اور ایک وہی کرتہ
مبارک جس میں وفات پائی تھی۔ امام ابوداؤد نے فرمایا ہے
کہ عثمان بن ابوشیبہ کا بیان ہے کہ آپ کو تین کپڑوں میں کفنا یا
کیا۔ سرخ جوڑا اور وہی کرتہ مبارک جس میں آپ نے وفات
پائی تھی۔

گراں مایہ کفن کی گراہمیت

محمد بن عبید مبارکی، عمرو بن ہاشم ابوالمالک حبشی، اسمعیل
بن ابوصالح عامر سے روایت ہے کہ حضرت علی کرم اللہ تعالیٰ وجہہ
الکریم نے فرمایا۔ کفن میں مبالغہ نہ کیا کرو کیونکہ نبی نے رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ کفن میں
مبالغہ نہ کیا کرو جبکہ آخر کار وہ جلد ہی خراب ہو جاتا ہے۔

ابو اسلم سے روایت ہے کہ حضرت جناب رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ حضرت مصعب بن عمیر کو غزوہ احد میں شہید
کر دیا گیا اور ان کے پاس ایک کبیل کے سوا اور کچھ نہ تھا۔ جب
اس کے ساتھ ہم ان کے سر کو ڈھکتے تو یہ کھل جاتے اور جب
ان کے پیروں کو اس کے ساتھ ڈھانپتے تو سر کھل جاتا تھا چنانچہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس کے ساتھ ان
کا سر ڈھانپ دو اور ان کے پیروں پر اور کھاس ڈال دو۔

احمد بن صالح، ابن وہب، ہشام بن سعد، عالم بن الولیع
عبادہ بن الولیع ان کے والد ماجد نے حضرت عبادہ بن صامت
رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ بہترین کفن جوڑا دو کپڑے اور
بہترین قربانی بیٹیکوں والے دسبے کی ہے۔

ابن ابی شیبہ قالاً ثابن ابی ادريس عن يزيد
يعقوب بن ابی زياد عن مقيم عن ابن عباس
قال كفن رسول الله صلى الله عليه وسلم
في ثلثة اناوب نجوانية الحلة ثوبان و
قبضة الزبي مات فيه قال ابوداؤد قال
عثمان في ثلثة اناوب حلة حمراء وقبضة
الزبي مات فيه۔

باب ۵۷ گراہمیت المعالاة فی الکفن۔
۱۳۶۷۔ حدثنا محمد بن عبيد المنذر بن
ناعم بن هاشم ابومالك الجنبی عن اسمعیل
ابن ابی خالد عن عامر عن علي بن ابی طالب
كرم الله وجهه قال لا تقال في كفن فاني
سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم
يقول لا تقالوا في الكفن فانه يسلب
سلباً سيئاً۔

۱۳۶۸۔ حدثنا محمد بن يزيد اناسيان
عن ابي بصير عن ابی وائل عن حذابي قال
مصعب بن عمير قيل يوم احد ولما كن
لربلا نومة كنا اذا اعطينا ايهاراسه خرجت
برجلها واد اعطينا رجليها خرجت رأسه فقال
رسول الله صلى الله عليه وسلم قد اعطوا ايهاراسه
واجعلوا اهل رجلي من الودح۔

۱۳۶۹۔ حدثنا احمد بن صالح الحدادی
ابن وهب حدثني هشام بن سعيد عن عالم
ابن ابی نصر عن عبادة بن سفيان عن ابی عن
عبادة بن الصامت عن رسول الله صلى الله
عليه وسلم قال خير الكفن الحلة وخير
الاضحية الكبش الاقرن۔

عورت کے کفن کا بیان

توح بن حکیم ثقفی سے روایت ہے جو قرآن مجید کے تقاری اور نبی عروہ بن مسعود کے فرود تھے اور جن کی والدہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت ام حبیہ بنت ابوسفیان کو جناح حضرت لیل بنت قانت ثقفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ میں ان عورتوں میں شامل تھی جنہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی صاحبزادی حضرت ام کلثوم کو غسل دیا جبکہ انہوں نے وفات پائی۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں سب سے پہلے ازار عطا فرمائی، پھر قمیص پھر اوڑھنی، پھر چادر، پھر بعد میں لپیٹنے کے لیے ایک اور کپڑا۔ ان کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم درو اسے پر بیٹھے تھے اور ان کا کفن آپ کے پاس صنّاجس میں سے ہمیں ایک ایک کپڑا مرحمت فرماتے جلتے تھے۔

میریت کو مشک لگانا

ابوالضرہ نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بہترین خوشبو مشک کی ہے۔

کفن دفن میں جلدی کرنا

عبد الرحیم بن مطرف رواسی ابوسفیان اور امیر بن حباب عیسیٰ بن یونس، سعید بن عثمان بوسی، عزیرہ باعروہ بن سعید انصاری کے والد ماجد نے حضرت مصعب بن وحیح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ حضرت طلحہ بن براہیہ اور پڑھے تو ان کی عبادت کرنے کے لیے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لائے فرمایا مجھے معلوم ہوتا ہے طلحہ اس بیماری میں وفات پا جائیں گے لہذا مجھے اطلاع کر دینا اور دفن کرنے میں جلدی کرنا کیونکہ عورتوں میں سے کسی مسلمان کی لاش

باب ۶۹ فی کفن المرأة

۱۳۸۰۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ سَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ نَائِي عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي نَوْفَلُ بْنُ حَكِيمٍ الثَّقَفِيُّ وَكَانَ قَابِلًا نَا لِلْقَوْمِ أَنْ عَمَّنْ رَجُلٌ مِنْ بَعْنِي عَمْرُوَةَ بْنِ مَسْعُودٍ يُقَالُ لَهُ كَذَّادٌ وَقَدْ وَكَلَتْ أُمُّ حَبِيبٍ مُنِمْتُ إِلَى سَفِيَّانَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لِيكُلِي بِنْتُ قَائِلٍ وَالثَّقَفِيَّةُ قَالَتْ كُنْتُ فِيهِمْ عَسَلْتُ أُمَّ كَلْثُومَ ابْنَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهُ وَقَاتِلَهَا فَكَانَ أَذَى مَا أَعْطَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَقْلَةَ ثُمَّ الذَّرِيمُ ثُمَّ النُّخْمَارُ ثُمَّ الْمِلْحَفَةُ ثُمَّ أَدْرَجَتْ بَعْدَ فِي الثَّوْبِ الْأَخْرَقِ قَالَتْ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ عِنْدَ الْبَابِ مَعَهُ كَفَنُهَا يَتَأَوَّلُهَا تَوَاتُؤًا ثَوْبًا.

باب ۷۰ فی التمسك للميت

۱۳۸۱۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ تَالِ الْمُسْتَمِرِّ ابْنُ الزَّيَّانِ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَطْيَبُ طَيْبِكُمُ الْمِسْكُ.

باب ۷۱ تعجيل الجنائز

۱۳۸۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ مُطَرِّفٍ وَ الزَّوَّاسِيُّ أَبُو سَفِيَّانَ وَأَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَا نَاعِيَسِي قَالَ أَبُو دَاؤُدَ وَهُوَ ابْنُ يُونُسَ عَنْ سَعِيدِ ابْنِ عَمَّانَ الْبَلْبُوخِيِّ عَنْ عَمْرُوَةَ وَقَالَ عَبْدُ الرَّحِيمِ عَنْ عَمْرُوَةَ بِنْتِ سَعِيدِ الْآنصَارِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْخَصَنِ بْنِ وَحِيحٍ أَنَّ طَلْحَةَ بْنَ الْبَرَاءِ رَمَضَ قَاتَاكَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُ هَذَا فَقَالَ إِنِّي لَأَرَى طَلْحَةَ إِلَّا وَفَدَّ حَتَّى فِيهِ الْمَوْتُ

قَدْ لَوْ كُنِي بِهِ وَعَجَلُوا فَإِنَّهُ لَا يَسْتَعِينُهُ يَوْمَئِذٍ إِلَّا مَنْ هُوَ بِرَبِّهِ
 أَنْ تَحْبَسَ بِكُنْ ظَهْرًا فِي أَهْلِهِ - اس کے گھریں پڑی رہے۔

جب کوئی وفات پا جائے تو اس کے کفن و دفن میں جلدی کرنی چاہیے۔ دور دراز رہنے والے رشتہ داروں کے انتظار میں زیادہ دیر کرنا مناسب نہیں۔ میت خواہ نیک ہو یا بد اسے دفن کرنے کی ہر صورت جلدی کرنا ہی مناسب ہے۔ فرمان رسالت ہے کہ اگر وہ تیک ہے تو اسے آرام تک جلد پہنچاؤ اور اگر بد ہے تو اپنا بوجھ جلدی سروں سے آمار دو۔ اتنی دیر کرنا کہ میت سے لوٹنے لگے یہ سخت نامناسب اور جہالت ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

غسال کا غسل کرنا

عثمان بن ابوشیبہ، محمد بن بشر، زکریا، مصعب بن شبیبہ، طلح بن حبیب، عنزی، حضرت عید الشہد بن زبیر نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جا رہا تو اس سے غسل فرمایا کہ تے جنائز سے، جمعہ کے روز پچھلے لگوانے کے بعد اور میت کو غسل دینے کے بعد۔

باب ۵۵ فی الغسل من غسل الميت -
 ۱۳۸۳ - حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ نَا زَكَرِيَّا نَا مُصْعَبُ بْنُ شَيْبَةَ عَنْ طَلْحِ بْنِ حَبِيبٍ الْعَدَنِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا حَدَّثَتْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَغْتَسِلُ مِنْ آتَمِجٍ مِنَ الْجَنَائِزِ وَيَوْمَ الْجُمُعَةِ يَوْمَ الْحَجَامَةِ وَغَسَلَ الْمَيِّتَ -

۱۳۸۴ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ نَا ابْنُ أَبِي قُدَيْبٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ عَنْ لُقَايِمِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ غَسَلَ الْمَيِّتَ فَلْيَغْتَسِلْ وَمَنْ حَمَلَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ -

احمد بن صالح، ابن ابی ذیب، ابن ابی قدیب، عباس، عمر بن عمیر نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جو میت کو غسل دے اسے غسل کرنا چاہیے اور جو میت کو کندھا دے اسے وضو کرنا چاہیے۔

اسحاق مولیٰ زائدہ کا بیان ہے کہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے معنادار کیا۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ یہ مسوخ ہے۔ میں نے امام احمد بن حنبل سے سنا جبکہ ان سے غسل میت کے متعلق پوچھا گیا تو فرمایا کہ وضو کرنا کافی ہے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ ابوصالح نے اس حدیث میں اپنے اور حضرت ابوہریرہ کے درمیان اسکی مولیٰ زائدہ کو داخل کر لیا ہے اور کہا کہ مصعب کی حدیث میں کچھ باتیں ایسی ہیں جن پر امت محمدیہ کام عمل نہیں ہے۔

۱۳۸۵ - حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سَهْبِيلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ إِسْحَاقَ مَوْلَى نَسَائِدَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَصَاهُ قَالَ أَبُو دَاوُدَ هَذَا مَسْخُوحٌ سَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ حَنْبَلٍ وَسُئِلَ عَنِ الْغُسْلِ مِنْ غَسْلِ الْمَيِّتِ فَقَالَ يَجُوزُ لَهُ الْوَضُوءُ قَالَ أَبُو دَاوُدَ دَخَلَ أَبُو صَالِحٍ بَيْتَهُ وَبِكَتَابِ أَبِي هُرَيْرَةَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ لِعَبْنِي إِسْحَاقَ مَوْلَى نَسَائِدَةَ قَالَ وَحَدِيثُ مُصْعَبِ بْنِ خُصَالٍ -

لَيْسَ الْعَمَلُ عَلَيْهِ.

باب ۵۵۱۵ - فِي تَقْيِيلِ الْمَيِّتِ -

۱۳۱۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَنَا سَفِيَانُ
عَنْ عِصْمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْفَائِزِ عَنِ عَائِشَةَ
قَالَتْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يُقْبَلُ عُمَانَ بْنَ مَطْعُونٍ وَهُوَ مَيِّتٌ حَتَّى يَأْتِيَ
الذَّمُوعَ نَسِيْلُ.

باب ۵۵۱۶ - فِي الدَّفْنِ بِاللَّيْلِ -

۱۳۱۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمَّادٍ عَنْ بَرْزَيْعِ بْنِ
أَبُو عَيْمٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ
دِينَارٍ قَالَ أَخْبَرَنِي جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَأَسْمَعْتُ
جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ رَأَى نَارًا فِي الْقَبْرِ
فَأَنوَاهَا فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي الْقَبْرِ وَإِذَا هُوَ يَقُولُ نَاوُ كُوْنِي صَاحِبَكَ كَمَا إِذَا
هُوَ الرَّجُلُ الْكَلْبِيُّ كَانَ يَرْفَعُ صَوْتَهُ بِاللَّيْلِ كَرِي.

میت کو پوسہ دینا

قاسم بن محمد سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ حضرت عثمان بن مظعون کو پوسہ دے رہے تھے جبکہ وہ وفات پاچکے تھے۔

رات میں دفن کرنے کا بیان

عمر بن دینار نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے یا میں نے حضرت جابر بن عبد اللہ سے سنا کہ انہوں نے فرمایا۔ لوگوں نے قبرستان میں روشنی دیکھی تو وہاں گئے۔ دیکھا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک قبر میں کھڑے فرما رہے تھے۔ ایسا سہتی مجھے پکڑاؤ۔ وہ ایسا نکلا تھا جو بلند آواز سے ذکر الہی کیا کرتا تھا۔

ف آہستہ آواز سے ذکر کرنا افضل اور بہت خوب ہے کیونکہ یہ ریاضت بہت دور ہے لیکن بلند آواز سے ذکر کرنا بھی محض بے اصل نہیں ہے جبکہ اس میں ریا اور دکھاوا نہ ہو۔ بلند آواز سے ذکر الہی کرنے والے پر آخری وقت رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کتنی شفقت فرمائی کہ اسے خود اپنے مبارک ہاتھوں سے قبر میں اتارا اور اللہ تعالیٰ اعلم۔

باب ۵۵۱۸ - فِي الْمَيِّتِ يُحْمَلُ مِنْ أَرْضِ

إِلَى الْأَرْضِ -

۱۳۱۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَنَا سَفِيَانُ
عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ فَيْسٍ عَنْ شُبَيْعِ بْنِ جَابِرٍ قَالَ
كُنَّا حَمَلْنَا الْقَتْلَى يَوْمَ أُحُدٍ لِنَدْفِنَهُمْ فَجَاءَ
مُنَادٍ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ
تَدْفِنُوا الْقَتْلَى فِي مَضَاجِعِهِمْ فَتَدْفِنُوا هَهُنَا.

باب ۵۵۱۹ - فِي الصُّفُوفِ عَلَى لِحْجَانِهَا -

۱۳۱۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ نَا حَمَّادُ
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ بَرْزَيْعِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ

میت کو ایک ملک دوسرے میں لے جانا

بیشج سے روایت ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ ہم نے دفن کرنے کے لیے شہداء اے احد کو اٹھایا تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے منادی نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم آپ حضرات کو حکم دیتے ہیں کہ شہدوں کو ان کی اپنی جگہ دفن کیا جائے پس ہم انہیں واپس لے آئے۔

مناز جنازہ کے لیے صفیں

مشد بزنی نے حضرت مالک بن مہیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

فرمایا۔ کوئی میت ایسی نہیں کہ اس کے جنازے پر مسلمانوں کی تین صفوں نماز پڑھیں مگر اس کے لیے جنت واجب ہو جاتی ہے۔ امام مالک جب دیکھتے کہ آدمی کم نہیں تو اس حدیث کے باعث انہیں تین صفوں میں تقسیم کر لیا کرتے۔

عورتوں کا جنازے کے پیچھے جانا

مفسر سے روایت ہے کہ حضرت ام عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ ہمیں جنازوں کے پیچھے جانے سے منع فرمایا گیا ہے لیکن تاکید نہیں فرمائی گئی۔

جنازے کی نماز پڑھنے والا اس کے ساتھ جانے کی فضیلت

ابوصالح سے روایت ہے کہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے مرفوعاً فرمایا۔ جو جنازے کے پیچھے جائے اور نماز بھی پڑھے تو اس کے لیے ایک قیراط ثواب ہے لیکن جو ساتھ ہائے اور فارغ ہوئے تک رہے تو اس کے لیے دو قیراط ثواب ہے جو کم از کم احد پانچ وقتا ہے یا ان میں سے ایک احمد کے برابر ہے۔

ہارون بن عبد اللہ اور عبد الرحمن بن حسین ہروی، مقری، جبوزہ، ابوصخر حمید بن زیاد، یزید بن عبد اللہ بن قسیط، داؤد بن عامر بن سعد بن ابی وقاص کے والد ماجد حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے پاس تھے کہ صاحب مفسرہ حضرت جناب رضی اللہ تعالیٰ عنہ آئے۔ انہوں نے کہا ہے عبد اللہ بن عمر! کیا آپ نے سنا جو حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرمایا ہوئے سنا ہے کہ جو اپنے گھر سے جنازے کے ساتھ جانے کے لیے نکلا اور اس پر نماز پڑھی۔ پھر معاً حدیث سفیان کی طرح بیان کیا۔ پس حضرت ابن عمر نے کسی کو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی خدمت میں بھیجا تو انہوں نے فرمایا کہ ابوہریرہ نے سچ کہا ہے۔

عَنْ مَرْثِدَةَ الْيَزِيدِيِّ عَنْ مَالِكِ بْنِ هُبَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مَيِّتٍ يَمُوتُ فَيُصَلِّي عَلَيْهِ ثَلَاثَةَ صُفُوفٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَّا أَوْجَبَ قَالَ فَكَانَ مَالِكٌ إِذَا اسْتَفْتَلَ أَهْلَ الْجَنَائِزَةِ جَزَاءً أَهْرَثَتْهُ صُفُوفٌ لِلْحَدِيثِ۔

باب ۵۵ اشباع النساء الجنائزہ۔

۱۳۹۰۔ حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ حَرْبٍ نَحْنَمَا دُوَّ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ نُهَيْتَانِ أَنْ نَتَّبِعَ الْجَنَائِزَ وَكَمْ يُعْزَمُ عَلَيْهَا۔

باب ۵۶ فضل الصلوة على الجنائزہ و تشييعها۔

۱۳۹۱۔ حَدَّثَنَا مَسَدَّدٌ نَاسِفِيَانِ بْنِ سُوَيْبٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَرْوِيهِ قَالَ مَرَّ تَيِّعَ جَنَائِزَهُ فَصَلَّى عَلَيْهَا فَكَانَ قِيرَاطٌ وَمَنْ تَبِعَهَا حَتَّى يَفْزَحَ مِنْهَا فَلَهُ قِيرَاطَانِ اصْغَرُ هُمَا مِثْلُ أَحَدٍ أَوْ أَحَدُهُمَا مِثْلُ أَحَدٍ۔

۱۳۹۲۔ حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حُسَيْنِ بْنِ الْهَرَوِيِّ قَالَا نَا الْمُقَوِيُّ حَدَّثَنَا حَبِيبَةُ حَدَّثَنَا شَيْخُ أَبُو صَدْرٍ وَهُوَ حُمَيْدُ بْنُ زِيَادٍ أَنَّ يَزِيدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَسِيطٍ حَدَّثَنَا أَنَّ دَاوُدَ بْنَ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ حَدَّثَنَا عَنْ أَبِيهِ أَنَّ كَانَ يَخْدُمُ ابْنَ عُمَرَ ابْنَ الْخَطَّابِ إِذْ طَلَعَ خَبَابٌ صَاحِبًا لِمَفْضُولٍ فَقَالَ بَاعِدَا اللَّهُ بْنَ عُمَرَ لَا تَسْمَعُ مَا يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ جَحَرَ مَعَ جَنَائِزٍ مِنْ بَيْتِنَا وَصَلَّى عَلَيْهَا فَذَكَرَ عَنِّي حَبِيبُ سَفِيَانَ فَلَرَسُولُ ابْنِ عُمَرَ إِلَى عَائِشَةَ فَقَالَتْ صَدَقَ أَبُو هُرَيْرَةَ۔

۱۳۹۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو لَيْدٍ بْنُ شُجَاعٍ السُّكُونِيُّ
ثَابِتٌ وَهَبٌ أَخْبَرَنِي أَبُو مَخْرَجٍ عَنْ شُرَيْبِ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَمْرٍعٍ كُرَيْبٌ عَنْ عَبْدِ بْنِ عَتَابِ
قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَمُوتُ فَيَقْبُرُ عَلَى جَنَائِزِهِ أَتَمَّعُونَ
رَجُلًا وَلَا يُشِيرُ كُونَ يَدُلُّهُ شَيْئًا إِلَّا شَفَعُوا فِيهِ۔

بَابُ ۵۷ فِي اتِّبَاعِ الْمَيِّتِ بِالنَّاسِ۔

۱۳۹۴۔ هَادُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ تَابِعًا عَبْدَ الصَّمَدِ
حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى نَابُودَاؤُدُ قَالَ نَا حَرَبٌ يَعْنِي
ابْنَ سَلْدَةَ دِيْنََا حِي حَدَّثَنِي بَابُ بْنُ حَمْدٍ
حَدَّثَنِي رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ عَنْ أَبِيهِ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ لَا تَتَّبِعِ الْجَنَائِزَ يَصُوتُ وَلَا نَارًا أَذْهَرُ مِنْ
ذَلَا يَمُوتُ بَيْنَ يَدَيْهَا۔

بَابُ ۵۸ الْغِيَامِ لِلْجَنَائِزِ۔

۱۳۹۵۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَاسَفِيَّاتٌ عَنْ
الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلَمِ بْنِ رَبِيعَةَ
يَكْتُمُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَى مِنْ
الْجَنَائِزِ شَفْوًا مَوَالِهَا حَتَّى يَخْتَلِفُ كَرَامًا تَوْضَعُ۔

۱۳۹۶۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ نَازْهِيْرًا
سَهْبِيلٌ مِنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ ابْنِ أَبِي عِيْنَةَ الْحَدَثِيِّ
عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِذَا اتَّبَعْتُمُ الْجَنَائِزَ فَلَا تَجْلِسُوا حَتَّى تَوْضَعَ
قَالَ أَبُو دَاؤُدَ رَوَى الثَّوْرِيُّ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ
سَهْبِيلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ فِيهِ حَتَّى
تَوْضَعَ بِالْأَرْضِ وَرَوَاهُ أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنْ سَهْبِيلٍ
قَالَ حَتَّى تَوْضَعَ فِي اللَّحْرِ وَسَفِيَانُ أَحْفَظُ
مِنْ أَبِي مَعَاوِيَةَ۔

۱۳۹۷۔ حَدَّثَنَا مَوْمِلُ بْنُ الْفَضْلِ الْحَوَازِيُّ

حَدَّثَنَا ابْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ مِنْ رِوَايَتِ
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي فَرِيَا۔ جَسَبِ تَمَّ
جَنَائِزَ كَ سَاثَمَ حَاؤُ تَوْبِيْطَ حَاؤُ كَرُوْبَهَا نَك كَا سَ رَكْهَ دَا
جَا۔ اَمَامُ ابُو دَاؤُدَ نَ فَرِيَا كَرُوْرِي نَ رَوَايَتِ كِيَا اَسْ
حَدِيثِ كُوَسْبِيْلِ اَن كَ وَالدَّمَا مَجِدَ، حَفْرَتِ ابُو مِرَّة رَضِيَ اللَّهُ
تَعَالَى عَنْهُ سَ اَدْرَا سَ هِي فَرِيَا۔ دِهَالِ نَك كَا سَ زَمِيْنِ پَر
رَكْهَ دِيَا جَا۔ "اور ابومعاویہ نے سبیل سے اسے روایت
کرتے ہوئے کہا۔ " یہاں تک کہ لحد میں رکھ دیا جائے، "سقیان
زیادہ حافظ ہیں ابومعاویہ کی نسبت۔

عبد اللہ بن مقدم سے روایت ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ

تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ ہم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ تھے کہ ہمارے پاس سے ایک جنازہ گزرا پس ہم اس کے لیے کھڑے ہو گئے۔ جب ہم اسے اٹھانے کے لیے چلے تو معلوم ہوا کہ وہ یہودی کا جنازہ ہے۔ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ یہ تو یہودی کا جنازہ ہے۔ فرمایا کہ موت باعث عبرت ہے لہذا جب تم کوئی جنازہ دیکھو تو اس کے لیے کھڑے ہو جا یا کرو۔

تقبلی، مالک، یحییٰ بن سعید، واقد بن عمرو بن سعد بن معاذ انصاری، تافع بن جریر بن مطعم، مسعود بن الحکم نے حضرت علی کریم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم چلے جانے کے لیے کھڑے ہو کرتے تھے لیکن بعد میں بیٹھے رہنے پر عمل رہا۔

ثَابِتُ بْنُ كَثِيرٍ وَعَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْسَى قَالَ حَدَّثَنِي جَابِرٌ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ مَرَّتْ بِنَا جِنَازَةٌ فَنَاقَمَ لَهَا فَلَمَّا ذَهَبْنَا لِلْحَمَلِ أَذْهَجِي جِنَازَةٌ يَهُودِيٌّ فَقَالَ إِنْ الْعَمُوتَ فِي مَقَادَا رَأَيْتُمْ الْجِنَازَةَ تَقْعُدُوا۔

۱۳۹۸۔ حَدَّثَنَا الْقَعْتَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ وَاقِدِ بْنِ عَمِيٍّ وَبْنِ سَعْدِ بْنِ مَعَاذٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ تَافِعِ بْنِ جَبْرِ بْنِ مُطْعَمٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ الْحَكَمِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ فِي الْجِنَازَةِ ثُمَّ قَعَدَ بَعْدُ۔

۱۳۹۹۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ سَهْمٍ أُمُّ الْوَلَدِ بْنِ نَاحِشَةَ بْنِ سُلَيْمِ بْنِ أَبِي الْأَسْبَاطِ الْحَارِثِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ جِنَادَةَ بْنِ أُمَيَّةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُومُ فِي الْجِنَازَةِ حَتَّى تَوْصَعَ فِي اللَّحْرِ فَمَدَّ يَدَيْهِ حِينَ يَمُنُّ الْيَهُودُ فَقَالَ هَكَذَا نَفَعَلُ جَمَلَسَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ اجْلِسُوا خَالِفِرْهُمُ۔

باب ۵۵ التَّكْوِيمُ فِي الْجِنَازَةِ۔

۱۴۰۰۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَوْسَى الْبَلْخِيُّ أَنَّ عَبْدِ الرَّزَّاقَ بْنَ مَعْمَرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ ثَوْبَانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلْبَسَ يَدَ الْأَيْتَةِ وَهُوَ مَعَ الْجِنَازَةِ فَلَمَّا أُنْزِلَتْ فَكَبَّرَ فَقَالَ فَلَمَّا انْصَرَفَ أَلْبَسَ يَدَ الْأَيْتَةِ فَكَبَّرَ فَيُقْبَلُ لَهُ فَقَالَ إِنْ الْمَلَائِكَةَ كَانَتْ تَمَشِي فَمَا لَكُنْ لِإِمْرَأَتِكَ

ہشام بن ہرام مدائنی، حاتم بن اسمعیل، ابو الاسباط مراد بن عبد اللہ بن سلیمان بن جنادہ بن امیر، سلیمان بن جنادہ، جنادہ بن امیر نے حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک جنازے کے لیے کھڑے رہے یہاں تک کہ اسے لہڑ میں رکھ دیا گیا پس یہودی کا ایک عالم وہاں سے گزرا تو کہا کہ ہم بھی ایسا ہی کرتے ہیں۔ چنانچہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بیٹھ گئے اور فرمایا کہ تم بھی بیٹھ جاؤ اور ان یہودیوں کی مخالفت کرو۔

جنازے کے ساتھ سوار ہونا

ابو سلمہ بن عبد الرحمن بن عوف نے حضرت ثوبان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں سواری کے لیے جانور پیش کیا گیا جب کہ آپ ایک جنازے کے ساتھ تھے تو آپ نے سوار ہونے سے انکار کر دیا۔ جب فارغ ہو گئے تو سواری کے لیے جانور پیش کیا گیا۔ آپ سوار ہو گئے تو وجہ دریافت کی گئی آپ نے ان سے فرمایا کہ فرشتے بھی چلتے ہیں۔ میں نے مناسب

تہ سمجھا کہ سوار ہو جاؤں اور وہ پیدل چلیں۔ جب وہ چلے گئے تو میں

سماک سے روایت ہے کہ حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ

رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

نے ابن الدمداح کی نماز جنازہ پڑھائی اور ہم موجود تھے۔ آپ

کی خدمت میں سواری کے لیے گھوڑا پیش کیا گیا آپ نے اسے

باندھ دیا اور آخر کار اس پر سوار ہو گئے۔ پس وہ قدم قدم چلنے

لگا اور ہم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ارد گرد دوڑ رہے تھے۔

جنازے کے آگے آگے چلنا

سالم کے والد ماجد نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا اور حضرت ابوبکر و حضرت عمر کو کہ وہ جنازے

کے آگے چلا کرتے تھے۔

زیاد بن جبیر نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ

حضرت مغیر بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا میرا لڑکھن

کان ہے کہ زیاد بن جبیر نے یہ حدیث مجھ سے مرفوعاً بیان

کرتے ہوئے فرمایا۔ سوار جنازے کے پیچھے چلے اور پیدل

چلنے والا اس کے پیچھے اس کے آگے تیراں کے دائیں اور

بائیں چلے اور قریب سے جو سوج ساقط ہو جائے اس پر ناز

پڑھی جائے اور اس کے والدین کے لیے بخشش اور رحمت

کی دعا کی جائے۔

جنازے کو جلدی لے چلنا

حضرت ابوسہیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو نبی کریم صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم سے یہ بات پہنچی کہ آپ نے فرمایا۔ جنازے کو

ردفن کرنے کے لیے جلدی لے جایا کرو کیونکہ اگر وہ نیک ہے

تو اسے بھلائی کی طرف لے جا رہے ہو اور اگر وہ اس کے برعکس

ہے تو تم شرک و اپنی گردنوں سے آمار رہے ہو۔

عیدین بن عبد الرحمن نے اپنے والد ماجد سے روایت

کی ہے کہ وہ حضرت عثمان بن ابوالعاص کے جنازے میں تھے

وَهُمْ يَمْشُونَ فَلَمَّا ذَهَبُوا اسْرَكْتُ

۱۴۰۱۔ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ تَأْتِي

حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَمَاعٍ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ سَمُرَةَ

قَالَ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى ابْنِ الدَّمْدَمِ

وَحَمْنٌ شَهْوَدْتُهُ أَيْ يَفْرَسٌ فَعَقَلَ حَتَّى رَكِبَهُ

فَجَعَلَ يَتَوَقَّصُ بِهِ وَحَمْنٌ نَسَعَى حَوْلَهُ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب ۱۹ المَشَى أَمَامَ الْجَنَائِزِ

۱۴۰۲۔ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ تَأْسَفِيَانُ بِنْتُ

عُبَيْتَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ

رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَا بَكْرٍ

وَعُمَرَ يَمْشُونَ أَمَامَ الْجَنَائِزِ

۱۴۰۳۔ حَدَّثَنَا دَهَبٌ بْنُ بَيْتَةَ عَنْ خَالِدِ

عَنْ يُونُسَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ

الْمُعْبِرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ وَاحْسِبْ أَنْ أَهْلَ

بَنِي بَادٍ أَحَبُّوْنِي أَنَّمَا قَعَدَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الرَّكِيْبُ يَسِيرُ خَلْفَ الْجَنَائِزِ

وَالْمَأَشَى يَمْشِي خَلْفَهَا وَأَمَّا هَادٍ عَنْ بَعِيْنَهَا

دَعْنُ يَسَارَهَا قَرِيْبٌ مِنْهَا وَالسَّقَطُ يَصُلُّ عَلَيْهِ

دُبُّعِيُّ لَوْلَا دُبُّعِيُّ بِالْمَغْفِرَةِ وَالرَّحْمَةُ

بَاب ۱۹

۱۴۰۴۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ تَأْسَفِيَانُ عَنْ

الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ يَزِيدَ هُرَيْرَةَ

يَكْتُبُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اسْرِعُوا

بِالْجَنَائِزِ فَإِنَّ تِلْكَ صَالِحَةٌ فَخَيْرٌ تَقْدِرُ مَوْهَا

الْبَرِّ وَإِنْ تَكَّ سَوَى ذَلِكَ فَشَرٌّ تَنْصَوْتُ

عَنْ رِقَابِكُمْ

۱۴۰۵۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ أَبِيهِمْ تَأْسَفِيَانُ

عَنْ عُبَيْتَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ

اور ہم آہستہ آہستہ پیدل چل رہے تھے کہ میں حضرت ابوبکرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے انہوں نے کوڑا اٹھا کر فرمایا۔ ہم نے دیکھا جب کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ تھے کہ ہم جلدی جلدی چل رہے تھے۔

عمیدہ بن مسعود، خالد بن عمارت۔ ابراہیم بن موسیٰ عیسیٰ بن یونس نے عمیدہ سے مذکورہ حدیث کے متعلق روایت کرتے ہوئے فرمایا کہ وہ حضرت عبد الرحمن بن سمرہ کا جنازہ تھا۔ راوی کا بیان ہے کہ حضرت ابوبکرہ نے ان کی طرف اپنا خچر دوڑایا اور کوڑے سے اشارہ کیا۔

كَانَ فِي جَنَازَةِ عُمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ وَكُنَّا نَمْشِي مَشْيًا خَفِيفًا فَلَحَقَنَا أَبُو بَكْرَةَ فَزَعَمَ سَوَاطِلُ فَقَالَ لَقَدْ رَأَيْتُنَا وَنَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَمْشِي رَمَلًا.

۱۲۰۶۔ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعُودَةَ نَسَا حَدَّثَنَا ابْنُ الْحَارِثِ وَابْنُ أَبِي هَيْمٍ بِنِ مَوْسَى نَاعِيسِي يَعْنِي ابْنَ يُونُسَ عَنْ عَيْكَتَ بْنِ إِدْنَانَ الْحَدِيثَ قَالَ فِي جَنَازَةِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ فَحَمَلْتُ عَلَيْهِمْ رَمَلًا وَهَوَيْتُ بِالسَّوِطِ.

مسدد، ابو عوانہ، یحییٰ بن محمد، یحییٰ بن عبد اللہ بنی، البراء امجدہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہم نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے جنازے کے ساتھ چلنے کے متعلق دریافت کیا تو آپ نے فرمایا کہ دوڑنے سے کہتر حال ہو۔ اگر وہ ایک ہے تو چھلانگی کی طرف جلد پہنچاؤ اور اگر اس کے برعکس ہے تو دوڑنی کو دوڑ کر نکالیے۔ جنازہ آگے بہے اسے پیچھے نہ رکھا جائے اور جو اس کے آگے ہو تو یاد رہے ساتھ ہی نہیں ہے۔

۱۲۰۶۔ حَدَّثَنَا مَسْعُودُ بْنُ أَبِي هَوَاتَةَ عَنْ يَحْيَى الْمُجَبَّرِ قَالَ أَبُو دَاؤُدَ وَهَوَيْتُ بِنِ عَيْكَتِ بْنِ الشَّيْحِيِّ عَنْ أَبِي مَاجِدَةَ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ سَأَلْنَا نَبِيئَنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّسْفِ مَعَ الْجَنَازَةِ فَقَالَ مَا دُونَ الْخَبِيبِ إِنْ يَكُنْ خَيْرٌ تَعَجَّلْ إِلَيْهِ وَإِنْ يَكُنْ خَيْرٌ ذَلِكَ فَبَعُدْ إِلَّا هَمَلِ النَّارَ وَالْجَنَازَةَ مَتَّبِعُهَا وَلَا تُشْتَبِهُ لَيْسَ مَعَهَا مِنْ تَقَدَّمَهَا.

کیا امام خود کشتی کرنے والے کی نماز جنازہ پڑھائے

جابر بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی بیمار پڑا تو اس پر بیچ پکار ہوئی اس کا ہمسایہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا کہ کہ وہ فوت ہو گیا ہے۔ فرمایا کہ تمہیں کیسے معلوم ہوا؟ عرض کی کہ میں نے اسے دیکھا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ مرا نہیں ہے۔ راوی کا بیان ہے کہ وہ لوٹا تو بیچ پکار ہوئی۔ اس نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض کی کہ وہ مر گیا ہے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ مرا نہیں ہے۔ راوی کا بیان ہے کہ وہ لوٹا تو اس پر بیچ پکار ہوئی۔ اس کی بیوی نے کہا کہ

بِاسْلَافِ الْأَمَامِ الْفَصِيحِ عَلَى مَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ.

۱۲۰۱۔ حَدَّثَنَا ابْنُ عُفَيْلٍ نَسَاهُ هَيْبُ بْنُ سَمَاءَ حَدَّثَنِي جَابِرُ بْنُ سَمُرَةَ قَالَ مَرِضَ رَجُلٌ فَصَبَّحَ عَلَيْهِ فَجَاءَهُ جَارُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّهُ قَدْ مَاتَ قَالَ وَ مَا يُدْرِيكَ فَقَالَ أَنَا رَأَيْتُهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ لَكُمِ مِتُّ قَالَ فَجَمَعْنَا عَلَيْهِ فَجَاءُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّهُ قَدْ مَاتَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ سَمُرَةَ إِنَّهُ لَكُمِ مِتُّ قَالَ فَجَمَعْنَا عَلَيْهِ فَقَالَتِ امْرَأَتُهُ أَنْطَلِقُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ لَتَجِبُنَّ اللَّهُمَّ الْعَنَةُ
 قَالَ ثُمَّ انْطَلَقَ الرَّجُلُ فَمَا آتَاكَ فَقَدْ نَحَرْنَا نَفْسَهُ
 بِمَشْقِصٍ مَعَهُ قَائِلًا يَا لَيْسَ بِكَ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ قَدْ مَاتَ قَالَ وَمَا
 يُدْبِرُ بِكَ قَالَ رَأَيْتَهُ يَسْجُدُ لِنَفْسِهِ بِمَشْقِصٍ
 مَعَهُ قَالَ أَنْتَ سَرَأَيْتَهُ قَالَ نَعَمْ قَالَ إِذَا
 لَا أَصِلِي عَلَيْكَ۔

باب ۵۹۶ الصَّلَاةُ عَلَى مَنْ قَتَلَهُ الْكُفْرُ
 ۱۲۰۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ تَابُو عَوَّاسُ
 عَنْ أَبِي يَسْرِقٍ قَالَ حَدَّثَنِي نَفْرَمِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ
 عَنْ أَبِي بَرْزَةَ الْأَسْلَمِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا يُصَلِّ عَلَى مَا عَزَبَ مِنْ مَلَائِكِ
 وَكَمْ يَنْتَهَى عَنِ الصَّلَاةِ عَلَيْهِ۔

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر صورتِ ما
 عرض کر دیجیے۔ اس آدمی نے کہا اے اللہ لعنت۔ راوی کا
 بیان ہے کہ ہمسائے نے جاگاسے دیکھا تو اس نے نیز کی پکان
 سے اپنا کلا کاٹ لیا تھا۔ پس اس نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر یہ بات آپ کو بتادی کہ وہ مر گیا ہے۔
 فرمایا کہ تمہیں کیسے معلوم ہوا؟ عرض کی میں نے اسے دیکھا ہے کہ
 نے پکان کے ساتھ اپنا کلا کاٹ لیا ہے فرمایا کہ تم نے خود دیکھا ہے؟
 شرعی حد میں قتل ہوئی ہے اس لیے کہ نماز جنازہ

اہل بصرہ کے ایک فرد نے حضرت ابو بزرہ اسلمی رضی اللہ
 تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم نے حضرت ماجز بن مالک پر نماز جنازہ نہ پڑھی اور نہ ان
 پر نماز جنازہ پڑھنے سے منع فرمایا۔

ف۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ زانی اسلام سے خارج نہیں ہوتا اور گزشتہ حدیث سے معلوم ہوا کہ خودکشی کرتے
 والا اگرچہ سخت گنہگار ہے لیکن مسلمان ہی شمار ہوگا اور اس کے جنازہ کی نماز پڑھی جائے گی۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے خودکشی کرنے والے اور زانی کی نماز جنازہ پڑھنے سے صحابہ کرام کو منع نہیں فرمایا تھا۔ معلوم ہوا کہ کبیرہ گناہ کا مرتکب
 مسلمان ہی رہتا ہے کافر نہیں ہوتا اگرچہ وہ پرلے دہے کا فاسق ہے لیکن مسلمانوں میں ہی شمار ہوگا۔ مسلمانوں کی میراث
 پائے گا اور مسلمان اس کے وارث ہوں گے۔ بر خلاف معتزلہ کے کہ وہ مرتکب کیا گنہگار کرتے تھے جسکے یہ عقیدہ کتاب
 کی روش میں درست نہیں ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

باب ۵۹۷۔ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْوَقْفِ
 ۱۲۱۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُحْيَى بْنِ فَارِسٍ
 تَابِعُ قُتَيْبِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي عَمْرٍ
 ابْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ
 عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
 مَاتَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 وَهُوَ ابْنُ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ شَهْرًا فَأَذَّنَ يُصَلِّ عَلَيْهِ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

بچے کی نماز جنازہ
 محمد بن یحییٰ بن فارس، یعقوب بن ابراہیم بن سعد،
 ابراہیم بن سعد، ابن اسحاق، عبد اللہ بن ابوبکر، عمرہ بنت عبد الرحمن
 سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
 نے فرمایا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے صاحبزادے
 حضرت ابراہیم فوت ہوئے جبکہ ان کی عمر اٹھارہ مہینے تھی تو
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان پر نماز جنازہ پڑھی۔

واکب بن داؤد کا بیان ہے کہ میں نے حضرت ابی بنی رضی اللہ
 تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

۱۲۱۱۔ حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ تَابُ مُحَمَّدُ
 ابْنُ عُبَيْدٍ عَنْ وَائِلِ بْنِ دَاوُدَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ

کے صاحبزادے حضرت ابراہیم فوت ہوئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے بیٹے کی بیکہ میں ان کی نماز جنازہ پڑھی۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ میں نے یہ حدیث پڑھی سعید یعقوب طاہر القالی کے سامنے کہ آپ سے حدیث بیان کی ابن المبارک یعقوب بن ققاع، عطاسے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے صاحبزادے حضرت ابراہیم کی نماز جنازہ پڑھی اور ستر روز (دوماہ دس روز) کے تھے۔

مسجد میں نماز جنازہ پڑھنا

سعید بن منصور، فلح بن سلیمان، صالح بن عجلان اور محمد بن عبد اللہ بن عباد، وعباد بن عبد التدرین زبیر سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا:۔ خدا کی قسم، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سہیل بن بیضاؤ پر نماز جنازہ نہیں پڑھی مگر مسجد میں۔

ہارون بن عبد اللہ، ابن ابی قریب، صمک بن عثمان، ابو انضر البصری سلم سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا، خدا کی قسم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بیضاؤ کے دونوں صاحبزادوں پر نماز جنازہ مسجد میں پڑھی یعنی سہیل اور ان کے بھائی پر۔

صالح مولیٰ تو اسے حضرت ابوبکر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جس نے نماز جنازہ مسجد میں پڑھائی اس پر کوئی گناہ نہیں۔

سورج طلوع یا غروب ہوتے وقت دفن کرنا

موسیٰ بن علی بن رباح نے اپنے والد ماجد کو حدیث بیان کرتے ہوئے سنا کہ حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ تین ساعتیں ایسی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

قَالَ لَمَّا تَابَتْ اُمَّهُمُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَقَابِرِ قَالَ أَبُو دَاؤُدَ قُرَأَتْ عَلَى سَعِيدِ بْنِ يَعْقُوبَ الظَّلَّالِقَانِي حَدَّثَنَا كُرَيْبُ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ الْفَقَّاحِ عَنْ هَطَّابٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى عَلَى ابْنِ اِبْرَاهِيمَ وَهُوَ ابْنُ سَبْعِينَ لَيْلَةً۔

باب ۵۹۱۲۔ صَلَاةُ عَلَى الْجَنَائِزِ فِي الْمَسْجِدِ۔
۱۴۱۲۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ نَا فَكَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ صَالِحِ بْنِ عَجَلَانَ وَمُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَادٍ عَنْ عَبَادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ اللَّهُ مَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى سَهِيلِ بْنِ الْبَيْضَاءِ وَلَا فِي الْمَسْجِدِ۔

۱۴۱۳۔ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ نَابِئُ ابْنِ أَبِي قُرَيْبٍ عَنِ الصَّنَعَالِيِّ عَنِ ابْنِ عُثْمَانَ عَنْ أَبِي النَّظْرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ اللَّهُ لَقَدْ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى ابْنِي بَيْضَاءَ فِي الْمَسْجِدِ سَهِيلَ وَآخِيهِ۔

۱۴۱۴۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ حَدَّثَنِي صَالِحُ مَوْلَى ثَوَامَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ جَنَائِزِي فِي الْمَسْجِدِ فَلَا شَيْءَ عَلَيَّ۔

باب ۵۹۱۵۔ الدَّفْنُ عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَغُرُوبِهَا۔

۱۴۱۵۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَكِيبَةَ نَا وَكَيْعَمُ نَامُوْسَى بْنُ عَلْقَمَةَ بْنِ رِبَاعٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّادٍ حَدَّثَنَا أَنَّهُ سَمِعَ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ قَالَ

نے ان میں نماز پڑھے اور اپنے مردوں کو ان میں دفن کر لے سے منع فرمایا ہے۔ جب سورج چمکا ہو اطلوع ہو یہاں تک کہ بند ہو جائے اور اس وقت جبکہ دوپہر کا کھڑا ہونے والے اسیدھا کھڑا ہو یہاں تک کہ دھل جائے اور جبکہ سورج جھک جائے غروب ہونے کے

جب مردوں اور عورتوں کے جنازے حاضر ہوں تو کس کو آگے لیا جائے

یحییٰ بن صبیح نے عمار بنی مارت بن نوفل سے روایت کی ہے کہ وہ امام کلثوم اور ان کے صاحبزادے کے جنازے میں حاضر تھے۔ پس لڑکے کو امام کے نزدیک رکھا گیا۔ میں نے اس بات پر اعتراض کیا۔ لوگوں میں حضرت ابن عباس، حضرت ابوسعید خدری، حضرت ابوقحافہ اور حضرت ابومریرہ بھی تھے رضی اللہ تعالیٰ عنہم انہوں نے فرمایا کہ سنت یہی ہے۔

مَوْتَانَا حِينَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ بَارِعَةً حَتَّى تَزُولَ وَحِينَ نَقُومُ قَائِمًا الظُّهْرَ حَتَّى تَمِيلَ وَحِينَ تَضَيِّقُ الشَّمْسُ لِلْغُرُوبِ حَتَّى تَغْرُبَ أَوْ كَمَا قَالَ -

۵۹۷۔ إِذَا حَضَرَ جَنَائِزَ رِجَالٍ وَنِسَاءٍ مَنِ يَقْدُمُ -

۱۴۱۶۔ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ مَوْهَبٍ الرَّمْلِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ أَبِي جُرَيْجٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ صَبِيحٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَمَّارُ مَوْلَى الْحَارِثِ بْنِ نُوفَلٍ أَنَّهُ شَهِدَ جَنَازَةَ أُمِّ كَلْثُومَ وَابْنَهَا فَجَعَلَ الْعَلَامُ وَمَا يَلِي لِإِمَامٍ فَانْتَكَمَتْ ذَلِكَ فِي الْقَوْمِ ابْنُ عَبَّاسٍ وَابُوسَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ وَابُوقُحَافَةَ وَابُومُرَيْرَةَ فَقَالُوا هَذِهِ السُّنَّةُ -

۵۹۸۔ أَيْنَ يَقُومُ الْإِمَامُ مِنَ الْمَيِّتِ إِذَا صَلَّى عَلَيْهِ -

۱۹۱۶۔ حَدَّثَنَا دَاؤُدُ بْنُ مَعَاذٍ نَاعِمُ الْوَارِثِ عَنْ نَافِعِ أَبِي غَالِبٍ قَالَ كُنْتُ فِي سَكَّةِ الْمَرْبُودِ فَمَرَّتْ جَنَازَةٌ مَعَهَا نَاسٌ كَثِيرٌ قَالُوا احْسَنُوا عَيْتَ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو فَتَعَمَّنَا فَإِذَا انْبَرَجْنَا عَلَيْهِ كَسَاءُ سَرَقِيقٍ عَلَى بَرِينِ بِنْتِ عَلِيٍّ رَأْسِهِ خَوْفٌ لَقَبْنَاهُ مِنَ الشَّمْسِ فَقُلْتُ مِنْ هَذَا الزُّهْقَانِ قَالُوا هَذَا النَّسُّ بْنُ مَالِكٍ فَلَمَّا وَضَعَتِ الْجَنَازَةَ قَامَ النَّسُّ فَصَلَّى عَلَيْهَا وَأَنَا حَافِلَةٌ لَا يَحْوِلُ بَيْنِي وَبَيْنَ شَيْئٍ فَقَامَ عِنْدَ رَأْسِهِ فَكَبَّرَ اسْتَبْعَمَ تَكْبِيرَاتٍ لَمْ يَطَّلْ وَلَمْ يُسِرْ عَمَّارٌ تَزَهَّبَ بَعْدُ فَقَالُوا يَا أَبَا حَمْرَةَ الْمَرْأَةُ الْأَنْصَارِيَّةُ فَفَرَّجُواهَا وَعَلَيْهَا نَفْسٌ احْضَرْنَا فَقَامَ عِنْدَ حَجْرِي نَبَأَ فَصَلَّى عَلَيْهَا نَحْوَ صَلَاتِهِ عَلَى الرَّجُلِ ثُمَّ جَلَسَ فَقَالَ

نماز جنازہ کے وقت امام میت کے کس حصے کے سامنے

نافع ابو غالب کا بیان ہے کہ میں نے کہا کہ ایک جنازہ گزر رہی تھی جس کے ساتھ بڑا مجمع تھا۔ لوگوں نے کہا کہ حضرت عبداللہ بن عمر کا جنازہ ہے۔ پس میں بھیچے ہو لیا تو ایک شخص کو دیکھا جس نے تپلا سا کپڑا اوپر لیا ہوا تھا، ٹو پر سوار تھا اور دھوپ سے پچنے کے لیے سر پکڑ کر اڑا لیا ہوا تھا۔ میں نے کہا کہ یہ دیدہ پائی کون ہے؟ لوگوں نے کہا کہ حضرت انس بن مالک ہیں۔ جب جنازہ رکھا گیا تو حضرت انس کھڑے ہوئے، ان پر نماز پڑھائی میں ان کے پیچھے تھا جبکہ میرے اور ان کے درمیان کچھ نہ تھا پس وہ ان کے سر کے قریب کھڑے ہوئے اور چار تکبیریں کہیں۔ تہذیب کی اور تہجد کی۔ پھر بیٹھنے کے لیے جانے لگے تو لوگوں نے کہا۔ اسے ابو ترزہ! یہ انصاریہ کا جنازہ ہے۔ یہ سزا تاجرت کے نزدیک ہوئے اور کولے کے پاس کھڑے ہوئے، ان کی نایب جنازہ پڑھائی آدمی کی طرح پھر بیٹھ گئے۔ علامہ ابن زبائے نے کہا ہے ابو ترزہ

الْعَلَاءُ بْنُ زَيْدٍ يَا أَبَا حَمزَةَ هَلْ كُنَّا إِسْكَانَ رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصِلُ عَلَى الْجَمَارَةِ فَصَلَاةً
 يُكَبِّرُ عَلَيْهَا أَرْبَعًا وَيَقُومُ هُنَا رَأْسَ الرَّجُلِ
 وَعَجِيزَةَ الْمَرْأَةِ قَالَ تَعْقَلُ يَا أَبَا حَمزَةَ
 عَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 قَالَ تَعْقَلُ عَزَوْتُ مَعَهُ حُنَيْنًا فَخَرَجَ الْمُشْرِكُونَ
 فَعَمَلُوا عَلَيْنَا حَتَّى رَأَيْنَا خَيْلَنَا وَرَأَيْنَا ظُهُورَنَا
 وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ يَحِيلُ عَلَيْنَا فَيَدُفُّنَا وَ
 يَحْطِمُنَا فَهَرَمْنَا مَعَهُ اللَّهُ وَجَعَلَ يَجْعَلُ بَيْنَهُ
 قَبِيْلًا يَعُوْنَهُ عَلَى الْإِسْلَامِ وَقَالَ رَجُلٌ مِنْ
 أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ عَلِيَّ
 نَدَّمَ إِنْ جَاءَ اللَّهُ بِالنَّجْلِ الَّذِي كَانَ مِنْذُ
 الْيَوْمِ يَحْطِمُنَا لِأَكْثَرِ بْنِ عُقْبَةَ فَسَكَتَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجِيءَ بِالرَّجُلِ فَلَمَّا
 دَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
 يَا رَسُولَ اللَّهِ نَبْتُ إِلَى اللَّهِ فَأَمْسَكَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَأْبَى لِي فِي الْآخِرِ
 يَنْدِي لِي وَجَعَلَ يَهَابُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ يَفْعَلْ فَلَمَّا دَلَّى رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ لَا يَصْنَعُ شَيْئًا
 بَأْيَعُ فَقَالَ الرَّجُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ نَبْتُ لِي قَالَ
 إِنْ لَمْ أَسِدْ عَنْهُ مِنْذُ الْيَوْمِ لَا لِي فِي يَنْدِي لِي
 فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا أَوْمَضْتَ لِي فَقَالَ النَّبِيُّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ لَيْسَ لِي بِيْنَ أَنْ يَوْمِضَ
 قَالَ أَبُو عَلِيٍّ فَسَأَلْتُ عَنْ صَنِيعِ آسٍ فِي
 قِيَامِهِ عَلَى الْمَرْأَةِ عِنْدَ عَجِيزَتِهَا فَحَدَّثَنِي
 أَنَّهَا إِسْمَاكَ كَانَ لِأَنَّ لَمْ تَكُنِ التَّعْوِشُ
 فَكَانَ الْإِمَامُ يَقُومُ حِيَالَ عَجِيزَتِهَا يَسْتَرْهَا
 مِنَ الْقَوْمِ

کیا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نماز جنازہ اسی طرح پڑھا یا
 کرتے تھے جیسے آپ نے پڑھا ہے کہ چار تکبیریں کہیں اور آدمی کے
 سر کے پاس کھڑے ہوتے اور عورت کے کولہے کے پاس ہنر یا
 ہاں عرض کی کہ اسے ابو حمزہ کیا آپ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم کی معیت میں جہاد کیا وہ فرمایا ہاں میں نے آپ کے ساتھ
 غزوہ حنین کیا۔ مشرک نکلے اور ہم پر حملہ آور ہوئے یہاں تک کہ
 ہمارے گھوڑے ہمارے پس پشت چلے گئے۔ ان میں ایک آدمی
 ایسا تھا جو ہمیں زخمی کرتا اور دھکیلتا جا رہا تھا۔ پس اللہ تعالیٰ
 نے انہیں شکست دی اور وہ حاضر خدمت ہو کر اسلام پر بیعت
 کرنے لگے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اصحاب میں سے
 ایک نے کہا کہ مجھ پر ایک نذر ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ اس شخص کو
 لے آئے جو ہمیں زخمی کرتا تھا تو میں اس کی گردن اڑا دوں۔ پس
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم خاموش ہو گئے۔ وہ کافر گیا۔
 جب اس نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا تو عرض
 گزار ہوا۔ یا رسول اللہ! میں اللہ کی طرف تائب ہوتا ہوں۔
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اسے بیعت کرنے سے رکے
 رہے تاکہ صحابی اپنی نذر پوری کرے اور وہ اس انتظار میں رہے
 کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم قتل کرنے کا مجھے حکم فرمائیں
 گے جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دیکھا کہ صحابی نے
 کچھ نہیں کیا تو اسے بیعت کر لیا۔ صحابی عرض کرتا رہوئے کہ یا رسول
 اللہ! میری نذر ہے فرمایا کہ اتنی دیر میں اسی لیے تو رکھا رہا تھا کہ تم اپنی نذر
 پوری کر لو۔ عرض گزار رہوئے کہ یا رسول اللہ! آپ نے مجھے اشارہ
 کیوں نہ فرمایا؟ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اشارہ
 کرنا نبی کے شایان شان نہیں۔ ابو غالب کا بیان ہے کہ میں نے
 حضرت انس کے ساتھیوں سے عورت کے کولہے کے نزدیک
 کھڑے ہونے کے متعلق پوچھا تو انہوں نے بتایا یہ اس لیے ہے
 کہ پہلے تابوت تھے تو امام عورت کے کولہے کے پاس کھڑا ہوتا
 تاکہ عورت لوگوں سے چھپ جائے۔

عبداللہ بن بریدہ سے روایت ہے کہ حضرت سرہ بن جندب رضی اللہ عنہ نے فرمایا۔ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پیچھے ایسی عورت کی نماز جنازہ پڑھی جو حالت نفاس ثلثت ہو گئی تھی تو اس کی نماز جنازہ پڑھانے کے لیے اس کے درمیان میں کفرے ہوئے۔

نماز جنازہ کی تکبیریں

ابو اسحق نے شعبی سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک تازہ قبر کے پاس سے گزرے تو اس میں سے بیٹھ اٹھا اور چار تکبیریں کہیں۔ میں نے شعبی سے کہا کہ آپ سے کس نے حدیث بیان کی؟ فرمایا کہ ایسے ثقہ آدمی نے جس کی حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے شہادت دی ہے۔

ابوالولید طیب السی شعیبہ۔ محمد بن شعیبہ، محمد بن جعفر، شعبی عمرو بن مرہ، ابن ابی لیلیٰ سے روایت ہے کہ حضرت زید بن ارم رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہمارے جنازوں پر چار تکبیریں کہا کرتے تھے اور ایک جنازے پر انہوں نے پانچ تکبیریں کہیں اس کے پوچھا تو فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اسی طرح تکبیریں کہا کرتے تھے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ مجھے ابن شعیبہ کی حدیث نسبتاً یاد ہے۔

جنازے پر کیا پڑھے

طلحہ بن عبید اللہ بن عوف کا بیان ہے کہ میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے ساتھ نماز جنازہ پڑھی تو انہوں نے سورہ فاتحہ بھی پڑھی اور فرمایا کہ یہ سنت ہے۔

۱۴۱۸۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ بْنُ أَبِي بَدْرٍ قَالَ قَالَ نَاحِسِيُّ بْنُ الْمُعَلِّهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرَيْكَةَ عَنْ سَرَّةَ بْنِ جَنْدَبٍ قَالَ صَلَّيْتُ وَرَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى امْرَأَةٍ مَاتَتْ فِي نَفْسِهَا فَأَقَامَ عَلَيْهَا لِلصَّلَاةِ وَسَطَهَا.

باب ۵۹۱۔ التَّكْبِيرُ عَلَى الْجَنَائِزَةِ.

۱۴۱۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ قَالَ ابْنُ إِدْرِيسَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا اسْحَقَ عَنِ الشَّعْبِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِقَبْرِ سَطْبٍ فَصَفَّرَ عَلَيْهِ وَكَبَّرَ عَلَيْهِ أَرْبَعًا فَقُلْتُ لِلشَّعْبِيِّ مَنْ حَدَّثَكَ قَالَ الثَّقَلَانُ مِنْ شَهَدَةِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ.

۱۴۲۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّبْاطِبَاءِيُّ نَا شُعْبَةَ ح وَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى نَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنِ ابْنِ أَبِي بَكْرٍ قَالَ كَانَ زَيْدٌ يُعْنِي ابْنَ أَرْقَمَ يُكَبِّرُ عَلَى جَنَائِزِنَا أَرْبَعًا وَأَنَا كَبَّرْتُ عَلَى جَنَائِزِهِ خَمْسًا فَسَأَلْتُ فَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكَبِّرُهَا قَالَ أَبُو دَاؤُدَ وَأَنَا لِحَدِيثِ ابْنِ الْمُثَنَّى أَتَقَنُّ.

باب ۵۹۹۔ مَا يُقْرَأُ عَلَى الْجَنَائِزَةِ.

۱۴۲۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ نَا سُفْيَانُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ ابْنِ عَبَّاسٍ عَلَى جَنَائِزِهِ فَقَرَأَ بِهَا فَاتِحَةَ الْكِتَابِ فَقَالَ إِنَّهَا مِنَ السُّنَنِ.

ف۔ دیگر احادیث کی رو سے نماز جنازہ میں سورہ فاتحہ کا پڑھنا مسنون نہیں ہے بلکہ تکبیر اولیٰ کے بعد ثنا پڑھی جاتی ہے۔ دوسری تکبیر کے بعد دو دو، تیسری تکبیر کے بعد میت کے لئے دعا اور چوتھی تکبیر کے بعد سلام پھیر دیا جاتا ہے۔ ان کے اگر بطور دعا سورہ فاتحہ پڑھ لی جائے تو کوئی مضائقہ بھی نہیں ہے لیکن نماز جنازہ میں اس صورت کا پڑھنا ضروری نہیں ہے۔

بیت کے لیے دعا کرنا

عبد العزیز بن یحییٰ حرانی، محمد ابن سلمہ، محمد بن اسحاق، محمد ابن ابراہیم، ابو سلمہ بن عبد الرحمن، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب تم میت پر نماز جنازہ پڑھو تو غلوسہ دل سے اس کے لیے دعا کرو۔

علی بن شاخ کا بیان ہے کہ مروان بن حکم نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے دریافت کیا کہ آپ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو جنازے پر کیسے نماز پڑھتے ہوئے سنا؟ فرمایا کہ کیا اس کے باوجود آپ نے کہا؟ کہا ہاں۔ ساوی کا بیان ہے کہ اس سے پہلے دونوں میں تلخ کلامی ہو گئی تھی حضرت ابو ہریرہ نے بتایا: اے اللہ! تو اس کا رب ہے اور تو نے اسے پیدا کیا اور تو نے اسے اسلام کی ہدایت دی اور تو نے اس کی روح قبض فرمائی اور تو اس کے چھپے اور ظاہر کاموں کو بہتر جانتا ہے ہم اس کی شفاعت کے لیے حاضر ہوئے ہیں لہذا اس کو بخش دے۔

یحییٰ بن ابوالکثیر نے ابو سلمہ سے روایت کی ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک جنازے پر نماز پڑھی تو دعا مانگتے ہوئے کہا۔ اے اللہ! بخش دے جو ہم میں سے زندہ ہیں اور جو وفات پانچے اور جو چھوٹے ہیں اور جو عمر میں بڑے ہیں اور جو مرد ہیں اور جو عورتیں ہیں اور جو حاضر ہیں اور جو غائب ہیں۔ اے اللہ! جس کو تو ہم میں سے زندہ رکھے تو اسے ایمان پر زندہ رکھنا اور جس کو تو ہم میں سے مارے تو اس کو اسلام پر وفات دینا اے اللہ! ہمیں اس کے اجر سے محروم نہ کرنا اور اس کے بعد میں گمراہی

عبد الرحمن بن ابراہیم دمشقی، ولیدہ ابراہیم بن موسیٰ رازی، ولیدہ، عبد الرحمن کی حدیث زیادہ مکمل ہے مروان بن ہشام، ابوالسین بن مہیرہ بن حلیس سے روایت ہے کہ حضرت

بأنسب الدعاء للتمت۔

۱۴۲۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ يَحْيَى الْحَرَانِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا صَلَّيْتُمْ عَلَى الْمَيِّتِ فَأَخْلِصُوا لَهُ الدُّعَاءَ۔

۱۴۲۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو عُمَيْرٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعْمَرٍ وَنَا هُنْدُ الْوَارِثُ نَا أَبُو الْحَلَاةِ سَعْدُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَلِيٍّ بْنُ شَاهِبٍ قَالَ سَمِعْتُ مَرْوَانَ سَأَلَ أَبَا هُرَيْرَةَ كَيْفَ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى عَلَى الْجَنَائِزِ قَالَ قَالَ أَمَرَ النَّبِيَّ قُلْتُ قَالَ نَعَمْ قَالَ كَلِمٌ كَانَ بَيْنَهُمَا قَبْلَ ذَلِكَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبُّهَا وَأَنْتَ خَلَقْتَهُمَا وَأَنْتَ هَدَيْتَهُمَا لِلْإِسْلَامِ وَأَنْتَ قَبَضْتَ رُوحَهُمَا وَأَنْتَ آخَرْتَهُمَا وَسَيَّرْتَهُمَا وَعَلَّيْتَهُمَا حِينَمَا شَفَعَاءَ فَأَغْفِرْ لَهَا۔

۱۴۲۴۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ مَرْوَانَ الرَّقِيقِيُّ نَاشِئُ بْنُ يَحْيَى ابْنُ إِسْحَاقَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى جَنَازَةٍ فَقَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيَاتِهَا وَمَيِّتِهَا وَصَغِيرِهَا وَكَبِيرِهَا وَذَكَرْنَا وَأَنْشَأْنَا وَشَاهِدْنَا وَعَابَيْنَا اللَّهُمَّ مِنْ أَحَبِّتْ مِنَّا فَأَحْبِبْ عَلَيَّ الْإِنْسَانَ وَمَنْ تَوَقَّيْتْ مِنَّا فَتَوَقَّيْتْ عَلَيَّ الْإِسْلَامَ اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ وَلَا تَفْضِلْنَا بَعْدَهُ۔

۱۴۲۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ هَيْمٍ الرَّاسِبِيُّ نَا الْوَلِيدُ بْنُ نَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا صَلَّيْتُمْ عَلَى الْمَيِّتِ فَأَخْلِصُوا لَهُ الدُّعَاءَ۔

قَالَ نَامُرُوَانُ بْنُ جِنَاحٍ عَنْ يُوْنُسَ بْنِ مَيْسَرَةَ
ابْنِ حَلْبَسٍ عَنْ وَائِلَةَ بْنِ الْأَسْقَمِ قَالَ صَلَّى
بِنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَجُلٍ
مِنَ الْمُتَسَلِّمِينَ فَمَسَعَتْهُ يَقُولُ اللَّهُمَّ ارْتِ
فُلَانٌ بْنُ فُلَانٍ فِي ذِمَّتِكَ فَقِيمَ فَنَنَّتْ الْقَبْرَ
قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ فِي ذِمَّتِكَ وَحَبْلُ جَوَارِكٍ
فَقِيمَ مِنْ فَنَنَّتْ الْقَبْرَ وَعَدَّ ابْنُ النَّارِ وَأَنْتَ
أَهْلُ أَوْفَاءٍ وَالْحَقُّ اللَّهُمَّ فَاحْفَظْ لَهُ وَأَرْحَمَهُ
إِنَّكَ أَنْتَ الْعَفْوُ الرَّحِيمُ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ
عَنْ مَرْوَانَ بْنِ جِنَاحٍ -

بِاسْتِطَاعَةِ الصَّلَاةِ عَلَى الْقَبْرِ -

۱۲۲۶ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ وَمُسَدَّدٌ
قَالَ أَحَدُ شَاخِمَاتٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ أُمَّرَأَةً سَوْدَاءَ أَوْ رَجُلًا كَانَ يُقَدِّمُ
الْمَسْجِدَ فَقَدَّرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَسَأَلَ عَنْهُ فُقَيْلٌ مَاتَ فَقَالَ إِنْ أَدَّ شَرَفِي
بِهِ قَالَ دُلُونِي عَلَى قَبْرِهِ فِدَاؤُهُ فَصَلِّ عَلَيْهِ -
بِاسْتِطَاعَةِ الصَّلَاةِ عَلَى الْمُتَسَلِّمِ بِمَوْتِهِ
فِي بِلَادِ الشَّرِكِ -

۱۲۲۷ - حَدَّثَنَا الْفَقْعِيُّ قَالَ قَرَأَتْ عَلَى
مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ
ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفَى لِلنَّاسِ التَّجَاشِيَّ فِي الْيَوْمِ
الَّذِي مَاتَ فِيهِ وَحَرَّمَ بِهِمُ إِلَى الْمُصَلِّيِّ حُضْفَ
بِهِمْ وَكَتَبَ رَأْيَ تَكْلِيفِهَا -

۱۲۲۸ - حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ مُوسَى تَلَا سَعِيدُ
يَعْقُوبُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنِ اسْرَائِيلَ عَنِ أَبِي اسْحَقَ
عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَمْرًا رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَنْطَلِقَ إِلَى آرْحَبِ

وَأَنَّكَ بِنِ اسْقَعِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَرَمَا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَسْمَعُوا مِنْ يَمِينِ نَارِ
بِرُطْحَانِي - يَسْ مِنْ لَيْ آفِ كُوْدَاعَا نَكْتِي هُوْنِي سَارِ اِسِي اللّٰه
فَلَانِ بِنِ فَلَانِ تِيْرِي سِيْرُوِي سِيْرِي اِسِي قَبْرِي اَزْمَانِشِي سِي
سِيْرَا تَا عِيْدِ الرّٰحْمٰنِ لِي كَمَا تِيْرِي سِيْرُوِي سِيْرُوِي رِيْحَتِي كَا
سِمَارِ لِي تَابِي سِيْرُوِي اِسِي قَبْرِي اَزْمَانِشِي اِرْوُوِي رِيْحِي كِي
عِنَابِي سِيْرُوِي سِيْرُوِي اَتُوُوُوَا اِرْوُوِي رِيْحِي اِسِي اللّٰه اِسِي كُو
نَشِيْرِي سِيْرُوِي اِرْوُوِي رِيْحِي قَرَامِي كُوِي كُوِي بِيْشِي كُوِي نَشِيْرِي سِيْرُوِي اِرْوُوِي رِيْحِي
سِيْرُوِي عِيْدِ الرّٰحْمٰنِ لِي مَرُوَانِ بِنِ جِنَاحِ سِيْرُوِي رُوَايَتِي كِي سِيْرُوِي -

قبر پر نماز جنازہ پڑھنا

الورافع نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت کی ہے کہ ایک کالے رنگ کی عورت یا مرد مسجد میں
جھاڑو دیکر کرتا تھا۔ جب کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جب
اسے دیکھا تو اس کے متعلق پوچھا۔ عرض کی گئی کہ وہ فوت ہو
گیا۔ فرمایا تم نے مجھے بتایا کیوں نہیں؟ پھر فرمایا مجھے اس کی
قبر بتاؤ لوگوں نے وہ بتا دی تو آپ نے اس پر نماز جنازہ پڑھی۔
مشرکوں کے شہر میں مرنے والے مسلمان کی نماز جنازہ

سعید بن مسیب نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
تجاشی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے انتقال کی اسی روز لوگوں کو خبر
دے دی جس روز انہوں نے وفات پائی یعنی اور آپ لوگوں
کو کہہ کر ان کی نماز جنازہ کے لیے نکلے پس لوگ کہتے ہوئے اور
آپ نے ان پر جہاز تکبیریں کیں۔

الورافع سے روایت ہے کہ ان کے والد ماجد حضرت
ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تجاشی کے ملک میں چلے جانے کا حکم
فرمایا۔ پھر مذکورہ حدیث بیان کی۔ تجاشی نے کہا۔ میں گواہی

دیتا ہوں کہ محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں جن کی حضرت عیسیٰ بن مریم نے بشارت دی تھی اگر میں اپنی ملکی ذمہ داری میں پھنستا ہوا نہ ہوتا تو بارگاہ رسالت میں حاضر ہو کر ان کی تعظیمیں مبارک اٹھالے گا۔ اٹھالے گا حاصل کیا کرتا۔

التَّجَاشِي فَقَدْ كَرِهْتُهُ قَالَ التَّجَاشِي أَشْهَدُ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ الَّذِي
بَشَّرَ بِهِ عَيْسَى بْنُ مَرْيَمَ وَلَوْ لَمْ آتَا فَيُرْمَنَ
الْمَلَكُ لَا تَنَكَّهُ حَتَّىٰ أَحْمِلَ نَهْلِيهِ

ف۔ ہیشہ کے بادشاہ تجاشی کا اسلام قبول کرنا مسلمانوں کے لئے بڑی تقویت کا باعث ہو گا۔ ایسے نازک وقت میں بعض مسلمانوں کو محفوظ پناہ گاہ مل گئی۔ کتنے مسلمان مرد و عورت ہیشہ کا عتاب ہجرت کر کے گئے تھے ان کی تعداد میں اختلاف ہے ایک قول کے مطابق ہجرت کرنے والے کیا ہر مرد تھے۔ دوسرے قول کے مطابق بارہ مرد اور چار عورتیں تھیں دوسرے

قول کے مطابق عورتیں پانچ تھیں ہر حال ان میں سب سے پہلے حضرت عثمان ذی النورین رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ہجرت کی جن کے ساتھ ان کی اہلیہ حضرت ریحی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی صاحبزادی حضرت رقیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا تھیں فرما ان رسالت ہے کہ حضرت لوط علیہ السلام کے بعد عثمان پہلے شخص ہیں جنہوں نے اپنی اہلیہ کے ساتھ ہجرت کی ہے۔ یہ ہجرت اعلان نبوت کے پانچویں سال ماہ رجب میں ہوئی۔ تجاشی اصمیر نے صابریہ کی خوب خاطر و ادرات کی اور قریش کا جو دو مسلمانوں کو اپنی تعویذ میں لینے کی غرض سے کیا تھا اسے ناکام و نامراد واپس کیا۔ تجاشی اصمیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عہد میں حضرت ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے بیوہ ہو جانے پر ان کا بیٹی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نکاح کر دیا اور مراہیتے پاس سے ادا کیا۔ رحمت دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں تھا گفت بھیجے۔ شاہ ہیشہ نے عقیدت مندی و مابشارت کی کا پوری طرح حق ادا کیا تو سو روکوں و مکان صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تجاشی کے وفات پانے پر صغیرہ کرام کو ساتھ لے کر ان کی مایا ناز خیزانہ پڑھی جو ایک طرف آپ کے خصائص سے ہے اور دوسری جانب آفاقی کی نادر مثال ہے کہ شفقت اور تعلق خاطر کی ایک تازہ سخن مثال قائم کر دی۔ ان کی نکاح کرام کا محتاج کون نہیں ہے و خدا کرے کہ اس عصبیال شعار پر بھی رحمت دو عالم کا خاص لطف و کرم ہو جائے، آمین۔

ایک قیر میں کئی آدمی دفن کرنا اور قبر پر نشانی لگانا

بِالْبَلَدِ فِي جَمْعِ الْعَوَىٰ فِي قَبْرِ وَالْقَبْرِ يُعَكِّرُ

عبد الوہاب بن نجدہ اسعید بن سالم۔ بچی بن فضل سہیل
حاتم بن اسمعیل، کثیر بن زید مدنی سے روایت ہے کہ حضرت
مطلب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ جب حضرت عثمان بن
مظعون نے وفات پائی تو ان کا جنازہ دفن کرنے کے لیے
نکالا گیا پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک آدمی کو ایک
پتھر لانے کا حکم فرمایا وہ اسے اٹھا دیا اس کا لو رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم بھی اس کے پاس تشریف لے گئے اور اسے سینہ میں
چڑھانے لگے۔ کثیر کا بیان ہے کہ مطلب نے فرمایا۔ جنہوں
نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے مجھے یہ حدیث بتائی

۱۲۲۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابُ بْنُ نَجْدَةَ نَا
سَعِيدُ بْنُ سَالِحٍ وَيَا حَبِيبَ ابْنَ الْفَضْلِ
السَّجِسْتَانِي تَأَخَّرَ لِي عَنِ ابْنِ اسْمَعِيلَ بِمَعْنَاهُ
عَنْ كَثِيرِ بْنِ زَيْدٍ الْمَدَنِيِّ عَنِ الْمُظَلِّبِ قَالَ
لَتَمَاتَ عُثْمَانُ بْنُ مَطْعُونٍ أَخْرَجَ بِجَنَانَتِهِ
فَدُفِنَ فَأَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا
أَنْ يَأْتِيَهُ بِحَجَرٍ فَكَرِهَتْهُ حَمَلَةٌ فَجَاءَ
إِلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَمَرٌ
عَنْ ذُرْعَانَ قَالَ كَثِيرٌ قَالَ الْمُظَلِّبُ قَالَ

انہوں نے فرمایا۔ گویا میں اب بھی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی مبارک کلائیوں کی سفیدی دیکھ رہا ہوں جبکہ آپ نے آستینیں پڑھائیں۔ پھر آپ نے اس پتھر کو اٹھایا اور ان کے سر کے پاس رکھ دیا۔ اور آپ نے فرمایا اسے قبر! گویا جنتی ہے کہ میرا بھائی ہے اور میرے گھر والوں میں سے جو فوت ہو گا اسے ان کے پاس دفن کروں گا۔

الَّذِي يُخْبِرُنِي ذَلِكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى بَيَاضِ ذِرَاعِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ حَسَرَ عَنْهُمَا ثُمَّ حَمَلَهَا فَوَضَعَهَا عِنْدَ سَاسِمٍ وَقَالَ أَنْعَلِي بِهَا قَبْرَ أَخِي وَأَدْفِنِي إِلَيْهِ مِنْ مَاتَ مِنْ أَهْلِي.



پارہ ————— ۲۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

گو کہ مردے کی ہڈی پائے تو کیا اس جگہ قبر نہ کھودے

عرو بنت عبد الرحمن نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، کسی مردے کی ہڈی توڑنا ایسا ہے جیسے کسی زندہ آدمی کی ہڈی توڑی جائے۔

لحد کا بیان

اسحاق بن اسمعیل، حاکم بن مسلم، علی بن عبد اللہ علی، ان کے والد ماجد اسمعیل بن جبر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، ہمارے لیے لحد ہے اور ہمارے سوا دوسرے لوگوں کے لیے شق ہے۔

کتنے آدمی قبر میں داخل ہوں

اسمعیل بن ابی نعیم نے عامر سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو حضرت علیؓ حضرت فضلؓ اور حضرت اسامہ بن زیدؓ نے غسل دیا اور یہی آپ کی قبر انور میں داخل ہوئے، راوی کا بیان ہے کہ مجھ سے مراد ابن ابی مرجم نے حدیث بیان کی کہ یہ داخل ہوئے اور ان کے ساتھ حضرت عبد الرحمن بن عوف بھی جب فارغ ہوئے تو حضرت علیؓ نے فرمایا: ہر آدمی سے قریب اس کے گھروالے ہیں۔

محمد بن صباح بن سفیان، سفیان، ابن ابی نعیم نے ابن ابی مرجم سے روایت کی ہے کہ حضرت عبد الرحمن بن عوف بھی

بِالْكَفِّ فِي الْحَقَارِ يَجِدُ الْعَظْمَ هَلْ يَنْتَكِبُ ذَلِكَ الْمَكَانَ.

۱۴۳۰۔ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ نَاعِبُكَ الْعَمْرِيُّ ابْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ سَعْدِ يَعْنَى ابْنَ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَسْرُ عَظْمِ النَّبِيِّ كَكَسْرِ يَحْيَى.

بِالْهَبْ فِي الْحَدِّ.

۱۴۳۱۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ تَابِعًا لِمَنْ سَمِعَهُ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنَا وَالشَّقُّ لِعَبْرَانَا بِأَلْبَابِ كَمَا يَدْخُلُ الْقَبْرَ.

۱۴۳۲۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ نَا زُهَيْرٌ تَابِعًا لِسَعِيدِ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيٌّ وَالْفَضْلُ وَأَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَهُمْ أَدْخَلُوهُ قَبْرَهُ وَقَالَ وَحَدَّثَنِي مَرْجَبٌ أَوْ ابْنُ أَبِي مَرْجَبٍ أَنَّهُمْ أَدْخَلُوهُ مَعَهُمْ عِنْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ فَلَمَّا فَرَّغَ عَلِيٌّ قَالَ لِأَسْمَاعِيلَ الرَّجُلِ أَهْلَكَ.

۱۴۳۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ بْنِ سَهْيَانَ أَنَا سَهْيَانُ عَنْ ابْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی قبر اطرف میں اترے تھے۔ راوی کا بیان ہے کہ گویا میں ان چاروں حضرات کو دیکھ رہا ہوں۔

الشَّعْبِيُّ عَنْ أَبِي مَرْحَبٍ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ نَزَلَ فِي قَبْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهَا مَا بَعْدَ -

ف۔ جس طرح حضرت ابو رحب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس حدیث میں فرمایا: رَكَانِي أَنْظُرُ إِلَيْهَا مَا بَعْدَ۔ گویا میں اب بھی ان چاروں حضرات کو دیکھ رہا ہوں، اسی طرح اس حدیث مطہرہ میں متعدد واقعات آئے ہیں۔ جن میں کئی صحابہ کرام نے فرمایا کہ گویا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی فلان ادا یا خوبی کو اب دیکھ رہا ہوں۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ صحابہ کرام جہاں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی پیروی میں اپنی مثال آپ تھے وہاں انہیں آپ کی ذات مقدسہ سے بے پناہ محبت تھی اور وہ حضرات گویا آپ پر پروانہ وار تیار تھے، جس کے باعث انہوں نے وہ مقام پایا جو دوسرے لوگوں کو سبھی سے زیادہ حاصل نہیں ہو سکتا۔ معلوم ہوا کہ انسانوں کی سر بلندی کا راز نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ سچی محبت رکھنے جو آپ کی پیروی کرنے میں مضمر ہے۔ اسی لیے پروردگار عالم نے فرمایا ہے:-

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

اے محبوب، تم فرادو، لوگو اگر تم اللہ کو دوست رکھتے ہو تو میرے فرمانبردار ہو جاؤ، اللہ تمہیں دوست رکھے گا اور تمہارے گناہ بخشدے گا اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

(۳۱:۳)

اللہ تعالیٰ اسی شخص سے محبت کرتا ہے جو اُس کے محبوب کی پیروی کرے، اسی کے گناہ معاف فرماتا ہے اور مغفرت و رحمت سے اسی کو نوازتا ہے جو محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی پیروی کرے۔ پیروی کے لیے شرط ہے کہ آپ پر ایمان لایا ہو، تمام انسانوں سے زیادہ آپ کی محبت دل میں رکھتا ہو اور ساری مخلوق سے زیادہ آپ کی تعظیم و توقیر کرتا ہو۔ اگر کوئی شخص رسول پاک فرود شرک کرنے والا آپ کی کٹا ہری پیروی کرتا ہو ابھی نظر آئے تو وہ بالکل اسی طرح ہے جیسے کوئی غیر مسلم نماز پڑھتا ہے یا روزے رکھتا ہو۔ اللہ تعالیٰ ہمیں اپنے محبوب کی سچی محبت اور اتباع نصیب فرمائے، آمین۔

میت کو قبر میں کس طرح داخل کرنا چاہیے

تعبیر سے روایت ہے کہ ابن اسماعیل نے فرمایا: عمارت نے وصیت کی کہ ان کے جنازے کی نماز عبداللہ بن زید پڑھائیں پس انہوں نے نماز پڑھائی۔ پھر بیرون کو جانب سے ان کو قبر میں داخل کیا اور فرمایا کہ سنت ہی ہے۔

قبر کے پاس کس طرح بیٹھے؟

مہمال بن عمرو نے زاذان سے روایت کی ہے کہ حضرت براء بن مازب رضی اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ انصار کے ایک آدمی کے جنازے پر نکلے جب ہم قبر کے پاس پہنچے تو محمد ابھی کھودی نہیں گئی تھی۔

بَابُ كَيْفَ يَدْخُلُ الْقَبْرَ ۝

۱۲۳۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعَادٍ نَا ابْنُ تَابَعَةَ عَنْ ابْنِ اسْمَاعِيلَ قَالَ أَوْصَى عِمَارَةُ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ فَصَلَّى عَلَيْهِ ثُمَّ دَخَلَ الْقَبْرَ مِنْ قِبَلِ رِجْلِ الْقَبْرِ وَ قَالَ هَذَا مِنْ السُّنَّةِ -

بَابُ كَيْفَ يَجْلِسُ عِنْدَ الْقَبْرِ ۝

۱۲۳۵۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَا جَوْبَرُ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ ابْنِ مَهَالٍ بْنِ عَمْرٍو عَنْ مَزَادَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَارِبٍ قَالَ حَرَّجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَنَازَةٍ

رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَاتَّبَعْتَنِي إِلَى الْقَبْرِ وَلَمْ
يُلْحَدْ بَعْدَ فَجَلَسَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ وَجَلَسْنَا مَعَهُ -

بِأَنْبَلِكِ فِي الدُّعَاءِ لِلْمَيِّتِ إِذَا وُضِعَ
فِي قَبْرِهِ -

۱۲۲۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ أَنَا
وَحَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ أَبِي رَاهِمٍ نَاهِمًا عَنْ
قَتَادَةَ عَنْ إِبْنِ الصَّرِّ بْنِ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرٍو أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا وُضِعَ الْعَيْتُ
فِي الْقَبْرِ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَى سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا الْفِطْرَ مُسَلِّمًا -

بِأَنْبَلِكِ التَّجَلُّلُ يَمُوتُ لَهُ قَرَابَةٌ مُشْرِكًا -
۱۲۲۷۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ سَفْيَانَ
حَدَّثَنِي أَبُو سَخْنٍ عَنْ نَاجِيَةَ بْنِ كَعْبٍ عَنْ
هَلِيِّ قَالَ قُلْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِنَّ عَمَتَكَ الشَّيْخَ الصَّالِحَ قَدْ مَاتَ قَالَ
أَذْهَبْ فَوَارِثًا بَكَ ثُمَّ لَا تُحْدِثَنَّ شَيْئًا
حَتَّى تَأْتِيَنِي فَنَهَيْتُ فَوَارِثَهُ وَجَدْتُ
فَأَمْرِي فَاغْسَلْتُ وَدَعَا لِي -

ہیں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم قبیلہ کا نائب بیٹھ گئے اور آپ
کے ساتھ ہم بھی بیٹھ گئے۔

تقریب میں رکھتے وقت میت کیلئے کیا دعائے مانگے؟

محمد بن کثیر مسلم بن ابراہیم، تہام، قتادہ، ابوالصدیق نے حضرت
ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم جب میت کو قبر میں رکھتے تو فرماتے: اللہ کے نام کے
ساتھ اور رسول اللہ کی سنت کے مطابق یہ الفاظ حدیث مسلم
بن ابراہیم کے ہیں۔

حسن کا قربت دار مشرک مرجائے

ناجیہ بن کعب سے روایت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ
نے فرمایا: میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں عرض گزار ہوا
کہ آپ کا لہو دھسا چھا کر ہی کی حالت میں فوت ہو گیا۔ فرمایا جاؤ اور
اپنے والد کو دفن کر دو۔ پھر میرے پاس آئے تک کوئی اور کام نہ کرنا۔
پس میں نے جا کر انہیں دفن کیا اور آپ کی خدمت میں حاضر ہو گیا۔
آپ نے مجھے حکم فرمایا کہ میں تو نے غسل کیا اور آپ نے میرے لیے
دعا فرمائی۔ ف۔

ف۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے شفیق چچا ابوطالب کے متعلق اس حدیث اور بعض دیگر احادیث صحیحہ صریحہ سے
صاف واضح ہوتا ہے کہ انہوں نے آخری دم تک اسلام قبول نہیں کیا تھا۔ اگرچہ کتب تواریخ و سیر میں ان کا رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کی حمایت و تعریف کرنا مذکور لیکن قابل اعتماد طریقے سے ایمان لانے اسلام قبول کرنے کا ذکر منقول نہیں۔ بعض
حضرات کمزور دلائل کے سہارے ابوطالب کو مؤمن ثابت کرنے پر زور لگاتے ہیں۔ آج کل معروف نظریات ہیں۔ جن کے پتے
قطعہ دلیل تو کتاب و سنت سے ایک بھی نہیں لیکن محقق کلانہ کی نان اور روان فن کو خوش کرنے کی اٹھان انہیں آرام سے بیٹھنے
نہیں دیتی۔ وہ حضرات جو عقیدہ چاہیں رکھ سکتے ہیں۔ لیکن ایک امتلاقی مسئلے میں اہل حق کا اختلاف کر کے اہلسنت و جماعت میں
افتران و امتیاز پیدا کرنا مناسب نہیں۔ مگر اگر وہ بد مذہبوں کے مقابلے پر اپنے تحقیقی ذوق کو کام میں لائیں تو ہم خرماد ہم
ثواب پائیں۔ یہ کیسا انصاف ہے کہ اکابر خلف و سلف کا منہ پڑائیں اور اپنی تحقیق کی کاٹری چلائیں:-

میں اس عارفانہ تجاہل کے صدمے!

ہر اک دل کو چھیدا مراد لی سمجھ کے

چودھویں صدی کے مجدد برحق امام احمد رضا خان بریلوی رحمۃ اللہ علیہ (المتوفی ۱۳۴۰ھ / ۱۹۲۱ء) نے اپنے رسالہ مبارکہ "شرح المطالب فی صحبت ابی طالب" میں تین آیات "بندہ احادیت اور انہی صحابہ کرام و تابعین عظام و علمائے اعلام کے ایک سو چالیس اقوال سے اس امر کی تحقیق فرمائی ہے کہ نبی اکرم الزمان سیدنا محمد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے چچا ابوطالب آخری ذمت تک دولت اسلام و ایمان سے بہرہ ور نہیں ہوئے تھے۔ اس مبارک رسالے میں تفسیر، حدیث، شروح حدیث، فقہ، سیر، عقائد و اصول وغیرہ کی ایک سو تیس کتب سے وہ تحقیق پیش کی ہے کہ منصف مزاج کے لیے ان سے اختلاف کرنے کی گنجائش نہیں رہتی، رہی ضد بہت دھرمی اور اختلاف راستے اختلاف کی بات تو کون کسی کا منہ بند کر سکتا ہے، اور کس کے قلم پر اس پر نقیض دور میں پہرہ بٹھایا جا سکتا ہے۔ وَاللّٰهُ يَبْدِيْ مِنْ تَشَاؤُرِيْ حِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمَةٍ -

قبر کی گہرائی کا بیان

حمید بن عدنان سے روایت ہے کہ حضرت ہشام بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: "عزیزہ امہ کے روز انصار رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی باگاہ میں حاضر ہونے اگرچہ ہم غریبی اور کھلمکھانڈے میں۔ لیکن آپ ہمیں کیا علم فرماتے ہیں؟ فرمایا کہ قریش کھودواؤد گہری رکھنا اور ایک قبر میں دو تین آدمی رکھنا۔ عرض کی کہ کس کس کو رکھیں؟ فرمایا جو زیادہ قرآن مجید مانتا ہو اور راوی (ہشام بن عامر) کا بیان ہے کہ میرے والد ماجد (حضرت عامر) اسی روز شہید ہوئے اور دو یا ایک آدمی کے ساتھ دفن کئے گئے۔"

ابوصالح انطاکی، ابواسحاق، نزاری، قوری، الیرب نے حمید بن ہلال سے اپنی اسناد کے ساتھ اسے معناروایت کیا ماس میں یہ بھی ہے کہ اسے گہری رکھا کر۔

موسیٰ بن اسمعیل، جریر، حمید بن ہلال نے سعد بن شام بن عامر سے اس حدیث کو روایت کیا ہے۔

قبر کو مساوی کرنا

ابوداؤد نے ابوشامح اسدی سے روایت کی ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مجھے بھیجے ہوئے فرمایا: "میں ہمیں اسی کام کے لیے بھیج رہا ہوں جس کے لیے مجھے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بھیجا تھا کہ میں کسی بلند قبر کو نہ چھوڑوں مگر اسے برابر کر دوں"

بَابُ الْبَلَاءِ فِي تَحْيِينِ النَّظَرِ -

۱۲۳۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ الْقَعْتَبِيُّ أَنَّ سُلَيْمَانَ بْنَ الْمُغْبِرَةَ حَدَّثَنَا عَنْ حُمَيْدِ بْنِ يَعْنَى بْنِ هِلَالٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَامِرٍ قَالَ جَاءَتِ الْأَنْصَارُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ فَقَالُوا أَسَابْنَا قَرْحٌ وَجُهْدٌ فَكَيْفَ تَأْمُرُنَا قَالَ أَحْمَرُوا وَأَوْلَسِعُوا وَاجْعَلُوا الرَّجُلَيْنِ وَالثَّلَاثَةَ فِي الْقَبْرِ قَيْلٌ قَائِمٌ يَفْتَدِمُ قَالَ أَكْثَرُهُمْ قَرْنَا قَالَ أَصِيبُ ابْنِ يَوْمَئِذٍ عَامِرُ بْنُ ائْتَبِينَ أَوْ قَالَ وَاحِدٌ -

۱۲۳۹ - حَدَّثَنَا أَبُو سَلْحٍ بَعَثَ ابْنُ هِلَالٍ أَنَا أَبُو اسْحَقَ الْفَرَّائِيُّ عَنْ نُورِيِّ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ بِإِسْنَادِهِ وَمَعْنَاهُ تَمَادٍ فِيهِ وَاعْتَفُوا -

۱۲۴۰ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَا حَرِيرُ بْنُ أَحْمَرَ بْنِ يَعْنَى بْنِ هِلَالٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامِ بْنِ عَامِرٍ بِهِذَا -

بَابُ الْبَلَاءِ فِي تَسْوِيَةِ الْقَبْرِ -

۱۲۴۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَنَا سَفِيَانُ نَاحِيْبَةُ بْنُ أَبِي نَابِيْتٍ عَنْ ابْنِ دَاوُدَ عَنْ ابْنِ هِشَامِ بْنِ الْأَسَدِيِّ قَالَ بَعَثَنِي عَلِيُّ بْنُ أَبِي بَعْرَةَ عَلَى مَا بَعَثَنِي عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

اور کسی تصویر کو نہ چھوڑوں مگر اُسے مٹا دوں۔

وَسَلَّمَ اَنْ لَا اَدْعَى قَبْرًا مُشْرَفًا اِلَّا سَوَّيْتُهُ وَلَا
زَيْنًا اِلَّا اَلَطَمْتُهُ۔

۱۲۲۲۔ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ حَمَّادٍ وَابْنُ السَّرْحِ
قَالَ نَابِئُ بْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ
اَنَّ اَبَا عَلِيٍّ الْهَمْدَانِيَّ حَدَّثَهُ قَالَ كُنَّا عِنْدَ
فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ رُوَيْسٍ بِارِضِ الرَّوْمِ
بِرُوْمِ صَاحِبِ لَنَا فَاْتَتْ فَضَالَةَ يُقْرِئُهُ فَنَسِيَ
تَعْرِفَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَأْمُرُ بِسَوِّيَّتِهَا قَالَ اَبُو دَاوُدَ وَسُودَيْسُ
حَوْرَةَ فِي الْحَجْرِ۔

۱۲۲۳۔ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ حَمَّادٍ وَابْنُ
اَبِي قَدَيْكٍ اَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ عُمَانَ بْنِ هَارِثَةَ
عَنِ الْقَاسِمِ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ فَقُلْتُ
يَا اُمَّهُ الْكُفْيُ لِي عَنِ قَبْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا جَبَّيْتُ رَأْسِي اِلَّا اللَّهُ عَنَّهُمَا
فَكَتَفَتْنِي لِي عَنِ ثَلَاثَةِ قُبُورٍ لَا مُشْرَفَةَ وَلَا
اِلَاطَةَ مَبْطُوحَةٍ سَبَطَ حَادِ الْعَرَمَةَ الْحَمَاءُ
قَالَ اَبُو عَلِيٍّ يُعَالِ اِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَقْدَمٌ وَاَبُو بَكْرٍ عِنْدَ رَأْسِهِ وَعُمَرُ
عِنْدَ رِجْلَيْهِ رَأْسُهُ عِنْدَ رِجْلَيْ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

عمر بن حارث نے ابوعلی ہمدانی سے روایت کی ہے کہ ہر نماز میں
روم کے جزیرہ بروذس میں حضرت فضال بن عبید کے پاس تھے چنانچہ
وہاں۔ ہمارے ایک ساتھی کا انتقال ہو گیا تو حضرت فضال نے
ہمیں قبر کے لیے علم فرمایا۔ پس وہ برابر کی اور فرمایا کہ میں نے رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو انیس بار رکعتوں کا حکم فرماتے ہوئے سنا
ہے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ روضہ میں ایک سمندری جزیرہ ہے
(یعنی محمد میں خشکی کا قطعہ زمین)

عمر بن عثمان بن یانی نے فاکم بن محمد سے روایت کی ہے کہ
میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی خدمت میں حاضر ہو
کر عرض گزار ہوا: ہاں جان! میرے لیے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کی قبر اٹھوں دیکھنے اور آپ کو دونوں ہاتھوں کی رضی اللہ
تعالیٰ عنہا کی پس انہوں نے میرے لیے تینوں قبریں کھول دیں جو بہت
بلند تھیں اور در زمین سے علی ہوئی اور ان کے اوپر میدان کی سڑج
لگ کر باں ڈالی ہوئی تھیں۔ ابوعلی نے فرمایا: کہا جاتا ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم آگے ہیں اور حضرت ابو بکر صدیق آپ کے
سر مبارک کے پاس ہیں اور حضرت عمر فاروق آپ کے قدموں میں۔
ان کا سر مبارک رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مبارک قدموں
میں ہے۔ ف۔

ف۔ سبحان اللہ! سیدنا ابو بکر صدیق اور سیدنا عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہما رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے کیسے عظیم الشان
ساتھی تھے کہ زندگی بھر نفاقت کا حق ادا کرتے رہے اور دنیا کو خیر باد کہتے ہی رحمت دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے قدموں میں
آرام فرما ہو گئے۔ جہاں انبیائے کرام کی ساری مقدس جہانت میں نبی آخر الزمان سیدنا محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا جواب نہیں
وہاں سارے انبیائے کرام کے ساتھ انہوں میں صدیق اکبر اور فاروق اعظم کا بھی جواب نہیں ہے کہ ظاہری و باطنی رفاقت کا نرالا ہی ریکارڈ
تاکم کر دکھایا ہے۔

لو طنتہ وقت قبر کے پاس میت کی بخشش کے لیے دعا کرنا

عبداللہ بن بجمیر نے ہانی سولی عثمان سے روایت کی ہے کہ

يَا بَابُكَ اِلْمَسْتَفْعَايُ عِنْدَ الْقَبْرِ لِلْمَيِّتِ
فِي وَقْتِ الْاِنْصَافِ۔

۱۲۲۴۔ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى التَّمَارِيُّ

حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب میت کو دفن کر کے فارغ ہو جاتے تو وہاں ٹھہرے ہو کر فرماتے: اے اپنے جانے کے لیے استغفار کرو اور اس کے لیے ثابت قدمی مانگو کیونکہ اب اس سے سولات ہوں گے امام ابو داؤد نے فرمایا کہ اسے بخیر دین ریسان نے روایت کیا ہے۔

قبر کے پاس ذریعہ کرنا مکروہ ہے

ثابت نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اسلام میں عقبر نہیں ہے عبدالرزاق نے فرمایا کہ درودِ جاہلیت میں، لوگ قبر کے پاس گلے یا کوئی اور جاف ذریعہ کیا کرتے تھے۔

ایک مدت بعد قبر پر نماز جنازہ پڑھنا

ابوالخیر نے حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک روز باہر نکلے اور آپ نے شہدائے اُحد پر نماز پڑھی جیسے میت پر نماز جنازہ پڑھی جاتی ہے اور پھر واپس لوٹ آئے۔

حیوۃ بن شریح نے زید بن ابوجہیب سے اس حدیث کو روایت کیا ہے کہ حضرت ابوشیبہ نے فرمایا: بیشک نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے شہدائے اُحد پر آٹھ سال بعد بھی نماز پڑھی۔ جیسے آپ زندہ اور زُردے تمام حضرات سے رخصت ہو رہے تھے۔

قبر پر عمارت بنانا

ابوالخیر سے روایت ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو قبر پر بیٹھنے کے لیے پتھر کرنے اور اس پر عمارت بنانے سے منع فرماتے ہوئے سنا ہے۔

ثَنَا هِشَامٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَحِيرٍ عَنْ هَارِثِ مَوْلَى عَثَانَ عَنْ عَثَانَ بْنِ عَفَانَ قَالَ كَانَتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنْ دَفْنِ الْمَيِّتِ وَقَفَّ عَلَيْهِ فَقَالَ اسْتَغْفِرُوا لِإِخْوَانِكُمْ وَأَسْأَلُوا اللَّهَ بِالتَّثْنِيَةِ فَإِنَّهُ الْآنُ يُسْئَلُ قَالَ أَبُو دَاوُدَ بِحَيْرٍ بِنُ رَيْسَانَ.

بَابُ بَلَاءِ كَرَاهِيَةِ الذَّبْحِ عِنْدَ الْقَبْرِ.
۱۲۴۵۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَوْسَى الْبَلْخِيُّ نَاعِبًا لِرِثْمَانَ أَنَا مَعْمَرٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عَقْرَ فِي الْإِسْلَامِ قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ كَانُوا يَعْقِرُونَ عِنْدَ الْقَبْرِ لِعَبْنَى بَيْقَرَةَ أَوْ بَشِيرَةَ.

بَابُ بَلَاءِ الصَّلَاةِ عَلَى الْقَبْرِ بَعْدَ جَمْعِهِ.
۱۲۴۶۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ اللَّيْثِيُّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي لُحَيْبٍ عَنْ عُقَيْبَةَ بْنِ حَامِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ يَوْمًا فَصَلَّى عَلَى أَهْلِ أَحُدٍ صَلَاةً عَلَى الْمَيِّتِ ثُمَّ انْصَرَفَ.

۱۲۴۷۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ يَلْبِغِيُّ بْنُ أَدَمَ نَائِبًا ابْنَ الْمُبَارَكِ عَنْ جُوحَاةَ بْنِ شَرِيحٍ عَنِ ابْنِ أَبِي حَبِيبٍ بَهَذَا الْحَدِيثِ قَالَ لَا تَسْئَلِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى عَلَى قَتْلَى أَحُدٍ بَعْدَ ثَمَانِي سِنِينَ كَالْمَوْدِمِ عَلَى أَحْيَاءٍ وَ الْأَمْوَاتِ.

بَابُ بَلَاءِ الْبِنَاءِ عَلَى الْمَيِّتِ.
۱۲۴۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ أَنَّ عَبْدَ الرَّزَّاقِ نَائِبًا ابْنَ جُوحَاةَ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُقَعَّدَ عَلَى الْقَبْرِ

وَأَنَّ يَقْضَىٰ وَيُبَيَّنْ عَلَيْهِ.

۱۲۲۹- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ وَعُثْمَانُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَا نَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَىٰ وَعَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ حَدِيثًا قَالَ أَبُو دَاوُدَ قَالَ عُثْمَانُ أَبُو زَادٍ عَلَيْهِ وَزَادَ سُلَيْمَانُ بْنُ مُوسَىٰ وَأَوَّلَ يَكْتُبُ عَلَيْهِ وَكَرِهْتُ كَرِهْتُ مُسَدَّدٌ فِي حَدِيثِهِ أَبُو زَادٍ عَلَيْهِ قَالَ أَبُو دَاوُدَ حَفِيٌّ عَلَىَّ مِنْ حَدِيثِ مُسَدَّدٍ حَرْفٌ وَأَنَّ.

۱۲۵۰- حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَدَّبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ اللَّهُ أَلَيْسَ مَعَهُدًا أَخَذُوا فَبُورًا نَبِيًّا مِنْ مَسَاجِدَ.

بِأَنَّكَ فِي كَرَاهِيَةِ الْقَعْدِ عَلَى نَقَبٍ.

۱۲۵۱- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَخَالِدُ نَاسِمْ مَيْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَنْ يَجْلِسَ أَحَدُكُمْ عَلَى جَمْرَةٍ فَتَحْرِقَ ثِيَابَهُ حَتَّى يَخْلُصَ إِلَى جِلْدِهِ خَيْرٌ لَّهُ مِنْ أَنْ يَجْلِسَ عَلَى قَبْرِ.

۱۲۵۲- حَدَّثَنَا أَبُو رَاهِمٍ بْنُ مُوسَىٰ الرَّازِيُّ أَنَا عَيْسَى نَاعِبُ الرَّحْمَنِ يَقِي ابْنَ يُزَيْدَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُكَيْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ وَأَبْنَةَ بْنَ الرَّاسِقِ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا مَرْثَدَةَ الْقَنْوِيِّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَجْلِسُوا عَلَى الْقُبُورِ وَلَا تَصَلُّوا إِلَيْهَا.

بِأَنَّكَ أَلَيْسَ بَيْنَ الْقُبُورِ فِي التَّعَلُّقِ.

۱۲۵۳- حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ بَكَّارٍ نَالِ الْأَسْوَدِ ابْنِ شَيْبَانَ عَنْ خَالِدِ بْنِ سَمْعَانَ التَّمِيمِيِّ عَنِ

سلمان بن موسیٰ کامیابان ہے کہ ابوالزیر نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اس حدیث کو روایت کیا ہے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ عثمان نے ابو زید اور علیہ کہا ہے۔ سلمان بن موسیٰ نے اذان یکتب علیہ بھی کہا ہے لیکن مسدّد نے اپنی حدیث میں ابو زید اور علیہ کا ذکر کیا۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ حدیث مسدّد میں فان کا لفظ مجھ پر غنی رہا۔

سعید بن مسیب نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اللہ تعالیٰ یودیوں کو ہلاک کرے کہ انہوں نے اپنے انبیائے کرام کی قبروں کو مسجید بنا لیا۔

قبر پر بیٹھنے کی ممانعت

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اگر تم میں سے چنگاری پر بیٹھے کہ اس کے پڑنے جل جائیں اور وہ جگہ تک جا پہنچے تو یہ اس کے لیے اس سے بہتر ہے کہ وہ قبر پر بیٹھے۔

ابراہیم بن موسیٰ رازی، علی بن عبد الرحمن بن یزید، جابر، بسر بن عبد اللہ، حضرت دائد بن اسقع نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، قبروں پر (خواہ وہ کسی کی ہوں) نہ بیٹھا کرو اور نہ ان کی طرف منہ کر کے نماز پڑھا کرو۔

جو تھے پہن کر قبروں کے درمیان میں چلنا

بشیر بن بہیک نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حوالے سے روایت کی ہے جن کا نام اولاد جاہلیت میں رجم بن مسید

بَشِيرُ بْنُ نَهْيَلٍ عَنْ بَشِيرِ بْنِ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ اسْمُهُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ نَهْجَمُ بْنُ مَعْبَدٍ فَمَا جَرَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا اسْمُكَ فَقَالَ نَهْجَمُ قَالَ بَلْ أَنْتَ بَشِيرٌ قَالَ بَيِّنًا أَنَا مَا شِئْتُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِقَبْرِ الْمُشْرِكِينَ فَقَالَ لَقَدْ سَبَقَ هَؤُلَاءَ خَيْرًا كَثِيرًا تَلَاهُ نَأَشْرُ مَرَّ بِقَبْرِ الْمُسْلِمِينَ فَقَالَ لَقَدْ أَدْرَكَ هَؤُلَاءِ خَيْرًا كَثِيرًا تَرَجَّحَتْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفْرَةٌ فَاذْ رَجُلٌ يَمْشِي فِي الْقُبُورِ عَلَيْهِ نَعْلَانِ فَقَالَ يَا صَاحِبَ التَّبَيُّتَيْنِ وَيْحَكَ أَنْ يَسْبِقَتِكَ فَتَنْظُرَ الرَّجُلُ فَلَمَّا عَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلَعَهُمَا فَرَأَى بِهِمَا

تفاریہ ہجرت کر کے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس گئے تو آپ نے فرمایا: تمہارا نام کیا ہے؟ عرض کی کہ نہجم۔ فرمایا بلکہ تمہارا نام بشیر ہے۔ ان کا بیان ہے کہ جس وقت میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ چل رہا تھا تو آپ مشرکین کی قبروں کے پاس سے گزرے، آپ نے تین مرتبہ فرمایا کہ یہ بڑی بھلائی (اسلام) رکھنے سے پہلے ہی چلے گئے۔ پھر آپ مسلمانوں کی قبروں کے پاس سے گزرے، آپ نے فرمایا کہ انہوں نے بہت بڑی بھلائی کو پایا ہے۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جان بخش نکلیں اٹھا کر دیکھا تو ایک آدمی جو تہن کبرستان میں چل رہا تھا۔ فرمایا ہے جو توں والے (تم پر) نفوس ہے، اپنے جہنم اتار لو۔ اُس آدمی نے دیکھا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو پہچان لیا، لہذا جہنم اتار دیا اور انہیں پھینک دیا۔

ف۔ قبروں کے درمیان جوتے پہن کر چلنے میں مسلمان مردوں کا استحفاظ ہے لہذا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جوتے پہن کر قبروں کے درمیان سے گزرنے والے کو ٹوکا۔ یہ احترامِ مسلم کے باعث ہے۔ جائے خور ہے کہ جب مسلمانوں کے کبرستان کا یہ احترام رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اور بتایا تو مساجد کا احترام تو قبرستانوں سے بدرجہا زیادہ ہے لہذا جو اب لوگ جوتے پہن کر مساجد میں جانے اور جوتے پہن کر مساجد میں نماز پڑھنے کو جانتے نہتے ہیں ان کے شر سے اللہ تعالیٰ تمام مسلمانوں کو محفوظ و مامون رکھے۔ آمین

۱۴۵۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلِيمٍ أَنَّ الْأَنْبَارِيَّ تَنَاعَدَ لَوْ هَابَ بَعْضِي ابْنَ عَطَاءٍ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا أَوْضَعَ فِي قَبْرِهِ وَتَوَلَّى عَنْهُ أَصْحَابُهُ إِنَّهُ لَيَسْمَعُ قَوْلَهُمْ بِرُوحِهِ

ف۔ سماعِ موتی کا مسئلہ اجماعی ہے جس میں صرف معتزلاً اختلاف کرتے تھے اور ابن حزم ظاہری المذہب (المتوفی ۴۵۶ھ) نے سب سے پہلے اس میں اہل حق سے اختلاف کیا۔ موجودہ نام نہیں انبیائے کرام و اولیائے عظام کے گت خون نے بھی اہلسنت و جماعت سے اس مسئلے میں اختلاف کرنا۔ جزوی سمجھا کیونکہ مقررین بارگاہ النبیہ کے خصائص کا انکار کرنا ان کے دین کا رکن اول ہے جس کی خاطر سماعِ موتی کا انکار ناپائیدار ہے۔ مدعا کو نظر آیا۔ جب کہ اہل حق کا ہمیشہ سے یہی عقیدہ ہے کہ برزخی زندگی میں بھی اللہ تعالیٰ ہر مومن و کافر کو ایک گونہ حیاتِ عطا فرماتا یعنی اس کے جسم و روح میں کسی قدر تعلق پیدا

فراموش ہے جس سے اُسے علم و ادراک و سماع حاصل ہوتا ہے اور جس کے باعث وہ قبر یا جس مقام میں رہے، غلاب و ثواب پاتا ہے۔ شہدار اور دیگر مقررین بارگاہ النبی کی زندگی دنیا کی زندگی سے زیادہ مشاہرہ ہوتی ہے۔ اسی لیے قرآن مجید میں ان کے لیے کُنْ اَحْيَاءُ فرمایا گیا ہے اور حضرات انبیائے کرام کی دنیاوی اور اخروی زندگی میں اس کے سرا اور کوئی فرق نہیں ہوتا اگر ان کی دنیاوی زندگی کے تقاضے ختم ہوئے اور وہ عوام کی نگاہوں سے پوشیدہ ہیں۔

سماع موتی کے اثبات اور منکرین کے تمام فرعونوں کو تار عنکبوت دکھاتے ہوئے پودھوں صدی کے مجتہد برحق اور اپنے دور میں مرابطہ مدت کی نگہبانی کرنے والے امام احمد رضا خاں بریلوی رحمۃ اللہ علیہ (المتوفی سنہ ۱۳۲۵ھ / ۱۹۱۱ء) نے ۱۳۵۶ھ / ۱۸۷۶ء میں صحیحات الموات فی بیان سماع الاموات کے تاریخی نام سے ایک رسالہ لکھا اور چار سو پچاسی نصوص سے مسئلہ کو ایسا ثابت و سبر بہن فرمایا کہ تحقیق کا حق ادا کر لیا۔ ماثر مسائل وغیرہ نے جتنے فلک بوس محض تغیر کر کے شور مچایا ہوا تھا، سب کی اینٹ سے اینٹ بجا کر زیر زمین دفن کر دیا۔ یہ ایمان اور فرزند رسالہ ناقہ تین مقاصد پر مشتمل ہے۔ مقصد دوم میں ساتھ احادیث مطہرہ پیش کیں۔ جن کے مفادات کا اجمالی خاکہ یہ ہے:

- ۱۔ انیس احادیث ایسی پیش کیں جن سے ثابت ہے کہ موت کے بعد بھی روح اور صفات و افعالِ روح کو بقا حاصل رہتی ہے۔
 - ۲۔ دو حدیثیں اس امر پر دلالت کرنے والی ہیں کہ احوال نے اہل قبور سے حیاتی۔
 - ۳۔ چار احادیث ایسی کہ زندوں کے آنے، پاس بیٹھنے سے اہل قبور کا جی ہلکتا ہے۔
 - ۴۔ آٹھ احادیث اس امر پر دال کہ زندوں کی بے اعتدالی سے مردوں کو اذیت پہنچتی ہے۔
 - ۵۔ تیرہ احادیث سے ثابت کیا کہ زیارت کرنے والوں کو اہل قبور پیمانے، ان کا سلام و کلام سننے اور جواب دیتے ہیں۔ یہی نہیں بلکہ زندوں کے جوتوں کی آہٹ تک سنتے ہیں۔
 - ۶۔ چھ احادیث ایسی جن میں کفار مقتولین بدر سے کلام کرنا اور ان کا سننا مہر ح۔
 - ۷۔ چار احادیث متعلقہ تلقین میت پیش فرمائیں۔
 - ۸۔ چار حدیثیں ایسی جن سے واضح ہوا کہ صحابہ کرام نے اہل قبور سے کلام و خطاب فرمایا۔
- محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مقصد سوم کے اندر میں سو پانچ اقوال پیش فرمائے اور ان کے نامہ رابعہ میں۔ میں مزید مذکور ہوئے یوں جو تین سے آٹھ اقوال سے واضح و سبر بہن کیا کہ سماع موتی کے بارے میں امت محمدیہ کا شروع سے آج تک کیا عقیدہ رہا ہے۔ ان اقوال کے مفادات کا خلاصہ یہ ہے :-

- ۱۔ ایک سو اچاس اقوال سے موتی کے علم و سماع و لہر کا صریح اثبات۔
- ۲۔ پانچ اقوال اس بارے میں کہ بعد وصال بھی اولیاء کی کراستیں باقی رہتی ہیں۔
- ۳۔ پندرہ اقوال ایسے کہ اولیاء اللہ بعد وصال بھی تعریف فرماتے ہیں۔
- ۴۔ چوہاسی اقوال اس بارے میں کہ رحلت کے بعد بھی اولیاء نے کلام نزدیک و دور سے مدد کرتے ہیں۔
- ۵۔ بیالیس اقوال میں اس امر کی تصریح کہ بوقت حاجت اولیاء اللہ کو پکارنا، ان سے مدد مانگنا جائز ہے۔
- ۶۔ تیرہ اقوال اس سلسلے میں کہ حضرات اولیاء اللہ کو بعد وصال بھی دیکھنے سننے میں نزدیک و دور یکساں ہے۔

بعض منکرین سماع موتیٰ نے محترمہ وغیرہ کی بیعتوائی کرتے ہوئے تقسیم المسائل نامہ مسائل اور سراج الایمان وغیرہ کے ذریعے مسئلہ میں کا سمار لیا، جس سے اپنا موقف ثابت بنانا اور کم علم لوگوں کو بھکانا شروع کیا۔ قرآن الہنت نے ۱۳۱۶ھ ۱۸۹۹ء میں حیات الموت کا ترجمہ لکھا اور اسے الوفاق المتین میں سماع الدفن و حجاب الیمین کا نام لکھی نام دیا۔ اس میں پانچ صفحات بارہ دلائل اور پچیس شہادہ سے واضح کیا کہ مسئلہ یمین کو منکرین سماع موتیٰ سے دور کا بھی تعلق نہیں اور ثابت کر دیا کہ بعض تعالیٰ اہل سنت و جماعت ہی کا مذہب آیات حکمہ سنت قائمہ اور فریضہ عادلہ سے پوری مطابقت رکھتا ہے۔ انصاف پسند حضرات کو رسالہ حیات الموت کا ضرور مطالعہ کرنا چاہیے۔ ویسے ہدایت کی باگ دوڑ اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہے۔

باب ۱۱۱۱ فِي تَحْوِيلِ الْمَيِّتِ مِنْ مَوْضِعٍ لِآخَرَ يَحْدُثُ۔

میت کو اسکی قبر سے ضرورتاً دوسری جگہ منتقل کرنا

ابو سلمہ نے ابو ہریرہ سے روایت کی ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، میرے والد ماجد کو ایک اور آدمی کے ساتھ دفن کیا گیا تھا تو میرے دل میں ایک تناؤ رہا کہ وہاں سے نکال لیا جائے کہ کسی چیز میں کوئی فرق واقع نہیں ہوا تھا سوائے ڈاڑھی کے ان ہاتھوں کے جو زمین سے لگے ہوئے تھے۔

۱۴۵۵۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ نَحْمَدُ ابْنَ سُرَيْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَزِيدَ ابْنِ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ دُفِنَ مَعَ أَبِي رَجُلٌ فَكَانَ فِي نَفْسِي مِنْ ذَلِكَ حَاجَةٌ فَأَخْرَجْتُهُ بَعْدَ سِتْرٍ أَشْرَهِي مَا أَتَكْرَمُ مِنْهُ سِتْرًا الْأَشْرَهَاتُ كُنَّ فِي لِحْيَتِهِ وَمَتَابِلِي الْأَمْصَنَ۔

ن۔ سبحان اللہ! یہ قرآن مجید کی صداقت و حقانیت کے شواہد ہیں۔ قرآن مجید نے فرمایا کہ شہداء کو نہ زبان سے مرے کرو اور نہ دل میں مردے خیال کرو کیونکہ وہ تو زندہ ہیں اور ان کے زندگی کا تمہیں شعور نہیں ہے۔

میت کی تعریف کرنے کا بیان

باب ۱۱۱۲ فِي التَّنَائِدِ عَلَى الْمَيِّتِ۔

عمر بن سعد سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، کچھ لوگ ایک جنازے کو لے کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے گزرے اور بچے لفظوں میں اس کی تعریف کی۔ آپ نے فرمایا، "وہاں جو لوگ پھر دوسرے جنازے کو لے کر گزرے تو برے لفظوں میں اس کا ذکر کیا۔ آپ نے فرمایا، "وہاں جو لوگ پھر فرمایا، بلکہ تم ایسے ایک دوسرے پر گواہ ہو۔"

۱۴۵۶۔ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ مُحَمَّدٍ تَابِعَهُ عَنْ ابْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْنَانِي لَوْ فَانُوا عَلَيْهِمْ خَيْرًا فَقَالَ وَجِبْتُ لَنْدُ قَالَ إِنْ بَعْضُكُمْ حَلَى بَعْضٍ سَتَيْدًا۔

قبور کی زیارت کرنے کا بیان

باب ۱۱۱۳ فِي زِيَارَةِ الْقُبُورِ۔

یزید بن کسان نے ابو حازم سے روایت کی ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنی والدہ ماجدہ کی قبر پر گئے تو روئے اور جو آپ کے گرد تھے ان میں بھی رکھ لیا۔ فرمایا کہ میں نے اپنے رب سے ان کے لیے استغفار کرنے کی اجازت مانگی تھی لیکن مجھے اجازت نہ بخشی پس

۱۴۵۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْأَنْبَارِيُّ تَابِعَهُ بَنُ حَبِيبٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ كِسَانَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ (رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْرَ أُمِّهِ فَبَكَى وَآبَسَ كِي مِنْ حَوْلِهِ فَقَالَ اسْتَأذَنْتُ رَبِّي تَعَالَى عَلَيَّ

میں نے اجازت مانگی کہ ان کی قبر کی زیارت کر لوں تو مجھے اجازت مرحمت فرمادی پس قبروں کی زیارت کر لیا کہ وہ کون کون سے موت یاد آجاتی ہے۔

ابن بربہ نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: میں نے تمہیں قبروں کی زیارت کرنے سے منع کیا تھا لیکن اب ان کی زیارت کر لیا کہ وہ کون کون کی زیارت کرنا باعث عبرت ہے۔

عورتوں کا قبروں کی زیارت کرنا

محمد بن سجاد نے ابوصالح سے روایت کی ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قبروں کی زیارت کرنے والی، انہیں مسجد میں بنانے والی اور ان پر چراغ جلانے والی عورتوں پر لعنت فرمائی ہے۔

قبروں کے پاس سے گزرے تو کیا کہے؟

علاء بن عبد الرحمن کے والد ماجد نے حضرت ابوبرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم قبرستان تشریف لے گئے تو فرمایا: اے اہل ایمان! گھر والو! تم پر سلامتی ہو اور اللہ نے چاہا تو ہم تم سے ملنے والے ہیں۔

ف اس حدیث سے معلوم ہو رہا ہے کہ گزرنے والوں کی طرح سنتے اور زیارت کے لیے آنے والوں کو پہچانتے ہیں اور ان سے سلام و کلام کرنا کیسا! یہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے نصاب کی بات بھی نہیں کیونکہ آپ نے مسلمانوں کو بھی ایسا ہی

محرّم مر جائے تو اس کے ساتھ کیا کیا جائے؟

سعید بن جبیر سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: یہی کہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک آدمی کو پیش کیا گیا جس کی گردن اُس کے اوٹھ نے توڑ دی تھی جس سے وہ مر گیا اور حالت احرام میں تھا۔ فرمایا کہ اُس کے دونوں

اِنْ اسْتَغْفَرَ لَهَا فَلَمْ يَأْذَنْ لِي فَاَسْتَأْذَنْتُ
اِنْ اَزُورُ قَبْرَهَا فَادْنِ لِي فَوَزُورُوا الْقُبُورَ وَانْبَا
تَدْكُرُ بِالْمَوْتِ -

۱۲۵۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ نَأْمُرُ عَنْ
ابْنِ وَاصِلٍ عَنْ مَعَارِبِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ بَرِيكَةَ
عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ نَهَيْتُمُ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ فَزُورُوهَا
فَإِنْ فِيهَا بَيْرَاتُهَا تَذْكُرَةٌ -

باب ۲۲۲ في زيارة النساء القبور -
۱۲۵۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَنَا شَعْبَةَ
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حُجَّادَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا صَالِحٍ
يُحَدِّثُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زِيَارَاتِ الْقُبُورِ وَالْمَتْرَجِينَ
عَلَيْهَا الْمَسَاجِدَ وَالشُّجَرَ -

باب ۲۲۲ ما يقول إذا مر بالقبور -
۱۲۶۰۔ حَدَّثَنَا الثَّقَفِيُّ عَنْ مَلِكِ بْنِ
الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّمَ
إِلَى الْقَبْرِ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارًا قَوْمِ
مُؤْمِنِينَ وَإِنَّا لَأَن شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ -

باب ۲۲۲ كيف يصنع بالمحرم إذا مات -

۱۲۶۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَنَا سُفْيَانُ
حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ ابْنُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَرْجُلٌ وَقَفَتْ لَأَحِلَّةٌ فَمَاتَتْ وَهِيَ

کپڑوں کا کفن جسے دو نیزہ بری کے پتوں والے پانی سے غسل دوار اور اس کا سر نہ چھپانا کیونکہ تمام تہ کے روز اللہ تعالیٰ اسے لٹیکہ کتا ہوا اٹھائے گا۔ امام ابوداؤد کا بیان ہے کہ میں نے امام احمد بن حنبل کو فرماتے ہوئے سنا کہ اس حدیث میں پانچ مسئلے ہیں :-
 اسی کے دونوں کپڑوں کا کفن دو یعنی میت کے دونوں کپڑوں کا۔
 اسے بری کے پتوں کے پانی سے غسل دو یعنی ہر ایک کے غسل میں بری کے پتے ڈالے جائیں۔ اس کے سر کو نہ ڈھکا پنہا۔ اسے خوشبو نہ لگانا نیز کفن اس کے عمر جو مال سے دیا جائے۔

سعید بن جبیر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مذکورہ بالا حدیث کے مطابق روایت کرتے ہوئے فرمایا: اسے دو کپڑوں کا کفن دو، امام ابوداؤد نے فرمایا کہ سلیمان نے ایوب سے دو کپڑے روایت کیے ہیں اور ابن عبید نے ایوب سے روایت کی ہے کہ دو کپڑوں میں۔ عرو نے کہا کہ اس کے دونوں کپڑوں میں۔ اکیلے سلیمان نے کہا ہے کہ اسے خوشبو نہ لگانا۔

مسند و صحلو، ایوب، سعید بن جبیر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے معتاد سلیمان کی طرح روایت کی کہ دو کپڑوں میں۔

سعید بن جبیر سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: ایک محرم کی اس کے اوندھے گردن توڑ دی اور اسے جان سے مار ڈالا۔ پس اسے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں لایا گیا تو آپ نے فرمایا: اسے غسل اور کفن دو لیکن اس کا سر نہ ڈھکانا پ دینا اور اسے خوشبو نہ لگانا کیونکہ بری لٹیکہ کتا ہوا ہی اٹھایا جائے گا۔ کتاب الجنائز، حتم ہوتی۔

مُحْرِمٌ فَقَالَ لَقَوْلُهُ فِي تَوْبِيهِ وَاعْسِلُوهُ بِمَاءٍ
 وَسِدْرٍ وَلَا تُخَيِّرُوا رَأْسَهُ فَإِنَّ اللَّهَ يُبْعَثُ
 يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِلَبِّي قَالَ أَبُو دَاوُدَ سَمِعْتُ
 أَحْمَدَ بْنَ حَنْبَلٍ يَقُولُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ
 خَمْسَ سُنَنِ لَقَوْلُهُ فِي تَوْبِيهِ أَيْ يَلْفَنُ الْمَيِّتَ
 فِي تَوْبِيْنِ وَاعْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ أَيْ إِنْ فِي
 الْفَسَلَاتِ كُلِّهَا سَدَّ دَاوُدَ وَلَا تُخَيِّرُوا رَأْسَهُ
 وَلَا تُفَرِّقُوا بُرُوكَ طَبِيبًا وَكَانَ الْكَفْنُ مِنْ جَمِيعِ الْمَالِ
 ۱۲۶۲- حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ حَرْبٍ وَمُحَمَّدُ
 ابْنُ عُبَيْدِ الْمَعْنَى قَالَا نَحْنَاهُ دَاوُدَ عَنْ حَمْرٍ وَتَوْبِيهِ
 عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ تَخَوَّاهُ
 قَالَ لَقَوْلُهُ فِي تَوْبِيْنِ قَالَ أَبُو دَاوُدَ قَالَ
 سَلِيمَانُ قَالَ أَيُّوبُ تَوْبِيْنٌ وَقَالَ عَمْرٌو
 تَوْبِيْنٌ وَقَالَ ابْنُ عُبَيْدِ قَالَ أَيُّوبُ فِي تَوْبِيْنِ
 وَقَالَ عَمْرٌو فِي تَوْبِيْنِ سَأَدُ سَلِيمَانَ وَحَدَّثَهُ
 وَلَا تُحَنِّطُوهُ-

۱۲۶۳- حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ حَرْبٍ وَمُحَمَّدُ
 ابْنُ عُبَيْدِ الْمَعْنَى قَالَا نَحْنَاهُ دَاوُدَ عَنْ
 أَيُّوبَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
 تَخَوَّاهُ بِمَعْنَى سَلِيمَانَ فِي تَوْبِيْنِ -
 ۱۲۶۴- حَدَّثَنَا عَمْرٌو ابْنُ ابْنِ شَيْبَةَ نَا
 جِرٌ بَرِّعٌ مَنصُورٌ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ
 جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ وَقَفَصْتُ بِرَجُلٍ
 مُحْرِمٍ نَاقَةً فَقَتَلْتَهُ فَأَنَّى بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اعْسِلُوهُ وَكَفِّنُوهُ وَلَا
 تُفَرِّقُوا رَأْسَهُ وَلَا تُفَرِّقُوا طَبِيبًا فَإِنَّهُ يُبْعَثُ
 بِهَيْلٍ - أَخْرَجَتْهُ كِتَابُ الْجَنَائِزِ -

قسم اور نذر کا بیان

جھوٹی قسم کھانے کا عذاب

محمد بن صباح بزار، یزید بن ہارون، ہشام بن حسان، محمد بن سیرین، حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو مظلوم ہلکے دیدہ دانستہ جھوٹی قسم کھائے وہ اپنا ٹھکانا جہنم میں بیٹھا لے۔

کسی کا مال ہرپ کرنے کے لیے قسم کھانا

تشیق نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو حلف کھائے اور پھر اپنی قسم میں جھوٹا سا کرے اس کے ذریعے کسی مسلمان کا مال ہرپ کرے، جو خدا کے حضور جب حاضر ہوگا تو وہ اس پر غضبناک ہوگا۔ حضرت اشعث نے فرمایا کہ خدا کی قسم یہ میرے متعلق ہے کیونکہ میرا ایک یہودی کے ساتھ زمین پر جھگڑا تھا اس نے مجھے دینے سے انکار کر دیا تو میں اُسے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں لے گیا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا: تمہارا کوئی گواہ ہے؟ میں عرض گزار ہوا کہ نہیں یہودی سے فرمایا کہ قسم کھاؤ میں عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! میں حالات تو یہ قسم کھا کر میرا مال لے جائے گا۔ پس اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: **وَبَشِّرِ الصَّادِقِينَ إِذْ أَخَذُوا مِنْكُمْ مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ فَسَلَوْنَ كَيْدَهُمْ مِنْكُمْ وَقَتَلَ الْكَاذِبِينَ كَذِبًا كَانُوا يُسَوِّغُونَ لِقَوْلِهِمْ سَمًا قَلِيلًا إِلَىٰ آخِرِ آيَاتِهِ**

أَوَّلُ كِتَابِ الْإِيمَانِ وَالنُّذُورِ

باب ۱۲۵ التَّغْلِظُ فِي الْيَمِينِ الْفَاجِرَةِ -
۱۲۶۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ الْبَزَّازُ قَالَ نَابِئُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ عَمْرِو بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ عَلَىٰ يَمِينٍ مَضْبُورَةٍ كَاذِبًا فَلَيْسَ بِأَبٍ يُوَجِّهُهُ مَغْفَدًا مِنَ النَّاسِ -

باب ۱۲۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى وَهَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ الْمَعْنِيُّ قَالَا نَا أَبُو مَعَاوِيَةَ قَالَ نَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ عَلَىٰ يَمِينٍ هُوَ فِيهَا فَاجِرٌ لِيَقْتَطِعَ بِهَا مَالَ مَرِيٍّ مُسْلِمٍ لِقَوْلِ اللَّهِ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبٌ فَقَالَ الْأَشْعَثُ فِي وَانِلَهُ كَانَ ذَلِكَ كَانَ بَيْعِي وَ بَيْنَ رَجُلٍ مِنَ الْيَهُودِ الْأَرْضَ فَجَحَدَنِي فَقَدَّمَنِي إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكَ بَيِّنَةٌ قُلْتُ لَا قَالَ لِلْيَهُودِيِّ أَخْلِفْتُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِذَا أَخْلِفْتَ وَبَيْتُ هَبْ بِمَالِي فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ سَمًا قَلِيلًا إِلَىٰ آخِرِ آيَاتِهِ -

۱۲۶۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَالِدٍ قَالَ نَا الْقُرْبَابِيُّ قَالَ نَا الْعَارِثُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي كُرْدُومٌ عَنْ الْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسٍ أَنَّ رَجُلًا مِنْ كِنْدَةَ وَرَجُلًا مِنْ حَضْرَمَوْتٍ اخْتَصَمَا

حضرت اشعث بن قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے فرمایا کہ کہو کے ایک شخص اور حضرموت کے ایک شخص نے اپنا جھگڑا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں پیش کیا جو میں نے ان کے متعلق عقاب حضرت عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! میری زمین اس کے باپ

نے چھین لیا تھی جو اب اس کے قبضے میں ہے، فرمایا کہ تمہارے پاس کوئی شہادت ہے؟ عرض کی کہ نہیں لیکن میں تمہاری قسم کھاتا ہوں کہ یہ یقیناً یہ زمین میری ہے جو اس کے باپ نے عصب کر لی تھی۔ پس کندہ بھی قسم کھانے کے لیے تیار ہو گیا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو تم کھاکر کسی کا مال ٹریپ کرے وہ اللہ تعالیٰ کے حضور پیش ہوگا تو اس کے ہاتھ پر نہیں ہوں گے۔ یہ سن کر کندہ نے کہا کہ یہ زمین ان کی ہے۔

علقم بن وامن بن حجر حضرمی نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ ایک آدمی حضرت سے اور ایک کندہ سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوئے، حضرمی عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ انہوں نے میری زمین پر قبضہ کر لیا ہے جو میری آبائی تھی، کندہ نے کہا کہ وہ زمین میرے قبضے میں ہے میں اس میں کا شتم کر رہا ہوں اور اللہ ان کا اس زمین میں کوئی حق نہیں، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرمی سے فرمایا کہ کیا تمہارے پاس شہادت ہے؟ عرض کی نہیں، فرمایا کہ تمہارے مقابلے پر دوسرے کی قسم ہوگی۔ عرض گزار ہونے یا رسول اللہ شہادہ چھوٹے ہیں، قسم کھانے میں ایسے نڈر ہیں کہ کوئی پیر حائل نہیں ہوتی، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تمہارے لیے اس کے سوا اور کوئی چالہ نہیں، وہ قسم کھانے کے لیے چل دیئے۔ جب بیٹھ پھیری تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اگر کسی نے ایسے مال پر قسم کھائی کہ اُسے ناحق کھائے تو جب اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں حاضر ہوگا تو وہ ایسے شخص سے اعراض فرائے گا۔

إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْأَرْضِ مِنَ الْبَيْتِ فَقَالَ الْحَضْرَمِيُّ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا أَرْضِيْ غَضَبِنَهَا أَبُو هَذَا وَهِيَ فِي يَدِيْهِ قَالَ هَلْ لَكَ بَيْتَةٌ قَالَ لَا وَلَكِنْ أَحْلَفُ وَاللَّهِ مَا يَعْكُرُ أَنَهَا أَرْضِيْ غَضَبِنَهَا أَبُوهُ فَتَقْبَلُ الْكِنْدِيُّ لِلْبَيْتِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَفْتَضِمُ أَحَدٌ مَّا لِلرَّبِّمِينَ إِلَّا لَفِي اللَّهِ وَهُوَ أَجْرُهُمْ فَقَالَ الْكِنْدِيُّ هِيَ الْأَرْضُ.

۱۲۶۸۔ حَدَّثَنَا هَذَا بِنُ السَّرِيِّ قَالَ نَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ سِمَاكِ عَنْ عُلْقَمَةَ بِنِ وَإِلِ بْنِ حَجْرٍ الْحَضْرَمِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ مِنْ حَضْرَمَوْتِ وَرَجُلٌ مِنْ كِنْدَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ الْحَضْرَمِيُّ يَا رَسُولَ اللَّهِ لِيَنَّ هَذَا أَعْلَبِيٌّ خَلِي الْأَرْضِ لِأَخِي فَقَالَ الْكِنْدِيُّ هِيَ أَرْضِي فِي يَدِيْ أَرْضِهَا لَيْسَ لِيْ فِيهَا حَقٌّ قَالَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْحَضْرَمِيِّ الْكَ بَيْتَةٌ قَالَ لَا قَالَ فَلَتَ بَيْتِيْ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لِيَنَّ فَاجِرٌ لَا بِيَّتِي مَا حَلَفَ عَلَيْكَ لَيْسَ يَتَوَرَّعُ مِنْ شَيْءٍ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ لَكَ مِنْهُ إِلَّا ذَاكَ فَانْطَلِقْ لِيَحْلِفْ لَكَ فَلَمَّا أَدْبَرَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا لِيَنَّ حَلَفَ عَلَى مَالٍ يَأْكُلُهُ ظَالِمًا لِيَلْقَيْنَ اللَّهَ وَهُوَ عِنْدَهُ مُعْرِضٌ.

۱۲۶۹۔ مَا جَاءَ فِي تَعْظِيمِ الْبَيْتِ عِنْدَ مَنْبَرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَا ابْنُ شُبَيْرٍ قَالَ نَا هَاشِمٌ بِنُ هَاشِمٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بِنُ نِسْطَاسٍ مِنْ آلِ كَيْسَانَ الصَّلْتِ

منبر رسول کے پاس جمبوی قسم کھانا گناہ عظیم ہے۔
آل کثیر بن الصلت کے فرزند عبد اللہ بن نسطاس نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، کوئی شخص لہا نہیں

أَنَّهُ سَمِعَ حَابِرَ بْنَ عَبِيدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحْلِفُ أَحَدٌ عِنْدَ مَنْبَرِي هَذَا عَلَى يَمِينِ اثْنَتَيْ وَكُوفَى بِسِوَالِكِ أَحْضَرَ الْأَمْوِ الْمُقْعَدَةَ مِنَ السَّارِادِ وَجَبَتْ لَهُ النَّارُ.

باب ۶۲۸ اليمين بغير الله

۱۲۷۰- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ نَحْوَهُ دَرَّاقُ قَالَ أَنَا مَعَهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ حَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ وَقَالَ فِي حَلْفِهِ وَاللَّاتِ فَلَيْقَلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ تَعَالَ أَقَامِرَكَ فَلْيَصِدْقَ بِشَيْءٍ.

۱۲۷۱- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذِ بْنِ أَبِي نَاعُوْتُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَيْبِ بْنِ عَمْرِو بْنِ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَحْلِفُوا يَا بَنِي آدَمَ وَلَا يَا بُهَاتِكُمْ وَلَا يَا لَانِئَادِ وَلَا تَحْلِفُوا إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْلِفُوا يَا لِلَّهِ إِلَّا وَأَنْتُمْ صَادِقُونَ.

باب ۶۲۹ في كراهية التحلف بالآباء

۱۲۷۲- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ نَاهُيْدِي عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ نَافِعِ بْنِ أَبِي حَمْسٍ عَنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَدْرَكَهُ وَهُوَ فِي رَكْبٍ وَهُوَ بِحَلْفِ يَأْتِيهِ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ بَيْنَهُمَا لَأَنْ تَحْلِفُوا يَا بَنِي آدَمَ فَمَنْ كَانَ حَالِيفًا فَلْيَحْلِفْ بِاللَّهِ أَوْ لِكِسْفَتِ.

۱۲۷۳- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَا عَنْكَ الرَّزَّاقِ أَنَا مَعَهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْضُرُ مَعْنَاهُ

جو میرے منبر کے پاس قسم کھائے اور وہ اس میں جھوٹا ہو خواہ وہ ایک ترمسواک پر کھائی ہو مگر وہ اپنا ٹھکانا جہنم میں بناتا ہے یا اس کے لیے دوزخ واجب ہو جاتی ہے۔

اللہ کے سوا کسی اور کی قسم کھانا

حمید بن عبد الرحمن نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے حلف اٹھایا اور اپنے حلف میں کہا کہ لات تک قسم تو اُسے چاہیے کہ لا الہ الا اللہ کے اور جو اپنے ساتھی سے کہے کہ اؤ جو اٹھیں تو اُسے چاہیے کہ کوئی چیز خیرات کرے۔

محمد بن سیرین نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قسم نہ کھایا کرو اپنے باپوں کی اور نہ اپنی ماؤں کی اور نہ بیٹوں کی اور قسم نہ کھایا کرو نجر اللہ کی اور اللہ کی قسم بھی نہ کھاؤ مگر جب کہ تم سچے ہو۔

آباؤ اجداد کی قسم کھانا منع ہے

حضرت ابن عمر نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم انہیں ملے جب کہ وہ سواروں کے ساتھ تھے اور اپنے باپ کی قسم کھلے تھے۔ آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ تمہیں اپنے باپوں کی قسم کھانے سے منع فرماتا ہے۔ جس کو قسم کھانی پڑے تو وہ اللہ کی قسم کھائے یا خاموش رہے۔

سام نے اپنے والد ماجد سے روایت کی کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا ہے۔ پھر معاذ مذکورہ حدیث کی طرح الی آباؤکم کہ تم روایت کی ہے یہ بھی ہے کہ حضرت عمر نے فرمایا کہ پس

إِلَى يَابِطَةَ كَرْمًا أَدَقَالَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ مَا حَلَفْتُ
بِهَذَا أَدَاكَ وَلَا الشَّرَّ.

۱۲۷۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ
إِدْرِيْسُ قَالَ سَمِعْتُ الْحُسَيْنَ بْنَ عُبَيْدِ اللَّهِ
عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عُبَيْدَةَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ
رَجُلًا يُحْلِفُ لَا وَالْكَعْبَةَ فَقَالَ لَهُ ابْنُ عُمَرَ
إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ أَشْرَكَ.

۱۲۷۵- حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْعَتَوِيُّ
ثَالِثُ بْنُ جَعْفَرٍ الْعَدَنِيُّ عَنْ أَبِي سَهْلٍ
نَافِعِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ أَبِي سَعْمٍ
طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ يَعْنِي فِي حَدِيثِ قِصَّةِ
الْأَعْرَابِيِّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْلَعُ
وَأَيُّبِرَانِ صَدَقَ دَخَلَ لِحْتَةً وَابْيَرَاتِ
صَدَقَ.

بِأَسْبَابِكُمْ كَرَاهِيَةَ الْخَلْفِ بِالْأَمَانَةِ.
۱۲۷۶- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ نَاهِيَةً
أَبُو يُونُسَ عَنْ ثَعْلَبَةَ الطَّائِي عَنْ ابْنِ بَرْبَكَةَ عَنْ
أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ مَنْ حَلَفَ بِالْأَمَانَةِ فَلَيْسَ مِنَّا.
بَابُ ۶۳۱ الْمَعَارِضُ فِي الْإِيْمَانِ.

۱۲۷۷- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ قَالَ أَنَا
حُرٌّ وَأَمْسَدُ قَالَ نَاهِسْتِمٌ عَنْ عَبْدِ بْنِ أَبِي
صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَئِذٍ عَلَى مَا
بُصِّرَ قَلْبُ عَلَيْهَا صَاحِبِكُ قَالَ مَسْرَدٌ قَالَ
أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي صَالِحٍ قَالَ أَبُو دَاوُدَ
هَمَّا وَاحِدٌ عَبْدُ ابْنِ أَبِي صَالِحٍ وَعَبْدُ اللَّهِ
ابْنُ أَبِي صَالِحٍ.

خدا کی قسم ہمیں نسان کی کھجی امانت یا حکایتا بھی قسم نہیں کھائی۔

سعید بن ابو عبیدہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ
تعالیٰ عنہما نے ایک شخص کو کعبہ کی قسم کھلتے ہوئے سنا تو حضرت
ابن عمر نے اس سے فرمایا میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جس نے خدا کے سوا کسی اور کی
قسم کھائی تو اس نے مشرکوں جیسا کام کیا۔

سلیمان بن داؤد تمکلی، اسمعیل بن جعفر دہلوی، ابو سہیل نافع
بن مالک، عامر بن ان کے والد ماجد نے حضرت طلحہ بن عبید اللہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی یعنی اعرابی کے قصے والی حدیث
کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ نعمت پا گیا اس کے
باپ کی قسم اگر سچا ہے۔ جنت میں داخل ہو گیا اس کے باپ کی
قسم اگر سچا ہے۔

امانت کی قسم کھانا منع ہے

احمد بن یونس، زہیر، ولید بن ثعلب طائی، ابن ابی ریحہ نے اپنے
والد ماجد سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا: جس نے امانت کی قسم کھائی وہ ہم میں سے نہیں ہے۔

قسم میں پہلو نکال کر سچنا

عبد بن الوصالح کے والد ماجد ابو صالح نے حضرت ابو ہریرہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا: تمہاری قسم کی صحت اس پر موقوف ہے کہ تمہارا
ساتھی تمہاری تصدیق کرے۔ مسند دکان بیان ہے کہ یہ حدیث
بعض نذر خیر مجھے عبد اللہ بن الوصالح سے پہنچی۔ امام ابو داؤد
نے فرمایا کہ عبد بن الوصالح اور عبد اللہ بن الوصالح، یہ دونوں
ایک ہیں (یعنی ایک شخص کے دو نام ہیں)

۱۲۷۸۔ حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ مُحَمَّدٍ النَّاقِدُ
ثَابِتُ أَحْمَدَ الرَّبِيعِيُّ قَالَ بَلَاسُ بْنُ أَبِي عَدْنَانَ
أَبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ جَدِّهِ عَنْ أَبِيهِمَا
سُوَيْبِ بْنِ حَنْظَلَةَ قَالَ خَرَجْنَا نُبَيْدُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَنَا أَبُو سَيْلِ بْنِ
حُجْرٍ فَأَخَذَ كَهْدًا وَكَرِهْنَا أَنْ نَخْرُجَ الْعَوْمُ أَنْ
يَكْفَلُوا وَحَلَفْتُ أَنَّهُ أَخِي فَحَلَّ سَبِيلَهُ فَأَتَيْنَا
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ
أَنَّ الْعَوْمَ تَخَرَّجُوا أَنْ يَخْلُفُوا أَوْ حَلَفْتُ أَنَّهُ
أَخِي قَالَ صَدَقْتَ الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ

ابراہیم بن عبد الاعلیٰ کی دادی جان سے ان کے والد محمد حضرت
سویب بن حنظلہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ
تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہونے کے ارادے سے نکلے
اور ہمارے ساتھ حضرت وائل بن حجر تھے۔ انہیں دحضہ وائل بن
ان کے دشمن نے بڑھایا۔ پس لوگوں نے قسم کھانے سے گریز کیا لیکن
میں نے قسم کھائی کہ میرا بھائی ہے۔ پس اس نے انہیں چھوڑ دیا۔
ہم نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر آپ
کو یہ بات بتائی کہ دوسرے لوگوں نے قسم کھانے سے کئی کترائی لیکن
میں نے قسم کھائی کہ میرا بھائی ہے۔ آپ نے فرمایا کہ تم نے سچ کہا
کیونکہ ایک مسلمان دوسرے مسلمان کا بھائی ہے۔ ن

ن۔ جب تک مسلمانوں نے ہادی برحق کے پڑھائے ہوئے اس سبق کو یاد رکھا کہ مسلمان آپس میں بھائی بھائی ہیں تو پوری دنیا سے
اپنی عظمت منواتے رہے اور آج جب کہ ہم ایک دوسرے کے لیے بلانے ناگاہی بن گئے تو اس کا نتیجہ بھی ننگا ہوں کے سامنے
ہے کہ اقوام عالم کی نگاہوں میں مسلمان تعنیک بن کر رہ گئے ہیں۔ شاعر مشرق بھی اسی کے لیے دعاگو ہوئے تھے۔

ہاں دکھاوے یا الہی پھر وہ صبح و شام تو
دوڑ بچھی کی طرف اسے گردش آیام تو

اسلام کے سوا کسی ملت سے بری ہونے کی قسم کھانا

بَابُ مَا حَلَفَ فِي الْبَرَاءَةِ مِنَ
مِلَّةِ عَمْرِو الْإِسْلَامِ

۱۲۷۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو تَوْبَةَ الرَّبِيعِيُّ بْنُ نَافِعٍ نَافِعِ
مُعَاوِيَةَ بْنِ سَلَامٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ
أَخْبَرَنِي أَبُو قَلَابَةَ أَنَّ ثَابِتَ بْنَ الضَّمْعَالِ
أَخْبَرَهُ أَنَّهُ بَايَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَلَفَ بِعَمْرِو مِلَّةِ الْإِسْلَامِ
كَأَوْ بَاقٍ فَهُوَ كَمَا قَالَ وَمَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِشَيْءٍ مِنْ
يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَلَيْسَ عَلَى دَجَلٍ نَذْرٌ فِيمَا
لَا يَمْلِكُهُ

ابو توبہ بر نے حضرت ثابت بن ضحاک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت کی ہے جنہوں نے درخت کے نیچے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم سے بیعت و ریمان کی تھی کہ رسول اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا، جس نے اسلام کے سوا کسی اور دین و ملت کی بھوٹی قسم کھائی تو
وہ اسی طرح ہے جیسا اس نے کہا اور جس نے کسی چیز کے ساتھ
اپنے آپ کو قتل کیا تو قیامت کے روز وہ اسی کے ساتھ عذاب
دیا جائے گا اور آدمی پر اس نذر کا پورا کرنا ضروری نہیں جو
اس کے اختیار میں نہ ہو۔

عبداللہ بن بریدہ نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس نے قسم
کھاتے ہوئے کہا کہ میں اسلام سے دور ہوں، اگر وہ چھوٹا ہے

۱۲۸۰۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَافِعِ
ابْنِ حَبَابٍ نَافِعِ بْنِ أَبِي حَنْبَلٍ وَابْنِ حَنْبَلٍ
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرِيدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ

تو اپنے کئے کے مطابق ہے اور اگر سچا ہے تو اسلام کو طرہ سلامت
کے ساتھ دلچسپی نہیں لوتے گا۔

جو قسم کھائے کہ سائل نہیں کھائے گا

محمد بن یحییٰ، یحییٰ بن العلاء، محمد بن یحییٰ، حضرت یوسف
عبداللہ بن سلام رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ نے روٹی کے ٹکڑے
پر کھجور رکھی اور فرمایا کہ یہ اس کا سالن ہے۔

ہارون بن عبداللہ، عمرو بن حفص، ان کے والد ماجد، محمد بن
ابو یحییٰ، یزید، عروہ سے حضرت یوسف بن عبداللہ بن سلام رضی اللہ
تعالیٰ عنہ سے اسی کے مانند روایت کی۔

قسم میں ان شاء اللہ کہنا

نافع نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی
کہ انہوں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے منوع روایت کرتے
ہوئے فرمایا، جو کسی بات پر قسم کھائے اور ان شاء اللہ کے تو
اُس نے استنکار کیا۔

محمد بن علی، اور مسدود، عبدالوارث، الوہب، نافع نے حضرت
ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے قسم کھاتے ہوئے استنکار
کیا تو چاہے رجوع کرے اور چاہے نہ کرے، قسم نہیں
ٹوٹے گا۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کس طرح قسم کھایا کرتے تھے؟

موسیٰ بن عقبہ نے سالم سے روایت کی ہے کہ حضرت ابن عمر
رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حَلْفٍ فَقَالَ
إِنِّي بَرِيءٌ مِنَ الْإِسْلَامِ وَإِنْ كَانَ كَاذِبًا فَهُوَ
كَمَا قَالَ وَإِنْ كَانَ صَادِقًا فَلَنْ يَرْجِعَ إِلَى
الْإِسْلَامِ سَالِمًا.

باب ۱۲۸۱ الرجلُ يحلفُ أن لا يتأدَّمَ.
۱۲۸۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى نَائِبِي
ابن العلاء عن محمد بن يحيى عن يوسف
ابن عبيد الله بن سلام قال رأيت النبي صلى
الله عليه وسلم وضع تمرة على كسرة
فقال هذين إدام هذين.

۱۲۸۲۔ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ نَا
عمر بن حفص قال ما رأيت من محمد بن
إبي يحيى عن يزيد الأحمري عن يوسف بن
عبد الله بن سلام مثله.

باب ۱۲۸۳ الاستنكار في اليمين.
۱۲۸۳۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَبِيبٍ قَالَ نَا
سفيان عن أيوب عن نافع عن أبي عمر
يبلغ به النبي صلى الله عليه وسلم قال من
حلف على يمينين فقال إن شاء الله فقد
استثنى.

۱۲۸۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى وَمَسَدُودٌ
وهذا حديثه قال نافع الوارث عن أيوب
عن نافع عن ابن عمر قال قال رسول الله
صلى الله عليه وسلم من حلف فاستثنى
فإن شاء رجعه وإن شاء ترك غير حنث.

باب ۱۲۸۵ ما جاء في يمين النبي صلى الله
عليه وسلم ما كانت.

۱۲۸۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّمِيمِيُّ
ثَابِتُ الْمُبَارَكِ عَنْ مُوسَى بْنِ عَقْبَةَ عَنْ سَلَمِ

عَنْ ابْنِ حُمَيْدٍ قَالَ أَكْثَرُ مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْلِفُ بِهَذَا الِیَمِينِ لَا وَحَلِيبِ الْقَلْبِ -

۱۲۸۶۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَنَاوَكِيغٌ وَآعِيكَ مَتْنُ عُمَارَةَ عَنْ عَائِمِ بْنِ شَيْمِخٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اجْتَمَعَ فِي الِیَمِينِ قَالَ لَا وَالَّذِي نَفْسِي ابْنِ الْقَاسِمِ بِيَدِهِ -

۱۲۸۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَبِي رِزْمَةَ أَخْبَرَنِي زَيْدُ بْنُ أَبِي حَبَابٍ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ هِلَالٍ حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ بَرَّةَ يَقُولُ كَانَتْ يَمِينُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَلَفَ يَقُولُ لَا وَاسْتَقْفِرُ اللَّهَ -

۱۲۸۸۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ نَابِلًا إِبْرَاهِيمَ ابْنَ حَمْزَةَ نَابِلًا إِبْرَاهِيمَ ابْنَ الْمُخَبَّرَةِ الْجَدِّيَّ عَنْ أَبِي عَدِيٍّ الرَّحْبَنِيِّ عَنْ عَائِمِ بْنِ الْأَسْوَدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَاجِبِ ابْنِ عَامِرِ بْنِ الْمُتَنَفِّقِ الْعُقَيْبِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَيْمِ لَقِيبُ بْنُ عَامِرٍ قَالَ دُلَّهْمُ وَحَدَّثَنِيهِ أَيْضًا الْأَسْوَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَائِمِ بْنِ لَقِيبِ أَنَّ لَقِيبُ بْنَ عَائِمِ خَرَجَ وَافِدًا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَقِيبُ فَقَدْ مَنَعْنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ كَرِهْتُ يَا ذِيئِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعْمُ إِلَيْهِكَ -

بِالسَّبَكِ الْجَنُودِ إِذَا كَانَ خَيْرًا -

۱۲۸۹۔ حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ حَرْثٍ نَحْتَمَادُ نَحْلِيْلَانُ بْنُ جَوْرِعٍ عَنْ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ أَبِي بَرَّةَ

اکثر یوں قسم کھایا کرتے۔ اس قسم ہے اس ذات کی جو دلوں کی پھیر لے والی ہے۔

عاصم بن شمیم سے روایت ہے کہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کوجب قسم میں تاکید منظور ہوتی تو فرماتے: قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں ابوالقاسم (صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم) کی جان ہے۔

محمد بن عبدالعزیز بن ابورزیمہ زید بن ابوجباب، محمد بن ہلال کے والد ماجد نے حضرت ابوسریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب کسی بات پر قسم کھاتے تو فرمایا کرتے: نہیں اور میں اللہ سے مغفرت چاہتا ہوں۔

حسن بن علی، ابراہیم بن حمزہ، ابراہیم بن مغیرہ، جراح، عبدالرحمن بن عیاش سمعی، انصاری، ولیم بن اسود بن عبداللہ بن حاجب بن عامر بن منتفق عقیلی کے والد ماجد سے روایت ہے کہ ان کے چچا جان حضرت لقیط بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ولیم کا بیان ہے کہ اسی طرح یہ حدیث بیان کی مجھ سے اسود بن عبداللہ نے عاصم بن لقیط کے واسطے سے کہ حضرت لقیط بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وفد لے کر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوئے، حضرت لقیط کا بیان ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوئے۔ پھر باقی حدیث بیان کی جس میں ہے: پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تمہارے معبود کی قسم۔

بھلائی کی وجہ سے قسم توڑ دینا

الہرہ نے اپنے والد ماجد سے روایت کی کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بیشک خدا کی قسم، اگر اللہ نے چاہا اور

میں کسی بات پر قسم کھالوں، پھر دیکھوں کہ بھلائی اس کے سوا دوسری صورت میں ہے تو میں اپنی قسم کا کفارہ دے کر بھلائی کی طرف آجاتا ہوں یا یوں فرمایا کہ بھلائی کی طرف آجاتا ہوں اور اپنی قسم کا کفارہ دے دیتا ہوں۔

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ أَرَىٰ وَاللَّهِ
إِنْ سَاءَ اللَّهُ لَا أَحْلِفُ عَلَىٰ يَمِينٍ فَأَرَىٰ غَيْرَهَا
خَيْرًا مِنْهَا لِأَلَا كَفَرْتُ يَمِينِي وَأَتَيْتُ الَّذِي
هُوَ خَيْرٌ أَوْ قَالَ أَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَ
كَفَرْتُ يَمِينِي.

۱۲۹۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ النَّبَّارُ
نَاهُتَيْمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ مَرْزُوقٍ
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ لِلنَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ
إِذَا حَلَفْتَ عَلَىٰ يَمِينٍ فَزَأَيْتُ غَيْرَهَا خَيْرًا
مِنْهَا فَأَتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَكَفَرْتُ يَمِينِكَ قَالَ
أَبُو دَاوُدَ سَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ حَنْبَلٍ فِيهَا الْكُفَّارَةَ
قَبْلَ الْجَنَّةِ.

۱۲۹۱۔ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ خَلْفَةَ نَاعِبٌ الْأَعْلَى
قَالَ نَاسِعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَوْثَرٍ قَالَ فَكَفَرْتُ عَنْ يَمِينِكَ
تَرَأَيْتَ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ قَالَ أَبُو دَاوُدَ أَحَدَانِي
إِنِّي مَوْسَى الْأَشْعَرِيُّ وَعَدِي بْنِ حَلَانٍ وَ
أَبِي هُرَيْرَةَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ رَوَى عَنْ كُلِّ
وَاحِدٍ مِنْهُمْ فِي بَعْضِ التِّرَاوِيَةِ الْكُفَّارَةَ قَبْلَ
الْجَنَّةِ وَفِي بَعْضِ الرِّوَايَةِ الْجَنَّةِ قَبْلَ
الْكُفَّارَةِ.

بِأَيْدِيكَ فِي النُّقْمِ هَلْ يَكُونُ يَمِينًا.
۱۲۹۲۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ تَابِعِيَانِ
عَنِ الرَّهْطِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ
أَنَّ أَبَا بَكْرٍ قَسَمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
سَلَّمَ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَا نُقْمِيْمَ.

۱۲۹۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ بْنِ قَارِسٍ

حسن نے حضرت عبدالرحمن بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا اسے عبدالرحمن بن عمر! جب تم کسی بات پر قسم کھالو اور بھلائی اس کے سوا میں دیکھوں تو بھلائی کی طرف ہو جانا اور اپنی قسم کا کفارہ ادا کرنا امام ابوداؤد نے فرمایا کہ میں نے امام احمد بن حنبل سے سنا کہ قسم ٹوٹنے سے پہلے کفارہ دینے کی اجازت ہے۔

حسن نے حضرت عبدالرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اسی طرح روایت کرتے ہوئے فرمایا کہ اپنی قسم کا کفارہ دے دو اور بھلائی کی طرف ہو جاؤ۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ حضرت ابو موسیٰ اشعری، حضرت عدی بن عامر اور حضرت ابو ہریرہ کی اس مسئلے میں جو روایات ہیں، ان میں سے بعض کے اندر کفارہ قسم ٹوٹنے سے پہلے ہے اور بعض روایتوں میں قسم کا ٹوٹنا کفارہ دینے سے پہلے وارد ہوا ہے۔

کیا لفظ قسم بھی قسم کھانے میں شمار ہوتا ہے
عبداللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی کہ حضرت ابو بکر نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر قسم کھائی تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ قسم تمہارے لئے

محمد بن یحییٰ بن فارس، عبد الرزاق، ابن یحییٰ، محمد زہری

عبداللہ، حضرت ابو عباس نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا کہ آج رات میں نے ایک خواب دیکھا ہے۔ اس نے خواب بیان کیا تو حضرت ابو ہریرہ نے تعبیر بیان کی کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تعبیر کا کچھ حصہ درست ہے اور کچھ درست نہیں ہے۔ عرض گزار چہوٹے کر بار رسول اللہ میں آپ کو قسم دیتا ہوں میرے والد ماجد آپ پر ایمان، ارشاد فرمائیں کہ میں نے کون سی بات غلط کی ہے؟ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ قسم زرد۔

تَاخِبُكَ الرَّسُولُ قَالَ ابْنُ يَحْيَى كَتَبْتُ مِنْ كِتَابِهِ قَالَ اَنَا مَعَهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَجُلًا أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى اللَّيْلَةَ فَذَكَرَ رُؤْيَا فَعَرَّهَا أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصَبْتَ بَعْضًا وَأَخْطَأْتَ بَعْضًا فَقَالَ هَسَبْتُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا ابْنَ آدَمَ لَتَحْنُ نَبِيَّ مَا لَأَنِّي أَخْطَأْتُ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُقْسِمَ.

۱۲۹۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ اَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ تَأْسَلُ كَمَا بُنُ كَثِيرٌ عَنِ التُّهْمِيِّ عَنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا التَّرِيدِ كَرِ الْقَسْمِ مَا أَذْفِيهِ وَلَمْ يُخْبِرَهُ.

۱۲۹۵- حَدَّثَنَا مَوْسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ تَا

حَدَّثَنَا أَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ عَنْ ابْنِ يَحْيَى عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا بَنِي أَخْتَصَمَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الطَّلَبَ النَّيْتَةَ فَلَمْ تَكُنْ لَهُ بَيِّنَةٌ فَاسْتَخْلَفَ الْمَطْلُوبَ فَخَلَفَ بِاللَّهِ الْكَرْبَى لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَلَى قَدْ فَعَلْتَ وَلَكِنْ عَفْوَكَ بِالْإِخْلَاصِ فَوَلَّى لَوْلَا إِيَّاهُ إِلَّا اللَّهُ قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَرِئَادُ بْنُ هَذَا الْحَدِيثِ إِنَّهُ لَمْ يَأْمُرَهُ بِالْكَفَّارَةِ.

۱۲۹۶- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ قَرَأْتُ

عَلَى أُسْرِ بْنِ عِيَّاضٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ

محمد بن یحییٰ، محمد بن کثیر، سلیمان بن کثیر، زہری، عبداللہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی روایت ہے لیکن قسم کا ذکر نہیں بلکہ یہ ہے کہ آپ نے انہیں نہ بتایا۔

جان بوجھ کر جھوٹی قسم کھانا

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ دو شخصوں نے اپنا جھگڑا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں پیش کیا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مدعی سے گواہ پیش کرنے کے لیے فرمایا اس کے پاس گواہ نہ تھے۔ آپ نے دعا علیہ سے قسم کے لیے فرمایا پس اس نے حلف اٹھایا کہ خدا کی قسم، جس کے سوا کوئی مسودہ نہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم نے یہ کام کیسا ہے لیکن تیس عرصوں دل سے لا الہ الا اللہ کہنے کے سبب معاف کر دیا گیا۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ اس حدیث کو یہاں پیش کرنے کا مقصد یہ ہے کہ آپ نے اُسے کفارہ ادا کرنے کا حکم نہیں فرمایا۔

کفارہ کے کتنے صانع ہیں؟

عبدالرحمان بن حریز نے ام حبیب بنت زویب بن قیس مزنیہ سے روایت کی ہے جو ان میں سے نبی اکرم کے ایک شخص

ابن حُرْمَلَةَ عَنْ أُمِّ حَبِيبٍ بِنْتِ ذُو بَيْبِ بْنِ قَيْسِ الْمَزِينِيِّ وَكَانَتْ تَحْتَ سَهْلِ بْنِ مَهْمَرٍ مِنْ أَسْلَمَةَ ثُمَّ كَانَتْ تَحْتَ ابْنِ أَخِي لَصْفِيَّةَ نَمَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ابْنُ حُرْمَلَةَ فَوَهَبْتُ لَنَا أُمَّ حَبِيبٍ صَاعًا حَلًّا تَشْتَا عَنِ ابْنِ أَخِي صَفِيَّةَ عَنْ صَفِيَّةَ أَنَّ صَاعًا النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَسْرُ فَجَزَيْتَهُ فَوَجَدْتُ مُدَّيْنِ وَنِصْفًا بِمُدِّ هِشَامِ -

کے نکاح میں تھیں اور پھر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت صفیہ کے بھتیجے سے نکاح کیا۔ ابن حرمہ نے فرمایا کہ ہمیں اُمّ حبیب نے ایک صاع (کفانہ) دیا۔ انہوں نے اُمّ حبیب نے حضرت صفیہ کے بھتیجے سے حدیث روایت کی، انہوں نے حضرت صفیہ سے کہ وہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا صاع تھا۔ حضرت انس نے فرمایا کہ میں نے اُسے (نبوی صاع کو) قولا تو وہ ہشام بن عبد الملک کے مدد سے اڑھا دیا تھا۔

مسلمان لونڈی کا بیان

عطا بن یاسر سے روایت ہے کہ حضرت معاویہ بن حکم سلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! میں نے اپنی لونڈی کو خوب بیٹھا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر یہ بات گراں گزری تو میں عرض گزار ہوا کہ کیا اُسے آزاد کر دوں؟ فرمایا اُسے میرے پاس لاؤ۔ راوی کا بیان ہے کہ میں اُسے لے کر آیا۔ آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کہاں ہے؟ اس (لونڈی) نے کہا کہ آسمان میں۔ آپ نے فرمایا کہ میں کون ہوں؟ لونڈی نے کہا کہ آپ اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں (صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم) ارشاد ہوا کہ اُسے آزاد کر دو کیونکہ یہ ایمان والی ہے۔ ف

بَابُ فِي التَّرَقُّبَةِ الْمُؤْمِنَةِ -

۱۲۹۷ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَائِبُ حُجَيْبٍ عَنِ الْحَجَّاجِ الصَّوَّافِ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنِ كَثِيرٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ ابْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ بَسَارٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ الْحَكَمِ السُّلَمِيِّ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ حَارِيَّةُ فِي صَدِّكَتُهَا صَدِّكَ فَعَطَمَ ذَلِكَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَلَّتْ أَقْلًا أَعْيَضَهَا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فِيهَا قَالَ فَوَجَّحْتُ بِهَا قَالَ ابْنُ اللَّهِ قَالَتْ فِي السَّمَاءِ قَالَ قَمِنَ أَنَا قَالَتْ أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَعْيَضَهَا فَإِنَّهَا مُؤْمِنَةٌ -

ف۔ اللہ کو ماننا اور اس کے رسول کی رسالت کا اقرار کرنے سے آدھی دائرہ اسلام میں آجاتا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بھی ان دونوں باتوں کے اقرار پر اس لونڈی کو مومنہ قرار دیا۔ یہاں جب کسی سے کوئی ایسی بات سرزد ہو جائے جو شریعت مطہرہ کی نظر میں کفر یا شرک ہو تو اُس میں توحید و رسالت کا اقرار اور کلمہ گوئی بھی بے سود ہو کر رہ جائے گی بلکہ ایسا شخص خواہ مفتی و شیخ طریقت بھی کیوں نہ بننا اور کلمہ گو ہو، ہرگز مسلمان نہیں رہے گا اور خدا کے نزدیک کافر و مشرک ہو جائے گا۔ دوسری بات یہ نظر رہے کہ اس حدیث سے اللہ تعالیٰ کا آسمان پر ہونا ہرگز ثابت نہیں ہوتا۔ مقصود سوال سے صرف اتنا تھا کہ اس لونڈی کو خدا کا تصور ہے یا نہیں۔ کسی جگہ میں وہ چیز ہوتی ہے جس کا جسم ہو اور اللہ تعالیٰ جسم سے پاک ہے۔ نیز اللہ تعالیٰ کسی جگہ میں سما نہیں سکتا، نہ کوئی چیز اس کا احاطہ کر سکتی ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۱۲۹۸ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَا حَدَّثَنَا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ

طرف سے ایک ایمان والی لونڈی آزاد کی جاتی ہے۔ جس یہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ میری والدہ محترمہ نے ایک ایمان والی لونڈی آزاد کرنے کی قیمت عیسیت کی اور میرے پاس نو فیر کی ایک کالی لونڈی ہے۔ پھر اسی طرح بیان کیا امام ابوداؤد نے فرمایا کہ خالد بن عبداللہ نے اسے مسلمان روایت کیا اور حضرت شریک کا ذکر نہیں کیا۔

نذر کی ممانعت

عبداللہ ابن مرہ ہمدانی سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نذر سے منع ہی کیا کرتے اور فرماتے کہ نذر کی چیز کو نذر ہی تو نہیں، اہل اس کو جو سے نکل کر مانا نکل جاتا ہے۔

گناہ کی نذر ماننا

قاسم بن محمد نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے نذر کی کہ اللہ تعالیٰ کا حکم مانے تو اسے پوری کرے اور جس نے نذر مانی کہ اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کرے گا تو اسے پوری نہ کرے۔

حکمر سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم خطبہ سے رہے تھے کہ ایک شخص کو دھوپ میں کھڑا دیکھا۔ اس کے متعلق پوچھا تو لوگوں نے کہا کہ یہ ابوالراشل ہے۔ اس نے نذر مانی ہے کہ کھڑا رہے گا۔ بیٹھے گا نہیں، نہ سائے میں رہے گا، نہ کلام کرے گا اور روزہ رکھے گا۔ آپ نے فرمایا اس سے کہو کہ کلام کرے، سائے میں رہے، بیٹھے جائے اور اپنا روزہ پورا کرے۔

جس کے نزدیک معصیت کی قسم توڑنے پر کفارہ ہے

ابو سلمہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے

الشَّيْءُ بِأَنَّ أُمَّهُ أَوْ صَنَّتْ أَنْ يُعْتِقَ عَنْهَا سَمَقَةَ مَوْمِنَةً فَأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أُمَّيْ أَوْ صَنَّتْ أَنْ أَخْتِقَ عَنْهَا رَقِيَّةَ مَوْمِنَةٍ وَعِنْدِي حَارِيَةُ سَوْدَاءُ نَوْبِيَّةٌ فَذَكَرْتُ حَوْكَةَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ حَرَّالْ إِبْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَرْسَلَهُ لَمْ يَدُ كَرِئِدُ الْوَالِدِ.

باب ۶۷۱ كَرَاهِيَةِ النَّذْرِ.

۱۴۹۹ - حَدَّثَنَا عَمَّانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثَةَ الْأَمْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِيَّيْ عَنِ النَّذْرِ وَيَقُولُ لَا يُوَدُّ شَيْئًا لَمْ يَأْسُتْ خَرَجٌ بِهِ مِنَ الْبَيْعِ.

باب ۶۷۲ النَّذْرِ فِي الْمَعْصِيَةِ.

۱۵۰۰ - حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ الْأَيْكِيِّ عَنِ الْقَاسِمِ عَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ نَذَرَ أَنْ يُطِيعَ اللَّهَ فَلْيُطِعْهُ وَمَنْ نَذَرَ أَنْ يَعْصِيَ اللَّهَ فَلَا يَعْصِم.

۱۵۰۱ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَا وَهْبٌ نَا أَيُّوبُ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بَيْنَمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ إِذْ هُوَ بِرَجُلٍ فَأَبَى فِي الشَّمْسِ فَيَسْأَلُ عَنْهُ فَمَا لَوْ هَذَا أَبُو إِسْرَائِيلَ نَذَرَ أَنْ يَقُومَ وَلَا يَقْعُدَ وَلَا يَسْتَطِلَّ وَلَا يَتَكَلَّمَ وَيَصْنُومَ قَالَ مَرْوَةَ فَلْيَتَكَلَّمْ وَلَا يَسْتَطِلَّ وَلَا يَقْعُدَ وَلْيَتِمَّ صَوْمَهُ.

باب ۶۷۳ مَنْ رَأَى عَلَيْهِ كَفَّارَةً إِذَا كَانَ فِي مَعْصِيَةٍ.

۱۵۰۲ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: گناہ کے
کے کام کی کوئی نذر نہیں اور اس کا کفارہ تم کے کفارے کی طرح
ہے امام ابو ذر نے فرمایا کہ میں نے احمد بن سنجبر سے سنا جو ابن
مبارک سے اس حدیث ابوسلمہ کے متعلق روایت کی۔ پس یہ اس
بات کی دلیل ہے کہ زہری کو ابوسلمہ سے سماع حاصل نہیں ہے۔
امام ابو ذر کا بیان ہے کہ میں نے امام احمد بن حنبل کو فرماتے
ہوئے سنا ہے کہ اس حدیث کو کہا ہے یہ لے بگاڑ دیا گیا عرض کی
گئی کہ اس کا بگاڑ آپ کے نزدیک ثابت ہے اور کیا اسے ابی
اورس کے سوا کسی نے روایت کیا ہے؟ فرمایا کہ ایوب بھی ان
جیسے میں یعنی ایوب بن سلیمان بن بلال اور ایوب نے اسے
روایت کیا ہے۔

أَبُو مَعْقِبٍ نَاعِبِدُ اللَّهَ بِرَأْسِ الْمُبَارَكِ عَنْ يُونُسَ
عَنِ الرَّهْطِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا نَدْرَأُ فِي
مَعْصِيَةٍ وَكَفَّارَةٍ كَفَّارَةٌ يُعِينُ قَالَ أَبُو ذَرٍّ
سَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ سَنُوبَةَ قَالَ قَالَ ابْنُ
الْمُبَارَكِ يَعْنِي فِي هَذَا الْحَدِيثِ حَدِيثَ
أَبِي سَلَمَةَ قَدْ لَدَّ ذَلِكَ عَلَى أَنَّ الرَّهْطِيِّ لَمْ يَسْمَعَهُ
مِنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ أَبُو ذَرٍّ أَوْ سَمِعْتُ أَحْمَدَ
ابْنَ حَنْبَلٍ يَقُولُ مُسَدُّ وَعَلَيْنَا هَذَا الْحَدِيثُ
قِيلَ لَهُ وَصَحَّ إِسْنَادُهُ عِنْدَكَ وَهَلْ رَوَاهُ
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أَوْسٍ قَالَ أَبُو ذَرٍّ كَانَ أَمْثَلُ مِنْهُ
يَعْنِي أَبُو ذَرٍّ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ يَلَالٍ وَقَدْ
رَوَاهُ أَبُو ذَرٍّ.

احمد بن محمد مروزی، ایوب بن سلیمان، ابی بکر بن البراد، سلیمان
بن بلال، ابن عقیق اور موسیٰ بن عقبہ، ابن شہاب، سلیمان بن ارقم،
یحییٰ بن ابولکثر، ابوسلمہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:
گناہ کے کاموں کی نذر نہیں ہوتی اور اس کا کفارہ تم کے کفارے کی
طرح ہوتا ہے۔ احمد بن محمد مروزی نے کہا کہ یہ حدیث علی بن مبارک
کی حدیث ہے جس کو روایت کیا یحییٰ بن ابولکثر، محمد بن زبیر، ابن کعب
والدیاجد، حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی۔ اس (احمد بن مروزی) کا
مقصد یہ ہے کہ اس میں سلیمان بن عمار کو وہ ہم ہوا اور زہری کی
روایت ہونے پر محمول کیا اور ارسال کر دیا کہ اسے ابوسلمہ نے
حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کیا ہے۔

۱۵۶۳۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَرْزُوقِيُّ
نَا أَبُو ذَرٍّ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ ابْنِ بَكْرِ بْنِ أَبِي أَوْسٍ
عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَلَالٍ عَنِ ابْنِ عَيْنٍ وَمُوسَى
ابْنَ عَقِبَةَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ
أَرْقَمَ أَنَّ يَعْجَبِي ابْنَ أَبِي كَثِيرٍ أَخْبَرَهُ عَنْ
أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَدْرَأُ فِي مَعْصِيَةٍ وَكَفَّارَةٍ
كَفَّارَةٌ يُعِينُ قَالَ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَرْزُوقِيُّ
إِنَّمَا الْحَدِيثُ حَدِيثُ عَلِيِّ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ
يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ التَّبَرِيِّ عَنْ
أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي حُصَيْنٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَادَ أَنَّ سُلَيْمَانَ بْنَ أَرْقَمَ
وَهُمْ فِيهِ وَحَمَلَهُ عَلَيْهِ الرَّهْطِيُّ وَارْسَلَهُ
إِلَى أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ.

۱۵۰۴۔ حَدَّثَنَا مُسَدُّ بْنُ يَحْيَى بْنِ
سَعِيدٍ الْقَطَّانُ قَالَ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ

مسدد، یحییٰ بن سعید قطان، یحییٰ بن سعید انصاری، سعید بن
بن زحر، ابوسعید، عبداللہ بن مالک نے حضرت عقبہ بن عامر

رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے اپنی بہن کے متعلق نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا جس نے نذرانی تھی پیدل اور ننگے سر ج کرے گی۔ آپ نے فرمایا: اُن سے کہو کہ سر چھپائیں، سوار ہوں اور تین روزے رکھ لیں، رکناہ ادا کر دیں اور کھلے سر، پیدل حج نہ کریں۔

محمد بن خالد، عبدالرزاق ابن مجروح، سعید بن ابوالربیع، یزید بن ابوجیب، ابو نعیم سے روایت ہے کہ حضرت عقبہ بن عامر جہمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میری بہن نے بیت اللہ تک پیدل چل کر حج کرنے کی نذر کی تھی۔ میں انہوں نے مجھے علم دیا کہ ان کے متعلق نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے دریافت کر کے انہیں بتاؤں۔ پس میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے فتویٰ پوچھا تو آپ نے فرمایا: وہ پیدل چلیں اور سوار بھی ہو جایا کریں۔ (یعنی صرف پیدل چلنا ضروری نہیں)۔

عکرم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ بات پہنچی کہ عقبہ بن عامر کی بہن نے پیدل حج کرنے کی نذر کی ہے تو آپ نے فرمایا: بیشک اللہ تعالیٰ اس کی نذر سے بے نیاز ہے، اس سے کہو کہ سوار بہر جائے، اہل ابوداؤد نے فرمایا کہ اسے روایت کیا ہے سعید بن عروبہ نے اسے طرح اور خالد، عکرم نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے مذکورہ بالا حدیث کے مطابق۔

عکرم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ حضرت عقبہ بن عامر کی بہن نے بیت اللہ تک پیدل جانے کی نذر تھی۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اُسے علم فرمایا کہ سوار ہو جائے اور ایک ہدی (قربانی) پیش کرے۔

الرَّضَايُ قَالَ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ مَالِكٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أُخْتٍ لَهُ نَذَرَتْ أَنْ تَحْتَجَّ حَافِيَةً عَيْرٍ مُخْتَصِرَةً فَقَالَ مُرُّوْهَا فَلَمْ تَحْتَجَّ وَلَا تَرَكْتِ وَلَا تَعْتَمِ بِلَالَةَ أَيَّامٍ

۱۵۰۵۔ حَوْلَنَا مُطَلِدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ سَأَلَ عُبَيْدُ الرَّزَّاقُ قَالَ نَابِيُّ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ أَنَّ يَزِيدَ بْنَ أَبِي جَبِيَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا الْخَيْرِ حَدَّثَهُ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجَهْمِيِّ أَنَّهُ قَالَ نَذَرَتْ أُخْتِي أَنْ تَمْشِيَ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ فَامْرَأَتِي أَنْ اسْتَفْتَيْتُهَا لَهَا السُّبْحَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَفْتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَمْ تَمْشِي وَلَا تَرَكْتِ۔

۱۵۰۶۔ حَوْلَنَا مُطَلِدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ سَأَلَ هِشَامُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا بَلَغَهُ أَنَّ أُخْتَهُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ نَذَرَتْ أَنْ تَحْتَجَّ حَافِيَةً قَالَ إِنْ كَانَ اللَّهُ لَتَعْفَى عَنْ نَذْرِهَا مُرَّهَا فَلَمْ تَرَكْتِ قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَاهُ سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ نَحْوَهُ وَخَالِدُ بْنُ عِكْرِمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ۔

۱۵۰۷۔ حَوْلَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ نَابِيُّ الْوَلِيدِ قَالَ نَاهَتَامُ قَالَ نَابِقَتَادَةَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ أُخْتَهُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ نَذَرَتْ أَنْ تَمْشِيَ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ فَامْرَأَتُهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ تَرَكْتِ وَنَهَيْتِ هَذَا۔

۱۵۰۸۔ حَوْلَنَا حَبَّابُ بْنُ أَبِي يَعْقُوبَ

قَالَ نَأْبُو النَّضْرِ قَالَ نَأْسِي بَيْتَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
عَبِي الرَّحْمَنِ مَوْلَى ابْنِ طَلْحَةَ عَنْ كُرَيْبِ
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْيَهُودِ مَلَى
اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أَخْبَى
نَدْرَتُ أَنْ تَحْجَّ مَاشِيَةً فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ اللَّهَ لَا يَصْنَعُ شَيْئًا أَحَدٌ
شَيْئًا فَلْتَحْجَّ رَاكِبًا وَلَكِنْ كَفِّرْ بِعَيْبَتِهَا

مولیٰ آلِ طلحہ کریب سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ
تعالیٰ عنہما نے فرمایا: ایک آدمی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی
بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا: یا رسول اللہ! میری پس نے
پیدل حج کرنے کی منت (نذر) کی ہے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ تمہاری پس کی شفقت کا کوئی اجر
نہیں دے گا۔ اسے چاہیے کہ سوار ہو کر حج کرے اور اپنی قسم
کا کفارہ ادا کر دے۔

۱۵۰۹ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ نَأْيَحْيَى عَنْ
حَمِيدِ بْنِ الطَّوِيلِ عَنْ نَائِبِ بْنِ الْبَيْهَقِيِّ عَنْ أَبِي
ابْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ رَأَى رَجُلًا يَهَادِي بَيْنَ يَدَيْهِ فَسَأَلَ
عَنْهُ فَقَالُوا نَدَسَى أَنْ يَمَشِيَ فَقَالَ إِنْ أَدَّه
لَغَنَى عَنْ تَعْدِيْبِ هَذَا نَفْسًا وَأَمْرًا
أَنْ يَزُكَبَ

ثابت بنانی نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک آدمی
کو دیکھا جو اپنے دو بلیوں کے درمیان ان کے سہارے میں رہا تھا۔
پس اس کے متعلق دریافت کیا گیا تو لوگوں نے کہا: ایسے چلنے کی
نذر کی تھی۔ فرمایا کہ اللہ تعالیٰ اس سے بے نیاز ہے جو یہ اپنی جان کو مرنے
کے پہلے اور اسے حکم فرمایا کہ سوار ہو جائے۔

بَابُ ۶۲۲ مَنْ نَدَّرَ أَنْ يُصَلِّيَ فِي بَيْتِ
الْمُقَدَّسِ

جس نے بیت المقدس میں نماز پڑھنے کی منت مانی

۱۵۱۰ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ
نَأْحَمَادٌ قَالَ حَبِيبُ الْمَعْلَمِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ
أَبِي رَبَاحٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَجُلًا قَامَ
يَوْمَ الْفَتْحِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ نَدَّرْتُ
لِلَّهِ أَنْ فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكَ مَكَّةَ أَنْ أَصِلَ فِي
بَيْتِ الْمُقَدَّسِ لَغَنَى عَنْكَ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ شَأْنُكَ إِذَا

عطاء بن ابورباح نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ
عنه روایت کی ہے کہ فتح مکہ کے روز ایک آدمی کھڑا ہو کر عرض گزار ہوا:
یا رسول اللہ! میں نے اللہ کے لیے منت مانی ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ
نے مکہ کو تم کو آپ کے ہاتھوں فتح کروادیا تو میں بیت المقدس میں
دو رکعتیں پڑھوں گا۔ آپ نے فرمایا کہ اسی جگہ پڑھ لو۔ پھر اس
سے دوبارہ فرمایا کہ اسی جگہ پڑھ لو۔ پھر تیسری مرتبہ دہراتے ہوئے
فرمایا کہ جیسے تمہاری مرضی ہو۔

۱۵۱۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ نَأَبُو
أَبُو عَامِرٍ وَنَأَبُو عَبَّاسِ الْعَنْبَرِيِّ الْمَعْنَى
قَالَ نَأَبُو رُوْحٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُوْسُفُ
ابْنُ الْحَكَمِيِّ بْنِ أَبِي سَمِيْعَانَ أَنَّ سَمِيْعَ حَفْصُ
ابْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَعَمْرُو

محمد بن خالد، ابو عامر۔ عباس عنبری، روح، ابن جریر،
یوسف بن حکم بن ابوسمیان، حفص بن عمر بن عبدالرحمان بن عوف
اور عمرو، عباس بن حنظل، عمر بن عبدالرحمان بن عوف نے اسے
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے کہنے ہی اصحاب سے روایت
کی ہے۔ اس میں یہ بھی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

قَالَ عَبَّاسُ بْنُ حَزَنَةَ أَخْبَرَنَا عَنْ عُمَرَ بْنِ
عَبْدِ بْنِ التَّخْلِفِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ رِجَالٍ مِنْ
أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهْدُوا
الْخَبْرَ إِذَا دُفِعَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَالَّذِي بَعَثَ مُحَمَّدًا بِالْحَقِّ لَوْ صَلَّيْتُ هَهُنَا
لَرَجَعْتُ عَنْكَ صَلَاةً فِي بَيْتِ الْمُقَدَّسِ قَالَ
أَبُو دَاؤُدَ رَوَاهُ الرَّضَائِيُّ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ فَقَالَ
جَعْفَرُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ عُمَرُ بْنُ حَزَنَةَ وَقَالَ
أَخْبَرَنَا عَنْ عَبْدِ التَّخْلِفِ بْنِ عَوْفٍ وَعَنْ
رِجَالٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ.

باب ۲۲۲ فضاء التذبير عن الميت

۱۵۱۲۔ حَدَّثَنَا الْقَعْتَبِيُّ قَالَ قَرَأْتُ
عَلَى مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ سَعْدَ
ابْنَ عُبَادَةَ اسْتَفْتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ أُتِيَ مَاتٌ وَعَلَيْهَا ذَنْبٌ
لَمْ تَقْضِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ اقْضِهِ عَنْهَا.

۱۵۱۳۔ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَوْفٍ قَالَ أَنَا
هُسَيْنٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ
ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ امْرَأَةً كَتَبَتْ لِحَبْرٍ فَتَدْرَثُ
إِنْ نَجَّاهَا اللَّهُ أَنْ تَصُومَ شَهْرًا فَنَجَّاهَا اللَّهُ
فَلَمْ تَصُمْ حَتَّى مَاتَتْ فَجَاءَتْ ابْنَتُهَا وَأَخْتُهَا
إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهَا
أَنْ تَصُومَ عَنْهَا.

۱۵۱۴۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ
نَارُ هَبْرَةَ قَالَ نَاعِبُ اللَّهِ بْنُ عَطِيَّةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ بَرِيكَةَ أَنَّ امْرَأَةً أَنْتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

فرمایا، قسم اس ذات کی جس نے محمد مصطفیٰ کو حق کے ساتھ مبعوث
فرمایا، اگر تم اس جگہ نماز پڑھتے تو وہ تمہیں بیت المقدس کی نماز
کی جگہ کفایت کرتی۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ روایت کیا ہے اسے
انصاف نے ابن جریر سے۔ جعفر بن عمر اور عمر بن حمر نے فرمایا
کہ انہیں یہ حدیث بتائی، حضرت عبدالرحمان بن عوف نے نیز اور
بھی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے کتے ہی اصحاب کے
واسطے سے۔

بیت کی طرف سے نذر پوری کرنا

عبداللہ بن عبداللہ نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ
تعالیٰ عنہما سے روایت کیا ہے کہ حضرت سعد بن عبادہ فتویٰ پوچھتے
ہوئے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض گزار
ہوئے کہ میری والدہ محترمہ فوت ہو گئیں اور ان کے اوپر ایک نذر
تھی جسے وہ پورا نہ کر سکیں۔ فرمایا کہ ان کی طرف سے تم اسے
پوری کر دو۔

سعید بن جبیر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
روایت کی ہے کہ ایک عورت نے سمندری سفر کرتے ہوئے موت
مائی کر اگر اللہ تعالیٰ اسے بچائے رکھے تو ایک مہینے کے روزے
رکھے گی۔ اللہ تعالیٰ نے اسے بچائے رکھا لیکن اس نے روزے
نہ رکھے یہاں تک کہ فوت ہو گئی۔ پس اس کی بیٹی یا بہن رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوئی۔ آپ نے اسے حکم دیا کہ
اس کی طرف سے تم روزے رکھ لو۔

عبداللہ بن عطار نے عبداللہ بن بربدہ سے روایت کی ہے
کہ ایک عورت نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر
ہو کر عرض گزار ہوئی کہ میں نے ایک لونڈی اپنی والدہ ماجدہ کو

صدقہ دی تھی۔ وہ فوت ہو گئیں اور وہی لوزی چھپے چھوڑی ہے
 فرمایا کہ تمہارا ثواب ملازم ہو گیا اور وہ تمہارے پاس میراث میں
 لوٹ آئی، عمر بنی کہ وہ فوت ہو گئیں اور ان پر ایک مہینے کے
 روزے تھے۔ پھر حدیثِ عمر کی طرح حدیث بیان کی۔

نذیر پوری کرنے کا حکم

عمر بن شعیب کے والد ماجد نے اپنے والد محترم سے روایت
 کی ہے کہ ایک عورت نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں
 حاضر ہو کر عرض گزار ہوئی، یا رسول اللہ! میں نے آپ کے سر پر
 بجلنے کی منت مانی تھی، فرمایا کہ اپنی نذیر پوری کر لو۔ عرض گزار ہوئی
 کہ میں نے فلاں محلہ جانور ذبح کرنے کی نذر کی تھی، جہاں دو درجہ
 میں لوگ ذبح کیا کرتے تھے، فرمایا کیا بت کے لیے؟ عرض گزار
 ہوئی کہ نہیں۔ فرمایا کیا تمہارا کے لیے؟ عرض گزار ہوئی کہ نہیں۔
 فرمایا تو اپنی نذیر پوری کر لو۔

یحییٰ بن کثیر نے ابو قتادہ سے روایت کی ہے کہ حضرت ثابت
 بن صخاک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، ایک آدمی نے نبی کریم صلی
 اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مبارک زمانہ میں بوانہ کے مقام پر اونٹ ذبح
 کرنے کی منت مانی، پس وہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ
 میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا کہ میں نے بوانہ کے مقام پر اونٹ
 ذبح کرنے کی منت مانی ہے۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
 فرمایا وہاں جاہلیت کے بتوں میں سے کوئی ہے، جس کی پوجا
 جاتی ہے؟ عرض گزار ہوئے کہ نہیں، فرمایا کہ کیا وہ ان کی عید منانے
 کی جگہوں میں سے کوئی عید منانے کی جگہ ہے؟ عرض گزار ہوئے
 کہ نہیں۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اپنی نذیر پوری کر
 لو، کیونکہ نذرو پوری نہیں کی جاتی جس میں اللہ تعالیٰ کی نافرمانی ہو اور
 نہ وہ جس کا آدمی مالک نہ ہو۔

وَسَلَّمَ فَقَالَتْ كُنْتُ تَصَدَّقْتُ عَلَىٰ أُخْتِ
 يُولِيَّةٍ وَإِنَّمَا مَاتَتْ وَتَرَكْتُ تِلْكَ الْوَلِيَّةَ
 قَالَتْ فَذَرْتُهَا وَجَبَّ اجْرُوكَ وَرَجَعْتُ إِلَىٰ الْبَيْتِ فِي
 الْمِيرَاثِ قَالَتْ وَإِنَّمَا مَاتَتْ وَعَلَيْهَا صَوْمٌ
 شَهْرٍ فَذَكَرْتُهَا فِي حَدِيثِ عُمَرَ وَ-

بَابُ ۱۲۲ مَا يُؤْتِيهِ مِنَ وَقَاةِ النَّذِيرِ-

۱۵۱۵- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ نَا الْحَارِثُ
 ابْنُ عُبَيْدٍ أَبُو قَدَامَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَخْنَسِ
 عَنْ عُمَرَ وَبْنِ شُعْبَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ
 أَمْرَةَ أَنَّ امْرَأَةً أَنْتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمَتْ
 يَارَسُولَ اللَّهِ إِنِّي نَذَرْتُ أَنْ أَضْرِبَ عَلَىٰ رَأْسِكَ
 بِالذِّبِّ قَالَ أَوْ فِي يَدَيْكَ قَالَتْ إِنِّي نَذَرْتُ
 أَنْ أَدْبَحَ بِيَمَانٍ كَذَا وَكَذَا أَمَا كَانَ كَانَ يَدْبَحُ
 فِي أَهْلِ الْجَاهِلِيَّةِ قَالَ لِيَصِمَ قَالَتْ لَا قَالَ
 يَوْمَئِذٍ قَالَتْ لَا قَالَ أَوْ فِي يَدَيْكَ-

۱۵۱۶- حَدَّثَنَا دَاؤُدُ بْنُ رَشِيْدٍ قَالَ نَا
 شُعْبَةُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ
 حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو قَدَامَةَ
 قَالَ حَدَّثَنِي ثَابِتُ بْنُ الصَّخَاكِ قَالَ نَذَرَ
 رَجُلٌ عَلَىٰ عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 أَنْ يَضْرِبَ بِيَمَانِهِ قَاتِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي نَذَرْتُ أَنْ أَضْرِبَ بِيَمَانِهِ
 فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ كَانَ
 فِيهَا وَتَنْ مِنْ أَوْثَانِ الْجَاهِلِيَّةِ يَتَعَبَّدُ قَالُوا
 لَا قَالَ هَلْ كَانَ فِيهَا عِيدٌ مِنْ أَعْيَادِهِمْ
 قَالُوا لَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 أَوْ فِي يَدَيْكَ فَإِنَّهُ لَا وَقَاةَ لِنَذِيرٍ فِي مَعْصِيَةِ
 اللَّهِ وَلَا فِي مَالِكَ أَوْ فِي مَالِكَ ابْنِ آدَمَ-

بَابُ الْبَيْعِ النَّذْرِ فِي مَالِ الْبَيْعِ

۱۵۱۷- حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ وَ
مُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى قَالَا نَحْنَاهُ عَنْ أَبِي
إِبْنِ قَلَابَةَ عَنْ أَبِي الْأَمْهَلِيِّ عَنْ
عَمْرِانِ بْنِ
حُصَيْنٍ قَالَ كَانَتْ الْعَضْبَةُ لِرَجُلٍ مِنْ بَنِي عَمِيلٍ
وَكَانَتْ مِنْ سَوَابِقِ الْحَاجِّ قَالَ قَائِدُ رَافِئِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي وَتَاقٍ وَ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى جَمَاعٍ عَلَيْهِ
قَطِيفَةٌ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ عَلِمَ تَأْخُذُ فِي وَ
تَأْخُذُ سَابِقَةَ الْحَاجِّ قَالَ نَأْخُذُكَ بِجَزِيرَةٍ
حَلْفَتِكَ تَقِيفٍ قَالَ وَكَانَ تَقِيفٌ قَدْ أَسْمَاؤُ
رَجُلَيْنِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ وَقَدْ قَالَ فِيمَا قَالَ وَأَنَا سُلَيْمٌ
أَوْ قَالَ وَقَدْ أَسْلَمْتُ فَلَمَّا مَضَى قَالَ أَبُو دَاؤُدَ
فَقِمْتُ هَذَا مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ عِيسَى تَأْدَاهُ
يَا مُحَمَّدُ يَا مُحَمَّدُ قَالَ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجِيمًا رَجِيمًا حَمَّ إِلَيْهِ فَقَالَ
مَا شَأْنُكَ قَالَ إِنْ مُسِلِمٌ قَالَ لَوْ فُلْتَهَا وَأَنْتَ
تَمَلِكُ أَمْرَكَ أَفَلَحْتَ كُلَّ الْفَلَاحِ قَالَ
أَبُو دَاؤُدَ ثُمَّ رَجَعَتْ إِلَى حَدِيثِ سُلَيْمَانَ
قَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنْ جَاءَتْ فَاطْعِمِي لِإِنْ
ظَهَانَ فَاسْقِينِي قَالَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا حَاجَتُكَ أَوْ قَالَ هَذَا
حَاجَةٌ فَقَالَ فَعَوْدِي الرَّجُلَ بَعْدَ النَّجْلِ
قَالَ وَحَبَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ الْمَضْبَةَ لِرَجُلٍ قَالَ فَأَخَارَ الْمُشْرِكُونَ
عَلَى سِرْحِ الْمَرْبِئَةِ قَدْ هَبُوا بِالْعَضْبَةِ فَلَمَّا
ذَهَبُوا إِلَيْهَا وَأَسْرُوا امْرَأَةً مِنْ الْمُسْلِمِينَ قَالَ
فَكَانُوا إِذَا كَانَ اللَّيْلُ يَرِيحُونَ إِلَيْهَا فِي

اس چیز کی قسم کھانا جو اپنے اختیار میں نہ ہو
حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
کہ عسبنا راؤنسی ہی عقل کے ایک شخص کی تھی جو صاحبوں کو لے کر
سب سے آگے جاتی تھی وہ نذیر ہوا اور باندھ کر نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں پیش کیا گیا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
چادر اوڑھے ہوئے گھر سے پر سوار تھے اس نے کہا کہ اے محمد!
آپ مجھے اور صاحبوں کے آگے ہلانے والی کو کس لیے پکڑتے ہیں؟
فرمایا کہ ہم تمہیں ہی تعقیف کے جرم میں پکڑتے ہیں جو تمہارے حلیف
ہیں۔ راوی کا بیان ہے کہ تعقیف نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کے دو صحابیوں کو قید کر رکھا تھا۔ راوی کا بیان ہے کہ اس نے
یہ بھی کہا کہ میں مسلمان ہوں یا یہ کہا کہ میں مسلمان ہوتا ہوں جب
آپ چلے گئے تو بقول امام ابوداؤد اور محمد بن عیسیٰ وہ پکارا رالے
محمد! اے محمد! چونکہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم رحیم و شفیع
تھے، لہذا اس کی طرف لوٹ آئے اور فرمایا۔ کیا بات ہے؟ کہا میں
مسلمان ہوں فرمایا کہ یہ تم اس وقت کہتے جب آزاد تھے تاکہ پوری
طرح نجات پاتے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ پھر میں حدیث سلیمان
کی طرف لوٹتا ہوں اس نے کہا اے محمد! میں بھوکا ہوں، مجھے
کھانا کھلائیے۔ میں پیاسا ہوں مجھے پانی پلائیے۔ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تمہارا مقصد یہی ہے یا فرمایا کہ یہی اس کا
مقصد ہے۔ راوی کا بیان ہے کہ وہ آدمی مذکورہ دونوں آدمیوں
کے فدیہ میں چھوڑ گیا اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عسبنا
کو اپنی سواری کے لیے رکھ لیا۔ راوی کا بیان ہے کہ مشرکوں نے
یہ نذر سنتہ کے مویشیوں پر ڈک ڈال اور عسبنا رکھ لیے گئے
جب وہ اُسے لے گئے تو مسلمانوں کی ایک عورت کو بھی قید کر
لیا تھا۔ راوی کا بیان ہے کہ رات کے وقت وہ اپنے اذنیوں
کو میدانوں میں چھوڑ دیا کرتے تھے۔ ایک رات وہ سو گئے تو وہی
عورت کھڑی ہوئی اور جس اونٹ پر باندھ رکھی تھی آواز نکالتا رہا
تک کہ عسبنا کے پاس آگئی۔ راوی کا بیان ہے کہ ایسی راؤنسی کے
کے پاس آئی جو مسکین اور تیز رفتار تھی وہ اس پر سوار ہو گئی اور

اُسے اللہ کے لیے کر دیا اگر اللہ تعالیٰ اسے بچالے تو اوشی کو ذبح کر دے گی۔ جب وہ مزینہ منورہ میں پہنچی تو اوشی پہنچان کی سعی کر رہی تھی کہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا اوشی ہے۔ پس نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات بتائی تھی تو آپ نے اسے بولا یہ وہ اُسے لے کر آئی اور اس کی نذر پیش کرنے کے متعلق عرض کیا۔ فرمایا کہ تم نے اسے بڑھادیا کہ اللہ تعالیٰ نے تمہیں اس کے ذریعے بچایا اور تم اسے ذبح کرتی ہو۔ ایسی نذر لوری نہیں کی جاتی جس میں اللہ تعالیٰ کی نافرمانی ہو یا آدمی جس چیز کا مالک نہ ہو اور امام ابوداؤد نے فرمایا کہ وہ عورت حضرت ابوذر کی اہلیہ محترمہ تھیں۔ ف

أَفَيْتِيهِمْ قَالَ فَنَوْمُوا سَلَبَةً وَقَامَتِ الْمَرْأَةُ فَجَعَلَتْ لَا تَضَعُ يَدَهَا عَلَى نَبِيٍّ لَمْ يَأْمُرْهَا حَتَّى آتَتْ الْعَضْبَاءُ قَالَتْ قَامَتْ عَلَى نَاقَةٍ ذَكْوِيلٍ مَجْرِسَةٍ قَالَ فَنَكَبْتَهَا ثُمَّ جَعَلْتُ يَدِي عَلَيْهَا إِنَّ نَجِيهَا اللَّهُ لَتَسْحَرَتْهَا قَالَتْ فَلَمَّا قَدِمَتِ الْمَدِينَةَ عُرِفَتْ النَّاقَةُ نَاقَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأُخْبِرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَلِكَ فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا فَحَبَسَ بِهَا وَأُخْبِرَ بَيْنَهُمَا فَقَالَ يَسُّ مَا جَزَيْتَاهَا وَأَجَزَيْتَاهَا إِنَّ اللَّهَ أَمَّاهَا عَلَيْهَا لَتَسْحَرَهَا لَوْ قَامَتْ لِنَبِيٍّ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ وَلَا فِيهَا لَأَيْمِيكَ ابْنُ آدَمَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ الْمَرْأَةُ هَذِهِ امْرَأَةُ أَبِي ذَرٍّ.

ف۔ اس حدیث سے ایک تورہ سبق بلا کہ عمن کے ساتھ نیک سلوک کرنا چاہیے اور دوسری بات یہ معلوم ہوئی کہ جو چیز اپنی ملک میں نہ ہو اس کو راہِ خدا میں دینے کی نذر نہیں کرنی چاہیے۔ اگر کوئی بے خبری میں ایسی نذر کر بیٹھے تو اس کا پورا کرنا ضروری نہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم

اپنا مال راہِ خدا میں دینے کی نذر کرنا

ابن شہاب نے عبدالرحمن بن عبداللہ بن کعب بن مالک سے روایت کی ہے کہ حضرت کعب کے تاملان کے بیٹوں میں سے عبداللہ بن کعب مالک ہوا کرتے۔ ان کا بیان ہے کہ حضرت کعب بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا میں عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! میری حقیقی توہرہ ہے کہ میں اپنے تمام مال سے جدا ہو جاؤں اور اُسے اس کے رسول کی بارگاہ میں صدقہ کے لیے پیش کر دوں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اپنا کچھ مال روک لو تو تمہارے لیے بہتر ہے۔ عرض گزار ہوا کہ میں اپنا خیر والا حصہ اپنے لیے روک لیتا ہوں۔

بَابُ ۲۸۸ مَنْ نَذَرَ أَنْ يَتَّصِدَ فِي مَالِهِ
۱۵۱۸۔ حَلَّ شَأْنُ سَلِيمَانَ بْنِ دَاوُدَ وَابْنُ السَّرْحِ قَالَ نَابِئُ بْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ قَالَ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ وَأَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ وَكَانَ فَأَيَّدَ كَعْبٌ مِنْ بَنِي حِينَ حَبَسَ عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ أَنْخَلِعَ مِنْ مَالِي صَدَقَةً إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْسِكْ عَلَيْكَ بَعْضَ مَالِكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ قَالَ قُلْتُ إِنْ أَمْسِكُ سَهْمِي الَّذِي يَخْبَرُ.

عبدالرحمن بن عبداللہ بن کعب کے والد ماجد نے ان کے دادا جان کے واقعے میں روایت کرتے ہوئے فرمایا۔

۱۵۱۹۔ حَلَّ شَأْنُ مَحْمَدَ بْنِ يَحْيَى قَالَ نَاحِسْنُ بْنُ الرَّبِيعِ قَالَ شَأْنُ ابْنِ إِدْرِيسَ قَالَ

میں حضرت کعب بن مالک، عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! حقیقت میں میرا اللہ تعالیٰ سے تو یہ کہنا یہ ہے کہ میں اپنے مال سے مال سے آگ نکلی جاؤں اور وہ اللہ اور اس کے رسول کے لیے ہو جائے صدقہ کے طور پر فرمایا کہ ایسا نہ کرو۔ عرض گزار ہونے کو اس کا نصف؟ فرمایا کہ اتنا بھی نہیں۔ عرض گزار ہوئے کہ تہائی؟ فرمایا، ہاں۔ عرض گزار ہوئے کہ میں اپنا حبیروالا حصہ روک لیتا ہوں۔

زمانہ کفر میں منت مانی پھر مسلمان ہو گیا

نافع نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ حضرت عمر عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! میں نے زمانہ جاہلیت میں نذر مانی تھی کہ تم کعبہ میں ایک رات اعتکاف بیٹھو گے۔ تم ہی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ اپنی نذر پوری کر لو۔

نعیم معین نذر مانتا

ہارون بن عباد انزی، ابوبکر ابن عباس، محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: نذر کا کفارہ بھی تم کے کفارے کی طرح ہے۔

محمد بن عوف، سعید بن حکم، یحییٰ بن ایوب، کعب بن علقمہ ابن شماس، ابوالخیر نے حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مذکورہ حدیث کی طرح۔

قَالَ ابْنُ اسْحَقَ حَدَّثَنِي التَّهْمِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ فِي قِصَّتِهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ مِنْ تَوْبَتِي إِلَى اللَّهِ أَنْ أَخْرَجَ مِنْ مَالِي كَلِمَةً إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ صَدَقَةٌ قَالَ لَا قُلْتُ قِصْفَةٌ قَالَ لَا قُلْتُ قَتَلْتُهُ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ فَإِنِّي سَأَمْسِكُ سَهْمِي مِنْ خَيْبٍ

يَا بَلْبَلُ نَذِيرِ الْجَاهِلِيَّةِ تَمَّ أَدْرَكَ الْإِسْلَامَ.

۱۵۲۰۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ نَائِحِي عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ نَذَرْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَنْ أَعْتَكِفَ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ لِمَلَكَةٍ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْحَى يَنْذُرِكَ.

بَابُهُ مَنْ نَذَرَ نَذْرًا لَيْسَ بِهِ ۱۵۲۱۔ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ نَأَى أَبُو بَكْرٍ بَعْنِي ابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ لُعَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِي كَعْبُ بْنُ عُلْقَمَةَ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَفَّارَةُ النَّذْرِ كَفَّارَةُ الْبَيْعِ.

۱۵۲۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَوْفٍ أَنَّ سَعِيدَ بْنَ الْحَكَمِ حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنِي كَعْبُ بْنُ عُلْقَمَةَ أَنَّ سَعِيدَ بْنَ شِمَاسَةَ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَذْرُهُ.

باب ۶۵ لغو الیمین۔

۱۵۲۳۔ حَدَّثَنَا حَمِيدُ بْنُ مَسْعَرَةَ قَالَ
تَحْتَانُ يَعْقِبُ ابْنَ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ
يَعْقِبُ لَصَائِمَ عَنْ عَطَاءٍ فِي اللُّغُو فِي الِیَمِیْنِ
قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هُوَ كَلَامُ الرَّجُلِ فِي بَيْتِهِ
كَلَامًا لِلَّهِ وَبَلَى وَاللَّهِ قَالَ أَبُو دَاوُدَ إِبْرَاهِيمُ
الصَّائِغُ قَتَلَهُ أَبُو مُسْلِمٍ يَهُودِيٌّ قَالَ وَ
كَانَ إِذَا رَفَعَ الْمَطْرَقَةَ فَسَمِعَ التَّنَادَ أَسْتَيْمًا
قَالَ أَبُو دَاوُدَ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ دَاوُدُ بْنُ
إِبْرَاهِيمَ عَنْ ابْنِ إِبْرَاهِيمَ الصَّائِغِ مَوْفُوًّا عَلَى
عَائِشَةَ وَكَذَلِكَ رَوَاهُ الرَّهْرَهِيُّ وَعَبْدُ الْمَلِكِ
ابْنُ أَبِي سَلَمَةَ وَمَالِكُ بْنُ مِغْوَلٍ كُلُّهُمُ عَنْ
عَطَاءٍ عَنْ عَائِشَةَ مَوْفُوًّا۔

باب ۶۶۔ فِي مَنْ حَلَفَ عَلَى طَعَامٍ لَا يَأْكُلُهُ۔
۱۵۲۴۔ حَدَّثَنَا مُؤَمِّلُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ
حَدَّثَنَا سُهَيْلُ بْنُ الْجَرِيرِيِّ عَنْ أَبِي عُمَرَ
أَوْ عَنْ أَبِي السَّلْبِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
أَبِي بَكْرٍ قَالَ نَزَلَ بِنَا الضِّيَافَ لَنَا وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ
يَتَحَدَّثُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
سَلَّمَ بِاللَّيْلِ فَقَالَ لَا أَرْجِعَنَّ إِلَيْكَ حَتَّى نَقْرَهُ
مِنْ ضِيَاقَةٍ هَوْلَاءُ وَمِنْ قَرَاهُمْ فَاتَاهُمْ
يَقْرَهُ أَهْرُ فَقَالُوا لَا نَطْعَمُهُ حَتَّى يَأْتِيَ أَبُو بَكْرٍ
فَجَاءَ فَقَالَ مَا فَعَلْنَا ضِيَاقَةً فَرَعْنَاهُ مِنْ
قَرَاهُمْ قَالُوا لَا قُلْتَ قَدْ أَتَيْتَهُمْ يَقْرَهُ أَهْرُ
فَأَبُو آقَالُوا وَاللَّهِ لَا نَطْعَمُهُ حَتَّى يَجِيءَ فَقَالُوا
صَدَقَ قَدْ آتَانَا قَابِيئًا حَتَّى نَجِيءَ قَالَ
فَمَا مَنَعَكُمْ قَالُوا امْكَانَكَ قَالَ فَوَاللَّهِ لَا نَطْعَمُهُ
اللَّيْلَةَ قَالَ فَقَالُوا وَنَحْنُ وَاللَّهِ لَا نَطْعَمُهُ

فضول قسم

ابراہیم سار نے عطا سے فضول قسم کے بارے میں روایت کرتے ہوئے کہا: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ار وہ آدمی کا ایسا کلام ہے جو وہ اپنے گھر میں بولتا رہتا ہے جیسے کلام اللہ اور بلی واللہ وغیرہ۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ ابراہیم سار کو ابوالمسلم نے فرزندس کے مقام پر تہن کیا تھا اور فرمایا کہ وہ ایسے آدمی تھے کہ جب چھوڑی اٹھاتے تو اذان کی آواز سنتے تو اسے چھوڑ دیتے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ روایت کیا اس حدیث کو داؤد بن ابی فرات نے ابراہیم سار سے حضرت عائشہ پر موقوف کرتے ہوئے اور اسی طرح روایت کیا اسے زہری اور عبد الملک بن ابی سلمہ اور مالک بن یغول سب نے عطا سے حضرت عائشہ پر موقوف کرتے ہوئے۔

جس نے قسم کھائی کہ کھانا نہیں کھائے گا۔

حضرت عبدالرحمان بن ابی بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ہمارے پاس مہمان آئے اور حضرت ابوجبر کے وقت رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے گفتگو کرنے میں مصروف تھے۔ فرمایا کہ میں تمہارے پاس داپیں نہیں آسکوں گا یہاں تک کہ ان کی ضیافت اور کھانے سے فارغ ہو جاؤ گے۔ پس میں ان کے لیے کھانا لایا تو انہوں نے کہا کہ ہم نہیں کھائیں گے جب تک حضرت ابوجبر نہ آجائیں۔ پس وہ آگئے تو فرمایا: مہمانوں کے ساتھ کیا کیا؟ آپ حضرت کھانا کھا چکے؟ انہوں نے کہا: نہیں۔ میں عرض گزار ہوا کہ میں نے کھانا حاضر کیا تھا لیکن انہوں نے انکار کر دیا اور کہا کہ خدائے قسم، ہم نہیں کھائیں گے جب تک وہ تشریف نہ لائیں۔ انہوں نے میری تصدیق کی کہ ہمارے پاس کھانا لایا گیا لیکن ہم نے آپ کے تشریف لانے تک کھانے سے انکار کر دیا۔ فرمایا کہ آپ لوگوں نے کیوں کھانا نہ کھایا؟ کہا آپ کی وجہ سے فرمایا کہ خدائے قسم، میں تو آج رات کھانا نہیں کھاؤں گا۔ انہوں نے کہا کہ ہم بھی خدائے قسم آج

کہا نا نہیں کھائیں گے جب تک آپ نہ کھائیں فرمایا کہ میں نے آج جیسی بری رات میں گز کوئی نہیں دیکھی۔ فرمایا کہ ان کا کھانا لاؤ ان کیلئے کھانا لا گیا تو حضرت ابو بکرؓ سم اللہ پڑھ کر کھانے لگے اور انہوں نے بھی کھایا۔ مجھے بتایا گیا کہ صبح کے وقت میں حضرت ابوبکرؓ نبی کریمؐ کی بارگاہ میں حاضر ہوا اور آپ کو بتایا جو میں نے کیا اور جو کچھ انہوں نے کیا فرمایا بلکہ تم تو بہت نیک اور بڑے سچے ہو۔

ابو عثمان نے حضرت عبدالرحمان بن ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے اس حدیث کو اسی طرح روایت کیا۔ سالم بن نوح نے اپنی حدیث میں یہ بھی کہا کہ کفار سے کی بات مجھ تک نہیں پہنچی۔

رشتہ توڑنے کی قسم کھانا

عمر بن شیبہ نے سفید بن مسیب سے روایت کی ہے کہ انصار میں سے دو بھائیوں کو میراث ملی تو ایک نے اپنے دوسرے بھائی سے اسے تقسیم کرنے کے لیے کہا۔ دوسرے نے کہا کہ اگر تم نے دوبارہ مجھے سے تقسیم کرنے کا سوال کیا تو میں اپنا سارا مال کھے کے لیے وقف کر دوں گا۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس سے فرمایا کہ کعبہ کو تمہارے مال کی ضرورت نہیں ہے۔ تم اپنی قسم کا کفارہ دو اور اپنے بھائی سے کلام کیا کرو کیونکہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ تم پر زلمی قسم ہے اور نذر جس میں رب کی نافرمانی ہو اور نہ قطع رحمی میں اور نہ اس چیز میں جس کے تم مالک نہ ہو۔

قسم کھانے کے بعد ان شاء اللہ کہنا

ساک نے مکہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ میں قریش سے جہاد کروں گا۔ خدا کی قسم تم پر قریش سے جہاد کروں گا۔ خدا کی قسم میں قریش سے جہاد کروں گا۔ پھر فرمایا کہ اگر اللہ نے چاہا۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ اس حدیث کو کہتے

حَقِّي نَطَعَمَهُ قَالَ مَا رَأَيْتُ فِي الشَّرِّ كَاللَّيْلَةِ قَطُّ قَالَ قَبِي بُوَ اطْعَامَكُمْ قَالَ قَفَرْتُمْ طَعَامَهُمْ فَقَالَ بِسْمِ اللّٰهِ فَطَعِمْتُمْ وَطَعِمُوا فَاحْبِرْتُمْ اِنَّهٗ اصْبَحَ فَفَدَا اَحْلَى لَنَبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاحْبِرْتُمْ بِالَّذِي صَنَعْتُمْ وَصَنَعُوا قَالَ بَلْ اَنْتَ اَبْرَهُمْ وَاَصَدَّ قَوْمًا

۱۵۲۵۔ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى قَالَ نَسَّأَلِمُ ابْنُ نُؤَيْمٍ وَعَبْدُ الرَّحْمٰنِ عَنِ الْحَرَبِيِّ عَنْ اَبِي عُمَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِي بَكْرٍ يَهْدَا الْحَدِيثَ نَحْوَهُ مَا اَدْعٰنُ سَالِمٍ فِي حَدِيثٍ قَالَ وَكَمْ يَبْلُغُنِي كَفَارَةٌ

بَابُ ۶۵ الِیْمِیْنِ فِي قَطِیْعَةِ الرَّحِمِ
۱۵۲۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْهَالِ قَالَ نَزَّیْدُ بْنُ زُرَّیْعٍ قَالَ نَاحِیْبُ الْمُعَدِّ عَنَ عَمْرِو بْنِ شُعْبَةَ عَنِ سَعْدِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ اَخْرِیْمِ بْنِ الْاَنْصَارِ كَانَ بَيْنَهُمَا مِيرَاثٌ فَسَآلَ اَحْرَهُمَا صَاحِبَهُ الْقِسْمَةَ فَقَالَ اِنْ عُدَّتْ تَسْآلُنِي عَنِ الْقِسْمَةِ فَكُلِّ مَا لِي فِي رِنَاجِ الْكَعْبَةِ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ اِنَّ الْكَعْبَةَ عِنْدِي عَنْ مَالِكٍ كَفَمَنْ يَمِیْنِكَ وَكَلِمَةُ اَخَاكَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لَا یَمِیْنُ عَلَیْكَ وَلَا نَذْرٌ فِی مَعْصِیَةِ الرَّبِّ وَلَا فِی قَطِیْعَةِ الرَّحِمِ وَلَا فِی مَالِ الْاَنْثَلِ
بَابُ ۶۶ الْحَالِفِ یَسْتَدْنِي بَعْدَ مَا یَتَكَلَّمُ

۱۵۲۷۔ حَدَّثَنَا قُسَيْبُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ نَاشِرُیْكَ عَنْ سِمَاكِ عَنِ عَمْرِو مَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا عَزْوَانَ فَمَنْ كَسَا وَاللّٰهُ لَا عَزْوَانَ فَمَنْ كَسَا وَاللّٰهُ

ہی حضرت نے شریکہ سماک، حکمر، حضرت ابی عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مستند روایت کیا ہے۔

لَا غُرُونَ فَمَا كَيْسًا ثُمَّ قَالَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ قَالَ
أَبُودَاؤُدُ وَقَدْ اسْتَدَّ هَذَا الْحَدِيثَ غَيْرُ وَاحِدٍ
عَنْ شَرِيكٍ عَنْ سِمَاكٍ عَنْ عَمْرِو مَةَ عَنِ
ابْنِ عَبَّاسٍ.

۱۵۲۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَدَاءِ قَالَ
أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ مَسْعُومِ بْنِ سِمَاكٍ عَنْ
عَمْرِو مَةَ يَرْفَعُهُ قَالَ وَاللَّهِ لَا غُرُونَ فَمَا كَيْسًا
ثُمَّ قَالَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ قَالَ وَاللَّهِ لَا غُرُونَ
فَمَا كَيْسًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى ثُمَّ قَالَ وَاللَّهِ
لَا غُرُونَ فَمَا كَيْسًا ثُمَّ سَكَتَ ثُمَّ قَالَ إِنْ شَاءَ
اللَّهُ قَالَ أَبُو دَاؤُدَ مَا أَذْفَبِيهِ الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ
عَنْ شَرِيكٍ ثُمَّ لَمْ يَخْرُجْهُمُ.

۱۵۲۹۔ حَدَّثَنَا الْمُنْذِرُ بْنُ الْوَلِيدِ قَالَ
نَاعِبٌ اللَّهُ بْنُ بَكْرِ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ
الْأَحْسَنِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ لَا تَزِرُ وَرَاءَ رِجْلَيْهِمَا لَوْ كَانَا يَمْلِكُ ابْنُ
آدَمَ وَلَا فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ وَلَا فِي قَطْعَةِ رِجْمٍ
وَمَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَمَا أَى غَيْرَهَا خَيْرًا
مِنْهَا وَوَلَدَ عَمَلًا وَلَا نِيَّاتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ فَمَنْ
تَرَكَمَا كَفَّارَةً.

بَابُ ۶۵ مَنْ نَذَرَ نَذْرًا لَا يُطِيقُهُ.

۱۵۳۰۔ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُسَافِرٍ
الْتَيْمِيُّ عَنْ ابْنِ أَبِي قَدَيْكٍ قَالَ حَدَّثَنِي
طَلْحَةُ بْنُ بَيْحَانَ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ
ابْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ الْأَسْبَجِ عَنْ كُرَيْبٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ
نَذَرَ نَذْرًا لَمْ يُسَيِّمَهُ فَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةُ

مسعوم سماک نے حکمر سے مروی روایت کی کہ آپ نے فرمایا
خدا کی قسم میں قریش سے جہاد کروں گا۔ پھر فرمایا اگر اللہ نے جہاد پیر
فرمایا، خدا کی قسم میں قریش سے جہاد کروں گا۔ پھر فرمایا اگر اللہ تعالیٰ
نے جہاد پیر فرمایا، خدا کی قسم میں قریش سے جہاد کروں گا۔ پھر فرمایا
رہنے کے بعد فرمایا: اگر اللہ نے جہاد پیر فرمایا، اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ
ولید بن مسلم نے شریک سے روایت کرتے ہوئے یہ بھی کہا: پھر
آپ نے ان سے جہاد نہ کیا۔

عمر بن شعیب کے والد ماجد نے اپنے والد محترم سے روایت
کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس چیز کا آدمی
مالک نہ ہو اس میں نذر ہے اور نہ قسم۔ اسی طرح اللہ کی نافرمانی اور
قطع رحمی میں بھی نہیں ہے اور جو کسی بات پر قسم کھائے، پھر اس کے
تخلاف میں بھلائی نظر آئے تو اس بات کو چھوڑ دے اور بھلائی
دلے پہلو کو اختیار کر لے، اگر اسے (برائی والے پہلو کو) چھوڑ
دینا تو یہی اُس کا کفارہ ہے۔

اسی سنت ماننا جو بس سے باہر ہو

جعفر بن مسافر تیسری، ابن قادی، طلحہ بن بیکہ انصاری، عبد اللہ
بن سعید بن ابی ہریرہ، بکر بن عبد اللہ بن اسبج، کرب نے حضرت ابن
عباس سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا: ۱۔ جو نذر ہے اور اس کا نام نہ لے (غیر معین رکھے) تو اس
کا کفارہ قسم کی طرح ہے اور جو گناہ کے کام کی نذر ہے تو اس کا کفارہ
بھی قسم کے کفارے کی طرح ہے اور جو ایسی بات کی نذر ہے جو اس
کی طاقت سے باہر ہو تو اس کا کفارہ بھی قسم کے کفارے کی طرح ہے جو ایسے کام کی نذر

مانے جو اس کی بسات میں ہو تو اسے پورا کرے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ رعایت کیا اس حدیث کو کہ کعب بن عجرہ نے عبداللہ بن سعید بن ابی ہند سے اور سب نے موقوف کیا ہے اسے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما پر قسم اور نذر کا بیان ختم ہوا۔

الْيَمِينِ وَمَنْ نَذَرَ فِي مَعْصِيَةٍ فَكَفَّارَتُهُ
كَفَّارَةُ يَمِينٍ وَمَنْ نَذَرَ نَذْرًا لَا يُطِيقُ
فَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةُ يَمِينٍ وَمَنْ نَذَرَ نَذْرًا
أَطَاقَهُ فَلْيَفِ بِهِ قَالَ أَبُو دَاوُدَ رَوَى هَذَا
الْحَدِيثَ وَكَيْفَ وَعَبْرَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ
ابْنِ أَبِي الْهَمْدِيِّ أَوْ قَفُوهُ عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ
أَخْرَجَتْهُ الْإِيمَانُ وَالنُّذُورُ۔



أَوَّلُ كِتَابِ الْبُيُوعِ

تجارت کا بیان

باب ۶۵ فی التَّجَارَةِ بِمَا يَحَالِفُهَا الْحَلْفُ وَاللَّعْوُ.

تجارت میں قسم اور غلط بیانی کو شامل کرنا

۱۵۳۱- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنْ
الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي دَاوُدَ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي
أَبِي عَزْرَةَ قَالَ كُنَّا فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِسَبْتِي السَّمَايِرَةَ فَمَرَّ بِنَا
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمَّانَا يَا سَمِيرَ
هُوَ أَحْسَنُ مِنْهُ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ النَّجَارِمَاتِ
الْبَيْعُ يَحْضُرُكَ اللَّعْوُ وَالْحَلْفُ فَشَرِّبُوهُ
بِالصَّدَقَةِ.

ابو داؤد سے روایت ہے کہ حضرت قیس بن ابو خزیمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ہمارے گھر میں ہم سنا جوں کو سامرا کہا جاتا تھا۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہمارے پاس سے گزرے تو آپ نے پہلا نام ہی ایسا رکھا جو اس سے بہتر ہے چنانچہ فرمایا، اے سنا جوں کے گروہ! بیٹیک بیع میں فضول باتوں اور قسم کو دلا لیا جاتا ہے لیکن تم اس کے ساتھ صدقہ دلا لیا کرو۔

۱۵۳۲- حَدَّثَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَسْطَامِيُّ
وَحَامِدُ بْنُ يَحْيَى وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبُزْهَرِيُّ
قَالُوا نَأْسَفِيانُ عَنْ جَامِعِ بْنِ أَبِي رَاشِدٍ وَ
عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَعْيَنَ وَعَاصِمِ بْنِ دَاوُدَ
عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي عَزْرَةَ بِمَعْنَاهُ قَالَ يَحْضُرُكَ
الْكِبْرُ وَالْحَلْفُ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ الْبُزْهَرِيُّ
اللَّعْوُ وَالْكِبْرُ.

حسین بن علیؓ بسطامی اور حامد بن یحییٰ اور عبداللہ بن محمد زہری سفیان بن عیینہ اور جامع بن ابی راشد اور عبد الملک بن امین اور عاصم بن داؤد نے حضرت قیس بن ابو خزیمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اسے معنی روایت کرتے ہوئے فرمایا، اس میں مہیوت اور قسم کی ملاوٹ ہو جاتی ہے عبداللہ زہری نے کہا کہ فضول بات اور مہیوت کی ملاوٹ۔

ف۔ تجارت بڑا بابرکت پیشہ ہے سنا جو کا تعلق چو کہ مال کے بڑھانے سے بہت زیادہ ہوتا ہے اس لیے مال کی محبت کا دل میں جاگزیں ہونا ناگزیر ہے۔ دوسرے کاروباری لین دین میں چونکہ غلط بیانی کے بڑے بڑے خدشات ہوتے ہیں۔ اس لیے دل سے مال کی محبت کو گھٹانے اور نا اہستہ غلط بیانی ہوتی ہو اسے مٹانے کی خاطر تجارت پیشہ حضرات کو صدقہ و خیرات کی دوسری سے زیادہ کوشش کرنی چاہیے۔ جہاں وہ اپنی لائیوی کاروبار چلانے کی غرض سے میٹکوں میں دولت جمع کر دیتے ہیں۔ وہاں اپنی پیشہ کی زندگی سنوارنے کی خاطر خدا کے نیک میں بھی کچھ جمع کر دیتے رہا کریں۔ تو ان کا اپنا ہی بھلا ہے۔ ازل عظیم آبادی نے کہا ہے:-

مال کی کثرت اگر منظور ہے خیرات کر

ایک کے دنیا میں دس عقبی میں ستر دیکھ لے

کان سے دھتات نکالنا

مکرہ ہے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے

باب ۶۵ فی اسْتِحْوِاجِ الْمَعَادِنِ.

۱۵۳۳- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ

کہ ایک آدمی نے اپنے مقروض کو پکڑ لیا جس پر اس کے دس دینار تھے۔ اس نے کہا کہ تمہارا قسم میں تمہیں نہیں چھوڑوں گا یہاں تک کہ تم نہ ادا کرو یا خاص دور میں بھی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کی ضمانت سے دی۔ پس دوسرے پر وہ سونے کے رکھنا ہو گیا۔ بخاری صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا کہ یہ سونا تمہیں کہاں سے ملا؟ عرض گزار ہوا کہ کان سے۔ فرمایا کہ ہمیں اس کی ضرورت نہیں اور تم اس میں بھلائی ہے۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کی طرف سے قسم ادا کر دیا۔

شہادت سے بچنا

شعبی سے روایت ہے کہ حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ حلال چیزیں ظاہر ہیں اور حرام بھی ظاہر ہیں اور جو امور ان کے درمیان ہیں وہ مشتبہ ہیں اور اس کی میں ایک مثال بیان کرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ نے ایک چراگاہ بنائی اور اللہ کی چراگاہ اس کے حرام (حرام فرمائی ہوئی چیزیں) ہیں۔ جو چراگاہ کے گرد چرائے گا تو اس کے اندر چلے جانے کا خطرہ ہے۔ پس جو مشتبہ کاموں کو کسے گا تو خدا شہ ہے کہ آگے بڑھنے کی جسارت کر جائے۔

عالمون شعبی سے روایت ہے کہ حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا: پھر یہ حدیث روایت کرتے ہوئے فرمایا کہ ان کے درمیان میں مشتبہ امور ہیں جن کو اکثر لوگ نہیں جانتے۔ جو شہادت والی باتوں سے بچا تو اس نے اپنے دین کو محفوظ کر لیا اور عزت کو بھی اور جو شہادت میں پڑا وہ حرام میں داخل ہو جائے گا۔

الْفَعْتَبِيُّ نَاعِبُكَ الْعَنِي يُرِي عِيَابِي ابْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ
عَمْرِو بْنِ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرِو وَعَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ
عَمْرِو بْنِ رَبِيعَةَ لَزِمَ عَمْرِي مَالَهُ بَعَثَهُ دَنَايِبُ
فَقَالَ وَاللَّهِ مَا أَفَارِقُكَ حَتَّى تَقْضِيَنِي أَوْ
تَأْتِيَنِي بِمِجِيلٍ قَالَ فَتَحَمَّلَ بِهَا السَّخِي
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنَاهُ بِقَدَمِي مَا وَعَدَهُ
فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَيْنَ
أَصَبْتَ هَذَا الذَّهَبَ قَالَ مِنْ مَعْدِنٍ قَالَ
لَا حَاجَةَ لَنَا فِيهَا لَيْسَ فِيهَا خَيْرٌ فَغَضَّ طَاعَنَهُ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

باب ۶۵۱ في اجتناب الشبهات.

۱۵۳۴۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ وَأَبُو نُبَيْهٍ
عَنِ ابْنِ عَمْرِوٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ سَمِعْتُ النُّعْمَانَ
ابْنَ بَشِيرٍ وَلَا أَسْمَعُ أَحَدًا بَعْدَهُ يَقُولُ سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
إِنَّ الْحَلَالَ بَيِّنٌ وَإِنَّ الْحَرَامَ بَيِّنٌ وَ
بَيْنَهُمَا أُمُورٌ مُشْتَبِهَاتٌ أَحْيَا نَأْيُ قَوْلِ مُشْتَبِهَةٍ
وَسَاضِرْبٌ فِي ذَلِكَ مَثَلًا إِنْ اللَّهُ حَلَّ حَيْ
وَإِنْ حَلَّ اللَّهُ مَعَارِفَهُ وَإِنَّهُ مَنْ يَوْعَى حَوْلَ
الْحَيْ يَوْشِكُ أَنْ يَخْلُطَهُ وَإِنَّهُ مَنْ يَخْلُطُ
الزِّيْبَةَ يَوْشِكُ أَنْ يَجْبَسَ.

۱۵۳۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَرَاهِيمَ بْنُ مُوسَى النَّزَارِيُّ
أَنَا عِيسَى عَنْ ذَكْرِ يَا عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ قَالَ
سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ بِهَذَا
الْحَدِيثِ قَالَ وَبَيْنَهُمَا مُشْتَبِهَاتٌ لَا يَعْلَمُهَا
كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ فَمَنْ اتَّقَى الشَّهَاتِ
اسْتَبَدَّ أَدْبِنَةً وَعَرْضَهُ وَمَنْ وَقَعَ فِي
الشَّهَاتِ وَقَعَ فِي الْحَرَامِ.

محمد بن عیسیٰ، شمیم، عباد بن راشد، سعید بن ابیخروہ، حسن نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ وہ سب بن لقیہ، خالدہ و داؤد بن ابیخروہ سعید بن ابیخروہ، حسن نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ لوگوں پر ایسا زنا ضرور آئے گا جب کہ سود کھانے سے کوئی ایک بھی باقی نہیں بچے گا۔ اگر کھائے گا نہیں تو اسے سود کا بخار ضرور پہنچے گا۔ ابن عیسیٰ نے کہا کہ اُسے سود کا بخار پہنچے گا۔ یہ سود کے عام ہونے کی خبر ہے جو آج تک ہوں کے سامنے ہے۔

۱۵۳۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى سَأَلْنَا عَنْ تَدْبِيرِ بْنِ دَاوُدَ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ ابْنِ أَبِي خَبْرَةَ يَقُولُ نَالَ الْحَسَنُ مِنْ دَارِ كَعْبِ بْنِ سَنَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ لِي نَبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ح وَحَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ يَكِيفَةَ نَاخِلًا عَنْ دَاوُدَ يَعْنِي ابْنَ أَبِي هِنْدٍ وَهَذَا الْفَقْهُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي خَبْرَةَ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِيَا تَيْبِينَ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يَبِغُونَ حَدًّا إِلَّا أَكَلُوا لِيُؤْفَاكَ لَهُ يَأْكُلُهُ أَصَابَهُ مِنْ بَخَارِهِ قَالَ ابْنُ عَيْسَى أَصَابَهُ مِنْ بَخَارِهِ

۱۵۳۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ أَنَا ابْنُ لَازِئِيسَ نَاخِلًا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَلْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَنَابَةٍ لَا فَرَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى الْقَبْرِ يُرْجُو الْخَائِرُ أَوْ سِيعٌ مِنْ قَبْلِ رَجُلَيْهِ أَوْ سِيعٌ مِنْ قَبْلِ رَسُولِ اللَّهِ فَلَمَّا رَجَعْنَا اسْتَفْلَكْنَا دَارِعِي امْرَأَةً فَجَاءَتْ فَجَعَلَتْ بِالطَّعَامِ قَوْصَمَ بَدَّةٍ ثُمَّ وَصَعَتِ الْقَوْمَ فَانْكَرُوا فَظَنَرُوا بِأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلُوكُ لِقَمَةً ثُمَّ قَالَ أَحَدٌ لِعَمْرَةَ سَأَلْتُ أَحَدًا مِنْ بَغِيَّةِ إِذْ نِ أَهْلِيهَا فَأَرْسَلَتِ الْمَرْأَةَ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أُرْسَلْتُ إِلَى النَّفِيعِ بَشْتَرِي فِي سَأَلَةٍ فَلَمْ أَحِجِدْ فَأَرْسَلْتُ إِلَى جَارِي فِي الْوَأَشْتَرِي سَأَلَةً إِنَّكَ أَرْسَلْتَ إِلَيَّ بِهَا بَشْتَرًا فَلَمْ يُؤْحَدْ فَأَرْسَلْتُ إِلَى امْرَأَتِهِ فَأَرْسَلْتُ إِلَيَّ بِهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَطْعِمِيهِ الْأَسَارِي

عامر بن کلب نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ ایک انصاری نے فرمایا۔ ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ ایک جنازے میں نکلے تو میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ قبر پر تر کھودنے والے سے فرما رہے تھے: پیڑ کی جانب سے اور وسیع کرو، سر کی طرف سے اور کھلی کر۔ جب کپ واپس لوٹے تو ایک آدمی ملا جو کسی عورت نے بلانے کے لیے بھیجا تھا۔ آپ تشریف لے گئے تو دیکھا نا پیش کیا گیا۔ آپ نے اس میں دست مبارک ڈالا تو لوگ بھی کھلنے لگے۔ ہمارے باپوں نے دیکھا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم لقمے کو چباتے ہی جا رہے تھے۔ پھر فرمایا کہ مجھے لوں محسوس ہوتا ہے جیسے یہ بکری اس کے اکوڑ کی اجازت کے بغیر لگتی ہے۔ عورت نے کہا بھیجا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے لقمے کی طرف آدمی بھیجا تھا لیکن نہ ملی۔ پھر میں نے اپنے ہاتھ کے لیے پیغام بھیجا کہ آپ نے جو بکری خریدی ہے وہ اسی قیمت پر مجھے بھیج دیجئے۔ ہمسایہ نہ ملا تو میں نے اُس کی بیوی کے لیے پیغام بھیجا پس اس نے بکری میرے پاس بھیجی۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا یہ گوشت تمہاریوں کو کھلا دو۔

سود کھانے اور کھلانے کا بیان

عبدالرحمان بن عبداللہ کے والد ماجد حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سود کھانے والے، اس کی گواہی دینے والے اور اس سے لکھنے والے پر لعنت فرمائی ہے۔

باب ۱۵۳۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ نَاهِيئُهُ تَابِعَ مَا حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ مَسْعُودٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْلَ الرِّبَا وَمُوكَلِّدَهُ شَاهِدًا وَكَاتِبًا۔

ف۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ سود کھانے والے، کھلانے والے، گواہ بننے والے اور اس سے لکھنے والے یعنی سود سے متعلق چار آدمیوں پر اللہ تعالیٰ کی لعنت ہوتی ہے۔ لیکن دیگر احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ دس آدمیوں پر اللہ کی لعنت ہوتی ہے۔ لکن اگر دیکھا جائے تو سود کو اپنے کاروبار میں شامل کر کے مسلمانوں نے کبھی یہ غور کیا ہے کہ ہم پر خدا کی لعنت کیوں پڑ رہی ہے؟ ہم اقوامِ عالم کے سامنے ذلیل و خوار کیوں ہورہے ہیں؟ مسلمانوں کی ذلت کے اسباب میں سے ایک سبب ان کا سودی لین دین بھی ہے۔ جس کے باعث وہ اپنے آپ کو رحمتِ خداوندی سے محروم کر بیٹھے ہیں اور نہیں سوچتے کہ ہم کما نہیں رہے بلکہ گنوار ہے ہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

سود معاف کرنا

سلیمان بن عمرو کے والد ماجد نے فرمایا کہ میں نے حجاز الوادع میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرمایا ہوتے سنا۔ خبردار جاہلیت کے تمام سود ختم ہو گئے۔ پس تمہارے لیے صرف تمہارا اصل مال ہے نہ لوگوں پر ظلم کرو اور نہ ظلم کیا جائے گا۔ خبردار جو جاؤ کہ جاہلیت کے تمام خون معاف ہو گئے اور سب سے پہلے میں سارث بن عبدالمطلب کا خون معاف کرتا ہوں جو نبی لیت میں دودھ پلائے گئے اور ہذیل کے لوگوں نے انہیں قتل کر دیا تھا۔

بَابُ ۱۵۳۹۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ أَبُو الْأَخْوَصِ تَابِعَ سَيْبِ بْنِ عَرْفَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ يَقُولُ الْإِن مَكَلَ بِمَا بَيْنَ رِيَا الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعٌ لَكُمْ مِمَّا دُونَكُمْ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تَظْلَمُونَ الْآوَانَ كُلَّ دِيمٍ مِنْ دِمِّ الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعٌ وَأَوَّلُ دِيمٍ أَضْمَ مِنْهَا دِمُّ الْعَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ كَأَنَّ سُرْتُكُمْ فِي نَبِيِّ لَيْثٍ فَقَتَلْتَهُ هَذَا نَبِيُّ

باب ۱۵۳۹۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ نَاهِيئُهُ تَابِعَ مَا حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ مَسْعُودٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْلَ الرِّبَا وَمُوكَلِّدَهُ شَاهِدًا وَكَاتِبًا۔

باب ۱۵۴۰۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ نَاهِيئُهُ تَابِعَ مَا حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ مَسْعُودٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْلَ الرِّبَا وَمُوكَلِّدَهُ شَاهِدًا وَكَاتِبًا۔

تجارت میں قسم کھانے کی ممانعت

احمد بن عمرو بن سرح، ابنِ وِشْبِ، احمد بن صالح، عتبہ بن یونس، ابنِ شہاب، سعید بن مسیب نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرمایا ہوتے سنا کہ تم سامان کو بچوانے والی اور برکت کو مٹانے والی ہے۔ ابنِ السرح نے لکھ لیا ہے۔ روایت کیا ہے اسے سعید بن مسیب، حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے۔

جھکتا ہوا تولنا اور تولنے کی مزدوری لینا

حضرت سعید بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ میں اور خضر عبیدی دونوں ہجر کے بازار سے بیچنے کے لیے کپڑا لائے۔ جب ہم مکہ مکرمہ میں آئے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پہلے چلتے ہوئے تشریف لائے، شلوار کے کپڑے کا سودا کیا تو ہم نے آپ کو بیچ دیا۔ پھر ایک آدمی مزدوری پر آیا تو رہا تھا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا کہ جھکتا ہوا تولو۔

شعبہ نے سماک بن حرب سے روایت کی ہے کہ حضرت ابوصفوان بن عیمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ مکہ مکرمہ کے اندر میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا، ہجر سے پہلے اس حدیث میں جھکتا ہوا تولنے کا ذکر نہیں کیا۔ تاہم ابوعبید نے فرمایا کہ روایت کیا اسے فقہ نے سفیان کی طرح اور سفیان کے قول کی کیا ہی بات ہے۔

ابن ابی زبیر کا بیان ہے کہ میں نے اپنے والد ماجد کو فرماتے ہوئے سنا کہ ایک آدمی نے شعبہ سے کہا کہ سفیان نے آپ کے خلاف کہا ہے فرمایا کہ آپ نے تو میرا دماغ کھالیا۔ مجھے یہ سنی میں معین سے یہ بات پہنچی ہے کہ سفیان کی خواہ کسی نے مخالفت کی لیکن بات سفیان کی درست ہے۔

احمد بن حنبل، بوکیع، شعبہ نے فرمایا کہ سفیان مجھ سے زیادہ حافظ تھے۔

قرآن رسالت کہ ما پ مدینے والوں کی معتبر ہے

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ

لِلْكَسْبِ وَقَالَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِأَنَّكَ فِي الرَّجْحَانِ وَالْوَزْنِ وَالْوَزْنِ بِالْأَجْرِ

۱۵۲۱- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعَاذٍ
أَبِي نَاسْفِيَانُ عَنْ سَمَاعِ بْنِ حَرْبٍ نَاسْفِيَانُ بْنُ
سُوَيْبٍ قَالَ جَلَبْتُ أَنَا وَمُخْرَفَةُ الْعَبْرِيُّ
بِرَأْسِ مَنْ هَجَرَ فَأَتَيْنَاهُ مَكَّةَ فَجَاءَهُ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْتِئِي فَسَادَ مِنَّا سِرٌّ وَبَلَّ
فِيغَاةً وَنَدَّ رَجُلٌ بِنِزَالِ الْأَجْرِ فَقَالَ لَهُ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ وَالرَّجْمِ-

۱۵۲۲- حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَمْرٍو
مُسْلِمٌ بْنُ أَبِإِهِمِ الْمَعْنَى قَرِيبٌ قَالَ
شُعْبَةُ عَنْ سَمَاعِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ أَبِي صَفْوَانَ
ابْنِ عَمِيرَةَ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ فَقَالَ إِنَّ يَهَا جِدَّ يَهْدَا
الْحَرْبِثَ وَلَمْ يَكُنْ بِنِزَالِ الْأَجْرِ قَالَ أَبُو دَاوُدَ
رَوَاهُ قَيْسٌ كَمَا قَالَ سَفْيَانُ وَالْقَوْلُ
قَوْلُ سَفْيَانَ-

۱۵۲۳- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي سُرَيْمَةَ قَالَ
سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ قَالَ رَجُلٌ لَشُعْبَةَ خَالَفَكَ
سَفْيَانُ فَقَالَ دَمَعْتَنِي وَبَلَّغْتَنِي عَنْ يَحْيَى
ابْنِ مَعِينٍ قَالَ كُلُّ مَنْ خَالَفَ سَفْيَانَ
فَالْقَوْلُ قَوْلُ سَفْيَانَ-

۱۵۲۴- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَا
وَكَيْعٌ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ كَانَ سَفْيَانُ أَحْفَظَ مِنِّي
بِأَنَّكَ فِي قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الْيَمِّيَالُ مَكِّيَالُ لَمْ يَدِينَةَ-

۱۵۲۵- حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَا

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: **تول ایلی مکہ کی معتبر ہے اور ماہِ مدینہ معتبرہ** والوں کی زیادہ معتبر ہے۔ امام ابو داؤد نے فرمایا کہ اسی طرح روایت کی ہے فرمایا اور ابو احمد نے سفیان سے اور قن میں بروان موافقت رکھتے ہیں ابو احمد نے حضرت ابن عباس سے روایت کی ہے۔ ولید بن مسلم نے اسے حنظلہ سے روایت کرتے ہوئے کہا: **تول مدینہ معتبرہ کی ہے اور ماہِ مکہ مکرمہ کی۔** امام ابو داؤد نے فرمایا کہ مالک بن دینار کی حدیث کے متن میں اختلاف کیا گیا ہے جو اس سلسلے میں مطران نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی ہے۔

قرض کی مصیبت کا بیان

سَمْعَانَ سے روایت ہے کہ حضرت سموہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں خطبہ دیتے ہوئے فرمایا: **کیا یہاں بنی فلان کا کوئی شخص ہے؟** پس کسی ایک نے آپ کو جواب نہ دیا۔ پھر فرمایا: **کیا یہاں بنی فلان کا کوئی شخص ہے؟** کسی ایک نے آپ کو جواب نہ دیا۔ سہ بارہ فرمایا: **کیا یہاں بنی فلان کا کوئی شخص ہے؟** ایک آدمی کھڑا ہوا کہ عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! میں ہوں۔ فرمایا کہ پہلے دو دفعہ جواب دینے سے تمہیں کس چیز نے روکا؟ میں تمہیں نہیں بلاتا مگر بھلائی کے لیے تمہارا ایک ساتھی قرض کی وجہ سے تیرا لیا گیا ہے۔ پس میں (حضرت سموہ) نے اسے دیکھا کہ قرض کی طرف اس شخص سے قرض ادا کر دیا اور کسی قرض خواہ کا اس پر کوئی مطالبہ نہیں رہا۔

سلمان بن داؤد مہری، ابن وہب، سعید بن ابی الربیع، ابو عبد اللہ قرشی، ابو بردہ نے اپنے والد ماجد حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: **کیونکہ تمہوں کے بعد اللہ تعالیٰ کے نزدیک سب سے بڑا گناہ یہ ہے کہ جن کاموں سے اللہ تعالیٰ نے منع فرمایا بندہ انہیں کر کے بارگاہِ خداوندی میں حاضر ہو کر آدمی اس**

ابن ذکوان ناسفیان عن حنظلہ عن طاووس عن ابن عمر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم **أوزن ووزن أهل مكة والحكميات ميكان أهل المدينة قال أبو داؤد وكننا رواه القرياني وأبو أحمد عن سفیان وأقفاهما في المئين وقال أبو أحمد عن ابن عباس مكان ابن عمر ورواه الوليد بن مسلم عن حنظلہ فقال دزن المدينة وميكان مكة قال أبو داؤد وأخلف في المئين في حديث مالك بن دينار عن عطاء عن النبي صلى الله عليه في هذا.**

باب ۶۶۶ في التشديد في الدين.

۱۵۲۶- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ عَنِ اشْعَرِيِّ عَنْ سَمْعَانَ عَنْ سَمْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هَلْ هُنَا أَحَدٌ مِنْ بَنِي فُلَانٍ فَلَئِنْ فُكِرَ يُجِيبُهُ أَحَدٌ ثُمَّ قَالَ هَلْ هُنَا أَحَدٌ مِنْ بَنِي فُلَانٍ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ مَا مَنَعَكَ أَنْ تُجِيبَنِي فِي الْمَرْبِئِينَ الْأَوَّلِينَ إِنْ لِمَا نُوِّهَ بِكُمُ إِلَّا خَيْرًا إِنَّ صَاحِبَكُمْ مَا سُورَ بِكَ بَيْنَهُ فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ أَدَى عُنُقِهِ حَتَّى مَا بَقِيَ أَحَدٌ يَطْلُبُهُ يَشْتَرِي.

۱۵۲۷- حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْهَرَمِيُّ نَائِبُ وَهَبٍ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ الْقُرَشِيَّ يَقُولُ يَقُولُ مَعَهُ أَبُو بَرْدَةَ بْنُ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ يَقُولُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ أَعْظَمَ الذُّنُوبِ عِنْدَ اللَّهِ أَنْ

بِذَكَارِهَا يَعْبُدُ بَعْدَ الْكِبَارِ الَّتِي تَمَعَّلُ اللَّهُ عَنْهَا
 أَنْ يَمُوتَ رَجُلٌ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ لَا يَدْرِي كَيْ
 قَضَاهُ.

۱۵۲۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى السَّمْعَانِيُّ
 نَاعِبٌ لِرِزْقِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ
 أَبِي سَلَمَةَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُصَلِّي عَلَى رَجُلٍ مَاتَ وَ
 عَلَيْهِ دَيْنٌ فَأَبَى يَتِيمٌ فَقَالَ عَلَيْهِ دَيْنٌ قَالُوا
 نَعَمْ دِيْنًا لَنْ قَالَ صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ
 فَقَالَ أَبُو قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيُّ هِيَ عَلَى يَارَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
 سَلَّمَ فَلَمَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ قَالَ أَنَا أَوْلَى بِكُلِّ مُؤْمِنٍ مِنْ نَفْسِهِ مَنْ
 تَرَكَ دِينًا فَعَلَى قَضَاؤِهِ وَمَنْ تَرَكَ مَالًا فَلَوْ رَثِيتهُ.

حالت میں مرے کہ اس پر قرض ہو اور اُسے ادا کرنے کے لیے
 مال نہ چھوڑے۔

ابو سلمہ سے روایت ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا
 رسول اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس آدمی کی نماز جنازہ نہیں پڑھتے تھے جس
 کے اوپر قرض ہوتا۔ ایک میت آپ کے پاس لائی گئی تو فرمایا۔
 کیا اس پر قرض ہے؟ لوگ عرض گزار ہوئے کہ ہاں دو دو دینار ہیں۔
 فرمایا کہ تم اپنے ساتھی پر نماز پڑھ لو۔ حضرت ابو قتادہ انصاری
 عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! وہ میں ادا کروں گا۔ پس
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس پر نماز پڑھی۔ جب اللہ
 تعالیٰ نے رسول اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فتوحات سے نوازا تو آپ
 نے فرمایا کہ میں ہر صاحب ایمان کا اسکی جان سے بھی زیادہ مالک
 ہوں۔ اگر قرض چھوڑے تو وہ مجھ پر ہے اور جو مال چھوڑے تو
 وہ اس کے وارثوں کے لیے ہے۔ ف۔

ف۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مسلمانوں کے ان کی جان سے بھی زیادہ مالک ہیں۔ درحقیقت مسلمان وہی ہے جو
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ہاتھوں تک جائے اور اپنے مال و جان کو حضور کی ملکیت تصور کرے۔ شاعر مشرق
 نے اسی لیے تو فرمایا ہے

بصطفی برسائل خویش لاکہ دین ہمہ اوست

اگر باؤ نہ رسیدی تمام بولہمی ست

عثمان بن ابوشیبہ اور قتیبہ سعید، شریک، اساک نے حکوم
 سے اسے مرفوعاً روایت کیا ہے۔ عثمان، دیکھ، شریک، حکوم
 حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے بھی حکوم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم سے اسی طرح روایت کرتے ہوئے فرمایا۔ آپ نے ایک چیز
 اُدھار خریدی کیونکہ آپ کے پاس اس کی قیمت نہ تھی۔ آپ نے وہ
 چیز منافع کے ساتھ بیچ دی اور اس کا نفع بتی عبدالمطلب کی
 میواؤں پر خرچ کر دیا۔ پھر فرمایا کہ آئندہ کوئی ایسی چیز نہیں خریدے
 گا جس کی قیمت میرے پاس نہ ہو۔

ہو دیکھ میں دیر کرنا

اعرج نے حضرت ابیہ رحمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

۱۵۲۹۔ حَدَّثَنَا عَمَّانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَثِقِيْبَةُ
 ابْنُ سَعْدٍ عَنْ شَرِيْبِكُ عَنْ سَمَاعِلِ عَنْ عِكْرِمَةَ
 رَضَعَاءَ قَالَ قَالَ عُثْمَانُ وَنَا وَرَكِيْعُ عَنْ شَرِيْبِكُ عَنْ
 عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُ قَالَ اشْتَرَى مِنْ عِبْرَةَ بَيْعًا
 لَيْسَ عِنْدَهُ ثَمَنٌ فَأَرْبَحَ فِيْهِ فَبَلَغَهُ فَصَدَّقَ
 بِالْبَيْعِ عَلَى أَرْمَلِ بِنْتِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَقَالَ
 لَا اشْتَرَى بَعْدَهَا شَيْئًا إِلَّا دَعَيْتَنِي ثَمَنُهُ.

بَابُ فِي الْمَطْلَبِ

۱۵۵۰۔ حَدَّثَنَا الثَّقَفِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ

ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مالدار کا قرض ادا کرنے میں دیر کرنا ظلم ہے اور جب تم میں سے کسی کا مال کھیا جائے تو اسے حوالہ قبول کرنا چاہیے۔

اچھے طریقے سے ادا کرنا

عطاء بن یسار سے روایت ہے کہ حضرت ابودافع رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک چھوٹا سا اونٹ قرض لیا۔ پس آپ کی پاس صدقہ کے اونٹ آئے تو آپ نے مجھے علم فرمایا کہ اس آدمی کو چھوٹا اونٹ ادا کر دوں۔ عرض گزار ہوا کہ مجھے ان میں چھوٹا اونٹ نہیں ملتا کیونکہ وہ بڑے ہیں یعنی خیار اور ربائی۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اُسے ایسا ہی دے دو کیونکہ بہتر لوگ وہ ہیں جو قرض اچھی طرح ادا کرتے ہیں۔

مخارب کا بیان ہے کہ میں نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر میرا قرض تھا۔ آپ نے وہ ادا کر دیا اور مزید بھی مرحمت فرمایا۔

بیع صرف کا بیان

حاکم بن اوس نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: سونا سونے کے بدلے سود ہے مگر جب کہ ہاتھوں ہاتھ ہو۔ گندم گندم کے بدلے سود ہے مگر جب کہ ہاتھوں ہاتھ ہو۔ کھجوریں کھجوروں کے بدلے سود ہیں مگر جب کہ ہاتھوں ہاتھوں ہوں۔ جو جو کے بدلے سود ہیں مگر جب کہ ہاتھوں ہاتھ ہوں۔

اشعث صنفانی نے حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: سونے کے بدلے سونا ڈلی ہوا یا سکہ دار، چاندی کے بدلے چاندی ڈلی ہوا یا سکہ دار، گندم کے برابر گندم جب کہ تہ کے برابر تہ ہوں۔ جو کے بدلے جو جب کہ تہ کے برابر تہ ہوں۔

أَبِي النَّيْفِ تَادِعِنَ الْأَكْحَرِجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَطْلُ الْفَرَسِ ظُلْمٌ وَإِذَا أَنْتُمْ أَحَدُكُمْ عَلَى وَلِيِّي فَلَْيُتِيمٍ۔
باب ۶۶۶ فِي حُسْنِ الْقَضَاءِ۔

۱۵۵۱۔ حَدَّثَنَا النُّعْمَانِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسَدٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ اسْتَسَلَّمْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَكْرًا فَجَلَسْتُ مِنْ الصَّدَقَةِ فَأَمَرَنِي أَنْ أَضْفِيَ الرَّجُلَ بِنُكُودَةٍ فَقُلْتُ لِمَ أَحَدٌ فِي الرِّبْلِ إِلَّا أَحْمَلُ خِيَارًا رَابِعًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْطِهِ إِيَّاهُ فَإِنَّ خِيَارَ النَّاسِ أَحْسَنُ قَضَاءٍ۔

۱۵۵۲۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَائِبِي عَنِ وَسْعِيِّ عَنْ مَخْرِبِ قَالَ سَمِعْتُ حَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ لِي عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَيْنٌ فَقَضَيْتُ وَنَادَانِي۔

باب ۶۶۷ فِي الصَّرْفِ۔

۱۵۵۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَدِيٍّ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ سِيًّا بِالْأَهَاءِ وَهَاءٌ وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ بِالْأَهَاءِ وَهَاءٌ وَالشُّبُّ بِالشُّبِّ سِيًّا بِالْأَهَاءِ وَهَاءٌ وَالشُّعْبِيُّ بِالشُّعْبِيِّ سِيًّا بِالْأَهَاءِ وَهَاءٌ۔

۱۵۵۴۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ نَائِبُ شُرَيْبِ عَنْ نَاهْتَامَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ الْمَكُونِ عَنْ أَبِي لَاشَعَثِ الصَّنَعَانِيِّ عَنْ عَبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ

کھجور کے بدلے کھجور جب کہ قدر برابر ہوں۔ نمک کے برابر نمک جبکہ
قدر برابر ہوں۔ جس نے زیادہ دیا یا زیادہ لیا اس نے سود و مالیا۔
سونے کے بدلے چاندی نہ بیچنے میں مضائقہ نہیں، خواہ چاندی زیادہ
ہو جب کہ ہاتھوں ہاتھ ہو لیکن ادھار کی اجازت میں رانگم کے بدلے
جو کی بیع میں مضائقہ نہیں خواہ جو زیادہ ہوں جب کہ ہاتھوں ہاتھ
ہوں لیکن ادھار نہ ہو۔ امام ابو داؤد نے فرمایا کہ روایت کی ہے یہ
حدیث سعید بن ابو عمرو اور ہشام دستوائی، قتادہ نے مسلم بن یسار
سے اپنی اسناد کے ساتھ۔

تَبْرُهَآ وَعَيْنُهَآ وَالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ تَبْرُهَآ
عَيْنُهَآ وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ مَدَى وَمَدَى وَالشَّعِيرُ
بِالشَّعِيرِ مَدَى وَالشَّمْرُ بِالشَّمْرِ مَدَى
بِمَدَى وَالْمِلْحُ بِالْمِلْحِ مَدَى بِمَدَى فَمَنْ
تَمَادَ أَوْ رَدَّ أَدَقُّ فَذَرِّي وَلَا يَأْسُ بِبَيْعِ
الذَّهَبِ بِالْفِضَّةِ وَالْفِضَّةُ أَكْثَرُ هَآبِكِ
بَيْنَ وَأَمَّا نَسِيئَةٌ فَلَا وَلَا يَأْسُ بِبَيْعِ الْبُرِّ
بِالشَّعِيرِ وَالشَّعِيرُ أَكْثَرُ هُمَا بِيَدِ السَّيِّدِ وَأَمَّا
نَسِيئَةٌ فَلَا قَالَ أَبُو دَاوُدَ رَوَى هَذَا الْحَرِيثُ
سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ وَهَشَامُ الدِّسْتَوَائِيُّ عَنْ
قَتَادَةَ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ بَسْرَةَ يَأْسِنَادُهُ۔

ابو الاشعث صنعانی نے حضرت عبادہ بن مسامت رضی اللہ تعالیٰ
عنه سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا :-
اس خمر میں بعض باتیں زیادہ اور بعض کم ہیں۔ یہ بھی فرمایا کہ جب ان
چیزوں کا آپس میں اختلاف ہو تو جس طرح چاہو خرید و فروخت کر سکتے
ہو جب کہ ہاتھوں ہاتھ ہو۔

۱۵۵۵۔ حَوْلَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَا
وَكَيْمٌ نَاسِفَانُ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ
أَبِي الْأَسْعَدِ الصَّنَعَانِيِّ عَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهْدِي الْخَبْرَ
بِزَيْدٍ وَيَنْقُصُ نَادٍ قَالَ وَإِذَا اخْتَلَفَ هَذِهِ
الْأَصْنَافُ فَيَبِيعُوهَا كَيْفَ شِئْتُمْ إِذَا كَانَتْ
بِيَدِ السَّيِّدِ۔

تولوار کی چاندی کو روپوں سے بیچنا

محمد بن عیسیٰ اور ابو یوسف بن ابوشیبہ اور احمد بن مسیع، ابن المبارک
ابن العلاء و ابن المبارک، سعید بن زید، صالح بن ابو عمران، عیسیٰ
سے روایت ہے کہ حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے
فرمایا :- نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں غزوة خیبر کے سوا
ایک بار لایا گیا جس میں سونا اور ننگ تھے۔ ابو بکر اور ابن مسیع نے
کہا کہ اس میں ننگ تھے جو سونے کے ساتھ مانگے گئے تھے۔
ایک آدمی نے اُسے نوایا سات دینار میں خریدا تھا۔ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا :- ایسا نہ کرنا جب تک سونے
اور نگوں کو علیحدہ نہ کر دیا جائے۔ عرض گزار ہوا کہ میں نے تو

بَابُ ۱۵۵۶ فِي حَلِيَةِ السَّيِّفِ تَبَاعُ
بِالدَّرَاهِمِ۔
۱۵۵۶۔ حَوْلَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى وَابُو بَكْرِ
ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَاحْمَدُ بْنُ حَنِيفٍ قَالُوا نَابُ
الْمُبَارَكِ رُوْحَ وَنَابُ ابْنِ الْعَلَاءِ نَابُ ابْنِ الْمُبَارَكِ
عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي خَالِدُ بْنُ
أَبِي عَمْرَانَ عَنْ حَنْشِ عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عَبِيدٍ
قَالَ أَرَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ خَيْبَرَ
يَبِيعُ دَرَاهِمَ فِيهَا ذَهَبٌ وَحَوْرٌ قَالَ أَبُو بَكْرٍ
وَابْنُ مَسِيْعٍ فِيهَا حَوْرٌ مَعْلَقَةٌ بِيَدِ الْبَتَاعِ عَمَّا
مَجَلُّ يَبِيعُهُ دَرَاهِمًا يَرَى أَوْ سَبْعَةَ دَرَاهِمًا

فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَحْتَى
نُعَيَّرُ بَكِيَّةً وَبَكِيَّةً فَقَالَ إِنَّمَا أَمَدْتُ
الْحِجَارَةَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَا حَتَّى نَمَيِّزَ بَيْنَهُمَا قَالَ فَرَدَّاهُ حَتَّى مُيِّزَ
بَيْنَهُمَا وَقَالَ ابْنُ عِيْسَى أَمَدْتُ التَّجَارَةَ قَالَ
أَبُو دَاوُدَ كَانَ فِي كِتَابِيهِ الْحِجَارَةَ فَغَيَّرَهَا
فَقَالَ التَّجَارَةَ.

۱۵۵۷- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ اللَّيْثِيُّ
عَنْ أَبِي شَجَاعٍ سَعِيدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ حَالِدِ
ابْنِ أَبِي عَمْرَانَ عَنْ حَسَنِ بْنِ الصَّنَعَانِيِّ عَنْ
فُضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ قَالَ سَتَرْتُ يَوْمَ حَيْبَرَ وَكَادَتْ
يَأْتِي حَسْرَةً دِينَارًا فِيهَا ذَهَبٌ وَحَزَرٌ فَفَضَّلْتُهَا
فَوَجَرْتُ فِيهَا أَكْثَرَ مِنْ أَشْيِ عَشْرٍ دِينَارًا
فَدَكَمْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ لَا تَبَاعَ عَلَيَّ لِقُضْلِ.

۱۵۵۸- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ اللَّيْثِيُّ
عَنْ ابْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ كَثِيرٍ حَدَّثَنَا شَيْ
حَسَنُ بْنُ الصَّنَعَانِيِّ عَنْ فُضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ قَالَ
كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ
حَيْبَرَ نَبَايِعُ الْيَهُودَ أَوْ قِيَّةً مِنَ الذَّهَبِ
بِالذِّيْبَارِ قَالَ حَبْرُ قُتَيْبَةَ بِالذِّيْبَارِ يَنْبَارِينَ الثَّلَاثَةَ
ثُمَّ لَفَعْنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ لَا تَبَايَعُوا الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ إِلَّا وَزْنًا
يُوزَنُ.

بِالذَّبِ فِي افْتِضَالِ الذَّهَبِ مِنَ
الْوَرَقِ.

۱۵۵۹- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ وَ
مُحَمَّدُ بْنُ مَعْبُودٍ الْمَعْنِيُّ وَاحِدٌ قَالَا نَا
حَمَادٌ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ

پتھر کے ارادے سے لیا ہے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔
بالکل نہیں، یہاں تک کہ دونوں کو مجھ کر دیا جائے۔ راوی کا بیان
کہ اس نے وہ واپس کر دیا، یہاں تک کہ دونوں چیزیں جدا کر دی گئیں
ابن عیسیٰ کا بیان ہے کہ میں نے التجارہ کا ارادہ کیا ہے۔ امام ابوداؤد
نے فرمایا کہ ان کی کتاب میں الحجارہ ہے جسے بدل کر التجارہ کر دیا
ہے۔

حش صنغانی سے روایت ہے کہ حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے فرمایا، قبیح خیبر کے روز میں بارہ دینار میں ایک ہار
خریدا جس میں سونا اونٹنک تھے۔ میں نے انہیں الگ الگ کیا تو
اُسے بارہ دینار سے زیادہ قیمتی پایا۔ پس میں نے نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم سے اس بات کا ذکر کیا تو آپ نے فرمایا: انہیں رکھنے
اور بچوں کو مجھرا کے بغیر فروخت نہ کرنا۔

جلالہ الکرینی نے حش صنغانی سے روایت کی ہے کہ حضرت
فضالہ بن عبید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: قبیح خیبر کے روز ہم
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ تھے، ہم یہود سے ایک
اوقیہ سونا دینار کے بدلے خریدتے تھے۔ نتیجہ کے سوا دوسرے
حضرات نے کہا کہ دو یا تین دینار میں، پھر دونوں متفق ہو گئے۔
پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سونے کی سولے
کے بدلے خریدو فروخت نہ کیا کرو جب تک دونوں طرف وزن
برابر نہ ہو۔

چاندی کے بدلے سونا لینا

سماک بن حرب نے سعید بن جبیر سے روایت کی ہے کہ
حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں یقیع میں اونٹ
بیچا کرتا تو بیچتا دیناروں کے بدلے اور لیتا درہم۔ نیز درہمیں

جَبِيْرٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كُنْتُ اَبِيْعُ الْاَمِيْلَ
 بِالنَّبِيْعِ فَاَبِيْعُ بِالذَّنْبِيْرِ وَاَخَذَ الذَّنْمَاهِمَ
 وَاَبِيْعُ بِالذَّرَاهِيْرِ وَاَخَذَ الذَّنْبِيْرَ وَاَخَذَ
 هُنْهٖ مِنْ هُنْهٖ وَاَعْطَى هُنْهٖ مِنْ هُنْهٖ
 فَاتَّبَعَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ
 فِي بَيْتِ حَفْصَةَ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللهِ رُوِيَكَ
 اَسْأَلُكَ اَفِيْ اَبِيْعِ الْاَمِيْلَ بِالنَّبِيْعِ فَاَبِيْعُ
 بِالذَّنْبَانِيْرِ وَاَخَذَ الذَّنْمَاهِمَ فَاَبِيْعُ بِالذَّنْمَاهِمِ
 وَاَخَذَ الذَّنْبَانِيْرَ وَاَخَذَ هُنْهٖ مِنْ هُنْهٖ وَاَخَذَ
 اَعْطَى هُنْهٖ مِنْ هُنْهٖ فَقَالَ رَسُوْلُ اللهِ
 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا بَأْسَ اَنْ تَاْخُذَهَا
 يَسِيْعِيْ يَوْمَهَا مَا لَمْ تَفْتَرِ قَاوِبَيْنِكُمَا شَيْءٌ

۱۵۶۰- حَدَّثَنَا حَسْبِيُّ بْنُ الْاَسْوَدِ
 عَمِيْرُ اللهِ اَنَا سُرَّابِيْلُ عَنْ سَعَالِ بْنِ اِبْنِ اَسَدِ
 وَمَعْنَاهُ وَاَلْاَوَّلُ اَنْتَ لَمْ يَدْ كُرْ يَسِيْعِيْ يَوْمَهَا
 بِاَبِيْعِ فِي الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ نَسِيْعِيْ

۱۵۶۱- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ اِسْمَاعِيْلَ نَا
 حَمَّادٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمْرَةَ
 اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ
 بَيْعِ الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ نَسِيْعِيْ
 بِاَبِيْعِ فِي الرُّخَصَةِ

۱۵۶۲- حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ نَا حَمَّادُ
 ابْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اِسْحَاقَ عَنْ يَزِيْدِ
 ابْنِ اَبِيْ حَبِيْبٍ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ جَبِيْرٍ عَنْ
 اَبِيْ سَفِيَانَ عَنْ عَمْرِو بْنِ حَرْثِيْنَ عَنْ عَبْدِ اللهِ
 بْنِ هَمْرَانَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 اَمْرًا اَنْ يَبِيْعُوْا جِيْسًا فَنَفِدَتِ الْاَمِيْلُ قَاَمَرًا
 اَنْ يَاْخُذَ فِي فَلَاحِ الصَّدَقَةِ فَكَانَ
 يَاْخُذُ الْبُعِيْرَ بِالْبُعِيْرِيْنَ اِلَى الْاَسِيْلِ

کے بدلے بیچنا اور دینا لیتا ہے۔ اس کے بدلے یہ لیتا اور اس کے
 بدلے وہ دیتا پس میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت
 میں حاضر ہوا اور آپ حضرت حفصہ کے مکان میں عرض آستان میں
 جلوہ افروز تھے۔ عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! امیلتان کے ساتھ میں
 آپ سے یہ دینا سنتا ہوں کہ میں بیچنے میں اونٹ بیچنا
 ہوں۔ پس میں بیچنا دینا ان کے ساتھ ہوں اور لیتا دہم ہوں۔
 اسی طرح بیچتا رہوں کے بدلے ہوں اور لیتا دینا ہوں نیز اس
 کے بدلے یہ لیتا ہوں اور اس کے بدلے وہ دیتا ہوں۔ رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس میں کوئی مضائقہ نہیں جبکہ
 تم اس روز کے نزع سے لیا کرو۔ اور دونوں کے جدا ہونے سے
 پہلے تم دونوں میں سے کسی کی طرف کوئی چیز بقیانہ رہے۔

حسین بن اسود، عبد اللہ اسراہیل نے سماک سے اپنی اسناد
 کے ساتھ سے روایت کیا اور پہلی زیادہ مکمل ہے۔ اس میں اس روز
 کے نزع کا ذکر نہیں کیا۔

جانور کے بدلے جانور اور دھارا لینا

حسن نے حضرت سمیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی
 ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جانور کے بدلے جانور
 اور دھارا بیچنے سے منع فرمایا ہے۔

اس کی اجازت

حفص بن عمر، حماد بن سلمہ، محمد بن اسماعیل، یزید بن ابو
 حنیفہ، مسلم بن حجاج، ابوسفیان، عمرو بن عرش نے حضرت عبد اللہ
 بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں لشکر کی تیاری کا حکم فرمایا۔ پس اونٹ کم
 رہ گئے تو آپ نے انہیں صدقہ کے اونٹ آنے کی شرط پر دے
 لینے کا حکم فرمایا۔ پس یہ ایک اونٹ لیتے دو اونٹوں کے بدلے
 صدقہ کے اونٹ آنے کی شرط پر۔

الصَدَقَاتِ -

باب ۶۱۶۱ - فِي ذَلِكَ إِذَا كَانَ يَدًا يَمِينًا -
 ۱۵۶۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَرْدٍ بْنُ خَالِدٍ الْهَمْدَانِيُّ
 وَقَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ الثَّقَفِيُّ أَنَّ اللَّيْثَ
 حَدَّثَهُمْ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ بْنِ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَرَى عَبْدًا يُعَمِّدُ بَيْنَ -
 بَاب ۶۱۶۲ فِي الثَّمَرِ بِالْشَّرِيِّ -

اس کی اجازت، جبکہ ہاتھوں ہاتھ ہو

یزید بن خالد ہمدانی اور قتیبہ بن سعید ثقفی، لیث، ابوالزبیر
 نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا ہے کہ نبی کریم
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم دو غلاموں کے بدلے ایک غلام خریدے۔

کھجوروں کے بدلے کھجوریں

ابو عیاش نے حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ
 سے سلت کے بدلے گندم بیچنے کے متعلق دریافت کیا۔ حضرت
 سعد نے ان سے فرمایا: دونوں میں سے کون سی چیز بہتر ہے؟ کہا
 گندم۔ روایت کا بیان ہے کہ انہوں نے اس سے منع کیا اور فرمایا
 کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ کھجوریں
 تر کھجوروں کے بدلے خریدنے کے متعلق دریافت کیا گیا تو رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا تر کھجوریں خشک ہونے لگھٹ
 جاتی ہیں؟ لوگوں نے کہا ہاں۔ پس آپ نے ایسا کرنے سے منع فرمایا
 امام ابوداؤد نے فرمایا کہ روایت کیا ہے اسے اسمعیل بن امیہ نے
 مالک کی طرح۔

۱۵۶۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ
 مَالِكٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ بَرْدٍ أَنَّ نَزِيلَ أَبِي عِيَّاشٍ
 أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصٍ عَنِ
 الْبَيْضَاءِ بِالسَّلْتِ فَقَالَ لَهُ سَعْدٌ أَيُّهُمَا
 أَفْضَلُ قَالَ الْبَيْضَاءُ قَالَ فَتَهَاةُ عَنْ ذَلِكَ
 وَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 يَسْأَلُ عَنْ شَرِّهِ وَالشَّرِّ بِالرُّطْبِ فَقَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّهُمَا
 الرُّطْبُ إِذَا بَيْسَ قَالُوا لَعَنَهُ فَتَهَاةُ عَنْ
 ذَلِكَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ رَوَاهُ إِسْمَاعِيلُ بْنُ
 أُمِيَّةٍ نَحْوَمَا لَيْكٍ -

۱۵۶۵ - حَدَّثَنَا الرَّسَيْمِيُّ بْنُ نَافِعٍ أَبُو تَوْبَةَ
 نَافِعًا وَتَبِيُّ بْنُ سَلَامٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ
 أَبِي كَثِيرٍ أَخْبَرَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي عِيَّاشٍ أَخْبَرَهُ
 أَنَّهُ سَمِعَ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصٍ يَقُولُ لَمَّا
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ
 الرُّطْبِ بِالشَّرِّ نَسِيئَةً قَالَ أَبُو دَاوُدَ رَوَاهُ
 عَمْرَانُ بْنُ أَبِي آسِرٍ عَنْ مَوْلَى لَبِيٍّ مَخْرُومٍ
 عَنْ سَعْدِ نَحْوَهُ -

عبداللہ نے ابو عیاش سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے حضرت
 سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تر کھجوروں کو خشک کھجوروں کے بدلے
 ادھکار بیچنے سے منع فرمایا ہے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ روایت
 کیا اسے عمران بن ابوالانس، یعنی مخروم کے ایک مولیٰ نے حضرت
 سعد بن ابی وقاص سے اسی طرح۔

بیع مزارینہ کا بیان

نافع نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی
 ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کھجوروں کے بدلے اندازہ

بَاب ۶۱۶۳ فِي الْمَزَابِنَةِ -

۱۵۶۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَرْدٍ بْنُ خَالِدٍ أَنَّ
 ابْنَ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ بْنِ

کر کے بیچنے سے منع فرمایا ہے اور انگوروں کو کشکوں کے بدلے
اندازہ کر کے اور فصل کو گندم کے بدلے اندازہ کر کے بیچنے
سے منع فرمایا ہے۔ ن

ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ التَّمْرِ بِالتَّمْرِ كَيْلًا
وَعَنْ بَيْعِ الْعِنَبِ بِالنَّرِيْبِ كَيْلًا وَعَنْ الزَّرْعِ
بِالْحِنْطَةِ كَيْلًا۔

ف۔ اندازے سے فروخت کرنے کو بیع مزابنہ کہتے ہیں۔ یعنی بھل یا کھجوریں درخت پر لگی ہوئی ہیں انہیں خشک میووں یا کھجوروں
کے بدلے اندازے سے بیچنا یا فصل کھڑی ہے اور اس کا اندازہ کر کے خشک اناج کے بدلے بیچنا۔ اس میں کمی بیشی ضرور ہوگی۔
لہذا کسی ایک فریق کو نقصان اٹھانا پڑے گا، چنانچہ ایسی بیع سے منع کر دیا گیا ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

بیع عرایا کا بیان

احمد بن صالح، ابن وہب، یونس، ابن شہاب، خارجہ
بن زید بن ثابت نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خشک اور تر کھجوروں میں بیع عرایا
کی اجازت مرحمت فرمائی ہے۔

۱۵۶۷۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُصَلِحٍ نَأَى ابْنَ
وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ أَخْبَرَنِي
خَارِجَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِي بَيْعِ الْعَرَايَا
بِالتَّمْرِ وَالرُّطْبِ۔

بشیر بن یسار نے حضرت سہل بن ابو سحر رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
کھجوروں کو کھجوروں کے بدلے بیچنے سے منع فرمایا اور عرایا کے
طور پر اجازت دی ہے کہ انہیں اندازے سے بیچ دیا جائے اور
ان کے اہل تر کھجوریں کھائیں۔

۱۵۶۸۔ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ شَيْبَةَ نَأَى
ابْنَ عُيَيْنَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ بَشِيرِ
ابْنِ يَسَارٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَمَثَانَ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ التَّمْرِ
بِالتَّمْرِ وَرَخَّصَ فِي الْعَرَايَا أَنْ تَبَاعَ بِخُرْصِمِهَا
يَا كُلُّهَا أَهْلُهَا رَطْبًا۔

بیع عرایا کی مقدار

عبداللہ بن مسلم، مالک، داؤد بن حصین، مولیٰ ابن ابی امامہ
امام البورادود نے فرمایا کہ کہا ہم سے تعین، مالک، ابو یوسف، قرآن
مولیٰ ابن ابی امامہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بیع عرایا
کی اجازت مرحمت فرمائی ہے جب کہ پانچ دس سے کم ہو یا پانچ
دس ہو اس میں داؤد بن حصین راوی کو شک ہے۔

۱۵۶۹۔ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ لُحَيْمٍ نَأَى
مَالِكًا عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحَصِينِ عَنْ مَوْلَى ابْنِ
أَبِي أَحْمَدٍ قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَقَالَ لَنَا الْقُتَيْبِيُّ
فِيمَا قَرَأَ عَلَى مَالِكٍ عَنْ أَبِي سَفْيَانَ وَأَسْمَاءَ
قَرَّ مَانَ مَوْلَى ابْنِ أَبِي أَحْمَدَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِي
بَيْعِ الْعَرَايَا فِيمَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ أَوْ فِي
خَمْسَةِ أَوْسُقٍ شَكَ دَاوُدُ بْنُ الْحَصِينِ۔

عریا کے معانی

عروین عارث سے روایت ہے کہ حضرت عبدالرحمن بن سعید انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: عریہ یہ ہے کہ ایک آدمی دوسرے کو کھجور کا ایک درخت دے یا اپنے باغ میں سے ایک یا دو درختوں کو مستثنیٰ کر لے کھانے کے لیے اور اس کی کھجوریں بیچ ڈالے۔

ابن اسحاق نے فرمایا: عریا یہ ہے کہ آدمی کھجور کے چند درخت دوسرے کو بہر کر دے۔ پس اس کا درختوں کی ٹکڑی کرنا گراں گزرے تو نماز سے اسے اس کے برابر کھجوروں پر فروخت کر دے۔

پھلوں کو پختگی اور صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے بیچنا

نافع نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پھلوں کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے انہیں بیچنے سے بائع اور مشتری دونوں کو منع فرمایا ہے۔

نافع نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کھجوروں کو بیچنے سے منع فرمایا جب تک پختہ نہ ہو جائیں۔ بالیوں کو سفید اور آفت سے محفوظ ہونے تک بیچنے سے بائع اور مشتری دونوں کو منع فرمایا ہے۔

یزید بن حمیر نے مولیٰ قریش سے روایت کی ہے کہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ نے مالِ منینت کو بیچنے سے منع فرمایا جب تک تقسیم نہ ہو جائے اور کھجوروں کے بیچنے سے جب تک ہر آفت سے محفوظ نہ ہو جائیں اور اس سے کہ آدمی کمربند باندھے بغیر ناز پڑھے۔

باب ۶۱ تفسیر العریا

۱۵۷۰۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الْهَمْدَانِيُّ تَابِتُ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عَنْ عَبْدِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ هَبِيٍّ سَيِّدِ بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ قَالَ قَالَ الرَّبِيُّ الرَّجُلُ يَكْفِي الرَّجُلَ النَّخْلَةَ أَوْ الرَّجُلُ يَسْتَفِي مِنْ مَالِهِ النَّخْلَةَ أَوْ الْأَشْنَتَيْنِ يَا كُلُّهَا فَيَسْبِعُهَا يَتِيًّا۔

۱۵۷۱۔ حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ عَبْدِ بْنِ إِسْحَاقَ قَالَ قَالَ الرَّبِيُّ إِنَّ يَهْبَ الرَّجُلِ النَّخْلَاتِ فَيَشُقُّ عَلَيْهِنَّ أَنْ يَوْمَ عَلَيْهَا فَيَبِيْعُهُمَا يَبِيْعُ خَرْصَهَا۔

باب ۶۲ فِي بَيْعِ الشِّمَارِ قَبْلَ أَنْ يَبْدُوَ صِلَاحُهَا۔

۱۵۷۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ الْقَعْتَبِيُّ عَنْ مَالِكِ بْنِ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الشِّمَارِ حَتَّى يَبْدُوَ صِلَاحُهَا نَهَى الْبَائِعَ وَالْمُسْتَشْتَرِيَّ۔

۱۵۷۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبُقَيْرِيُّ تَابِتُ بْنُ مُكَلِّبَةَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ النَّخْلِ حَتَّى تَرَوْهُ وَعَنْ السَّنْبُلِيِّ حَتَّى يَبْيَضَ وَيَأْمَنَ الْعَاهَةَ نَهَى الْبَائِعَ وَالْمُسْتَشْتَرِيَّ۔

۱۵۷۴۔ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غَمْرَانَ تَأْتِعْبَةُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ حَمِيرٍ عَنْ مَوْلَى لِقْمَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْغَنَائِرِ حَتَّى تَقْسَمَ وَكُنْ بَيْعِ النَّخْلِ حَتَّى يُخْرَجَ مِنْ كُلِّ عَارِضٍ وَأَنْ يُصَلِّيَ الرَّجُلُ بِغَيْرِ حِزَامٍ۔

سعید بن میناء کا بیان ہے کہ میں نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کھجوروں کو بیچنے سے منع فرمایا یہاں تک کہ شفع جبر جابیں عرض کی گئی کہ شفع کیا ہے؟ فرمایا کہ وہ مرض اور زرد ہو جائیں جو کھائی جاتی ہیں۔

۱۵۷۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مَحْمَدُ بْنُ خَلَادٍ الْبَاهِلِيُّ نَائِبُ جَبْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ نَأْسُوهُ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُبَاعَ التَّمْرَةُ حَتَّى تَشْفَعَ قِيلَ وَمَا تَشْفَعُ قَالَ نَحْمَارٌ وَنَصْفَارٌ يُوَكَّلُ مِنْهَا.

حمید نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انگوروں کی بیع سے منع فرمایا ہے یہاں تک کہ سیاہ ہو جائیں اور نطے کی بیع سے منع فرمایا یہاں تک کہ پختہ ہو جائے۔

۱۵۷۶- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ نَابُ الْوَالِدِ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ أَسِيدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْعُنْبِ حَتَّى يَسْوَدَ وَعَنْ بَيْعِ الْحَبِّ حَتَّى يَبْتَدَأَ.

یونس کا بیان ہے کہ میں نے پھلوں کی صلاحیت ظاہر کرنے سے پہلے بیع کے متعلق ابوالرتاد سے پوچھا اور جو کچھ اس بارے میں مذکور ہو چکا ہے، فرمایا کہ عروہ بن زبیر حدیث بیان کرتے ہیں۔ حضرت سہل بن ابو حمزہ سے کہا کہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: لوگ پھلوں کو ان کی صلاحیت ظاہر کرنے سے پہلے بیچ دیا کرتے تھے، جب لوگ کاٹ لیتے اور وصول کرنے والے حاضر ہوتے تو خریدار کہتا ہے کہ اسے دانا یا قشام یا مراحن کی بیماری لگ گئی یعنی اور تخفیف چاہتے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سلسلے میں مشورہ دیتے ہوئے فرمایا کہ پھلوں کو نہ بیچا کرو جب تک ان کی صلاحیت ظاہر نہ ہو جائے کیونکہ لوگوں میں کثرت سے جھگڑے اور اختلافات ہونے لگتے تھے۔

۱۵۷۷- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ نَائِبُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَالِدٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا النَّبَاتِ عَنْ بَيْعِ التَّمْرِ قَبْلَ أَنْ يَبْدُوَ صَلَاحَهُ وَمَا ذَكَرَ فِي ذَلِكَ فَقَالَ كَانَ عُرْوَةَ بْنُ التَّمْرِ يُبَيِّعُهُ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَشَمَةَ عَنْ تَمِيمِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ كَانَ النَّاسُ يَتْبَعُونَ التَّمْرَ قَبْلَ أَنْ يَبْدُوَ صَلَاحَهَا فَإِذَا جَدَّ النَّاسُ وَحَضَرَ تَقَاضِيَهُمْ قَالَ الْمُتَبَاعُ قَدْ أَصَابَ التَّمْرَ الدَّمَانُ وَأَصَابَهُ قِشَامٌ وَأَصَابَهُ مِرَاضٌ عَاهَاتٌ يَحْتَجُونَ بِهَا فَلَمَّا كَثُرَتْ حُصُومُهُمْ هَذَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَالْمُسْوَرَةِ يُشِيرُ بِهَا فَأَنَالَ قَالَ رَبَّنَا هُوَ التَّمْرَةُ حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحَهُ لِكثَرَةِ حُصُومَتِهِمْ وَاجْتِلَافِهِمْ.

عطار نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پھلوں کی بیع سے منع فرمایا ہے۔ جب تک ان کی صلاحیت ظاہر نہ ہو جائے فرمایا کہ انہیں نہ بیچا جائے مگر دیتاروں اور درہموں کے بدلے

۱۵۷۸- حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الطَّلِقَانِيُّ نَائِبُ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ التَّمْرِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحَهُ

وَلَا يَبِيعُ إِلَّا بِالْإِذْنِ أَوْ بِالذَّمِّ إِلَّا الْعَرَابِيَّ
 بِأَسْبَغٍ فِي بَيْعِ السِّنِينَ -

۱۵۷۹- حَوْلَ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَبِشَيْبِ
 ابْنِ مَعِينٍ قَالَ نَأْسَفَانُ عَنْ حَمِيدِ بْنِ الْأَعْمَشِ
 عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ حَبِيبٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
 أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ
 السِّنِينَ وَوَضَعَ الْحَوَالِمَ -

۱۵۸۰- حَوْلَ ثَنَا مُسَدَّدٌ نَأْفَعَانُ عَنْ أَنُوبِ
 عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ وَسَعِيدِ بْنِ مَيْمَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ
 عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 نَهَى عَنِ الْمَعَاوِمَةِ وَقَالَ أَحَدُهُمَا بَيْعِ السِّنِينَ
 بِأَسْبَغٍ فِي بَيْعِ الْعَرَبِيِّ -

۱۵۸۱- حَوْلَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَدْنَانَ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ
 قَالَ نَأْبِ ابْنُ الْأَدْرِيسِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ مَالِكٍ نَأْدِ
 عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْعَرَبِيِّ إِذَا حُفَّتَا
 وَالْحِصَاةَ -

۱۵۸۲- حَوْلَ ثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَأَحْمَدُ
 ابْنُ عَمْرٍو وَبِ الشَّرْحِ وَهَذَا الْقَوْلُ قَالَ أَحَدٌ ثَنَا
 سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ
 اللَّيْثِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعَتَيْنِ وَ
 عَنْ اللَّبْسَتَيْنِ أَنَا اللَّبْسَتَانِ وَالْمَلَامَسَةُ
 وَالْمَتَابِكَةُ وَأَنَا اللَّبْسَتَانِ فَاشْتَعَالَ الْقَوْمُ
 وَأَنْ يَحْتَبِيَ الرَّجُلُ فِي تَوْبِكٍ وَاحِدٍ كَأَشْفَاءِ
 عَنْ فَرَجٍ أَوْ لَيْسَ عَلَى فَرَجٍ مِنْهُ شَيْءٌ -

۱۵۸۳- حَوْلَ ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ نَأْبِعُ الْمَذَاقِ
 أَنَا مَعْرُوفٌ عَنِ الرَّهْمِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ
 عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ

سوائے عرابی کی سورت کے۔

کئی سالوں کا بھیل بیچنا

احمد بن حنبل اللہ بخلی بن تمیم، سفیان، حمید اعرج، سلیمان
 بن عقیق نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت
 کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کئی سالوں کے بھیلوں
 کی بیع سے منع فرمایا اور نقصان وضع کر دیا۔

سعید بن مسعود نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما
 سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے معاویہ سے
 منع فرمایا ہے، اُن میں سے ایک نے کہا کہ کئی سالوں کے بھیل
 بیچنے سے۔

بیع غرر کا بیان

ابو بکر اور عثمان پسران ابوشیبہ، ابن ادریس، عبید اللہ،
 ابوالزناد، اعرج، حضرت ابویہ مرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
 کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بیع غرر سے منع فرمایا ہے۔
 عثمان نے کہا کہ بیع حصات سے بھی۔

عطاء بن یزید لیشی نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ
 عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دو قسم
 کی بیع اور دو قسم کے لباس سے منع فرمایا ہے۔ دونوں قسم کی بیع تو
 ملا مسد اور متابذہ ہے اور دو قسم کے لباس سے مراد ایک شمال
 صما ہے اور دوسرا یہ کہ آدمی ایک کپڑے میں اس طرح لٹکوف ہو
 جائے کہ شرمگاہ کھلی رہے اور اس کی شرمگاہ پر کپڑے کا کوئی
 حصہ بھی نہ ہو۔

عطاء بن یزید لیشی نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ
 عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
 اس حدیث میں یہ بھی ہے کہ اشمال و صما وہ ہے کہ ایک ہی

کپڑے کو اس طرح لیٹ لے کر اُس کے دونوں کٹانے بائیں کندھے پر زمین اور دائیں جانب کھلی رہے۔ سنا بندہ یہ کہنا ہے کہ جب یہ کپڑا اتھاریا جانب پھینک دوں تو بیع واجب ہوگی۔ مگر اس پر یہ کہ اُسے ہاتھ لگائے۔ یعنی کھولے اور الٹ پلٹ کئے۔ پس جب ہاتھ لگا دیا تو بیع واجب ہو گئی۔

الَّتِي صَلَّى لِلَّهِ عَلَيْهٖ وَسَكَرَ بِهَذَا الْحَدِيثِ نَادٍ فَاشْتَالَ الصَّمَاوُ يَشْتَمِلُ فِي تَوْبٍ وَاحِدٍ يَصْنَعُ طَرَفِي التَّوْبِ عَلَى عَاتِقِي الْاَيْسَرِ وَيَبْرُزُ شَفَةَ الْاَيْمَنِ وَالْمُنَابَذَةُ اَنْ يَقُوْلَ اِذَا اَنْبَذْتَ هَذَا التَّوْبَ فَقَدْ وَجِبَ الْبَيْعُ وَالْمَلَامَسَةُ اَنْ يَمْسَسَ بِيَدِي وَلَا يَشْتُرُ وَلَا يَقْلِبُهٗ فَاِذَا مَسَّهُ وَجِبَ الْبَيْعُ

۱۵۸۴۔ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ مَرْثَدَةَ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبِيْعُ حَبْلٍ اَوْ حَبِيْبًا

عامر بن سعد بن ابی وقاص سے روایت ہے کہ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے منع فرمایا ہے یہ حدیث سفیان اور حدیث عبد اللہ بن عمرو سے معنی مطابقت رکھتی ہے۔

۱۵۸۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ حَبْلِ الْحَبْلَةِ

نافع نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حبل الجملہ کی بیع سے منع فرمایا ہے۔

۱۵۸۶۔ حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ نَائِبِي عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ قَالَ وَحَبْلُ الْحَبْلَةِ اَنْ تُلْتَمَسَ النَّاقَةُ بَطْنَهَا تَمَّ نَحْمَلُ الْاَبْيَ نَحْمَتُ بِالْبَيْعِ فِي بَيْعِ الْمَضْطَرِ

نافع نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم: اسی طرح روایت ہے فرمایا کہ حبل الجملہ یہ ہے کہ اونٹنی اپنے پیٹ کا بچہ جینے پھروہ بچہ بڑا ہو کر حائل ہو جائے۔

بیع مضطر کا بیان

محمد بن عیسیٰ، ہاشم، ابو صالح۔ امام ابو داؤد نے فرمایا کہ اسی طرح کہا محمد بن ہشیم کا ایک شیخ کہ حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ہمیں خبر دیا یا یہ کہا کہ حضرت علی نے فرمایا ابن عیسیٰ نے کہا کہ اسی طرح ہشیم نے حدیث بیان کی کہ اگر غنقریب لوگوں پر ایسا زانہ آئے گا کہ کاٹنا عام ہوگا۔ دولت مند اپنے مال کو دانستہ سے بچائے گا حالانکہ اسے اس بات کا حکم نہیں دیا گیا ہے بلکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ایک دوسرے پر مہربانی کرنا نہ بھولو (۳۶:۱)

۱۵۸۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى نَاهِشِيْمٌ اَنَا صَالِحُ بْنُ عَامِرٍ قَالَ اُوْدَاوُدُ كَذَا قَالَ مُحَمَّدٌ قَالَ نَاهِشِيْمٌ مِنْ بَنِي تَيْمٍ قَالَ مَطْبَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ اَوْ قَالَ قَالَ عَلِيُّ قَالَ ابْنُ عِيْسَى هَكَذَا حَدَّثَنَا هَشِيْمٌ قَالَ سَيِّئِي عَلِيُّ النَّاسِ نَمَانُ عَضُوْنُ بَعْضِ الْمَوْسِمِ مَهْلِي مَا فِي يَدِيْهِ وَلَمْ يُؤْمَرْ بِاَلِكِ قَالَ اللّٰهُ تَعَالَى وَ

لَا تَسْعَا الْفَضْلَ بِيَكْفُرٍ وَيَا بَعْ الْمُنْظَرُونَ
وَقَدْ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ
الْمُنْظَرِ وَبَيْعِ الْغَرَمِ وَبَيْعِ الشَّرَةِ قَبْلَ
أَنْ تُدْرِكَ -

بَابُكَ فِي الشَّرِكَةِ -

۱۵۸۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلِيمَانَ لِيُضِيحُوا
نَامُ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُبَارِقِ عَنْ أَبِي حَيَّانَ النَّخَعِيِّ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَفَعَهُ قَالَ إِنْ أَلَّفَ اللَّهُ تَعَالَى
يَقُولُ أَنَا نَالِكُ الشَّرِكِيِّينَ مَا لَمْ يَخُنْ أَحَدُهُمَا
صَاحِبَهُ فَإِذَا خَانَ خَرَجَتْ مِنْ بَيْنِهِمْ -

بَابُكَ فِي الْمُنْزَارِ بِمَعَالِفٍ -

۱۵۸۹ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ نَاسِطِيَانُ عَنْ
شَيْبِ بْنِ عُرْقَةَ قَالَ حَدَّثَنِي النَّخَعِيُّ عَنْ
عُرْوَةَ يَعْنِي ابْنَ أَبِي لُجَيْدٍ الْبَارِقِيَّ قَالَ
أَعْطَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِينَارًا
يَسْتَرِي بِهِ أَصْحَابِيَّةً أَوْ سَاهَ فَأَسْتَرِي سَائِلِينَ
فَبَكَرَ إِخْرَجَهُمَا مِنْ بَيْتِهِ فَاتَاكَ بِشَاةٍ وَدِينَارٍ
فَدَكَالَهُ بِالْبُرْكَاتِ فِي بَيْعِهِ فَكَانَ كَوَاشْتَرِي
تَرَابًا لَمْ يَسْمَعْ فِيهِ -

اور جمہوری میں لوگ بیع کریں گے اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے منع فرمایا ہے جمہوری کی بیع سے بیع غر سے اور بھولوں کو حاصل ہونے سے پہلے بیچنے سے۔

شُرکَتِ کَا بَیَان

لا اھیان نبی کے والد ماجد نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مرفوعاً روایت کی کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: دوسرا بھیس کے درمیان تیسرا میں ہوتا ہوں جب تک کوئی ایک ان میں سے اپنے ساتھی سے خیانت کرے۔ جب وہ خیانت کرے تو اس درمیان سے نکل جاتا ہوں۔

مَضَارِبِ کَا خِلَافِ بِرَاہِیْتِ تَصْرِفِ

حضرت عروہ بن ابو الجعد باری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں ایک دینار عطا فرمایا قرانی کا جانور خریدنے کے لیے یا بجزی کے لیے پس انہوں نے اس کی دو بکریاں خریدیں اور ایک بکری ان میں سے ایک دینار کی بیع دی پس وہ بکری اور ایک دینار لے کر حاضر خدمت ہو گئے۔ آپ نے تجارت میں ان کے لیے برکت کی دعا فرمائی۔ پس وہ ایسے ہو گئے کہ مٹی بھی خریدتے تو اس میں بھی نفع کاتے۔

ف۔ حضرت عروہ باری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے قرانی کے لیے بکری لانے کے لیے ایک دینار لیا تھا لیکن اپنی تاباورد مہارت کے باعث قرانی کے لیے بکری بھی لے آئے اور دینار بھی بارگاہ رسالت میں پیش کر دیا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے لیے دعائے برکت فرمائی تو انہیں تجارت میں حیرت انگیز نافع ہوتا ہے۔ معلوم ہوا کہ بزرگوں کی خدمت کر کے ان کی دعائیں لینا بڑی سعادت مندی ہے۔ جس سے دنیا و آخرت میں بڑے ثمرات حاصل ہوتے ہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۱۵۹۰ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الصَّبَّاحِ نَا
أَبُو الْمُثَنَّبِيِّ نَاسِعِيْنُ بْنُ سَالِكٍ أَوْ حَمَّادِ بْنِ
سَالِكٍ نَا الرَّبِيعُ بْنُ الْوَدَّيْتِ عَنْ أَبِي لَيْبِ
حَدَّثَنِي عُرْوَةُ الْبَارِقِيُّ يَهْدِي الْخَبْرَ وَلَفْظُهُ
مُخْتَلِفٌ -

حسن بن صباح، ابو المثنیٰ، حماد بن زید کا بھائی سعید بن زبیر بن عروہ، ابو لبید نے حضرت عروہ باری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اس حدیث کو روایت کیا جب کہ اس کے الفاظ مختلف ہیں۔

۱۵۹۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ الْعَبْدِيُّ

مدینہ منورہ کے ایک شیخ نے حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ

سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں ایک دینار دیا کہ آپ کے لیے قربانی خریدیں۔ انہوں نے ایک دینار کا جانور خرید لیا اور اُسے دو دینار میں بیچ دیا۔ دواہ گئے اور ایک دینار کا جانور خرید لیا۔ چنانچہ قربانی کا جانور اور ایک نیا بے کر بنی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو گئے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اُسے حیرت کر دیا اور تجارت میں اُن کے لیے برکت کی دعا فرمائی۔

أَنَسُفِيَانُ حَدَّثَنِي أَبُو حُصَيْنٍ عَنْ شَيْخٍ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِرَامٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ مَعَهُ بَيْنَارَ كَيْشْتَرِي لَهُ أَضْحِيَّةً فَأَشْتَرَا هَاهُنِ بَيْنَارًا وَبِأَخِيهَا بَيْنَارَيْنِ فَرَجَعَ فَأَشْتَرِي أَضْحِيَّةً بَيْنَارًا وَجَلَّةً بَيْنَارًا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَصَدَّقَ بِبَيْنَارِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدَعَا لَنَا أَنْ يَبَارِكَ لَنَا فِي تِجَارَتِنَا.

ف۔ حدیث ۱۵۸۹ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت عروہ باقری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو ایک دینار دے کر قربانی کے لیے بکری منگوائی تو وہ اپنی تاجرانہ مہارت سے بکری اور دینار لے کر حاضر خدمت ہوئے یعنی ایک دینار کی دو بکریاں خرید لائے۔ راستے میں ایک بکری ایک دینار کی بیچ دی۔ لہذا دینار اور بکری لے کر بارگاہ رسالت میں حاضر ہو گئے۔ اس حدیث میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بکری خرید کر لانے کے متعلق ایک دینار دیا۔ انہوں نے بارگاہ رسالت میں بکری اور ایک دینار لے کر حاضر ہو گئے۔ دونوں حضرات اپنی تاجرانہ مہارت سے دینار اور بکری خریدی اور بارگاہ رسالت میں بکری لائے۔ واللہ تعالیٰ اعلم

بَابُ ۳۶۸ فِي الرَّجُلِ يَتَجَرُّ فِي مَالِ الرَّجُلِ يَخْبِرُ إِذْنًا

۱۵۹۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ وَالْأَوْسَاءُ نَاعِمُ بْنُ حَمْرَةَ أَخْبَرَنَا سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ اسْتَطَاعَ فَرْكُوكَ أَنْ يَكُونَ مِنْ صَاحِبِ فَرْقِ الْأُمْرِ فَلْيَكُنْ مِنْكَ قَالُوا وَمَنْ مِنْ صَاحِبِ الْأُمْرِ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ كَرَّجِيَّةُ الْعَارِجِينَ سَقَطَ عَلَيْهِمُ الْعَبْلُ فَقَالَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ إِذْ كُرُوا أَحْسَنَ عَمَلِكُمْ قَالَ وَقَالَ الثَّلَاثُ اللَّهُمَّ أَنْتَ تَعْلَمُ فِي أَسْأَلِ جَرَّتْ أَجْبَأُ يَفْرُقُ أَرْقُلَنَا مَسَبَّتْ عَرَضَتْ عَلَيْكَ حَقَّةٌ قَاتِنَ أَنْ يَأْخُذَهُ وَذَهَبَ فَهَسَتْ لَهُ حَمْفٌ جَمَعَتْ لَهُ بَقْرًا وَأَرَعَانَهَا فَلْيَقْبِي فَقَالَ

اجازت کے بغیر دوسرے کے مال سے تجارت کرنا

سالم بن عبد اللہ کے والد ماجد نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرمایا ہے تو ہے نہ ہے کہ جو تم میں سے ایک فرق چاول والے کی طرح ہونا چاہے تو ہو جائے۔ لوگ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! وہ چاولوں والا کون ہے؟ پھر خاکہ حدیث بیان کی جب کہ ان پر چٹان اُگری تھی۔ پس ان میں سے ہر ایک نے کہا کہ اپنا سب سے اچھا عمل یاد کرو۔ چنانچہ تیسرے نے کہا کہ اے اللہ! تجھے معلوم ہے کہ میں نے ایک فرق چاولوں کے بدلے ایک مزدور سے کام لیا تھا۔ شام کے وقت جب میں اس کا حق دینے لگا تو اس نے لینے سے انکار کر دیا۔ پس میں نے اُس کے لیے کا شت کاری کی۔ یہاں تک کہ اس سے گامیں اور چرواہے جمع ہو گئے۔ پس وہ مجھے ملا تو اُس نے کہا میرا حق ادا کرو۔ میں نے کہا اے ماجور کا بیٹا

أَعْطَى حَقِّي فَقُلْتُ أَذْهَبُ إِلَى رَيْثِكَ الْبَقِي
وَرَهَائِمَا فَخَذَ هَا فَذْهَبَ فَاسْتَأْذَنَهَا

اور چرواہے آپ کے ہیں۔ پس اس نے وہ لیے اور
ہاگ کر کے گیا۔

۶۸۳۔ حَلَّ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعَاذٍ نَابِغِي
تَأْسُفِيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ قَالَ اشْتَرَيْتُ أَنَا وَعَمَّارٌ وَسَعْدٌ فِي
مَنْحُسَبٍ يَوْمَ بَدِيٍّ قَالَ فَجَاءَ سَعْدٌ بِأَسْبُورَيْنِ
وَكَمْرَاجِي أَنَا وَعَمَّارٌ لَيْسَ بِهِ

۶۸۳۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں اور حضرت عمار اور حضرت سعد اس میں
شامل ہوئے جو عذرة بدر سے ہاتھ آئے۔ حضرت سعد دو
قیدی لائے جب کہ میں اور حضرت عمار کچھ نہ لاسکے۔

مزارعت کا بیان

عروہ بن دینار کا بیان ہے کہ میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ
تعالیٰ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ ہم مزارعت میں مضائقہ نہیں سمجھتے
تھے یہاں تک کہ میں نے حضرت رافع بن خدیج کو فرماتے ہوئے
سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا ہے
پس میں نے طاؤس سے اس کا ذکر کیا تو انہوں نے کہا کہ حضرت ابن
عباس نے مجھ سے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس
سے منع نہیں فرمایا ہے بلکہ یہ فرمایا ہے کہ اگر تم میں سے کوئی کسی کو
اپنی زمین مزارعت پر دے تو اس سے بستر ہے کہ رقم مقرر کر کے
(دیکھنے پر) دیا کرے۔

۱۵۹۴۔ حَلَّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ تَأْسُفِيَانُ
عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ
يَقُولُ مَا كُنَّا نَرَى بِالْمَزَارَعَةِ بِأَسَاحَتِي سَمِعْتُ
رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَى هَمًّا فَذَكَرَهُ لِيَطَاوِسُ
فَقَالَ قَالَ لِي ابْنُ عَبَّاسٍ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَم يَنْهَ عَمَّا هُوَ لَكِن قَالَ
لِيَسْتَحْ أَحْرَكَ أَرْضَهُ حَيْثُ مِنْ أَنْ يَأْخُذَ حَلِيمًا
خَوَاجِمًا مَعْلُومًا

۱۵۹۵۔ ابو یوسف ابو شیبہ، ابن علیہ۔ مسدد و البشر، عبدالرحمان بن
اسحاق، ابو عیوبہ، ابن محمد بن حمار، وادلیہ بن ابولید، عروہ بن زبیر
سے روایت ہے کہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے
فرمایا: برا اللہ تعالیٰ حضرت رافع بن خدیج کی مغفرت فرمائے،
خدا کی قسم، مجھے حدیث کا علم ان کی نسبت زیادہ ہے۔ حضور
کی خدمت میں دو آدمیوں حاضر ہوئے تھے۔ مسدد نے کہا کہ انہما
سے۔ پھر دونوں متفق ہو گئے۔ وہ دونوں آپس میں لڑ پڑے تھے
پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تمہارا یہ حال

۱۵۹۵۔ حَلَّ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَأْسُفِيَانُ
ابْنُ عَلِيٍّ ح وَحَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ تَأْسُفِيَانُ الْمَعْنَى
عَنْ عَمْرِو بْنِ كَثِيرٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ
ابْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمَّارٍ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ إِدْرِيسَ
عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الرُّبَيْعِ قَالَ قَالَ زَيْدُ بْنُ نَابِغَةَ
يَقُولُ اللَّهُ لِرَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ أَنَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ
بِالْحَدِيثِ مِنْكُمْ إِنَّمَا أَنَا رَجُلَانِ قَالَ مُسَدَّدٌ
مِنَ الْأَنْصَارِ لَمَّا تَفَافَدَا فَاغْتَلَا فَقَالَ رَسُولُ

ہے تو زمین کو کرائے پر لے دیا کرو۔ مسدود نے یہ بھی کہا کہ انہوں نے صرف آفتابیات ہی سنی کر زمین کو کرائے پر لے دیا کرو۔

عثمان بن ابوشیبہ، یزید بن ہارون، ہارون بن سعد، محمد بن مکرر بن عبدالرحمان بن حارث بن ہشام، محمد بن عبدالرحمان بن ابی یوسف سعید بن مسیب نے حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے ہم اس زمین کو کرائے پر دے دیا کرتے تھے جو نالیوں کے کنارے پر تھی اور جن میں باقی پہنچ جاتا تھا۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں ایسا کرنے سے منع فرمایا اور ہمیں حکم دیا کہ سونے اور چاندی کے بدلے کرائے پر لے دیا کریں۔

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ كَانَ هَذَا شَأْنَكُمْ فَلَا تُكْرَهُوا الْمَزَارِعَ مَا دُمَسَّدَدٌ فَسَمِعَ قَوْلَهُ لَا تُكْرَهُوا الْمَزَارِعَ.

۱۵۹۶۔ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ تَابِرِيُّدُ بْنُ هَارُونَ أَنَا أَبُو إِهْرِيمَ بْنُ سَعْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عِكْرِمَةَ بْنِ عِكْرِمَةَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عِكْرِمَةَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي لَيْثَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ سَعْدِ قَالَ كُنَّا نُكْرَهُ الْأَرْضَ بِمَا عَلَى السَّوَادِ مِنَ الزَّرْعِ وَسَعِدٌ بِالْمَاءِ مِنْهَا فَنَبَأَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ وَأَمَرَنَا أَنْ نُكْرَهُمَا بَيْنَ هَبٍ أَوْ فَضَّةٍ.

۱۵۹۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو إِهْرِيمَ بْنُ مُوسَى الزَّازِيُّ أَنَا عَيْسَى بْنُ الْأَوْزَاعِيِّ وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ نَالِيَةُ كِلَاهُمَا عَنْ رِبْعَةَ بْنِ الْحَفَّ عِكْرِمَةَ الرَّحْمَنِ وَاللَّفْظُ لِأَبِي زُرْعَةَ قَالَ حَدَّثَنِي حَنْظَلَةُ بْنُ قَيْسٍ لِأَنْصَارِيِّ قَالَ سَأَلْتُ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ بِالذَّهَبِ وَالْوَرِقِ فَقَالَ لَا بَأْسَ بِهَا إِنَّمَا كَانَ النَّاسُ يُوَاخِرُونَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَا عَلَى الْمَبَادِي بَانَاتٍ وَأَقْبَالَ الْجَدُولِ وَاشْتَبَهَ مِنَ الزَّرْعِ فِيهِ لَكُ هَذَا أَوْ يَسْكَرُ هَذَا وَيَسْكَرُ هَذَا أَوْ يَهْلِكُ هَذَا أَوْ لَمْ يَكُنْ لِلنَّاسِ كِرَاءُ إِلَّا هَذَا فَلَيْذَلِكَ تَجَرَّعْنَاهُ فَمَا شِئِي مَمْسُومٌ مَعْلُومٌ فَلَا بَأْسَ بِهِ وَحَدَّثَنِي أَبُو إِهْرِيمَ أَنَّهُ وَقَالَ قُتَيْبَةُ عَنْ حَنْظَلَةَ عَنْ رَافِعِ قَالَ أَبُو دَاوُدَ رَوَى أَنَّهُ يَحْبِي بِنُ سَعِيدٍ عَنْ حَنْظَلَةَ نَحْوَهُ.

۱۵۹۸۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكِ

ابراہیم بن موسیٰ رازی، عیسیٰ، ابوزاعی۔ قتیبہ بن سعید، لیث ربیعہ بن ابیو عبد الرحمن، حنظلہ بن قیس انصاری کا بیان ہے کہ میں نے حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کرائے پر زمین دینے کے متعلق دریافت کیا جب کہ سونے چاندی کے بدلے ہو تو فرمایا کہ اس میں کوئی مضائقہ نہیں کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مبارک زمانہ میں لوگ اجارہ کیا کرتے سیلابی جگہوں اور نالیوں کے کنارے والی زمینوں کا حالانکہ زراعت کبھی ہر ہلاک ہو جاتی اور وہ سلامت رہتی یا کبھی وہ ہلاک ہو جاتی اور یہ سلامت رہتی۔ لوگوں کے بدلے کرائے پر دینے کی یہی صورت تھی اور اسی لیے اس سے روکا گیا یا اگر سیر محفوظ اور معلوم ہو تو اس میں کوئی مضائقہ نہیں اور حدیث ابراہیم زیادہ بگڑ ہے۔ قتیبہ، حنظلہ نے حضرت رافع سے اسے روایت کیا ہے۔ امام ابوداؤد نے فرمایا کہ سعید بن مسیب کی حنظلہ سے روایت بھی اسی طرح ہے۔

حنظلہ بن قیس کا بیان ہے کہ انہوں نے حضرت رافع بن

خدیج رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کرائے پر زمین دینے کے متعلق دریافت کیا۔ فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کرائے پر زمین دینے سے منع فرمایا ہے۔ میں عرض گزار ہوا کہ کیا سونے چاندی کے بدلے دینے سے بھی فرمایا کہ سونے چاندی کے بدلے دینے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔

عَنْ رَبِيعَةَ ابْنِ أَبِي عُبَيْدٍ السَّهْمِيِّ عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ قَبِيصٍ أَنَّهُ سَأَلَ دَا فِعَّ بْنَ خَدِيجٍ عَنِ كِرَاءَةِ الْأَرْضِ فَقَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كِرَاءَةِ الْأَرْضِ فَقُلْتُ أَيُّ الدَّهَبِ وَالْوَرِقِ فَقَالَ أَمَّا بِالدَّهَبِ وَالْوَرِقِ فَلَا بَأْسَ بِهِ -



سنن البوداؤد - جلد دوم

جدول
(پاروں کے لحاظ سے)

کیفیت	میزان امدیث	تفصیل امدیث	میزان ابواب	تفصیل ابواب	نام پارہ
	۱۴۶	۱۴۶ تا ۱	۴۰	۴۰ تا ۱	پارہ ۱۱
	۱۴۳	۳۱۹ تا ۱۴۴	۵۸	۹۸ تا ۹۸	۱۲
	۱۴۱	۴۰ تا ۳۳۰	۴۸	۱۴۶ تا ۹۹	۱۳
	۱۱۳	۵۴۳ تا ۴۶۱	۴۸	۱۹۴ تا ۱۴۴	۱۴
	۱۴۹	۴۲۲ تا ۵۴۴	۴۳	۲۶۴ تا ۱۹۵	۱۵
	۱۵۴	۸۴۶ تا ۴۳۳	۹۴	۳۶۱ تا ۲۶۸	۱۶
	۱۱۶	۹۹۲ تا ۸۴۴	۶۲	۴۲۳ تا ۳۶۲	۱۷
	۱۶۱	۱۱۵۳ تا ۹۹۳	۴۶	۴۹۹ تا ۴۴۴	۱۸
	۱۱۷	۱۳۷۰ تا ۱۱۵۴	۳۱	۵۳۰ تا ۵۰۰	۱۹
	۱۵۹	۱۴۲۹ تا ۱۲۷۱	۷۳	۶۰۳ تا ۵۳۱	۲۰
	۱۶۹	۱۵۹۸ تا ۱۴۳۰	۸۳	۶۸۶ تا ۶۰۴	۲۱
	۱۵۹۸	x	۶۸۶	میزان	